D4052-D2786 4052

THE INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL FOR THE FORMER YUGOSLAVIA

Case No. IT-95-8-PT

BEFORE TRIAL CHAMBER III

Before: **Judge Richard May, Presiding**
Judge Mohamed Bennouna
Judge Patrick Lipton Robinson

Registrar: **Mrs. Dorothee de Sampayo Garrido-Nijgh**

Date Filed: **4 April 2000**

THE PROSECUTOR

v.

DAMIR DOŠEN
DRAGAN KOLUNDŽIJA

ANNEX ONE TO PROSECUTION'S MOTION FOR ADMISSION OF DOCUMENTARY EVIDENCE

The Office of the Prosecutor:
Ms. Brenda J Hollis

Counsel for the Accused:
Mr. Vladimir Petrović for Damir Došen
Mr. Dušan Vučićević for Dragan Kolundžija

THE INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL FOR THE FORMER YUGOSLAVIA

THE PROSECUTOR

v.

DAMIR DOŠEN
DRAGAN KOLUNDŽIJA

Case No. IT-95-8-PT

ANNEX ONE TO PROSECUTION'S MOTION FOR ADMISSION OF DOCUMENTARY EVIDENCE

INDEX OF DOCUMENTARY MATERIAL

1. Background

1.1 Map of Bosnian Serb Autonomous Regions

2. Autonomous Region of Krajina

2.1 Decision number 03-285/92 on the Formation of the War Staff of the ARK dated 05 May 1992, BCS and English translation

2.2 Autonomous Region of Krajina War Staff - Banja Luka
Resolutions Ref no. 03-279/92, 8 May 1992, BCS and English translation.

2.3 Conclusions of the Crisis Staff of the ARK number 03-299/92 dated 09 May 1992, BCS and English translation.

2.4 Decisions of the ARK Crisis Staff number 03-308/92 dated 11 May 1992, BCS and English translation.

2.5 Decision of the ARK Crisis Staff number 03-315/92 dated 13 May 1992, BCS and English translation.

2.6 Conclusions of the ARK Crisis Staff number 03-329/92 dated 18 May 1992, BCS and English translation.

2.7 Security Services Centre Banja Luka: No. 11-12/444

Dispatch No. 11-144; 20 & 21 May 1992, BCS and English translation.

2.8 Conclusions of the ARK Crisis Staff number 03-354/92 dated 26 May 1992, BCS and English translation

2.9 Decision of the National Ministry of Defence of the Serb Republic of Bosnia Herzegovina number 03-282/92 dated 4 May 1992, published in the Official Gazette of the ARK (Year I, Issue 2, Banja Luka, 5 June 1992), BCS and English translation .

2.10 Banja Luka Security Services Centre Decision No. 11-1/01/54, 12 &15 June 1992: issued by Radoslav BRĐANIN & Stojan ŽUPLJANIN, BCS and English translation

2.11 Crisis Staff Banja Luka signed by Radoslav BRĐANIN
Decision - No. 03-531/92, 22 June 1992, BCS and English translation and forwarding note, number 02-111-236/92 dated 23 June 1992 signed by Milomir STAKIĆ

2.12 (a) Decision of the ARK Crisis Staff dated 22 June 1992, BCS and English translation.

(b) Decision of the ARK Crisis Staff dated 22 June 1992 as published in an article in a Serbian newspaper dated 22 June 1992, BCS and English translation.

2.13 Banja Luka Security Services Centre
Dispatch No. 11-1/01-10, 6 July 1992, BCS and English translation.

2.14 Security Services Centre
Decison Number 11-12/536, 6 July 1992 & Number 11-1/01-6, 1 July 1992
BCS and English translations.

2.15 Banja Luka CSB-SSJB/Public Security Service Sector Circulation no. 11-12/586 dated 1 August 1992 and (same page) Dispatch No. 11-01/02-1-301, 31 July 1992, BCS and English translation.

2.16 Ministry of Internal Affairs, Sarajevo; Autonomous Region of Krajina; Security Services Centre, Banja Luka; Public Security Station, Prijedor: Strictly Confidential Number: 11-12-39, 2 August 1992, BCS and English translation.

2.17 Banja Luka Security Services Centre
Dispatch No. 11-01/01-50, 14 August 1992, BCS and English translation.

2.18 Banja Luka Security Services Centre Dispatch No. 11-01/01-57 dated 19 August 1992, BCS and English translation.

2.19 Banja Luka Security Services Centre Dispatch No. 11-1/01-00-439 dated 19 August 1992, BCS and English translation.

2.20 Prijedor Public Security Station; Circulation Copy - "D", re: dispatch 11-01/01-57 signed on behalf of Simo Drljača dated 20 August 1992, BCS and English translation.

2.21 (a) Document dated 21 August 1992, addressed to "all Chiefs of Public Security

Stations", signed by Stojan Župljanin, BCS and English translation

(b) Prijedor Public Security Station re: dispatch 11-1/01-67 of 21 August 1992 signed on behalf of Simo Drljača 24 August 1992, BCS and English translation.

2.22 CSB/ Security Services Centre, Banja Luka *Fax/Telex*
Dispatch no. 11-1/01- from 507/92 dated 22 September 1992//"To all SJB's - to the Chief", BCS and English translation.

2.23 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 17 July 1992, entitled "Protection of Material Goods", BCS and English translation.

3. Prijedor Municipality

3.1 Republican Secretariat for the Interior/Banja Luka Security Services Centre
Organisational unit: 11-12/08-2, 17 March 1992, BCS and English translation.

3.2 Ministry of the Interior of the Republic of BH #11-12/413 dated 11 May 1992;
No. 10-70, VERY URGENT dated 29 April 1992, BCS and English translation.

3.3 Prijedor Public Security Station
Dispatch number 11-12 1873, 30 April 1992, BCS and English translation.

3.4 Report on Communication: telephone 855156/?6/, 26 May 1992, BCS and English translation.

3.5 Banja Luka Security Services Centre No. 11-12/435 dated 18 May 1992;
Dispatch no. 11-1/01-38 dated15 May 1992, Circulation: Đuro PROPOŠ/Dušan JANKOVIĆ, BCS and English translation.

3.6 Prijedor Public Security Station /Security Services Centre Banja Luka
Dispatch No. 11-12-01-1-1975 dated 18 May 1992, BCS and English translation.

3.7 Ministry of Internal Affairs, Sarajevo; Autonomous Region of Krajina Security Services Centre, Banja Luka; Public Security Station, Prijedor No. 11-12/02 : Official Note dated 26 May 1992, BCS and English translation.

3.8 Police Station Prijedor: Official Note dated 27 May 1992, List of names of persons from Kozarac area, BCS and English translation.

3.9 Ministry of Internal Affairs, Sarajevo; Autonomous Region of Krajina Security Services Centre, Banja Luka; Public Security Station, Prijedor : Conf. number: 11/12-8; dated 27 May 1992; Security Services Centre Banja Luka
List of SJB members who have been wounded or killed, BCS and English translation.

3.10 Prijedor Public Security Station
No. 11-12-460/92 dated 28 May 1992, BCS and English translation.

3.11 List of Names: the group which participated in the attack against Prijedor dated 30 May 1992, BCS and English translation.

3.12 Prijedor Public Security Station
Dispatch No. 11-12-2034 dated 31 May 1992, BCS and English translation.

3.13 List of persons from the Brdo area that participated in procuring weapons and preparing the genocide against the Serbian People dated 2 June 1992, BCS and English translation.

3.14 Prijedor SJB/Public Security Service/Ljubija SM/police station: Official Note dated 02 June 1992, BCS and English translation.

3.15 Banja Luka Security Services Centre; Dispatch no. 11-1/01 - from - 295
2. Đuro PROPOŠ dated 8 June 1992, BCS and English translation.

3.16 Ministry of Internal Affairs, Sarajevo; Security Services Centre, Banja Luka;
Public Security Station, Prijedor: Number: 11/12-16 dated 13 June 1992
Chief Security Services Centre, BCS and English translation.

3.17 Official Note: dated 20 June 1992 re: questioning of Salih ŠEREMET, BCS and English translation.

3.18 Ministry of Internal Affairs, Sarajevo; Security Services Centre, Banja Luka;
Public Security Station, Prijedor :Number: 11/12-; dated 22 June 1992;
List of Soldiers killed, BCS and English translation.

3.19 ČIRKIN POLJE Logisitics database No. 94-06/92, Prijedor dated 25 June 1992, BCS and English translation.

3.20 Military Department Conf. no. 14-56/1 dated 22 June 1992
and (by hand) Conf. no. 11-12/10 dated 26 June 1992
Request to secure military records; Prijedor Public Security Station, BCS and English translation.

3.21 Official Note: dated 30 June 1992 - Intelligence information on Ivan FILIPOVIĆ and others, BCS and English translation.

3.22 Prijedor Public Security Station Dispatch No. 11-12-1-2102/92 dated 05 July 1992, "DX" coded, BCS and English translation.

3.23 Prijedor Public Security Station: Dispatch number 11-12 2104 dated 5 July 1992, BCS and English translation.

3.24 Prijedor Police Station Official Note: dated 14 July 1992, BCS and English translation.

3.25 Prijedor Police Station Official Note: dated 15 July 1992, BCS and English translation.

3.26 Prijedor Police Station Official Note with regard to illegal appropriation of assets dated 16 & 17 July 1992, BCS and English translation.

3.27 Prijedor Public Security Station
Dispatch No. 11-12-2316 dated 18 July 1992, BCS and English translation.

3.28 Prijedor Police Station Official Note "Repeat with Kučković" dated 20 July 1992, BCS and English translation.

3.29 Official Note: dated 20 July 1992; questioning of KAHRIMANOVIĆ, BCS and English translation.

3.30 Official Note drafted on 22 July 1992 with regard to the questioning of Enes KADIRIĆ, BCS and English translation.

3.31 Ministry of Internal Affairs, Sarajevo; Autonomous Region of Krajina Security Services Centre, Banja Luka; Public Security Station, Prijedor:
Official Note no: 11-12-02-2 dated 29 July 1992, BCS and English translation.

3.32 Ministry of the Interior, Sarajevo; Autonomous Region of Krajina Security Services Centre, Banja Luka; Public Security Station, Prijedor :
Strictly confidential number: 11-12-38 dated 4 August 1992, BCS and English translation.

3.33 Prijedor Public Security Station
Dispatch No. 11-12-2178 dated 5 August 1992, BCS and English translation.

3.34 Prijedor Public Security Station
Dispatch No. 11-12-2188, To the Chief dated 9 August 1992, BCS and English translation.

3.35 Prijedor Public Security Station
Dispatch No. 11-12-2207 dated 20 August 1992, BCS and English translation.

3.36 Prijedor Public Security Station, Transcript, -DD - dated 21 August 1992, BCS and English translation.

3.37 Prijedor Public Security Station
Dispatch No. 11-12-2213 dated 22 August 1992, BCS and English translation.

3.38 Prijedor : 2215 dated 23 August 1992
To: The Chief of the Security Services Centre Banja Luka, BCS and English translation.

3.39 Prijedor Public Security Station as per Simo Drljača
Dispatch No. 11-12-2223 dated 28 August 1992 with previous correspondences (10-260/92; 11-1/01-72; 10-260/92) on collating camp data, BCS and English translations.

3.40 Prijedor Public Security Station
Dispatch No. 11-12-02-2 dated 26 August 1992, BCS and English translation.

3.41 Prijedor Public Security Station to Security Services centre
Dispatch No. 11-12-2267 dated 14 September 1992 with previously referred dispatch no. 11-1/02/345 dated 11 September 1992 requesting action; BCS and English translations.

3.42 Ministry of Internal Affairs, Sarajevo; Security Services Centre, Banja Luka; Public Security Station, Prijedor: Confidential Number 11-12-17 dated 22 September 1992, BCS and English translation.

3.43 Prosecution Exhibit 114 in *The Prosecutor v. Tadić.*
Press Communication from the International Committee of the Red Cross dated 2 October 1992, Press Release No. 92/27, entitled "ICRC evacuates 1,560 people from the Trnopolje camp." ***English only***

3.44 (a) Prijedor Public Security Station CSB/ Public Security Services Centre /Banja Luka, Number 11-1, Reference: dispatch number 11-1-02-2-370 dated 7 October 1992, BCS and English translation.

(b) Prijedor SJB /Public Security Station/, Number 11-12, added in handwriting/ 2344 refers to dispatch no. 11-1-02-2-370, dated 7 October 1992, BCS and English translation.

3.45 Prosecution Exhibit 183 in *The Prosecutor v. Tadić.*
Press Conference with UNHCR, dated 9 October 1992, entitled "Ethnic Cleansing in Banja Luka 'Nearly' Complete" ***English only***

3.46 Prosecution Exhibit 186 in *The Prosecutor v. Tadić.*
Interview with Red Cross Director from the Banja Luka region dated 16 October 1992, entitled "Red Cross Director says Muslims must be moved" ***English only***

3.47 CSB/ Public Security Services Centre/SSJB/Banja Luka
Dispatch no. 11-1/02-2-381 dated16 October 1992, BCS and English translation

3.48 Operative Duško JELISIĆ dated 23 October 1992; OFFICIAL SECRET
Security Assessment for Prijedor Municipality, BCS and English translation.

3.49 Prosecution Exhibit 187 in *The Prosecutor v. Tadić.*
Press Conference by Special Envoy Mazowiecki, dated 23 October 1992, entitled "Ethnic Cleansing Intensifying" ***English only***

3.50 Speech In Prijedor at Celebration for Patron Saint Archangel Michael dated 17 November 1995, BCS and English translation.

3.51 List of Names: Annex to the criminal report listing the names mentioned in it, BCS and English translation.

3.52 (a) List of Names: The group which participated in the attack on Prijedor, 30 May 1992, BCS and English translation

(b) List of Names: List of members of the Kozarac Territorial Defence, Handwritten, BCS and English translation.

3.53 List of Names: Đemal ŠARBAZ et al., handwritten BCS and English translation.

3.54 List of Names: Nedžad BABIĆ et al. handwritten BCS (and English translation.)

3.55 An SJB document dated August 1992 - page from a diary re: Sead SAVIĆ (to be questioned again), BCS and English translation.

3.56 (a) Ministry of Internal Affairs; Security Services Centre, Banja Luka:Certificate of a Reserve Police Force Member; No: 11-12-195, BCS and English translation.

(b) Official note, handwritten document relating to Amir DELKIĆ

3.57 SNB/Banja Luka CSB/ Security Service Centre/Prijedor SNB Detachment Defence Plan dated 14 May 1993 for the Event of an aggression against RO Prijedor Area, BCS and English translation.

3.58 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, entitled "We Recognise the War of National Liberation, but not the Revolution!", BCS and English translation.

3.59 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik* , dated 12 April 1991 entitled "The Army is (Not) Unwanted", BCS and English translation.

3.60 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 3 May 1991 entitled "Serbian Democratic Party Wants to Repeat Population Census, Serbs Cannot be Defined as "Other"", BCS and English translation.

3.61 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 26 April 1991 entitled "Communication of the SDA Town Committee, Who finds the President a Hindrance?", BCS and English translation.

3.62 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 17 August 1990, entitled "SDS - Party of Democratic Action", BCS and English translation.

3.63 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 22 February 1991, entitled "A personal view: Endangerment of an ethnic group or collective insanity. How I Discovered an Enemy of My People", BCS and English translation.

3.64 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 3 July 1992, entitled "Who are the members of extremists groups?", BCS and English translation.

3.65 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 10 July 1992, entitled "Training at the Banja Luka Barracks", BCS and English translation.

3.66 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 10 July 1992, entitled "New Authority Begins to Function", BCS and English translation.

3.67 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 17 July 1992, entitled "It's Difficult for Everyone, ARK Krajina and Banja Luka Municipality Representatives Visited Prijedor", BCS and English translation.

3.68 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 24 July 1992, entitled "They Were Readying for a War of Attrition, The Prijedor Front in Word and Picture", BCS and English translation.

3.69 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 24 July 1992, entitled "A Man with Two Faces, Ljubija", BCS and English translation.

3.70 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 7 August 1992, entitled "Against Illegal Activities", BCS and English translation.

3.71 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 14 August 1992, entitled "Respect for the Rule of Law", BCS and English translation.

3.72 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 14 August 1992, entitled "Foreign Journalists Visited Collection Centres in Omarska and Trnopolje", BCS and English translation.

3.73 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 21 August 1992, entitled "An Objective Assessment", BCS and English translation.

3.74 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 28 August 1992, entitled "Restricted Visits, At the Reception Centre in Trnopolje", BCS and English translation.

3.75 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 28 August 1992, entitled "Who Cares About the Truth Anymore?", BCS and English translation.

3.76 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 4 September 1992, entitled "They Slaughter and Torch", BCS and English translation.

3.77 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 4 September 1992, entitled "They Destroyed the Church and the Mosque, The Vandals Have Gone Much Too Far", BCS and English translation.

3.78 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 25 September 1992, entitled "One Cannot Desert in the Line of Duty", BCS and English translation.

3.79 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 2 October 1992, entitled "The Reception Centre in Trnopolje is Closing Down", BCS and English translation.

3.80 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 9 October 1992, entitled "Men Transferred to Croatia, Closing Down of the Trnopolje Reception Centre Begins", BCS and English translation.

3.81 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 9 October 1992, entitled "Lieutenant Colonel Radmilo Zeljaja New Commander, Latest News: REPLACEMENT AT THE FORE OF THE PRIJEDOR WAR BRIGADE", BCS and English translation.

3.82 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 23 October 1992, entitled "Co-operation will (Nevertheless) Continue", BCS and English translation.

3.83 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik,* dated 13 November 1992, entitled "Half Go Home - the Rest to Čela", BCS and English translation.

3.84 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 4 December 1992, entitled "The Trnopolje Reception Centre Vacated", BCS and English translation.

3.85 (a) Prosecution Exhibit 123 in *The Prosecutor v. Tadić.*
Population change by nationality in opština Prijedor between 1991 and 1993 (1991 figures from 1991 census; 1993 unofficial figures from newspaper article in *Kozarski Vjesnik*, 2 July 1993, entitled "Unofficial Census Results, Who Are We and How Many?"), BCS and English translation

(b) Prosecution Exhibit 124 in *The Prosecutor v. Tadić.*
Newspaper article in *Kozarski Vjesnik*, dated 2 July 1993, entitled "Unofficial Census Results, Who Are We and How Many?", BCS and English translation

3.86 Prosecution Exhibit 93 in *The Prosecutor v. Tadić.*
Newspaper article from *Kozarski Vjesnik* dated 19 November 1993 entitled "The Joy and the Sorrow of the "Blue Angels"", BCS and English translation

3.87 Prosecution Exhibit 129 in *The Prosecutor v. Tadić.*
Newspaper article from *Kozarski Vjesnik* dated 26 November 1993 entitled "Shoulder to Shoulder with the Army", BCS and English translation.

4. Crisis Staff

4.1 Videotapes entitled "Victims of War - A Time to Mourn", Parts I and II.
(Source: Monica Gras).

4.2 Videotape - various shots from ITN footage showing: Omarska camp and prisoners; Trnopolje camp and prisoners; and destruction in Kozarac and Prijedor area.

4.3 Transcript of interview conducted on 29 April 1995 by *Radio Prijedor.*
Interviews with Simo Mišković, Slobodan Kuruzović and Milan Kovačević. Subject of interviews - "Remembering the Serbian Take-over of 29 April 1992". **English** translation only

4.4 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik* dated 9 April 1993.
Interview of Simo Drljača, (then) Deputy Minister of Interior of the Serb Republic, entitled "I did not want to participate in the establishment of their principality", BCS and English translation.

4.5 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik* of around July 1993.
Interview of Simo Mišković, Chairman of the Prijedor SDS, entitled "The Political Aims are Clear", BCS and English translation.

4.6 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik* dated 6 August 1993.
On the Third Anniversary of the Serbian Democratic Party of Prijedor, entitled "Preventing a Repetition of the Serbian Massacre of 1941", BCS and English translation.

4.7 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik* of around April 1994.
Interview of Simo Mišković, the then Chairman of the Municipal Committee of the SDS, entitled "They thought they could get away with it", BCS and English translation.

4.8 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik* dated 28 April 1994.
Interview of Milomir Stakić, entitled "SDA had a detailed plan for the liquidation of Serbs", BCS and English translation.

4.9 Instructions on the Establishment, Composition and Tasks of the Local Crisis Staffs in the Prijedor Municipality, dated June 1992, issued by Prijedor Municipality Crisis Staff, BCS and English translation.

4.10 Report on the work of the Prijedor Public Security [Police] Station during the last nine months of 1992, dated January 1993, issued by the Public Security Station, Prijedor, BCS and English translation.

4.11 Order of Simo Drljača for the establishment of Omarska Camp, on the order of the Crisis Staff, dated 31 May 1992, BCS and English translation.

4.12 Decision by the Municipal Assembly verifying decisions on the Prijedor Crisis Staff signed by Milomir Stakić as President of the Municipal Assembly, dated 24 July 1992, BCS and English translation.

4.13 Instructions for the Organisation and Activities of the Organs of the Serb People in Bosnia and Herzegovina in a State of Emergency, signed by the SDS Crisis Headquarters. Published by the Main Committee of the Bosnia and Herzegovina SDS, on 19 December 1991, BCS and English translation.

4.14 Excerpt from the Instructions for the Work of the Municipal Crisis Staffs of the Serbian People, dated 26 April 1992.
From the Cabinet of the Serbian Republic of Bosnia Herzegovina, signed by the Prime Minister, Branko Đerić, BCS and English translation.

4.15 Decision on the Formation of War Presidencies in Municipalities in Times of War or the Immediate Threat of War, dated 31 May 1992, signed by Radovan Karadžić.
Published in the Official Gazette of the Serbian People in Bosnia and Herzegovina on 8 June 1992 (Issue 8), BCS and English translation.

4.16 Decision of the Crisis Staff on the release of imprisoned persons dated 2 June 1992, BCS and English translation.

4.17 Minutes of the 4th meeting of the Council for National Defence of the Prijedor Municipal Assembly, held on 15 May 1992, BCS and English translation.

4.18 An Overview of the Conclusions adopted by the Prijedor Municipality Executive Committee which are related to the Public Security Service and the Regional Command in the period from 29 April to 17 August 1992, BCS and English translation.

4.19 Proposal pursuant to Article 12 - Decision on proclaiming abandoned property dated 28 April and 19 June 1992, BCS and English translation.

4.20 The Crisis Staff and the War Presidency of the Prijedor Municipality: Action on the objections submitted by the Omarska Caucus, BCS and English translation.

4.21 Security Services Centre Banja Luka: #11-12/412; Dispatch No. 11-216 04 & 11 May 1992, BCS and English translation.

4.22 Ministry of the Interior, Sarajevo; Security Services Centre, Banja Luka; Public Security Station, Prijedor: Number: 11-12-, 11 May1992, Resolutions, BCS and English translation.

4.23 Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina Autonomous Region of Krajina Municipality of Prijedor - Crisis Staff - Public announcement; 02 June 1992, BCS and English translation.

4.24 Simo DRLJAČA 02-111-135, Order: Meeting 2 June 1992, BCS and English translation.

4.25 Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina Autonomous Region of Krajina Municipality of Prijedor - Crisis Staff - ORDER: No. 01-023-49/92, 02 July 1992, BCS and English translation.

4.26 Ministry of Internal Affairs, Sarajevo; Autonomous Region of Krajina Security Services Centre, Banja Luka; Public Security Station, Prijedor: Number: 11/12-24; 01 July 1992; Crisis Staff Prijedor, BCS and English translation.

4.27 Prijedor Public Security Station Dispatch No. 11-12-2169, 1 August 1992, BCS and English translation.

4.28 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 26 June 1992, entitled "Under the Slogan "Civil State" They Pushed Us Into the Middle Ages", BCS and English translation.

4.29 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 10 July 1992, entitled "Convoys for Resettlement", BCS and English translation.

4.30 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 21 August 1992, entitled "Session Scheduled for 27 August", BCS and English translation.

4.31 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 17 July 1992, entitled "War Presidency Established", BCS and English translation.

4.32 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 21 August 1992, entitled "Inappropriate Behaviour Condemned", BCS and English translation.

4.33 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 28 August 1992, entitled "The Disturbance of Public Peace and Order Most Sharply Condemned", BCS and English translation.

5. SDS

5.1 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 7 December 1990, entitled "The SDS to request cancellation of elections for assembly members, *National Composition Causes Dissatisfaction*", BCS and English translation.

5.2 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 21 December 1990, entitled "Still no Agreement between political parties on the division of power, *Compromise or new Elections?!*", BCS and English translation.

5.3 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 3 August 1990, entitled "Serbian Democratic Party in Marićka, These are Difficult Times", BCS and English translation.

5.4 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, entitled "Public Forum of the Serbian Democratic Party, Federative Yugoslavia or Serbia", BCS and English translation.

5.5 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 7 December 1990, entitled "Srđa Srdić (SDS) The Electoral Law Inauspicious for the Serbs", BCS and English translation.

5.6 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, entitled "Instead of a denial - an announcement from the Prijedor SDS, *We Have More Important Things to Do!*", BCS and English translation.

5.7 Serbian Democratic party of Bosnia and Herzegovina, Number: 529-011-1/91, Sarajevo, 15 August 1991, To All Municipal Boards of the SDS/Serbian Democratic Party/OF BH, BCS and English translation.

5.8 Serbian Democratic Party of Bosnia and Herzegovina, Number: 533-011-1/91, Sarajevo, 27 August 1991, To the Municipal Boards of the SDS BH, the president, To the Regional Boards of the SDS BH, the president, BCS and English translation.

5.9 Serbian Democratic Party of Bosnia and Herzegovina, No. 011-1-595/91, Sarajevo, 11 September 1991, Instructions for all Municipal Boards of the Serbian Democratic Party of BH, BCS and English translation.

5.10 Serbian Democratic Party of Bosnia and Herzegovina, Executive Board, Number: 804-02/91, Sarajevo, 22 October 1991, To the Municipal and City Board of the Serbian Democratic Party, BCS and English translation.

5.11 Serbian Democratic Party of the BH, Prijedor, SDS Municipal Board, Precis of the minutes of the joint meeting of the Prijedor OO SDS/Municipal Board of the Serbian Democratic Party/and the SDS representatives' club on 27 December 1991, BCS and English translation.

5.12 Serbian Democratic Party of Bosnia and Herzegovina -- Executive Committee --, Reg. No.: 67-02/92, Sarajevo, 24 January 1992, To Municipal Committees and the City Committee of the Serbian Democratic Party, BCS and English translation.

5.13 Conclusions on Referendum, at session held on 26 January 1992, BCS and English translation.

5.14 (a) Party of Democratic Action, Executive Board, Prijedor, Number: 07/92, Dated 16 February 1992, Serbian Democratic Party, Prijedor, Subject: Proposal for the Division of Power, BCS and English translation.

(b) Serbian Democratic Party, Number 005/92, Dated 12 March 1992, Institutions of Culture, BCS and English translation

5.15 Bosnia and Herzegovina, Serbian Democratic Party - Executive Board -, Number: 490-02/92, Sarajevo, 19 February 1992, BCS and English translation.

5.16 071 270951 270952 071 270951 270952 JAVNOST SARAJEVO, Serbian Democratic Party, Executive Board, Sarajevo, 13 March 1992, /added by hand: Titova 7 al, To All Municipal Boards of the Serbian Democratic Party, BCS and English translation.

5.17 SDS Banja Luka, 38 78 43718 p.1, Serbian Democratic Party of Bosnia and Herzegovina, Banja Luka Municipal Board, 78000 Banja Luka, Borisa Kidriča no. 2, Telephone 078/32995, Fax 078/43178, Banja Luka, 13 March 1992, Our number: 49/92, Your number, To All Municipal Boards of the Serbian Democratic Parties in Bosanska Krajina, Invitation to Rally BCS and English translation.

5.18 Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina Assembly of the Serbian People in the Prijedor Municipality, Precis of the minutes of the 4th session of the Assembly of the Serbian people in the Prijedor Municipality, held on 26 March 1992 BCS and English translation.

5.19 Serbian Democratic Party of Bosnia and Herzegovina, Office of the President, Number: ?01-41/92, Sarajevo, 20 April 1992 BCS and English translation.

5.20 Serbian Democratic Party of BH SDS Municipal Board, Prijedor, Precis of minutes of the Prijedor OO SDS/Municipal Board of the SDS/meeting held on 23 April 1992, BCS and English translation.

5.21 Fax dispatched from: 071 783460, Serbian Government of BH, 28/04/92 1701 p.1, Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina No. 03-94/92, Dated: 28/04/1992, Sarajevo BCS and English translation.

5.22 Fax Serbian Democratic Party of BH, SDS Municipal Board, Prijedor, Precis of minutes of the SDS Municipal Board meeting held on 9 May 1992, BCS and English translation.

5.23 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, 17 July 1992, entitled "Re-Affirmation of the Principles from the Programme", BCS and English translation.

5.24 Autonomous Region of Krajina Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor : Conclusion 02-361-139/92 on 21 July 1992, BCS and English translation.

5.25 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 31 July 1992, entitled "To the Serbian People", BCS and English translation.

5.26 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik,* dated 7 August 1992, entitled "Celebration of the 2nd Anniversary of the SDS", BCS and English translation.

5.27 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 31 December 1992, entitled "SDS - The Party of the Centre", BCS and English translation.

5.28 Main Board of the Army of Republika Srpska no. 02/2-47, 22 January 1993, To the 1st Krajina Corps Command - For the Serbian Democratic Party, Prijedor, Deliver personally Simo Mišković, President BCS and English translation.

5.29 Prijedor Lower Court, Court Record/number: 21/93, Date: 8 February 1993, To the Prijedor Municipality Executive Committee PRIJEDOR, BCS and English translation.

5.30 The Book of Minutes of the Prijedor Municipal Board of the SDS Meetings, Archive Book no. 7, 1991 volume, BCS and English translation.

6. Executive Committee

6.1 Criteria for the distribution of Municipal Post and Departments established between the representatives of the SDS and HDZ national parties, 22 December 1990, BCS and English translation.

6.2 Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor :
Ruling 02-30-3/92 on 30 April 1992, BCS and English translation.

6.3 Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor:
Decision 02-40-36/92 on 02 May 1992, BCS and English translation.

6.4 Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor:
Ruling 02-111-53/92 on 02 May 1992, BCS and English translation.

6.5 Autonomous Region of Krajina Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor : Decision 02-111-53/92 on 02 May 1992, BCS and English translation.

6.6 Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor:
Ruling 02-111-55/92 on 02 May 1992, BCS and English translation.

6.7 Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor:
Ruling 02-111-56/92 on 04 May 1992, BCS and English translation.

6.8 Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor:
Ruling 02-111/57/92 on 04 May 1992, BCS and English translation.

6.9 Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor:
Ruling 02-111-58/92 on 04 May 1992, BCS and English translation.

6.10 Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor:
Ruling 02-111-65/92 on 04 May 1992, BCS and English translation.

6.11 Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor:
Decision 02-023-7/92 on 05 May 1992, BCS and English translation.

6.12 Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor:
Decision 02-023-8/92 on 05 May 1992, BCS and English translation.

6.13 Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor:
Ruling 02-111-59/92 on 05 May 1992, BCS and English translation.

6.14 Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor:
Ruling 02-111/60/92 on 05 May 1992, BCS and English translation.

6.15 Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor:
Ruling 02-111-61/92 on 05 May 1992, BCS and English translation.

6.16 Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor:
Ruling 02-111-62/92 on 05 May 1992, BCS and English translation.

6.17 Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor:
Ruling 02-111-63/92 on 05 May 1992, BCS and English translation.

6.18 Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor:
Decision 02-320-176/92 on 06 May 1992, BCS and English translation.

6.19 Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor :
Resolution 02-023-02/92 on 07 May 1992, BCS and English translation.

6.20 Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor:
Resolution 02-023-11/92 on 07 May 1992, BCS and English translation.

6.21 Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor:
Resolution 02-40-5/92 on 07 May 1992, BCS and English translation.

6.22 Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor:
Resolution 02-111-83/92 on 07 May 1992, BCS and English translation.

6.23 Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor:
Ruling 02-111-92/92 on 07 May 1992, BCS and English translation.

6.24 Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor:
Resolution 02-023-15/92 on 08 May 1992, BCS and English translation.

6.25 Autonomous Region of Krajina Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor : Decision 02-023-101/92 on 13 May 1992, BCS and English translation.

6.26 Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor:
Ruling 02-111-87/92 on 13 May 1992, BCS and English translation.

6.27 Autonomous Region of Krajina Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor : Resolution 02-475-93/92 on 13 May 1992, BCS and English translation.

6.28 Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor:
Decision 02-023-22/92 on 14 May 1992, BCS and English translation.

6.29 Autonomous Region of Krajina Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor : Decision 02-374-5/92 on 14 May 1992, BCS and English translation.

6.30 Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor:
Ruling 02-111-101/92 on 18 May 1992, BCS and English translation.

6.31 Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor:
Ruling 02-111-102/92 on 18 May 1992, BCS and English translation.

6.32 Republika Srpska Autonomous Region of Krajina Executive Committee Municipality of Prijedor : Ruling 02-56-5/92 on 30 September 1992, BCS and English translation.

6.33 Autonomous Region of Krajina Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor : Decision 02-40-72/92 on 04 July 1992, BCS and English translation.

6.34 Autonomous Region of Krajina Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor : Resolution 02-131-20/92 on 21 July 1992, BCS and English translation.

6.35 Autonomous Region of Krajina Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor : Decision 02-023-63/92 on 17 August 1992, BCS and English translation.

6.36 Autonomous Region of Krajina Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor : Resolution 02-023-63/92 on 17 August 1992, BCS and English translation.

6.37 Autonomous Region of Krajina Executive Committee of Serbian Municipality of Prijedor : Decision 02-050-12/92 on 17 August 1992, BCS and English translation.

6.38 SNB Prijedor : Operative - Duško JELISIĆ Re: Current security Situation in Prijedor Municipality - 15 November 1992, BCS and English translation.

7. Dr. Milan Kovačević

7.1 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 2 December 1990, entitled "Leaders Dismissed", BCS and English translation.

7.2 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 1 January 1991, entitled "Déjà-Vu?", BCS and English translation.

7.3 Minutes of the 2nd session of the National Defence Council of the Municipal Assembly of Prijedor held on 05 May 1992, BCS and English translation.

7.4 Minutes of the 4th meeting of the National Defence Council of the Municipal Assembly of Prijedor held on 15 May 1992, BCS and English translation.

7.5 Decision of the Prijedor Crisis Staff dated 7 June 1992.
Decision on the destruction of buildings which have been damaged beyond repair by combat activities, signed by Dr. Kovačević on behalf of the President, Dr. Milomir Stakić, BCS and English translation.

7.6 Newspaper article from *Večernje Novosti*, Belgrade Daily, dated 7 August 1992.
Entitled "Enemies Behind the Wire", including a statement by Milan Kovačević, on page 2, BCS and English translation.

7.7 Letter from Bishop of Banja Luka dated 11 August 1992 to Simo Drljača, Public Security Station Chief, **English only**.

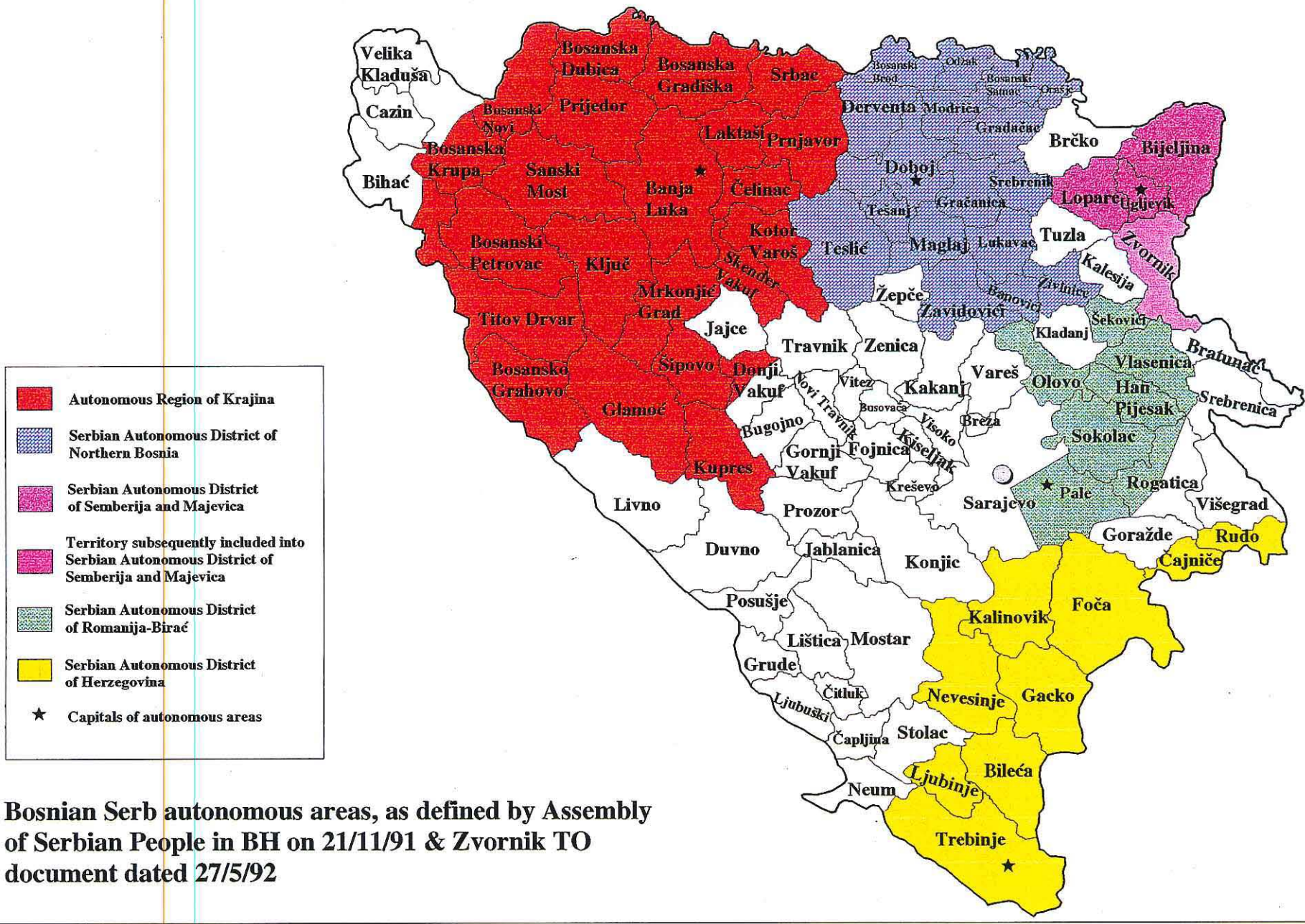
7.8 Letter from Dr. Franjo KOMARICA to Simo DRLJACA, 11 August 1992, BCS and English translation.

7.9 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, dated 25 September 1992, entitled "The Police is not the Army", BCS and English translation.

7.10 Submission of information by the Personnel Committee of the Prijedor SDS dated 3 May 1994, following the proposal of Dr. Milan Kovačević as Administrator of the General Hospital in Prijedor (currently Administrator of the Medical Centre in Prijedor), signed by Ranko Gnjatović, President of the Municipal Board of the SDS", BCS and English translation.

7.11 Newspaper article from *Kozarski Vjesnik*, entitled "We Are Used to Living Together", BCS and English translation.

1.1



Bosnian Serb autonomous areas, as defined by Assembly of Serbian People in BH on 21/11/91 & Zvornik TO document dated 27/5/92

DR-15-8-97

4034

IT-95-8-PT 4033 2-1

IF 28553

СРПСКА РЕПУБЛИКА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
АУТОНОМНА РЕГИЈА КРАЈИНА
ИЗВРШНО ВИЈЕЋЕ
БАЊАЛУКА

00482100

Број: 03-285/92.
Дана, 5.05.1992.године

На основу члана 12. Закона о народној одбрани (Сл.гласник српског народа у Босни и Херцеговини, бр. 4/92), Извршно вијеће Аутономне регије Крајина, на сједници одржаној 5.05.1992. године, донијело је

О Д Л У К У

о оснивању Ратног штаба Аутономне регије Крајина

I

Ратни штаб Аутономне регије Крајина сачињавају сљедећа лица:

1. РАДОСЛАВ БРЂАНИН, предсједник
2. Потпуковник САЈИЋ МИЛОРАД, подпредсједник
3. ЈОЈО КУПРЕШАНИН, члан
4. НИКОЛА ЕРЦЕГ, члан
5. Мр ПРЕДРАГ РАДИЋ, члан
6. Др РАДИСАВ ВУКИЋ, члан
7. Др МИЛОВАН МИЛАНОВИЋ, члан
8. Генерал МОМИР ТАЛИЋ, члан
9. Мајор ЗОРАН ЈОКИЋ, члан
10. СТОЈАН ЖУПЉАНИН, члан
11. Др РАЈКО КУЗМАНОВИЋ, члан
12. МИЛАН ПУВАЧИЋ, члан
13. ЈОВО РОСИЋ, члан
14. СЛОБОДАН ДУБОЧАНИН, члан
15. НЕНАД СТЕВАНДИЋ, члан

16. prof. R.P. Ogn
17. pukovnik C.P.-ov. [illegible]

II

Ова Одлука ступа на снагу даном доношења.

Autonomna Regija Krajina
IZVRŠNO VIJEĆE
Nikola Erceg

IT-95-8-PT

2:1

4032

Translation

00484812

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
EXECUTIVE COUNCIL
BANJA LUKA

Number: 03-285/92
Date: 5 May 1992

Pursuant to Article 12 of the Law on National Defence (Official Gazette of the Serbian People in Bosnia and Herzegovina, issue 4/92) the Executive Council of the Autonomous Region of Krajina reached, at the meeting held on 5 May 1992 the following

DECISION
on formation of the War Staff of the Autonomous Region Krajina

I

The War Staff of the Autonomous Region of Krajina consists of the following people:

1. Radoslav BRĐANIN, president
2. Lieutenant Colonel, Milorad SAJIĆ, vice president
3. Vojo KUPREŠANIN, member
4. Nikola ERCEG, member
5. Predrag RADIĆ, M.A., member
6. Dr. Radisav VUKIĆ, member
7. Dr. Milovan MILANOVIĆ, member
8. General Momir TALIĆ, member
9. Major Zoran JOKIĆ, member
10. Stojan ŽUPLJANIN, member
11. Dr. Rajko KUZMANOVIĆ, member
12. Milan PUVAČIĆ, member
13. Jovo ROSIĆ, member
14. Slobodan DUBOČANIN, member
15. Nenad STEVANOVIĆ, member
16. Presidents of Rp municipalities /this line is almost illegible, handwritten/
17. /Illegible, handwritten/

This decision comes is effective from the day it was reached.

PRESIDENT
Nikola ERCEG
/signed/
/seal: Socialist Federative Republic of Yugoslavia, Socialist Republic Bosnia and Herzegovina, Autonomous Region of Krajina, Executive Council/

IF-15-8-PT

2.2
4031

СРПСКА РЕПУБЛИКА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
АУТОНОМНА РЕГИЈА КРАЈИНА
РАТНИ ШТАБ
БАЊАЛУКА

00638163

Број: 03-297/92
Дана, 8.05.1992.године

На сједници одржаној дана 8.05.1992. године, Ратни штаб Аутономне регије Крајина донио је сљедеће:

З А К Љ У Ч К Е

1. Да предсједници Савјета за народну одбрану детаљно информишу о спровођењу мобилизације у својој општини Ратни штаб Аутономне регије Крајина.

2. Да се дистрибуција нафтних деривата и робе широке потрошње стављ под контролу Савјета за народну одбрану.

3. Да предсједници Савјета за народну одбрану информишу Ратни штаб Аутономне регије Крајина о предузетим радњама око разоружавања паравојних формација и појединаца који нелегално посједују наоружање и муницију.

4. Да Радио-Бањалука сваких сат времена обавјештава грађане да враћају оружје, како би се што боље одржао мир на овим просторима.

5. Забрањује се продаја карата за сва превозна средства лицима која не посједују одобрења издата од Секретаријата за народну одбрану.

Рад путничких агенција "Атлас" и "Путник" ставља се под контролу Ратног штаба Аутономне регије Крајина.

6. Умјесто Рајка Кузмановића, за члана Ратног штаба Аутономне регије Крајина, именује се Проф. Др Драгољуб Мирјанић.

7. Да се одмах врате својим кућама избјеглице које су дошле из Западне Славоније, Источне Славоније, Западног Срема, Српске Републике Крајине, Гламоча, Купреса, Босанског Грахова, Босанске Крупе, Босанског Брода, Дервенте, Модриче, Босанског Шамца и Добоја, јер су наведена подручја ослобођена од хрватско-муслиманских паравојних формација.

8. Усваја се Одлука о припајању ДД "Тргопетрол" Јавном предузећу "Крајинапетрол".

9. Задужују се предсједник Скупштине Аутономне регије Крајина и Извршног вијећа Аутономне регије Крајина да одмах ријеше питање снабдијевања храном Српске општине Босански Брод.

10. Новаковић Божо, радник Центра служби безбједности Бањалука, задужује се да изврши повезивање средстава везе на подручју Аутономне регије Крајина.

Радеслав Брђанин

IT-95-9-PT

Translation

22

4030

00841805

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
WAR STAFF
BANJA LUKA

Ref. no. 03-297/92
Date: 8 May 1992

At the meeting held on 8 May 1992, the War Staff of the Autonomous Region of Krajina adopted the following

CONCLUSIONS

1) Presidents of the National Defence Councils are to submit detailed reports about conducting mobilisation in their municipalities to the War
2) Staff of the Autonomous Region of Krajina.

2) The distribution of oil products and consumer goods is to be placed under the control of the National Defence Councils.

3) Presidents of the National Defence Councils are to report to the War Staff of the Autonomous Region of Krajina about any actions they may have taken in order to disarm the paramilitary units and individuals possessing illegal weapons and ammunition.

4) A one-hour intervals, the Banja Luka Radio is to broadcast bulletins calling citizens to surrender weapons in order to maintain peace in the area.

5) Sale of tickets is forbidden for any means of transport to persons who do not have valid permits issued by the National Defence secretariats.
Atlas and *Putnik* travel agents are to be placed under the control of the War Staff of the Autonomous Region of Krajina.

6) Prof. Dragoljub MIRJANIĆ is hereby appointed a new member to the War Staff of the Autonomous Region of Krajina, replacing Rajko KUZMANOVIĆ.

7) Refugees who have come from Western Slavonia, Eastern Slavonia, Western Srem, the Serbian Republic of the Krajina, Glamoč, Kupres, Bosansko Grahovo, Bosanska Krupa, Bosanski Brod, Derventa, Modriča, Bosanski Šamac and Doboj, are to go back to their homes immediately since these areas have been liberated from the Croat-Muslim paramilitary units.

8) The Decision on the merger of *DD Trgopetrol* and the *Krajinapetrol* Public Company is hereby adopted.

9) The President of the Assembly of the Autonomous Region of Krajina and the President of the Executive Council of the Autonomous Region of Krajina are obliged to deal immediately with the problem of supplying food to the Serbian Municipality of Bosanski Brod.

IT-95-8-PT Translation

00841806

10) Božo NOVAKOVIĆ, employee of the Centre of Security Services in Banja Luka, will have the duty to link up the communications system in the area of the Autonomous Region of Krajina.

PRESIDENT
Radoslav BRĐANIN
/not signed/

/a stamp reading
"Socialist Federative Republic of Yugoslavia,
Socialist Republic of BH,
Assembly of the Autonomous Region of Krajina"/

Члан 18.

Управни одбор друштва са ограниченом одговорношћу у друштвеној својини, које се организова у складу са одредбама ове Уредбе, дужан је у року од 30 дана од дана уписа друштва у судски регис донијети Статут друштва, а од дана доношења Статута, у року од 30 дана, донијети Правила о правима из радног односа.

Правила о правима из радног односа примјењиваће се до доношења Правилника о радним односима, одговорности, о систематизацији и платама, накнадама и заједничкој потрошњи.

Члан 19.

Друштво са ограниченом одговорношћу у друштвеној својини, које се организовало у складу са редбама ове Уредбе, послује у складу са прописима СФРЈ и СРБиХ који су у сагласности са одредбама тава Српске Републике Босне и Херцеговине и који нису у супротности са одредбама Закона и прописа рпске Републике Босне и Херцеговине.

Друштво са ограниченом одговорношћу у друштвеној својини, које се организовало у складу са сре на ове Уредбе, послује и у складу са прописима Српске Републике Босне и Херцеговине и Аутоегије Крајина и општине на чијем подручју има сједиште.

Члан 20.

Ова Одлука ступа на снагу даном доношења, а објавиће се у Службеном гласнику Аутономне регије Крајина.

Број: 03-230/92.
09.05.1992.године
Бањалука

ПРЕДСЈЕДНИК
ИЗВРШНОГ ВИЈЕЋА

Никола Ерић,с.р.

6.

На сједници одржаној 09.05.1992.године,Кризни штаб Аутономне регије Крајина донио је сљедеће

З А К Љ У Ч К Е

1. Да се одмах формира Пресс-центар Ратног штаба Аутономне регије Крајина.

2. Да сва лица у привредним и јавним субјектима која се нису одазвала досадашњим мобилизацијама и то почев од 17.09.1991.године, не могу учествовати о одлучивању о процесу рада и обезбјеђивању објеката.

Да о спровођењу опште мобилизације у јавним и привредним субјектима могу одлучивати само лојални Српској Републици Босни и Херцеговини.

У свим јавним и привредним субјектима строго се морају поштовати Одлуке Ратног штаба Аутономне регије Крајина.

3. Да се у предузећима не могу формирати никакви кризни штабови.

4. Подржава се рад Комисије за нивелацију кадрова у свим јавним и привредним субјектима.

5. Поново апелујемо да предсједници Савјета за народну одбрану одмах предузму радње око разоружавања паравојних формација и појединаца који нелегално посједују наоружање и муницију.

Оружје треба да се преда најближој Станици јавне безбједности најкасније до 11.05.1992.године до 15,00 часова.

Према онима који одбију да врате оружје биће предузете најстроже мјере.

6. Да се због злоупотребе у свом досадашњем раду забрањује рад путничкој агенцији "Атлас".

Продају карата за летове према Београду може вршити само путничка агенција "Путник".

Наведена агенција не може продавати карте мушким лицима од 18 до 60 година уколико не посједују потврду издату од Савјета за народну одбрану да могу напустити подручје Аутономне регије Крајина.

7. Да се усвоји Приједлог одлуке о утврђивању Статуса дијела предузећа која немају статус правног лица на подручју Аутономне регије Крајина.

8. Да се Соколској друштву одмах врати имовина која му је бесправно конфискована.

Број: 03-299/92.
09.05.1992. године
Бањалука

ПРЕДСЈЕДНИК
КРИЗНОГ ШТАБА

Радослав Брђанин,с.р.

IT-95-8-PT

Translation

4027

6.

At its meeting on 9 May 1992, the Crisis Staff of the Autonomous Region of Krajina reached the following

CONCLUSIONS

1. A Press Centre of the War Staff of the Autonomous Region of Krajina is to be immediately created.

2. Any person in either economic or the public organisation who has not responded to the mobilisations since 17 September 1991, cannot participate in making decisions concerning the functioning and protection of facilities.

Only persons loyal to the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina may make decisions on the implementation of the general mobilisation in public and economic organisations.

Decisions adopted by the War Staff of the Autonomous Region of Krajina are to be strictly respected in all public and economic organisations.

3. No crisis staff may be formed in any enterprise.

4. The work of the committee for standardising staff posts in all public and economic organisations is hereby fully supported.

5. We appeal, again, to the presidents of the National Defence Councils to take steps immediately and disarm the paramilitary formations and individuals who illegally own weapons and ammunition.

The weapons should be turned over to the nearest Public Security Station by 11 May 1992 at 1500 hours, at the latest.

The strictest of measures shall be taken against those who refuse to return the weapons.

6. Due to abuses in its work, the *Atlas* travel agency is prohibited from further work.

The *Putnik* travel agency is the only one allowed to sell tickets for flights to Belgrade.

The above agency shall not be allowed to sell tickets to males aged between 18 and 60, unless they possess a certificate issued by the National Defence Council which allows them to leave the area of the Autonomous Region of Krajina.

7. The proposed decision on determining the status of parts of enterprises that do not have the status of a legal entity in the area of the Autonomous Region of Krajina is to be adopted.

8. All the property unlawfully confiscated from the *Sokolsko društvo* society is to be immediately returned to it.

PRESIDENT OF THE
CRISIS STAFF
Radoslav BRĐANIN, *s.r.*
/in his own hand/

No.:03-299/92
9 May 1992
Banjaluka

7.

На сједници одржаној 11.05.1992. године, Кризни штаб Аутономне регије Крајина донио је сљедеће

З А К Љ У Ч К Е

1. Да је рок за предају нелегално набављеног оружја продужен до 14.05.1992.године у 24 сата.

Рок који је истицао данас продужен је на захтјев грађана свих националности, а образложен је жељом да се оружје врати на миран начин и без интервенције полиције.

Послије истека рока оружје ће одузимати радници Центра службе безбједности Аутономне регије Крајина, а према онима који се оглуше о позив Кризног штаба биће предузете најоштрије санкције.

2. Да се настава у свим основним и средњим школама на подручју Аутономне регије Крајина мора завршити најкасније до 20.05.1992.године (двадесетог маја 1992.).

3. Да органи ЈНА одмах врате све војне евиденције надлежним општинским секретаријатима за народну одбрану.

4. Подржава се рад Кризног штаба Аутономне регије Крајина.

5. Сви ратни планови у крајишким предузећима морају бити подвргнути анализи и сагласности Савјета за народну одбрану у општини, односно Кризном штабу Аутономне регије Крајина.

На руководним мјестима у предузећима морају бити апсолутно лојални људи Српској Републици Босни и Херцеговини.

6. Да се сва мушка лица способна за рат, од 18 до 55 година, а која су избјегла са подручја Аутономне регије Крајина, одмах врате у своје општине и помогну својим сугрђанима у борби против непријатеља.

Оглушавање на наведене позиве значит ће забрану повратка наведеним лицима на њихова огњишта, односно на подручје Аутономне регије Крајина и биће им конфискована сва покретна и непокретна имовина.

Број: 03-308/92.
11.05.1992.године
Бањалука

ПРЕДСЈЕДНИК
КРИЗНОГ ШТАБА

Радослав Брђанин,с.р.

8.

На сједници Кризног штаба Аутономне регије Крајина, одржаној 13.05.1992.године, донијета је сљедећа

О Д Л У К А

I

Да се за вршење дужности секретара Секретаријата за саобраћај и везе, грађевинарство и просторно уређење и Фонд за магистралне и регионалне путеве Аутономне регије Крајина именује РАДОСЛАВ БРЂАНИН.

II

Ова Одлука ступа на снагу даном доношења, а објавиће се у Службеном гласнику Аутономне регије Крајина.

Број: 03-316/92.
13.05.1992.године
Бањалука

ПРЕДСЈЕДНИК
ИЗВРШНОГ ВИЈЕЋА

Никола Ерић, с.р.

9.

На сједници Кризног штаба Аутономне регије Крајина, одржаној 13.05.1992.године, донесени су сљедећи

З А К Љ У Ч Ц И

1. Да се у свим друштвеним и приватним предузећима процес производње одвија по ратним плановима.

00388979

IT-95-8-PT

Translation

2.4
4024

7.

At its session held on 11 May 1992, the Crisis Staff of the Autonomous Region of Krajina reached the following

CONCLUSIONS

1. The deadline by which all illegally acquired weapons must be handed in has been extended to 14 May 1992 at 2400 hours.

The deadline by which all weapons were to be handed in expired today and has been extended at the request of citizens of all nationalities; it has been justified by the wish for the weapons to be returned in a peaceful manner and without police intervention.

After the deadline expires, the weapons shall be taken over by employees of the Security Services Centre of the Autonomous Region of Krajina, and those who ignore the call of the Crisis Staff shall be subject to the most severe sanctions.

2. The school term in all primary and secondary schools in the Autonomous Region of Krajina is to finish by 20 May 1992 at the latest (the twentieth of May 1992).

3. The JNA /Yugoslav People's Army/ organs are to return immediately all military records to the relevant municipal National Defence Secretariats.

4. The work of the Crisis Staff of the Autonomous Region of Krajina is given full support.

5. All work plans of Krajina companies must be submitted for analysis and approval to the National Defence Council of the relevant municipality or to the War Staff of the Autonomous Region of Krajina.

Management posts in Krajina companies must be filled by persons unquestionably loyal to the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina.

6. All able-bodied men aged between 18 and 55 years who have fled from the Autonomous Region of Krajina are to return to their municipalities immediately and help their fellow citizens in the fight against the enemy.

Ignoring the above-mentioned calls shall result in a ban on the return of the said individuals to their homes, that is, to the area of the Autonomous Region of Krajina and all of their property, both movable and immovable, shall be confiscated.

PRESIDENT
OF THE CRISIS STAFF
Radoslav BRĐANIN, *s.r.*
/in his own hand/

No: 03-308/92

7.

На сједници одржаној 11.05.1992. године, Кризни штаб Аутономне регије Крајина донио је сљедеће

З А К Љ У Ч К Е

1. Да је рок за предају нелегално набављеног оружја продужен до 14.05.1992.године у 24 сата.

Рок који је истицао данас продужен је на захтјев грађана свих националности, а образложен је жељом да се оружје врати на миран начин и без интервенције полиције.

Послије истека рока оружје ће одузимати радници Центра службе безбједности Аутономне регије Крајина, а према онима који се оглуше о позив Кризног штаба биће предузете најоштрије санкције.

2. Да се настава у свим основним и средњим школама на подручју Аутономне регије Крајина мора завршити најкасније до 20.05.1992.године (двадесетог маја 1992.).

3. Да органи ЈНА одмах врате све војне евиденције надлежним општинским секретаријатима за народну одбрану.

4. Подржава се рад Кризног штаба Аутономне регије Крајина.

5. Сви радни планови у крајишким предузећима морају бити подвргнути анализи и сагласности Савјета за народну одбрану у општини, односно Кризном штабу Аутономне регије Крајина.

На руководним мјестима у предузећима морају бити апсолутно лојални људи Српској Републици Босни и Херцеговини.

6. Да се сва мушка лица способна за рат, од 18 до 55 година, а која су избјегла са подручја Аутономне регије Крајина, одмах врате у своје општине и помогну својим сугрђанима у борби против непријатеља.

Оглушавање на наведене позиве значит ће забрану повратка наведеним лицима на њихова огњишта, односно на подручје Аутономне регије Крајина и биће им конфискована сва покретна и непокретна имовина.

Број: 03-308/92.
11.05.1992.године
Бањалука

ПРЕДСЈЕДНИК
КРИЗНОГ ШТАБА

Рајослав Брђанин,с.р.

8.

На сједници Кризног штаба Аутономне регије Крајина, одржаној 13.05.1992.године, донијета је сљедећа

О Д Л У К А

I

Да се за вршиоца дужности секретара Секретаријата за саобраћај и везе, грађевинарство и просторно уређење и Фонд за магистралне и регионалне путеве Аутономне регије Крајина именује РАЈОСЛАВ БРЂАНИН.

II

Ова Одлука ступа на снагу даном доношења, а објавиће се у Службеном гласнику Аутономне регије Крајина.

Број: 03-316/92.
13.05.1992.године
Бањалука

ПРЕДСЈЕДНИК
ИЗВРШНОГ ВИЈЕЋА

Никола Ерцег, с.р.

9.

На сједници Кризног штаба Аутономне регије Крајина, одржаној 13.05.1992.године, донесени су сљедећи

З А К Љ У Ч Ц И

1. Да се у свим друштвеним и приватним предузећима процес производње одвија по ратним плановима.

00388979

Поново се апелује на руководиоце у крајишким предузећима да одмах своје ратне планове подвргну анализи и сагласности секретаријата за народну одбрану, односно Савјета за народну одбрану.

На руководећим мјестима у предузећима морају бити, апсолутно, лојални људи Српској Републици Босни и Херцеговини.

2. Да Др Вукић поднесе извјештај у року од три дана о раду Комисије за нивелацију кадрова у КМЦ у Бањалуци.

3. Да у суботу, 16.05.1992.године, делегација Аутономне регије Крајина, у саставу: Војо Купреванин, Никола Ерцег, Радослав Брђанин, Предраг Радић, Милорад Сајић, Стојан Жупљанин, Новак Кончић, Влајо Коруга и Александар Шукало, обаве у Книну разговоре о информативно-економском повезивању са представницима Српске Републике Крајина.

4. Да Центар служби безбједности Бањалука досљедно испоштује Одлуке Кризног штаба Аутономне регије Крајина о разоружавању нелегалних паравојних формација и појединаца који посједују оружје и муницију.

5. Да нафтни деривати, када буду довожени са складишта, буду под интервенцијом Кризног штаба Аутономне регије Крајина и Кризног штаба општине у коју се довозе.

6. Да Потврда коју Кризни штаб Аутономне регије Крајина издаје за појединце који се исељавају са подручја Аутономне регије Крајина важи и за њихове ствари (покућство,вамјештај, одјећа и моторно возило).

7. Сва војно-политичка питања на подручју Аутономне регије Крајина - овлаштени су да рјешавају Војо Купреванин и Предраг Радић.

8. Да се за секретара Секретаријата за саобраћај и везе, грађевинарство и просторно уређење и Фонд за магистралне и регионалне путеве именује Радослав Брђанин.

9. Да о кретању кроз подручја Аутономне регије Крајина било каквих војних конвоја предсједници Савјета за народну одбрану одмах обавијесте потпуковника Сајић Милорада, регионалног секретара Секретаријата за народну одбрану.

Сви војни конвоји који крећу са Баније не смију се пропустити, а који крећу из Бихаћа могу се пропустити са потпуковником Сајићем.

Исто тако, сва опрема у конвојима мора се строго контролисати.

10. Да потпуковник Сајић изврши анализу стања у Ваздухопловном заводу "Космос".

11. Да Проф.Др Драгољуб Мирјанић обави разговоре са ректором Кузмановићем у вези са кадровском проблематиком на Универзитету у Бањалуци.

12. Да све општине Аутономне регије Крајина за потребе финансирања институција и одбране Аутономне регије Крајина одмах уплате тридесет (30) динара по становнику на жиро-рачун бр.10500-637-1973 са назнаком за финансирање институција Аутономне регије Крајина.

Број: 03-315/92.
13.05.1992.године
Бањалука

ПРЕДСЈЕДНИК
КРИЗНОГ ШТАБА

Радослав Брђанин,с.р.

10.

На сједници Кризног штаба Аутономне регије Крајина, одржаној 14.05.1992.године, донесени су сљедећи

З А К Љ У Ч Ц И

1. Да Центар служби безбједности Аутономне регије Крајина досљедно спроведе Одлуку Кризног штаба Аутономне регије Крајина о разоружавању паравојних формација и појединаца који нелегално посједују оружје и муницију.

Оружје треба да се предаје најближим станицама јавне безбједности гдје органи издају потврду о враћању оружја.

Предсједници странака и угледни људи у својим срединама морају својим ауторитетом да утичу на грађане да враћају оружје ради одржавања јавног реда и мира.

2. Да се задужи Драгутин Драгојевић, секретар Секретаријата за народну одбрану Бањалука,да одмах напише упутства за извршавање радних обавеза.

3. Да у предузећима савјетници директорима не могу бити сријељени кадрови.

4. Да Предсједништво Српске Републике Босне и Херцеговине одмах дефинише границе Српске Републике Босне и Херцеговине.

0038980

IT-95-8-PT

Translation

4021

2.5

162913

9.

At a session of the Crisis Staff of the Autonomous Region of Krajina, held on 13 May 1992, the following conclusions were adopted:

CONCLUSIONS

1. In all state-run and private companies, the production process is to be in keeping with the war plans.

We again appeal to the managers in Krajina enterprises to immediately submit their war plans, for analysis and approval, to the National Defence Secretariats, or the Council for National Defence.

Management posts in enterprises must definitely be filled by persons loyal to the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina.

2. Dr. VUKIĆ is to submit his report on the work of the Committee for Standardising Staff Posts in the Banjaluka KMC /Clinical Medical Centre/ within three days.

3. On Saturday, 16 May 1992, a delegation of the Autonomous Region of Krajina, consisting of Vojo KUPREŠANIN, Nikola ERCEG, Radoslav BRĐANIN, Predrag RADIĆ, Milorad SAJIĆ, Stojan ŽUPLJANIN, Novak KONDIĆ, Vlado KORUGA and Aleksandar ŠUKALO, is to hold talks in Knin about information and economic integration with representatives of the Serbian Republic of Krajina.

4. The Security Services Centre in Banjaluka is to fully implement the Decisions of the Crisis Staff of the Autonomous Region of Krajina on the disarmament of the illegal paramilitary formations and individuals who are in possession of weapons and ammunition.

5. Oil products, when taken from storage, are to be under the authority of the Crisis Staff of the Autonomous Region of Krajina and the Crisis Staff of the municipality to which they are being transported.

6. The certificates issued by the Crisis Staff of the Autonomous Region of Krajina to individuals who are moving out of the territory of the Autonomous Region of Krajina shall also be valid for their belongings (movables, furniture, clothes and motor vehicles).

7. The persons authorised to resolve all military and political issues in the Autonomous Region of Krajina are Vojo KUPREŠANIN and Predrag RADIĆ.

8. Radoslav BRĐANIN is to be appointed Secretary of the Secretariat for Traffic and Communications, Construction and Area Planning and the Fund for Highways and Regional Roads.

9. Transit of any military convoys through the Autonomous Region of Krajina should be immediately reported by the presidents of the National Defence Councils to

Lieutenant Colonel Milorad SAJIĆ, regional secretary of the Secretariat for National Defence.

No military convoys coming from Banija are to be let through and those coming from Bihać can be let through with Lieutenant Colonel SAJIĆ.

Also, all the equipment in the convoys has to be rigorously controlled .

10. Lieutenant Colonel SAJIĆ is to analyse the situation in the *Kosmos* Airforce Complex.

11. Professor Dragoljub MIRJANIĆ is to discuss staff problems at the University in Banjaluka with Rector KUZMANOVIĆ.

12. For the purpose of financing the institutions and defence of the Autonomous Region of Krajina, all municipalities in the Autonomous Region of Krajina are to immediately pay thirty (30) dinars *per capita* to the account no. 10500-637-1973, with a reference that the payment is for financing institutions of the Autonomous Region of Krajina.

PRESIDENT
OF THE CRISIS STAFF
Radoslav BRĐANIN, *s .r.*
/in his own hand/

No. 03-315/92
13 May 1992
Banjaluka

5. Да се судство, полиција, територијална одбрана и остале републичке институције које се налазе на подручју Аутономне регије Крајина финансирају и даље из "придржаних" средстава, а да се Влада Српске Републике Босне и Херцеговине обавијести да су њене обавезе извршене према тим институцијама.

Наведене мјере ће бити све дотле док нам Влада Српске Републике Босне и Херцеговине не гарантује да ће ова плаћати наведене институције.

Број: 03-319/92.
14.05.1992.године
Бањалука

ПРЕДСЈЕДНИК
КРИЗНОГ ШТАБА

Радослав Брђанин,с.р.

11.

На сједници Кризног штаба Аутономне регије Крајина, одржаној 15.05.1992. године, донесени су сљедећи

З А К Љ У Ч Ц И

1. Да ће сви угоститељски објекти који буду радили послије 22,00 часа, то јест почетка полицијског часа, бити затворени и залијепљени до даљег.

Против њихових власника биће предузете најстроже санкције.

2. Против лица која се буду кретала у току полицијског часа, без одговарајућих пропусница, предузимаће се, такође, најоштрије мјере, а возила која буду коришћена ће се одузимати.

3. Нарочито оштре мјере предузимаће се против свих оних који буду злоупотребљавали униформе и обиљежја милиције, ТО и војске, те без овлаштења вршила заустављање и легитимисање грађана, контролу саобраћаја и претрес станова, односно других објеката.

4. Одмах треба организовати рад Регионалног секретаријата за народну одбрану.

Исто тако, хитно треба организовати састанак са свим општинским секретарима Секретаријата за народну одбрану.

5. Са генералом Талићем треба обавити разговоре у вези позивања и распоређивања војних обвезника 20. и 21. маја 1992. године.

6. Усвојено је Упутство за организовање оперативног дежурства и за рад оперативних дежурних у Кризном штабу Аутономне регије Крајина и кризних штабова општина.

Број: 03-328/92.
15.05.1992.године
Бањалука

ПРЕДСЈЕДНИК
КРИЗНОГ ШТАБА

Радослав Брђанин,с.р.

12.

На сједници Кризног штаба Аутономне регије Крајина, одржаној 18.05.1992. године, донесени су сљедећи

З А К Љ У Ч Ц И

1. Да делегација Аутономне регије Крајина, у саставу: Војо Купреванин, Никола Ерић, Милорад Сајић, Стојан Жупљанин, отпутује на Палеч и обави разговоре око дефинисања простора према Семберији.

2. Да су Кризни штабови сада највиши органи власти у Општини.

3. Нелегално набављено оружје ће одузимати припадници војске и цивилне полиције.

4. Све формације које нису у саставу војске Српске Републике Босне и Херцеговине или Центра службе безбједности Бањалука на подручју Аутономне регије Крајина сматрају се паравојним и морају се разоружати.

Сви они који се не налазе у саставу оружаних снага Српске Републике Босне и Херцеговине и њене милиције морају вратити оружје.

5. На браник својих вјековних огњишта под заставом Српске Републике Босне и Херцеговине морају да стану и припадници других националности који живе на овим просторима, јер мир мора бити заједнички интерес.

06388981

6. Да Центар службе безбједности Бањалука напише упутство за разоружавање паравојних формација.

7. Да Влада Српске Републике Босне и Херцеговине одмах пропише санкције за повреде полицијског часа.

8. Лојалност других народа Српској Републици Босни и Херцеговини не смије бити само декларативног карактера.

9. Да се изврши реципроцитет око пресељења становништва на цијелом подручју Српске Републике Босне и Херцеговине.

10. Да се упути захтјев Скупштини Српске Републике Босне и Херцеговине да се донесе одлука да се убудуће "Бос" брише.

11. Да сви предсједници Кризних штабова одмах доставе Скупштини Аутономне регије Крајина имена својих замјеника.

12. Да се сада не могу вршити никакве активности око оснивања Пољопривредног факултета у Бањалуци.

13. Да се обезбиједи унутрашњост објеката и опреме у касарни "Младен Стојановић".

14. Да V Корпус за сада преузима ваздухопловно-ремонтно-производни завод "Космос" до момента док Влада Српске Републике Босне и Херцеговине не донесе коначну одлуку.

15. Да се у Мрковић Граду одржи састанак са делегацијом из Јајца. Делегацију Аутономне регије Крајина ће сачињавати Војо Купрешанин, Никола Ерцег, Предраг Радић, Радослав Брђанин, Милорад Сајић и Стојан Жупљанин.

16. Да ТВ Бањалука одмах пошаље техничаре ради одржавања релеја на Влашићу.

17. Да Извршно вијеће Аутономне регије Крајина за све општине врши централизовану дистрибуцију нафтних деривата, хране и лијекова.

18. Да у понедјељак, 25.05.1992.године, са представницима Аутономне регије Крајина у Бањалуци обаве разговоре Радован Караџић, Никола Колевић, Момчило Крајишник, Суботић и Младић.

Број: 03-329/92.
18.05.1992.године
Бањалука

ПРЕДСЈЕДНИК
КРИЗНОГ ШТАБА

Радослав Брђанин,с.р.

13.

На сједници Кризног штаба Аутономне регије Крајина, одржаној 20.05.1992.године, донесени су сљедећи

З А К Љ У Ч Ц И

1. Да нема никаквих разлога за исељавање становништва ма које националности са подручја Аутономне регије Крајина.

2. Да се због неправилности у досадашњем раду смијени досадашње руководство Клиничко-медицинског центра у Бањалуци, а да Координационо тијело у саставу Др Драгутин Илић, Др Радисав Вукић, Др Милован Милановић, Др Светозар Радуловић, Др Слободан Билбија и Др Предраг Росић у наредном периоду руководи овом здравственом установом.

3. Да се у свим крајишким предузећима и јавним субјектима подвргну контроли сви налази за издавање боловања радницима.

4. Да радници Центра служби безбједности Бањалука свакодневно врше контроле потврда издатих од Секретаријата за народну одбрану лицима која напуштају подручје Аутономне регије Крајина.

5. Да Кризни штаб општине Лакташи одмах испоштује извршење Одлуке Кризног штаба Аутономне регије Крајина, да одмах постави рампу на путу за Аеродром Бањалука уз магистрални пут Бањалука - Босанска Градишка.

6. Да се савезне и републичке робне резерве које се налазе на подручју Аутономне регије Крајина не смију издавати без претходне сагласности Кризног штаба Аутономне регије Крајина.

7. На подручју регије, с обзиром да је на снази полицијски час, не могу се обављати никакве јавне манифестације (ватурске вечери и сл.).

8. Све општине морају одмах алеквато да приступе финансирању Центра служби безбједности Аутономне регије Крајина.

9. Све општине морају одмах да уплате финансијска средства за финансирање институција Аутономне регије Крајина.

Број: 03-338/92.
20.05.1992.године
Бањалука

ПРЕДСЈЕДНИК
КРИЗНОГ ШТАБА

Радослав Брђанин,с.р.

00388982

12.

The meeting of the Crisis Staff of the Autonomous Region of Krajina, held on 18 May 1992, reached the following

CONCLUSIONS

1. A delegation of the Autonomous Region of Krajina, consisting of Vojo KUPREŠANIN, Nikola ERCEG, Milorad SAJIĆ, and Stojan ŽUPLJANIN, is to go to Pale and hold talks about defining the territory towards Semberija.

2. The Crisis Staffs are now the highest organs of authority in the municipalities.

3. Illegally obtained weapons will be taken away by members of the military and civilian police.

4. All formations that are not in the Army of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina or the Banjaluka Security Services Centre and are in the Autonomous Region Krajina, are considered paramilitary formations and must be disarmed.

All those who are not part of the armed forces of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina or its police must hand in their weapons.

5. Members of other nationalities living in these areas must defend their centuries-old homesteads under the banner of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina, because peace must be a common interest.

6. The Banjaluka Security Services Centre is to write instructions for the disarmament of paramilitary formations.

7. The Government of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina is to immediately prescribe punishment for violations of the curfew.

8. The loyalty of other peoples to the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina should be more than just a declaration.

9. Reciprocity should be applied in the relocation of population on the entire territory of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina.

10. A request is to be submitted to the Assembly of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina to adopt a decision to delete "*Bos*" /as printed/ in the future.

11. All presidents of Crisis Staffs are to immediately submit the names of their deputies to the Assembly of the Autonomous Region of Krajina.

12. There can be no more activities at this point concerning the establishment of a Faculty of Agriculture in Banjaluka.

13. The interior of the facilities and the equipment of the *Mladen Stojanović* army barracks is to be secured.

14. For the time being, the Fifth Corps is to take over the *Kosmos* Air Force Maintenance and Production Complex until the Government of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina makes a final decision.

15. A meeting is to be held in Mrkonjić Grad with a delegation from Jajce. The delegation of the Autonomous Region of Krajina is to be made up of: Vojo KUPREŠANIN, Nikola ERCEG, Predrag RADIĆ, Radoslav BRĐANIN, Milorad SAJIĆ and Stojan ŽUPLJANIN.

16. TV Banjaluka is to send technicians immediately to maintain the relay at Vlašić.

17. The Executive Council of the Autonomous Region of Krajina is to centralise the distribution of oil products, food and medicines to all municipalities.

18. Radovan KARADŽIĆ, Nikola KOLJEVIĆ, Momčilo KRAJIŠNIK, SUBOTIĆ and MLADIĆ are to have talks with representatives of the Autonomous Region of Krajina, on Monday, 25 May 1992, in Banjaluka.

PRESIDENT
OF THE CRISIS STAFF
Radoslav BRĐANIN, *s. r.*
/in his own hand/

No. 03-329/92
18 May 1992
Banjaluka

Nr 15-8-PS 4015 (2.7)

PSIF-ID 4

Br. 11-12/444
Dana, 21.05.1992-g.

CSB BANJA LUKA (OTVORENO) - DX -
DEPESSA BROJ: 11-144
DANA: 20.5.1992. GODINE

UH633164

- CSB BANJA LUKA - SEKTOR SNB I SJB -NACHELNIKU-

- ODELJENJA U CSB - S V I M A - NACHELNIKU -

- SJB - SVIMA NA REGIJI - OSIM JAJCA -

Z.A K LJ U CH C,I

SA SJEDNICE SAVJETA CENTRA U PROSSIRENOM SASTAVU
ODRZZANE DANA 6. MAJA 1992. GODINE

SJEDNICI SAVJETRA CENTRA U PROSSIRENOM SASTAVU KOJA JE ODRZZANA DANA 6. MAJA 1992. GODINE U PROSTORIJAMA CSB BANJA LUKA SA POCHETKOM U 10,00 CHASOVA PRISUSTVOVALI SU, PORED CHLANOVA STRUCHNOG SAVJETA CENTRA (NACHELNIK SSJB I NACHELNICI ODJELJENJA U CSB U SJEDISSTU) I NACHELNICI STANICA JAVNE BEZBJEDNOSTI BANJA LUKA, BOS. GRADISSKA, BOS. DUBICA, BOS. GRAHOVO, BOS. NOVI, BOS. PETROVAC, CHELINAC, DRVAR, GLAMOCH, KLJUCH, KOTOR VAROSS, LAKTASSI, MRKONJICC-GRAD, PRIJEDOR, PRNJAVOR, SANSKI MOST, SKENDER-VAKUF, SRBAC, SSIPOVO, TESLICC, BIHACC, BOS. KRUPA I DONJI VAKUF. IZ OPRAVDANIH RAZLOGA, ZBOG STRANJA NA PODRUCHJU KUPRESA BIO JE ODSUTAN NACHELNIK SJB KUPRES. SASTANKU NIJE PRISUSTVOVAO NIKO OD PREDSTAVNIKA SRPSKOG NARODA SA PODRUCHJA BIVSSE SJB JAJCE.

NA SASTANKU SU RAZMATRANE TRI TACHKE DNEVNOG REDA, POD 1. AKUTELNA BEZBIJEDNOSNA SITUACIJA NA PODRUCHJU CENTRA SLUZZBI BEZBJEDNOSTI, POD 2. USVAJANJE PRIJEDLOGA SISTEMATIZACIJE POSLOVA I ZADATAKA U CSB I POD 3. TEKUCCA PITANJA.

AD. 1.

NAKON UVODNIH NAPOMENA KOJE JE O AKTULENOJ BEZBJEDNOSNOJ SITUACIJI PODNIO NACHELNIK CENTRA SLUZZBI BEZBIJEDNOSTI STOJAN ZZUBLJANIN, POVODOM AKTULENE BEZBIJEDNOSNE PROBLEMATIKE PREMA RESORSKOJ NADLEZZNOSTI CSB OBRAZLOZZENJA SU PODNIJELI: MARKOVICC STEVAN, NACHELNIK OD ODJELJENJA ZA POSLOVE I ZADATKE MILICIJE, DJURRICC MILORAD, NACHELNIK ODJELJENJA ZA SPRECHAVANJE I OTRKIVANJE KRIMINALITETA, VUJANOVICC SERGIJE, NACHELNIK ODJELJENJA ZA MAT. FIN. POSLOVE, RAKOVICC DRAGO, NACHELNIK ODJELJENJA ZA POSLOVE I ZADATKE VEZE I KZ-A I VOJIN BERA, NACHELNIK U SEKTORU SLUZZBE NACIONALNE BEZBJEDNOSTI. NAKON OVIH OBRAZLOZZENJA U RASPRAVI I DISKUSIJI SU UCHESTVOVALI VINCHICC RADISLAV, NACHELNIK SJB PRNJAVOR, KISIN RAJKO, NACHELNIK SJB DONJI VAKUF, VOJINOVICC MILAN,

E-15-8-92

4018

NACHELNIK SJB BOS. KRUPA, KOZ[illegible] GLAMOCH, VUKOSAVLJEVIC DRAGAN, TESANICC, JOVO SRECO, NACHELNIK SJB GLAMOCH, VUKOSAT DRAGAN, NACHELNIK SJB GRAHOVO, VRUCCINICC MIRKO, NACHELNIK SJB SANSKI MOST, ORLJACHA SIMO, NACHELNIK SJB PRIJEDOR, KRNJAJICC MILAN, NACHELNIK SJB BOS. DUBICA, SAVO TEPICC, NACHELNIK SJB KOTOR-VAROSS, DUSSAN CIMESSA, NACHELNIK SJB BIHACC, KUTLIJA DRAGOMIR, NACHELNIK SJB BOSANSKI NOVI I VESICC VLADAN, NACHELNIK SJB BOS. GRADISSKA.

SUMIRAJUCCI IZLAGANJA I DISKOSIJE NACHELNIK STOJAN ŽUPLJANIN JE PREDLOZZIO SLIJEDECCE ZAKLJUCHKE:

[redacted]

- - 3 - -

1. BEZBIJEDNOSNA SITUACIJA NA PODRUCHJU CENTRA JE SLOZZENA I TESSKA, NA KUPRESU I U BOS. KRUPI JE VANREDNO I RATNO STRANJE, CHINICCEMO MAKSIMALNE NAPORE I PREDUZIMATI SVE MJERE IZ NASSE NADLEZZNOSTI DA OCHUVAMO MIR NA PROSTORIMA KOJE POKRIVAMO.

2. OD DANAS PA DO DALJNJEG SVIMA NACHELNICI SJB MORAJU NOSITI UNIFORME ILI NOVE PLAVE MASKIRNE ILI POSTOJECCE MILICIJSKE.

3. NEOPHODNO JE KRAJNJE ZAOSSTRITI ODNOS RUKOVODNIH RADNIKA PREMA RADNICIMA MILICIJE I DRUGIH OVLASSTENIM RADNICIMA. MORA SE UVESTI RED U MILICIJI, BEZ BERETKE NECCU DA VIDIM MILICIONARA, MI SAMI MORAMO SLUŽITI KAO PRIMJER.

4. SVA MOJA USMENA NAREDJENJA, KAO I ONA KOJE VAM DOSTAVIM DEPESSNIM PUTEM MORAJU SE IZVRSSITI, TO JE ZA VAS ZAKON. U OVOJ SLUZZBI SJ JASNO RAZGRANICHENE LINIJE NAREDJIVANJA, KOMANDOVANJA I IZVRSSAVANJE. UKOLIKO VAM NEKO OD RADNIKA ODBIJE NAREDJENJE SLOBODNO MU MOZZETE RECCI DA MU TOG MOMENTA PRESTAJE RADNI ODNOS, MI MORAMO POCHETI RASSCHISSCCAVATI SA STAROM IDEOLOGIJOM I SHVATANJIMA KOJE NISU PRIMJERENE SADASSNJEM TRENUTKU.

5. MORAMO BLAGOVREMENO IDENTIFIKOVATI RADNIKE IZ NASSE SREDINE KOJI SE BAVE KRIMINALNOM DJELATNOSSCCU I PREDUZIMATI RIGOROZNE MJERE (ODMAH POKRETATI DISCIPLINSKU ODGOVORNOST).

6. PRIJEDLOG SISTEMATIZACIJE POSLOVA I ZADATAKA CSB ZA AKTIVNI SASTAV JE URADJEN I RAZMATRACCEMO GA POD TACHKOM 2. ZADUZZUJE SE ODJELJENJE ZA POSLOVE I ZADATKE MILICIJE DA URADI PRIJEDLOG NOVE SISTEMATIZACIJE REZERVNIH STANICA MILICIJE, ROK 15. MAJ 1992. GODINE.

- - 4 - -

DA BI ODJELJENJE BLAGOVREMENO IZVRSSILO OVAJ ZADATAK VI CCETE VASSE PRIJEDLOGE IZ STANICA JAVNE BEZBIJEDNOST DOSTAVITI NAJKASNI JE DO 11. MAJA 1992. GODINE.

7. NEMA PRIJEMA U SLUZZBU I STALNI RADNI ODNOS RADNIKA KOJI SE NISU ODAZVALI NA VOJNI POZIV. STOPIRAN I PRIJEM I RASPOREDJIVANJA RANIKA KOJI ZZELE PRECCI SA PODRUCHJA DRUGIH STANICA JAVNE BEZBIJEDNOSTI U CSB BANJA LUKA, O SVAKOM POJEDINACHNOM SLUCHAJU MORAMO SE DOGOVORITI.

8. KOD PREDLAGANJA IZBORA KANDIDATA ZA PRIJEM U SLUZZBU (STALNI RADNI ODNOS I REZERVNA MILICIJA) PREDNOST DATI ONIMA KOJI SU UCHESTVOVALI U BORBENIM DJESTVIMA ZAPADNE SLAVONIJE.

9. PRIPADNICI ORUZZANIH SNAGA I TERITORIJALNE ODBRANE KOJI SE NISU ODAZVALI NA POZIV NA MOBILIZACIJU NE MOGU BITI PREDLAGANI NI ZA PRIJEM U REZERVNI SASTAV MILICIJE.

4013

10. U TOKU SUTRASSNJEG DANA, 7. MAJA 1992. GODINE, IZVRSSITI ANALIZU ODZIVA REZERVNOG SASTAVA MILICIJE NA MOBILIZACIJU, I O TOME ODMAH OBAVIJESTITI ODJELJENJE ZA POSLOVE I ZADATKE MILICIJE.

11. U CENTRU SLUZZBI BEZBJEDNOSTI BANJA LUKA FORMIRA SE INFORMATIVNI CENTRA I SVE BEZBIJEDNOSNO INTERESANTNE INFORMACIJE SA VASSEG PODRUCHJA MORAJU SE BLAGOVREMENO DOSTAVLJATI U OPERATIVNO DEZZURSTVO DA SE PVRAVOVREMENO MOGU PLASIRATI U JAVNOST.

12. ZADUZZUJEM NACHELNIKE ODLJELJENJA U CSB U SJEDISSTU I NACHELNIKE STANICA JAVNE BEZBIJEDNOSTI DA MI, ZAKLJUCHNO SA 05. U MJESECU, DOSTAVE MJESECHNE IZVJESSTAJE O RADNU ZA PRETHODNI MJESEC I PLANOVE RADA ZA TEKUCCI MJESEC. ZA SVAKO ZAKASSNJENJE NACHELNICIMA CCU ODBITI 10 POSTO OD LICHNOG DOHOTKA.

13. SVA ODUZETADEVIZNA SREDSTVA KAO I DINARSKA SREDSTVA NAMJENJENA ZA KUPOVINU DEVIZNIH SREDSTAVA ODUZIMATI I DOSTAVLJATI OVOM CENTRU KOJI CCE IH PROSLIJEDJIVATI SLUZZBI DRUSSTVENOG KNJIGOVOSTVA, I OD TIH SREDSTAVA CCE SE VRSSITI TEHNICHKO OPREMANJE SLUZZBE.

14. NACHELNIK CENTRA SLUZZBI BEZBJEDNOSTI CCE SE VLADOM AR KRAJINA DOGOVORITI DA SE, U SKLADU SA CHLANOM 510. ZKP-A DONESE ODLUKA, DA SE SVA ODUZETA IMOVINA BEZ VLASNIKA PREPUSSTA CENTRU SLUZZBI BEZBJEDNOSTI BANJA LUKA, DA SE IZVRSSI NJENA PRODAJA, OD KOJIH SREDSTAVA CCE SE VRSSITI OPREMANJE SLUZZBE. TU SE PRVENSTVENO MISLI NA ODUZETA MOTORNA VOZILA BEZ PORIJEKLA ILI NASTALA IZVRSSENIM KRIVICHNEIM DJELIMA KOJA TREBA DOSTAVLJATI CENTRU I KOJA CCE BITI REGISTROVANA ZA POTREBE SLUZZBE.-

15. INTENZIVNIJE SE ANGAZZOVATI OKO DOKUMENTOVANJA AKTIVNOSTI RATNIH PROFITERA I NAD NJIMA OTVARATI OPERATIVNU OBRADU.-

16 BEZ OBZIRA NA POJEDINACHNE MOGUCCNOSTI NACHELNIKA STANICA JAVNE BEZBJEDNOSTI DA OBEZBJEDE SREDSTVA ZA LICHNE DOHODKE ZA SVOJE RADNIKE A NEKI SU U VIDU AKONTACIJE ISPLACCIVALI, INSISTIRAM DA SE SVE ISPLATE ZA NASSE RADNIKE IDU PREKO RACHUNA CENTRA SLUZZBI BEZBJEDNOSTI, TO SSTO RADNICI PRIME MORA BITI U NJIHOVIM OBRAZCIMA ZA PENZIONISANJE. U OVOM TRENUTKU MORAMO OBEZBJEDITI MINIMUM SOLIDARNOSTI ZA NASSE KOLEGE CHIJA SU PODRUCHJA U RATU.

17. UVAZZAVAJUCCI SVE OBJEKITNE POTESSKOCCE SA KOJIMA SE U OVOM TRENUTKU SUSRECCE VLADA SRPSKE REPUBLIKE BOSNE I HERCEGOVINE, MORAMO IMATI STRPLJENJA ZA RAZRJESSAVANJE NASTALIH FINANSIJSKIH POTESSKOCCA. ISTOVREMENO SA RJESSAVANJEM STATUSA AKTIVNIH RADNIKA RJESSAVAT CCE SE I PITANJE FINANSIRANJA REZERVNOG SASTAVA MILICIJE. MORAMO IZVRSSITI RACIONALIZACIJU ANGAZZOVANJA REZERVNOG SASTAVA, ALI INSISTIRAM DA BUDU ISTI KRITERIJI OKO...

... RASPODJELE, DA REZERVNI MILICONAR BUDE PLACCEN KAO MILICIO NAR POCHETNIK(SVAKAKO UZ PRILOZZENE PATROLNE NALOGE O SLUZZBI KOJU JE OBAVLJAO).

18. ZAHTJEVAM MAKSIMALNU EKONOMICHNOST U RACIONALIZACIJI I EKSPLOATACIJI MOTORNIH VOZILA, NIKO NE MOZZE KORISTITI AUTO, A DA MU PREDHODNO SSEF NIJE POTPISAO NALOG. 0063967

19. ZABRANJUJE SE VOZZNJA SLUZBENIH VOZILA SVIM OVLASSTENIM RADNICIMA KOJI SU IMALI SAOBRACCAJNU NEZGODU BILO SA SLUZZBENIM ILI PRIVATNIM VOZILOM. ZA REALIZACIJU OVOG ZAKLJUCHKA ZADUZZUJU SE NACHELNICI SJB INACHELNICI ODJELJENJA U CSB U SJEDISSTU.

20. ZADUZZUJE SE ODJELJENJE ZA POSLOVE I ZADATKE MILICIJE DA DO 15. MAJA 1992. GODINE URADI INFORMACIJU O MATERIJALNO TEHNICHKOJ OPREMLJENOSTI STANICA JAVNE BEZBJEDNOSTI(PO KITERIJU MINIMUMA OPREME KOJI MORA POSJEDOVATI STANICA U ODNOSU NA STARU SISTEMATI ZACIJU). NACHELNICI DU DUZZNI DO 11. MAJA 1992. GODINE DOSTAVITI PREGLED OPREME ZA SVOJU ORGANIZACIONU JEDINICU.

21. MINISTAR ZA UNUTRASSNJE POSLOVE SRPSKE REPUBLIKE BIH JE OVLASTIO NACHELNIKA CENTRA DA IZDA PRIVREMENA RJESSENJA O ZASNI VANJU RADNOGA ODNOSA U MUP-A SRPSKE REPUBLIKE BIH SVIM RADNICIMA CSB BANJA LUKA KOJI SU SE ZA TO IZJASNILI. U TOM SMISLU RADICCE SE DVIJE VRSTE RJESSENJA:

A) ZA NOVOPRIMLJENE RADNIKE KAO I ZA ONE RADNIKE CSB BANJA LUKA KOJI SU U TOKU 1990. GODINE I 1991. GODINE OCJENJENI OCJENOM ''ZADOVOLJAVA'' I ''NEZADOVOLJAVA'' DONOSICCE SE PRIVREMENA RJE SSENJA NA ROK OD SSEST MJESECI.

B) ZA SVE DRUGE RADNIKE DONIJECCE SE PRIVREMENA RJESSENJA DO USVAJANJA PRAVILNIKA O UNUTRASSNJOJ ORGANIZACIJI I SISTEMATI- ZACIJI MUP-A SRPSKE REPUBLIKE BIH.

22. HITNO DA IDEMO NA RASPISIVANJE JAVNOG OGLASA I ORGANIZOVANJEM KURSA ZA RADNIKE MILICIJE.

23. U SVOJIM AKTIVNOSTIMA DUZZNI SMO DA SE PRIDRZZAVAMO SVIH MJERA I RADNJI KOJE NAREDI KRIZZNI SSTAB AR.

U POGLEDU RAZORUZZANJA, NAKON ISTEKA ROKA ZA PREDAJU ORUZZJA 11.05.1992. GODINE, NISSTA PRETHODNO NE PREDUZIMATI DOK RATNI SSTAB NE DONESE ODLUKE. VEOMA JE VAZZNO DA TAJ PROBLEM RIJESSIM O NA GLOBALNOM PLANU INSISTIRAJUCCI NA RAZORUZZANJU EKSTREMNIH GRUPA.

AD. 2.

OBRAZLOZZENJE ZA DRUGU TACHNKU DNEVNOG REDA PRIJEDLOG NOVE SISTE- MATIZACIJE POSLOVA I ZADATAKA PODNIJELA JE FATMA H. EJUPOVICC. OSNOVNI KRITERIJ OD KOJIH SE POLAZILO PRI UTVRDJIVANJU PRIJEDLOGA POVECCANJA BROJA RADNIKA U STANICAMA JAVNE BEZBIJEDNOSTI BILI SU SLIJEDECCI:

- BROJ STANOVNIKA OPSSTINE,

OSNOVNI KRITERIJ OD KOJEG SE POLAZILO PRI UVAZAVANJU PRIJEDLOGA POVECCANJA BROJA RADNIKA U STANICAMA JAVNE BEZBIJEDNOSTI BILI SU SLIJEDECCI:

- BROJ STANOVNIKA OPSSTINE,

- VELICHINA PODRUCHJA, ODNOSNO POVRSSINA KOJU POKRIVA STANICA,

- GEOGRAFSKI POLOZZAJ TERITORIJA,

- GEOSTRATEGIJSKI I GEOPOLITICHKI ZNACHAJ PODRUCHJA, POSEBNO RUBNIH OPSSTINA KOJE SU SADA DRZZAVNE GRANICE PREMA REPUBLICI HRVATSKOJ,

- NACIONALNA STRUKTURA OPSSTINE U NOVOFORMIRANIM SRPSKIM OPSSTINAMA,

- KOLIKO SU PO RANIJOJ SISTEMATIZACIJI POJEDINE STANICE JAVNE BEZBIJEDNOSTI BILE OSSTECCENE U ODNOSU NA PROSJEK REPUBLIKE BROJA STANOVNIKA NA JEDNOG MILICIONARA I KVADRATNIH KILOMETARA POVRSSINE PO MILICIONARU,

- PRIJEDLOG POVECCANJA BROJA MILICIONARA OD 25 POSTO DO 50 POSTO U ZAVISNOSTI OD PRETHODNIH KRITERIJA I PRIJEDLOGA KOJE SU DOSTAVILI NACHELNICI STANICA.

PRIJEDLOG SISTEMATIZACIJE JE PRIHVACCEN UZ ZAKLJUCHAK DA SE DOSTAVI MUP-U SRPSKE REPUBLIKE BIH NA NJEGOVU NADLEZZNOST.

AD. 3.

NACHELNIK CENTRA, STOJAN ZZUPLJANIN, JE UPOZNAO PRISUTNE CHLANOVE SAVJETA CENTRA DA JE FORMIRAO SPECIJALNI ODRED MILICIJE OD 150 PRIPADNIKA ZA ANTIDIVERZANTSKA I ANTITERORISTICHKA DEJSTVA KOJI CCE DJELOVATI NA PODRUCHJU OVE REGIJE NA IZVRSSAVANJU NAJSLOZZENIH BEZBIJEDNOSNIH ZADATAKA. ODRED SACHINJAVAJU AKTIVNI I REZERVNI MILICIONARI I BORCI SA ZAPADNOSLAVONSKOG RATISSTA. ODRED JE OPREMLJEN NAJSAVREMENIJIM BORBENOM TEHNIKOM. PROMOCIJA ODREDA CCE BITI U UTORAK 12. MAJA U POPODNEVNIM CHASOVIMA U BANJALUCI NA PRIGODNOJ SVJECHANOSTI KOJA SE PLANIRA POVODOM DANA BEZBJEDNOSTI.-

NACHELNIK CENTRA,
STOJAN ZZUPLJANIN +++

IT-95-8-PT

Translation

D7
4016

/Hand-written note in the top right corner:/
No. 11-12/444
Date: 21 May 1992

BANJA LUKA SECURITY SERVICES CENTRE
Dispatch no. 11-144
Date: 20 May 1992 (OPEN) - *DX* -

16291 6

- BANJA LUKA SECURITY SERVICES CENTRE
  Chief, SNB /National Security Service/ and SJB Sectors
- CHIEF, ALL DEPARTMENTS AT THE CSB
- ALL SJB's /Public Security Stations/ IN THE REGION, EXCEPT JAJCE

CONCLUSIONS
reached at the expanded meeting of the Centre Council
held on 6 May 1992

At 1000 hours on 6 May 1992, the Centre Council held a meeting on the premises of the Security Services Centre in Banja Luka. In addition to members of the Council of Experts (Chief of SSJB /Public Security Service Sector/ and heads of departments in the CSB headquarters), the meeting was attended by chiefs of the Public Security Stations in Banja Luka, Bosanska Gradiška, Bosanska Dubica, Bosansko Grahovo, Bosanski Novi, Bosanski Petrovac, Čelinac, Drvar, Glamoč, Ključ, Kotor Varoš, Laktaši, Mrkonjić-Grad, Prijedor, Prnjavor, Sanski Most, Skender-Vakuf, Srbac, Šipovo, Teslić, Bihać, Bosanska Krupa and Donji Vakuf. For justified reasons related to the situation in the Kupres area, the Chief of the Kupres Public Security Station could not attend. Serbs from the area of the former public security station in Jajce were not represented at the meeting either.

Three items made up the agenda for the meeting: 1) the current security situation in the area of responsibility of the Security Services Centre; 2) adoption of the duties and assignments classification proposal; 3) outstanding issues.

AD 1) After an introductory overview of the current security situation presented by Stojan ŽUPLJANIN, Chief of the Security Services Centre, other speakers followed with explanations of the security situation from the point of view of their respective sections in the CSB structure: Stevan MARKOVIĆ, Chief of Department for Police Duties and Assignments; Milorad ĐURIČIĆ, Chief of Crime Prevention and Detection Department; Sergije VUJANOVIĆ, Chief of Finance Department; Drago RAKOVIĆ, Chief of Department for Communications and Coded Communications Duties and Assignments, and Vojin BERA, a chief in the National Security Service Sector. A discussion followed after their explanations with a number of participants: Radislav VINČIĆ, Chief of the SJB in Prnjavor; Rajko KISIN, Chief

00916498

of the SJB in Donji Vakuf; Milan VOJINOVIĆ, Chief of the SJB in Bosanska Krupa; /half of the line illegible/ in Teslić; Jovo ERCEG, Chief of the SJB in Glamoč; Dragan VUKOBRAT, Chief of the SJB in Grahovo; Mirko VRUČINIĆ, Chief of the SJB in Sanski Most; Simo DRLJAČA, Chief of the SJB in Prijedor; Milan KRNJAJIĆ, Chief of the SJB in Bosanska Dubica; Savo TEPIĆ, Chief of the SJB in Kotor Varoš; Dušan CIMEŠA, Chief of the SJB in Bihać; Dragomir KUTLIJA, Chief of the SJB in Bosanski Novi, and Vladan VEŠIĆ, Chief of the SJB in Bosanska Gradiška.

In summing up the individual presentations and the debate, Chief Stojan ŽUPLJANIN proposed the following to be adopted as conclusions:

- 3 -

1) The security situation in the Centre's area of responsibility is complicated and difficult, and there is a state of emergency and a state of war in Kupres and Bosanska Krupa. We shall put in our best effort and take all measures available within our powers to preserve the peace in the areas our work covers.

2) Starting today and until further notice, all chiefs of public security stations must wear a uniform: the uniform must be either a new blue camouflage uniform or the usual police uniform.

3) It is essential that seniority is strictly observed in the relationship between senior officers and police officers and other police staff. There must be order among the police; I do not want to see a policeman without a policeman's beret. We have to set the example ourselves.

4) All my orders conveyed orally, as well as those I may forward by dispatch, must be carried out: they are your law. The chain of command, commanding and execution are clearly distinguished in this service. If any one of your staff should refuse to act upon an order, just inform him that he is fired; we have to get rid of the old ideology and concepts not suited to the present moment.

5) We have to identify in time those among us who are involved in criminal activities and we must take rigorous steps against them (immediately commence disciplinary proceedings).

6) A proposal for the classification of duties and assignments of the active force of the CSB has been drafted and we are to discuss it as item 2 of the Agenda. The department for police duties and assignments is to draft a proposal for a new systematisation of reserve police stations by 15 May 1992.

- 4 -

In order to enable the department to accomplish this in time, you are to submit the suggestions from your public security stations by 11 May 1992 at the latest.

7) Those who have not responded to the military call-up cannot be employed in the service or given permanent posts. Transfers and reassignments of those employees who wish to be transferred from other public security stations to the CSB in Banja Luka have to be arranged on an individual basis.

00916499

8) In the recommendation and selection of candidates for service (both for full employment and for the police reserve), priority is to be given to those candidates who have had war experience in Western Slavonia.

9) Members of the Armed Forces and Territorial Defence who have not responded to the mobilisation call-up may not be proposed for membership of the reserve police force.

10) You are to analyse the statistics of response to the call-up among the reserve police force by tomorrow, 7 May 1992, and immediately submit the data to the department for police duties and assignments.

11) An information centre is in the process of being established within the CSB in Banja Luka, and all information of interest to security available in your area must be forwarded to the operations duty officers in time for them to prepare updated public statements.

12) Chiefs of departments in the CSB headquarters and chiefs of public security stations will, submit monthly performance reports and plans for the current month to me by the fifth of each month. I will deduct 10% of the chief's income for every failure to submit a report on time.

13) All seized foreign currency, as well as dinars intended to be exchanged for foreign currency, must be confiscated and handed over to this Centre, which will then forward these amounts to the Public Auditing Service for them to be used for the technical equipping of the Service.

14) The Chief of the CSB will arrange with the government of the Autonomous Region of Krajina to make a decision in accordance with Article 510 of the Law on Criminal Procedure, which will entitle the Banja Luka Security Services Centre to acquire all confiscated ownerless property and to sell it, and use the profits for equipping of the Service. This primarily concerns seized motor vehicles of unknown origin or vehicles acquired in a criminal way: they are to be handed over to the Centre, where they will be registered as Service vehicles.

15) Intensify documentation of the activities of war profiteers and commence investigations of them.

16) Although certain chiefs of public security stations have been able to secure funds for staff salaries, and some have actually made advance payments, I insist that all sums paid to our employees should go through the account of the Security Services Centre. All income received by the staff should be recorded in their pension files. At such a moment, we must show minimum solidarity with our colleagues from areas affected by war.

17) In view of all the objective difficulties which the government of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina is facing at this moment, we must have patience where the resolution of financial difficulties is concerned. The issue of financing the reserve police force will be considered at the same time as the status of active-duty

staff. We have to economise in the signing up of reserve policemen, but I will insist ...

- 6 -

... that the same criteria are applied to the distribution of funds, that a reserve policeman is paid the salary of a rookie policeman (naturally, upon showing patrol orders for the duty he carried out).

18) I demand the most economical and the most rational use of motor vehicles. No one may use a car without a prior order signed by a superior.

19) The use of official vehicles is forbidden to any authorised staff member who has had a traffic accident, involving either a private or an official car. Chiefs of the SJB's and chiefs of departments in the CSB headquarters will be responsible for the implementation of this rule.

20) The department for police duties and assignments will be responsible for producing a report on the level of technical and other equipment of the public security stations by 15 May 1992 (against the minimal standards of equipment of a public security station required within the old systematisation). Chiefs must submit inspection reports on the equipment in their organisational units by 11 May 1992.

21) The Minister of the Interior of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina has authorised the Chief of the Centre to issue provisional documents of employment in the MUP of the Serbian Republic of BH to all employees of the Banja Luka CSB who have chosen this option. Two types of documents will be issued:
a) Temporary appointments of six-months will be given to newly-hired employees and to those employees of the Banja Luka CSB who were rated "satisfactory" or "unsatisfactory" in the course of 1990 and 1991.

- 7 -

b) All other employees will be issued with provisional employment documents valid until the adoption of rules on internal organisation and systematisation in the MUP of the Serbian Republic of BH.

22) We must urgently advertise vacancies and organise a training course for police officers.

23) In all our activities, we are obliged to observe all measures and apply all procedures ordered by the Crisis Staff of the Autonomous Region.

With regard to disarmament, when the deadline for weapons surrender expires on 11 May 1992, we should take no action until the Crisis Staff makes the relevant decisions. It is very important that we solve this problem comprehensively, insisting on the disarmament of extremist groups.

AD 2

Fatma H. EJUPOVIĆ elaborated item 2 of the agenda, the proposal for a new systematisation of duties and assignments. The basic criteria applied in the drafting of the proposal to expand the size of the public security stations staff were the following:
- the number of inhabitants in the municipality
- the size of the territory, that is, the area covered by the station

00916501

- the geostrategic and geopolitical importance of the area, especially in the peripheral municipalities, which now constitute the state frontier with the Republic of Croatia
- the ethnic structure in the newly-established Serbian municipalities
- the degree to which the previous systematisation worked to the disadvantage of some public security stations in comparison with the republican average in the ratio between the number of residents and the number of policemen, and between square kilometres and the number of policemen employed in the area.

- the proposal for an increase in the number of policemen of between 25% and 50%, depending on the aforementioned criteria and the recommendations made by the chiefs of stations.

The systematisation proposal was accepted and it was decided to forward it to the MUP of the Serbian Republic for further action.

AD 3
The Chief of the CSB Stojan Župljanin informed the members of the Centre Council present at this meeting that he had established a special counter-sabotage and counter-terrorist police unit of about 150 to be deployed in these regions in the most complex security operations. The unit is made up of both active and reserve policemen and persons who fought on Western Slavonia battlefronts. The unit is equipped with the most up-to-date combat equipment. Its founding will be celebrated in Banjaluka, at a special ceremony marking Security Forces Day on Tuesday, 12 May in the afternoon.

Chief of the Centre
Stojan ŽUPLJANIN

5. Кризни штаб Аутономне регије Крајина захтијева од Владе Српске Републике Босне и Херцеговине и њеног војног министарства хитно обезбјеђење пролаза - коридора према Семберији, односно Србији како би се могао обезбиједити проток роба и становништва.

6. Финансирање потреба у општинама које су захваћене ратним дејствима и избјеглица, вршиће се према потребама и могућностима из буџета друштвено-политичких заједница и из новоформираних фондова аутономне регије Крајина.

7. Сва напријед поменута средства уплаћиваће се у Централне фондове на нивоу Аутономне регије Крајина, како би се равномјерно поднио терет настао усљед посљедица рата.

8. Задужује се СДК Аутономне регије Крајина да се не може извршити ниједна исплата, без напријед обрачунатих и уплаћених доприноса у све друштвене фондове Аутономне регије Крајина.

9. Сви обвезници уплате доприноса дужни су обрачунавати и уплаћивати све доприносе на сва примања која имају карактер личног дохотка (лични доходак, регистрација рачуна, бонови и др.).

Уплата доприноса мора се извршити истога дана када се врши исплата.

10. Све друштвено-политичке заједнице које изврше ослобађање обрачуна и уплате доприноса по било ком основу, дужне су за ослобођени износ уплатити доприносе из буџета.

11. Да се изврши кадровска смјена у склопу кадровске номенклатуре свих руководећих радника који постављени по основу страначке заступљености.

Број: 03-350/92.
22.05.1992.године
Бањалука

ПРЕДСЈЕДНИК
КРИЗНОГ ШТАБА

Радослав Брђанин, с.р.

16.

На сједници Кризног штаба Аутономне регије Крајина, одржаној 22.05.1992.године, донесена је сљедећа

О Д Л У К А

I

Позивају се сви носиоци станарског права који су напустили територију Аутономне регије Крајина да се у року од 3 дана пријаве надлежним органима власника станова у вези регулисања стамбеног питања.

II

Непосредно по члану 1.ове Одлуке власници станова ће извршити преглед станова, а потом по констатовању Кризног штаба и општина власници станова ће извршити додјелу њиховим радницима, а прије свега учесницима рата на привремено коришћење.

III

О свакој појединачној одлуци власник стана је дужан обавијестити Кризни штаб Аутономне регије Крајина.

IV

Ова Одлука ступа на снагу даном доношења, а објавиће се у Службеном гласнику Аутономне регије Крајина.

Број: 03-351/92.
22.05.1992.године
Бањалука

ПРЕДСЈЕДНИК
КРИЗНОГ ШТАБА

Радослав Брђанин,с.р.

17.

На сједници Кризног штаба Аутономне регије Крајина, одржаној 26.05.1992.године, донесени су сљедећи

З А К Љ У Ч И

1. Апсолутно се даје подршка раду Кризног штаба Аутономне регије Крајина, који је усљед објективних и субјективних немогућности рада Скупштине Аутономне регије Крајина, сада највиши орган власти на подручју Аутономне регије Крајина.

00388984

Одлуке Кризног штаба су обавезујуће за све кризне штабове у општинама.

Ове Одлуке Кризног штаба биће поднијете Скупштини Аутономне регије Крајина на верификацију ако она буде у могућности да се састане.

2. Предсједници општина требају одмах предложити судије и тужиоце за основне судове.

3. На руководећим мјестима у друштвеним и јавним субјектима могу радити само најстручнији кадрови који су, апсолутно, одани српском народу у Српској Републици Босни и Херцеговини.

Управни одбори у Дионичким друштвима бирају директора, водећи при томе рачуна да то буду најстручнији кадрови.

4. Кризни штаб Аутономне регије Крајина ће вршити контролу нивелације кадрова у општинама Аутономне регије Крајина.

5. Да се одмах формира комисија која ће обављати преговоре са припадницима других националности и са представницима Херцег-Босне.

6. Да се одмах формира Агенција која ће радити на проблемима пресељења становништва.

7. Да се републички и савезни порез на промет уплаћује на регионални буџет, јер ће из тих средстава Извршно вијеће Аутономне регије Крајина финансирати све институције Српске Републике Босне и Херцеговине које се налазе на подручју Аутономне регије Крајина.

8. Да дио пореза на промет и даље остаје приход општинама, како би оне могле да финансирају своје потребе.

Број: 03-354/92.
26.05.1992.године
Бањалука

ПРЕДСЈЕДНИК
КРИЗНОГ ШТАБА
Радослав Брђанин,с.р.

18.

На сједници Кризног штаба Аутономне регије Крајина, одржаној 27.05.1992.године, донесени су сљедећи

З А К Љ У Ч Ц И

1. Да се успостави максимална сарадња између цивилних и војних власти.

2. Руководни органи у свим државним институцијама, друштвеним предузећима, јавним установама и другим субјектима, дужни су раскинути радни однос са запосленим радницима који посједују одобрење за рад у области самосталног привређивања, односно власницима приватних предузећа и радњи.

3. Да се просторије, у којима је сада смјештен Суд удруженог рада, одмах уступе Вијећу за одбрану.

4. Да о замјени станова радника запослених на Универзитету и Клиничко-медицинском центру сагласност даје Кризни штаб Аутономне регије Крајина.

5. Да Кризни штаб општине даје сагласност за замјену кадровских станова у јавним и друштвеним субјектима.

6. Лица са подручја бивше СФРЈ која се одазову на општу мобилизацију, а који нису са подручја Аутономне регије Крајина, јављају се код Општинског секретаријата за народну одбрану - Општина Бањалука, који ће извршити распоред у јединице.

7. Сви пунољетни, неспособна лица, која су здравствено способна за рат, такође се морају пријавити Општинском секретаријату за народну одбрану, који ће их одмах распоредити у ратне јединице.

Све административне послове око евентуалних кретања по Бањалуци, и одласка са подручја Аутономне регије Крајина, регулисаће Секретаријат за народну одбрану Општине Бањалука.

8. За сва лица од 18 до 60 година, која, евентуално, добију одобрење за напуштање подручја Аутономне регије Крајина, мора се водити посебна евиденција, а одговорност за издавање одобрења сноси секретар Секретаријата за народну одбрану општине Бањалука.

Број: 03-358/92.
27.05.1992.године
Бањалука

ПРЕДСЈЕДНИК
КРИЗНОГ ШТАБА
Радослав Брђанин,с.р.

19.

На основу овлаштења Кризног штаба Аутономне регије Крајина, а због забрињавајуће тешке ситуације у сфери финансирања, те спречавања шпекулација и злоупотреба, Извршно вијеће Аутономне регије Крајина, на сједници одржаној 27.05.1992.године, донијело је

О Д Л У К У

о ограничавању исплате одређених трошкова и личних доходака, као привременој мјери у ратним условима

1. Утврђује се горња граница за исплату сљедећих трошкова:

IT-15-8-PT. 4003

Translation

2-8

16219

17.

A meeting of the Crisis Staff of the Autonomous Region of Krajina held on 26 May 1992 reached the following

CONCLUSIONS

1. The work of the Crisis Staff of the Autonomous Region of Krajina has absolute support, since it is now the highest organ of authority in the Autonomous Region of Krajina, as the Assembly of the Autonomous Region of Krajina cannot function due to objective and subjective circumstances.

Decisions of the Crisis Staff are binding for all crisis staffs in the municipalities.

These decisions of the Crisis Staff shall be submitted for verification to the Assembly of the Autonomous Region of Krajina as soon as it is able to convene.

2. Presidents of municipalities should immediately recommend judges and prosecutors for lower courts.

3. Leading posts in social and public organisations may be occupied only by the most professional persons who are absolutely devoted to the Serbian people in the Serbian Republic Bosnia and Herzegovina.

Management boards in joint stock companies shall choose their directors taking care that they are the most professional cadres.

4. The Crisis Staff of the Autonomous Region of Krajina shall control staff posts standardising in the municipalities of the Autonomous Region of Krajina.

5. A committee shall be formed for negotiations with members of other nationalities and with representatives of Herceg Bosna.

6. An agency shall be established that will work on the problem of population resettlement.

7. A republican and federal sales tax is to be paid into the regional budget, because these funds will be used by the Executive Council of the Autonomous Region of Krajina for financing all the institutions of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina located in the Autonomous Region of Krajina.

8. Part of the sales tax is to remain income of the municipalities, so that they can finance their requirements.

PRESIDENT OF THE
CRISIS STAFF
Radoslav BRĐANIN, *s. r.*
/in his own hand/

00916503

IT-95-8-PT Translation

4002

No. 03-354/92
26 May1992
Banjaluka

00916504

СЛУЖБЕНИ ГЛАСНИК

АУТОНОМНЕ РЕГИЈЕ КРАЈИНА

ГОД. I	БРОЈ 2.	Бањалука, 05.06.1992.	Годишња претплата 6.000,00 дин. Цијена једног примјерка 500,00 динара. Жиро-рачун бр.10500-637-1973.

1.

На основу Одлуке Министарства народне одбране Српске Републике Босне и Херцеговине, бр. 1/92. од 16.04.1992. године и процјене стања на територији, а у циљу одбране и заштите народа и материјалних добара, те очувања заједничког мира на овим просторима, Секретаријат за народну одбрану Аутономне регије Крајина д о н о с и

О Д Л У К У

1. Наређује се општа јавна мобилизација на цјелокупној територији Аутономне регије Крајина.

2. Сви војни обвезници са подручја Аутономне регије Крајина дужни су одмах ставити се на располагање Општинским штабовима територијалне одбране, који ће по својим процјенама и плановима извршити мобилизацију, формирање и ангажовање јединица.

3. Сви органи друштвених заједница, привредни и остали субјекти ће одмах прећи на рад по ратној организацији.

4. Уводи се полицијски час на комплетној територији у времену од 22,00 до 05,00 часова, осим за лица са службеним овлаштењима милиције, војне полиције и српске територијалне одбране.

5. Позивају се све паравојне формације и појединци који нелегално посједују наоружање и муницију да исто одмах, а најдаље до 11.05.1992.године до 15,00 часова предају Општинским штабовима територијалне одбране или најближим станицама јавне безбједности. По истеку овог рока,надлежни органи ће вршити претрес и одузимање наоружања и муниције уз примјену најригорознијих санкција.

О б р а з л о ж е њ е

1. У погледу извршавања опште јавне мобилизације подразумијева се предузимање свих неопходних мјера које проистичу из стања, сходно конкретној ситуацији на територији сваке општине.

2. Код извршавања опште јавне мобилизације предузети сљедеће:

- мобилисање јединица које су придодате саставима ЈНА, не повлачити из ратних јединица;

- код преосталог састава територијалне одбране извршити мобилизацију штабова и јединица и материјалних средстава са којима се може у потпуности обезбиједити територија и заштити становништво, без могућности било каквог изненађења;

- сви војни обвезници и грађани којима је утврђен ратни распоред и мјесто јављања, јавит ће се на своја мобилизацијска збориштa по позиву који слиједи, а сви војни обвезници и грађани којима није утврђен ратни распоред да се јаве војним одсјецима, секретаријатима за народну одбрану, или у своје мјесне заједнице.

3. Код преласка на рад по ратној организацији друштвених заједница, привредних и других субјеката, у надлежним службама и органима предузети сљедеће.

- обезбиједити везе по приоритетима;

- одредити и обезбиједити приоритете у снабдијевању артиклима исхране, нафтним дериватима, енергијом и осталим потребама;

- организовати и обезбиједити континуирану производњу у новонасталим условима.

4. За провођење ове Одлуке одговорни су предсједници Кризних штабова општина, зашто им се дају сва овлаштења у циљу реализације ове Одлуке.

5. Ова Одлука ступа на снагу даном доношења, а објавиће се у Службеном гласнику Аутономне регије Крајина.

Број: 03-282/92.
04.05.1992.године
Бањалука

С Е К Р Е Т А Р
Секретаријата за народну одбрану
Аутономне регије Крајина
пук. Милорад Сајић,с.р.

00388973

IT-95-8-PT

2.9
4000

(Službeni Glasnik, Autonomne Regije Krajina
God. I, Broj 2, Banja Luka, 05.06.1992)

Official Gazette of the Bosanska krajina Autonomous Region
Year I, Issue 2, Banja Luka, 5 June 1992

I.

Based on the decision of the National Ministry of Defense of the Serb Republic Bosnia and Herzegovina, no. 1/92 dated 16.04.1992 and the evaluation of the situation on the territory, with the aim of defending and protecting the people and material goods, maintain mutual peace in these areas, the Secretariat for National Defense of the Autonomous region Krajina has made the following

DECISION

1. General public mobilisation is ordered in the whole territory of the Autonomous region Krajina.

2. All persons of military eligibility in the Autonomous region Krajina have to make themselves immediately available to the Municipal headquarters for Territorial Defense, which will then, according to their estimates and plans, carry out mobilisations, formation and engagement of units.

3. All public associations, economic and other organizations, shall immediately start working according to war time schedules.

4. A curfew shall be in force on the whole territory during the period from 22,00 till 5,00 hours, except for persons with official police permits, military police and members of the Serb Territorial Defense.

5. All para-military formations and individuals who illegally possess weapons and ammunition are summoned to immediately, and by 15,00 hours on 11.05.1992 at the latest, surrender the same to the Municipal Headquarters of Territorial Defense or to the closest public security (police) station. After this deadline, competent bodies shall carry out a search and take away weapons and ammunition with the application of the most rigorous sanctions.

JUSTIFICATION

1. Carrying out a complete public mobilisation means taking all the necessary steps ensuing from the situation, according to the concrete circumstances on the territory of each municipality.

2. In carrying out the general public mobilisation, the following steps should be taken:

- mobilisation of the units that were added to the YNA, they should not be withdrawn from the war forces;

- in the remainder of the Territorial Defense, mobilise the headquarters and the units, material goods, too, which can be used to completely secure the territory and protect the population, without any possibility of surprise;

- all persons with military eligibility and citizens whose war schedule and place of reporting was established, shall report to their respective mobilisation points after the summons that follows; all those with military eligibility and citizens without war time schedule, shall report to army departments, secretariats for national defense, or to their local communes.

3. In starting war schedule operations, public associations, economic and other organizations in their competent services and bodies shall do the following:

- ensure communications according to priorities;
- determine and ensure priorities in the supplying of food articles, derivatives, energy and other requirements;
- organise and provide continuous production in the newly created circumstances.

4. Presidents of Crisis Headquarters are responsible for the implementation of this Decision, and for the achievement of this Decision they are given all authorisation.

5. This Decision comes into force on the day it is issued, and shall be published in the Official Gazette of the Autonomous region Krajina.

No. 03-282/92
04.05.1992
Banjaluka

SECRETARY
of the
Secretariat for National Defense
Autonomous Region Krajina
Lieut.Col. Milorad Sajic, personally

00478710

8/77

V

BANJA LUKA
BROJ 11-1/01-54
DATUM 12.06.1992.G.

''DX ''

SVIM - SVIMA - NACHELNIKU

KRIZNI SSTAB AUTONOMNE REGIJE KRAJINA,DONIO JE ODLUKU SLIJEDECCE SADRZZINE:

''SRPSKA REPUBLIKA BOSNA I HERCEGOVINA''
AUTONOMNA REGIJA KRAJINA
KRIZNI SSTAB
BANJA LUKA
BROJ 03-452/92
DANA 10.06.1992.G.

NA SJEDNICI ODRZZANOJ 10.06.1992.G. KRIZNI SSTAB AUTONOMNE REGIJE KRAJINA DONIO JE SLIJEDECCU

ODLUKU

I

SA PODRUCHJA AUTONOMNE REGIJE KRAJINA DOBROVOLJNO,ODNOSNALURZSOPSTVEN OJ VOLJE SE MOGU ISELJAVATI SAMO DJECA,ZZENE I STARCI.

II

NAVEDENE AKTIVNOSTI TREBA OBAVITI U SARADNJI SA DOBROTVORNIM DRUSTVIMA.

III

AUTONOMNA REGIJA KRAJINA
KRIZNI STAB
BANJA LUKA
BROJ 03-452/92
DANA 10.06.1992.G.

00478711

NA SJEDNICI ODRZZANOJ 10.06.1992.G. KRIZNI SSTAB AUTONOMNE REGIJE KRAJINA DONIO JE SLIJEDECCU

ODLUKU

I

SA PODRUCHJA AUTONOMNE REGIJE KRAJINA DOBROVOLJNO;ODNOSNALURZSOPSTVEN OJ VOLJ SE MOGU ISELJAVATI SAMO DJECA,ZZENE I STARCI.

II

NAVEDENE AKTIVNOSTI TREBA OBAVITI U SARADNJI SA DOBROTVORNIM DRUSTVIMA.

III

OVA ODLUKA STUPA NA SNAGU DANOM DONOSSENJA.

PREDSJEDNIK
RADOSLAV BRDJANIN

POTREBNO JE DA SA SADRZZAJEM ODLUKE UPOZNATE RADNIKE U VASSOJ SJB I OSTVARITE NEOPHODNU SARADNJU SA ORGANIZACIJAMA DOBROTVORNIH DRUSTAVA NA VASSEM PODRUCHJU RADI REALIZACIJE NAVEDENE ODLUKE.

NACHELNIK CENTRA
STOJAN ZZUPLJANIN

11-14

IT-95-8-PT

2.10

3996

5;0r

Translation

60500672

00478710
8177 /handwritten/

/first word illegible/ Banja Luka
Number: 11-1/01-54
Date: 12 June 1992

"DX" /acronym unknown/

/first word illegible/ Attention: All persons concerned - Chief

The Crisis Staff of the Autonomous Region of Krajina has made the following decision:

Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina
Autonomous Region of Krajina
Crisis Staff
Banja Luka
Number: 03-452/92
Date: 10 June 1992

At the session held on 10 June 1992, the Crisis Staff of the Autonomous Region of Krajina passed the following

DECISION

I

Only children, women and the elderly may be moved from the territory of the autonomous region of Krajina if they so wish.

-2-

II

The above mentioned activities shall be carried out in cooperation with humanitarian organisations.

III

This Decision comes into effect on the day it is passed.

President
Radoslav BRĐANIN

For the purposes of implementing the above Decision, it is necessary that the staff of your SJB be informed of the contents of the Decision and realise the necessary cooperation with humanitarian organisations in your territory.

2.14

IT-95-8-PT

3995

Translation

00500673

Chief of Centre
Stojan ŽUPLJANIN

Српска Република Босна и Херцеговина
АУТОНОМНА РЕГИЈА КРАЈИНА
КРИЗНИ ШТАБ
БАЊАЛУКА

Број: 03-53/92.
Дана, 22.06.1992. године

01633170

ОДМАХ ДОСТАВИТИ
ПРЕДСЈЕДНИКУ КРИЗНОГ ШТАБА ОПШТИНЕ

На сједници одржаној 22.06.1992. године, Кризни штаб Аутономне регије Крајина, донио је сљедећу

О Д Л У К У

I

Да се на свим руководним мјестима, на мјестима гдје је могућ доток информација, на чувању друштвене имовине односно на свим мјестима који имају важан значај за функционисање привредног субјекта могу налазити искључиво кадрови српске националности.

Ово се односи на сва друштвена предузећа, дионичарска друштва, државне институције, јавна предузећа, Министарства унутрашњих послова и војску Српске Републике Босне и Херцеговине.

Такође се на овим мјестима не могу наћи ни радници српске националности који то нису потврдили Плебисцитом или још нису идеолошки расчистили да је једини представник српског народа Српска демократска странка.

II

Рок за реализацију задатака из члана 1. ове Одлуке је петак, 26.06. 1992. године до 15,00 часова, о чему ће предсједници Кризних штабова општина поднијети извјештај овом Кризном штабу.

III

Неизвршавање горе наведене Одлуке повлачи за собом аутоматску смјену одговорних лица.

IV

Ова Одлука ступа на снагу даном доношења, а објавиће се у Службеном гласнику Аутономне регије Крајина.

ПРЕДСЈЕДНИК
Радослав Брђанин

IT-95-8-PT

P93

CONFIDENTIAL

~~IT-97-24-PT P.5073~~

SRPSKA REPUBLIKA BOSNA I HERCEGOVINA
AUTONOMNA REGIJA KRAJINA
OPŠTINA PRIJEDOR
- KRIZNI ŠTAB -

Broj: o2-111-236/92
Datum: 23.6.1992.godine -

Na sjednici Kriznog štaba opštine Prijedor održane 23.6.1992.godine, odlučeno je da vam dostavimo Odluku Kriznog štaba Autonomne regije Krajina radi njene realizacije.

- prilog: Odluka,-

PREDSJEDNIK
KRIZNOG ŠTABA
Milomir Dr Stakić

IT-95-8-PT Translation 8 3992
2.11

Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
CRISIS STAFF
BANJA LUKA

162952

No: 03-531/92
Date: 22 June 1992

/handwritten:/ FOR IMMEDIATE DELIVERY
TO THE PRESIDENT OF THE MUNICIPAL CRISIS STAFF

At its meeting of 22 June 1992, the Crisis Staff of the Autonomous Region of Krajina adopted the following

DECISION

I

All executive posts, posts involving a likely flow of information, posts involving the protection of public property, that is, all posts important for the functioning of economy, may only be held by the personnel of Serbian nationality.

This refers to all socially-owned enterprises, joint-stock companies, state institutions, public utilities, Ministries of the Interior /as printed/ and the Army of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina.

These posts may not be held by employees of Serbian nationality who have not confirmed by Plebiscite or who in their minds have not made it ideologically clear that the Serbian Democratic Party is the sole representative of the Serbian people.

II

The deadline for the implementation of the tasks from Article 1 of this Decision is 1500 hrs Friday, 26 June 1992, on which the presidents of the municipal crisis staffs shall report to this Crisis Staff.

III

Failure to implement this decision shall result in the immediate dismissal of those responsible.

IV

This Decision comes into effect on the day of adoption and shall be published in the *Official Gazette of the Autonomous Region of Krajina*.

PRESIDENT
Radoslav BRĐANIN
/signed and stamped/

00916505

Translation

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
MUNICIPALITY OF PRIJEDOR
- CRISIS STAFF -

No: 02-111-236/92
Date: 23 June 1992

At its meeting of 23 June 1992, the Crisis Staff of the Prijedor Municipality decided that we should forward to you the decision of the Crisis Staff of the Autonomous Region of Krajina for implementation.

Attachment:
The Decision

PRESIDENT
OF THE CRISIS STAFF
Dr. Milomir STAKIĆ

/signed and stamped/

00916506

IT-98-30-PT — P.3427

Српска Република Босна и Херцеговина
АУТОНОМНА РЕГИЈА КРАЈИНА
КРИЗНИ ШТАБ
БАЊАЛУКА

0471386

Број: 03-531/92.
Дана, 22.06.1992. године

На сједници одржаној 22.06.1992. године, Кризни штаб Аутономне регије Крајина, донио је сљедећу

О Д Л У К У

I

Да се на свим руководним мјестима, на мјестима гдје је могућ доток информација, на чувању друштвене имовине односно на свим мјестима који имају важан значај за функционисање привредног субјекта могу налазити искључиво кадрови српске националности.

Ово се односи на сва друштвена предузећа, дионичарска друштва, државне институције, јавна предузећа, Министарства унутрашњих послова и војску Српске Републике Босне и Херцеговине.

Такође се на овим мјестима не могу наћи ни радници српске националности који то нису потврдили Плебисцитом или још нису идеолошки рашчистили да је једини представник српског народа Српска демократска странка.

II

Рок за реализацију задатака из члана 1. ове Одлуке је петак, 26.06. 1992. године до 15,00 часова, о чему ће предсједници Кризних штабова општина поднијети извјештај овом Кризном штабу.

III

Неизвршавање горе наведене Одлуке повлачи за собом аутоматску смјену одговорних лица.

IV

Ова Одлука ступа на снагу даном доношења а објавиће се у Службеном гласнику Аутономне регије Крајина.

ПРЕДСЈЕДНИК
Радослав Брђанин

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT~~ ~~P.3428~~ ~~IT-97-24-PT~~ 3989

2.12(a)

Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
CRISIS STAFF
BANJA LUKA

Number: 03-531/92
Date: 22 June 1992

At its session held on 22 June 1992, the Crisis Staff of the Autonomous Region of Krajina made the following

DECISION

I

All leading positions, positions involving the access to information, protection of public property and other positions of importance for the functioning of the economy can be occupied exclusively by personnel of Serbian nationality.

This applies to all socially-owned enterprises, joint stock companies, state institutions, public enterprises, the Ministry of the Interior and the Army of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina.

In addition, such positions cannot be occupied by workers who have not confirmed their Serbian nationality in the plebiscite, or to whom it is not yet clear that the only representative of the Serbian people is the Serbian Democratic Party.

II

The deadline to carry out the task stated in Article 1 of this Decision is 1500 hours on Friday 26 June 1992, and the presidents of the municipal Crisis Staffs will submit their reports to this Crisis Staff.

III

Failure to carry out this decision shall result in automatic suspension of the responsible persons.

IV

This decision takes effect on the day it is passed, and it will be published in the Official Gazette of the Autonomous Region of Krajina.

/seal/

PRESIDENT
Radoslav BRĐANIN
/signed/

00389280

IT-95-8-PT

2.12(b)
3588

ODLUKA KRIZNOG ŠTABA AR KRAJINA

IT-98-30-PT P.3425

RUKOVODIOCI - SAMO LOJALNI SRBI!

Odlukom Kriznog štaba AR Krajine od 22. juna, na svim rukovodećim mjestima, zatim na mjestima na kojima je moguć dotok informacija, na mjestima čuvanja društvene imovine, odnosno na svim mjestima koja imaju značaj za funkcionisanje privrednog subjekta, mogu se nalaziti isključivo Srbi.

Međutim, srpska nacionalna pripadnost nije i jedini uslov za obavljanje važnih poslova u preduzećima, miliciji i Vojsci Srpske Republike Bosne i Hercegovine. Potrebno je, uz to, da su svoju „srpsku nacionalnost" potvrdili plebiscitom" i da su „ideološki raščistili" da je „jedini predstavnik srpskog naroda Srpska demokratska stranka".

Svi koji se ogluše o ovakvu odluku Kriznog štaba AR Krajine, odnosno koji ovu odluku ne provedu do 26. juna, biće automatski smijenjeni, kaže se u odluci.

U odluci Kriznog štaba AR Krajine nema ništa nejasno osim, možda, pečata na kojem, doslovno, piše: Socijalistička Federativna Republika Jugoslavija, Socijalistička Republika Bosna i Hercegovine, skupština Autonomne regije Krajina. Odluku je potpisao predsjednik Kriznog štaba Radoslav Brđanin.

Српска Република Босна и Херцеговина
АУТОНОМНА РЕГИЈА КРАЈИНА
КРИЗНИ ШТАБ
БАЊАЛУКА

Број: 03-531/92.
Дана, 22.06.1992. године

На ванредној седници одржаној 22.06.1992. године, Кризни штаб Аутономне регије Крајина, донио је следећу

О Д Л У К У

I

Да се на свим руководним мјестима, на мјестима гдје је могућ доток информација, на чувању друштвене имовине односно на свим мјестима који имају важан значај за функционисање привредног субјекта могу налазити искључиво кадрови српске националности.

Ово се односи на сва друштвена предузећа, банкарска друштва, државне институције, јавна предузећа, Министарства унутрашњих послова и војску Српске Републике Босне и Херцеговине.

Такође се на овим мјестима не могу наћи они радници српске националности који то нису потврдили плебисцитом или који нису идеолошки разчистили да је једини представник српског народа Српска демократска странка.

II

Рок за реализацију одредаба из тачке I. ове Одлуке је петак, 26.06.1992. године до 15.00 часова, о чему ће предсједници Кризних штабова општина поднијети извјештај овом Кризном штабу.

III

Непоштовање горе наведене Одлуке повлачи за собом аутоматску смјену одговорних лица.

IV

Ова Одлука ступа на снагу даном доношења, а објавиће се у Службеном гласнику Аутономне регије

ПРЕДСЈЕДНИК
Радослав Брђанин

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT p.3426~~ ~~IT-97-24-PT~~

2-12

3984 bis

Full Translation

Publication:

Date: **22 June 1992**

Headline: **Leaders - only loyal Serbs!**

Author/
Agency:

Page:

Subject: Decision of the Crisis Staff of the Autonomous Region of Krajina from Banja Luka, declaring that only Serbs can occupy higher positions in administration

---

According to the decision of the Crisis Staff of the AR /Autonomous Region/ of Krajina of 22 June, all leading positions, positions involving the access to information, protection of public property, and all other positions of importance for the functioning of the economy, can be occupied exclusively by Serbs.

However, being of Serbian nationality is not the only precondition for performing important tasks in companies, the police and the Army of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina. In addition, they must have confirmed their "Serbian nationality" in the plebiscite, and it must be "ideologically clear" to them that "the only representative of the Serbian people is the Serbian Democratic Party".

All those who ignore this decision of the Crisis Staff of the AR of Krajina, or do not carry it out before 26 June, will be automatically dismissed. This has been stated in the text of the decision.

-There is nothing unclear about the decision of the Crisis Staff of the AR of Krajina except for, perhaps, the seal, where it is written: Socialist Federative Republic of Yugoslavia, Socialist Republic of Bosnia and Herzegovina, Assembly of the Autonomous Region of Krajina. The decision was signed by the president of the Crisis Staff, Radoslav BRĐANIN.

/facsimile of the decision included with the article/

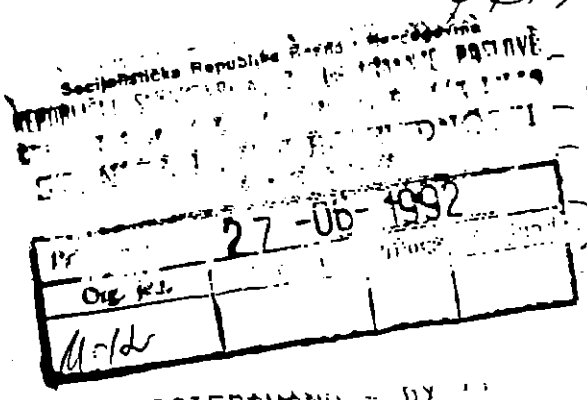
00389279

2.13

P.5066
AR-95-1-P

2.13

PRIJEDOR 3986



- Dežurne sl.
- Popos Đuro
- Jankuć D.
- Operat. dežurni
- Inž. R.

CENTAR SLUZBI BEZBJEDNOSTI
BANJA LUKA
STRESNA BROJ: 11-1/01-10
DANA: 06.07.1992. GODINE

~~SIFROVANO~~ - DY

Što ograničeno 444. ojačanje

444. ~~KONVOJ~~ BEZ

SUB - SVIMA
- NACHELNIKU -
- OPERATIVNO DEZZURSTVO CSB BANJA LUKA -

NAKON OSTVARENJA KORIDORA ZA BEOGRAD U PR[illegible] SU SE POJAVILI BROJNI PROBLEMI VEZANI ZA TACHNE EVIDENCIJE VOZILA, LICA I ROBE KOJI SE KONVOJIMA KRECU ZA BEOGRAD.
DA BI SE U POTPUNOSTI OS[illegible]ARILA KONTROLA VOZILA, LICA I ROBE U KONVOJIMA POTREBNO JE PREDUZETI SLIJEDECE:

1. SVE CJB II SU DUZZNE BLAGOVREMENO CENTRU SLUZZBI BEZBJEDNOSTI BANJA LUKA DOSTAVITI SPISKOVE VOZILA, LICA I ROBE KOJI CCE SE NALAZITI U KONVOJU.
SPISKOVI TREBA DA SADRZE SLIJEDECE STAVKE:
- VRSTA I REGISTARSKI BROJ VOZILA,
- VLASNIK VOZILA,
- OSNOVNI GENERALIJSKI PODACI POSADE VOZILA,
- OSNOVNI GENERALISKI PODACI SAPUTNIKA U VOZILU I
- [illegible]OCI O ROBI KOJA SE PREVOZI.

[illegible]A CCE SE NALAZITI U VOZILU MORAJU IMATI POTVRDU OD [illegible] DA SE MOGU KRETATI VAN OPSSTINE, ODNOSNO AR KRAJINA.

[illegible] VOZILO U KONVOJU MORA IMATI POTVRDU CENTRA SLUZZBI BEZBJEDNOSTI B.LUKA O KRETANJU KORIDOROM. ISTA SE MOZZE DOBITI U CENTRU SLUZZBI BEZBJEDNOSTI B.LUKA.
4. POSADA VOZILA MORA KOD SEBE IMATI SPISKOVE SAPUTNIKA SA ~~GENERALISKIM PODACIMA~~ SAPUTNIKA U VOZILU.
KONVOJI VOZILA CCE SE FORMIRATI U BANJA LUCI NA PUTU REZERVISANOM ZA SAOBRACAJ MOTORNIH VOZILA KOD PETLJE (RASKRSNICA MAGISTRALNIH PUTEVA ZA PRIJEDOR I BOSANSKU GRADISSKU).
VOZILA SE MOGU KRETATI I INDIVIDUALNO UKOLIKO SE IZVRSSE SVE NAPRIJED NAVEDENE OBAVEZE.
POCHEV OD 8.7.1992. GODINE KORODOROM SE MOGU KRETATI I PRIVATNA VOZILA KOJA TAKODJE MORAJU IZVRSSITI NAVEDENE OBAVEZE.
OD DALJNJEG KORODOROM SE MOGU KRETATI SAMO LICA SRPSKE NACIONALNOSTI. SORTIROM DA ORGANIZOVANI KONVOJ KRECCE IZ BANJA LUKE U 14.00 CHASOVA SPISKOVE VOZILA , LICA I ROBE SE MORAJU DOSTAVITI CSB BANJA LUKA PRETHODNO, BAR 12 CHASOVA.
BEZBJEDNOSNO INTERESANTNA LICA I LICA SKLONA VRSSENJU KRIMINALNIH RADNJI (SSVERC ITD.) SE NE MOGU ANGAZZOVATI ZA POSADE VOZILA KAO NI SAPUTNICI U VOZILU ILI SE INDIVIDUALNO KRETATI KORODOROM. -

NACHELNIK CENTRA

Nr 15-8-87

3985

2.13

CENTAR SLUZBI BEZBJEDNOSTI
BANJA LUKA
DEPESSA BROJ: 41-1/01-10
DANA: 06.07.1992. GODINE

World

SECRET/URGENT = DX

Što odgovara 444. ofen

444. Ustupa BEZE

SJB - SVIMA
- NACHELNIKU -
- OPERATIVNO DEZZURSTVO CSB BANJA LUKA -

NAKON OSTVARENJA KORIDORA ZA BEOGRAD U PRAKSI SU SE POJAVILI BROJNI PROBLEMI VEZANI ZA TACHNE EVIDENCIJE VOZILA, LICA I ROBE KOJI SE KONVOJIMA KRECCU ZA BEOGRAD.
DA BI SE U POTPUNOSTI OSTVARILA KONTROLA VOZILA, LICA I ROBE U KONVOJIMA POTREBNO JE PREDUZETI SLIJEDECCE:

1. SVE SJB-TI SU DUZZNE BLAGOVREMENO CENTRU SLUZZBI BEZBJEDNOSTI BANJA LUKA DOSTAVITI SPISKOVE VOZILA, LICA I ROBE KOJI CCE SE NALAZITI U KONVOJU.
   SPISKOVI TREBA DA SADRZZE SLIJEDECCE STAVKE:
   - VRSTA I REGISTARSKI BROJ VOZILA,
   - VLASNIK VOZILA,
   - OSNOVNI GENERALIJSKI PODACI POSADE VOZILA,
   - OSNOVNI GENERALISKI PODACI SAPUTNIKA U VOZILU 1
   - PODACI O ROBI KOJA SE PREVOZI.

SCA LICA KOJA CCE SE NALAZITI U VOZILU MORAJU IMATI POTVRDU OD SNO OPSSTINE DA SE MOGU KRETATI VAN OPSSTINE, ODNOSNO AR KRAJINA.

3. SVAKO VOZILO U KONVOJU MORA IMATI POTVRDU CENTRA SLUZZBI BEZBJEDNOSTI B.LUKA O KRETANJU KORIDOROM. ISTA SE MOZZE DOBITI U CENTRU SLUZZBI BEZBJEDNOSTI B.LUKA.

4. POSADA VOZILA MORA KOD SEBE IMATI SPISKOVE SAPUTNIKA SA GENERALIJSKIM PODACIMA SAPUTNIKA U VOZILU.

KONVOJI VOZILA CCE SE FORMIRATI U BANJA LUCI NA PUTU REZERVISANOM ZA SAOBRACCAJ MOTORNIH VOZILA KOD PETLJE (RASKRSNICA MAGISTRALNIH PUTEVA ZA PRIJEDOR I BOSANSKU GRADISSKU).
VOZILA SE MOGU KRETATI I INDIVIDUALNO UKOLIKO SE IZVRSSE SVE NAPRIJED NAVEDENE OBAVEZE.
POCHEV OD 8.7.1992. GODINE KORODOROM SE MOGU KRETATI I PRIVATNA VOZILA KOJA, TAKODJE MORAJU IZVRSSITI NAVEDENE OBAVEZE.
DO DALJNJEG KORODOROM SE MOGU KRETATI SAMO LICA SRPSKE NACIONALNOSTI. SOBZIROM DA ORGANIZOVANI KONVOJ KRECCE IZ BANJA LUKE U 14,00 CHASOVA, SPISKOVE VOZILA · LICA I ROBE SE MORAJU DOSTAVITI CSB BANJA LUKA PRETHODNO, BAR 12 CHASOVA.
BEZBJEDNOSNO INTERESANTNA LICA I LICA SKLONA VRSSENJU KRIMINALNIH RADNJI (SSVERC ITD.) SE NE MOGU ANGAZZOVATI ZA POSADE VOZILA KAO NI SAPUTNICI U VOZILU ILI SE INDIVIDUALNO KRETATI KORODOROM. -

BANJA LUKA
DEPESSA BROJ: 11-1/01-10
DANA: 06.07.1992. GODINE

IV-15-8-PT

3884

2-13

~~SSIFROVANO~~ - DX

По одредби 444. члана

444. УКАЗПТ ВЕЗЕ

SJB - SVIMA
- NACHELNIKU -
- OPERATIVNO DEZZURSTVO CSB BANJA LUKA -

NAKON OSTVARENJA KORIDORA ZA BEOGRAD U PRAKSI SU SE POJAVILI BROJNI PROBLEMI VEZANI ZA TAČNE EVIDENCIJE VOZILA, LICA I ROBE KOJI SE KONVOJIMA KREĆU ZA BEOGRAD.
DA BI SE U POTPUNOSTI OSTVARILA KONTROLA VOZILA, LICA I ROBE U KONVOJIMA POTREBNO JE PREDUZETI SLIJEDEĆE:

1. SVE SJB-TI SU DUŽNE BLAGOVREMENO CENTRU SLUŽZBI BEZBJEDNOSTI BANJA LUKA DOSTAVITI SPISKOVE VOZILA, LICA I ROBE KOJI ĆE SE NALAZITI U KONVOJU.
   SPISKOVI TREBA DA SADRŽE SLIJEDEĆE STAVKE:
   - VRSTA I REGISTARSKI BROJ VOZILA,
   - VLASNIK VOZILA,
   - OSNOVNI GENERALIJSKI PODACI POSADE VOZILA,
   - OSNOVNI GENERALISKI PODACI SAPUTNIKA U VOZILU I
   - PODACI O ROBI KOJA SE PREVOZI.

SVA LICA KOJA ĆE SE NALAZITI U VOZILU MORAJU IMATI POTVRDU OD SNO OPSSTINE DA SE MOGU KRETATI VAN OPSSTINE, ODNOSNO AR KRAJINA.

3. SVAKO VOZILO U KONVOJU MORA IMATI POTVRDU CENTRA SLUŽZBI BEZBJEDNOSTI B.LUKA O KRETANJU KORIDOROM. ISTA SE MOŽE DOBITI U CENTRU SLUŽZBI BEZBJEDNOSTI B.LUKA.

4. POSADA VOZILA MORA KOD SEBE IMATI SPISKOVE SAPUTNIKA SA GENERALIJSKIM PODACIMA SAPUTNIKA U VOZILU.

KONVOJI VOZILA ĆE SE FORMIRATI U BANJA LUCI NA PUTU REZERVISANOM ZA SAOBRAĆAJ MOTORNIH VOZILA KOD PETLJE (RASKRSNICA MAGISTRALNIH PUTEVA ZA PRIJEDOR I BOSANSKU GRADIŠSKU).
VOZILA SE MOGU KRETATI I INDIVIDUALNO UKOLIKO SE IZVRŠE SVE NAPRIJED NAVEDENE OBAVEZE.
POČEV OD 8.7.1992. GODINE KORIDOROM SE MOGU KRETATI I PRIVATNA VOZILA KOJA TAKOĐJE MORAJU IZVRŠITI NAVEDENE OBAVEZE.
DO DALJNJEG KORIDOROM SE MOGU KRETATI SAMO LICA SRPSKE NACIONALNOSTI. SOBZIROM DA ORGANIZOVANI KONVOJ KREĆE IZ BANJA LUKE U 14.00 ČASOVA SPISKOVE VOZILA , LICA I ROBE SE MORAJU DOSTAVITI CSB BANJA LUKA PRETHODNO, BAR 12 ČASOVA.
BEZBJEDNOSNO INTERESANTNA LICA I LICA SKLONA VRŠENJU KRIMINALNIH RADNJI (ŠVERC ITD.) SE NE MOGU ANGAŽOVATI ZA POSADE VOZILA KAO NI SAPUTNICI U VOZILU ILI SE INDIVIDUALNO KRETATI KORIDOROM. -

IT-95-8-PT

Translation

2.13

3983

/Stamp in the top right corner, with the following entered:" 27 June 1992" *and* "11-12"/

/Hand-written note:/
PRIJEDOR
- M. ĐENADIJA
- Đuro PRPOŠ
- D. JANKOVIĆ
- Duty operations officer
- Duty team

√√

BANJA LUKA
SECURITY SERVICES CENTRE
Dispatch no. 11-1/01-10
Date: 6 July 1992

~~CODED~~ - *DX*
/Hand-written note:/
Approved by the Chief of Centre,
Chief of Communications Centre.
/signature/

- Chief, all SJB's /Public Security Stations/
- Operations duty officer, Banja Luka CSB /Security Services Centre/

With the opening of the corridor to Belgrade, numerous problems relating to the keeping of accurate records of vehicles, persons and objects moving in convoys towards Belgrade have been occurring.
In order to effect complete control of vehicles, persons and goods in the convoys, the following procedures shall be followed:
1) All Public Security Stations shall submit, in good time, lists of the vehicles, persons and goods which are to join the convoy.
The lists should include the following information:

- the type and registration number of every vehicle;
- the name of the vehicle's owner;
- basic data concerning the vehicle's crew;
- basic data concerning the persons travelling in the vehicle; and
- information concerning the goods being transported.

2) /illegible/ in the vehicle must have a certificate issued by /illegible/ stating that the holder may travel outside the municipality, or outside the ~~Autonomous~~ Region of Krajina.

3) Every vehicle in the convoy must have a certificate issued by the Security Services Centre in Banja Luka, authorising passage through the corridor. The certificates may be obtained from the Security Services Centre in Banja Luka.

4) The vehicle's crew must be in possession of a list of all passengers including basic data concerning every person travelling in the vehicle.

The convoys shall assemble in Banja Luka, near the interchange on the road reserved for motor vehicle traffic (the intersection of the Prijedor and Bosanska Gradiška main roads).

Vehicles may also travel individually, provided they have fulfilled the above-mentioned requirements.

As of 8 July 1992, private vehicles may also travel through the corridor, provided they too have fulfilled the above-mentioned requirements.

Until further notice, only persons of Serbian nationality may travel by the corridor. Since organised convoys depart from Banja Luka at 1400 hours, the lists of vehicles, persons and goods must be submitted to the Banja Luka CSB at least 12 hours before departure time.

Persons of interest for security reasons, and persons inclined to criminal activities (illegal trafficking, etc.) may be recruited for vehicle crews, travel as passengers, or travel individually through the corridor.

Chief of the Centre
Stojan ŽUPLJANIN

BANJA LUKA SECURITY SERVICES CENTRE
Dispatch no. 11-1/01-10
Date: 6 July 1992

~~CODED~~ - *DX*
/Hand-written note:/
Approved by the Chief of Centre,
Chief of Communications Centre.
/signature/

- Chief, all SJB's /Public Security Stations/
- Operations duty officer, Banja Luka CSB /Security Services Centre/

With the opening of the corridor to Belgrade, numerous problems relating to the keeping of accurate records of vehicles, persons and objects moving in convoys towards Belgrade have been occurring.
In order to effect complete control of vehicles, persons and goods in the convoys, the following procedures shall be followed:
1) All Public Security Stations shall submit, in good time, lists of the vehicles, persons and goods which are to join the convoy.
The lists should include the following information:

- the type and registration number of every vehicle;
- the name of the vehicle's owner;
- basic data concerning the vehicle's crew;
- basic data concerning the persons travelling in the vehicle; and
- information concerning the goods being transported.

2) Every person in the vehicle must have a certificate issued by the National Defence Secretariat in the relevant municipality, stating that the holder may travel outside the municipality, or outside the Autonomous Region of Krajina.

3) Every vehicle in the convoy must have a certificate issued by the Security Services Centre in Banja Luka, authorising passage through the corridor. The certificates may be obtained from the Security Services Centre in Banja Luka.

4) The vehicle's crew must be in possession of a list of all passengers including basic data concerning every person travelling in the vehicle.

The convoys shall assemble in Banja Luka, near the interchange on the road reserved for motor vehicle traffic (the intersection of the Prijedor and Bosanska Gradiška main roads).

Vehicles may also travel individually, provided they have fulfilled the above-mentioned requirements.

As of 8 July 1992, private vehicles may also travel through the corridor, provided they too have fulfilled the above-mentioned requirements.

Until further notice, only persons of Serbian nationality may travel by the corridor. Since organised convoys depart from Banja Luka at 1400 hours, the lists of vehicles, persons and goods must be submitted to the Banja Luka CSB at least 12 hours before departure time.

Persons of interest for security reasons, and persons inclined to criminal activities (illegal trafficking, etc.) may be recruited for vehicle crews, travel as passengers, or travel individually through the corridor.

Chief of the Centre

SECURITY SERVICES CENTRE
Dispatch no. 11-1/01-10
Date: 6 July 1992

~~CODED~~ *DX*
/Hand-written note:/
Approved by the Chief of Centre,
Chief of Communications Centre.
/signature/

- Chief, all SJB's /Public Security Stations/
- Operations duty officer, Banja Luka CSB /Security Services Centre/

With the opening of the corridor to Belgrade, numerous problems relating to the keeping of accurate records of vehicles, persons and objects moving in convoys towards Belgrade have been occurring.
In order to effect complete control of vehicles, persons and goods in the convoys, the following procedures shall be followed:
1) All Public Security Stations shall submit, in good time, lists of the vehicles, persons and goods which are to join the convoy.
The lists should include the following information:

- the type and registration number of every vehicle;
- the name of the vehicle's owner;
- basic data concerning the vehicle's crew;
- basic data concerning the persons travelling in the vehicle; and
- information concerning the goods being transported.

2) Every person in the vehicle must have a certificate issued by the National Defence Secretariat in the relevant municipality, stating that the holder may travel outside the municipality, or outside the Autonomous Region of Krajina.

3) Every vehicle in the convoy must have a certificate issued by the Security Services Centre in Banja Luka, authorising passage through the corridor. The certificates may be obtained from the Security Services Centre in Banja Luka.

4) The vehicle's crew must be in possession of a list of all passengers including basic data concerning every person travelling in the vehicle.

The convoys shall assemble in Banja Luka, near the interchange on the road reserved for motor vehicle traffic (the intersection of the Prijedor and Bosanska Gradiška main roads).

Vehicles may also travel individually, provided they have fulfilled the above-mentioned requirements.

As of 8 July 1992, private vehicles may also travel through the corridor, provided they too have fulfilled the above-mentioned requirements.

Until further notice, only persons of Serbian nationality may travel by the corridor. Since organised convoys depart from Banja Luka at 1400 hours, the lists of vehicles, persons and goods must be submitted to the Banja Luka CSB at least 12 hours before departure time.

Persons of interest for security reasons, and persons inclined to criminal activities (illegal trafficking, etc.) may be recruited for vehicle crews, travel as passengers, or travel individually through the corridor.

Chief of the Centre
Stojan ŽUPLJANIN

2.14

IT-98-32-PT

csb banja luka

broj 11-1/01-6

dana 01.07.1992.g.

IT-98-32-PT. 18.042/536 3977
Doni, 6.9.1992 g. II-K

''dx''

00633175

sjb-svima-nachelniku-

krizni sstab autonomne regije krajina,donio je odluku koju vam u cjelosti prenosimo:

srpska republika bosna i hercegovina
autonomna regija krajina
krizni sstab

banja luka

broj: 03-531/92.
dana: 22.06.1992.g.

na sjednici odrzzanoj 22.06.1992.g.,krizni sstab autonomne regije krajina,donio je slijedeccu

odluku

i

da se svim rukovodnim mjestima,na mjestima gdje je mogucc dotok informacija,na chuvanju drusstvene imovine,odnosnon na svim mjestima koji imaju vazzan znachaj za funkcionisanje privrednog subjekta mogu nalaziti iskljuchuvo kadrovi srpske nacionalnosti.

ovo se odnosi na sva drusstvena preduzecca,dionicharska drusstva, drzzavne institucije,javna preduzecca,ministarstva unutrassnjih poslova i vojsku srpske republike bosne i hercegovine.

takodje se na ovim mjestima ne mogu nacci ni radnici srpske nacionalnosti koji to nisu potvrdili plebiscitom ili joss nisu ideolosski rasschistili da je jedini predstavnik srpskog naroda srpska dekokratska stranka.

ii

rok za realizaciju zadataka iz chl.1. ove odluke je petak, 26.06.1992.g. do 15.00 chasova, o chemu ce predsjednici kriznih sstabova opsstina podnijeti izvjesstaj ovom kriznom sstabu.

iii

neizvrssavanje gore navedene odluke povlachi za sobom automatsku smjenu odgovornih lica.

iv

ova odluka stupa na snagu danom donossenja,a objavicce se u sluzzbenom glasniku autonomne regije krajina''.

00633176

predsjednik

radoslav brdjanin

kod primjene ove odluke nachelnici sjb duzzni su se posebno pridrzzavati njenih odredbi u pogledu predlaganja kadrova na radnia mjesta opisana u tachki 1. odluke.ovo iz razloga ssto je postavljenje i rasporedjivanje kadrova u nadlezznosti csb-a, dok prijedloge podnose nachelnici sjb-a.

medjutim , ne mozze se vrssiti otpusstanje ili udaljenje radnika sa posla bez znanja csb-a ssto je chinjeno u nekim stanicama, vecc se moraju iznalaziti adekvatna rjessenja za njihov razmjessta na poslove i zadatke koji nisu u suprotnosti sa tachkom 1. navedene odluke.

isto tako,potrebno je da se kod predlaganja novih kadrovskih rjesssenja na odredjenim mjestima posebno vodi rachuna o odredbama stava 3. tachke 1. odluke zassto se chine odgovorni nachelnici sjb.

nachelnik centra
stojan zzupljanin

milan dana 01.07.1992.g. u 19.00 chasova

IT-95-8-PT Translation 2114
~~IT-98-30-PT P.3419~~ 3975

/handwritten in top right-hand corner:/
Number: 11-12/536
Date: 6 July 1992

CSB/SECURITY SERVICES CENTRE/, BANJA LUKA
Number: 11-1/01-6
Date: 1 July 1992 "dx"

Chief,
all SJB's /Public Security Stations/

The Crisis Staff of the Autonomous Region of Krajina has adopted the following decision which we give you in full:

THE SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
THE AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
THE CRISIS STAFF

BANJA LUKA

Number: 03-531/92
Date: 22 June 1992

At its meeting held on 22 June 1992, the Crisis Staff of the Autonomous Region of Krajina adopted the following

DECISION

I

All executive posts, posts involving a likely flow of information, posts involving the protection of public property, that is, all posts of importance to the functioning of the economy may only be held by personnel of Serbian nationality.

This applies to all socially-owned enterprises, share-holding companies, state institutions, public service enterprises, Ministries of the Interior /as printed/ and the Army of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina.

These posts may not be held by employees of Serbian nationality who have not confirmed that at the Plebiscite or who in their minds are not yet ideologically

clear that the Serbian Democratic Party is the sole representative of the Serbian people.

II

The deadline for implementing the tasks described in Article 1 of this Decision is 1500 hrs Friday, 26 June 1992, regarding which the presidents of municipal crisis staffs shall submit reports to this Crisis Staff.

III

Failure to implement the Decision shall result in immediate dismissal of those responsible.

IV

This Decision comes into effect on the day of adoption and shall be published in *The Official Gazette of the Autonomous Region of Krajina.*

President
Radoslav BRĐANIN

In the implementation of this Decision, the chiefs of public security stations are obliged particularly to abide by its provisions regarding the proposal of candidates for the posts described in Article 1 of the Decision. The reason for this is that the CSB /Security Services Centre/ has the authority to decide on the appointment and placement of staff, while the chiefs of the SJB's nominate the candidates.

However, employees may not be dismissed or removed from posts without the knowledge of the CSB as has happened in some stations. Appropriate solutions for their reassignment to duties and work which are not in contravention of Item 1 of the Decision must be sought.

In the same fashion, when recommending new staff for certain posts, particular attention must be paid to the provisions of Item 1, paragraph 3 of the Decision. Chiefs of public security stations shall be responsible for the above.

CHIEF OF THE CENTRE
Stojan ŽUPLJANIN

Milan, at 1900 hrs on 1 July 1992

IV-15-8-87 2.15

3873

00633177

Dopis: 1. Jovanić D.
2. Prpić D.

csb - ssjh banja luka
depesa br. 11-1/02-1-301
dana 31.07.1992. god.

Dor 11-12/586
Dana, 01.08.92.g. ,, dx ''

Dopis dostavljen od 1-2 04.08.92.

sjh svima na podruchju centra

u poslednje vrijeme se posredstvom crvenog krsta, karitasa i biroa za preseljenje stanovnisstva sa podruchja autonomne regije krajina iselјava na podruchje hrvatske, slovenije i drugih zapadnoevropskih zemalja vecci broj lica hrvatske i muslimanske nacionalnosti. kako se dosslo do saznanja da navedena lica iznose sa podruchja ar krajina vecce iznose deviznih sredstava, u cilju zauzimanja jedinstvenog stava prilikom vrssenja kontrole konvoja dajemo slijedecce uputstvo:

na sjednici kriznog sstaba autonomne regije krajina odrzzanoj 03.06.1992. godine donesena je odluka u kojoj se u chlanu 3. kacce (citat):

-''fizichka lica koja odlaze iz autonomne regije krajina mogu iznijeti najvisse 300 dem ili odgovarajuccu valutu do tog iznosa''.

obzirom da se javljaju nejasnocce oko samog pojma ''odlaze'', konsultovan je zakon o deviznom poslovanju sfrj, koji je preuzet od strane srpske republike bih do donossenja novog, gdje u chlanu 80. stoji: ''gradjani mogu iznositi u inostranstvo samo devize koje podignu sa deviznih rachuna i deviznih sstednih uloga i devize koje, u skladu sa propisom, kupuju kod ovlasscene banke''.

u istom citatu je odredjeno da limit za iznossenje deviznih sredstava odredjuje savezno izvrssno vijecce.

iz navedenog proizilazi da pomenuta odluka kriznog sstaba ar krajina, objavljena u sluzzbenom glasniku ar krajina broj 2 od 05.06.1992. godine nije u suprotnosti sa vazzeccim deviznim zakonom, te je potrebno prilikom kontrole navedenih fizichkih lica preduzeti slijedecce radnje:

✓ .../...

- svakom fizichkom licu koje na opisani nachin, po bilo kom osnovu, odlazi sa podruchja ar krajina, a koje pokussa iznijeti vecci iznos deviznih sredstava od propisanog, taj iznos mu se oduzima (iznad 300 dem) uz propisano izdavanje potvrde o privremenom oduzimanju sredstava.,

- oduzeti novac se deponuje na blagajnu csb banja luka.,

- izvjesstaj o svakom pojedinachnom sluchaju se dostavlja odsjeku za poslove i zadatke sprechavanja i otkrivanja privrednog kriminaliteta csb banja luka koji cce dalje preduzimati potrebne radnje

- fizichka lica koja imaju uredne potvrde od ovlasstenih banaka sa podruchja ar krajina (chlan 80. preuzetog deviznog zakona sfrj) mogu prenijeti i vecci iznos od 300 dem.,

- napominjemo da poslovne banke visse od dvije godine ne isplaccuju devizne sstedne uloge, niti vrsse prodaju deviza, te iz tog razloga treba obratiti pazznju na valjanost dokumenata koje bi eventualno takva lica pokussala prezentirati ovlasstenim radnicima koja vrsse kontrolu.

istom odlukom krizni sstab ar krajina nalazze i slijedecce:

'' svim pravnim i fizichkim licima sa zabranjuje iznossenje sa teritorije ar krajina plemenitih metala, dragocjenosti od plemenitih metala (izuzimajucci uobichajeni lichni nakit) i umjetnichkih djela.

od pravnih i fizichkih lica cce biti oduzeti navedeni predmeti i stvari koje pokussaju bespravno iznijeti sa teritorije ar krajina.

postupak sa oduzetim plemenitim metalima je isti kao i sa devizama.-

nachelnik centra
stojan zzupljanin

IT-95-8-PT

Translation

3971

/Added in hand-writing in the top right corner:/
Memo to: 1) D. JANKOVIĆ
2) Đ. PRPOŠ
No. 11-12/586
Date: 1 August 1992

Memo delivered to 1) and 2), on 1 August 1992

BANJA LUKA CSB - SSJB /Public Security Service Sector/
Dispatch no. 11-01/02-1-301
Date: 31 July 1992

To all SJB's /Public Security Stations/ in the AOR of the Centre

Recently, through the mediation of the Red Cross, the *Caritas* organisation and the Population Resettlement Bureau, large numbers of Croats and Muslims have begun to depart from the Autonomous Region of Krajina, to Croatia, Slovenia and other Western European countries. Since we have learned that these persons are removing large sums of foreign currency from AR Krajina, with the aim of standardising procedures in the inspection of convoys, we hereby issue the following instructions:

At the meeting of the Crisis Staff of the Autonomous Region of Krajina held on 3 June 1992, a decision was made, Section 3 of which stipulates as follows (quote):

- "Individuals leaving the Autonomous Region of Krajina may take with them a maximum of 300 DM, or a corresponding amount of other currency."

Since the very term "leaving" has created some confusion, we have consulted the SFRY /Socialist Federative Republic of Yugoslavia/ Law on Foreign Currency Transactions, adopted by the Serbian Republic of BH until a new law is passed. Article 80 stipulates that "citizens may take abroad with them only foreign currency which they have withdrawn from their foreign currency accounts or foreign currency saving accounts, or foreign currency which, in accordance with the regulations, they have bought in banks authorised for such transactions."

The same article states that the limit on the amount of foreign currency that may be taken out of the country shall be decided by the Federal Executive Council.

It follows from the above that the aforementioned decision of the AR of Krajina Crisis Staff, published in the *Official Gazette of the AR Krajina*, #2, of 5 June 1992, is not in conflict with the existing law on foreign currency, and that in checking the natural persons referred to above, the following steps should be taken:

- from every natural person who, for whatever reason, leaves the territory of the AR of Krajina, and attempts to take with him a greater amount of foreign currency than legally allowed, that amount (in excess of DM 300), shall be taken from him and the prescribed certificate of temporary seizure issued;

IT-95-8-PT

3970

Translation

- amounts seized in this way shall be deposited with the Banja Luka CSB cash office;

- a report about each individual seizure shall be made and submitted to the Department for the Prevention and Investigation of White-Collar Crime which will take any necessary further action;

- natural persons may take more than DM 300 if they have proper documents issued by the authorised banks in the AR of Krajina (Art. 80 of the adopted SFRY law on foreign currency);

- we stress that for more than two years, the commercial banks have neither paid cash amounts from the foreign currency accounts nor exchanged any foreign currency; therefore, the validity of documents that such persons may attempt to present to the officers checking them should be carefully examined.

The aforementioned decision of the AR of Krajina Crisis Staff also states that:

"It is prohibited for any legal or natural person to take precious metals, valuable objects made of precious metals (excepting normal personal jewellery) and works of art out of the Autonomous Region of Krajina.

All such objects and things which any natural or legal person attempts to take out of the territory of the Autonomous Region of Krajina illegally, shall be taken from them.

The same procedure will be applied for precious metals as for foreign currencies.
/end of quotation not marked/

Chief of the Centre
Stojan ŽUPLJANIN

2.16

00633179

Srpska Republika Bosna i Hercegovina
MINISTARSTVO ZA UNUTRAŠNJE POSLOVE SARAJEVO
AUTONOMNA REGIJA KRAJINA
CENTAR SLUŽBI BEZBJEDNOSTI BANJA LUKA
STANICA JAVNE BEZBJEDNOSTI
P R I J E D O R

Strogo pov.broj: 11-12-39
Dana: 02.08.1992. godine

Na osnovu Zakona o unutrašnjim poslovima Srpske Republike Bosne i Hercegovine /Službeni glasnik Srpskog naroda u BiH, broj 4/92/, Naredbe ministra za unutrašnje poslove Srpske Republike Bosne i Hercegovine /Strogo pov.br. 01-1/92/ i Naredbe načelnika Centra službi bezbjednosti Banja Luka /Strogo pov.br. 11-8-220/92/, Stanica javne bezbjednosti Prijedor formira bataljon milicije od 7 četa i to:

I

1. četa: Stanica milicije Prijedor
2. četa: Stanica milicije Prijedor II
3. četa: Stanica milicije Brezičani i Cikote
4. četa: Stanica milicije Omarska i Lamovita
5. četa: Stanice milicije Rakelići i Gomjenica
6. četa: Stanice miljcije Tukovi, Rasavci i Ljubija
7. četa: Stanica milicije za bezbjednost saobraćaja Prijedor, Krim.služba i veza.

II

Komandu bataljona čine:

1. Komandant štaba Simo Drljača /načelnik SJB Prijedor/
2. Zamjenik komandanta Djenadija Marko - rezervni kapetan I klase
3. Načelnik štaba Janković Dušan /načelnik Odjeljenja milicije/
4. Operativac Mijić Ranko - rezervni poručnik

00633180

III

Četama će komandovati slijedeći kadrovi:

1. četa: - komandir - Čadjo Milutin
   - zamjenik - Kečan Radovan
2. četa: - komandir - Knežević Živko
   - zamjenik - Jakovljević Ranko
3. četa: - komandir - Marjanović Mirko
   - zamjenik - Čobanović Nikola
4. četa: - komandir - Mejakić Željko
   - zamjenik - Sekulić Prvoslav
5. četa: - komandir - Bujić Milutin
   - zamjenik - Dimić Dragan
6. četa: - komandir - Bajić Dane
   - zamjenik - Dražić Mile
7. četa: - komandir - Prpoš Djuro
   - zamjenik - Jović Živko

IV

U okviru četa formiraju se vodovi kao niže jedinice i to:

1.	u prvoj četi	1o vodova
2.	u drugoj četi	1o vodova
3.	u trećoj četi	3 voda
4.	u četvrtoj četi	8 vodova
5.	u petoj četi	4 voda
6.	u šestoj četi	6 vodova
7.	u sedmoj četi	3 voda

V

Pregled nižih jedinica /vodova i odjeljenja/ kao i njihov personalni sastav dužni su da sačine komandiri četa i iskažu tabelarno i šematski.

IX-95-8-PT 1967

00633181

VI

U okviru prve čete kao posebna niža jedinica formira se Odjeljenje bestrzajnih topova, a u okviru druge čete Odjeljenje minobacača.

VII

Bliža odredjenja o funkcionisanju i upotrebi jedinica milicije biće uredjena posebnim planom.

NAČELNIK
STANICE JAVNE BEZBJEDNOSTI
Komc Đ.Ljaća

IT-95-8-PT Translation 3966

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
MINISTRY OF INTERNAL AFFAIRS, SARAJEVO
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
BANJA LUKA SECURITY SERVICES CENTRE
PRIJEDOR PUBLIC SECURITY STATION

Strictly Confidential No. 11-12-39
Date: 2 August 1992

On the basis of the Law on Internal Affairs of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina (*Official Gazette of the Serbian People in BH*, issue # 4/92), the Order of the Minister of Internal Affairs of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina (Strictly Confidential No. 01-1/92), and the Order of the Chief of the Security Services Centre in Banja Luka (Strictly Confidential No. 11-8-220/92), the Prijedor Public Security Station is establishing a police battalion which will consist of seven companies, as follows:

I

1st Company: Prijedor Police Station
2nd Company: Prijedor II Police Station
3rd Company: Brezičani and Cikote Police Station
4th Company: Omarska and Lamovita Police Station
5th Company: Rakelići and Gomjenica Police Stations
6th Company: Tukovi, Rasavci and Ljubija Police Stations
7th Company: Prijedor Traffic Safety Police Station, Criminal Investigation Department, and Communications.

II

The Battalion command is composed as follows:

1) Staff Commander: Simo DRLJAČA (Chief of the Prijedor Public Security Station)
2) Deputy Commander: Marko ĐENADIJA, reserve 1st class captain
3) Chief of Staff: Dušan JANKOVIĆ (head of Police Department)
4) Operative: Ranko MIJIĆ, reserve lieutenant

III

The following officers will command the companies:

1st Company: Milutin ČAĐO, Commander
Radovan KEČAN, Deputy Commander

2nd Company: Živko KNEŽEVIĆ, Commander
Ranko JAKOVLJEVIĆ, Deputy Commander

3rd Company: Mirko MARJANOVIĆ, Commander
Nikola ČOBANOVIĆ, Deputy Commander

4th Company: Željko MEJAKIĆ, Commander
Prvoslav SEKULIĆ, Deputy Commander

5th Company: Milutin BUJIĆ, Commander
Dragan DIMIĆ, Deputy Commander

6th Company: Dane BAJIĆ, Commander
Mile DRAŽIĆ, Deputy Commander

7th Company: Đuro PRPOŠ, Commander
Živko JOVIĆ, Deputy Commander

IV

Platoons will be formed up within the companies as follows:

1) The 1st Company will consist of 10 platoons
2) The 2nd Company will consist of 10 platoons
3) The 3rd Company will consist of 3 platoons
4) The 4th Company will consist of 8 platoons
5) The 5th Company will consist of 4 platoons
6) The 6th Company will consist of 6 platoons
7) The 7th Company will consist of 3 platoons

V

The company commanders will outline the structure and personnel of the smaller units (platoons and squads) in table and diagram formats.

VI

Special smaller units will be set up within the 1st and 2nd companies: a recoilless cannon squad in the 1st Company, and a mortar squad in the 2nd Company.

VII

The functioning and the use of police units will be elaborated in greater detail in a special plan.

Chief,
Public Security Station
Simo Drljača
/signed/

2·17
3963

00633182

Dov-11-12/618
Doboj, 14.08.1992.g.

– Opsirnost naređenja se odnosi na sve dijelove depeše i naređenje do 4 depeše odluči 14.08.1992.g.

csb banja luka
broj 11-1/01-50
dana 14.08.1992.g.

''dx''

-sjb-svima -nachelniku
-komandi i krajisskog korpusa srpske republike
-obavijesstajno-bezbjedonosni organ i krajisskog korpusa-nachelniku-

veza: naredba mup-a srpske republike str. pov. 10-17 od 27.07.1992.g

na osnovu naredbe predsjednika presjednisstva srpske republike , kao i zahtjeva skupsstine srpskog naroda odrzzane 25. i 26.jula 1992.g.,mup- srpsk e republike je donio naredbu br. str. pov. 10-17/92 od 27.07.1992.g. o raspusstanju specijalnih jedinica milicije u csb.kako je csb banja luka u periodu rata(maj mjesec) formirao specijalni odred milicije isti se saglasno pomenutoj naredbi raspussta sa 10.08.1992.g.

kompletno ljudstvo i tehnika se sa istim datumom pretpochinjavaju komandantu i krajisskog korpusa srpske republike.

od 31.08.1992.g. specijalni odred csb banja luka sva statusna prava ostvarivacce u vojsci srpske republike.

nachelnik centra
stojan zzupljanin

milan dana 14.08.1992.g. u

IT-95-8-PT *Translation*

2.17
3962

/Handwritten in the top right corner:/
No. 11-02/618
Date: 14 August 1992

Chief briefed about the dispatch
and decided to consider it later.
14 August 1992

"dx"

BANJA LUKA CSB /Security Services Centre/
No. 11-01/01-50
Date: 14 August 1992

- Chief, all SJB's /Public Security Stations/
- Command of the 1st Krajina Corps of the Serbian Republic
- Chief, Intelligence/Security Organ of the 1st Krajina Corps

Reference: MUP / Ministry of the Interior/ of the Serbian Republic Order, Strictly Confidential no. 10-17, dated 27 July 1992

On the basis of the order issued by the President of the Presidency of the Serbian Republic, and pursuant to the demand of the Assembly of the Serbian People made at the session of 25 and 26 July 1992, the MUP of the Serbian Republic issued an order, strictly confidential number 10-17/92 of 27 July 1992, for the disbandment of the CSB special police units. In view of the fact that the Banja Luka CSB established a special police detachment during the war (in May), in accordance with this order, the same is disbanded as of 10 August 1992.

The troops and materiel are to be re-attached to the commander of the 1st Krajina Corps of the Serbian Republic as of the above date.

As of 31 August 1992, the troops of the special detachment of the Banja Luka CSB shall have all the rights proceeding from their status as part of the Army of the Serbian Republic.

Chief of the Centre
Stojan ŽUPLJANIN

MILAN, 14 August 1992, at

IT-95-8-PT 176 2.18
3961

00478798

CSB BANJA LUKA
BRO: 11-1/01-57
DANA:19.08.1992.GOD. ''D'' 2305

SJB SVIMA - NACHELNIKU

VEZA:NAREDBA MINISTRA ZA UNUTRASSNJE POSLOVE SRPSKE REPUBLIKE BR:18-3-18 OD 10.08.1992.GOD.IDEPESSA PO ISTOM PITANJU BROJ STR.POV.10-23/92. OD17.08.92.G.

MINISTAR ZA UNUTRASSNJE POSLOVE SRPSKE REPUBLIKEUPUTIO NAM JE NAREDBU I DEPESSU BROJ GORNJI KOJE U CJELOSTIPRENOSIMO RADI ZNANJA I POSTUPANJA:

'' U VEZI SAA IZVRSSAVANJEM POSLOVA I ZADATAKA IZDJELOKRUGA RADA MUP-A I PRIMJENE ZAKONSKIH OVLASSTENJA NAREDJUJEM:

1,DA SE MJERE PRITVORA I MJERA ZADRZZAVANJA PRIMJENJUJU ISKLJUCHINO U OKVIRU VAZZECCIH PROPISA.LICHNOSTE ODGOVORNI ZA ZZIVOTE LJUDI I VRIJEME TRAJANJA ZADRZZAVANJAIPRITVORA TE ONEMOGUCCAVANJE SVAKE VRSTE ZLOUOTREBE U TOJOBLASTI.PROSATORIJE U KOJIMA SE IZVRSSAVAJU MJERE ZADRZZAVANJA I PRITVORA TREBA DA ISPUNJAVAJU ELEMENTARNE HIGIJENSKE-ZDRAVSTVENE USLOVE.

2,OBEZBJEDJENJE SABIRNIH CENTARA U DIREKTNOJ SUNADLEZZNOSTI SRPSKE VOJSKE, PA JE POTREBNO ,AKO ONI NEMAJU DOVOLJNO KADROVA ZA TE POSLOVE,STAVITI NA VOJNI RASPORED.

+ZA ONE KOJI SE NE BUDU PRIDRZZAVALI OVE NAREDBEPRIMIJENITE DISCIPLINSKE,A PO POTREBI I DRUGE MJERE. U CILJU SPROVODJENJA OVE NAREDBE POTREBNO JE DA ODMAH PREUZMETE POTREBNE MJERE, SA SADRZZAJEM ISTE UPOZNATE SVE OVLASSTENE RADNIKE I POSTUPANJE SVAKOG RADNIKA I ORGANIZACIONIH JEDINICA KOJIMARUKOVODITE DOVEDETE U OKVIRE ZAKONOM PROPISANIH PRAVA IOBAVEZA I DJELOKRUGA RADA ORGANA UNUTRASSNJIH POSLOVA.

ZA NEIZVRSSENJE OVE NAREDBE U SJB PREDUZET CCU ZAKONOM PROPISANE MJERE PPREMA NACHELNICIMA KOJI SU DUZZNIPOSTUPATI NA ISTI NACHIN PREMA NEDISCIPLINOVANIM POJEDINCIMA U ORGANIZACIONOJ JEDINICI KOJOM RUKOVODE.

IMAJUCCI U VIDU ZNACHAJ MATERIJE KOJU TRETIRANAREDBA JOSS JEDNOM UPOZORAVAM NA HITNOST I DOSLEDNOST U POSSTOVANJU NARE[illegible]ENOG O CHEMU IZVIJESTITE CSB BANJALUKA ODMAH,POZIVAM NA NASSU DEPESSU BROJ GORNJI

11-14

NACHELNIK CENTRA
STOJAN ZZUPLJANIN

IT-95-8-PT 176 2·8 3960

Translation

00478798 00500675

BANJA LUKA CSB
Number: 11-1/01-57
Date: 19 August 1992 "D" /unknown/
/handwritten: 2305/

Attention: All SJB employees
Chief

Re: Order of the Minister of the Interior of the Serbian Republic no. 18-3-18 of 10 August 1992 and the dispatch concerning the same issue, strictly confidential no. 10-23/92 of 17 August 1992

The Minister of the Interior of the Serbian Republic has sent us the above-order and dispatch which we hereby give in full for your information and instruction:

In connection with the activities and duties which fall within the working scope of the MUP /Ministry of the Interior/ and the implementation of its legal duties I hereby order that:

1) Custody and detention measures should be taken only within the scope of the regulations in force. You are personally responsible for the lives of the people and the duration of their detention. You are also obliged to prevent any form of abuse in your area. Hygiene and health conditions on prison premises should satisfy basic standards.

2) The Serbian Army is directly responsible for the security of collection centres. In the event that it should lack the manpower to perform this duty, wartime assignments should be allotted.

+ disciplinary and, if need be, other measures should be taken against those who fail to obey the above order. With a view to implement the above order, you must immediately take all necessary measures and inform the relevant officials of its contents. You must also ensure that each employee or organisational unit under your control functions according to its legal rights and duties and that it remains under the control of Internal Affairs.

If the above orders are not followed, legal measures shall be taken against chiefs who are themselves obliged to take measures against individual members of an organisational unit under their command who disobey the above orders.

Given the importance of the issues mentioned in the order, I once again repeat that the order should be obeyed urgently and in a consistent manner. Please, immediately inform the Banja Luka CSB of the results. I refer to our dispatch of the aforementioned number.

Chief of the Centre
Stojan ŽUPLJANIN /handwritten: 11-14/

3559 2.19

2.19

00633185

D D

Dpr.III-12-629
Doboj, 21.08.1992.g

- načelnik uprave,
- inspektor,
- načelnik 2. [illegible] odjeka
za, dlozbu 21.08.1992.g

CSB BANJA LUKA
DEPESSA BROJ: 11-1/01-00-439
DANA: 19.8.1992. GODINE

SJB - NACHELNIKU - SVIMA

PO NALOGU NAJVISSIH ORGANA VLASTI SRPSKE REPUBLIKE POTREBNO JE
DA SVE SJB KOJE SU U VOJNI LOGOR RATNIH ZAROBLJENIKA "MANJACHA"
PREVEZLI RATNE ZAROBLJENIKE ODMAH PRISTUPE FORMIRANJU DOSSIEA ZA
SVAKOG ZAROBLJENIKA POSEBNO NA OSNOVU KOJEG CCE MOCCI ODLUCHITI
O DALJEM POSTUPANJU SA ZAROBLJENIKOM.

KAKO BI SE OVAJ ZADATAK IZVRSSIO SSTO PRIJE POTREBNO JE DA SE
NA 20.8.1992. GODINE U VOJNI LOGOR "MANJACHA" UPUTE OPERATI-
VNI RADNICI SA PRIKUPLJENOM DOKUMENTACIJOM I DAKONACHNO NAPRAVE
SELEKCIJU ZAROBLJENIH LICA. SJB PRIJEDOR-SANSKIMOST I KLJUCH
TREBAJU UPUTITI OPERATIVNI TIM RADNIKA S OBZIROM NA BROJ ZARO-
BLJENIH LICA.

UPUCCENI OP. RADNICI TREBAJU BITI U VOJNOM LOGORU "MANJACH"
NAJKASNIJE DO 09:00 20.8.1992. GODINE.

NACHELNICI SJB SU OUZZNI STUPITI U KONTAKT SACIVILNIM VLASTIMA
NA PODRUCHJU SVOJE OPSTINE KAKO BI ORGANIZOVALI PRIHAV EEE PRIHVAT
I TRANSPORT EVENTUALNO OTPUSSTENIH LICA.

NACHELNIK CENTRA
STOJAN ZZUPLJANIN

BANJA LUKA SECURITY SERVICES CENTRE
Dispatch No: 11-1/01-00-439
Date: 19 August 1992

/Hand-written in top right corner:/
No. 11-12-629
Date: 21 August 1992
- chief and inspectors informed
- chief handed over the dispatch
Consideration postponed 21 August 1992

TO ALL CHIEFS OF PUBLIC SECURITY STATIONS

By order of the highest authorities of the Serbian Republic, it is necessary for all Public Security Stations which have transported prisoners-of-war to the Manjača military camp for POWs to start assembling personal files for each prisoner-of-war individually, on the basis of which decisions about the further treatment of the prisoner will be made.

To ensure expeditious execution of this task, on 20 August 1992 operatives should be sent to the Manjača military camp with the documents collected, and at last make a selection of prisoners. In view of the number of prisoners, the Sanski Most and Ključ Public Security Stations should each send a team of operatives.

Operatives must report to the Manjača military camp on 20 August 1992 by 0900 hours at the latest.

Chiefs of public security stations must contact the civil authorities in their municipalities in order to organise the reception and transport of any prisoners released.

CHIEF OF CENTRE
STOJAN ŽUPLJANIN

2.20

3957

STANICA JAVNE BEZBJEDNOSTI PRIJEDOR

Dana, 2o.o8.1992.godine

- R a s p i s -

"D"

00633184

Dana, 2o.o8.1992.godine primili smo depešu CSB Banja Luka broj 11-1/o1-57 od 19.o8.1992.godine slijedećeg sadržaja :

Veze : Naredbe Ministra za unutrašnje poslove Srpske Republike br. 18-3-18 od 1o.o8.1992.g. i depeša po istom pitanju broj str.pov. 1o-23/92. od 17.o8.1992.godine.

" U vezi sa izvršavanjem poslova i zadataka iz djelokruga rada SUP-a i primjene zakonskih ovlaštenja naređujem :

1. Da se mjere pritvora i mjere zadržavanja primjenjuju isključivo u okviru važećih propisa. Ličnosti odgovorni za živote ljudi i vrijeme trajanja zadržavanja i pritvorske onemogućavanje svake vrste zloupotrebe u toj oblasti. Prostorije u kojima se izvršavaju mjere zadržavanja i pritvora treba da ispunjavaju elementarne higijensko-zdravstvene uslove.

2. Obezbjeđenje sabirnih centara u direktnoj su nadležnosti Srpske vojske, pa je potrebno, ako oni nemaju dovoljno kadrova za te poslove, staviti na vojni raspored.

Za one koji se ne budu pridržavali ove Naredbe, primjenite disciplinske, a po potrebi i druge mjere. U cilju sprovođenja ove Naredbe potrebno je da odmah preduzmete potrebne mjere, sa sadržajem iste upoznate sve ovlašćene radnike i postupanje svakog radnika i organizacionih jedinica kojim rukovodite dovedete u okvire Zakonom propisanih prava i obaveza i djelokruga rada organa unutrašnjih poslova.

Za neizvršavanje ove Naredbe u SJB preduzet ću Zakonom propisane mjere prema načelnicima koji su dužni postupati na isti način prema nedisciplinovanim pojedincima u organizacionoj jedinici kojom rukovode.

Imajući u vidu značaj materije koju tretira Naredba još jednom upozoravam na hitnost i doslednost u poštovanju naređenog o čemu izvjestite CSB Banja Luka odmah, pozivom na našu depešu broj gornji."

NAČELNIK CENTRA
Stojan Župljanin

NAČELNIK SJB
Simo Drljača

IT-95-8-PT Translation 2.20 3556

PRIJEDOR PUBLIC SECURITY STATION
Date: 20 August 1992

- M e m o -
"D"

a/a /ad acta/

On 20 August 1992, we received a dispatch from the Banja Luka Security Services Centre, reference number 11-1/01-57, of 19 August 1992, which reads as follows:

Reference: Order of the Minister of the Interior of the Serbian Republic, no. 18-3-18, of 10 August 1992, and dispatch, strictly confidential no. 10-23/92, of 17 August 1992, regarding the same matter.

"In connection with the execution of duties and tasks in the jurisdiction of the Ministry of the Interior, and the application of powers legally vested in it, I hereby order the following:

1. Custody and detention measures are to be applied exclusively in accordance with the current regulations. Persons directly responsible for people's lives, the duration of custody and detention, as well as the prevention of any breaches of authority in this domain /as printed/. Basic hygienic and sanitary standards must be observed in premises used for custody and detention.

2. The security of collection centres is the direct responsibility of the Serbian army, and it is therefore necessary, if the army does not have enough manpower for this duty, to include this in the military assignments. /as printed/

Apply disciplinary and, if necessary, other measures against those who do not comply with this order. To effect the execution of this Order, take the necessary measures forthwith, inform all authorised police officers of the contents of this Order, and ensure that the behaviour of every police officer and organisational unit in your charge is made to comply with the rights, duties and competencies of the organs of Internal Affairs as stipulated by law.

In the event of any non-compliance with this order, I shall take all legally prescribed measures against chiefs of public security stations, who are obliged to take the same measures against undisciplined individuals in the organisational unit under their command.

In view of the importance of the matters dealt with in this order, I once more stress that urgency and consistency in the strict compliance with this order are of utmost importance, about which you should immediately report to the Banja Luka Security Services Centre by referring to our dispatch of the above-mentioned number."
CHIEF OF THE CENTRE
Stojan ŽUPLJANIN

For the
CHIEF OF THE PUBLIC SECURITY STATION
Simo DRLJAČA
/a signature/

2.21(a)

0068187

Ž.Dj.11-R/636
Banja Luka, 24-08-1992.g

21 AUG '92 16:06 78 39155 MUP SR BIH CSB B.LUKA P.2

Registr: 1. Javna tužilaštva Banja Luka
2. Okružni sud Banja Luka

Broj: 11-1/01-67
Dana: 21.08.1992. god.

DD
CSB B.Luka

Radi dostavljanja od 1-2. 24.08.1992.g.

SJB - načelniku - Svima

Našom depešom broj 11-1/01-57/92 i 11-1/01-64/92, obavjestili smo Vas o stavu i naredbi Ministarstva za unutrašnje poslove i drugih subjekata Srpske Republike u pogledu raspuštanja sabirnih centara i stim u vezi preduzeli konkretne aktivnosti u saradnji sa predstavnicima vojske i SJB sa čijih područja su lica privedena ili na čijem području se nalaze sabirni centri i objasnili postupak dokumentovanja i postupanja prema nosiocima kriminalnihh aktivnosti iz reda tih lica.

Istovremeno načelnici stanica su obavješteni da sa predstavnicima opštinskih struktura vlasti sa čijeg područja su izolovana lica organizuju prevoz i povratak u matične opštine i područja tih lica.

Medjutim neka saznanja ukazuju da bi izolovana lica po povratku u svoja mjesta mogla biti napadana ili na drugi način ugrožavana, a zbog toga upozoravamo i obavezujemo načelnike SJB i druge rukovodne radnike u SJB da su dužni preduzeti odgovarajuće mjere na zaštiti tih lica, obezbjedjenju njihovih objekata i imovine i onemogućiti svaki pokušaj bilo od koga kojim bi se prema tim licima primjenjivala sila,

21 AUG '92 16:06 78 39155 MUP SR BIH CSB B.LUKA P.3

2.

jetnja ili neki drugi oblik ugrožavanja.

Svaki eventualni eksces, događaj, napad ili bilo koji drugi oblik ugrožavanja tih lica, potpuno operativno-taktički i kriminalistički obraditi i zadokumentarati i preduzeti potrebne mjere na otkrivanju i privodjenju odgovornosti izvršioda tih djela i ranjd.

Takodjer je potrebno da se sa strukturama Opštiene, Crvenog krsta, humanitarnih društava i drugih subjekata, obezbjedi ishrana, smještaj medicinska i druga zaštita opisanih lica pri povratku u mjesto ranijeg stanovanja.

Za realizaciju zadataka iz ove depeše odgovorni su načelnici SJB, a o svim dogadjajima i preduzetim mjerama odmah obavještavati ovaj CSB.

NAČELNIK CENTRA

IT-95-8-PT *Translation* 2-21(a) 3954

/Hand-written notes in top right corner/
No: 11-12/636
Date: 24 August 1992
Copies to: 1. Dušan JANKOVIĆ
2. Đuro PRPOŠ
Memo delivered to 1 and 2 on 24 August 1992

No: */first part illegible/* 01-67
Date: 21 August 1992

TO ALL CHIEFS OF PUBLIC SECURITY STATIONS

In our dispatches Nos. 11-1/01-57/92 and 11-1/01-64/92, we informed you of the views and the order of the Ministry of the Interior and other organs of the Serbian Republic regarding the disbanding of collection centres. In connection with that order we took concrete measures in cooperation with representatives of the army and the public security stations in charge of the areas in which people had been apprehended and in which the collection centres are located. We explained how criminal activities had been documented and the measures taken against the perpetrators identified amongst those apprehended.

At the same time, chiefs of police stations were informed that they should arrange the transport and return of isolated persons to the municipalities and areas from which they had come, in conjunction with the municipal authorities in those areas.

However, there are some indications that the isolated persons could be subject to assault or other threats upon their return; we therefore warn and remind the chiefs of police stations and other high-ranking police officers of their duty to take measures to protect the above-mentioned persons, secure their property, and prevent any attempt on anyone's part to use force against them, all threats and any other form of endangerment.

Any incidents of assault or threat to these persons that may occur must be fully investigated and documented, and the necessary measures taken to detect and apprehend the perpetrators of such acts.

It is also necessary, in cooperation with municipal authorities; the Red Cross, humanitarian organisations and others to provide food, accommodation and medical and other care for the above-mentioned persons when they return to their original place of residence.

Chiefs of police stations are responsible for the realisation of the tasks mentioned in this dispatch, and should report immediately on all events and measures taken to this Security Services Centre.

CHIEF OF THE CENTRE
Stojan ŽUPLJANIN
/signed/

IT-95-8-PT

2.21(b)
3953

0633188

SJB Prijedor

Dana: 24.8.1992. godine

Od CSB Banja Luka - načelnika Centra dobili smo depešu broj: 11-1/01-67 od 21.8.1992. godine, slijedećeg sadržaja:

"Našom depešom broj 11-1/01-57/92 i 11-1/01-64/92 obavjestili smo vas o stavu i Naredbi Ministarstva za unutrašnje poslove i drugih subjekata Srpske Republike upogledu raspuštanja sabirnih centara i s tim u vezi preduzeli konkretne aktivnosti u saradnji sa predstavnicima vojske i SJB sa čijih područja su lica privedena ili na čijem području se nalaze sabirni centri i objasnili postupak dokumentovanja i postupanja prema nosiocima kriminalnih aktivnosti iz reda tih lica.

Istovremeno načelnici stanica su obavješteni da sa predstavnicima opštinskih struktura vlasti sa čijeg područja su izolovana lica organizuju prevoz i povratak u matične opštine i područja tih lica.

Medjutim, neka saznanja ukazuju da bi izolovana lica po povratku u svoja mjesta mogla biti napadana ili na drugi način ugrožavana pa zbog toga upozoravamo i obavezujemo načelnike SJB i druge rukovodne radnike u SJB da su dužni preduzeti odgovarajuće mjere na zaštiti tih lica, obezbjedjenju njihovih objekata i imovine i onemogućiti svaki pokušaj bilo od koga kojim bi se prema tim licima primjenjivala sila, prijećnja ili neki drugi oblik ugrožavanja.

Svaki eventualni eksces, dogadjaj, napad ili bilo koji drugi oblik ugrožavanja tih lica, potpuno operativno-taktički i kriminalistički obraditi i zadokumentovati i preduzeti potrebne mjere na otkrivanju i privodjenju odgovornosti izvršioca tih djela i radnji.

Takodje je potrebno da se sa strukturama Opštine, Crvenog krsta, humanitarnih društava i drugih subjekata, obezbjedi ishrana, smještaj, medicinska i druga zaštita opisanih lica pri povratku u mjesto ranijeg stanovanja.

Za realizaciju zadataka iz ove depeše odgovorni su načelnici SJB, a o svim dogadjajima i preduzetim mjerama odmah obavještavati ovaj CSB."

NAČELNIK SJB
Simo Drljača

PRIJEDOR PUBLIC SECURITY STATION
Date: 24 August 1992

We have received dispatch no. 11-1/01-67 of 21 August 1992 from the Chief of the Banja Luka Security Services Centre and its contents are as follows:

"In our dispatches nos. 11-1/01-57/92 and 11-1/01-64/92, we informed you of the position and the order of the Ministry of the Interior and other organs of the Serbian Republic regarding the disbanding of collection centres. In connection with that order we took concrete measures in cooperation with representatives of the army and the police in charge of the areas in which people had been apprehended and in which the collection centres are located. We described how criminal activities had been documented and the measures taken against the perpetrators identified amongst those apprehended.

At the same time, chiefs of police stations were informed that they should arrange the transport and return of isolated persons to the municipalities and areas from which they had come, in conjunction with the municipal authorities in those areas.

However, there are some indications that the isolated persons could be subject to assault or other threats upon their return; we therefore warn and remind the chiefs of police stations and other high-ranking police officers of their duty to take measures to protect the above-mentioned persons, secure their property and prevent any attempt on anyone's part to use force against them, all threats and any other form of endangerment.

All incidents of assault or threat to these persons that may occur must be fully investigated and documented, and the necessary measures taken to detect and apprehend the perpetrators of such acts.

It is also necessary, in cooperation with municipal authorities, the Red Cross, humanitarian organisations and others to provide food, accommodation and medical and other care for the above-mentioned persons when they return to their original place of residence.

Chiefs of police stations are responsible for the realisation of the tasks mentioned in this dispatch, and they should immediately report on all events and measures taken to this Security Services Centre."

for CHIEF OF THE SJB
Simo DRLJAČA
/someone signed in his name/

IV-15-8-PT

2.22

3951

csb banja luka

depessa: 11-1/01-od-507/92

22.9.1992.

,,dx-ss''

sjb svima - nachelniku

od mup republike srpske primili smo depessu broj 216/92, te vam u cijelosti prenosimo tekst:

''

00633195

mup republike srpske
uprava snb
depessa br.216/92
dana,20.09.1992 godine

,,dx,,-''ss''

csb - banja luka,doboj,sarajevo,bijeljina i trebinje
- nachelniku

prenosimo vam integralni tekst depesse koju smo dobili od uprave bezbjednosti glavnog sstaba vojske republike srpske:

,, operativnim radom dossli smo do saznanja koja se odnose na ubacivanje vecceg broja muslimanskih ekstremista i placcenika iz islamskih zemalja u republiku srpsku. ovi ekstremisti su obuchavani u sr nemachkoj, a prema saznanjima nasseg izvora dana 19.09. 1992 godine iz minhena su krenuli sa 20 autobusa u koje se ukrcalo 800-1000 muslimana. izvor procenjuje da cce transport icci preko republike hrvatske i da se ttreba ubaciti na podruchje regije birach radi pomocci ustasskim snagama uz rijeku drinu. s obzirom da nam nije poznata relacija njihovog kretanja a da su vecc na teritoriji jugoslavije potrebno je da svi obavjesstajno bezbjednosni organi vojske republike srpske u saradnji sa organima mup-a uspostave ratni rezzim bezbjednosti na cijeloj teritoriji i totalnu kontrolu i legitimisanje svih lica radi otkrivanja muslimanskih terorista.

00633196

za ochekivati je da se mogu ubacivati kao strani drzzavljani nassi radnici na privremenom radu u inostranstvu s lažnim dokumentima na imena zarobljenih i pobijenih srba ili kao radnici turske na privremenom radu u sr njemachkoj koji bi mogli eventualno koristiti teritoriju srj kao putnici u tranzitu da bi se sa podruchja sandzzaka mogli ubaciti u republiku srpsku. mogucce je da cce ovi teroristi na nassu teritoriju biti ubacheni i iz pravca splita preko gornjeg vakufa, jablanice, konjica, igmana, trnova, jahorine i gorazzda. obzirom da je u 20,00 chasova 21.9.1992. iz splita preko vakufa krenula vecca kolona autobusa i kamiona ssto se poklapa i sa smjenom ustasskih snaga na frontovima u centralnoj bosni. nakon sprovedene mobilizacije u hrvatskoj.

sva sumnjiva lica zadrzzati do provjere i identifikacije preko nadlezznih organa na teritoriji. za strane drzzavljane provjeru vrssiti preko uprave za obavjesstajne poslove gs vojske republike srpske. kontroli podlijezzu i strani novinari bez obzira da li imaju akreditaciju. sve novinare koji nemaju akreditaciju republike srpske zadrzzati na granichnim prelazima do dobijanja registracije i provjere preko njihovih ambasada u srj. onemogucciti novinarima prevozzenje vozilima unprofor, pripadnike unprofor legitimisati i zadrzzati do provjere identiteta preko komande umprofor koju cce vrssiti gs vojske republike srpske. provjeru za vojne obveznike vrssiti preko komandi korpusa. shodno navedenom sadrzzaju nalazzem preduzimanje maksimalnih mjera bezbjednosti na terenu zassto chinim odgovorne nachelnike csb i nachelnike sjb. o svim bezbjednosn

interesantnim saznanjima odmah izvijestite mup.

ministar

micco stanissicc +++

/handwritten notes in top right corner/
/words illegible/
No. 11-12-678
Date: 28 September 1992

SM 12 */or13/* x
checkpoints 6x
Dule 1
MIJIĆ 1

20 x

Memo delivered from 1-20, 28 September 1992

CSB */Security Services Centre/* - Banja Luka

Dispatch no. 11-1/01 - from - 507/92 dx-ss
22 September 1992

To all SJB's - to the Chief

We have received a dispatch, no 216/92, from the MUP /Ministry of the Interior/ of Republika Srpska, and herewith transmit the entire text to you:

MUP of Republika Srpska
National Security Service Administration "*dx*" - "*ss*"
Date: 20 September 1992

CSB - Banja Luka, Doboj, Sarajevo, Bijeljina and Trebinje - to the Chief

We are sending you the entire text of the dispatch we have received from the Security Administration of the Main Staff of the Army of Republika Srpska:

In our intelligence work, we have come upon information regarding the infiltration of a large number of Muslim extremists and mercenaries from Islamic countries into Republika Srpska. These extremists have been trained in Germany and, according to our sources, they left Munich on 19 September 1992 in 20 buses carrying about 900-1,000 Muslims. Our source believes that the buses will go through the Croatian Republic and that they will infiltrate the Birač region in order to help the Ustashe forces along the river Drina. Since we do not know what route they will take, and they are already on Yugoslav territory, it is necessary that all intelligence and security organs of the Army of Republika Srpska, in cooperation with the MUP organs, establish a wartime security regime on the entire territory, and total control and identification of all persons for the purposes of discovering the Muslim terrorists.

It is to be expected that they may infiltrate as foreign citizens as Yugoslavs working abroad with false papers in the names of captured or killed Serbs, or as Turks

temporarily employed in Germany who could possibly be using the territory of the SRJ /*Federal Republic of Yugoslavia*/ as travellers in transit, so that they could infiltrate Republika Srpska from the Sandžak region. It is also possible that these terrorists will infiltrate our territory from the direction of Split, through Gornji Vakuf, Jablanica, Konjic, Igman, Trnovo, Jahorina and Goražde, in view of the fact that on 21 September 1992 at 2000 hours a large convoy of buses and trucks will depart from Split, through Vakuf, which will coincide with a change of shift in the Ustashe forces on the fronts in Central Bosnia in the wake of the mobilisation in Croatia.

All suspects are to be detained until the authorised organs on the territory have finished checking and identifying them. For foreign nationals, the checking is to be done through the Intelligence Administration of the Republika Srpska Army. Foreign journalists are also to be checked, regardless of whether they have accreditation or not. All journalists without a Republika Srpska accreditation are to be held at border crossings until they receive registration and are checked through their embassies in the SRJ. Prevent journalists from travelling in UNPROFOR vehicles. Check the ID's of UNPROFOR personnel, and hold them until their identities have been checked with the UNPROFOR command, which will be done by the Main Staff of the Republika Srpska Army. The checking of conscripts should be done through the corps commands. In accordance with the above, I recommend that maximum security measures be taken in the field, and I will hold the security services centre and public security station chiefs responsible for this. Immediately inform MUP on all interesting findings regarding security matters.

The Minister,
Mićo STANIŠIĆ

IT-95-5-PT
IT-98-30-PT p.3388
2.23
3547

РАТНО ИЗДАЊЕ

СРПСКИ ВИЈЕСНИК

ГОДИНА XVIII • БРОЈ 878 • ПРИЈЕДОР, 17. ЈУЛ 1992. • ЦИЈЕНА 40 ДИН.

ПОСЈЕТЕ

ПРЕДСТАВНИЦИ КРАЈИНЕ У ПРИЈЕДОРУ

Приједор су у сриједу посјетили представници органа АР Крајина: предсједник Ратног штаба Радослав Брђанин, предсједник Регионалног одбора СДС-а Радослав Вукић, начелник Центра службе безбједности Стојан Жупљанин и предсједник СО Бања Лука Предраг Радић. У току разговора са члановима Кризног штаба и представницима Станице јавне безбједности разматрана су бројна питања, од функционисања привреде до стања јавне безбједности на територији општине.

Прије ових разговора гости из Бањалуке обишли су подручје Општине гдје су извођена ратна дејства гдје су се могли увјерити о жестини сукоба са муслиманским паравојним формацијама.

У разговорима је истакнуто да су у сузбијању дјеловања паравојних формација учињени енергични кораци пошто је на овом подручју правовремено схваћено до каквих жртава и разарања може довести толерантност према онима који се већ дуго година спремају за обрачун са српским народом. У току разговора представници органа АР Крајина информисали су домаћине о корацима које влада регије подузима у циљу нормализације стања на овом подручју. Опширније на стр. 4.

ПЛЕМЕНИТ ГЕСТ НАШИХ РАДНИКА, ПРИВРЕМЕНО ЗАПОСЛЕНИХ У ИНОСТРАНСТВУ

Крајишници из Минхена за Крајину

У овим тешким, ратним временима, када се хиљаде бораца Војске Српске Републике Босне и Херцеговине боре за одбрану своје земље, у одлучујућу битку укључују се и они који су физички далеко од Крајине, али су срцем и душом [illegible] за ју. Да солидарност међу српским народом не познаје и не признаје никакве границе, показали су протекли дана наши радници, привремено запослени у иностранству. Жељи да помогну борце Српске Републике Босне и Херцеговине, људи из Прије[illegible]

СЈЕДНИЦА КРИЗНОГ ШТАБА ФОРМИРАНО РАТНО ПРЕДСЈЕДНИШТВО

Кризни штаб општине Приједор усвојио је, на сједници одржаној у сриједу, Одлуку о формирању Ратног предсједништва Скупштине Општине Приједор. Преименовање овог органа долази као посљедица одлуке надлежних органа АР Крајина о укидању кризних штабова. Констатовано је да у приједорској општини постоји низ питања која траже хитна рјешења, те проблема чије спровођење не трпи одлагање, па ће формирање овог органа убрзати доношење одлука и обезбиједити њихово ефикасно спровођење.

Истовремено је закључено да је потребно подузети неопходне активности како би се омогућио рад Скупштине, највишег законодавног тијела у Општини. На тај начин досљедно би се проводило начело о одвојености извршне и законодавне власти и обезбиједила контрола доношења и спровођења одлука и у овим ратним временима, а то је један од основних политичких постулата из Програма СДС—а. У том циљу већ су подузети неки кораци, а први је био отпочињање рада Извршног одбора Скупштине општине Приједор.

ИМЕНОВАНИ РЕОНСКИ ШТАБОВИ

Кризни штаб је именовао чланове реонских штабова на десет подручја на колико је територија [illegible] подијељена Општина због ратних збивања. Реонски штабови у наредном периоду треба да буду основни носиоци цивилне власти, а уз то задатак им је и вођење бриге о безбједности на дијелу територије који покривају.

Предсједник Реонског штаба [illegible] је Срећко Антонић, а дужност замјеника Радован Четић, дужност предсједника у Реонском штабу Орловача обављаће Ранко Никић, а дужност замјеника Раденко Гороњић. Предсједник Реонског штаба [illegible] биће Милорад Рауш, а замјеник [illegible] Бабић, док ће у Реонском штабу Ракелићи дужност предсједника обављати Здравко Јовић, а дужност замјеника Душан

„Н... међун... пор...

Онај ко мало пажљивије [illegible] вријеме често поновљену [illegible] дак". Ова се синтагма корист[illegible] оно што се покушава оства[illegible] Тешко би иначе било објасни[illegible] авног поретка, све пре[illegible] правило и тешко би [illegible] која нису тако шир[illegible] гађа нешто што се ду[illegible] мом необјашњиво. Због тог[illegible] пуноправног члана међународ[illegible] ОУН, може послужити само [illegible] је у регулисању међународ[illegible] у неким елементима који су [illegible] ОУН, као темељни докумен[illegible]

Најважније, и за нас најтра[illegible] прекршена у дијелу који је за[illegible] је право на самоопредјељењ[illegible] припада народима. И у наше[illegible] во самоопредјељења феде[illegible] благо речено, заобиђена и у[illegible] во на отцјепљење, и само п[illegible] ност над правом континуит[illegible] уђено право наслеђе бивш[illegible] но право, које је у великој ме[illegible] се заснива на чињеницама и[illegible] правну праксу крстећи је из[illegible] ретком". Ово значи да ће кр[illegible] авне праксе, на нашем [illegible] „прекршаји" проглашени новом [illegible] примјене. Само онај ко није [illegible] то припрема за успостављ[illegible] на просторима бивше ССС[illegible] ликује од совјетског [illegible] шт[illegible] низацијама призна[illegible] ткиц[illegible] ССР-а, али то није [illegible] ем[illegible] распао СССР, отцјепљењем [illegible] чињенице да Русија распол[illegible] рног оружја, па није, као СР[illegible] испробавање великог[illegible] Запа[illegible] сија су већ биле од 1945. чла[illegible] ност да се оне појаве са [illegible] сукцесије које је поштовано [illegible] Бангладеша од Индије, Ма[illegible] Британије, није само питањ[illegible] чланице ОУН, каква је била [illegible] ко питање, које због своје с[illegible] потребе поштовања међуна[illegible]

Ситуација у којој ће 25 [illegible] бившег ССР живјети ван новог[illegible] постати националне мањин[illegible] ама бившег ССР и бригам[illegible] рним оружјем, права је коњ[illegible] што ће једна четвртина Руса[illegible] као што је случај са једном ч[illegible] и прави разлог за успостављ[illegible] ка" због страха да ће Русија [illegible] Југославија, стати у одбра[illegible] њима неће бити могуће пр[illegible] сваком кораку, па се, због т[illegible] Проблем је, ипак, што „нов[illegible] испробани од Наполеона, п[illegible] њемачке коалиције у И сва[illegible] осовине". „Нови поредак" [illegible] кад смо мислили да је резул[illegible] [illegible]ављен. Расте као авет пр[illegible] [illegible] озно рећи да од успје[illegible] торима, од судбине Срба, ко[illegible] ерименту, зависи и судбин[illegible]

IT-95-8-PT
IT-98-30-PT p.3387

ODLUKE KRIZNOG ŠTABA AR KRAJINA

ZAŠTITA MATERIJALNIH DOBARA

Da bi se zaštitila materijalna dobra u Autonomnoj regiji Krajina, Krizni štab Krajine donio je Odluku kojom se ograničava unošenje i iznošenje novčanih sredstava i zabranjuje iznošenje dragocjenosti sa područja Autonomne regije Krajina.

Tako, na primjer, fizička lica koja dolaze u Krajinu mogu unijeti najviše 100.000 dinara. Ukoliko neko lice pokuša da unese veći iznos od dozvoljenog, novac će mu biti oduzet.

Fizička lica koja odlaze iz Krajine mogu iznijeti najviše 300 njemačkih maraka, ili odgovarajuću valutu do tog iznosa. Ako lice pokuša da iznese veći iznos, devize će mu biti oduzete. Važećim propisima ograničeno je i iznošenje deviza po Uredbi o izdacima za službena putovanja i selidbe u inostranstvo koji se saveznim organima uprave i saveznim organizacijama priznaje u materijalne troškove.

Odlukom je zabranjena kupoprodaja deviza na svim mjestima izuzimajući banke. Sva pravna lica i samostalne radnje na području Krajine su dužna i obavezna da primaju čekove građanskih lica izdatih od regionalnih banaka i poštanskih štedionica.

Navedenom Odlukom također se svim pravnim i fizičkim licima zabranjuje iznošenje sa teritorije Krajine plemenitih metala, dragocjenosti od plemenitih metala izuzimajući uobičajeni lični nakit i umjetničkih djela. Od pravnih i fizičkih lica biće oduzeti navedeni predmeti i stvari ako ih pokušaju bespravno iznijeti sa teritorije Autonomne regije Krajina.

Za finansijsku disciplinu

Krizni štab Autonomne regije Krajina donio je više zaključaka koji se odnose na obezbjeđenje finansijske discipline u poslovanju i osiguranje materijalnih sredstava za normalno funkcionisanje određenih institucija.

Tako se, na primjer, republički i savezni porez na promet uplaćuje u Regionalni budžet, jer će iz tih sredstava Izvršno vijeće AR Krajina finansirati sve institucije Srpske Republike BiH koje se nalaze na području Autonomne regije Krajina.

Dio poreza na promet i dalje ostaje kao prihod opština kako bi one mogle da finansiraju svoje potrebe.

Finansiranje potreba u opštinama koje su zahvaćene ratnim dejstvima i izbjeglica vršiće se prema potrebama i mogućnostima iz budžeta društveno-političkih zajednica i iz novoformiranih fondova AR Krajina. Sredstva će se uplaćivati u centralne fondove na nivou Krajine kako bi se ravnomjerno podnio teret nastao usljed posljedica rata.

Služba društvenog knjigovodstva AR Krajina je zadužena da se ne može izvršiti niti jedna isplata bez unaprijed obračunatih i uplaćenih doprinosa u sve društvene fondove Krajine. Svi obveznici uplate doprinosa dužni su obračunavati i uplaćivati sve doprinose na sva primanja koja imaju karakter ličnog dohotka kao što su — lični dohodak, putem bonova kada su se doprinosi samo obračunavali, ali se i uplaćivali.

A da bi se navedena odluka do kraja ispoštovala, zaključeno je da su sve društveno-političke zajednice, koje izvrše oslobađanje obračuna i uplata doprinosa po bilo kom osnovu, same dužne za oslobođeni iznos uplatiti doprinose iz budžeta.

DIM

(napisano za jednu cigaretu)

Teško je povjerovati da u vremenu u kome se sve puši nema šta, ali-tako je. To je samo još jedan od paradoksa ovog rata što nas snađe. Narod pušački našao se tako izložen pravoj pravcatoj prohibiciji, a cigarete postadoše vrijednost, univerzalna moneta, neosjetljiva na inflaciju, denominaciju i ostalo-... ciju, ciju. Da stvari budu još gore, pravi pušači su izloženi nevidenoj nelojalnoj konkurenciji PARA-PUŠAČA. U para-

vatrice za pripremu ručka.

— srdačnim pozdravljanjem sa poznatim i nepoznatim pri čemu ih se prisno potapše po džepovima (tzv. „pretres") gdje često zašušti celofan kutije cigareta.

— naglim ulaskom u kancelarije i sl. (tzv. „čišćenje") čime se sprečavaju prisutni da sakriju cigarete koje se zatim izuzimaju (tzv. „izuzimanje").

— korištenjem svih mogućih zamjena za duvan ako duvana već nema. Sjećam se iskustva udiše preko nje što daje aromu duvana. Preporučuje se uzimanje sa krajnjim oprezom, jer su neki pripadnici vojske pušača smolu progutali... sa nezgodnim posljedicama.

Kupovinu cigareta ne preporučujemo, jer se to podrazumijeva i jer to narod pušački čini kad god je to moguće (u siatki časil). Ni ratali ispaljeni iznad redova ispred trafika, ni bačene dimne bombe, nisu spriječile

TUŽNO SJEĆANJE
NA DRAGOG NAM KOMŠ

TEUFIKA
MUJIĆA — ĆIFU

Njegov vedri i nasmijani lik
vječnom sjećanju njegovih k
Darije, Draška i Milanke

TUŽNO SJEĆANJE

RADE
BANOVIĆ

(15.7.1987 — 15.4.1992.)

Dragi Rade, ni dani, ni godine ne mogu te odnijeti u zaborav.
Vječno ćeš biti sa svojim najmilijim:
supругom, sinovima, snahom i unukom

(43779)

Dana 13.7.1992. godine nakon kratke bolesti u 57-oj godini života preselo je da kuca plemenito srce dragog nam supruga, oca, svekra i djeda

Dana 18.7.
nevršava se
od kako s
našeg drago
dede, tate, m

BO
(Mi
KAL

(193
S poštovanj
nom tugom
volio i koji č
dok živ.

POSLJED
MOM D

R
MIL A

„Kozarski vjesnik", 17. jul 1992.

ODLUKE KRIZNOG ŠTABA AR KRAJINA

ZAŠTITA MATERIJALNIH DOBARA

Da bi se zaštitila materijalna dobra u Autonomnoj regiji Krajina, Krizni štab Krajine donio je Odluku kojom se ograničava unošenje i iznošenje novčanih sredstava i zabranjuje iznošenje dragocjenosti sa područja Autonomne regije Krajina.

Tako, na primjer, fizička lica koja dolaze u Krajinu mogu unijeti najviše 100.000 dinara. Ukoliko neko lice pokuša da unese veći iznos od dozvoljenog, novac će mu biti oduzet.

Fizička lica koja odlaze iz Krajine mogu iznijeti najviše 300 njemačkih maraka, ili odgovarajuću valutu do tog iznosa. Ako lice pokuša da iznese veći iznos, devize će mu biti oduzete. Važećim propisima ograničeno je i iznošenje deviza po Uredbi o izdacima za službena putovanja i selidbe u inostranstvo koji se saveznim organima uprave i saveznim organizacijama priznaje u materijalne troškove.

Odlukom je zabranjena kupoprodaja deviza na svim mjestima izuzimajući banke. Sva pravna lica i samostalne radnje na području Krajine su dužna i obavezna da primaju čekove građanskih lica izdatih od regionalnih banaka i poštanskih štedionica.

Navedenom Odlukom također se svim pravnim i fizičkim licima zabranjuje iznošenje sa teritorije Krajine plemenitih metala, dragocjenosti od plemenitih metala izuzimajući uobičajeni lični nakit i umjetničkih djela. Od pravnih i fizičkih lica biće oduzeti navedeni predmeti i stvari ako ih pokušaju bespravno iznijeti sa teritorija Autonomne regije Krajina.

Za finansijsku disciplinu

Krizni štab Autonomne regije Krajina donio je više zaključaka koji se odnose na obezbjeđenje finansijske discipline u poslovanju i osiguranje materijalnih sredstava za normalno funkcionisanje određenih institucija.

Tako se, na primjer, republički i savezni porez na promet uplaćuje u Regionalni budžet, jer će iz tih sredstava Izvršno vijeće AR Krajina finansirati sve institucije Srpske Republike BiH koje se nalaze na području Autonomne regije Krajina.

Dio poreza na promet i dalje ostaje kao prihod opština kako bi one mogle da finansiraju svoje potrebe.

Finansiranje potreba u opštinama koje su zahvaćene ratnim dejstvima i izbjeglica vršiće se prema potrebama i mogućnostima iz budžeta društveno-političkih zajednica i iz novoformiranih fondova AR Krajina. Sredstva će se uplaćivati u centralne fondove na nivou Krajine kako bi se ravnomjerno podnio teret nastao usljed posljedica rata.

Služba društvenog knjigovodstva AR Krajina je zadužena da se ne može izvršiti niti jedna isplata bez unaprijed obračunatih i uplaćenih doprinosa u sve[illegible]ene fondove Krajine. Svi obveznici uplate doprinosa dužni su obračunavati i uplaćivati sve doprinose na sva primanja

TUŽNO SJEĆANJE
NA DRAGOG NAM KOMŠIJU

TEUFIKA
MUJIĆA — ĆIFUTA

Njegov vedri i nasmijani lik ostaće u vječnom sjećanju njegovih komšija — Darije, Draška i Milanke

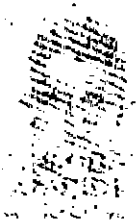
(43776)

TUŽNO SJEĆANJE

RADE

Dana 18.7.1992. godine navršava se 40 tužnih dana od kako smo ostali bez našeg dragog i plemenitog dede, tate, muža i brata

Dana 17.7.1992. godine navršava se 10 godina od smrti našeg dragog supruga, oca i svekra



BOGDANA
ZOLAKA

S neizmjernom ljubavlju i tugom sjećamo se njihovog dragog lika koji vječno živi u našim srcima i lijepim uspomenama.
Zahvalna porodica: supruga Stana, sinovi Nedo i Zdravko i snahe Mira i Drena.

(43774)

SJEĆANJE
na našeg dragog

TEUFIKA MUJIĆA
— ĆIFUTA

Tvoji najmiliji
(43769)

Navršava se 7 tužnih dana od smrti dragog nam i nikad preboljenog brata

Д-95-8-РТ
ТТ-98-30-РТ Р.3385
3944

РАТНО ИЗДАЊЕ

КОЗАРСКИ ВЈЕСНИК

ГОДИНА XVIII • БРОЈ 378 • ПРИЈЕДОР, 17. ЈУЛ 1992. • ЦИЈЕНА 40 ДИН.

ПОСЈЕТЕ

ПРЕДСТАВНИЦИ КРАЈИНЕ У ПРИЈЕДОРУ

Приједор су у сриједу посјетили представници органа АР Крајина: предсједник Ратног штаба Радослав Брђанин, предсједник Регионалног одбора СДС-а Радослав Вукић, начелник Центра служби безбједности Стојан Жупљанин и предсједник СО Бања Лука Предраг Радић. У току разговора са члановима Кризног штаба и представницима Станице јавне безбједности разматрена су бројна питања, од функционисања привреде до стања јавне безбједности на територији општине.

Прије ових разговора гости из Бањалуке обишли су подручје Општине гдје су извођена ратна дејства гдје су се могли увјерити о жестини сукоба са муслиманским паравојним формацијама.

У разговорима је истакнуто да су у сузбијању дјеловања паравојних формација учињени енергични кораци пошто је на овом подручју правовремено схваћено до каквих жртава и разарања може довести толерантност према онима који се већ дуго година спремају за обрачун са српским народом. У току разговора представници органа АР Крајина информисали су домаћине о корацима које влада регије подузима у циљу нормализације стања на овом подручју. Опширније на стр. 4.

ПЛЕМЕНИТ ГЕСТ НАШИХ РАДНИКА, ПРИВРЕМЕНО ЗАПОСЛЕНИХ У ИНОСТРАНСТВУ

Крајишници из Минхена за Крајину

У овим тешким ратним временима, када се хиљаде бораца Војске Српске Републике Босне и Херцеговине боре за одбрану своје земље, у одлучујућу битку укључују се и они који су физички [illegible] од Крајине, али су [illegible] срцем и душом [illegible] у њу. Доказ [illegible] је и прилог који су Крајишници из Минхена послали за помоћ борцима Српске Републике Босне и

"Да солидарност међу српским народом не познаје и не признаје никакве границе, показали су протекли дана наши радници, привремено запослени у иностранству, који су жељи да помогну борце Српске Републике Босне и

СЈЕДНИЦА КРИЗНОГ ШТАБА

ФОРМИРАНО РАТНО ПРЕДСЈЕДНИШТВО

Кризни штаб општине Приједор усвојио је, на сједници одржаној у сриједу, Одлуку о формирању Ратног предсједништва Скупштине Општине Приједор. Преименовање овог органа долази као посљедица одлуке надлежних органа АР Крајина о укидању кризних штабова. Констатовано је да у приједорској општини постоји низ питања која траже хитна рјешења, те проблема чије спровођење не трпи одлагање, па ће формирање овог органа убрзати доношење одлука и обезбиједити њихово ефикасно спровођење.

Истовремено је закључено да је потребно подузети неопходне активности како би се омогућио рад Скупштине, највишег законодавног тијела у Општини. На тај начин досљедно би се провело начело о одвојености извршне и законодавне власти и обезбиједила контрола доношења и спровођења одлука и у овим ратним временима, а то је један од основних политичких постулата из Програма СДС—а. У том циљу већ су подузети неки кораци, а први је био отпочињање рада Извршног одбора Скупштине општине Приједор.

ИМЕНОВАНИ РЕОНСКИ ШТАБОВИ

Кризни штаб је именовао чла[illegible] нове реонских штабова на десет подручја на колико је територи[illegible] линица подијељена Општина због ратних збивања. Реонски штабови у наредном периоду треба да буду основни носиоци цивилне власти, а уз то задатак им је и вођење бриге о безбједности на дијелу територије који покривају.

[illegible] ко Антонић, а дужност замјеника Радован Четић, дужност предсједника у Реонском штабу Орловача обављаће Ранко Никић, а дужност замјеника Раденко Горошић. Предсједник Реонског [illegible] штаба [illegible] Бабић, Рауш, а замјеник [illegible] док ће у Реонском штабу Рамићи дужност предсједника обављати Здравко Јовић, а

„Но међуна пор

Онај ко мало пажљивије сл[illegible] вријеме често поновљену синт[illegible] дак". Ова се синтагма користи [illegible] оно што се покушава остварит[illegible] Тешко би иначе било објаснит[illegible] авног поретка, све преседане, [illegible] правило и тешко би било, на о[illegible] која нису тако широко поставл[illegible] гађа нешто што се дуго није до[illegible] мом необјашњиво. Због тога, [illegible] пуноправног члана међународ[illegible] ОУН, може послужити само п[illegible] је у регулисању међународни[illegible] у неким елементима који су су[illegible] ОУН, као темељни документ [illegible]

Најважније, и за нас најтраг[illegible] прекршена у дијелу који је за[illegible] је право на самоопредјељење [illegible] припада народима. И у нашем[illegible] во самоопредјељења федер[illegible] благо речено, заобиђена и у сл[illegible] во на отцјепљење, и само по[illegible] ност над правом континуите[illegible] уђено правно насљеђе бивше[illegible] но право, које је у великој мје[illegible] се записа на чињеницама из[illegible] правну праксу крстећи је из [illegible] ретком". Ово значи да ће крш[illegible] авне праксе, на нашем [illegible] „прекршаји" прогласе новом [illegible] примјене. Само онај ко није д[illegible] то припрема за успостављањ[illegible] на просторима бившег ССС[illegible] пикује од совјетског је то шт[illegible] низацијама призната сукце[illegible] СССР-а, али то није учињено [illegible] распао СССР, отцјепљењем [illegible] чињенице да Русија распола[illegible] рног оружја, па није, као СР Ј[illegible] испробавање великомоћа Запад[illegible] сија су већ биле од 1945. чла[illegible] ност да се оне појаве са [illegible] сукцесије које је поштовано [illegible] Бангладеша од Индије, ил[illegible] Британије, није само питањ[illegible] чланице УН, каже је била [illegible] ко питање, које због своје с[illegible] потребе поштовања међуна[illegible]

Ситуација у којој ће 25 [illegible] бившег СССР живе ван нов[illegible] постати национална мањин[illegible] вама бившег СССР и брига[illegible] рним оружјем, права је ноћ[illegible] што ће једна четвртина Руса[illegible] као што је случај са једном ч[illegible] и прави разлог за успостављ[illegible] ка" због страха да ће Русија[illegible] Југославија, стати у одбра[illegible] њима неће бити могуће пр[illegible] сваком кораку, па се, због [illegible] Проблем је, ипак, што „нов[illegible] испробани од Наполеона, п[illegible] њемачке коалиције у И св[illegible] осовине". „Нови поредак" [illegible] кад смо мислили да је резу[illegible] [illegible]ен. Расте као авет п[illegible] [illegible] озно рећи да од успе[illegible] торија, од судбине Срба, к[illegible]

IT-95-8-PT
~~IT-98-30-PT P.3389~~ Translation 3943 2. 23

0163319

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 17 July 1992
Page: 7

Headline: PROTECTION OF MATERIAL GOODS
DECISIONS OF THE AR /Autonomous Region/ KRAJINA CRISIS STAFF

Author:

In order to protect material goods in the Autonomous Region of Krajina, the Krajina Crisis Staff has reached a decision limiting the amount of money which can be taken in or out and banning the removal of valuables from the territory of the Autonomous Region of Krajina.

Thus, for instance, individual people who enter Krajina may carry with them a maximum of 100,000 dinars. If a person should attempt to take in a larger amount than permitted, the money will be seized.

Individuals leaving Krajina may take out a maximum of 300 Deutsch marks, or the equivalent amount in another currency. Should a person attempt to take out a larger amount, the foreign currency will be seized. The regulations in force also limit the amount of foreign currency allowed by the Decree on Expenses for Business Trips or Resettling Abroad, approved of as material expenses for Federal administrative organs or Federal organisations.

According to this Decision, the sale and purchase of foreign currencies is forbidden in all places other than in banks. All legal entities and independent businesses in Krajina are obliged to honour checks issued by regional banks and postal saving-banks tendered by individual citizens.

This Decision also forbids all legal entities and individuals to take out of Krajina any precious metals, valuables made of precious metals (except for ordinary personal jewellery) and artwork. All attempts to take the aforementioned items off the territory of the Autonomous Region of Krajina by legal entities or individuals will result in seizure of the items.

Sr-25-8-PT

(3:1)

3942

00633199

Int. dost. knjiga br. _____

Otisak prijemnog štambilja)

Socijalistička Republika Bosna i Hercegovina
PUBLIČKI SEKRETARIJAT ZA UNUTRAŠNJE POSLOVE
CENTAR SLUŽBE DRUŽTVENOG KNJIGOVODSTVA

17 -03- 1992

Org. jed. 11-12/08-2

ARHIVSKA GRAĐA	1992
ROK ČUVANJA	
GODINA	
TRAJNO	

PREDMET: Informacija o nekim nedostacima u oblasti odbrambene pripreme, dost. sa -

MUP Sarajevo

N-75-8-PT

3941

00633201

Socijalistička Republika Bosna i Hercegovina
MINISTARSTVO ZA UNUTRAŠNJE POSLOVE
S A R A J E V O

Socijalistička Republika Bosna i Hercegovina
CENTAR SLUŽBI BEZBJEDNOSTI
STANICA JAVNE BEZBJEDNOSTI

Primljeno	17-03-1992		
Org. jed.			
11-12/08-2/2			

Broj: 08-28
Dana: 12.3.1992.godine

CENTAR SLUŽBI BEZBJEDNOSTI - S V I M A -

STANICA JAVNE BEZBJEDNOSTI - S V I M A -

PREDMET: Obavještenje

V E Z A: Naš akt broj: 08-27 od 12.3.1992. godine

Obavještavamo vas da realizaciji naloženih mjera po aktu broj i datum gornji pristupite odmah izuzev mjera u tačkama 4,6,7,8 i 9 koje će te realizovati kada vam dostavimo potrebne obrasce koji su u fazi štampanja o čemu će te biti naknadno obavješteni.

Socijalistička Republika Bosna i Hercegovina • Republički sekretarijat za unutrašnje poslove • Sarajevo

NAČELNIK ODJELJENJA
Osmo Džeravić

E-15-1-PT

3940

Socijalistička Republika Bosna i Hercegovina
MINISTARSTVO ZA UNUTRAŠNJE POSLOVE
S A R A J E V O

Socijalistička Republika Bosna i Hercegovina
REPUBLIČKI SEKRETARIJAT ZA UNUTRAŠNJE POSLOVE
CENTAR SLUŽBI BEZBJEDNOSTI
STANICA JAVNE BEZBJEDNOSTI

Primljeno 17 -03- 1992
Org. jed. | Broj | Prilog | Vrijednost
11-12 fos-2

Broj: 08-27
Dana: 12. 3. 92.

CENTAR SLUŽBI BEZBJEDNOSTI - S V I M A - načelniku
STANICA JAVNE BEZBJEDNOSTI - S V I M A - načelniku

Prilikom vršenja inspekcijsko-instruktivnog nadzora u jednom broju stanica javne bezbjednosti uočeni su neki nedostaci i nepravilnosti u oblasti odbrambenih priprema stanice javne bezbjednosti i to:

- nepostojanje potrebnih analiza o angažovanju rezervnog sastava milicije i efikasnosti ostvarivanja funkcije stanica milicije po ratnoj organizaciji;

- u toku 1991. godine izvršena je izmjena većeg broja pripadnika rezervnog sastava milicije, pri čemu je bilo i niz slučajeva nepoštivanja propisane procedure u regulisanju ratnog rasporeda kod nadležnih organa za narodnu odbranu i utvrdjenih kriterija za popunu, a za mnoge pripadnike nisu vršene ni potrebne bezbjednosne provjere;

- u mnogim stanicama javne bezbjednosti nisu napravljeni odgovarajući i neophodni pregledi podataka za svakog pripadnika rezervnog sastava milicije;

- iz redniih lista - rasporeda dužnosti nije se uvijek moglo sagledati vrijeme i mjesto angažovanja pripadnika rezervnog sastava milicije, što je osnova za vodjenje službene evidencije o vremenu provedenom na dužnosti, odnosno angažovanju u stanici javne bezbjednosti;

- za sve novoprimljene pripadnike izvršiti propisane provjere i registrovati ratni raspored kod nadležnog sekretarijata za narodnu odbranu - odnosno vojno-teritorijalnog organa za ove poslove.

3. Tamo gdje to još nije učinjeno što prije uskladiti nacionalnu strukturu rezervnog sastava milicije sa nacionalnom strukturom stanovništva opštine vodeći računa da i nacionalna struktura stanica milicije po ratnoj organizaciji odgovara nacionalnoj strukturi stanovništva područja koje iste pokrivaju.

4. Izraditi jedinstvene preglede podataka za svakog pripadnika rezervnog sastava koji pored osnovnih ličnih podataka, treba da sadrže: dužnost,, SM u koju je pripadnik rasporedjen i opremu i naoružanje koje je na ličnom zaduženju.

5. Sagledati i ažurirati redne liste rasporeda na dužnost kako bi se moglo sagledati vrijeme i mjesto angažovanja pripadnika rezervnog sastava milicije.

6. Izraditi posebnu službenu evidenciju (član 8. stav 1. Uredbe o naknadama ličnog dohotka i druge novčane naknade licima pozvanim radi vršenja službe u opštenarodnoj odbrani) o vremenu angažovanja pripadnika rezervnog sastava milicije.

7. Svim pozvanim pripadnicima rezervnog sastava milicije izdati posebna uvjerenja (član 8. stav 2. Uredbe) o vremenu provedenom na vršenju službe.

8. Od svih angažovanih pripadnika rezervnog sastava milicije koji nisu u radnom odnosu uzeti izjavu (član 7. stav 2. Uredbe) da nisu u radnom odnosu ili da samostalno ne obavljaju djelatnost ličnim radom i sredstvima rada u svojini građana ili drugu profesionalnu djelatnost, odnosno ne ostvaruju penziju ili novčanu naknadu zbog privremene nezaposlenosti.

5013 ⇒ 5008

PI .12

IT-95-8-PT Translation 3937 3-1

(stamp of the receipt rubber stamp)

Socialist Republic of Bosnia-Herzegovina
REPUBLICAN SECRETARIAT FOR THE INTERIOR
BANJA LUKA SECURITY SERVICES CENTRE
PUBLIC SECURITY STATION

/stamp filled in by hand/
17 March 1992
Organisational unit: 11-12/08-2

/stamp filled in by hand/
Archives material
Preservation date: 1992

SUBJECT: MUP /Ministry of the Interior/ Sarajevo
Report on certain irregularities in the domain of defence preparations
- delivered and filed -

IT-95-8-PT Translation 3936

Socialist Republic of Bosnia-Herzegovina
MINISTRY OF THE INTERIOR
S A R A J E V O

Number: 08-28
Date: 12 March 1992

/stamp confirming receipt of document filled in by hand/
Date: 17 March 1992
Organisational unit: 11-12/08-2/2

TO SECURITY SERVICES CENTRE - ALL -
TO PUBLIC SECURITY STATIONS - ALL -

SUBJECT: Report
REFERENCE: Our instruction No. 08-27 of 12 March 1992

We hereby inform you that you should immediately commence executing the orders set forth in instruction of the above number and date, with the exception of measures mentioned in items 4,6,7, 8 and 9, with which you will proceed after we have forwarded you the necessary forms, which are currently being printed. You will be informed about this subsequently.

Head of Department
Osman JAŠAREVIĆ
/signed and stamped/

/stamp: Socialist Republic of Bosnia-Herzegovina, REPUBLICAN SECRETARIAT FOR INTERNAL AFFAIRS, SARAJEVO/

IT-95-8-PT Translation 3935

Socialist Republic of Bosnia-Herzegovina
MINISTRY OF THE INTERIOR
S A R A J E V O

/stamp confirming receipt of document filled in by hand/
Date: 17 March 1992
Organisational unit: 11-12/08-2

Number: 08-27
Date: 12 March 1992

TO SECURITY SERVICES CENTRE - ALL - to the Chief
TO PUBLIC SECURITY STATIONS - ALL - to the Chief

During inspection – and – training supervision various shortcomings and irregularities were noticed in a number of Public Security Stations, as follows:

- Lack of the necessary analyses concerning deployment of the reserve police force, and of efficiency in the functioning of police stations under wartime organisation;

- During 1991 a large number of reserve policemen were replaced, and in this connection there were many cases of violation of official procedure concerning the regulation of war assignments on the part of the competent national defence organs and the established enlistment criteria, while many members were not even security-vetted /as printed/;

- Many Public Security Stations had not made the relevant and necessary review of the personal data of each member of the reserve police force;

- Assignment sheets did not always contain the time and place of deployment of members of the reserve police, which are the basis for official records of the hours spent on duty, that is of assignments in the Public Security Station;

- No separate official records had been kept of the assignment hours of members of the reserve police force, which is prescribed, and which forms the basis, inter alia, for the consideration of requests for payment of salary arrears and other reimbursements;

- No certificates about the hours spent on duty had been issued to assigned members of the reserve police force after completion of their assignments, and no statements had been taken from those members who were not employed and who had not been injured or become ill as a result of performing their duties at the Public Security Station;

- Official records of reserve police force deployment are not kept, sorted and archived in one place, but with police station commanders, duty officers etc.

Since the nature of the aforementioned irregularities and unfulfilled obligations is such that they could have, and already have had, certain consequences for the proper

execution of the tasks and assignments of MUP and its organisational units, the following measures should be taken immediately:

1. A consistent joint analysis should be made of reserve police deployment in police stations functioning according to wartime organisation, which would chronologically list all activities and difficulties encountered in the deployment of the reserve police force, including numbers, percentages and names from the issuance of mobilisation orders until the present day.

2. Complete records should be made of all wartime activities changes that have occurred in the reserve police structure since 1 January 1991 as follows:

- the individual records of reserve policemen who have been struck off the wartime assignment list, including basic personal data, the date when they joined the reserve police, their reasons for leaving, the date when they ceased to wear uniform, and other circumstances;

- all new members must be properly vetted and their wartime assignment must be reported to the competent National Defence Secretariat, that is, the military-territorial authority in charge of these matters.

3. In police stations where this has still not been done, the ethnic structure of the reserve police force is to be adjusted to the ethnic structure of the population in the municipality, making sure that the ethnic structure of police stations functioning according to wartime organisation corresponds to the ethnic structure of the population of the area they both cover.

4. Consistent data reviews are to be made for each member of the reserve police force, which shall in addition to personal data include the following: type of duty, police station to which the member was assigned, the equipment and weapons that were assigned to him.

5. Assignment sheets are to be reviewed and updated so that the time and place of assignment of each member can be seen.

6. Special official records are to be made under Article 8, Paragraph 1 of the Decree on Salaries and Other Compensations to Persons Mobilised to Serve in the People's Defence, stating the duration of assignment.

7. Special certificates are to be issued to all mobilised members of the reserve police force (Article 8, Paragraph 2 of the above Decree) stating the duration of their service.

8. Statements are to be taken from all mobilised members of the reserve police force who are unemployed (Article 7, Paragraph 2 of the above Decree) stating that they are not employed, or self-employed, or performing any other professional service, and therefore not receiving a pension or a jobseekers' allowance.

9. From all mobilised reserve policemen who have not been injured or become ill while performing their service, statements are to be taken stating that they have not been injured or become ill as an immediate consequence of their service.

10. All official records referring to the deployment of the reserve police force are to be put in order, archived and stored in one place.

MINISTER
OF THE INTERIOR
Alija DELIMUSTAFIĆ
/signed and stamped/

/stamp: Socialist Republic of Bosnia-Herzegovina, REPUBLICAN SECRETARIAT FOR THE INTERIOR IN SARAJEVO/

3-2
3932

IT-98-30-PT D891349 - 12/413

U0633209

Dana, 11. 05. 1992. g.

MUP R BIH
BR.10-70
29.04.92.

V E R Y U R G E N T

CSB - SVIMA - NACHELNIKU
SJB - SVIMA - NACHELNIKU
SUP SARAJEVO - SEKRETARU

POTREBNO JE DA SVI CENTRI SLUZZBI BEZBJEDNOSTI, STANICE JAVNE BEZBJEDNOSTI I SUP SARAJEVO PREDUZMU SVE POTREBNE MJERE I RADNJE IZ SVOJE NADLEZZNOSTI ZA OBEZBJEDJENJE IZVRSSENJA NAREDBE KOMANDANTA SSTABA TERITORIJALNE ODBRANE REPUBLIKE BOSNE I HERCEGOVINE BROJ 02/145-1 OD 29.04.1992.GODINE KOJU VAM PROSLJEDJUJEMO U IZVORNOM TEKSTU:

NAREDJENJE O SPROVODJENJU
ODLUKE PREDSJEDNISSTVA RE-
PUBLIKE BIH BROJ 02-11-327/92

NA OSNOVU ODLUKE PREDSJEDNISSTVA REPUBLIKE BOSNE I HERCEGOVINE BROJ 02-11-327/92 OD 27.4.1992.GODINE O POVLACHENJU JEDINICA JNA SA TERITORIJE R BIH, A ZBOG NARUSSAVANJA OVE ODLUKE PREDSJEDNISSTVA I OTPOCHETOG OTUDJIVANJA I PLJACHKE IMOVINE REPUBLIKE BOSNE I HERCEGOVINE OD STRANE BIVSSE JNA,

N A R E DJ U J E M:

1. IZVRSSITI POTPUNO I MASOVNO ZAPRECHAVANJE NA SVIM PUTNIM PRAVCIMA TERITORIJE REPUBLIKE BOSINE I HERCEGOVINE NA KOJIMA JEDINICE BIVSSE JNA OTPOCHINJU IZVLACHENJE TENICHKIH MATERIJALNIH SREDSTAVA, U NEPOSREDNOJ KOORDINACIJI SA MUP-OM.

STRANA 2.

2. IZVRSSITI BLOKADU SSIREG REOAONA BOJNIH OBJEKATA IZ KOJIH SE NASTOJI IZNIJETI TEHNICHKA MATERIJALNA SREDSTVA, RAZNIM VRSTAMA FORMACIJSKIH I PRIRODNIH PREPREKA KOJE OBEZBJEDITI JEDINICAMA TERITORIJALNE ODBRANE REPUBLIKE BIH I MUP-A.

3. NENAJAVLJENIM KOLONAMA JEDINICA BIVSSE JNA I BEZ PRATNJE MUP-A, SPRIJECHITI IZLASKE IZ KASARNE I KOMUNICIRANJE NA TERITORIJI REPUBLIKE BIH.

4. UBRZANO PLANIRATI I OTPOCHETI BORBENA DEJSTVA NA CJELOKUPNOJ TERITORIJI REPUBLIKE BIH I ISTE KOORDINIRATI SA SSTABOM TERITORIJALNE ODBRANE REGIJE, OKRUGA I REPUBLIKE BIH. U OKVIRU PLANIRANJA BORBENIH DEJSTAVA PLANIPATI OPSEZZNE MJERE ZASSTITE STANOVNISSTVA I MATERIJALNIH DOBARA GRADJANA REPUBLIKE BIH.

DZZ/M.-

M I N I S T A R
ZA UNUTRASSNJE POSLOVE
ALIJA DELIMUSTAFICC +

IT-95-8-PT
~~IT-98-30-PT~~ ~~P.3371~~ *Translation* 3.2
00635445 3931

#11-12/413
Date: 11 May 1992
/the above was added by hand in the upper right-hand corner/

MINISTRY OF THE INTERIOR OF THE REPUBLIC OF BH
No. 10-70
29 April 1992

VERY URGENT

TO CHIEF, ALL SECURITY SERVICES CENTRES
TO CHIEF, ALL PUBLIC SECURITY STATIONS
TO SECRETARY, SECRETARIAT OF THE INTERIOR IN SARAJEVO

All Security Services Centres, Public Security Stations and the Secretariat for the Interior in Sarajevo need to take all necessary steps and action within their jurisdiction to ensure implementation of the order of the Territorial Defence Staff Commander of the Republic of Bosnia and Herzegovina no. 02/145-1 of 29 April 1992. We hereby forward you the original text of this order:

Order regarding implementation of the decision of the Presidency of the Republic of BH, number 02-11-327/92

Pursuant to the decision of the Presidency of the Republic of Bosnia and Herzegovina number 02-11-327/92 of 27 April 1992 regarding the withdrawal of JNA /Yugoslav People's Army/ troops from the territory of the Republic of BH, and in view of the fact that this decision is being undermined and that the former JNA has starting looting property belonging to the Republic of Bosnia and Herzegovina, I hereby

ORDER

1. All roads in the territory of the Republic of Bosnia and Herzegovina being used by units of the former JNA for pulling out materiel and equipment, are to be completely blocked in direct coordination with the Ministry of the Interior.

2. Larger areas with military installations from which they are trying to pull out materiel and equipment are to be blocked by using various man-made and natural obstacles, which shall be guarded by the units of the Territorial Defence of the Republic of BH and the MUP /Ministry of the Interior/.

3. Unannounced convoys of former JNA units and convoys without MUP escort shall not be allowed to leave the barracks or to communicate within the territory of the Republic of BH.

4. The planning and launching of combat activities throughout the territory of the Republic of BH, is to be accelerated and these activities are to be coordinated with the territorial defence staffs of the region, district and the Republic of BH. In the course of planning combat activities, extensive measures should be planned for protecting the people and the property of citizens of the republic of BH.

DZZ/M.-

MINISTER
FOR INTERNAL AFFAIRS
Alija DELIMUSTAFIĆ

IT-98-30-PT P.3367

3929

06633211

3.3

SJB PRIJEDOR

dx - otvoreno

Depeša broj: 11-12 1873
Dana: 30.04.1992. godine

CSB BANJA LUKA

V e z a: Vaša depeša broj 11-1/01-03-204
od 29.04.1992. godine.-

Na osnovu vaše depeše broj i datum veze obavještavamo vas o slijedećem:

- Mobilisano je 10 stanica milicije sa 1587 pripadnika.
- Nije bilo neodazivanja na poziv niti izbjegavanja radnih obaveza.
- U skladu sa zaključcima Izvršnog odbora Srpske skupštine opštine Prijedor izvršeno je u 04 časa preuzimanje vlasti na području Opštine zauzimanjem SJB i svih ostalih vitalnih objekata.
- Ove aktivnosti su izvedene sinhronizovano i bez ispaljenog ijedno metka.
- Fizičkim obezbjedjenjem, pozornom i patrolnom službom organizovan je normalan rad i funkcionisanje službe.
- Privredne i vanprivredne organizacije rade normalno.
- O budućim aktivnostima bit će te blagovremeno informisani.

30.04.92-07-20 DRAGAN

NAČELNIK SJB
Simo Drljača

IT-95-8-PT
~~IT-98-30-PT P.3368~~

3928 33
Translation

00635442

PRIJEDOR PUBLIC SECURITY STATION

dx - open

Dispatch No: 11-12 1873 /numbers added by hand/
Date: 30 April 1992

BANJA LUKA SECURITY SERVICES CENTRE

Re: Your dispatch number 11-1/01-03-204 of 29 April 1992

In reference to your dispatch of the above number and date, we hereby notify you of the following:

- 10 police stations numbering 1;587 members were mobilised
- all call-ups were responded to and there was no avoidance of work obligations
- at 0400 hours, in keeping with the conclusions reached by the Executive Committee of the Serbian Assembly of the Prijedor Municipality, power was taken over in the territory of the municipality when possession was taken of all Public Security Stations and other strategic points
- these activities were carried out in synchronised action and not a single bullet was fired
- the normal work and functioning of the service was ensured by organising security guards and patrols
- economic and non-economic organisations are operating normally
- we shall inform you in due time about our future activities

CHIEF OF THE PUBLIC SECURITY SERVICE
Simo ĐRLJAČA
/signed/

/handwritten/ 30 April 1992 at 0720 Dragan
BM

Dx-95-6-05

3.4
3-f 3927
164

00633220

SJB PRIJEDOR dx - otvoreno

Depeša broj: 11-12-1025
Dana: 26.05.1992. godine

CSB BANJA LUKA
- Načelniku -
- Operativnom dežurstvu -

Obavještavamo vas da na području SO Prijedor i dalje traju ratna dejstva započeta 22.05.1992. godine ubistvom i ranjavanjem grupe vojnih rezervista. Trenutno je u toku akcija čišćenja terena koje pokrivaju mjesne zajednice Kozarac, Kozaruša, Kamičani i Trnopolje. U dosadašnjim dejstvima ranjen je jedan naš pripadnik, smrtno su stradala tri pripadnika vojske Srpske Republike BiH, a trojica su teško ranjena.

Gubici na protivničkoj strani nisu nam poznati.

Raspolaže se podacima o gnusnim ubistvima i masakru nad nedužnim nemuslimanskim stanovništvom.

Ratna dejstva na ovom području su započeta zbog blokade magistralnog putnog pravca Prijedor - Banja Luka i napada na vojnu kolonu u vrijeme pregovora o bezuslovnoj predaji oružja koje pripada paravojnim formacijama. Do sada je očišćeno oko 70% teritorija, zarobljeno 168 lica i zbrinuto oko 700 izbjeglica.

U ostalim rubnim područjima Opštine naseljenim muslimanskim stanovništvom, kao i u samom gradu povremeno odjekuje sporadična paljba iz pješadijskog naoružanja iako se oružje predaje organizovano ili se prisilno oduzima pretresom stanova i drugih objekata.

Do sada je na ovaj način oduzeto oko 600 cijevi različitog oružja.

Dalje aktivnostima na ovom planu sprovodiće se organizovano i u saradnji sa vojnim organima i pripadnicima službe nacionalne bezbjednosti. Intenzitet tih aktivnosti zavisiće od razvoja borbenih dejstava i njihovog eventualnog proširenja na ostale prostore o čemu ćemo vas blagovremeno obavještavati.

ZA NAČELNIKA
STANICE JAVNE BEZBJEDNOSTI
Simo Drljača

S-95-1-PT *Translation* 1926

REPORT ON COMMUNICATION

TELEPHONE:	DATE AND HOUR:	DURATION:	TX/PX	MOD	PAGE	RESULT
855156/?6/	26 MAY 0813	01/17	TX	G3	01	OK

IT-95-8-PT Translation 3925

PRIJEDOR PUBLIC SECURITY STATION

dx - open

Dispatch Number: 11-12-2025
Date: 26 May 1992

BANJA LUKA SECURITY SERVICES CENTRE
- To Chief -
- To operations officer -

We hereby notify you that the fighting, which began on 22 May 1992 with the killing and wounding of a group of military reservists, is still continuing on the territory of the Prijedor Municipality. A mopping-up operation is currently under way on the territory of Kozarac, Kozaruša, Kamičani and Trnopolje local communities. In operations to date one member of our forces has been injured, three members of the Serbian Army of BH have been killed, and three have been seriously injured.

We know nothing of the enemy's losses.

We have information about heinous murders and a massacre of the innocent non-Muslim population.

Fighting began in this area because of a blockade of the Banja Luka-Prijedor main road and an attack on a military column during negotiations about the unconditional surrender of weapons belonging to paramilitary formations. Until now, mopping-up has been carried out in about 70 % of the territory, 168 people have been captured, and about 700 refugees have been provided for.

In other Muslim-populated peripheral areas of the Municipality, as well as in the town itself, sporadic small-arms fire can be heard from time to time, although weapons are being handed over in an organised way, or are being seized during searches of apartments and other buildings.

So far some 600 various weapons have been seized in this way.

Further activities in this connection will be carried out in an organised way and in cooperation with the military authorities and members of the National Security Service. The intensity of these operations will depend on the development of the fighting, and on whether it spreads to other areas, about which you will be informed in due course.

for the CHIEF
OF THE PUBLIC SECURITY STATION
Simo DRLJAČA
/someone else signed in his name/

N-95-8-PT

3924

00633219

TEL.PRI:	DATUM & SAT	TRAJANJE	TX/RX	MOD	LIST	REZULT.
855156	MAJ 26 08:13	01/17	TX	03	01	OK

IX-95-8-PS Dosje: 1. Popović Đuro 3923
2. Jankovića Dušan

Bo. 11-12/435
Doboj, 18.05.1992 g.

3.5

00633221

''DX'' ''O''

CSB BANJA LUKA
DEPESSA BROJ: 11-1/01-38
DANA: 15.5.1992.GOD.

SJB - AR BOS.KRAJINA - S V I M A

- NACHELNIKU -

VEZA: AKT MUP-A SRPSKE REPUBLIKE BIH OD 13.5.1992.GODINE.-

OD MUP-A SRPSKE REPUBLIKE BIH DOBILI SMO AKT KOJI VAM U CJELOSTI PRENOSIMO:

'' VEZANO ZA NAREDBU SSNO-A O POVLACHENJU JNA SA PODRUCHJA BIH I AKTIVNOSTI KOJE JNA S TIM U VEZI PREDUZIMA , REGISTROVANE SU ODREDJENE NEDOSLJEDNOSTI U FORMIRANJU I PRACCENJU TIH KOLONA; A OGLEDAJU SE U SLIJEDECCEM: DA SE U KOLONE JNA UBACUJU VOZILA KOJA IM NE PRIPADAJU; DA SE NA VOZILA IZ KOLONE TOVARI ROBA KOJE SE NE MOZZE IZVOZITI; DA SE ZA TRANSPORT NE PRIBAVLJAJU ODOBRENJA VLADE SRPSKE REPUBLIKE BIH; TE DA SE NE OSTVARUJE POTREBNA SARADNJA SA PODRUCHNIM STANICAMA JAVNE BEZBJEDNOSTI.

NAREDJUJEM DA SE U NAREDNOM PERIODU UZ ANGAZZUVANJE SJB NA PUNKTOVIMA OSTVARI I POTPUNA KONTROLA SVIH TRANSPORTA POSEBNO NA IZLAZIMA IZ SRPSKE REPUBLIKE BIH; A TRANSPORTE ZA KOJE NE POSTOJI ODOBRENJE VLADE SRPSKE REPUBLIKE BIH OBUSTAVITE DOK SE TAKVO ODOBRENJE NE PRIBAVI.''

NACHELNIK CENTRA
STOJAN ZZUPLJANIN

K-15-8-PT

Translation

3.5
3922

/handwritten in top centre/
No. 11-12/435
Date: 18 May 1992

/handwritten in top right corner:/
Memo to: 1. Đuro PRPOŠ
2. Dušan JANKOVIĆ

BANJA LUKA SECURITY SERVICES CENTRE
DISPATCH NO. 11-1/01-38
DATE: 15 MAY 1992

ALL SJBs */Public Security Station/* - AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA -
- TO CHIEF -

Reference: Decree of the Ministry of the Interior of the Serbian Republic dated 13 May 1992

We have received a Decree from the Ministry of the Interior of the Serbian Republic, which we are sending to you in its entirety:

"In connection with the order by the SSNO */Federal Secretariat for National Defence/* for the withdrawal of the JNA */Yugoslav People's Army/* from the territory of BH, and with the activities which the JNA is undertaking in this regard, certain irregularities have been registered in the formation and escort of these convoys, as follows: vehicles which are not part of the convoys are infiltrating them, goods which may not be exported are being loaded onto vehicles in the convoys, permits are not being obtained from the government of the Serbian Republic of BH, and the necessary cooperation with local police stations is not being established.

I hereby order full control of all transports in the upcoming period through the deployment of police at checkpoints, especially at the exit-points from the Serbian Republic of BH. Transports without permits from the government of the Serbian Republic of BH must be detained until permits are obtained."

Chief of the Centre
Stojan ŽUPLJANIN

IX-95-8-PT

3921 3-6

00633222

SJB PRIJEDOR
Broj: 11-12-ol-1-1975
Dana: 18.5.1992.god.

"DX" "Š"

CENTAR SLUŽBI BEZBJEDNOSTI
BANJA LUKA

Veza: Vaša depeša br.11-14o od 14.o5.1992.god.

Na osnovu vaše depeše broj i datum veze obavještavamo vas da na području SO-e Prijedor postoje paravojne formacije u slijedećim sredinama:

- Područje MZ Ljubija i Donja Ljubija jačine voda naoružana uglavnom streljačkim naoružanjem i snajperima.
- Područje MZ Rizvanovići, Hambarine i Biščani jačine čete naoružane streljačkim naoružanjem, minobacačima i bestrzajnim topovima.
- Područje MZ Čarakovo jačine voda naoružana uglavnom streljačkim naoružanjem.
- Područje MZ Kozarac i Kozaruše jačine čete naoružane streljačkim naoružanjem i minobacačima.

Detaljnijem podacima o broju cijevi, porijeklu i marki, te količini municije ne raspolažemo. Do naprijed navedenih saznanja došli smo operativnim radom na terenu, koji se dalje nastavlja u cilju prikupljanja i dokumentovanja novih podataka.

Kl.ov-92 MILAN

NAČELNIK SJB
Stanko Prijić

IT-95-8-PT *Translation* 3.6 3920

PRIJEDOR PUBLIC SECURITY STATION
No. 11-12-01-1-1975
Date: 18 May 1992

"DX" "Š" /coded/

SECURITY SERVICES CENTRE
BANJA LUKA

Reference: Your dispatch no. 11-140, dated 14 May 1992

In reference to your dispatch, number and date of reference document, we wish to inform you that paramilitary units are present in the following areas of the Municipality of Prijedor:

- In the area of the Ljubija and Donja Ljubija local communities, a unit the size of a platoon, armed mostly with rifles and sniper rifles.

- In the area of the Rizvanovići, Hambarine and Biščani local communities, a unit the size of a company and armed with rifles, mortars and recoilless guns.

- In the area of the Čarakovo local community, a unit the size of a platoon, armed mostly with rifles.

- In the area of the Kozarac and Kozaruša local communities, a unit the size of a company, armed with rifles and mortars.

We do not possess details on the quantity, origin or type of weapons, or the amount of ammunition. The above intelligence has been acquired by intelligence work on the ground, and we shall continue to gather and record further information.

Chief,
Public Security Station
Simo DRLJAČA
/signature/

/Hand-written note:/
18 May 1992 1404 hours MILAN
/initials/

IT-95-8-PT 3915 3.7

4934 37

00633229

D 111 -32

310

Srpska Republika Bosna i Hercegovina
MINISTARSTVO ZA UNUTRASNJE POSLOVE SARAJEVO
AUTONOMNA REGIJA KRAJINA
CENTAR SLUZBI BEZBJEDNOSTI BANJA LUKA
STANICA JAVNE BEZBJEDNOSTI
P R I J E D O R

Broj: 11-12/02
Dana: 26.05.1992. godine

SLUŽBENA ZABILJEŠKA

Sastavljena povodom obavljenog inf. razgovora sa SIVAC NIJAZ sin Mehe i Zumre r. Velić, r. 08.04.1963. godine u Kevljanima, gdje je i stalno nastanjen br. 146.

Navodno nije posjedovao oružje mada se uključivao u straže na punktu.

Predao se sa licima u "Rijeci".

Od lica koja su posjedovala oružje on navodi Pervanić Kasima, AP, zolja, Velić Jasim - AP, Ališić Fikret, Jakupović Adžo, Hadžić Ilijaz i Pervanović Hazim.

Takodje je izjavio da je u Jakupovićima vidio PM.

Izjavu dao,

Sivac Nijaz

Ovlaštena sl. lica,

IT-95-8-PT Translation 3918

Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina
MINISTRY OF INTERNAL AFFAIRS SARAJEVO
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
SECURITY SERVICES CENTRE BANJA LUKA
PUBLIC SECURITY STATION
P R I J E D O R

No: 11-12/02
Date: 26 May 1992

OFFICIAL NOTE

On the questioning of Nijaz SIVAC, son of Meho and Zumra née VELIĆ, born 8 April 1963 in Kevljani, where he resides at number 164.

He claims he did not have a weapon, but he did take part in the guard duty at the checkpoint.

He surrendered with the persons at "Rijeka".

Among the people who did possess weapons, he named Kasim PERVANIĆ (automatic rifle, hand-held grenade launcher), Jasim VELIĆ (automatic rifle), Fikret ALIŠIĆ, Adžo JAKUPOVIĆ, Ilijaz HADŽIĆ, and Hazim PERVANOVIĆ.

He also mentioned that he had seen a light machine-gun in Jakupovići.

Statement made by:

Nijaz SIVAC

Authorised officers:

K-15-8-PT 3917

~~17-98-30-PT - 3354~~ 38

00633233

STANICA MILICIJE
P R I J E D O R

SLUŽBENA ZABILJEŠKA

Sastavljena dana 27.5.1992.godine u op. dežurstvu SJB Prijedor, u vezi dobivenog obavještenja o angažovanju nekih lica sa područja Kozarca vojnom organizovanju na ovom području.

1.- SEJMBEGOVIĆ MIRSAD, sin Haze, major JNA, napustio JNA. Bio je uhapšen od strane armije, ali je u Sl. Produ zamjenjen. Nalazi se u Kozarcu kod punca Bešlagić Ahmeta /ima pilanu/. Na području Kozarca i šire Mirsad je inspektor i savjetnik svim starješinama, počev od komadanta raspoloživog štaba kom. vodova i odjelenja. Na područje Kozarca došao je prije tri mjeseca i savjetodavnog rada lično je učestvovao u izvođenju vježbi i obuke u Kozarcu. Može se reći da su sve vojne aktivnosti pod njegovom kontrolom.

2.- JAKUPOVIĆ SEJFO, pukovnik JNA, napustio redove armije. Na području Kozarca od decembra 1991.godine. U Kozarac nabavljao naoružanje iz Sarajeva. Oružje su smještali u Blaževićima oko trgovine "Adeks" /ranija Oplitska/.

3.- Redžić Mujo, sin Hede, trgovac u obućarskoj, inače sa Kozaruše, organizator je u vezi podjele naoružanja koje je dovezeno iz Hrvatske. Dva kamiona su istovarili u lokalu "Breza", a potom razvozili po punktovima. S njim u organizaciji su bili: Redžić Idriz, sin Hede, vl. lokala "Breza", i Redžić Salija, sin Hede, svi iz Kozaruše. Salijin sin kojeg ne znam ime išao je u Zagreb na instrukcije, a Idrizov sin kojem ne znam ime u Zagrebu je u ZNG-u. Sa ovom grupom Grabić Saif, sin Hasanov iz Kozaruše je učestvovao samo oko prodaje pušaka i dr. naoružanja.

4.- ARNAUTOVIĆ TURKAN sin Muniba iz Kozarca, penzionisani pukovnik JNA. Preko njega naoružanje se helikopterom dotjeranc iz Bajova u Kozarac staru pilanu.

5.- KUSURAN SULJO, sin Šulje, zv. "Kole" iz Kozarca, najeneciđrija linost na području Kozarca. Uključen u sve aktivnosti, a kom. je izv. "bijele jedinice"-nalazi se svuda i na svakom mjestu.

6.- BEŠIĆ HAKE, sin Muharema zv. "Čičak" iz Kozarca, izjavljivao da bi srbski narod klao po 5 DM po jednoj osobi.

7.- BEŠIĆ ŠULJO, rez. kapetan I klase, komandir štaba opanačkog, uže specijalnostinžinjerac, uključen, a vrlo dobro sluđeno rukovodstvo JNA.

8.- Komandir čete TO pri MZ po imenu VAHO, hrabar, dobar poznavalac vojnih vještina. Naoružavao je sve građane u Kozilaku, a pokupio čak i sterce.

9.- PIDIĆ ABAZ, iz Kozaruše, penzionisani st. vodnik I klase, čovjek dan po izjavama, radio na snabdjevanju sa oružjem, municijom i eksplozivom koji navodno izdao, a glavni pomoćnik mu je komšija Suljo Mirza.

10.- SINANAGIĆ EMIR, radnik SJB Prijedor zapažen po organizovanju odbrane na području Kozarca.

11.- HODŽIĆ ZILHAD, radnik SUP-a Prijedor, po preuzimanju vlasti u Prijedoru izražavo se pogrdnim riječima prema Srbima.

Naš operativni radnik,

00635458

POLICE STATION
P R I J E D O R

OFFICIAL NOTE

Compiled on 27 May 1992 in the duty officer's room at the Prijedor Public Security Station, regarding information obtained about the involvement of several persons from the Kozarac area in militarily organising this area.

1) Mirsad SELIMBEGOVIĆ, son of Razo, a major in the JNA /Yugoslav People's Army/, left the JNA. He was arrested by the Army and exchanged in Sl. Brod. He is staying at his father-in-law Ahmet BEŠLAGIĆ's house in Kozarac (BEŠLAGIĆ owns a saw-mill). In Kozarac and the wider area Mirsad acts as an inspector and advisor to all senior officers, from the local crisis staff commander to the platoon and squad commanders. He arrived in the Kozarac area about three months ago and /?in addition?/ to advisor's work he has been personally involved in conducting training and drill exercises in Kozarac. All military activity can be said to be under his control.

2) Sejfo JAKUPOVIĆ, a JNA colonel, left the Army. He has been in the Kozarac area since December 1991. He procured weapons for Kozarac from Sarajevo. The weapons were stored around the *Adeks* store in Blaževići (former *Splitska*).

3) Mujo REDŽIĆ, son of Dedo, a sales person in the shoe store, originally from Kozaruša. Organised the distribution of weapons brought in from Croatia. Two truckloads were unloaded at the *Breza* café and then driven to checkpoints. With him in the organisation were Idriz REDŽIĆ, son of Dedo, owner of the *Breza* café, and Dalija REDŽIĆ, son of Dedo, all from Kozaruša. Dalija's son, whose first name is unknown to our source, went to Zagreb for instructions. Idriz's son, whose first name is unknown to our source, is with the ZNG /Croatian National Corps Guards/ in Zagreb. Said GRABIĆ, son of Hasan from Kozaruša, was involved with this group only in the sale of rifles and other weapons.

4) Turkan ARNAUTOVIĆ, son of Munib from Kozarac, a retired JNA colonel. He arranged the transfer of weapons by helicopter from Sarajevo to the old saw-mill in Kozarac.

5) Suljo KUSURAN, also known as Kole, son of Suljo, from Kozarac, the most genocide-oriented person in the Kozarac area. Involved in all activities, commander of the so-called "rapid deployment unit" - he is everywhere at once.

6) Hare BEŠIĆ, also known as Čičak, son of Muharem, a pick-pocket. Was heard to say that he would slaughter the Serbs for DM 5 per person.

7) Suljo BEŠIĆ, reserve captain 1st class, commanding officer of the local crisis staff, a sapper. He is included and has carefully obeyed the SDA /Party of Democratic Action/ leaders.

8) "Vasko" is the name of the commanding officer of the TO /Territorial Defence/ unit attached to the Local Commune. He is courageous and has good military skills. He armed all residents in the neighbourhood; lately he has even started arming the elderly.

9) Abaz PIDIĆ from Kozaruša, retired sergeant 1st class. He was heard to make genocidal statements and was involved in the procurement of weapons. He has an apartment in Banja Luka which he has allegedly rented out. His neighbour Mirza SUŠIĆ is his right arm.

10) Emir SINANAGIĆ, an employee of the Prijedor SJB /Prijedor Security Station/. He played a notable role in organising the defence in the Kozarac area.

11) Zilhad HODŽIĆ, an employee of the Prijedor SJB. After the takeover of power in Prijedor, he was heard to speak about the Serbs in a derogatory manner.

Duty operative officer
/signed/

Ø-15-1-15

1228

3914

Srpska Republika Bosna i Hercegovina
MINISTARSTVO ZA UNUTRAŠNJE POSLOVE SARAJEVO
AUTONOMNA REGIJA KRAJINA
CENTAR SLUŽBI BEZBJEDNOSTI BANJA LUKA
STANICA JAVNE BEZBJEDNOSTI
P R I J E D O R

pov. Broj: 11-12-8
Dana: 27.o.1992.god.

CENTAR SLUŽBI BEZBJEDNOSTI
BANJA LUKA

PREDMET: Spisak ranjenih i poginulih pripadnika SJB

Veza: Depeša Banja Luka br.11-1/o1-46 od 27.o5.1992.god.

Na osnovu vaše depeše broj i datum veze dostavljamo vam spisak pripadnika Službe javne bezbjednosti iz Prijedora koji su u dosadašnjim dejstvima poginuli i ranjeni:

1. Djapa Radovana Radenko, rodj.1972.god. u G.Jelovcu, gdje je i boravio, MB o1o8972160o46 . Bio je rasporedjen u SM Prijedor II od prije 2 mjeseca. Poginuo je u Kozarskoj ulici u Prijedoru 1.5.1992.god. u 21,15 časova pri dolasku u službu .Identifikaciju poginulog izvršio komandir SM Knežević Živko. Izvršena je obdukcija leša.

2. Bilbija Rajko, sin Milana, rodj.1956.god. u Maričkoj, gdje je boravio, MB 26o89516oool. Bio je u poslednjih lo godina pripadnik rezervnog sastava rasporedjen u SM Rakelići. Poginuo je nesretnim slučajem pošto je prilikom službe obezbjedjenja na krovu IPC "Kozarski vjesnik" 9.5.1992.god. oktivirao zolju.

3. Timarac Spomenko, sin Slavka, rodj.1m97o.god. u Prijedoru, nastanjen u Babićima ,MB 25o697o16oo41. Lakše je ranjen u borbama u selu Kamičani 26.5.1992.god., okrznuo ga snajperski metak. Ne koristi bolovanje ni poštedu. U rezervnoj miliciji od prije 2 mjeseca.

4. Djukić Radoja, pripadnik rezervne milicije Lamovita. Ostali podaci za sada nisu poznati.
Lakše je ranjen u nogu prilikom borbi u selu Kamičani 26.5.1992.god. Uz poštedu i dalje boravi u Stanici milicije. Pripadnik rezervnog sastava je 2 mjeseca.

5. Marić Bore, sin Ljubomira, rodj.1971.god. u Omarskoj, gdje i stanuje, MB 12o297116oo86. Sam se ranio u nogu i nanio lakšu tjelesnu povredu. U rezervnnm sastavu milicije od od prije 2 mjeseca.

6. Kovrlija Goran, sin Vlade, rodjen 1967.god. u Prijedoru gdje i stanuje, MB 121o96716oo22. Ranjen je lakše u desno rame priliokom borbi u Kozaruši dana 25.5.1992.god.Ponovo se priključio jedinici.

NAČELNIK
STANICE JAVNE BEZBJEDNOSTI
Simo Drljača

IT-95-8-PT Translation 3913

Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina
MINISTRY OF INTERNAL AFFAIRS, SARAJEVO
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
SECURITY SERVICES CENTRE, BANJA LUKA
PUBLIC SECURITY STATION
PRIJEDOR

Conf. number: 11-12 */added by hand:/* -8
Date: 27.o.1992 */as printed/*

SECURITY SERVICES CENTRE
BANJA LUKA

Subject: List of SJB /Public Security Station/ members wounded or killed
Reference: Banja Luka CSB /Security Services Centre/ dispatch no. 11-1/01-46, dated 27 May 1992

Pursuant to your dispatch, reference number and date as above, we hereby submit a list of the Prijedor Public Security Service members who have been wounded or killed in combat to date:

1. Radenko (father's name Radovan) ĐAPA, born 1972 in G. Jelovac, where he also resided, personal identification number 0108972160046. For two months he had served in the Prijedor II SM /police station/. He was killed at 2115 hours on 1 May 1992 in Kozarska Street in Prijedor, on his way to work. His body was identified by the police station commander, Živko KNEŽEVIĆ. A post-mortem examination of the body was performed.

2. Rajko (father's name Milan) BILBIJA, born 1956 in Marićka, where he also resided, personal identification number 260895160001. For the past 10 years, he had been a reserve police force member. He was assigned to the Rakelići SM /police station/. He was killed by accident on 9 May 1992, when he activated a hand-held grenade launcher on the roof of the *IPC Kozarski vjesnik* building, where he had been assigned to a security detail.

3. Spomenko (father's name Slavko) TIMARAC, born 1970 in Prijedor, residing in Babići, personal identification member 2506970160041. He was lightly wounded on 26 May 1992, in the fighting in the Kamičani village, when a sniper-rifle bullet grazed him. He has not sought sick-leave or time off duty. He has been serving on the reserve police force since for two months.

4. Radoja ĐUKIĆ, a member of the reserve police in Lamovita. We do not have any other data available at present.

He received a light leg wound during the fighting in Kamičani on 26 May 1992. He has been granted time off duty but continues staying at the police station. He has been in the reserve force for two months.

5. Boro (father's name Ljubomir) MARIĆ, born 1971 in Omarska, where he also resides, personal identification number 1202971160086. He wounded himself causing a light leg wound. He has been serving in the reserve police force for two months.

6. Goran (father's name Vlado) KOVRLIJA, born 1967 in Prijedor, where he also resides, personal identification number 1210967160022. He received a light wound in his right shoulder during the fighting in Kozaruša on 25 May 1992. He has rejoined his unit.

Chief,
Public Security Station
Simo DRLJAČA
/signature/

IT-95-8-PT

3911

3-10

0063237

SJB PRIJEDOR

Broj: 11-12-460/92
Dana: 28.05.1992. godine

Od CSB Banja Luka primili smo depešu broj 11-1/01-48 od 28.05.1992. godine, slijedećeg sadržaja:

"Oružani sukobi i ratna dejstva posljednjih dana zahvatili su gotovo cjelokupno područje autonomne regije Krajina sa tendencijom daljnjeg usložnjavanja bezbjednosne situacije i otvaranja novih kriznih područja mimo sinhronizovane i organizovane aktivnosti, znanja i saglasnosti ovog Centra i nadležnih komandi Korpusa oružanih snaga Srpske Republike.

S tim u vezi, s imajući u vidu da bi daljnje nekontrolisane aktivnosti mogle dovesti do neželjenih posljedica većih razmjera, otvaranja novih ratišta, s time i do narušavanja cjelokupne odbrambene koncepcije, zabranjuje se bilo kakva oružana akcija ili dejstvo milicije bez prethodnog stava i saglasnosti ovog CSB i nadležne komande korpusa oružanih snaga Srpske Republike.

Dakle, načelnici stanica SJB ili drugi odgovorni radnik SJB ne može narediti oružane aktivnosti milicije bez prethodne saglasnosti ovog CSB i nadležne komande korpusa srpskih oružanih snaga, s posebno upućivanje milicije na područje drugih SJB radi izvršenja odredjenih zadataka i aktivnosti."

NAČELNIK
STANICE JAVNE BEZBJEDNOSTI
Simo Drljača

IT-95-8-PT 3910

Translation

PRIJEDOR PUBLIC SECURITY STATION

00841807

No.: 11-12-460/92
Date: 28 May 1992

We have received dispatch number 11-1/01-48 of 28 May 1992 from the Banja Luka Security Service Centre of the following contents:

"Armed conflicts and combat operations have recently spread through almost the entire area of the Autonomous Region of Krajina, there is a tendency of further deterioration of the security situation and the appearance of new crisis zones, in spite of the synchronised and organised activities of this centre and without the knowledge and approval of the competent corps commands of the armed forces of the Serbian Republic.

Because of this, and taking into consideration the fact that further uncontrolled activities could lead to undesired consequences of large proportions, the appearance of new conflict-zones, and thus also to the deterioration of the defence structure, the launching of combat or police operations without prior approval of this Security Services Centre and the relevant corps command of the Serbian Republic armed forces is hereby prohibited.

Chief of SJBs /Public Security Stations/ or any other authorised SJB employees are thus not allowed to order police combat operations without prior approval of his centre and the relevant corps command the Serbian Army. This especially applies to sending the police to another SJB's AOR /Area of Responsibility/ to carry out certain tasks and activities.

For the CHIEF OF THE
PUBLIC SECURITY STATION
Simo DRLJAČA
/a signature/

KT-15-8-PT 3509 3.11

Dohanka grupa 100% 16 učestvovala
u napadu na Prijedor 3.11
30.04.92.g.

UU633298

- HRNCIC — BAHIR ILI BAKIR "Diskont"
- HRNCIC — MALIK
- DZAFIC — JASMIN ili JASMIR vozač p. tenkovske
- KRANKIC — SUAD
- KRKIC — KEMAL
- KRKIC — Zv. "COLE"
- SUBASIC — MIRSAD
- SUBASIC — stari brat
- KUBEPAS — MEHMED
- MUSLIMOVIC — NEDZAD
- CEPIC — EDIN
- CIRKIC — HANDIJA "Hamdo"
- CIRKIC — SUAD
- HAJIC — EDO- sin Elvedin
- MATANOVIC — DRAGO
- KURURAS — FAHRO
- DELIKIC NEDZAD
- MESIC — IZET "Hadžija"
- MESIC — SMAIL
- LJUBIJANKIC — EMIR

T.O Dukanci
1. Kapetanović Kemo
2. Kovač Fahrudin
3. Nuić Vinko
4. Hodžić Nedžad

IT-98-30-PT

~~IT-98-30-PT P.3348~~

Translation

3908

3-11

00635457

/Handwritten:/ D. Puharska The group which participated in the attack against Prijedor
30 May 1992

- HRNČIĆ	Bahir or Bakir "Diskont"
- HRNČIĆ	Malik
- DŽAFIĆ	Jasmin or Jasmir, shop owner /last four words handwritten/
- KRANKIĆ	Suad
- KRKIĆ	Kemal
- KRKIĆ	a/k/a "Cole"
- SUBAŠIĆ	Mirsad
- SUBAŠIĆ	elder brother
- KUBURAŠ	Mehmed
- MUSLIMOVIĆ	Nedžad
- CEPIĆ	Edin
- ČIRKIĆ	Hamdija a/k/a "Hamdo"
- ČIRKIĆ	Suad
- PAJIĆ	Edo - son Elvedin
- MATANOVIĆ	Drago
- KUBURAŠ	Fahro
- DELKIĆ	Nedžad
- MEŠIĆ	Izet a/k/a "Hadžija"
- MEŠIĆ	Smail
- LJUBIJANKIĆ	Emir

/Added by hand:/
Puharska T.O. /Territorial Defence/
1. KAPETANOVIĆ, Kemo
2. MUŠIĆ, Samir
3. NUKIĆ, Mirsad
4. HODŽIĆ, Mahmet

IT-95-8-PT 3907 3.12

3.12

SJB PRIJEDOR dx - otvoreno

Depeša broj: 11-12- 2034
Dana: 31.05.1992. godine 0U633299

CENTAR SLUŽBI BEZBJEDNOSTI BANJA LUKA
- Operativno dežurstvo -
- N a č e l n i k u -

Obavještavamo vas da smo u borbenim dejstvima juče i danas pored već iskazanih gubitaka imali i slijedeće:

Poginuli: 1. Djuričić Branko, penzionisani radnik milicije
2. Davidović Dario, rezervni milicionar

Ranjeni: 1. Kesar Drago, rezervni milicionar
2. Cvijić Brane, aktivni milicionar
3. Petoš Zoran, rezervni milicionar

NAČELNIK SJB
Simo Drljača

31.05.92 22 - OP. DEŽ. - RADE
22 - CSB - MIRKO

N -15-8-PT Translation 19063.12

PRIJEDOR SJB /Public Security Station/

dx - open

Dispatch no. */handwritten:/* 11-12-2034
Date: 31 May 1992

BANJA LUKA SECURITY SERVICES CENTRE
- Duty operations officer
- Chief

Please be advised that we had additional losses in combat today and yesterday, in addition to those already reported, as follows:

Killed:
1) Branko ĐURIČIĆ, retired police officer
2) Dario DAVIDOVIĆ, reserve policeman

Wounded:
1) Drago KESAR, reserve policeman
2) Brane CVIJIĆ, active-duty policeman
3) Zoran PETOŠ, reserve policeman

For
Chief of Public Security Station
Simo DRLJAČA
/a signature/

/Handwritten:/
31 May 1992 2225 hours - Duty operations officer - RADE
CSB - MIRKO

3905
3.13

00633240

SPISAK LICA SA PODRUČJA BRDA KOJI SU UČESTVOVALI U NAORUŽAVANJU I PRIPREMI ZA GENOCID NAD SRPSKIM NARODOM

1. VOJNIKOVIĆ EMIR - Zamjenik Sekretara Sekretarijata za privredu
2. VOJNIKOVIĆ FERID - automehaničar u"Autotransportu"
3. KADIĆ FERID-poštar u gradu u Titovoj ulici
4. KADIĆ NAZMIJA -
5. KADIRIĆ DŽEVAD-konobar, radio u novom Hotelu, sad ima svoj lokal u Bišćanima na Bjeloj zemlji , od njega to zakupio ekstremista zvani Jama
6. TREPIĆ SEFER iz Bišćana-apsolvent radi u Rudniku
7. KADIĆ IZET- ranije radio u "Autotransportu" na prodaji vozila
8. VOJNIKOVIĆ DŽEVAD-brat Emirov - učitelj radi u našoj školi u Austriji
9. TREPIĆ ENVER- radio u Ambasadi-diplomatiji, daje im instrukcije preko Trepić Sefera
10. KADIRIĆ DERVIŠ- penzioner, ranije radio u SO-e Prijedor, zbog njegovog ekstremnog djelovanja s njim ne govori rođeni brat Ćamil, a sin je u vezi OTAC KADIĆ ŠERIFA KOJI JE NEKAD RADIO U MILICIJI
11. SIN KADIRIĆ OMERA- vazduhoplovac u Bihaću po činu Major, radio i vani kao vojno lice, snabdjevao oružjem preko Kadirić Avde brata stričevića, oružje f dovoženo vojnim kamionom
12. SULJO SULEJMAN KADIĆ, potpredsjednik - zaposlen u Njemačkoj sad na bolovanju, nalazi se u mjestu rođenja
13. KADIĆ BESIM- radio u Bosmamontaži

Obuku jedinica vršili:

1. HADŽIOSMANOVIĆ ŠERIF i
2. KEKIĆ DEDO I HIIMO

SPISAK LICA SA PODRUČJA BRDA KOJI SU UČESTVOVALI U NAORUŽAVANJU I PRIPREMI ZA GENOCID NAD SRPSKIM NARODOM

1. VOJNIKOVIĆ EMIR - Zamjenik Sekretara Sekretarijata za privredu
2. VOJNIKOVIĆ FERID - automehaničar u "Autotransportu"
3. KADIĆ FERID - poštar u gradu Titovoj ulici
4. KADIĆ NAZMIJA -
5. KADIRIĆ DŽEVAD - konobar, radio u novom hotelu, sad ima svoj lokal u Bišćanima na Bijeloj zemlji, od njega to zakupio ekstremista zvani "Jama"
6. TREPIĆ SEFER - iz Bišćana - apslovent radi u Rudniku
7. KADIĆ IZET - ranije radio u "Autotransportu" na prodaji vozila
8. VOJNIKOVIĆ DŽEVAD - brat Emirov - učitelj radi u našoj školi u Austriji
9. TREPIĆ ENVER - radio u Ambasadi-diplomatiji, daje im instrukcije preko Trepić Sefera
10. KADIRIĆ DERVIŠ - penzioner, ranije radio u SO-e Prijedor, zbog njegovog ekstremnog djelovanje s njim ne govori rodjeni [redacted]t Ćamil, a sin je u vezi OTAC KADIĆ ŠERIFA KOJI JE NEKAD RADIO U MILICIJI
11. SIN KADIRIĆ OMERA - vazduhoplovac u Bihaću po činu Major, radio i vani kao vojno lice, snabdjevao oružjem preko Kadirić Avde brata stričevića, oružje dovezeno vojnim kamionom
12. SULJO SULEJMAN KADIĆ, potpredsjednik - zaposlen u Njemačkoj sad na bolovanju, nalazi se u mjestu rodjenje
13. KADIĆ BESIM - radio u "Bosnamontaži"

Obuku jedinica vršili :

1. HADŽIOSMANOVIĆ ŠERIF i
2. KEKIĆ DEDO i HILMO

4x

00633242

- ALIHODŽIĆ MEHMED (MEDO)
  kombi PD-574-12
- HRNIĆ (HRNJAK-nadimak)
  Zelena lada (taksi) PD-742-07
- RAMIZ ČIRKIĆ (CRVENI BMW)
  (SUVLASNIK KAFANE "JASMIN" u Kozaruši na putu PD-BL)
- MUJKANOVIĆ FAJZO
  (SUVLASNIK KAFANE "JASMIN" U KOZARUŠI)
- KUSURAN SULJU (KOLA)
  TRGOVAC (OSUĐIVAN) ŽUTI KOMBI PD_____
- HASAN MUJIČIĆ (DIDIN)
  IZ BRĐANA - NA RADU U NJEMAČKOJ - FRANKFURT OVISNI
  NARKOMAN - VEZA SA LJUDIMA IZ BUGOJNA
- MEMIĆ ILIJAZ
  (DIREKTOR O.Š. KOZARAC) POBJEGAO U AUSTRIJU ZAJEDNO SA PORODICOM
  (PONIO 75ooo DM I 5o STARIH MILIJARDI) NOVAC SDA
- MEMIĆ NIJAZ
  ;SNAJPERIST ; VOZAČ KAMIONA
- KULENOVIĆ IBRAHIM
  TRGOVAC - tel. 3o-oo7
- KULENOVIČ MUSTAFA
  SA BORAVKOM U SPLITU (HRVATSKA)
- REĐANOVIĆ NIHAD (MILICAJAC REDOVNI)
  RANIJE RADIO U SISKU tel. 3o-379
- BEĆIR MEDUNJANIN SDA
  GOLF ŽU I - PD-349-3o
- BAHONJIĆ ISLAM
  KAMIČANI ZAPOSLEN NA RENTGENU U BOLNICI PRIJEDOR tel-3o-o68
- KAHRIMANOVIĆ SAKIB
  TRGOVAC-POSJEDUJE KUĆU U ZADRU

4947
PS II-8

00633243

- SIVAC ŠEFIK
  KAFANA "INTERNACIONAL" PUT - PD - BL KOZARAC, VLASNIK KAFIĆA
  BMW U PRIJEDORU NA PIJACI

- ZIJAD BAŠIĆ - MILICAJAC REDOVNI

- MENKOVIĆ MIRSAD (MAJOR AKTIVNI TUZLANSKOG KORPUSA) NAVODNO NA BOLOVANJU U KOZARCU, TRENUTNO AKTIVNO UKLJUČEN U ODBRANU KOZARCA

- AVDAGIĆ HAMDIJA
  VOZI ŽUTI MERCEDES PD_____
  NAVODNO ZA TO KOZARAC
  (SNABDJEVA GORIVOM JEDAN BROJ ZELENIH BERETKI)
  GLAVNI FINANSIJER SDA ZELENIH BERETKI

- BUTIK "TEA" BALIĆ HAMDIJA

- KAFIĆ "13" ARNAUTOVIĆ ŠEFIK
  (BRAT ŽIVI U SARAJEVU VIŠI OFICIR U PENZIJI)

- PRIVATNA FIRMA "ADEX" - BLAŽEVIĆ ADEM

- DERGIĆ ISMET - tel. 3o-695
  VOZAČ I VLASNIK ŠLEPERA NS-_____

- HASANI DŽEVAHIR
  POSLASTIČAR

- KAHRIMANOVIĆ SAKIB
  TRGOVAC (NAJBOGATIJI ČOVJEK U KOZARCU)

- KAPETANOVIĆ FERID
  KAFANA "NEIRA"

- TURKANOVIĆ NURKO (KAPETAN U REZERVI)
  RESTORAN "GOLF"

- TURKANOVIĆ SEBIHA
  KAFANA "CRVENE RUŽE" (PO DOLASKU SDA NA VLAST U PRIJEDOR VRATILA ZETA MILICAJCA NAZAD NA POSAO KOJI JE BIO SUSPENDOVAN 5. GODINA ZBOG NACIONALNIH ISTUPA)

- PO HAPŠENJU RAMIZA ČIRKINOG POSLOJI NAJAVA DA ĆE ZELENE BERETKE KIDNAPOVATI AUTOBUS A SRBE ZADRŽATI KAO TAOCE ZA ZAMJENU ZA POMENUTOG.

- U SUBOTU ILI NEDELJU ĆE ZELENE BERETKE NAJVJEROVATNIJE PREUZETI STANICU MILICIJE U KOZARCU (SVE JE OBIČNA REŽIJA U SARADNJI MILICIJA-ZELENE BERETKE)

- U NEDJELJU 17.MAJA U TRNOPOLJU PRODAVANA VEĆA KOLIČINA AUTOMATSKOG ORUŽJA PO CIJENI OD 5oo DM

- U DEŽURSTVA U KOZARCU I POTREBNU ODBRANU U OVOM MOMENTU SU UKLJUČENI I DJECA OD 7 RAZREDA O.Š. PA NADALJE

- NEOVISNO O MIROVNIM PREGOVORIMA U PRIJEDORU PREOVLADALA JE IDEJA EKSTREMA I VOĐA SDA O BORBI ZA KOZARAC

- BILO KAKVO ČEKANJE OD STRANE VLASTI U PRIJEDORU SLUŽIĆE INTERESIMA ZELENIH BERETKI KOJE SE SVE BOLJE ORGANIZUJU

- POSTOJI PRETPOSTAVKA DA ĆE ZELENE BERETKE PREUZETI BENZINSKU PUMPU I PODIJELITI GORIVO SVOJIM LJUDIMA U KOZARCU

~~IT-98-30-PT p.3337~~

3900

00633245

- ALIHODŽIĆ MEHMED (MEDO)
  kombi PD 574-12
- HRNIĆ (HRNJAK - nadimak)
  Zelena lada (taksi) PD 742 - o7
- RAMIZ ČIRKIĆ (CRVENI BMW)
  (SUVLASNIK KAFANE "JASMIN" u Kozaruši na putu PD-BL)
- MUJKANOVIĆ FAJZO
  (SUVLASNIK KAFANE "JASMIN" u KOZARUŠI)
- KUSURAN SULJO(KOLA)
  TRGOVAC (OSUDJIVAN) ŽUTI KOMBI PD ------
- HASAN MUJIČIĆ (DIDIN)
  IZ BRDJANA + NA RADU U NJEMAČKOJ - FRANKFURT OVISNI NARKOMAN - VEZA SA LJUDIMA IZ BUGOJNA
- MEMIĆ ILIJAZ
  (DIREKTOR os.škole KOZARAC) POBJEGAO U AUSTRIJU ZAJEDNO SA PORODICOM (PONIO 75ooo DM i 5o STARIH MILIJARDI) NOVAC SDA
- MEMIĆ NIJAZ
  : SNAJPERIST : VOZAČ KAMIONA
- KULENOVI IBRAHIM
  TRGOVAC - tel. 3o-oo7
- KULENOVIĆ MUSTAFA
  SA BORAVKOM U SPLITU (HRVATSKA)
- REDJANOVIĆ NIHAD (MILICIONER REDOVNI)
  RANIJE RADIO U SISKU tel. 3o - 379
- BEĆIR MEDUNJANIN SDA
  GOLF ŽUTI PD 349-3o
- BAHONJIĆ ISLAM
  KAMIČANI ZAPOSLEN NA RENTGENU U BOLNICI PRIJEDOR tel. 3o-o68
- KAHRIMANOVIĆ SAKIB
  TRGOVAC POSJEDUJE KUĆU U ZADRU
- + SIVAC ŠEFIK
  KAFANA "INTERNACIONAL" PUT - PD-BL KOZARAC, VLASNIK KAFIĆA BMW U PRIJEDORU NA PIJACI
- ZIJAD BAŠIĆ + REDOVNI MILICIONER
- MENKOVIĆ MIRSAD (MAJOR AKTIVNI TUZLANSKOG KORPUSA) NAVODNO NA BOLOVANJU U KOZARCU; TRENUTNO AKTIVNO UKLJUČEN U ODBRANU KOZARCA
- AVDAGIĆ HAMDIJA
  VOZI ŽUTI MERCEDES PD _____ NAVODNO ZA TO KOZARAC
  (SNABDJEVA GORIVOM JEDAN BROJ ZELENIH BERETKI)

  GLAVNI FINANSIJER SDA ZELENIH BERETKI
- BUTIK "TEA" BALIĆ HAMDIJA
- KAFIĆ "13" ARNAUTOVIĆ ŠEFIK

(BRAT ŽIVI U SARAJEVU VIŠI OFICIR U PENZIJI)

IT-98-30-PT - 3336
633246

- DERGIĆ ISMET - tel. 3o - 695 - VOZAČ VLASNIK ŠLEPERA NS -
- PRIVATNA KAKAKI FIRMA "ADEX" - BLAŽEVIĆ ADEM
- HASANI DŽEVAHIR
  POSLASTIČAR
- KAHRIMANOVIĆ SAKIB
  TRGOVAC (NAJBOGATIJI ČOVJEK U KOZARCU)
- KAPETANOVIĆ FERID
  KAFANA "NEIRA"
- TURKANOVIĆ NURKO (KAPETAN U REZERVI)
  RESTORAN "GOLF"
- TURKANOVIĆ SEBIHA
  KAFANA "CRVENE RUŽE" (PO DOLASKU SDA NA VLAST U PRIJEDOR VRATILA ZETA MILICIONERA NAZAD NA POSAO KOJI JE BIO SUSPENDOVAN 5. godina ZBOG NACIONALNIH ISTUPA)

- PO HAPŠENJU RAMIZA ČIRKINOG POSTOJI NAJAVA DA ĆE ZELENE BERETKE KIDNAPOVATI AUTOBUS A SRBE ZADRŽATI KAO TAOCE ZA ZAMJENU ZA POMENUTOG=

- U SUBOTU ILI NEDJELJU ĆE ZELENE BERETKE NAJVJEROVATNIJE PREUZETI STANICU MILICIJE U KOZARCU (SVE JE OBIČNA REŽIJA U SARADNJI MILICIJA ZELENE BERETKE)
- U NEDJELJU 17. MAJA U TRNOPOLJU PRODAVAN VEĆA KOLIČINA AUTOMATSKOG NAORUŽANJA - ORUŽJA PO CIJENI OD 5oo DM
- U DEŽURSTVA U KOZARCU I POTREBNU ODBRANU U OVOM MOMENTU SU UKLJUČENI I DJECA OD 7 RAZREDA O.Š.PA NADALJE
- NEOVISNO O MIROVNIM PREGOVORIMA U PRIJEDORU PREOVLADALA JE IDEJA EKSTREMA I VODJA SDA O BORBI ~~KKKXXARGK~~ ZA KOZARAC
- BILO KAKVO ČEKANJE OD STRANE VLASTI U PRIJEDORU SLUŽIĆE INTERESIMA ZELENIH BERETKI KOJE SE SVE BOLJE ORGANIZUJU
- POSTOJI PRETPOSTAVKA DA ĆE ZELENE BERETKE PREUZETI BENZINSKU PUMPU PODIJELITI GORIVO SVOJIM LJUDIMA U KOZARCU

IT-95-8-PT
IT-98-30-PT P.3344
Translation
3898
3 13
0063545 4

Number 1 4x
Date: 2 June 1992
/in handwriting- upper right-hand corner/

LIST OF PERSONS FROM THE BRDO AREA WHO PARTICIPATED IN PROCURING WEAPONS AND PREPARING THE GENOCIDE AGAINST THE SERBIAN PEOPLE

1. Emir VOJNIKOVIĆ - Deputy Secretary of the Secretariat for the Economy
2. Ferid VOJNIKOVIĆ - carmechanic at *Autotransport*
3. Ferid KADIĆ - local mailman in Titova Street
4. Nazmija KADIĆ -
5. Dževad KADIRIĆ - waiter, worked in the new Hotel, now has his own catering establishment in Bišćani at *Bijela zemlja*, which an extremist called Jama is leasing from him
6. Sefer TREPIĆ from Bišćani - university student at the end of his studies, works in the Mine
7. Izet KADIĆ - used to work in *Autotransport* on car sales
8. Dževad VOJNIKOVIĆ - Emir's brother, teacher, works in our school in Austria
9. Enver TREPIĆ - worked in the Embassy - in the diplomatic service, gives them instructions through Sefer TREPIĆ
10. Derviš KADIRIĆ - retired, used to work in the Prijedor Municipal Assembly; because of his extremist activities, his own brother Ćamil will not speak to him but the son is in contact. HE IS THE FATHER OF ŠERIF KADIĆ WHO USED TO WORK FOR THE POLICE
11. Omer KADIĆ's son - an aviator in Bihać, a major by rank, worked abroad as a military man, procured weapons through his cousin Avdo KADIRIĆ; the weapons were transported by a military truck.
12. Sulejman Suljo KADIĆ - vice-president, employed in Germany, currently on sick-leave, in his place of birth at the moment
13. Besim KADIĆ - worked at *Bosnamontaža*

The units were trained by:
1. Šerif HADŽIOSMANOVIĆ
2. Dedo and Hilmo KEKIĆ

00635455

- Mehmed ALIHODŽIĆ (Medo)
  van /license plate number/ PD 574-12
- HRNIĆ (Hrnjak - nickname)
  green Lada (taxi) PD 742-07
- Ramiz ČIRKIĆ (red BMW)
  (co-owner of the *Jasmin* cafe in Kozaruša on the Prijedor - Banja Luka road)
- Fajzo MUJKANOVIĆ
  (co-owner of the *Jasmin* cafe in Kozaruša)
- Sulju KUSURAN (Kola) */could be his nickname or could mean "car"/*
  salesman (with a criminal record) yellow van PD _____
- Hasan MUJIČIĆ (Didin)
  from Brdani, working in Frankfurt, Germany, drug addict, contact with people in Bugojno
- Ilijaz MEMIĆ
  (director of the Kozarac Elementary School) escaped to Austria together with his family (took DM 75,000 and 50 old */pre-devaluation/* billion) of SDA money
- Nijaz MEMIĆ
  sniper, truck-driver
- Ibrahim KULENOVIĆ
  salesman - tel. no.: 30-007
- Mustafa KULENOVIĆ
  address in Split (Croatia)
- Nihad REĐANOVIĆ (regular police)
  used to work in Sisak tel. no.: 30-379
- Bećir MEDUNJANIN, SDA
  yellow Golf - PD 349-30
- Islam BAHONJIĆ
  Kamičani, working on the x-ray at Prijedor Hospital tel. no.: 30-068
- Sakib KAHRIMANOVIĆ
  salesman - has a house in Zadar
- Šefik SIVAC
  the *International* cafe, Prijedor - Banja Luka - Kozarac road, owner of the cafe BMW in Prijedor at the market place
- Zijad BAŠIĆ - regular police officer
- Mirsad MENKOVIĆ (active major of the Tuzla Corps), allegedly on sick-leave in Kozarac, currently actively involved in the defence of Kozarac
- Hamdija AVDAGIĆ
  drives a yellow Mercedes PD _____
  allegedly for the Kozarac Territorial Defence
  (provides fuel for a certain number of green berets)

THE MAIN FINANCIAL SPONSORS OF THE SDA OF THE GREEN BERETS

- *Tea* Boutique, Hamdija BALIĆ
- Cafe *13*, Šefik ARNAUTOVIĆ
  (his brother lives in Sarajevo, a retired senior officer)
- private company *Adex*, Adem BLAŽEVIĆ
- Ismet DERGIĆ - tel. no.: 30-695

driver, owner of a trailer truck /*licence number*/ NS _____

- Dževahir HASANI
  pastry shop owner
- Sakib KAHRIMANOVIĆ
  salesman (the richest man in Kozarac)
- Ferid KAPETANOVIĆ
  Neira cafe
- Nurko TURKANOVIĆ (reserve captain)
  Golf restaurant
- Sebiha TURKANOVIĆ
  Crvene ruže /Red roses/ cafe (when the SDA came to power in Prijedor, she managed to get her *zet /son-in-law or brother-in-law/* onto the police force, from which he had been suspended for 5 years for making nationalistic remarks)
- Following the arrest of Ramiz /*?ČIRKIN/*, there is information that the Green Berets will kidnap a bus of Serbs and hold them as hostages for his exchange.
- On Saturday or Sunday, the Green Berets will most likely take over the police station in Kozarac (it is all simply being orchestrated by the police with the Green Berets).
- On Sunday, 17 May, in Trnopolje a large number of automatic weapons was sold at DM 500 a piece.
- At the moment, even children from the 7th grade up have been involved in guard duty and the necessary defence activities.
- Irrespective of the peace talks in Prijedor, the extremists' and SDA leadership's ideas about the fight for Kozarac have predominated.
- Any delay on the part of the authorities in Prijedor will serve the interests of the Green Berets who are becoming more and more organised.
- It is assumed that the Green Berets will take over the petrol station and distribute the fuel to their people in Kozarac.

/the whole document is repeated again, starting with Mehmed Medo ALIHODŽIĆ/

Kt 75-8-15

3895

3.114

SJB PRIJEDOR
SM LJUBIJA

00633247

Dana 2. 6. 1992. godine

SLUŽBENA ZABILJEŠKA

sastavljena u stanici milicije Ljubije, a u vezi sa privodjenjem i obavljenjem informativnog razgovora sa niže navedenim licima na okolnost djelovanja na terenu Ljubije i dalje.

Dana 1. 6. 1992. godine u SM Ljubija, privedeni su: Šoleja Ognjen, zv. "Soka", sin Josipa i majke Ankice, rodjen 22. 1. 1963. godine iz Kalježe i Komljenović Nedeljko, sin Stefe i majke Andjelke, rodjen 5. 4. 1975. godine iz Kalježe.

U razgovoru sa Šolaja Ognjenom došli smo do saznanja da je bio na čuvanju straže u raonu Šišin hrast i da je tim grupama rukovodio Pavlović Frenjo i Alagić Kemal. Naime, Pavlović Frenjo je koordinirao rad stražarske službe na potezu D. Ljubija - Šišin hrast i dalje prema Kaljašu, dok je Dimač Vlado imao zadatak da nadzire rad tih stražara. Dimač je lično naredio da se u svakom slučaju kada se pojavi neka oružana formacija otvara vatra i da će u tom slučaju odmah dobiti pomoć sa brda Hegići i iz pravca Kureva. Grupa sa Hegića brda je bila grupa Alagić Kema koja je tada brojila oko 10-15 ljudi, naoružanih, a iz pravca Kureva bi stigla pomoć od Ećimović Slavka koja je bila mnogo brojnija. Raspolagali su lovačkim oružjem, sa par pištolja, par bombi i kako je vrijeme teklo ta se grupa i ojačavala i naoružavala.
Grupu Alagić Kema su činili: Tokmadžić Mile, Alagić Hare, Zahirović Asmir zv. "Ceja"Hodžić Erol,"Melajić" Hasanagić-stariji, Ikanović Edin, Ikanović Senad, Osman sa Hegića, Komljenović Nedeljko, Šoleja Ognjen, Seferović Fadil, Denić iz T. Potoka, Hodžić Genijo, Halilović "Lalin" i još par momaka čija imena nisu poznata Šoleja Ognjenu.

Dan prije napada na Prijedor ova grupa se sastala na Kurevu sa grupom Ećimović Slavka, gdje je u detalje razradjen plan napada i pojedinačni zadaci po grupama. Kompleksna grupa se kreće preko Kureva do Hambarina, pa preko Sredica kroz naselje Nasići uz samu obalu rijeke Sane. Tu su prešli preko vode i ušli u Stari grad. Po dolasku do kanala Berek isti prelaze preko vode i dolaze na prostor uz obalu Bereka od doma oficira do hotela Riber. Tu se dijele u tri grupe od koji grupa Alagić Kema ima zadatak napada na Riber, punkt na mostu i prostor ispred hotela Prijedor Grupa Ećimović Slavka pod komandom izvjesnog kapetana je imala zadatak da napadne Opštinu, SJB Prijedor, i da preuzme centar grada. Treća grupa je imala zadatak da stupi u kontakt sa grupom iz D. Puharske i da zajedno izvrše napad na kasarnu.
Alagićevi momci su izvršili napad po dobovoru i uništavaju stražu na objekti Riber, zatim punkt na mostu, nakon čega su očistilia prostor ispred hotela Prijedor. Tu je uništen jedan transporter i odredjen broj vozila. Nakon toga se pojavljuje transpor i jedna kamanjola pred Riberom. Iz transportera je otvorena vatra po starom gradu i ova grupa se dala u bjegstvo istim putem prema Sredicama- Bišćanima- Kalajevu i D. Ljubiji. Istina, dan su proveli u nekoj šumi prije prelaska preko pruge ispod Bišćana, gdje su dovedeni kuririma, a uveče su krenuli put Kalajeva i D. Ljubije. Na rastanku u D. Ljubiji Kemo im je saopštio da se razidju u tajnosti i da se odmore, a da će se nakon tri dana, (2.6.1992.) godine sastati na Studensu u neposrednoj blizini Šišnog hrasta ili na kurevu. Na tom sastanku bi kako su saznali bili utvrdjeni planovi napada na Ljubiju i SM Ljubija. Takodjer su razradjeni planovi pojedinačnog djelovanja i likvidacije odredjenih ljudi. Tako da je Zahirović zv. "Cejin" imao zadatak da uvježbava bacanje noža radi ubistva Terenjac X Slobodana i Bjekić Branka, a Šoleja Ognjen je spreman da nožem ubije Ćurguz Milana.

Od privedenog Šolaja Ognjena oduzeta je lovačka puška "Bokerica sa 30 patrona, koju je dobio od njemu nepoznata građanina na Hamberi-neme, kada su se vratili sa napada na Prijedor.

Od Komljenović Nedeljka, je oduzet ruski automat "Dobošar" sa 50 metaka 7,62 mm, jedne bombe i jedan nož. Kada je u pitanju Komljenović naglašavamo da je dobrovoljno pristao na predaju oružja, pa je uslijedila akcija na terenu Ravješe gdje je uhvaćen, nakon čega je rekao gdje je navedeno oružje sakrio i tu je i pronađeno. U akciji je učestvovalo 6 milicionera i 5 pripadnika TO Ljubija. Akcije je izvedena bez upotrebe oružja, mada je bilo i tog upozoravanja (pucanje u zrak) a članovi grupe Komljenović i Šolaja su privedeni o obrađeni u prostorijama SM Ljubija, gdje su i zadržani.

Službenu zabilješku dostavljeno na uvid i dalje korištenje u cilju detaljnije obrade navedenih lica i preduzimanje mjera na hvatanju članove grupe koji se i sada nalaze na slobodi.

PRILOGA: - Potvrde o oduzetom oružju i municiji.

Zabilješku podnose:

Stipo Drinčić
Ćurguz Milan
Drago Tokmadžić
Islamović Esad
Obradović Milorad
Gojić Milenko

DV-15-8-PT

3893

1992
III - 53

SJB PRIJEDOR
SM LJUBIJA

00633249

Dana 2. 6. 1992. godine.

SLUŽBENA ZABILJEŠKA

sastavljena u Stanici milicije Ljubija, a u vezi saznanja o ilegalnom posjedovanju radio uredjaja na terenu Kurevа i šire.

Prilikom obrade Komljenović Nedeljka, sin Štefe iz Rajlješe došlo se do saznanja da je grupa Ćimović Slavka i Alagić Keme raspolagala sa tri pokretne stanice (ručne) i jednom stabilnom stanicom koja je bila u kvaru. Opravku te stanice je vršio Gavranović Nedo iz Rajlješe, lice poznato ovoj Stanici i slijedi obrade istog, a poslije njega opravko je vršio Dimač Milutin. Sada je ta stanica van upotrebe, dok su tri pokretne i dalje u upotrebi.

Nedeljko je izjavio da su nosioci tih stanica ostvarivali veze sa odredjenim Ljudima, a posebno sa izvjesnim kapetanom iz Rizvanovića. Naime, stabilna veza je trebala biti postavljena na brdu Kerića u D. Ljubiji i taj kapetan je trebao napraviti plan rada vezze i operativni plan napada na Prijedor i Ljubiju. Medjutim taj radio uredjej nije nikako u stvarnosti funkcionisao.

Zabilješku dostavljamo na uvid i dalje korištenje.

Zabilješku podnosi:
Stipo Drinčić

SRJ

Dr-15-8-91

4954
PS III - 53

SJP PRIJEDOR
RSM LJUBIJA

00633250

Broj:_____/92.
Dana 01. 06. 92.

P O T V R D A

o privremenom oduzimanju vatrenog oružja

Sa kojom se potvrđuje da je od Komljenović Nedeljko iz Palanša Dobšar - 1 - Bomba i 1 Nož privremeno oduzeto vatreno oružje marke Automat i metaka Cal. 50 / 762 komada.

Privremeno oduzeti predmeti pohranjeni su kod SM - Ljubija

Ovlašteno službeno lice:

Potpisani: Komljenović Nedeljko

[redacted]

4954
PSIN-53

0000633251

SJB PRIJEDOR
RSM LJUBIJA

Broj: _____/92.
Dana 01.06. 92.

P O T V R Đ A
o privremenom oduzimanju vatrenog oružja

Sa kojom se potvrđuje da je od Šolaja Ognjen
iz Kuljaša, privremeno oduzeto vatreno oružje marke puška
Bokerica 23046 i metaka Cal. 30 komada.

Privremeno oduzeti predmeti pohranjeni su kod SM-Ljubija

Ovlašteno službeno lice:

Građanin:
Šolaja Ognjen

IT-95-8-T

3/14
3340

Translation

PRIJEDOR SJB /Public Security Station/
LJUBIJA SM /police station/
Date: 2 June 1992

163011

OFFICIAL NOTE

Compiled at Ljubija police station regarding the apprehension and interviewing of the persons named below, in reference to their activities in Ljubija and its wider area.

On 1 June 1992 the following persons were brought into Ljubija Police Station: Ognjen ŠOLAJA, a/k/a "Šoki", son of Josip and Ankica, born 22 January 1963, from Raljaš; and Nedeljko KOMLJENOVIĆ, son of Štefo and Andjelka, born 5 April 1975, from Raljaš.

During the interview with Ognjen ŠOLAJA we learned that he had been on guard duty in the Šišin Hrast area, and that Franjo PAVLOVIĆ and Kemal ALAGIĆ headed these groups. To be precise, Franjo PAVLOVIĆ coordinated the activities of the guard units between Donja Ljubija and Šišin Hrast, and beyond, towards Raljaš, while Vlado DIMAČ supervised the guards' work. DIMAČ personally ordered the guards to open fire if they spotted any armed unit, and told them that in such instances assistance would immediately come from Hegići hill and from the direction of Kurevo. The group on Hegići hill was Kemo ALAGIĆ's group. At the time, it numbered 10 to 15 armed men. From the direction of Kurevo, assistance would come from a much larger group, led by Slavko EĆIMOVIĆ. They had hunting rifles, several hand-guns and several hand grenades. With time, the group grew in number and weaponry.

Kemo ALAGIĆ's group consisted of Mile TOKMADŽIĆ, Hare ALAGIĆ, Asmir ZAHIROVIĆ a/k/a "Ceja", Erol HODŽIĆ, "Melajić" HASANAGIĆ the elder, Edin IKANOVIĆ, Senad IKANOVIĆ, Osman from Hegići, Nedeljko KOMLJENOVIĆ, Ognjen ŠOLAJA, Fadil SEFEROVIĆ, DENIĆ from T. Potok, Genijo HODŽIĆ, "Lalin" HALILOVIĆ and a few more men with whose names Ognjen ŠOLAJA did not know.

The day before the attack on Prijedor, this group met up with Slavko EĆIMOVIĆ's group at Kurevo, and together they worked out a detailed plan of attack, assigning specific tasks to each group. The whole group was to relocate from Kurevo to Hambarine, and then via Sredice through the hamlet of Nasići along the banks of the Sana River. There they would cross the river and enter the old town of Prijedor. Upon arriving at the Berek canal, they would cross the river and move into the area stretching along the banks of the Berek between the Officers' Club and the *Ribar* Hotel. There they would split up into three groups. Kemo ALAGIĆ was to command the group tasked with taking the *Ribar* Hotel, the checkpoint on the bridge and the area in front of the *Prijedor* Hotel. Slavko EĆIMOVIĆ's group, under the command of a certain captain, was tasked with attacking the Municipality building and the Prijedor SJB building and with taking control of the town centre. The task of the third group was to make contact with the group from D. Puharska and jointly to attack the barracks.

00916539

ALAGIĆ's men carried out the attack as arranged, killing the guards at the *Ribar* building, then they took the checkpoint at the bridge, and then the area in front of the *Prijedor* Hotel. An APC and several other vehicles were destroyed there. After that an APC and a jeep appeared in front of the *Ribar*. The APC opened fire at the old part of town, and this group fled along the same route, Sredice – Bišćani – Kalajevo – D. Ljubija. They actually spent the day in a forest before crossing the railway line below Bišćani – messengers brought them there – but in the evening they left for Kalajevo and D. Ljubija. Before separating in Donja Ljubija, Kemo told them to disperse in secrecy and rest, and that in three days (2 June 1992) they would meet at Studenac, in the immediate vicinity of Šišin Hrast or at Kurevo. They were told that at the meeting the plans for attacking Ljubija and the Ljubija police station would be finalised. Plans for individual actions and the elimination of certain people were also worked out. ZAHIROVIĆ aka "Cejin" was told to practice throwing a knife so that he could kill Slobodan TARANJAC and Branko BJEKIĆ, while Ognjen ŠOLAJA was ready to kill Milan ĆURGUZ with a knife.

A "*Bokerica*" hunting rifle and 30 cartridges were seized from the apprehended Ognjen ŠOLAJA. He had received them from an unidentified citizen at Hambarine, after they had returned from their attack on Prijedor.

A "*Dobošar*" Russian-made submachine gun with 50 rounds of 7.62 mm ammunition, a bomb and a knife were seized from Nedeljko KOMLJENOVIĆ. As far as KOMLJENOVIĆ is concerned, we would like to stress that he agreed to surrender his weapons voluntarily. An operation ensued in the Raljaš area – where he was captured and where he said he had concealed the weapons – and the weapons were found. Six policemen and five Ljubija TO /Territorial Defence/ members took part in this action. It was carried out without the use of firearms, although warning shots were fired (in the air). KOMLJENOVIĆ and ŠOLAJA, members of the groups, were brought in and processed at the Ljubija police station, wher they were detained.

This official note is submitted for inspection and further use, in order to facilitate the more detailed processing of the said persons and to take measures to apprehend the members of the groups who remain at large.

ENCLOSURE: – Receipts for weapons and ammunition seized.

Note submitted by:
Stipo DRINČIĆ */signed/*
Milan ĆURGUZ */signed/*
Drago TOKMADŽIĆ */signed/*
Esad ISLAMOVIĆ */signed/*
Milorad OBRADOVIĆ */signed/*
Milenko GOJIĆ */signed/*

00916539

IT-95-8-PT

Translation

3888

SJB */Public Security Service/* PRIJEDOR
LJUBIJA SM */police station/*
On 2 June 1992

OFFICIAL NOTE

drafted in Ljubija police station regarding information on illegal possession of radio equipment in the area of Kurevo and beyond.

During the processing of Nedeljko KOMLJENOVIĆ, son of Štefa from Raljaš, it was learned that the group of Slavko EĆIMOVIĆ and Kemo ALAGIĆ had had three mobile sets (hand-held), and a radio-station, which was not working. Repairs on this radio station were made by Nedo GAVRANOVIĆ from Raljaš, a person known to this police station who is due to be processed, and after him by Milutin DIMAČ. This radio station is now out of use, while the three mobile sets are still in use.

Nedeljko stated that those carrying these stations were in contact with certain people, particularly with a certain Captain from Rizvanovići. The radio-station base was meant to be positioned at Kerića hill in Donja Ljubija, and the aforementioned captain was supposed to prepare a radio-contact plan and a plan for an attack operation against Prijedor and Ljubija. However, the radio never actually functioned.

We are submitting this note for inspection and further use.

Note submitted by:
Stipo DRINČIĆ
/signature/

0091654?

IT-95-8-PT

Translation

3087

SJB PRIJEDOR /Public Security Station/
LJUBIJA RSM /War-time Police Station/
No: _____ / 92
Date: 1 June '92

RECEIPT
for temporarily seized fire-arms

Certifying that from Nedeljko KOMLJENOVIĆ
of Raljaš , fire-arms, make submachine gun
Dobošar and bullets calibre 50, 7.62 pieces have been temporarily seized.
– 1 – hand-grenade and 1 knife

The items temporarily seized are being kept at LJUBIJA SM /police station/

Citizen:
Nedeljko KOMLJENOVIĆ
/signature/

Authorised officer:
/three signatures/

00916541

IT-95-8-PT Translation 3086

SJB Prijedor
LJUBIJA RSM
No: _____ / 92
Date: 1 June '92

RECEIPT
for temporarily seized fire-arms

Certifying that from Ognjen ŠOLAJA
of Raljaš, fire-arms, make rifle
Bokerica 23046 and bullets calibre 30 pieces have been temporarily seized.

The items temporarily seized are being kept at LJUBIJA SM

Citizen:
Ognjen ŠOLAJA
/signature/

Authorised officer:

/three signatures/

00916542

B-15

3885

166

00633254

Dos. 11-12/483
Doboj, 15.06.92-g.

csb banjaluka

depessa broj: 11-1/01-od-295 'dx'
dana: 8.6.1992.

sjb svima- nachelniku

od ministarstva za unutrassnje poslove srpske republike bih,dobili smo depessu sledecce sadrzzine:
''u protekla dva mjeseca nakon izbijanja rata na podruchju bivsse bosne i hercegovine uochena je pojava da je dossło do znatnog porasta vrssenja krivichnih djela imovinskih delikata,nedozvoljenje trgovine (ratno profiterstvo),a posebno krivichnih djela ratnih zlochina .ponekada se kao izvrssioci imovinskih delikata pojavljuju i radnici milicije,ssto je nedopustivo . imajucci-u vidu naprijed iznijeto,zahtijevamo da se preduzimaju energichne mjere prema izvrssiocima svih vrsta krivichnih djela,a u drastichnim sluchajevima pribjegavati i mjerama pritvora. u borbi protiv kriminaliteta maksimalnu-saradnju ostvariti sa pravosudnim organima i vojnom policijom. posebnu pazznju posvetiti otkrivanju izvrssioca krivichnih djela ratnih zlochina,dokumentovanju zlochinachkih aktivnosti i pojedinaca i grupa i njihovom hapssenju i privodjenju nadlezznim organima. prilikom vrssenja uvidjaja kod masakriranih lesseva,izmedju ostalog ,vrssiti snimanje ili fotografisanje lesseva,a gdje je to mogucce vrssiti obdukciju.possto ccete u ovako ratnim uslovima u borbi protiv kriminaliteta nailaziti na niz prepreka,na i na nemogucchost preduzimanja adekvatnih mjera,u takvim sluchajevima sva saznanja fiksirati sluzzbenim zabiljesskama radi naknadnog preduzimanja potrebnih mjera,odnosno krivichnog gonjenja. ovom

strana 2

prilikom skreccemo pazznju da se u postupcima prema civilnom stanovnosstvu i ratnim zarobljenicima striktno pridrzzavate pravila medjunarodnog ratnog prava.

pomocchnik ministra za
poslove sprechavanja i otkrivanja
kriminaliteta
dobro planojevicc

potrebno je da sa sadrzzajem depesse upoznate sve ovlasstene radnike sjb i u daljnjem radu pridrzzavate se uputstva iz navedene depesse.

nachelnik centra

Translation

3.15
3854

/Handwritten in upper right corner/
Memo to: 1. Dušan JANKOVIĆ
2. Đuro PRPOŠ

No.: 11-12/483
Date: 15 June 1992

BANJA LUKA CSB /SECURITY SERVICES CENTRE/

Dispatch no.: 11-1/01-from-295 "dx"
Date: 8 June 1992

To all SJBs /Public Security Stations/ - the Chief

We have received a dispatch from the Ministry of the Interior of the Serbian Republic of BH, the contents of which are as follows:

" Over the last two months, following the outbreak of war on the territory of former Bosnia and Herzegovina, there has been a significant increase in crimes against property, in illegal trading (war profiteering) and especially in war crimes. The perpetrators of crimes against property sometimes include members of the police, which is unacceptable. In view of this, we demand that measures be taken against the perpetrators of all types of crime, including detention for the most drastic cases. In the battle against crime, there should be maximum cooperation with the legal authorities and the military police. Particular attention should be paid to the detection of the perpetrators of war crimes, to the documenting of crimes committed by groups and individuals, and their capture and apprehension. During on-site investigations of mutilated bodies, the dead bodies should be recorded on videotape or photographed, and autopsies should be performed whenever possible. Since, in wartime conditions, you will encounter many obstacles in your battle against crime, and will sometimes be unable to take adequate measures, all findings should be properly recorded in the form of official notes in all such cases, so that the necessary measures of criminal prosecution could be taken subsequently.

page 2

We take this opportunity to emphasise that the civilian population and prisoners-of-war should be treated in strict compliance with the regulations of the international law of war.

Assistant Minister
in charge of Crime Prevention and Detection
Dobro PLANOJEVIĆ

You are requested to inform all authorised SJB employees of the contents of this dispatch, and to conform with the instructions in this dispatch in your further activities.

Chief of the Centre
Stojan ŽUPLJANIN

3/6

0033256

Srpska Republika Bosna i Hercegovina
MINISTARSTVO ZA UNUTRAŠNJE POSLOVE SARAJEVO
CENTAR SLUŽBI BEZBJEDNOSTI
BANJA LUKA
STANICA JAVNE BEZBJEDNOSTI
P R I J E D O R

Broj: 11-12/16
Dana: 13.06.1992.

CENTRU SLUŽBI BEZBJEDNOSTI
- načelniku-
BANJA LUKA

PREDMET: Informacija o ponašanju pripadnika specijalnog odreda CSB Banja Luka

U vezi sa angažovanjem pripadnika specijalnog odreda Centra službi bezbjednosti Banja Luka može se konstatovati sledeće:

Radi se o jedinici čijim pripadnicima je komandovao Straživuk mada nad njihovim postupcima nije mogao ostvariti bilo kakvu kontrolu. Iz tog razloga došlo je do krajnje neozbiljnog pristupa izvršenju zadataka zbog kojih su upućeni u Omarsku. Najmanje su bili angažovani na zadacima obezbjedjenja. Počeli su samovoljno da privode, saslušavaju i maltretiraju zatvorenike. Jednostavno su im oduzimali novac, nakit i sve druge predmete. Sve je to izazvalo revolt kod radnika milicije, a posebno kod inspektora čiji je rad bio u potpunosti blokiran. Iz tog razloga su preduzete sve mjere da se oni udalje iz zatvora a svu odgovornost su preuzeli na sebe radnici obezbjedjenja. Stekao se dojam da dotičnoj ekipi niko nije u mogućnosti bilo šta narediti. Bilo je i slučajeva medjusobnog sukoba "specijalaca" i milicionara na obezbjedjenju. Jedan veći dio predmeta koje su oduzeli zatvorenicima je kod njih pronadjen i vraćen.

Pomoć koju smo dobili od specijalnog odreda Centra službi bezbjednosti Banja Luka prilikom napada na Prijedor je bila dragocjena ali nakon izvedene zajedničke akcije vojske-specijalnog odreda i milicije, dobio sam dosta primjedbi na ponašanje specijalnog odreda i njihovo uzimanje stvari prilikom čišćenja terena. Da su navodi iz informacije tačni mogu potvrditi svi operativni radnici i stručni tim na čelu sa Jesić Mirkom i potpukovnikom Majstorovićem.

NAČELNIK
STANICE JAVNE BEZBJEDNOSTI
Simo Drljača

Translation

3.16

Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina
MINISTRY OF INTERNAL AFFAIRS, SARAJEVO
SECURITY SERVICES CENTRE
BANJA LUKA
PUBLIC SECURITY STATION
P R I J E D O R

No. 11-12/ */handwritten:/* 16
Date: 13 June 1992

CHIEF,
SECURITY SERVICES CENTRE
Banja Luka

SUBJECT: Report on the conduct of Banja Luka CSB /Security Services Centre/ special unit members.

With respect to the deployment of Banja Luka Security Services Centre special unit, the following can be stated:

In question is the unit whose members were commanded by STRAŽIVUK, but he was not able to exert any control over the conduct of his troops. That was the main reason why the troops assigned duties at Omarska behaved with such extreme negligence. What they did there had least of all to do with security. They began arbitrarily arresting, interrogating and abusing the prisoners. They simply took from them their money, jewellery and other things. They scandalised the police officers there and especially the inspectors, whose work was made impossible. Because of this, all possible measures were taken to have them removed from the prison, and the security staff assumed all responsibility for this assignment. The impression prevailed that no one could issue orders to these men. There were conflicts between the "special unit members" and the policemen on security duty. A great deal of what they had taken from the prisoners was found on them and returned to the owners.

The help we received from the special unit of the Banja Luka Security Services Centre during the attack on Prijedor was valuable, but after the joint action of the army, the special unit and our police, I received many complaints about the conduct of the special unit and their looting during mopping-up operations.

All operatives and the team of experts, who worked under the supervision of Mirko JEŠIĆ and Lt. Col. MAJSTOROVIĆ, can confirm that these allegations are true.

CHIEF,
PUBLIC SECURITY STATION
Simo DRLJAČA
/signature/

00633258 Službena zabilješka

3.17(a)
3880

o informativnom razgovoru obavljenom 20.6.1992. god. sa ŠEREMET SALIH sin Saliha i Dude rod. Selman, rođen 10.10.1928 god. u Kljuću, stalno nastanjen u Prijedoru ul. M. Tita br. 5, po zanimanju mesar, penzioner, oženjen četvero ženske djece.

Prilikom razgovora izjavio je slijedeće:

- Privođen je u SJB 15.6.1992 gdje je sačinjena sl. zabilješka
- Sve navode iz sl. zabilješke poriče, tvrdi da nije imao nikakve veze sa strankom SDA, nit ima za stiskove za likvidaciju Srba
- Nije dobio zadatke vezane za odvođenje likvidiranih Srba
- Ističe da je pravi vjernik i u vezi s tim da su mu strana sva razmišljanja o oružju i ubijanju

Na osnovu razgovora nisu se mogli potvrditi navodi iz zabilješke sačinjene u SJB Prijedor

K/Z

Kod kuće Šeremet Saliha pronađeno je sljedeće:

Translation

/Handwritten document/

III 11

OFFICIAL NOTE

On the questioning on 20 June 1992 of Salih ŠEREMET, son of father Salih and mother Duda, née SELMAN, born 10 October 1928 in Ključ, resident of Prijedor, at Ul. Maršala Tita # 5, a butcher by occupation, retired, married, father of four daughters.

During the questioning, he stated the following:

- On 15 June 1992, he was arrested and brought into the Public Security Station, where an official note was drafted.

- He denies all the allegations in the official note and claims that he had nothing to do with the SDA party, and that he knows nothing about lists of Serbs to be liquidated.

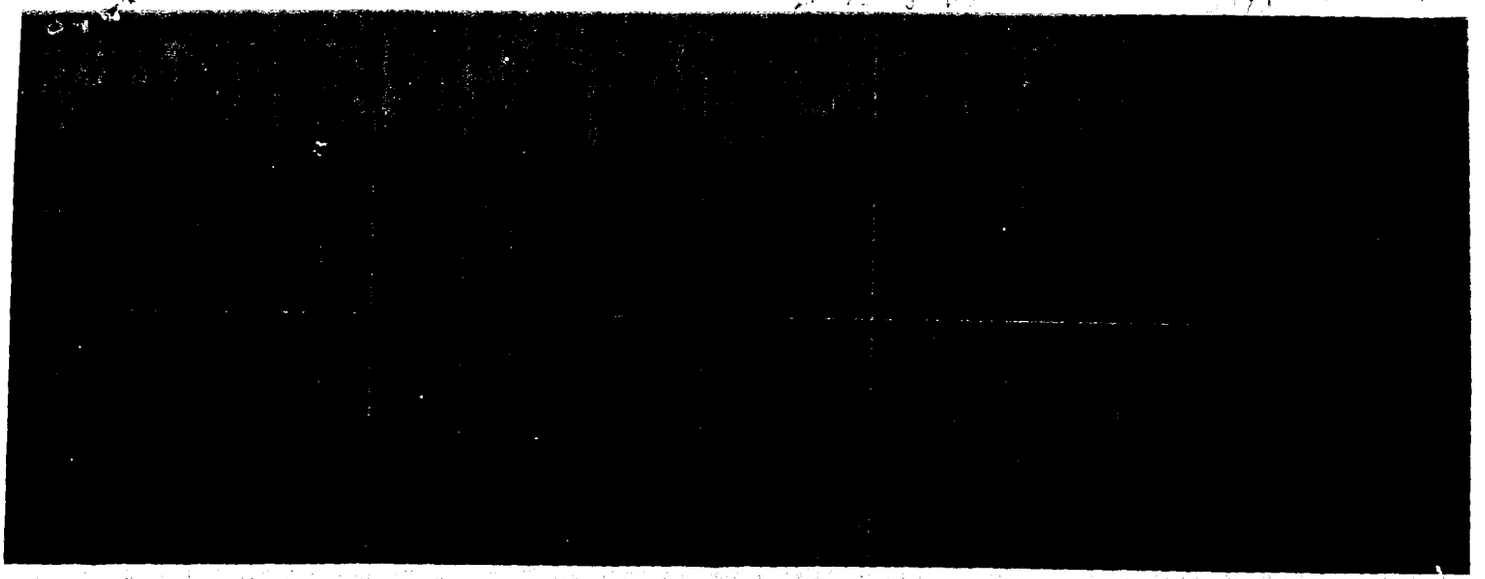
- He has never had any instructions concerning the removal of liquidated Serbs.

- He points out that he is a religious believer, and that therefore all thoughts of armaments or killing are alien to him.

The allegations included in the official note drafted at the Prijedor SJB could not be verified in this interview.

?KI2 /or KIZ, or K/Z/

/Different handwriting:/
Brane ĐURIČIĆ, a reserve policeman, was killed near Salih ŠEREMET's house.



4924
PSUP-32

3.17

00633257

SLUŽBENA ZABILJEŠKA

Sastavljena dana 15. 6. 1992. godine u Stanici mil cije Prijedor, a u vezi pustanja Šeremet Saliha zvani Lala sa stanom u Titovoj .

Obavio sam razgovor sa Tankosić Urošem i sa Mutić Milom direktorom Kozarskog Vijesnika, gdje se isti začudjuju da je Salih pušten na slobodu a isti tvrde da će da posjedoče ~~x~~ kave je Salih imao tijesne veze sa SDA i zadatke za odvoženje Srba koji bi bili likvidira: Napominjem da je Salih rodjen 1928 godine u Ključu, inače poznat kao šovinista i ranije, a sada je privatni mesar.

Zabilješku satavio
~~Kovačević~~ Ranko
Kovačević Ranko

OFFICIAL NOTE

Made on 15 June 1992 at the Prijedor Police Station, with regard to the release of Salih ŠEREMET, also known as Lala, resident in Titova Street.

I talked to Uroš TANKOSIĆ and Mile MUTIĆ, director of *Kozarski Vjesnik*, and both said that they were very surprised that Salih had been released, claiming that they would prove that Salih had been very closely connected to the SDA and that he had had instructions to take away Serbs who were to be liquidated. I would also like to add that Salih was born in 1928 in Ključ, that he has been known as a chauvinist, and is now a private butcher.

Note drafted by
Ranko KOVAČEVIĆ
/signed/

DS-15-8-PT

3.18

3816

0U633259

Srpska Republika Bosna i Hercegovina
MINISTARSTVO ZA UNUTRAŠNJE POSLOVE SARAJEVO
CENTAR SLUŽBI BEZBJEDNOSTI
BANJA LUKA
STANICA JAVNE BEZBJEDNOSTI
P-R-I JD DE-R

Broj: 11-1/-
Dana: 22.6.1992.god.

S P I S A K
poginulih boraca

30.4.1992.god.

1. Djapa Radovana Radenko, rodj. 1.8.1972.god. u G.Jelovcu, rezervni milicionar.

9.5.1992.godine

1. Bilbija Milana Rajko, rodj. 26.8.1956.god. u Marićkoj, rezervni milicionar.

24.5.1992.god.

1. Čulibrk Sveto, rodj.1955.god., S.Most.
2. Knežević Slobodan

25.5.1992.god.

1. Milojica Branka Radovan, rodj. 11.7.1967.god. u Tisovi,
2. Lukić Petra Rade, rodjen u Marinima, SO-e S.Most

26.5.1992.god.

1. Zgonjanin Ranka Jovan, rodj. 29.7.1968.god. u Prijedoru.
2. Perdić Marinko, iz Bistrice.
3. Gajić Pantelija iz Babića.
4. Hrvačanin Svetozara Ranko, rodj.11.3.1956.god. u P.Gaju.
5. Lauder Mitra Danko, rodj.31.12.1936.god. u Kamičanima.
6. Zec Branislava Draženko, rodj.11.5.1972.god. u Jeličkoj.

30.5.1992.god.

1. Gnjatović Dušana Željko, rodj.9.1.1962.god. u Prijedoru, rezervni milicionar.
2. Lukić Slavka Duško, rodj.2.4.1969.god. u Prijedoru, rezervni milic
3. Đurđić Rajka Branko, rodj.1954.god. u Bos.Dubici, rez.milicionar
4. Vlačina Veljka Mladen, rodj.27.11.1968.god. u Tukovima, rezervni milicionar.

5. Ritan Miloša Vukašina, rodj.24.10.1956.god. u Prijedoru,
6. Popović Mladen, rodj.1962.god. Poljavnice, SO-e Bos.Novi.
7. Timarac Milorada Goran, rodj. 16.3.1971.god.u G.Orlovcima.
8. Gončin Ratka Miroslav, rodj.2.9.1965.god. u Gaćanima,
9. Vučenović Vukašina Radenko , rodj.1966.god. u Gaćanima.
10. Katić Boška Nedjo, rodj.1.4.1965.god. u Prijedoru.
11. Žujić Nikole Boško, rodj. 15.9.1939.god. u Svodni,nastanjen u Prijedoru.
12. Kolundzija Bogoljuba Radoslav, rodj. 30.10.1962.god. u Prijedoru.
13. Gnjatović Lazara Željko, rodj.6.1.1961.god. u Prijedoru.
14. Majkić Slavka Rade, rodj.3.8.1970.god. u D.Orlovcima.
15. Malenčić Djure Mladen, rodj.20.7.1947.god. u Lamovitoj.
16. Pačarić Dragan, sin Brane, rodj.3.2.1969.god. iz Orlovače.
17. Knežević Milana Igor, rodj.24.1.1974.god. u Orlovcima.
18.

21.06.1992.god.

1. Davidović Miroslava Dario, rodj.20.5.1972.god. iz Prijedora, rezervni milicionar.
2. Santrač Rajka Zdravko, rodj.1970.god. u Dervišima, SO-e Bos.Novi.
3. Djukić Milorada Ljubomir, rodj.1960.god. u Poljavnicima,SO-e Bos.Novi.
4. Kragulj Ostoje Duško, rodj.1965.god. u Rakelićima.
5. Ležić Jove Čedo, rodj.12.1.1957.god. u Krkojevcima,nastanjen u Baltin Barama.
6.

4.6.1992.god.

1. Baltić Boška Blagoja, rodj.11.4.1962.god. u Deri,nastanjen u Prijedoru.
2. Bucalo Boška Brane, rodj.1971.god. u Jarugama.
3. Lukić Slavka Zdravko,rodj.20.2.1956.god. u Deri, nastanjen u Podgradju.
4. Sovilj Gojka Pane, rodj.1961.god. u S.Mostu.
5. Stupar Djure Dragutin, rodjen u Husimovcima,SO-e S.Most.
6. Karlica Brete Zoran, rodj.10.9.1954.god. u Prijedoru. Poglegao od posljedica ranjavanja.

10.6.1992.god.

1. Popović Dane iz B.Luke.

12.6.1992.god.

Stanojević Vida Strahilo, iz Lamovite.

16.6.1992.god.

1. Macura Ljubana Milomir, r.8.8.1961.god. u Prijedoru,nastanjen u G.Jelovcu.

17.6.1992.god.

1. Romić Mihajla Slavko, r.10.12.1938.god. u Crnoj Dolini.
2. Lakić Vitomira Slobodan ,r.3.8.1970.god. u Prijedoru.
3. Grbić Mirka Radenko,r.1.11.1967.god. u Bos.Novom, nastanjen u D.Dragotinji.

20.6.92.god.

1. Aleksić Ljubomira Drago, r.28.6.1955.god. u Babićima,SO-e Prijedor

NAČELNIK SJB
Siniša Prljača

IT-95-8-PT Translation 3874 3.18

Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina
MINISTRY OF INTERNAL AFFAIRS
SARAJEVO
SECURITY SERVICES CENTRE
BANJA LUKA
PUBLIC SECURITY STATION
P R I J E D O R

Number: 11-12-
Date: 22 June 1992

L I S T
of soldiers killed

30 April 1992
1. Radenko (father's name Radovan) ĐAPA, born 1 August 1972 in G. Jelovac, reserve policeman.

9 May 1992
1. Rajko (father's name Milan) BILBIJA, born 26 August 1956 in Marićka, reserve policeman.

24 May 1992
1. Sveto ĆULIBRK, born 1955 in S. Most.
2. Slobodan KNEŽEVIĆ

25 May 1992
1. Radovan (father's name Branko) MILOJICA, born 11 July 1967 in Tisova.
2. Rade (father's name Petar) LUKIĆ, born in Marini, S. Most municipality

26 May 1992
1. Jovan (father's name Ranko) ZGONJANIN, born 29 July 1968 in Prijedor.
2. Marinko PENDIĆ, from Bistrica.
3. Pantelija GAJIĆ, from Babići.
4. Ranko (father's name Svetozar) HRVAČANIN, born 11 March 1956 in Petrov Gaj.
5. Danko (father's name Mitar) LAUDER, born 31 December 1936 in Kamičani.
6. Draženko (father's name Branislav) ZEC, born 11 May 1972 in Jelička.

30 May 1992
1. Željko (father's name Dušan) GNJATOVIĆ, born 9 January 1962 in Prijedor, reserve policeman.
2. Duško (father's name) LUKIĆ, born 2 April 1969 in Prijedor, reserve policeman.
3. Branko (father's name Rajko) ĐURIČIĆ, born 1954 in Bos. Dubica, reserve policeman.
4. Mladen (father's name) VLAČINA, born 27 November 1968 in Tukovi, reserve policeman.
5. Vukašin (father's name Miloš) RITAN, born 24 October 1956 in Prijedor.
6. Mladen POPOVIĆ, born 1962 in Poljavnice, Bos. Novi municipality.
7. Goran (father's name Milorad) TIMARAC, born 16 March 1971 in G. Orlovci.

8. Miroslav (father's name Ratko) GONČIN, born 2 September 1965 in Gaćani.
9. Radenko (father's name Vukašin) VUČENOVIĆ, born 1966 in Gaćani.
10. Nedo (father's name Boško) KATIĆ, born 1 April 1965 in Prijedor.
11. Boško (father's name Nikola) ŽUJIĆ, born 15 September 1939 in Svodna, resident in Prijedor.
12. Radoslav (father's name Bogoljub) KOLUNDŽIJA, born 30 October 1962 in Prijedor.
13. Željko (father's name Lazar) GNJATOVIĆ, born 6 January 1961 in Prijedor.
14. Rade (father's name Slavko) MAJKIĆ, born on 3 August 1970 in D. Orlovci.
15. Mladen (father's name Đuro) MALENČIĆ, born 20 July 1947 in Lamovita.
16. Dragan (father's name Brana) PAČARIZ, born 3 February 1969 in Orlovača.
17. Igor (father's name Milan) KNEŽEVIĆ, born 24 January 1974 in Orlovci.

1 June 1992

1. Dario (father's name Miroslav) DAVIDOVIĆ, born 20 May 1972 in Prijedor, reserve policeman.
2. Zdravko (father's name Rajko) SANTRAČ, born 1970 in Derviši, Bos. Novi municipality.
3. Ljubomir (father's name Milorad) ĐUKIĆ, born 1960 in Poljavnice, Bos. Novi municipality.
4. Duško (father's name Ostoja) KRAGULJ, born 1965 in Rakelići.
5. Čedo (father's name Jovo) LAZIĆ, born 12 January 1957 in Krkojevci, resident in Baltine Bare.
6. */blank/*

4 June 1992

1. Blagoja (father's name Boško) BALTIĆ, born 11 April 1962 in Dera, resident in Prijedor.
2. Brane (father's name Boško) BUCALO, born 1971 in Jaruge.
3. Zdravko (father's name Slavko) LUKIĆ, born 20 February 1956 in Dera, resident in Podgrađe.
4. Pane (father's name Gojko) SOVILJ, born 1961 in S. Most.
5. Dragutin (father's name Đuro) STUPAR, born in Husimovci, S. Most municipality.
6. Zoran (Sreto) KARLICA, born 10 September 1954 in Prijedor. Died of wounds.

10 June 1992

1. Dane POPOVIĆ from B. Luka.

12 June 1992

1. Strahilo (father's name Vid) STANOJEVIĆ, from Lamovita.

16 June 1992

1. Milomir (father's name Ljuban) MACURA, born 8 August 1961 in Prijedor, resident in G. Jelovac.

17 June 1992

1. Slavko (father's name Mihajlo) ROMIĆ, born 10 December 1938 in Crna Dolina.
2. Slobodan (father's name Vitomir) LAKIĆ, born 3 August 1970 in Prijedor.

3. Radenko (father's name Mirko) GRBIĆ, born 1 November 1967 in Bos. Novi, resident in D. Dragotinja.

20 June 1992

1. Drago (father's name Ljubomir) ALEKSIĆ, born 28 June 1955 in Babići, Prijedor municipality.

Chief,
Public Security Station
Simo DRLJAČA
/signed/

IC-75-8-P7 3871 3.19

0633261

Popis: 1. Vukovac D. 3.1
2. Knežević Žika

SRPSKA REPUBLIKA BOSNA I HERCEGOVINA
AUTONOMNA REGIJA KRAJINA
OPŠTINA PRIJEDOR
- POZADINSKA BAZA U ČIRKIN POLJU -

Broj: 94-06 /92
Prijedor, 25.06.1992.godine

NAČELNIKU SLUŽBE JAVNE BEZBEDNOSTI

P R I J E D O R

Predmet: Prijava

GRAHOVAC NEDJO, predsjednik komisije za preuzimanje, uskladištenje i obezbedjenje materijalnih dobara, rabljenih stvari i dr. sa područja zahvaćeno ratnim dejstvima Srpske opštine Prijedor, bio dežurni u Pozadinskoj bazi u Čirkin Polju gdje je u vremenu od 19,oo do 2o,3o sati otudjen iz SKLADIŠTA: Mlin koji je čekićar i za krunjenje kukuruza.

Čuvari Pozadinske baze i Skladišta bili su:

1. ŠOBOT PERO i
2. VRAČAR MIRKO

Medjutim, oko 23,3o sati došao je u kancelariju dežurnog FILIPOVIĆ MLADEN, koji stanuje u kući preko puta Skladišta u ul. Milana Vrhovca br.1o4 rekavši citiram: "da ovi čuvari nisu krivi za otudjivanje navedenog mlina, da on snosi svu odgovornost". Pomenuti mlin je dovezao sa kamionom i ostavio u Skladište vanjsko koje nije bilo zaključano. On je milicioner u "Keratermu".

Prednjim se izvještavate radi znanja i daljeg postupka.

Dostavljeno:
1. Gospodinu Ranku Travar
načelniku za privredu

NAČELNIK
POZADINSKE BAZE

(Mudrinić Mirko)

IT-95-8-PT Translation

3.19
3870

/Added by hand in the top right corner:/
Memo to: 1) D. JANKOVIĆ
2) Živko KNEŽEVIĆ

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
PRIJEDOR MUNICIPALITY

- ČIRKIN POLJE LOGISTICS BASE -

No. /handwritten/ 94-06/92
Prijedor, 25 June 1992

To the CHIEF OF THE PUBLIC SECURITY SERVICE

PRIJEDOR

Subject: Report

Neđo GRAHOVAC, chairman of the committee in charge of the acquisitions, storage and securing of material goods, second-hand goods, and other items from those areas of the Serbian Municipality of Prijedor which have been involved in the war, was on duty at the Čirkin Polje Logistics Base between 1900 and 2030 hours, when a mill and corn shelling machine was removed.

The guards at the base and its storeroom were:
1) Pero ŠOBOT, and
2) Mirko VRAČAR

However, at about 2330 hours, Mladen FILIPOVIĆ, who lived across the street from the storeroom, at Milana Vrhovca 104, came to the duty officer's office and said, I quote, that it was not the guards' fault that the above-mentioned mill had been stolen, that he took full responsibility. He had brought the mill on a truck and left it in the outer storeroom, which had been locked. He is a policeman in *Keraterm.*

Please be advised of the above for your information and further action.

Commander,
LOGISTICS BASE

(Mirko MUDRINIĆ)
/signature/

Delivered to:
1. Mr. Ranko TRAVAR,
head of economy department

Ф-15-8-РТ

3-20
4927
3869

пов.бр. 11-12/10
Дана, 26.06.1992-g.

ВОЈНИ ОДСЕК - VOJNI ODSEK
ВОЕН ОТСЕК - VOJAŠKI ODSEK
Пов. бр. 14-56/1
од 26.06. 1992 године
ПРИЈЕДОР - PRIJEDOR

Обезбјеђење војне
документације, т р а ж и.-

СТАНИЦА ЈАВНЕ БЕЗБЈЕДНОСТИ
ПРИЈЕДОР

Од стране надлежних војних органа добили смо информацију да војна документација није обезбјеђена на прописан начин и доступна је неовлаштеним лицима.

Имајући то у виду, као и акт Команде војног округа Бања Лука, пов.бр. 2-110 од 05.06.1992.године, неопходно је да у сарадњи са овим Одсеком и Командом региона Приједор обезбједите војну документацију и онемогућите приступ неовлаштеним лицима.

ЈВ/ТИ

ЗАСТУПА НАЧЕЛНИКА
к а п е т а н
Милан Б[illegible]ић

Translation

3867

/Added by hand:/
Conf. no. 11-12/10
26 June 1992

/Dispatch stamp of a military department with text in four SFRY languages:/
Military Department
Conf. no. 14-56/1
22 June 1992
PRIJEDOR

Request
to secure military records

PRIJEDOR
PUBLIC SECURITY STATION

We have received information from the competent military authorities that military records have not been properly secured and that persons not authorised may gain access to them.

In view of this information, and of the document issued by the Banja Luka Military District Command, reference number 2-110, dated 5 June 1992, it is imperative that you cooperate with this Department and Prijedor Regional Command in order to secure the military records and prevent unauthorised access.

Authorised to represent the Chief
Capt. Milan BARUDŽIJA
/signature/

/Military Department stamp/

MV/GI

/dispatch stamp and addressee/

Military Department
Conf. no. 14-56/1
23 June 1992
P R I J E D O R

PUBLIC SECURITY STATION
P R I J E D O R

IT-98-30-PT P 3301

3.21

3865

0#633271

SLUŽBENA ZABILJEŠKA

Sastavljena dana 30.6.1992.god. povodom dolje navedenih lica koja su interesantna i treba da se obrade putem ovew službe a to su:

1. Filipović Ivan, član i rukovodilac HDZ, stanuje iznad zgrade banjalučke trgovine u Ul.M.Tita. Pretpostavlja se da se krije kod zeta Vujić Vjekoslava koji stanuje u zgradi iza Ekonomske škole, zgšada od 4 stana. Prilikom napada na Prijedor isti je učestvovao kao napadač. Po završetku borbe vidjevsi da će izgubiti rat presvukao se u civilno odjelo ,službo se lažnim dokumentima i pobjegao u nepoznatom pravcu.

2. Kučković Edin, sin Are iz Gomjenice, Pomenuto lice se družilo sa Šišić Refikom, frizerom iz Prijedora sa kojim je održavao veze i sastanke. Ovo lice se momentalno nalazi na slobodi i ix istoga treba obraditi, jer se pretpostavlja da je ekstrem kao i gore navedeni Šišić.

3. Sejdić Enver iz Raškovca ,radnik iz "Pobjede", po zanimanju električar, Družio se sa Balić Kamdijom iz Kozarca koji je imao privatni butik i koji je učestvovao u zelenim beretkama u Kozarcu Prije izbijanja ratne situacije iznosio je konfekcijski materijal iz preduzaća "Pobjede" te su zajednički šili razna odjela i preprodavali u korist Balića.

4. Fazlić Fehim, sin Idriza, sekretar preduzeća "Pobjeda" ,takodje je bio vezan sa Šišićem i Sejdić Enverom koji su zajednički krali više tuba konfekcijskog materijala , šili odjela i preprodavali po pijacama, kao što su i nudili takav materijal za šivenje odjela .Čak su ovakav materijal nudili bivšim inspektorima SO-e Prijedor kao što je Fedža, Sejad i dr. Na sve ovo u koliko je potrebno može se obaviti razgovor sa bivšim inspektorom tržišnim, neznam kako mu je ime, ali mislim da se zove Cvijetin.

5. Kučković Dževad sa skele u Prijedoru. Imenovani je na ulici zavr prijetio i govorio kako će klati Srbe i nabijati ih na ražanj, a pošto se isti i sada nalazi na slobodi to bi ga trebalo privesti i ispitati situaciju oko gore navedenog.

6. Seremet zv."Lala" mesar u penziji sa stanom kod semafora blizu mosta na rijeci Sani. Imenovani je pred Lakić Milom , Vukobrat Rankom govorio kako Alija Izetbegović vodi pravu i miroljubivu plitiku te kako Muslimani za preteklih 45 godina nisu imali nikakve prav o te su bili ugroženi i nisu imali svoju nacionalnost nego su se pisali kao Srbi ili Hrvati. Lično je pozvao Lakića i Ranka u kuću da vidi kako i danas ima dokumenat na kojem piše da je on Srbin. Osim toga rekao je da sve one koji su doselili u grad treba vratiti u njihovo mjesto rodjenja. Rekao je kako je došlo vrijeme da i Muslimani imaju svoju državu i naciju. Pa u koliko je potrebno sa ovakvim licem spremni smo i suočiti se.

Zabilješku sačinio

/Marking added in handwriting:/

222

3

/one more illegible annotation/

OFFICIAL NOTE

Drafted on 30 June 1992 with regard to the persons named below who were determined to be of interest to the Service and will need to be processed:

/A question mark added by hand./ 1. Ivan FILIPOVIĆ, a member and a leader of the HDZ, lives in the building above the Banja Luka store in M. Tita Street. It is believed that he is hiding in the flat of his brother-in-law Vjekoslav VUJIĆ */Added by hand:* NO/ who lives in a building with four flats behind the Economic School building. He participated in the attack against Prijedor. When the fighting was over and he realised that they were losing the war, he changed into civilian clothes and used forged documents to disappear.

/A question mark added by hand./ 2. Edin KUČKOVIĆ, son of Aro from Gomjenica. He used to associate with Refik ŠIŠIĆ, a hair-dresser from Prijedor, keeping in touch and meeting with them. He is currently at large, but has to be processed because there are grounds to believe that he is extreme in the same way as ŠIŠIĆ.

/Number marked by hand./ 3.Enver SEJDIĆ from Raškovac, an electrician by occupation, employed in *Pobjeda*. Associated with Namdija BALIĆ from Kozarac, who owned a boutique and was part of the Green Berets in Kozarac. When the conflict started, he used to take some textile supplies from the *Pobjeda* company, which they used to make clothes and sell them, with BALIĆ taking the profits.

/Number marked by hand./ 4. Fehim FAZLIĆ, son of Idriz, secretary of the *Pobjeda* company, also connected with ŠIŠIĆ and Enver SEJDIĆ. All together, they stole a number of textiles bolts, made clothes and sold these clothes and cloth to make them at market-places. They offered some cloth to former Prijedor Municipality inspectors,

for instance, to Fedžo, Sejad, and others. If necessary, a former municipal inspector, about whose name I am not sure but it could be Cvijetin, can be interviewed to explain this in more detail.

/A note in hand, possibly meaning: Omarskal 5. Dževad KUČKOVIĆ from the ferry in Prijedor. */Added by hand:* registered./ This person was heard saying threatening things in the street, that he was going to slaughter Serbs and put them on spits. As he is now still at large, he should be arrested and questioned about the situation described above.

/Number marked by hand./ 6. ŠEREMET, also known as Lala, a retired butcher, living in a flat near the traffic lights close to the bridge across the Sana River. This person was heard saying, in the presence of Mile LAKIĆ and Ranko VUKOBRAT, that Alija IZETBEGOVIĆ's politics was correct and peace-inspired, that the Muslims had been deprived of all rights during the last 45 years, that they had been threatened, that they never had had their own nationality but always had to identifythemselves as either Croats or Serbs. He invited LAKIĆ and Ranko into his home to show them the document he was still keeping, which stated that he was a Serb. He also said that all those who had moved into town should be sent back to the place where they were born. He said that the time had come for Muslims to have their own state and their own nation. If need be, we are prepared to talk to him in person.

Note drafted by:
/no name/

IT-95-8-PT
~~IT-98-30-PT~~ p.3297

SJB PRIJEDOR
Dep. br:11-12-1-102/92.
Dana:05.07.1992.godine

0633273

"DX" šifrovano

3862

CSB BANJA LUKA

Veza: Vaša dep. br:11-1/01-4 od 1.7.1992.god. i 11-1/01-8 od 2.7.1992.god.

U vezi Vaše depeše broj i datum gornji izvještavate se o sledećem:

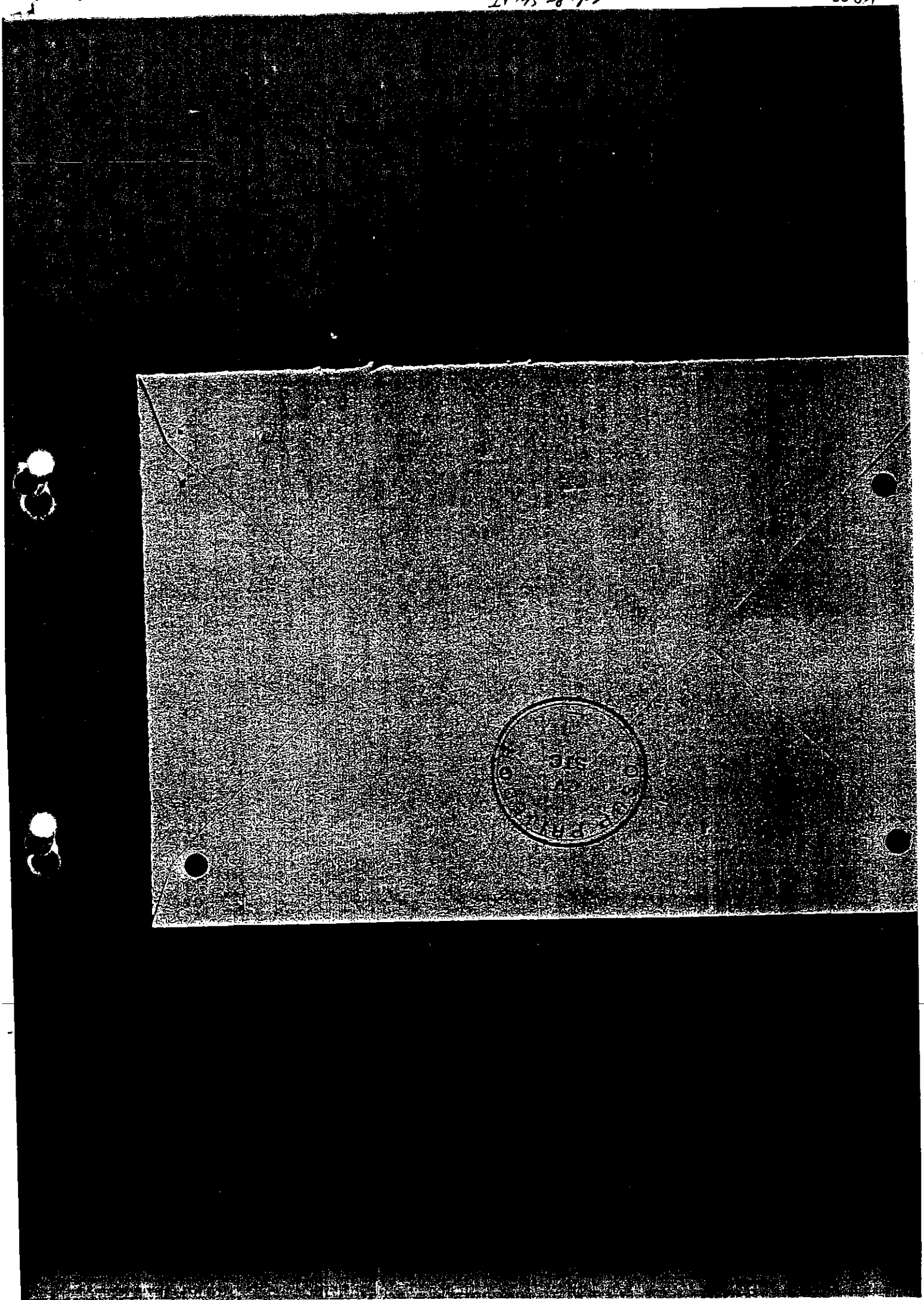
1.- Poslije naredbe kriznog štaba AR Krajina vraćeno je 2 puške M-48, dvije AP i 4 pištolja kal. 7,65 mm i 55 metaka za pištolj istog kalibra.
2.- Po planu razoružanja sa pretresom je trebalo otpočeti dana 22.5.1992.g. medjutim, tog dana otpočela su borbena destva u selu Hambarine a nakon toga i na području Kozarca, tako da po ovom planu jisu polučeni odredjeni rezultati.
3.- Dana 21.5.1992.godine izvršen je napad na vozilo sa vojnim obaveznicima u selu Hambarine, što je bio i povod za otpočinjene borbenih dejstava, pošto počinioci nisu predani vojnim organima. Ratna dejstava na području Kozarca otpočela su zbog blogade mag. puta PD-B.L.ka i napada na vojnu kolonu u vrijeme pregovora o bezuslovnom vraćanju oružja koje pripada para vojnim formacijama. Borbena dejstva su otpocela artiljerijskim napadom, a zatim su pripadnici vojske i milicije krenuli u čišćenje terena. Nakon smirivanja stanja zajvdničkim akcijama milicije i vojne policije vršio se pretres terena u naseljenim mjestima Trnopolje, Suhi Brod, Čela, Gomjenica Donja i Gornja Puharska. U toku ovih akcija napominjemo da su gradjani sam sakupljali naoružanje i isto predavali pripadnicima vojske i milicije.
4.- Većina oružja i municije oduzeto je u toku borbenih dejstava, na području Hambarina i Kozarca. Jedan dio tog oružja nalazi se kod vojnih organa.
5.- Vojsci je vraćeno većina oružja koje je pripadalo sastavu TO sa područja Hambarina i Kozarca.
6.- Ima odredjenih saznanja da su pripadnici vojske i milicije oduzimali oružje i isto prisvajali ili pak pojedinci davali na korištenje.
7.- U ovoj stanici postoji evidencija o oduzetom i prikupljenom oružju i municije, kako slijedi:

-automatskih pušaka	14	kom.
- M-48	7	kom.
-lovačkih pušaka	184	kom.
- " karabina	24	"
- MK puška	8	"
-pištolja 9 mm	445	"
- " 7,65 mm	280	"
- " 7,62 mm	90	"
- " 6,35 mm	27	"
-pištoljske municije svega	540	"
-lovačke municije svega	500	"

8.- Pod brojem sdam ove depeše navedeno je oružje i municija oduzeto prilikom izvodjenja akcija i oružje koje su gradjani sam predavali radnicima milicije. Bilo je slučajeva gdje je oružje predavala rodbina, jer su vlasnici bili odsutni, a nisu ga htjeli držati u kući u vrijeme izvodjena akcija. Zbog navedenog se nije moglo sa sigurnoću utvrditi za koje je posjedovano odobrenje, osim u onim slučajevima gdje su vlasnici pokazivali i odobrenja /oružni list/.
9.- U narednoj informaciji prikupićemo sve podatke i shodno tački 8 depeše Veze dostaviti podatke

U Vezi Vaše dep. navedena u Vezi od 2.7.1992.godine navod mo da je oružje oduzimano na osnovu odluke kriznog štaba opštine , a pregled je naveden u tački sedam /7/ ove depeše.

NAČELNIK SJB Prijedor



IT-95-8-PT
~~IT-98-30-PT p.3300~~
0063545O

Translation

PRIJEDOR PUBLIC SECURITY STATION
Dispatch No. 11-12-1-2102/92
Date: 5 July 1992

"DX" coded

BANJA LUKA SECURITY SERVICES CENTRE
Reference: Your dispatches No. 11-1/01-4 of 1 July 1992 and 11-1/01-8 of 2 July 1992

In reference to your dispatch of the above number and date, please note the following:

1. In the wake of the order of the Crisis Staff of the Autonomous Region of Krajina, two M-48 rifles, two automatic rifles, four 7.65 mm calibre pistols and 55 rounds for the same calibre pistol were returned.

2. According to the disarmament plan, the searches were supposed to start on 22 May 1992. However, on that day, combat activities commenced in the village of Hambarine, and then in the Kozarac area. As a result, the plan was not implemented.

3. On 21 May 1992, a vehicle with conscripts was attacked in the village of Hambarine, which triggered off the fighting, because the perpetrators were not handed over to the military authorities. Combat activities started in Kozarac because of the blockade of the Prijedor - Banja Luka main road, and the attack on the military convoy during negotiations on the unconditional return of weapons belonging to paramilitary units. Combat activities started with an artillery attack followed by a mopping-up operation by the soldiers and the police. After the situation had calmed down, the police and military police carried out joint mopping-up operations in Trnopolje, Suhi Brod, Ćela, Gomjenica Donja and Gornja Puharska. In the course of these operations, citizens collected weapons themselves and handed them over to the army and the police.

4. Most weapons and ammunition were seized in the fighting in Hambarine and Kozarac. Some of the weapons seized are currently with the military authorities.

5. Most of the weapons belonging to the Territorial Defence of Hambarine and Kozarac were returned to the army.

6. There is some information that members of the army and the police seized weapons and kept them for themselves or gave them to others for use.

7. Our station's records regarding seized and collected weapons and ammunition are as follows:

- automatic rifles	16
- M-48	7
- hunting rifles	184
- hunting carbines	24
- MK rifles	8
- 9 mm calibre pistols	445
- 7.65 mm calibre pistols	280

- 7.62 mm calibre pistols	90
- 6.35 mm calibre pistols	27
- pistol ammunition	540
- hunting ammunition	500

8. In item seven of this dispatch we have listed weapons and ammunition seized in operations as well as weapons handed over to the police by the citizens themselves. There were instances where in the absence of their owners, the weapons were handed in by relatives who they did not want to keep them in the house during the fighting. As a result, it was impossible to establish with certainty how many weapons had permits, except for those cases where the owners presented a firearms licence.

9. For the next report, we shall collect all data and, in keeping with item eight of your dispatch, deliver it to you.

With regard to the dispatch referred to in your communication of 2 July 1992, please note that the weapons were seized pursuant to the decision of the Municipal Crisis Staff, and inspected as described in item seven of this dispatch.

For the CHIEF
OF THE PRIJEDOR PUBLIC SECURITY STATION
Simo DRLJAČA
/signature illegible/

/Handwritten/
5 July 1992 at 2220 hours, Aco
Duška Š.

0U635452

/Handwritten on the front of the envelope/
Dispatch returned
Number: 11-12-2102

SJB PRIJEDOR dx otvoreno
Depeša broj: 11-12-204
Dana: 5. 7. 1992. god.

00633274

CENTAR SLUŽBI BEZBJEDNOSTI BANJA LUKA
-Načelniku
-Operativnom dežurstvu

Veza: Vaša depeša broj 11-1/01-od-339 od4. 7. 1992. godine

Na osnovu Vaše depeše broj i datum veze obavještavamoVas da u saradnji sa pripadnicima vojne policije vršimo kontrolu svih lica muslimanske i hrvatske nacionalnosti, kao i pripadnika srpske nacionalnosti koji nemaju prijavljeno mjesto boravka i prebivališta na području AR Krajina. Za sada imamo skromne rezultate.

Građani srpske nacionalnosti izbjegli iz Hrvatske svoj status regulišu putem crvenog krsta i uključuju se u jedinice vojske ili milicije Srpske Republike Bosne i Hercegovine. Veliki broj pripadni hrvatske i muslimanske nacionalnosti dobrovoljno želi da napusti AR Krajina što se reguliše na propisan način i u saradnji sa Opštinskim Sekretarijatom za narodnu odbranu.

NAČELNIK SJB
Simo Drljača

6.7.92 u 22.40 ACO
22.57 JANJOVIĆ
Prijam.

IT-95-8-PT

Translation

3.23
3856

PRIJEDOR PUBLIC SECURITY STATION
Dispatch no. 11-12- /added by hand:/ 2104
Date: 5 July 1992

dx - open

BANJA LUKA SECURITY SERVICES CENTRE
- Chief
- Duty operations team

Reference: Your dispatch no. 11-1/01-from-339, dated 4 July 1992

With reference to your dispatch, number and date of dispatch, we hereby notify you that together with the military police we are checking all persons of Muslim and Croat nationality, as well as those of Serbian nationality who do not have a registered address or place of residence in the Autonomous Region of Krajina. So far our results have been poor.

Citizens of Serbian nationality who have fled from Croatia are regulating their status through the Red Cross, and are being recruited into the army or police units of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina. A large number of Croats and Muslims wishes voluntarily to leave the Autonomous Region of Krajina. This is being dealt with according to regulations, and in cooperation with the municipal National Defence Secretariat.

For the
Chief of Public Security Station
Simo DRLJAČA
/a signature/

/Hand-written:/
5 July 1992, at 2240 ACO
2235 JANKOVIĆ
Mišo B.

IT-95-8-PT 3851 324

0633276

STANICA MILICIJE PRIJEDOR
Datum: 14.7.1992.godine.

SLUŽBENA ZABILJEŠKA

Sastavljena u Stanici milicije Prijedor, dana 14.7.1992.god. u vezi prikupljenih bezbjednosnih saznanja, interesantnih za našu službu.

Šelimbegović Faruk, sin Bakira, rođen 10.1.1929.godine u Prijedoru, nastanjen u Prijedoru, ul. M. Tita 37, je negdje u 1991.godini, u "Klub kefana" vl. Udruženje penzionera u Prijedoru, rekao jednom svom poznaniku po imenu Boro, lice srpske nacionalnosti otprilike sljedeće: " Nećete spasiti tvoj bog i moj slab, jer živiš u tudjoj zemlji." Tog momenta razgovor se završio sa Borinim riječima, živjećemo mi još zajedno, pa i ja jesam se ovdje rodio, i ovo je moja zemlja. Isto tako prema izjavi Bore, bilo je i telefonskih poziva, ali nije siguran da je to mogao biti Faruk, ali više da jeste, jer od prvog razgovora nije prošlo mnogo vremena, a i riječi koje su putem telefona izgovorene, su po svom sadržaju samo nastavak, gore citiranih riječi, a one glase: "Nisi se smio roditi u ovoj zemlji".

Zabilješka se dostavlja na uvid i dalje korištenje, uz napomenu da je Šelimbegović upućen u iztražni centar Omarska.

Zabilješku napisao:
Gvozden Ratko

00633277 SP. zubi ljeka 324

Zaprimljena 14.07.92. prvotno u Sl. Požegi Selimbegović Fatuk, sin Bakra i Vahide (Kurtović) rođ. 10.01.39 - Pajzoni, polj. rođ. 2 t. M.T. to 37, po zan. inženjer hemije, Bugojno. Glad, pijan služio, nezaposlen, bez djece, muslimana, pe bežnjaka

- 13.07.92 primljen od kuće u SJB Pajzoni, a ubi čen - S. centar

- tvrdi da nije član nijedne stranke, te da nije pozivan služiti

- tvrdi da nezna ništa o događajima

- izjavljuje da je primljen u rezervu - što se poistovje ćuje s mojim (živi zajedno u stanu), te ovog jutra prvotno primljen?

- živi s mojim zajednom, a brat Faik i sestra Fahira - žive i rade preko 20 godina u Njemačkoj

- kontakti sa njima nije mijenjao

//

/Added by hand:/
He is in Omarska

PRIJEDOR POLICE STATION
Date: 14 July 1992

OFFICIAL NOTE 163022

Made on 14 July 1992 in the Prijedor Police Station, concerning the gathering of security intelligence of interest to our office.

Faruk SELIMBEGOVIĆ, son of Bakir, born 10 January 1939 in Prijedor, resident in Prijedor, Maršala Tita #37, sometime in 1991, when talking to his Serbian acquaintance Boro at the *Klub kafana*, a cafe owned by the Prijedor Association of Pensioners, said the following: "Neither your God nor my Allah will save you, because you live in a country which is not yours." The conversation ended at this and Boro's reply that they would still live together, that he had been born here and this was his country, too. Also according to Boro's testimony, there were telephone calls later, but he can't be sure that it was Faruk calling although his impression was that it was, because the first call happened soon after their conversation, and the wording used in that first call seemed to pick up where the conversation had stopped: "You should not have been born in this country!"

This note is hereby submitted for your information and further use. Please note that SELIMBEGOVIĆ has been sent to the Omarska investigations centre.

Note made by:
Ratko GVOZDEN
/signed *GRatko/*

00916553

/Handwritten document/

III — 7

OFFICIAL NOTE

Made 14 July 1992, on the questioning of Faruk SELIMBEGOVIĆ, son of Bakir and Vahida née KULAŠIĆ, born 10 January 1939 in Prijedor, where he resides at Maršala Tita #37, chemical engineer by occupation, employed in *Celpak*, completed his military service, unmarried, a Muslim, no previous criminal record.

- On 13 July 1992, arrested at home, brought into the Prijedor Public Security Station and transferred to the C./ollection/ Centre on the same day.

- Claims that he is not a member of any party, and that he has not owned any weapons.

- Claims he does not know anything about illegal arming.

- States that he was arrested because he had been quarrelling with his mother (they live in the same flat), was making a lot of noise and that he was brought in because of that ?

- Lives with his mother, while his brother Faik and his sister Tahira have worked and lived in Germany for over 20 years.

- He has not provided any useful information.

/signature or initials/

00916557

DR-75-8-95 3851 3.25

STANICA MILICIJE 0063278
P R I J E D O R

Dana: 15. 07. 1992. godine

SLUŽBENA ZABILJEŠKA

Sastavljena u Stanici milicije Prijedor, dana 15. 07. 1992. godine, a u vezi prikupljenih saznanja za ponašanje Gavranović Zvonke sin Pašadina, iz Šurkovca.

Dana 15. 07. 1992. godine Gavranović Zvonko je priveden u Omarsku, a prema prikupljenim saznanjima imenovani je u toku prošle godine jedno određeno vrijeme bio pripadnik ZNG, odakle je navodno pobjegao. Jednom prilikom u razgovoru sa istim došao sam do pouzdanih podataka da je prilikom povratka sa sobom donio kalašnjikov, jer je tom prilikom od mog kolege tražio da mu da municije.

Takodje na osnovu prikupljenih podataka osnovano se sumnja da je imenovani sa svojom braćom koja su takodje privedeni u Omarsku, u toku prošle godine od bivšeg TO u Šurkovcu otudjio jednu pušku M-48.

Ovl. rad. lice:

N 75-8-P1
11 1971
3850
(17)
00633279
USCG-PSU-32

Službena bilješka

Obilježena dana 15.7.71 godine povodom internacionalne potjernice za:

GAVRANOVIĆ ŽIVONKO

Iz Puškala i majke Ljube rod. Fabić
Rođen 24.3.1965 godine u Ljubiji-općina
Prijedor - Nastanjen u Sanskom br. 68
Zadnje bio - građ. armirac. Neoženjen
Radio u Njemačkoj i Sloveniji. Neosuđivan.
Iza sebe ima - Iz 1960 godine bježan
iz Slovenije. Ftefan 1966 godine bježan
iz Njemačke - Slovenija. Nestao 1970 god.
neotkriven. Zadnje je radio JNA - Ljubljana
Komandant - Hrvat. Nestao je
Prijedor 14.7.1971 godine. Zatečen
na putu za kasan kod majčina kuća.
Zajedno sa njim bili su Mačo, Miodrag
i Josip.

Prikom prvatanja nisam imao oružje.
Imao sam putnu ispravu za Austriju. Niko mi
nije mogao oduzeti. Moja potjernica je
otkrivena da imam Austrijski pasoš.
Oružje je vjerovatno Mato Fabić - ubijen.
Vjerujem član HDZ. Nisam dolazio u posjetu
nigdje kod doma jer sam se plašio.
Od mjesta na Njemačkom ja sam
išao kod kuće. - Prije ove dvije godine
ideja da se ide u Sloveniju kod braće.

00633280

Ms III - 32

3849

Trkuçivo smo pol' hodi' smo ostra
kod ureč i Hrvata od vojske.
Oko 11 sat. B.J.92 nečemo preuz
dubči - Pleš' smo šaru preko
Vrača kuća oko 1 sat. Ivan od ste
n Ivan' smo pleuval' Mihi smo rad
ono Vlaški da ideno preuz dubči, a
Qui' smo Vlasi preuz Pljeder.
Kašti mitrajezi kaj' sos otkuz
n Ilinu pred Fuča i' mrtvi' n Bosni
a Foča n Pljeder i' n Stantes.

Mitrajez: Preuz Novšina bše vje
pančovno ovje, ni vočhrlo
n onobun i' nesin šoureja
- bšej mutrajez stvja - i' ujde
da se bso n ovu ustanu mrtvi'
dni' do Sloveje. U vojsku je
voleutra

* U Hrvatsej u Mupu ih 2N6
ih šurnoca nalate se Mirko
i bariso Panza.
Ima indrija da su u Ilu šoureja
i bilo i bso Liporac

IT-95-8-PT *Translation* 3.25 3848

/Added by hand:/
155
MIJIĆ R.
16 July 1992

PRIJEDOR
POLICE STATION

Date: 15 July 1992

OFFICIAL NOTE

Made at Prijedor Police Station on 15 July 1992, with regard to information concerning the conduct of Zvonko GAVRANOVIĆ, son of Pašadin, from Šurkovac.

Zvonko GAVRANOVIĆ was taken to Omarska on 15 July 1992. According to the information available, he was a member of the ZNG for a certain period last year; he apparently deserted. Once, when talking to him, I acquired reliable information that he had brought a Kalashnikov with him, because he was asking my colleague to give him ammunition.

The information available also gives grounds for believing that GAVRANOVIĆ, together with his brothers who have also been taken to Omarska, stole an M-48 rifle from the former TO in Šurkovac last year.

Authorised officer:
/signature/

/Handwritten document/

II 17

OFFICIAL NOTE
drafted on 15 July 1992, with regard to the questioning of
Zvonko GAVRANOVIĆ

Son of Puškalo and mother Ljuba, née ŠABIĆ. Born 24 March 1965 in Ljubija, Municipality of Prijedor. Resident at Šurkovac 68. Completed a vocational school, where he was trained to work with reinforced concrete. Unemployed. Used to work in Hrasno, Slovenia. Unmarried. Has three brothers: Ivo, born 1960, working in Slovenia; Štefan, born 1966, working in Krško, Slovenia; and Nedeljko, born 1970, unemployed. Zvonko completed his military service in the JNA, serving in the Engineers Corps. Nationality Croat. No previous criminal record. Was brought in on 14 July 1992. Had been found on the road to Karan, near the quarry. He was together with his brother Nedeljko and with Mladenko and Josip.

"When I was arrested, I did not have a weapon. I had a travelling bag with food. No one has offered me any weapons. My family is very poor, too poor to buy weapons. Mato TADIĆ Jr. has been smuggling weapons. I am not a member of the HDZ. I have not been to the town hall or the church in Šurkovac lately. Since the incident in Hambarine, I have stayed at home. A few days ago, we had the idea of going to Slovenia and staying with our brothers.

Our reasons for leaving are poverty at home and fear of the soldiers. On 13 July 1992, at about 1100 hours, we set out towards Dubica. We crossed the suspension bridge over the Sana at about 2000 hours. We spent the night in the forest above the road. When we started, we thought that we were walking towards Dubica, but actually it was towards Prijedor. A police officer found us in the bushes near the road. He took us first to Brezičani, and then on to Prijedor and Omarska.

Opinion: According to his statement, this person did not possess weapons, did not participate in the conflict and was not part of any units - he was poor and he believed that in these circumstances he could easily reach Slovenia. He behaved correctly during the interview.

* In Croatia, in either MUP or ZNG, there are
two men from Šurkovac - Mirko and Marinko PANDŽA.
There are indications that Mišo and Ivo LIPOVAC
are also involved in these units.

PT-15-8-PT 3846 3.26

00633281

A VIJEĆA PRIJEDOR
16.7.1992.godine.

SLUŽBENA ZABILJEŠKA

Sačinjena u Stanici milicije Prijedor, dana 16.7.1992.godine,

U vezi nelegalnog prisvajanja osnovnih sredstava rada Saveza
"Gorana" Prijedor, te u vezi prijave dostavljamo vam slijedeće
na vještenje:

Dana 16.7.1992.godine ovoj SJB. Prijedor, obratio se Proden Ranko
iz Prijedora, inače aktivni član saveza "Gorana" te izjavi,
da Hatunović Mehmedalija, bivši direktor "Kozaratumst", inače gla-
vni organizator rada i postojanja Saveza, je prije nekoliko god-
ina prisvojio jednu fotokameru, 1-2 fotografska aparata, i do
današnjeg dana nije vratio. Navedena sredstva bila su isklju-
čivo namjenjena za poslove propagande Saveza "Gorana", iako da
je Hatunović i ranije zbog takvog postupka petanovića reagovali,
nisu mogli riješiti problem, kada je u pitanju povrat sredst-
va. Zapisnik se dostavlja na uvid i dalje postupanje, uz na-
pomenu da se Kapetanović nalazi u iztražnom centru Omarska.

Z abilješku napisao
Ranko Petković

00633282 II (14) 4864 TSII-3

Sl. zabilješka (dopuna)

Učinjena 14.07.92. povodom inf. razgovora sa Kapetanović Mehmedalijom, iz Omarska, rođ. 06.09.44.g. iz Prijedora, gdje i now. NP. E. Kardelja 10, ostali podaci kao u sl. zabilješci od 10.07.92 Keraterm, TB OC.0994/16 0013

- Došao iz Keraterma u S. centar Omarska 13.07.92

- Izjavljuje da je bačen (ozeblih donjih ekstr.) sa Čehaji i' uhapšenom, te da su se prijatelji prilično. Imali da s-se privatno dosta dobro slagali, ali službeno (politički) nije bili istomišljenici. Za Mujadžić Mirzom se ne zna te da je 15ty noći 16 maja 92 pokušao pobjeći iz hotela, te da ga je zapazio po tome što je jedini odbio da pije alkohol (iz ljutih razloga. Bećira Medunjanina poznaje još dok je on bio pomoćnik načelnika, a ispitanik sekretar SUP-a za kriminalistički, ali s istim nije nikada bio u društvu (kafanskom).
- Također izjavljuje da su „Aero-klub" ne naručili gdje se govori sa Ćorolić Saidom, koji je bio načelnik KUP-a „Kozarac-ić", a koji je zakupio pomenuti ugost. objekt.

- Sve ostalo što ispitanik izjavljuje istinito je sadržajno sl. zabilješke od 10.07.92 sačinjene u „Keratermu" prilikom obavljanja inf. razgovora sa ispitanikom

ff

10. I. 92

00633283

4863
PS/II-32

SLUŽBENA ZABILJEŠKA

KAPETANOVIĆ MEHMEDALIJA sin Ahmeda i Paje Kapetanović, r. 6. 9. 1944 god. u Prijedoru, nastanjen u Prijedoru, Edvarda Kardelja 10a, kapetan bivše direktor „Kozaraturista" do 18. 6. 92 godine, dezertirao dvije godine, bio u JNA, mobilizacija.

Priveden 19. 6. 1992 god. od radnog mjesta. Lišen kao Kolonić. Dipl. ekonomist, karakterisan u RZD Ljubija. Kažnjavan, nije student. Tehnologija u braku sretan. Kćerka Jasmin, sinovi Ahmedalija, Ferhatbegović Ismet, Ferhatbegović Mehmedalija, Ferhatbegović Ismet, Ferhatbegović Mehmedalija, Ferhatbegović Ismet, Ferhatbegović Meh

AN-15-8-15
00633284
4862
TS III - 32

3943

Predsjednik vlade mjesec i pol je bio u Americi, a ne znamo da je bio u Washingtonu. Ne znamo ni o kakvim razgovorima. Ne znamo ni o kakvim ugovorima. Nije imao pravo na odlazak u SAD-a bez jasnog stava Hrvatskog sabora, koji je najviše predstavničko tijelo. Bez takvog stava je trebao da ostane, jer je tijelo odgovorno pravnoj i političkoj javnosti. Ne znamo zašto je mjesec i pol bio u Americi, a nije ništa rekao. Zašto je bio u Washingtonu, a nije ništa rekao. Zašto je bio u Washingtonu, a nije ništa rekao. Zašto je bio u Washingtonu

00633285

[illegible]

[illegible]

[illegible]

00633286

Felix - Da vjerujem da ćeš biti
ponosan Cordia, sada ćeš preuzeti
prvi zakon da ti ne odgovaraju
otvori čitaonicu.

Schimbăreasă fie
Dănuț Sanin

Translation

3.26
3840

/Added by hand:/

662

R. MIJIĆ
17 July 1992

PRIJEDOR POLICE STATION
Date: 16 July 1992

163024

OFFICIAL NOTE

Made at Prijedor Police Station on 16 July 1992, with regard to the illegal appropriation of the assets of the *Goran* Association in Prijedor. In connection with our report, we submit to you the following information:

On 16 July 1992, Ranko PRODAN of Prijedor, an active member of the *Goran* Association, came to this Public Security Station and stated that a few years ago, Mehmedalija KAPETANOVIĆ, former manager of *Kozaraturist* and the principal initiator and organiser of the Association, had taken one film camera and one or two photographic cameras and has never returned them. The equipment was intended solely for the promotion of the *Goran* Association, and the membership had earlier complained about what KAPETANOVIĆ had done, but could not solve the problem of getting the things back. This note is submitted for your information and further action. KAPETANOVIĆ is located in the Omarska Investigation Centre.

Note made by
Ratko GVOZDEN
/signed: *GRatko/*

0091652

IT-95-8-PT

Translation

3835

/Handwritten document/

II **14**

OFFICIAL NOTE /Addendum/

Made on 14 July 1992 with respect to the questioning of Mehmedalija KAPETANOVIĆ, son of Osman, born 6 September 1944 in Prijedor, resident of Prijedor, Ul. E. Kardelja #10 (for other data, see the Official Note of 10 July 1992 Keraterm), personal identification number 0609944160013.

- On 13 July 1992 transferred from Keraterm to the Omarska C./ollective/ Centre.

- Has stated that Muhamed ČEHAJIĆ is his brother-in-law (they married two sisters), and that the families used to visit each other. Claims that he and ČEHAJIĆ were privately on quite good terms, but that officially (politically) they did not share the same opinions. He does not know Mirza MUJADŽIĆ, but says that he saw him at the celebration in the hotel on 16 May 1992, and remembered him as the only one who refused alcoholic drinks, for religious reasons. He has known Bećir MEDUNJANIN from the time the latter worked as a teacher and he was secretary of the SIZ /Self-Management Community of Interests/ for Education, but has never kept company associated with him (in cafés).

- He also claims that he never goes to the *Aero-klub* /cafe/ because he is not on speaking terms with Sadik ĆORDIĆ, who was an employee of the HUTP /Hotels, Catering and Tourism concern/ *Kozaraturist,* and has leased the above-mentioned café.

- Everything else the interviewee has said corresponds to the contents of the Official Note of 19 July 1992, made during his questioning in *Keraterm.*

/signature or initials/

00916561

/Handwritten document/

10 July 1992

OFFICIAL NOTE

Mehmedalija KAPETANOVIĆ, son of Osman and Paša KAPETANOVIĆ, born 6 September 1944 in Prijedor, resident of Prijedor, at Edvarda Kardelja 10, biologist, holder of a master's degree, manager of *Kozaraturist* until 18 June 1992, married, with two children, completed his military service in the JNA, has no previous criminal record.

Arrested 19 June 1992 at his place of work.

His wife Sena KOLONIĆ is an economist, employed at the RŽR /Iron Ore Mines/ Ljubija.

His daughter /?Iris/ is a student of technology in Banja Luka.
His daughter Ivana is a high school student.
His brother Hamzalija is retired.
His brother Burhanudin, also known as Burko, is employed with the Ljubija Iron Ore Mines. He is currently at the "Omarska" location.
His brother Derviš has lived in Zagreb since 1960. He is retired.
His sister Paša, married name ROLOVIĆ, lives in Bar.

He has no weapons. He is not a member of the SDA. At the time of the SDS takeover, he held a director's post and was reporting for compulsory work duty.

The arming does not lead anywhere. He was in favour of weapons being returned peacefully. He has been guarding the entrance to his apartment building with the other tenants.

He does not have any specific information about the arming and emigration of Muslims, or about the attack on Prijedor.

He has never been asked to join the SDA. He did not share the political views of his brother-in-law Muhamed ĆEHAJIĆ.

He had been accused of receiving bribes without any grounds whatsoever, so the prosecutor dropped the charges and the Party committee cancelled their inquiry.

He does not have a wood-and-coal-burning stove; it has been taken to Ilijaz ZEČIĆ' tinsmith shop for repair. The stove belongs to *Kozaraturist*. Refik RIZOVIĆ, glazier, and Ilijaz ZEČIĆ, tinsmith, provided that kind of service to the company and occasionally sent their bills.
He claims that he has always handled socially-owned property with due care.
A foreman is not entitled to give out any inventoried item without his manager's permission, but it is quite possible that this rule has been violated.

00916562

Business premises were leased out to the best bidders, as authorised by the relevant decisions passed by the Workers' Council, and proper lease agreements drawn up. His garage was blown up after he had a fight with Muharem MURSELOVIĆ at an official meeting. However, he is not able to explain who was behind it.

Since KAPETANOVIĆ is Muhamed ČEHAJIĆ's brother-in-law, there are grounds for believing that he has been aware of the illegal activities of the SDA.

There is information indicating involvement in white-collar crime and bribes taking, as well as his nationalistic attitude towards officials of Serbian nationality.

Therefore, a further processing at "Omarska" location is recommended.

/three signatures/

ADDITIONAL INFORMATION, 13 July 1992

Mehmedalija was often at the *Aero-klub* with Bećir MEDUNJANIN, Nikola SARIĆ, Miroslav TURNUŠEK, Hakija HODŽIĆ, Muhamed ČEHAJIĆ, and Mirza MUJADŽIĆ. Šefika, the cleaning woman, would find them there early in the morning. Sadik ĆORDIĆ, a waiter, would also be with them. It follows that their discussions lasted all night long.

/two signature/

Faruk SELIMBEGOVIĆ
Samir DŽAFIĆ

00916563

[illegible]

Г 284

а 1 - II - 29

SJB PRIJEDOR
-Operativno dežurstvo-

"DX"-Šifrovano

Broj: 11-12-216
Dana: 18.07.1992. god.

CSB BANJA LUKA
-Operativno dežurstvo-

Dana 18.07.1992. godine sa polaskom oko 10,oo časova iz prihvatnog centra u Trnopolju /SO-e Prijedor/ dogovoren je polazak konvoja od 5 /pet/ autobusa u kojem se nalaze žene i djeca sa područja ratom zahvaćenog u Prijedoru. Dogovor je izvršen na nivou pukovnika Arsića iz prijedorskog garnizona i potpukovnika Peulić Boška, komadanta 122 brigade. Konvoj ima odredište Skender Vakufa, pa je potrebno da patrola iz SJB B.Luka sačeka konvoj na Tunjicama i sprovede relacijom koja je bezbjedna na ugovoreno odredište. Ispred konvoja nalazi se patrola SJB Prijedor sa vozilom i obezbjedjenje autobusa radnicima milicije.

18.07.92. 11^05 JOVO

DEŽURNI.
Djuro Prpoš

3836

D-15-8-97

Translation

3.27

3835

PRIJEDOR PUBLIC SECURITY STATION
- Duty operations officers -

No. 11-12- /handwritten:/ 2136
Date: 18 July 1992

"*DX*" - Coded

BANJA LUKA SECURITY SERVICES CENTRE
- Duty operations officers -

It has been arranged that a convoy of 5 (five) buses with women and children from the war-stricken area of Prijedor depart from the reception centre in Trnopolje (Prijedor Municipality) on 18 July 1992 at 1000 hours. This has been arranged with Colonel ARSIĆ of the Prijedor Garrison and Lieutenant-Colonel Boško PEULIĆ, Commander of the 122nd Brigade. Since the destination of the convoy is Skender Vakuf, a police patrol from the Banja Luka Public Security Station will need to meet with the convoy at Tunjice and take it by a safe road to the designated destination. A patrol car from the Prijedor SJB and policemen serving as escorts will be leading the way for the convoy.

DUTY OFFICER
Đuro PRPOŠ
/signature/

/A handwritten note:/
18 July 1992, 1105 JOVO
(THERE WAS NO ELECTRICITY)

[redacted]

Фотокопија са Кучковићем Мирјић Р. 215

СТАНИЦА МИЛИЦИЈЕ ПРИЈЕДОР
Датум:20.7.1992.године.

ОБАВЈЕШТЕЊЕ САСЛУШАЊА

Састављена у Станици милиције Приједор, дана 20.7.1992.године, о у вези обављеног инф.. разговора са Радојчић Бранком из Приједора супруга заставника Мирка, који је убијен у ејешту мићевац, опљечка и узето оружје пиштолј, а који је врло често путовао са Шолаја Мирон, на релацију Приједор-Загреб, те у вези сазнања достављамо ван слиједеће обавјештење:

У разговору са Бранком, супругом Мирка, а који је врло често говорио да путује са Шолајом за Загреб, именовано изјави да приликом сваког њиховог сусрета је примјетила да је дјеловао депресивно, па је код исте изазвало сумњу, да би Шолаја могао о нешто више знати о смрти истог-односно његовог супруга. Исто тако након н јегове смрти врло често је слушала, да је Шолаја умјешан у његово убиство.
У другом дијелу разговора дошли смо до података за Кучковић Дževada да је врло често одсустовао са посла, од лазећи на одору зелених беретки. Прије тио је српским радницима, псовао српску мајку, говорећи, средићемо ми вас Србе и сл.. Напомињемо Кучковић и Шолаја налазе се у иэтрешном центру Осијека. Забиљешку написао

Сарден Ватк[illegible]

[redacted]

/Added by hand on top of page:/

REPEAT WITH KUČKOVIĆ

R. MIJIĆ
215

PRIJEDOR POLICE STATION
Date: 20 July 1992

OFFICIAL NOTE

Made on 20 July 1992 at Prijedor Police Station, with regard to the questioning of Branka RADOJČIĆ from Prijedor, the wife of warrant officer Mirko, who was killed at Mićevac, robbed, and his gun stolen. He often travelled between Prijedor and Zagreb with Miro ŠOLAJA. Concerning this incident, we hereby report to you the following:

During the interview with Branka, the wife of Mirko, who would often mention that had travelled with ŠOLAJA to Zagreb, Branka said that on the occasion of every such meeting he looked depressed, so she began suspecting that ŠOLAJA might know something more about her husband's death. Also, after he was killed, she often heard that ŠOLAJA had been involved in his murder.

In the second part of the interview, we came upon the information that Dževad KUČKOVIĆ was often absent from work because he went for training with other Green Berets. He said threatening things to Serbian employees, cursed their Serbian mothers, saying, We'll deal with you Serbs, etc. Please note that KUČKOVIĆ and ŠOLAJA are detained in the Omarska investigations centre.

Note drafted by:
Ratko GVOZDEN
/signed *G. Ratko*/

01633290

20.07.19

3832

U razgovoru obavljenom sa Kahrimanović Vedranom i Najibom sinom Sakiba i majke Denise, udruženo je da su bili na obuci na Baščiji pola sata prije nego što je Banja Luka raketirana. Nakon prvog razgovora nije se sa njima obavljeo. Dotad (oni) su pretpostavili činjenicu da je njihova majka izdana da je ona nalože u suradnji sa Zapadnom Jugoslavenskom i Žive kuće neki rodaka što nije točno sumnja da su oni ovdje.

Jedan sprovod Dejan Ilić sin Dragoja ubijenog u Dobrovoljačkoj ulici

IT-95-8-PT Translation 3.29 3851

/Handwritten document/

20 July 1992

OFFICIAL NOTE

In the course of the questioning of Nedžad and Nagib KAHRIMANOVIĆ, sons of father Sakib and mother Derviša, it was established that they had been training at Bašića Poljana and not in Banja Luka, as they stated during the first questioning. A proof of that is their mother claimed that they were in Switzerland, working and staying with some relatives - which obviously is not true, simply because they are here.

/initials/

/Different handwriting/

The note was written by a reserve policeman from the Omarska police station, working on the transfer of apprehended persons to the Omarska collection centre.

N-15-8-A5 3830 3.30

00633291

Mudrinić D. - 330
Privesti radi u zbrci, pri
preduzeti potrebne mjere bez
obrade i prisvojiti.
23. 07. 1992 Ilić

126/92

SRPSKA REPUBLIKA BOSNA I HERCEGOVINA
RSM PRIJEDOR II
Dana 22.07.1992. godine.

SLUŽBENA ZABILJEŠKA

Sastavljena dana 22.07.1992. godine u RSM Prijedor II

U ulici II Krajiške Brigade br 6. kod vlasnika stana Kadirić Muharema nalazi se ekstrem Kadirić Enes. Nosilac stranke SDA iz sela Bišćani, gdje se sad skriva kod svog rođaka gore navedenog. Te je potrebno izvršiti hapšenje Kadirić Muharema i Kadirić Enesa, zbog sumnje a i siguran je da su oba ekstremi i opasni po sadašnji sistem vlade. Po izjavi djevojke Rodić Dragoje, prije godinu dana bio je šef proizvodnje gdje je oppuštao srpsku radnu snagu prijeteći da neće imati mjesta u sadašnjoj krajini, ili će se morati poturčiti. U predsj

DOPUNA: Enes je mnogo veći ekstrem nego što je napisano u zabilješci. vrištvu "Oslobodjenja" je čistio sve do jednog Srbina, progonio ih, a turke namještao po svojoj želji. Neću puno pisati, ali na osnovu dosadašnjeg rada, ed ga zaslužuje samo smrt.

Mudrinić Dragoljub

Zabilješku sačinio:
Babić Vaskrsija

Dr-15-8-95 (9) II 3.30 1829

00633292

Službena potvrda

o rođenju dana 28. 7. 1992 godine (porodom
u Kolonijalnoj bolnici Petrovac sa:

KAJIĆ ENES

sin Ljubice i majke Vahrije rod. Lješ'
Rođen 1. 1. 1976 godine u Pirmonski
Nastanjen u ul. II Krajiške brigade br. 6
Prijedor. Radno mjesto roditelja Ljubice
Zaposlen u „Ogrev" Prijedor — fabrika
„Patrija proizvod". Ožupen; ima dvoje
maloljetne djece. Ima dva brata: brat
1952 god. Zaposlen u RZR „Ljubija" Prij. u
Ljubiji; brat 1950 god. Zaposlen u
„Komunalac" Prij. u Prijedoru,
Sluša INA - Autoškola Nikšić završen
Nacionalnost: Muslimanka. Prijedor 24. 7. 92
Izdato kod ove o porodicom u mjesu
u Krajiške brigade Slobodu Muslimanka Kadrić.

Nisam imao druge, nit mi je ko molio.
Vijetam Hrvate što nit ga je ko tuko da
bude moju ćer. Nije radio ta strana,
ni u Prijedoru ni u Ljubiji.
Porče da je primio rodnike na vrlo sporo
mogućnosti.
Ljubiji: Ćer je rilo nesrećno - Na
fizičku se ima da odgovori ić,
nece Porče nuncle u Prijedoru
od 22. 7. 92 godine

/Handwritten note in the top right corner:/
D. MUDRINIĆ -
Check the statements in this note,
and take appropriate measures
in order to process and arrest.
23 July 1992
/signature/

126/92

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
PRIJEDOR II RESERVE POLICE STATION
Date: 22 July 1992

00913683

OFFICIAL NOTE
made on 22 July 1992 at Prijedor II Reserve Police Station

At number 6 in II Krajiške Brigade Street, the extremist Enes KADIRIĆ is staying in a house owned by Muharem KADIRIĆ. He is an important member of the SDA organisation in the village of Bišćani, where he is hiding in the house of his above-named relative. Therefore, the arrest of both Muharem KADIRIĆ and Enes KADIRIĆ should be effected on the grounds of suspicion, and it is true that both are extremists and pose a threat to the present system of government. According to information volunteered by Dragoja RODIĆ, a year ago when he was working as a production manager, he /KADIRIĆ/ dismissed Serbian staff, claiming that there would be no room for them in what today is the Krajina if they do not convert to Islam.

Note made by:
Vaskrsija BABIĆ
/signature/

ADDENDUM: Enes is much more extremist than the note conveys. In the *Oslobođenje* branch office, he got rid of each and every Serb and harassed them, employing Turks as he pleased. I am not going to do a lot of writing here, but for what he has done so far, death is all that he deserves to have from the Serbs.

Dragoljub MUDRINIĆ
/signature/

/Handwritten document/

9. II

OFFICIAL NOTE

Written on 28 July 1992, with regard to the questioning of
Enes KADIRIĆ

son of father Mustafa and mother Vasvija, née MEŠIĆ; born 1 January 1956 in Rizvanovići; residing at Ul. II Krajiške Brigade #6, Prijedor. Graduated from the College of Commerce. Employed at *Opresa* in Prijedor - now renamed to *Patrija promet.* Married, has two young children. He has two brothers: Suad, born in 1952, employed in *RŽR Ljubija*, living in Rizvanovići; and Sead, born in 1950, employed in *Bosnamontaža*, living in Rizvanovići. Served in the JNA, in a vehicles unit. No previous criminal record. Muslim by nationality. Brought in on 24 July 1992. Arrested at home where he was staying with his family, in a house owned by Muhamed KADIRIĆ in II Krajiške Brigade Street.

I did not have a weapon and no one has offered me one.

He is not a member of the SDA and no one has ever asked him to become a member. He has not worked for the party, either in Prijedor or in Bišćani.

He denies hiring employees at the expense of Serbian nationality staff.

Opinion: This person seems to be very inexperienced. He either can't answer the questions or does not want to. He denies the allegations of the official note drafted on 22 July 1992.

N-15-8-PT

3·31

4847 3826

Srpska Republika Bosna i Hercegovina
MINISTARSTVO ZA UNUTRAŠNJE POSLOVE SARAJEVO
AUTONOMNA REGIJA KRAJINA
CENTR SLŽBI BEZBJEDNOSTI
BANJA LUKA
STANICA JAVNE BEZBJENDOSTI
P R I J E D O R
Broj: 11-12-o2-2
Dana: 29.7.1992.god.

SLUŽBENA ZABILJEŠKA

O informativnom razgovoru obavljenom 24.6.1992.god. sa VIDAKOVIĆ RADOSLAVOM, sin Andjelka i Ane, rodjene Atlija, rodj. 2.3.1962.god. u Briševu, mat. br.o2o396216oo08, stalno nastanjen u Ljubiji Ul.Drage Lukića 9, po zanimanju trgovac, zaposlen u "Koka" Vareždin-prodavnica Ljubija, oženjen,otac jednog djeteta, nesposoban za vojsuk.

Prilikom razgovora izjavio je sledeće:

Priveden je u RSM Ljubija kad je htio da preda ilegalno nabavljenu bombu M 75 o čemu ima izdatu potvrdu. Bombu je kupio u S-Mostu od nepoznatog lica u vojnoj uniformi koje je upravljalo "Mercedesom" bijele boje . On pretpostavlja da je tolice iz Kamengrada ili F[illegible]jtovaca.

U RSM Ljubija je priveden 29.5.1992.god.
Bio je član stranke HDZ do 1.1.1992.god.
Na sastavncima stranke u Prijedoru bio je dva puta.
Bio je u odbrouk HDZ za Ljubiju.
Zna za jednu pošiljku naoružanja za Ljubiju, ali što je bilo sa oružjem i kome je podijeljenonezna. On nije imao naoružanja osim bombe koju je predao. Čuo je da je veliki dio tog naoružanja prevežano u Šurkovac, što je vjerovatno organizovao TADIĆ MATO-Begić Ivan ,iz Stare Rijeke prodavao je naoružanje i prije oružanih sukoba otišao u Njemačku. K je poslao ,dovezao i gdje je to oružje uskladišteno zna Jolić Ante iz Ravske.

Zna da je Alagić Kemo iz Ljubije imao "pumparicu".

Komljenović zv."Veriga" razoružao je radnike obezbjedjenja u RŽR Ljubija.

Prilikom razgovora stekao se utisak da zna više nego što je rekao o naoružavanju i organizovanju i planiranju oružanih akcija.

Mišljenje je da je i dalje bezbjednosno interesantan.

Ovl.operativni radnici

IT-95-8-PT Translation 3-31

3825

Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina
MINISTRY OF INTERNAL AFFAIRS, SARAJEVO
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
BANJA LUKA SECURITY SERVICES CENTRE
PRIJEDOR PUBLIC SECURITY STATION

No. 11-12-02-2
Date: 29 July 1992

OFFICIAL NOTE

Made on 24 June 1992 about the questioning of Radoslav VIDAKOVIĆ, son of Anđelko and Ana, née ATLIJA, born March 1962 in Briševo, personal identification number 0203962160008, resident in Ljubija, Ul. Drage Lukića 9, a shopkeeper by occupation, an employee at the Ljubija store of the Varaždin-based firm *Koka*, married, father of one child, unfit for military service.

During questioning, he stated the following:

He was apprehended at the Ljubija Reserve Police Station when he went to hand in an illegally acquired M 75 hand-grenade, for which he was given a receipt. He had purchased the hand-grenade in Sanski Most, from a person unknown to him wearing a military uniform and driving a white Mercedes. He thinks that this person came from the vicinity of Kamengrad or Fajtovci.

He was apprehended at the Ljubija Reserve Police Station on 29 May 1992.
He had been an HDZ /Croatian Democratic Union/ member until 1 January 1992.
He attended party meetings in Prijedor twice.
He had been a member of the HDZ board in Ljubija.
He is aware of one shipment of weapons reaching Ljubija, but he does not know what happened to the weapons or to whom they were distributed. He had not had any weapons other than the hand-grenade he surrendered. He had heard that a lot of those weapons had gone to Šurkovac, and that Mato TADIĆ probably organised that. Ivan BEGIĆ from Stara Rijeka used to sell weapons; he left for Germany prior to the conflict. Ante JOLIĆ from Ravska should know about who had sent and brought the weapons, and where they were stored.

He knows that Kemo ALAGIĆ from Ljubija had a pump-action gun.

KOMLJENOVIĆ a/k/a Veriga disarmed the security guards at the Ljubija Iron Ore Mines.

During the questioning, he gave the impression of knowing far more than he actually said about arming, and about the organising and planning of armed attacks.

Our view is that he continues to be of security interest.

AUTHORISED OPERATIVES

N-15-1-PT

3.32
3814

00633294

Srpska Republika Bosna i Hercegovina
MINISTARSTVO ZA UNUTRAŠNJE POSLOVE SARAJEVO
AUTONOMNA REGIJA KRAJINA
CENTAR SLUŽBI BEZBJEDNOSTI BANJA LUKA
STANICA JAVNE BEZBJEDNOSTI
P R I J E D O R

Broj strogo pov. 11-12-38
Dana: 04.08.1992. godine

CENTAR SLUŽBI BEZBJEDNOSTI
BANJA LUKA

Predmet: informacija i podaci, dostavljaju se. -

Na osnovu akta Ministarstva za unutrašnje poslove Srpske Republike Bosne i Hercegovije broj strogo pov. 10-14/92 i Vaše depeše 11-1/01-35 od 03.08.1992. godine dostavljamo Vam tražene podatke i informacije:

a) Na području opštine Prijedor do sada je registrovano prisustvo paravojnih formacija "zelenih beretki" i HOS-a koje su zajednički planirali, organizovali i izveli oružanu pobunu na više mjesta prvenstveno na Hambarinama, Kozarcu kao i području Ljubije. Zahvaljujući sinhronizovanim akcijama srpske vojske i milicije ove paravojne formacije su razbijene i dobrim dijelom uništene. Po šumama i zabačenijim naseljima se skrivaju ostaci ovih snaga i povremeno se oglašavaju manjim akcijama.

Obzirom da je veliki broj gradjana srpske nacionalnosti angažovan u borbenim dejstvima u opštini i na drugim bojištima (Derventa, Gradačac i Doboj) nisu registrovane pojave paravojnih formacija iz redova Srba koji bi nanosili štetu borbi i njenim ciljevima. Ipak, treba istaći pojavu masovnih pljački imovine napuštenih muslimanskih kuća gdje se odnosi sve, a kuće često pale. Ova pojava je poprimila takve razmjere da ju je i pored sinhronizovanih djelovanja vojne policije i milicije vrlo teško spriječiti.

Na više mjesta oformljeni su mješoviti punktovi i odredjena sabirna mjesta

za zaplijenjene stvari, robu, vozila i radne mašine. Pljačka se polako zaustavlja, ali se sa ovim energičnim aktivnostima započelo dosta kasno.

b) Pripadnici aktivnog i rezervnog sastava milicije su praktično sami, bez borbe preuzeli vlast u Prijedoru, blokirali grad i organizirali neposredno fizičko obezbjedjenje vitalnih objekata u gradu.

Po izbijanju borbenih dejstava u njima su uzeli aktivnog učešća i ostvarili zavidan stepen uvezanosti i sinhronizacije sa pripadnicima vojske. Tako su u maju iz Prijedora, Omarske, Lamovite i Tukova skoro svi milicionari učestvovali u borbama prvo u Hambarinama, a zatim Kozarcu i Prijedoru. U tim borbama 7 (sedam) milicionara je izgubilo život, a 22 (dvadesetdva) su teže ili lakše ranjena. Samo u jednom danu, kada su muslimanski i hrvatski ekstremisti izvršili napad na Prijedor život su izgubila 4 (četiri) pripadnika milicije od čega 2 (dva) iz aktivnog i 2 (dva) iz rezervnog sastava.

Nakon toga došlo je do relativnog smirivanja situacije kada se milicija vratila svojim redovnim poslovima. U povremene pretrese terena išlo je samo 40 (četrdeset) milicionara iz "interventnog voda", ali je na miliciju pao jedan novi teret kada je morala obezbjedjivati sabirne centre "Keraterm", "Omarska" i Trnopolje što i danas čini. U julu je došlo do novih žešćih okršaja na području Ljubije kada je u borbenim dejstvima učestvovalo 100 (stotinu) milicionara. Trojica se hrabro pali u borbi na Raljašu, tako se broj poginuli popeo na 10 (deset).

c) Mješoviti punktovi sada funkcionišu dosta dobro. Kradena roba, vozila, traktori i ostale radne mašine oduzimaju se svakodnevno. Gradjani za prevoz legalno posjedovane imovine dobijaju uredne dozvole za transport čime se otklanaju odredjene sumnje i nepotrebni sukobi. Vitalni objekti u gradu i okolini dobro su obezbjedjeni.

d) Na području Opštine postoje dva sabirna centra za zarobljenike i jedan za izbjeglo civilno stanovništvo. Mimo uobičajene prakse kompletno obezbjedjenje ovih centara preuzela je milicija. Na tim poslovima dnevno se angažuje oko 300 (tristotine) pripadnika milicije. Na sjednici ratnog predsjedništva donesena je odluka da vojska preuzme ove poslove do 31.07. 1992. godine, a da se broj pripadnika milicije znatnije smanji.

Obzirom da vojska nije još preuzela niti hoće da preuzme ove obaveze od Ministarstva za unutrašnje poslove i Centar službi bezbjednosti Banja Luka zatraženo je da će do daljnjeg ne ide na proces smanjivanja milicije.

e) Ova Stanica nema iskustva sa radom vojnih i pravosudnih organa.

f) Razmjena informacija izmedju vojske i milicije je zadovoljavajuća. Svakodnevno se iste razmjenjuju usmeno ili pismeno uz stalna kontaktiranja i dogovaranja za rješenja. Pored toga treba istaći, i činjenicu da vojska značajnou utiče i na opremanje milicije, oružjem, municijom, minsko-eksplozivnim sredstvima te borbenim vozilima.

g) Predlaže se organizovanije učešće milicije u izvodjenju eventualnih borbenih dejstava pri čemu bi se ubuduće jedinice i sastavi milicije predpodčinjavali komandi vojske jedinice koja izvodi borbena dejstva.

NAČELNIK SJB,

Simo Drljača

IT-95-8-PT Translation 3 32

3821

The Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina
THE MINISTRY OF THE INTERIOR SARAJEVO
THE AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
SECURITY SERVICES CENTRE BANJA LUKA
PUBLIC SECURITY STATION
PRIJEDOR

Strictly confidential number: 11-12-38
Date: 4 August 1992

SECURITY SERVICES CENTRE
BANJA LUKA

163031

Subject: Information and data

Regarding the document from the Ministry of the Interior of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina, strictly confidential no. 10-14/92 and your dispatch 11-1/01-35 dated 3 August 1992, we hereby submit the requested data and information:

a) To date, Green Beret and *HOS /Croatian Defence Forces/* paramilitary formations have been identified in the Prijedor municipality, planning, organising and carrying out armed rebellions in several places, particularly in Hambarine, Kozarac and the area of Ljubija. Thanks to the synchronised activities of the Serbian army and police, these paramilitary formations have been shattered and in large part destroyed. The remains of these forces are hiding in the woods and remote settlements, and engaging in small scale-activities from time to time.

Since many Serbs are participating in combat activities in the municipality and in other combat areas (Derventa, Gradačac and Doboj), there have been no Serb paramilitary formations that would damage the struggle and its goals. However, the mass plundering of abandoned Muslim houses should be stressed, where everything is being taken and the houses are often burned down. This occurrence has got so out of hand that even the synchronised actions of the military police and the police find it very difficult to prevent.

In several places, combined checkpoints and designated collection points have been set up for seized things, goods, vehicles and machines. The looting is slowly being stopped, but these energetic activities began rather late.

b) The members of the active and the reserve police force, practically alone and without a fight, took over in Prijedor, sealed off the town, and organised the security of all vital structures.

After the outbreak of fighting, they took an active part and showed an impressive level of cohesion and synchronisation with members of the military. In May, almost all the policemen from Prijedor, Omarska, Lamovita and Tukovi participated in the fighting, first in Hambarine, then in Kozarac and Prijedor. In these battles, seven policemen lost their lives and 22 were seriously or lightly wounded. In only one day, when the

00916569

Muslim and Croat extremists attacked Prijedor, four policemen lost their lives - two from the active and two from the reserve forces.

After that, the situation calmed somewhat, and the police returned to its regular duties. Only 40 policemen from the "intervention platoon" were involved in periodical inspections of the terrain, but the police was burdened with another task - that of securing the Keraterm, Omarska and Trnopolje collection centres which it is still performing today. There was renewed severe fighting in Ljubija in July in which 100 policemen participated. Three of them bravely lost their lives in the battle on Raljaš, which brought the death-toll to ten.

c) The combined checkpoints are now functioning rather well. Stolen goods, vehicles, tractors and other work machines are being seized daily. Citizens receive regular permits for the transport of legally owned property, which prevents suspicion and unnecessary conflict. Vital structures in the town and its surroundings are well secured.

d) There are two collection centres for prisoners, and one for civilian refugees, in the municipality. Contrary to regular procedure, the police took over the complete security of these centres. Approximately 300 policemen are involved in this work on a daily basis. A decision was made at a meeting of the War Presidency that the army should take over this work by 31 July 1992 and that the number of police should decrease significantly.
Since the army still has not, and will not, take over these obligations, it was requested of the Ministry of the Interior and the Security Services Centre in Banja Luka not to reduce the number of police until further notice.

e) This station has no experience of the work of the military and judicial organs.

f) The exchange of information between the military and the police is satisfactory. Information is exchanged every day verbally or in written form, with constant contact maintained for the purpose of finding solutions. In addition, it should be pointed out that the military is playing a significant part in equipping the police with weapons, ammunition, mines and explosives, as well as combat vehicles.

g) A more organised participation of the police in executing possible combat activities is recommended, so that police units and formations would in future be subject to the command of the military unit in charge of the combat activities.

CHIEF OF THE SJB
Simo DRLJAČA
/signed/

009165-?

0633298

SJB Prijedor
Depeša br. 11-12-2178
Dana:05.08.1992. godine

"dx" -Š-

MUP SRBiH SARAJEVO - MINISTRU
CSB Bajnja Luka - načelniku

Obavještavamo vas da je Stanica javne bezbjednosti Prijedor u saradnji sa nadležnim službama bezbjednosti iz CSB Banja Luka i vojske SR BiH završila operativnu obradu nad ratnim zarobljenicima.

Na osnovu rezultata opetarivne obrade ustanovljeno je da 1466 lica podliježu krivičnoj odgovornosti za koje postoji uredna dokumenta cija koju ćemo dana 06.08.1992. godine dkupa sa svim licima pod oružanom pratnjom sprovesti u vojni logor Manjača. Preostali broj lica predstavlja bezbjednosno neinteresentnu skupinu radi čega će istog dana pod pratnjom ove SJB biti premješteni u prihvatni kamp u mjestu Trnopolje gdje se ineče nalaze pripadnici muskimanskog naroda koji su se u to mjesto sklonili usled oružanih dejstavana području opštine. Ovaj kamp ineče ob ezbjedjuju pripadnici vojske SR BiH.

Na osnovu navedenog prestaje potreba za daljim radom istražnog centra u mjestu Omarska tako da prostorije koje smo do sada koristili mogu se predati na upotrebu RZR Ljubija o čemu smo ih obavjestili.

Molimo CSB B anja Luka da putem svojih službi obezbjedi nesmetan prolaz za vojni logor Manjača, a o tačnom vremenu nailaska kolone blagovremeno čemo vas obavjestiti.

NAČELNIK SJB
Simo Drljača

05.08.92 22.30 B.LUKA - ROLIĆ

Translation 173

3818

/Handwritten note in the top right corner:/
To the Centre - "Š" /coded/
To the MUP /Ministry of Interior/
- by fax
/signature/

PRIJEDOR PUBLIC SECURITY STATION /SJB/
Dispatch no. 11-12-/handwritten:/ 2178
Date: 5 August 1992

163034

"dx" – Š -

MUP of the SRBiH /Ministry of the Interior of the Serbian Republic of BH/, Sarajevo
- Attn: the Minister
SECURITY SERVICES CENTRE /CSB/, Banja Luka
- Attn: the Chief

Please be advised that the Prijedor Public Security Station, in cooperation with the competent security services of the Banja Luka CSB and the army of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina, has completed the processing of the prisoners of war.

The investigation has found elements of criminal liability in 1,466 cases, for which valid documentation exists, which we shall transfer under guard, along with the persons it pertains to, to the Manjača military camp on 6 August 1992. The remaining persons are of no security interest, and will be transferred to the reception camp in Trnopolje on the same day and under escort provided by this SJB. Trnopolje is a location where Muslims fleeing from the combat operations in the municipality have found shelter. Security at the camp is provided by the army of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina.

Further operation of the investigation centre in Omarska is therefore no longer required, and we have advised the Ljubija Iron Ore Mines that the rooms which we have been using are again available.

We respectfully request from the Banja Luka Security Services Centre the securing of a safe passage to the Manjača military camp, and will advise you about the exact time the convoy is expected to reach the rendezvous point.

Chief,
Public Security Station
Simo DRLJAČA
/a signature/

/Handwritten:/
5 August 1992, at 2230
BANJA LUKA - RODIĆ

00916571

006332

TELEPOJ

	DATUM & SAT	TRAJANJE	TX/RX	MOD	LIST	REZULT.
071783104	AUG 06 05:54	01/16	TX	G3	01	OK

00633299

ПОВРАТ „Ш" ДЕПЕШЕ

БР. 11-12-2188. ОД 09.08.92. ГОД.

– НАЧЕЛНИКУ –

ЗГ-15-1-87

3·34
3816

ДУ-15-8-15 3815

Stanica javne bezbjednosti
PRIJEDOR
Depeša br. 11-12- 2188
Dana: 09.08.1992. godine

0063300

"DX" "Š"

CSB BANJA LUKA
- NAČELNIKU-

Veza: Vaše depeša broj 11-1/01-OD-414/92 od dana 08.08.1992. godine

U vezi vaše depeše broj gorni obavještavamo vas slijedeće:

Na području Opštine Prijedor postoji jedan istražni centar za ratne zarobljenike u upravnoj zgradi rudnika u Omarskoj. Trenutno u ovom centru boravi 175 ratnih zarobljenika nad kojima se sprovodi kriminalistička obrada radi utvrdjivanja pojedinačne odgovornosti u oružanoj pobuni na području Opštine Prijedor. Centar ispunjava propisane uslove a prema ratnim zarobljenicima se postupa u skladu sa Ženevskom konvencijom. Ovaj centar obezbjedjuju pripadnici aktivnog i rezervnog sastava SJB Prijedor.

U naseljenom mjestu Trnopolje postoji otvoreni prihvatni centar za gradjane koji su odbili učešće u oružanoj pobuni na području Opštine i od legalnih organa vlasti zatražili zaštitu od ekstremista. Gradjani su se samoorganizovali u pogledu smještaja i ishrane a pomoć im pruža Crveni krst u hrani, ćebadima, šatorima i dr.
Ovaj Centar obezbjedjuje vojska Srpske Republike Bosne i Hercegovine i u istom se ne sprovode nikakve istražne radnje.

9.8.92. 12[10] DC5KO

NAČELNIK SJB
Simo Drljača

D-15-8-05

3814

00633301

Stanice javne bezbjednosti
PRIJEDOR
Depeša br. 11-12-2/88 "DK" "Š"
Dana: 09.08.1992. godine

CSB BANJA LUKA
- NAČELNIKU-

Veze: Vaše depeše broj 11-1/01-CD-414/92 od dana 08.08.1992. godine

U vezi vaše depeše broj gorni obavještavamo vas slijedeće:

Na području Opštine Prijedor postoji jedan istražni centar za ratne zarobljenike u upravnoj zgradi rudnika u Omarskoj. Trenutno u ovom centru boravi 175 ratnih zarobljenika nad kojima se sprovodi kriminalistička obrada radi utvrdjivanja pojedinačne odgovornosti u oružanoj pobuni na području Opštine Prijedor. Centar ispunjava propisane uslove a prema ratnim zarobljenicima se postupa u skladu sa Ženevskom konvencijom. Ovaj centar obezbjedjuju pripadnici aktivnog i rezervnog sastava "JNA" Prijedor.

U naseljenom mjestu Trnopolje postoji otvoreni prihvatni centar za građjane koji su odbili učešće u oružanoj pobuni na području Opštine i od legalnih organa vlasti zatražili zaštitu od ekstremista. Građjani su se samoorganizovali u pogledu snabdjevanja i ishrane a pomoć im pruža Crveni krst u hrani, ćebadima, lijekovima i dr.
Ovaj Centar obezbjedjuje vojska Srpske Republike Bosne i Hercegovine i u istom se ne sprovode nikakve istražne radnje.

NAČELNIK SJB
Zlatko Tadić

D195-8-PT

3-34

3813

Translation

PUBLIC SECURITY STATION
PRIJEDOR

Dispatch Number 11-12-/handwritten:/ 2188 "DX" "Š"
/coded/

Date: 9 August 1992

CHIEF,
BANJA LUKA SECURITY SERVICES CENTRE /CSB/

Reference: Your dispatch Number 11-1/01-*OD /?/*-414/92 of 8 August 1992

With regard to your dispatch of the above number, we are providing you with the following information:

There is one investigations centre for prisoners of war in the area of the Prijedor Municipality, located in the administrative building of the mines in Omarska. At this moment, 175 prisoners of war are at this centre, and they are under criminal investigation in order to establish degrees of individual responsibility for involvement in the armed rebellion in the Prijedor Municipality. The centre fulfils the prescribed conditions and the prisoners are being treated in accordance with the Geneva Convention. Security at this centre is in the charge of the regular and the reserve staff of the Prijedor Public Security Station.

In Trnopolje village, there is an open reception centre for those citizens who refused to participate in the armed rebellion on the territory of the Municipality, and requested that the legitimate authorities protect them against the extremists. These citizens have organised themselves as regards accommodation and food, and the Red Cross has helped them with food, blankets, tents etc.
Security at this Centre is in the hands of the Army of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina, and no investigations are taking place in it.

9 August 1992 ~~1230 hrs~~ DUŠKO

CHIEF OF SJB
~~Simo DRLJAČA~~
/signed/

Translation

3812

RETURN OF THE "Š" /coded/ DISPATCH
no. 11-12-2188 of 9 August 1992

- to the Chief -

N15-8-PT

3·35
3811

00633305

SJB PRIJEDOR
Depeša br.11-12- 2207 "DX-OTVORENO"
Dana: 2o.o8.1992.god.

CENTAR SLUŽBI BEZBJEDNOSTI
BANJA LUKA

Veza: Vaša depeša broj: 11-1/o2-2-317,od 17.o8.1992.godine

Na osnovu vaše depeše broj i datum veze, obavještavamo vas, da na području Opštine Prijedor nije bilo zaplijenjenih dokumenata koji bi ukazivali na učešće Republike Hrvatske i njenih oružanih snaga u ratu u Bosni i Hercegovini, odnosno o njenoj vojnoj agresiji na pojedine dijelove bivše BiH.

Sva zaplijenjena dokumenta ukazuju na organizovanje Muslimanskog i dijelom Hrvatskog naroda sa ovoga područja za žestok obračun protiv Srba, te na izvore snabdijevanja naoružanja i opreme.

Hrvatski dinar na ovim prostorima nikad nije bio xxx u opticaju.

NAČELNIK SJB PRIJEDOR
Simo Drljača

PRIJEDOR PUBLIC SECURITY STATION /SJB/
Dispatch no. 11-12-/handwritten:/ 2207
Date: 20 August 1992 "*DX* - OPEN"

SECURITY SERVICES CENTRE
BANJA LUKA

Reference: Your dispatch no. 11-01/02-2-317, dated 17 August 1992

In reference to your dispatch, number and date of reference document, we hereby inform you that no documents have been seized in the Municipality of Prijedor which would indicate the involvement of the Republic of Croatia and its armed forces in the war in Bosnia and Herzegovina, that is, the involvement of the Republic of Croatia in armed aggression against parts of the former BH.

All the documents seized indicate that the Muslims and parts of Croatian population in this area had organised themselves in preparation for a ferocious conflict with the Serbs, and tell us the sources of their weapons and equipment resources.

The Croatian Dinar has never been in use in this area.

For the
Chief of Prijedor SJB
Simo DRLJAČA
/a signature/

3809 3-36

~~4611~~

STANICA JAVNE BEZBJEDNOSTI
P R I J E D O R

- R A S P I S -
-DD-

Dana, 21.08.1992.godine

Dana, 21.08.1992.godine primili smo depešu CSB Banja Luka broj 11-1/01-64 od 20.08.1992.godine slijedećeg sadržaja :

VEZA : naše depeše broj 11-1/01-57 od dana 19.08.1992.g.

U vezi naše depeše broj i datum gornji greškom je ispušten tekst depeše Ministra za UP na koji se pozivamo u naslovu depeše radi čega vam sadržaj iste prenosimo u cjelini :

" Naredjujemo ponovo da se svi CSB-e, SJB i njihove org.jedinice, odnosno svi radnici MUP-a, u postupanju sa ratnim zarobljenicima i civilnim stanovništvom-izbjeglicama, postupaju isključivo po Zakonu, u okviru nadležnosti MUP-a i po normama ratnog prava i medjunarodnim konvencijama, koje tu materiju regulišu.
O postojanju eventualnih "diviljih" zatvora, logora itd. ili o postupanju lice suprotno zakonskim normama i medjunarodnim konvencijama prema ratnim zarobljenicima ili izbjeglicama,odmah izvjestite ovo Ministarstvo.
Za lica koja/krše ~~nekk~~ važeće propise i postupaju suprotno našim zakonskim i medjunarodnim odredbama u ovoj oblasti bilo ona gradjanska lica ili su u pitanju pripadnici MUP-a ili Vojske, potrebno je domah pristupiti prikupljanju obavještenja i dokumentacije za podnošenje krivične prijave nadležnom tužilaštvu."

MINISTAR
Mićo Stanišić

NAČELNIK SJB
Ivo Drljača

IT-95-8-PT Translation 3-36 3808

- Memo -
- DD -

PUBLIC SECURITY STATION
P R I J E D O R
Date: 21 August 1992
a/a
/ad acta/

On 21 August 1992, we received a dispatch from the Banja Luka Security Services Centre, reference number 11-01-64, dated 20 August 1992, as follows:

REFERENCE: Our dispatch no. 11-01/01-57, dated 19 August 1992

By mistake, the text of the dispatch we had received from the Minister of Internal Affair was omitted in our dispatch of the number and date referred to above, although the reference to the dispatch remained in the title line. We hereby forward the full contents of the dispatch:

"We hereby reiterate our order that all CSB's /Security Services Centres/, SJB's /Public Security Stations/ and their organisational units, that is, all Ministry of Internal Affairs employees, must treat prisoners-of-war and civilian refugees in a manner which is in compliance with the law, within the competence of the MUP, and in conformity with the standards set forth in the humanitarian law and international conventions governing these matters. Any information on the existence of illicit prisons, camps or similar establishments, or on persons behaving in violation of the legal norms or of the international conventions governing the treatment of prisoners of war or refugees, must be immediately reported to the Ministry.

Concerning persons who violate the regulations currently in force or who disobey our own or international laws in this area, whether they be civilians or members of the MUP or the Army, you must immediately begin gathering information and documentation for the submission of a criminal report to the competent prosecutor's office. "

Minister
Mićo STANIŠIĆ

For the Chief of SJB
Simo DRLJAČA
/a signature/

N-15-8-PT 3807 337

[redacted]

08633308

- dd -

SJB PRIJEDOR

Depeša broj: 11-12- 2213
Dana: 22.o8.1992. godine

CSB BANJA LUKA

v e z a: Vaša depeša broj 11-1/o1-od-445 od 22.o8.1992.godine.-

Obavještavamo vas da je SJB Prijedor izvršila selekciju zarobljenika u logoru Manjača dana 2o.o8.1992. godine, a dana 21.o8.1992. godine povukla lica iz logora Manjača u prihvatni kamp Trnopolje.

NAČELNIK
STANICE JAVNE BEZBJEDNOSTI
Simo Drljača

[redacted]

- *dd* -

PRIJEDOR SJB /Public Security Station/

Dispatch no. 11-12-/handwritten:/ 2213
Date: 22 August 1992

BANJA LUKA CSB /Security Services Centre/

Reference: Your dispatch no. 11-1/01-*OD*/?from/-445 dated 22 August 1992.

Please be advised that the Prijedor Public Security Station completed the selection of prisoners in the Manjača camp on 20 August 1992 and transferred the persons from the Manjača camp to the Trnopolje reception camp on 21 August 1992.

For the
Chief of Public Security Station
Simo DRLJAČA
/signature/

PRIJEDOR 2215
Dana:23.08.1992.

NAČELNIKU CSB-BANJA LUKA

Obavještavamo Vas da je potrebna dokumentacija o ratnim zarobljenicima koji su premješteni iz istražnog centra Omarska prebačeni u logor ratnih zarobljenika Manjača , današnjeg dana upućen komandiru logora ratnih zarobljenika Manjača .

NAČELNIK SJB-PRIJEDOR
Drljača Simo

TELEFONOM
23.08.92. ATE MIRKO

PRIJEDOR: 2215

/handwritten at top right/

MIJIĆ

Date: 23 August 1992

163043

To

CHIEF OF SECURUTY SERVICES CENTRE
BANJA LUKA

We are hereby informing you that the required documentation concerning the prisoners of war who have been transferred from the Omarska Investigation Centre to the Manjača prisoner-of-war camp was forwarded to the commander of the Manjača prisoners-of-war camp today.

CHIEF OF THE PUBLIC SECURITY STATION
PRIJEDOR
Simo DRLJAČA

/handwritten at bottom left/
By phone
on 23 August 1992 at 1700hrs Mirko
BM

00916577

00633310

SSB PRIJEDOR

- dx -

Depeša broj: 11-12- 2223

Dana: 28.o8.1992. godine

CSB B. LUKA
~~MUP SARAJEVO - SRPSKA REPUBLIKA~~

V e z a: Veza depeša MUP - Srpske Republike broj 1o-26o/92 od 24.o8.1992. godine.-

Obavještavamo vas da na području Opštine Prijedor ne postoje logori, zatvori, odnosno sabirni centri.
Sva zarobljena lica, koja imaju trenutno takav status nalaze se u logoru ratnih zarobljenika Manjača /1335 ratnih zarobljenika/.

NAČELNIK
STANICE JAVNE BEZBJEDNOSTI

Simo Drljača

3803

SRPSKA REPUBLIKA
MINISTARSTVO ZA UNUTRASSNJE POSLOVE
SARAJEVO

01-II 29
BROJ:10-260/92.
DANA,24.08.1992 GODINE

00633311

CENTAR SLUZZBI BEZBJEDNOSTI - SVIMA

STANICAMA JAVNE BEZBJEDNOSTI - SVIMA

OD MINISTARSTVA ZA ZDRAVLJE,RAD I SOCIJALNU ZASSTITU VLADE SRPSKE REPUBLIKE DOBILI SMO ZAHTJEV ZA PRIKUPLJANJE PODATAKA O ZATVORIMA, SABIRNIM CENTRIMA I LOGORIMA NA PODRUCHJU SRPSKE REPUBLIKE.

BEZ OBZIRA NA NADLEZZNOST , NEOPHODNO JE DA DOSTAVITE SLIJEDECCE PODATKE:

1. NAZIV MJESTA GDJE SE NALAZI LOGOR, ZATVOR ILI SABIRNI CENTAR (NAVESTI NAZIV OPSSTINE,BLIZZU LOKACIJU I EVENTUALLNO NAZIV TE DA LI JE U PITANJU LOGOR, ZATVOR ILI SABIRNI CENTAR).

2. KO JE NAREDIO DA SE FORMIRA NAVEDENA USTANOVA I KADA.

3. KO JE NAREDIO DOVODJENJE LICA U TE LOGORE, CENTRE I ZATVORE,

4. BROJ ZAROBLJENIH LICA I NJIHOVE SPISKOVE SA OSNOVNIH GENERALIJSKIM PODACIMA (IME I PREZIME,GODINE STAROSTI, PREBIVALISSTE I DRUGO),

5. BROJ UHAPSSENIH LICA (POSEBNO PRITVOR , A POSEBNO IZDRZZAVANJE KAZNE)I NJIHOVE SPISKOVE SA OSNOVNIM GENERALIJSKIM PODACIMA.

ZA SVE DATI SADASSNJE STANJE.

KRAJNJI ROK ZA DOSTAVU SPISKOVA JE 30.08.1992 GODINE . UKOLIKO NE USPIJETE PRIBAVITI PODATKE POD 2 I 3 .DO PREDVIDJENOG ROKA,DUZZNI STE DOSTAVITI PODATKE POD 1 ,4 I 5. U ROKU, POSSTO JE MINISTARSTVO ZA ZDRAVLJE, RAD I SOCIJALNU ZASSTITU TAKODJE VEZANO ROKOM I OBAVEZOM PREMA MEDJUNARODNOM KOMITETU CRVENOG KRSTA U ZZENEVI.

STANICAMA JAVNE BEZBEDNOSTICCE DEPESSU UPUTITI CENTRI I OBJEDINITI SPISKOVE IZ SJB I CSB.

MINISTAR ZA UNUTRASSNJE POSLOVE
MICCO STANISSICC

00633312

Kopija: I. Mijić Hanko
DT-95-8-DT

3801

CSB BANJALUKA
DEPESSA BROJ 11-1/01-72
DANA 27.8.1992. DO

Bos. 11 12 641
Dano, 28.08.1992 g.
Pod datum 28.08.92-g.

SJB SVIMA NACHELNIKU

OD MUP SRPSKE REPUBLIKE DOBILI SMO DOPIS BROJ 10-260/92 OD 24. 8.1992. CHIJI SADRZZAJ VAM U CJELINI PRENOSIMO:

,,SRPSKA REPUBLIKA
MINISTRASTVO ZA UNUTRASSNJE POSLOVE
SARAJEVO
BROJ 10-260/92
DANA 24.8.1992.

CSB SVIMA
SJB SVIMA

OD MINISTARSTVA ZA ZDRAVLJE,RAD I SOCIJALNU ZASSTITU VLADE SRPSKE REPUBLIKE DOBILI SMO ZAHTIJEV ZA PRIKUPLJANJE PODATAKA O ZATVORIMA SABIRNIM CENTRIMA I LOGORIMA NA PODRUCHJU SRPSKE REPUBLIKE.
BEZ OBZIRA NA NADLEZZNOST,NEOPHODNO JE DA DOSTAVITE SLEDECCE PO-
[redacted]E:

STRANA 2

1.NAZIV MJESTA GDJE SE NALAZI LOGOR , ZATVOR ILISABIRNI CENTAR/ NAVESTI NAZIV OPSSTINE,BLIZZU LOKACIJU I EVENTUALNI NAZIV,TE DA LI JE U PITANJU LOGOR,ZATVOR ILI SABIRNI CENTAR/.
2.KO JE NAREDIO DA SE FORMIRA NAVEDENA USTANOVA IKAD
3.KO JE NAREDIO DOVODJENJE LICA U TE LOGORE,CENTRE I ZATVORE.
4.BROJ ZAROBLJENIH LICA I NJIHOVE SPISKOVE SAOSNOVNIM GENERALI-
JAMA/IME I PREZIME,GODINE STAROSTI,PREBIVALISSTEI DR./.
5.BROJ UHAPSSENIH LICA/POSEBNO PRITVOR,A POSEBNO IZDRZZAVANJE KAZNE/I NJIHOVE SPISKOVE SA OSNOVNIM GENARALIJSKIMPODACIMA.

ZA SVE DATI SADASSNJE STANJE.
KRAJNJI ROK ZA DOSTAVU SPISKOVA JE 30.8.1992.
UKOLIKO NE USPIJETE PRIBAVITI PODATKE POD 2. I 3.DO PREDVIDJENOG ROKA DUZZNI STE DOSTAVITI PODATKE POD 1. 4. I 5. U ROKU,POSSTO JE MINISTARSTVO ZA ZDRAVLJE RAD I SOCIJALNU ZASSTITU TAKODJE VEZANO ROKOM I OBAVEZOM PREMA MEDJUNARODNOM KOMITETU CRVENOG KRSTA U ZZENEVI.
SJB CCE DEPESSU UPUTITI CENTRI I OBJEDINITI SPISKOVE IZ SJB I CSB.''
[redacted]

STR. 3

KAKO BI UDOVOLJILI TRAZZENJU MUP SRPSKE REPUBLIKEPOTREBNO JE DA ODMAH NA VASSEM PODRUCHJU PRIBAVITE PODATKE KOJI SE ZAHTIJEVAJU I ODGOVORITE NA SVA PITANJA,A ODGOVORE SA SPISKOVIMA LICA KURIROM,TELEFAKSOM, ILI DEPESSOM DOSTAVITE OVOM CSB NAJKASNIJE DO 29.8.1992. KAKO BI OBJEDINJENE PODATKE DOSTAVILI MINISTARSTVU U ODREDJENOM ROKU.
ISTOVREMENO VAS MOLIMO DA NA VASSEM PODRUCHJU IZVRSSITE POTREBNE IP. PROVJERE I PRIKUPITE PODATKE O GRADJANIMASRPSKE NACIONALNOSTI KOJI SU ZAROBLJENI ODNOSNO ZATVORENI U RAZNE OBJEKTE KOJE POD SVOJOM KONTROLOM DRZZE MUSLIMANSKE SNAGE.
SPISAK GRADJANA SRPSKE NACIONALNOSTI ZA KOJE SE SUMNJA DA SU NESTALI,UHAPSSENI ILI ZAROBLJENI OD STRANE MUSLIMANSKIH SNAGA DOSTAVITE OVOM CSB NAJKASNIJE DO 5.9.1992.

ACHELNIK CENTRA
TOJAN ZZUPLJENIN

PRIJEMNI CC DANA 27.8.1992. U 1720
PRIMILI AB

Nr 15-8-pr

3800

0633313

SJB PRIJEDOR
Dana: 28.8.1992.god.

Od MUP-a Srpske Republike dobili smo dopis br.lo-26o/92. od 24.8.92. god. čiji sadržaj vam u cjelini prenosimo:

"Srpska Republika
Ministarstvo za unutrašnje poslvoe
Sarajevo
Broj: lo-26o/92.
Dana: 24.8.1992.god.

CSB SVIMA
SJB SVIMA

Od Ministarstva za zdravlje, rad i socijalnu zaštitu vlade Srpske Republike dobili smo zahtjev za prikupljanje podataka o zatvorima sabirnim centrima i logorima na području Srpske Republike.
Bez obzira na nadležnost, neophodno je da dostavite sledeće podatke:

1. Naziv mjesta gdje se nalazi logor, zatvor ili sabirni centar (navesti naziv opštine, bližu lokaciju i eventualni naziv, te da li je u pitanju logor,zatvor ili sabirni centar).
2. Ko je naredio da se formira navedena ustanova i kad.
3. Ko je naredio dovodjenje lica u te logore, centre i zatvore.

4. Broj zarobljenih lica i njihove spiskove sa osnovnim generalijama (ime i prezime, godine starosti , prebivalište i dr.).
5. Broj uhapšenih lica (posebno pritvor, a posebno izdržavanje kazne) i njihove spiskove sa osnovnim generalijskim podacima.

Za sve dati sadašnje stanje.
Krajnji rok za dostavu spiskova je 3o.8.1992.god.
Ukoliko ne uspijete pribaviti podatke pod 2. i 3. do predvidjenog roka dužni ste dostaviti pod 1.,4. i 5. u roku, pošto je Ministarstvo za zdravlje rad i socijalnu zaštitu takodje vezano rokom i obavezom prema Medjunarodnom komitetu Crvenog krsta u Ženevi.
SJB će depešu uputiti centri i objediniti spiskove iz SJB i CSB".

Kako bi udovoljili tražnenju MPU Srpske Republike potrebno je da odmah na vašem području pribavite podatke koji se zahtijevaju i odgovorite na sva pitanja, a odgovore sa spiskovima lica kurirom, t elefaksom, ili depešom dostavite ovom CSB najkasnije do 29.8.92. kako bi objedinjene podatke dostavili Ministarstvu u odredjenom roku.
Istovremeno vas molimo da na vašem području izvršite potrebne op. provjere i prikupite podatke o gradjanima Srpske nacionalnosti koji su zarobljeni odnosno zatvoreni u razne objekte koje pod svojom kontrolom drže muslimanske snage.
Spisak gradjana srpske nacionalnosti za koje se sumnja da su nestali, uhapšeni ili zarobljeni od strane muslimanskih snaga dostavite ovom CSB najkasnije do 5.9.1992.god.

NAČELNIK CENTRA
Stojan Župljanin

NAČELNIK SJB
Simo Drljača

IT-95-8-PT

Translation

3795

PRIJEDOR PUBLIC SECURITY STATION - dx -
Dispatch no. 11-12-2223
Date: 28 August 1992

CSB Banja Luka */handwritten/*
SARAJEVO MUP - SERBIAN REPUBLIC */crossed out/*

Reference: Communications dispatch from the MUP of the Serbian Republic no.10-260/92 dated 24 August 1992

We hereby inform you that there are no camps, prisons, or collection centres on the territory of the Prijedor Municipality.
All captured persons which currently have that status, are in the Manjača prisoners of war camp /1335 prisoners of war./

CHIEF
OF THE PUBLIC SECURITY STATION
Simo DRLJAČA
/signed/

IT-95-8-PT

Translation

3798

Prijedor Public Security Station
Date: 28 August 1992

We have received the following memo, no. 10-260/92, dated 24 August 1992, from the MUP of the Serbian Republic:

"The Serbian Republic
Ministry of the Interior
Sarajevo
Number: 10-260/92
Date: 24 August 1992

CSB - to all
SJB - to all

We have received a request from the Ministry of Health, Work and Social Security of the Government of the Serbian Republic to collect data about prisons, collection centres and detention camps on the territory of the Serbian Republic.

Regardless of jurisdiction, it is necessary that you provide the following data:

1. The name of the place where the detention camp, prison or collection centre is located; the name of the municipality, the area or location, and the name, if any, as well as whether it is a detention camp, prison or collection centre.

2. Who ordered that the institution in question be established, and when.

3. Who gave the order for people to be brought to those detention camps, collection centres, and prisons.

4. The number of imprisoned people, and lists containing basic data concerning them (name, last name, age, residence, etc.).

5. The number of persons arrested (temporary detention and imprisonment, separately) and lists of their names with basic data.

Give the current status of all.

The deadline for delivering the lists is 30 August 1992. If you cannot manage to collect the data under items two and three by the above-mentioned date, you are required to supply the data under items one, four and five by that date, because the Ministry of Health, Work and Social Security is also bound by a deadline and an obligation to the International Committee of the Red Cross in Geneva.

The Centres are to send the dispatch to the public security stations. Combine the lists from the public security stations and the security services centres."

In order to respond to the request of the MUP of the Serbian Republic, it is necessary that you immediately collect the requested data for your area and answer all the questions. Deliver the answers with the lists by courier, telefax or dispatch to this CSB

by 29 August 1992 at the latest, so that we can send the completed report to the MUP by a certain date.
Also, please conduct the necessary intelligence checks in your area and collect the data on the citizens of Serbian nationality who have been captured or imprisoned in various facilities held by the Muslim forces.
Deliver the list of citizens of the Serbian nationality who are presumed missing, arrested or captured by the Muslims forces to this CSB by 5 September 1992, at the latest.

Chief of the Centre
Stojan ŽUPLJANIN

The Public Security Station Chief
Simo DRLJAČA
/signed/

IX-15-P-PT 3796

340

0633314

SJB PRIJEDOR 229
Broj: 11-12-o2-2
Dana: 28.8.1992.god. "DX" "Otvoreno"

SJB BANJA LUKA

Vršimo obradu predmeta prikupljnaja i prodaje stoke sa ratom zahvaćenih područja Kamičana i Kozarca od strane Žigić Milenka i Slavka i Kos Živka, sin Rade iz Babića u ime i za račun MZ Lamovita.

Prodaja stoke vršena je u junu i julu mjeseci 1992.god. u pet navrata DP "Stočara" u B.Luci te vasy molimo da izvršite uvid u otkupnu evidenciju u DP "Stočar" i utvrdite broj otkupljenih grla stoke, ukupnu težinu otkupljene stoke, te iznos nočanih sredstava koja su na blagajni DP "Stočar" preuzela pomenuta lica ili utvrdite vrijednost virmanskih prenesenih novčanih sredstava na žiro račun MZ Lamovita.

O izvršenim provjerama obavjestite nas pozivom na broj gornji.

26.08.92. 15^40 POLIS

NAČELNIK SJB
Simo [illegible]

IT-95-8-PT
~~IT-98-30-PT p.3222~~
00635449

Translation

8795
3.40

PUBLIC SECURITY STATION - PRIJEDOR

Number: 11-12-02-2 2219

Date: 26 August 1992

"DX" "Open"

To

PUBLIC SECURITY STATION - BANJA LUKA

We are processing data on the collection and sale of cattle from the war-afflicted regions of Kamičani and Kozarac by Milenko and Slavko ŽIGIĆ and Živko KOS, son of Rade from Babići, on behalf and to the benefit of the Lamovita Local Community.

The cattle was sold to DP /socially-owned company/ *"Stočar"* in Banja Luka on five occasions in June and July 1992. We would like you to examine the DP *"Stočar"* purchase records to determine the number of purchased heads of cattle, the total weight of purchased cattle and the sums of money received by the aforementioned persons from of DP *"Stočar"* cashier's office or to establish the value of the bank transfers to the giro account of the Lamovita Local Community.

Please refer to the number given above when informing us of your findings.

/Handwritten/

26 August 1992

1540 hrs RODIĆ

For the CHIEF OF
THE PUBLIC SECURITY STATION
Simo DRLJAČA
/signature/

3.41
3794

SJB PRIJEDOR
Depeša broj:11-12-2267
Dana:14. 9.1992. god.

DX- šifrovano

P 0043494

CENTRU SLUŽBI BEZBJEDNOSTI BANJA LUKA-NAČELNIKU
Veza: Vaša depeša broj 11-1/02-2-345 od 11. 09. 1992. god.

Na osnovu Vaše depeše broj i datum veze obavještavamo Vas da nismo u mogućnosti sprovesti istragu u vezi navodnog stradanja više lica muslimanske narodnosti na području Koričanske stijene iz razloga što se svi milicionari koji su vršili pratnju konvoja za Travnik dana 21. 08. 1992. godine, od 09. 09. 1992. godine nalaze na ratištu u Han Pijesku.

Pored toga nismo u mogućnosti ni da Vam dostavimo spiskove svih gradjana koji su putovali konvojima na toj relaciji iz razloga što ova Stanica javne bezbjednosti nije bila organizator tih konvoja, već je samo davala odredjen broj milicionera ta fizičko obezbjedjenje po ispostavljenom zahtjevu vojske i Crvenog krsta.

NAČELNIK SJB
Simo Drljača

15.9.92. u 07.50 DUŠKO

IT-95-8-PT

3.41

Translation

3793

PRIJEDOR PUBLIC SECURITY STATION DX-coded
Dispatch no. 11-12-2267
Date: 14 September 1992

TO THE CHIEF OF THE BANJA LUKA SECURITY SERVICES CENTRE
Reference: Your dispatch no. 11-1/02-2-345 of 11 September 1992

In response to your dispatch, number and date of communication, we inform you that we are not able to conduct an investigation regarding the alleged death of a number of Muslims in the area of Korićanske stijene, since all the policemen who were involved in the escort of the Travnik convoy on 21 August 1992, have been deployed on the Han Pijesak front since 9 September 1992.

Also, we are unable to provide you with lists of the citizens who travelled on those convoys, since this public security station did not organise those convoys, but only assigned a certain number of policemen to the duty of providing physical security for the convoys, as required by the army and the Red Cross.

CHIEF OF PUBLIC SECURITY STATION
Simo Drljača
/signed/

/handwritten note/
15 September 1992 at 0750 DUŠKO
Duško Š.

00916584

IT-95-8-PT

3792

Dok-11-12-668
Dana, 14.09.1992 g.

Marko

00633334

csb - ssjb - banja luka
depessa broj: 11-1/02-2-345 ssifrovano - dx
dana: 11.09.1992. godine

- sjb - prijedor
- nachelniku -

od mup-a srpske republike pod brojem 10-245/92. od 31.08.1992. godine dobili smo depessu slijedecceg sadrzzaja:

'' csb - banja luka
nachelniku

naredba

naredjujem da u skladu sa zakonskim i drugim propisima sprivedete kompletnu istragu u vezi sa stradanjem oko 150 lica muslimanske nacionalnosti na podruchju opsstine skender vakuf - korisscanske stijene.

o rezultatima istrage obavezni ste odmah izvjestiti ovo ministarstvo

a u sluchaju utvrdjivanja pomenutog navoda protiv izvrssilaca pokrenuti zakonske i druge odgovornosti.
ministar

micco stanissicc ''

u vezi sa ovom naredbom, potrebno je da odmah uzmete pismene izjave od milicionara koji su pratili konvoj od prijedora do granice sa travnikom, dana 21.08.1992. godine, na okolnosti dogadjaja kod skender vakufa (knezzeva).

strana 2 , -

pismene izjave sa potpunim generalijama tih milicionara dostavite nam lichno, najkasnije do 15.09.1992. godine.
takodje je potrebno da nam dostavite sve spiskove gradjana sa vasseg podruchja koji su putovali svim konvojima na navedenoj relaciji - u istom roku. -

nachelnik centra
stojan zzupljanin

IT-95-8-PT

3791

Translation

00635446

No. 11-12-668
Date: 14 September 1992 Marko
/the above was in hand-writing/

CSB */Security Services Centre/* - SSJB */Public Security Service Department/* Banja Luka
dispatch no. 11-1/02-2-345 coded - dx
date: 11 September 1992

SJB Prijedor
- to the Chief -

We received the following dispatch numbered 10-245/92 dated 31 August 1992, from the MUP of the Serbian Republic:

CSB - Banja Luka
to the Chief

ORDER

I order you to conduct a full investigation, in accordance with laws and other regulations, of the killing of about 150 Muslim people in the area of the *Skender Vakuf* Municipality - *Korišćanske stijene /as printed/*.

You will inform this Ministry immediately about the results of this investigation, and

in the case that the above-mentioned allegation is confirmed, you will start legal proceedings against the perpetrators.

Minister
Mićo STANIŠIĆ

In connection with this order, it is necessary to immediately take written statements about the events at *Skender Vakuf* (Kneževo) from the policemen that escorted the convoy from Prijedor to the border with Travnik on 21 August 1992.

Page 2

You are to personally deliver the written statements, with the biographical data on these policemen, by 15 September 1992, the latest.
By the same date, you should also supply us with the lists of all the citizens from your area who travelled in those convoys along the above-mentioned route.

The Centre Chief
Stojan ŽUPLJANIN

X-95-8-PT

3-42
3790

00633336

Republika Srpska
MINISTARSTVO ZA UNUTRAŠNJE POSLOVE
CENTAR SLUŽBI BEZBJEDNOSTI
BANJA LUKA
STANICA JAVNE BEZBJEDNOSTI
P R I J E D O R

por. Broj: 11-12-17
Dana: 22.9.1992.god.

CENTRU SLUŽBI BEZBJEDNOSTI
- Odjeljenje za strance, pravne i upravne poslove i zadatke -
BANJA LUKA

PREDMET: Dostava traženi podataka.-

Na osnovu vaše depeše broj 11-1/09-317 od 17.8.1992.god. dostavljamo vam tražene podatke i to

1. Izvode iz matične knjige umrlih
2. Prijave o smrti
3. Podatke za sve poginule pripadnike službe i njihove naslednike kako slijedi:

1. Djapa Radenko, sin Radovana, r.1972.god. u G.Jelovcu, gdje je i boravio, pripadnik rez.sastava milicije, poginuo u Kozarskoj ulici u Prijedoru dana 30.4.1992.god. u 21,15 časova pri dolasku u službu. Živio sa ocem Radovanom, r.1949.god. ,poljoprivrednik i majkom Marijom, r. 1947.god.domaćicom. Nije bio oženjen, roditelji slabog imovnog stanja.

2. BilbijaRajko, sin Milana, r.1956.god. u Maričkoj, gdje je i boravio, pripadnik rez.sastava milicije, poginuo 9.5.1992.god. nesretnim slučajem pošto je prilikom obezbjedjenja na krovu IPC "Kozarski vjesnik" aktivirao "zolju". Živio sa suprugom Zoricom koja je nezaposlena i dvoje male djece Mirjana i Maja.

3. Gnjatović Željko, sin Dušana, r.1962.god. u Prijedoru, gdje je i boravio. Aktivni milicionar. Poginuo dana 30.5.1992.god. u 5,30 časova ispred zgrade SO-e Prijedor u borbi sa pripadnicima "zelenih beretki". Živio u domaćinstvu sa suprugom Egić Brenkom, ekonomskim tehničarom koja je ovih dana zasnovala radni odnos u SJB Prijedor, i sinom Gnjatović Bojanom, r.1986.god.

4. Lukić Duško, sin Slavka, r.1969.god. u Čaradini, nastanjen u Č.Polju, Omladinski put 105, aktivni milicionar. Poginuo 30.5. 1992.god. oko 5,30 časova, ispred zgrade SO-e Prijedor u borbi sa pripadnicima "zelenih beretki". Neoženjen. Živio je sa majkom Lukić Božanom koja uživa mizernu porodičnu penziju, a izdržva razvedenu kćerku sa malim djetetom.

5. Vlačina Mladen, sin Veljka, r.1968.god. u Prijedoru, stanovao u Tukovima, rezervni milicionar. Poginuo 30.5.1992.god. oko 5,30 časova ispred zgrade SO-e Prijedor u borbi sa pripadnicima "zelenih beretki". Živio sa suprugom Jukić Dragicom koja je od 1.9.92.god. primljena u radni odnos u SJB Prijedor i sinom Bojanom, rodjenim početkom o.g. u kući svog oca u kojoj živi još 5 članova porodice. Porodica slabog imovnog stanja.

6. Djuričić Branko, sin Majka, r.1954.god. u Tos.Dubici, stanovao u Prijedoru, Ul.M.Čikote, penzionisani radnik milicije. Poginuo 3o.5.92.god. oko 6 časova na semaforu kod novog hotela u borbi sa pripadnicima "zelenih beretki". Živio sa suprugom Jelenom zaposlena u GIK"Prehovica" kao ekonomski tehničar i dvoje djece, Snježana, r.1976.god. i Vladimir 1981.god. Podaci za djecu dostavljeni blagovremeno radi stipendiranja.

7. Davidović Dario, sin Miroslava, r.1972.god. u Prijedoru gdje je i borevio, pripadnik rez.sastava milicije. Neoženjen. Poginuo dana 31.5.92.god. u selu Trnopolje prilikom obezbjedjenja prihvatnog centra izbjeglica . Živio sa bakom Babić Milevom, Ul. S.Kovačevića 2o, koja uživa mizernu porodičnu penziju. Majka mu je na privremenom radu u Njemačkoj a otac poginuo još 1975.god.

8. Žujić Borislav, sin Boška, r.1972.god. u Prijedoru, gdje je i borevio. Pripadnik rez.sastava milicije. Poginuo dana 23.7. 1992.god. oko 15 časova prilikom čišćenja terena "Raljaša". Neoženjen. Živio sa ocem Boškom koji je poginuo 3o.5.1992.god. majkom Nadom i bratom Branislavom koji je ovih dana teže ranjen.

9. Curguz Milan, sin Uroša, r.1951.god. u Ljubiji, nastanjen u Prijedoru, rezervni milicioner. Poginuo 23.7.92.god. oko 16 časova u borbama na Raljašu. Živio sa suprugom Nadom, zaposlenom u RZR Ljubija, sinom Draganom, r.1973.god. i kćerkom Draganom r. 1978.god. Za kćerku Draganu dostavljeni podaci s prijedlogom za stipenzdiranje.

lo. Gojić Milenko, sin Vase, .1969.god. u Ljubiji, gdje je i borevio, rezervni milicioner. Poginuo 23.7.1992.god. oko 16 časova u borbama na Raljašu, neoženjen, živio sa ocem Vasom koji je penzioner i majkom Lucijom ,koja je zaposlena u Dječijem vrtiću "Radost".

11. Ketana Milenko, sin Marka, r.196o.godine u D.Volaru, gdje je i borevio. Pripadnik rez.sastava milicije. Poginuo nesretnim slučajem lo.8.1992.god. prilikom čišćenja oružja. Živio u domaćinstvu sa ocem Markom koji je penzioner, majkom Miljom, suprugom Slobodankom koja je nezaposlena i sinom Milanom r. 1991.god. Porodica je lošeg imovnog stanja sa lošim medjusobnim odnosima.

PRILOG:
1. Izvod iz MKU 11x
2. Prijave o smrti 11x

NAČELNIK
SRANJA GLAVNI REZILJ ENOSTI
S[illegible] Prijedora

IT-95-8-PT Translation 3.42 3788

Republika Srpska
MINISTRY OF INTERNAL AFFAIRS
BANJA LUKA SECURITY SERVICES CENTRE
PRIJEDOR PUBLIC SECURITY STATION

Confidential no. 11-12-/handwritten:/ 17
Date: 22 September 1992

SECURITY SERVICES CENTRE
- Department for aliens and legal/administrative affairs,
Banja Luka

Subject: Submission of information requested.-

In reference to your dispatch no. 11-1/09-317 dated 17 August 1992, we hereby submit the information you have requested:

1. Death certificates
2. Death reports
3. Biographical data on all members of the service killed, and on their survivors.

1. Radenko ĐAPA, father's name Radovan, born 1972 in G. Jelovac, where he also resided; member of the reserve police force, killed 30 April 1992 at 2115 hours in Kozarska Street in Prijedor on his way to work. He had lived with his father Radovan, born 1949, a farmer, and his mother Marija, born 1947, a housewife. He was not married. His parents are people of slender means.

2. Rajko BILBIJA, father's name Milan, born 1956 in Marićka where he also resided; member of the reserve police force, killed 9 May 1992 by accident, when during security duties on the roof of the *IPC Kozarski vjesnik* information and publishing centre he activated a hand-held grenade launcher. He had lived with his wife Zorica, who is unemployed, and their two young children, Mirjana and Maja.

3. Željko GNJATOVIĆ, father's name Dušan, born 1962 in Prijedor, where he had also resided. Active-duty policeman. Killed 30 May 1992, at 0530 hours, during the fighting with the "Green Berets" in front of the Prijedor municipal building. He had lived with his wife Branka EGIĆ, an economist, who recently began work with the Prijedor SJB, and with their son Bojan GNJATOVIĆ, born 1986.

4. Duško LUKIĆ, father's name Slavko, born 1969 in Gradina, resident in Čirkin Polje, at Omladinski put #105. An active-duty policeman. He was killed 30 May 1992, at about 0530 hours, during the fighting with the "Green Berets" in front of the Prijedor municipal building. He was not married. He had lived with his

mother Božana LUKIĆ, who has a wretchedly small pension on which to support her divorced daughter and young grandchild.

5. Mladen VLAČINA, father's name Veljko, born 1968 in Prijedor, resident in Tukovi. A reserve policeman. He was killed 30 May 1992, at about 0530 hours, during the fighting with the "Green Berets" in front of the Prijedor municipal building. He had lived with his wife Dragica JUKIĆ who since 1 September 1992 has been employed by the Prijedor SJB, and with their son Bojan, born at the beginning of this year, in his father's house in which another five members of the family live. The family is poor.

6. Branko ĐURIČIĆ, father's name Rajko, born 1954 in Bosanska Dubica, a resident of Prijedor, M. Cikota Street, a retired policeman. He was killed 30 May 1992, at around 0600 hours, at the traffic lights near the new hotel, during the fighting with the "Green Berets". He had lived with his wife Jelena, an economist employed in the *GIK Mrakovica*, and their two children - Snježana, born 1976, and Vladimir, born 1981. Biographical data on the children have been submitted in good time for the purpose of their receiving educational grants.

7. Dario DAVIDOVIĆ, father's name Miroslav, born 1972 in Prijedor, where he also resided. A member of the reserve police force. Unmarried. He was killed 31 May 1992 in the village of Trnopolje, when on security duty at the refugee reception centre. He had lived with his grandmother Mileva BABIĆ in Ul. S. Kovačevića #20, whose sole support today is a wretchedly small widow's pension. His mother is a guest-worker in Germany; his father died in 1975.

8. Borislav ŽUJIĆ, father's name Boško, born 1972 in Prijedor, where he also resided. A member of the reserve police force. He was killed 23 July 1992, at about 1500 hours, during a mopping-up operation in the area of Raljaš, Unmarried. He had lived with his father Boško who was killed on 30 May 1992, and with his mother Nada and brother Branislav, who was seriously wounded a few days ago.

9. Milan ĆURGUZ, father's name Uroš, born 1951 Ljubija, a resident of Prijedor. A reserve policeman. He was killed 23 July 1992, at about 1600 hours in the fighting in the Raljaš area. He had lived with his wife Nada, an employee of the Ljubija Iron Ore Mines, their son Dragan, born 1973, and daughter Dragana, born 1978. Biographical data on his daughter Dragana have been submitted with recommendation that she be considered for an educational grant.

10. Milenko GOJIĆ, father's name Vasa, born 1969 in Ljubija, where he also resided. A policeman on the reserve force. He was killed 23 July 1992, at about 1600 hours, in the fighting at Raljaš. Unmarried. He lived with his father Vasa, a pensioner, and mother Lucija, who works in the *Radost* nursery school.

11. Milenko KATANA, father's name Marko, born 1960 in D. Volar, where he also resided. A member of the reserve police force. Killed by accident 10 August 1992, while cleaning his weapon. He had shared house with father Marko, a pensioner, mother Milja, wife Slobodanka, who is unemployed, and their son Milan, born 1991. The family is poor and tis members do not get on well together.

Chief,
Public Security Station
Simo DRLJACA
/signed/

ENCLOSURE
1. Death certificates (11)
2. Death reports (11)

6. Djuričić Branko, sin Majke, r.1954.god. u Sas.Dubici, stanovac u Prijedoru, Ul.M.Oškote, penzioniseni podnik milicije. Poginuo 30.5.92.god. oko 6 časova na semaforu kod novog hotela u borbi se pripadnicima "zelenih beretki". Živio sa suprugom Zelenom zaposlena u GIK"Krasovics" kao ekonomski tehničar i dvoje djece, Snježana, r.1976.god. i Vladimir 1981.god. Podaci za djecu dostavljeni blagovremeno radi stipendiranja.

7. Davidović Dario, sin Miroslava, r.1972.god. u Prijedoru gdje je i borevio, pripadnik rez.sastava milicije. Neoženjen. Poginuo dana 31.5.92.god. u selu Trnopolje prilikom obezbjedjenja prihvatnog centra izbjeglica . Živio sa bakom Zabić Milevom, Ul. S.Novačevića 2c, koja uživa mizernu porodičnu penziju. Majka mu je na privremenom radu u Njemačkoj a otac poginuo još 1975.god.

8. Žujić Borislav, sin Boška, r.1972.god. u Prijedoru, gdje je i borevio. Pripadnik rez.sastava milicije. Poginuo dana 23.7. 1992.god. oko 15 časova prilikom čišćenja terena "Raljaša". Neoženjen. Živio sa ocem Roškom koji je poginuo 30.5.1992.god. majkom Nadom i bratom Branislavom koji je ovih dana teže ranjen.

9. Čurguz Milan, sin Uroše, r.1951.god. u Ljubiji, nastanjen u Prijedoru, rezervni milicioner. Poginuo 23.7.92.god. oko 16 časova u borbama na Raljašu. Živio se suprugom Nadom, zaposlenom u MM Ljubija, sinom Draganom, r.1973.god. i kćerkom Draganom r. 1978.god. Za kćerku Draganu dostavljeni podaci s prijedlogom za stipenzdiranje.

10. Gojić Milenko, sin Vase, .1969.god. u Ljubiji, gdje je i borevio, rezervni milicioner. Poginuo 23.7.1992.god. oko 16 časova u borbama na Raljašu, neoženjen, živio sa ocem Vasom koji je penzioner i majkom Lucijom ,koja je zaposlena u mjesnom vrtiću "Radost".

11. Mitana Milenko, sin Marka, r.1960.godine u D.Volaru, gdje je i borevio. Pripadnik rez.sastava milicije. Poginuo nesretnim slučajem 10.8.1992.god. prilikom čišćenja oružja. Živio u domaćinstvu sa ocem Markom koji je penzioner, majkom Miljom, suprugom Slobodankom koja je nezaposlena i sinom Milanom r. 1991.god. Porodica je lošeg imovnog stanja sa lošim medjusobnim odnosima.

PRILOG:
1. Izvod iz MKU 11k
2. Prijave o smrti 11k

[illegible]
[illegible] ŽUPANIJE PRIJEDOR
[illegible]
Prijedora

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT — P.3210~~

~~IT-97-24-PT~~

III 35

3784

3-43

Communication to the press No. 92/27
2 October 1992

ICRC EVACUATES 1,560 PEOPLE FROM TRNOPOLJE CAMP

Geneva (ICRC) - The International Committee of the Red Cross (ICRC) confirms having evacuated on 1 October 1,560 people from Trnopolje camp (near Prijedor in northern Bosnia-Herzegovina) to a reception centre in Karlovac, south-west of Zagreb, where they were handed over to staff of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR). The evacuation started in the early morning and was completed during the night.

The people concerned are civilian victims of the ongoing hostilities in northern Bosnia, and had all been visited and provided with assistance by ICRC delegates since the ICRC was first able to enter the camp on 10 August. Each of them was given the opportunity to confirm that he or she did in fact wish to be evacuated.

The operation took place under the terms of the agreement reached in London last August whereby the three parties to the conflict pledged to release all civilian detainees unilaterally.

The evacuees were taken to a shelter set up by UNHCR in Karlovac town centre. Their material needs are being met by UNHCR, aided by staff of the International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies and the Croatian Red Cross.

The ICRC's Central Tracing Agency will be opening an office in Karlovac to help reunite families split up by the conflict.

Thirty-five buses, five land cruisers and two trucks were used in this humanitarian operation, which mobilized more than 20 ICRC staff.

++++

00317985

3.44(a)
~~4770~~ 3788

CSB-SSJB B LUKA
DEPESSA BROJ 11-1/02-2-370
DANA 7.10.1992.

DX SS

SJB PRIJEDOR-NACHELNIKU-

DO 10.10.1992. DOSTAVITE MI DETALJAN PISMENI IZVJESSTAJ O DOGA-
DJAJIMA NA KORISSCCANSKIM STIJENAMA KOD KNEZZEVA OD 21.8.1992.
ODINE KADA JE LISSENO ZZIVOTA VISSE LICA IZ KONVOJA PRIJEDOR-
TRAVNIK(VEZA:NASSE DEPESSE BR.11-1/02-2-345.OD11.9.1992.G. I
11-1/02-2-350. OD 17.9.1992.G.TE VASA DEPSSSU BR11-12-
2267/92. OD15.9.1992.G.).
U IZVJESSTAJU POSEBNO ODGOVORITE NA SLIJEDECCA PITANJA:
1.- KOJI MILICIONERI SU PRATILI KONVOJ (GENERALIJSKI PODACI) I
SA KOJIM ZADACIMA (FOTOKOPIRAJTE I PRILOZZITE PATROLNE NALOGE),
A OBUHVATITE SVE MILICIONERE (AKTIVNE I REZERVNE)KOJI SU PRATILI
KONVOJ,JER NA SPISKU KOJI STE DOSTAVILI AKTOM BR.11-12-16 OD
22.9.1992.G.NEMA NEKIH MILICIONARA ZA KOJE POSTOJE SAZNAJA DA SU
U VRIJEME DOGADJAJA NALAZILI NA LICU MJESTA.
2.- DA LI JE OSIM MILICIONERA JOSS NEKO DRUGI BIO U OBEZBEDJENJU
I PRATNJI KONVOJA I AKO JESTE-KO(GENERALIJSKI PODACI,PRIPADNOST
FORMACIJI I DR.).
3.- SSTA SU MILICIONERI NAPISALI U SVOJIM IZVJESSTAJIMA (PAT-
ROLNIM NALOZIMA)KADA SU SE VRATILI SA TOG ZADATKA (FOTOKOP-
IRAJTE I PRILOZZITE IZVJESSTAJE IZ SLUZZBE),
4.- IZVJESSTAJ O UCHINJENOM NA LICU UVIDJAJA U VEZI IZVLACHENJA
IDENTIFIKACIJE I POKOPA STRADALAIH.
PONOVO ZAHTIJEVAM POSTUPANJE I ODGOVOR PO NASSOJ DEPESSI BR.
11-1/02-2345.OD 11.9.1992.G.

NACHELNIK CENTRA
STOJAN ZZUPLJANIN

D-95-8-PT

Translation

3782

3.44a

/Handwritten:/
The dispatch received
on 9 October 1992 at 1402 hours
often /word illegible/ dispatch

Number 11-12-702
Date: 9 October 1992
(M. Đenadija)

CSB – SSJB Banja Luka
/Banja Luka Security Services Centre, Public Security Service Department/
Dispatch no. 11-1/02-2-370
Date: 7 October 1992

DX Š /coded cable/

Chief,
Prijedor SJB /Public Security Station/

Submit to me by 10 October 1992 a detailed written report regarding the events of 21 August 1992 at Korišćanske stijene near Kneževo, when a number of people from the Prijedor-Travnik convoy lost their lives (reference: our dispatches no.: 11-1/02-2-345 dated 11 September 1992 and 11-1/02-2-350 dated 17 September 1992, as well as your dispatch number 11-12-2267/92, dated 15 September 1992).

In your report, answer the following questions in particular:

1. Which policemen were escorting the convoy (biographic information) and what were their duties (photocopy and attach the patrol orders). Include all policemen (both active and reserve) who were escorting the convoy because some policemen for whom there has been information that they were at the scene at the time are not on the list you sent us in your document no. 11-12-16 dated 22 September 1992.

2. In addition to the policemen, was anybody else protecting and escorting the convoy and if so, who were they? (biographic information, formation, etc.)

3. What did the policemen write in their reports (patrol orders) upon return from that assignment? (Photocopy and attach service reports.)

4. Report on what was done at the scene of investigation and in connection with identifying and burying those who were killed.

Again, I am demanding action and a response according to our dispatch no. 11-1/02-2345 dated 11 September 1992.

Chief of the Centre
Stojan ŽUPLJANIN

Dr-95-8-PT

3781
3446

00633338

SJB PRIJEDOR 2344
Broj: 11-12
Dana: 13.10.1992.god "DX" ~~Otvoreno~~ Šifrovano"

CSB BANJA LUKA
- Načelniku -

Veza: Vaše depeša br.11-1-o?-2-37o od 7.10.1992.god.

Obavještavamo vas da su radnici milicije (aktivni i rezervni) koji su dana 21.8.1992.god. pratili konvoj iz Prijedora prema Kneževu trenutno na izvršavanju ratnih zadataka kod Han Pijeska. Našim aktom br.11-12-16 od 22.9.1992.god. dostavili smo vam tražene podatke za sve milicionare koji su pratili navedeni konvoj. Pored toga obavještavamo vas da su saobraćajno obezbjedjenje službenim vozilom vršili radnici milicije Šobot Vida Vladimir, r.1955.god. u Bos.Kamenici, SO-e Drvar, nastanjen u Prijedoru, Pećani C-3, i Grabež Bože Boško, r.1936.god. u Ramićima, SO-e Ključ, nastanjeni u Prijedoru Pećani G-4. Imenovani sa pomenutim dogadjajem kod Koričanskih stijena nemaju nikakve veze.

Za NAČELNIKA SJB
Samo Prijača

IT-95-8-PT Translation 3 441 b

3780

PRIJEDOR SJB /Public Security Station/
Number; 11-12 /added in handwriting:/ 2344

"DX" "Coded"

BANJA LUKA CSB /Security Services Centre/
- To the Chief –

Reference: Your dispatch number 11-1-02-2-370, dated 7 October 1992

We hereby inform you that the policemen (active and reserve) who escorted the convoy from Prijedor to Kneževo on 21 August 1992 are at present on war duty at Han Pijesak. We sent the information which you had requested about all the policemen who escorted that convoy in our document number 11-12-16, dated 22 September 1992. In addition to that, we hereby inform you that traffic security duty was performed by the following policemen in a duty-vehicle: Vladimir ŠOBOT (son of Vido), born 1955 in Bos. Kamenica, Drvar Municipality, resident of Prijedor, Pećani C-3, and Boško GRABEŽ (son of Božo), born 1936 in Ramići, Ključ Municipality, resident of Prijedor, Pećani G-4. The above-mentioned persons have nothing to do with the event near Koričanske Stijene referred to.

For Chief of SJB
Simo DRLJAČA
/a signature/

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT P.3207~~

- 345

~~IT-97-24-PT~~ 3779

R0017191

Ethnic Cleansing in Banja Luka 'Nearly' Complete

AU0910140092 Paris AFP in English 1339 GMT 9 Oct 92

[Text] Geneva, Oct 9 (AFP)—Serbian forces have nearly completed their "ethnic cleansing" campaign to oust Croats and Moslems from the northern Bosnian region of Banja Luka, a spokesman for the U.N. High Commissioner for Refugees said Friday [9 October].

"We are in the last stages of ethnic cleansing," Silvana Foa said, stressing that "horrible things are happening there."

"The expulsion of people has been carried out systematically with enormous repression," she said.

In the last 48 hours around 6,500 people had been gathered in an open field surrounded by barbed wire near to Katorveros, some 30 kilometers (20 miles) south of the town of Banja Luka, she said.

In addition, several villages had been ethnically "cleansed" and 16 coaches, half of them carrying mostly women and children, took their passengers to the town of Travnik. On the way, around 60 men were ordered off the buses at control points.

At Prijedor, around 10,000 people are desperate to leave the region, the spokesman said. Between 3,000 and 4,000 of them are now in camps at Trnejopole, evacuated by the International Red Cross last week.

"They heard that the Red Cross was evacuating and they moved into the camp. They hope to be integrated in the next convoy. It's really sad, just awful," Foa said.

The UNHCR also revealed that the air link established Saturday to Sarajevo has allowed for only 1,127 tonnes of supplies to be delivered on 26 flights. Prior to the interruption of flights on September 3, there were 26 flights per day into the Bosnian capital.

The UNHCR is now hoping that the arrival of new radar equipment in Sarajevo will allow the number of flights to be increased.

Red Cross Director Says Muslims Must Be Moved

AU1610153392 Vienna Oesterreich Eins Radio Network in German 1100 GMT 16 Oct 92

[Interview with Beat Schweizer, director of the Banja Luka International Red Cross Organization, by Karl Jakovsky in Banja Luka; date not given—recorded]

[Text] [Jakovsky] Mr. Schweizer, you are the head of the International Red Cross here in Banja Luka. I saw the Trnopolje camp a few days ago. The camp is in such a state that one can actually only say that the people there are scraping along. How do you see the situation?

[Schweizer] Well, the situation in Trnopolje is extremely difficult. It is quite clear that the people are desperate, fear for their lives, and want to get out—nothing but to get out of Bosnia, out of this very difficult situation. Of course, this is very difficult for us because we cannot get them out at the moment. The borders with Croatia are closed.

On the other hand, a large number of people want to leave, 100,000, probably 200,000, alone in this region around Banja Luka. Even if we were to find a solution now for these 3,000 or 4,000 people, we would immediately have to deal with 10,000 who would follow them and want to get away equally desperately.

[Jakovsky] Mr. Schweizer, one hears that the people who are now in Trnopolje had to pay to get there and had to sign a statement that they leave everything to the Serbian state. Can you confirm this?

[Schweizer] Yes, I also heard this. I have not seen it myself. But that is what people also told us, of course. I think it shows how much the people are in despair and how desperately they want to get away from here. I think the fact that they are prepared to give up everything, including their houses, and that they are even prepared to pay money to go to this camp in Trnopolje, where the conditions are really very difficult, shows the degree of desperation of many people, mainly the Muslims, in this region.

[Jakovsky] Does this mean that a very skillful game is played here—a game where an attempt is being made to carry out ethnic cleansing in a different way, simply via the international community?

[Schweizer] I think that what is generally called ethnic cleansing has already happened. The people are still there, but they desperately want to leave. At the moment they cannot go away because all borders are closed. If they can leave next week, they will leave next week. If they cannot leave before next year, provided they survive until then, they will leave next year. Thus, this "ethnic cleansing"—in quotation marks—has already been carried out. It will happen. One cannot stop it any longer.

[Jakovsky] What way out do you see? How can one help these people? Is there help at all?

[Schweizer] I think that the only possibility at the moment to save lives is to take these people to a safe place. I do not think that such a safe place exists here in the north of Bosnia. One must find solutions outside Bosnia, perhaps temporary ones. I do not believe that there is any other way.

[Jakovsky] Is there room anywhere for so many people?

[Schweizer] Yes, that is the big question. That is the big question for the international community. One must ask oneself: Do we want to save these lives or not? We have reached a point where the situation cannot be solved by humanitarian aid alone. Humanitarian aid and the humanitarian organizations cannot solve the situation. This is an appeal to the international community to look for solutions. I do not think that the safety of these ethnic minorities can be guaranteed where they are. We see that people are killed every day. Every day cruel things happen. I think that for two, three, four months we have seen it proved every day that the safety of these ethnic minorities in this region cannot be guaranteed.

Vrs-8-PT

01 633339

1. Denadija Marko 347 3777

csb - ssjb banja luka
depessa broj: 11-1/02-2-381
dana: 16.10.1992. godine.

dx

Bor. 11-12-422
Dana, 20.10.1992 g.

R' dostigao 20.10.92 g.

sjb prijedor

v e z a: massa depessa broj 11-1/02-2-369 od 8.10.1992. godine i vassa depessa broj 11-12-02 od 10.10.1992. godine.-

obavjesstavamo vas damo fotodokumentacije, zapisnike o uvidjaju i sl. zabijlesske sachinjene povodom izvrssenih kriv. djela ratnog zlochina protiv civilnog stanovnisstva, dostavili glavnom sstabu komande vojske republike srpske.
s obzirom da se iz dostavljenih pismena vidi da se radi o masa krima nad civilnim stanovnisstvom, potrebno je da formirate kompletne pismena i protiv nepoznatih uchinioca muslimansko-hrvatske vojske podnesete kriv. prijave vojnom tuzzilasstvu u banjaluci.

takodje je potrebno da nam dostavite po kopiju spisa sa primjerkom fotodokumentacije jer smo istu obavezni proslijediti mup-a republike srpske. uz kopiju spisa koji dostavljate nama, takodje dostavite popunjene upitnike rz i rz-1.
rok za dostavljanje spisa nama je 26.10.1992. godine jer smo mi isti obavezni proslijediti mup-e do 1.11.1992. godine.-

nacheinik sektora
djuro bulicc

[redacted]

IT-95-8-PT Translation 3.47

3776

/Handwritten at top right/
1. Marko ĐENADIJA
No. 11-12-722
20 October 1992

Memo delivered 20 October 1992

Banja Luka CSB /Security Services Centre/ - SSJB /Public Security Service Sector/
Dispatch no. 11-1/02-2-381
Date: 16 October 1992

dx

Prijedor SJB /Public Security Station/

Reference: Our dispatch number 11-1/02-2-369, dated 8 October 1992, and your dispatch no. 11-12-02, dated 10 October 1992.

We hereby inform you that we have submitted photographic evidence, investigation reports and official notes regarding war crimes committed against the civilian population, to the Main Staff of the Republika Srpska Army Command.

Since it is apparent from the submitted materials that massacres of civilians are in question, it is necessary that you complete the records and submit criminal reports against the unknown perpetrators of the Muslim-Croatian army to the military prosecutor's office in Banja Luka.

It is also necessary that you supply us with a copy of the materials with photographic evidence because we have to submit it to the MUP /Ministry of the Interior/ of Republika Srpska. In addition to the copies of the materials which you are sending to us, also submit completed *rz*/?war crimes/ and *rz-1* forms.

The deadline for sending us the materials is 26 October 1992, because we are obliged to send them to the MUP by 1 November 1992.

Chief of Sector
Đuro BULIĆ

3.48

113 3775

00633340

CSB BANJA LUKA SEKTOR SNB
Op. radnik: Duško Jelisić
Datum: 23.10.1992. godine

SLUŽBENA TAJNA
Str. pov.

BEZBJEDNOSNA PROCJENA
za područje opštine PRIJEDOR

IV-15-1-97

3774

00633341

Pogoršanje bezbjednosne situacije na području Opštine Prijedor započelo je tokom maja 1992. godine, kada su faktički započela ratna dejstva na području Prijedora.
Preuzimanjem vlasti od strane Srba napetost se osjećala u svakom trenutku i na svakom mjestu.
Medjunacionalni odnosi postali su veoma zaoštreni jer su se narodi politički organizovali u sklopu nacionalnih partija.
Nacionalna polarizacija kulminirala je oružanim sukobima izmedju srpskog naroda koji je preuzeo vlast i muslimanskog i hrvatskog, ekstremnog dijela. Od tada pa sve do danas posljedice ovih sukoba osjećaju se na svakom mjestu. Na desetine sela je gotovo potpuno uništeno i pusto (Čarakovo, Zeovi, Hambarine, Rizvanovići, Biščani, Rakovčani, Kozaruša, Kozarac, Kamičani, Babići, Kevljani idr) ili je djelomično uništano (Gornji Garevci, Čela, Čejreci, D. Puharska, Trnopolje, D. Ljubija, Gornja i Donja Ravska, Šurkovac, Briševo, Žune, Gornji Volar, stari dio grada Prijedora idr.).
Sa navedenim razaranjima počela su i masovna iseljenja Muslimana kao i Hrvata.

Prema procjeni do sada se sa područja opštine Prijedor iselilo oko 38.000 stanovnika Muslimanske i hrvatske nacionalnosti.
Od ovoga broja preko Medjunarodnog Crvenog krsta a u suradnji sa Crvenim krstom opštine Prijedor iselilo se 1561 lice, a u organizaciji Crvenog krsta Prijedor 1700 lica u pravcu Travnika i 300 u pravcu Novske, po osnovu spajanja porodica, bolesnih lica, stranih državljana.
Iseljavanjem ovih lica počalo se sa masovnom pljačkom imovine istih, koja je ostala bez ikakvog nadzora, kako vlasnika, tako i organa vlasti, opštine.
Osjetila se a i sada osjeća nemoć zvanične vlasti da po ovom pitanju išta učini, što je dovelo do naglog bogaćenja jednog dijela stanovništva, a što razumljivo stvara opštu klimu nezadovoljstva kod lojalnog i poštenog dijela.

S obzirom na raspoloživa saznanja procjenjuje se da će se dio muslimanskog kao i hrvatskog stanovništva koje je napustilo Prijedoruključiti u neprijateljsku aktivnost protiv Republike Srpske, u obliku diverzantsko terorističkih,izvidjačko obavještajnih i vojnih grupa, s ciljem ugrožavanja R. Srpske, a posebno područja Prijedora.

Navedena procjena se i obistinjuje, a kao dokaz služe zarobljenici neprijateljskih formacija ili njihova lična dokumenta, a koji su inače sa ovog područja.

Sa preostalim dijelom muslimanskog i hrvatskog stanovništva bar sa ekstremnim dijelom se mora biti jako obazriv jer se isti ne miri sa trenutnom situacijom i sigurno je da se pokušava homogenizirati i povezati i u datom trenutku djelstvovati.

Čitav ovaj period karakteriše miniranje-uništavanje objekata u vlasništvu Muslimana i Hrvata kao i vjerskih objekata, a čime se neposredno dovode u opasnost životi i imovina svih gradjana ove opštine. Evidentno je i zlostavljanje gradjana druge nacionalnosti od strane pojedinaca u vojnim uniformama koji svakim danom postaju i opasnost za sve ostale gradjane opštine Prijedor. Tako npr. isti su gotovo svaki dan u pijanom stanju, lupaju i uništavaju sve što im je u tom trenutku pri ruci, prijete i maltretiraju gradjane, a da za sve to nikom ne odgovaraju niti ih u tom neko spriječava.

Rad Vojne policije po ovom pitanju je gotovo nikakav, a što može imati negativne posljedice u kasnijem periodu. Svakodnevna pucnjava po gradu je postala toliko uznemirujuća ali i nažalost uobičajena da je postala gotovo sastavni dio života ovog grada.

Što vrijeme više odmiče osjeća se opuštenost kako kod zvanične vlasti tako i kod samih gradjana misleći da je sve završeno sa iseljavanjem Muslimana i Hrvata.

Opala je budnost kod čuvanja objekata i imovine tako da se svakodnevno otuđuju društvena sredstva koje je sve manje i bezvrijednije.

Svakodnevno raste kapital privatnika koji koristeći ovaj period neorganizovanosti, slabe inspekcijske kontrole i bezakonja, postaju za vecma kratak period bogati ljudi, čime stiču apetit i za uticaj na zvaničnu vlast. U svim ovim problemima koji pritiskaju ovaj grad pozabavili smo se sada i sami sa sobom. U gradu se pojačava napetost zbog skorašnje smjene organa vlasti jer trenutnoj vlasti ističe navodni šestomjesečni mandat. Opštinski odbor SDS Prijedor donio je u 10. mjesecu Prijedlog mjera i aktivnosti koje treba sprovesti u cilju jačanja stranke i vraćanju njenog povjerenja.

0633343

Pored prijedloga za smjenu vlasti stavit je i prijedlog za smjenu svih direktora firmi koji su bili ili jesu uz A. Markovića i Durakovića, zatim da oni koji su odveli porodice na sigurno ne mogu ostati ovdje, da se oduzme opljačkana imovina isl.
U stranci se osjeća podjela na dvije frakcije a što neminovno dovodi do slabe izvršne vlasti i do jačanja bezvlašća, a što sve utiče na opšte raspoloženje gradjana koji više ne vjeruju nikom.
Uz sve ove u opštini je u fazi formiranje Radikalne stranke, koja u svom Programu ima za cilj da okupi što veći broj intelektualaca i uticajnih gradjana. Materijalni položaj radnika zaposlenih u organima uprave, izvršne vlasti, radnika javne i nacionalne bezbjednosti je svakim danom sve slabiji, a što stvara pogodno tlo za jačanje mita i korupcije.

Sagledavajući sve ove probleme morale bi se izvući hitne i adekvatne mjere kako bi se prevazišla postojeća situacija koja i nije baš ružičasta a koja zasigurno može kulminirati u nešto što bi dovelo u još težu situaciju i ovaj grad i ove gradjane.

Kucano u 4 primjerka.

IT-15-8-PT

Translation

3.48
3771

SNB */National Security Service/* Sector, Banja Luka CSB */Security Service Centre/*
Operative: Duško JELISIĆ
Date: 23 October 1992

OFFICIAL SECRET
Strictly confidential

SECURITY ASSESSMENT
for the PRIJEDOR Municipality

The security situation in the Prijedor Municipality started deteriorating in May 1992, the month that saw the beginning of fighting in Prijedor area.
The tension could be felt all the time and everywhere as soon as the Serbs took over. Relations between the ethnic groups became very tense, because the people had been politically organised into national parties.
The national division reached its climax in armed conflicts between the Serbian people which had taken power, and Muslim and Croatian extremists on the other. From then until today, the consequences of these conflicts can be felt everywhere. Dozens of villages have been almost completely destroyed and left uninhabited (Čarakovo, Zecovi, Hambarine, Rizvanovići, Bišćani, Rakovčani, Kozaruša, Kozarac, Kamičani, Babići, Kevljani, etc.), or partly destroyed (Gornji Garevci, Ćela, Čejreci, D. Puharska, Trnopolje, D. Ljubija, Gornja and Donja Ravska, Šurkovac, Briševo, Žune, Gornji Volar, the old part of Prijedor, etc.). This destruction saw the beginnings of the mass exodus of both Muslims and Croats.
According to estimates, roughly 38,000 Muslim and Croat citizens have left the Municipality of Prijedor so far.
Out of this number, 1,561 persons have left the area through the International Committee of the Red Cross assisted by the Prijedor Municipality Red Cross. The Prijedor Red Cross organised the departure of 1700 people to Travnik, and of another 300 to Novska, on the grounds of reuniting families, sick people and foreign nationals./as printed/
As these people left, there began a massive looting of their property which was left entirely unguarded by either the owners or the municipal authorities. The impotence of the official authorities to do anything about this could be felt at that time, as it still can. It led to the rapid enrichment of one portion of the population and created a climate of dissatisfaction amongst loyal and honest people.
Available information suggest that some of the Muslims and Croats who have left Prijedor may get involved in hostile activities against Republika Srpska, organised in commando, terrorist, reconnaissance, intelligence or military groups whose goal would be to threaten R. Srpska, and particularly the area of Prijedor.
This assessment is proving true, and the enemy POWs or their papers showing that they come from the area are a proof of it.
The remainder of the Muslim and Croatian population – at least the more extreme ones among them – must be treated with extreme caution, for they refuse to accept the present situation and are undoubtedly trying to consolidate their ranks and act at an opportune moment.
This entire period is characterised by the blowing up and destruction of buildings owned by Muslims and Croats, as well as of places of worship. This represents a direct threat to the life and property of all the citizens of the municipality. The harassment of citizens of other nationality by individuals wearing military uniform is also evident. Such individuals are increasingly becoming a threat to al the other citizens of the municipality of Prijedor. For instance, they can be seen drunk almost every day, breaking and destroying anything they can lay their hands on, making threats and harassing the citizens, and all this with impunity and without being prevented by anyone.
The Military Police in the town are doing almost nothing about this problem, which may have negative effects later. Daily shooting all over the town has reached disturbing proportions. Unfortunately, it has also become so regular that it has come to represent an almost integral part of life in the town.

As time goes by, one can feel that both the official authorities and the citizens themselves are relaxing under the impression that with the departure of the Muslims and Croats everything has been accomplished.
The degree of alertness in guarding facilities and property has decreased, which has resulted in daily plundering of steadily shrinking and increasingly worthless socially-owned property.
The capital of private entrepreneurs who take advantage of this period of disorganisation, poor inspection and lawlessness is growing daily. They are becoming rich quickly, which opens their appetite for influencing the official authorities. Amidst all the problems burdening the city, we have now chosen to concentrate on ourselves.
Tensions are increasing in the town on account of the coming change in authority, because the alleged six-month mandate of the current authorities is coming to an end.
In October, the Municipal Board of the Prijedor SDS issued its Proposal of Measures and Activities that need to be implemented to invigorate the party and restore people's confidence in it.
In addition to the proposal for changing those in authority, it was also proposed to dismiss all company managers who had supported or who now support A*/nte/* MARKOVIĆ and */Nijaz/* DURAKOVIĆ; that those who have taken their families to a safe place cannot remain here; that stolen property should be confiscated, and the like.
A division into two factions can be felt in the party, which inevitably results in inadequacy on the part of the executive branch of authority, and an increase in lawlessness, which, in turn, influences the general climate among the citizens who do not trust anyone anymore.
In addition to all this, a Radical Party chapter is being formed in the municipality. The goal of this party's programme is to gain the support of as many intellectuals and influential citizens as possible. The financial situation of those employed in the administrative and executive organs, and in Public and National Security, is getting worse every day, creating favourable conditions for an increase of bribery and corruption.
With all the mentioned problems in mind, it is necessary that we take urgent and adequate measures for overcoming the current situation, which is not exactly rosy, and could undoubtedly culminate in something that would have even more serious consequences for the town and its citizens.

Typed in four copies.
/Two copies in this folder/

IT-95-8-PT 3.49

~~IT-98-30-PT P.3195~~ 3768

IT-97-24-PT

A0017193

Mazowiecki: Ethnic Cleansing Intensifying

AU2310161092 Paris AFP in English 1541 GMT 23 Oct 92

[Excerpts] Geneva, Oct 23 (AFP)—The policy of so-called ethnic cleansing in Bosnia-Herzegovina has achieved its objectives, special U.N. investigator Tadeusz Mazowiecki told a press conference here Friday [23 October] after a 10-day fact-finding tour.

Mazowiecki also showed a video film taken during his visit to a detention camp in Trnopolje that showed hundreds of people living in extremely deviant conditions and in total despair.

The policy of forced expulsion of civilian populations, known as ethnic cleansing, has been applied in many parts of former Yugoslavia, in particular by Serb militias driving out non-Serb populations in many parts of Bosnia-Herzegovina and Croatia, and in the north Serbian province of Vojvodina.

Mazowiecki visited Croatia, Bosnia-Herzegovina, Serbia and the Kosovo region of Serbia during his trip, accompanied by two forensic scientists.

Mazowiecki, a former Polish prime minister who was named to look into human rights violations in former Yugoslav zones, said he had also found a "deterioration" in such violations since his last trip to the country.

He said the prospect of the arrival of troops in the United Nations Protection Force in Yugoslavia (UNPROFOR) had intensified the policy of ethnic cleansing, notably in the region of Banja Luka in the Serbian-held corridor along the north of Bosnia-Herzegovina.

"We are not accepting ethnic cleansing at this stage. We have to choose and to save their lives," said Mazowiecki. He said he had noted in Sarajevo a "lack of hope" about international help. [passage omitted]

In the video of a prison camp showed by Mazowiecki, some some 1,200 women, children and old men were crowded into makeshift shelters and one unfurnished building. They were sleeping on the ground and had only apples or string beans to eat. The coughing of the prisoners, and their crying, were a continuous background noise in the film. I want to leave to be with my son in Germany," a 62-year-old woman sobs to the camera.

Mazowiecki said that in Trnopolje all the houses were destroyed or burned. He described the situation as tragic and said it would be a "shameful disgrace" if the prisoners did not receive help. He called on foreign countries to provide asylum for refugees from former Yugoslavia.

The International Committee of the Red Cross (ICRC) and the Office of the UN High Commissioner for Refugees (UNHCR) have called repeatedly for foreign countries to provide refuge for prisoners who have endured extreme physical and psychological suffering and are estimated to number 10,000.

The ICRC announced Friday it had been forced to delay for one week the release of 5,000 Bosnian detainees because no refuge had been found for them. ICRC spokesman Paul Henri-Morard said that if no countries come forward, the people would be forced to remain in detention camps.

IT-95-8-PT

00633364

POŠTOVANI SKUPE,

PRIPALA MI JE DUŽNOST I VELIKA ČAST DA VAS U IME PRIPADNIKA MINISTARSTVA UNUTRAŠNJIH POSLOVA REPUBLIKE SRPSKE CENTRA JAVNE BEZBJEDNOSTI PRIJEDOR VEČERAS POZDRAVIM I ZAHVALIM SE ŠTO SVOJIM PRISUSTVOM UVELIČAVATE KRSNU SLAVU MINISTARSTVA UNUTRAŠNJIH POSLOVA SVETOG ARHANGELA MIHAILA. POZDRAVLJAM PRISUTNE SVEŠTENIKE SRPSKE PRAVOSLAVNE CRKVE, PREDSTAVNIKE CIVILNIH VLASTI, PREDSTAVNIKE CIVILNIH VLASTI, PREDSTAVNIKE VOJSKE REPUBLIKE SRPSKE, A POSEBNO PORODICE POGINULIH PRIPADNIKA MINISTARSTVA UNUTRAŠNJIH POSLOVA. / KORISTIM PRILIKU DA POZDRAVIM I VOJNE POSMATRAČE UJEDINJENIH NACIJA KOJI PO PRVI PUT PRISUSTVUJU OBILJEŽAVANJU NAŠE KRSNE SLAVE, i SVOJIM PRISUSTVOM DOPRINOSE PRIZNANJU REPUBLIKE SRPSKE./

KRSNA SLAVA JE OBIČAJ SVOJSTVEN SAMO SRBIMA PRAVOSLAVCIMA I PREDSTAVLJA ZAŠTITNIKA SVAKE SRPSKE PORODICE I INSTITUCIJE. MINISTARSTVO UNUTRAŠNJIH POSLOVA JE ZA SVOG ZAŠTITNIKA IZABRALO SVETOG ARHANGELA MIHAILA PREDVODNIKA I VOJVODU ANDJELSKE VOJSKE KOJA JE STVARALA SVIJET U VJEČITOJ BORBI DOBRA PROTIV ZLA. U POŠTENOJ BORBI ZA OPSTANAK SRPSKOG NARODA I OČUVANJA NAŠIH VJEKOVNIH OGNJIŠTA PROTIV LUCIFEROVIH SILA NOVOG SVJETSKOG PORETKA VELIKI BROJ PRIPADNIKA MINISTARSTVA UNUTRAŠNJIH POSLOVA DALO JE I SVOJ ŽIVOT. OVIM SVIJIM ČINOM ČOJSTVA I JUNAŠTVA ONI UVEĆAŠE ANDJEOSKU VOJSKU NAŠEG ZAŠTITNIKA SVETOG ARHANGELA

MIHAILA. I OVOM PRIGODOM ODAJEMO DUŽNO POŠTOVANJE I VJEČNUJU POMJAT UZ NAŠ ZAVJET DA NEĆE BITI ZABORAVLJENI.

U PROTEKLOM ČETVEROGODIŠNJEM RATNOM PERIODU MINISTARSTVO UNUTRAŠNJIH POSLOVA UZRASLO JE U JEDNU OD NAJVAŽNIJIH INSTITUCIJA REPUBLIKE SRPSKE. UPOREDO SA RAZVOJEM TE INSTITUCIJE STASAVALE SU I NJENE ORGANIZACIONE JEDINICE. JEDNA OD TIH ORGANIZACIONIH JEDINICA JE I CENTAR JAVNE BEZBJEDNOSTI PRIJEDOR.

OD APRILA 92. NA BRANIKU OTADŽBINE POGINULO JE 77 POLICAJACA, PRIPADNIKA PRIJEDORSKOG CENTRA, ČETRI PRIPADNIKA SE VODE KAO NESTALI, DOK IH JE 259 TEŽE ILI LAKŠE RANJENO. TREBA LI OVIM BROJKAMA NEKO DODATNO OBJAŠNJENJE? UBJEDJEN SAM DA NE TREBA.

JOŠ OD SLAVONIJE, 1991. GODINE, PREKO KOTOR VAROŠA, ORAŠJA, BRČKOG, KNINA, BENKOVCA, OBROVCA, HAN PJESKA, GORAŽDA, VIŠEGRADA, OLOVA, SEMIZOVCA, SREBRENICE, OZRENA, BIHAĆA, KRUPE NA UNI, GLAMOČA, TESLIĆA, SUVE MEDJE, NOVOG GRADA, KLJUČAI SANSKOG MOSTA BORILI SU SE POLICAJCI OVOG CENTRA RAME UZ RAME SA PRIPADNICIMA VRS. DANAS SMO NA LINIJAMA ODBRANE ZAPADNIH GRANICA REPUBLIKE SRPSKE I UČINIĆEMO SVE KAKO BI ODBRANILI RODNU GRUDU. NA BRANIKU ODBRANE OSTAĆEMO SVE DO ZAVRŠETKA RATA. UPOREDO SA IZVRŠAVANJEM BORBENIH ZADATAKA PRISTUPILO SE JE I OPREMANJU I UNAPREDJENJU TEHNIČKIH USLOVA RADA. NISMO ZABORAVILI NI NA NAŠE OSNOVNE

POSLOVE, A TO JE ZAŠTITA USTAVNOG POREDKA I ČUVANJE IMOVINE GRADJANA, I JAVNOG REDA I MIRA. PREDUSLOV ZA OSTVARIVANJE OVIH ZADATAKA JE BILO STVARANJE DOBRE KADROVSKE STRUKTURE. U OVOM DIJELU NAJVIŠE SE JE I URADILO. CENTAR JAVNE BEZBJEDNOSTI PRIJEDOR U SVOM SASTAVU IMA VELIKI BROJ ZAPOSLENIH SA VISOKOM I VIŠOM ŠKOLSKOM SPREMOM SA IZUZETNO POVOLJNOM STAROSNOM STRUKTUROM. DO VELIKOG PODMLADJIVANJA U PROTEKLOM PERIODU DOŠLO JE I U NAJBROJNIJEM DIJELU ZAPOSLENIH, A TO SU POLICAJCI. KVALITETNA KADROVSKA STRUKTURA I POVOLJNA STAROSNA DOB PREDUSLOV SU ZA USPJEŠNO IZVRŠAVANJE ZADATAKA KOJI NAM U NAREDNOM PERIODU PREDSTOJE.

OD POČETKA RATA PRIPADNICI MINISTARSTVA UNUTRAŠNJIH POSLOVA RS SVRSTANI SU I OPREDELJENI SAMO NA JEDNU STRANU - U ODBRANU SRPSKOG NARODA I NA STVARANJE SRPSKE DRŽAVE I NA ZAŠTITU USTAVOM UTVRDJENOG POREDKA. OBZIROM NA NAŠE OPREDELENJE OD PRVOG DANA RATA PRIPADNICI M P RS KAO DIO ORUŽANIH SNAGA REPUBLIKE SRPSKE ĆE I DALJE ZAJEDNO SA VRS SVU SNAGU I ENERGIJU USMJERITI NA ODBRANU GRANICA RS. TRAGIČNI I NESRETNI DOGADJAJI U POSLEDNJIH NEKOLIKO MJESECI NISU NAS BACILI NA KOLJENA I NE SMIJEMO DOPUSTITI DA SE TAKO NEŠTO PONOVI. SRPSKI PROSTORI KOJI SU PRIVREMENO OKUPIRANI NESMIJU POSTATI NAŠ ZABORAV, VEĆ DODATNI MOTIV I SNAGA DA SE VRATIMO NA SVOJE VJEKOVNE PROSTORE.

PREGOVARAČKI PROCES KOJI SE OVIH DANA VODI DALEKO OD NAŠIH PROSTORA I DALEKO OD NAŠIH OČIJU TREBA DA NAM POSLUŽI KAO PREDAH ZA KONSOLIDACIJU NAŠIH REDOVA, ZA STVARANJE SVIH PRETPOSTAVKI DA SE OTKLONE DOSADAŠNJE UOČENE SLABOSTI U FUNKCIONISANJU SVIH ORGANA U REPUBLICI SRPSKOJ. SAMO OSTVARIVANJEM JEDINSTVENOSTI SVIH ORGANA VLASTI I SVIH DRŽAVNIH INSTITUCIJA MOŽEMO OSTVARITI SVOJ CILJ, A ON JE CIJELOM SVIJETU POZNAT: STVARANJE JEDINSTVENE SRPSKE DRŽAVE. NE SMIJEMO SE USPAVATI I MISLITI DA JE RAT ZAVRŠEN. ISKUSTVO NAS UČI DA NAŠI NEPRIJATELJI NAJŽEŠĆE UDARAJU KAD SE MI OPUSTIMO I MISLIMO DA JE RAT ZAVRŠEN.

AKTUELNOST VREMENA U KOJEM ŽIVIMO I RADIMO DAJE NAM ZA PRAVO DA VAS DETALJNO UPOZNAMO SA CJELOKUPNIM NAŠIM REZULTATIMA, ALI VEČERAS OBILJEŽAVAMO NAŠU KRSNU SLAVU I NADAM SE DA ĆE VRIJEME BITI NAJBOLJI SUDIJA NAŠEG RADA, I DA ĆE MINISTARSTVO UNUTRAŠNJIH POSLOVA BITI I OSTATI SVETAO LIK U PRAVEDNOJ BORBI SRPSKOG NARODA KAO ŠTO JE TO I NAŠ ZAŠTITNIK SVETI ARHANGEL MIHAILO.

ŽELIO BIH, JOŠ JEDNOM DA SVIM PRIPADNICIMA MINISTARSTVA UNUTRAŠNJIH POSLOVA ČESTITAM KRSNU SLAVU, A VAMA POŠTOVANI GOSTI DA SE PRIJATNO OSJEĆATE NA NAŠOJ VEČERAŠNJOJ PROSLAVI.

U PRIJEDORU,
17.novembar 1995.

CENTAR JAVNE
BEZBJEDNOSTI
PRIJEDOR

HONOURED GUESTS,

It is my duty and great honour to greet you on behalf of the members of the Ministry of the Interior of Republika Srpska, the Prijedor Public Security Centre, and to thank you for coming this evening. With your presence, you are honouring and augmenting the *slava /patron saint's day/* of the Ministry of the Interior – that day of Saint Archangel Michael. I greet the priests of the Serbian Orthodox Church, representatives of the civil authorities, representatives of the civil authorities */as printed/*, representatives of the Army of Republika Srpska, and especially the families of the killed employees of the Ministry of the Interior who have been killed. (I also take the opportunity to greet the UN military observers who are attending the ceremony in honour of our *slava* for the first time, and contributing to the recognition of Republika Srpska by being present here.)

The *Slava* is a tradition typical only of Orthodox Serbs, and represents the protector of every Serbian family and institution. The Ministry of the Interior has chosen Saint Archangel Michael as its protector, the leader and *vojvoda /military commander/* of the angel army which created the world in the eternal battle of good against evil. In the honourable struggle of the Serbian people for survival and the salvation of our ancestral hands against Lucifer's powers of the New World Order, a large number of employees of the Ministry of the Interior gave their lives. Through this sacred deed of selflessness and bravery they joined the angel army of our protector, Saint Archangel Michael. On this occasion too, we honour them devotedly and offer them eternal remembrance with a pledge that they will never be forgotten.

In the past four years of war, the Ministry of the Interior has grown to become one of the most important institutions of Republika Srpska. Parallel to the development of that institution its organisational units have grown. One of these organisational units is the Prijedor Public Security Centre.

Since April 1992, 77 policemen, employees of the Prijedor Centre have been killed on the ramparts of our homeland, four are listed as missing, while 259 have been wounded, some more, some less severely. Do these numbers need an additional explanation? I am convinced that they do not.

Ever since Slavonija in 1991, through Kotor Varoš, Orašje, Brčko, Knin, Benkovac, Obrovac, Han Pijesak, Goražde, Višegrad, Olovo, Semizovac, Srebrenica, Ozren, Bihać, Krupa na Uni, Glamoč, Teslić, Suva Međa, Novi Grad, Ključ and Sanski Most, the policemen of this centre have fought shoulder to shoulder with the members of the VRS */Army of Republika Srpska/*. Today, we hold the Western borders of Republika Srpska and we will do everything to defend our native land. We will remain on the ramparts until the end of the war. Parallel to fulfilling combat tasks, we have also started improving our equipment and technical working conditions. We have not forgotten our basic job either, which is the protection of the system guaranteed by the Constitution and the protection of citizens' property, as well as maintaining public order and peace. A prerequisite for realising these tasks was creating a good personnel structure. This has for the most part been done. The Prijedor Public Security Centre has a large number of employees with a high-school or university education with an extremely favourable age group structure. The average age has also decreased significantly in the largest group of employees - the policemen. High quality

personnel structure an the appropriate age are required for the successful completion of the tasks ahead of us in the upcoming period.

Since the beginning of the war the employees of the Ministry of the Interior of RS have been grouped and determined for one cause only - the defence of the Serbian people and the creation of a Serbian state, and the protection of the system guaranteed by the Constitution. Based on our determination since the first day of the war, the employees of the RS Ministry of the Interior, as part of the Armed forces of Republika Srpska, will continue channelling all their power and energy towards the defence of the RS borders. The tragic and unfortunate events of the past few months have not brought us to our knees, and we must not allow anything like that to happen again. The temporarily occupied Serbian territories should not be forgotten, but should instead be an additional incentive and motive-power for us to return to our ancestral lands.

The negotiating process currently going on, far from our lands and far from our eyes, should be used as a moment of rest for us, to consolidate our ranks, to use the opportunity to correct the faults observed in the functioning of organs in the Republika Srpska. Only through establishing the unity of all government organs and all state institutions can we accomplish our goal, which is known to the entire world: the creation of a united Serbian state. We must not become inert, thinking that the war is over. Experience teaches us that our enemies hit hardest when we relax and think that the war is over.

The relevance of the time in which we live and work gives us the right to inform you in detail about all our accomplishments, but we are celebrating our *slava* tonight and I hope that time will be the best judge of our work, and that the Ministry of the Interior will remain an illustrious model in the righteous fight of the Serbian people, just like our protector the Saint Archangel Michael.

Finally, I would like to wish all the employees of the Ministry of the Interior and the Prijedor Public Security Centre a happy *slava*, and I wish to all of you, dear guests, to have a nice time at our ceremony tonight.

In Prijedor,
17 November 1995

PUBLIC SECURITY CENTRE
PRIJEDOR

К-95-8-РТ III-54
3761
4659

П Р И Л О Г

кривичној пријави са именима која се
у њој наводе

ГЛАВА I

Имена лица организатора оружане побуне на подручју Приједора и убиства војника ЈНА на Хамбаринама:

1. ЂЕХАЈИЋ МУХАМЕД, син Османа и Емине рођене Бешић, рођен 01.11.1938. године у Санском мосту, настањен у Приједору ул. Шенала Бјелина број 16, професор, оженен, отац двоје дјеце, наводно некажњаван.

2. МУЈАШИЋ МИРСАД зв. "Мирза" син Хасана и мајке Паво рођен 07.08.1962. године у Сава Луци, настањен у Приједору ул. Сарајевска 153. л.к.бр.2552/35, лекар.

3. МЕДУЊАНИН БЕМИР рођен 03.06.1943. године у Плаву, СР Црна Гора, стално настањен у Козарцу ул. Х.Хумидина број 20, секретар Секретаријата за народну одбрану Скупштине општине Приједор.

4. ХОПОВАЦ ХИЛМО син Хилмије и мајке Бемиле рођен 08.02.1954. године у Зецовима.

5. МУЈАШИЋ ЕМИР син Хасана и мајке Паве рођене Ћрнкић, рођен 24.12.1964. године у Приједору, гдје је и настањен, ул. Сарајевска број 153, полопривредни техничар, лк.бр.7825/89.

6. ТАЛУНШИЋ ХАСАН син Јусуфа и Хабибе рођене Бахтић, рођен 14.06.1949. године.

7. ЗЕКОВИЋ ТЕФИК син Рефета и мајке Пулкерођене Диздаревић, рођен 27.07.1959. године у Љубији, настањен у Приједору, Шенала Бијелина број 6.

8. ЋРНКИЋ ЕШЕФ син Ранке и мајке Нуре рођене Хрватић, рођен 26.04.1949. године у Скуцанон Ваку̊фу, општина Сански Мост, настањен у приједору ул. Сарајевска 224.

9. ХАЛИЋ НИХАД син Гане рођен 03.12.1954. године у Бишћанике општина Приједор, настањен у Ризвановићима, лк.бр. 1334/87 СУП Приједор.

10. ЧРНКИЋ ХУСЕИН син Раме и мајке Нуре рођен 24.06.1945. године у Скуцаном Вакуфу, општина Сански Мост, настањен у Приједору, ул. Сарајевска бб, професор, лк.бр.1432/86 СУП Приједор.

11. АЛИШКОВИЋ АЗИЗ син Камла и мајке Кизе рођене Форић, рођен 26.04.1950. године у Раковчанима општина Приједор, настањен у Приједору улица Сарајевска број 307, лк.бр.4027.

12. ПАШИЋ ХУСЕИН синСлике и Мине рођене Ханданагић, рођен 30. 04.1944. године у Хамбаринама, настањен у Приједору, ул. Сарајевска бр. 265.

13. СИКИРИЋ ФЕРИД син Едхема и Рухија, рођено Алић, рођен 02.02. 1953. године у Хамбаринама гдје је и настањен, розверни миљиционар.

14. КАЛГАК СЕМИР син Бего и Селиме рођено Дедић, рођен 01.11. 1967. године у Приједору гдје је и настањен ул. Рахима Бајрамовића број 56.

15. ЗЕХАБОВИЋ АСМИР син Асима и Емисе рођене Ризванчевић, рођен 01.05.1973. године у Скуцаном Вакуфу, конобар, настањен у приједору Сарајевска улица број 270.

16. АВДИЋ МЕХЕМЕД син Хасана и Мине рођене Ханданагић, рођен 08.02.1969. године у Скуцаном Вакуфу, општина Сански Мост, настањен у Приједору улица Партизанска бб.

ГЛАВА II

Лица која су организовала оружану побуну на просторима Козарца и Козарупе и учествовала у нападу на војну колону у Јакуповићима:

1. ЧИРКИН СЕЈАД зв. "Сејо" син Хамдије рођен 20.11.1960. године у Козарупи, гдје је и настањен к.бр. 70.

2. КУСУРАН СУЉО син Суке рођен 19.07.1955. године у Козарцу, гдје је и настањен ул Омладинска.

3. ПОЗАК САКИБ син Касима и Тиде рођен 16.12.1958. године у Кевлаинка, општина Приједор, настањен у Јакуповићима,

4. ХАСУКИЋ ЗИЈАД зв. "Зико" син Емина и Хатиде рођен 17.09.1959. године у Трнопољу, настањен у Козарцу, Омладинска број 39.

5. БЛАХЕВИЋ ДАМИР зв. "Крока" син Салиха и Хатиде рођен 13.08. 1967. године у Козарцу, гдје је и настањен ул. М.Врховца 12.

6. ЈАКУПОВИЋ САИД син Салиха и мајке Бахре рођен 14.09.1961. године у Козарцу, гдје је и настањен ул. Омладинска број 81.

7. БАЛИЋ ИСМЕТ син Мехмеда рођен 30.11.1958. године у Козарцу, настањен у Брђанима.

8. МЕНИЋ АСМИР син Мехмеда и Асиме рођен 27.03.1963. године у Козарцу, гдје је и настањен.

9. БИЛАЛ ИСМЕТ син Аге и мајке Мунире рођен 17.06.1958. године у Кевлаинка, општина Приједор, гдје је и настањен.

10. БИЛАЛ ЈУСУФ син Ибрахима рођен 15.04.1949. године у Каничанима, настањен у Каничанима.

11. ПОЗАК САБИТ син Касима и Тиде рођен 15.04.1962. године у Кевлаинка, КБ липац, настањен у Кевлаинка бр. 277.

12. ПОЗАК ШАБАН син Адема и Билке рођен 10.02.1960. године у Кевлаинка, гдје је и настањен к.бр. 275, каминбравар

13. ПОЗАК ЗИЈАД син Ибрахима и Хинке рођен 15.11.1940. године у Каничанима, настањен у Кевлаинка бр. 273, општина Приједор.

14. ЈАКУПОВИЋ МУСТАФА зв. "Гаро" син Ибре и Саиме рођен 19.09. 1968. године у Јакуповићима, гдје је и настањен, к.бр. 260.

15. БИЛАЛ ХУСЕИН син Аге и Мунире рођен 08.11.1955. године у Кевлаинка, настањен у Кевлаинка б, зидар.

16. ЈАКУПОВИЋ ЈАСМИН син Јунза рођен 09.03.1965. године у Јакуповићима - Кевлани, гдје је и настањен, колер.

17. ПОЗАК ШЕРИФ син Ибрахима, рођен 20.04.1943. године у Каничанима, настањен у Кевлаинка.

18. ЗАХБАЗ ЕНЕС син Мехмеда и Хафе рођен 22.12.1963. године у Хамичанима гдје је и настањен, радник.

19. ЈАКУПОВИЋ ФУАД син Расима рођен 06.11.1971. године у Кевљанима, гдје је и настањен.

20. ЈАКУПОВИЋ БЕЊИР син Исмета рођен 18.01.1971. године у Кевљанима, гдје је и настањен.

21. ТОДОРОВАЦ СЕНАД син Атифа рођен 24.04.1973. године у КевљаНИМА ОПШТИНА Приједор, гдје је и настањен.

22. ЈАКУПОВИЋ НИХАД син Фериде и Мухре рођене Велић, рођен 26.10.1959. године у Кевљанима, гдје је и настањен к.бр. 261.

23. ТОДОРОВАЦ СУВАД син Атифа рођен 08.01.1969. године у Кевљанима гдје је и настањен.

24. ЈАКУПОВИЋ МИДХЕТ син Јакупа рођен 23.01.1971. године у Кевљанима гдје је и настањен.

25. АЛИЋ НАНКО син Османа рођен 12.06.1962. године у Хамичанима, гдје је и настањен.

26. ЈАКУПОВИЋ ЈУСУФ зв. "Јусо" син Ибре и Сајме рођен 28.07.1971. године у Кевљанима, настањен у Кевљанима к.бр. 260, радник.

27. ЈАКУПОВИЋ МИРСАД син Хакије рођен 13.07.1961. године у Бебићима општина Приједор, гдје је и настањен.

28. ЈАКУПОВИЋ БАХРИЈА син Расима рођен 23.04.1969. године у Кевљанима, гдје је и настањен.

29. ЈАКУПОВИЋ ХАКИЈА зв. "Хекан" рођен 20.04.1951. године у Кевљанима, гдје је и настањен.

30. ПОЈАК ЈУСУФ син Ибрахима и Хинке, рођен 13.01.1953. године у Кевљанима, општина Приједор, гдје је и настањен, земљорадник.

31. ПОЈАК АСМИР син Зијада, рођен 01.04.1973. године у Кевљанима, гдје је и настањен.

32. ЧОЛИЋ АХМЕТ син Паше, рођен 01.05.1944. године у Ковачанима, гдје је и настањен.

33. ЈАКУПОВИЋ КАСИМ син Ибре и Сајиде, рођен 26.01.1960. године у Ковачанима, гдје је и настањен, ковач.

34. ЈАКУПОВИЋ СУЛЈ син Смаила рођен 29.10.1964. године у Ковачанима, настањен у Јакуповићима број 250,

35. ЈАКУПОВИЋ ИЛИЈАЗ зв. "Ика" син Ибрахима и Сајке, рођен 01.03.1966. године у Ковачанима, гдје је и настањен к.бр. 260, алатничар.

36. ЈАКУПОВИЋ ЕДХЕМ зв. "Едо" син Мехмеда и Зумре, рођен 01.06. 1969. године у Ковачанима, настањен у Јакуповићима бр. 218, бравр.

37. ЈАКУПОВИЋ МЕХМЕД син Сулејмана и Разије, рођен 01.04.1944. године у Ковачанима, гдје је и настањен.

38. ЕЛКАЛОВИЋ НИХАД син Ибре и Асије рођен 15.09.1965. године у Јакуповићима, гдје је и настањен к.бр. 290, намјештај.

39. АЛИЋ БАХРИЈА син Асима, рођен 15.05.1955. године у Ковачанима, гдје је и настањен,.ххх

ГЛАВА III

Списак лица која су извршила напад на Приједор под водством Бањановић Славка и Мезић Хасте зв. "Хашија":

1. БЕЊИНОВИЋ СЛАВКО
2. МЕЗИЋ АМИР
3. ШОЛАЈА ОГЊЕН
4. МУСИЋ НЕВРЕС
5. АВДИЋ АНКО
6. ХАЛВАЏИЋ СЕЛАД
7. МЕШИЋ ХАЛИМ
8. БЛАЖЕВИЋ ЈАСМИН
9. КОМЛЕНОВИЋ НЕДЕЉКО

IT-95-8-PT

3756

4454

10. САДИКОВИЋ НЕРМИН
11. ЂОНИЋ ФАДИЛ зв. "Ханиja", "Ђоха"
12. ОСМАНОВИЋ ЕЈУБ
13. ОСМАНОВИЋ НЕЛИМ
14. КАРУПОВИЋ ЈАСМИН
15. АВДИЋ ХУСЕИН
16. ЧОЛАКОВИЋ МИРСАД
17. ХРНЧИЋ ФАРУК
18. АВДИЋ САКИБ
19. КРКИЋ САМИР
20. ДАУТОВИЋ ЕДВИН
21. ДАУТОВИЋ ЕЛИА
22. ОСМАНОВИЋ РАНИЗ
23. ГРОЗДАНИЋ СЕНАД
24. БАБИЋ ЧЕЦАД
25. МУХИЋ АСМИР
26. ХРИЧИЋ БАКИР
27. ХРИЧИЋ ножда ФАРУК
28. РИЗВАН ЕЛВЕДИН зв. "Едо"
29. КАРУЛОВИЋ ИСМЕТ
30. БЕЋИРЕВИЋ МИРЗЕТ зв. "Дрни"
31. ЗУКИЋ РЕЏО
32. КАРУПОВИЋ АМИР
33. КАРУЛОВИЋ СЕЈДО
34. ИКАНОВИЋ СЕЛД
35. АЛАГИЋ КЕМАЛ зв. "Дивљак"
36. АЛАГИЋ ХАРЕ
37. ХОЏИЋ ЕРОЛ
38. ТОКМАЏИЋ МИЛЕ
39. ДЕЛИЋ ФРАЏО
40. МУХИЋ ЕДИН
41. МУХИЋ НИХАД
42. ЧАУЏЕВИЋ МЕРИМ
43. СЕОЗРОВИЋ ФАДИЛ
44. БРКИЋ САЛКО
45. НУЛАЛИЋ САБАХУДИН
46. ЗУКАНОВИЋ ХАМДИЈА

47. ЧАУШЕВИЋ ХАСАГА
48. САЛИХОВИЋ СЕАД
49. ЗУКАНОВИЋ РЕШЕН
50. ЧАЈИЋ ЕДИН зв. "Мали Едо"
51. АВДИЋ ХУСЕИН
52. МУХИЋ РАЗИМ
53. ЦРАЊКОВИЋ ФЕРИД
54. ХОЏИЋ ИЗЕТ
55. КАДИРИЋ СЕНАД
56. КАДИРИЋ МИРХАД
57. ОКИЋ МЕХМЕД зв. "Меца"
58. КАРУПОВИЋ СЕАД
59. ЈУКИЋ БЕЊАМИН
60. ДЕЛКИЋ НЕЦАД
61. ПАЈИЋ ЕЛВЕДИН
62. ОКИЋ ИРФАН
63. ЈУСУФАГИЋ ИБРАХИМ
64. КАДИРИЋ НУНО
65. АЛИЏИЋ ЈАСМИН зв. "Јако"
66. КАДИРИЋ ЕЛВЕДИН зв. "Политички"
67. ЧАЏА ХАЈРО
68. ЧАУШЕВИЋ ХАСАН
69. БЕХЛИЋ ЕЛВИС
70. КАРУПОВИЋ ЕЛМИР
71. ЂУРАТОВИЋ ЈАСМИР
72. ЈУЈИЋ АДЕМ
73. СИЈАЧИЋ АЛАДИН
74. ХРНИЋ БЕКИР
75. ЦЕПИЋ ЗИЛХАД
76. ХРНЧИЋ МАЛИХ
77. ЖУБУРАЛ МЕХМЕД
78. ЦЕПИЋ ЕДИН
79. ТРТО ЕМИР
80. БУРАЗОРОВИЋ МИРЗЕТ зв. "Мићи"
81. МУХИЋ АЛМИР
82. МУЛАЛИЋ ХУТКО
83. БЕЋИЋ СНАИЛ

84. ШЕНАНОВИЋ ШЕВАД
85. ЭЗЕРХАТОВИЋ БАЈРО
86. МУХИЋ ХАЈРУДИН
87. ХУЛИЋ АГАН
88. ОЛКИЋ БАЈРО
89. КАДУМ АМИР
90. МУХИЈА АТИФ
91. ЭЗЕРХАТОВИЋ ИСМЕТ
92. ПЕЊИЋ ИЗЕТ зв. "Хашија"
93. МУЈАЧИЋ БАХРУДИН зв. "Хатко"
94. ДЕНИЋ НИХАД зв. "Дена"
95. ЈУСУФАГИЋ СЕЛД зв. "Цар"
96. АЛАГИЋ ДАМИР зв. "Хона"
97. РИЗВАН ЕДИН
98. МЕЗИЋ ЕМИР
99. МЕЗИЋ ИРФАН
100. МЕЗИЋ МИТХАД зв. "Мидо"
101. ЧОЛАКОВИЋ МИРЗА
102. ГАНИЋ ХАЈРУДИН
103. СЕЛМАН АМИР
104. СЕЗЕРОВИЋ ФАЊИЈ
105. ШЕАНОВИЋ СЕНАД
106. ЗАХИРОВИЋ ЈАСМИР зв. "Цеја"
107. ХАСАНАГИЋ ОРХАН
108. ХАСАНАГИЋ АЛМИН
109. ШАФИЋ АСМИР зв. "Ацко"
110. КРКИЋ САМИР зв. "Коцка"
111. МЕЗИЋ ИСМЕТ зв. "Ињо"
112. ДЕНИЋ СЕАД

~~ххх~~

Лица која су учествовала у нападу на Приједор, али за која од идентификационих података располажемо само именом, презименом или надимком: Хасан из Чаракова, таксиста из Пухарске, Пашто из Хергића, Церић из Доње Љубије, Фани са Хамбарина, Едо /имао билијар/, Каруповић Дудо сини власника кафане и продавнице у Хамбаринама, Самир из Љубије, Роки из Пухарске, Бибик из Чаракова, Црни из Тукова, два БРдара из Зецова, Бево из Пухарске, лице чи-

ји је брат оженио Султанију /држала билијар у хотелу/, брат Селиховића Сенада /имао кафићи/, Тртић, Мунић, отац Џерић Јасмира, Ридо, Керић кафићанија, Велид, Дерић, Ибро геолог, Аган, двојица Селимовића са Хамбарина, Зеко из Зечова, Кохан из Брнаева, Оникић из Бишћана, Тика из Бишћана, Гера из Ризвановића, Хајрић из Чаракова, Сутко /командир/, Зенки, Бубић, Мерић, Бакир, Цела, Чолаковић, Мусић Муса, Сушић, Мећић, два брата поручника Асића Мухића, двојица Мећића са Хамбарина, Ирхад Дудо из Бишћана, Оникић из Средица, Селимовић са Курева, тројица Хадрића из Ризвановића, Чедо /надимак/ са Хамбарина, Пускар А. , Чаушевић Хасага, Хено професор радио у МЗ Пухарска, Јукић из Пухарске, Џера и Чаушевић зв. "Фанки".

ГЛАВА IV

Списак извршилаца кривичног дјела "ратног злочина против цивилног становништва" извршених над Балтић Остојом, Јанић Стојаном, Дакић Марком, Дотлић Стојаком, Ћибић Сохом, Дакић Стојанком и Шунић Јасмином:

1. БЕЗДАРИЋ ХАМДИЈА син Камила и Сухре рођене Мехмедић, рођен 04.07.1955. године у Козарући општина Приједор, са пребивалиштем у Козарући број 2, завршио ЗУП, КВ столар, ожењен, отац двоје дјеце, по националности муслиман.

2. АЛУКИЋ ХАМДИЈА син Јусуфа и Адиле рођен 29.09.1955. године у Козарцу, са пребивалиштем у Козарцу, Бараковачка број 3, општина Приједор.

3. АЛУКИЋ СЕМИР син Јусуфа и Адиле рођен 23.04.1967. године у Козарцу, са пребивалиштем у Козарцу, Омладинска бб, општина Приједор.

4. БЕЗИЋ ИСМЕТ син Мустафе и Расима рођен 24.01.1954. године у Дери, са пребивалиштем у Козарцу, Дера бб, општина Приједор.

5. МУРАТЉЕХАЈИЋ МУРИС син Сафета и Садије рођене Фикић, рођен 26.04.1960. године у Приједору, са пребивалиштем у Козарцу, Бараковачка 8, општина Приједор.

6. НАХИЋУЗИЋ АСМИР син Асима и Сафете рођене Муратљехајић, рођен 04.11.1971. године у Бомачкој, са пребивалиштем у Козарцу, Омладинска бб, општина Приједор.

7. СУШИЋ МИРСАД син Мустафе и Билке рођене Башић, рођен 07.08. 1963. године у Приједору, са пребивалиштем у Козарцу, Омладинска 169, општина Приједор.

8. БАШИЋ ЕМИЗ син Авде и Фехиме рођен 10.09.1949. године у Приједору, са пребивалиштем у Козарцу бб, општина Приједор.

9. БАШИЋ СЕНАД син Хусеина и Фатиме, рођен 28.07.1970. године у Дери, са пребивалиштем у Козарцу, М.Стојановића 51, општине Приједор.

10. БАШИЋ РЕФИК син Идриза и Фатиме рођен 20.03.1965. године у Дери, са пребивалиштем у Дери бб, општина Приједор.

11. БАЛИЋ ЕМИР син Кемала и Зумре рођен 30.03.1963. године у Козарцу, са пребивалиштем у Козарцу, Омладинска бб, општина Прј

12. БЕГИЋ ВАХИД син Мунива и Ајше, рођен 12.03.1963. године у Козарцу, са пребивалиштем у Козарцу, Омладинска бб, општина Прј

13. ХЕГИЋ ФИКРЕТ, син Авде рођен 10.10.1961. године у Дери, са пребивалиштем у дери, М.Тита бр. 163, општина Приједор.

14. ХИРХИЋ ФИКРЕТ, син Хусеина и Фадиле, рођен 19.04.1958. године у Дери, са пребивалиштем у Козарцу бр. 13, општина Приједор.

15. ПАРАТУШИЋ ХИЛМИЈА, син Шерифа и Руке, рођен 07.03.1961. године у Кеничанима, са пребивалиштем у Кеничанима бб, општина Прије

16. ЧАУШЕВИЋ ЗАИМ, син Хамдије и Фонсе рођене Шихић, рођен 01. 06.1966. године у Козарцу, са пребивалиштем у Козарцу, Пионирска 12, општина Приједор.

17. СОФТИЋ ЕДИН син Хусније и Вахиде рођене Хасрнановић, рођен 05.09.1966. године у Приједору, са пребивалиштем у Брђани бб, општина Приједор.

18. СОФТИЋ САМИР, син Хусиње и Вахиде рођене Хахрикановић, рођен 04.10.1971. године у Приједору, са пребивалиштем у Орљани об, општина Приједор.

19. КУСУРАН ХАМЕД син Мехе, стар око 30 година, висок око 170 цм, средње развијен, плав, мрзовољан, по занимању месар, из Козарца, општина Приједор.

20. ХАРАБАШИЋ АЛЕ; стар око 25 година, висок око 185 цм, средњег развијен, мрзовољан, црн, нема зуба у једној вилици из Козарца, ОПШТИНА Приједор.

21. ХИРКИЋ ЕКРЕМ син Хусеина стар 30 – 35 година, висок око 175 цм средњег развијен, црн, завршио специјалну школу из Дере, општина Приједор.

22. МУЈКАНОВИЋ зв. "Маски", висок око 160 цм, стар око 25 година, плав, округлог лица, средње развијен из Козарусе, општина Приједор.

23. ВЛАХОВИЋ ХАМЕД, стар око 25 година, висок око 170 цм, црн, мрзовољан, без занимања и запослен из Козарца, општина Приједор.

24. БАЛИЋ МЕХО, стар око 30 година, висок око 170 цм, коштане косе, развијеније грађе, физички радник из Козарца, општина Приједор.

25. БАЛИЋ МЕХО син Мирзе, стар око 23 године, висок око 170 цм, средње развијен, завршио 4 разреда основне школе, земљорадник из Козарца, општина Приједор.

26. ЈАКУПОВИЋ ХУСЕ, стар око 16 – 17 година, висок око 160 цм, сла бо развијен, мрзовољан, сиеђ из Горњих Јакуповића, општина Приједор.

27. "ЂУЈА" из Дере, општина Приједор, висок око 175 цм, стар око 25 година, јаче тјелесне грађе, округлог лица, плаве косе.

28. ХУСЕ из Јакуповића Горњих, општина Приједор, стар око 16 година, висок око 160 цм, плавх, мрзовољан.

29. ХАМЕД из Каничана, општина Приједор, стар око 30 година, висок око 170 цм, јаче тјелесне грађе, плав, округлог лица, носи наочале.

30. БЕШИЋ ЗИЛХАД звани "Зилхо" син Османа и Алмасе рођен 14.06. 1958. године у Брђанима, општина Приједор, са пребивалиштем у Брђанима к.бр. 103, општина Приједор, ЈМБ 1406958160003.

31. СОФТИЋ ЈАСМИН СИН Хилме и мајке Субхије рођене Туркановић, рођен 23.01.1974. године у Приједору, са пребивалиштем у Брђанима, кб.р 120, општина Приједор, ЈМБ 2301974160045.

32. ТУРКАНОВИЋ АДЕМ син Јусуфа и Сенде, рођен 20.11.1964. године у Каничанима, општина Приједор, са пребивалиштем у Каничанима општина Приједор, ЈМБ 2011964160022.

33. БАШИЋ АРМИН, са последњим пребивалиштем у Козарцу, општина Приједор.

34. СОФТИЋ РИХАД, са последњим пребивалиштем у брђанима, општина Приједор.

35. ХОЏОВАЦ МУСТАФА син Смаила рођен 12.01.1971. године у Земовима.

36. ХОЏОВАЦ МУХАРЕМ син Смаила, рођен 19.05.1963. године у Земовима /браћа/.

ГЛАВА V

Лица која су извршила убиство ~~Ступар~~ Ступар Милана, Ступар Стојана и Бабић Раду:

ХАРУПОВИЋ ЗАХИР

1. ~~ХАРУПОВИЋ ЗИЛХАД~~ син Ахмета и Зухре рођене Мујановић, рођен 25. 06.1950. године у Чаракову.

2. КЕЉИЋ зв. "Пинго" из Чаракова у вријеме извршења стар око 30 година.

ANNEX

to the criminal report,
listing the names mentioned in it

CHAPTER I

Names of the organisers of armed rebellion in Prijedor and of the killing of JNA soldiers in Hambarine:

1) Muhamed ĆEHAJIĆ, son of Osman and Emina, née BEŠIĆ; born 1 November 1938 in Sanski Most, resident of Prijedor, Ul. Džemala Bjedića no.16, schoolteacher, married with two children, allegedly without previous criminal record.

2) Mirsad MUJADŽIĆ, a/k/a "Mirza", son of Hasan and Paša, born 7 August 1962 in Banja Luka, resident of Prijedor, Sarajevska ul. no. 153, ID number 2552/85, a doctor.

3) Bećir MEDUNJANIN, born 3 June 1943 in Plav, Montenegro, resident of Kozarac, Ul. H. Hušidića no. 20, secretary of the National Defence Secretariat of the Prijedor Municipal Assembly.

4) Hilmo HOPOVAC, son of Hilmija and Ćemila, born 8 August 1954 in Zecovi.

5)/number ringed/ Emir MUJADŽIĆ, son of Hasan and Paša, née CRNKIĆ, born 24 December 1964 in Prijedor, where he resides in Sarajevska no. 153, agronomist, ID no. 7825/89.

6) Hasan TALUNDŽIĆ, son of Jusuf and Habiba, née BAHTIĆ, born 14 June 1949.

7) Teufik ZENKOVIĆ, son of Refet and Đulka, née DIZDAREVIĆ, born 27 July 1959 in Ljubija, resident of Prijedor, Džemala Bijedića no. 6.

8) Ešef CRNKIĆ, son of Ramo and Nura, née KREŠTIĆ, born 26 April 1949 in Skucani Vakuf, Sanski Most municipality, resident of Prijedor, Sarajevska no. 224.

9) Nihad KADIĆ, son of Gano, born 8 December 1954 in Bišćani, Prijedor municipality, resident of Rizvanovići, ID number 1334/87, issued by the Prijedor SUP.

10) Husein CRNKIĆ, son of Ramo and Nura, born 24 June 1945 in Skucani Vakuf, Sanski Most municipality, resident of Prijedor, Sarajevska no. 66, schoolteacher, ID number 1432/86, issued by the Prijedor SUP.

11) Aziz ALIŠKOVIĆ, son of Nail and Kiza, née FORIĆ, born 26 April 1950 in Rakovčani, Prijedor municipality, resident of Prijedor, Sarajevska no. 307, ID number 4027.

12) Husein PAŠIĆ, son of Salko and Mina, née HANDANAGIĆ, born 30 April 1944 in Hambarine, resident of Prijedor, Sarajevska no. 265.

13) Ferid SIKIRIĆ, son of Edhem and Ruhija, née ALIĆ, born 2 February 1953 in Hambarine, where he resides, reserve policeman.

14) Semir KALTAK, son of Bego and Selima, née DEDIĆ, born 1 November 1967 in Prijedor, where he resides at Rahima Bajramovića no. 56.

15) Asmir BEHANOVIĆ, son of Asim and Enisa, née RIZVANČEVIĆ, born 1 May 1973 in Skucani Vakuf, waiter, resident of Prijedor, Sarajevska no. 270.

16) Mehemed AVDIĆ, son of Hasan and Mina, née HANDANAGIĆ, born 8 February 1969 in Skucani Vakuf, Sanski Most municipality, resident of Prijedor, Partizanska no. 66.

CHAPTER II

Names of persons who organised armed rebellion in the area of Kozarac and Kozaruša and participated in the attack on a military column in Jakupovići:

1) Sejad ČIRKIN, a/k/a "Sejo", son of Hamdija, born 20 November 1960 in Kozaruša, where he resides at no. 70;

2) Suljo KUSURAN, son of Suljo, born 19 July 1955 in Kozarac, where he resides in Omladinska street;

3) Sakib POLJAK, son of Kasim and Tidža, born 16 December 1958 in Kevljani, Prijedor municipality, resident of Jakupovići;

4) Zijad HASKIĆ, a/k/a "Ziko", son of Emin and Hatidža, born 17 September 1959 in Trnpolje, resident of Kozarac, Omladinska no. 39;

5) Damir BLAŽEVIĆ, a/k/a "Kroka", son of Salih and Hatidža, born 18 August 1967 in Kozarac, where he resides at M. Vrhovca no. 12;

6) Said JAKUPOVIĆ, son of Salih and Bahra, born 14 September 1961 in Kozarac, where he resides at Omladinska no. 81;

7) Ismet BALIĆ, son of Mehmed, born 30 November 1958 in Kozarac, resident of Brđani;

8) Asmir MEMIĆ, son of Mehmed and Asima, born 27 March 1963 in Kozarac, where he resides;

9) Ismet BILAL, son of Aga and Munira, born 17 June 1958 in Kevljani, Prijedor municipality, where he resides;

10) Jusuf BILAL, son of Ibrahim, born 15 April 1948 in Kamičani, resident of Kamičani;

11) Sabit POLJAK, son of Kasim and Tidža, born 15 April 1962 in Kevljani, trained steel worker, resident of Kevljani at no. 277;

12) Šaban POLJAK, son of Adem and Bilka, born 10 February 1960 in Kevljani, where he resides at no. 275, machinist;

13) Zijad POLJAK, son of Ibrahim and Himka, born 15 November 1940 in Kamičani, resident of Kevljani, no. 273, Prijedor municipality;

14) Mustafa JAKUPOVIĆ, a/k/a "Garo", son of Ibro and Saima, born 19 September 1968 in Jakupovići, where he resides at no. 260;

15) Husein BILAL, son of Aga and Munira, born 8 November 1955 in Kevljani, resident of Kevljani, bricklayer;

16) Jasmin JAKUPOVIĆ, son of Junzo, born 9 August 1965 in Jakupovići - Kevljani, where he resides, house painter;

17) Šerif POLJAK, son of Ibrahim, born 20 April 1943 in Kamičani, resident of Kevljani;

18) Enes ŠAHBAZ, son of Mehmed and Hafa, born 22 December 1963 in Kamičani, where he resides, worker;

19) Fuad JAKUPOVIĆ, son of Rasim, born on 6 November 1971 in Kevljani, where he resides;

20) Bećir JAKUPOVIĆ, son of Ismet, born 18 January 1971 in Kevljani, where he resides;

21) Senad TODOROVAC, son of Atif, born 24 April 1973 in Kevljani, Prijedor municipality, where he resides;

22) Nihad JAKUPOVIĆ, son of Ferid and Šuhra, née VELIĆ, born 26 October 1959 in Kevljani, where he resides at no. 261;

23) Suvad TODOROVAC, son of Atif, born 8 January 1969 in Kevljani, where he resides;

24) Midhet JAKUPOVIĆ, son of Jakup, born 23 January 1971 in Kevljani, where he resides;

25) Namko ALIĆ, son of Osman, born 12 June 1962 in Kamičani, where he still lives;

26) Jusuf JAKUPOVIĆ, a/k/a "Juso", son of Ibro and Sajna, born 28 July 1971 in Kevljani, resident of Kevljani at no. 260, worker;

27) Mirsad JAKUPOVIĆ, son of Hakija, born on 13 July 1961 in Babići, Prijedor Municipality, where he resides;

28) Bahrija JAKUPOVIĆ, son of Rasim, born 28 April 1969 in Kevljani, where he resides;

29) Hakija JAKUPOVIĆ, a/k/a "Hakan", born 20 April 1951 in Kevljani, where he resides;

30) Jusuf POLJAK, son of Ibrahim and Himka, born 13 January 1953 in Kevljani, Prijedor municipality, where he resides, farm labourer;

31) Asmir POLJAK, son of Zijad, born 1 April 1973 in Kevljani, where he resides;

32) Ahmet ČOLIĆ, son of Paša, born 1 June 1944 in Kevljani, where he resides;

33) Kasim JAKUPOVIĆ, son of Ibro and Sajima, born 26 January 1960 in Kevljani, where he resides, driver;

34) Suad JAKUPOVIĆ, son of Smail, born 29 October 1964 in Kevljani, resident of Jakupovići, no. 250;

35) Ilijaz JAKUPOVIĆ, a/k/a "Ika", son of Ibrahim and Saima, born 1 March 1966 in Kevljani, where he resides at no. 260, toolmaker;

36) Edhem JAKUPOVIĆ, a/k/a "Edo", son of Mehmed and Zumra, born 1 June 1969 in Kevljani, resident of Jakupovići, no. 218, locksmith;

37) Mehmed JAKUPOVIĆ, son of Sulejman and Razema, born 1 April 1944 in Kevljani, where he resides;

38) Nihad ELKAZOVIĆ, son of Ibro and Asija, born 15 September 1965 in Jakupovići, where he resides at no. 290, machinist;

39) Bahrija ALIĆ, son of Asim, born 15 May 1956 in Kamičani, where he resides.

CHAPTER III

Names of persons who participated in the attack of Prijedor under the command of Slavko EĆIMOVIĆ and Izet MEŠIĆ, a/k/a "Hadžija".

1. Slavko EĆIMOVIĆ
2. Amir CEPIĆ
3. Ognjen ŠOLAJA
4. Nevres MUSIĆ
5. Amko AVDIĆ
6. Sead HALVADŽIĆ
7. Halim MEŠIĆ
8. Jasmin BLAŽEVIĆ
9. Nedeljko KOMLJENOVIĆ
10. Nermin SADIKOVIĆ
11. Fadil ĆOMIĆ, a/k/a "Hanija", a/k/a "Ćoha"
12. Ejub OSMANOVIĆ
13. Nedim OSMANOVIĆ

14. Jasmin KARUPOVIĆ

15. Husein AVDIĆ

16. Mirsad ČOLAKOVIĆ

17. Faruk HRNČIĆ

18. Sakib AVDIĆ

19. Samir KRKIĆ

20. Edvin DAUTOVIĆ

21. Edna DAUTOVIĆ

22. Ramiz OSMANOVIĆ

23. Senad GROZDANIĆ

24. Nedžad BABIĆ

/number ringed/ 25. Asmir MUHIĆ

26. Bakir HRNČIĆ

27. HRNČIĆ, first name possibly Faruk

/number ringed/ 28. Elvedin RIZVAN, a/k/a "Edo"

29. Ismet KARULOVIĆ

30. Mirzet BEŠIREVIĆ, a/k/a "Crni"

31. Redžo ZUKIĆ

32. Amir KARUPOVIĆ

34. Sead IKANOVIĆ

/number ringed/ 35. Kemal ALAGIĆ, a/k/a "Divljak"

36. Hare ALAGIĆ

37. Erol HODŽIĆ

38. Mile TOKMADŽIĆ

39. Franjo DELIĆ

40. Edin MUHIĆ

41. Nihad MUHIĆ

42. Merim ČAUŠEVIĆ

43. Fadil SEFEROVIĆ

44. Salko BRKIĆ

45. Sabahudin MULALIĆ

46. Hamdija ZUKANOVIĆ

47. Hasaga ČAUŠEVIĆ

48. Sead SALIHOVIĆ

49. Redžep ZUKANOVIĆ

50. Edin ČAJIĆ, a/k/a "Mali Edo"

51. Husein AVDIĆ

52. Razim MUHIĆ

53. Ferid CRLJENKOVIĆ

54. Izet HODŽIĆ

55. Senad KADIRIĆ

56. Mirhad KADIRIĆ

57. Mehmed OKIĆ, a/k/a "Meca"

58. Sead KARUPOVIĆ

59. Benjamin JUKIĆ

60. Nedžad DELKIĆ

61. Elvedin PAJIĆ

62. Irfan OKIĆ

63. Ibrahim JUSUFAGIĆ

64. Nuno KADIRIĆ

65. Jasmin ALIŠIĆ, a/k/a "Jano"

66. Elvedin KADIRIĆ, a/k/a "Politički"

67. Hajro ŠALJA

68. Hasan ČAUŠEVIĆ

69. Elvis BEHLIĆ

70. Elmir KARUPOVIĆ

71. Jasmir DURATOVIĆ

72. Adem JUJIĆ

73. Aladin SIJAČIĆ

74. Bekir HRNIĆ

75. Zilhad CEPIĆ

76. Malik HRNČIĆ

77. Mehmed KUBURAŠ /or ?KUBURAN/

78. Edin CEPIĆ

79. Emir TRTO

80. Mirzet BURAZOROVIĆ, a/k/a "Mići"

81. Almir MUHIĆ

82. Hutko MULALIĆ

83. Smail BEŠIĆ

84. Dževad DŽEPANOVIĆ

85. Bajron FERHATOVIĆ

86. Hajrudin MUHIĆ

87. Agan HUJIĆ

88. Bajro FIKIĆ

89. Amir KADUM

90. Atif NUHIJA

91. Ismet FERHATOVIĆ

92. Izet MEŠIĆ, a/k/a "Hadžija"

93. Bahrudin MUJAČIĆ, a/k/a "Hatko"

94. Nihad DENIĆ, a/k/a "Dena"

95. Sead JUSUFAGIĆ, a/k/a "Car"

96. Damir ALAGIĆ, a/k/a "Hena"

97. Edin RIZVAN

98. Emir MEŠIĆ

99. Irfan MEŠIĆ

100. Mithad MEŠIĆ, a/k/a "Mido"

101. Mirza ČOLAKOVIĆ

102. Hajrudin GANIĆ

103. Amir SELMAN

104. Fadil SEFEROVIĆ

105. Senad IKANOVIĆ

106. Jasmir ZAHIROVIĆ, a/k/a "Ceja"

107. Orhan HASANAGIĆ

108. Almin HASANAGIĆ

109. Asmir DŽAFIĆ, a/k/a "Acko"

110. Samir KRKIĆ, a/k/a "Kocka"

111. Ismet MEŠIĆ, a/k/a "Ićo"

112. Sead DENIĆ

Persons who participated in the attack on Prijedor, but of whom the only identificatying information known are name, surname or nickname: Hasan from Čarakovo, a taxi driver from Puharska, Panto from Hergići, CERIĆ from Donja Ljubija, Fani from Hambarine, Edo (had a billiard table), Dudo KARUPOVIĆ, son of the café proprietor and store owner in Hambarine, Samir from Ljubija, Roki from Puharska, Bibin from Čarakovo, Crni from Tukovi, two persons named BRDAR from Zecovi, Benjo from Puharska, a person whose brother married Sultanija (had a billiard table at the hotel), Senad SALIHOVIĆ's brother (owned a lorry), Trtin, Mumin, Jasmir CERIĆ's father, Rido, KARIĆ a lorry driver, Velid, DERIĆ, Ibro a geologist, Agan, two men by the name of SELIMOVIĆ from Hambarine, Zele from Zecovi,

Kokan from Briševi, Omikin from Bišćani, Tina from Bišćani, Gera from Rizvanovići, KLJAJIĆ from Čarakovo, Sutko (commander), Zenki, ĆUĆIN, Nermin, Bakir, Cepa, ČOLAKOVIĆ, Musa MUSIĆ, SUŠIĆ, MEŠIĆ, two brothers of Lieutenant Asim MUHIĆ, two men by the name of MEMIĆ from Hambarine, Dudo MRKALJ from Bišćani, Omkin from Sredice, SELIMOVIĆ from Kurevo, three men named KADIRIĆ from Rizvanovići, Čedo (nickname) from Hambarine, A. PUŠKAR, Hasaga ČAUŠEVIĆ, Kemo, a teacher who worked in the Puharska local commune, JUKIĆ from Puharska, Cera and ČAUŠEVIĆ a/k/a "Fani".

CHAPTER IV

A list of the perpetrators of "war crimes against civilians" committed against Ostoja BALTIĆ, Stojan JANJIĆ, Marko DAKIĆ, Stojan DOTLIĆ, Božo INĐIĆ, Stojan DAKIĆ and Jasmir ŠUMIĆ:

1) Hamdija BEŠLAGIĆ, son of Ćamil and Šuhra, née MAHMULJIN, born 4 July 1955 in Kozaruša, Prijedor municipality, resident of Kozaruša, no. 2, completed vocational school, qualified as a carpenter, married, father of two children, Muslim.

2) Hamdija ALUKIĆ, son of Jusuf and Adila, born 29 September 1955 in Kozarac, resident of Kozarac, Barakovačka no. 3, Prijedor municipality.

3) Semir ALUKIĆ, son of Jusuf and Adila, born 23 April 1967 in Kozarac, resident of Kozarac, Omladinska bb /no number/, Prijedor municipality.

4) Ismet BEŠIĆ, son of Mustafa and Rasima, born 24 January 1954 in Dera, resident of Kozarac, Dera no. 66, Prijedor municipality.

5) Muris MURATĆEHAJIĆ, son of Safet and Sadija, née FIKIĆ, born 26 April 1960 in Prijedor, resident of Kozarac, Barakovačka 8, Prijedor municipality.

6) Asmir MAHMULJIN, son of Asim and Safeta, née MURATĆEHAJIĆ, born 4 November 1971 in Germany, resident of Kozarac, Omladinska bb /no number/ Prijedor municipality.

7) Mirsad SUŠIĆ, son of Mustafa and Bilka, née BEŠIĆ, born 7 August 1963 in Prijedor, resident of Kozarac, Omladinska no. 169, Prijedor municipality.

8) Eniz BAŠIĆ, son of Avdo and Fehima, born 10 September 1949 in Prijedor, resident of Kozarac bb /no house number/, Prijedor municipality.

9) Senad BAŠIĆ, son of Husein and Fatima, born 28 July 1970 in Dera, resident of Kozarac, M. Stojanovića no. 51, Prijedor municipality.

10) Refik BAŠIĆ, son of Idriz and Fatima, born 20 March 1965 in Dera, resident of Dera bb /no number/, Prijedor municipality.

11) Emir BALIĆ, son of Kemal and Zumra, born 30 March 1963 in Kozarac, resident of Kozarac, Omladinska bb /no number/, Prijedor municipality.

12) Vahid BEŠIĆ, son of Munib and Ajša, born 12 March 1963 in Kozarac, resident of Kozarac, Omladinska bb /no number/, Prijedor municipality.

13) Fikret HEGIĆ, son of Avdo, born 10 October 1961 in Dera, resident of Dera, M. Tita no. 163, Prijedor municipality.

14) Fikret HIRKIĆ, son of Husein and Fadila, born 19 April 1958 in Dera, resident of Kozarac no. 13, Prijedor municipality.

15) Hilmija PARATUŠIĆ, son of Šerif and Ruha, born 7 March 1961 in Kamičani, resident of Kamičani bb /no number/, Prijedor municipality.

16) Zaim ČAUŠEVIĆ, son of Hamdija and Šemsa, née DŽIHIĆ, born 1 June 1966 in Kozarac, resident of Kozarac, Pionirska no. 12, Prijedor municipality.

17) Edin SOFTIĆ, son of Husnija and Vahida, née KAHRIMANOVIĆ, born 5 September 1966 in Prijedor, resident of Brđani bb /no number/, Prijedor municipality.

18) Samir SOFTIĆ, son of Husnija and Vahida, née KAHRIMANOVIĆ, born 4 October 1971 in Prijedor, resident of Brđani bb /no number/, Prijedor municipality.

19) Hamed KUSURAN, son of Meho, approximately 30 years old, about 170 cm tall, medium build, blond, thin, butcher by occupation, resident of Kozarac, Prijedor municipality.

20) Ale KARABAŠIĆ, approximately 25 years old, about 185 cm tall, of medium build, thin, dark hair, all teeth in one jaw missing, resident of Kozarac, Prijedor municipality.

21) Ekrem HIRKIĆ, son of Husein, between 30 and 35 years old, approximately 175 cm tall, of medium build, dark hair, completed special school, resident of Dera, Prijedor municipality.

22) MUJKANOVIĆ, a/k/a "Maski", approximately 160 cm tall, about 25 years old, blond, with a round face, of medium build, resident of Kozaruša, Prijedor municipality.

23) Hameš BLAŽEVIĆ, about 30 years old, approximately 170 cm tall, dark, thin, without occupation and unemployed, resident of Kozarac, Prijedor municipality.

24) Meho BALIĆ, about 30 years old, approximately 170 cm tall, auburn hair, strongly built, manual worker, resident of Kozarac, Prijedor municipality.

25) Meho BAŠIĆ, son of Idriz, about 23 years old, approximately 170 cm tall, of medium build, completed four years of elementary school, farm labourer from Kozarac, Prijedor municipality.

26) Huse JAKUPOVIĆ, 16 or 17 years old, approximately 160 cm tall, of slender build, skinny, brown hair, resident of Gornji Jakupovići, Prijedor Municipality.

27) "Žuja" from Dera, Prijedor municipality; approximately 175 cm tall, about 25 years old, strongly built, with a round face and blond hair.

28) "Huse" from Gornji Jakupovići, Prijedor municipality, about 16 years old, approximately 160 cm tall, blond, thin.

29) "Hamed" from Kamičani, Prijedor municipality, about 30 years old, aproximately 170 cm tall, well built, blond, with a round face, wears spectacles.

30) Zilhad BEŠIĆ, a/k/a "Zilho", son of Osman and Almasa, born 14 June 1958 in Brđani, Prijedor municipality, resident of Brđani, no. 103, Prijedor municipality, personal identification number 1406958160003.

31) Jasmin SOFTIĆ, son of Hilmo and Subhija, née TURKANOVIĆ, born 23 January 1974 in Prijedor, resident of Brđani at no. 120, Prijedor municipality, personal identification number 2301974160045.

32) Adem TURKANOVIĆ, son of Jusuf and Seida, born 20 November 1964 in Kamičani, Prijedor municipality, resident of Kamičani, Prijedor municipality, personal identification number 2011964160022.

33) Armin BAŠIĆ, last known residence in Kozarac, Prijedor municipality.

34) Rihad SOFTIĆ, last known residence in Brđani, Prijedor municipality.

35) Mustafa HOPOVAC, son of Osman, born 12 January 1971, in Zecovi.

36) Muharem HOPOVAC, son of Smail, born 19 May 1963 in Zecovi (brothers).

CHAPTER V

Names of persons who killed Milan STUPAR, Stojan STUPAR and Rade BABIĆ:

1) Zahir KARUPOVIĆ, son of Ahmet and Zuhra, née Mujadžić, born 25 June 1950 in Čarakovo.

2) KLJAJIĆ, a/k/a "Pingo", from Čarakovo; at the time when the crime was committed about 30 years old.

IT-95-8-PT

3754

Dokumentacija grupa 1000 IC [illegible] IT-98-30-PT P.3547

u vezi sa 30.07.92 g.

00633298

- HRNCIC	BAHIR ILI BAKIR"Diskont"
- HRNCIC	MALIK
- DZAFIC	JASMIN ILI JASMIN-vozač p. taxi
- KRANKIC	SUAD
- KRKIC	KEMAL
- KRKIC	zv. "COLE"
- SUBASIC	MIRSAD
- SUBASIC	stari brat
- KUBURA	MEHMED
- MUSLIMOVIC	NEDZAD
- CEPIC	EDIN
- CIRKIC	HANDIJA"Hamdo"
- CIRKIC	SUAD
- ZAJIC	EDO- sin Ilvedin
- MATANOVIC	DRAGO
- KUBURIC	FAMRO
- DELKIC NEDZAD	
- MESIC	IZET "Hadžija"
- MESIC	SMAIL
- LJUBIJANKIC	EMIR

1. Dukan
1. Kopitarova kava
2. Bosa ferum
3. Nuci burek
4. Hodz d' Halpurt

/Handwritten:/ D. Puharska The group which participated in the attack on Prijedor 30 May 1992

- HRNČIĆ	Bahir or Bakir "Diskont"
- HRNČIĆ	Malik
- DŽAFIĆ	Jasmin or Jasmir, shop owner /last four words handwritten/
- KRANKIĆ	Suad
- KRKIĆ	Kemal
- KRKIĆ	a/k/a "Cole"
- SUBAŠIĆ	Mirsad
- SUBAŠIĆ	elder brother
- KUBURAŠ	Mehmed
- MUSLIMOVIĆ	Nedžad
- CEPIĆ	Edin
- ČIRKIĆ	Hamdija a/k/a "Hamdo"
- ČIRKIĆ	Suad
- PAJIĆ	Edo - son Elvedin
- MATANOVIĆ	Drago
- KUBURAŠ	Fahro
- DELKIĆ	Nedžad
- MEŠIĆ	Izet a/k/a "Hadžija"
- MEŠIĆ	Smail
- LJUBIJANKIĆ	Emir

/Added by hand:/
Puharska T.O. /Territorial Defence/
1. KAPETANOVIĆ, Kemo
2. MUŠIĆ, Samir
3. NUKIĆ, Mirsad
4. HODŽIĆ, Mahmet

Ar-95-8-PT

3732

352(b)

III-49

4636
PS III-49
PRIPADNIKA TC
KOZARAC

SPISAK

1. DAUTOVIĆ SAMIR JIN HUSE
2. TURKANOVIĆ NURKO
3. KAP. CIRKIN SEAD
4. BEĆIĆ DUDO JIN RAMIZA (MEKLER) – SAUD
5. DIDOVIĆ CRNE –
6. MEDUNJANIN BEĆIR
7. MELKIĆ ENVER
8. JASIĆ ŠABAN (AM. MILICIONAR)
9. BEĆIĆ JAIMIN JIN JANIMA
10. MUJKANOVIĆ FAIK
11. GRABIĆ REDŽO
12. CRNIĆ MEJUD
13. KUBURAN SULEJMAN – KOLE
14. KUNURAN ZILHAD – CUITAN
15. BAJIĆ ENES
16. MUJKANOVIĆ FAIZ JIN HAJDARA FAJZO
17. ĆENANOVIĆ KEMAL
18. MAHMUGIN SENAD
19. MAJDANAC FIKRET
20. DELIĆ ALIJA
21. DEUMIĆ ZILHAD
22. BOŽIĆ NIJAZ
23. BAJIĆ MUHAREM
24. BILAL ZILHAD
25. BAJIĆ MUHAMED
26. ČIRKIN NIJAZ
27. ORUČ NIJAZ
28. DEUMIĆ SEAD
29. ORUČ HIMZO
30. DEUMIĆ BAJRO
31. DEUMIĆ HAJRUDIN
32. MELKIĆ ENVER
33. ŽERIĆ JAKIB – KIBRA
34. ŠABANI
35. BEĆIRAGIĆ ZILHAD
36. HALAK EMIR
37. GROZDANIĆ JUNUZ
38. ELMAŽ ENREM
39. MUJEJA HAMAN – DIDIN –
40. CRNIĆ IBRAHIM JIN MEMO
41. KAP. JOJO
42. MAJ. ROLA

TRAVGANIN MIDHAD JIN SADIMA
BEĆIĆ MEHMEDJIN (MRTAV)
BEĆIĆ HAMAL JIN (MRTAV)
ORUČ RIFAT
BAMOVIĆ EMNUB –
MAHMUGIN MURAT JIN OMERA
BEĆIĆ UZEIR (MRTAV)
BEĆIĆ SENAD – SENĆO
BEĆIĆ JUNUZ –
BEĆIĆ ADEM
GUTIĆ MUSTAFA
ŽERA – ŽERA
BEĆIĆ HUSE
BEĆIĆ DURUM
BEĆIĆ UZEIR
ĆUTIĆ JAIMIN
MEZKIĆ IBRAHIMA
MAHMUGIN SAFET
ĆEUMIĆ ELKAZ
ĆEUMIĆ ENREM
ĆEUMIĆ AVDIM
ĆEUMIĆ EDHEM
MEĆKIĆ SEDRIZ
BUBUGIĆ REFIK
MEĆKIĆ [illegible] SAMIR
KULANIĆ BEHZAD
MEĆKIĆ BAJMR
ALIĆ BOJIM
MEMIĆ NIJAZ
MUJIĆ HAMAN – DIDIN VOJA
JAKUPOVIĆ JOJO – RAJKO
HANI DŽEVAD – ILMIMAR
BEĆIĆ JUNUZ – OPANI TO KOZARAC
JAKUPOVIĆ JUNUZ –
BEĆIRAGIĆ SAFKO
KULENOVIĆ MUJO – KOLERA
MUJAGIĆ ZIKO
KULENOVIĆ ALMIR
DAUTOVIĆ MAHMUT
JAKUPOVIĆ ZIJAD
BEĆIĆ RIFAT – ORGANIZATOR KRIZNOG PUTA
JAKUPOVIĆ ZIJAD JIN MEHMEDA ⊕ –
TRNIĆ ZLATAN, VODA EKSTREMISTA IZ HRVATSKE
SLAŽEVIĆ ADEM

IV-15-8-PS

373-1
46.35
PS-III-47

ARABAŠIĆ EMIR
ŠIĆ ŠUAD
LIĆ EDIN
JAKUPOVIĆ AZUR
RNIĆ JASIN
AHRIMANOVIĆ TALE (TAJA)
EJIĆ NURET
LMAZ ARIF
ZKAZ EDIN
EJIĆ EDIN
ROZDANIĆ EDIN
ENIĆ SAKIB - KIKA
ČIRKIN MUHAMED
CIRKIN SULEJMAN
BAHONJIĆ ŠEAD JIN HAGE
POLJAK KIKO - FAKRET
KUČKOVIĆ SAMIR - MUMIN
BEĆLAGIĆ SAFET
PJANIĆ SABAN
JAKUPOVIĆ SAID - RAJKUT
MUJIĆ KEMO
MEMIĆ LJAZ
DERGIĆ KEMET
DERGIĆ IZET
DERGIĆ NEDŽAD
ŠNIĆ MUJO
ŠAZIĆ NEDŽAD JIN ADEMA
MAHMUDIN REFIK
ČAHRIMANOVIĆ ZEJIR - ORGANIZATOR Z.B. TEHNOLOGA
HODŽA - NABAVKA ORUŽJA -IH
JAHMAN IZ MATRICA (KURIR)
VUKIĆ IBRAHIM
MUJANOVIĆ MUJO IZ D. GAREVCI
PEHADŽIĆ ALIJA POČANI C-3
ARIFAGIĆ HAMDIJA
KULENOVIĆ MUAMER
ŠUTIĆ EMIN
HRNIĆ ŠUAD
MEMIĆ NIJAZ
ŠUKIĆ MUJO - TEHNOLOGE
ŠUKIĆ HAMED
GARIBOVIĆ JUNAD
GARIBOVIĆ ŠUAD
ŠIVAC JUNAD
JAKUPOVIĆ RASIM.

Jakupović Rijad:
138. Mehmedagić Fikhad
134. HRNIĆ DŽEVAD
135. SOLAKOVIĆ HAŠIM
136. HRNIĆ ADIL
DERGIĆ HASE
DERGIĆ EMIN
MUJIČIĆ NIHAD
} IZ HRNIĆI
ŽERIĆ HASAN ZAPOSLEN U KEMIJARI
GRABIĆ REDŽO
HRNIĆ JASMIN ZV. „JAKO"
JOFTIĆ HAMID IZ KAMIČANA - PRODAVAC ORUŽJA
ADEMOVIĆ DARKO „FRANCUZ" - IZ PD.
ŠIVAC SENAD - POSLOVOĐA - KLUBARU

IT-95-8-PT Translation 3520 3730

List of members
of the Kozarac Territorial Defence

Midhad TRAVLJANIN, son of Sadik
Mehmed BEŠIĆ, son of Ismet
Ismail BEŠIĆ, son of Ismet
Rifet ORUČ
Emsud BAHONJIĆ
Murat MAHMULJIN, son of Omer
Uzeir BEŠIĆ, /?son of Selim/
Senad BEŠIĆ - Senčo
Jusuf BEŠIĆ
Adem BEŠIĆ
Mustafa GUTIĆ
Žera - Žera
Huse BEŠIĆ
Dursum BEŠIĆ
Uzeir BEŠIĆ
Jasmin ČUSTIĆ
?Ibrahima MELKIĆ

Safet MAHMULJIN
Elkaz ĆEUMIĆ
Ekrem ĆEUMIĆ
Asim ĆEUMIĆ
Edhem ĆEUMIĆ
Idriz MELKIĆ
Refik BEŠLAGIĆ
Sakib MELKIĆ
?Behzad KULAŠIĆ
Samir MELKIĆ
Besim ALIĆ
Nijaz MEMIĆ

1.Samir DAUTOVIĆ, son of Huso
2.Nurko TURKANOVIĆ
3.Capt. Sead ČIRKIN
4.Dudo BEŠIĆ, son of Ramiz (Heckler) - Saud
5.Osme DIDOVIĆ
6.Bećir MEDUNJANIN
7.Enver MELKIĆ
8.Šaban JASKIĆ (active-duty policeman)
9.Jasmin BEŠIĆ, son of Jasim
10. Faik MUJKANOVIĆ
11. Redžo GRABIĆ
12. Mesud CRNIĆ
13. Sulejman KUSURAN - Kole
14. Zilhad KUSURAN - Cvitan
15.Enes BAŠIĆ
16. Faiz MUJKANOVIĆ, son of Hajdar, "Fajzo"
17. Kemal ĆENANOVIĆ
18.Senad MAHMULJIN
19.Fikret MAJDANAC
20.Alija DELKIĆ
21.Zilhad DEUMIĆ
22.Nijaz BEŠIĆ
23.Muharem BEŠIĆ
24.Zilhad BILAL
25.Muhamed BAŠIĆ
26.Nijaz ČIRKIN
27.Nijaz ORUČ
28.Sead DEUMIĆ

Hasan MUJIČIĆ- Didin prob. ~~Karabaš~~
Said JAKUPOVIĆ - Rajko
Dževad ISANI – pastry-shop owner
Suljo BEŠIĆ, Kozarac TO commander
Suljo JAKUPOVIĆ
Satko BEŠLAGIĆ
Mujo KULENOVIĆ – Kolera
Ziko MUJAGIĆ
Almir KULENOVIĆ
Mahmut DAUTOVIĆ
Zijad JAKUPOVIĆ
Rifet BEŠIĆ - Crisis Staff organiser
Zijad JAKUPOVIĆ, son of Mehmed +
Zlatan HRNIĆ, extremist leader from CRO
Adem BLAŽEVIĆ

29.Himzo ORUČ
30.Bajro DEUMIĆ
31.Hajrudin DEUMIĆ
32.Enver MELKIĆ
33.Sakib ŽERIĆ - Kibra
34.ŠABANI
35.Zilhad BEŠLAGIĆ √
36.Emir HALAK
37.Jusuf GROZDANIĆ
38.Ekrem ELKAČ
39.Hasan MUJČIĆ - Didin
40.Ibrahim CRNIĆ, son of Meho
41.Capt. Sojo
42.Major Brko

Emir KARABAŠIĆ
Suad BEŠIĆ
Edin ?LIĆ /missed in photocopying/
Azur JAKUPOVIĆ +
Jasim HRNIĆ
Nusret BEŠIĆ
Asim ELKAZ
Edin ELKAZ
Edin BEŠIĆ
Edin GROZDANIĆ
Sakib DENIĆ – Kika
~~Muhamed ČIRKIN~~
Sulejman ČIRKIN
Sead BAHONJIĆ, son of Haso
Kiko POLJAK – Fikret
Samir KUČKOVIĆ – Mumin

132. Zijad JAKUPOVIĆ
133. Zilhad MEHMEDAGIĆ
134. Dževad HRNIĆ
135. Hašim SOLAKOVIĆ
136. Adil HRNIĆ
Hase DERGIĆ
Emin DERGIĆ
Nihad MUJIČIĆ
} from Hrnići

Hasan ŽERIĆ, biscuit factory employee
Redžo GRABIĆ
Jasmin HRNIĆ, a/k/a Jasko
~~Hamid SOFTIĆ from Kamičani~~
weapons trafficker
Darko ADAMOVIĆ a/k/a Francuz
from Prijedor
Senad SIVAC, owned ancient firearm

Safet BEŠLAGIĆ
Šagan ?PJANIĆ
Said JAKUPOVIĆ - Rajkuš
Ismet MUŠIĆ
Iljaz MEMIĆ
Ismet DERGIĆ
Izet DERGIĆ
Nedžad DERGIĆ
Mujo CRNIĆ
Nedžad FAZLIĆ, son of Adem
Refik MAHMULJIN
?Zedir KAHRIMANOVIĆ -
organiser of the *ZB* /?Green Berets?/ in Trnopolje
KHOJA, weapons procurement in Trnopolje
Jaskan from Matrić (courier)
Ibrahim VUKIĆ
Mujo MUJANOVIĆ from D. Garevci
Alija PEHADŽIĆ, Pećani C-3
Hamdija ARIFAGIĆ
Muamer KULENOVIĆ
Emin SUŠIĆ
Suad HRNIĆ
Nijaz MEMIĆ
Mujo JUKIĆ- Trnopolje
Hamed JUKIĆ
Senad GARIBOVIĆ
Senad SIVAC
Rasim JAKUPOVIĆ.

4625

PSIII - 47

	DATUM	TEMA
1.	Šarbaz	Dzemal - AUTOMATSKI
2.	Šarlonđ	Ćemeres — " —
3.	"	Ferid — " —
4.	"	Zilhad — " —
5.	Ajvaz	Mustafa — " —
6.	Alić	Jusuf — P.M.
7.	Fejzić	Samir — P.M.
8.	Nezirić	Zilhad — AUTOMATSKI
9.	Dizdarević	Ibrahim — " —
10.	Forić	Sabrid — M48 6-7
11.	Drocajić	Ferad — AUTOMATSKI
12.	Ahić	Sakib — " —
13.	Bosnjić	Alija — LOV. PUŠKA
14.	Dizdić	Sulejman — " —
15.	Hasić	Nijaz — AUTOMATSKI
16.	Nezić	Muslim — PIŠTOLJ
17.	Forić	Mirsad — " —
18.	"	Samir — " —
19.	Dizdić	Fahrudin — AUTOMATSKI
20.	Gavranić	Dzorad — " —
21.	Alić	Suad — PIŠTOLJ
22.	"	Ramiz — LOV. PUŠKA
23.	"	Esad — " —
24.	Forić	Samir — " —
25.	Jusufović	Fahrudin — " —
26.	Šabić	Skudil — AUTOMATSKI
27.	Sivac	Sakib — " —
28.	Gavranić	Sakib — M48
29.	Forić	Mirsad — " —
30.	[illegible]	Nedžad — M48
31.	"	Jusuf — " —
32.	"	Hamid — " —
33.	"	Hasanin — " —
34.	Sabić	Mirsad — AUTOMATSKI
35.		

NAPOMENA:

DATUM – TEMA Pogeban

93	FORIĆ	BAHRIJA	47	OSTALA ✓
94	GUBEROVIĆ	SAAID	L.P.	
95	KEKIĆ	ZIKRIJA	P.S. 69	✓
96	KEDIĆ	MUHAMED	18	✓
97	GARIBOVIĆ	HILMIJA	49	✓
98	ŠAHBAZ	BESIM	50	✓
99	ALIĆ	ŠUKRIJA	51	
100		ENVER	52	
101	MEHMEDAGIĆ	MUHAMED	TOMPSON	
102	TRUMIĆ	DŽEMAL	53	
103	ŠAHBAZ	SAID	54	
104	JAVOR	BAHRIJA	55	
105	JAKUPOVIĆ	EMCUM	56	
106	KADIĆ	MEHMUM	57	
107	ŠAHBAZ	MUHAMED	PUSKU LOVACKU	
108		ADEM	58	
109	HEBIĆ	ELMIR	59	
100	JAŠKIĆ	SMAIL	60	
111	HEUSTIĆ	MIZSAD	61	
112	FORIĆ	ADEM	62	
113		MEHMED	63	
114	BEGIĆ	MEHMED	64	
115	FORIĆ	ENIZ	65	
116	KEDIĆ	FAHRUDIN	A	
117	SOFTIĆ	EMIR	66	
118	BALIĆ	MAHMUT	67	

NAPOMENA:

PS-45-P-117

00633975

3727

0063376

DATUM - TEMA

36.	Sabljaković	Osman	AUTOMATSKA
37.	Gubić	Ramo	HITRO OŽIČ
38.	Čehajić	Sabila	AUTOMATSKE (VODA)
39.	Mujkanović	Hasnija	"
40.	Turkanović	Zijad	"
41.	Fondi	Lajd	SNAJPER (VODA)
42.	Alić	Edhem Adem	PIŠTOLJ
43.	Šaćić	Hamid	"
44.	Gerlanović	Sabid	LAV. PUŠKA
45.	Hurić	Elvedin	PIŠTOLJ
46.	Velimedović	Neho	TOMPSON
47.	Sahbaz	Makrem	LAV. PUŠKA
48.	Mešić	Faliudin	AUTOMATSKA
49.	Ulić	Suad	"
50.	Alić	Jusuf	PIŠTOLJ
51.	Jamković	Dejan	AUTOMATSKA
52.			
53.			
54.			
55.			
56.			
57.			
58.			
59.			
60.			

SNAJPER pumca od kace
ima rebrasti vijenac čiji 12/3
slovi vijenac čiji
[illegible]
[illegible]
proizvodjac zemlja od
VP. SARA SUADA - dopuna

NAPOMENA Slovica

DATUM -- TEMA

119.	Alić	Suad	A
120.	Hrustić	Muhamed	GR
121.	Alić	Adem	P
122.	Jakupović	Haris 70	
123.	Tadić	Edin 91	
124.	Garibović	Irfan A	
125.	Alić	Ilijaš 72	
126.	Turkanović	Muniber 73	(122)
127.	Ilkmir	Sahbaz 74	
128.	Sahbaz	Asmir	P
129.			
130.			
131.			
132.			
133.			
134.			
135.			
136.			
137.			
138.			
139.			
140.			
141.			
142.			
143.			
144.			

NAPOMENA

DATUM

Gelpak PRIJEDOR

BALIĆ ERIN	JAKUPOVIĆ MUJESIR	31
— II — ISMET	— II — IDRIZ	32
TAHIROVIĆ AHMET	MUSLIMOVIĆ MEHAREM	33
— II — KIRSO	— II — SALKO	34
MUSLIMOVIĆ EDIN	SELIMOVIĆ HAMDIJA	35
MESANOVIĆ ENVER	SEOA — NEDŽAD	36
HILMO DAUTOVIĆ	ISMAIL — BAJRO	37
HDO DAUTOVIĆ	BEGIĆ MEHMED	38
ZIJO DUSTIĆ	MEHIĆ ZAJKA	39
JAKUPOVIĆ SAID	KUSURAGIĆ HAMED	40
TUFEKČIĆ KEMAL	— II — ZIJAD	41
JAKUPOVIĆ KASIM	— II — SULJO	42
— II — MENSUR	— II — ADEM	43
— II — JASMIN	BEGANOVIĆ SUAD	44
— II — SAKIB	BEGANOVIĆ MUSTAFA	45
MAHMUTOVIĆ ESAD	HALAK — EMIR	46
HERIĆ MAHMUTOVIĆ	— II — ESAD	47
ELMA — II —	— II — MIRSAD	48
MIDA — II —	— II — SABIR	49
DERVISEVIĆ ENES	FAZLIĆ SUAD	50
— II — HAZIM	DERVISEVIĆ SAKIB	51
MEMKOVIĆ SUAD	ALUSIĆ SEMIR	52
HASANAGIĆ JUSUF	BEGIĆ KASIM	53
— II — FASIĆ	ALUSIĆ OSMAN	54
ENES JAKUPOVIĆ	ADIL — ALMIR	55
SULEJMAN — II —	MUHAREM — MUHIS	56
ZERIĆ JASIM	DERVIŠEVIĆ EMIR	57
PAPANJIĆ MEHO	MIRSAD MUHAREMOVIĆ	58
MAHMUTOVIĆ ISMET	VELIĆ SALIH	59
ZIJAD MUSLIMOVIĆ	— II — FERID	60

00633378

00633378

LH-III 30
77 42

DATUM

Gelpak PRIJEDOR

4623
PS II-47

00633377

[illegible] HAMDO	BESIĆ MILAD
[illegible] JUSUF	[illegible]
BEGIĆ BOJAN	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	SUSTA IRFAN
[illegible]	DERVIŠIĆ SADIK
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	JAHIĆ SAKIB
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
BESIĆ SAKIB	
HADŽIĆ ALE	
DERVIŠIĆ IKSO	
[illegible]	
[illegible]	
[illegible]

PS III - 41

DATUM – TEMA

12 ALIĆ SUAD — P
13 — ISMAL — L P
14 — ESAD — L P
15 JAKIĆ SIJA Sijad 29
16 FOJIĆ ADNAN
17 MUHIDINOVIĆ JASMIN
18 ŽARRAS SEMIR A
19 ENDŽ JASIN A
20 GRBOVIĆ SAMIR U AK
21 HODŽIĆ MIRSAD
22 SMAJIĆ FERHAT
23 — EDIN
24 — ADNAN
25 — ALEN
26 — HARIS
27 — HUSEIN
28 ALIĆ ZIAD 34
29 IBIŠ OMERBAŠA - IDRIZ 35
30 SOFTIĆ MIRSAD P
31 GRBOVIĆ NASIB 36
32 — HAMDIJA 37
33 KAJDIĆ ESAD 38
34 GRBOVIĆ DERVIŠ 39
35 ELEZOVIĆ EMIR P BOVA-ANDERSON

NAPOMENA:

DATUM – TEMA

1 ŽARRAS DENIS A
2 IRFAN ŽARRAS C
3 — MEHMED 2 C
4 ARNAUTOVIĆ EMIR
5 OSMANOVIĆ ENES P
6 —
7 KRAJINOVIĆ ŽELJKO
8 NEUMIĆ ZLATAN
9 —
10 ALIĆ
11 MUCIĆ
12 ŠABIĆ
13 —
14 —
15 FOJNIĆ SEMIR
16 —
17 ALIĆ NIHAD 7
18 KULAŠIĆ FADIL 8
19 ŽANUPOVIĆ KEMAL 9
20 DIZDAREVIĆ IRFAN A
21 FOJIĆ ŠAHID P M-48 37
22 DŽINIĆ EDHEM 10
23 DŽOMLAGIĆ SENAD
24 ALIĆ SEMIR P
25 HUSEIN HUSEINOVIĆ EDHEM 11
26 BEĆIRAGIĆ ALI P

NAPOMENA:

3723

PSTII -17

DATUM – TEMA

72 HERNADVIĆ JUAD 40
(69) SOLAKOVIĆ OSMAN A
MUKIĆ TELEK 41
(67) ĆUSKIĆ SAMO NITRALGEZAC
82 HRUSTIĆ DŽEVAD 41
84 HALILOVIĆ JUSUF 42
84 SOFTIĆ KENAN 43
86 ELEZOVIĆ SALIH VODA
(88) HADŽIĆ MUSLIN
(87) ŠIVAC SAMIR 43
(88) TURKANOVIĆ ENO A
81 HERIĆ SRBUHAN 44
80 JUSTIĆ SMAJO 45
(89) HADŽIĆ ISMET LEDA SNAJPER
93 ALIĆ BAHRIJA 46
(90) ALIĆ EMIR P
SOFTIĆ HAMID

»AVDOZ

NAPOMENA:

DATUM – TEMA

12 DŽIHIĆ FADIL 12
(70) SAHDAN ENES 13
(78) HAZIĆ MEHMED 14
80 DŽIHIĆ SABAHUDIN L P
(71) HUSIĆ NEJRA A
37 SOFTIĆ VEDSAD N
[illegible] 41
[illegible] 42
[illegible] 43
[illegible] 44
32 SOFTIĆ VASIF 45
33 HERIĆ MERSID 20
38 KLEP MUHAMED 21
77 GAGULIĆ FUAD 22
90 KLIĆ EMIR 23
41 HRUSTIĆ BAJRO 24
42 TERZIĆ HERSED 25
43 VELIĆ MIRALEM P
(44) JAHUPOVIĆ EDIN B
[illegible] 46
[illegible] FADIL 27
[illegible] P
[illegible] SAMIR
(93) DŽIHIĆ FAHRUDIN A
(94) GAGIBOVIĆ DŽEVAD A
[illegible] DŽEMO

NAPOMENA:

28
39
12

DOSJE 1

NKS-4-01

3222

1. Đemal ŠARBAZ	A /automatic weapon/ √	/name ringed/
2. Irfan ŠARBAZ	1 √	/name ringed/
3. Mehmed ŠARBAZ	2 √	/name ringed/
4. Emir ARIFOVIĆ	3 √	
5. Enes GERIBOVIĆ	A /automatic weapon/	/name ringed/
6. Ferid GERIBOVIĆ	√	/name ringed/
7. Jusuf KRAIŠNIK	4	
8. Zilhad NEUMIĆ		
9. ~~Ermin GERIBOVIĆ~~	A /automatic weapon/	
10. Mustafa ALIĆ	automatic weapon √	/name ringed/
11. ?Ulnija /?Venija/ HUSTIĆ	√	
12. Kemal ŠAHBAZ	6	
13. Smail ALIĆ	*PŠ* /?pistol, rifle/-----	
14. Samir POLJUK	----	
15. Eniz JAKUPOVIĆ	===	/name ringed/
16. Denis JAKUPOVIĆ	------	
17. Nihad ALIĆ	7	
18. Fadil KULAČIĆ	8	
19. Kemal JAKUPOVIĆ	9	/name ringed/
20. Ibrahim DIZDAREVIĆ	A /automatic weapon/	/name ringed/
21. Sabid FORIĆ	M-48 /rifle/	
22. Šerif DŽINIĆ	10	
23. Senad DŽONLAGIĆ	------	
24. Sakib ALIĆ	A /automatic weapon √	/name ringed/
25. Sefir HUSKIĆ	11	
26. Alija BEŠLAGIĆ	LP /hunting rifle/	

27. Fadil DŽIHIĆ	12	
28. Enes ŠAHBAZ	13	/name ringed/
29. Mehmed FAZIĆ	14	/name ringed/
30. Sabahudin DŽIHIĆ	LP /hunting rifle/	
31. Nijaz HUSIĆ	A /automatic weapon/	/name ringed/
32. Nedžad SOFTIĆ	15	
33. Nijas SOFTIĆ	16	
34. Ekrem JASKIĆ	17	
35. Ale BALIĆ	18	
36. Vasif SOFTIĆ	19	
37. Merzid HRUSTIĆ	20	
38. Muhamed ALIĆ	21	
39. Fuad GARIBOVIĆ	22	
40. Emir ALIĆ	23	
41. Bajro HRUSTIĆ	24	
42. Mirsad TERZIĆ	25	
+ 43. Miralem VELIĆ	P /rifle/	
44. ~~Edin JAKUPOVIĆ~~	~~A~~	
45. Husein JAKUPOVIĆ	26	
46. Fadil BALIĆ	27	
47. Munib FORIĆ	P /rifle/	
48. Samir FORIĆ	------	
49. Fahrudin DŽIHIĆ	A /automatic weapon/	/name ringed/
50. Dževad GARIBOVIĆ	A /automatic weapon/	/name ringed/
51. Zilhad BILAL	28	

51	28
75	~~39~~
	35
126	

52. Suad ALIĆ	- P /rifle/	
53. Ismail ALIĆ	- LP /hunting rifle/	
54. Esad ALIĆ	- LP /hunting rifle/	
55. Sijad JASKIĆ	29	
56. Armin FORIĆ		
57. Jasmin ARNAUTOVIĆ		
+ 58. Smail ŠAHBAZ	A /automatic weapon/	
59. Zaim SIVAC	AP /assault rifle/	
60. Sakib GARIBOVIĆ	M-48 /rifle/	/name ringed/
61. Mirsad DERGIĆ	30	/name ringed/
62. Ismet SOFTIĆ	31	
63. Emsud SOFTIĆ	32	
64. Suad SOFTIĆ	33	
65. Mirsad FORIĆ	-------	
66. Nehmin FORIĆ	-------	
67. Jusuf FORIĆ	-------	
68. Almir FORIĆ	-------	
69. Husein FORIĆ	-------	
70. Ziad ALIĆ	34	
71. Idriz OMERBAŠIĆ	35	
72. Mirsad SOFTIĆ	17	/name ringed/
73. Hasib GERIBOVIĆ	36	
74. Hamdija GERIBOVIĆ	37	
75. Esad KAJDIĆ	38	
76. Derviš GRIBOVIĆ	39	
77. Emir ELEZOVIĆ	BRNO double-barrelled shotgun /name ringed/	

78. Suad MEHAROVIĆ	40	
+ 79. Osman SOLAKOVIĆ	A /automatic weapon/	/name ringed/
80. Telfik NUKIĆ	41	
+ 81. Ramo ČUSKIĆ	machine-gun	/name ringed/
82. Dževad HRUSTIĆ	41	
83. Jasmin NAKIĆ	42	
84. Kemal SOFTIĆ	43	
85. Salih ELEZOVIĆ	----- leader	
86. Husein MENKOVIĆ	A /automatic weapon/	/name ringed/
87. Samir SIVAC	43	
88. Said TURKANOVIĆ	A /automatic weapon/	/name ringed/
89. Burhan MARIĆ	44	
90. Mirsad JASKIĆ	45	
+ 91. Said FORIĆ	~~leader~~ – sniper-rifle	
92. Bahrija ALIĆ	46	
93. Ekrem ALIĆ	P /rifle/	
- Hamid SOFTIĆ -		

→Avdo E.

1. Džemal ŠARBAZ - automatic rifle
2. ?Enes GARIBOVIĆ - automatic rifle /name ringed/ √
3. Ferid GARIBOVIĆ - automatic rifle
4. Zilhad NEUMIĆ - automatic rifle
5. Mustafa ALIĆ - automatic rifle
6. Smail ALIĆ - PM /light machine-gun/
7. Samir POLJAK - PM /light machine-gun/
8. Zilhad NEUMIĆ - automatic rifle
9. Ibrahim DIZDAREVIĆ - automatic rifle
10. Sabih FORIĆ - M-48 b-7
11. Senad DŽONLAGIĆ - automatic rifle
12. Sakib ALIĆ - automatic rifle
13. Alija BEŠLAGIĆ - hunting rifle
14. Sabahudin DŽIHIĆ - hunting rifle
15. Nijaz HUSIĆ - automatic rifle
16. Miralem ?VEBIĆ - pistol
17. Munib FORIĆ - pistol
18. Samir FORIĆ - pistol
19. Fahrudin DŽIHIĆ - automatic rifle
20. Dževad GARIBOVIĆ - automatic rifle
21. Suad ALIĆ - pistol
22. Ismail ALIĆ - hunting rifle
23. Esad ALIĆ - hunting rifle
24. Armin FORIĆ - hunting rifle
25. Jasmin ARNAUTOVIĆ - hunting rifle
26. Smail ŠAHBAZ - automatic rifle
27. Zaim SIVAC - automatic rifle
28. Sakib GERIBOVIĆ - M-48
29. Mirsad FORIĆ - M-48
30. Nehmin FORIĆ - M-48
31. Jusuf FORIĆ - M-48
32. Almir FORIĆ - M-48
33. Husein FORIĆ - M-48
34. Mirsad SOFTIĆ - automatic rifle
35. /illegible/

36. Osman SOLAKOVIĆ - automatic rifle
37. Ramo ĆUSKIĆ - machine-gun
38. Salih ELEZOVIĆ - automatic rifle (leader)
39. Husein MENKOVIĆ - automatic rifle
40. Ziad TURKANOVIĆ - automatic rifle
41. Said FORIĆ - sniper-rifle (leader) √
42. Adem ALIĆ - pistol
43. Hamid SOFTIĆ - pistol
44. Sabid GARIBOVIĆ - hunting rifle
45. ?Zibija KRKIĆ - pistol
46. Meho MEHMEDAGIĆ - *Thompson* /automatic weapon/
47. Muharem ŠAHBAZ - hunting rifle
48. Fahrudin MEŠIĆ - automatic rifle
49. Suad ALIĆ - automatic rifle
50. Adem ALIĆ - pistol
51. Irfan GARIBOVIĆ - automatic rifle
52. / N/A /
53. / N/A /
54. / N/A /
55. / N/A /
56. / N/A /
57. / N/A /
58. / N/A /

ŠKAPUR, Bećo's mother-in-law
has refugees
Slaviše Vajnera Čiče L2/3, first floor

Provoking the wife of military conscript Suad ŠARA -
wife Slavica

SPECIAL GROUP

93. Bahrija FORIĆ	47		
+ 94. Sabid GARIBOVIĆ	LP /hunting rifle/	√	/name ringed/
+ 95. Zikrija KRKIĆ	pistol √		/name ringed/
96. Muhamed REDŽIĆ	48	√	
97. Hilmija GARIBOVIĆ	49	√	
98. Besim ŠAHBAZ	50	√	
99. Šukrija ALIĆ	51		
100. Enver ALIĆ	52		
101. Muho MEHMEDAGIĆ	*Thompson* /automatic weapon/		
102. Džemal TEUMIĆ	53		
103. Said ŠAHBAZ	54		
104. Bahrija JAVOR	55	+	/name ringed/
105. Emsum JAKUPOVIĆ	56		
106. Mehsum KADIĆ	57		
107. Muhamed ČAHBAR	hunting rifle		
108. Adem ČAHBAR	50		
109. Elmir HEGIĆ	51		
110. Smail JASKIĆ	60		
111. Mirsad HRUSTIĆ	61		
112. Adem FORIĆ	62		
113. Mehmed FORIĆ	63		
114. Mehmed BELIĆ	64		
115. Eniz FORIĆ	65		
116. Fahrudin KEŠIĆ	A /automatic weapon/		/name ringed/
117. Emir SOFTIĆ	66		
118. Mahmut BALIĆ	67		

+ 119. Suad ALIĆ	A /automatic weapon/		
120. Nihad HREUSTIĆ	68		/name ringed/
121. Adem ALIĆ	P /rifle/		/name ringed/
122. Haris JAKUPOVIĆ	70		
123. Emir TADIĐ	71		
+ 124. Irfan GARIBOVIĆ	automatic weapon		/name ringed/
125. Ilijaš ALIĆ	72		
126. Muamer TURKANOVIĆ	73	127	/name ringed/
127. Amir ŠAHBAZ	74		
128. Asmir ŠAHBAZ	75		

/CELPAK, PRIJEDOR logo/

Hamdo ALUKIĆ
Jusuf ALUKIĆ
Edin BEŠIĆ
Fikret ZULIĆ
Izet ZULIĆ
Rifet BEŠIĆ
Ismet BEŠIĆ
Mujo MENKOVIĆ
Kasim VELIĆ
Mirsad MURĆEHAJIĆ
Mujo MURĆEHAJIĆ
Halid MUJKANOVIĆ
Suad MUJKANOVIĆ
Sakib BEŠIĆ
Ale HAĐIĆ
Ikso DEUMIĆ
Himzo VELIĆ
David MAHMULJIN
Emir MAHMULJIN
Satko MAHMULJIN
Fikret MAHMULJIN
Ismet MAHMULJIN
Mustafa GRABIĆ
Hamed GRABIĆ
Huse GRABIĆ
Ekrem SUŠIĆ
Hasan SUŠIĆ
Mirsad SUŠIĆ
Enver BEŠIĆ
Smail BEŠIĆ

Mihad BEŠIĆ
Izet MENKOVIĆ
Esad MUJKANOVIĆ
Senad MUJKANOVIĆ
Irfan SUŠIĆ
Sadik DEMIROVIĆ
Edhem DEMIROVIĆ
Edim DEMIROVIĆ
Enver DEMIROVIĆ
Jasmin JAKUPOVIĆ
Sakib TAĐIĆ
~~100~~ DEMIROVIĆ
102 BEGO

Emir BALIĆ
Meho BALIĆ
Ahmet TALUNĐIĆ
Mirso TALUNĐIĆ
Edin MUJKANOVIĆ
Mesud ĆUSTIĆ
Hilmo DAUTOVIĆ
Ado DAUTOVIĆ
Zilo ĆUSTIĆ
Said JAKUPOVIĆ
Kemal TRNJANIN
Kasim JAKUPOVIĆ
Mensur JAKUPOVIĆ
Jasmin JAKUPOVIĆ
Sakib JAKUPOVIĆ
Esad MAHMULJIN
Hebil MANDUKIĆ
Elvir MANDUKIĆ
Mida MANDUKIĆ
Enes DERVIŠEVIĆ
Suad MENKOVIĆ
Jusuf HASANAGIĆ
Jasmin HASANAGIĆ
Enes JAKUPOVIĆ
Sulejman JAKUPOVIĆ
Jasim ŽERIĆ
Bego ?PARANUŠIĆ
Ismet MAHMULJIN
Zijad MUJKANOVIĆ

Husein JAKUPOVIĆ 31
Ismet JAKUPOVIĆ 32
Muharem MUJKANOVIĆ 33
?Đevad MUJKANOVIĆ 34
Senad HRNIĆ 35
Seda ?DELIĆ 36
Ismail BALIĆ 37
Mirsad BEŠIĆ 38
Baja MEDIĆ 39
Hamed KUSURAN 40
Zilhad KUSURAN 41
Suljo KUSURAN 42
Adem KUSURAN 43
Suad BEŠLAGIĆ 44
Mustafa BEŠLAGIĆ 45
Emir HALAK 46
Esad HALAK 47
Mirsad HALAK 48
Šaćir HALAK 49
Suad FAZLIĆ 50
Sakib DEUMIĆ 51
Samir ALKIĆ 52
Kasim BEŠIĆ 53
Avduš ŠABANI 54
Adil ALUKIĆ 55
Muris MURĆEHAIĆ 56
Emir DEMIROVIĆ 57
Mirsad MURĆEHAJIĆ 58
Salih VELIĆ 59
Ferid VELIĆ 60

Br-75-8-PT

3·54 D 37/11
4621
PS III-54

(B) 0r633379 [redacted]

1. Babić Nedžad, sin Džemala i Rajife, rod. 1.1.1962. god PRIJEDOR, E. Hodžića br. 40.

2. Mulić Amir, sin Senija i Hajrije, rod. Perić, rod. 13.1.1969. Hambarine br. 92.

3. Hmećić Bakir, sin Ekrema i Zibe, rod. 1.1.1962. god u Ključu, nastanjen u Prijedoru, D.J. Lišće 66.

4. ~~Hmećić F~~ - ne postoji to lice

5. Rizvan Elvedin, sin Hilmije i Hasnije, rod. 27.3.1959. god. u Prijedoru, Ul. D. Brkovića br. 51.

6. Kamporić Ismet

7. Bešireić Murzet

8. ne postoji - postoji Turkanović Redžep

9. Kamporić Amir, sin Edhema i Zejne, Mujadžić, rod. 7.2.1970. god. Prijedor, VI. krajiške br. gode 70

10. ne postoji - ima Kamporić Sead, podaci pod. 35.

99

K-15-8-PT
PRECEDNO
00633388

11. - ne postoji - ima Senad - podaci pod 13.

12. Alagić Kemal, sin Uzeira i Zlatije rođ. Uzeirović, rođ. 28.1.1956. god. mat. u Ljubiji, Tome Pešića br. 33.

13. Alagić Nalbareu

14. Hodžić Erol, sin Muniba i Emine, rođ. 27.4. 1966. god. Ljubija, D. Škorić br. 236.

15. Tokmadžić Mile, sin Marka i Kate, rođ. 14.3. 1957. god. mat. u Ljubiji, Žune 27.

16. Delić Franjo, sin Jose i Milke, rođ. Pavlović, rođ. 17.5. 1972. god. iz Ljubije, Raljaš 66.

17. Musić Edin, sin Mehmeda i Fatime, rođ. Musić, rođ. 8.4.1969. PRIJEDOR, ul. A. Hodžića br. 7.

18. Mulić Nihad, sin Ferida i Zibe, rođ. 5.8.1963. god mat. u Prijedoru, Pećani II L-8 st. 4.

19. Čaušević Ismet, sin Mehmeda i Hase, rođ. 21.7.1967. god. Hambarine br. 146. PRIJEDOR

20. Seferović Fadil, sin Ibre i Fatime, rođ. 18.10. 1950. god. Ljubija, S. Jakića 66.

99

Kr 75-8-PT

00633381

4619 3709
PS II-5

21. Brkić Šalko, sin Kasima i Redžife, rod. 20.6.1962. god. Čarakovo bb., Prijedor.

22. Mulalić Sabahudin

23. Žukanović Hamdija, sin Ibrahima i Senije rođ. Kamporić, rod. 25.5.1962. god, Čarakovo bb, Prijedor

24. Čaušević Hasaga, sin Kasima i Mire rođ. Redžić, rod. 15.9.1961. god. Čarakovo br. 21. Prijedor.

25. Šahinović Sead, sin Ahmeda i Nafke, rod. 5.10.1956. god. Čarakovo br. 558.

26. Žukanović Redžep, sin Arifa i Hajre, rod. Kamporić, rod. 30.9.1969. god. Čarakovo bb.

27. Čajić Edin, sin Ibrahima i Safije, rod. 30.3.1960 g. G. Pukarska, nast. u č. Polju 209. Prijedor

28. lice pod A-15.

29. Mukić Kasim

30. Crlyenković Ferid, sin Smaje i Have, rod. Hudarić, rod. 03.3.1962. god. Čarakovcima bb. Prijedor

N-75-6-P

00633382

4618
PS III-54

Hodžić Izet, sin Hasana [illegible], rođ. 27.8.1961.god.

31. ~~Ljubić Asmir, sin Serifa i Hajrije, rođene~~ Perić, rođ. 13.1.1969.god. ~~Hambarine 92.~~ u Lakovčanima br. 69.

32. Kadrić Senad

33. Kadrić Murkad, sin Smaila i Nezire rođ. Čelimedagić, rođ. 16.7.1970.god. Lakovčani 126.

34. Okić Mehmed, sin Resida i ~~Fehrade~~ Fatime, rođ. Kulaš, rođ. 11.11.1972. u Đakovića 193. Prijedor.

35. Karuperić Senad, sin Taiba, rođ. 1.7.1966.god. Prijedor, Gornjem cor 66.

36. Jukić Benjamin, sin Rasima i Have, rođ. 19.10.1967.god. Prijedor, ul. N. Fronta br. 23.

37. Delkić Nedžad, sin Osmana i Zibe, rođ. 28.2.196[illegible] Prijedor, IV krajiški odred br. 3.

38. x x x

39. Pajić Elvedin, sin Fajka i Zilke, rođ. Omeradžić, rođ. 25.9.1973.god. Prijedor, ul. N. Fronta 68.

40. Okić Irfad, sin Kasima i Safe, rođ. Kuburas, rođ. 13.12.1962.god. u Kljuću, živi u Prijedoru, Pašcorac br. 2.

69

III-54.

41. Jusufagić Ibro 04633389 4609 PS III-54

42. ~~Ališić Jasmin~~ Kadirić Nurko - Kadirić Nusret ? zv: Nuno

43. Ališić Jasmin

44. Kadrić Elvedin, sin Hanje i Alije, rod. 1.2.1969 g. Rizvanovići br. 40, Prijedor

45. Šalja Hajro

46. Čaušević Hasan

47. Behlić Elvis, sin Muje i Halime, rod. Đurđević, rod. 2.10.1974. god. nast. u Čarakovu bb, Prijedor

48. Kamporić Elmir, sin Jusuba i Zife, rod. 25.11.1969. Čarakovo br. 216 Prijedor

49. Đurđević Jasmin zv: Šaman

50. Tujić Adem, sin Sejfe i Kelime, rod. Đurđević, rod. 12.11.1966 Rakovčani br. 223

89

00633390

4603
PS II-104

51. Sijačić Aladin, [illegible] i Sajme, rođ. 30.12.19[illegible]
Čarakovo 128, Prijedor

52. Hrnić Bakir – radi se o Hrnić Bakiru
– podaci pod 3 –

53. Čopić Zlatan – u Njemačkoj – nije bio na popisu
(ima „cicu" – sin mu živi u Švedskoj, rođ. Sanskom)

54. Hrnčić Slaviša, sin Đorđa i Zore, rođ. 7.7.19[illegible]
u Gubocan, Ključ, nast. u Prijedoru, Ul. J. Luše 66.

55. Kisburas Mehmed, sin Muralima i Have, rođ. 12.8.1955
u Kamičinu, nast. u Prijedoru, Ul. Kisburasa 66.

56. Mešić Suad ?

57. Čopić Edin

58. Trto Emir, sin Ibralima i Fadila, rođ. Bastović, rođ.
1.5.1959. god., nast. u Prijedoru, Ul. M. Šuljagovića 1[illegible]

59. Burazerović Muzet, sin Abdulaha i Nane, rođ.
17.3.1954. god., nast. u Prijedoru, E. Lučića br. 6.

60. Lulić Ahmet – Lulić Asmir

M-95-8-PT

4615 3705
PS II-54

01633305

61. Smajlović Hurko

62 Džemaković Džerad, sin Alije i Kadire, rođ. 8.7.1966 god
nast. u Prijedoru, Hambarine 66

63. Ferhatović Bajrić

64 Smajlović Hajrudin zv. „ĐO" sin Šerifa i Hajrije, rođ. Pavlić
rođ. 28.12.1970. god. Hambarine 92 PRIJEDOR

65. Hujić Agan

66. Fikić Bajro, sin Talira i Redžepe, rođ. 4.1.1974. god
nast. u Hambarine br. 149, PRIJEDOR

67. Kardum Amir, sin Adema

68 Nurija Atif zv. „LAKI"

69. Ferhatović Ismet, sin Agana i Fatime, rođ. 5.7.1969.
nast. u Hambarinama 457. Prijedor

70. Ličina Ismet, zv. „HAZIJA", sin Adema i Fatime, rođ. Sarajevo
rođ. 25.4.1960. god. nast. u Prijedoru, Šunje Ličina 16,

IV-15-8-P/

4614
PS III - 5

71. Smajčić Bahrudin zv. Hatko

72. Demić Nihad, zv. „OCNA"

73. Jusufović Sead, zv. „Car"

74. Alagić Damir umjesto sina ~ Habibović Damir

75. Rizvan Edin, sin Velbije i Ajše, rođ. Dragotović, rođ. 1. 9. 1971. god. nast. u Čejrecima 66. Prijedor.

76. Mešić Emir, sin Adema i Fahire, rođ. Bešlagić, rođ. 23. 10. 1967. god. nast. u Prijedoru, Ul. Save Kovačevića 16.

77. Mešić Irfan, sin Adema i Fahire, rođ. Bešlagić, rođ. 01. 03. 1962. god. nast. u Prijedoru Ul. Save Kovačevića 16

78. Mešić Muhamed zv. „Mido" sin Huse i Demke, rođ. Čehić, rođ. 20. 3. 1966. nast. u Prijedoru, Cela br. 105.

79. Čolaković Mirza = Čolaković Mirsad - pogrešno upisano pod 4-16

80. Gavrić Hajrudin Sabahudin zv. „Kafić", „Gavo"

00633387 4613 PS II-54

81. Selman Amir, sin Nafija i Nedžje, rod. Hodžić, rod. 27.11.1964. god. Prijedor, S.V. Čiče 7.

82. Seferović Fadil-nunr, sin Ibre i Fatime, rod. 18.10.1960. D. Lubija, S. Jatića 66.

83. Ikanović Senad, sin Smaje i Ahmetove, rod. 22.11.1965. rod. u Ljubiji, Rajac 35.

84. Zahirović Jasmin Asmir zv. „Ceja"

85. Hasanagić Alen ORHAN, sin Rasima i Senije, rod. Demirović, rod. 11.2.1967. god. D. Ljubija, S. Cerića 269.

86. Hasanagić Almir, sin Asima i Mulibe, rod. 17.3.1969. Ljubija, A. Kumrovića br. 337.

87. Džafić Asmir „zv. Acko" sin Smaila i Fatime, rod. 20.7.1957. god. Prijedor, Istarska br. 14.

88. Kvrić Samir, zv. „Kokan", sin Esefa, rod. 7.3.1964. god u Kozarcu, Prijedor, M. Suljanovića

89. Ključić Ismet zv. „Ića", sin Saida i Ramize, rod. Ajšić rod. 5.2.1970 god. rod. u Prijedoru, A. Kvrićevića 70.

90. Ikanić Senad iz Samir iz D. Ljubije

4-15-8-PT

4612
PS II-54

KT-95-8-PS

3701

4605 PS-II-54 79

00633388

1. Ečimović Slavko
2. Ćorić Anna
3. Šoljo Ogujen
4. Ahmić Nevrca
5. Avdić Anno
6. Halvadžić Senad
7. Mešić Halim
8. Blažević Jasmin
9. Komljenović Nedeljko
10. Sadiković Nermin
11. Čomić Fadil
12. Osmanović Ejub
13. Osmanović Nedim
14. Kamporić Jasmin
15. Avdić Husein
16. Čolaković Almasad
17. Hrnčić Faruk
18. Avdić Sakib
19. Krvić Samir
20. Dautović Edvin
21. Dautović Edna
22. Osmanović Ramiz
23. Grozdanić Senad

Mešić Vehid „Velja"

37 ovdje

24. Samić Agan
25. Ibranović Senad
26. Džafesagić Velmedin.

N-95-2-05

3700

4611

PS-III-54

SECCED00
00633391

4607
PS II-54

1. Hasan iz Čavakova
2. Taksista iz Pukarske - vesta grupe = Delkić Emir
3.
4.
5.
6. Pauto iz Hrgova - grupa - ? Šeherić Fadil
8. „Fam" iz Hambarina - ? Ejupović Fadil
7. Čerić iz Dobrinje kuhinja
9. Golo...ninac bilipar - Čajić Edin
10. Kalajović „Dajo"
11.
12. Šaušir iz Dobrinje
13. „Roni" iz Pukarske
14. „Babić" iz Čavakova
15. „Crni" iz Tuzla - Besirević Elvedin ~~Jusić Benjamin~~
16. dva Brdara iz Zenice
17. „Benzo" iz Pukarske - Jusić Benjamin
18.
19.
20. kamion brata Salihović Senada
21. Trto Emir
22. „Mumin" - Kudumović Šaušir
23. Čerić Jusuf - „Mostarac"
24. Džanović Ozrad, Besirević Elvedin
25. Delić Refet
26. kamiondžija

N-95-8-pT

-3698-

00633392

4606

PS II - 54

27. Velid — Medić Velid
28. Derić
29. Ibro, geolog — Grozdanić Ibrahim
30. Agan
31. 2-a Selimovića sa Hambarina
32. Zele iz Zecova ili Čaracova-snajper
33. „Kerav" iz Brisева
34. „Durkin" iz Bišćana
35. „Tiva" iz Bišćana
36. „Geva" iz Ribarevića
37. Klajić iz Čaracova = Klajić Asmir
38. „SUTKO" (komandir jedne čete) = Mujadžić Suad
39. „CRNI" — Bešlagić Mirzet - Turčin
40. ŽENKI
41. „DUGIN"
42. NERMIN — Sadiković Nermin
43. Bakir — Hindić Bakir
44. Cepa — Cepić Edin
45. Čolaković — Čolaković Mirsad
46. Ćurić „MUSA"
47. SUŠIĆ
48. Mešić ili MUĆIĆ
49. 2 brata Asima Muhića (ASMIRA)
50. 2 Memića sa Hambarina
51. Mrkalj „DUDO" iz Bišćana
52. „Durkin" iz Sredice - ima kafić „Geva" u Bišćanima
53. Selimović sa Kureva
54. 3-ica Kadrića iz Ribarevića
55. Čedo - sa Hambarina

4617
PS ☐-54

56. vodi put mladić čiji brat drži trgovinu

57. [illegible] Pušcar

58. Kenc, radio u MZ Pušarsku

59. Čauševć „Hasaga" – Čauševć Hasaga

60. Jurić iz Pušarske – Jurić Benjamin

61. „CERA"

62. Čauševć „FANI"

Šaćir Šaćir

Šaćir Zijad

Bilal Ismet

Poljak Sabit

Poljak Šaban

Poljak Zijad

Bilal Husein

(7) Jamporić Mustafa

(9) Jamporić Jasmin

(10) Šahbaz Enes

(11) Jamporić Nihad

(12) Jamporić Jusuf

(13) Poljak Jusuf

14. Jamporić Senad

(15) Jamporić Elvedin

(16) Jamporić Šaćir

(17) Jamporić Kasim

(18) Jamporić Muhamed

(19) Ekmečić Nihad

20. Alić Bajruja

21. Blažević Damir

22. Jamporić Said sin Fahira

23. Bešić Ismet sin Mehmeda

24. Memić Asmir sin Mehmeda

25. Bilal Jusuf sin Ibrahima

26. Poljak Šerif, sin Ibrahima

27. Jamporić Fuad sin Rasima

28. Jamporić Bećir, sin Ismeta

29. Jamporić Mudriet, sin Jampa

30. Alić Nazif, sin Osmana

31. Jamporić Mirsad, sin Hamije

32. Jamporić Bajruja, sin Kasima

33. Jamporić Hamija, r. 1951. god.

~~34. Poljak Jusuf, sin Ibrahima~~

(35.) Poljak Kasim, sin Zijada

(36) Šahić Ahmet, sin Paše

(37) Jamporić Smail, sin Smaila

Jamporić Asim sin Hasana ?

N-15-6-PS

00633388

4605 PS-II-J 4 79

7695

1. Ečimović Slavko
2. Ćerić Amir
3. Šelaja Ognjen
4. Ćumić Nevres
5. Avdić Amno
6. Halvadžić Sead
7. Ćosić Halim
8. Blažević Jasmin
9. Komljenović Nedeljko
10. Sadiković Nermin
11. Čomić Fadil
12. Osmanović Ejub
13. Osmanović Nedim
14. Kampović Jasmin
15. Avdić Husein
16. Čolaković Mirsad
17. Hrnčić Faruk
18. Avdić Sakib
19. Kvrgić Samir
20. Dautović Edvin
21. Dautović Edin
22. Osmanović Ramiz
23. Gvozdanić Senad
24.

Hrnčić Vehid „Velja"

Izbrisani:

(24) Šakanić Agan
(25) Zvizdić Senad
(26) Džafesagić Velmedin

DF-95-8-07

0002333B

4611
PS-III-54

B

1. Nedžad BABIĆ, son of Džemal and Rajifa, born 1 January 1962
PRIJEDOR, E. Midžića no. 40

2. Asmir MUHIĆ, son of Šerif and Hajrija, née PERVIĆ, born 13 January 1969
Hambarine no. 92

3. Bakir HRNČIĆ, son of Ekrem and Ziba, born 1 January 1962 in Ključ,
resident of Prijedor, D. J. Miše bb /no number/

~~4. F. HRNČIĆ~~ - this person does not exist

5. Elvedin RIZVAN, son of Hilmija and Hasnija, born 24 March 1959 in Prijedor,
D. Brkovića street no. 51

6. Ismet KARUPOVIĆ

7. Mirzet BEŠIREVIĆ

8. - Does not exist - there is a Redžep ZUKANOVIĆ

9. Emir KARUPOVIĆ, son of Edhem and Zejna MUJADŽIĆ, born 7 February 1970,
Prijedor, VI Krajiške brigade no. 70

10. - Does not exist, there is a Sead KARUPOVIĆ, data under number 35.

65

11. - Does not exist - there is a Senad: data under number 83.

12. Kemal ALAGIĆ, son of Uzeir and Zlatija, née UZEIROVIĆ, born 28 January 1956, resident in Ljubija, Tone Perića no. 33

13. Muharem ALAGIĆ

14. Erol HODŽIĆ, son of Munib and Emina, born 27 April 1966, a resident in Ljubija, D. Škorić no. 236

15. Mile TOKMADŽIĆ, son of Marko and Anđa, born 14 March 1957, a resident in Ljubija, Žune 27

16. Franjo DELIĆ, son of Joso and Milka, née PAVLOVIĆ, born 17 May 1972, a resident in Ljubija, Raljaš bb /no number/

17. Edin MUŠIĆ, son of Mehmed and Fatima, née MUŠIĆ, born 8 April 1969, a resident in Prijedor, A. Hodžića street no. 7

18. Nihad MUHIĆ, son of Ferid and Ziba, born 5 August 1963, resident in Prijedor, Pećani H L-B, flat 4

19. Merim ČAUŠEVIĆ, son of Mehmed and Haša, born 21 July 1967, resident in Hambarine no. 146, Prijedor

20. Fadil SEFEROVIĆ, son of Ibro and Fatima, born 18 October 1950, resident in Ljubija, S. Jatića bb /no number/

21. Salko BRKIĆ, son of Kasim and Redžifa, born 20 June 1962, resident in Čarakovo bb /no number/, Prijedor

22. Sabahudin MULALIĆ

23. Hamdija ZUKANOVIĆ, son of Ibrahim and Senija, née KARUPOVIĆ, born 25 May 1968, resident in Čarakovo bb /no number/, Prijedor

24. Hasaga ČAUŠEVIĆ, son of Kasim and Mina, née REDŽIĆ, born 15 September 1961, resident at Čarakovo no. 21, Prijedor

25. Sead SALIHOVIĆ, son of Munib and Nasiha, born 5 October 1956, resident at Čarakovo no. 558

26. Redžep ZUKANOVIĆ, son of Arif and Hajra, née KARUPOVIĆ, born 30 September 1969, Čarakovo bb /no number/

27. Edin ČAJIĆ, son of Ibrahim and Safija, born 30 March 1960 in Gornja Puharska, resident at Čirkin Polje no. 229, Prijedor

28. person listed under A - 15

29. Rasim MUHIĆ

30. Ferid CRLJENKOVIĆ, son of Smajo and Hava, née MUJADŽIĆ, born 23 March 1962, resident at Rakovčani no. 85, Prijedor

31. ~~Asmir MUHIĆ, son of Šerif and Hajrija, née PERVIĆ, born 13 January 1969, a resident at Hambarine no. 92~~
Izet HODŽIĆ, son of Hasan and Bisera, born 27 August 1961, resident at Rakovčani no. 69

32. Senad KADIRIĆ

33. Mirhad KADIRIĆ, son of Smail and Nezira, née MEHMEDAGIĆ, born 16 July 1970, a resident at Rakovčani no. 126

34. Mehmed OKIĆ, son of Rešid and Fatima, née KULAŠ, born 11 November 1972, resident in Prijedor, Đ. Đakovića no. 193

35. Sead KARUPOVIĆ, son of Taib, born 5 July 1966, resident in Prijedor, Gomjenica bb /no number/

36. Benjamin JUKIĆ, son of Rasim and Hava, born 19 October 1967, resident in Prijedor, N. Fronta street no. 23

37. Nedžad DELKIĆ, son of Osman and Ziba, born 28 February 1968, resident in Prijedor, II Krajiški odred no. 3

38. x x x

39. Elvedin PAJIĆ, son of Fajik and Zilha, née OMERADŽIĆ, born 25 September 1973, resident in Prijedor, N. Fronta street 68

40. Irfan OKIĆ, son of Ramiz and Safa, née KUBURAŠ, born 13 December 1967 in Ključ, resident in Prijedor, Raškovac no. 9

41. Ibro JUSUFAGIĆ

42. ~~Jasmin ALIŠIĆ~~ Nuno KADIRIĆ - Nusret KADIRIĆ? or Munib

43. Jasmin ALIŠIĆ

44. Elvedin KADIRIĆ, son of Hakija and Alija, born 1 February 1964, resident in Rizvanovići no. 40, Prijedor

45. Hajro ŠALJA

46. Hasan ČAUŠEVIĆ

47. Elvis BEHLIĆ, son of Mujo and Halima, née DURATOVIĆ, born 8 October 1974, resident in Čarakovo bb /no number/, Prijedor

48. Elmir KARUPOVIĆ, son of Munib and Zifa, born 25 November 1967, resident in Čarakovo no. 216, Prijedor

49. Jasmir or Samir DURATOVIĆ

50. Adem JUJIĆ, son of Sejfo and Kelima, née DURATOVIĆ, born 18 November 1966, resident in Rakovčani no. 223

51. Aladin SIJAČIĆ, son of Šefik and Sajma, born 30 December 1963, resident in Čarakovo 128, Prijedor

52. Bakir HRNIĆ - it's actually Bakir HRNČIĆ
- data under number 3 -

53. Zilhad CEPIĆ - in Germany, he did not take part in the attack
Irfan "Cicko", son of Vehbija and Fadila, née SARAJLIĆ

54. Malik HRNČIĆ, son of Ekrem and Ziba, born 7 April 1958 in Dubočani, Ključ; resident in Prijedor, D.J. Miše bb /no number/

55. Mehmed KUBURAŠ, son of Miralem and Hava, born 17 August 1955 in Ramići, resident in Prijedor, Donja Puharska bb /no number/

56. Smail MEŠIĆ

57. Edin CEPIĆ

58. Emir TRTO, son of Ibrahim and Fadila, née DAUTOVIĆ, born 1 May 1959, resident in Prijedor, M. Suljanovića street 143

59. Mirzet BURAZOVIĆ, son of Abduselam and Nirka, born 17 March 1954, resident in Prijedor, E. Midžića no. 6

60. Almir MUHIĆ - Asmir MUHIĆ

61. Hutko MULALIĆ

62. Dževad DŽENANOVIĆ, son of Alija and Kadira, born 8 July 1966, resident in Prijedor, Hambarine bb /no number/

63. Bajron FERHATOVIĆ

64. Hajrudin MUHIĆ, a/k/a Edo, son of Šerif and Hajrija, née PERVIĆ, born 28 December 1970, resident at Hambarine no. 92, Prijedor

65. Agan HUJIĆ

66. Bajro FIKIĆ, son of Tahir and Redžepa, born 4 January 1974, resident at Hambarine no. 149, Prijedor

67. Amir KARDUM, son of Adem

68. Atif NURIJA, a/k/a Laki

69. Ismet FERHATOVIĆ,s on of Agan and Fatima, born 5 July 1969, resident at Hambarine no. 457, Prijedor

70. Izet MEŠIĆ, a/k/a Hadžija, son of Adem and Fatima, née BEŠIREVIĆ, born 25 April 1960 in Prijedor, Smaje Ališića 16

71. Bahrudin MUJAČIĆ, a/k/a Hatko

72. Nihad DENIĆ, a/k/a Dena

73. Sead JUSUFOVIĆ, a/k/a Car

74. Damir ALAGIĆ, policeman ~ Damir HABIBOVIĆ

75. Edin RIZVAN, son of Vehbija and Ajiša, née DURATOVIĆ, born 1 September 1971, resident in Čejreci bb /no number/, Prijedor

76. Emir MEŠIĆ, son of Adem and Fatima, née BEŠIREVIĆ, born 23 October 1967, resident in Prijedor, Smaje Ališića street 16

77. Irfan MEŠIĆ, son of Adem and Fatima, née BEŠIREVIĆ, born 1 March 1962, resident in Prijedor, Smaje Ališića street 16

78. Midhat MEŠIĆ, a/k/a Mido, son of Huse and Đemila, née ČEHIĆ, born 20 March 1966, resident in Prijedor, Ćela no. 105

79. Mirza ČOLAKOVIĆ = Mirsad ČOLAKOVIĆ - data under A-16

80. Hajrudin (Sabahudin) GANIĆ, a/k/a Gan, owner of the "Gan" café

81. Amir SELMAN, son of Nafija and Nedija, née HODŽIĆ, born 27 November 1964, resident in Prijedor, S. V. Čiče street 7

82. Fadil SEFEROVIĆ, a runner, son of Ibro and Fatima, born 18 October 1950, resident in Donja Ljubija, S. Jatića bb /no number/

83. Senad IKANOVIĆ, son of Smajo and Muharema, born 22 November 1965, resident in Ljubija, Raljaš 35

84. Asmir (Jasmin) ZAHIROVIĆ, a/k/a Ceja

85. ~~Ahmin~~ Orhan HASANAGIĆ, son of Razim and Senija, née DEMIROVIĆ, born 11 February 1967, resident in Donja Ljubija, S. Cerića no. 269

86. Almin HASANAGIĆ, son of Asim and Muhiba, born 17 March 1969, resident in Ljubija, A. Kuruzovića no. 337

87. Asmir DŽAFIĆ, ~~a/k/a Acko~~, son of Smail and Fatima, born 20 July 1957, resident in Prijedor, Istarska no. 14

88. Samir KRKIĆ, a/k/a Kocka, son of Ešefa, born 7 March 1964 in Kozarac, resident in Prijedor, M. Suljanovića

89. Ismet MEŠIĆ, a/k/a Ića, son of Said and Ramiza, née BAŠIĆ, born 5 February 1970, resident in Prijedor, A. Knežević 70

90. Sead or Samir DENIĆ from Donja Ljubija

C

1. Hasan from Čarakovo
2. A taxi driver from Puharska, leader of a group = Emir DELKIĆ
3.
4.
5.
6. "Panto" from Hergići (Hegići) - Ljubija - ? Fadil SEFEROVIĆ
8. "Fani" from Hambarine - ?Fadil EJUPOVIĆ
7. CERIĆ from Donja Ljubija - killed a soldier
9. Edo, had a billiard table - Edin ČAJIĆ
10. "Dudo" KARIPOVIĆ /?or KAMPOVIĆ/

11.
12. Samir from Ljubija
13. "Roki" from Puharska
14. "Bibin" from Čarakovo
15. "Crni" from Tukovi - ~~Benjamin JUKIĆ~~ - Mirzet BEŠIREVIĆ
16. two men by the name of BRDAR from Zecovi
17. "Benjo" from Puharska - Benjamin JUKIĆ
18.
19.
20. lorry of Senad SALIHOVIĆ's brother -
21. Emir TRTO
22. "Mumin" - Samir KUČKOVIĆ
23. Jusuf CERIĆ - *Naftagas*
24. Dževad DŽENANOVIĆ, Mirzet BEŠIREVIĆ
25. Rifet DELIĆ
26. KARIĆ - the truck driver
27. Velid - Velid MEDIĆ
28. DERIĆ
29. Ibro, geologist - Ibrahim GROZDANIĆ
30. Agan
31. two men by the name of SELIMOVIĆ from Hambarine
32. Zele from Zecovi or Čarakovi - a sniper shooter
33. "Kokan" from Briševi
34. "Omikin" from Bišćani
35. "Tina" from Bišćani
36. "Gera" from Rizvanovići
37. KLJAJIĆ from Čarakovo - Asmir KLJAJIĆ
38. "Sutko" (commander, had a rank) - Suad MUJADŽIĆ
39. "Crni" - Mirzet BEŠIREVIĆ - Tukovi
40. "Zenki"
41. "Dudin"
42. Nermin - Nermin SADIKOVIĆ
43. Bakir - Bakir HRNČIĆ
44. "Cepa" - Edin CEPIĆ
45. ČOLAKOVIĆ - Mirsad ČOLAKOVIĆ
46. "Musa" MUSIĆ
47. SUŠIĆ
48. MEŠIĆ or MUŠIĆ
49. two brothers of Asim (Asmir) MUHIĆ
50. two men by the name of MEMIĆ from Hambarine
51. "Dudo" MRKALJ from Bišćani
52. "Omkin" from Sredice - owns the *Azra* cafe in Bišćani
53. SELIMOVIĆ from Kurevo
54. three men from the KADIRIĆ family from Rizvanovići
55. "Čedo" from Hambarine
56. a guide – a young man whose brother owns a store
57. A. PUŠKAR
58. Kemo, worked in the Puharska Local Commune
59. "Hasaga" ČAUŠEVIĆ - Hasaga ČAUŠEVIĆ
60. JUKIĆ from Puharska - Benjamin JUKIĆ
61. "Cera"

IT-95-8-PT

62. "Fani" ČAUŠEVIĆ

---

1. Sakib POLJAK /name ringed/
2. Zijad HASNIĆ /name ringed/
3. Ismet BILAL /name ringed/
4. Sabit POLJAK /name ringed/
5. Šaban POLJAK /name ringed/
6. Zijad POLJAK /name ringed/ √
7. Husein BILAL /name ringed/
8. Mustafa JAKUPOVIĆ /name ringed/
9. Jasmin JAKUPOVIĆ /name ringed/
10. Enes ŠAHBAZ /name ringed/
11. Nihad JAKUPOVIĆ /name ringed/
12. Jusuf JAKUPOVIĆ /name ringed/
13. Jusuf POLJAK /name ringed/
14. Senad JAKUPOVIĆ
15. Ilijaz JAKUPOVIĆ /name ringed/
16. Edhem JAKUPOVIĆ /name ringed/
17. Kasim JAKUPOVIĆ /name ringed/
18. Mehmed JAKUPOVIĆ /name ringed/
19. Nihad ELKAZOVIĆ /name ringed/
20. Bahrija ALIĆ
21. Damir BLAŽEVIĆ
22. Said JAKUPOVIĆ (son of Salih)
23. Ismet BALIĆ (son of Mehmed)
24. Asmir MEMIĆ (son of Mehmed)
25. Jusuf BILAL (son of Ibrahim)
26. Šerif POLJAK (son of Ibrahim)
27. Fuad JAKUPOVIĆ (son of Rasim)
28. Bećir JAKUPOVIĆ (son of Ismet)
29. Midhet JAKUPOVIĆ (son of Jakup)
30. Namik ALIĆ (son of Osman)
31. Mirsad JAKUPOVIĆ (son of Hakija)
32. Bahrija JAKUPOVIĆ (father's anme Rasim)
33. Hakija JAKUPOVIĆ, born in 1951
~~34. Jusuf POLJAK (son of Ibrahim)~~
35. Samir POLJAK (son of Zijad) /name ringed/
36. Ahmet ČOLIĆ (son of Paša) /name ringed/
37. Suad JAKUPOVIĆ (son of Smail) /name ringed/

Asim JAKUPOVIĆ, son of Hasan?

Statements

24. Agan SIKIRIĆ /name ringed/
25. Senad IKANOVIĆ /name ringed/
26. Vehudin DŽAFERAGIĆ /name ringed/

1. Slavko EĆIMOVIĆ
2. Amin CERIĆ /name ringed/
3. Ognjen ŠOLAJA /name ringed/
4. Nerves MUSIĆ

5. Amko AVDIĆ
6. Sead HALVADŽIĆ /name ringed/
7. Halim MEŠIĆ /name ringed/
8. Jasmin BLAŽEVIĆ /name ringed/
9. Nedeljko KOMLJENOVIĆ
10. Nermin SADIKOVIĆ
11. Fadil ĆORIĆ
12. Ejub OSMANOVIĆ
13. Nedim OSMANOVIĆ
14. Jasmin KARUPOVIĆ /name ringed/
15. Husein AVDIĆ /name ringed/
16. Mirsad ČOLAKOVIĆ /name ringed/
17. Faruk HRNČIĆ
18. Sakib AVDIĆ /name ringed/
19. Samir KRKIĆ /name ringed/
20. Edvin DAUTOVIĆ /name ringed/
21. Edna DAUTOVIĆ /name ringed/
22. Ramiz OSMANOVIĆ /name ringed/
23. Senad GROZDANIĆ

Velid MEDIĆ a/k/a Velja

b)

IT-95-8-PT 3685 3.55

AVGUST 1992 KOLOVOZ

17 ponedjeljak Sirna Seada, Retzinger, Romano IR

18 utorak Mrakop ostanak za 15a-0h 15o-etna Mefamenc

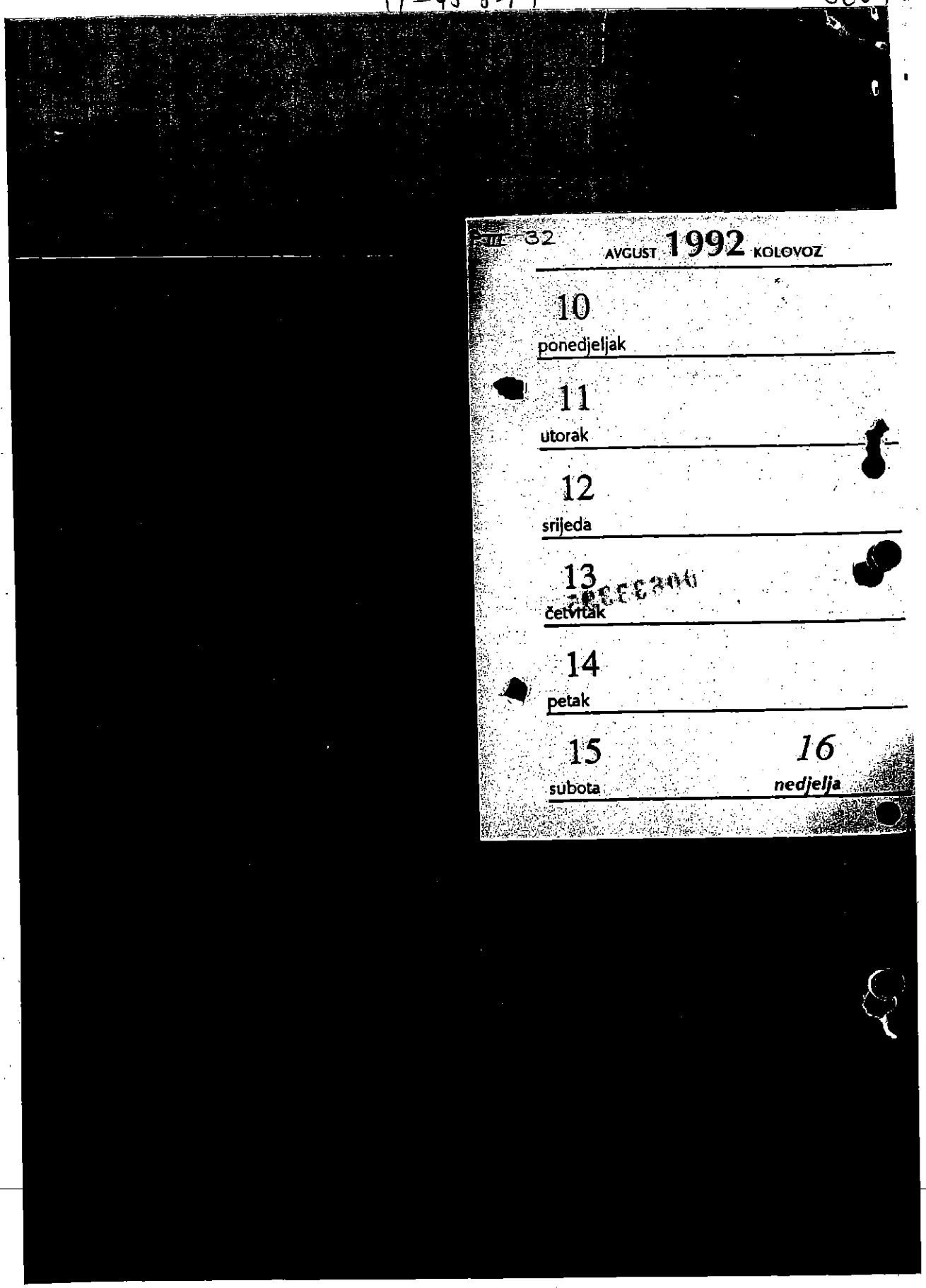
19 srijeda Jasenka za Fedrla

20 četvrtak 00633395

21 petak

22 subota

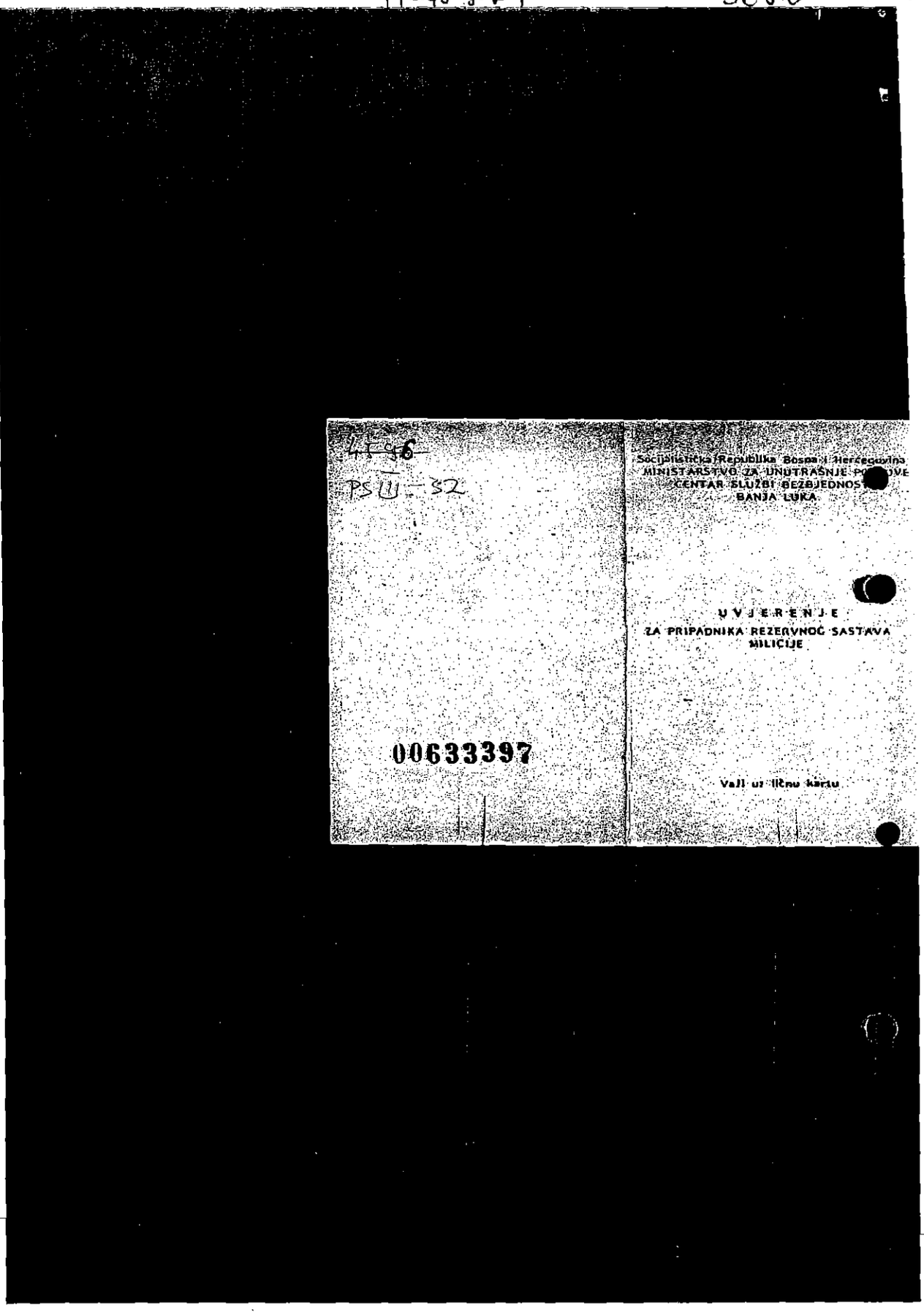
23 nedjelja


32
AVGUST 1992 KOLOVOZ
10
ponedjeljak
11
utorak
12
srijeda
13
četvrtak
14
petak
15
subota
16
nedjelja

August 1992

17 Monday	Sead SIVAC, veterinarian. To be questioned again.
18 Tuesday	Sold automatic weapon for DM 1,500 150 rounds
19 Wednesday	to Ismet MEHANOVIĆ, son of Fadil
20 Thursday	
21 Friday	
22 Saturday	23 Sunday

IT-95-8-PT 3682 3.56(a)



4-96

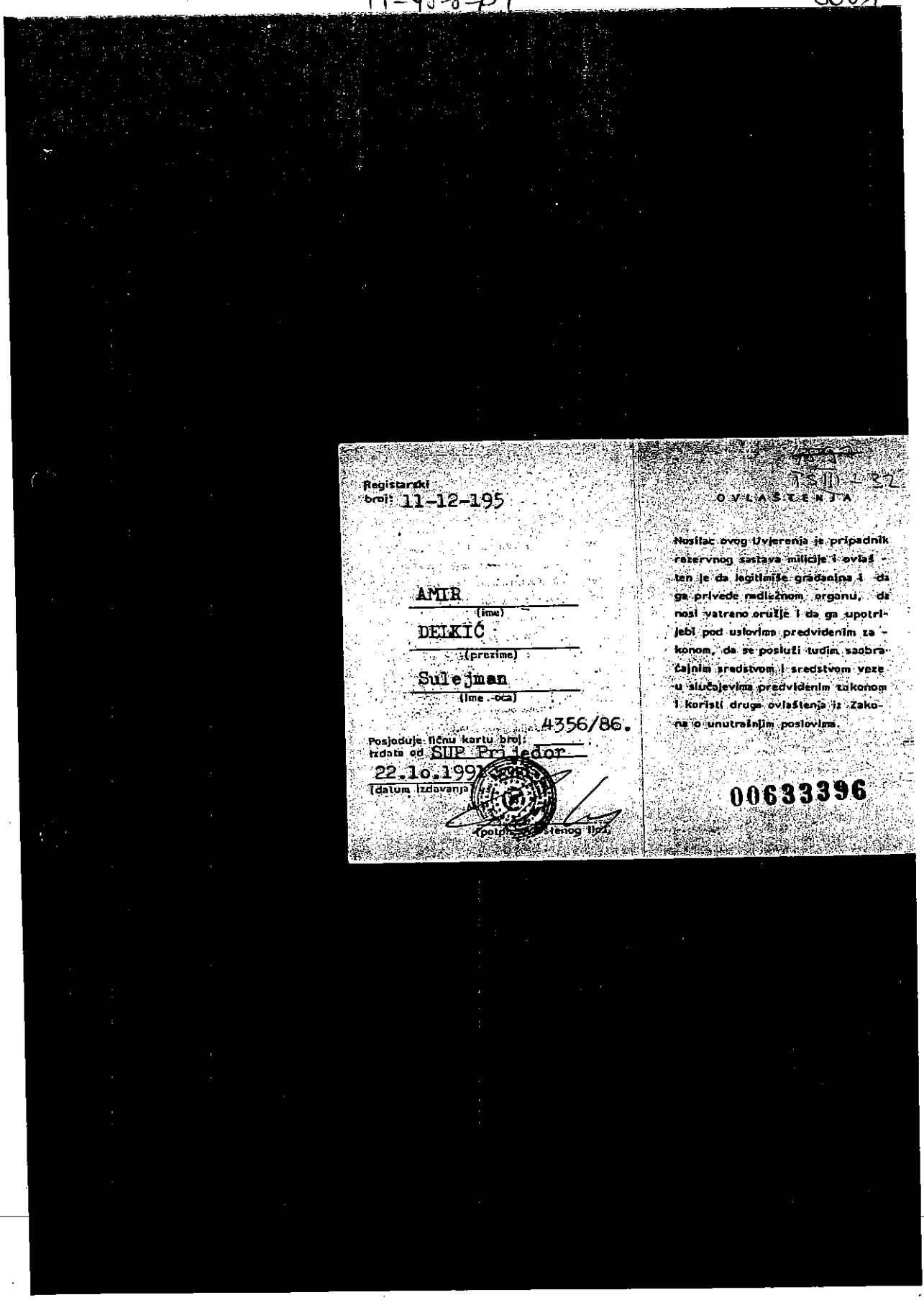
PSU-32

Socijalistička Republika Bosna i Hercegovina
MINISTARSTVO ZA UNUTRAŠNJE POSLOVE
CENTAR SLUŽBI BEZBJEDNOSTI
BANJA LUKA

UVJERENJE
ZA PRIPADNIKA REZERVNOG SASTAVA
MILICIJE

00633397

Vaji uz ličnu kartu



Registarski broj: 11-12-195

AMIR
(ime)

DELKIĆ
(prezime)

Sulejman
(ime oca)

Posjeduje ličnu kartu broj: 4356/86.
izdata od SUP Prijedor
22.10.1991
(datum izdavanja)

(potpis ovlaštenog lica)

T.S.III-32

O V L A Š Ć E N J A

Nosilac ovog Uvjerenja je pripadnik rezervnog sastava milicije i ovlašten je da legitimiše građanina i da ga privede radnom organu, da nosi vatreno oružje i da ga upotrijebi pod uslovima predviđenim zakonom, da se posluži tuđim saobraćajnim sredstvom i sredstvom veze u slučajevima predviđenim zakonom i koristi druga ovlašćenja iz Zakona o unutrašnjim poslovima.

00633396

Socialist Republic of Bosnia and Herzegovina
MINISTRY OF INTERNAL AFFAIRS
SECURITY SERVICES CENTRE
BANJA LUKA

CERTIFICATE
OF A RESERVE POLICE FORCE MEMBER

Valid with an identity card

Registration number:
11-12-195

AMIR

/name/
DELKIĆ

/surname/
Sulejman

/father's name/

Carrier of identity card no. 4356/86
issued by SUP Prijedor
22 October 1991

/date of issue/

/stamp and signature/

/signed by authorised officer/

AUTHORISATION

The holder of this Certificate is a member of the reserve police force and authorised to request any citizen to show his identification documents for checking, and to bring in any citizen to a competent organ; to carry firearms and use the firearms in circumstances envisaged by law; to use the vehicle(s) and communications equipment of other persons in circumstances envisaged by law; and to apply other legal procedures set out in the Law on Internal Affairs.

IT-95-8-PT

3.5606

4577 3678

Ps 14 - 32

00633398

IF-95-8PT

3677.

45.95

PS-14-52

00633399

Јавно предузеће за привредне аеродроме
Сарајево, улица бр. 11-12-1991 године
од Јавног предузећа Аеродроми 22.10.1991. године

Дел. Број

На основу члана 5. тачка 1. Правилника о поступку
и начину јавног надметања, Комисија за спровођење
јавног надметања, објављује

ПИЛОТ
ЈУГОТАС
ПАТАК

Учесници у поступку јавног надметања могу
извршити увид у документацију у току трајања
јавног надметања.

/Hand-written document/

2 II

OFFICIAL NOTE

Amir DELKIĆ, son of Sulejman and Munira, née MUŠIĆ, born 16 May 1963 in Prijedor, where he resides in II Krajina Brigade 12, a machine technician by profession, employed at the Omarska mine, did his compulsory military service from 1984 to 1985 in Benkovac, serving in Air Defence, married since 1986 to Emira KAHRIMANOVIĆ, born 1962 in Prijedor, an administrator by profession, with one child. He has no previous criminal record.

His father is retired and stayed at home. His mother is a housewife.

Sister: Emira FAZLIĆ, born in 1959, married to Muhamed FAZLIĆ, a policeman. He worked until the introduction of loyalty oaths.

Claims that he knows nothing about organised extremism or arming. When he returned from his service in the JNA, he became a member of the reserve police force in Prijedor. Claims that before his arrest, he had assisted our police in enforcing law and order in the street where he lived, and that he did guard duty with them. As witnesses, he names Vitomir BABIĆ, a reserve policeman, and one Miroslav, also known as Cigo.

He returned the weapons he had signed out at the SJB. He claims that he was willing to sign a loyalty oath.

The certificate of a member of the reserve police force, number 11-12-195, issued by the Prijedor SUP on 22 October 1991, was found on him and taken.

Amir DELKIĆ

OUR OPINION is that he did not take part in the armed resistance. It might be a good idea to check his statements through persons who know him.

PILOT
SVETAC
PATAK

Participated in making lists of Serbs to be eliminated, and was supposed to hand them over to Senad GROZDANIĆ.

IT-95-8-PT

3.59

3675

CSB SEKTOR SNB BANJA LUKA

DETAŠMAN SNB PRIJEDOR

RO PRIJEDOR

Datum: 14.05.1993. godine

P L A N

ODBRANE U SLUČAJU AGRESIJE NA PODRUČJE RO PRIJEDORA

A/ Bezbjednosna procjena

Oružani sukobi na području Opštine Prijedor izazvani od strane muslimanskih fundamentalista i ustaških ekstremista tokom 1992. godine su na području Opštine uglavnom završeni porazom i razbijanjem istih na manje grupe i pojedince koji su se povukli prema planinama Kozara i Kurevo s ciljem prebacivanja na teritoriju Republike Hrvatske odnosno na teritoriju Cazinske krajine.

Efikasnim mjerama i aktivnostima Službe unutrašnjih poslova (SJB i SNB) i Vojske Republike Srpske osujećeni su planovi ovih grupa i pojedinaca u najvećem broju ali još uvijek ima saznanja da se jedan broj manjih naoružanih grupa i pojedinaca nalazi na području Kozare (Bešića poljane, Jezerska, Međepovac, Kosa, Vodice i Ravna Gora).

Dosadašnja saznanja Službe ukazuju da su navedeni ekstremisti spremni na terorizam i diverzije, što se već potvrdilo u nekoliko slučajeva (ubistvo Baltića i Indjića, kao i paljevine imovine) ali se procjenjuje da isti nisu sposobni izvesti neku širu akciju sa težim posledicama.

Treba naglasiti da su ove grupe u 4 navrata razbijene od strane radnika SJB i Vojske Republike Srpske i to u februaru 1993. godine (3 uhvaćena, 2 likvidirana) 16. aprila 1993. godine (9 likvidiranih, 6 uhvaćenih i 9 pobjeglih) kao i 20. aprila 1993. godine kada je nadjeno više zemunica u kojima nije bio ni jedan pripadnik terorističkih grupa iako je vidljivo po ostavljenim tragovima da su dolazili u zemunice po hranu i druge stvari.

Prema našim saznanjima nakon razbijanja ovih grupa na području Kozare trebali bi se nalaziti BAŠIĆ Idriz, Refik, Mehmed, MUJIĆ Pašo i Armin, JAKUPOVIĆ

Almir i članovi njihovih porodica (žene i dijeca).
U poslednjoj akciji koja je izvedena zarobljeno je 9 pušaka i veća količina municije što sve ukazuje da su naredeni ekstremisti imali planove da i dalje vrše diverzije nad civilnim stanovništvom koje živi na rubnim područjima Kozare.

Preostali broj gradjana muslimanske i hrvatske nacionalnosti na području Opštine Prijedor uglavnom izražava lojalnost organima vlasti Republike Srpske, ali jedan broj je i neprijateljski orjentisan i Služba prikuplja saznanja o njihovoj djelatnosti, u cilju dokumentovanja i presjecanja istih.
Ne isključuje se mogućnost da p ojedinci iz ove katetgorije u datom trenutku planiraju preduzeti aktivnosti na izvršavanju diverzija, sabotaža i drugih oblika neprijateljskog djelovanja prema institucijama sistema.

Primjenom sredstava i angažovanjem snaga Službe nacionalne bezbjednosti je tokom 1993. godine registrovala više slučajeva boravka na našem području bezbjednosno i obavještajno interesantnih lica iz redova muslimanske nacionalnosti (Avdić Osman, advokat, Solo Adil - vjerski službenik).
Pored toga pod vidom humanitarne pomoći na području opštine Prijedor do sada su registrovani slučajevi dolaska stranih državljana (Patrik Jozef idr.) koji su ispoljili interes za objekte od posebnog društvenog interesa kao i strukturu i broj stanovništva, legendirajući sve to činjenicom da na bazi toga trebaju pripremiti pomoć za narod na ovom području.

Pojedina lica sa područja opštine Prijedor tendenciozno i zlonamjerno obavještavaju našu i svjetsku javnost o stanju u opštini Prijedor i stradanju "nedužnog" muslimanskog i hrvatskog stanovništva (Radić Božana, dopisnik "TANJUGa").
U proteklom periodu Služba je izvršila uvid u stanje i obezbjedjenost objekata od posebnog društvenog interesa i došla do saznanja da u nekim objektima još uvijek rade bezbjednosno interesantna lica (PTT Prijedor) dok su drugi objekti nedovoljno fizički i operativno obezbjedjena (objekti gradskog vodovoda).
U vezi stim Služba će intenzivno raditi na iznalaženju pozicija preko kojih će operativno pratiti kako bezbjednosno interesantna lica tako i

IT-95-8-PT

3673

obezbjedjenost navedenih objekata u cilju onemogućavanja njihovih planova.

U saradnji sa SJB i Komandom Vojske Republike Srpske, odnosno Vojne bezbjednosti, blagovremeno ćemo preduzimati mjere i vršiti razmjenu podataka u cilju onemogućavanja neprijateljskih orjentisanih lica koji žive na ovom području kao i njihovih veza koji žive u inostranstvu.

B/ Spisak bezbjednosno interesantnih lica:

1. KULENOVIĆ RIFAT, sin Šemse i Zilhe, r. Slavić, rodjen 11.01.1944. godine u Banjaluci, Musliman, po zanimanju trgovac, stalno nastanjen u Prijedoru, I. Stojanovića br. 9A, oženjen, otac dvoje djece.

Imenovani je istupao sa pozicija muslimanskog nacionalizma uz istovremeno vrijedjanje srpskog naroda i legitimnih organa vlasti Republike Srpske. Ističe da neće napustiti Prijedor jer očekuje pomoć od Muslimana iz Cazinske krajine.

Linija rada: 02

2. SOLO ADIL, sin Ahmeta i Fatime, r. 07.01.1938. godine u Pinžiću, opština Tešanj, Musliman, po zanimanju vjerski službenik u penziji, stalno nastanjen u Prijedoru, Čela bb.

Potpredsjednik "Merhameta" je u Prijedoru i više navrata putovao je do sada u R. Hrvatsku gdje je ostvario kontakte sa državljanima Arapskih zemalja koji rade u humanitarnim organizacijama (kao što su Al Ibrahim idr.)

Pored toga njegova kćerka udata je za Kajkuti Muhameda državljanina Sirije koji je u bivšoj Jugoslaviji završio Vojnu akademiju za pilota.

Prema saznanjima Solo održava veze sa muslimanskim ekstremistima iz Tešnja.

Linija rada: 01

3. AVDIĆ OSMAN, sin Huseina i Mime r. Karagić, r. 20.04.1938. godine u Rakovčanima, Prijedor, advokat, nastanjen u Prijedoru, A. Šence br. 3.

Avdić je jednoj stranoj TV agenciji dao intervju u kojem je iznio niz neistina o navodnom zločinu prema Muslimanima u Prijedoru. Novinari ove strane televizije izričito su zahtjevali da razgovor obave sa Osmanom opravdano se pretpostavlja da je isti i ranije bio u kontaktu sa ovim novinarima ili su oni (novinari) prema Osmanu bili usmjereni od dobro obavještenih stranih centara ili pojedinaca.

Isto tako Osmanova porodična kuća je mjesto čestog okupljanja većeg broja gradjana musl. nacionalnosti.

Linija rada: 01

4. RADIĆ BOŽICA, kći Milana i Dušanke r. Kiso, r. 05.12.1954. godine u Čaprazlijama - Livno, Srpkinja, novinar dopisnik TANJUGa iz Prijedora, nastanjena u Prijedoru R. Končara br. 2.

Božidca je nekoliko puta bila u delegaciji stranih novinara koji su posjetili istražne centre u Omarskoj i Trnopolju.

Svojim ponašanjem, kontaktima sa gradjanima kao i izvještajima, koje šalje, navedenoj agenciji pokazuje antisrpsko raspoloženje. Božica često izjavljuje da će sve uraditi da "istina" iz Prijedora dodje u svijet.

Kao svoje prijatelje označava pripadnike nesrpske nacionalnosti kod kojih često spava i provodi slobodno vrijeme.

Linija rada: 01

Za sva gore navedena lica prijedlog mjera SNB - pritvor.

C/ Sistem pozivanja

Pozivni sistem razradjen je u skladu sa planom odbrane za RO SNB Prijedor i isti će se u slučaju agresije staviti u funkciju (pozivi - kurirsa veza, telefon - specijal, PTT i radio veza).

D/ Snage i sredstva

Na području opštine Prijedoru u ratnom odjeljenju SNB trenutno je angažovano 4 aktivna i 4 rezervna radnika.

Aktivni radnici svakodnevno realizuju zadatke koji proističu iz Programa i plana rada Službe, a u slučaju usložnjavanja bezbjednosne situacije, a

po dobivenoj naredbi od rukovodstva Službe u funkciju će se staviti i angažovati i rezervni radnici, koji su zaduženi lakim pješadijskim naoružanjem.

E/ Rezervna lokacija

U slučaju agresije Planom je predvidjeno da Služba jednim svojim dijelom izvlači sredstva i snage na rezervnu lokaciju zajedno sa SJB Prijedor (selo Donji Orlovci).
Izlaskom na rezervnu ratnu lokaciju planom je predvidjeno uništenje dijela materijala i dokumentacije, a dio će se po planu izmjestiti na rezervnu ratnu lokaciju.

F) Plan veza

Prema sadašnjoj materijalno tehničkoj opremljenosti na području RO Prijedor ne postoje sredstva za autonomni sistem veza SNB.

S obzirom na ratnu lokaciju SJB planirano je korištenje sistema veza SJB a po potrebi i kurirske veze sa susjednim RO i Centru.

S obzirom da u RO Prijedor postoji i tehnički podcentar u slučaju napuštanja mirnodopske lokacije planom je predvidjeno blagovremeno izmještanje tehničkih sredstava navedenog podcentra.

Operativni radnik,

131

SNB /National Security Service/ Sector, Banja Luka CSB /Security Service Centre/
Prijedor SNB Detachment
RO /War Department/ PRIJEDOR
Date: 14 May 1993

DEFENCE PLAN
IN THE EVENT OF AGGRESSION IN THE RO PRIJEDOR AREA

A/ Security Assessment

The armed conflicts in the area of the Prijedor municipality that were provoked by Muslim fundamentalists and Ustashe extremists during 1992, resulted for the most part in their defeat and disintegration into smaller groups and individuals. These retreated towards the mountains of Kozara and Kurevo with the aim of moving onto the territory of the Republic of Croatia or the territory of the Cazin Krajina.

The plans of these groups and individuals were mostly thwarted, as a result of the effective measures and activities of the Internal Affairs Service (the SJB /Public Security Service/ and the SNB), and the Republika Srpska Army. However, intelligence suggests that a number of smaller armed groups are still to be found in the Kozara area (Bešića Poljana, Jezerska, Redžepovac, Kosa, Vodice and Ravna Gora). Information obtained by the Service so far indicates that the said extremists are capable of performing terrorist and commando operations. This has been confirmed in a few instances (the killing of BALTIĆ and INĐIĆ, and the burning of property), but it is estimated that they are not capable of carrying out any larger operations that could have more severe consequences.

One should stress that, in four instances, these groups have been broken up by SJB staff and the Republika Srpska Army; in February 1993 (three apprehended, two liquidated), on 16 April 1993 (nine liquidated, six apprehended and nine escaped) and on 20 April 1993, when a number of dugouts was discovered. These did not hold a single member of the terrorist groups, although traces left behind visibly indicated they had been visiting the dugouts for food and other items.

After these groups were broken up, according to our information, the following persons should still be in the area of Kozara: Idriz BAŠIĆ, Refik BAŠIĆ and Mehmed BAŠIĆ, Pašo MUJIĆ and Armin MUJIĆ, Almir JAKUPOVIĆ, and members of their families (women and children).

Nine rifles and a considerable amount of ammunition was seized during the last operation carried out. This indicates that the extremists planned to continue their commando raids against the civilian population living on the periphery of Kozara.

Most of the Muslims and Croats who have stayed in the area of the Prijedor municipality express loyalty to the Republika Srpska authorities, but a number of them are hostile, and the Service is gathering information on their activities with the aim of documenting and terminating such activities.

It is still possible that some individuals in this category are planning to carry out, at a given moment, commando operations, sabotage actions and other forms of enemy activity against the institutions of the system.

Using its material and human resources, the National Security Service during 1993 registered a number of visits to our AOR by persons of Muslim nationality who were of security and intelligence interest (Osman AVDIĆ, attorney, Adil SOLO – religious charity official).

In addition, cases have been registered on the territory of the Prijedor municipality of the arrival of foreign citizens (Jozef PATRIK and others), coming as a part of the humanitarian aid efforts, but also showing interest in buildings and facilities of particular public importance, as well as in the structure and size of the population, and using as a cover story the claim that this would serve as a basis for organising aid for the population of the area.
Some individuals in the Prijedor municipality have informed the public at home and abroad of the situation in the Prijedor municipality and the suffering of the "innocent" Muslim and Croat population in a biased and malicious fashion (Božana RADIĆ, /news-agency/ "TANJUG" correspondent).
In the recent period, the Service has examined the condition status and security of various facilities and buildings of particular public importance, and has discovered that certain persons of interest to the intelligence services still work in several such facilities (the Prijedor PTT /Post, Telegraph, Telephone/). Other facilities were inadequately guarded, in both the physical and operative sense (town waterworks).
With reference to this, the Service will continue actively establishing network points that will facilitate operative monitoring of both the individuals of security interest, and the level of security at the facilities mentioned in order to foil their plans.
In co-operation with the SJB and the Republika Srpska Army Command, more specifically Military Security, we will take timely measures and exchange information with the aim of rendering powerless the hostile individuals who live in this area and their contacts living abroad.
B/ List of persons of security interest:
1. Rifat KULENOVIĆ, son of Šemso and Zilha, née SLAVIĆ, born 11 January 1944 in Banja Luka, Muslim, merchant, permanently resident in Prijedor, I. Stojanovića no. 9A, married, father of two children.
The above-mentioned person has given expression to his Muslim-nationalist views, at the same time insulting the Serb people and the legitimate Republika Srpska organs of government. He has said that he will not leave Prijedor because he expects help from the Muslims in the Cazin Krajina.
Line of operation: 02
2. Adil SOLO, son of Ahmet and Fatima, born 7 January 1938 in Pinžić, Tešanj municipality, Muslim, retired religious charity official, with permanently residence in Prijedor, Ćela *bb* /no number/
Vice-President of "Merhamet" in Prijedor. Has repeatedly visited the Republic of Croatia where he has made contacts with citizens of Arab countries working in humanitarian agencies (such as Al Ibrahim and others).
In addition, his daughter is married to Muhamed KAJKUTI, a Syrian citizen who graduated as a pilot from the Military Academy in former Yugoslavia. According to our information, SOLO maintains contacts with Muslim extremists from Tešanj.
Line of operation: 01
3. Osman AVDIĆ, son of Husein and Fatima, née KARAGIĆ, born 20 April 1938 in Rakovčani, Prijedor, attorney at law, resident of Prijedor, A. Šenoe no. 3.
Avdić has given an interview to a foreign TV news-agency, in which he said many untrue things about an alleged crime committed against Muslims in Prijedor. The foreign TV reporters expressly insisted on talking with Osman, and it seems safe to assume that he had established contact with these reporters at an earlier time, or that the reporters had been steered towards Osman by well informed foreign centres or individuals.

Also, considerable numbers of citizens of Muslim nationality frequently meet at Osman's family home.
Line of operation: 01
4. Božica RADIĆ, daughter of Milan and Dušanka, née KISO, born 5 December 1954 in Čaprazlije - Livno, Serb, TANJUG correspondent for Prijedor, resident in Prijedor, R. Končara no. 2.
On a number of occasions Božica was a member of foreign reporters' delegations visiting the investigative centres at Omarska and Trnopolje.
She demonstrates her anti-Serb attitude by her behaviour, in her contacts with the citizens, as well as in the reports she sends to her agency. Božica has often said that she will do all in her power to present "the truth" about Prijedor to the world.
She describes members of non-Serbian nationalities as her friends, and frequently sleeps and spends her free time at their homes.
Line of operation: 01
For all the individuals mentioned above, the SNB recommends imprisonment.
C/ Emergency Communications System
An emergency communications system has been developed in accordance with the defence plan of the RO SNB Prijedor, and will be put into effect in the event of aggression (Call-ups – courier service; telephones – special, PTT and radio links).
D/ Human and material resources
The SNB war department of the Prijedor municipality currently employs four active and four reserve workers.
The active staff works daily on tasks prescribed by the Programme and Plan of the Service.
Should the security situation become more serious, and in response to the orders received from the leadership of the Service, the reserve staff (who are issued with light infantry weapons) would also be summoned and set to work.
E/ Reserve location
Should aggression occur, the Plan provides for the partial relocation of the human and material resources of the Service to a reserve location, in conjunction with the Prijedor SJB (the village of Donji Orlovci).
The Plan provides for the destruction of part of the equipment and documentation, while part will be relocated to the reserve war location.
F) Communication plan
The present materiel and equipment capacities of the RO Prijedor does not have the means of establishing an autonomous system of SNB communications.
Taking into account the SJB's war location, it is planned to use the SJB system of communications, as well as courier channels, with the neighbouring ROs and the Centre, if required.
Since there is a technical sub-centre located within the RO Prijedor, the Plan provides for timely relocation of equipment from the sub-centre in the event of a withdrawal from the peace-time location.

Operative
131

ника из родника Зли Кое наставља традиције Поте козарске бригаде Палежу.

На традиционалном народном збору говорио је народни хероj и члан сан- нема успети да уништи и негирају [redacted] говорност квислинга [redacted] пред народом и историјом. Ми гајимо дубоко поштовање према жртвама и увијек литичкој ситуацији у земљи:

«Игнорише се суверенитет БиХ која је равноправна са свима па и са изме[redacted]ма. Муслиманима и Хрва[redacted]ани се проглашавају за Хрвате, иако се зна да су они вијековима посебан народ. Игнорили братство и да њему заснивали политички и државни живот у БиХ послије рата и ми то братство не дамо рушити».

Акценти с предизборног скупа Српске демократске странке у Омарској

»Признајемо народноослободилачку борбу, али не и – револуцију!«

У дворишту православне цркве у Омарској, прошлог петка (на Малу Госпу), одржан је предизборни скуп Српске демократске странке. Скуп је, што за нашу актуелну вишестраначку и вишенационалну -демократску- сцену није заиомрљиво, протекао без уобичајених шовинистичких -украса-. Пре почетка скупа, који је заказан за 16 — да би почео послије 17 сати, било је, долуше, пјевање традиционалних, ђувечких српских пјесама звечињених с понеким пуцњем из пиштоља и ловачке пушке. Но, Срби у Омарској нису вриједали ни браћу Муслимане, ни Хрвате, нити било кога ко је друге вјере. Пријељали су само-комунисте и такозване Антине -реформисте-, што је код нас ових дана -природно појава-...

Предизборни скуп у Омарској (који је окупио десетак хиљада људи) отворио је Момчило Радановић, предсједник Мјесног одбора СДС. Окупљенима се обратио са -драга браћо и сестре-, -даме и господо-, -другарице и другови-. Посебно је поздравио присутне учеснике народноослободилачког рата, а обиљежима је честитао светац — Малу Госпу. И, унапријед се

● »Не признајемо револуцију, јер су у њој убијали добре, способне домаћине«, рекао је на скупу у Омарској Велибор Остојић, предсједник Извршног одбора СДС — в БиХ.

огрешио, у име Мјесног одбора, од свих евентуалних испада... Радановић је нагласио да је првенствени циљ СДС Омарске рјешавање економских и социјалних проблема. Поновио је познати захтјев да Омарска поново буде општина... -Драги Омарићани-, поручио је, -кад за педесетак дана будете гласали, добро размислите коме ћете опредијелити свој глас!-...

Потом је говорио Мило Радетић, љекар из Омарске, који је, како је сам рекао, са 16 година учествовао у народноослободилачком рату. «Надам се, рекао је, -да ће српски народ, који је годинама био потлачен, бити равноправан с осталим народима.- Радетић се успротивио цијепању Југославије, изражавајући при том сумњу у постојање Југославије. Ту своју сумњу поткријепио је свјежим догађајем у Градини надомак Јасеновца, којом приликом су Туђманови редарственици, Србима са цијепањем и сакаћама, јасно дали до знања да је граница на Сави. -Јасеновац мора бити у надлежности СФРЈ-, рекао је Радетић...

Здравко Јовић, народни говорник (кога је организатор скупа представио као историчара), окупљенима је одржао кратки час историје српског народа — од прије нове ере до наших дана. Рекао је да је СДС странка која је «благо лијево оријентисана» и поздравио одлуку владе Србије да не региструје Шешељеву четничку странку...

-Помози бог, српски народе!- Тако је скуп у Омарској поздравио сљедећи говорник — Војо Купрешанин, члан Главног одбора СДС БиХ. Након што је рекао да је «српски народ најугроженији», устврдио је да су «комунисти на власти починили многа злочина». Као доказ навео је да су «завадили народе». Купрешанин је комунисте назвао «кокошарима» и додао да «Марковић, Туђман и Кучан раде једни те исти посао»...

Велибор Остојић, четврти и посљедњи говорник, предсједник Извршног одбора СДС БиХ (а најављен као потпредсједник странке), заложио се за колективистички живот Срба, Муслимана, Хрвата и осталих... -Српски народ се политички организује-, нагласио је, -да би успоставио своју културни идентитет. Српски народ је ниво своју Европу и у XII вијеку. Ми признајемо НОБ, јер су у њој, поред српског, учествовали и други југословенски народи. Али, не признајемо револуцију, јер су у њој убијали добре, способне домаћине... Српски народ у Хрватској је уставно укинут... Ми смо у тренутку економске кризе, а наша свесрдна жеља формира властиту странку — да би задржала власт...»

М. АПРИЛСКИ

САХРАЊЕН ПРВОБОРАЦ ДУШАН ШУРЛАН

У Приједору је преминуо првоборац Душан (Милан) Шурлан, носилац Партизанске споменице 1941. године и потпуковник ЈНА у пензији.

Носилац је више ратних и мирнодопских одликовања и јавних признања. Сахрана Душана Шурлана обављена је у понедјељак на гробљу Пашинац.

Козарски вјесник — Директор Мило Мутић — Главни и одговорни уредник Синиша Вујановић

Лист уређује редакцијски колегиј. Редакција: Милош Априлски, Живко Ёвић, Свид Хрнјаковић, Недељко Кадрић, Остоја Косер, Дмитар Ковачевић, Мира Кунић, Ствка Мартиновић, Ненад Милинов (тех. уредник), Мухарем Назировић (гл. и од. уредник Радио-Приједора) и Хилзо Скорупан.

21-204, служба јавног огласа и музичког програма по жељама слушалаца (Поскоковица) 21-575, Телефакс 12-037. Лист излази сваког петка. Рукописи и фотографије се не враћају. Годишња претплата 360,00 динара, полугодишња 180,00, пробројевима 65,00 динара. Жиро рачун 11900-603-1375 код СДК Бан[illegible]

Publication: Kozarski vjesnik
Date: 28 September 1990
Page: 2
Headline: **We Recognise the War of National Liberation, but not the Revolution**
Author: M. Aprilski

"We recognise the War of National Liberation, but not the Revolution!"

00913563

Last Friday (on the Nativity of the Virgin Mary), a pre-election assembly of the Serbian Democratic Party /SDS/ was held in the yard of the Orthodox church in Omarska. Contrary to most current multi-party and multi-national "democratic" events, the assembly was spared chauvinistic "embellishments". Before the beginning of the assembly scheduled for 1600 hrs. and postponed to 1700 hrs., the crowd which gathered sang traditional heroic Serbian songs accompanied by the occasional shot fired from a gun or a hunting rifle. However, the Serbs in Omarska did not insult their Muslim or Croat brothers or any person of another religion. As part of what has now become "standard" and "normal" practice, they only shouted insulting remarks at communists and the so called "reformers", members of Ante /MARKOVIĆ's/ party.

Momčilo RADANOVIĆ, president of the SDS Local Board, opened the election assembly in Omarska, attended by about 10,000 people. He addressed the crowd with "Dear brothers and sisters, ladies and gentlemen, comrades". He extended special greetings to members of the War of National Liberation /WW II/ who were present at the assembly and congratulated the holiday of Nativity of the Virgin Mary to the believers among those in the crowd. On behalf of the Local Board, he distanced himself from any possible incidents... RADANOVIĆ stressed that the main goal of the Omarska SDS is to deal with economic and social problems. He demanded that Omarska regain the status of a municipality... "Dear people of Omarska", he said, "when you go to the polls in ten days, think hard about for which candidate you will vote for!"...

Mile RADETIĆ, a doctor from Omarska, was the next one to take the podium. He said that he had participated in the War of National Liberation when he was 16. "I hope," he said, "that the Serbian people who have been victims of oppression for

many years will stand equal now to other nations". RADETIĆ protested against the division of Yugoslavia, but expressed his doubts about its continued existence, mentioning by way of illustration a recent incident in Gradina near Jasenovac when Tudman's police force made it clear to Serbs carrying flowers and candles that the Sava River was the border. "Jasenovac must be under the jurisdiction of the SFRY", said RADETIĆ...

Zdravko JOVIĆ, the next speaker (the organiser of the assembly introduced him as a historian), gave a short lecture on the history of the Serbian people to the assembled crowd, from before Christ until the present day. He referred to the SDS as a "slightly left-leaning" party and welcomed the decision of the Serbian government to refuse to register ŠEŠELJ's chetnik party...

Vojo KUPREŠANIN, the following speaker and a member of the Main Board of the BH /Bosnia and Herzegovina/ SDS, greeted the crowd in Omarska with "God help you, Serbian people!" After he had said that "the Serbian people are the most endangered", he stated that "the communists in power committed many crimes." In support of his statement he added that they "stirred up strife among peoples". KUPREŠANIN called the communists "chicken-thieves" and added that "MARKOVIĆ, TUĐMAN and KUČAN were doing the same"...

Velibor OSTOJIĆ, president of the Executive Committee of the BH SDS (he was announced as vice-president of the party) addressed the audience as the fourth, i.e. last speaker. He spoke in favour of neighbourly relations between Serbs, Muslims, Croats and others... He stressed that "the Serbian people is getting politically organised in order to establish its cultural identity. The Serbian people had its own Europe even in the 12th century. We recognise the War of National Liberation because other Yugoslav nations participated in it with the Serbs. However, we do not recognise the revolution because good and capable people were killed... The Serbs in Croatia were excluded from the constitution... We are in the throes of economic crisis and, our federal government is establishing its own party - in order to remain in power..."

0045-1571

«Козарски вјесник» 12. април 1991.

ВОЈСКА (НИ)ЈЕ НЕПОЖЕЉНА

● Умјесто традиционалне добродошлице предсједник СДА Мирза Мујановић и предсједник СО Мухамед Ћехајић побринули се да јединица ЈНА доживи непријатности под Козаром.

● Сервилну »узнемиреност« демантовали сами грађани поклонима и дочеком војног транспорта.

● Бројне понуде појединаца, мјесних заједница и предузећа за дружење и заједнички ручак са војницима

ЈНА је по многима још једине (каковатква) преостала кохезиона снага Југославије. Упоредо томе војска сваким даном трпи сва објесмућења насртаја и непријатности. Кад се то најмање очекивало и кад се томе нико није надао једна јединица ЈНА и старјешине пријелорског гарнизона доживјели су непријатности и у нашем граду. Према службеној забиљешци и другим доказима војних органа, изе које стоји десетак високих војних старјешина и других службених лица, за то су се побринули предсједник СДА Пријелора доктор Мирза Мујановић и предсједник Скупштине општине Пријелор проф. Мухамед Ћехајић. Своју нетактичност и прекомотно схваћена овлашћења у свом протестном наступу, који ће сасвим сигурно додатно оптеретити већ оптерећене међусобне односе странака и народа пол Козаром, покушали су са сувише мало аргумената приказати као тенденциозност »неких листова и неких новинара«. Ево само неких (релевантних) детаља из материјала који је прослијеђен претпостављеној команди, а из којег није тешко уочити да војска подвитно биљежи и региструје сво што се око ње збива.

Тако је забиљежено, у улози предсједника побједничке странке и народном посланику непримјерено, »извређање« доктора Мирзе Мујановића једним дијелом обављено и у биртији »Весела краљица«. До инцидента је, међутим, дошло тек пол крај пребацивања трећо композиције војног транспорта од историјског рамла до аеродрома на Уријама, гдје је Аерохклуб »Прва партизанске авиј

јединица- војницима, без узмрмљања, указао гостопримство. Представљајући се као предсједник СДА и народни посланик доктор Мујановић је олмах ту, на улици, од заповједника обезбјеђења транспорта затражио објашњење »што ће војска у Пријелору и зашто о томе власт у Пријелору није обавијештена?«. Усмено је одговор да »ово није страначка војска, нити општинска војска, већ ЈНА која има своју команду и ради према својим уставним овлашћењима«. Даљи разговор се претворио у кратак вербални дуел који је завршио обостраним пријетњама.

На сличан начин протекао је и разговор предсједника Скупштине општине проф. Мухамеда Ћехајића који је послије телефонског протеста у касарну у Приједору стигао у 21 сат и 5 минута у пратњи секретара ОСНО Бећира Медуњанина. »Може ли ми неко од Вас рећи шта се овдје дешава? Моји грађани су узнемирени... Ја не могу мирно да одмарам, јер ме телефоном људи зову и питају шта ће војска овдје?! Ја се осјећам одговорним за стање на својој територији. Шта ако се Пријелор пође дигне на демонстрације?« — стоји у службеној забиљешци о тој посјети. Незадовољан одговором да присутне старјешине не могу да му дају одговоре и да се за информације обрати командану корпуса који се у то вријеме налазио на вечери, предсједник Скупштине општине је одговорио да он »неће никога да тражи, већ да ће олмах о свему да извијести свог министра у Сарајеву«, уз прикривену опаску: »Да сам којим случајем из СДС ја бих те информације већ добио?!« На изласку из касарне Ћехајић је старјешину који га је пратио »провокативно питао може ли он ово сматрати државним ударом?«

Све се то дешавало у сриједу, 3. априла, а већ сутрадан свако је својом линијом обавјештено о свему »своје министре« и челнике. О дуелу двојице предсједника и старјешина ЈНА штампа је обавијестила у петак, 5. априла, а већ у суботу услиједило је извињење потпредсједника Скупштине општине Мише Станића и предсједника Извршног одбора Миће Ковачевића. У међувремену услиједиле су бројне понуде за дружење и ручак са војском. У недељу у 13 сати није прихваћен разговор са делегацијом СДС, али је прихваћена заједничка вечера са мјештанима Трнопоља и Петровог Гаја и дато обећање за бар још једно дружење на коме би се нашли и представници СУБНОР-а и Скупштине општине Пријелор, ДП »Аутотранспорт« и бројних мјесних заједница ...

У службеним забиљешкама, наравно, има још много занимљивих детаља (о писму неколишње дјечака и дјевојчица војницима, о дјечаку који је пилоту хеликоптера оставио адресу, јер жели и он бити пилот, а лажном новинару лажног YUTELA, о »извиђачима« који се пентрају уз бандере итд.), али простор нам овдје дозвољава још само саопштење надлежних старјешина да позиција јединица на територији Пријелора борави према наређењу Штаба Врховне команде, а по одлуци Предсједништва СФРЈ о стављању одређених јединица ЈНА у стање повишене борбене готовности.

О својим кретањима и активностима — како се у овом саопштењу — јединице ЈНА ни прије, ни сада нису биле, нити су у обавези да извјештавају и информишу, а камоли да траже одобрење од општинских функционера о свом кретању и боравку, па то није урађено ни овај пут. Оне то чине само у мјери и обиму за које саме сматрају да је неопходан, па је тако учињено и у овом случају. Правовремено је обавијештена Станица јавне безбједности која је одлично сарађивала са војним обезбјеђењем.

Раде Мутић

СДА демантује писање неких »средстава информисања«

Народ треба да зна шта ради његова армија

Писање неких наших »средстава информисања« о разговору [illegible] ника на пољоу и боравак јединица Југословенске народне армије ком прошле недјеље на Уријама — оцијењено је у Странци демократ сма викнуто као тенденциозно и злонамјерно. Предсједник те странке,

Предсједништво Општинског одбора СУБНОР-а:

НАРОД ПОТКОЗАРЈА ЈЕ БИО И ОСТАЈЕ УЗ СВОЈУ ВОЈСКУ

Да је информација прогурена у јавност пу[illegible] Врхунац одушевљења према својој Армији

ЧВРЛ СА З

● Сви учесници
сили су да воле
ради, али се ни
Козаре и њено
са завичајем и

У загребачком Дом
Секције Козарчана који
стотињак чланова Секц
Пријелорчани, чији Се
прави пут, проф. Мило М
ник«, те Сава Ступар, ко
дора.

Секција улази у пет
НОР-а Загреба. Има ож
његује борбене и рево
књижевно стваралашт
организирању прослава
НОБ-а великих заједн
крајишких општина, М
Сарајева, Београда и Н

Посебно добро сур
налног парка »Козара«
стављање књиге о нар
лико мјесним представ
аутора Душка Тонића,
ник парк »Козара« Зав
жили су проф. Драго Ш

На Скупштини, пол
раду и задацима Секци
које су се догодиле у п
ција никад није била, ни
већ друштвена кли, бо
пријатеља Козаре у Заг
једнички излети, веза с
под називом »Дан Коза
Загрепчани крећу, а гдје
ви обљетница Прве крај

Сви учесници у расп
ју средину гдје живе и р
заре и њене славне про
још боља и садржајнија
гребачки Козарчани С
рављачки правди у ст
тарско културно-умјетни
је његује изворе народн
вриједни пјевачки збор
вјеће.

На крају је проф. М
лектив »Козарски вјесн
десетак примјерака нар
лист који читаве домов

Publication: Kozarski Vjesnik

Date: 12 April 1991

Page: 2

Title: **The Army is (Not) Unwelcome**

Author: Rade Mutić

THE ARMY IS (NOT) UNWELCOME

According to the opinions of many, the JNA /Yugoslav National Army/ is still the only (more or less) cohesive force in Yugoslavia. In spite of this, the army suffers every single day from increasingly vehement attacks and harassment. When it was least expected, one JNA unit and officers of the Prijedor garrison faced an unpleasant situation in our town. According to official notes and other evidence presented by military bodies and backed up by about ten high military officers and other officials, the SDA President, Dr. Mirza MUJADŽIĆ, and the President of the Prijedor Municipal Assembly, Muhamed ČEHAJIĆ, are to be blamed. Their protest, which will surely strain the already troubled relations between the parties and the people living under Kozara Mountain, was based on too few arguments, relied on their tactless and overblown authority, and criticised the subjectivity of "certain newspapers and journalists". Here are only a few (relevant) details from the documentation submitted to the superior command, clearly showing that the army keeps detailed records of everything that goes on around it.

Dr. Mirza MUJADŽIĆ carried out an "investigation" beneath the dignity of the acting President of the winning party and a people's deputy. His "investigation" was even conducted in part in the Vesela Krajina cafe. An incident, however, occurred when the third contingent of a military transport reached its destination, conveying goods from the unloading platform to the airport in Urije. The *First Partisan Aviation* small aircraft club offered unreserved hospitality to the soldiers. Dr. MUJADŽIĆ introduced himself on the street as the president of the SDA and a people's deputy and asked the transport security commander to explain "the army's presence in Prijedor and its failure to inform the Prijedor authorities". The answer was that "the army did not belong either to the party or to the municipality; it was the JNA and its command

and its activities were carried out in accordance with constitutional powers." The conversation as it progressed turned into a brief verbal duel and ended in mutual threats.

In the same vein, after protesting over the phone, the president of the Municipal Assembly, Muhamed ČEHAJIĆ, arrived at the Prijedor barracks at 2105 hrs. accompanied by the Secretary of the OSNO /Municipal Secretariat of National Defence/, Bećir MEDUNJANIN. Official notes recorded the following: "Can anyone tell me what is going on here? My citizen are agitated... I cannot rest because people are calling to ask me what the army is doing here?! I feel responsible for the situation on my territory. What if the people of Prijedor rise up in a demonstration tonight?" Dissatisfied with the reply given by the officers who refused to give him any answer and said that he should contact the corps commander, who had just gone out to dinner, for further information, the President of the Municipal Assembly said that he "would not go looking for anyone and that he would inform his minister in Sarajevo immediately." He also remarked sarcastically: "If I were a member of the SDS, I would already have the information!" As he was leaving the barracks, ČEHAJIĆ provocatively asked the officer who was escorting him: "Can this be considered a coup d'etat?"

This transpired on Wednesday, 3 April, and the next day, each party informed its "respective ministers and leaders" of the incident. The press reported of the duel of two presidents and JNA officers on Friday, 5 April. A public apology from the vice-president of the Municipal Assembly, Mišo STAKIĆ, and the president of the Executive Board Mićo KOVAČEVIĆ ensued on Saturday. In the meantime, the army invited them /unclear whom/ to dine with the army on several occasions. On Sunday, at 1300 hrs., an invitation to talks with the SDS delegation was refused, but an invitation to a joint dinner with citizens of Trnopolje and Petrov-Gaj was accepted. They /unclear who/ also promised a gathering which would bring together representatives of the Federal Association of War Veterans, WW II, the Prijedor Municipal Assembly, *Autotransport* Transportation Company and numerous local communes...

Official notes include many interesting details (a letter to soldiers written by several boys and girls; about a boy who gave his address to a helicopter pilot because he too wants to be a pilot; a false journalist from false Yutel /Yugoslav Television/; "boy scouts" who climb lampposts etc.), but due to space limitations, we can only mention the statement by competent officers that their unit has been stationed on Prijedor territory on orders from the Supreme Command Staff and at a decision from the SFRY /Socialist Federative Republic of Yugoslavia/ Presidency placing specific JNA units at the level of heightened combat readiness.

According to the statement, since JNA units have never been, nor are they required to inform the public of their movement and activities, let alone to ask permission from municipal officials to move or stay on in any given territory, they did not ask for it on this occasion either. They do so only to the extent that they think is necessary, which is what they did in this case, too. The Public Security Station was duly informed and it cooperated admirably with military security.

IT-95-8-PT

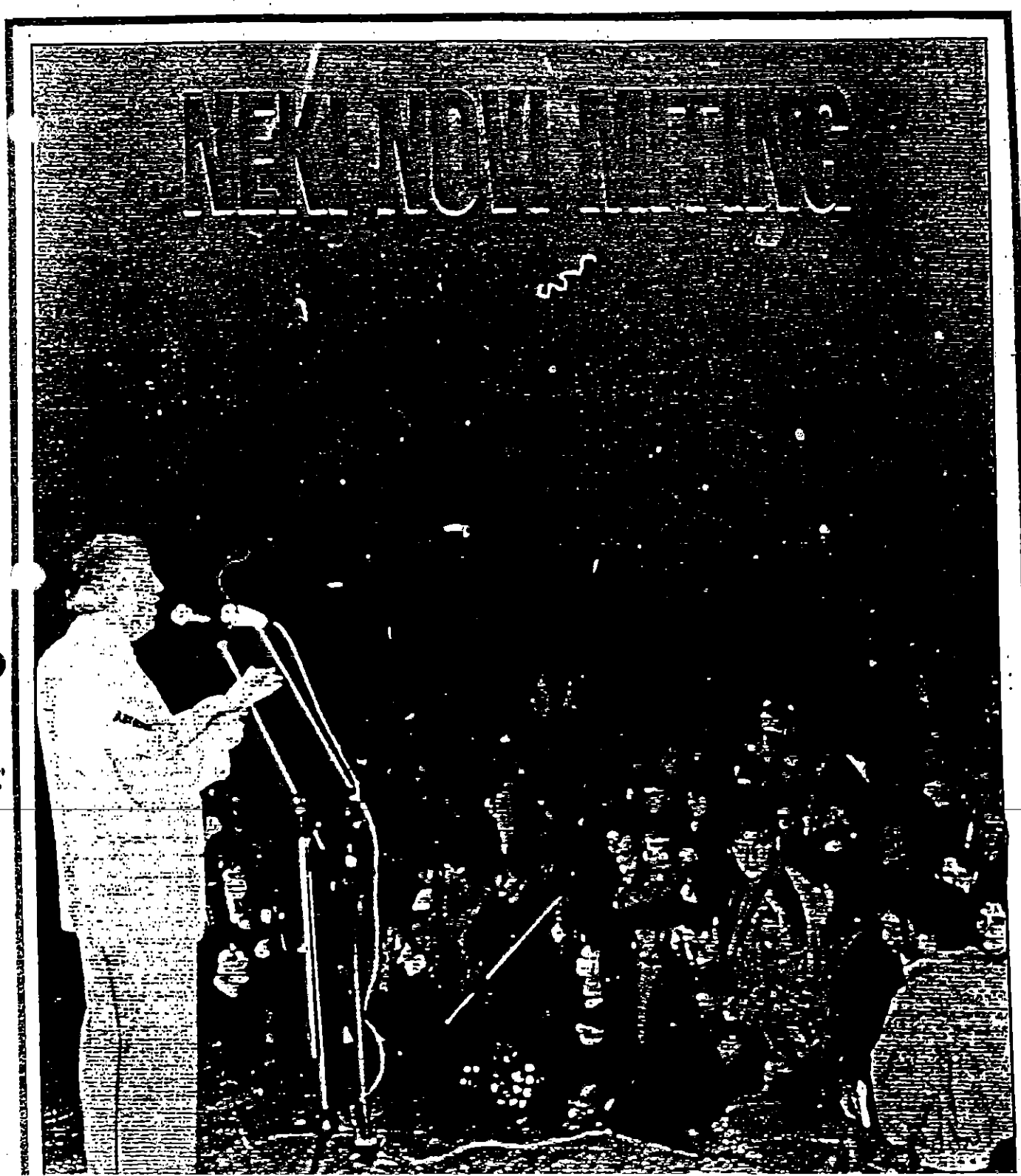
~~IT-98-30-PT P.3091~~

3660 3.60 3.79

KOZARSKI VJESNIK

NEZAVISNE NOVINE ZA SLOBODU I DEMOKRATSKU BOSNU
GODINA XVIII BROJ XXIII PRIJEDOR

☆ *Ni u trenucima najžešćih bitaka Kozara nije bila bez sredstava informisanja. U proljeće 1942. godine pojavio se i prvi broj lista -Kozarski vjesnik- koga je izdavao Partizanski obavještajni biro (POB) Drugog kozarskog narodnooslobodilačkog odreda -Dr Mladen Stojanović-.*



U

Uz go
Broza

UN
PU

SDS
stan

Vjesn

PO
ZA
RA

Уз годишњицу смрти Јосипа Броза Тита

БОГОВИ УМИРУ ДВА ПУТА

● Пратили смо сваки његов корак, записивали сваку његову ријеч, заклињали се пола вијека у нескретање с његовог пута, пројектовали и градили виле и ловишта, правили бродове и плаве возове, трчали као римски легионари са штафетном палицом... Да ли је он то тражио? Или смо све то ми урадили — из различитих побуда?... Његово мјесто, итак, још нико није заузео и тешко ће га заузети...

Неки будући анализичари средње југословенске стварности имаће обиље материјала за историју о нама. То је оно што ће им олакшати посао. Али сигурно ће им бити тешко да из тог обиља сировог материјала издвоје кристале истине који ће издржати пробе и судове времена — времена као јединог неумољивог и неподмитљивог судије о вриједности свега што се на овом свијету збива.

Тако ће бити и са Јосипом Брозом Титом, до јуче неспорним фокусом полувјековне историје југословенских народа. Колико ће остати од сјаја те жиже, кроз коју се све у овој земљи преламало и исијавало у наш живот, тешко је предвидјети. Али, мора се поштено при-

возове, трчали као римски легионари са штафетном палицом, исписали ненормално велики број књига и штива свих врста и облика о вољеном вођи.. Да ли је он то тражио, или смо ми све то урадили из врло различитих моралних или ниских побуда? Све је то озбиљан посао за разлучивање, али признати се мора: и онда кад је Јосип Броз добро мислио, одлучивао и чинио, и кад све то његово није било добро — био је за неколико копаља изнад свих оних који су живјели и радили са њим, уз њега и за њега, и који су све то требали да одобре и потврде, или оспоре и одбију..

Тежина овог озбиљног и за нашу историју важног посла, важног и за нашу властиту поуку, тим је већа што је наступило вријеме у којем су овоземаљски богови осуђени на базање у прашину, а на земљу лопако и сигурно све више утичу

Порука са првомајског митинга Општинског синдикалног вијећа

НЕ МОЖЕМО ВИШЕ ЧЕКАТИ

● »Упозоравамо вас, оглушите ли се и овог пута о наше захтјеве, као и они прије вас, употријебићемо сву нашу снагу да покренемо захрђале точкове власти у корист интереса радништва.«

Централна манифестација којом је у општини Приједор обиљежен 1. мај — Међународни празник рада, био је првомајски митинг. У организацији Општинског синдикалног вијећа, у уторак навече на тргу пред робном кућом »Патрија«, у присуству већег броја сугрђана које је забављала »блех-музика« РЖР »Љубија«, говорио је Јован ВУКОЈЕ, предсједник Општинског синдикалног вијећа. Потсјећајући на историјат празника Вукоје је, између осталог рекао:

— Поникао у борби за осмочасовно радно вријеме, боље услове рада и веће надницe. Први мај је остао симбол борбености, солидарности и јачања класне свијести радника... Први мај је био повод за предузимање значајних друштвених подухвата. На тај дан почињало се с изградњом пруга, домова културе, полагани су камени-темељци фабрика — а данас бројимо затворене и упропаштене фабрике, отпуштене раднике, незапослене младе стручњаке, мјесеце без плата, угрожене и гладне...

Јован Вукоје

Потсјећајући да живимо у вријеме изразите међунационалне затегнутости, Вукоје је у име Синдиката апеловао на радничку класу да сачува трајне интересе човјечанства — »мир, слободу и равноправност«, као и »независност свих народа и народности наше републике и земље уз сталну борбу за већу продуктивност«. Предсједник Општинског синдикалног вијећа обратио се, у име чланства Синдиката, и актуелној власти:

— Доведени смо на ивицу стрпљења и сиромаштва и не можемо више чекати. Упозоравамо, не гурајте нас још дубље у глад и биједу. Маните се свађа. Доста нам је фарси које, тобоже у име народа, изводите. Не интересује нас политика — него како да преживимо. Радите брзо и ефикасно, скидајте намете, јер од њих једино ви добро живите. Упозоравамо вас! Оглушите ли се овај пут о наше захтјеве, као и они прије вас, знајте — употријебићемо сву нашу снагу да покренемо захрђале точкове власти у корист интереса и циљева радништва, у корист чланства Синдиката!

Мада одржан овдје и сада, а као некада, првомајски митинг пред »Патријом« по своме је, ипак, — неки нови митинг. Као да су се и комуналци побојали да подиртају ту разлику — одржан је готово у мраку, на неосвјетљеном централном градском тргу. Случајност, лоша организација — или симболика?

С. Вујановић

Српска демократска странка тражи понављање пописа становништва

СРБИ НИСУ »ОСТАЛИ«

● Неки пописивачи су вршили утицај на грађане приликом њиховог националног изјашњавања. У пописним листама, у рубрици »националност«, уписивано је, »православац«, што се сврставало под »остале«... СДС тражи од Републичког завода за статистику да се у поновљеном попису уз сваког пописивача нађе и један контролор.

Српска демократска странка Приједора није задовољна обављеним пописом становништва на подручју ове општине. Стога је упутила захтјев Републичком секретаријату за статистику да се да се ти грађани сврставају у рубрику »остали« — јер пописивачи нису у конкретним случајевима давали објашњење.

У Српској

тражио? Или смо све то ми урадили — из различитих побуда?... Његово мјесто, ипак, још нико није заузео и тешко ће га заузети...

Неки будући аналитичари садашње југословенске стварности имаће обиље материјала за историју о нама. То је оно што ће им олакшати посао. Али сигурно ће им бити тешко да из тог обиља сировог материјала издвоје кристале истине који ће издржати пробе и судове времена – времена као једног неумољивог и неподмитљивог судије о вриједности свега што се на овом свијету збива.

Тако ће бити и са Јосипом Брозом Титом, до јуче неспорним фокусом полувјековне историје југословенских народа. Колико ће остати од сјаја те личности, кроз коју се све у овој земљи пресијавало и исијавало у наш живот, тешко је предвидјети. Али, мора се поштено признати да о томе неће моћи просудити појединачни умни и безумни потхвати, нео што ни у стварању легенде није сам Јосип Броз све учинио и одлучио. Зато је најбитније направити дневну билансу улога свих у стварању његовог култа – од доласка секретара, преко повратка ратника и маршала, прве бразде, доктора многих наука и непоречног вођа до бога који се неминовно спушта на квадратиначе све тврђе животне стварности. Јер, пратили смо сваки његов корак, записивали сваку његову ријеч за подсјетнике своје будућности, заклињући се пола вијека у несхватање с његовог пута, проклињући и грдећи вила и ловишта, правили бродове и плаве возове, трчали као римски легионари са штафетном палицом, исписали ненормално велики број књига и штива свих врста и облика о вољеном вођи... Да ли је он то тражио, или смо ми све то урадили из врло различитих моралних или ниских побуда? Све је то озбиљан посао за разлучивање, али признати се мора: и онда кад је Јосип Броз добро мислио, одлучивао и чинио, и кад све то његово није било добро – био је за неколико корпуља изнад свих оних који су живјели и радили са њим, уз њега и за њега, и који су све то требали да одобре и потврде, или оспоре и одбију.,

Тамнив овог озбиљног и за нашу историју важног посла, важног и за нашу елиту поуку, тим је већа што је наступило вријеме у којем су овоземаљски богови осуђени на базање у прашину, а на земљу пљувано и сигурно све више утичу богови са својих небеских престола. Зато, када је ријеч о Јосипу Брозу Титу, атмосферским објективним судијама и аналитичарима, као и ововременим брзотрзима, мора бити јасно да је његово мјесто било толико и толико одлучујуће да га нико још није заузео и да ће га тешко заузети. И још нешто: ни много безначајније личности од њега, ова ни обични људи који су живјели, никада неће бити толико мртви да остану и без свог имена. Ваљда смо коначно бар толико одрасли да слободно, поштено и без страха мислимо и промишљамо о свему, па и о Брозу. Ради суда будућих о нама.

Миле Мутић

подухвата. На тај дан по[illegible]ло се с изградњом пруга, домова културе, полагани су камени-темељци фабрика — а данас бројимо затворене и упропаштене фабрике, отпуштене раднике, незапослене младе стручњаке, мјесеце без плата, угрожене и гладне...

налне затегнутости. Вукоје је у [illegible] Синдиката апеловао на [illegible] ичку класу да сачува траје интересе човјечанства — «мир, слободу и равноправност», као и «независност свих народа и народности наше републике и земље уз сталну борбу за већу продуктивност». Предсједник

ипак, — неки нови митинг. Као да су се и комуналци побојали да подцртају ту разлику [illegible] одржан је готово у мраку, на неосвјетљеном централном градском тргу. Случајност, лоша организација — или симболика?

С. Вујаковић

Српска демократска странка тражи понављање пописа становништва

СРБИ НИСУ »ОСТАЛИ«

● Неки пописивачи су вршили утицај на грађане приликом њиховог националног изјашњавања. У пописним листама, у рубрици «националност», уписивано је, «православац», што се сврставало под «остале»... СДС тражи од Републичког завода за статистику да се у поновљеном попису уз сваког пописивача нађе и један контролор.

Српска демократска странка Приједора није задовољна обављеним пописом становништва на подручју ове општине. Стога је упутила захтјев Републичком секретаријату за статистику да се изврши поновни попис становника општине Приједор. У подужем образложењу тог захтјева наводи се да се добар број грађана обратио сједишту Странке и истакао да их је доста остало непописано, јер су их пописивачи напросто заобишли. Посебно је то карактеристично за села на брдском подручју која су раштркана и неушорена. Тамо пописивачи уопште нису долазили тако да су остале непописане читаве породице. Исто тако остао је непописан и већи број наших радника на привременом раду у иностранству, који су тамо са породицама и за које није имао ко да изнесе тражене податке.

Предсједник СДС-а Срђа Срдић каже да има основа и за сумњу да је у процесу пописа становништва било и незаконитих радњи — кад је ријеч о пописивачима. Неки пописивачи су вршили утицај на грађане приликом њиховог националног изјашњавања.

Конкретно, у пописним листама, у рубрици «националност», уписано је «православац», тако да се ти грађани сврставају у рубрику «остали» — јер пописивачи нису у конкретним случајевима давали објашњење.

У Српској демократској странци непримјерно су изненађени поступком надлежних и грађана у неким мјесним заједницама у којима су захтијевали да пописивачи буду искључиво њихове националности. Ријеч је о неким селима са подручја муслиманским становништвом, гдје су се пописивачи вратили необављена посла само зато што нису Муслимани — истичу у сједишту Српске демократске странке.

У свом обраћању Републичком секретаријату за статистику у Сарајеву, Српска демократска странка предлаже да се понављање пописа становништва изврши тако да уз сваког пописивача иду контролори које ће делегирати странке побједнице на прошлим вишестраначким изборима.

У општинској изборној комисији су нас информисали да знају за примједбе Српске демократске странке, али се они, у смислу законских одредби о попису, нису упуштали у разматрање примједаба, — нити ове, нити било које друге странке.

О.К.

Козарски вјесник — Директор: Миле Мутић — **Главни и одговорни уредник: Синиша Вујановић**

Издаје: Јавно предузеће Информативно-пословни центар «Козарски вјесник» – Приједор
Оснивач: Скупштина општине Приједор
Лист регистрован код Министарства за информисање БиХ под редним бројем 335/75.
Излази сваког петка. Рукописи и фотографије се не враћају. Редакција и администрација Ул. Саве Ковачевића 15.

Редакција: Милош Априлски (редактор), Зоран Барош, Живко Ећим, Сеад Хаџиахметовић, Недим Кадрић, Остоја Касар, Дијана Ковачевић, Мира Кунић, Ствка Мариновић, Немад Милинов (технички уредник), Шкарем Незировић (главни и одговорни уредник) и Химзо Скорупан.
Радио-[illegible] и одговорни уредник; 12-277 – новинари.
Телефони: 12-803 – директор; 12-[illegible]

13-078 – Радио-Приједор; 21-575 Пословница, служба малих огласа и музичког програма по жељама слушалаца, 12-863 – рачуноводство; 12-701 – Видео-центар «КВ»; Телефакс: 12-007.
Цијена примјерка 10 динара. У цијену укључен и порез на промет, на основу мишљења Министарства за информисање БиХ (број: 04-021-58-39/91).
Претплата: годишња 520 динара, полугодишња 260 динара, тромјесечна 130 динара; за иностранство – у двоструком износу, са поштарином која се посебно зарачунава.
Жиро-рачун: 11900-603-1375 – код СДК Филијале у Приједору Девизни рачун: 11900-620-16-7214 (са назнаком «за Козарски вјесник»).
Штампа НИШРО «Ослобођење» – ООУР Штампарска дјелатност. За штампарију инжењер Петар Скерт, директор

Serbian Democratic Party Wants to Repeat Population Census

SERBS CANNOT BE DEFINED AS "OTHER"

The SDS /Serbian Democratic Party/ in Prijedor is not pleased with the results of the census taken in this municipality. Hence, it filed a request to the Republic Secretariat for the Statistics asking it to conduct a new census in the Prijedor municipality. According to the extensive list of reasons adduced in the request, a large number of citizens addressed the Party Headquarters stating that many of them had not been included in the census because they had simply been overlooked by census-takers. This mostly applies to the clustered villages and those scattered on hills. Census-takers did not even go to these villages and entire families were excluded from the census. Similarly, data for a large number of people temporarily working and living abroad with their families could also not be obtained.

Srda SRDIĆ, SDS President, says that there are reasons to suspect that census-takers committed illegal acts during the census-taking. Some of them tried to influence citizens when they had to declare their nationality.

In this particular case, citizens entered as "members of the Orthodox church" in the census list were later classified as "other", because census-takers did not provide an additional explanation.

Members of the Serbian Democratic Party were unpleasantly surprised that of the authorities and citizens in some local communes demanded that census-takers be exclusively members of their ethnic group. According to the Serbian Democratic Party, non-Serb census-takers came back empty-handed from villages where Muslims were in the majority.

In its address to the Republic Secretariat for the Statistics, the Serbian Democratic Party proposed that the census be repeated so that inspectors be assigned to each census-taker by the parties that won at the last multi-party elections.

We have been notified by the Municipal Electoral Committee that they had received comments from the Serbian Democratic Party. However, in accordance with legal regulations on the census, the Committee has not discussed the comments of any party.

O.K.

IT-95-8-PT
~~IT-98-30-PT P.3084~~
46

3605
3.61

KOZARSKI VJESNIK

NEZAVISNI MEDIJI UNIJE GRAĐANA PRIJEDORSKE OPŠTINE
GODINA XVI ● Broj 4(213) ● PRIJEDOR 7. APRIL 1991 ● CIJENA 50 PARA

☆ *Ni u trenucima najžešćih bitaka Kozara nije bila bez sredstava informisanja. U proljeće 1942. godine pojavio se i prvi broj lista »Kozarski vjesnik« koga je izdavao Partizanski obavještajni biro (POB) Drugog kozarskog narodnooslobodilačkog odreda »Dr Mladen Stojanović«.*

0045-1571

Извршни одбор Скупштине општине вратио на дораду Нацрт одлуке о »Козарском вјеснику« као јавном предузећу

БИЛО ЈЕ ЈАСНО ДА НИШТА НИЈЕ – ЈАСНО

Усљед многих нејасноћа и неправилно формулисаних констатација, од којих су поједине у потпуној супротности — чланови општинске владе су на посљедњој сједници вратили на дораду Нацрт одлуке о измјенама и допунама одлуке о оснивању јавног информативног предузећа »Козарски вјесник«. Ријеч је о измјенама и допунама одлуке о оснивању јавног предузећа коју су делегати Скупштине општине Приједор (у ранијем саставу) усвојили у новембру прошле године, а која због формалноправних разлога још није реализована. Стога се указала потреба за измјене и допуне те одлуке, тим прије што су измијењени и многи закони на којима се она темељила. Међутим, иако је предлагач настојао да сва законска прописе уврсти у Нацрт одлуке, чињенично стање показује да ипак све није тако једноставно. У самом концепту Нацрта одлуке нису усклађени сви чланови, тако да су поједине клаузуле одлуке у потпуној супротности. То се у првом реду односи на констатацију да ће »Козарски вјесник« бити ванстраначко гласило, да би у сљедећем члану одлуке изричито било назначено да савјет листа и надзорни одбор сачињавају по двије трећине чланова побједничких странака или странака које имају одборнике у Скупштини општине. Како на тај начин да »Козарски« буде ванстраначки? Други проблем се односи на финансирање јавне функције овог јавног предузећа. Наиме, таква ставка није унесена у буџет општине за ову годину, а и у Нацрту одлуке се не може сагледати на који начин и у којем омјеру би Скупштина као оснивач финансирала ову дјелатност.

● Нацрт одлуке иде »на поправни« јер у њему није ријешено чак ни питање финансирања будућег јавног предузећа. А, осим тога, онај ко је правио Нацрт није нашао за потребно да контактира с »Козарским вјесником« — о чијој се кожи ради!

Ванстраначко гласило са страначким Савјетом(!): с посљедње сједнице општинске владе

Поред тога, као највећи пропуст приликом конципирања Нацрта одлуке, предлагачу је замјерено што није контактирао са представницима »Козарског вјесника« јер се, како је речено, ради о њиховој кожи.

Због свега тога чланови општинске владе одлучили су да Нацрт одлуке врате на поновну дораду, с тим да у тој активности обавезно учествују и представници »Козарског вјесника«.

Живко ЕЋИМ

»Козарски вјесник« 26. април 1991.

Саопштење Градског одбора СДА

КОМЕ СМЕТА ПРЕДСЈЕДНИК?!

До 31. маја

ИЗБОРИ ЗА НОВИ РУКОВОДСТВА

ла ЈНА под Козаром — ВОЈСКА (НИ)ЈЕ НЕПОЖЕЉНА-. У чланку -непомељност- заступају Мирза Мујезинћ, предсједник СДА, и предсједник СО Приједор Мухамед Чехајић — контра бројним појединцима, мјесним заједницама и предузећима. Контра ставе помељности и непомељности проистекло је из навода да је један дио грађана „узнемирен-, и сукоба и неспоразума око добијања -информације-. Сигурни смо да би се, на питање -узнемирености грађана-, први одговор добио испитивањем јавног мњења или ваљаном и валидном анкетом. Одговор на -право на информацију- треба тражити код надлежних органа (и војних и цивилних). Ако министар народне одбране Владе СР БиХ представља ауторитативност и мјеродавност из ове области, онда је његов став и о једном и о другом питању био врло децидан и јавно исказан.

Но, шта мислимо ми о ова два питања? Због политичких, економских и друштвених збивања која нас окружују у овим нашим просторима, и због напасности јавних медија, највише оних којима професионалност и објективност нису боља страна, а најмање оних који не злоупотребе и не мистификују досадашње -ТАБУ-ТЕМЕ- — огромни број грађана хронично трпи од узнемирености, фрустрација и психичких удара. Ријетки су изузеци који су -бригу ставили на весеље-.

Има ли разлога нашој забринутости? На ово питање одговорио је сам аутор чланка, који тако немилосрдно експлоатише тему, у напису -Коме смета војска под Козаром- објављеном у бањалучком дневном листу -Глас- (број 6244 од 5. 4. 1991) из кога цитирам:

-Према наређењу Предсједништва СФРЈ и наређењу Врховне команде Оружаних снага Југославије, дио снага ЈНА због познатих догађаја и нарушених ме-

...ницију сукоба и омогући мирно разрјешење ситуације. У оквиру својих уставних овлашћења одређена постројавања извршиће и бањалучки корпус, па је синоћ у Приједору искрцан један војни транспорт.-

Ако смо и због чега били забринути, онда смо били забринути због потенцијалних могућности грађанског и братоубилачког рата. Темкови су увијек били судионици таквих догађаја, па због тога и сматрамо да је дужност градоначелника да подузима мјере, отклања потребе и непотребе (како се коме свиђа) узнемирености, а то је могао само тако, да благовремено добије један дозвољен ниво информација, посебно ако представља и предсједника Савјета народне одбране и команданта територијалне одбране. У томе га апсолутно подржавамо.

Проблем добијања потребних обавјештења такође је обавијен велом мистификације војне тајне и недоступности информације. Увјерени смо да је томе допринио и -ТВРД- став армијских органа и стрпљења према новој цивилној власти. Да је предсједник добио онолико података колико и новинар Раде Мутић, сматрамо да би био задовољан и да би се сусрет завршио обостраним задовољством. Р. Мутић је само у овом сегменту исполитизираног написа употријебио 20 израза најнегативнијих конотација.

Резиме који произилази из наведеног написа своди се на то да некоме смета предсједник, јер како другачије тумачити текст у коме градоначелник није ниједну негативну ријеч изрекао на адресу Армије. Изгледа да је новинару стало да дискредитира легитиман избор првог грађанина, странку која га је предложила и народ коме припада.

Предсједник СДА,
др Мирза Мујезинћ

СТРАНАКА

● У Демократској странци социјалиста сигурни су да ће изборе провести квалитетно и на вријеме. У приједорској општини осам пунктова ДСС-а: у Приједору (I и II), Козарцу, Омарској, Љубији, Брезичанима, Ћели и Хамбаринама.

У свим новоформираним странкама у току су припреме за изборе нових органа и руководстава, који ће бити проведени до 31. маја ове године. Припреме се одвијају с различитим интензитетом, од странке до странке, уз обавезу да буду окончане крајем маја. У то не треба сумњати, бар кад је у питању Демократска странка социјалиста, настала трансформацијом бившег Социјалистичког савеза радног народа.

На основу одлуке о провођењу избора у тој странци усвојена су и документа о њеном устројству — од општинске организације до мјесних заједница и повјереништава. Занимљиво је да је том одлуком осјетно смањен број делегата у Општинском одбору који ће имати до 15 чланова. Што се тиче мјесних организација, оне ће бити формиране тамо гдје има више од пет чланова, а гдје их је мање од пет ићи ће се на систем повјереника. Дата је могућност да се за општине бивше регионалне заједнице Приједор формира регионални одбор, а да ли ће до тога доћи, зависи од договора лидера странака четири општине.

За све изборне скупове у Демократској странци социјалиста предвиђен је јединствен дневни ред и чиниће га: извјештај о раду за прошлу годину са новијерним програмом активности за наредни период, затим усвајање одлуке о устројству органа Странке, те избор органа и предсједника, секретара и благајника. Што се новог устројства тиче, приједорска општинска организација Демократске странке социјалиста имаће осам пунктова и то: Приједор, један и два, Козарац, Омарска, Љубија, Брезичани, Ћела и Хамбарине. Ти пунктови ће имати статус мјесних организација, а сво остало статус подружница.

О. К.

Communication of the SDA Town Committee

WHO FINDS THE PRESIDENT A HINDRANCE?

Kozarski Vjesnik no. 44 of 12 April 1991 published an article by Rade MUTIĆ under the title "Who is Bothered by the JNA Under the Kozara Mount - The Army is (not) Unwanted". According to the article, against the wish of numerous individuals, local communes and companies, SDA President Mirza MUJAČIĆ, and the President of the Prijedor Municipal Assembly, Muhamed ČEHAJIĆ, made the JNA units feel "unwelcome". The view of whether they were welcome or unwelcome resulted from claims that some citizens felt "agitated" and the conflict and misunderstandings about "finding information". We are convinced that a valid survey should be carried out in the public in order to establish whether citizens were "agitated". The issue of the "right to information" should be discussed with the competent bodies (civilian and military). If the minister of national defence of the Government of the Socialist Republic of Bosnia and Herzegovina were authorised and competent in his field of work, then his opinion about both issues was very clearly stated in public.

However, what do we think about these two issues? Due to current political, economic and social affairs in our country and aggressiveness of the public media, particularly the media whose strength does not lay in professionalism and objectivity, but least of all those who do not misuse or mystify TABOO SUBJECTS, a large number of citizens suffer from chronic attacks of anxiety, frustrations and mental upheavals. There are very few of those who have decided to "keep their chin up".

Is there a reason to be worried? The author of the article "Who is Bothered by the JNA Under the Kozara Mount" himself answered the question. This article in which the author exploited the topic mercilessly was published in the Banja Luka daily *Glas* (no. 6244 of 5 April 1991):

"On orders from the SFRY Presidency and the Supreme Command of the Yugoslav Armed Forces, following the incidents and disrupted ethnic relations in Titova Korenica, Plitvice, Knin, Dalj, Vukovar and other towns, a number of JNA troops were given an assignment to prevent conflicts from escalating and enable a peaceful solution to problems. Within its constitutional authorities, the Banja Luka

Corps deployed a certain number of troops. Last night, a military train was unloaded in Prijedor."

If we had ever been worried, it was because we feared a possible civil and fratricidal war. Tanks have always been deployed in such incidents, and for that reason we thought that a role of a mayor was to take steps, and to relieve useful or useless (as you like it) anxieties. The way to do it was to get access to certain information on time, particularly if he represented the president of the defence council and the Territorial Defence Commander. His action regarding this matter deserves our full support.

Access to information has also been a highly mystified issue, classified as military secret. We are convinced that the FIRM position of army bodies and officers to the newly elected civilian authorities contributed to inaccessibility to information. Had the president been given as much information as journalist Rade Mutić, we believe that he would have been pleased and the meeting would have struck a responsible chord with both parties. In just a small excerpt of his highly-politicised article, R. Mutić used 20 blatant assertions.

What the article boils down to is that someone finds the president a hindrance, for how else can we interpret the article about the president who failed to address any accusation against the Army. It seems that the journalist was keen on discrediting citizens' legal choice of the mayor, the party which nominated him and the people he belongs to.

SDA President

Dr. Mirza MUJADŽIĆ

3.62

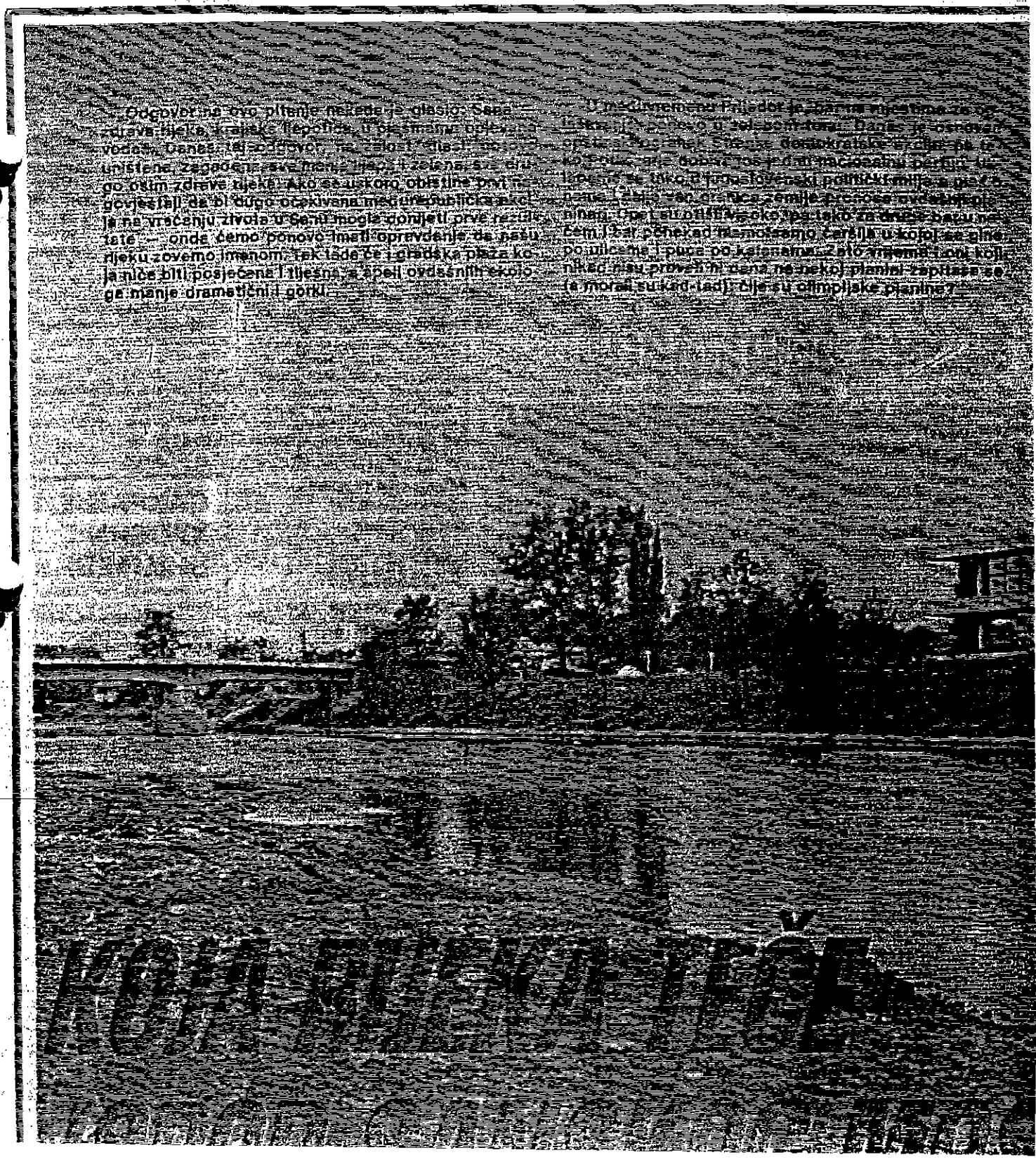
IT-95-8-PT

3650

KOZARSKI VJESNIK

PRIJEDOR, 17. AVGUST 1992. GODINA XVI
IZLAZI PETKOM, CIJENA 5 DINARA, BROJ 10 (78)

☆ *Ni u trenucima najžešćih bitaka Kozara nije bila bez sredstava informisanja. U proljeće 1942. godine pojavio se i prvi broj lista »Kozarski vjesnik« koga je izdavao Partizanski obavještajni biro (POB) Drugog kozarskog narodnooslobodilačkog odreda »Dr Mladen Stojanović«.*



0045-1572

SDA

STRANKA DEMOKRATSKE AKCIJE

Predsjedništvo Inicijativnog odbora Stranke demokratske akcije za Prijedor, na sastanku Inicijativnog odbora, dana 6. 8. 1990. godine, formira Organizacioni odbor i donosi

ODLUKU

o sazivanju Osnivačke s[illegible]ttine Gradskog (opštinskog) odbora SDA-Prijedor 17. 8. 1990. g[illegible]e (petak) u osamnaest časova

SDA U PRIJEDORU

Stranka demokratske akcije je politički savez gradana koji pripadaju muslimanskom kulturno-povjesnom krugu, kao i drugih gradana Jugoslavije koji prihvataju program i ciljeve stranke

Osnovna načela i ciljevi stranke su:

1. Afirmacija ljudskih prava
2. Demokratija
3. Afirmacija nacionalne samobitnosti BIH Muslimana
4. Autonomija i slobodna aktivnost svih vjerskih zajednica
5. Tržišna privreda, privatno poduzetništvo, ukidanje svojine bez vlasnika, jeftinija država
6. Unapredenje socijalnih prava
7. Ravnopravnost svih naroda koji tvore Jugoslaviju, afirmacija legitimnih prava nacionalnih manjina
8. Očuvanje integriteta i nepovredivosti granica Bosne i Hercegovine i Jugoslavije.

Na području opštine Prijedor SDA, odnos[illegible] njen Inicijativni odbor djeluje od 25. 7. kad [illegible] sastanku Inicijativnog odbora na čijem [illegible]u gospodin Nijaz Kapetanović utvrden [illegible] rada i izabrano predsjedništvo — do Os-

Utvrđen je prijedlog dnevnog reda:

1. Uvodno izlaganje
2. Čitanje Programske deklaracije
3. Pozdravna riječ
4. Diskusije
5. Izjašnjavanje o programu
6. Donošenje odluka
7. Izbor Izvršnog odbora
8. Završna riječ.

Osnivačka skupština će se održati u Sportskoj dvorani »Mladost«.

Na Osnivačku skupštinu će biti pozvani sljedeći gosti:

— gospodin Alija Izetbegović, predsjednik SDA

— gospodin Adil Zulfikarpašić, podpredsjednik

— gospodin akademik, dr Hamza Mujagić, član glavnog odbora

— gospodin mr. Mirsad Veladžić, član glavnog odbora

— gospodin Safet Isović, član Gradskog odbora-Sarajevo

— gospodin Omer Pobrić, član Gradskog odbora-Sarajevo

— predstavnici drugih ogranaka i odbora SDA

— predstavnici drugih stranaka.

Inicijativni odbor je saglasno usvojio ovu odluku.

Za Inicijativni odbor: Predsjednik Nijaz Kapetanović

Sekretar Mevludin Sejmenović

Član Husein Bašić

livnih sastanaka u mjesnim zajed... cilalo formiranje inicijativnih odbora SDA na čitavu mjesnih zajednica. Informativni sastanci su održani u: Prijedoru, Kamičanima, Čarkovu, Zecovima, Hambarinama, Kozarcu, Čejrecima, Puharskoj, Rakovčanima, Bišćanima, Rizvanovićima i drugim mjestima.

Prema evidenciji Predsjedništva, neposredno pred Osnivačku skupštinu, koja će se održati 17. 8, stranaka u Prijedoru ima 10.000 (deset hiljada) članova.

SDA

PRISTUPNICA
U STRANKU DEMOKRATSKE AKCIJE
Sarajevo, Vase Miskina 12, tel. 071/22-032

Prezime _____ Ime _____

God. rođenja _____ Zanimanje — Zvanje _____

Zaposlen kod _____

Adresa stanovanja _____ Mjesto _____

Opština _____ Telefon _____

Plaćaću članarinu u iznosu od _____ din mjesečno

(članarina s određuje u rasponu od 10 do 50 din. mjesečno)

Datum potpisivanja pristupnice

Potpis

_____ _____

Publication: Kozarski Vjesnik
Date: 17 August 1990
Pages: 3
Title:
Author:

THE SDA - PARTY OF DEMOCRATIC ACTION

At its meeting on 6 August 1990, the presidency of the Steering Committee of the Party of Democratic Action in Prijedor established an Organising Committee and issued the following

DECISION

to hold the founding assembly of the (municipal) board of the Prijedor branch of the SDA on 17 August 1990 (Friday) at 1800 hrs.

The following agenda has been agreed:

1. Opening speech
2. Reading of the Party Programme
3. Welcoming address
4. Discussion
5. Discussion of the Party Programme
6. Resolutions
7. Election of members of the Executive Board
8. Closing speech

The Founding Assembly shall convene in the *Mladost* Sports Hall.

The following guests shall be invited to the Founding Assembly:

- Mr. Alija IZETBEGOVIĆ, President of the SDA
- Mr. Adil ZULFIKARPAŠIĆ, Vice-President
- Dr. Hamza MUJAGIĆ, member of the Main Committee
- Mr. Mirsad VELADŽIĆ, member of the Main Committee
- Mr. Safet ISOVIĆ, member of the Sarajevo City Committee
- Mr. Omer POBRIĆ, member of the Sarajevo City Committee
- representatives of other SDA branches and committees
- representatives of other parties.

The Steering Committee adopted the above decision unanimously.

On behalf of the Steering Committee: Nijaz KAPETANOVIĆ, chairman
Mevludin SEJMENOVIĆ, secretary
Husein BAŠIĆ, member

/right hand side of the page/

THE SDA IN PRIJEDOR

The Party of Democratic Action is a political association of citizens who belong to the Muslim cultural and historical milieu, and of other citizens of Yugoslavia who support the programme and goals of the party.

The basic principles and goals of the party are as follows:

1. The affirmation of human rights
2. Democracy
3. The affirmation of the national identity of BH Muslims
4. Autonomy and freedom of activity for all religious communities
5. A market economy, private entrerpreneurship, the abolition of property with no owner, a decrease in public/State spending
6. The advancement of social rights
7. The equality of all the constituent nations which form Yugoslavia, the affirmation of legitimate rights of national minorities
8. The preservation of the territorial integrity of Bosnia and Herzegovina, and of Yugoslavia.

The Steering Committee of the SDA has been active in the Prijedor municipality since 25 July, when at a meeting presided over by chairman Nijaz KAPETANOVIĆ a work plan was drafted and a Presidency elected until such time as founding assemblies could be held in the local communes. Briefings have been held in Prijedor, Kamičani, Čarkovo, Zecovi, Hambarine, Kozarac, Čejreci, Puharska, Rakovčani, Bišćani, Rizvanovići and other places.

According to data compiled by the Presidency, the party will have 10,000 members in Prijedor by 17 August when the Founding Assembly will be held.

/lower right-hand corner of the page/

SDA MEMBERSHIP
APPLICATION FORM
Sarajevo, Vase Miskina 12, tel. 071/22-032

Last Name _____ First Name _____

Year of Birth _____ Profession _____

Employed by _____

Address _____ Town/City _____

Municipality _____ Telephone Number _____

I shall be paying a membership fee of dinars _____ per month (the membership fee shall range between 10 to 50 dinars a month)

Date on which admission form signed

_____

Signature:

_____

»Kozarski vjesnik« 22. februar 1991.

KAKO SAM OTKRILA NEPRIJATELJA SVOGA NARODA...

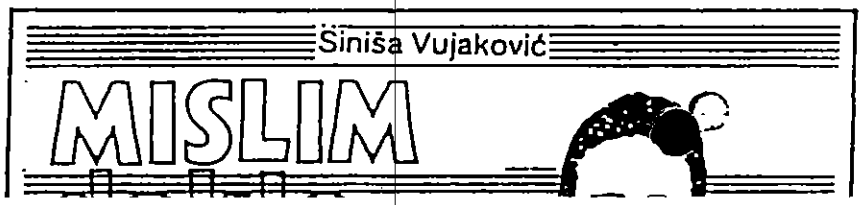
● U četvrtak, 14. ovog mjeseca, na sastanku predsjednika mjesnih odbora SDS-a u Prijedoru, član Glavnog odbora SDS-a BiH, gospodin Tintor, obavijestio je prisutne (umnoženim letkom koji je potpisao g. Radovan Karadžić) o svim opasnostima koje prijete srpskom narodu... Tako sam saznala da sam i sama ugrožena i — počela sam da otkrivam neprijatelje svoga naroda...

Tek ovih dana, voljom jedne individue čiji proces individuacije još traje i koja nije formirala svijest o sebi, a kamoli o meni — jer kako, inače, objasniti dobrovoljno podvrgavanje masovnoj psihoterapiji — spoznah ništavnost sopstvene egzistencije i osjetih maksimalnu ugroženost iste. Dušebrižništvom masmedijskog psihijatra kojem je, valjda, bavljenje politikom najprimjereniji oblik stručnog usavršavanja (jednostavno formiranje velikih eksperimentalnih grupa). Ja pojmih svoje okruženje: neprijatelj do neprijatelja — što u vidu velikih nadržavotvornih naroda, što u vidu nacionalnih manjina! Ne preosta mi ništa do samokritičko osvrtanje na dosadašnju neobaviještenost i neozbiljno — neoprezan odnos prema vlastitom bitku i bitku svojega potomstva, a potom odluka da ništa više ne prepustim slučaju, posebno da budno motrim na svoje neprijatelje. (Ne znam zašto me ovi zaključci podsjetiše na ona vremena u kojima me, bar, nije bilo sramota komunistički misliti). Elem, oštar zvuk zvona me presječe (kako i ne bi u ovom neprijateljskom okruženju)! Moje kukavičje srce side u pete, lisičji strah prognanog naroda me paralizira. Ali... ipak, nečujno se prošunjam vratima da bih špijela, naravno, kroz špijunku. A tamo drugarica moje kćerke nestrpljivo cupka gužvajući bilježnicu u rukama... I, taman da odahnem s olakšanjem, ali... eho nacionalnog psihoterapeuta ne dozvoljava: -Muslimani su neprijatelji, izdajnici sopstvenog naroda!- Zastadoh s ispruženom rukom u vazduhu: polulučna skica za budući portret nacionalnog junaka ili slika kolektivne paranoje, svejedno, ali obavezno raditi enkaustikom: pamtilo se — ne ponovilo se!

-Mama, otvori, to je sigurno Alma! Trebamo zajedno pisati lektiru.-

Krajnje usporenim pokretima (strašno mi se svida ostati model neke masmedijske veličine, makar i nacionalne i paranoične) otvaram vrata svom bojažljivom neprijatelju....

Pravi dobitak svojih, tek probuđenih, nacionalno-uzvišenih osjećanja doživjeh iste večeri po povratku iz pozorišta, kada me jedan vrlo aktivni izdanak dušebrižničke centrale podsjeti na -izdajničko- ponašanje anacionalnog Rade Šerbedžije u toku predizborne kampanje u susjednoj nam republici — proglasivši me -nesvjesnim elementom- i -zabludjelom ovcom- zbog narcisoidnog uživanja u Šerbedžijinoj interpretaciji Krleže. Ne mogavši prihvatiti kriterij -velikohrvatstva- i -velikosrpstva- kao jedinstvenu paradigmu u nečem što se, još, zove umjetnost, shvatih da ja, zapravo, i nemam razvijenu svijest sopstvenoj naciji. Historia est magistra tae — i meni, i stranačkim liderima (nacionalnim naravno). Ali, očito je da sam ja jako loš učenik, pa me, vjerovatno stoga, pi-



Razgovaranja ●

INTELEK ILI MART

(Povodom »Podrške iz Prijedora« muslimanskim intelektualcima)

O tome ko je intelektualac ne bih pisao. O martolozima samo sljedeće. Martolozi su bili hrišćani koji su vojskama turskog carstva, na ovim našim prostorima, obavljali pomoćne poslove, bili čuvari u pograničnim krajevima i sl. Dakle: tegli za drugoga, za tuđi interes i ne pitaj za ciljeve jer drugi o tome odlučuje.

Ovaj uvod mi je bio potreban da napišem nekoliko rečenica o članku -Podrška iz Prijedora- objavljenom u -Kozarskom vjesniku- u vezi -Rezolucija muslimanskih intelektualaca '84-.

Smatram, s tim u vezi, da su nezaobilazna sljedeća dva sta-

VIŠE NIJESAM

TOPOVI MOGU SPASITI KOZARU

Imati zimi planinu -pod nosom-, bez obzira na sve, znači blagodet. Pod ovim -bez obzira na sve- podrazumijeva se i činjenica da je Kozara -kratka- za bar 200—400 metara visine i da se već godinama niko ne bi smio kladiti da će biti snijega čak i u -najzimskijim- mjesecima kao i to da jedna jedina ski-staza, takva kakva jeste, i jedan jedini ski-lift — ni izdaleka ne mogu podmiriti sadašnje potrebe a još manje eventualne razvojne ambicije. Može li uz sve to Prijedor ipak postati zimski turistički centar?

Uslovi bez kojih se ne može postoje: planina, staza, ski-lift, hotel. Osnovni problemi: relativno mala nadmorska visina skijališta (što ne garantuje stabilan snježni pokrivač), samo jedna i to kratka staza; vertikalni transport malog kapaciteta i organizaciono-tehnički nedostaci skijališta. Ipak, nije sve tako crno i mislim da zimski turizam na Kozari ima perspektivu. Postoje, međutim, dvije grupe poslova koje treba obaviti. Prvu odmah i sada, a o drugom -paketu mjera- valja ozbiljnije razmisliti.

Ako je tako nešto moguće sa postojećim -kadrovima- i opremom, trebalo bi malo ozbiljnije pričati pripremama za zimsku sezonu. Pošto je ovdje snijeg rijetkost i dragocijenost, treba ga spremno iskoristiti. Ne smije se dogoditi da ratrak neispravan dočeka prvi snijeg, ne smije se dogoditi da već taj prvi snijeg ostane neutaban i neimpregniran, baš kao što se ne bi smjelo dogoditi ca ratrak i po nekoliko dana ne izravna već pripremljenu stazu po kojoj -caruju- bezbrojni -hangovi-.

Prva iz spomenutog -paketa mjera- o kojima bi vrijedilo razmisliti polazi od pretpostavke da u ovom kraju ima daleko više hladnih nego snježnih dana. Zato se i na -niskoj- Mrakovici i u ovim klimatskim uslovima, kada snijega garantovano ima samo na glečerima, skijaška sezona na Kozari ipak može spasiti. Potrebno je nabaviti topove za proizvodnju vještačkog snijega, kakve ima svako selo u Tirolu ili u Švajcarskoj. To bi skijalište učinilo upotrebljivim već od novembra, a sezonu produžilo čak i do aprila. Istina, to jesu ulaganja, ali bi se sasvim sigurno i isplatila. Jer, uz postojeću, izgradnjom jedne -bejbi- i jedne ski-staze za iznajmljivanje skijaša, nije teško izračunati kolika bi bila dobit i uz sadašnje cijene i — interesovanje ovdašnjih skijaša. Izgledi za profit rastu ako se prisjetimo da i Sanski Most, i Bosanski Novi, i Bosanska Dubica nemaju nikakvo skijalište, a Banjaluka je isuviše velika da bi joj bilo dovoljno ono što već ima. Logičnim slijedom razmišljanja otvara se perspektiva i za hotel -Kozara-, o kome se sada razmišlja u stilu: ako se može iznajmiti, ako ne — prodati.

Da ova razmišljanja ne bi ostala na nivou puke utopije, potrebno je naći novac. Njega nema, ali — u -društvenom- sektoru. Međutim, vjerujem da bi se mogao zainteresovati neko od brojnih uspješnih prijedorskih samostalnih privrednika za investiciju koja bi njemu donijela ono što je pokretački motiv mnogih akcija — novac, a ovom gradu obezbijedila perspektivu zimskog turističkog centra.

...moje djece takvu i sličnu »HISTORIJU«, moju saglasnost: neće pisati ni prijatelji ni neprijatelji mog naroda.

A u datom trenutku, umjesto kvalitetnih ekonomskih programa koji bi ubrzo rezultirali emisijama svježeg novca, nudi nam se paradigma ponašanja po kojoj sam ja svakom i meni svatko — neprijatelj! Stanje kolektivne paranoje očito nekom mnogo odgovara! Možda je taj n(i)eko i ti n(i)ekogovići, kad govore o ugroženosti sopstvenog naroda, čak i u pravu! Sve je teže razlikovati sveca od ubojice! Ali, prihvatiti ponuđenu paradigmu i pristati na aktuelno-politički diskurs ravno je samoubistvu! Nastojati potisnuti zvijer u sebi — to je alternativa. A u tom nastojanju nije naodmet podsjetiti se riječi starca Vukašina, koji je ustaškom koljaču u Jasenovcu, kad mu ovaj odsječe uvo, jedno pa drugo, mirno rekao: »Samo ti, sinko, radi svoj posao!«

Milena Latić — Joveš

Reagovanja ● Reagovanja ● Re

...va, i blazim prvo od toga da su svi narodi u Jugoslaviji (ukupno 6) suvereni, a to znači da pravo bilo kog naroda u Jugoslaviji može biti ograničeno jedino jednakim pravom drugog naroda. Drugo, svaki pojedinac, stranka, pokret koji izražava stavove o pravima jednog naroda, a da pri tome zaboravlja jednaka prava drugog naroda, neminovno klizi u nacionalizam i sukob...

A sada o izjavi.

Navodim prvu rečenicu iz izjave — »o prihvatanju Rezolucije muslimanskih intelektualaca 84, kao glasa razuma i otpora svima onima koji bi eventualnim podjelama Bosne i Hercegovine potpuno obespravili Muslimanski narod«. Podsjećam sve potpisnike ove rečenice, a naročito Srbe, na stav Alije Izetbegovića, predsjednika BiH, izneseni

je sljedeć...
je procen...
ba udomlj...
manji od ...
skih Musl...
Republici ...
nici potpis...
komšijama...
za sebe. S...
način poka...
jest martol...
kletstvo m...
lo onog tre...
ci Srbi nap...
vu u kojoj...
nu, demokr...
laviju i ubij...
ke da poti...
Tok tada ć...
nopravni, a...
lo moguće-...
84-).

WANTED

Traži se, živ ili (za novinarstvo) mrtav, autor čuvenih potjernica »Kozarskog vjesnika«(7)

Moglo bi se mimo reči da je na »Wanted« reagovala kompletna čitalačka publika i cjelokupna javnost, bez izuzetka. Bilo da su reakcije bile za ili protiv, bilo da se radilo o oduševljenoj podršci ili potpunom negiranju, uglavnom — nije bilo uzdržanih. Kada su u pitanju reakcije javnosti na potjernice »Kozarskog vjesnika«, treba razlikovati različite vrste »javnosti«: »zvaničnu« (tj. predstavnike vladajućih »struktura«), narod, kolege novinare i same negativce za kojima su raspisivane potjernice. Sjećam se mnogobrojnih reakcija iz svih pomenutih slojeva.

SVAKA

Zanimljivo, moje kolege iz Redakcije nikada nisu bog zna kako podržali pokretanje rubrike. Bilo je čak i pojedinačnih komentara u stilu: nije dobro ni moralno tako nešto raditi. Čak i poslije, kada je rubrika postala (ne)očekivano popularna i kada je bilo sasvim jasno da je to sa stanovišta čitaoca i popularnosti lista pun pogodak, nikada nisam primijetio neko veliko oduševljenje. Istina, rubrika nije zaobilažena, redovno je čitana, ali nikad i zvanično komentarisana. Ni sada mi nije sasvim jasan stav mojih kolega.

Pet dinara za »Wanted«

Reakcija sa »zvaničnih« mjesta nije bilo, bar u zvaničnoj, službenoj formi. Istina, sretao sam se sa mnogim iz tadašnje garniture vlasti i zapazio da većina njih sa simpatijama govori o potjernicama, ali nije bilo klasičnih »intervencija« — nije ih bilo kod urednikka lista i direktora kuće (ili bar ja za njih ne znam), najvjerovatnije zato što je već tada prolazilo vrijeme »zvonjenja telefona« ili možda zato što se već znalo da nova rukovodeća garnitura »ko-

VAŽ...

...rskog vje...
...vrstu »doga...
...vanja«. Zna...
...primjedaba...
...negativaca ...
...Radni lj...
...rod! op...
...prihvatljivo...
...vjesnika«. S...
...će vjerojatno...
...se doprinije...
...hvati čitaoca...
...nik« nešto z...
...Za mnoge, ...
...nje je značil...
...ta: »Nezavis...
...ske opštine...
...ruju u to — t...
...Stekao sam ...
...je ta rubrika ...
...vrlo jasan ne...
...da »Kozarski...
...mu se kaže, ...
...nom glavom ...
...nicama želi ...

A personal view: Endangerment of an ethnic group or collective insanity

HOW I DISCOVERED AN ENEMY OF MY PEOPLE...

By the will of an individual who is still undergoing a process of individualisation and has not yet developed his/her own sense of self-awareness, let alone mine - for what other way is there for me to explain voluntary exposure to mass psychotherapy - I just recently happened to understand the worthlessness of my own existence and at the same time, I felt this very existence was in deadly danger. Through the guardianship of a mass media psychiatrist who opted for politics as the most appropriate form of expert training (an easy way of forming test groups), I grasped that I was surrounded by enemies galore, some of them members of big State-forming nations and some of ethnic minorities! After there was nothing else for me to do but to look back with self-criticism at my ignorance and frivolously careless relation to my own Being and the Being of my posterity, I decided to leave nothing to chance anymore and to pay special attention to my enemies. (I do not know why this reminds me of the times whey I was not ashamed to at least think communist.) Anyway, I was stirred by a rasping sound of the bell (small wonder in such hostile surroundings)! I was scared stiff and petrified by primordial fear of the exiled nation. But... I did sneak up to the door to spy through a spy-hole, of course. And what did I see? My daughter's girlfriend hopping impatiently, crumpling a notebook with her hands... I hardly breathed a sigh of relief when the national psychotherapist's words held my breath: "Muslims are enemies and traitors of their own people!" I paused with my hand stretched out: a semi-arched draft of a future portrait of a national hero or a painting of collective paranoia, whatever, but please use encaustic. To be kept in memory, but never again!

"Mum, open the door, it must be Alma! She came to do her homework with me."

I opened the door to my frightened enemy as slowly as I could (I adore being a model for a mass media personality, even if it is the one of a national or paranoid hero)...

However, my newly aroused sublime national feelings ended in an utter fiasco on the very same night as I was coming back from the theatre. I was reminded of a "treacherous" conduct of a nationally uncommitted man, Rade Šerbedžija /a very famous Yugoslav actor/ during a pre-election campaign in the adjacent republic, by an active representative of the head office of spiritual fathers who declared me "the unaware element" and "the lost sheep" because I had narcissistically enjoyed Šerbedžija's interpretation of Krleža /a well-known Croatian writer/. Having failed to apply the concept of "Great Croatia" and "Great Serbia" to something that is still called art, I realised that my awareness of my own nation was actually stunted. *Historia est magistra vitae* - both to me and to party (national, of course) leaders. However, I am evidently a very bad student who refuses to be convinced that my HISTORIA begins with Pajo JOVANOVIĆ's painting and ends in Matija BEĆKOVIĆ's poetry. I shall never assent to a possibility that either friends or enemies of my nation write such or similar HISTORIA with my children's blood.

At the particular moment, we are offered a manner of conduct reflecting the principle of "enemies all around" instead of high-quality economic programs resulting in issues of fresh money! The state of collective paranoia must be striking a responsive chord with someone! Maybe that someone (no one) or the sort of lowlife characters who talk about their nation being threatened are right. It is getting difficult to differentiate a saint and a killer! But to adhere to an established standard or agree to a current political discourse is the same as committing a suicide. An alternative being an attempt at curbing a beast in you. The words of an old man Vukašin may be a guiding principle. After an Ustasha in Jasenovac had chopped both of his ears, he told him calmly: "Son, just keep on doing your job."

3.64
97.5/c.— 20,00 IT-95-8-PT
IT-98-30-PT P.5071
3640

ратно издање

КОЗАРСКИ ВЈЕСНИК

ГОДИНА XVIII • БРОЈ 175 • ПРИЈЕДОР • 15. ЈУЛ 1992. • ЦИЈЕНА 3 ДИН.

ВОЈСКА

Године 1941. бунт и непокореност српског народа створени у тегобним гудурама његове тешке историје, проговорили су у непојавној храброј побуни и устанку против окупације. Тиме створени ослободилачки покрет био је, нажалост, од самог почетка обиљежен трагичном подјелом. Створена су, заправо, два покрета, двије струје, двије војске. Да ствари буду још горе, цијела та трагична подјела почивала је на идеолошкој основи. И то основи коју је једна илегалним радом увјежбана страна наметала свим силама и средствима, засијецајући ледено челичним, стаљинским скалпелом у живо тијело српског народа. Свој мрачни финале та неприродна идеолошка подјела доживјела је у правој братоубилачкој борби и помору Срба од стране Срба. Као да непријатеља није било довољно и као да страдање српског народа није било довољно и без тога.

Та идеолошка основа појавила се као суштинска и темељ ЈНА. Једино за Србе није важила никаква амнестија и једино су они заувијек остајали ратни злочинци. Бројни домобрански, па чак и усташки пуковници, лако су се удомили у топлом окриљу врховног команданта. Тешке и разорне посљедице овакве крајње идеологизиране Армије показале су се у актуелном рату. Присуствовали смо правој репризи ратне изdаје из 1941. године. Гледали смо тенкове без пјешадије у оном чудном походу у Словенији, војску без авијације и морнарице у Хрватској, слушали имена високих официра који су брзо и лако, као и њихови преци, мијењали ратну страну.

У српском народу у бившој Босни и Херцеговини ова горка, поновљена историјска лекција коначно је схваћена. Војска Српске Републике Босне и Херцеговине од почетка је стварана као једна и јединствена војска. Војска цијелог српског народа. Створена је Војска чија је природа потпуно ненде-ошка, Војска која је са ону страну свих дневнополитичких размирица и сукоба.

Дакле, Војска која је јасно препознала свој најважнији задатак: одбрану укупних интереса српског народа и свих оних који су се придружили у настојању да остане свој на своме. Ако нам то у брзини и свеопштој ратној несрећи промакне, довољно је само да погледамо какво је мир одабрано — напросто Војска, Војска Српске Републике Босне и Херцеговине без атрибута, идеолошких назнака и свих тих титоистичких скалamерија погодних за манипулације. Једна и јединствена Војска српског народа и свих оних који сматрају да је слобода довољно вриједна да се за њу бори.

НАКОН СМОТРЕ У ЛАМОВИТОЈ

КОЗАРЧАНИ У ДЕРВЕНТИ

Са мјеста одакле је прије тачно педесет година на свој преко 21.000 километара дуги борбени пут кренула прослављена Прва крајишка пролетерска бригада, из потказарског села Ламовита, у петак је на добојско-дервентски фронт кренула и приједорска ратна јединица. Смотру бригаде у Ламовитој у којој је, нажалост било најмање мјештана из овог мјеста, што је брука за цијели овај крај, извршио је пуковник Владимир Арсић, командант приједорске ратне бригаде, а борце је на борбени пут испратила и делегација Кола српских сестара које су за ову прилику борцима припремиле пригодне поклоне.

Детаљ са смотре

Са Србима из Поткозарја на дервентско-добојски фронт отишао је и већи број Хрвата и Муслиманa који нису прихватили увоболну политику Алије Изетбеговића и његове позиве у џихад. Борцима, који су у петак отишли на фронт у Посавину, у суботу се придружила још једна јединица, јер Козарчани не желе да изостану из одсудне битке за стварање нове српске државе на овим просторима и отварање коридора према Југославији која је, очигледно, увијек била најбоље и најцјелисходнија.

ДЕРВЕНТА

КРАЈИН

Ратна збивања у Аутон
тренутно многа важна пита
ти, сажимајући сва та питан
сву нашу пажњу — пробија
као јединог начина да се ус
тивне везе Крајине и Савез
редо са напредовањем Во
Херцеговине и успоредо са
атешког задатка појављу
вање чека на свој ред. Од с
тање економске основе
Крајина.

Пажљивији пратиоци п
сјетиће се да је ово питан
тема једног разговора упр
мјесеци прије ових ратн
изнесене су многе чињени
културни пресјек и профи
простору задовољавајуће
Индустријализованост да
бивше Босне и Херцегови
нема оних типичних соц
по правилу губиташи и рут
Већ тада је констатовано и
рјешавању основних проб
је истакнута и нужд
пске Крајине са
Србијом. Као не
крајева истицане су, упра
јалистичким индустријск
авајућа кадровска структ

У односу на тадашње стање
којем Крајина мора да егзисти
кација оставио је тежак траг на
и облика. Ратна ситуација ује
сијских издвајања за војску и
гарант, чак и биолошког, опста
ход који остварује привреда
друштвене потрошње. Апарат
ко надрастају могућности пр
формирање државног механи
крајњој линији могло би, за
машине потпуно или потпуно
економске везе са окружењем

Поучно је, у овом смислу, п
мати у Републици Српској кр
наладе усташа, може конста
смиривања видиму у присут
то, у најскоријој будућности,
ков рата на нијеко економск
се појавити шанса за стварањ
номска формуле Форе
захтијевала радикал
својина и подстиц
вриједности.

Надамо се да не до такогра
и да не његов значај и вриједн
Крајина.

Ма како веза са Србијом, т
тачак у овим крајевима зависи
организовано ово подстицање
постоје, а њихова реализација
зности формуле темељене н
тове хаког-такког мира у бив
овај рат се и зависта води за с
жиште предузећа. О другој
ји, тренутно се може само нага
чак независно од политичког
шица, мјешка, усвајању концепт
на капитал-односу. Негдје у т
јини, преко Српске републике
блике Југославије, мора и Аут
логично и здраво економски
пажљиво пратити развој догађај
конституисања њене економ
користити у изградњи влас
која је изузетно важно да
везе са Савезном Републико
ти само пасивни прималац ф
са, већ и активни чинилац у в
кције од најважнијег је да свој
вог концепта економског жи
мора радикално да раскине
самоуправног типа и да се
човјеку предузимачу, човјеку
једини стваралац нових вриј
тина, у чију вредноћу и дониц
освјешћену храброст, и за ст

IT-95-8-PT

KO
3639

...skog predsjednika da čuje i ...stranu, govori da je strah od ...preovladajuća psihološka ...a kod tih ljudi i da na osnovu ...akvog straha od istine, žive i ...laži i lažući. Čak i kad bi se ...da se u stavu međunarodne ...sti ništa ne promijeni, u odno- ...srpskim praznika, neka bude ...kome će istina konačno izaći na ...vidjelo. Ako francuski predsjednik ...ode dalje od akta lične hrabrosti i ...ako svijetu prenese ono što je vidio, ...onako kako to stvarno jest, onda ...postaje naš trajni saveznik u borbi ...za istinu.

...nost njegovu. Oni koje zovemo izdajice. Zli kažu da takvih nije mnogo. Time žele da posiju sumnju da bi pobjedu. Da nas ponize i upljuju. Malo je, braćo srpski vojnici, izdajica u ovom narodu. Njima će suditi narod i istorija.

Ova naša jedna, jedinstvena vojska stoji iza simbola nove države: iza crveno-plavo-bijele trobojke, iza našeg državnog grba sa četiri ocila, „Marša na Drinu", kao himne Srpske Republike Bosne i Hercegovine. Ona stoji iza pravoslavne vjere i svetosavske tradicije.

I ova vojska, koja je po ko zna koji put ustala u odbranu srpske zemlje, dobiće svoj praznik, koji će je povezati sa slavom naših predaka. Ako bude volja Božija i naroda, praznik Srpske Republike Bosne i Hercegovine biće svake godine na Vidovdan, 28. juna, dok je svijeta i Srba u njemu.

Ovakvu odluku, uz blagoslov njegove svetosti patrijarha Pavla, donijelo je Predsjedništvo Srpske Republike BiH.

PREDSJEDNIŠTVO SRPSKE REPUBLIKE BOSNE I HERCEGOVINE

...OBMANE ...LIJEVIH" ...STRANAKA

...liko li razočarenje i traume ...ivljavaju obični, dobronamjer- ...radani postajući svjesni svoje ...nosti kada su davali glasove ...a za koje su vjerovali da će ih ...raniti od zla i biti kadri da im sa- ...ju mir i otadžbinu, a na kraju su ...ali vatreni huškači rata i bestid- ...prevaranti? Među takvima na ...om mjestu je Socijalistička de- ...ratska partija sa gospodinom ...akovićem na čelu, nasljednica ...eza komunista. Još su živa sjeća- ...a na predizbornu promociju te ...lije ...vorani „Mladost" i pro- ...kli g...lijaza Durakovića kome ...ga riječ bila Jugoslavi- ...Hercegovina isključivo u ...goslaviji, Jugoslovenska narod- ...armija. Govorio je to pred prepun ...dvoranom građana koji su mu ...ndirali sa suzama u očima stra- ...ući od tada već uveliko najavljiv- ...og rata i vjerujući snazi njegovih ...jetnji onima koji su htjeli da ruše ...hovu Jugoslaviju, njihovu Bosnu ...ihovu Armiju. I taman što su za- ...ravljene sve ranije varijacije go- ...odina Durakovića i taman što mu ...povjerovalo da je ono o mirisu ...njana zaista bilo „pežurativno", ...poziva građane BiH, a članstvo ...DP obavezuje, da izidu na Izetbe- ...ovićev referendum koji je bio pro- ...same suštine programa SDP-a i ...otiv volje onih koji su za njega dali ...oj glas. Pozvao je gospodin Du- ...ković građane BiH i članstvo SDP-a da ustanu protiv Jugoslavi- je, protiv BiH, protiv Jugoslovenske narodne armije.

Ni neki drugi čelnici stranke ne zaostaju za svojim vođom. Jugoslo- ven Zlatko Lagumdžija dekretom bi da ukine sve nacije u BiH i pro- moviše novu — bošnjačku naciju. Ideja i nije loša, da nije tako provid- na i već isprobana na sjednicama bosanskohercegovačkog parla- menta na kojima je praktično poka- zano šta znači majorizacija.

A šta reći za gospodina Rasima Kadića i njegovu Liberalnu stranku? I oni su bili vatreni zagovornici Jugoslavije, BiH u Jugoslaviji, JNA. Program Liberalne stranke bio je gotovo identičan programu SDP-a, čak su se i svađali oko toga ko je čiji prepisao, pa je i epilog identičan. I gospodin Kadić je poz- vao svoje članstvo da glasa protiv Jugoslavije, a Jugoslovensku na- rodnu armiju prozvao je najvećom paravojnom formacijom. A šta se drugo i moglo očekivati od tog go- spodina, koji je tako vješto rasturio omladinsku organizaciju, nego da nastavi sa rasturanjem. Ruko- vodstvo SDP-e Prijedora ostalo, je do kraja uz svog Durakovića.

Eto tako su te „lijeve" demokrats- ke stranke zalepršale na lijevom krilu Izetbegovićeve Stranke de- mokratske akcije, a neće biti nikak- vo čudo ako uskoro naprave i desni zaokret.

PERSONALNI SASTAV EKSTREMISTIČKIH GRUPA

Uspjesi Vojske Srpske Republike Bosne i Hercegovine u presjecanju oružanih akcija i slamanju otpora zelenih beretki i sličnih nazovi- jedinica u Kozarcu, na Hambarina- ma i drugim mjestima imali su za posljedicu i veliki broj zarobljenih i mrtvih pripadnika tih ekstremistič- kih grupa.

Tako smo dobili žalosnu priliku da steknemo uvid u personalni sa- stav sve te džihad-bulumente, skupljene „s koca i konopca", da obavi prijavi posao masakriranja Srba i svih drugih neposlušnih, koji se ne mogu uklopiti u Alijinu džihad-republičicu. Čega sve tu nema! Koga sve tu nema! Sandža- klijskih i šiptarskih pasadarana, koji su obuku prolazili službujući u mafijaškim lancima koji se prostiru čitavom Evropom. Trguju drogom, oružjem, bilo čim na čemu je zarada brza i laka; a najčešće krvava. Sada su ih njihovi bosovi poslali u borbu za novo tržište pod firmom borbe za Muslimane-koju je Izetbegović nu- dio. Ima tu i mnoštvo hrvatskih plaćenika i Hrvata iz ZNG-a i HOS- a, naučenih u Hrvatskoj da njuše i prolivaju krv srpske nejači, a sve za nešto malo HRVATSKIH dinara. Ima i lokalnih kriminalaca, malih i malenih, pa i srednjih, javnosti odavno poznatih kao redovnih go- stiju određenih kafića. Nije nas zato začudilo kada su se naglo počeli sporinijati i vlasnici tih kafića. Premda su bili sa različitih strana šahka, znali smo da su i jedni i dru- gi, sa iste, one druge strane Zakona.

Uopšte sve jedna bratija izvan svakog zakona. A sada vidimo i iz- van svega ljudskog. Posljedice ovakvog sastava je krvoždne go- mile su velike teškoće u identifika- ciji mrtvih. Svi ti ljudi sa one strane zakona ni u mirna vremena nisu sa sobom baš nosili dokumente, ili baš svoja dokumenta. Umjesto toga, različite amblemе i značke, tetovi- rane godine odležanih kazni po našim i bjelosvjetskim zatvorima, ožiljke iz kafanskih obračuna noža- vima, bocama i tako dalje. Sve nas to podsjeća na poznatu izjavu Vla- dimira Seksa o jedinicama koje su ustaše stale protiv Srba u Hrvatsk- oj: „Poslaćemo naše najgore. Ta- ko ćemo se riješiti našeg otpada, a kod njih će izginuti njihovi najhrab- riji, najbolji ljudi". Davolja rabota smišljena u nekom klerikalnom mozgu i uspješno korištena u Hrvatskoj, očito se koristi i ovdje.

Sav ovaj polusvijet i podzemni svijet, svijet podzemlja, ispuzao je na svjetlo dana na poziv jedne me- galomanske, neodgovorne i amo- ralne politike čiji nosioci, poput Izetbegovića i njegove svite, talam- basaju koje će stranke staviti izvan zakona, a sami koriste kriminalce, ljude izvan svakog zakona, u službi jedne, u suštini, kriminalne politike.

PUCANJE U ODBRANI IZ MRŽNJE

Saznanje da je ovih pedesetak godina zajedničkog ...ivota u bratstvu i jedinstvu bila jedna velika farsa gore ...e i od samog rata. Hajde da se i nađe opravdanje za ovo ...što se dešavalo posljednjih godina, ali kako objasniti ...da su se i u vrijeme najvećeg prosperiteta bivše zajed- ...ničke domovine sistematski vršile pripreme za njeno krvavo rasturanje? Do u detalje su se razrađivali pakle- ni planovi ne samo za rušenje Jugoslavije, nego i za uništenje srpskog naroda, nabavljalo oružje, gradila podzemna skloništa i bunkeri, sistematski na najodgo- vornija mjesta postavljali ljudi koji će sve te planove realizovati kad dođe pravi čas. Za to vrijeme, srpski na- rod je živio u uvjerenju da i drugima, kao i njemu, kuca srce za Jugoslaviju, zemlju koju je najvećim dijelom stvorio on sam; velikodušno je podarivši i svojoj za- bludjeloj braći po onoj narodnoj — ko tebe kamenom, ti njega kruhom. Mnogi su upravo u toj zemlji, u Jugo- slaviji, dobili svoj nacionalni i svaki drugi identitet i krvlju i životima srpskih sinova sapral ljagu sa svoga imena. A šta su od svega toga imali Srbi?„ Imali su to da su de- cenijama prećutkivali svoje zasluge i svoje žrtve za sve to i to samo za to da Hrvati, Muslimani i drugi ne bi bili opterećeni osjećanjem krivice ili kompleksom zasluga srpskog naroda za svekoliko dobro u kome su se našli.

Imali su to da su iz istih razloga godinama potiskivali svoj nacionalni identitet, svoju kulturu i vjeru, da godi- nama nisu gradili nove crkve, da su šapatom izgovarali svoju nacionalnu pripadnost, da im pri tome ni najman- je nije smetalo što su se drugi ponašali potpuno suprot- no od toga. I neki najsvježiji primjeri govore u prilog ovome. Prisjetimo se plebiscita za Jugoslaviju. Većina Srba je gotovo krišom išla na to izjašnjavanje da se ne bi zamjerili komšijama druge nacionalnosti, a išli su da se izjašnjavaju za Jugoslaviju. A kako je bilo sa Izetbego- vićevim referendumom? Na to izjašnjavanje većina Muslimana i Hrvata išla je bučno i ponosno, ni ne po- mišljajući na svoje komšije i prijatelje Srbe, a išli su da se izjasne protiv Jugoslavije. Za ovaj rat okrivljuju Srbe. Da, oni su krivi zato što su glasali za SDS, jer to što su Muslimani i Hrvati stali iza svojih nacionalnih stranaka i nije neki grijeh. Ali kako su to mogli uraditi Srbi, kako ih nije bilo stid da formiraju svoju, nacionalnu stranku, kako je partizansko Potkozarje moglo glasati za nacio- nalnu stranku? Mogli su i hvala Bogu da je su, jer da ni- su, da su povjerovali Đurakoviću i njemu sličnima, vje- rovatno više ne bi ni imali potrebe da formiraju bilo kak- vu stranku; jer ih, po onome što su im spremale njihove komšije, više ne bi ni bilo. Srbi su vjerovatno krivi i što su zapucali, Trebalo je da se postroje i da puste da drugi pucaju po njima. Svoju nacionalnu stranku srpski na- rod je osnovao u posljednji čas i zapucao je u posljednji čas — onda kad su drugi uveliko pucali po njima. Srbi su zapucali da bi se odbranili, a drugi su zapucali iz mržnje. Da, iz prevelike mržnje prema svemu srpskom i jugoslovenskom.

00319233

Full Translation

Publication: Kozarski vjesnik

Date: 3 July 1992

Headline: Who are the members of extremists groups?

Author/
Agency: /uncredited/

Page: 3

Subject: Muslim and Croat forces in Prijedor region

The success of the Army of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina in putting an end to combat actions and breaking up the resistance of the Green Berets and other quasi-units in Kozarac, Hambarine and other locations have resulted in a large number of the extremist groups being captured or killed.

We have unfortunately thus had the opportunity to learn about who the members of the *jihad* rag tag gangs are. Their task was to carry out the dirty work: to massacre Serbs and other dissenting elements who cannot fit into Alija's jihad statelet. It's amazing what and who one finds among them! There are the *pasdaran* from Sandžak and Kosovo, who got their training in the service of the Mafia networks throughout Europe. They trade in drugs, arms, whatever ensures a fast and easy profit, more often than not bloody, too. Now their bosses have sent them to fight for a new market, under the pretence that they are fighting for the Muslim cause, as IZETBEGOVIĆ invited them. There are many Croatian mercenaries and Croats from the ZNG /Croatian National Guard/ and HOS /Croatian Defence Forces/, who have learned to scent and spill the blood of Serbian children, all for a handful of CROATIAN dinars. There are local criminals, petty or even middle-ranking, who have been long known to the public as regular visitors of certain cafés. We were not surprised, therefore, when the café owners began to be mentioned all of a sudden. Although they were on the other side of the bar, we knew they were both on the same side of the law: the wrong one.

In general, these gangs are all outlaws. Now we can see that they are outside humanity, too. As a consequence of the composition of this blood-thirsty bunch, there are great difficulties in the identification of dead bodies. These outlaws avoided carrying documents even in peace time. At least, they did not carry their own documents. Instead, they had various emblems and badges, tattoos they got in their years of serving time in our prisons and prisons abroad, scars from bar-room knife fights and so on. All this reminds us of the well-known words of Vladimir ŠEKS /Croatian politician/ on units that Ustashas sent to fight Serbs in Croatia, "We will send the worst men we've got. Thus we will get rid of our garbage and their bravest

and best men will die." The devil's own work, planned in some priest's brain and successfully implemented in Croatia. It has obviously been used here.

This underground world has crept out into the light of day at the behest of a megalomaniac, irresponsible and amoral policy whose standard-bearers, such as IZETBEGOVIĆ and his suite, boast that they would outlaw some political parties, while at the same time they use criminals, men outside every law in the service of an essentially criminal policy.

IT-95-8-PT

IT-98-30-PT P.3069

3.65

3636

RATNO IZDANJE

VOJESNIK

GODINA XVIII ● BROJ 877 ● PRIJEDOR, 10. JUL 1992 ● CIJENA 40 — DIN.

PRVI REGRUTI VOJSKE SRPSKE REPUBLIKE BiH

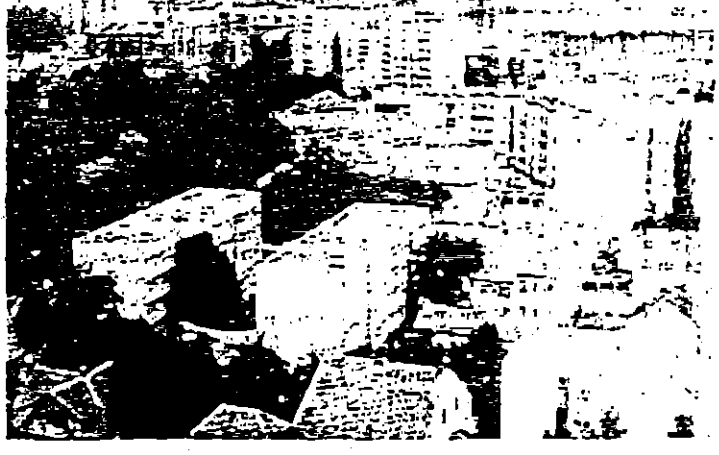
ODLAZAK S PJESMOM

Odlazak regruta na odsluženje vojnog roka oduvijek je bio poseban događaj, isprepleten osjećajima sreće i tuge, a ponosom prije svega.

Ovogodišnji odlazak drugačiji je od svih dosadašnjih. U ponedjeljak su otišli prvi regruti Vojske Srpske Republike Bosne i Hercegovine. Otišli su u sudbonosnim trenucima stvaranja svoje države i odbrane svoga naroda, ti golobradi mladići koji su se, svjesni sve važnosti ovog istorijskog časa, sve do jednoga odazvali pozivu za Vojsku. Baš sve do jednoga: i onaj što mu je otac radnik, i onaj što mu je otac direktor. U ponedjeljak su svi oni bili isti - prvi regruti Vojske Srpske Republike Bosne i Hercegovine.

Otišli su naši sinovi, naši unuci, braća i prijatelji, otišli kao što su odlazili i njihovi pradjedovi da brane i odbrane zemlju srpsku i nebo srpsko. Otišli su pjevajući.

Neka im je sretno odsluženje vojnog roka i neka nam se s pjesmom vrate.



Prijedor je regrute ispratio pjesmom - panorama grada

SA ISPRAĆAJA REGRUTA

Obuka u banjolučkim garnizonima

Prva generacija regruta Srpske Republike Bosne i Hercegovine uputila se ovih dana na odsluženje vojnog roka u matične kasarne na području Srpske Republike Bosne i Hercegovine. Oko četiri stotine regruta sa područja opštine Prijedor, Sanski Most, Bosanski Novi i Bosanska Dubica, od čega oko 250 Prijedorčana, obučavaće se u banjalučkim garnizonima, a potom će nastaviti izvršavati zadatke prema potrebama i naređenjima prelpostavljenih komandi.

U petak, trećeg jula, na terenu ispred Kasarne „Žarko Zgonjanin" regrutima sa područja četiri krajiške opštine, uz prisustvo članova njihovih porodica, upriličen je svečani ispraćaj. Tom prilikom regrutima se obratio pukovnik Vladimir Arsić, koji je pozdravio buduće vojnike Srpske Republike Bosne i Hercegovine i zaželio im sretno izvršavanje svih vojničkih zadataka i dužnosti koje se nalaze pred njima. Sličnim riječima budućim borcima i njihovim najbližima obratio se i potpredsjednik Skupštine opštine Prijedor, Dragan Savanović.

Biljana Babić, predsjednica „Kola srpskih sestara", u nastavku svečanosti zaželjele je sretan odlazak u vojsku prvoj generaciji srpskih vojnika, a potom su članice ovog dobrotvornog društva, u skladu sa starom srpskom tradicijom, počastile prisutne regrute.

Ovogodišnji ispraćaj regruta protekao je znatno drugačije od dosadašnjih, jer na granicama nove srpske države još uvijek bjesni rat i vodi se odlučujuća bitka za svaki pedalj domovine. Mnoge su majke sa zebnjom u srcu ispratile svoje sinove, buduće vojnike, ali i sa čvrstom odlukom i riječima da se ne vraćaju dok sa srpske zemlje ne protjeraju i posljednjeg neprijateljskog vojnika.

OD C\ MLADC POB

Srpski narod ispratio je, ovih dovno služenje vojske. Za srpski važnosti: prvi put u vojnoj istoriji pubilke Bosne i Hercegovine, dž džbine. Srpski narod uvijek je bio vojsci. Ni to nije ništa novo: malo su život, sudbina, opstanak naro tako kod srpskog naroda i srpskih ma, od Kosovke Djevojke i Majk Bitlje, srpski narod i njegova vo bitkama i u pobjedama. Zato srp nije mogao poraziti. Iz srpskog n ke radao se slobodan život i slob kroz istoriju.

I sada u Vojsku Srpske Repub Samo neće to više biti vojska „po vojnicima komandova[illegible]ji, a neprijatelju za srpski narod. B stvorene u borbi za srpsku zemlju na. Biće to vojska bez dosadašnj ljeda. Bilo je mnogo puta - ali više

Naši sinovi, naši osamnaestogo bez straha i sa nadom u brzu pobj mladosti. I to sa porukom da se n Vojske i obraz Države. Ne poleku ku od majki, sestara, djevojaka. T dobra, ljubuka ljubavi i ljubuka sr opet ono što je znano: buketi ja ka sa svečanski vatromet, sunuli su da. Naši sinovi odmah su nam s oprijatelja dok se oni ne vrate, doš djecu, a vratiće nam se ratnici. Mo u ovom ratu za sebe i svoju držu drugim tokom. Možda će to biti mladosti da bi opstalo drvo nade

U SUBOTU I NEDJEL

ČETIR BATA

Snaga Vojske Srpske Repu blike Bosne i Hercegovine jač iz dana u dan o čemu najbolj svjedoči sve učestalije form ranje novih jedinica na svim po družjima Autonomne regi Krajina.

Samo na području prijedor ke opštine u subotu i nedjelj formirana su četiri nova bata jona i to u Saničanima, Oman koj, na Urijama i Benkovc

„MIRA CIKOTA"

MILION DINARA

SJEDNICA KRIZNOG STABA

KONVOJI ZA ISELJAVANJE

Krizni štab opštine Prijedor konstatovao je na posljednjoj sjednici da se poveća broj lica koja se dobrovoljno prijavljuju za iseljavanje sa teritorije Opštine i da se iz jedinica koje su na tamošnjem frontu od septembra prošle godine vodile borbe protiv jedinica Hrvatske

IT-95-8-PT
~~IT-98-30-PT P.3070~~

Translation

3635
3.65

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 10 July 1992
Page: 1

Headline: TRAINING AT THE BANJA LUKA BARRACKS

Author: n/a

Recently, the first class of recruits of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina was sent to their home barracks in the territory of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina to perform their military service. About 400 recruits from the municipalities of Prijedor, Sanski Most, Bosanski Novi and Bosanska Dubica, some 250 of which are from Prijedor, will be trained in the Banja Luka barracks, and will subsequently continue to carry out tasks according to the needs and orders of superior commands.

On Friday 3 July, on the grounds in front of the *Žarko Zgonjanin* barracks and in the presence of their family members, a formal farewell for the recruits from the four Krajina municipalities took place. On this occasion, **Colonel Vladimir ARSIĆ** greeted the future soldiers of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina and wished them luck in the performance of their military tasks and duties. Similar words for the future soldiers and their closest relatives came from **Dragan SAVANOVIĆ**, President of the Prijedor Municipal Assembly.

Later, during the festivities, **Biljana BABIĆ**, President of *Kolo srpskih sestara* /charity organisation run by Serbian women/ wished the first class of Serbian soldiers the best of luck and then, following an old Serbian tradition, the women, members of this charity organisation, invited the recruits for refreshments.

This year's farewell for the recruits was quite different from previous ones, because the war is still raging along the borders of the new Serbian State and a decisive battle for every inch of the fatherland is being fought. Many mothers saw off their sons, future soldiers, with apprehension in their hearts, but with a firm conviction and the message that they not come back until the last enemy soldier has been expelled from Serbian land.

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT P.3067~~

3.666

3634

RATNO IZDANJE

SRPSKI VOJESNIK

GODINA XVIII ● BROJ 877 ● PRIJEDOR, 10. JUL 1992 ● CIJENA 40 — DIN

PRVI REGRUTI VOJSKE SRPSKE REPUBLIKE BiH

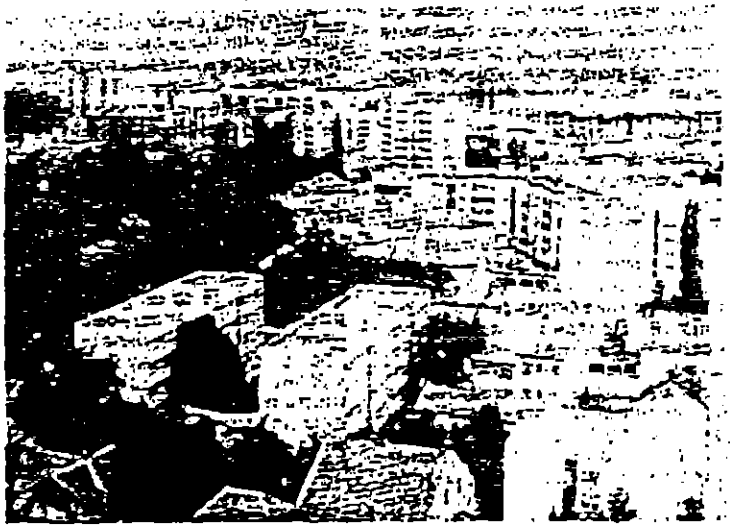
ODLAZAK S PJESMOM

Odlazak regruta na odsluženje vojnog roka oduvijek je bio poseban događaj. Isprepleten osjećajima sreće i tuge, a ponosom prije svega.

Ovogodišnji odlazak drugačiji je od svih dosadašnjih. U ponedjeljak su otišli prvi regruti Vojske Srpske Republike Bosne i Hercegovine. Otišli su u sudbonosnim trenucima stvaranja svoje države i odbrane svoga naroda, ti golobradi mladići koji su se, svjesni sve važnosti ovog istorijskog časa, sve do jednoga odazvali pozivu za Vojsku. Baš sve do jednoga, i onaj što mu je otac radnik, i onaj što mu je otac direktor. U ponedjeljak su svi oni bili isti prvi regruti Vojske Srpske Republike Bosne i Hercegovine.

Otišli su naši sinovi, naši unuci, braća i prijatelji, otišli kao što su odlazili i njihovi pradjedovi da brane i odbrane zemlju srpsku i nebo srpsko. Otišli su pjevajući.

Neka im je srećno odsluženje vojnog roka i neka nam se s pjesmom vrate.



Prijedor je regrute ispratio pjesmom - panorama grada

OD C… MLADO… POB…

Srpski narod ispratio je, ovih … dovno služenje vojske. Za srpsk… vatnosti: prvi put u svojoj istoriji … publike Bosne i Hercegovine, d… dbine. Srpski narod uvijek je bi… vojci. Ni to nije ništa novo: mak… su život, sudbina, opstanak nero… tko kod srpskog naroda i srpski… me, od Kosovke Djevojke i Maji… Bilića, srpski narod i njegova v… bitkama i u pobjedama. Zato sr… nije mogao poraziti. Iz srpskog … ke redao se slobodan život i slo… kroz istoriju.

I sada u Vojsci Srpske … pust… Samo neće to više biti … po… vojničine komendor… gl, … neprijateljsku za srpski narod. … stvorena u borbi za srpsku zemlj… na. Biće to vojska bez dosadašn… leda. Bilo je mnogo puta - ali vi…

Naši sinovi, naši osamnaestog… bez straha i sa nadom u brz upo… mladosti. I to se porukom dese… Vojske i obraz Države. Na polask… ku od majki, sestara, djevojaka. … dobra, jabuka ljubavi i jabuka … opet ono što je znano: buketi … tko sveća niki vatromet, sunutila … da. Naši sinovi odmah su nam … ognjišta dok se oni ne vrate, da … djecu, a vratiće nam se ratnici. M… u ovom ratu za sebe i svoju dr… drugim tokom. Možda će to bit… mladosti da bi opstalo drvo naš…

SA ISPRAĆAJA REGRUTA

Obuka u banjolučkim garnizonima

Prva generacija regruta Srpske Republike Bosne i Hercegovine upućena se ovih dana na odsluženje vojnog roka u matične kasarne na području Srpske Republike Bosne i Hercegovine. Oko četiri stotine regruta sa područja opština Prijedor, Sanski Most, Bosanski Novi i Bosanska Dubica, od čega oko 250 Prijedorčana, obučavaće se u banjalučkim garnizonima, a potom će nastaviti izvršavati zadatke prema potrebama i naredenjima pretpostavljenih komandi.

U petak, trećeg jula, na terenu ispred Kasarne „Žarko Zgonjanin" regrutima sa područja četiri krajiške opštine, uz prisustvo članova njihovih porodica, upriličen je svečani ispraćaj. Tom prilikom regrutima se obratio pukovnik Vladimir Arsić, koji je pozdravio buduće vojnike Srpske Republike Bosne i Hercegovine i zaželio im srećno izvršavanje svih vojničkih zadataka i dužnosti koje se nalaze pred njima. Sličnim riječima budućim borcima i njihovim najbližima obratio se i potpredsjednik Skupštine opštine Prijedor, Dragan Savanović.

Biljana Babić, predsjednica „Kola srpskih sestara", u nastavku svečanosti zaželjela je sretan odlazak u vojsku prvoj generaciji srpskih vojnika, a potom su članice ovog dobrotvornog društva, usklađu sa starom srpskom tradicijom, počastile prisutne regrute.

Ovogodišnji ispraćaj regruta protekao je znatno drugačije od dosadašnjih, jer na granicama nove srpske države još uvijek bjesni rat i vodise odlučujuća bitka za svaki pedalj domovine. Mnoge su majke sa zebnjom u srcu ispratile svoje sinove, buduće vojnike, ali i sa čvrstom odlukom i riječima da se ne vraćaju dok sa srpske zemlje ne protjeraju i posljednjeg neprijateljskog vojnika.

U SUBOTU I NEDJEL…

ČETI… BATA…

Snaga Vojske Srpske Rep… blike Bosne i Hercegovine ja… iz dana u dan o čemu najbo… svjedoči sve učestalije for… ranje novih jedinica na svim p… dručjima Autonomne reg… Krajina.

Samo na području prijedo… ke opštine u subotu i nedje… formirana su četiri nova bat… jona i to u Sanićanima, Oma… koj, na Urijama i Benkov…

„MIRA CIKOTA"

MILION DINARA

SJEDNICA KRIZNOG STABA

KONVOJI ZA ISELJAVANJE

Krizni štab opštine Prijedor konstatuje da pos… …padnoslavenskog rata… …i posljednji vojnik

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT P.3066~~

3633

ПРОШИРЕНА СЈЕДНИЦА РАТНОГ ОДБОРА СУБНОР-а ПРИЈЕДОР

По други пут у одбрани слободе

• И поред поодмаклих година, борци се латили оружја да бране своја села и град од насртаја муслиманских паравојних и других формација.

Наметнута нам ратна ситуација намеће пред све патриотски расположене грађане, а посебно пред борце, да својим активним дјеловањем допринесу стабилизацији садашње ситуације, уз пуну подршку новој власти и њеним органима на плану мјера које подузимају. Био би то један од основних закључака сједнице Ратног одбора приједорске борачке организације, која је одржана у прошли петак у Приједору.

Сједница је, иначе, сазвана с циљем да се борци Приједора информишу о актуелној политичко-безбједносној ситуацији у општини и тај циљ је у потпуности остварен. За то треба захвалити у првом реду уводним напоменама Благоје Гајића, предсједника борачке организације и Драгана Савановића, потпредсједника Скупштине општине Приједор. Тако је Гајић подсјетио да је Предсједништво бројне борачке организације, на сједници од 11. јуна, разматрало актуелну политичко-безбједносну ситуацију и одредило мјесто бораца у новонасталим условима. Уз остало Савез бораца се одмах ставио у позицију одбране слободе и заштите грађана и изразио пуну подршку новој власти у њеним напорима на стабилизацији прилика у општини. Савез бораца је одлучан, истакао је Гајић, да да свој допринос стабилизацији мира и такав став је истакнут на више састанака у удруженим организацијама Савеза бораца. И поред поодмаклих година и велике исцрпљености, борци су се састали у редове одбрамбених снага с циљем да заштите своја села и свој град од насртаја паравојних муслиманско-хрватских формација. Садашња ратна ситуација, рекао је он, захтијева максималан напор у обрачуну са мрачним снагама које су по други пут у ових 50 година насрнуле на један народ и у том се борци нису двоумили.

Потпунију слику о стању у општини учесници сједнице добили су након излагања господина Драгана Савановића, потпредсједника Скупштине општине. Сабирајући на стање у другим општинама, Савановић је безбједносну ситуацију у општини оцијенио доста добром, а акције које чини Кризни штаб, органи Скупштине и владајуће странке сврсисходним и оправданим. Према његовим ријечима посљедица је то остварене сарадње садашње власти са војском и милицијом која је била одлучујућа у потискивању са сцене муслиманско-хрватских екстремиста под Козаром. Та сарадња даје плодове и касније у предузимању конкретних мјера на стабилизовању прилика у општини и оживљавању привредних и других активности.

Иако ова сједница није била конципирана тако да се води расправа, учесници сједнице су у форми приједлога и питања захтијевали од власти, милиције и војске завођење реда и дисциплине, нарочито кад је ријеч о заштити добара грађана и употреби оружја. Једногласно је прихваћен закључак да приједорска борачка организација прими у своје редове и борце из рата од 1990. године који би имали једнака права као и борци из другог свјетског рата. Од потпредсједника СО-е затражили су да преко надлежних органа покуша обезбиједити електричну енергију бар два сата у вечерњим часовима како би се могао видјети крајишки и београдски дневник, а од Козарског вјесника да размотри могућност повећања броја страна.

У КОЗАРУ

Профункционисала нова власт

...ада је у Козару ушла војска, а затим и полиција, у Козари је профункционисала нова власт. Како је то изгледало, како је протекао рад у Кризном штабу, како је ухапшен Фикрет Абдић, како је ухапшен Сефер Халиловић, како је ухапшен Мухамед Шадић, како је ухапшен Хасан Чађо, како је ухапшен Ибро Ћатић, како је ухапшен Ибро Ћатић, како је ухапшен Ибро Ћатић

IT-95-8-PT
~~IT-98-30-PT P.3068~~

3632
Translation
3-66

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 10 July 1992
Page: 2

Headline: NEW AUTHORITY BEGINS TO FUNCTION
In Kozarac
Author: N/A

Military authority—which is to perform all necessary military and civilian functions in the coming period—was established in Kozarac, early this week.

The commander of the unit controlling this area, Mirko SAVANOVIĆ, Captain 1st Class, told us what the primary tasks of the new authority were. According to him, the primary tasks are to capture the remaining smaller groups of Muslim extremists, to remove the human corpses and collect the remaining cattle that are roaming around. The primary tasks also include clearing roads to ensure unimpeded traffic flow.

"In addition to these tasks, we are also trying it possible for the inhabitants who have remained here to take in the harvest, that is to organise the harvest of wheat as well as of other grain. We will also do our best to normalise life for all these people and not to let them feel neglected and lonesome"—said SAVANOVIĆ.

In order to carry out these tasks, the local government shall be aided by the medical and veterinarian services as well as by several Prijedor enterprises.

IT-95-8-PT
IT-98-30-PT P.3063
3.67
3631

РАТНО ИЗДАЊЕ

КОЗАРСКИ ВЈЕСНИК

ГОДИНА XVIII • БРОЈ 378 • ПРИЈЕДОР 17. ЈУЛ 1992. • ЦИЈЕНА 40 ДИН.

ПОСЈЕТЕ

ПРЕДСТАВНИЦИ КРАЈИНЕ У ПРИЈЕДОРУ

Нема фактија

Приједор су у сриједу посјетили представници органа АР Крајина: предсједник Ратног штаба Радослав Брђанин, предсједник Регионалног одбора СДС-а Радослав Вукић, начелник Центра службе безбједности Стојан Жупљанин и предсједник СО Бања Лука Предраг Радић. У току разговора са члановима Кризног штаба и представницима „Станице јавне безбједности разматрана су бројна питања, од функционисања привреде до стања јавне безбједности на територији општине.

Прије ових разговора гости из Бањалуке обишли су подручје Општине гдје су извођена ратна дејства гдје су се могли увјерити о жестини сукоба са муслиманским паравојним формацијама.

У разговорима је истакнуто да су у сузбијању дјеловања паравојних формација учињени енергични кораци пошто је на овом подручју правовремено схваћено до каквих жртава и разарања може довести толерантност према онима који се већ дуго година спремају за обрачун са српским народом. У току разговора представници органа АР Крајина информисали су домаћине о корацима које влада регије подузима у циљу нормализације стања на овом подручју. Опширније на стр. 4.

ПЛЕМЕНИТ ГЕСТ НАШИХ РАДНИКА

ПРИВРЕМЕНО ЗАПОСЛЕНИХ У ИНОСТРАНСТВУ

Крајишници из Минхена за Крајину

У овим тешким, ратним временима, када се хиљаде бораца Војске Српске Републике Босне и Херцеговине боре за одбрану своје земље, у одлучујућу битку укључују се и они који су, физички од Крајине, али су срцем и душом [illegible]

Да солидарност међу српским народом не познаје границе показали су протекли дани наши радници, привремено запослени у иностранству, који жели да помогну борце Српске Републике Босне и

СЈЕДНИЦА КРИЗНОГ ШТАБА

ФОРМИРАНО РАТНО ПРЕДСЈЕДНИШТВО

Кризни штаб општине Приједор усвојио је, на сједници одржаној у сриједу, Одлуку о формирању Ратног предсједништва Скупштине Општине Приједор. Преименовање овог органа долази као посљедица одлуке надлежних органа АР Крајина о укидању кризних штабова. Констатовано је да у приједорској општини постоји низ питања која траже хитна рјешења, те проблема чије спровођење не трпи одлагање, па ће формирање овог органа убрзати доношење одлука и обезбиједити њихово ефикасно спровођење.

Истовремено је закључено да је потребно подузети неопходне активности како би се омогућио рад Скупштине, највишег законодавног тијела у Општини. На тај начин досљедно би се провело начело о одвојености извршне и законодавне власти и обезбиједила контрола доношења и спровођења одлука и у овим ратним временима, а то је један од основних политичких постулата из Програма СДС-а. У том циљу већ су подузети неки кораци, а први је био отпочињање рада Извршног одбора Скупштине општине Приједор.

ИМЕНОВАНИ РЕОНСКИ ШТАБОВИ

Кризни штаб је именовао чланове реонских штабова на десет подручја на колико је територија подијељена Општина због ратних збивања. Реонски штабови у наредном периоду треба да буду основни носиоци цивилне власти, а уз то задатак им је и вођење бриге о безбједности на дијелу територије који покривају.

[illegible] Антонић, а дужност замјеника Радован Четић, дужност предсједника у Реонском штабу Орловача обављаће Ранко Никић, а дужност замјеника Раденко Горонић. Предсједник Реонског [illegible] биће Милорад Бабић, Рауш, а замјеник [illegible] док ће у Реонском штабу Ракелићи дужност предсједника обављати Здравко Јоеић, а

„Не међуна[illegible] поре[illegible]

Онај ко мало [illegible] вријеме често поновљену син[illegible]дак". Ова се синтагма користи [illegible] оно што се покушава остварити. Тешко би иначе било објаснити [illegible] ваног поретка, све пресудније [illegible] правило и тешко би било [illegible] која нису тако [illegible] гађа нешто што се [illegible] мом необјашњиво. Због тога [illegible] пунопраног члана међународ[illegible] ОУН, може послужити само [illegible] је у регулисању међународних [illegible] у неким елементима који су [illegible] ОУН, као темељни документ [illegible]

Најважније, и за нас најтра[illegible] прекршена у дијелу који је за[illegible] је право на самоопредјељење [illegible] припада народима. И у нашем [illegible] во самоопредјељења федер[illegible] благо речено, звобијена и у с[illegible] во на отцјепљење, и само по[illegible] ност над правом континуите[illegible] уђено право насљеђе бивш[illegible] но право, које је у великој мје[illegible] се заснива на чињеницама из[illegible] правну праксу крстећи је из[illegible] ретком". Ово значи да ће кр[illegible] авне праксе, на нашем [illegible] „прекршај" проглас новом [illegible] примјене. Само онај ко није [illegible] то припрема за успостављ[illegible] на просторима бивше СФР[illegible] линује од совјетског је[illegible] низацијама признат[illegible] СССР-а, али то ни[illegible] распао СССР, отцје[illegible] чињенице да Русија распол[illegible] ног оружја, па није, као СР [illegible] испробавање великог Запа[illegible] сија су већ биле од 1945. чла[illegible] ност да се оне појаве са [illegible] сљедице које је поштовано [illegible] Бангладеша од Индије, ил[illegible] Британије, није само питан[illegible] чланице ОУН, чака је била [illegible] ко питање, које због своје [illegible] потребе поштовања међуна[illegible]

Ситуација у којој ће 25 [illegible] бившег СССР живе ван нов[illegible] постати националне мањин[illegible] вама бившег СССР и брига[illegible] рним оружјем, права је ноћ[illegible] што ће једна четвртина Руса[illegible] као што је случај са једном [illegible] и прави разлог за успостав[illegible] ка" због страха да ће Русија [illegible] Југославија, стати у одбра[illegible] њима неће бити могуће пр[illegible] сваком кораку, па се, због [illegible] Проблем је, чини се, што „нов[illegible] испробани од Наполеона, [illegible] њемачке коалиције у И св[illegible] осовине". „Нови поредак" [illegible] кад смо мислили да је разу[illegible] бљен. Расте као авет п[illegible] озно рећи да од успо[illegible] торима, од судбине Срба и

IT-95-8-PT
~~IT-98-30-PT~~ P.3062

ка хроника или овичина времена

да изиђе пред радничку рају и повиче: „Немате плате четири фехте!". А раја одврати: „Нема"!. А Ченгић: „Нека, нека, немате плате, ал' немате ни Срба. Да је нама у Босни да немамо Срба макар једну хефту". На то поштена турска радничка раја узвикне: „Немој Срба, па нек нема ни плате!". А поштена турска ин[illegible]генција види да је господин Ченгић један прави [illegible]опљанин, како су га хрв[illegible]ски и словеначки фришки [illegible]слимани описали. А види и да има уста најбоље прилагођена на мегафон. Ако већ пресвијетли Озал нема времена и воље да збрине једног господина Ченгића, сигурно ће то учинити његов колега географ Демирел, негдје од Јадрана до Кинеског зида.

У међувремену, господин Ченгић ће такође да учи језике, а поготово сандачки. У међувремену, такође, учиће и да припрема сваковрсне пите, пексимите и посластице.

У међувремену, такође, ријешена је још једна дипломатска дилема. Пресвијетли султан Озал именовао је свог ко[illegible]па у Сарајеву. Нови ко[illegible]л не зна ништа да п[illegible]према, а ни за сарај-кућу н[illegible] се превише интересо[illegible]. Највише га је занимало какав подрум кућа има. Тако су коначно одахнуле хиљаде Сарајлија које су у дугим подрумским ноћима данима падали у ватру и клађење у посљедњи фртаљ хљеба ко ће, хоће ли, дали ће... итд. бити наш(а) тамо, ко наш'вамо. Неки су, сакривени у мраку, помислили што их уопште размјењујемо кад су тако исти, а наш још и боље кува?

ПРЕДСТАВНИЦИ АР „КРАЈИНА" И БАЊАЛУЧКЕ ОПШТИНЕ ПОСЈЕТИЛИ ПРИЈЕДОР

НИКОМЕ НИЈЕ ЛАКО

Потпуно разумијемо све ваше проблеме и дивимо се вашој одлучности и упорности коју сте показали у обрачуну са муслиманским и хрватским екстремистима, али вас истовремено молимо да схватите и нас, јер од својих брига и проблема нисмо у могућности да вам пружимо адекватнију помоћ - истакнуто је на разговорима приједорских и бањалучких представника власти.

Дуго, скоро мјесец дана приједорска општина је била поприште ратних окршаја и готово сваковрсне изолације. Скоро два мјесеца Приједорчани и њихове комшије из Босанског Новог и Санског Моста свакодневно су водили жестоке окршаје са муслиманским екстремистима које су потпомагали припадници ХДЗ и ХОС-а. У том времену приједорска ратна јединица и милиција изгубили су 43 војника укључујући и убијене припаднике војске Српске републике БиХ у хамбаринском пољу 22. маја ове године када су муслимански екстремисти и припадници зелених беретки одлучили да се одазову позиву Алије Изетбеговића на рат до истребљења. Догађаји који су потом услиједили више-мање су познати приједорској, па и бањалучкој јавности, али је много штошта остало непознато. У то су се још могли увјерити и представници Крајине **Радослав Брђанин**, предсједник ратног штаба АР Крајина, **Радисав Вукић**, предсједник СДС Бањалука, **Предраг Радић**, предсједник СО Бањалука, те **Стојан Жупљанин**, начелник ЦСБ Бањалука које је својевремено "500 муслиманских екстремиста предвођених Хамедом Ергепићем, Асафом Калетановићем, Елведином Ризваном, Мирзом Мујановићем и другим приједорским екстремистима припремало ватрени дочек приликом договора о преузимању СЈБ Приједор.

—Пошто су обишли подручје ратних дејстава и сабирне центре гостиз Крајине су се захвалили домаћинима на гостопримству и напорима које чине у стварању нове српске државе на овим просторима и то у одсудном часу када је Алија Изетбеговић већ сматрао да је у Приједору створио нови Алкатраз.

„Ово у Приједору је примјер добро урађеног посла и права је штета што многи у Бањалуци тога још нису свјесни, као што нису свјесни шта се у Бањалуци у најскорије вријеме може десити. Стицајем околности у Бањалуци се парманентно ствара већих Муслимана који су избјегли из околних општина и који већ стварају планове како да се одазову позиву и нападу. Они показују појачану самоувереност само због тога што су још увијек у мањини. Због заблуда да су они прихватили српску државу и АР Крајину нама је у Котор Варошу страдало 55 људи, а зелене беретке из Вечића се поносе што су баш они убили Стевановића" - рекао је Радослав Брђанин.

Послије упознавања са комплетном ситуацијом и напорима који се чине да се Приједор врати у своје нормалне животне и радне токове о којима су госте упознали пуковник Владимир Арсић, командант приједорске бригаде, Миломир Стакић, предсједник СО Приједор, Мићо Ковачевић, предсједник Извршног одбора и Симо Дрљача, начелник СЈБ Приједор о значају приједорских догађаја и бањалучким вијећањима говорио је и Предраг Радић.

„Бањалука нам је сваки у овом часу потребна као логистички центар. Све чинимо и чинићемо да у Бањалуци сачувамо мир упркос разноразних пријетњи и покушаја да се она узнемири. Већ данима се Бањалука у хрватским и аустријским, те њемачким средствима информисања оптужује за прогон Муслимана и Хрвата. Свим могућим пакосима се наши противници служе да нам направе пакости, али ми упркос томе устрајавамо. На жалост, немамо рјешење за многе проблеме. Један од таквих проблема су и избјеглице, те сабирни центри. Међународни црвени крст данима покушава да стигне и до Приједора, али ми смо рекли да немо ми то омогућити тек када се они лично увјере какво је стање избјеглица и заробљених Срба у Оджаку, Рашћанима, Травнику, Зеници, Сарајеву, Коњици и многим другим мјестима..."

МИШЉЕЊЕ ЈЕДНОГ ЧИТАОЦА

Молим вас да престанете живјети у заблудама

Посљедица лошег образовања и заблуда прошлости осјећамо на свим странама, па вас молим да једну од њих, прије свега у историјском, а онда у књижевном смислу, што прије отклоните. На то су ме натјерали текстови, у прошлим бројевима вашег листа.

Из писања види се да смо историју учитељицу живота давно истјерали из школских клупа, а њено мјесто уступили другим садржајима који нису имали практичних вриједности. Реформа средњег усмјереног образовања и њени творци за то имају посебне заслуге и одговорности.

У чланку под насловом „Ко су муслимани

Само тад и у тим случајевима дозвољено је да родитељи, споразумно или судски, одреде националну припадност дјетету. И у таквим случајевима дјетету се највише додјељује национална припадност оног родитеља који преузима бригу о његовом издржавању и васпитању. Према томе национална припадност је наспријеђена и о њој се не могу водити никакви „друштвени договори и самоуправни споразуми".

На овом историјском питању, које је данас трагично за наше народе, у налету „социјалистичких самоуправних односа" дали смо себи заправо појединцима о томе да одлучују. Пали су на испиту и они њихови теоретичари, јер им теорија није потврђена

њима највећи, али су то и Египћани, Мароканци, Ирачани, Иранци, Индонежани и многи други народи са којима наши муслимани, осим вјерских, немају никакве друге заједничке основе и везе. Вјерску припадност никад не треба изједначавати са националном и писати великим словом.

Они, наши муслимани, искључиво, припадају ширем говорном и језичном простору јужнословенских народа и управо је зато највећа штета што нису прихватили југословенство за националну оријентацију као онодијете из мјешовитог брака, које сам претходно споменуо, па би били окосница стварања југословенске државе, у овом тренутку, на овим прос-

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 17 July 1992
Page: 4

Headline: IT'S DIFFICULT FOR EVERYONE
AR KRAJINA AND BANJA LUKA MUNICIPALITY REPRESENTATIVES VISITED PRIJEDOR
Author: N/A

We fully understand all your problems and admire you for the determination and persistence you have shown in the fight against Muslim and Croatian extremists, but, at the same time, we would like you to understand us for not being able to offer you adequate help because of the problems and concerns we face — this was stated during the talks between the representatives of the Prijedor and Banja Luka authorities.

For quite a while, almost a month, the Prijedor municipality has been the scene of war clashes and has been kept in isolation of all kinds. For nearly two months, the people of Prijedor and their neighbours in Bosanski Novi and Sanski Most fought heavily on a day-to-day basis against Muslim extremists who were supported by the HDZ /Croatian Democratic Union/ and HOS /Croatian Defence Forces/. During that time, the Prijedor war unit and the police lost 43 soldiers, including members of the Serbian Republic of BH Army killed in Hambarinsko polje /Hambarine valley/ on 22 May this year, when Muslim extremists and members of the Green Berets decided to respond to Alija IZETBEGOVIĆ's call for a war of attrition. The events that followed are more or less known to the public in Prijedor and Banja Luka, yet a great deal remains unknown. this became apparent, yesterday, to Krajina representatives **Radoslav BRĐANIN**, President of the AR /Autonomous Region/ Krajina War Staff, **Radisav VUKIĆ**, President of the Banja Luka SDS /Serbian Democratic Party/, **Predrag RADIĆ**, President of the Banja Luka Municipal Assembly, and **Stojan ŽUPLJANIN**, Head of the Banja Luka CSB /Security Services Centre/, who were greeted, some time ago, by 500 Muslim extremists led by Hamed ERGELIĆ, Asaf KAPETANOVIĆ, Elvedin RIZVAN, Mirza MUJADŽIĆ, and other extremists from Prijedor, with a fiery welcome when the take over of the Prijedor SJB /Public Security Station/ was to be negotiated.

Having visited the area of war operations and the collection centres, the guests from Krajina thanked their hosts for their hospitality and their on-going efforts to establish a new Serbian state in this area, especially at this crucial moment when Alija IZETBEGOVIĆ was thinking he had already created a new Alcatraz in Prijedor.

"This /state of affairs/ in Prijedor is an example of a job well done, and it is a real shame that there are many people in Banja Luka who are still oblivious to this fact, just as they are not aware of what might happen in Banja Luka at any moment. Due to the circumstances in Banja Luka, there is a permanent surplus of Muslims who have fled there from surrounding municipalities and who have already begun planning how to respond to the *jihad*. They express their loyalty only because they are still a minority. As the result of our error in thinking that they had embraced the Serbian

State and AR Krajina, we lost 55 men in Kotor Varoš. Moreover, the Green Berets from Večići are proud that they were the ones who killed STEVILOVIĆ—said Radoslav BRĐANIN.

Colonel Vladimir ARSIĆ, Commander of the Prijedor Brigade, Milomir STAKIĆ, President of the Prijedor Municipal Assembly, Mićo KOVAČEVIĆ, President of the Executive Board, and Simo DRLJAČA, head of the Prijedor SJB, acquainted the guests with the general situation and efforts that have been made to normalise living and working conditions in Prijedor. Predrag RADIĆ spoke of the significance of the events in Prijedor and his views concerning Banja Luka.

"At present, we all need Banja Luka as a logistics centre. We will continue doing whatever it takes to preserve peace in Banja Luka despite various threats and attempts to provoke disturbances. For days now, the Croatian, Austrian and German media keep accusing Banja Luka of persecution of the Muslims and Croats. Our enemies resort to all possible lies to malign us, but nevertheless, we are prevailing. Unfortunately, we have many unresolved problems, one of which is the refugees and the collection centres. The International Red Cross has been trying to reach Prijedor for days, but as we have stated—we will allow them access only after they personally ascertain the condition of Serbian refugees and prisoners in Odžak, Rašćani, Travnik, Zenica, Sarajevo, Konjic and many other places ..."

IT-95-8-PT

3.68

3627

KOZARSKI VJESNIK

PRVO IZDANJE

GODINA VIII ● BROJ 87 ● PRIJEDOR, 25. JULI 1992 ● CIJENA 10 DIN.

PRIJEDORSKI PRIVREDNICI U SRBIJI

RAZGOVORI O NASTAVKU SARADNJE

U nedjelju je u Beograd, zapravo u Srbiju, otputovala delegacija prijedorskih privrednika. Cilj posjete je uspostavljanje, bolje rečeno nastavljanje, saradnje sa dosadašnjim partnerima, a s namjerom da se doprinese normalizaciji stanja i pokretanju privrednih aktivnosti na ovom području. U prijedorskoj delegaciji su predstavnici celulozno-papirne i prehrambene industrije, te prometnih preduzeća.

Predstavnici „Žitopromet" razgovarali su u Vukovaru sa predstavnicima tamošnje vlasti o mogućnostima isporuka žita mlinsko-pekarskoj organizaciji, odnosno prijedorskoj opštini, dok bi se za uzvrat sa ovog terena isporučile određene količine drvnih sortimenata. Predstavnici Tvornice keksa i vafla „Mira Cikota" u prvom redu nastojali da obezbijede plin, neophodni energent za ovu tvornicu, kao i potrebne količine industrijske bijele masti, jedne od osnovnih sirovina bez koje je nezamislivo intenziviranje proizvodnje u „slatkoj" tvornici.

Delegacija fabrike za proizvodnju celuloze i papira „Celpak" posjetili su više dosadašnjih poslovnih partnera u Srbiji, bilo da se radi o preduzećima srodnog, ili komplementarnog proizvodnog programa, bilo da je riječ o velikim izvozno-uvoznim preduzećima. Tokom ovih posjeta bilo je govora kako o plasmanu „Celpakovih" proizvoda, tako i o nabavci neophodnih sirovina i repromaterijala za „Celpak", ali i o mogućnostima nabavke drugih robe široke potrošnje za kojima vapi prijedorsko tržište. U Srbiju su također otputovali i predstavnici „Veleprometa" i „Krajina-petrola".

Cilj posjete i razgovori koje su prijedorski privrednici vodili sa svojim starim i novim poslovnim partnerima u Srbiji je, kako poboljšanje snabdjevenosti prijedorskog tržišta robama široke potrošnje, tako i stvaranje uslova za oživljavanje privrednog života, jer bez toga nema ni stabilizacije ukupnih odnosa i vraćanja civilnom životu.

Kako se prijedorska delegacija vratila juče iz Srbije kada je ovaj broj našeg lista već bio u štampariji, o rezultatima razgovora obavijestićemo naše čitaoce u narednom broju.

MUSLIMANSKI EKSTREMISTI U RIZVANOVIĆIMA PONOVO PUCALI U VOJSKU

Ubijen vojnik Slave Panić

● U neposrednoj blizini džamije u Rizvanovićima u nedjelju ubijen vojnik Slave (Živka) Panić iz Miske Glave. Vojska pripremila akciju čišćenja.

Čišćenje ovog terena na prostoru bivše opštine Ljubija u čijim selima se kriju zelene beretke i muslimanski odmetnici, unatoč tome što

DU Z DF

G odine 1976, već pomalo za organa Federacije, također ve jednička sjednica članova SI lavije. Sjednicom je predsjed mović, ali stvarni dirigent čita Bakarić, koji je zamijenjivao stanka bila je podijela „prava" manje kredita za sve republik ja zemlje postao je moguć „z uvođenju takozvanih platno-i na - što je bilo još jedno „teoretičara" Edvarda Kardel rasprave podijeljena su „pra dolara inostranih kredita. Tak čeri Jugoslavija postala čla ukupnim dugom od gotovo 2 glavi stanovnika bez obzira menklature ili tek rođena beb se tog dana desilo, treba znat venski dinar na berzi u Franš među zvaničnog i crnog konvertibilni.

Kako je sve ovo bilo mogu postojale su iznatne količine a petro-dolara kojem su gospo terije. S druge strane, jugos predistoriju i davanju viška k od strane američke vlade i bu da su ti pokloni iznosili oko 2 riodu. Tim poklonima umanj goslavije i ona je postala žrtv dita. Sa današnje tačke gled pred mogućnošću postojanj nanosioka, dakle ekonomsk plan Zapada, temeljen na pokazao se kao potpuno lap nim, ekonomski imp „samoupravljanja", kultom l io liberalizaciji da vodi svih n trajanja kad već nije mogao vom pijesku deviznog duga. tijski komiteti bili su posljed ulogu preduzimača, investi risno upotrebi. Taj kapital, nemilosrdno se srčio u po kvazi-fabrike kod kojih su bi zile, a nicale su i reprezent ćića, a i vile - što da ne. Ova ni novac korišćen upotrebi ć venska ekonomija. Zamisli a po nesreći i ratno lopolja vremena. Nažalost, to vrije samo krajnje zaboravljivi r on „stečajni upravnik Jug upravnika" Ima je već Ind Marković.

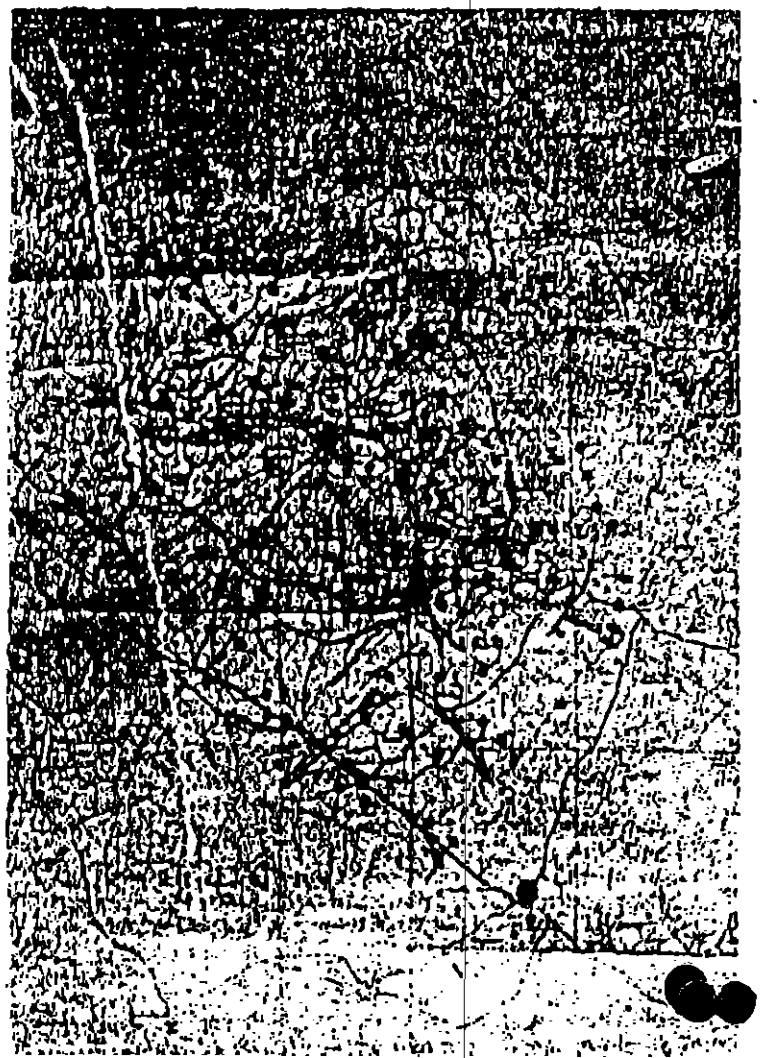
Da li smo iz ovog svega jedan, već barem dva odg već tokom ove i iduće god pi - „a i šire". Taj odgovorn vor očekujemo od gospo predstavio. Vjerujemo da tudi novac - pozajmljuje suprotnom može da se Vjerujemo zato da Savez svoje inostrano kreditno sopstvena pogača (ne m gaj od tuđeg kolača. S ot mo da će se i Srpska Re odgovoru - vlastitoj pog

Naučili smo valjda ba

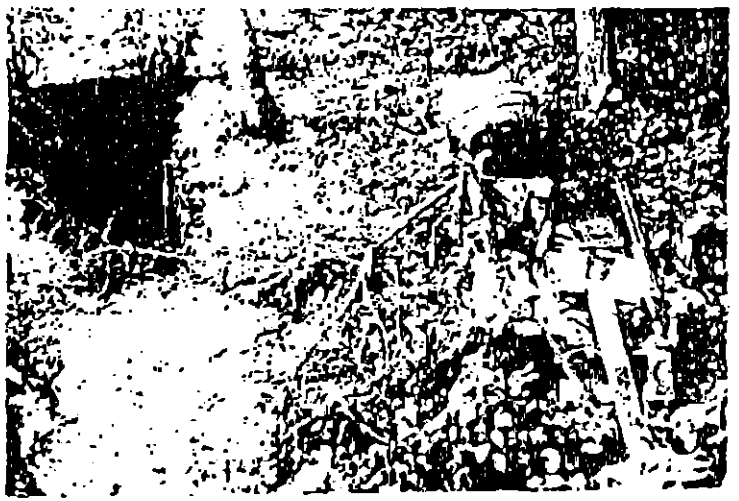
ПРИЈЕДОРСКИ ФРОНТ У СЛИЦИ И РИЈЕЧИ

СПРЕМАЛИ СЕ ЗА РАТ ДО ИСТРЕБЉЕЊА

У овом и неколико наредних бројева „Козарског вјесника" објављујемо фотографије снимљене током и послије ратних дејстава на подручју приједорске општине које свједоче о систематским и другим припремама СДА и муслиманског живља за грађански рат до истребљења (Срба). Срби у Поткозарју нису ни слутили шта им се спрема и да у посљедњи час није ухваћена шифрована порука кад и како да се у режији СДА преузме Станица јавне безбједности и Скупштина општине, Србима би се догодило исто оно што им се догађа у Сарајеву, Зеници, Травнику, Бугојну, Мостару...



Ратна карта подручја бивше општине Козарац коју је планирао као највеће утврђење муслиманских формација одани џихаду и Алији Изетбеговићу. Увезивањем Козарца, Хамбарина (Брда) и Пухарске, зашто су били задужени Мирсо Сапунџић и Сеад Чиркин, те још неколицина активних војних лица и милиционера, Приједор се требао наћи у окружењу.

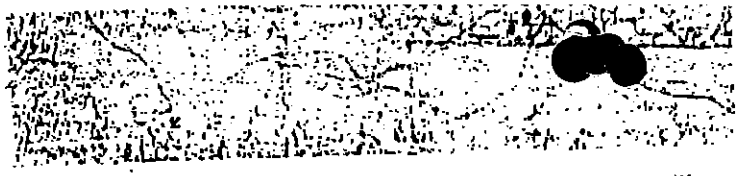


Земуница у Кахримановићима у којој се скоро мјесец дана скривао Бејир Медуњанин, лидер СДА из Козарца и члан Кризног штаба зелених беретки санскоунске регије.

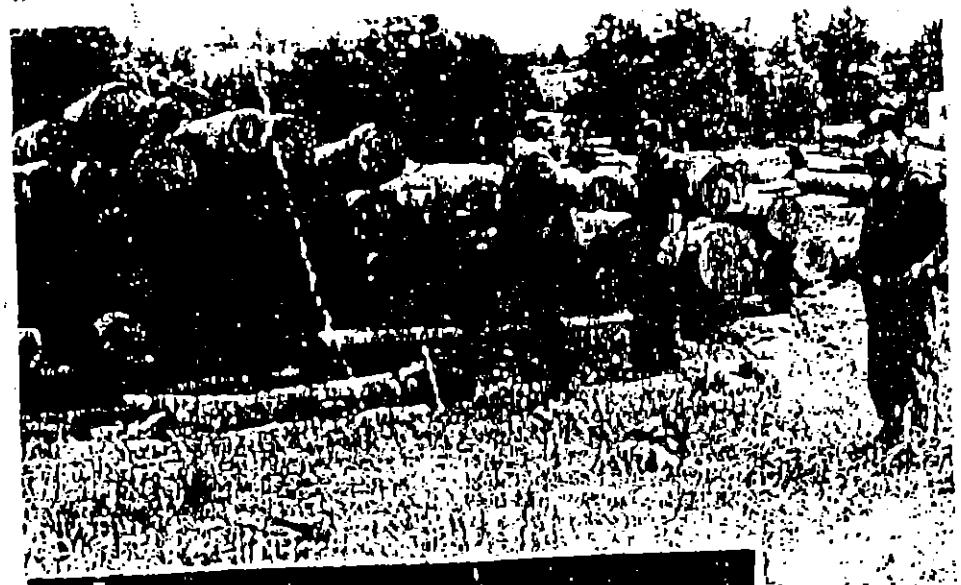
Фотоси усташког министра Андрије Артуковића из колекције Мухарема Церића, бившег замјеника начелника СЈБ Приједор, иначе конспиративног човјека СДА задуженог за илегално наоружавање и арбовање муслиманских екстремиста у резервни састав милиције.

IT-95-8-PT
3626

3642
IT-98-30-PT

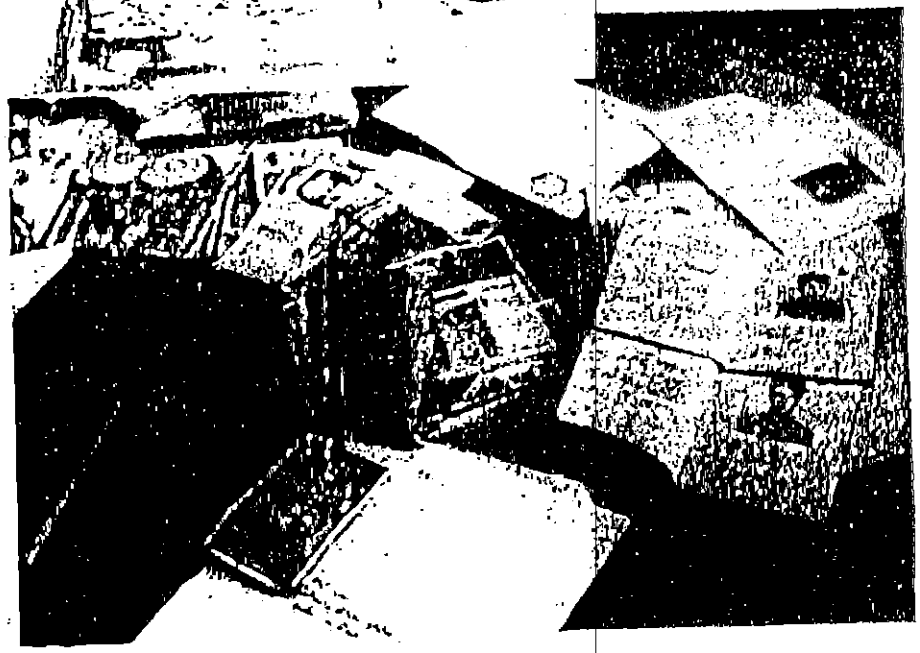


Увезивањем Козарца, [illegible] на (Брда) и Пухарске, зашто су били задужени Мирсо Селимбеговић и Сеад Чиркин, те још неколицина активних војних лица и милиционера, Приједор се требао наћи у окружењу.



У Козарцу (али и на другим мјестима) није мањкало новаца, ни домаћих, ни девиза. Уосталом, ови фотоси све говоре.

Мелкићева пилана - права мала тврђава. У овој земуници планиран је живот задуже вријеме. То заправо и није земуница, већ право, правцато склониште у које је чак уведена и вода. Рађена је врло стручно машинама „Козарапутева" у чијој документацији се израда овог „објекта" води као „радови на изради винарије"



IT-98-30-PT P.3058

IT-95-8-PT
~~IT-98-30-PT - p.3061~~

Translation

3628
3.68

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 24 July 1992
Page: 3

Headline: THEY WERE READYING FOR A WAR OF ATTRITION
THE PRIJEDOR FRONT IN WORD AND PICTURE

Author:

In this and several forthcoming issues of "Kozarski Vjesnik" we will be publishing photographs taken during and after war operations on the territory of the Prijedor municipality which testify to systematic and other preparations by the SDA /Party of Democratic Action/ and the Muslims for a civil war of attrition (against the Serbs). The Serbs in Potkozarje did not have an inkling of what was in store for them, and if a coded message had not been intercepted at the very last moment—indicating when and how, as directed by the SDA, a take-over was planned of the Public Security Station and the Municipal Assembly — these Serbs would have suffered the same fate they are now experiencing in Sarajevo, Zenica, Travnik, Bugojno, Mostar ...

/below is a translation of seven captions to photographs/

DUG-OUT IN KAHRIMANOVIĆI WHERE BEĆIR MEDUNJANIN, SDA LEADER FROM KOZARAC AND MEMBER OF THE CRISIS STAFF OF THE GREEN BERETS FROM THE SANA-UNA REGION, HID FOR ALMOST A MONTH.

PHOTOGRAPHS OF THE USTASHA MINISTER ANDRIJA ARTUKOVIĆ, FROM THE COLLECTION OF MUHAREM CERIĆ, FORMER DEPUTY CHIEF OF THE PRIJEDOR SJB, OTHERWISE A TRUSTED MEMBER OF THE SDA CHARGED WITH THE ILLEGAL ARMING AND RECRUITMENT OF MUSLIM EXTREMISTS FOR THE RESERVE POLICE FORCES.

WAR MAP OF THE FORMER MUNICIPALITY OF KOZARAC, WHICH WAS SLATED TO BECOME THE GREATEST STRONGHOLD OF MUSLIM FORMATIONS DEVOTED TO THE JIHAD AND ALIJA IZETBEGOVIĆ. MIRSO SELIMBEGOVIĆ, SEAD ČIRKIN, AND SEVERAL OTHER ACTIVE MILITARY AND POLICE PERSONNEL WERE ASSIGNED THE TASK OF CONNECTING THE AREAS OF KOZARAC, HAMBARINE (BRDO), AND PUHARSKA THEREBY ENCIRCLING PRIJEDOR.

IN KOZARAC (BUT ALSO ELSEWHERE) THERE WAS NO SHORTAGE OF EITHER DOMESTIC OR FOREIGN CURRENCIES. THESE PHOTOS SPEAK FOR THEMSELVES.

MELKIĆ'S SAWMILL—A REAL LITTLE FORTRESS. IN THIS DUG-OUT, ONE COULD LIVE FOR A LONG PERIOD. AS A MATTER OF FACT, THIS IS NOT A DUG-OUT, BUT RATHER A GENUINE SHELTER EVEN EQUIPPED WITH RUNNING WATER. IT HAD BEEN BUILT VERY PROFESSIONALLY WITH EQUIPMENT BELONGING TO *KOZARA-PUTEVI* /THE KOZARA ROADS ENTERPRISE/ IN WHOSE DOCUMENTATION THE WORKS ON THIS "FACILITY" ARE RECORDED AS "WINE CELLAR CONSTRUCTION PROJECT" ??

ОД АПРИЛА ...

Без обзира на поодмакле године и нарушено здравље, пр... борци не желе да иступе из строја бораца за одбрану завичаја. Потврђује то и план рада Предсједништва Савеза бораца у ратним условима који је у циљености прилагођен политичко-безбједносној ситуацији у општини, Српској Републици БиХ и Аутономној регији Крајина. Окосницу плана чини ангажовање бораца у одбрани својих огњишта и борби за мир на овим просторима, те активно учешће у процесима оживљавања привредних и других активности у општини.

Посебну пажњу у овој години борци ће посветити прикупљању података о учесницима рата од априла 1991. године, па надаље. Већ је започело устројавање евиденције о погинулим ратницима из прошле године, о породицама погинулих бораца од почетка овог најновијег рата, њиховом материјалном стању, стамбеним питањима, школовању дјеце и слично. Прикупљаће се, такође, подаци о ратним војним инвалидима од почетка рата па надаље, а покренута је и акција за прикупљање добровољних прилога удружења бораца за породице настрадалих ратника.

У реализацији својих задатака борци ће успоставити чврсту сарадњу са Кризним штабом општине, Регионалним одбором Савеза бораца Бање Луке и Српске Републике БиХ. Тако ће представници Кризног штаба редовно информисати борце о тренутној политичко-безбједносној ситуацији у општини, а овиме, зависно од тога, прилагођавати свој начин рада потребама друштва.

... дјеце у Бечићима

Недавно основани Хуманитарни фонд „Козара" организатор је још једне значајне акције помоћи рањеним и породицама погинулих бораца у овом рату.

Наиме, тридесеторо дјеце из породица погинулих бораца, узраста од осам до петнаест година, љетоваће у августу у Бечићима, на Црногорском приморју.

Породице заинтересоване за слање дјевојчица и дјечака на море могу да се пријављују у просторијама Фонда (зграда Социјалног недалеко Градског стадиона) до сутра, а полазак у Бечиће је 31. јула.

... труд и ... често потпуно неду...

На сву ср... риједорској општини су одлучили у настојањима да таквим појавама и појединцима стану украј. Прије свих консолидовала се чета ... попиције која је за кратко вријеме направила право складиште одузетих ствари. У сабирном центру за само десет дана рада нашло се близу 100 трактора, 45 приколица, 40 луксузних аутомобила, 1 аутобус, 3 шпедера, 40 вешмашина, 25 колор-телевизора, 15 фрижидера и замрзивача, те разне друге робе и материјала укључујући и цемент, беомал, ципрен, резану грађу итд.

У том арсеналу је и преко 50 дугих и кратких цијеви, махом пиштоља и повачких пушака, те близу 5.000 њемачких марака, бивших активних милицион... из Загреба и других мјеста, у Хрватској који су побјегли испред усташоидног Туђмановог режима. У чети је одређено и јавни тужилац, те један виши инспектор, а пошто је на снагу ступио и нови Закон Српске Републике БиХ, све се ради у духу прописа. Тако су за припаднике војне полиције направљене специјалне легитимације које могу имати само припадници чете војне полиције. Само лица са таквим службеним легитимацијама овлашћена су да врше претресе, привођења и друге радње из надлежности војне полиције, па се грађани упозоравају да не насједају разним самозванцима у униформама и да такве одмах пријаве или у касарну, или у Станицу јавне безбједности Приједор.

АНГАЖОВАЊЕ ДЈЕЧИЈЕГ КОНЗУЛАТА НА ПРИКУПЉАЊУ ХУМАНИТАРНЕ ПОМОЋИ

СВЕ ЗА НАЈМЛАЂЕ

Суровост и нехуманост мјера уведених економском блокадом показали су, нажалост не први пут, право лице наших сусједа, западних демократа. Без основних средстава за живот и прилично потребних медикамената остају они којима је то најпотребније — дјеца и тешки болесници, односно здравствене и медицинске установе од којих зависе животи многих наших суграђана. Бројна хуманитарна удружења и организације са поприлично напора и упињања много напора да та помоћ стигне до оних којима је тренутно најпотребнија.

У ову акцију укључио се и приједорски дјечији конзулат чији представници ових дана покушавају да обнове везе са установама и организацијама са којима су већ од раније успостављени више него пријатељски односи и од којих се та помоћ, реално, може очекивати. Најбоља представница дјечијег конзулата је да помоћу градског болничког центра који је остао без залиха лијекова и посебно дјечијих одјељења брига о најмлађима првенствени задатак дјечијег конзулата.

Недавно је успостављена веза са здравственим радницима из Србије, односно из Београда, преко којих је договорена сарадња и са Црвеним крстом Србије. Поред тога, у Новом Београду основана је секција жена за помоћ дјеци Козаре, која је од недавно почела са својом хуманитарном дјелатношћу. Активност на прикупљању помоћи још увијек је у току, а дјечији конзулат је већ контактирао са надлежним општинским органима око обезбјеђивања возила за транспорт прикупљених средстава. Радиће се првенствено о медицинском материјалу и лијекова потребним медикаментима. У бањалучки Црвени крст стигла је прошле седмице помоћ становништву Крајине коју су прикупиле хуманитарне и привредне организације из Србије, а дио те помоћи требао би ускоро приспјети и до нашег града. Све оно из овог контингента, што буде намијењено најмлађима, предаће се на располагање дјечијем конзулату. Осим тога дјечији конзул Драго Кечан обавијестио нас је да је у сарадњи са приједорским Црвеним крстом, из постојећих залиха, дио детергента и дјечије хране већ пребачен до градске болнице. Са оваквом праксом пружања помоћи угроженима, а посебно најмлађим житељима нашег града, дјечији конзулат наставиће и убудуће.

ЉУБИЈА

Човјек са два лица

Прошле године, негдје у ово доба, базен у Љубији је након дужег времена одзвањао од веселе дјечије грајe и бројних купача који су спас од врућине тражили у хладној води реновираног базена. Тада су сви хвалили новог газду који није жалио пара да отвори базен, али поред њега и свој киоск са осјежавајућим пићем. Многи су стално гледали уне бон могли ли седа Сунце никадне зађе како би нови газда што прије повратио сваки уложени динар. А тај исти човјек, већ одавно, спремао је и наоружавао своје цинкад-ратнике. Мало нас је било који то нисмо знали, или нисмо вјеровали. Тај исти човјек и његова група напали су Приједор код моста и хотела. Ни тада многи нису вјеровали.

Љубијци знају о коме је ријеч. Кемо Алагић звани „Дивљак" имао је све. Његов кафић у центру Љубије био је увијек пун гостију који су готово махнито ударали у покер апарат испијајући пиво и коњак доносећи Кеми сваким даном све више и више пара за рат против нас. Тај исти газда галантно је плаћао туру пића и све окретао нашалу, а ми смо били сретни што смо се огребали за једну позу и што је баш нама Кемо „Дивљак" суграђанин. А он, он је знао шта ради. Био је сигуран да ће они побиједити. Биће нови газда Љубије. Зато је несебично помагао и дочек дјечије Нове године и „зелено-црну" редуту Рукометног клуба „Рудар". Сваки је потез био вишеструко исплатив. Рачуница је била проста, а знало се и ко треба да плати цех.

Овога пута није прошло. Ваљда смо коначно нешто научили.

... у пролеће 1942. појавио се први број ратног „Козарског вјесника" у издању Партизанског обавјештајног одјела Другог козарског народноослободилачког одреда „Доктор Младен Стојановић", а у лето 1975. изашао је први број у слободи.

• Од јула 1991. „Козарски вјесник" је (и формално) независни недјељник — информативно-рекламни листић чији је издавач Дионичарско друштво.

КОЗАРСКИ ВЈЕСНИК

Директор: Миле Мутић

Издаје: Информативно-пословни центар „Козарски вјесник" ДД Приједор. Редакција и администрација: Ул. Саве Ковачевића 15. Лист регистрован код Министарства за информисање БиХ под редним бројем 335/75.

Излази сваког петка.

Редакција: Милош Априлски, Зоран Барош, Жико Ељић, Самд Хаџиахметовић, Остоја Кесар, Динка Ковачевић, Мира Куњић, Дарко Марчић, Стана Марчановић, Драгана Марић, Нихад Милинов (технички уредник) и Раде Мутић.

Телефони: 12-603 — директор, 12-007 — главни и одговорни уредник, 12-277 — новинари, 13-028 и 21-239 — Радио-Приједор, 21-575 — пословница, служба малих огласа и музичког програма по жељама слушалаца, 12-863 — рачуноводство, 12-701 — Видео центар „КВ" и Служба маркетинга, телефакс 12-037.

Цијена примјерка 40.- динара. У цијену укључен и порез на основу мишљења Министарства за информисање БиХ (број: 04-021-58-39/91).

Претплата: годишња 2.080.- динара, полугодишња 1.040.- динара, тромјесечна 520.- динара, за иностранство у двоструком износу са поштарином која се посебно зарачунава.

Жиро-рачун: 11900-603-1375 — СДК, Филијала у Приједору.

Девизни рачун: 11900-620-16-7214 (са назнаком „за Козарски вјесник").

Штампа: ЈНИГП „Глас", са п.о. За Штампарију: Боро Љубурић.

IT-95-8-PT
~~IT-98-30-PT P.3057~~

Translation

3622
3.69

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 24 July 1992
Page: 2

Headline: A MAN WITH TWO FACES
Ljubija
Author: N/A

Last year, about this time, the swimming-pool in Ljubija reverberated at long last with happy children's commotion and the many bathers who found respite from the heat in the cool water of the renovated swimming-pool. Everyone praised the owner who had spared no money to open the swimming-pool, not forgetting a bar with refreshments. Many kept looking at the sky, praying that the sun would never set so that the new owner could recover, as quickly as possible, every single dinar he had invested. But, for a long time, this very same man had been preparing and financing his jihad-warriors. There were only a few of us who either did not know about it or would not believe it. This man and his group attacked Prijedor near the bridge and hotel. Even then, many did not believe.

The people from Ljubija know who the man is. Kemo ALAGIĆ, also known as Divljak /the savage/, had it all. His café in the centre of Ljubija was always packed with customers who almost frantically played the poker-machines, downing beer and cognac, bringing Kemo more and more money for the war against us. This same owner would generously pay for a round of drinks and turn everything into joke—and we were happy to get a drink for free and to have him, Kemo, the Savage, for a fellow-citizen. And he—he knew what he was doing. He was certain that they would win. He would be the new master of Ljubija. Therefore, he generously supported the children's New Year celebration, and /provided/ the green-black outfit of the *Rudar* hand-ball club. Each move paid off well. The calculation was simple, and it was clear who was to pay the bill.

This time it did not work. We have finally learned something, I hope.

IT-95-8-PT
206.700 : 3000 = 68,90
IT-98-30-PT P.3054
213.334 - 4.000

3621
3.10

RATNO IZDANJE

KOZARSKI VJESNIK

GODINA XVIII • BROJ 1681 • PRIJEDOR 7. AVGUST 1992. • CIJENA 50 — DIN.

U NEDJELJU U SELU MARIĆKA

OBILJEŽENA DVOGODIŠNJICA RADA SDS-a

Narodnim zborom u selu Marička u nedjelju je obilježen srpski vjerski praznik Ilindan i dvogodišnjica osnivanja i rada Srpske demokratske stranke u opštini Prijedor. Na mjestu gdje je stara srpska crkva izgrađena daleke 1880. godine okupio se veliki broj stanovnika ovog područja, nekadašnjih i sadašnjih boraca kako bi na dostojan način obilježili vjerski praznik, ali i dvije godine postojanja stranke koja je za to vrijeme vodila neprestanu borbu za očuvanje nacionalnog identiteta srpskog naroda pred prijetećim nagovještajima političkih opcija koje su ga prije pet desetljeća desetkovale.

U jutarnjim časovima u obližnjoj crkvi održano je bogosluženje, a na početku svečanosti održan je parastos nedavno preminulom Jovanu Raškoviću, duhovnom ocu Srpske krajine.

Učesnicima ove svečanosti obratili su se i gosti: Bogdan Subotić, ministar odbrane "Srpske Republike Bosne i Hercegovine, te Radoslav Brđanin, predsjednik Ratnog predsjedništva AR Krajina. Oni su domaćinima čestitali dvogodišnjicu rada podsjećajući svojim govorima da je Srbima i ovaj rat nametnut kao borba za goli opstanak i pozivajući na jedinstvo što je zalog pobjede i slobode ovog naroda.

Predsjednik Skupštine opštine Prijedor, dr Milomir Stakić, podsjetio je svojim riječima da su sa ovog mjesta prije dvije godine pošli stidljivi nagovještaji, ali da se za to vrijeme došlo do stanja u kome Srbi sami crtaju kućama, razmišljajte o srpskom jedinstvu i volite svoju otadžbinu, jer je to najbolja pouka za sviju nas.

da je njima prijateljstvo trebalo da bi opravdali svoje istorijske greške. Zato više neće biti pravljenja zajedničke države.

Genocidna politika Vatikana, najvećeg neprijatelja srpskog naroda, odvela je Aliju Izetbegovića na istorijsku stranputicu, istako je narodni poslanik u Skupštini srpskog naroda BiH, Srđa Srdić. On je naglasio da je sa Srbima lijepo živjeti, ali nije lijepo ratovati. Govoreći o praštanju Srba Srdić je podvukao da ovog puta praštanja neće biti, jer se istorijske greške ne smiju ponavljati. Svaki dio srpske zemlje odlučno će se braniti. Ciljevi naših boraca — rekao je on - su završeni, jer brane ono što je ljudsko, a to su njihova ognjišta i njihova nejač.

Druga je godina kako se na ovim prostorima pojavio srpski glas, rekao je predsjednik SDS-a opštine Prijedor, Simo Mišković. Ono što je prema njegovim riječima najbitnije, jeste da je Stranka cijelo vrijeme bila vezana za borbu srpskog naroda, za biološki opstanak. U igri su ponovo stari planovi o uništavanju srpskog naroda na ovim prostorima, a vatikansko-austrougarska koalicija pripremila je čišćenje ovih prostora od Srba. Uz sve to rušena nam je domovina Jugoslavija, ruše na je JNA, a bilo je i otvorenih izdaja, ali mi smo našli svoj put i svoju državu u kojoj ćemo živjeti tako da se ne stidimo budućih pokoljenja. Nećemo dozvoliti greške naših pradjedova i djedova, to moramo spriječiti, rekao je on, dodajući da nas na to navodi sadašnji težak rat koji se vodi sa najmanje žrtava po srpski narod. Upravo je i to doprinos očuvanju srpskog nacionalnog bića i od njega tre-

Crkva „Gologlavica" u Maričkoj stara je drvena građevina i jedan od rijetkih spomenika narodnog graditeljstva na ovom prostoru sa visokom istorijskom, umjetničkom i opšte civilizacijskom vrijednošću. Smještena je na uzvisini stotinjak metara od puta Omarska — Tomašica, ušumi kojom dominiraju stoljetni hrastovi. Ravna po vrijednosti sa ovom spoznajom je činjenica da se duhovno blago srpskog naroda na ovom mjestu čuva desetinama godina na zborovima poput ovog posvećenog Ilindanu. Upravo na tom mjestu nalazila se još starija crkva, a ova nova podignuta 1880. godine opisala je temelje stare i na taj način sačuvala duhovni i vjerski kontinuitet vezan za ovo mjesto. U neposrednoj blizini nalazi se i ogroman stari hrast za kojeg se pretpostavlja da je star oko 600 godina, pa je i on, kao savremenik Kosovske bitke, kamen temeljac srpske duhovnosti na ovim prostorima.

Zanimljivo je da postoje dva predanja o tome kako je crkva dobila ime. Prema jednom crkva je bila bez krova deset godina zbog nesloge Srba koji su je gradili i otuda ime „Gologlavica". Prema drugom, jednom na tradicionalnom zboru izbi tuča između Muslimana iz obližnjih sela i domaćina Srba, a muškarci Srbi istrčaše sa molitve gologlavi kako bi stali u odbranu svojih mještana.

Pita... kom...

Odrasli u gradu u kome, sv... ni, ni odakle dolaziti znači pri... ljudski odnos i druženje. Sv... jednim ratnim događajima... im je negiranje, osipanje i n... zajedničkog života — poje... prepoznavanjem nacija i vjer... tomljivane nacionalne svijest... ma i socijalizma, nasilno zam... su klase ili partija. Sada, razm... da su to bile neke sretnije i bo... to rata, ubijanja i razaranja. C... onoga što se događa tražiti ... to znači, u isto vrijeme, da to n... svakodnevno nemoće: zar je ... bilo, događa nam se ono što ... va, uništene porodice, razruš... nije bilo važno ko je ko i ko je ... dići porjeranje kao sigurno ... normalno. Ne treba se zavara... biti tako, ali da perstraziramo ... nosno". Zbog toga što je od ... prijatelja Muslimana crv sum... života, pušten u zdravu jabuk... naporima i odlučnošću poku... zavuljek izgubljeno. Mi, se na... toliko puta u svojoj prošlosti, ... na učili i to je postala jedna o... kad se pod ovim uslovima sr... obaveza, moći ćemo ponov... drugima. Pitao me komšija, in... samo zajedno, nego i jedni po... odgovor treba vrijeme, treba ... Svako će sam znati odgovor... potražiti sopstvenu sevjest i ... renje je, kako izgleda, sada n... gova zamjena može poslužiti ... poslije mogli vjerovati.

DVIJE SJEDNIC...

STATUS IMOVINE N...

Na pretposljednjoj sjednici Iz... nog odbora Skupštine opštine ... krenuta je inicijativa za regulis... statusa pokretne i nepokretne i... vine narodnih neprijatelja i lica ... su prijelli u toku ratnih dejstava ... pustila područje opštine Prije... Na sjednici je konstatovano d... radi o veoma kompleksnoj pra... materiji i zaključeno da se od o... na AR Krajina zatraži hitno ure...

PRIVREMEN...

Izvršni odbor Skupštine op... usvojio je na istoj sjednici i Od... o privremenoj odjavi poreza, ... ratnih zbivanja i prekida komu... cija, te nedostatka nafte on... gućen je rad privatnih autopr... nika, pa će neki od njih biti ... rečeni poreskih davanja poš... regulisani način i uslovi odj...

DEBLOKIRAN...

Na istoj sjednici Izvršni od... odlučio da se izvrši deblokad... računa DP „Celpak" i to na ... obračunatih poreza i doprin... visini od pet miliona dinara. ... kada će potrajati šest mjeseci ... je čega bi „Celpak" trebao i...

ODOBRENA SRE...

Izvršni odbor Skupštine o... razmotrio je, na sjednici odr... ponedjeljak, niz pitanja vez...

„Kozanski vjesnik", 7. avgust 1992.

STAVOVI RATNOG PREDSJEDNIŠTVA I IZVRŠNOG ODBORA SKUPŠTINE OPŠTINE

PROTIV NEZAKONITIH POSTUPAKA

Ratno predsjedništvo i izvršni odbor Skupštine opštine Prijedor upoznali su sa nekim nezakonitim postupcima prema pripadnicima muslimanske i hrvatske nacionalnosti, greškama u primjeni nekih zakona i uredbi, te propisa Srpske Republike Bosne i Hercegovine. U nekim preduzećima otkaz su dobili radnici koji nisu učestvovali u pripremama za napad na Vojsku Srpske Republike Bosne i Hercegovine, niti su bili uključeni u muslimanske paravojne formacije. U nekim preduzećima radnici, koji se nisu ogriješili o zakone srpske države, nisu mogli podići redovne plate, iako se nalaze na čekanju, a uz to utvrđeno je da nisu kršili zakone učešćem u ratu protiv srpskog naroda. Ovi organi su upoznati i sa maltretiranjem dijela građana od strane nepoznatih osoba, iako se za neke građane pouzdano zna da su zajedno sa srpskim narodom izašli na plebiscit i pokazali svoju jugoslovensku opredijeljenost i onda kada im je prijećeno.

Organi vlasti upoznaju javnost da ne stoje iza ovakve prakse, te da se radi o pojedinačnim slučajevima, ali istovremeno uzimaju na sebe obavezu da prema konceptu građanske države, što je jedno od osnovnih političkih načela Srpske demokratske stranke, reaguju na ovakve pojave i garantuju bezbjednost, te poštivanje zakona kada se radi o osobama muslimanske i hrvatske nacionalnosti.

Istovremeno građane upoznajemo da ne postoje planovi za potpuno iseljenje Muslimana i Hrvata sa ovog područja i da je dio prisutne psihoze rezultat glasina i neodmjerenih tvrdnji neodgovornih pojedinaca. Cilj sadašnje vlasti nije potpuno etničko čišćenje ovog prostora, nego u prvom redu zaštita srpskog naroda od dejstva paravojnih formacija na ovom području. Kao posebno težak oblik ponašanja iza koga ne stojimo vidimo pokušaje da se pritiscima ruše mješoviti brakovi.

PRIJEDORSKA PRIVREDA NA NOVIM KOLOSJECIMA

„Ljubija" u sastavu smederevske železare

Ratni okršaji i blokada puteva primorali su nadležne organe u ljubijskim rudnicima da prekinu sa proizvodnjom rude kao svoje osnovne djelatnosti. Veći dio opreme je konzerviran i pripremljen za duže stajanje, a u pogonu su trenutno samo neki pogoni tekozvanih malih fabrika. Svi napori da se uspostavi kontakt sa ranijom matičnom organizacijom - RMK „Zenica"

INICIJATIVE

Tvornica boja u Busnovima?

Prema kupcima u Srbiji krenula je prva pošiljka od 20 tona pigmenata iz Fabrike prirodnih željeznih oksida koja posluje u sastavu Rudnika „Ljubija". Cjelokupan aranžman sklopljen sa firmama u Srbiji dio je nastojanja stručnjaka iz najvećeg prijedorskog preduzeća da ožive proizvodnju bar u onim segmentima gdje je to moguće, i pored veoma izraženih problema sa električnom energijom i naftom. Prve tone pigmenata biće isporučene šidskom „Hepru" i Tvornici slikarske opeke u Apatinu, a poslije toga 20 tona pigmenata biće otpremljeno „Pomoraviju" iz Niša i građevinskom preduzeću u Čačku. Bilo bi idealno kada bi se kao kontra — isporuka za isporučenu robu obezbijedila nafta, jer bi tako započeta proizvodnja pigmenata i vjerovatno zadovoljena najnovija narudžbina njemačkih partnera za isporuku 100 tona ovog proizvoda. Ukoliko se obezbijedila samo jedna cisterna mazuta, bila bi obezbijeđena proizvodnja 150-200 tona boja čiji je plasman potpuno siguran, pošto na tržištu vlada nestašica.

TUŽNO SJEĆANJE NA DRAGOG TATU I BRATA

PETRA KESIĆA

(12.8.1947 — 9.8.1991.)

Dragi tata, vrijeme prolazi, a bol i tuga nikad ne odlaze. Tvoj jedinac Mladen i tvoje sestre Živana, Dara i Marica (43638)

TUŽNO SJEĆANJE NA NAŠEG

PETRA KESIĆA

(12.8.1947 — 9.8.1991.)

Milan Kesić i njegova familija (43638)

Dana 7.8.1992. godine navršava se 40 dana od prerane smrti našeg dragog i nikad prežaljenog sina i brata

IGORA KONDIĆA

1968 — 1992.

Ni vrijeme nije toliko jako da ubrzo bol za tobom. Živjećeš vječno u nama.

Ožalošćeni: otac Miće, majka Mira i sestre Irena i Ivana (43663)

TUŽNO SJEĆANJE

TUŽNO SJEĆANJE NA NAŠEG BRATA

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 7 August 1992
Page: 5

Headline: AGAINST ILLEGAL ACTIVITIES
POSITIONS TAKEN BY THE WAR PRESIDENCY AND THE PRIJEDOR MUNICIPAL EXECUTIVE BOARD
Author: N/A

The War Presidency and the Executive Board of the Prijedor Municipal Assembly have been briefed on illegal actions taken against people of Muslim and Croatian nationality, and on mistakes made in the enforcement of certain laws, decrees, and regulations of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina. In some firms, employees lost their jobs who had not taken part in preparations for attack on the Army of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina, nor had they been involved with the Muslim paramilitary formations. In some firms, employees who had not violated the laws of the Serbian Republic were unable to draw their regular salaries, although they did have paid stand-by work status, it had been established that they had not violated laws by taking part in hostilities against the Serbian people. These political bodies were also briefed on instances of the maltreatment of some citizens by unknown people. It is well known that some of these citizens participated in the referendum with the Serbian people and expressed their Yugoslav affiliation, even when they were threatened.

The governing bodies have informed the public that they do not support such practics, and that these are isolated incidents; at the same time they have assumed the obligation to react to such incidents and to guarantee safety and compliance with the law in cases involving people of Muslim and Croatian nationality. This obligation is based on the concept of a civil society, which is one of the fundamental political principles of the Serbian Democratic Party.

At the same time, we can inform the citizens that there are no plans for a complete evacuation of the Muslims and Croats from this area. A part of the present psychosis has resulted from rumours and reckless statements by irresponsible individuals. The primary objective of the governing authorities is not a total ethnic cleansing of this region, but first and foremost the protection of the Serbian people from paramilitary units in the area. We do not support attempts at pressuring mixed marriages to break them up and regard such action as a particularly serious pattern of behaviour.

IT-95-8-PT
IT-98-30-PT
3.71
3618

ратно издање

КОЗАРСКИ ВЈЕСНИК

ГОДИНА XVIII • БРОЈ 382 • ПРИЈЕДОР, 14. АВГУСТ 1992. • ЦИЈЕНА 70 ДИН.

МИНИСТАР ВЕЛИБОР ОСТОЈИЋ С ГРУПОМ СТРАНИХ НОВИНАРА БОРАВИО ПРОШЛОГ ПЕТКА У ПРИЈЕДОРУ

Без ратне цензуре

С већом групом страних новинара министар културе и информисања у влади Српске Републике Босне и Херцеговине, Велибор Остојић, боравио је прошлог петка у Приједору. Једини разлог посјети била је жеља представника „седме силе" да провјере све учесталије наводе у средствима информисања из Хрватске и муслиманског дијела Босне и Херцеговине о наводном постојању концентрационих логора на подручју наше општине.

Прије обиласка терена у општинској згради уприличена је конференција за штампу чији је домаћин био министар Остојић, а којој су присуствовали и представници општинских власти и приједорског гарнизона.

Обраћајући се присутним новинарима министар Остојић је рекао да је запрепаштен ставом европске заједнице, која, све очигледније је то, рат у БиХ посматра једним оком. ЕЗ, истакао је Остојић, добро зна да у Алијиној државици има преко 40 класичних концентрационих логора. Потврђује то и извјештај Унпрофора. А господа из ЕЗ траже само инспекцију простора који припада Србима Босне и Херцеговине. Без обзира на то, додао је министар Остојић, ми прихватамо сарадњу са свим хуманитарним и добронамјерним организацијама. Међутим, хрватско-муслиманска коалиција не дозвољава ни Црвеном крсту улазак на свој дио територије и зато апелујем на вашу професионалну новинарску савјест да саопштите свијету оно што сте видјели на српској територији, али истовремено да захтијевате и инсистирате да у овакавом новинарском каравану посјетите Тузлу, Зеницу, Коњиц, Љубиње, Томиславград и оних 22 мучилишта у граду Сарајеву, гдје убијају Србе на најстрашније начине. Колегама из БиБиСи, Њујорк Тајмса, Дејли Њуза, Асошијетед Преса, Белгијског радија и новина, НИН-а, Борбе, Политике, Вечерњих новости, Радио телевизије Србије, Танјуга, Крајишке телевизије и Козарског вјесника обратили су се и Милојмир Стакић, предсједник СО Приједор, Мићо Ковачевић, предсједник Извршног одбора и Симо Дрљача, начелник Станице јавне безбједности општине Приједор.

Посебно занимљиво било је питање ратне цензуре. Министар Остојић је истакао да на подручју Српске Босне и Херцеговине нема и неће бити цензуре у новинским и радио текстовима, већ важи потпуна слобода извјештавања. Међутим, рекао је Остојић, молим вас да примјерке ваших новина, са вашим чланцима о Српској Босни и Херцеговини, доставите Министарству за информисање.

Новинарима се обратио и Владимир Арсић, командант приједорског гарнизона, упозоривши колеге из иностранства да евентуална војна интервенција, о којој се у посљедње вријеме све више прича, и коју владе западних земаља све више и брижније планирају, неће имати успјеха на територији Српске Босне и Херцеговине. Пуковник Арсић је истакао да копно год запад пошаље војника на ову територију, нека истовремено пошаље и половицу од тог броја ковчега за мртвце, јер ће им се бар половина војника врло брзо вратити у тим ковчезима.

Након пресс-конференције новинари су посјетили Трнопоље, Омарску, и Каратерм на подручју приједорске, те Мајдан, на подручју бањалучке општине.

Иностранн новинари обишли сабирне центре у Омарској и Трнопољу

ХОЋ М ПОЗЛ

Којим ријечима, са ков
јом војном Војске и наш
Градачца и на другим ми
Републике Босне и Херце
мо, а да им одамо дужно
нешто заборављено, ако н
којима се битке догађају
њудског напор, који је у т
мо. Познајемо зато све ов
колико сутра учествоват
све, да сваки дан доносе
осјећања, да им жељени
молитве.

А то је само поље цијене
своје породице и своје на
своје имање — најчешће н
мо на Градачцу и другим
сваки сат и сваки ми
томе јесу ли збри
сјећа, ако већ
увијек ту спремни да тако
дође жена рањеног бори
своју дјецу? Нисмо сигур
плату свог мужа. Знамо к
зарађује. Треба ли да нам
у рату, који није никаква
њиховој бризи за породи
ми немамо толико ријечи,
свих пара које је имао код
Није нам причао о себи, а
њима.

Није нас ни питао да ли
своје село. Није то питао и
ко неповољнијих поља и
оне који су носили друге
нас то није ни питао. Не б

Желимо да брига за њи
пригодничарска. Онако у
у болницама за рањене и
посао сваког ратног штаб
дамо уредне евиденције
одређене оне који ће да ва
њиховој сигурности и свој
дице обиђе, с њима порад
да то постане и важна бр
Ниједна врата не смију д
његову породицу
ученика.

Не желимо да у
је у овом рату од обичног
она, видимо суза. Не жел
наше срце. Или савјест.

ДОБРА ВИЈЕСТ ИЗ ЉУБИЈЕ

КРЕНУЛА ПРОИЗВО У СЈЕВЕРНОЈ ТО

Послије двомјесечног прекида, због изненадних ратних дејстава, на љубијским рудиштима поново се оглашпа тешка рударска механизација. У прошли петак, на коповима сјеверне Томашице, отпочела је производња руде од које се добијају квалитетни пигменти који имају широку примјену у производњи боја и лакова. Активирање овог рударског производног њма вишеструк значај. Подмириће потребе фабрике природних гвожђевих оксида која послује у саставу Рудника „Љубија" и омогућити извоз на тржишта Савезне Републике Југославије.

С обзиром на још увијек

стручни тимови нашег нај
произвођача гвожђеве руд
мисле остати на произвођ
испоруци пигмената. Пошт
територији Српске Репуб
БиХ нема фабрике која про
ди ову врсту производа, ни
ња фабрика боја у Бусно
био би прави пословни пот
прилог, томе и податак да
постоје објекти и инфрастр
ура, али не и опрема која је

ОСНИВАЧКА СК БОРАЦА ОСЛО

IT-95-8-PT
~~IT-98-30-PT P.3050~~
3617

СА САСТАНКА У СКУПШТИНИ ОПШТИНЕ

ПОШТИВАЊЕ ЗАКОНИТОСТИ

Поштивање законитости један је од најважнијих задатака нове власти, констатовано је на посљедњем састанку предсједника реонских штабова и представника Скупштине општине Приједор. На састанку је вођен разговор о новом систему организовања власти, а тема законитости због актуелне ситуације изазвала је у врх интересовања свих учесника свог скупа. Сви субјекти власти, па тако и реонски штабови, морају се у наредном периоду укључити у акцију одузимања нелегално прибављене имовине, те у провођење Уредбе Владе Српске Републике БиХ о обавезној предаји ратног плијена стеченог на други начин у републичке робне резерве. Тренутно постоји низ техничких проблема како би се та акција довела до краја. Већ у наредном периоду треба евидентирати покрадене аутомобиле и организовати спашавање материјалних добара. У оквиру ове акције предложено је да се предузећима подијеле сва заплијењена материјално-техничка средства, а посебно је истакнуто да органи милиције и Војске морају у наредном периоду подузети све неопходне радње како би се спријечили крађа и пљачка.

У оквиру ове теме посебно је споменуто питање нелегалног усељавања у станове и затражено да се све особе које су на тај начин усељене у станове из њих исели. У оквиру расправе о социјалним проблемима закључено је да ових дана започну припреме за отварање народних кухиња. Та ће могућност бити размотрена због веома тешке ситуације у којој се налази велики број грађана Општине Приједор.

КОНТРОЛА БОЛОВАЊА

Комисија завршила рад

Кризни штаб Аутономне регије Крајина, на сједници одржаној 20. маја ове године, између осталог је закључио да се у свим крајишким предузећима и јавним субјектима подвргну контроли сви налази за издавање боловања радницима.

С тим у вези у Медицини рада Медицинског центра „Др Младен Стојановић" формирана је посебна стручна комисија која је извршила детаљан преглед здравствених картона и отворених боловања у спорном временском периоду. Комисија је своје стручно мишљење у виду посебне информације доставила Кризном штабу општине Приједор, који ће преко надлежних органа подузети одговарајуће мјере ако се оцијени да су појединци отварали боловања на недозвољен начин.

ХУМАНИТАРНИ ФОНД „КОЗАРА"

Апел грађанима

Хуманитарни фонд „Козара" обратио се грађанима следећим апелом: „Ратни вихор је и сада, као и прије педесет година, оставио иза себе многе мајке и сестре завијене у црно, многе разрушене домове и породице препуштене саме себи. Хуманитарни фонд „Козара" основан је са циљем да тим несретним људима помогне. Ниједан рањеник не смије остати без наше помоћи, ниједна удовица или мала зебориваљена, ниједно дијете, чији је отац пао за слободу све наше дјеце, не смије са завишћу и болом гледати дјецу која су срећна — МИ ИМ МОРАМО ПОМОЋИ.

Хуманитарни фонд „Козара" не може успјети у свом племенитом циљу без Ваше помоћи. Свако треба према својим могућностима да помогне, јер никад се не зна коме од нас ће та иста таква помоћ бити потребна. Несрећа не разликује вјеру и нацију, она је кобна за свељуде, помозимо људима у несрећи да нађу макар трачак опхашења и среће.

Својим доласком у просторије фонда „Козара", у Улици Ослободилаца Приједора бр. 6 (зграда социјалног) или Вашим прилогом на жиро рачун 11900-743-794 учинићете корак који Вас дијели од равнодушности и који вас чини племенитима."

Уједно Хуманитарни фонд „Козара" позива грађане који желе да се јаве као активисти и сарадници.

ЗАВРШЕН ПРВ ОСНОВАЦА У ШКОЛА

(НЕ)О СПА

• Од укупно 1.6 дорске средње први разред, до 513. Накнадни у

У Аутономној Регији па према томе и у Прије вршен је „први кру свршених основаца у зред средњих школа приједорских средњи од укупно 1.662 ученик ко је планирано да сеу ви разред, до 7. август по се само 513. Гимназ нирала да у први разр 160 ученика, а пријави Односпланирних и пр у Угоститељско-еконо оли је 272 према Електротехничкој 204 Пољопривредно-прех 272 према 46, у Маши према 70 и у технолошкој и гра дрвопрерађивачкој 2 28. (То суподаци добиј памa прошлог петка у

У приједорским сре лама, прошлог петка нађени. Изненађени памте тако слаб одзи уписном року. Нису и јер се тако мали брс ених основаца могао ти ако се има у ви друштвена и политичк ју општини, регији Имавише разлога што уписном року за упис

Поправни понедјељ

Поправни испити у већини сред школа почињу 17. августа, с изузет Електротехничке школе у којој су ти и ти заказани за 20. август. Све школе, из

Гимназије (у којој поправних испита ни бити, јер су сви ученици успјешно з шли разред), организовање припре односно инструктивну наставу, а он главном трајати од 10. до 15, а најдал

ИНФОРМАТИВНИ САС

О РАДУ РЕОНС ШТАБОВА

На редовном информативном сас тавника Скупштине општине са пред пских штабова, који је одржан у

ЉЕТО '92

Море. Годинама је то биогодишњи одмор. Затим још више година — временска прогноза. Пажљиво смо пратили температуре и воде и ваздуха, то јест зрака, као да немо, боже ме опростити, нешто тамо посијати. Једино је мушки дио нашег народа и осталих народности долазио на своје кад би се приказивао филмски прилог са нудистичких плажа: „Види је, види ја...". Отрезвидено нам приговарају да смо потпуно запустили море. Зато ево...

Под вођством премудрог калифа над калифима Француске и нешто мање мудрог господина Грегурића почео је много нових острва — јер Француз воли острва (види случај Корзика). Преко западнохерцеговачког мора дотурила би се помоћ Сарајеву, јер би оно, у том случају, имало своју луку на Бембаши. А процвјетала би производња рибљих пекара. (Сјетимо се наше сјајне ривијере и „Рибара"). Итапијани, као нове воље европске туристичке флоте, имају бољу идеју — зато су и главни. Предлажу тајно оружје које крију на броду „Италијано кретино". То тајно оружје је нови воља зелених беретки. Врхунски обучени специјалац, непобједиви Командант Сендоканти Американци ко Американци, да се остварује најамални програм туристичког бума (и треса) на Јадрену.

(Овдје износимо примједбу господи- ...ја из покрета СНО да Јадранс- Показују све више сличности са Србима — хоће да пуцају. Око Илиндана. Американци ко Американци (велика је то земља) хоће да пуцају растама. Па из ...ности америчке и ср-

IT-95-8-PT
~~IT-98-30-PT~~ ~~P.3052~~

Translation

3616
3.71

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 14 August 1992
Page: 12

Headline: RESPECT FOR THE LAW
FROM A MEETING AT THE MUNICIPAL ASSEMBLY
Author: N/A

Respect for the law is one of the primary tasks of the new authorities—as concluded at the most recent meeting of the presidents of the regional headquarters and Prijedor Municipal Assembly representatives. The new system organizing the governing authorities was discussed. The issue of legality due to the current situation turned out to be of key interest to all these participating in the meeting. In the coming period, all agents of the governing authorities, including the regional headquarters, must engage in an effort to confiscate illegally acquired property and to implement the Decree issued by the Cabinet of the Serbian Republic of BH regarding the obligatory hand-over of war booty and property acquired by other means to the Republican commodity reserve. At present, there are a number of technical problems impeding the completion of this task. In the immediate future, all stolen vehicles shall be registered and ways of salvaging material goods shall be organised. Also, participants proposed that all confiscated material and technical goods be distributed among enterprises, and they placed particular emphasis on the necessity of having the police and military bodies undertake all necessary action to prevent theft and looting.

Within the framework of this same topic, particular mention was made of the issue of the illegal occupation of apartments. All people who have occupied apartments in such a fashion have been told to evacuate them. During the debate on social issues, participants concluded that preparations for the opening of soup kitchens should begin shortly. They are considering such action because a large number of people in the Prijedor municipality are in extremely difficult straits.

3,72
3615

...тим онда када за то ...акког разлога. ...ановина створена ...ским споразумом ...ачек, представ... ...у најаву усташког НДХ-вазнл. Грешке ...ги старих српских, данас доказују да су способни исправити грешке из прошлости, стварајући властиту националну државу, онако како су стварали независну Србију под вођством Карађорђа и Милоша Обреновића.

Д. Маричић

ШНИ ОДБОР РАЗМАТРАО БРОЈНА АКТУЕЛНА ПИТАЊА

ОРЦИ ПРОТИВ ЗАКОНИТОСТИ

штински одбор СДС тражи хитне мјере за ње бројних незаконитих радњи

за слободу и законитост — са испраћаја једне јединице

одбор општине Приједници одржаној ...одине, размотрио је ...описа Команде 5. ко...пјешадијске бригаде ...а се борци и команда ...е посебним дописом ...мјерама садашњих регулисању статуса ...њеника и породица ...борца, са мјерама у ...мбене политике као ...које се подузимају у ...ластима. У допису, ...извршном одбору оп...ке се, иначе, одгово...итања, од начина ријешавања ...тусних питања бора... ...је учињено да се ... ...законитости у ...ким областима. ...овом документу по...из питања из области ...и материјалног обезбеђења до питања попити...а у општини и функ...власти, те органа ...

...едници чланови Из...ора су упознати са ...исма које је овом ор... Општински одбор ...ему се траже хитне ...ечавање бројних не... ...које су се догађале ...ек догађају. Та је по...ких мјесеци изазвала реакције грађана и ...учинити све неопходне како би се стање ...ромијенило.

Извршног одбора ...су овом приликом и ...другим питања. Рас...о проблемима обезбеђења ...става за бесплатан ...ика и радника основног образовања, питањима обезбјеђења гријања школских објеката, те о проблемима реалније валоризације накнада које се плаћају за напуштање територије Републике Српске.

У оквиру привредних тема било је ријечи о потреби преузимања мјера за заштиту имовине предузећа „Хидрафлекс" и „Мондинг". Овај орган ће подузети све неопходне мјере како би се заштитила имовина ових предузећа и обезбиједили услови за нормализацију рада ових некада веома успјешних привредних субјеката.

С.

свашта. Из војних складишта се најчешће извози храна (брашно и конзерве су најомиљеније, али по количини не заостаје ни сирово месо, гориво, дијелови за аутомобиле... Војни камиони са војном нафтом превозе воће за ком, јер ће се и алкохол моћи добро уновчити, грађевински материјал, стока...

А нафте нема. Ускоро би могли због тога и тенкови стати, а питање је како ће се и храна допремати војницима на фронту. Битно је да су они који би то могли спријечити (или неко од њих) упознати са тим - проблема нема.

Они који то виде и осуђују, немају коме то рећи, или се не усуђују, јер не знају ко је све заиграо у том колу. А времена су ратна и грешка се плаћа главом. Зато је боље ћутати (?). Но, доћи ће вријеме када ће они са фронта своје незадовољство, дијелом и због овакових пријевих радова, усмјерити са кафића и гостиона, на праву адресу. Међутим, рат се отегао, попови се богате и учвршћују везе и везице, тако да би тај обрачун могао добити и далеко шире размјере но што се може очекивати.

Али, шта се може и то су српска посла, српски усуд.

Због тога команда предузима (онолико колико може с обзиром да јој је рат и ситуација на фронту тренутно најважнија) мјере које би могле утицати на смањење криминала у властитим редовима. Но, баш због рата и заузетости команде, појединци користе шансу и предузимају такве поповлуке. Они, у ствари и рачунају на заузетост Војске и официра који се боре за државу.

И тако док једни кује, други раскућавају. Само - докле тако?

Живко Ећим

НАБАВКА ОГРЕВА ПОРОДИЦАМА ПРИПАДНИКА ВОЈСКЕ

Неће бити проблема

У оквиру свих мјера и прописа које је донијела Влада Републике Српске, а које су у функцији заштите и помоћи породицама припадника Војске, те ратних војних инвалида и породица палих бораца је у Уредби о обезбјеђењу огревног дрвета за ове категорије.

Уредбом је предвиђено да се за породице палих бораца, као и за ратне војне инвалиде од прве до пете категорије обезбиједи бесплатан огрев, док се за инвалиде нижих категорија, као и припаднике Војске који су провели на ратишту више од три мјесеца, дај бесплатно дрво, али да га сами исијеку и транспортују, с тим што је обезбјеђено гориво за механизацију.

Према процјенама Одјељења за пољопривреду, шумарство и водопривреду Општинског секретаријата за привреду и друштвене дјелатности, за све сврхе на подручју приједорске општине требало би укупно, за све набројане категорије, обезбиједити око 40 хиљада просторних метара огревног дрвета. Такође, према подацима са којима се барата, а на бази издатог горива, процјењује се да је до сада обезбијеђено око 25.000 метара дрвета. Такође се процјењује да неће бити никаквих проблема са обезбјеђењем остатка дрвета. Јер, за оне категорије које добијају бесплатан огрев, сјечу и транспорт обавља „Шумарија" Приједор, а за остале категорије свака војна јединица организује одјељења сјекача која сијеку дрво, док се и транспорт обавља углавном организовано на сличан начин. Шумском јавном предузећу посјечено огревно дрво плаћа се из буџета Скупштине општине.

С М.

ПОМОЋ ОПШТИНИ ОД ЗЕМЉАКА ИЗ ЊЕМАЧКЕ

ЗА ЗАВИЧАЈ 35.000 МАРАКА

Наши земљаци који живе у иностранству не заборављају завичај. И у најтежим тренуцима остали су уз своје суграђане настојећи да им помогну да преброде ратно и вријеме кризе и оскудице. Видјели смо посљедњи примјер.

У Расавље је у сриједу стигао контингент помоћи у намирницама, средствима за одржавање хигијене и пиљевинама за општину Приједор. Пиљевина, вриједна 15.000 њемачких марака предана је војном одјелу Опште болнице, а намирнице ће добити око 360 домаћинстава села Алишића, Расавља, Ништавића и Зецова. Помоћу пиљевина и намирницама прикупљена је у њемачким градовима Хаген, Изерлон и Офенбах не само од наших земљака, него и од њемачких држављана. Организатори акције су браћа Рајко и Ранко Грујичић, Душан Радиновић и Милорад Четић. Брашно, уље, шећер, детерџент, обућа и одјећа коју су довезли вриједни су 20.000 њемачких марака.

Наши земљаци који живе у Њемачкој планирају још једну сличну акцију помоћи завичају. Она би требала да буде новогодишњи поклон Расављима и Војсци Републике Српске.

С.В.

ПОСЉЕДЊА ВИЈЕСТ

Исељен прихватни центар Трнопоље

Прихватни центар Трнопоље — не постоји више! Послије више од пола године постојања и званичног затварања половином октобра — у уторак око подне Прихватни центар је исељен. У њему је тада било 1.560 посљедњих становника. Неки потенцијални исељеници из општине Приједор вратили су се својим кућама, а остали су пресељени у око 150 напуштених кућа у Доњој Љубији.

Према раније пруженим гаранцијама бригу о њима преузеће Међународни Црвени крст. Општинска организација Црвеног крста ангажована је на прикупљању нових и старих адреса потенцијалних исељеника, како би међународна помоћ стигла до сваког од њих.

С.В.

IT-95-8-PT
IT-98-30-PT
3614

ПРАТНО ИЗДАЊЕ

КОЗАРСКИ ВЈЕСНИК

ГОДИНА XVIII • БРОЈ 882 • ПРИЈЕДОР, 4 АВГУСТ 1992 • ЦИЈЕНА 70 ДИН.

МИНИСТАР ВЕЛИБОР ОСТОЈИЋ С ГРУПОМ СТРАНИХ НОВИНАРА БОРАВИО ПРОШЛОГ ПЕТКА У ПРИЈЕДОРУ

Без ратне цензуре

С већом групом страних новинара министар културе и информисања у влади Српске Републике Босне и Херцеговине, Велибор Остојић, боравио је прошлог петка у Приједору. Једини разлог посјети била је жеља представника „седме силе" да провјере све учесталије наводе у средствима информисања из Хрватске и муслиманског дијела Босне и Херцеговине о наводном постојању концентрационих логора на подручју наше општине.

Прије обиласка терена у општинској згради уприличена је конференција за штампу чији је домаћин био министар Остојић, а којој су присуствовали и представници општинских власти и приједорског гарнизона.

Обраћајући се присутним новинарима министар Остојић је рекао да је запрепашћен ставом Европске заједнице, која, све очигледније је то, рат у БиХ посматра једним оком. ЕЗ, истакао је Остојић, добро зна да у Алијиној државици има преко 40 класичних концентрационих логора. Потврђује то и извјештај Унпрофора. А господа из ЕЗ траже само инспекцију простора који припада Србима Босне и Херцеговине. Без обзира на то, додао је министар Остојић, ми прихватамо сарадњу са свим хуманитарним и добронамјерним организацијама. Међутим, хрватско-муслиманска коалиција не дозвољава ни Црвеном крсту улазак на свој дио територије и зато апелујем на вашу професионалну новинарску савјест да саопштите свијету оно што сте видјели на српској територији, али истовремено да захтијевате и инсистирате да у овакавом новинарском каравану посјетите Тузлу, Зеницу, Коњиц, Ливно, Томиславград и оних 22 мучилишта у граду Сарајеву, гдје убијају Србе на најстравичније начине. Колегама из БиБиСи, Њујорк Тајмса, Дејли Њуза, Асошијетед Преса, Белгијског радија и новина, НИН-а, Борбе, Политике, Вечерњих новости, Радио телевизије Србије, Танјуга, Крајишке телевизије и Козарског вјесника обратили су се и Милорад Стакић, предсједник СО Приједор, Мило Ковачевић, предсједник Извршног одбора и Симо Дрљача, начелник Станице јавне безбједности општине Приједор.

Посебно занимљиво било је питање ратне цензуре. Министар Остојић је истакао да на подручју Српске Босне и Херцеговине нема и неће бити цензуре у новинским и радио текстовима, већ важи потпуна слобода извјештавања. Међутим, рекао је Остојић, молим вас да примјерке ваших новина, са вашим чланцима о Српској Босни и Херцеговини, доставите Министарству за информисање.

Новинарима се обратио Владимир Арсић, командант приједорског гарнизона, упозоривши колеге из иностранства да евентуална војна интервенција, о којој се у посљедње вријеме све више прича, и коју владе западних земаља све више и брижније планирају, неће имати успјеха на територији Српске Босне и Херцеговине. Пуковник Арсић је истакао да колико год запад пошаље војника на ову територију, нека истовремено пошаље и поповицу од тог броја врећа за мртвце, јер ћемо се бар поповина војника врло брзо вратити у тим врећама.

Након пресс-конференције новинари су посјетили Трнопоље, Омарску и Керетерм на подручју приједорске, те Мрконић Град на подручју бањалучке општине.

Иностранн новинари обишли сабирне центре у Омарској и Трнопољу

Сасвим је јасно да ће ова вијест бити затрпана ратним злочинима Хрвата и муслимана о концентрационим логорима у Српској Републици БиХ. Новинари ће фотографисати сабирне центре у приједорској општини где су се заиста доселили многи сувишни људи. Срби и Муслимани који живе у Приједору, али и сеоска туристичка насеља и пастирски станови. Изненађења да без сагласности Срба створи исламску државу у БиХ. Судећи у Дотле мрачну бајку, такође потврђена масовна убиства и покоља стрељањем, па ли се Србима десити оно што се већ догодило 1941. и 1942. године, односно оно што је већ доживјело Србе у тзв. НДХ и НДБиХ прошли и ове године.

У тексту о овој актуелној информацији с предвођењем у приједорској општини и иностранству у заробљеничким и сабирним

ХОЋЕ М ПОЗЛ

Којим ријечима, са колик ју војници Војске из наше Градачца и на другим мјес Републике Босне и Херцег мо, а да ни одавно дужно п нешто заборављено, ако не којима се битке догађају и људски напор, који је у то у мо. Познајемо зато све оне колико сутра учествовати све, да сваки дан дио своји осјећања, да им захвалимо молитве.

А то је само полацијепе своје породице и своје нај своје имање — најчешће не мо на Градачцу и другим мј сваки сат и сваки минут по томе јесу ли збринути, нем сећања, ако већ немају стр увијек ту спремни да такође дође жена рањеног борца своју дјецу? Нисмо сигурни д плату свог мужа. Знамо ква заређује. Треба ли да нам д у рату, који није никаква вје њиховој бризи за породицу ми немамо толико ријечи. Р сваких пара које је имао код с Није имао прилике о себи, а зн имање.

Није нас ни питао да ли ћ своје се по. Није то питао ни ко непожељених поља и т оне који су носили друге ст нас то није ни питао. Не бис

Желимо да брига за наши пригодничарска. Онако у у болницама за рањене и сл посао сваког ратног штаба димо уређење фондације о одређене оне који ће да обе њиховој сигурности и свему дице обиђе, с њима поразго да то постане и важна бри Њихова врата не смију да с његову породицу. Тотално учинило.

Не заборавимо да у очима бо је у свом рату од обичног ч она, видимо суза. Не заста наше срце. Или савјест.

ДОБРА ВИЈЕСТ ИЗ ЉУБИЈЕ

КРЕНУЛА ПРОИЗВО У СЈЕВЕРНОЈ ТО

Послије двомјесечног прекида, због изненадних ратних дејстава, на љубијским рудиштима поново се огласила тешка рударска механизација. У прошли петак, на коповима сјеверне Томашице, отпочела је производња руде од које се добијају квалитетни пигменти који имају широку примјену у производњи боја и лакова. Активирање овог рударског производног ланца има вишеструк значај. Подмириће потребе фабрике природних жељезних оксида која послује у саставу Рудника „Љубија" и омогућити извоз на тржишта Савезне Републике Југославије.

С обзиром на још увијек нерјешене односе у платном

стручни тимови нашег најв производача жељезне руде мисле остати на производн испоруци пигмената. Пошто територији Српске Републ БиХ нема фабрике која прои ди ову врсту производа, изгр ња фабрика боја у Бусно био би правн пословни пот прилог томе и податак да постоје објекти и инфрастр ура, али не и опрема која је и

ОСНИВАЧКА СК БОРАЦА ОСЛО

Јед

IT-95-8-PT

3613

С већом групом страних новинара министар културе и информисања у влади Српске Републике Босне и Херцеговине, Велибор Остојић, боравио је прошлог петка у Приједору. Једини разлог посјети била је жеља представника „седме силе" да провјере све учесталије наводе у средствима информисања из Хрватске и муслиманског дијела Босне и Херцеговине о наводном постојању концентрационих логора на подручју наше општине.

Прије обиласка терена у општинској згради уприличена је конференција за штампу чији је домаћин био министар Остојић, а којој су присуствовали и представници општинских власти и приједорског гарнизона.

Обраћајући се присутним новинарима министар Остојић је рекао да је запрепашћен ставом Европске заједнице, која, све очигледније је то, рат у БиХ посматра једним оком. ЕЗ, истакао је Остојић, добро зна да у Алијиној државици има преко 40 класичних концентрационих логора. Потврђује то и извјештај Унпрофора. А господа из ЕЗ траже само инспекцију простора који припада Србима Босне и Херцеговине. Без обзира на то, додао је министар Остојић, ми прихватамо сарадњу са хуманитарним и добронамјерним организацијама. Међутим, хрватско-муслиманска коалиција не дозвољава ни Црвеном крсту улазак на свој дио територије и зато апелујем на вашу професионалну новинарску савјест да саопштите свијету оно што сте видјели на српској територији, али истовремено да захтијевате и инсистирате да у оваквом новинарском каравану посјетите Тузлу, Зеницу, Коњиц, Ливно, Томиславград и оних 22 мучилишта у граду Сарајеву, гдје убијају Србе на најстравичније начине. Колегама из БиБиСи, Њујорк Тајмса, Дејли Њуза, Асошијетед Преса, Белгијског радија и новина, НИН-а, Борбе, Политике, Вечерњих новости, Радио телевизије Србије, Танјуга, Кравјишке телевизије и Козарског вјесника обратили су се и Миломир Стакић, предсједник СО Приједор, Мићо Ковачевић, предсједник Извршног одбора и Симо Дрљача, начелник Станице јавне безбједности општине Приједор.

Посебно занимљиво било је питање ратне цензуре. Министар Остојић је истакао да на подручју Српске Босне и Херцеговине нема ничије цензуре у новинским и радио текстовима, већ важи потпуна слобода извјештавања. Међутим, рекао је Остојић, молимо вас да примјерке ваших новина, са вашим чланцима о Српској Босни и Херцеговини, доставите Министарству за информисање.

Новинарима се обратио и Владимир Арсић, командант приједорског гарнизона, упозоривши колеге из иностранства да евентуална војна интервенција, о којој се у посљедње вријеме све више прича, и коју владе западних земаља све више и брижније планирају, неће имати успјеха на територији Српске Босне и Херцеговине. Пуковник Арсић је истакао да колико год запад пошаље војника на ову територију, нека истовремено пошаље и половицу од тог броја ковчега за мртваце, јер ће им се бар половина војника врло брзо вратити у тим ковчезима.

Након пресс-конференције новинари су посјетили Трнопоље, Омарску и Кератерм на подручју приједорске, те Мањачу на подручју бањалучке општине.

томе јесу ли због тога забринути, имају ли разлога за страховања, ако већ немају с чим, увијек ту спремни да такође дође жена рањеног борца са својом дјецом? Нисмо сигурни ни да ли ће плату свог мужа. Знамо колико зарађује. Треба ли да нам, који смо у рату, који нису никаква већа имања, у њиховој бризи за породицу, ми немамо толико ријечи, свих пара које је имао код Њега нам није причао о себи, а нисмо ни питали.

Није нас ни питао да ли своје село. Није то питао ни оне који су носили друге с нас то није ни питао. Не бе

Желимо да брига за нас пригодничарска. Онако у у болницама за рањене и посао сваког ратног штаба уредне евиденције одређене оне који ће да во њиховој сигурности и свих дице обиђе, с њима порази да то постане и важна бр Ниједна врата не смију да његову породицу. Тога учинимо.

Не желимо да у очима б је у овом рату од обичног она, видимо сузе. Не жел наше срце. Или савјест.

Иностранн новинари обишли сабирне центре у Омарској и Трнопољу

Сјетска јавност је ових дана била затрпана вијестима новинарске пропаганде о концентрационим логорима који су у Српској Републици БиХ. Нарочито су били злоупотребљени сабирни центри у приједорској општини гдје су се заиста догодили инциденти и сукоби између Срба и Муслимана изазвани вјерском мржњом и сепаратистичком тежњама и настојањима Алије Изетбеговића да без сагласности Срба створи исламску државу у БиХ. Сукоби у Потказарју били су, такође, оптерећени наслијеђем прошлости и помоћним страхом да ће се Србима десити оно што се већ догодило 1941. и 1942. године, односно оно што се већ десило Србима у тзв. НДХ и НДБиХ прошле и ове године.

У тачност, односно нетачност, информација о догађајима у приједорској општини и о постојању заробљеничких и сабирних центара могли су се ових дана увјерити и бројни новинари из иностраних новинских и телевизијских кућа као што су ББЦ и Ројтер, или ИТН, Гардијан, Тајмс. Новинари ИТН са двије телевизијске екипе ове независне телевизијске куће из Енглеске, те новинари Тајмса, Гардијана, Франс-пресе и Либерасиона обишли су сабирне центре у Омарској и Трнопољу и на лицу мјеста се увјерили у стварно стање ствари. Заједно са њима били су и новинари неких домаћих листова и ТВ кућа, међу којима и ТВ екипа Српског телевизијског Пула.

ДОБРА ВИЈЕСТ ИЗ ЉУБИЈЕ

КРЕНУЛА ПРОИЗВО У СЈЕВЕРНОЈ ТО

Послије двоипомјесечног прекида, због изненадних ратних дејстава, љубијским рудиштима поново се огласила тешка рударска механизација. У прошли петак, на коповима сјеверне Томашице, отпочела је производња руде од које се добијају квалитетни пигменти који имају широку примјену у производњи боја и лакова. Активирање ове рударске производње има вишеструк значај. Подмириће потребе фабрике природних жељезних оксида која послује у саставу Рудника „Љубија" и омогућиће извоз на тржишта Савезне Републике Југославије.

С обзиром на још увијек нерије шене односе у платном промету са земљама Савезне Републике Југославије, у Љубији с разлогом прижељкују да путем компензације добију нафтне деривате чиме би се створили услови за производњу 100 тона пигмената за већ уговорени извоз на њемачко тржиште.

Занимљиво је да руководни и стручни тимови нашег најв произвођача жељезне руде мисле остати на произвођ испоруци пигмената. Пошт територији Српске Репуб БиХ нема фабрике која прои ди ову врсту производа, изг ња фабрике боја у Бусно био би прави пословни пот прилог томе и податак да постоје објекти и инфрастр ура, али не и опрема која је и

ОСНИВАЧКА СК БОРАЦА ОСЛО

Јед

З

На Оснивачкој скупшти ци Другог свјетског рата Републике Босне и Херц Удружење бораца ослоб

У уводном излагању, ко помоћник команданта пр основни задатак новооси јединствену и правичну погинулих бораца и оста борцима, истакао је пуков дорског гарнизона, не зас о њима њиховим породи варити јединство бораца ти једно овакво удружен начна права, истакао је пу након окончања рата. Је ни борци и њихове поро им по правима припада.

За првог предсједника това општине Приједор ј ић, а за његовог замјени ник СУБНОР—а општине ходног рата са листом пр ва за Ратни општински о Општинског одбора остав ног удружења.

На Оснивачкој скупшт одлука и Пословник о р ратова.

ПОСЈЕТЕ

Делегација Петриње у Приједору

У наредном периоду проширће се привредна сарадња Приједора и Петриње, закључено је приликом разговора представника скупштина општина и привреде ове двије крајишке општине. Већ раније је успостављена блиска сарадња појединих предузећа, па је петрињски „Гавриловић" био значајан снабдјевач тржишта овог дијела Босанске крајине, а приједорски „Енергопетрол" и „Житопромет" у значајној мјери су били заступљени на петрињском дијелу Покупља. Садашњи рат пореметио је многе привредне токове и прекинуо некадашње везе које у најскорије вријеме треба да буду обновљене, закључено је приликом овог сусрета.

Гости су домаћине упознали са обимом ратних разарања у Петрињи гдје је нова хрватска власт систематски порушила и опљачкала велики број привредних објеката. Према подацима што су их изнијели гости скоро су потпуно уништени и такви привредни потенцијали какви су били „Гавриловић", „Петрињатранс" и „Славијатранс". Због тешке ситуације у овом граду представници приједорске општине одлучили су да тамошњој привреди ставе на располагање дио механизације која се у овом тренутку не користи на подручју наше општине.

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 14 August 1992
Page: 1

Headline: FOREIGN JOURNALISTS VISIT COLLECTION CENTRES IN OMARSKA AND TRNOPOLJE

Author: N/A

These days, the world media has been flooded with news produced by the journalistic propaganda machine reporting on concentration camps throughout the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina. Collection centres in the Prijedor municipality have been particular focus. It is true that severe clashes between the Serbs and Muslims have taken in place in this area. Those clashes resulted from the religious hatred and separatist aspirations of Alija IZETBEGOVIĆ who, without consent of the Serbs, has been working to create an Islamic State in BH. The confrontations in Potkozarje /the Kozara foothills/ were additionally burdened by the legacy of history, by a resurgence of fear that the events of 1941 and 1942 would befall the Serbs once again and by what has already happened to Serbs in the so-called NDH /Independent State of Croatia/ and NDBH /Independent State of BH/ last and this year.

A large number of foreign journalists from world famous newspaper and television agencies such as *BBC* and *Reuters*, or *ITN*, *The Guardian*, and *The Times*, were able to satisfy their curiosity as to the accuracy, or inaccuracy of information about events in the Prijedor municipality and about the existence of prisoners and collection centres. The *ITN* journalists, with two TV crews from this independent TV station from England, as well as crews from *The Times*, *The Guardian*, *France-Presse*, and *Liberation*, visited collection centres in Omarska and Trnopolje and learned first-hand about the genuine state of affairs there. Journalists from some of the domestic newspapers and TV stations, among whom was a TV crew from Serbian TV in Pale, accompanied the foreign journalists.

IT-95-8-PT
~~IT-98-30-PT~~ ~~P.3045~~

3,73
3611

3.500

KOZARSKI VJESNIK

RATNO IZDANJE

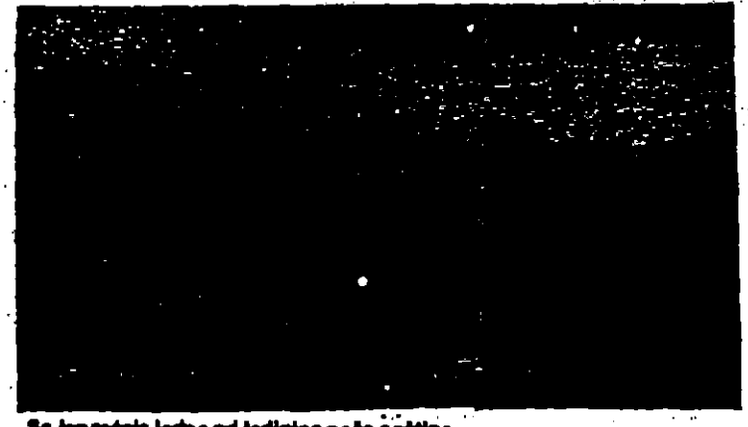
GODINA VIII ● BROJ 28 ● PRIJEDOR-ZVORNIK-BANJALUKA ● 1995

OD SRIJEDE PRVI PRIJEDORSKI BATALJON NA GRADAČAČKOM RATIŠTU

Iscrtati konačne granice

Mnogo mladosti i iskustva bilo je u srijedu okupljeno pokraj „Prijedorčanke". Mnogo uniformisanih vojnika, doduše u različitim uniformama, ali jedinstveni u želji i namjeri. Prvi prijedorski bataljon, pod komandom kapetana prve klase Dušana Đenadije, krenuo je put gradačačkog ratišta, spremen da obavi postavljeni mu zadatak. „Čast je, rekao je komandant Đenadija, ići put Gradačca, jer to je mjesto gdje se pokazuje i dokazuje sva vojnička spremnost. Uvjeren sam da je došlo vrijeme konačnog iscrtavanja granica i postavljanja karaula kako bi se na teritoriji Srpske Republike obezbijedio miran i nadam se uspješan život".

Borci Prvog bataljona iskustvo su sticali na slavonskom, ali i ratištima na području prijedorske opštine. U sukobima sa muslimanskim fundamentalistima u Kozarcu i na Hambarinama, pa u okršajima sa fanaticima gospode Tuđmana i Izetbegovića ulaze i spremni i sigurni u konačnu pobjedu.



Sa ispraćaja jedne od jedinica naše opštine

NA SJEDNICI RATNOG PREDSJEDNIŠTVA

OSUĐENO NEDOLIČNO PONAŠANJE

Ratno predsjedništvo opštine Prijedor osudilo je, na sjednici održanoj u utorak, ponašanje grupe vojnika iz jedinice kozarečkog heroja Zorana Karlice i događaje koji su se zbili u subotu, u kasnim poslijepodnevnim časovima, kada je grupa neobuzdanih mladića uništila nekoliko ugostiteljskih objekata u gradu. Vanredna sjednica ovog organa bila je posvećena posljednjim događajima u gradu, a poseban akcenat stavljen je na ve ćeće narušavanje javnog reda i mira od strane osoba u uniformama.

Na sjednici je rečeno da takva ponašanja bacaju ljagu na armiju koja se u ovom momentu herojski bori za slobodu srpskog naroda, na pripadnike armije koji časno obavljaju

nikada nisu bile na raspolaganju da je psihološki pritisak na ratnike izuzetno veliki da dio boraca i njihovih porodica živi u vrlo teškim uslovima. Sve to rađa nezadovoljstvo u ljudima, međutim niko nema pravo da uzima zakon u svoje ruke. Ratno predsjedništvo je zaključilo da se na osnovu najnovijih događaja ne mogu davati generalne ocjene o Vojsci Srpske Republike, te o karakteru nove vlasti. Ovakve pojave biće javno žigosane, a šteta će biti nadoknađena onima čiji su ugostiteljski objekti uništavani.

Ratno predsjedništvo je upoznato sa činjenicom da su od strane vojnih organa odmah poslije navedenih događaja poduzete sve neophodne radnje kako bi se spriječili dalji ekscesi. Odmah poslije

KNJIŽEVNA NAGRADA ISKENDER KULENOVIĆ

DOBITNIK

DOBRICA ĆOSIĆ

U prvih pet dana u Banjaluci je održana sjednica Odbora književnih kritičara BiH Kozarske koja je [illegible]

Svi preds lju

Dvadesetim je naš život r predstavu. Brojna publika, ot komad za koji smo dugo mislil pokazuje kao istinska tragedij tome što se, za razliku od veći ne zavjese. Zavjesa je bila lijep stem — socijalističkog samou mrmali su se brojni glumci i g glumac je bio samo jedan i je glumčići predstavljali su njeg je. Sve su to bili NJEGOVI LJ

Za čuđenje je, ali i za brigu, dobri učenici. Čak i najm svoju predstavu. Za br tragedija koju doživlj njihovom Ilijevoću i po nog glumca, pokušavaju i, n promijenjene u velikom pozorišt jenu slike na pozorišnoj zavje vati neke vanjske znakove ov srpskog naroda. Zavjesu b srpstva — sastavljenog prek lavlja — bez lakše vjere, porc ro prisjetili, promijenjenim vo činovima, na brzinu krojačkim ca i tako dalje i tako dalje. Iza ranju igru — JA TEBI, TI ME privilegiju da raspolažu ljud mjestima, firmama, ustanova zajedničko, a zajedničko su u ti trebalo da raspolažu i ima sposobnost preživljavanja b Vode je ogromna. Strpljivo p ma, oni čekaju da se narod iz će se tad ukazati njihov trenu da traju slijedećih 50 godi „komunizam", kompetitija i sl o jednoj sorti koja se ne mo sličnu. To je univerzalno prih stem idealno odgovaraо. Pro noća. Preživjeće se.

Možemo li da dopus već svrstanoj kom nastave svoje ruko svaki ima barem po ljudsko, a ne kadrovsko — ta ljudsko bogatstvo srpskog n jom će da produ dalje. Znas preduzimljivih i mudrih ljud dostojni rukovodioci i vlas našem ljudskom potencijalu DE, da stvaraju uslove u ku mjerilo svega? Zar očekujes - ili čak bogaćenje? Šta će n stvarali životom koji se zasn cijene.

Svaki je Srbin svjestan p treban nam je svaki čovjek, vještina. Ali to se jedinstvo n čkim ix predstave u bojo gu. Ne sa njegovim ljudima, međutim niko nema pravo da uzima zakon u svoje ruke. Ratno predsjedništvo je zaključilo da se na osnovu najnovijih događaja ne mogu davati generalne ocjene o Vojsci Srpske Republike, te o karakteru nove vlasti. Ovakve pojave biće javno žigosane, a šteta će biti nadoknađena onima čiji su ugostiteljski objekti uništavani.

nacionalnom jedinstvu i sp pe. Pošto ne mogu da ido slične strani. A i to će pred većine ljudi. Neka se sklon zavjese da ih pripiše gdje m drugo.

Nikad, nikad ne smijemo malaja i nesposobnosti, ć ovim svijetom, koji vodimo narod.

PRIPREME ZA

IT-95-8-PT
~~IT-98-30-PT~~ ~~P.3044~~

:ОЗАРА"

ИЈЕ

СТИ

фронта код Градачца
ије дуже припадници
их ратних јединица.
фронту је понуђено
мо представа опло-
ру борбених акција,
предаху - цигарете.
вољое знају - тамо је
днако важна за оне
дали том року, као
због познатих разло-
је доћи до цигарета.

рањеним борцима у
ској болници и њима су
е цигарете - најдуже
ова времена што
неколико дана
уз новине и ци-
послије свих
која су прошли.
ситни гестови
ли су најмање што је
ма околностима могао
Да би ови и овакви
остали „велики", Фонд
молили све грађане и
да учествују у тој
акцији својим прило-
иро рачун број 11900-

гарни фонд „Козара"
зарадну све оне који
могућношћи породица-
х и погинулих бораца
у просторије Фонда у
ободилаца бр. 6 (згра-
лног) ради договора о

КРЕВЕТУ

МИНИСТАР ЗДРАВЉА ФРАНЦУСКЕ КУШНЕР О ОМАРСКОЈ И ТРНОПОЉУ

Објективна процјена

Министар здравља Републике француске Бернар Кушнер, у пратњи познатог југословенског публицисте који живи и ради у Паризу, Леона Давича, посјетио је крајем прошле недјеље Омарску и Трнопоље. На тајанственог господина Кушнер испунио је обећање дато француској штампи и допутовао на подручје АР Крајина како би се лично увјерио у истинитост навода о постојању концентрационих логора за Муслимане.

У току посјете Кушнер се посебно интересовао за услове живота у затвору у Омарској и приватном центру у Трнопољу, те за медицинску заштиту особа које су тренутно смјештене у тим мјестима. Према ономе што се зна из страних извора информисања чини се да је господин Кушнер један од ријетких посјетилаца ових простора који је успио објективно проценити све оно што се збива и што скоро сваки рат носи, па су његове оцјене у француској штампи означиле стишавање жучне антисрпске кампање. Кушнер је изјавио да се не ради о концентрационим логорима, те да оно што је видио није разлог за слање трупа на ове просторе.

Француски министар здравља био је посебно задовољан чињеницом да је на задовољавајући начин функционисала медицинска заштита и да у протеклом периоду није било заразних болести.

ЗАЈЕДНИЧКИ САСТАНАК ПРЕДСТАВНИКА СО, РЕОНСКИХ ШТАБОВА И ПРИПАДНИКА КОМАНДЕ

Како нормализовати живот

На заједничком састанку представника Скупштине општине, реонских штабова и припадника команде тактичко-оперативне групе Приједор размотрена је тренутна безбједносна ситуација у општини, те проблеми који сада стоје пред органима власти у нормализацији живота послије недавних ратних дејстава.

На састанку је констатовано да је најновија кампања западних медија утицала на погоршање безбједности припадника како на цијелој територији Српске Републике, тако и на самом подручју општине Приједор због изнесених тврдњи како се на овом простору налазе концентрациони логори за припаднике муслиманске нације. Не памти се вријеме када је један народ без разлога на такав начин био стављен на оптуженичку клупу западних медија како је то сада случај са Србима. Западни новинари су очекивали како ће у Омарској наћи мртве жене и дјецу, живе костуре и доказе о масовним убијањима, рекао је Миломир Стакић, предсједник Скупштине општине, али од тога ништа нису нашли. Ипак они и даље жестоко нападају Србе.

Овом приликом истакнуто је да је Приједор и поред свих проблема у вријеме ратних дејстава обезбиједио својим грађанима задовољавање основних животних потреба. Учињени су огромни напори како би се обезбиједило колико-толико нормално снабдијевање водом, хљебом, те нафтним дериватима и нафтом. То што се не могу обезбиједити довољне количине електричне енергије плод је чињенице да АР Крајина не располаже довољним количинама струје. Ипак, сви витални објекти попут Болнице, „Житопромета" и неких других покривени су довољним количинама електричне енергије.

Уз ове проблеме рјешаван је и низ других, као што су питања санације терена послије ратних дејстава, проблеми из области регулационог плана су рјешени, а полако се обнављају цивилне активности и саобраћај.

У току рада овог скупа било је ријечи и о негативним странама садашње ситуације, о пљачки и чињеници да су неки појединци рат схватили као могућност за лично богаћење.

У наредном периоду морају се подузети напори како би се починиоци оваквих дјела казнили.

Речено је и то да нико неће моћи озаконити бесправно провољавање и усељавање у станове и да ће бити подузете све мјере како би се ријешили стамбени проблеми породица погинулих бораца и тешко рањених ратника.

На састанку је посебно потенцирано питање успостављања тјешње сарадње цивилне власти, милиције и Војске.

У наставку рада овог скупа размотрени су проблеми са којима се сусрећу реонски штабови. Закључено је да се брже морају рјешавати питања набавке огрева за наредну зиму, борбе кукуруза, да се режим полицијског часа мора поштовати у свим дијеловима општине, те да се у неким подручјима морају појачати безбједносне мјере пошто постоји опасност од дјеловања припадника екстремних муслиманских снага.

ИЗ СЕКРЕТАРИЈАТА ЗА НАРОДНУ ОДБРАНУ

Привремено обустављено издавање дозвола

Секретаријат за народну одбрану општине Приједор неће у наредном периоду издавати дозволе за кретање. Одлука је мотивисана чињеницом да још није обезбиједјен пролаз кроз Хрватску, или дио територије бивше БиХ коју контролишу снаге такозване територијалне одбране БиХ за велики број лица која су се до сада пријавила овом Секретаријату.

У посљедње вријеме било је чак и манипулација овим документима, па ће наставак вршење услиједити када се ријеши дио наведених проблема.

ПРАВА ПОРОДИЦА ПОГИНУЛИХ БОРАЦА РАТНИХ ВОЈНИХ ИНВАЛИДА И РАЊЕНИХ БОРАЦА НА ОСНОВУ ЗАКОНА О ВОЈСЦИ СРПСКЕ РЕПУБЛИКЕ

У току борбених дејстава неминовне су погибије и рањавања бораца. Такве погибије повлаче за собом низ посљедица, а и обавеза друштва односно органа власти, [illegible] на права која по основу

ењења органима већи од 20 одсто остварују право на једнократну новчану помоћ. Право на једнократну новчану помоћ остварује се уврштавањем у једну од борачких категорија. Висина једнократне новчане помоћи остварује се на ос-

IT-95-8-PT
~~IT-98-30-PT P.3046~~ Translation 3609

3.73

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 21 August 1992
Page: 3

Headline: AN OBJECTIVE ASSESSMENT
KOUCHNER, FRENCH HEALTH MINISTER, TELLS ABOUT ~~O~~MARSKA AND TRNOPOLJE
Author: N/A

At the end of last week, the French Minister of Health, **Bernard KOUCHNER**, visited Omarska and Trnopolje. He was accompanied by Leon DAVIČO, a well-known Yugoslav journalist who lives and works in Paris. In this manner, Mr. KOUCHNER kept the promise he had made to the French press, and came to the AR /Autonomous Region/ Krajina to see for himself how truthful the allegations were about the existence of concentration camps for Muslims.

During his visit, KOUCHNER expressed particular interest in the living conditions and medical care provided for people currently housed at the Omarska prison and Trnopolje reception centre. According to what we know from foreign sources of information, it seems that Mr. KOUCHNER was one of the few visitors to this area who objectively assessed all the circumstances which commonly accompany war. His assessment, published in the French press, has meant the calming of the acrimonious anti-Serbian campaign. KOUCHNER stated that these were not concentration camps and that what he had seen did not call for deployment of troops in these areas.

The French minister was particularly satisfied by the fact that medical care was satisfactory and that no contagious diseases had been spreading.

345.775 · 4.ac = 17-95-8-PT
17-98-30-PT p.3042
4.000 kol.
89.-
3,74
3608

РАТНО ИЗДАЊЕ

КОЗАРСКИ ВЈЕСНИК

ГОДИНА XVIII • БРОЈ 33/94 • ПРИЈЕДОР, 29. АВГУСТ 1994. • ЦИЈЕНА 50 ДИН.

ЈУЧЕ ОДРЖАНА СЈЕДНИЦА СКУПШТИНЕ ОПШТИНЕ ПРИЈЕДОР

Нормализација живота у Општини

Након вишемјесечног прекида јуче је обновљен рад Скупштине општине Приједор. Била је то прва сједница овог највишег органа општинске власти након избијања ратних сукоба на подручју Приједора. У међувремену све важније одлуке доносио је Кризни штаб, а затим Ратно предсједништво. На јучерашњој 3. сједници потврђене су укупно 184 одлуке, наредбе, рјешења и закључци које је у периоду од 29. маја до 24. јула донио Кризни штаб, односно Ратно предсједништво. Поред ових донесен је и читав низ других одлука и рјешења неопходних за нормализацију живота на овом подручју. Значајно мјесто заузимају одлуке о статусу и заштити бораца, припадника Војске Српске Републике и чланова њихових породица. Други комплекс одлука чине одлуке о судбини и расположењу имовине народних непријатеља, а донесене су и неколике одлуке којима се регулишу финансијска питања међу којима је и одлука о усвајању буџета Скупштине општине Приједор за ову годину. И на крају, разматрана су и нека кадровска рјешења, прије свега у области основног образовања.

Увријеме одржавања сједнице „Козарски вјесник" је већ био у штампарији, па ћемо опширан извјештај објавити у сљедећем броју.

ЈОШ ЈЕДАН ГЕСТ ХУМАНОСТИ, СОЛИДАРНОСТИ И ПОДРШКЕ НАРОДУ БОСАНСКЕ КРАЈИНЕ

„Телеоптик" приједорском здравству

Управо сада, у вријеме рата и масовних страдања народа, када расте значај и улога изузетно незамјењивог здравства — приједорски бијели мантили раде у најтежим условима. Ратне прилике и међународна блокада довеле су општинско здравство у изузетно тешку ситуацију. Потражња за медицинским услугама никад већа — а лијекова, опреме и средстава никад мање. У таквим ситуацијама излаз, спас и утјеху, углавном, пружа пословична хуманост и солидарност српског народа. Биљежимо један такав примјер.

Представници земунског „Телеоптика", једног од највећих југословенских произвођача медицинске опреме, поклонили су ових дана изузетно вриједну опрему приједорским медицинарима. Амбулантама у Омарској, Ламовитој, Брезичанима, Божићима, Расавцима и Ракелићима биће додијељени стетоскопи и апарати за мјерење притиска. Сличне поклоне добиће и породиљно одјељење

НА СЈЕДНИЦИ РАТНОГ ПРЕДСЈЕДНИШТВА

Најоштрија осуда нарушавања јавног реда и мира

Посљедња сједница Ратног предсједништва Општине Приједор означила је најоштрију осуду нарушавања јавног реда и мира у граду што је, с обзиром на догађања, благ израз више законске природе него што је реалан одраз прилика. Ово је тијело, замјењујући Скупштину општине, енергично затражило хапшење свих виновника недавних догађаја и досљедно поштивање закона у свим областима, па и у овој. Учестало узимање оружја и његова неконтролисана употреба како би се према сопственом нахођењу кројила правда нанијело је највеће штете, како новој власти, тако и Војсци Српске Републике. Тако они који на овај начин настоје исправити неправде, устварити, раде и против свог властитог, али и против интереса сопственог народа.

То је још видљивије када се презентирају подаци са општини на овој сједници. Најважнији је свакако везан за буџет општине и чињеницу да се тренутно око 60 одсто буџета пуни по основу промета алкохолних пића и дувана. Није то никакво чудо, у

УМЈЕСТО ПР Н

САД НИ

Под називом „Жив снаге хрватских и му других формација п Алији Изетбеговићу с зиву ширих размјера ријатељ је спремандa га да би на сам дан ко Лондону управо жртв западне снаге на м усмјерену превасход шој БиХ

Српски народ, који се вје ламско-језуитских хорди о у опасности за своје постоја и међународне подршке, г ције на челу са Њемачком и нови свјетски поредак и у земље; а нарочито непослу коју варијанту вазалног с Изетбеговић, шефови мари бивше Југославије отпочел све српске положаје, а нај прикупљених података и ск офанзива на Српску Републ међународна јавност, уочи ције о Југославији у Лондо јер зелене беретке и припад зиви, која ће бити извршена циљева шиптара и усташког с 80 посто својих снага. Гла положаје око Сарајева, зат дрице, затим на правцу Бос се рачуна са измјењивања анске Крупе и Отоке, те на г би се одсјекла комуникаци

Жестоку офанзиву непр платоу, нарочито из правц на нашем потпуном окру дана, а у њој ће учествова јатељских војника и вјерск офанзива и добила назив

Због тога је потребно д своје младе државе, да Се ције, да се престане са стра фитерством и мудровањи је сада једини и најпречи буду другачије понашали, вали своје обавезе и злоупо ни час за борбу и одбран бивше БиХ биће проглаше То исто важи и за дефетис уносе конфузију или пани

С тим у вези Главни шт предузео низ мјера и актив диверзантско—терористи недавно убачена у рејон Б ни подаци да се више так близини фронта и да је ви листа и усташких бојовни ио на територију Бихаћа Сарајева и Тузле, а главн Велике Кладуше, одакле ки. Главни штаб војске С дорске ратне бригаде ве превентиве. Срби на овим и себи и своје положаје, а ално мобилни, организо Сад или никад није питан тамље српског опстанка и

IT-95-8-PT

3607

adresa za
epiće: Sa-
stavnicima
amjera Vi-
Izbjeglice
avništvo u
da pokriva
spoda Ki-
ili direktni
trane me-
. Izrazili su
svojih or-
bliku i ni u
estvuju u
vodi u; za
narodnom
oj Bosni i
juda bi nji-
problema
u funkciji
kih konvo-
m čišćenju
zaboravili
umentaci-
dlazak lju-
dručja, kao
razlozi ni-
ani namje-
u teritorija.

jenicom da
inosti nala-

pomoć, jer im je rečeno da su Opština Prijedor i Opštinski odbor Crvenog krsta do sada dobili samo jednu pošiljku od 1.150 paketića za djecu.

Upornim insistiranjem predstavnika Opštine uspjelo se makar toliko da se na osnovu tri kriterija, koja je predložio komandant Opštinskog štaba za izbjeglice, makar jednom broju lica omogući odlazak uz pokroviteljstvo i osiguranje međunarodnih organizacija. Ovi kriteriji su: prvo — sjedinjavanje razdvojenih porodica, drugo — odlazak lica koja zbog teške bolesti ne mogu biti odgovarajuće ljekarski zbrinuta na ovom području i treće — lica koja posjeduju radne vize u zemljama u koje žele da idu i uz pristanak tih zemalja. Svi slučajevi koji odgovaraju jednom od ova tri kriterijuma biće razmatrani pojedinačno i uz svu odgovarajuću dokumentaciju. I ovi razgovori su pokazali licemjerstvo međunarodnih organizacija koje se pokrivaju svojim humanim ciljevima i zvanično se ograđuju o bilo kakve političke kvalifikacije, a na drugoj strani donose političke zaključke i stavove u skladu sa političkom vlada i zemalja iz kojih dolaze.

en im povratak, a to za gospodu nije etničko čišćenje teritorija. Čak i kad priznaju činjenično stanje o stvarnim razmjerama preseljenja stanovništva i problemima koje ono nosi, gospoda se ograničavaju na protest. Kažu da su oni tu da rješavaju problem izbjeglica, a ne da stvaraju izbjeglice predviđajući pri tom da su njihovi stavovi i njihova politika i proizveli građanski rat u bivšoj Jugoslaviji. Sad nas prepuštaju našoj volji i želji da svoje probleme, koje su nam oni stvorili u velikoj mjeri, rješavamo sami. Ovo znači da je njih baš briga hoćemo li se međusobno istrijebiti do kraja, hoćemo li „bratski" biti izjednačeni u bijedi i gladi i hoćemo li, konačno, raditi i ponašati se kako oni kažu ili nećemo. To nam je pouka koju ne smijemo zaboraviti. Na osnovu ove pouke u razgovorima je iznesen stav opštinskih organizacija da će se prema svim licima odnositi sa jednakom pažnjom i jednakom brigom u okviru svojih mogućnosti.

Gospodi iz međunarodnih oranizacija ostaje samo da na osnovu političkih instrukcija to ponašanje ocijene „kako mama kaže".

HUMANITARNA POMOĆ

IZ KOVILJA U PRIJEDOR

Mještani Mjesne zajednice Kovilj uputili su humanitarnu pomoć građanima Prijedora. U Reonskištab Prijedor II stigao je kamion sa 16 tona različitih namirnica i proizvoda, koji će biti podijeljeni građanima koji žive na teritoriji koju pokriva ovaj reonski štab. Prema riječima njegovog predsjednika, Marinka Čorića, Prijedorčani su u Kovilju i Novom Sadu naišli na veoma srdačan doček, pogotovo što na tim područjima živi dosta ljudi koji su poslije II svjetskog rata kolonizovani sa područja Krajine. — Posebnu zahvalnost, kaže Čorić, dugujemo predsjedniku Skupštine opštine Novi Sad Vladi Divljakoviću i predsjedniku Udruženja Srba iz Krajine u Vojvodini Bogdanu Rosiću. Oni su prilikom posjete članova Reonskog štaba Prijedor II ovim mjestima izrazili želju za uspostavljanje tješnje privredne saradnje.

U okviru pomoći stanovnici Kovilja su Prijedorčanima poslali brašno, šećer, ulje, luk, krompir, mast, deterdžent i druge namirnice. Zanimljivo je da su i u drugim mjestima Vojvodine započete akcije za pomoć Krajini, pa će u organizaciji Reonskog štaba Prijedor II ovih dana put Vojvodine krenuti novi kamioni.

U PRIHVATNOM CENTRU U TRNOPOLJU

Ograničene posjete

Od prošlog petka posjete Prihvatnom centru u Trnopolju su ograničene zbog bezbjednosti osoba koje se nalaze u samom kampu, ali i osoba koje žele posjetiti nekog od članova porodice koji se trenutno nalazi u kampu.

Svakog dana posjete se mogu vršiti isključivo između 10 i 14 časova i to kretanjem po posebno utvrđenoj ruti koju će obezbjeđivati Vojska. To je put „Žitopromet" — Orlovača — D. Orlovci — D. Garevci — Trnopolje. Svi oni koji žele posjetiti kamp upozoravaju se da do tog mjesta ne mogu prilaziti drugim pravcima.

KO JE BOG?

Prava vjera, vjera pravoslavna otkriva nam i javlja veliku tajnu da je Bog ne samo jedan nego i trojičan. Bog je Sveta Trojica: Bog Otac, Bog Sin i Bog Duh Sveti. To nisu tri boga, nego samo jedan, jer Tri Božanske Ličnosti imaju jednu istu suštinu, kao i jednu ljubav, jednu mudrost, jedan život i svo neizmjerno bogatstvo božanskih vječnih sila i energija. U ime toga jedinoga Boga se mi krštavamo. Tu svoju vjeru u jednoga Boga Oca i Sina i Duha Svetoga mi ispovijedamo svaki put kada stavimo na sebe znak časnog Krsta. Kada se krstimo, mi sastavimo tri prsta desne ruke da naznačimo da je nerazdjeljiva Trojica — jedan Bog.

ŠTA JE BOG?

Bog je Ljubav. Nesebična Ljubav. I prije stvaranja svijeta Bog Otac nije bio sam (kao što to uče vjerske vode Jevreja i muhamedanaca), nego je volio Sina i Duha Svetoga. A Sin je volio Oca i Duha Svetoga. Sveti Duh je Volio Oca i Sina. To znači da je Bog Ljubav od vječnosti, ne samo u vremenu. Sveta Trojica služi nam za primjer kako i mi, ljudi, koji smo stvorene ličnosti, i različiti po narodnosti i obrazovanju, možemo uz pomoć Božije Ljubavi da postanemo jedno bogočovječansko Tijelo, tj. Crkva, a da pri tom sjedinjenju ne izgubimo posebne odlike svake ličnosti.

KO JE ČOVJEK?

Čovjek je ukras svih Božijih stvorenja. Bog ga je obdario svojim likom i podario mu moć vječnog života. Stvorio ga je od razumne duše i divnog tijela, da bi tijelo služilo razumnoj duši, a oboje da bi postalo hram životvorne Trojice. Kao što Bog nije sam, tako ni čojek nije sam, nego ima bezbroj braće i na nebu i na zemlji.

Napomena: „Mala škola pravoslavlja", koju „Kozarski vjesnik" objavljuje od ovoga broja, izvodi su iz knjige „Pouke iz pravoslavne vjere", čiji autori su episkop Danilo Krstić i jeromonah Amfilohije Radović. Knjiga je izašla iz štampe 1985. godine u izdanju Eparhijskog upravnog odbora u Tuzli, a s blagoslovom Njegovog Preosvještenstva Episkopa Zvorničko-tuzlanskog Vasilija.

„KOZARSKI VJESNIK"

Direktor: Mile Mutić

Izdaje: Informativno-poslovni centar „Kozarski vjesnik" OO Prijedor. Redakcija i administracija: Ul. Save Kovačevića 15. List registrovan kod Ministarstva za informisanje BiH pod rednim brojem 335/75.

Izlazi svakog petka.

Redakcija: Miloš Apriski, Zoran Barcl, Živko Ečim, Said Hadžiahmetović, Ostoja Kesar, Dinka Kovačević, Mira Kunić, Darko Marčić, Stana Marinović, Dragana Marin, Nenad Milinov (tehnički urednik) i Rade Mutić.

Telefoni: 12-603 - direktor, 12-037 - glavni i odgovorni urednik, 12-277 - novinari, 13-028 i 21-239 - Radio-Prijedor, 21-575 - poslovnica, služba malih oglasa i muzičkog programa po željama slušalaca, 12-863 - računovodstvo, 12-701 - Video-centar „KV" i Služba marketinga, telefaks - 12-037.

Cijena primjerka 70 dinara. U cijenu uključen i porez na osnovu mišljenja Ministarstva za informisanje BiH (broj: 04-021-58-39/91).

Pretplata: godišnja 2.600 dinara, polugodišnja 1.300 dinara, tromjesečna 650 dinara, za inostranstvo u dvostrukom iznosu sa poštarinom koje se posebno zaračunava.

Žiro-račun: 11900-603-1375 (sa naznakom „za Kozarski vjesnik").

Štampa: JNIGP „Glas", sa p.o. Za Štamparlju: Boro Luburić.

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 28 August 1992
Page: 2

Headline: VISITS RESTRICTED
AT THE RECEPTION CENTRE IN TRNOPOLJE
Author: N/A

Since last Friday, visits to the Reception Centre in Trnopolje have been restricted because of the safety of people who are currently at the camp, as well as of those who wish to visit their family members at the camp.

Visits will be allowed every day only between 10:00 and 14:00 hrs. A designated access route, guarded by the Army, must be used. The route is as follows: *Žitopromet* - Orlovača - D. Orlovci - D. Garevci - Trnopolje. All those who wish to visit the camp are cautioned not to approach the area using any other access routes but the one designated.

IT-95-8-PT
~~IT-98-30-PT~~ R.3037

3,75
3605

„Kozarski vjesnik", 28. avgust 1992.

RIOTIZMA" POSLALI SVOJU
I SVIJET

ZERTERIMA IZ KOG NARODA

di, hoće li biti da-
li put pročišćen za
borbe se vode u
u i prijedorske je-
ituju".

uju, ali pitam se za
ne za ovakve koji
e u svijet da bi izbe-
zu, za ovakve koji
ne borbe, pojaviti
od ze—lje da traže
tra[illegible] ukovodna
i pri[illegible]lje, uživa-
na[illegible] što su na-
fa [illegible]u slobodi.
nis[illegible]okčije. Mis-
Brozi njegova ca-
fa sad valja graditi
društvo - praved-

autobus na stani-
l sugrađanin i ote
lav glas kao iz puš-
zi"! Strašno je i us-
zavikao da su
nisli!!! da se onoze-
pojavio da vidi ču-
avaju u njegovoj
bolje stavlja stvari
sove, smješta sina
e stao pored auto-
nu: hoće li krenuti,
priječiti i da neće
Otac se nešto
ao kao da nečem
vrijeme. Očekivati
o li da autobus ne
l III Novi Sad, Aus-
l sl" misli on. Vo-
ze[illegible]va ga. Naš
lje[illegible]od našega
u[illegible]d radosti.
Kre[illegible]lime i nje-
stvo, dezerterstvo.
Tako oba sina
otežbinu kad su
joj najpotrebniji, a otac ostaje u Prijedoru da likuje, da traži kako zaslužuje dobro radno mjesto, da rukovodi, da dijeli pravdu drugima, da ostvaruje razna prava. Pri tom i ne pomišlja da je neprijatelj, izdajnik, fašista. On to, možda, i vidi, zna, ali misli da narod ne vidi, ne zna, da narod to neprijateljstvo ne prepoznaje.

U zabludi je. Narod to prikosno posmatra, čuje i vidi, razmišlja o tome, priča. Ogorčen je. Jedni su za batinjanje ovih „patriota", drugi za vješanje, treći za progonstvo.

Taj isti otac uči svoje sinove nepoštenju, izdajstvu, umjesto ponosu, dostojanstvu, ljubavi prema svom narodu i otadžbini... Jer pojedinac može biti srećan ako je i narod i obratno.

Ovako vaspitan sin će sutra, kada opet zatreba da se bori, izdati. To je poznato po onoj narodnoj izreci: „Vuk dlaku mijenja, ali ćud nikada". Kao što ih i njegov otac ne mijenja.

Na kraju, otac se smirio. Ispunio je ono što je naumio. Poslao je sina u svijet da postane bjegunac, dezerter, izdajnik. A s njim i otac, jer je on vinovnik ovog zla. On, otac koji hoće da se nešto pita u društvu, da nešto znači, da ima prava, da priča, soli pamet onima koji se bore, da...

Pitam se dokle će?

Zbog ovakvih je propalo ono društvo. Propašće i ovo ako ovako nastavimo.

Pitam se, opet, gdje ćemo sa ovakvima, kuda? U kakvo društvo, u koju državu, u kakve odnose? Gdje, kamo? Svi oni koji su kao naš sugrađanin treba da plate visoku cijenu. I kada se društvo oslobodi ovog balasta, onda može ići naprijed, u pravednije, zdravije odnose.

D.J.

KOME JE JOŠ DO ISTINE STALO?

I onaj ko se manje razumije u rat, opravdanost njegovu, posljedice rata i u ovom je našem prijavom ratu mogao sagledati šta znači propaganda, odnosno medijski rat. Zašto je toliki svijet okrenuo leđa Srbima? Zbog slabog vođenja medijskog rata. Jednostavno — naši prijatelji ne znaju pravo stanje stvari. A neprijatelji? Njima i nije stalo do istine. Poznato je da su strani novinari izričito tražili da posjete, po njima konclogore u Zapadnoj Bosni, a ne nikako i ostale i po 30 puta u većem broju gdje su zatvoreni Srbi. Razumije se u prvim su vidjeli ljude i razgovarali s njima. Takav je slučaj sa Trnopoljem kada nisu mogli vjerovati da ljudi odlaze kućama, na kupanje, da porade ponešto u baštama, ali o tome nisu ništa pisali. Ova fotografija je obišla čitav svijet i direktno pobila istinite činenice, iako je čovjek sa fotografije tako mršav i došao u prihvatilište.

Da li je neimanje novca razlog slabog ili nikakvog vođenja medijskog rata sa srpske strane, razlog da su to daleko bolje radili Hrvati, sada i Muslimani, ne može se prihvatiti kao jedino. Radi se o slaboj diplomatskoj službi u ino... ili pak o slanju informacija na pogrešne adrese. Od toliko primjera gdje su Srbi prikazivani kao agresor, kao genocidan narod, strane agencije samo su jednom demantovale već objavljenje vijesti o tome, što je imalo efekat upravo toliki kao da ih i nisu demantovale.

Važno je dakle prvi živom slikom prodrijeti u daleki Japan, Kinu, Ameriku, Kanadu i drugdje, a ne preko naših novina govoriti kako nešto nije istina, što su drugi prikazali na vrijeme.

Logor u Trnopolju: šta je istina o tretmanu zarobljenika

Prije nekoliko dana stranim novinarima je bilo ponuđeno da pogledaju sobu u kojoj su čekale srpske žene, da ih saslušaju. Američki novinar iz mreže „CNN" otvoreno je kazao da ga to ne interesuje. Dakle — ne interesuje ga istina. Na traženje našeg ambasadora pri UN Brankovića da Somaruga, predsjednik MCKC u Ženevi, pročita izvještaj o konclogorima kod nas, ovaj je to odbio, tako da za njega ne znaju niti Komisija pri UN, niti svjetska javnost. Svjetska javnost je obaviještena da se to radi samo u logorima gdje su Muslimani, odnosno Muslimanke, što ust-

ANSKOG RATA — IZ UGLA JEDNE SRPKINJE

su nas opet iznevjerili

nteresuje. Ja ću sve
mo mačemo dijeliti. Mi
oslije izliva riječi o
(skoro da povjero-
vi Srbi u stvari hoće-
el priznao". Dotična
H bila Jugoslavija u
rdno podržavali pu-
o nacionalnim ševo-
čunati da će se to
ski Muslimani kažu i
opcija o Jugoslaviji
vić". Zaboravljaju
rpski narod zna šta
a: u savezu država
acionalne manjine u
o drugi, mogao bi tu
žavu) Bosnu da izve-
ipo[illegible] kome god zažele-
rbe u BiH.
otkud zalog nekim
i da svojatalu Bosnu i
muslimanskog naro-
svisna država musli-
vezivani je i država
[illegible]

Ja znam koliko je to bolno kada neko dobije otkaz na radnom mjestu iz ovih ili onih razloga, što u većini slučajeva upućuje na to da ta osoba ide u svoj nacionalni kanton, jer mu ovaj ne odgovara. Ali, bolnije je saznanje da neko nije imao prilike ni da ode, ni da živi, čak ni da umre kao čovjek, a o djeci da i ne govorim. Šta je djecijih života oduzeto na svirep način (najvrjeđiji bolni slučaj u Sarajevu u zoološkom vrtu gdje su djecu bacali tigrovima u kavez)! Za tako nešto neki su glavi kao da se ne radi o ljudskim bićima i kao da se to njih ne tiče. Koliko ovi je poznato, ni jedna skupina ljudi nesrpske nacionalnosti u bilo kojem gradu nije uputila protest svojim liderima - da ne čine genocid nad srpskim stanovništvom, ako ne radi srpskog naroda, a ono radi svoga i svog mirnog sna da se bez genocida i u miru razgraničimo.

Ponekli opet prizivaju Alijinu staru otrcanu frazu da BiH treba da bude „DRŽAVA GRAĐANA". To je staro „veslo" (o kome smo pisali u listu „Glas") da se srpski narod „provesla"

Muslimani su željeli koaliciju sa Hrvatima u BiH i imaju je — ako ta koalicija uopšte opstane, jer Hrvati već proglašše svoju državnost u „Herceg Bosni". Možda bude i dobro, jer to je volja dvaju naroda, a koja je cijena koalicije, to će se uskoro vidjeti. Još ni od jednog građenina muslimanske nacionalnosti nisam čula da ima nešto protiv te koalicije; jer, da je muslimanski narod žeđao, mogao je to spriječiti. Samo tu cijenu koalicije nećete moći naplatiti na štetu srpskih teritorija. Jer, dosta je srpskog naroda izginulo upravo zbog te njihove koalicije.

Muslimani nikada u istoriji nisu bili genocidniji (mislim na ekstreme) valjda zato što imaju „dobre" vođe i pararode. Muslimanski narod je u miru uvijek dobro živio sa srpskim narodom, a u ratu stavljao se na protivničku stranu. Valjda se u tome ogleda lice i naličje jednoga društva.

Muslimani su nas iznevjerili trebe se i ovo jednom javno reći:

— 1463. godine kada su primili islamo-

345.775 : 4.00 = IT-95-8-PT IT-98-30-PT p.3038 3604
355.881 89.- 4.000 kol.

РАТНО ИЗДАЊЕ

КОЗАРСКИ ВЈЕСНИК

ГОДИНА XVIII • БРОЈ 33 • ПРИЈЕДОР, 29. АВГУСТ 1993. • ЦИЈЕНА 100 ДИНАРА

ЈУЧЕ ОДРЖАНА СЈЕДНИЦА СКУПШТИНЕ ОПШТИНЕ ПРИЈЕДОР

Нормализација живота у Општини

Након вишемјесечног прекида јуче је обновљен рад Скупштине општине Приједор. Била је то прва сједница овог највишег органа општинске власти након избијања ратних сукоба на подручју Приједора. У међувремену све важније одлуке доносио је Кризни штаб, а затим Ратно предсједништво. На овој сједници потврђене су укупно 184 одлуке, наредбе, рјешења и закључци које је у периоду од 29. маја до 24. јуна донио Кризни штаб, односно Ратно предсједништво. Поред свих донесен је и читав низ других одлука и рјешења неопходних за нормализацију живота на овом подручју. Значајно мјесто заузимају одлуке о статусу и заштити бораца, припадника Војске Српске Републике и чланова њихових породица. Други комплекс одлука чине одлуке о судбини и расположагању имовине народних непријатеља, а донесене су и неколике одлуке којима се регулишу финансијска питања међу којима је и одлука о усвајању буџета Скупштине општине Приједор за ову годину. И на крају, разматрана су и нека кадровска рјешења, прије свега у области основног образовања.

У вријеме одржавања сједнице „Козарски вјесник" је већ био у штампарији, па ћемо опширан извјештај објавити у сљедећем броју.

ЈОШ ЈЕДАН ГЕСТ ХУМАНОСТИ, СОЛИДАРНОСТИ И ПОДРШКЕ НАРОДУ БОСАНСКЕ КРАЈИНЕ

„Телеоптик" приједорском здравству

Управо сада, у вријеме рата и масовних страдања народа, када расте значај и улога готово незамјењивог здравства — приједорски „бијели мантили" раде у најтежим условима. Ратне прилике и међународна блокада довеле су општинско здравство у изузетно тешку ситуацију. Потражња за медицинским услугама никад већа — а лијекова, опреме и средстава никад мање. У таквим ситуацијама излаз, спас и утјеху, углавном, пружа пословична хуманост и солидарност српског народа. Биљежимо један такав примјер.

Представници земунског „Телеоптика", једног од највећих југословенских произвођача медицинске опреме, поклонили су ових дана изузетно вриједну опрему приједорским медицинарима. Амбулантама у Омарској, Ламовитој, Брезичанима, Божићима, Расавцима и Ракелићима биће додијељени стетоскопи и апарати за мјерење притиска. Сличне поклоне добиће и поробљено одјељење

НА СЈЕДНИЦИ РАТНОГ ПРЕДСЈЕДНИШТВА

Најоштрија осуда нарушавања јавног реда и мира

Посљедња сједница Ратног предсједништва Општине Приједор означила је најоштрију осуду нарушавања јавног реда и мира у граду што је, с обзиром на догађања, благ израз више законске природе него што је реалан одраз прилика. Ово је тијело, замјењујући Скупштину општине, енергично затражило хапшење свих виновника недавних догађаја и досљедно поштовање закона у свим областима, па и у овој. Учестало узимање оружја и његово неконтролисана употреба како би се према сопственом нахођењу кројила истина нанијело је највише штете, како новој власти, тако и Војсци Српске Републике. Тако они који на овај начин настоје исправити неправде, успостави, раде и против свог властитог, али и против интереса сопственог народа.

То је још видљивије када се презентирају подаци саопштени на овој сједници. Најважнији је свакако везан за буџет општине и чињеницу да се тренутно око 60 одсто буџета пуни по основу промета алкохолних пића и дувана. Није то никакво чудо, у

УМЈЕСТО ПР... Н...

САД... НИ...

Под називом „Жив... снаге хрватских и му... других формација п... Алији Изетбеговићу с... зиму шири размјера... ријатељ је спремао... га да би на сам дан ко... Лондону управо жрт... западне снаге на м... усмјерену превасход... шој БиХ.

Српски народ, ко... ламско-језуитских... у опасности за своје посто... и међународне подршке, ... ције на челу са Њемачком... нови свјетски поредак и у... земље, а нарочито непосл... коју варијанту назива Изетбеговић, шефови мар... бивше Југославије отпоче... све српске положаје, а м... прикупљених података и ... офанзива на Српску Репуб... међународна јавност, уоч... ције о Југославији у Лонд... јер зелене беретке и прип... зван, која ће бити извршен... циљева исказа и усташког... 80 посто својих снага. Г... положаје око Сарајева, за... дриче, затим на правцу Бо... се рачуна са изненађењем... виске Крупе и Отоке, те ни... би се одјекла комуникац...

Жестоку офанзиву не... платоу, нарочито из прав... на нашта у потпун... дана, а у њој ће уч... јатељских војника Ср... офанзива и добила назив...

Због тога је потребно ... своје младе државе, да С... цију; да се престане са ст... фитерством и мудровањем... је сада једини и најпреч... буду другачије понашали, ... вали своје обавезе и злоу... ни час за борбу и одбра... бивше БиХ биће проглаш... То исто важи и за дефети... уносе конфузију или пан...

С тим у вези Главни ш... предузео низ мјера и акти... диверзантско—терорист... недавно убачена у рејон... ни подаци да се више та... близини фронта и да је в... листа и усташких бојовн... но на територију Бихаћ... Сарајева и Тузле, а глав... Велике Кладуше, одакле... ик. Главни штаб војске ... дорске ратне бригаде ви... превентиве. Срби на овим ... и себе и своје положаје, а ... ално мобилни, организо... Сад или никад ниje пита... тање српског опстанка и...

IT-95-8-PT

3603

sad valja graditi
društvo - pravedn-

utobus na stani-
ugrađanin i ote
v glas kao iz puš-
"I Strašno je i us-
zavikao da su
islili da se onoze-
ojavio da vidi ču-
vaju u njegovoj
olje stavlja stvari
ove, smješta sina
stao pored auto-
u: hoće li krenuti,
prijećiti i da neće.
Otac se nešto
so kao da nečem
rrijeme. Očekivati
o ili da autobus ne
i III Novi Sad, Aus-
a!", misli on. Vo-
zagrijava ga. Naš
nije, izrod našega
uje od radosti.
Krenu njime i nje-
stvo, u dezerterst-
Tako oba sina
otadžbinu kad su
su, dostojanstveni, ispričali pravila svom narodu i otadžbini... Jer pojedinac može biti srećan ako je i narod i obratno.

Ovako vaspitan sin će sutra, kada opet zatreba da se bori, izdati. To je poznato po onoj narodnoj izreci: „Vuk dlaku mijenja, ali ćud nikada". Kao što ih i njegov otac ne mijenja.

Na kraju, otac se umiri. Ispunio je ono što je naumio. Poslao je sina u svijet da postane bjegunac, deserter, izdajnik. A s njim i otac, jer je on vinovnik ovog zla. On, otac koji hoće da se nešto pita u društvu, da nešto znači, da ima prava, da priča, soli pamet onima koji se bore, da...

Pitam se dokle će?

Zbog ovakvih je propalo ono društvo. Propašće i ovo ako ovako nastavimo.

Pitam se, opet, gdje ćemo sa ovakvima, kuda? U kakvo društvo, u koju državu, u kakve odnose? Gdje, kamo? Svi oni koji su kao naš sugrađanin treba da plate visoku cijenu. I kada se društvo oslobodi ovog balasta, onda može ići naprijed, u pravednije, zdravije odnose.

D.J.

prijatelji ne znaju pravo stanje stvari. A neprijatelji? Njima i nije stalo do istine. Poznato je da su strani novinari izričito tražili da posjete, po njima konclogore u Zapadnoj Bosni, a ne nikako i ostale i po 30 puta u većem broju gdje su zatvoreni Srbi. Razumije se u prvim su vidjeli ljude i razgovarali s njima. Takav je slučaj sa Trnopoljem kada nisu mogli vjerovati da ljudi odlaze kućama, na kupanje, da porade ponešto u baštama, ali o tome nisu ništa pisali. Ova fotografija je obišla čitav svijet i direktno pobila istinite činenice, iako je čovjek sa fotografije tako mršav i došao u prihvatilište.

Da li je neimanje novca razlog slabog ili nikakvog vođenja medijskog rata sa srpske strane, razlog da su to daleko bolje radili Hrvati, sada i Muslimani, ne može se prihvatiti kao jedi-

upravo toliki kao da ih i nisu demantovale.

Važno je dakle prvi živom slikom prodrijeti u daleki Japan, Kinu, Ameriku, Kanadu i drugdje, a ne preko naših novina govoriti kako nešto nije istina, što su drugi prikazali na vrijeme.

Logor u Trnopolju: šta je istina o tretmanu zarobljenika

Prije nekoliko dana stranim novinarima je bilo ponuđeno da pogledaju sobu u kojoj su čekale srpske žene, da ih siluju. Američki novinar iz mreže „CNN" otvoreno je kazao da ga to ne interesuje. Dakle — ne interesuje ga istina. Na traženje našeg ambasadora pri UN Brankovića da Somaruga, predsjednik MCKC u Ženevi, pročita izvještaj o koncilogorima kod nas, ovaj je to odbio, tako da za njega ne znaju niti Komisija pri UN, niti svjetska javnost. Svjetska javnost je obaviještena da se to radi samo u logorima gdje su Muslimani, odnosno Muslimanke, što ustvari ni ne može biti tačno, jer su u ova prihvatilišta 89,9% dovođeni samo muškarci.

Daleko je od toga da svjetska javnost zna za privatne logore gdje leže srpski zatvorenici u kojima se muče po sistemu Aušvica i upravo što se misli da to rade Srbi nad Muslimanima, progresivna javnost u Njemačkoj, Austriji i drugim zemljama imala bi pravo da se ljuti i mrzi Srbe. Srpski lider Radovan Karadžić je prije nekoliko dana naredio da se svi zatvori gdje su Muslimani raspuste, a ostaje pitanje kada će to uraditi dvije druge strane u sukobu.

Ni to neće biti dovoljno da strani novinari akreditovani kod nas naplšu u svojim izvještajima, niti će se takva vijest naći u novinama Alijine Bosne ili u Hrvatskoj. Teško narodu čekajući, ali istina će ipak na kraju pobijediti, a Srbi će kao i dosad pokazati da nisu genocidan narod kao njihove dojučerašnje komšije i „prijatelji".

N.R.

DANSKOG RATA — IZ UGLA JEDNE SRPKINJE

...i nas opet iznevjerili

...e interesuje. Ja ću sve ...ne možemo dijeliti. Mi ... Poslije lijepe riječi o ...tvu (ukoro da povjeruješ ...šta vi Srbi u stvari hoćete ...svijet prizreo". Dotična ... BiH bila Jugoslavija u ...vesrdno podržavali pu... po nacionalnim šavo... računati da će se to ... Neki Muslimani kažu i ...bila opcija o Jugoslaviji ...gović". Zaboravljaju da srpski narod zna šta ...acija: u savezu država ...o nacionalna manjina u ...o ko drugi, mogao bi tu ...državu) Bosnu da čuva ...si pripoji kome god zaželi ...sti Srba u BiH.

...o otkud zalog nekim BiH da svojataju Bosnu i ...kvo muslimanskog nero... nezavisna država musli... nezavisna je i država ...a. Srpski narod u BiH je ...ji ne ... Otidre na Ko... ...o. A i drugih do... ...ma pravo. Zato ...ali ...porazumu, ni prav... ...ma ...ridu kao konstitu... ...rod: sa pravom ...ljeni ...pogotovo kada to ...ima ne osporavamo — ...ovići kao nacionalnost ...u nema da je nacionalnost ...ista) i mi ne pravimo ...a. Je sam u duši ostala ...mada po nacionalnosti ...a sa Jugoslavije, ali sam ...a, pa vidjela sa sebe i se ...cionalni kantonal. Zato i ...rogovini data prava na ...tone — jedinica. Kome ...ilan od kantona u kome ...a ide u drugi, svoj kan... ...ina koleginica nedavno ...e ubila nego ostala u Ju... ...a priliku da ide u „srp... ...on „Herceg Bosnu". Ja ..., da ne bi mizanta na svi... ...erceg Bosni", jer je njezi... ...H—BiH. A to je jedan lo... ...e Hitlerovoga (Gendarerom koja mi je, svojim ...ama (NDH) u II svjetskom ...ću i izmasakrirala (S. ...e bliže rodaka i komšije ...tragičnije je to što se i ...ji. Genocid se provodi i ...skim narodom. I to čine ...tvori da je kantonizacija ...nim jedinicama bila i te ...a.

Ja znam koliko je to bolno kada neko do bije otkaz ne radnom mjestu iz ovih ili onih razloga, što u većini slučajeva upućuje ne to da ta osoba ide u svoj nacionalni kanton, jer mi ovaj ne odgovara. Ali, bolnije je saznanje da neko nije imao priliku ni da ode, ni da živi, čak ni da umre kao čovjek, a o djeci da i ne govorim. Šta je djećijih života oduzeto na svirep način (najvećiji bolni slučaj u Sarajevu u zoološkom vrtu gdje su djecu bacali tigrovima u kavez)! Za tako nešto neki su glavi kao da se ne radi o ljudskim bićima i kao da se to njih ne tiče. Koliko mi je poznato, ni jedna skupina ljudi nearpske nacionalnosti u bilo kojem gradu nije uputila protest svojim liderima - da ne čine genocid nad srpskim stanovništvom, ako ne radi srpskog naroda, a ono radi svoga i svog mirnog života da se bez genocida i u miru razgraničimo.

Ponoviću opet prizivanje Alijine staru otcjenu frazu da BiH treba da bude „DRŽAVA GRAĐANA". To je staro „veslo" (o kome sam nedavno pisala u listu „Glas") da se srpski narod „prevesla" u NDH — BiH ili u džamahiriju. Građanska država mogla je biti samo u okviru jedne države - Jugoslavije (koju su pola raščerupali, pa sada hoće da raščerupaju i drugu polovinu), a ne u okviru BiH, pa da dominiraju nad jednim narodom, u ovom slučaju srpskim.

Jedna moja koleginica, po nacionalnosti Hrvatica, reče mi neki dan: „Najgore mi je to što mi se djeca plaše pucnjave". Ovo je ipak građanski rat. A što se djeca malo plaše, nije to ništa; mnoga je nemilosrdno odnio ovaj vihor rata, ili svakodnevno odnosi.

Zaboravljaju Muslimani da su njihovi lideri bili dužni da nastave da pregovaraju o kantonizaciji BiH kako bi se izbjeglo građanski rat. „Ustvrdili" čelnici SDA nezavisnu BiH i sad se ogluškuju o obavezu o kantonizaciji (ili je izigravaju). A to je bio uslov za dobivanje nezavisnosti. I bez dobre volje muslimanskih predstavnika kantonizacija se dobrim dijelom ostvaruje, ali, nažalost, s velikim brojem žrtava, a mogla je biti bez loga - da nije bilo želje za daljom dominacijom nad srpskim narodom putem unitarne BiH. Koliko će ta BiH biti nezavisna, zavisi od dva druga naroda. Ono što sebi dozvoli „Herceg Bosna" (hrvatska i muslimanska koalicija) to isto (pravo) dozvoliće sebi Srbi u Srpskoj Republici, ili još više, ili manje. Oni otvorene granice prema Hrvatskoj, oni otvorene granice prema Krajinama (Jugoslaviji). Oni zajedničku odbranu (vojnu uniju) sa Hrvatskom, oni zajedničku odbranu sa Krajinama itd.

Muslimani su željeli koaliciju sa Hrvatima u BiH i imaju je — ako ta koalicija uopšte opstane, jer Hrvati već proglašiše svoju državnost u „Hercag Bosni". Možda bude i dobro, jer to je volja dvaju naroda, a koja je cijena koalicije, to će se uskoro vidjeti. Još ni od jednog građanina muslimanske nacionalnosti nisam čula da ima nešto protiv te koalicije; jer, da je muslimanski narod želio, mogao je to spriječiti. Samo tu cijenu koalicije neće moći naplatiti ne štetu srpskih teritorija. Jer, dosta je srpskog naroda izginulo upravo zbog te njihove koalicije.

Muslimani nikada u istoriji nisu bili genocidniji (mislim na ekstreme) valjda zato što imaju „dobre" vođe i pravode. Muslimanski narod je u miru uvijek dobro živio sa srpskim narodom, a u ratu stavljao se na protivničku stranu. Valjda se u tome ogleda lice i naličje jednoga društva.

Muslimani su nas iznevjerili i trebe se i ovo jednom javno reći:

— 1463. godine kada su primili islamsku vjeru;

— 1914. kada su izvršili pokolj Srba;

— 1941. kada su se stavili zvanično na stranu okupatora;

— 1960. kada je bila pobuna u Cazinu;

— 1990. kada su stvorili koaliciju sa hrvatskim narodom u BiH i zvanično se stavili skupa sa Hrvatima u grad. ratu protiv srpskog naroda u BiH;

— 1991;

— 1992.

Ne mislim da će to srpski narod ikada zaboraviti. Van je svake pameti da, poslije najnovijih masakra nad srpskim stanovništvom, Srbi i dalje gledaju Muslimane kao svoju braću, pogotovo kada se sa sigurnošću zna da je u ove tri godine rata izginulo Srba više nego u ratu 1941—45. godine. Poneki Muslimani kažu: „Da, mi nismo krivi za genocid nad Srbima, krive su naše vođe". Ima tu istine. Ali, te lidere je birao muslimanski narod, pa i njihni nose dio moralne odgovornosti, jer se nisu tome suprotstavili. Mnogo su je bio drag muslimanski narod, uglavnom zbog njegove prirodne veselosti i dobre pjesme, a sad su je smatra od njegove ponovne, najnovije izdaje (u ovom grad. ratu protiv Srba).

Sve ovo što sam napisala ne odnosi se na sav muslimanski narod, već Muslimane i te lako izoštrenih, koji idu rame uz rame sa srpskim narodom, protiv zajedničkog neprijatelja, ali, nažalost, u znatno manjem broju, kao i za vrijeme II svjetskog rata.

N.M.

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 28 August 1992
Page: 3

Headline: WHO CARES ABOUT THE TRUTH ANY MORE?

Author: initialled N.R.

Even those who know little about this war, its justification and its consequences, could have learned from this dirty war what propaganda, i.e. war waged through the media actually means. Why has such a great part of the world turned its back on the Serbs? Because the media war has not been waged well enough. Simply—our friends do not know the true state of affairs. And what about our enemies? They could not care less about the truth. It is well known that foreign journalists expressly requested to visit what they called concentration camps in western Bosnia, but non of the even 30 times larger number of those where Serbs are being detained. Of course—while there they saw people and talked with them. Such was the case in Trnopolje, where they could not believe that the people were going home to take a bath or to do some gardening. They did not, however, write anything about that. This photograph went around the world and directly flew in the face of the facts—although the man on this picture had already been emaciated when he arrived at the reception centre.

Is lack of money the reason for the fact that hardly any media war is being waged on the Serbian behalf, and that the Croats, and now Muslims too, have handled it so much better? This cannot be accepted as the sole explanation. This is a matter of either a weak diplomatic service abroad, or perhaps the sending of information to the wrong addresses. Only once have foreign news agencies retracted a previously printed article about Serb aggression in contrast to the numerous examples where Serbs are portrayed as aggressors, as a genocidal people; this single retraction had virtually no effect.

The point is to be the first one to dispatch memorable pictures to faraway Japan, China, America, Canada and elsewhere—instead of writing in our newspapers that something is not true which others put forth at an opportune moment.

Several days ago, foreign journalists were offered the opportunity to see a room in which Serbian women had waited to be raped—an American *CNN* journalist bluntly said he was not interested. Therefore, he is not interested in the truth. SOMMARUGA, President of ICRC /International Committee of the Red Cross/ in Geneva, refused a request from BRANKOVIĆ, our ambassador to the UN to read a report on the concentration camps in our area. Thus, this report remains unknown both to the UN Commission and to the international public. The only information available to the international public is that both Muslim men and women were being held in camps. This, as a matter of fact, cannot be the case because 99% of people brought to these reception centres have been men.

Far from it that reports about private camps in which Serbian prisoners are being tortured, in an Auschwitz-like system, are reaching the international public. They believe that Serbs are treating the Muslims this way. If this were the truth, the progressive public in Germany, Austria, and other countries would be justified in feeling angry at and hating the Serbs. The Serbian leader, Radovan Karadžić, ordered, several days ago, that all prisons holding Muslim internees be closed down. It remains to be seen when the other two parties in the conflict will do the same.

Even this will not be enough to prompt foreign journalists with accreditation here to write something about it, nor will such news find its way to newspapers in Alija's Bosnia or Croatia. It is so hard for the people to wait for the day to come when the truth will prevail, and the Serbs will prove once again that they are not genocidal the way their former neighbours and "friends" are.

/written below the photo: **Camp in Trnopolje: What is the truth about the treatment of the internees?**

IT-95-8-PT

3.76

3600

VRŠILI SVE MJERE

kvu i džamiju

vim naporima i pokušajima da se gradu vrate ci-
rađanski smisao, te da se prekine sa sukobima,
osvetom — jedan manji broj piromana, dina-
džija i kabadahija trudi se da što više unizi ovaj
ove čestite ljude.

medunacionalne... lica. U ovoj dinamitaškoj akciji
u času kada i ev- stradalo je i prijedorsko pozo-
losvjetski moćnici- rište, jedna od najljepših zgra-
konferencijama: l da u gradu, a oštećen je jedan
ljama, pokušavaju dio kuća i izloga.
pću na zemlju i bar
e v ite greške is- Istraga je u toku, ali detalji još
na ...ilterima za nisu saopšteni. Izvjesno je sa-
d a. Ovom pri- mo da to nije učinio niko iz re-
u Kemila Zikri- pularnih vojnih i milicijskih
a i povrijeđenih formacija.

STAV IZVRŠNOG ODBORA

PRONAĆI POČINIOCE

Dana 29.8.1992. godine u ranim jutarnjim časovima minirana su dva vjerska objekta u gradu Prijedoru. Snažna detonacija izazvala je uznemirenost građana, pa je u ranim jutarnjim časovima održana sjednica Izvršnog odbora Skupštine opštine na kojoj je razmotreno stanje u gradu i osuđen ovaj čin.

Izvršni odbor je naložio Stanici javne bezbjednosti da hitno poduzme odgovarajuće istražne radnje i energičnim provođenjem mjera iz djelokruga nadležnosti ove institucije utvrdi počinioce ovih diverzija.

Izvršni odbor upoznaje javnost da su ovakve akcije usmjerene na destabilizaciju prilika u gradu koji se uz velike teškoće vraća normalnom životu. U ovom trenutku čine se napori kako bi se normalizovala proizvodnja u pojedinim preduzećima, kako bi se obezbijedilo redovno snabdijevanje grada i obezbijedila sigurnost građana i imovine. Čin rušenja vjerskih objekata suprotan je politici koju provodi Izvršni odbor, kao uostalom i politici srpskog rukovodstva u Srpskoj Republici koje je na nedavno završenoj Londonskoj konferenciji zagovaralo političku opciju kojoj je uspostavljanje mira i sigurnosti najvažniji cilj.

Podsjećamo istovremeno da se na ove objekte nije djelovalo ni u vrijeme žestokog napada paravojnih muslimanskih formacija na sam grad, iako je na pripadnike vojske i milicije otvarana vatra sa njih.

Izvršni odbor Skupštine opštine Prijedor osuđuje ovaj postupak kao vandalski čin koji nanosi neprocjenjivu štetu svim naporima da se na ulicama grada obezbijede red i mir, te potpuna sigurnost svim građanima.

Manjaca. Predočeno im je da je dio stanovništva sa ratom zahvaćenih područja, koji nisu u mogućnosti da se vrate svojim kućama, jer su porušene, postavi otvorenom pitanju Trnopolje. Gosti su izrazili želju da posjete Trnopolje i da se na licu mjesta uvjere o lamošnjim uslovima života što im je i omogućeno.

Diskusija, koja se potom odvijala i koja je bila rezultat želje posmatrača KEBS-a, odnosila se na potrebnu pomoć i mogućnost za njeno dostavljanje na ovo područje. Od strane doktora Milana Kovačevića, predsjednika IO SO-e Prijedor, ukazano je na najneodložnije potrebe, koje se tiču saniranja stanja na području Opštine i pomoći svima bez obzira na nacionalnu pripadnost, a tiču se obezbjeđenja snabdijevanja električnom energijom, otvaranja banjalučkog aerodroma pod istim uslovima pod kojima je otvoren i sarajevski aerodrom, kao i pitanja razmjene ratnih zarobljenika i obezbjeđenja povratka Srba iz Hrvatske i Slovenije kojima je to onemogućeno.

Gos. Džon je sa svoje strane obećao da će u predstojećem susretu sa Alijom Izetbegovićem iznijeti ova pitanja, jer ih i on smatra ključnim za normalizaciju prilika ne samo na ovom području, nego i u cijeloj bivšoj Bosni i Hercegovini. Naravno, visoki gosti prvim neophodnim uslovom smatraju prekid oružanih sukoba, što je podržano i od strane predstavnika SO Prijedor, kao i od strane gos. Nikole Ercega, predsjednika IO AR Krajina. Još jedan od zahtjeva na kome su insistirali predstavnici KEBS-a bio je i jednak tretman i jednaka prava za sve na ovom području, bez obzira na nacionalnu pripadnost, na čemu će po njihovim riječima insistirati kod muslimanske i hrvatske strane.

U razgovoru je spomenuto i pitanje neodgovarajućeg odnosa međunarodnih institucija, kako u problematici humanitarne pomoći, tako i u problemu političkog pristupa, jer je još uvijek prisutan jednostran odnos na štetu Srba u bivšoj Bosni i Hercegovini. Ove primjedbe su primljene sa razumijevanjem sa izraženom željom da što prije budu prevazidene.

Razgovor je vođen u srdačnoj i otvorenoj atmosferi i nadamo se da će doprinijeti ne samo bržem rješavanju humanitarnih i problema ljudskih prava, nego i boljem razumijevanju političke pozicije srpskog naroda, koji ne želi da dođe u poziciju nacionalne manjine u Alijinoj tzv. građanskoj BiH.

NOVI ZLOČIN MUSLIMANSKIH EKSTREMISTA U KOZARCU

Kolju i pale

● *U zaseoku Podgrađe iznad Kozarca muslimanski ekstremisti zaklali, a potom zapalili Božu Indića i Ostoju Baltića.*

Poslije dvomjesečnog skrivanja po klancima, koritima rijeka i zemunicama u Kozari muslimanski ekstremisti su iskoristili odlazak prijedorskih boraca na posavsko ratište da se vrate i nastave svoj krvavi posao.

U naselju Podgrađe oni su u subotu ubili Stojana Janjića i Marka Dakića, a noć kasnije njihove su žrtve bile sestrina Boža Indić i trezveni policajac Ostoja Braco Baltić. Prizori koje smo vidjeli, a mogu ih gledati samo ljudi jakih živaca, ukazuju na svu bestijalnost muslimanskih ekstremista koji su svoj krvavi pir okončali a paljivanjem starca u njegovoj vlastitoj kući, dok je Ostoja Baltić, zapaljen u blijesku fleš-lampe ispod kuće Šulje Kisurana, zvanog Koje, vode zelenih beretki iz Kozarca zbog čega se i sumnja da je ovaj naoružani sadizam upravo njegovo djelo. To potvrđuju svjedočenja, očevidaca među kojima je Sena Čustić sa svojom kćerkom i snahom koji se nisu priključili zelenim beretkama, već svojim komšijama iz Podgrađa.

Sudbinu Indića i Baltića izbjegle su Štojanka i Snježana Deklić čija je kuća takođe spaljena do temelja, dok su se njih dvije spasile na taj način što su skočile kroz prozor i sakrile se u obližnjem šumarku.

IT-95-8-PT
3599

KOZARSKI VJESNIK

GODINA XVII • BROJ 385 • PRIJEDOR, 4. SEPTEMBAR 1992. • CIJENA 100 DINA

NA PAŠINCU OTKRIVENA

SPOMEN-PLOČA PRVOM BORCU

Na gradskom groblju Pašinac u subotu je održana tužna svečanost. Otkrivena je spomen-ploča Mirku Radojčiću, kapetanu JNA, koji je među prvima iz našeg kraja poo za slobodu u ovom najnovijem i najstrašnijem ratu koji je ikad zahvatio ove naše prostore. Da je zaista riječ o najstrašnijem ratu, najbolje svjedoči i primjer porodice Radojčić, koja je izgubila čak deset članova.

Otkrivanjem spomen-ploče još jednom je odata dužna pošta hrabrom ratniku Mirku Radojčiću, ali i upućena želja da ovaj sukob prestane što prije kako se ne bi pojavljivale nove humke, jer se sve nekako može popraviti i ispraviti, ali se izgubljeni ljudski životi ne mogu nikim i nikako nadoknaditi.

VANDALI PREVRŠILI SVE MJERE

Porušili crkvu i džamiju

Svako bi svoju sramotu najradije da sakrije, da o njoj ćuti i muči, pa bi tako i posljednji prijedorski vandalizam svi časni i čestiti ljudi najradije zaboravili.

Riječ je o dvije subotnje eksplozije koje su probudile, a odmah zatim i zabrinule ovaj grad, jer su od njih stradale džamija u Puharskoj i katolička crkva. Okrilje noći grupa prijedorskih ili nekih drugih vandala, u svakom slučaju nedobronamjernih ljudi, iskoristila je da podmetne dinamit ne samo pod ova dva objekta, već i u ionako krhke i narušene među-

● U nas svim naporima i pokušajima da se gradu vrate civilni život i građanski smisao, te da se prekine sa sukobima mržnjom i osvetom — jedan manji broj piromana, dinamitaša, sljedilja i kabadahija trudi se da što više unizi ovaj grad i njegove čestite ljude.

ljudske i međunacionalne odnose i to u času kada i evropski i bjelosvjetski moćnici na mirovnim konferencijama i drugim akcijama pokušavaju da spuste loptu na zemlju i bar malo isprave vlastite greške ispostavljene na šalterima za proizvodnju država. Ovom prilikom poginuli su Kemila Žikrija Kusuran, a ima i povrijeđenih.

lica. U ovoj dinamitaškoj akciji stradalo je i prijedorsko pozorište, jedno od najljepših u gradu, a oštećen je jedan dio kuće i izloga.

Istraga je u toku, ali detalji još nisu saopšteni. Izvjesno je samo da to nije učinio niko iz regularnih vojnih i milicijskih formacija.

STAV SRPSKE DEMOKRATSKE STRANKE

Vandalski čin protiv

STAV IZVRŠNOG ODBORA

PRONAĆI POČINIOCE

DELEGA

u PRIJ

Upozi sa st u Op

Poslije niza posjeta
narodnih organizacija
samo u posjetu dele
usvojenih zaključaka
Kako je u svom uvodu naglasi
vodio ovu delegaciju, cilj ove
Opštine Prijedor, s obzirom n
prava. Nakon toga gos. Milom
tine, upoznao je goste, kako
području, tako i sa rezultatim
svom izlaganju predsjednik O
činom na koji su nastali sat
„Keratermu". Gostima su upozna
su se nalazile osobe osumnjič
što su „Keraterm" i Omarska,
ma puštenj kućama, a drugim
Manjača. Predočeno im je da
nih područja, koji nisu u mogu
su porušene, ostao u otvorenc
želju da posjete Tmopolje i da
uslovima života što im je i om
Diskusija, koja se potom oc
matrača KEBS-a, odnosila se
njeno dostavljanje na ovo poc
vačevića, predsjednika IO SC
itnije potrepe, koje se tiču s
pomoći svima bezobzira na pa
jedenja snabdijevanje električ
kog aerodroma pod istim uslo
aerodrom, kao i pitanja r
povratka Srba iz Hrvat
Gos. Džon je sa svoj
tu sa Alijom Izetbegovićem k
zaključnim za normalizaciju prili
u cijeloj bivšoj Bosni i Hercego
ophodnim uslovom smatraju
držano i od strane predstavni
Nikole Ercega, predsjednika
na kome su registrirali predstav
jednaka prava za sve na ovom
pripadnost, na čemu će po nji
manske i hrvatske strane.
U razgovoru je spomenuto
međunarodnih institucija, kao
moći, tako i u problemu politič
jednostran odnos na štetu Srb
primjedbe su primljene sa razu
što prije budu prevaziđene.
Razgovor je vođen u srdačn
da će doprinijeti ne samo brža
ma ljudskih prava, nego i boljj
srpskog naroda, koji neželi da
u Alijinoj tzv. građanskoj BiH.

NOVI ZLOČI
EKSTREMI

Kol

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 4 September 1992
Page: 1

Headline: THEY SLAUGHTER AND TORCH
LATEST CRIMES BY MUSLIM EXTREMISTS IN KOZARAC

Author:

—In the hamlet of Podgrade, above Kozarac, Muslim extremists slaughtered and then burned the bodies of Božo INĐIĆ and Ostoja BALTIĆ.

After two months of hiding in ravines, river beds, and dug-outs on the Kozara mountain, Muslim extremists took advantage of the deployment of Prijedor soldiers to the Posavina front, to return and continue their bloody job.

In the hamlet of Podgrade, on Saturday, they killed Stojan JANJIĆ and Marko DAKIĆ. The following night, their victims were elderly Božo INĐIĆ, and reserve policeman Ostoja - Braco BALTIĆ. The sights we saw—only for people with strong nerves—revealed all the bestiality of the Muslim extremists who had ended their bloody feast by burning the old man's body in his own house. Ostoja BALTIĆ was burned in a white Fiat, just below the house of Suljo KUSURAN, also known as Kole, leader of the Kozarac Green Berets. It is therefore he is suspected of committing this latest sadist act. This has been corroborated by eye-witnesses, among whom were Sena ĆUSTIĆ, with her son and a daughter, who did not join the Green Berets, but remained with their Podgrade neighbours.

Stojanka and Snježana DEKIĆ, whose house was also burned to the ground, jumped out of the window and hid in nearby bushes, thus escaping the fate of INĐIĆ and BALTIĆ.

IT-95-8-PT
3597

RATNO IZDANJE

KOZARSKI BJELHIK

GODINA XVIII ● BROJ 885 ● PRIJEDOR, 4. SEPTEMBAR 1992. ● CIJENA 100 DIN.

NA PAŠINCU OTKRIVENA

SPOMEN-PLOČA PRVOM BORCU

Na gradskom groblju Pašinac u subotu je održana tužna svečanost. Otkrivena je spomen-ploča Mirku Radojčiću, kapetanu JNA, koji je među prvima iz našeg kraja pao za slobodu u ovom najnovijem i najstrašnijem ratu koji je ikada zahvatio ove naše prostore. Da je zaista riječ o najstrašnijem ratu, najbolje svjedoči i primjer porodice Radojčić, koja je izgubila čak deset članova.

Otkrivanjem spomen-ploče još jednom je odata dužna pošta hrabrom ratniku Mirku Radojčiću, ali i upućena želja da ovaj suludi rat prestane što prije kako se ne bi pojavljivale nove humke, jer se sve nekako može popraviti i ispraviti, ali se izgubljeni ljudski životi ne mogu ničim i nikako nadoknaditi.

VANDALI PREVRŠILI SVE MJERE

Porušili crkvu i džamiju

Svako bi svoju bruku najradije da sakrije, da o njoj ćuti i mući, pa bi tako i posljednji prijedorski vandalizam svi časni i čestiti ljudi najradije zaboravili.

Riječ je o dvije subotnje eksplozije koje su probudile, a odmah zatim izabrinule ovaj grad, jer su odnjih stradale džamija u Puharskoj i katolička crkva. Okrilje noći grupa prijedorskih ili nekih drugih vandala, u svakom slučaju nedobronamjernih ljudi, iskoristila je da podmetne dinamit ne samo pod ova dva objekta, već i u ionako krhke i narušene međuljudske i međunacionalne odnose i to u času kada i evropski i bjelosvjetski moćnici mirovnim konferencijama i drugim akcijama pokušavaju da spuste loptu na zemlju i bar malo isprave vlastite greške ispostavljene na šalterima za proizvodnju država. Ovom prilikom poginuli su Kemila i Zikrija Kusuran, a ima i povrijeđenih lica. U ovoj dinamitaškoj akciji stradalo je i prijedorsko pozorište, jedna od najljepših zgrada u gradu, a oštećen je jedan dio kuća i izloga.

● U ina tsvim naporima i pokušajima da se gradu vrate civilni život i građanski smisao, te da se prekine sa sukobima, mržnjom i osvetom — jedan manji broj piromana, dinamitaša, sljedbenika i kobadahlija trudi se da što više unizi ovaj grad i njegove čestite ljude.

Istraga je u toku, ali detalji još nisu saopšteni. Izvjesno je samo da to nije učinio niko iz regularnih vojnih i milicijskih formacija.

STAV SRPSKE DEMOKRATSKE STRANKE

Vandalski čin protiv

STAV IZVRŠNOG ODBORA

PRONAĆI POČINIOCE

DELEGA

u PRIJ

Upozi sa st u O

Poslije niza posjeta od stra narodnih organizacija Opšti smo u posjetu delegaciju KE usvojenih zaključaka nedavn Kako je u svom uvo[redacted]glas vodio ovu delegaci[redacted]ove Opštine Prijedor, s obzirom r prava. Nakon toga gos. Milor line, upoznao je goste, kako području, tako i sa rezultati svom izlaganju predsjednik činom na koji su nastali sa „Keratermu". Gosti su upozn su se nalazile osobe osumnji što su „Keraterm" i Omarska ma pušteni kućama, a drugim Manjača. Predočeno im je da nih područja, koji nisu u mog su porušene, ostao u otvoren želju da posjete Trnopolje i c uslovima života što im je i on

Diskusija, koja se potom o matrača KEBS-a, odnosila s njeno dostavljanje na ovo p večevića, predsjednika IO S ložnije potrebe, koje se tiču pomoći svima bez obzira na p jednja snabdijevanja elekt kog aerodroma pod istim usl aerodrom, kao i pitanja razm povratka Srba iz Hrvatske i S

Gos. Džonje sa svojestra tu sa Alijom Izetbegovićem ključnim za norma[redacted]ju pr u cijeloj bivšoj Bos[redacted]erce ophodnim uslovom smatra držano i od strane predstav Nikole Ercega, predsjednik na kome su insistirali predst jednaka prava za sve na ovo pripadnost, na čemu će po manske i hrvatske strane.

U razgovoru je spomenu međunarodnih institucija, moći, tako i u problemu poli jednostran odnos na štetu primjedbe su primljene sa ra što prije budu prevazidene.

Razgovor je vođen u srda da će doprinijeti ne samo b ma ljudskih prava, nego i b srpskog naroda, koji neželi u Alijinoj tzv. građanskoj B

NOVI ZLOČ EKSTREM

Kolj

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 4 September 1992
Page: 1

Headline: THEY DESTROYED THE CHURCH AND THE MOSQUE
VANDALS GO TOO FAR
Author: N/A

—Despite all efforts and attempts to restore civilian life and civil behaviour to this town, and to put an end to conflicts, hatred, and revenge—a small number of pyromaniacs, dynamite planters, bullies, and ruffians are trying as hard as they can to humiliate this town and its honest citizens.

All of us would rather conceal our disgraceful side and keep quiet about it; all honest and respected people would rather forget about this latest case of vandalism in Prijedor.

We are talking about two explosions on Saturday which first awakened and then troubled this town—because they caused the destruction of the mosque in Puharska and the Catholic church. Under the cloak of the night, this group of vandals from Prijedor or from somewhere else, in any event ill-intentioned people, took the opportunity to plant dynamite not only in these two buildings, but also in the already fragile and eroded relations among people and among nationalities. This has happened precisely at a time when the European and world powers are trying—through peace conferences and other actions—to calm down the situation and make up, at least a little, for their own mistakes made on the assembly lines for manufacturing new States. On this occasion, Kemila and Zikrija KUSURAN were killed, and some people were wounded. The Prijedor theatre, one of the most beautiful buildings in town, some houses and shop windows were damaged in this explosion.

An investigation is under way, but no details have yet been announced. The only thing we do know is—this was not done by any regular military or police formations.

IT-95-8-PT
3.78
3595

ПРВО ИЗДАЊЕ

КОЗАРСКИ ВЈЕСНИК

ГОДИНА XVIII • БРОЈ 38 • ПРИЈЕДОР, 25. СЕПТЕМБАР 1992. • ЦИЈЕНА 150 ДИН.

ОКО ГРАДАЧЦА СВЕ ЧВРШЋИ ОБРУЧ

ОКАНОВИЋИ ПОД СРПСКОМ КОНТРОЛОМ

• Јако упориште фундаменталиста испред Градачца заузето послије вишедневних провокација

На градачачком ратишту ни протеклих дана није било предаха. Истина, у односу на претходне окршаје могло би се рећи да је задњих дана владала нека врста примирја. Главна битка тек се очекује, јер се свемоће вјерује у женевске и друге преговоре и мирно расплет босанскохерцеговачке кризе. Захваљујући јаком упоришту у Окановићима припадници приједорске ратне јединице створили су услове да исправе линију фронта за још неколико километара и потпуно овладају западним и сјеверозападним дијелом Градачца. То су осјетиле и снаге појачане Алији Изетбеговићу, па је протеклих дана из Тузле и Сребренике непријатељским снагама стигло појачање и извршена замјена на првим борбеним линијама.

Што се тиче преих борбених линија српске војске у Градачцу, није било повлачења. Штавише, свакодневно се стеже обруч и полагано напредује према средишту града. Занимљиво је напоменути да се у редовима српске војске на овом дијелу фронта бори и једна љубићка чета у којој има 29 Хрвата и нешто мањи број Муслимана. Они су Републици Српској исказали појалност од прошлог дана, а већинама још од прошлог септембра напада се на ратишту када су се у Липику и Пакрацу у униформама ЈНА борили за Југославију и незаштићени српски народ у Западној Славонији.

„Ништа нам не пада тешко, али нам смета што се понекад сумња у нас и што нас генерално поистовјећују са хрватским и муслиманским екстремистима." Догађало се чак да људи добију отказ само зато што неко није упућен ни гдје су били ни шта су радили. Срећом, све је мање таквих грешака, а све више оних који увиђају да појалност нема своју цијену и да је не треба бркати са националношћу", каже Никола Јурић.

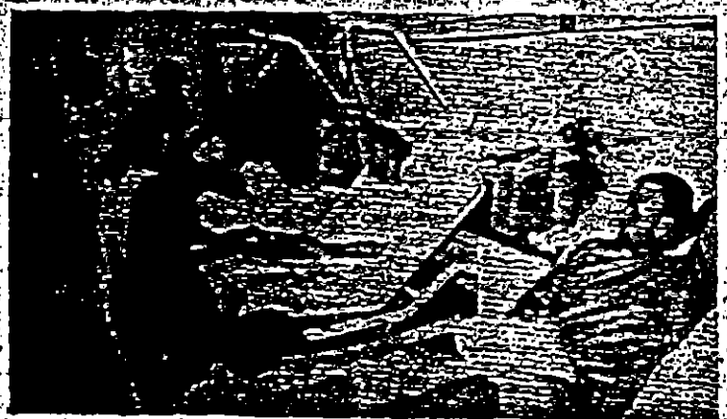
У ОПШТОЈ БОЛНИЦИ

Народни ручак за рањенике

– Нераскидива веза народа и његове војске, зачета још у вријеме ЈНА, није прекинута ни у ова ратна времена. Војска Републике Српске ужива неподијељено повјерење, подршку и симпатије српског народа. Нове примјере биљежимо ових дана.

У суботу су рањене борце, који се лијече у приједорској Општој болници посјетиле жене из Орловаца, а у понедјељак народни ручак су припремиле жене са подручја Горње Долине.

За ове двије акције могли би рећи — хуманост без граница.



Хуманост на дјелу

СЈЕДНИЦА САВЈЕТА ЗА НАРОДНУ ОДБРАНУ

КО
СР

Гаврило Принцип био је о
зетник бард српског је
само и овако и онако, ал' умр
уби од туберкулозе кости
је дошао малољетан, кашњ
ручанске ријечи: „Наше ће
дом плашећи господу".

Авет антисрбизма, звогр
стекла је право грађанства
ком случају не спада у кате
слободно мишљење. Јер, т
прије свега, страст. Антисрб
то проблем оних који мрзе.
љубав: човјек мрзи само кад
подсјећа. Као што у другом
будемо потпуно, а нипошто
оно што никад не желимо д
мично. У доба које је позна
није било мржње међу наро
доба када су на историјску
ђене увођењем општег пра
верски дух ступио је на мје
мостану у Крешеву код Сар
ћирилицом „Фра Грги Мар
тићини, најхрватскији, у св
мрзи Србе. Србе мајком мрз
или неког другог нехрватск
о некој властитости и потр
ности уништавањем ближње
се боји. Не Срба, сигурно: б
своје слободе, својих наго
прошења, друштва и сувет
који неће да си призна свој
свој нагон да убије, а не усп
у убије се да убије оног у ко
који се не усуђује на побуну
побуне. Приступајући антис
мишљење, он се бира као п
пустахност камена, потпу
слуша своје воће, а који н
стекне, ништа да заслужи в
Србин је свађе само изговор
антисрбину да у клици затре
његово мјесто увијек било о
по и да он, по традицији, ни
је, једном ријечју, страх пре
је човјек који хоће да буде
ница; уништава љубав према св
божњег пријатељства демокра
сан људи једнаки у правима
слабост, његове позиције.
синтезе које му нуди истор
вата, ни цреца, нити буржуј
свеком времену, на свакој
колективитете он растаче
дницима он подрезује
ералних црта које чине
например, замјери Србину
јом, демократе ће одговор
хегемонизам и друге који
није ни мало пољубљан у сво
хтио да каже је да ниједна
ла, исто тако, да и неки Хр
хегемонични, али да за њег
ничност других нису исте
хегемоничност је највећа
рода који се може придруж
који остаје идентичан у сва
буде хегемоничан, то јест и
нику, недостаје појединачн
појединачних црта. Из тога
ва Србина као човјека и уни
бојим да ће се код Срба п
се плаши „родничке свијес
у одвојк од његове вјере,
учини усвојеном честице
ма. Тиме је отворен пут ка
једног Србина, који је сасје
лике између антисрбина
уништи као човјека да би
надодиривали. Демократа
у њему сачувао само
субјекат права човјека и
бегу што је Србин; демокр
супротан Србину. Између

у женевске и друге преговоре и миран расплет босанскохерцеговачке кризе. Заузимањем јаког упоришта у Окановићима припадници приједорске ратне јединице створили су услове да исправе линију фронта за још неколико километара и потпуно овладају западним и сјевероисточним дијелом Градачца. То су осјетиле и снаге лојалне Алији

није било повлачења. Штавише, свакодневно се стеже обруч и, полагано напредује према [illegible] дишту града. Занимљиво је напоменути да се у редовима српске војске на овом дијелу фронта бори и једна љубијска чета у којој има 29 Хрватан нешто мањи број Муслимана. Они су Републици Српској исказали лојалност од првог дана, а већинаних

тобеђују са хрватским и муслиманским екстремистима. Догађало се да су људи добијали отказ само зато што неко није упућен ни гдје су били ни шта су радили. Срећом, све је мање таквих грешака, а све више оних који увиђају да лојалност има своју цијену и да је не треба бркати са националношћу", каже Никола Јурић.

усуђује се даубље осмо
који се не усуђује на по
побуне. Приступајући ан
мишљењу, он се бира ка
пустљивост камена, пс
слуша своје воље, а ни
стекне, ништа да заслуж
Србин је овдје само изл
антисрбину да у клици за
његово мјесто увијек бис
ло и да он, по традицији,
је, једном ријечју, страх г
је човјек који хоће да бу
ница; уништавајући прах:
божјег пријатеља: демо
сви људи једнаки у прав
слабост његове позиц
синтезе које му нуди ист
вата, ни цркva, нити бурж
сваком времену, на сва
колективитете он расте
динцем он подразумијев
ералних црта које чин
например, замјери Срби
јом, демократе ће одгов
хегемонисти и друге кој
нијем мало пољуљану с
зтно да каже је да ниме из
ће, исто тако, да и неки
хегемоничан, али да за н
ничност других нису ист
хегемоничност је изразит
рода која се може придо
који остаје идентичан у са
буде хегемоничан, то јест
нику, недостаје по
појединачних ц то
ва Србина као ч у
бој да ће се код на
се плаши „радничке свиј
на одвоји од његове вер
ручини усамљеном чести
ма. Тиме је отворен пут к
једног Србина, који је свје
лике између антисрбина
уништи као човјека да б
недодирљив. Демократ
у њему сачувао само
субјекат права човјека и
бину што је Србин; демо
сматра Србином. Између
ителя Србину остаје да о
ере умак у којем ће бити

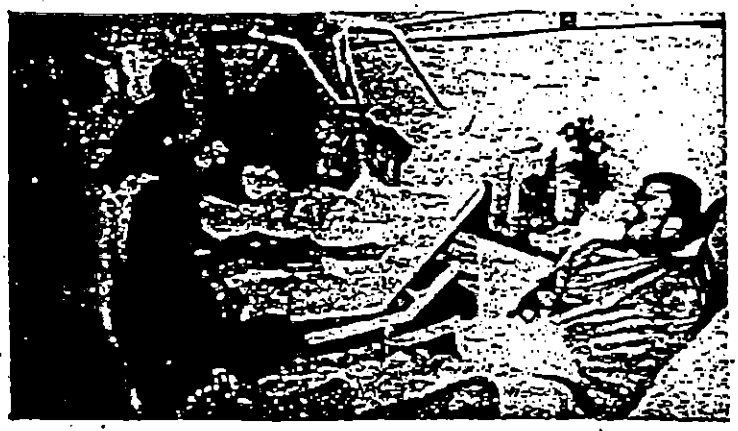
У ОПШТОЈ БОЛНИЦИ

Народни ручак за рањенике

– Нераскидива веза народа и његове војске, зачета још у вријеме ЈНА, није прекинута ни у ова ратна времена. Војска Републике Српске ужива неподијељено повјерење, подршку и симпатије српског народа. Нове примјере биљежимо ових дана.

У суботу су рањене борце, који се лијече у приједорској Општој болници посјетиле жене из Орловаца, а у понедјељак народни ручак су припремиле жене са подручја Црне Долине.

За ове двије акције могли би рећи — хуманост без граница.



Хуманост на дјелу

СЈЕДНИЦА САВЈЕТА ЗА НАРОДНУ ОДБРАНУ

Фронт се не може самовољно напуштати

Савјет за народну одбрану Приједор не може стајати иза поступка самовољног напуштања фронта, један је од основних закључака овог органа са сједнице одржане у понедјељак на којој су разматрени ставови са скупа 127 војника 8. батаљона који су се ових дана вратили са ратишта код Хан Пијеска. На овој сједници разматрени су захтјеви војника које је сачинила посебна радна група и у наредном периоду њима ће бити посвећена посебна пажња. Војници који су се самостално вратили са овог фронта биће упућени на ратиште, а њихов статус ће мировати и биће ријешен у сарадњи са највишим органима командовања у Српској војсци.

Савјет је закључио да се питања односа цивилних власти, милиције и војске морају ријешавати на вишем нивоу, као и нека друга питања наведена у закључцима са поменутог скупа. На ванредној сједници Скупштине општине та се питања не могу ријешити због чињенице да ни Скупштина нема надлежности да рјешава нека од питања међусобног односа ова три субјекта. Представници приједорске општине обавиће ових дана разговоре у надлежним институцијама Републике Српске и затражити одговоре на нека питања, у првом реду на питање равноправне заступљености свих општина на фронтовима и пуштања осуђеника противника Републике Српске на слободу. Нико из приједорске општине није дао налог да се извршава корак и на та питања морају одговорити највиши органи Републике. Истовремено, закључено је да Команда оперативно-тактичке групе размотри нека питања командовања [illegible] јединица.

На сједници су размотрени и проблеми са којима се тренутно сусрећу органи власти. Пропусти који су видљиви и који изазивају оправдано незадовољство грађана, а ради се у првом реду о пљачкама, незаконитом богаћењу и незаконитом усељавању у станове, биће у наредном периоду енергично откривани. У том циљу промијениће се и начин ангажовања појединаца у јединицу војне полиције, те у састав милиције и тај ће посао у наредном периоду радити надлежне институције, а не војна полиција и милиција самостално. Поред тога у тим ће се саставима подузети све неопходне мјере како би сви они који су се огријешили о закон сносили и санкције.

Савјет за народну одбрану потврдио је на овој сједници одлуку о почетку наставе у приједорским основним и средњим школама 28. септембра. До почетка школске године биће разрађен систем обезбјеђења како би се обезбиједило несметано одвијање наставе и потпуна сигурност ђака.

На овој сједници осуђено је [illegible] недозвољених поступака који су у суботу, 19. септембра организовали [illegible] часову браћани. Надлежне институције [illegible] у овом случају, а Савјет је закључио да се против виновника овог догађаја који је узнемирио грађане морају подузети одговарајуће казнене мјере.

РАД СТАНИЦЕ ЈАВНЕ Б

СТАТИ НА П НЕЗАКОНІ

На посљедњој сједници Извршног одбора Скупштине општине Приједор разматрена су нека пи[illegible] рада Станице јавне безбје[illegible]ти у граду. Овом приликом конс[illegible]ано, је како се морају подузети све неопходне мјере како би се што прије нормализовало стање у граду и стало на пут бројним незаконитостима и онима који су ратна збивања искористили за лично богаћење. Представник Станице јавне безбједности, начелник Симо Пољашa, упознао је чланове Извршног одбора да су подузети кораци како би се спријечило дјеловање таквих особа. — У овој станици, рекао је он, нећемо признати ни један купопродајни уговор за аутомобиле који је направљен незаконито, или под било каквим притиском, иако већ имамо забиљежене покушаје да се региструју аутомобили до којих се дошло на сумњив начин. Сличне стање је и са становима. У самој станици сви они радници који су незаконито усељени у туђе станове убрзо су их напустили, па је и ту енергична акција убрзо дала праве резултате.

На сједници је речено да се мора

~~IT-98-30-PT P.3030~~ IT-95-8-PT Translation 3593

3.78

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 25 September 1992
Page: 1

Headline: ONE CANNOT DESERT IN THE LINE OF DUTY
SESSION OF THE PEOPLE'S DEFENCE COUNCIL

Author:

The Prijedor People's Defence Council cannot support cases concerning desertion in the line of duty—this was one of the basic conclusions reached by this body at its session held on Monday at which views were discussed regarding a group of 127 soldiers attached to the 8th battalion who had recently returned from the Han Pijesak front. At this session, the soldiers' demands, compiled by a working group, were discussed, and particular attention will be paid in the near future to these demands. The soldiers who deserted in the line of duty will be deployed to the front, and their status will be on stand-by and will be resolved in collaboration with the highest commanding bodies in the Serbian Army.

The Council concluded that relations between the civilian authorities, the police, and the military, as well as some other matters indicated in the conclusions reached at the aforementioned gathering, must be resolved at a higher level. These matters cannot be dealt with at a Municipal Assembly session because the Assembly does not have the authority to handle some matters concerning relations among these three bodies. The representatives of the Prijedor municipality will shortly be contributing to talks with the competent institutions of Republika Srpska and will seek answers to particular issues—concerning first of all, the question of equal participation of all municipalities at the fronts, and the issue regarding release of confirmed opponents of Republika Srpska. No one from the Prijedor municipality had ordered that such a step be taken, and the highest organs of the Republic must provide answers to these questions. At the same time, it was concluded that the Command of the Operative-Tactical Group must consider some issues concerning the command and guidance of units.

Problems currently facing the governing authorities were also discussed at the session. Glaring mistakes which have caused justified dissatisfaction among citizens, first of all thefts, unlawful acquisition of property, and unlawful occupation of apartments, will be dealt with resolutely in the near future. In this respect, the manner of assigning individuals to military or civilian police units will change, and this will be conducted by competent institutions, not by military or civilian police independently. Moreover, all necessary measures will be taken to impose sanctions on the members of these ranks who have violated the law.

At this session, the People's Defence Council confirmed the decision by which the Prijedor elementary and secondary schools will start the school year on 28 September. By the beginning of the school year, a security system will be worked out to ensure unimpeded instruction and full security for the pupils.

At this session, participants condemned the rampaging of a number of irresponsible individuals who on Saturday, 19 September, organised and committed arson against a number of Muslim houses in Brezičani. Competent institutions will conduct an investigation, and the Council concluded that appropriate punitive measures must be taken against the perpetrators.

3.79

~~IT-98-30-PT~~ ~~P.3025~~ IT-95-8-PT 3591

382.242 - 3300 = 116 3300 KO7

KOZARSKI VJESNIK

RATNO IZDANJE

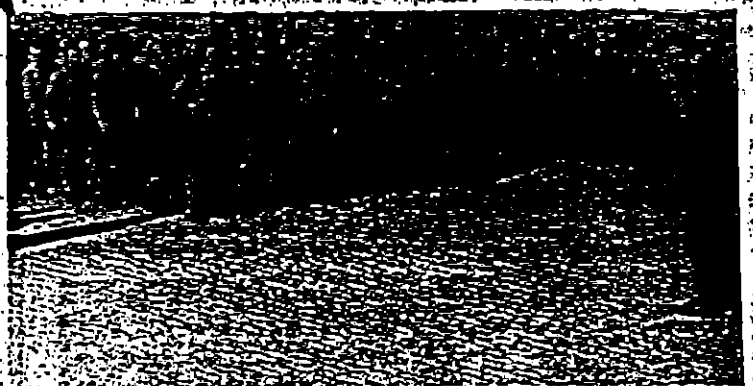
GODINA XVIII • BROJ 289 • PRIJEDOR, 2. OKTOBRA 1992. • CIJENA 150 DIN.

RAPORT SA RATIŠTA

UTVRĐIVANJE KORIDORA

Na posavskom ratištu preostalo je još samo utvrđivanje koridora zbog čega je neophodno neprijateljske snage „nabaciti" preko Save i osigurati zaleđinu preko Brčkog i Gradačca.

Vojska Republike Srpske ovih dana privodi kraju ratne operacije na području posavskog i istočnobosanskog ratišta. Za Prijedorčane je najzanimljivije gradačačko ratište kao i dio ratišta ispred Brčkog odakle se stalno ugrožava koridor prema SR Jugoslaviji. Svi dosadašnji pokušaji da se snagama iojalnim fundamentalističkom predsjedništvu Alije Izetbegovića omogući napuštanje ovog dijela fronta bez gubitaka nisu dali rezultata, pa je zbog osiguravanja koridora i zaleđine neophodno neutralisati ovo jako uporište. Problem je samo u tome što se to nastoji izvesti sa što manjim gubicima u ljudstvu, jer nijedna vojska pa ni srpska nema, previše boraca i nije spremna da gubi svoje ljude.



Sa ispraćaja jedne brigade - potpukovnik Radmilo Zeljaja obraća se borcima

Protekla nedjelja je pokazala da se lagano napredovanjem mogu ostvariti željeni ciljevi što je i urađeno, pa su dijelovi naših jedinica već zauzeli zapadni dio Gradačca i započeli operaciju potpunog okruženja. Tako nešto može se dogoditi dok još naš list bude u štampi, pa zato nećemo prejudicirati događaje i ishod borbe. Potrebno je samo reći da je u vrijeme pisanja ovog teksta izvršena smjena boraca na frontu. Umjesto „brezičanskog" na gradačačkim rovovima sada je jedinica iz MZ Prijedor II, odnosno sa Urija, iz Čirkin Polja, Orlovače, Orlovača, Palančišta itd. Njihovi drugari koji su već proveli više od trideset dana u rovovima ostali su još koji dan dok se novopridošli borci ne uvedu na front.

Što se tiče jedinice na Romaniji u protekla tri dana nije bilo povrijeđenih niti poginulih boraca.

SJEDNICA SAVJETA ZA NARODNU ODBRANU

Obezbjeđenje normalnog života

REPUBLIKA S
SRPSKE D
BOSNI I

U SLO
D

Sredinom septembra Skup
Bijeljini, donijela je odluku o
ka Srpska. Nekoliko dana ka
sanje u Vladi Republik
Televizije Banjaluka r
vloj Bosni i Hercego
države koja se još s
ono u duhu slovenskih jezik
čuli Ostojićevo obrazloženje
uvijek nisu naučtosa tim dali
ječi li se radi o jezičkoj finesi
je, naravno, o ovom drugom
Riječ SRPSKA, koja je u po
ciju pridjeva, u novom nazivu
va odnosno pridjevske imen
čenju, moći će ubuduće (nav
va isamostalno. Dovoljno je
ili čemu se radi - kao u sluča
zemlje u slovenskim jezicim
imaju pridjevsku imenicu iz
njima živi. Da spomenemo
mačka, Poljska, Češko-Slov
To što je država Srba koji ž
vrijeme već treći put promije
ima u vidu da je riječ o državi
vol i to što ni u novom imen
geografskog određenja. Po
uostalom ni spomenute evr
A kad je to imenima riječ,
Bosni i Hercegovini imaće
(njenigradani) postaće sino
već sada treba živjeti i boriti

SJED CA

O PRIHVATNOM CENTRU TRNOPOLJE

Izvršni odbor Skupštine opš
prihvatio je na sjednici, koj
održana 23. septembra. Izvje
Crvenog krsta o preuzetim zad
ma u Prihvatnom centru Trnop
U periodu od preuzimanja ove
veze do podnošenja izvještaja
ko je u njemu istaknuto, obe
jedeno je redovno snabdijev
prihvatnog centra svim namir
ma; od mesa i hljeba do povrća
lku pomoć u rješavanju probl
snabdijevanja pružili su Imp
Veleprome a dio obaveza r
zovao je i Međunarodni Crveni
U Prihvatnom centru u Trnop
prema podacima na dan sje
nalazilo se 1548 lica s tim da se

IZ AKTIVNOSTI KOLA SRPSKIH SESTARA BUSNO

IJ-958-RT

3590

...ebog voća i povrća, ...ede, ili više iz potre...se devize da je sve ...domaće nego kupi...slovi su se nekada ...ećom, jer su se ne...mogli kupiti i od so...plate. Sada više nije ...

...ar koji se prodaje na pijačnim tezgama i nisu tako jeftini. Šoljica kajmaka košta 500, a jedno jaje čak 90 dinara. Ako ste se ipak odlučili da pojedete nešto od jesenjeg voća, onda za kilogram jabuka morate izdvojiti 120, a za limun 1.800 dinara. Pa, ko voli - nek izvoli.

UDA RAZNOVRSNA — UZ ASTRONOMSKE CIJENE

...sa sredstva. Naime, za snabdijevanje apoteka sredstva se izdvajaju iz doprinosa za zdravstvo, koja se polažu na zajednički račun banjalučkog zdravstvenog fonda. Iz ovog fonda sredstva se raspoređuju i na primarnu zdravstvenu zaštitu, u čijem krugu je i farmacija, i to sa svega trideset odsto od ukupne mase. O koliko malim parama je riječ ne treba posebno ni isticati ako se zna da je zdravstveni dinar, u situaciji teškog privređivanja i prestanka rada brojnih privrednih organizacija, poprilično tanak.

U isto vrijeme cijene lijekova iz dana u dan skaču, pa je razumljivo što se trenutno obezbjeđuju tek male količine i to samo neophodnih medikamenata. Tako su prijedorske apoteke u situaciji tek da životare od isporuke do isporuke lijekova za mjesec ili dva i od pomoći nekih humanitarnih organizacija koje se povremeno znaju pojaviti i nabaviti pojedine lijekove za apoteke. Posljednja takva pomoć pristigla je čak od Međunarodnog komesarijata za zdravstvo što je ipak tek kap u moru sve češće traženih i neophodnih lijekova. Ponešto lijekova i preparata pokušava se napraviti i u vlastitoj režiji ovdašnjih apoteka što se teško realizuje usljed nestašice struje i nedostatka nekih osnovnih supstanci za izradu lijekova.

Kako sada stvari stoje, u našim apotekama se mogu pronaći neki antibiotici, uglavnom baktrium i klijacil, od analgetika ima acisala, dok se za lijekove koje koriste hronični bolesnici prijedorski apotekari snalaze kako znaju i umiju. Prema riječima Milene Ostojić, direktora „Farmacije", važno je obezbijediti lijekove koje su od životne važnosti za takve pacijente. To je nedavno učinjeno sa lijekovima za dijabetičare, koji su u apotekama mogli nabaviti nešto i od šireg spektra za liječenje ove bolesti što je dovoljno za popunu kućne apoteke bar za izvjesno vrijeme.

...OGOVORI ...MA

...IUJUĆI ...MA

...a uslovima rada „bijelih ...ji trenutak prijedorske ...ipak rade, što pacijenti ...bez zdravstvene zaštite ...srcu brojnih donatora. ...ktor Opšte bolnice, po...ime organizacije, iz Ju...

...olidarnosti sa nevoljom ...stvu, Porodica Perić iz ...O njemačkih maraka; dr ...anitetskog materijala u ...rbajtera kupioje bolnici ...ove i hirurške konce vri...ice, poklonila je kolega...gra... iz Austrije lije... Srb...lekove i aneste...lje u...moć UNICEF-a... ...za...u higijenu... Naj...sla...koji jednom ned...

...an i da mogu odgovoriti ...upravo zahvaljujući po...lino ima antibiotika u am...anitetskog materijala, a ...edutim, zalihe lijekova su...

GASI SE PRIHVATNI CENTAR U TRNOPOLJU

Savjet za narodnu odbranu opštine Prijedor razmotrio je na sjednici održanoj u utorak stanje u opštini te provođenje nekih zaključaka ovog organa vezanih za događaje u Brezičanima i Celi potkraj prošle nedjelje kada su neodgovorne osobe pod plaštom uniformi Vojske Srpske uznemiravale muslimansko stanovništvo, te nasilničkim ponašanjem izazvale iseljavanje dijela stanovništva. Na sjednici je konstatovano da se provode zaključci ovog organa i da su nadležne službe Milicije i Vojske organizovale energičnu akciju traganja za počiniocima takvih djela. Dio njih je uhapšen i sada se vodi istražni postupak. I u narednom periodu pojačaće se mjere obezbjeđenja kako bi se spriječilo nasilničko ponašanje i obezbijedila sigurnost svim građanima opštine.

Uspješno se provodi akcija čiji je cilj da se sva zaplijenjena vozila stave u svojinu opštine Prijedor. Uskoro će većina automobila na putevima u ovoj opštini imati na taj način vlasnika i biće legalno raspoređena pojedinim preduzećima ili ustanovama, te jedinicama Vojske i Milicije. Istovremeno savjet je dao zeleno svjetlo za organizovanje energične akcije na oduzimanju svih automobila koji nemaju urednu propisanu dokumentaciju od njihovih sadašnjih „vlasnika", odnosno od onih koji u takvim automobilima budu zatečeni prilikom pregleda na nekom od punktova na putevima u ovoj opštini.

Prema informacijama koje su prezentirane na ovoj sjednici uskoro će se ugasiti rad Prihvatnog centra u Trnopolju. Većina problema vezanih za taj čin riješena je u saradnji sa Međunarodnim Crvenim krstom. Na taj način u prijedorskoj opštini biće sprovedni zaključci Londonske konferencije o raspuštanju ovakvih kampova ili centara.

Savjet je na ovoj sjednici razmotrio i aktuelna pitanja vezana za obezbjeđenje škola, za nedostatak profesora u školama, te vidljiv nedostatak radne snage u opštini pošto je veći dio radno sposobnog stanovništva angažovan na ratištima širom Republike Srpske.

ISTEKAO ROK ZA UPLATU POREZA IZ PRVOG POLUGODIŠTA

Na redu kontrola

Shodno odredbama Zakona o porezu na promet proizvoda i usluga i Odluke Izvršnog vijeća AR Krajina o visini stopa na porez proizvoda i usluga i njegovoj raspodjeli sav porez na promet po novoj tarifi, sadržan u proizvodima i robi na dan 30. juna ove godine, konsnici su bili dužni uplatiti najkasnije do 30. jula i to bez obzira da li su porez naplatili ili ne.

S obzirom da se u prvom polugodištu ove godine veliki broj kolektiva našao u teškoj situaciji, jer je obustavljena privredna aktivnost što je pogodilo i poreske obveznike, odlučeno je da obveznici porez za prvih šest mjeseci ove godine plate u četiri rate i da im se na taj način koliko-toliko pomogne.

Kako je istekao i rok za uplatu četvrte, posljednje rate, Služba društvenog knjigovodstva trenuno vrši kontrolu ispravnosti obračuna i uplate poreza.

Ako pravna lica ne izvrše ovu zakonsku obavezu, na obračunati porez se zaračunava dnevna kamata od jedan odsto, a slijede i sankcije, jer je u pitanju privredni prekršaj.

S obzirom da je u budžetskim prihodima glavna stavka upravo porez, razumljivo je što se uplati poreza poklanja tolika pažnja, a sankcije za prekršaje su pooštrene, kako za kolektive, tako i za odgovorna lica u

ZDRAVSTVENA ZAŠTITA

VAKCINACIJA DJECE ...RETŠKOLSKOG UZRASTA

...uzetno otežanim uslovima ...veni radnici ulažu maksi...napore kako bi građanima ...lo je moguće brži i kvalitet...avstvenu zaštitu.

...je riječ o preventivnoj zašti..., treba istaći da se vrši re...akcinacija djece predškols...sta i to u domovima zdravi...edoru, Omarskoj i Ljubiji. ...rom da mnogi roditelji ne ...ju kalendar kontinuirane ...cije za djecu predškolskog ..., ovom prilikom pods...se odmah nakon rođenja ...vrši se i u petom i šestom mjesecu života, dok je u trinaestom mjesecu života predviđena vakcinacija protiv malih boginja, rubeole i zaušnjaka. U osamnaestom mjesecu života predviđena je prva revakcinacija protiv difterije, tetanusa, velikog kašlja i dječije paralize, a druga revakcinacija protiv istih bolesti u četvrtoj godini života. Dakle, riječ je o revakcinacijama na vakcine koje djeca treba da dobiju u četvrtom, petom i šestom mjesecu života.

Zbog otežanog kretanja usljed poremećenog saobraćaja zahtjeva ...akcinaciju i revakcinaciju ima ...sta uspješno. Inače, prijedorski zdravstveni radnici očekuju i pomoć UNICEFA u obezbjeđivanju dovoljnih količina vakcine kako bi se i u ovim teškim vremenima bar najmlađima - pružila adekvatna zdravstvena zaštita, jer su redovne vakcinacije i revakcinacije po Kalendaru kontinuirane imunizacije za djecu predškolskog uzrasta garancija da djeca kasnije neće imati problema bar sa bolestima protiv kojih su primili vakcine u predviđenim vremenskim intervalima.

Roditelji bi svoju djecu morali redovno voditi na vakcinaciju držeći ...

Translation

~~IT-98-30-PT~~ ~~P.3026~~ IT-95-8-PT

3-79
3589

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 2 October 1992
Page: 12

Headline: THE RECEPTION CENTER IN TRNOPOLJE IS CLOSING DOWN

Author:

At its session on Tuesday, the People's Defence Council of the Prijedor municipality discussed the situation in the municipality as well as the implementation of some conclusions reached by this organ concerning last week's events in Brezičani and Ćela when some irresponsible individuals wearing uniforms of the Serbian Army harassed the Muslim population. Due to their violent behaviour, a segment of the population moved out of the area. It was established at this session that the conclusions reached by this body are being implemented and that the authorised military and police services had immediately undertaken action to pursue the perpetrators of these deeds. Some have been arrested and are currently under investigation. Security measures will be increased in the near future in order to prevent violent behaviour and to ensure the safety of all citizens in the municipality.

The effort to make all confiscated vehicles the property of the Prijedor municipality is proceeding successfully. Most of the vehicles on the roads in this municipality will soon have owners and be legally allocated to particular companies and institutions, as well as to army and police units. At the same time, the Council gave the green light to take energetic steps aimed at confiscating all vehicles whose current "owners" fail to produce appropriate documents for these vehicles at one of the check-points in the municipality.

According to information presented at this session, operation of the Reception Centre in Trnopolje will soon cease. Most problems related to this task have been resolved in collaboration with the International Red Cross. This is the way in which, the decisions reached at the London conference to disband such camps or centres are being implemented.

The Council also discussed current issues concerning the security of school facilities, insufficient teaching staff in the schools, and a significant lack of labour force in the municipality due to the fact that a large part of the population fit for work has been assigned to combat throughout Republika Srpska.

376.000 : 3.1=2 - 188.160,-
116.-
IT-98-30-PT P3022
3.10.Kol
IT-95-8-PT
3.80
3588

КОЗАРСКИ ВЈЕСНИК

ОПШТИНА ПРИЈЕДОР СВЕЧАНО ИСПРАТИЛА РЕГРУТЕ ВОЈСКЕ РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ

Сретно октобарска!

• Регруте поздравили представници цивилних и војних власти • Два до три мјесеца на обуци у Бањој Луци, Маховљанима и Залужанима, а потом — на фронт.

У животу сваког мушкарца, бар оног из овог поднебља, два су преломна тренутка, два камена међаша: женидба и одлазак у војску. Да је тако и да све што је везано за униформу неизбрисиво остаје у сјећању, добро знају сви читаоци овог текста — ако су старији од двије деценије. Служење војног рока сматра се и испитом зрелости, и улеском у свијет одраслих мушкараца, и посљедњом великом школом из које се излази бољи, зрелији и способнији. Можда баш зато многи мушкарци живот и дијеле на период до и послије војске. Због исте такве озбиљности с којом одлазак у војску доживљавају породице војних обвезника у овом крају постоји лијеп обичај, традиција, свечаног испраћаја регрута.

Опште је познато да уз тај велики тренутак иду пјесма, добра капљица, а „окрене" се и понешто на ражњу. У тој атмосфери у овом крају су послије 1945. у војску испраћене многе генерације регрута. Међутим, ни једна као посљедње три Чињеница да се поново, послије толико деценија, облачи ратна униформа дала је посебан печат овој традицији — али је није прекинула. У суботу ујутро општина Приједор је на свечан начин у јединице Војске Републике Српске испратила октобарску класу регрута.

Тог јутра пред управном зградом РЖР „Љубија" окупила се маса свијета: родитељи, рођаци, пријатељи, дјевојке, комшије... Било је весело и бучно (а богами и ватрено), мијешали су се радост и туга, понос и сјета, осмијеси и сузе. Регруте окупљене у згради поздравио је Славко Будимир, секретар Општинског секретаријата за народну одбрану, а обратили су им се др Миломир Стакић, предсједник Скупштине општине Приједор и потпуковник Радмило Зељаја, командант приједорског Гарнизона „Жарко Згоњанин". Уз представнике цивилних и војних власти испраћају је присуствовао и Симо Мишковић, лидер СДС-а.

— Регрути, су потом, уз пјесму, кренули према аутобусима. Посљедњи пут су стиснули руку оцу, обрисали сузу мајци, кришом загрлили дјевојку, поздравили родбину и пријатеље... Испраћени пјесмом и пуцњавом, будући војници су још једном махнули из аутобуса у покрету и кренули — у сусрет животу. Судбина је хтјела да то буде нимало лак и нимало идиличан живот, али то ваљда нико од нас и није могао да бира. Док ви читате овај репортажни запис, његови актери већ су у сивомаслинастим униформама, у касарнама у Бањој Луци, Маховљанима и Залужанима. Послије скраћене обуке од два до три мјесеца биће укључени у редове бораца на фронтовима широм бивше Босне и Херцеговине. Сретно октобарска!

С. ВУЈАКОВИЋ

НАРЕДБА ИЗВРШНОГ ОДБОРА

По хуманитарну помоћ само организовано

Извршни одбор Скупштине општине Приједор усвојио је, на сједници одржаној прошле недјеље, Наредбу о забрани прикупљања хуманитарне помоћи

ПРИЈЕДОРЧАНИ

Жртв доко и „та син

• Катон: живот за отаџби народ. Успаничени сино

Улога писца није да буде ор стално доводи: не да пакрдиј буде помажући им да се ослоб ложних тјескоба и шупљих м вео, као хиндуисти; морамо да исповиједају Хришћани.

Али, да ли је тако поспанст то је записао у свом интимно и дао да се штампа јеванђеље, аутограм и то би било све". Д срдња истина да учење муд служе вишемилењу и да, из ген заслијепљеност и злоба свије

Једна од књига које ме фасц овим тренуцима искушења, к књига Плутархова: Успореди из Утике је онај од свјетлих да античког Рима, која и дана стар четрнаест година, прича ера Сарпедона зашто још ни Јер га се, дијете моје, боје в одвратити: „Па што ниси мени д пустиа убишњега"? Ево цит чије постојање је улијевало н била његов елемент и он се ус да има околности у којима т мир, своје дијело, своју домов нас надилази. Катонову неос ерон: „Ако Катон не треба Ри

Од почетка кампање осмељијско-хабзбуршко-ко ају своје помодаре, који се т Али улога је сувише тешка за су већ спремни за бјекство с Они су навикли да дишу сам жртвама и патњи. Плодност цркве, инспирација превасход наше свијетле будућности"

Владајућа политичка каст У прошлом рату због је прон Дјеца дјеце комунизма чека на службеном путу" посјету прекоредa, као и сва друга, на рјеч. Живичари, како и дође довели вође нас и да ма, може се рећи да је важ оду". У спаничени синовн се ко може!"

У стравичној ноћи трагe морнарице почетком 20 обучену у женску одјећу по његова породица изгубил све чети које слиједе из та од Бога изабрани пређу броду који тоне. Сравним племића, који је попут паш постали су ничији синови

Јеврејка Голда Меир ни титулу, јер то у традицији за живота била премијер напада удружених арапск жаву, Голда Меир састал јорданским краљем с нем ски краљ ју је на растанку кћерку, будући да се она најжешћи непријатељ Голда М ју је изабрао! Одбила ј

у којој се може купити мазут. На ова два закона надовезује се и трећи - неко мора гарантовати да ће струје у термину гријања бити у довољним количинама чиме би био обезбијеђен рад подстаница и нормалан проток централног гријања. Пошто то нико и поред оптимистичких вијести не може обећати, из „Централне топлане" домаћинствима поручују да се уздају у себе и да топле радијаторе могу очекивати почетком 93. године.

Трачак наде буди могућност да би путем хуманитарне помоћи могао бити обезбијеђен и мазут за ове сврхе. Али, то је процедура која захтијева и пријеме и дипломатију и може да се ријеши позитивно, али и не мора. Судећи по оном шта се у посљедње вријеме дешава пред скоро сама приједорским зградама - дозвољавање и цијепање дрва, народ кажњавало није наивно. Осим ријетких нико угоштите не вјерује у могућност да ће ове године моћи прорадити централно гријање.

М. К.

УЗ МЕЂУНАРОДНУ НЕДЈЕЉУ ДЈЕТЕТА

Хуманост међународних организација на испиту

Пети октобар је протекао за Свјетски дан дјетета, а до једанаестог овог мјесеца траје Међународна недјеља дјетета. Раније смо ове манифестације користили да говоримо о дјеци као нашем највећем благу, нашој будућности, о пригодним акцијама с циљем да улепшамо дјечији живот.

Овогодишњи Свјетски дан дјетета и Међународна недјеља дјетета су прилика да о дјеци проговоримо на један другачији начин. Наиме, дјеца су највеће жртве и садашњег рата, као што је увијек било кад су се ратовима рјешавала спорна питања. Јер, око десет хиљада малишана погинуло је или нестало током шестомјесечних ратних сукоба у Босни и Херцеговини. Како је саопштио Медицински кризни центар у Сарајеву, у који се сливају подаци и из других дијелова бивше Југославије, поуздано се зна да је у БиХ до сада погинуло 14.385 људи, међу којима је 1.447 дјеце, а још 8.550 дјечака и дјевојчица налази се на списку од укупно 57.000 оних који се званично воде као „нестали или ликвидирани".

Уз ове стравичне податке да кажемо и то да су управо дјеца највише погођена санкцијама међународне организације, која је донијела низ докумената управо о заштити дјеце. То су: Декларација о правима дјетета Уједињених нација донесена 1959. године. Конвенција о правима дјетета коју је 1989. године усвојила Генерална скупштина УН и Декларација о заштити жена и дјеце у ванредним стањима и оружаним сукобима.

Ако не жели да дјеца лагано умиру од болести и глади, међународна организација би морала хитно укинути санкције како изрека - дјеца су највеће богатство човјечанства - не би била само мртво слово на папиру.

А Свјетски дан дјетета и Међународна недјеља дјетета су прилика да међународна организација некаже своју хуманост и то тамо гдје је најпотребније.

С. Х.

ПОЧЕЛО „ГАШЕЊЕ" ПРИХВАТНОГ ЦЕНТРА ТРНОПОЉЕ

МУШКАРЦИ ПРЕСЕЉЕНИ У ХРВАТСКУ

У четвртак, 1. октобра, почело је „гашење" Прихватног центра у Трнопољу. У организацији Међународног Црвеног крста и посљедњи мушки становници центра напустило је Трнопоље и општину Приједор. У конвоју од 35 аутобуса 1.581 човјек транспортован је преко босанског Новог до мјеста Турањ код Карловца. Тамо су смјештени у посебан прихватни центар за избјеглице. Комплетну операцију надгледали су посматрачи Уједињених нација.

Са представницима Међународног Црвеног крста договорено је да ових дана буду спојене породице досеоских становника Прихватног центра у Трнопољу. У Турањ, би према том плану, требало да буде транспортовано 500-700 мушких жена, дјеце и чланова најуже породице. Општински Црвени крст мисли је потпуно амбиције да тај број буде око 1.000. Међутим, у тренутку када је писан овај текст, у Трнопољу се окупила маса од преко 3.000 људи, а пристизали су и нови. До закључења овог броја листа није било познато како ће бити ријешен овај проблем.

С. В.

средства по текућим и жиро рачунима такође 4 посто, на орочене штедне улоге преко један мјесец 14 преко три мјесеца 18, преко шест мјесеци 19, преко једне године 20, преко двије године 21, и преко три године 21,5 посто. Што се тиче кредита, најзанимљивије је истаћи да оних камата преко 40 посто више нема и да су каматне стопе за позајмице, краткорочне кредите остале намјене сада смањене у просјеку на око 30 посто.

У вези са услугама које ова установа обавља, а тичу се отплате страних средстава плаћања, најактуелније је куповина и продаја ЈУ динара за чији откуп Банка узима 1,5 посто провизије

ка добила су 110.639 динара. За август ова су средства увећана за педесет посто и ових дана 164.574 динара биће исплаћена приједорским цивилним жртвама рата.

С. Х.

ПОСЉЕДЊА ВИЈЕСТ

СМЈЕНА НА ЧЕЛУ ПРИЈЕДОРСКЕ РАТНЕ БРИГАДЕ

Нови командант потпуковник Радмило Зељаја

● Досадашњи командант срдачно испраћен на нову дужност у команди бањалучког корпуса

У један испраћај у приједорској ратној бригади је стало много лијепих ријечи, једна смјена на командном мјесту, једна промоција, једно унапређење и много, много захвалности и добрих жеља. Ријеч је о постављању потпуковника Радмила Зељаје за команданта приједорске ратне бригаде, односно о одласку пуковника Владимира Арсића на нову дужност у команду бањалучког корпуса послије трогодишњег рада у Приједору и нешто више од годину дана успјешног ратовања и вођења бригаде. Овој свеобухватној размјени, јер управо унапређени потпуковник Зељаја читаво ово вријеме је био начелник приједорске јединице, присуствовале су старјешине и официри ове бригаде, општински челници и генерал-мајор Момир Талић, командант бањалучког корпуса који није штедио ријечи захвалности и бригади и њеним старјешинама и војницима:

„Ја мислим да није потребно посебно истицати да је ово најбоља бригада у корпусу и да су Козарчани у потпуности потврдили оно што никад и није било спорно: да су прави јунаци, прави потомци својих јуначких предака, прави ратници и прави људи. Осјетили су то и наши непријатељи, јер ову нову српску државу највећим дијелом праве Крајишници, а управо они су сломили кичму Туђмановој армади у Западној Славонији. И док год не направимо своју државу морамо водити рачуна о сваком нашем борцу и мора се породицама погинулих бораца исплаћивати пуна војничка плата све док не завршимо овај рат..."

И пуковник Владимир Арсић говорећи о приједорској ратној бригади, захвалио се својим досадашњим сарадницима на подршци уз обећање да ће и у корпусу „навијати" за Приједор, а новом команданту Радмилу Зељаји није остало ништа друго него да обећа да ће бригада и убудуће бити тако добра као сад, па чак и боља.

Р. МУТИЋ

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 9 October 1992
Page: 12

Headline: MEN TRANSFERRED TO CROATIA
CLOSING DOWN OF THE TRNOPOLJE RECEPTION CENTRE BEGINS
Author: S.V.

On Thursday, 1 October, the Reception Centre in Trnopolje began to close down. Through the organisation of the International Red Cross, the last male internee of the centre left Trnopolje and the Prijedor municipality. In a convoy consisting of 35 buses, 1,561 men were transported via Bosanski Novi to the town of Turanj, near Karlovac, where they were accommodated in a special reception centre for refugees. The entire operation was monitored by the United Nations.

It has been agreed with the representatives of the International Red Cross that the families of recent internees of the Trnopolje Reception Centre will be reunited in the forthcoming days. According to the plan, 500-700 of their wives, children, and closest relatives, are to be transported to Turanj. The Municipal Red Cross had a secret ambition to increase the number to 1,000. However, as of this writing, a crowd of more than 3,000 people assembled in Trnopolje, with more and more constantly arriving. At the time this issue went to press, this problem had not been resolved.

3,81

374.000 : 3.12 = [illegible]

IT-98-30-PT P.3019 IT-98-PT 3085

389.16 KC - 3.10 KOŠ

КОЗАРСКИ ВЈЕСНИК

ИДНО

ОПШТИНА ПРИЈЕДОР СВЕЧАНО ИСПРАТИЛА РЕГРУТЕ ВОЈСКЕ РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ

Сретно октобарска!

● Регруте поздравили представници цивилних и војних власти ● Два до три мјесеца на обуци у Бањој Луци, Маховљанима и Залужанима, а потом — на фронт.

У животу сваког мушкарца, бар оног из овог поднебља, два су препомена тренутка, два камена међаша: женидба и одлазак у војску. Да је тако и да све што је везано за униформу неизбрисиво остаје у сјећању, добро знају сви читаоци овог текста — ако су старији од двије деценије. Служење војног рока сматра се и испитом зрелости, и уласком у свијет одраслих мушкараца, и посљедњом великом школом из које се излази бољи, зрелији и способнији. Можда баш зато многи мушкарци живот и дијеле на период до и послије војске. Због исте такве озбиљности с којом одлазак у војску доживљавају породице војних обвезника у овом крају постоји пијетет обичај, традиција, свечаног испраћаја регрута.

Опште је познато да уз тај велики тренутак иду пјесма, добра капљица за „окрепе" се и понешто на ражњу. У тој атмосфери у овом крају су послије 1945. у војску испраћене многе генерације регрута. Међутим, ни једна као посљедње три Чињенице да се - поново, - послије толико деценија, облачи ратна униформа дала је посебан печат овој традицији — али је није прекинула. У суботу ујутро општина Приједор је на свечан начин у јединице Војске Републике Српске испратила октобарску класу регрута.

Тог јутра пред управном зградом РЖР „Љубија" окупила се маса свијета: родитељи, рођаци, пријатељи, дјевојке, комшије... Било је весело и бучно (а богами и ватрено), мијешали су се радост и туга, понос и сјета, осмијеси и сузе. Регруте окупљене у згради поздравио је Славко Будимир, секретар Општинског секретаријата за народну одбрану, а обратили су им се др Миломир Стакић, предсједник Скупштине општине Приједор и потпуковник, Радивоје Зељаја, командант приједорског Гарнизона „Жарко Згоњанин". Уз представнике цивилних и војних власти испраћају је присуствовао и Симо Мишковић, лидер СДС-а.

Регрути, су потом, уз пјесму, кренули према аутобусима. Посљедњи пут су стиснули руку оцу, обрисали сузу мајци, кришом загрлили дјевојку, поздравили родбину и пријатеље... Испраћени пјесмом и пуцњавом, будући војници су још једном махнули из аутобуса у покрету и кренули — у сусрет животу. Судбина је хтјела да то буде нимало лак и нимало идиличан живот, али то ваљда нико од нас и није могао да бира. Док ви читате овај репортажни запис, његови актери већ су у сивомаслинастим униформама, у касарнама у Бањој Луци, Маховљанима и Залужанима. Послије скраћене обуке од два до три мјесеца биће укључени у редове бораца на фронтовима широм бивше Босне и Херцеговине.

Сретно октобарска!

С. ВУЈАКОВИЋ

НАРЕДБА ИЗВРШНОГ ОДБОРА

По хуманитарну помоћ само организовано

Извршни одбор Скупштине општине Приједор усвојио је, на сједници одржаној прошле [illegible] Наредбу о забрани

ПРИЈЕПОРЧАНИ

Жртв доко и „та син

● Катон: живот за отаџб народ. Успаничени синс

Улога писца није да [illegible] стално доводи; не да [illegible] људе помажући им да се ослоб лошких тјескоба и [illegible] ви вео, као хиндуисти: [illegible] исповиједају Хришћани.

Али, да ли је тако посланст тој је записао у свом интимно и дао да се штампа јеванђеље. аутограм и то би било све". Д срдна истина да ученье муд служе вишегничему и да, из ге заслијепљеност и злоба свијет

Једна од књига које ме фас овим тренутцима искушења, к књига Плутархова: Успореди из Утике је она од свијетлих г да античког Рима, која и дана старчетврест година, прича ера Сарпедона зашто још ни „Јер га се, дијете моје, боје в одврати: „Па што ниси мени д ства убицци њега"? Ево цр ције постојања је уљековало и била његов елемент и он се у да има околности у којима мир, своје дјело, своју доко нас надилази. Катонову нео ерон: „Ако Катон не треба Р

Од почетка ка[illegible] османлијско-хабзбуршко-ко ају своје помодаре, [illegible] Али улога је сувиш[illegible] су већ спремни за братство Они су навикли да дишу сам жртвама и патњи. Плодност цркве, инспирише превазиђе наше сапутнике будућности"

Владајуће политичке каст У прошлом рату збијег је про Дјеца дјеца комунизма чека на службеном путу" послије преко реда, као и сре друго. на ријеч. Живинчари, како довде довели воде нас и да ма, може се рећи да је важ оду". Успаничени синови се ко могли"

У стравичној ноћи трага морнарице почетком 20 обучену у женску одјећу пс његова породица изгубил све чати које спиђе из те од Бога изабрани при иду броду који тоне. Сремним племића, који је попут паш постали су „ничији синови

Јеврејка Голда Меир ни титулу, јер то у традицији за живота била премијер налада удружених арапск жаву; Голда Меир састал јорданским краљем с нам ски краљ је на растанку кћерку, будући да се она најжешћи напад. Голда М

ре и мјесто, односно држава у коју се може купити мазут. На ова два ако надовезује се трећи - неко мора гарантовати да ће струје у термину гријања бити у довољним количинама чиме би било обезбиједјен рад подстаница и нормалан проток централног гријања. Пошто то нико и поред оптимистичких вијести не може обећати, из „Централне топлане" домаћинствима поручују да се уздају у себе и да топле радијатора могу очекивати почетком 93. године.

Трећак нада буди могућност да би путем хуманитарне помоћи могао бити обезбиједјен и мазут за ове сврхе. Али, то је процедура која захтијева и вријеме и дипломатију и може да се ријеши позитивно, али и не мора. Судећи по оном шта се у посљедње вријеме дешава пред скоро сваш приједорским зградама - дозвоз, резање и цијепање дрва, народ нам нимало није наиван. Осим ријетких, нико угоште не вјерује у могућност да би ове године могло прорадити централно гријање. М. К.

Осамнаест лица исплаћена је и једнократна помоћ од по 5.000 динара по осо[redacted] побољшања живот[redacted]рда, те набавку књига, одјеће и обуће. Средстава за смјештај у домове повећана су за сто одсто и за 42 лица исплаћено је 410.485 динара.

жртава рата. У јулу 174 корисника добила су 110.639 динара. За август ова су средства увећана за педесет посто и ових дана 164.574 динара биће исплаћена приједорским цивилним жртвама рата.

С. Х

УЗ МЕЂУНАРОДНУ НЕДЈЕЉУ ДЈЕТЕТА

Хуманост међународних организација на испиту

Пети октобар је проглашен за Свјетски дан дјетета, а до једанаестог овог мјесеца траје Међународна недјеља дјетета. Раније смо ове манифестације користили да говоримо о дјеци као нашем највећем благу, нашој будућности, о пригодним акцијама с циљем да њен што љепши живот. Овогодишњи Свјетски дан дјетета и Међународна недјеља дјетета су прилика да о дјеци проговоримо на један другачији начин. Наиме, дјеца су највеће жртве и садашњег рата, као што је увијек било кад су се ратовима рјешавала спорна питања. Јер, око десет хиљада малишана погинуло је или настало током шестомјесечним ратних сукобу у Босни и Херцеговини. Како је саопштио. Медицински кризни центар у Сарајеву, у који се сливају подаци и из других дијелова бивше Југославије, поуздано се зна да је у БиХ до сада погинуло 14.385 људи, међу којима је 1.447 дјеце, а још 8.550 дјечака и дјевојчица налази се на списку од укупно 57.000 оних који се званично воде као „нестали или ликвидирани".

Уз ове стравичне податке да кажемо и то да су управо дјеца највише погођена санкцијама међународне организације, која је донијела низ докумената управо о заштити дјеце. То су: Декларација о правима дјетета Уједињених нација донесена 1959. године. Конвенција о правима дјетета коју је 1989. године усвојила Генерална скупштина УН и Декларација о заштити жена и дјеце у ванредним стањима и оружаним сукобима.

Ако не жели да дјеца лагано умиру од болести и глади, међународна организација би морала хитно укинути санкције како изрека - дјеца су највећа богатства човјечанства - не би била само мртво слово на папиру.

А Свјетски дан дјетета и Међународна недјеља дјетета су прилика да међународна организација некаже своју хуманост и то тамо гдје је најпотребнија.

С. Х.

ПОЧЕЛО „ГАШЕЊЕ" ПРИХВАТНОГ ЦЕНТРА ТРНОПОЉЕ

МУШКАРЦИ ПРЕСЕЉЕНИ У ХРВАТСКУ

У четвртак, 1. октобра, почело је „гашење" Прихватног центра у Трнопољу. У организацији Међународног Црвеног крста и посљедњи мушки становник центра напустио је Трнопоље и општину Приједор. У конвоју од 35 аутобуса 1.561 човјек транспортован је преко Босанског Новог до мјеста Турањ код Карловца. Тамо су смјештени у посебан прихватни центар за избјеглице. Комплетну операцију надгледали су посматрачи Уједињених нација.

Са представницима Међународног Црвеног крста договорено је да сваког дана буду спојене породице досељених становника Прихватног центра у Трнопољу. У Турањ, би према том плану, требало да буде транспортовано 500-700 њихових жена, дјеце и чланова најуже породице. Општински Црвени крст није потпуне амбиције да тај број буде око 1.000. Међутим, у тренутку када је писан овај текст, у Трнопољу се окупила маса од преко 3.000 људи, а пристизали су и нови. До закључења овог броја листа није било познато како ће бити ријешен овај проблем.

С. В.

штедне улоге по виђењу [redacted] средства по текућим и жиро [redacted] такође 4 посто, на [redacted] штедне улоге преко један мјесец 14 преко три мјесеца 18, преко шест мјесеци 19, преко једне године 20, преко двије године 21, и преко три године 21,5 посто. Што се тиче кредита, најзанимљивије је истаћи да оних камата преко 40 посто више нема и да су каматне стопе за позајмице, краткорочне кредите остале најмање сада смањене у просјеку на око 30 посто.

У вези са услугама које ова установа обавља, а тичу се откупа страних средстава плаћања, најактуелнија је куповина и продаја ЈУ динара за чији откуп Банка узима 1,5 посто провизије

тона мазута за гријање неопходно је обезбиједити близу 500.000 марака. Да би се овај важан задатак ипак испунио, Приједорска банка је ступила у контакт са преостале двије банке у општини, па ће се по свему судећи, тражена средства ипак обезбиједити. Тако ће дио средстава обезбиједити овдашња Југобанка, дио „Агропром" банка, а један дио Бањалучка банка. И на крају рецимо да се, на приједлог Кредитног одбора Банке, размишља и о некој флексибилнијем курсу марке прилагођеном стварном стању на тржишту, као и о промјени радног времена које би више одговарало странкама и времену у коме живимо.

Љ. Шарац

ПОСЉЕДЊА ВИЈЕСТ

СМЈЕНА НА ЧЕЛУ ПРИЈЕДОРСКЕ РАТНЕ БРИГАДЕ

Нови командант потпуковник Радмило Зељаја

• Досадашњи командант срдачно испраћен на нову дужност у команди бањалучког корпуса

У један испраћај у приједорској ратној бригади је отало много лијепих ријечи, једна смјена на командном мјесту, једна промоција, једно унапређење и много, много захвалности и добрих жеља. Ријечје о постављању потпуковника Радмила Зељаје за команданта приједорске ратне бригаде, односно о одласку пуковника Владимира Арсића на нову дужност у команду бањалучког корпуса послије трогодишњег рада у Приједору и нешто више од годину дана успјешног ратовања и вођења бригаде. Овој свеобухватној размјени, јер управо унапређени потпуковник Зељаје читаво ово вријеме је био начелник приједорске јединице, присуствовале су старјешине и официри ове бригаде, општински челници и генерал-мајор Момир Талић, командант бањалучког корпуса који није штедио ријечи захвалности и бригади и њеним старјешинама и војницима:

„Ја мислим да није потребно посебно истицати да је ово најбоља бригада у корпусу и да су Козарчанину потпуности потврдили оно што никад и није било спорно: да су прави јунаци, прави потомци својих јуначких предака, прави ратници и прави људи. Осјетили су то и наши непријатељи, јер ову нову српску државу највећим дијелом праве Крајишници, а управо они су сломили кичму Туђмановој армади у Западној Славонији. И док год не направимо своју државу морамо водити рачуна о сваком нашем борцу и мора се породицама погинулих бораца исплаћивати пуна војничка плата све док не завршимо овај рат..."

И пуковник Владимир Арсић говорећи о приједорској ратној бригади, захвалио се својим досадашњим сугрђанима на подршци уз обећање да ће и у корпусу „навијати" за Приједор, а новом команданту Радмилу Зељаји није остало ништа друго него да обећа да ће бригада и убудуће бити тако добра као сад, па чак и боља.

Р. МУТИЋ

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 9 October 1992
Page: 12

Headline: LIEUTENANT COLONEL RADMILO ZELJAJA NEW COMMANDER
Latest News: REPLACEMENT AT THE HEAD OF THE PRIJEDOR WAR BRIGADE
Author: R. MUTIĆ

—The previous commander is cordially seen off to his new post with the Banja Luka Corps Command

Into a single farewell fit so many nice words, one replacement in a commanding post, one promotion, one advancement, lots of gratitude and good wishes from the Prijedor War Brigade. We are talking here about the appointment of Lieutenant Colonel Radmilo ZELJAJA as the commander of the Prijedor War Brigade, and the departure of Colonel Vladimir ARSIĆ to a new post at the Banja Luka Corps Command after three years of work in Prijedor and somewhat more than a year of successful warfare and leadership in the Brigade. This peculiar exchange—because the freshly promoted Lieutenant ZELJAJA has headed the Prijedor unit throughout this time—was attended by non-commissioned and commissioned officers of the Brigade, Municipal leaders, and Major General Momir TALIĆ, the Banja Luka Corps Commander, who did not spare words of gratitude for the Brigade, its officers and soldiers:

"Needless to say I think that this Brigade is the best brigade in the Corps and that the people from Kozara have lived up to what has never been in dispute—that they are real heroes, real descendants of their heroic ancestors, real warriors and real men. Our enemies have felt it too, because this new Serbian State has been created, for the best part, by people from Krajina, and no one but them has broken the back-bone of TUĐMAN's armada in western Slavonia. And for as long as it takes us to create our State, we have to look after every single one of our soldiers and the families of the soldiers who die must be paid a full soldiers' salary until the end of this war ..."

Colonel Vladimir ARSIĆ also spoke about the Prijedor War Brigade and thanked his fellow citizens for their support and promised that he would remain a "fan" of Prijedor in the Corps. Commander Radmilo ZELJAJA had little choice but to promise that the Brigade would be as good as it has been so far, and even better.

R. MUTIĆ

3,82
IT-95-8-PT
3582

КОЗАРСКИ ВЈЕСНИК

КРАТКОТРАЈНО ЗАТИШЈЕ НА РАТИШТУ КОД ГРАДАЧЦА

ПРИЈЕДОРЧАНИ — И ДАЉЕ БЕЗ ВЕЋИХ ПРОБЛЕМА

Интензитет ратних дејстава на градачачком фронту крајем прошле седмице је донекле смањен, али непријатељске снаге сталним чаркама очајнички покушавају да, макар накратко, унесу пометњу у редове Војске Републике Српске што им у досадашњим покушајима није полазило за руком. Најбоља гаранција да им то неће успијевати ни убудуће су сами борци, који нису вољни да непријатељу препусте ни стопу српске територије, а потпуно су спремни за наставак акција око заузимања овог озлоглашеног усташког града.

„До сада смо све препреке успјели неутралисати, тако да нисмо имали ни рањених, нити повријеђених. Борбе су биле жестоке, али смо издржали, па се људи сада заслужено одмарају на резервним положајима" - рекао нам је Радомир Јањић-Баћо, командир једне приједорске чете.

„Добро се осјећамо, а како не би, јер смо посљедњи задатак успјешно извршили" - нагласио је борац ове јединице, Душко Црнобрња.

Послије двадесетак дана проведених на фронту надомак Градачца војници приједорског батаљона са подручја Мјесне заједнице Приједор 2, Урија, Чиркин Поља, Орловаца, Орловаша и Гареваша у постали већ искусни, прекаљени борци. О досадашњем раду ове јединице рекао нам је нешто више и њен командант Драшко Вујић:

„Након - пуне три седмице проведене на градачачком ратишту слободно се може рећи да су приједорски борци извршили највећи дио задатака који су пред њих постављени. У сарадњи са осталим јединицама надомак Градачца наши борци су учествовали у освајању села Тузлана и Ражљева, која се сада налазе у нашим рукама. У досадашњим акцијама, узевши у обзир наше положаје и мјесто гдје се налазимо, имали смо минималне губитке. Један борац је, на жалост, погинуо, а двојица су теже, рањена и успјешно се опорављају на Војно-медицинском центру у Београду. Иначе, морал наших бораца је и даље на изузетно високом нивоу, што се посебно испољава у овим посљедњим акцијама када се нестрпљиво очекује и сам пад Градачца. Пријетње усташких снага о наводном пуштању хлора из цистерни такође нас нису уплашиле, а потпуно смо спремни да се, уколико устреба, одбранимо и заштитимо од евентуалних оваквих и сличних изненађења непријатеља, који је и до сада увијек показивао да је спреман на све.

Д. Маричић

КОЛУ СРПСКИХ СЕСТАРА ПОМОЋ ИЗ БУЏЕТСКИХ РЕЗЕРВИ

Извршни одбор Скупштине општине усвојио је на посљедњој сједници закључак да за помоћ Колу српских сестара издвоји 100 хиљада динара из буџетских резерви. На тај начин овај орган помоћи ће рад једне од хуманитарних организација која у збрињавању породица погинулих ратника и рањеника, те особа које су социјално угрожене, постиже значајне резултате.

С.

Из приједорске ВП 3670, везано за дешавања у ноћи између 21-22.10.1992. године у Касарни „Жарко Зрњанин", добили смо сљедеће

ИДУЋЕГ ЧЕТВРТКА ЗАСЈЕДА СКУПШТИНА ОПШТИНЕ

У средишту пажње - политичко безбједносна ситуација

Предсједник Скупштине општине Приједор Миломир Стакић заказао је за четвртак, 29. овог мјесеца, сједницу Скупштине. У средишту пажње одборника биће политичко-безбједносна ситуација на подручју општине. На дневном реду су и приједлози неколико одлука, међу којима су измјењене и допуњене одлуке о порезу на промет непокретности и права и о порезима грађана. Биће понуђен и приједлог рјешења за именовање директора средњих школа.

М.А.

УПОЗОРЕЊЕ СЛОБОДАНА АВЛИЈАША, МИНИСТРА ПРАВОСУЂА РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ

Хрватско-муслиманске муњке са заточеним Србима

СРБИ ПОЛ АМЕ ВЈ

• Југословенско пи признати или не, питање.

Један је британски пла ламента, прије извјесно ашно да судбина човјеча Американца. Овим је, на га и стварна моћ америч ти предсједници, у доба пресудне, за нас обичне дична ситуација или бук дидата. У позадини свег ционалне компаније и л мплекса, који обавезно предсједничких кандид омогућава тим ко профите.

Тако треба разумјети н ан однос пре ерички предизб ка изабрати неку од међун посао за велике компан предизборне штабове с лико допара, колико ре ава]у у својим говорим несретној ситуацији, да тору бивше Босне и Хер дизборне кампање и пр избора. Америчка адми воље једног појединца (бирократа и технократа ане предсједника и могу и кренрати политику. У суда, само су два преос шца власти - законода случају жртве одређива власти по отпањавању ж ли, коју Американци ж свог политичког утица једном бившем америч тихо, али носи велику бе ма Јадрана замахнута и снагом. Проблем је сам би та врста „васпитно-п Амерички се пред ин којој је мјери сваки од а односу на путе ше ко питање је, х то хрватско питање. То ш земаља увлаче исламске само додатно услож Американци се, наравн у ситуацији у којој ни инвестиција и порас н често савезништво енергетске сигурности Ова у основи кратко америчког политичког. превиђа најмање у једначине, а ејерујемо покушава на босанска покушаја у раном сред вијеку на просторима Е ди да нарасте снаге и ренесансом и пуне гали вараћу]у политичку, ш озну задовољштину. У би. Са православном Ф моћеном, којој ће треб лавље је доведено у биолошки опстанак, суштине православља пицију, савеза који је ј ећем заједничком неп Будући амерички пр дити другачије од оно но оно што смо обећа права, не на штету др

IT-95-8-PT 3581

~~IT-98-30-PT P.3014~~

\ ZA DOVRŠETAK IZGRADNJE ZGRADE
E ŠKOLE „MILE RAJLIĆ"

et godina — pod im krovom?

avnici prijedorske priv- u dovršetku izgradnje ština opštine, Fond za oditelji čiji učenici po-

rija[illegible]a privredu i društvene tnos[illegible] predstavnici gradevi- . pro[illegible]anata i bankara.
ov[illegible]kolskoj godini nastava u [illegible]. Rajlić" odvija se u dvije in[illegible]5 uostalom i u većini ih škola, ali učenici te škole znanja sticu i izvan matične de na Urijama. Pošto je završe- amo prva faza nove škol- de, a u njoj nastavu pohadaju nici od I do IV razreda, osnovci do VIII razrede koriste prosto- Ugostiteljsko-ekonomske ško- nontažnog aneksa te zgrade. Zgrada je pod krovom - kaže obodan Rokvić, direktor škole - i je još da se nabavi i ugradi „stolarija". Instalacije parnog grijanja, toplotna izolacija, da se urade sanitarni čvorovi i obave preostali zanatski radovi. Škola već ima kotlovnicu, a nabavljen je i učionički namještaj za 12 učionica u drugoj fazi izgradnje.

Osnovnu školu „Mile Rajlić" pohadaju učenici iz Malog i Velikog Palančišta, Gornjeg Jelovca, Crne Doline, Božića, Gornje Puharske, Gornjih i Donjih Orlovaca, Gornjih Garevaca, Jeruga, Cirkin Polja, sa Pašinca i Urija i dijela Donje Puharske. Škola ima i tri područna odjeljenja - u Gornjim Orlovcima i Gornjem Jelovcu te (od 5. oktobra, nakon desetogodišnjeg prekida) u Malom Palančištu. U novoj školskoj godini škola ima 35 odjeljenja. Očekuje se da će, prema broju upisanih učenika, nastavu pohadati 1.130 osnovaca. Od ukupno 66 zaposlenih 54 radnika radi u nastavi.

M. Aprilski

INICIJATIVU PODRŽALI I RODITELJI

nicijativu da se napokon okonča izgradnja druge faze zgrade Osnovne ole „Mile Rajlić" na Urijama - koja je pokrenuta prošle sedmice na sa- nku predstavnika Skupštine opštine s prijedorskim privrednicima - u po- dijeljak su podržali i roditelji učenika te škole. O značaju završetka škole- zgrade roditeljima su govorili direktor škole Slobodan Rokvić, predse- nik [illegible]pštine opštine dr Milomir Stakić, sekretar Sekretarijata za priv- u i društvene djelatnosti Ranko Travar i Aleksandar Milić, dugogodišnji rav- radnik koji je u Sekretarijatu zadužen za oblast obrazovanja i spit[illegible]

Dir[illegible]kole Slobodan Rokvić je roditelje upoznao sa stepenom dov- nos[illegible]kolskog objekta odnosno sa svim onim što bi trebalo preduzeti to bi škola na Urijama napokon bila završena. Iznio je podatak da pre- čunska vrijednost građevinskog materijala i radova koji slijedi iznosi) miliona dinara ili, preračunato po „crnom kursu", milion i 625 hiljada mačkih maraka. Učešće roditelja trebalo bi da pokrije petinu troškova. Zaključeno je da se ubrzo održe odjeljenski roditeljski sastanci na koji- bi se utvrdio minimalni roditeljski novčani doprinos. Značajna pomoć kuje se od naših prijatelja iz matice Srbije odnosno iz Vojvodine kao i ih ljudi zaposlenih u zemljama Zapadne Evrope. Očekuje se također da brovoljnim prilozima dovršetak izgradnje škole pomognu i ostali građa- Prijedora.

JAVANJE IZBJEGLICA

samovoljnog seljavanja

a odnoseno 2.000 lica. Nedosta- zakonske regulative za ovu ast na nivou Republike Srpske orio je u dosadašnjem periodu jne probleme, odpitanja svojine samog razmještaja novopridoši- [illegible] odbor je zaključio da napušteni objekti u samom gradu, izvršni odbor je zauzeo stav da se i dalje nastavi naseljavanje okolnih naselja kako bi se izbjeglo stvaranje novih socijalnih problema u inače teškoj situaciji u ovoj opštini.

[illegible] [illegible] [illegible] [

...ilitacijy aneksa te zgrade.
- Zgrada je pod krovom - kaže Slobodan Rokvić, direktor škole - i ...steje još da se nabavi i ugradi u 1.130 osnovaca. Od ukupno 66 zaposlenih 54 radnika radi u nastavi.

M. Aprilski

INICIJATIVU PODRŽALI I RODITELJI

Inicijativu da se napokon okonča izgradnja druge faze zgrade Osnovne škole „Mile Rajlić" na Urijama - koja je pokrenuta prošle sedmice na sastanku predstavnika Skupštine opštine s prijedorskim privrednicima - u potpunosti su podržali i roditelji učenika te škole. O značaju završetka škole u toj zgradi roditeljima su govorili direktor škole Slobodan Rokvić, predsjednik Skupštine opštine dr Milomir Stakić, sekretar Sekretarijata za privredu i društvene djelatnosti Ranko Travar i Aleksandar Milić, dugogodišnji prosvjetni radnik koji je u Sekretarijatu zadužen za oblast obrazovanja i vaspitanja.

Direktor škole Slobodan Rokvić je roditelje upoznao sa stepenom dovršenosti školskog objekta odnosno sa svim onim što bi trebalo preduzeti kako bi škola na Urijama napokon bila završena. Iznio je podatak da predračunska vrijednost građevinskog materijala i radova koji slijedi iznosi 850 miliona dinara RS, preračunato po „crnom kursu", milion i 825 hiljada njemačkih maraka. Učešće roditelja trebalo bi da pokrije petinu troškova.

Zaključeno je da se ubrzo održe odjeljenski roditeljski sastanci na kojima bi se utvrdio minimalni roditeljski novčani doprinos. Značajna pomoć očekuje se od naših prijatelja iz matice Srbije odnosno iz Vojvodine kao i naših ljudi zaposlenih u zemljama Zapadne Evrope. Očekuje se takođe da dobrovoljnim prilozima dovrše izgradnju škole pomognu i ostali građani Prijedora.

...JAVANJE IZBJEGLICA

...v samovoljnog ...iseljavanja

...lica odnosno 2.000 lica. Nedostatak zakonske regulative za ovu oblast na nivou Republike Srpske tvorio je u dosadašnjem periodu ...rojne probleme, od pitanja svojine ...o samog razmještaja novopridošlih lica. Izvršni odbor je zaključio da se mora pojačati angažovanje svih nadležnih institucija, posebno ...entra za prihvat izbjeglica, te stvoriti tačno određen put kojim se trebaju rješavati ovakva pitanja. U sveukupnu akciju u značajnijoj mjeri uključiće se i Stanica javne ...zbjednosti. Što se tiče pritiska da se u ...ajnjoj mjeri naseljavaju napušteni objekti u samom gradu, Izvršni odbor je zauzeo stav da se i dalje nastavi naseljavanje okolnih naselja kako bi se izbjeglo stvaranje novih socijalnih problema u inače teškoj situaciji u ovoj opštini.

U toku ove akcije primijećen je i niz radnji kojima se direktno krše stavovi komisije i Izvršnog odbora. Za sve osobe koje se ponašaju na taj način, koje samovoljno useljavaju u određene objekte, neće se izdavati rješenja o privremenom korištenju tih objekata.

S.

...KA...LIJALA U SASTAVU SRPSKOG ...AJUĆEG DRUŠTVA „JAHORINA"

...IJENA SAMO NAZIVU

...mjena mnoge ...zivili sjedište. ...a osiguranja

...da prijedora... ...OSIG-a" da bi ...e Srpske, sve ...juće društvo ...cija za osigu... ...a garancijom ...štета. Privre...

...filijale Ratka ...vska, bosan... ...ska opština, a banjolučka filijala je organizovana kao društvo. Najveće poteškoće sa kojima se trenutno susreću su: reosiguranje, pitanje kadrova, sređivanje podataka... U suštini rad sadašnjeg društva se ne razlikuje od dosadašnjeg ZOIL-a. Promjena je samo u nazivu, a način rada je ostao isti.

Trenutno se radi na osiguravanju motornih vozila, radnika i radnih kolektiva, a prijedorska filijala je angažovana i na naplati dugovanja za prvih šest mjeseci, bez kamate. Prijedorska filijala „Jahorine" neće plaćati ratnu štetu, niti štete za neosigurana vozila kakvih je prema prvoj procjeni oko trideset odsto.

Od 82 ranije zaposlena trenutno radi 60 s tim da će se broj zaposlenih i dalje smanjivati.

D.MARIN

IT-98-8-PT
3590
17-98-36-PT 17.3015

REPUBLIČKE VLASTI I MEĐUNARODNOG CRVENOG KRSTA

Saradnja se (ipak) nastavlja

● Zahlađnjeli odnosi Ženeve sa Palama i Prijedorom prijetili prekidom humanitarne pomoći ● Sastanak nabijen emocijama, polemičan i nimalo idiličan ● Švajcarci ipak vode oko 700 ljudi u Hrvatsku.

U četvrtak, 15. oktobra u Prijedoru su se sastali predstavnici vlade Republike Srpske, Skupštine i Izvršnog odbora opštine Prijedor i funkcioneri Međunarodnog Crvenog krsta. Bio je to skup na najvišem nivou od kada su međunarodni humanitarci prisutni na ovom području. Sa Pala je došao Slobodan Avlijaš, ministar pravosuđa u Vladi Republike Srpske, iz Banje Luke dr Čedo Aleksić, ministar pravosuđa — u Vladi Krajine, Švajcarce je predvodio Beat Švajcer, šef banjolučkog predstavništva Međunarodnog Crvenog krsta, a domaćini su bili u sastavu: dr Milomir Stakić, predsjednik Skupštine, dr Mićo Kozarević, predsjednik Izvršnog odbora, Simo Drljača, načelnik Stanice javne bezbjednosti, Simo Mišković, lider SDS-a i dr Srđo Srdić, predsjednik Opštinske organizacije Crvenog krsta. Povod za sastanak bilo je nagio zahlađenje odnosa sa Međunarodnim Crvenim krstom, a cilj da se izgladе nesporazumi, otklone uzroci sukoba i stvore uslovi za nastavak saradnje na obostrano zadovoljstvo.

Argumentacija gosta i...

Najviše riječi bilo je, naravno, o Trnopolju. Beat Švajcer iznio je nezadovoljstvo Međunarodnog Crvenog krsta neodmjerenim tekstovima koje su posljednjih dana objavili krajiški javni mediji, atmosferom koja je stvorena oko ove humanitarne organizacije i protestovao zbog neugodne situacije u kojoj se Međunarodni Crveni krst našao posilje, kako je rekao, netačnog i zlonamjernog prezentiranja nekih njegovih stavova i obećanja. Konkretno, Švajcer je podsjetio da su njegove kolege svojevremeno obećale da će u Turanj kod Karlovca prebaciti članove najuže porodice doskorašnjih 1.560 muških stanovnika Prihvatnog centra u Trnopolju. Međutim, prijedorska i krajiška javnost (dez)informisana je da će Švajcarci iz Trnopolja transportovati u Hrvatsku sve koji se tamo nađu — što je izazvalo talas potencijalnih iseljenika koji su proteklih nedjelja prepavili Prihvatni centar. Švajcer je protestvovao i zbog zloupotrebe teškog položaja sadašnjih stanovnika Trnopolja iznoseći da je informisan kako su od njih neki ovdašnji ljudi uzimali novac i dragocjenosti dajući lažna obećanja u ime Međunarodnog Crvenog krsta, krnjeći tako njegov ugled. Zbog svega toga u banjolučkom predstavništvu ove humanitarne organizacije odlučili su da „zamrznu" aktivnost na rješavanju problema Trnopolja. Beat Švajcer i ovom prilikom iznio je već poznate razloge zbog kojih Međunarodni Crveni krst nije u mogućnosti da ostvari želje ovdašnjih Muslimana i Hrvata — zatvorene granice Republike Hrvatske za izbjeglice, nemogućnost da se konvoju za Travnik garantuje bezbjednost, nepostojanje sredstava da kao humanitarna organizacija bilo koga prisile da izvršava njihove naloge i želje...

...nezgodna pitanja domaćina

Mada je želja domaćina (i iz republičke i iz opštinske vlasti) da smire tenzije i „spuste loptu" bila očigledna, iako je Švajcerova argumentacija uvažena, a pomoć njegove organizacije označena kao velika i nesporna — gostu iz Ženeve postavljena su vrlo neprijatna pitanja i zamjereno dosta toga. Dr Stakić pitao je Švajcera - zašto se njegova organizacija ne zauzme za oslobađanje Srba zatočenih po logorima Hrvatske i BiH, kao što su to nedavno učinili sa Muslimanima u Trnopolju? Simo Drljača zamjerio je Međunarodnom Crvenom krstu što je iz Trnopolja u Hrvatsku nedavno prebacio samo vojno sposobne muškarce, iznoseći i podatak dobijen od obavještajne službe da je preko 50 odsto njih sada u redovima hrvatske vojske — unatoč obećanjima Međunarodnog Crvenog krsta da u Hrvatskoj neće biti zloupotrebljeni. Ministar Avlijaš iznio je utisak vlasti sa Pala da je ponovno zaposjedanje već gotovo zatvorenog Trnopolja samo posljednji u nizu novih, izfabrikovanih dokaza o lošim namjerama ovdašnjih Srba.

Sastanak je održan u vrlo mučnoj, naelektrisanoj atmosferi, sa neskrivenim emocionalnim nabojem kod svih učesnika. Bilo je polemičkih, na momenat žučnih diskusija pa čak i, za ovakve prilike gotovo nezamislivih, nediplomatskih manira i dijaloga. Unatoč nimalo idiličnom toku sastanka, na kraju su se njegovi učesnici razišli u miru i u kurtoaziju primjerenu i funkcijama aktera i činjenici da su pomoć, moć i dobra volja Međunarodnog Crvenog krsta i te kako poželjni u ovim teškim vremenima, kraju i narodu od koga su svi okrenuli leđa. Najvažniji zaključak skupa je da se saradnja nastavlja i da svjetski humanitarci neće „zavrnuti ventil". Švajcer je odbio ponuđeno učešće u organizaciji konvoja za Travnik, ali je garantovao da će Međunarodni Crveni krst ispuniti dato obećanje i spojiti porodice bivših stanovnika Prihvatnog centra Trnopolje. Međutim, bio je decidan, to će biti realizovano na osnovu spiska koji će biti napravljen u Turnju, putovaće isključivo članovi najuže porodice bivših stanovnika Prihvatnog centra i to iz svojih kuća, a ne iz Trnopolja. O tome će biti na vrijeme obaviješteni. U načelu je prihvaćen zahtjev gradonačelnika Prijedora da se Švajcarci uključe u ishranu i zbrinjavanje ne samo 9.300 izbjeglica na teritoriji opštine, nego i socijalnih slučajeva i drugih kategorija ugroženog stanovništva.

S. VUJAKOVIĆ

IT-95-8-PT
~~IT-98-30-PT~~ ~~P.3017~~ Translation 3.82
3578

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 23 October 1992
Page: 6

Headline: COOPERATION WILL (NEVERTHELESS) CONTINUE
A "HOT" MEETING IN PRIJEDOR BETWEEN THE HOSTS AND REPRESENTATIVES OF THE REPUBLICAN AUTHORITIES AND THE INTERNATIONAL RED CROSS

Author: S. VUJAKOVIĆ

- A cold spell in relations between Geneva on the one side and Pale and Prijedor on the other threatened the discontinuation of humanitarian aid - The meeting was emotionally charged, controversial, not at all idyllic - The Swiss will, nonetheless, take about 700 people to Croatia.

Representatives from the Cabinet of Republika Srpska, and the Municipal Assembly and the Executive Board of the municipality of Prijedor met officials from the International Red Cross on Thursday, 15 October, in Prijedor. It was a congregation at the highest level since the humanitarians' arrival in this region. **Slobodan AVLIJAŠ**, Minister of Justice in the Cabinet of Republika Srpska, came from Pale; **Dr. Čedo ALEKSIĆ**, Minister of Justice in the Cabinet of Krajina, came from Banja Luka; The Swiss were headed by **Beat SCHWEITZER**, Chief of the Banja Luka office of the International Red Cross; and the hosts were represented by **Dr. Milomir STAKIĆ**, President of the Assembly, **Dr. Mićo KOVAČEVIĆ**, President of the Executive Board, **Simo DRLJAČA**, Head of the Public Security Station, **Simo MIŠKOVIĆ**, the SDS /Serbian Democratic Party/ leader, and **Dr. Srđo SRDIĆ**, President of the Municipal Organisation of the Red Cross. The pretext for the meeting was a sudden chill in relations with the International Red Cross, and the goal was to resolve misunderstandings, remove obstacles, and create conditions for the continuation of cooperation to everyone's satisfaction.

THE GUEST'S ARGUMENT AND ...

The chief topic was, of course, Trnopolje. Beat Schweitzer expressed dissatisfaction on the part of the International Red Cross caused by tactless statements that have most recently been broadcast in the Krajina media, and by the atmosphere surrounding this humanitarian organisation. He protested in regard to the unpleasant situation in which the International Red Cross found itself after, as he said, inaccurate and malicious presentation of some of his views and promises. Specifically, Schweitzer referred to the promise that was made at one point by his colleagues to transport the closest family members of the 1,560 male internees of the Trnopolje Reception Centre to Turanj, near Karlovac. However, the Prijedor and Krajina public was misinformed that the Swiss would transport from Trnopolje to Croatia all the people who happened to be there - and this caused a wave of potential emigrants who have over the past few weeks flooded the Reception Centre. He also protested against the way local people had taken advantage of the difficult situation facing the current

population of Trnopolje. He said he had information that some of the local people had received money and valuables from people in Trnopolje in return for false promises they gave in the name of the International Red Cross - thereby damaging its reputation. As a result, in the office of this humanitarian organisation in Banja Luka a decision was made to "freeze" all activities concerning the resolution of the Trnopolje problem. Beat Schweitzer once again took the opportunity to convey the familiar reasons why the International Red Cross was not able to fulfil the wishes of the local Muslims and Croats: no entry into Croatia for refugees, no safety guarantees for convoys to Travnik, and no capacity on the part of this humanitarian organisation to force anyone to follow its orders or wishes...

... THE HOSTS' EMBARRASSING QUESTIONS

Although the hosts (both from republican and municipal authorities) obviously wanted to soothe tensions and "bring things down to earth", and although Schweitzer's argument was respected and the help offered by his organisation was held in high esteem - a great deal of criticism and some very embarrassing questions were levelled at the guest from Geneva. Dr. Stakić asked Schweitzer why his organisation did not make any effort to liberate Serbs held captive in the camps in Croatia and BH /Bosnia and Herzegovina/, as they had recently done with the Muslims in Trnopolje? Simo Drljača expressed his dismay that the International Red Cross recently took from Trnopolje to Croatia only men fit for military service. He added information received from intelligence sources according to which 50% of those men had already joined the Croatian military - despite promises made by the International Red Cross that those men would not be misused in Croatia. Minister Avlijaš said that the authorities in Pale were under the impression that this new occupation of Trnopolje, once it had virtually been closed, presents nothing but the latest fabricated proof of the malice of local Serbs.

The meeting took place in a very unpleasant and charged atmosphere, with all participants demonstrating unconcealed emotional tension. The discussions were polemical, at moments acrimonious, and some of the debate and behaviour were almost inconceivably undiplomatic and unbecoming for such an occasion. Despite its less than idyllic tenor, the meeting ended peacefully and its participants parted courteously which suited both their functions and the fact that the help, power and good will of the International Red Cross were more than needed in these troubled times for this region and a people on whom everyone has turned their backs. The most important conclusion reached at the meeting was that cooperation would continue, and that international humanitarians would not "turn off the faucet". Schweitzer declined the offer to participate in the organisation of the convoy to Travnik, but he guaranteed that the International Red Cross would keep its promise to reunite families of former internees of the Trnopolje Reception Centre. He was resolute, however, that this would be carried out on the basis of a list that was to be drawn up in Turanj, that only the closest family members of the former internees of the Reception Centre would travel, that they would depart from their homes, not from Trnopolje, and that they would be notified promptly about the arrangement. In principle, the request by the mayor of Prijedor to have the Swiss involved in the provision of food and shelter not only for the 9, 300 refugees in the municipality but also for those on social welfare and other categories of people in need was accepted.

S. VUJAKOVIĆ

IT-95-8-PT

3077
3.83

936.600 : 3,50 = 213,50

3,50 kn

KOZARSKI VJESNIK

GODINA XVIII • BROJ 205 • PRIJEDOR 13. NOVEMBAR 1992 • CIJENA 3,00 DIN

NA MARGINAMA ZASJ DRŽAVNOG

Istc izb

PRIJEDORSKA POLITIČKA SCENA BROJNIJA

OSNOVANA SRPSKA RADIKALNA STRANKA

• Prvi predsjednik Branko Maksimović

Pred punom salom prijedorskog Amaterskog pozorišta u subotu je održana Osnivačka skupština Srpske radikalne stranke za opštinu Prijedor. Nova partija osnovana je u prisustvu većeg broja članova, gostiju i posjetilaca, uglavnom mladih ljudi. Na Osnivačkoj skupštini izložen je program Stranke i podvučeno da se, za razliku od Srpske radikalne stranke iz Beograda, prijedroska oslanja na tradicije Nikole Pašića. Za predsjednika je izabran diplomirani pravnik Branko Maksimović.

— Poštovaćemo odluku Narodne skupštine Republike Srpske o političku aktivnost naše stranke zamrznuti do kraja rata i početka izborne kampanje. Biće nam primarna humanitarna djelatnost, pomoć ratnicima i njihovim porodicama. Naše je pravilo — među Srbima razvijati saradnju, a ne razdor. Nastojaćemo da im vratimo neka izgubljena nacionalna obilježja kulturnog naroda — izjavio nam je prvi predsjednik Srpske radikalne stranke. O ambicijama prijedorskih radikala na ovdašnjoj političkoj sceni Maksimović je rekao:

— Trudićemo se da Prijedor ponovo postane grad, da na njegovim raskrsnicama ponovo rade žmigavci, da sačuvamo zelenilo, da onemogućimo pokušaj „pilvača" (bivših komunista) da ostanu na položajima na kojima su i danas.

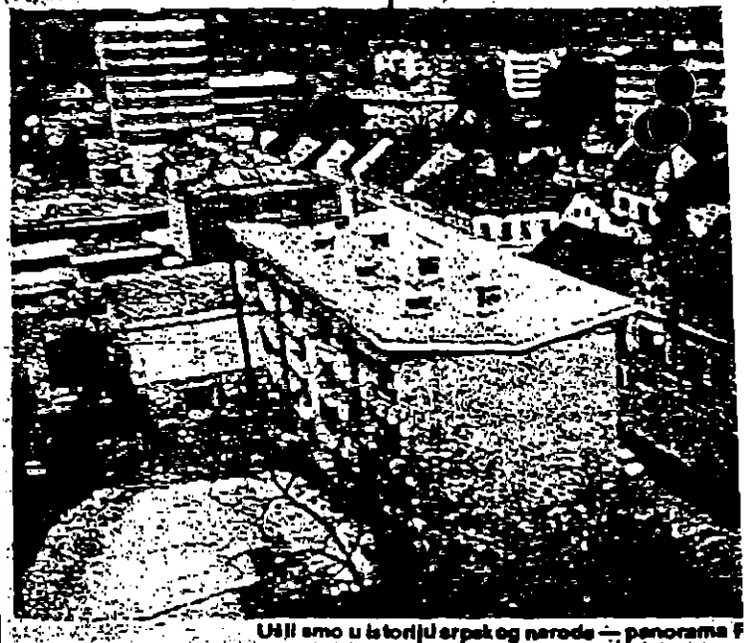
S. V.

KRETANJE VAN TERITORIJE REPUBLIKE SRPSKE

Ko može dobiti dozvolu

Od prije nekoliko dana više nije na snazi uputstvo za primjenu uredbe o kontroli lica, vozila i robe u saobraćaju na teritoriji Republike Srpske, kojim su sva lica, kojim se odobri promjena prebivališta, ili pak putovanje u inostranstvo — dužna uplatiti na devizni račun Republike Srpske 300 njemačkih maraka. Praktično ovo uputstvo je bilo na snazi od 20. oktobra do 2. novembra. U Ministarstvu odbrane, odsjek Prijedor - svakodnevno se pojavljuju ljudi koji su u skladu sa ovim uputstvom, a u intervalu od 20. oktobra do 2. novembra, uplatili po 300 DM i koji traže da im se ovaj novac vrati nazad. S tim u vezi informisani smo da je to nemoguće i da su sredstva uplaćena u tom periodu već proknjižena na deviznom računu Republike Srpske. No, uredba o kontroli lica, vozila i robe u saobraćaju na teritoriji Republike Srpske, koju je Vlada donijela drugog oktobra, važi i dalje. Prema toj uredbi građani mogu dobiti dozvole za kretanje van teritorije Republike Srpske: ako mijenjaju mjesto prebivališta; ako im je neophodno liječenje van Republike Srpske; ako imaju smrtni slučaj u porodici; ako polažu ispite na nekom od fakulteta (ovo vrijedi samo za ženske osobe), te ako reguliše deviznu penziju ili posjeduju radnu vizu starijuod 21. avgusta '91. godine. Putovanje u izuzetnim slučajevima može odobriti načelnik ministarstva odbrane u opštini.

Uz promjenu prebivališta, važno je napomenuti, treba



Ušli smo u istoriju srpskog naroda — panorama F

PRED NARODNOM SKUPŠTINOM REPUBLIKE SRPSKE

Sudije položile zakletvu

U sjeni nedavnog zasjedanja Narodne Skupštine Republike Srpske, dalekosežnih odluka i istorijskih zbivanja kojima je Prijedor bio domaćin, ostao je događaj od važnosti za ovu opštinu. Sudije Osnovnog suda u Prijedoru, pred poslanicima državnog parlamenta, položili su zakletvu Momčilu Krajišniku, predsjedniku Narodne skupštine.

Na vjernost profesiji i na poštovanje zakonitosti zakleli su se: Snježana Stojanović, Drena Marin, Živko Dragosavljević, Trivun Jovičić, Nedo Dodenović, Mirjana Miodragović, Jordanka Tomaš, Slavica Lazić i Nada Mrđa. Ranije, zakletvu je već položio Mićo Kreča, predsjednik Osnovnog suda.

Prema Zakonu o redovnim sudovima sve sudije građani Republike Srpske, diplomirani pravnici sa

Jajce, Mrkonjić Grad, Beograd naša sudbina, gdje su pedeset uvijek neko drugi. Uvijek Sve do posljednjih dana preko noći postali srpski prijesti srpskog naroda. Imali smo prijatn vidimo uživo i izbliza, dodirnemo na dohvat ruke ljudi čije smo ime imena čitali ispod dokumenata ko budućnost. Ovdašnja, jugoslovens dešavalo i šta je odlučeno tih pos učinjen istorijski, prvi, mali korak vi ovih Srba i zna da je to bilo — u P kih događaja ostali su neki mali, n nedostupne oku šire javnosti, zanimljiva.

U vrijeme zasjedanja Narodne ničke sjednice sa Skupštinom R bilo najbezbjedniji grad u Srpskoj broj milicija, vojne policije, s tjelesne garde... ovdje nikada nij akreditiva hotelu se nije moglo pr u njega uči. Svi viši objekti u bliža raže oko zgrade, elektronski dete mu policiji (u uniformi i civilu) Vlade i Predsjedništva, vojnog vr iz civilne i vojne vlasti Srpske (su Karadžić četiri tjelohranitelja, ge vić jednog... Svi ti „dvotrini ors njak kilograma „žive vage", (m uniformu) metar i devedeset u vis mi sebi i kolegama — nikom ne njegovog „gazde", sumnjiv je, s opasnost je. Za bezbjednost uče završeno, prvi policajac opštine.

U samoj skupštinskoj sali, obezbjeđenje i „ormara", bilo je

su sva lica, kojim se odobri promjena prebivališta, ili pak putovanje u inostranstvo — dužna uplatitina deviznira račun Republike Srpske 300n[illegible] maraka. Praktično ovo uputstvo je bilo na snazi od 20. okto[illegible] novembra. U Ministerstvu odbrane, odsjek Prijedor - svakodnevno se pojavljuju ljudi koji su u skladu sa ovim uputstvom, a u intervalu od 20. oktobra do 2. novembra, uplatili po 300 DM i koji traže da im se ovaj novac vrati nazad. S tim u vezi informisani smo da je to nemoguće i da su sredstva uplaćena u tom periodu već proknjižena na deviznom računu Republike Srpske. No, uredba o kontroli lica, vozila i robe u saobraćaju na teritoriji Republike Srpske, koju je Vlada donijela drugog oktobra, važi i dalje. Prema toj uredbi građani mogu dobiti dozvole za kretanje van teritorije Republike Srpske: ako mijenjaju mjesto prebivališta; ako im je neophodno liječenje van Republike Srpske; ako imaju smrtni slučaj u porodici; ako polažu ispite na nekom od fakulteta (ovo vrijedi samo za ženske osobe), te ako regulišu deviznu penziju ili posjeduju radnu vizu starију od 21. avgusta 91. godine. Putovanje u izuzetnim slučajevima može odobriti načelnik ministarstva odbrane u opštini.

Uz promjenu prebivališta, važno je napomenuti, treba pribaviti odgovarajuće dokumente: odjavu mjesta boravka, vojni obveznik potvrdu o vraćanju uniforme; uvjerenje od suda da se protiv dotičnog ne vodi krivični postupak; da ne posjeduje oružje; da je izmirio poreske obaveze, izmirenje duga prema banci i preduzeću; izmirenje duga prema javnim preduzećima tipa PTT, komunalno, električno, te potvrda od Komunalnog zavoda da je vraćen stan.

M.K.

Osnovnog suda u Prijedoru, pred poslanicima državnog parlamenta, položili su zakletvu Momčilu Krajišniku, predsjedniku Narodne skupštine.

Na vjernost profesiji i na poštovanje zakonitosti zakleli su se: Snježana Stojanović, Drena Marin, Živko Dragosavljević, Trivun Jovičić, Nedo Došenović, Mirjana Miodragović, Jordanka Tomaš, Slavica Lazić i Nada Mrđa. Ranije, zakletvu je već položio Mićo Kreča, predsjednik Osnovnog suda.

Prema Zakonu o redovnim sudovima sve sudije građani Republike Srpske, diplomirani pravnici sa položenim pravosudnim ispitom, najmanje šest godina proveli su na pravnim poslovima i imaju radne i ljudske kvalitete dostojne ugleda sudijske funkcije. Prema ranijim zakonima mandat sudije bio je osam godina.

S.V.

u njega u[illegible] vitalni objekti u bližoj okolini hotela pod prismotrom, s[illegible] raže oko[illegible] elektronski detektor metala na ulazu u hotel. U njemu policija ([illegible] i civilu) gotovo koliko i poslanika, članova Vlade i Predsjednik[illegible] vojnog vrha.. Uz sve to, svako od funkcionera iz civilne i vojne vlasti Srpske imao je i lično obezbjeđenje. Radovan Karadžić četiri tjelohranitelja, general Ratko Mladić dva, Biljana Plavšić jednog... Svi ti „dvokrilni ormari" imali su nešto zajedničko: stotinjak kilograma „žive vage", (mišića i kostiju jedva spakovanih u uniformu) metar devedeset u visinu dva metra preko ramena. I, osim sami sebi i kolegama — nikom ne vjeruju. Svako ko pogleda u pravcu njegovog „gazde" sumnjiv je, svako ko se zaputi prema njemu — opasnost je. Za bezbjednost učesnika velikog skupa, kada je sve bilo završeno, prvi policajac opštine, Simo Drljača, dobio je čestitke.

U samoj skupštinskoj sali, iza čijeg praga prestaje posao obezbjeđenja i „ormara", bilo je prilično „nebezbjedno": na trenutke žučno (čak i bučno), polemično, nimalo idilično, u najkraćem — podaleko od poruke parole okačene na zid sale: „Samo sloga Srbina spašava". Tako je bilo i na zatvorenoj (sjednici Narodne skupštine Srpske) i na otvorenoj sjednici (sa kninskim parlamentom). U kulosima se prepričavao slučaj novinara koji se u sali „prisvercovao" kao zvučni tonski snimatelj, nako vrijeme „ilegalno" prisustvovao sjednici zatvorenoj za javnost, a onda (kada se zakuhalo) upalio se sopstvene hrabrosti i „zbrisao" u hol. Sa zajedničke sjednice ovdašnjoj javnosti nikad nije prezentiran veoma prijatan detalj. U jeku najžešće polarizacije između kninskih poslanika (Martić i Zečević s jedne i Babić s druge strane) za govornicu izlazi Radovan Karadžić. Aplauz traje čitavih 20-ak sekundi, a kada je progovorio, lider bosanskih Srba „sredio je stvar" za manje od pet minuta i kanalisao rad skupštine ka donošenju istorijske Deklaracije.

Uz pomenute, iza kulisa velikog događaja bilo je, kao i inače u sličnim prilikama, i puno drugih zanimljivih detalja koji će sigurno je, vremenom ugledati svjetlo dana. S njima ili bez njih, u istoriji srpskog naroda ostaje zabilježeno i ime našeg grada, kao domaćina skupa koji je donio dalekosežne odluke.

Siniša VUJAKOVIĆ

OD NAREDNOG ČETVRTKA NA TALASIMA RADIO PRIJEDORA

PONOVO EMISIJA O VOJSCI I ZA VOJSKU

Nakon višenedjeljnog „zatišja" radio-emisija namijenjena pripadnicima Vojske Republike Srpske, „Srđane, Mirđane, Miladene", ponovo se vraća u programsku šemu Radio Prijedora. Emisija će, kao i ranije, biti emitovana četvrtkom u terminu od 17—18 sati, a baviće se širokom lepezom vojnih pitanja i aktivnosti.

U obavijestima, prvom izdanju, emisija za temu ima sve bližu zimu i pripreme Vojske Republike Srpske za ulazak u ovo godišnje doba.

Z.B.

NA POMOLU ZATVARANJE PRIHVATNOG CENTRA TRNOPOLJE

POLOVINA KUĆI — OSTALI U ĆELU?

U danima kada je drama Prihvatnog centra Trnopolje dostigla vrhunac i kada je njegovim posljednjim stanovnicima i bukvalno prijetila opasnost da umru od gladi — neočekivano je počeo raspleti. Sada u Prihvatnom centru ima upola manje stanovnika nego što ih je bilo krajem prošle nedjelje.

Preokret je počeo kada su u Prijedor pristigle prve tranzitne vize iz Hrvatske. Samo u ponedjeljak stiglo je 500 propusnica pa je napokon, broj stanovnika Prihvatnog centra počeo da se smanjuje. Krajem prošle nedjelje bilo ih je 3.200, a prema procjenama od srijede ima ih maksimalno 1.500.

Predstavnici Međunarodnog Crvenog krsta, koji su u utorak boravili u Prijedoru, ponovili su čvrst stav da za njih Prihvatni centar Trnopolje više ne postoji i da tamo neće odvesti ni kilogram hrane. Međutim, opet su najavili da će hraniti i zbrinuti ljude koji žele da napuste opštinu Prijedor i odu na Zapad, pod uslovom da se ili vrate svojim kućama ili prihvate privremeni smještaj na nekom drugom mjestu. U tom slučaju ponudili su hranu, odjeću, obuću, čebad i sportske. Preostalim stanovnicima Prihvatnog centra Trnopolje opštinski humanitarci ponovo su ponudili da presele u oko 120 napuštenih kuća u Ćeli, U Trnopolju još ima nepovjerenja i kolebanja, ali svi su izgledi da će to biti prihvaćeno. Tada postoji šansa da Međunarodni Crveni krst ispuni i davno dato obećanje da će spojiti porodice bivših muških stanovnika Trnopolja koji su svojevremeno preseljeni u Turanj kod Karlovca.

U Prihvatnom centru i u opštini Prijedor s nestrpljenjem se očekuje pristanak potencijalnih iseljenika, koji bi rješilo mjesecima dug problem Prihvatnog centra Trnopolje. Do tada njegovih posljednjih oko 1.500 stanovnika i dalje gladuje i smrzava se.

S. Vujaković

NEOBIČNA POŠILJKA

LIJEKOVE DONIJELI NIJEMCI

U prijedorsku bolnicu u ponedjeljak je stigla jedna neobična pošiljka lijekova iz Njemačke iz Viljems harema kraj Bremena. Ništa neobično da pošiljka nije stigla od samih Nijemaca. Jedan mladi Nijemac **Bernd Urlih** koji u sebi očito ima nešto vajmarsko, od čega je većina njegovih sunarodnjaka izgleda operisana, zaljubljen u jednu mladu Novosađanku, sa svojim prijateljem takođe Nijemcem **Sašom Kardesom** i našim mještaninom **Dragom Bulićem** donio je pošiljku lijekova vrijednu 400.000 maraka. Neobičnost je i u tome što je ovo druga pošiljka u lijekovima koju su prikupila ova dva mlada Nijemca.

R.M.

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 13 November 1992
Page: 1

Headline: HALF GO HOME—THE REST TO ĆELA?
THE SHUT DOWN OF THE TRNOPOLJE RECEPTION CENTRE IN SIGHT
Author: S. VUJAKOVIĆ

The unravelling began unexpectedly in days when the drama of the Trnopolje Reception Centre reached its climax and when the last internees of the centre were literally threatened by death from starvation. Half the number of internees remain in the centre compared to the number at the end of last week.

The turning point occurred when the first transit visas arrived in Prijedor from Croatia. Fivehundred passes arrived on Monday alone and finally the number of Reception Centre internees began to decrease. Late last week there were 3,200, and it is estimated that the maximum number of internees as of Wednesday is 1,500.

Representatives of the International Red Cross, who visited Prijedor on Tuesday, repeated their firm stand that, in their view, the Trnopolje Reception centre no longer exists and that they would not provide it with a single kilogram of food. They pointed out, however, that they would provide food and care for those who wish to leave the Prijedor municipality and resettle somewhere in the West, if they return to their homes or accept temporary accommodation somewhere else. In that case, they would offer them food, clothing, footwear, blankets, and stoves. Municipal humanitarians again offered the remaining internees of the Trnopolje Reception Centre to move into some 120 abandoned houses in Ćela. Despite some continued distrust and reluctance, it seems that the offer will be accepted. Then, there would be a chance for the International Red Cross to fulfil its promise—given long ago—to reunite the families of the former male internees of Trnopolje who were at one point transferred to Turanj, near Karlovac.

At the Reception Centre and in the Prijedor municipality, the potential emigrants' agreement is impatiently anticipated for it would resolve the months-long problem of the Trnopolje Reception Centre. Until then, some 1,500 of its remaining internees continue to starve and freeze.

S. VUJAKOVIĆ

IT-95-8-PT 384
IT-98-30-PT P.3008 3574
1,045.coc - : 3 kn = 307 - 3. kop kop.

КОЗАРСКИ ВЈЕСНИК

1. 12. 1918 — 1. 12. 1992.

Тачно прије 74 године јужнословенски народи ступили су у заједничку државу, Краљевину Срба, Хрвата и Словена. Први децембар 1918. остаће у историји забиљежен, ма како то појединци данас гледали и тумачили, као збиља велики датум. Јер, тога дана политичка и географска карта Европе и Балкана добила је сасвим други лик.

Побједници, народ који је у Првом свјетском рату дао и много више него што је својим људским и војно-привредним потенцијалом могао дати, Срби, великодушно су понудили својој словенској браћи, Словенцима и Хрватима, те још национално непризнатим Муслиманима, живот, под заједничким крово. Нова држава, након десетак година, промијенила је име у Краљевину Југославију. Срби, који су највише упожили и жртвовали у нову творевину, наста-

вили су плаћати ратне репарације и дугове Хрватске и Словеније, које су се у Првом свјетском рату, у саставу Аустро-Угарске Монархије, бориле против сила Антанте. Стари писац Анте Трумбић добро је знао коју ће страну изабрати по завршетку рата. И поред свега тога, нова држава је од стране тих истих, „братских народа", проглашавана великосрпском. Није помогло ни увођење интегралног југословенства, какво је потенцирао краљ Александар Карађорђевић, јер наша „браћа" нису желела да изгубе свој „високо поштовани" национални идентитет па се, нарочито Хрватима, изазивало у сусрет и онда када за то није било никаквог разлога.

Хрватска бановина створена 1939. кафанским споразумом Цветковић-Мачек, представљала је највећу највећу усташку, Павелићеву НДХ-азију. Грешке из прошлости, старих српских

или боље речено, југословенски оријентисаних српских комунистичких политичара након тога, довеле су нас до данашњег, првог децембра 1992. године, када коначно плаћамо данак утопијској замисли о постојању велике балканске федерације, која је Словенцима и Хрватима послужила једино као одскочна даска за стварање независних националних држава. И поред тога, 1. децембар 1918. можемо сматрати великим даном српског народа. Тај дан памте и све данашње велике свјетске силе и свјесне су да је Краљевина СХС била дјело српског народа и никога другог. Уосталом, Срби и данас доказују да су способни исправити грешке из прошлости, стварајући властиту националну државу, онако како су стварали независну Србију под вођством Карађорђа и Милоша Обреновића.

Д. Маричић

АКТИВ ЖЕНА ГОМЈЕНИЦЕ

Срдачан дочек ратницима

Актив жена Мјесне заједнице Гомјеница припремио је у понедјељак импозантан дочек својим борцима који су у саставу 1. чете Четвртог батаљона боравили дуже вријеме на ратиштима у Посавини. Уз богату трпезу и крајишку пјесму евоциране су успомене на многе занимљиве догађаје са ратишта у чему је предњачио Бошко Савић, најстарији борац из овог села. Командир чете Рајко Сурлов с поносом је истакао да је ова јединица у потпуности извршила свој задатак на ратишту, дајући пук доприносећи очувању коридора живота према Србији и Југославији. У окршају са Туђмановим бојовницима и Алијиним љиљанима чета је водила више битака и у свима излазила као побједник. У тим биткама

ИЗВРШНИ ОДБОР РАЗМАТРАО БРОЈНА АКТУЕЛНА ПИТАЊА

БОРЦИ ПРОТИВ НЕЗАКОНИТОСТИ

• И Општински одбор СДС тражи хитне мјере за спречавање бројних незаконитих радњи

Они се боре за слободу и законитост — са испраћаја једне јединице на ратиште

Извршни одбор општине Приједор на сједници одржаној 26.11.1992. године, размотрио је

ња обезбјеђење гријања школских објеката, те о проблемима реалније вредновање накнада које се плаћају за напуштА-

УНИ

ЛОПОВ Н

• У ово вријеме хтио одрећи. Сви тако да сада у Војс го пресликану сл рата.

Ако се изузму они који с разлога, из потребе обезбје (којих има највише) ор стигли из сопствених чак и осјете. У почет рат одмицао и успјеш раство унутар Војске. Када ном, почели су да се орган де послове које су најбоље

У редовима Војске тако пљачкање државе као тек ственој имовини, коју ник вори. Да би ова работа била појединци, су се „пробил значајније мјеста. Успјешн ног дијела опљачканог пли ти њихов посао просперир

Униформа за војником свашта. Из војних складиш и конзерве су најомиљени рово месо, гориво, дијело војном нафтом превозе во бро умовчити, грађевинск

А нафте нема. Ускоро би тање је како ће се и храна је да су они који би то мог знати са тим - проблема н

Они који то виде и осу усуђују, јер не знају које иса и грешка се плаћа - глав вријеме када ће они са фр због свакових прља на праву адресу. М учвршћују везе и в далеко шире размјере но

Али, шта се може и то с

Због тога команда пре рому да то је рат и ситуаци ре које би могле утицати н довима. Но, баш због рат ристе шансу и предузим рачуна на заузетост Вој И тако док једни купе,

НАБАВКА С ПРИП

Неће бити

У оквиру свих мјера и пр које је донијела Влада Ре ке Српске, а које су у фу заштите и помоћи поро приподника Војске, те ј војних инвалида и породи лих бораца је у Уредба о бјеђењу огревног дрвета категорије.

Уредбом је предвиђено д породице палих бораца, и ратне војне инвалиде од п пете категорије обезбјеђ

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT P.3009~~ Translation

3573

3.84

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 4 December 1992
Page: 1

Headline: THE TRNOPOLJE RECEPTION CENTRE VACATED
LAST NEWS
Author: S.V

The Trnopolje Reception Centre exists no more! After operating for more than half a year, and its official closing in mid-October, the Reception Centre was vacated at around noon on Tuesday. At that moment, there were 1,560 internees there. Some potential emigrants from the Prijedor municipality returned to their homes, and the rest of the internees were housed in some 150 abandoned houses in Donja Ljubija.

In accordance with previously given guarantees, the International Red Cross will assume responsibility for the care of these people. The Municipal Organisation of the Red Cross has been assigned to collect both the new and old addresses of the potential emigrants, so that international aid can reach each and every one of them.

IT-98-PT

3072
3.85
(a)

~~IT-98-30-PT - P.3006~~

POPULATION CHANGE BY NATIONALITY IN OPŠTINA PRIJEDOR BETWEEN 1991 AND 1993

	1991	1993	Reduction	New Arrivals
Serbs	47,581	53,637	---	6,056
Muslims	49,351	6,124	43,227	---
Croats	6,316	3,169	3,147	---
Others	9,295	2,622	6,673	---

Source:

1991 figures taken from 1991 Official Census *(Republika Bosna I Hercegovina, Popis stanovnistva, Domaćinstava, Stanova I Poljoprivred nih Gazdinstava 1991. Nacionalni Sastav Stanovništva, Resultati za Republiku po opstinama I naseljenim mjestima 1991)*

1993 unofficial figures taken from newspaper article in *Kozarski Vjesnik*, dated 2, July 1993 entitled " Unofficial Census Results, Who are we and how many?"

Prevod

PROMJENE U NACIONALNOM SASTAVU STANOVNIŠTVA
U OPŠTINI PRIJEDOR
OD 1991. DO 1993. GODINE

	1991.	1993.	Smanjenje	Novopridošli
Srbi	47.581	53.637	---	6.056
Muslimani	49.351	6.124	43.227	---
Hrvati	6.316	3.169	3.147	---
Ostali	9.295	2.622	6.673	---

Izvor:

Podaci za 1991. godinu preuzeti iz zvaničnog popisa stanovništva 1991. (*Republika Bosna i Hercegovina, Popis stanovništva, domaćinstava, stanova i poljoprivrednih gazdinstava 1991.*
Nacionalni sastav stanovništva, Rezultati za Republiku po opštinama i naseljenim mjestima 1991)

Nezvanični podaci za 1993. godinu preuzeti iz članka objavljenog u *Kozarskom vjesniku* od 2. jula 1993. godine pod naslovom "Nezvanični rezultati popisa stanovništva, Ko smo i koliko nas je?"

IT-95-8-PT 5570 3:85(b)

00465090

КОЗАРСКИ ВЈЕСНИК

КРАЈИНА КОПАОНИК
Д.Д. ЗА ОСИГУРАЊЕ И РЕОСИГУРАЊЕ БАЊА ЛУКА
ЗАСТУПНИШТВО ПРИЈЕДОР
УЛИЦА МИЛАНА ТЕПИЋА БР. 16
(пролаз поред кина „Радник")

Вршимо осигурање возила уз најповољније услове. Осигуравамо и сву осталу имовину и лица.

СИГУРНИ У НЕСИГУРНА ВРЕМЕНА
— „КРАЈИНА-КОПАОНИК"

У ПРИЈЕДОРСКОЈ КАСАРНИ СВЕЧАНО ПРОСЛАВЉЕН ВИДОВДАН, СЛАВА ВОЈСКЕ РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ

ПРИГОДНА БЕСЈЕДА ПОТПУКОВНИКА РАДМИЛА ЗЕЉАЈЕ, КОМАНДАНТА 43. ПРИЈЕДОРСКЕ МОТОРИЗОВАНЕ БРИГАДЕ:

Није довољно само прекрстити се

Потребно је много више да се вратимо тамо гдје смо били • Потребно је да градимо своје цркве мајор у Бога и не вјеровали • Потребно је да наша дјеца знају како је и зашто Стеван Синђелић погледао у смрт три хиљаде својих јунака на Чегру • И зашто је у базилику Велепромета — купе узидано 950 српских глава...

Част ми је да вас данас, на Видовдан, славу Војске Републике Српске, славу свих српских слава, могу поздравити у име свих и свих њихових ратника српских јунака од Косова до данас. Посебно желим да поздравим своје вјерне саборце из Славоније и Посавине, браћу иза доле и њима моје најдубље поштовање и захвалност! Надам се и вјерујем да свако ово ја мислим многи истински слободари и родољуби и да нам не би замјерили ни наши најхрабрији преци и кољеновићи. Сви су наши Обилићи, Синђелићи, Карађорђевићи и Мишићи били на свој начин велики. Сви су у велика српске снове и још већу јаву уносили и уграђивали мањи или већи дио себе, мањи или већи дио имена наше отаџбине, наше нације, наше државе, наше историје и наше славе. Али нико није имао тако тежак задатак као ми — да се истовремено бори за своју прошлост и своју будућност и, тако у тој борби, отвара очи и препознаје себе: да препозна своју браћу и своју вјеру, своју културу и своју историју; да разгрне фалсификате и отвори изворе својих пораза и својих страдања и да у свему томе разграничи своје и туђе удио, удио својих издајника и Никодимића, и вјештину противника, вјештину исламско-османлијске мистике и католичко-језуитске шизме, вештину источне и западне дипломатије и назови-демократије, њихову вишевјековну стрпљивост и пуд, пуд безобзирника и вјероломника.

Изгубили смо на мачу наше царствоно Косову. Уназадили су нам цивилизацију Мишљење и старог Раса, најстарије српске престонице, на чијим дворовима се јело златним ножевима и виљушкама у вријеме када многе садашње европске и америчке метрополе нису ни постојале. Стари Рас је у то вријеме био највећа држава на тлу Европе, са излазом на три мора — Црно, Егејско и Јадранско.

Комунистичко лицемјерство коштало нас је педесет година заблуда и лутања. Вјештом Брозу — топлико вјештом да су га Срби пазили и славили више него његовог свог владара и великомученика од Немањића до Карађорђевића и Николе Пашића — успјело је оно што неки други нису успјели. Успјело му је да народ српски изгуби у другом свјетском рату, а он и комунисти да добију. То је уједно једини рат који српски народ није изгубио на бојном пољу, а ипак јесте био и остао на губитку. Историја је једном морала да објасни српском народу.

Неће мени преко ноћи, драга браћо, да се врате наши пијетет обичаји, наш душевни мир и спокој. Неће вјерујем ваљати ако по комунистичким обичајима и навикама занемарујемо праве вриједности интровизујући и симулирајући част, дарежљивост и гостољубље. Није довољно само прекрстити се или устакнути шајкачу. Потребно је много више да се вратимо тамогдје смо били. Потребно је да градимо своје цркве мајор у Бога и не вјеровали. Потребно је да наша дјеца знају како је и зашто Стеван Синђелић повео у смрт три хиљаде својих јунака на Чегру. И зашто је у базилику

Потомци достојни својих прадедова поводом ратних завитлаја

Велепромета — купе узидано 950 српских глава. А не само да певају песму о њему. Потребно је да знају да је иконе попот Јована у Милешеву старије од Моне Лизе и да су се послије косовског боја Срби за своју слободу и отаџбину борили још читавих сто година против хиљаду пута надмоћнијег непријатеља. И да су увијек, баш увијек, први устајали против завојевача, а никад сами никог нису поробили. Потребно је да знају зашто Срби славе и поштују Видовдан. Зашто су у последња два вијека, почевши од 1804. године и формирања српске војске, Срби подигли два устанка, водили шест ратова и добили више десетине пресудних битака, као што су оне на Церу, Колубари, Брегалници. Да знају да је српски народ претрпио топлике демографска, социјална и друштвене промјене. А пријеко свега треба да знају да је све то намјерно и вјешто прикривено и прекрајано.

(Наставак на 4. страни)

НЕЗВАНИЧНИ РЕЗУЛТАТИ ПОПИСА СТАНОВНИШТВА

КО СМО И КОЛИКО НАС ЈЕ

Мада ће званичне резултате о попису по општинама Републике Српске презентовати Републички завод за статистику, општинске комисије за попис је у утороак, 7. јуна, прошао подимени часовима, избацили су прве резултате о попису становништва на подручју приједорске општине. Интересантно је том приликом поменути да на подручју општине има 19.787 домаћинстава, 65.551 становник; да је од укупног броја становника 53.637 православне вјероисповијести, муслиманске 6.124, а католичке 3169 Приједорчана. Четири одсто од укупног броја становника припада „осталима".

Српско држављанство има 63.183 Приједорчанина или 96,3 одсто. Просељена лица чини 9,3 одсто или 5.451 становник Приједора, од чега је 5.037 у статусу избјеглица.

ВАШ ПУН ПОГОДАК
ДИСКОНТИ „ВЕЛЕПРОМЕТ"
• Брезичани - 12-404
• Грмљани - 23-847
• Приједор - 21-364

ПОНОВО ШТАМПАРИЈА
Gelpak
- са најбољим искуством
Вршимо све штампарске и графичке услуге:
• израду блокчића роба, свих формата на НЦР-у, папиру, бездрвеном папиру и картону;
• израда уплатница, исплатница, налога, рачуна, фискалних картица и вирманских налога.
• Готове блокчиће роба имамо и на складишту.
Телефони: 21-255, централа 12-888 локал 213 и 196

ПРИЈЕДОРСКА БАНКА
ДИОНИЧАРСКО ДРУШТВО
ПРИЈЕДОР
• Мјењачко пословање за девизе, по тржишној вриједности
• Курс страних валута утврђујемо свакодневно
• Ваша девизна ваша средства улажемо у најбољи начин
• Очекујемо вас!
Директни телефони: 12-144 и 21-880 — директор, 21-600 — директор Филијале, 24-711 и 24-779 — ЕРЦ, 12-311 и 12-284 - шифра за код секретарице.
Ваша банка — Приједорска банка

MIRA
ПРЕДУЗЕЋЕ ЗА ПРОИЗВОДЊУ КЕКСА И СРОДНИХ ПРОИЗВОДА
ALBERT keks
... ово вам није обичајно штиво

„ВОЋЕ КОМЕРЦ"
Приједор, Козарска 1
Тел./факс: (078) 13-884
ПОВЈЕРЕЊЕ КОЈЕ ТРАЈЕ

IT-95-8-PT 3569

~~IT-98-30-PT P.3005~~

~~IT-97-24-PT~~

Translation

KOZARSKI VESNIK 2.07.1993

3.85

(b)

UNOFFICIAL CENSUS RESULTS

WHO ARE WE AND HOW MANY

Although the official results of the census carried out in the municipalities of Republika Srpska will be published by the Republican Bureau of Statistics, the municipal census commission published on Tuesday afternoon the first results of the census carried out in the Prijedor municipality. It is interesting to note that there are 19.767 households and 65.551 inhabitants living in the municipality. Out of the total number of the Prijedor population 53.637 are Orthodox, 6.124 are Muslim and 3.169 Catholics. Four percent of the total number of inhabitants are grouped under "others".

63.153 of Prijedor population or 96.3% have Serbian citizenship. 8,3% or 5.451 inhabitants of Prijedor are resettled persons, of which 5.037 have refugee status.

00326327

kosmo1/in/nim

„Козарски весник", 19. новембар 1993.

0032346

УЗ 21. НОВЕМБАР, ДАН СЛУЖБИ БЕЗБЕДНОСТИ РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ

РАДОСТ И ТУГА „ПЛАВИХ АНЂЕЛА"

• Чувари реда и мира Републике Српске као свој дан славе Светог Арханђела Михаила, вођу „небеске војске". У недељу, на Аранђеловдан, приједорски „плави анђели" ће се радовати због заслуженог Ордена Немањића, али и туговати за својим погинулим друговима

Много тога се промијенило у посљедњих неколико година, мјесеци па и дана. Промијењени су и дани који означавају и обиљежавају успјехе, празнике и годишњице. Тако српска милиција неће више као свој дан обиљежавати 13. мај, већ 21. новембар. Али, гледајући ове слике не тако давно погинулих српских бораца и није баш прихватљиво посебно истицати и обиљежавати било који празник. Ипак, живети се мора, а имена 21 погинулог и једног умрлог милиционера остаће забиљежена као вечни симбол једног тешког времена у којем су Срби, по ко зна који пут до сада, огњем и мачем морали бранити своје историјско и природно право на постојање.

Прекосутра је (дакле, на Аранђеловдан) дан службе безбједности у Републици Српској, а Свети Арханђел Михаил је изабран као српски светац и вођа „небеске војске", односно анђела. Свети Арханђел је препознатљив по мачу у руци, а ево како изгледа кратка „лична карта" приједорске Станице јавне безбједности.

У припреми српског народа за одбрану вековних огњишта и слободе на овим просторима значајно место припада и приједорској Станици јавне безбједности. Припреме су вршене у изузетној сарадњи са Српском војском, па је на вријеме формирано 13 српских станица милиције које су са 1800 припадника, у вријеме владавине СДА у Приједору, радиле илегално. Није било лако одржавати илегалне састанке и припремати се за одбрану, а када је Предсједништво бивше БИХ блокирало касарне и друге војне објекте, у договору са официрима српске војске, Српском демократском странком и Изршним одбором српске општине Приједор одлучено је да се преузме власт од муслиманских екстремиста.

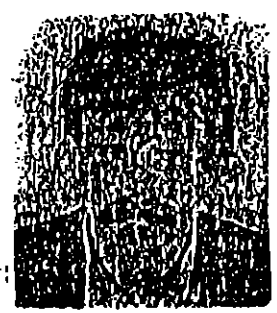
Тако је и урађено и 30. априла прошле године. Уз изузетну организацију и дисциплину, српска милиција у Приједору, без испаљеног метка, преузела је власт. Након тога муслимански екстремисти нису мировали. Припремали су и позивали муслимане на оружану борбу. Када су проценили да су довољно спремни, муслимански екстремисти су преузели станицу милиције у Љубији, 22. маја на Хамбаринама напали пет српских војника, а 24. маја у Љубији напали војну колону. Српска војска и милиција жестоко су одговорили на те нападе и тада су, у ствари, на подручју приједорске општине започела ратна дејства.

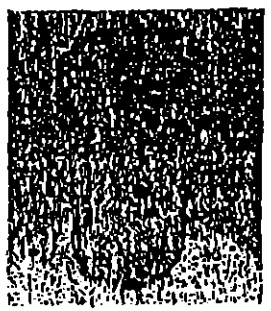
У зору, 30. маја, „зелене беретке" су извеле организован напад на Приједор из више праваца. Након вишечасовних борби напад је одбијен, нападачи разбијени и делимично уништени. У тим борбама, поред више припадника Српске војске, погинула су и петорица милиционера. А због оружане побуне организовани су прихватни центри у „Кератерму", Омарској и Трнопољу гдје су радници СЈБ три мјесеца радили на привођењу, оперативној обради и обезбјеђењу.

У сарадњи са милицијом Бањалуке, Козарске Дубице и Санског Моста „очишћен" је околни терен од екстремних група, а приједорски милиционери су, одласком на ратишта широм наше републике, дали велики допринос општој борби српског народа. У редовним активностима СЈБ расвјетљено је велики број кривичних дјела, број краће, разбојништва, силовања и убистава. Према званичним инспекцијским налазима и извјештајима, приједорска СЈБ је једна од најуспјешнијих у Републици Српској. Због тога је и предложена за додјелу високог одликовања — Ордена Немањића. То признање Станици јавне безбједности Приједор биће уручено прекосутра, на Дан службе безбједности, а припадници Станице истичу да им је оно изузетно драго, али и да никаква признања не могу избрисати тугу за погинулим саборцима.

У борбеним дејствима у Котор—Варошу, Брчком, Босанском Броду, Градачцу, Орашју, Книну, Скеланима, Јајорини и Вишеграду милиционери приједорске Станице јавне безбједности провели су 28.360 дана. Погинуло је 21, а рањена су 83 милиционера. Само у Обудовцу код Орашја погинуло је пет, а рањено 43 милиционера.

З. Совић





KOZARSKI VESNIK, 19th November 1993

21st November, the day of Security Services of Republika Srpska

THE JOY AND THE SORROW OF THE "BLUE ANGELS"

The Guardians of order and peace of Republika Srpska are celebrating as their day the feast day of their patron saint Archangel Michael, the leader of the "hosts of heaven". On Sunday, on the Arandelovdan (Archangel's Day), the "blue angels" of Prijedor will celebrate the award of the well deserved order of Nemanjić, but will also mourn the comrades they lost.

A lot has changed in the last few years, months, even days. Changed are also the days that used to mark the successes, the festivities and anniversaries. Therefore, from now on, the Serbian police will not celebrate the 13th of May as the Day of the Police, but the 21th of November. Looking at the photos of the Serbian fighters who have only recently lost their lives it feels as though this is not the time to celebrate any special day. However, life goes on, and the names of the 21 policemen killed and the one who died shall remain engraved forever as an everlasting symbol of the dark times in which the Serbs again, as so many times before, had to defend, with fire and sword, their historic and natural right to exist.

The day after tomorrow, on Archangel's Day, the Security Services in Republika Srpska are celebrating their own day, and Archangel Michael has been chosen as the Serbian saint and leader of the "hosts of heaven" i.e. the angels. Archangel Michael is carrying a sword in his hand and here is a short description of the "identity card" of the Police Station in Prijedor:

In the preparations undertaken by Serbian people for the defence of their centuries-old hearths and their freedom in this region, an important role was played by the Prijedor Police Station. All the preparations had been carried out in an exemplary co-operation with the Serbian army and in a very short time 13 illegal Serbian police stations with 1600 officers had been formed while the SDA was still in power in Prijedor. It was not easy to hold illegal meetings and to prepare for defence, but after the Presidency of the former BiH blockaded the barracks and other military installations, it was decided, in agreement with the officers of the Serbian army, the Serbian Democratic Party and the Executive Committee of the Municipality of Prijedor to seize power from the Muslim extremists.

And this was accomplished on the 30th April last year. Due to outstanding organisation and discipline, the Serbian police in Prijedor seized power, without a shot being fired. After that the Muslim extremist were not giving up. They were preparing and calling Muslims to armed resistance. When they thought they were ready they seized the police station in Ljubija, on the 22nd May attacked five Serbian soldiers in Hambarine and on 24th May in Ljubija they attacked a military column. The Serbian army and the police responded fiercely to these attacks and this was actually when the war engulfed the Prijedor municipality.

At dawn, on the 30th of May, "green berets" carried out an organised attack on Prijedor from several sides. After several hours of fighting, the attack was repulsed, the attackers routed and partly destroyed. In these actions several soldiers of the Serbian army and five policemen were killed. Following the armed uprising reception centres were set up in "Keraterm", Omarska and Trnopolje, where officers of the SJB (Police Station) were

taking people in for questioning, carrying out operative processing and security operations.

In co-operation with the police of Banjaluka, Kozarska Dubica and Sanski Most, the surrounding area had been "cleansed" of extremist groups, and the policemen from Prijedor have, by joining the front line forces all over our republic, contributed to the common struggle of the Serbian people. In the course of its regular work SJB shed light to a large number of acts of felony, many thefts, acts of robbery, rape and murder. According to the official findings and reports of the inspectorate, the SJB of Prijedor is one of the most efficient police stations in Republika Srpska. Therefore it was nominated for the prestigious decoration - the Nemanjić Medal. It will receive this medal the day after tomorrow, on the Security Services' Day. The members of the Police station made it clear how pleased they are to receive this medal but they also stressed that no amount of decorations could erase their grief for their fellow combatants who were killed.

On the front-line in Kotor-Varoš, Brčko, Bosanski Brod, Gradačac, Orašje, Knin, Skelani, Jahorina and Višegrad, the policemen from the Police Station Prijedor spent 26.350 days. 21 policemen were killed and 83 wounded. Only in Obudovac near Orašje five policemen were killed and 43 wounded.

„Козарски весник", 26. новембар 1993.

ОБЕЛЕЖИЛИ СВОЈ ДАН И КРСНУ СЛАВУ СВЕТОГ АРХАНЂЕЛА МИХАИЛА

РАМЕ УЗ РАМЕ СА ВОЈСКОМ

Потсећање на „време смрти" и на ратни пут приједорских милиционера - Кум приједорских „плаваца" народни посланик Срђа Срдић.

У прошлу недељу припадници служби безбедности Републике Српске обележили су свој дан и крсну славу, Светог Арханђела Михаила. Ово је први пут да припадници служби безбедности славе и обележавају Светог Арханђела Михаила, вођу небеске војске и заштитника правде и сигурности.

Приједорски чувари реда и мира свој дан и крсну славу обележили су обавештењем Станице јавне безбедности и заједничким ручком у Хотелу „Приједор", где су појединцима и колективима уручена одликовања и признања. Свечаности су присуствовали представници приједорских бригада, привредног и политичког живота, а испред Републике Српске, односно војног врха приједорске милиционере поздравио је генерал-мајор Богдан Суботић. Припадницима обавештења Станице јавне безбедности кум приједорским чуварима реда и мира био је Срђа Срдић, приједорски посланик у Скупштини Републике Српске.

Пригодним говором милиционерима и гостима у Хотелу „Приједор" обратио се начелник Станице јавне безбедности Богдан Делић, који је, између осталог, говорио о припремама за преузимање власти, нападу на Приједор, догађајима после тога и учешћу милиције у ратним операцијама у Републици Српској и Српској Крајини.

У име награђених и одликованих захвалио се помоћник начелника СЈБ Душан Јанковић, а у традиционалну ојкачу и учешће групе 5-43 организован је богат културно-забавни програм.

ОДЛИКОВАЊА

Станицу јавне безбедности у Приједору председник Републике Српске др Радован Караџић одликовао је Медаљом „Петар Мркоњић", а истим указом „Карађорђевом звездом првог рада" одликовао је бившег начелника а сада помоћника Министарства унутрашњих послова Симу Дрљачу. Орденом „Милош Обилић" одликовани су помоћник начелника СЈБ Приједор *Душан Јанковић* и командир СМ Приједор и Милутин Чађо. Медаљом „Милан Тепић" др Радован Караџић одликовао је радника СМ Приједор Ил Мирослава Пераша.

ПОСМРТНО ОДЛИКОВАНИ

Медаљом „Милан Тепић„ председник Републике посмртно је одликовао милиционера интервентног вода Бориславa Жујића, а истим указом Златном медаљом за храброст посмртно су одликовани милиционери Раденко Ђапа, Рајко Билбија, Жељко Гњатовић, Душко Лукић, Младен Влачина, Бранко Ђурншић, Дарко Давидовић, Милан Ђургуз, Миленко Гојић, Душко Радић, Горан Шкондрић, Милан Ступар, Миленко Јовеш и Миодраг Ступар.

ПОХВАЛЕ

Министар унутрашњих послова Републике Српске похвалио је Недељка Тимарца из криминалистичке службе, Гроздена Мутића, Југослава Родића и Душка Јелисића, из Службе националне безбедности, Ботдана Делића, начелника СЈБ Приједор, Мирка Мајсара, Православа Секулића, Драшка Крндију и Драгу Радаковића, из СМ Приједор У, те Станицу милиције за безбедност саобраћаја и Сектор СНБ Бањалука, одељење Приједор.

НОВЧАНЕ НАГРАДЕ

Од Министарства унутрашњих послова новчане награде добили су Вукашин Кнежевић, из крим службе, Ранка Шормаз, Госпова Гајић и Љиљана Хаџић из службе управно-правних послова, Урош Пилиповић, Ратко Гвозден и Богољуб Кос из СМ Приједор У. Средо Марчетић и Драган Баковић из СМ Приједор УУ и Милош Јанковић из одсека везе и крипто заштите.

ЗАХВАЛНИЦЕ

За пружену помоћ у борби за слободу српског народа начелник ЦСБ Бањалука доделио је захвалнице 43. моторизованој и 5. козарској бригади, друштвеним предузећима „Мира", РЖР „Љубија", „Житопромет", „Аутотранспорт", „Целпак", и „Приједорчанка", те приватним предузећима „Унипромет" и „Воћекомерц". Захвалнице су добили и пуковник Радмило Зељаја, потпуковник Милош Иванишевић, затим Срђа Срдић, Ранко Топић, Ранко Вила, Бориславa Граховац, Милан Бабић и Вељко Ступар.

ОД 1. НОВЕМБРА ОВЕ ГОДИНЕ

IT-95-8-PT
3.87
3565
Чуд
рођ

Све оно што је
сви који су прс
су је запамтили
дору преузму е
не знам где и с
околни градов
ероватније пок

Најједноставнији
речено је најфикасни
пут да војници верују
манданту представл
пример. Један од стар
пске војске који је лич
ером са ратницима ко
водно остварио везу
поверења и другарстве
Михаило Савић, већи
по надимку Мишо, али
чици „Рођени си мој бр
О ратном путу Мишо
његових сабораца од
Славоније до данас м
много тога написати,
недостатка простора
само кратка забележ
путу. Када је приједор
да у септембру 199
кренула у Западну
Савић је био командир
батаљона, чете која ј
формацијског броја од
јала само 64 борца.
„Знали смо ми данас
муслиманска власт не
речити да помогнемо н
ли у Западној Славони
смо да идемо на пут пук
ности и за много пут бе
ка, али све док нисмо
Мали Струг, док нисм
шта значи уништено и
док нису почели пуцат
ми на њих и док нисм
кра, рањене и мртве, н
ли шта је рат. Чудно је
изгледало, чудно је и д
рођени си мој брате. И
откуд је све тако... У
промене на лицу овак
ратну причу започео М
вић, који каже да је наш
почетку, уз храброст
жност у Западној Славо
тива и добра срећа.

ОСВАЈАЊЕ И ПАКАО ПИП

„Преко Окучана при
43. моторизована бри
шла је на Бијела Стијен
борбени задатак био је
Пилиће. Два пута смо пок
и тек трећи пут нас сто
уз подршку тенкова,
Пилиће. Било је то прави п
вајили смо, рођени си м
није све више знало ко
пуца. Отпор је био жест
два тенка ису средино
пуца, у горњој зони земља
вају овај мртва, онај ра
пуно страшно. Морам ис

KOZARSKI VESNIK, 26th November 1993

SHOULDER TO SHOULDER WITH THE ARMY

Recollections of the "time of death" and the war efforts of the policemen of Prijedor - the Kumprijedor " "boys in blue" by people's deputy Srđa Srđić.

Last Sunday members of the Security Services of the Republika Srpska have celebrated the Day of the Security Services and the feast day of their patron saint Archangel Michael. This is the first time that members of the Security Services are celebrating the feast of Archangel Michael, the commander of the hosts of heaven and protector of safety and justice.

To mark the celebration of their feast day the Prijedor guardians of order and peace had their Police Station blessed and a celebratory lunch was held in the Hotel "Prijedor" where medals and commendations were bestowed on individuals and staff. Representatives of Prijedor brigades, members of the business community and politicians were present. On behalf of Republika Srpska and the highest military command General-Major Bogdan Subotić addressed the policemen of Prijedor. The godfather at the blessing ceremony of the Prijedor police station was Srđa Srđić, Prijedor's deputy in the Assembly of Republika Srpska.

In his speech to the guests in Hotel Prijedor, the Head of the Police station, Bogdan Delić, talked among other things about the taking over of power and the attack on Prijedor, the events that followed and the participation of the members of the police in military operations in Republika Srpska and Srpska Krajina.

Police Station deputy head Dušan Janković expressed his thanks on behalf of the decorated and awarded officers, followed by the traditional folk song and an entertainment programme by the group B 43.

DECORATIONS

The President of Republika Srpska, Dr. Radovan Karadić awarded the medal "Petar Mrkonjić" to the Police Station in Prijedor and "Karadordeva zvezda prvog reda" to the former Head and now Assistant in the Ministry of the Interior, Simo Drljača. The medal "Miloš Obilić" was awarded to Prijedor Police Station Assistant Head Dušan Janković and Prijedor Police Station Commander, Milutin Čado. Dr. Radovan Karadić awarded the "Milan Tepić" medal to the officer of Prijedor Police Station II Miroslav Paraš.

POSTHUMOUS AWARDS

The decoration "Milan Tepić" was awarded posthumously by the President of the Republic to the officer of the police intervention platoon Borislav Ujić and the Gold Medal for Bravery was posthumously awarded to the policemen Radenko Đapa, Rajko Biblija, Željko Gnjatović, Duško Lukić, Mladen Vlačina, Branko Đurišić, Dario Davidović, Milan Čurguz, Milenko Gojić, Duško Radić, Goran Škondrić, Milan Stupar, Milenko Joveš and Miodrag Stupar.

COMMENDATIONS

The Interior Affairs Minister of the Republika Srpska commended Nedeljko Timarac, from the crime squad, Grozdan Mutić, Jugoslav Rodić and Duško Jelisić from the National Security Services, Bogdan Delić, Head of the Prijedor Public Security Services, Mirko Maćar, Prvoslav Sekulić, Draško Krndija and Drago Radaković from the Police Station Prijedor U and the Traffic Police Station and the Prijedor Department of National Security Services, sector Banjaluka.

FINANCIAL AWARDS

The Ministry of the Interior bestowed financial awards to: Vukašin Knežvić from the crime squad, Ranko Šormaz, Goslov Gajić and Ljiljan Hadić from the administrative and legal department, Uroš Pilipović, Ratko Gvozden and Bogoljub Kos from the Police Station Prijedor U, Sredo Marčetić and Dragan Banović from the Police Station Prijedor UU and Miloš Janković from the communications and coding department.

ACKNOWLEDGMENTS

For their help in the fight for the freedom of the Serbian people the Head of the Centre for Security Services Banjaluka gave Acknowledgments to the 43rd motorized and the 5th Kozara brigade, to public sector firms "Mira", RR "Ljubija", "itopromet", "Autotransport", "Celpak" and "Prijedorčanka" and privately owned firms "Unipromet" and "Voćekomerc". Acknowledgements also received colonel Radmilo Zeljaja, lieutenant-colonel Miloš Ivanišević, Ranko Bila, Borislav Grahovac, Milan Babić and Veljko Stupar.

4.1

VIDEOTAPES ENTITLED "VICTIMS OF WAR – A TIME TO MOURN" PARTS I & II

IT-95-8-PT

3561

4.2

VIDEOTAPE – ITN FOOTAGE OMARSKA CAMP AND PRISONERS; DESTRUCTION IN KOZARAC AND PRIJEDOR AREA

RADIO PRIJEDOR

Cassette 1, side A;

...went. I remember it well, the excitement when I sat up there in the barracks at *Zeko*'s and the first T-84 tank entered the barracks, and the joy and delight on both sides. That was the course we took and how we prepared the people, and prepared ourselves all around for the defence in this region. I would particularly like to emphasise something which is also characteristic for Prijedor and that is that we did not have a single paramilitary fighter, not a single case of sabotage in this region and that the job was, nevertheless, done. While all others, although we were offered by those in Sanski Most, in Novi, in Dubica, in Dvor na Uni, I did not allow that. So, after the establishment, so we established a Command here, linked up units, with the battalion commanders and all the rest of it, and so we were already prepared for a potential show-down in this region. The things which happened later here - you know all about that. However, my plan as the chairman of the party, that is to say, the chairman of the Crisis Staff at the moment was to carry out the take-over on a weekend, on a Saturday and Sunday. I wanted to avoid any sort of conflict and bloodshed in the region. However, some other events got the better of me, namely, the telex from this Jerko DOKO, which was intercepted, in which he was requesting, it was explicitly ordered that barracks, military facilities, police should be attacked and weapons and everything else confiscated and so forth and that it should be now, straight away. That's what it said. For us, it was, it was already the 29th. At that moment I was at the meeting with Mr. ČEHAJIĆ and Mirza MUJADŽIĆ, in the secretariat for, I mean in SUP, that is to say in the Prijedor MUP. When I finished with that I was informed about the telex and I immediately went to the barracks where the rest of men, KURUZOVIĆ, Mićo KOVAČEVIĆ and STAKIĆ and Simo, JANKOVIĆ, ČAĐO and others, had already been. ARSIĆ and *Zeka* were there from the military side. In this conversation - and the deputy /word inaudible/. In the conversation which was then held, I remember him well, Colonel ARSIĆ who was encouraging at the time, who, because we were about to venture into something, into something uncertain. We thought everything was supposed to be done to the letter, that everything was supposed to function excellently, because we were inexperienced, and he as a fighter had already gone through that in Slavonija and elsewhere, and he encouraged us and said that it was not really like that and that we would have no problems whatsoever, that it would all go smoothly, once the police and military side of job had been done. He said there were no problems and that he would suggest that we do it on the following day, since it was a working day and he decidedly asked me this question: "Simo, who would you seize the power from on a Saturday and Sunday when nobody is at work? You'd have nobody to seize the power from." I took it jokingly then, but later I realised that his remark was on target. So, having analysed everything and after we exchanged opinions, having realised that we were ready, I scheduled a session of the Crisis Staff at 0200 hrs. and ordered Mr. KURUZOVIĆ and Simo DRLJAČA to carry out the part of the job that the army was involved in, as we had agreed at the said meeting, and also that they should submit a report, that the

report should be submitted at 0200 hrs. And so it happened, as we agreed. In the meantime, when I got home, I received a call from ARSIĆ and ZELJAJA, informing me that Mirza had come to talk and that it would be good if we could all get together. Later, of course I went right over. In the conversation later with Mr. MUJADŽIĆ, we agreed that we should go out for dinner that night. Mirza suggested that we go to the *Luna* café-bar in Gomjenica, but I told him that was not a good idea, because we were after all public figures in this town, and that if we were to be seen together, it ought to be here in town and that we should go to some venue in town, some more distinguished venue. I proposed that it be *Evropa*, but Mirza was not in the mood for the *Evropa*. I then insisted that we go to *Novi Hotel* and so we agreed to go to *Novi Hotel*. Then, since I had some unfinished business to take care of at home, I returned home and later on, of course, we went out to dinner. When I arrived, I realised that they had changed their minds and that they were at the *Evropa* and not at *Novi Hotel*. We had dinner at the *Evropa* and stayed there until around 2300 hrs. Since I had a café-bar in the *Mrakovica* cinema theatre in the vicinity, I went to that café-bar after this dinner and conversation and in that interval in time while I was at the café-bar, until about 0040 hrs., or 0045 hrs., five or six people came to the door and peered in to see whether I was inside. Most probably they were checking the place, checking if anything was really going to happen, because at the time - the citizens remember it well - stories were going around that there would be slaughtering tomorrow, and so on. There was a lot of psychological pressure and people were panic-stricken. Having seen that I behaved as if nothing unusual was going on and that there were a lot of customers at the café-bar and so on, they must have naturally concluded that this was yet another rumour. At 0200 hrs. I was at the session of the Crisis Staff when the reports were submitted. At the Crisis Staff meeting we decided that the take-over should begin at 0400 hrs. and so it began. It all went smoothly, but since nothing had been reported from the MUP, and since there were ethnically mixed patrols down there, and those were armed men and professionals after all, I was at that moment, naturally, most worried, as all of us were, about the possibility of shooting, fearing that someone might be injured or, God forbid, God forbid, killed. When I was informed that it all had gone painlessly, then I felt relieved, as did all of us. And then everything else happened the way it did. This is, therefore, the most important part which needs to be told. In the introductory part earlier I already said that the Assembly and authorities had been already established so that all of my, our, representatives from the Serbian Democratic Party, all the officials, were told at 0600 hrs. to be at their offices by 0600 hrs. Finally, there were only five or six people who couldn't get into the municipal building while everything else continued to function normally. That was yet another proof that the middle letter "D" in the name of our party really means something and that all we wanted was to eliminate any surprises in this manner. Our intention was to break the ongoing blockade around the division of power and the deliberate drawing of this region into chaos. We had promised that we would not allow this people to be naive and outsmarted for the third time in a row in history so that is why we proceeded the way we did. So much for that.

REPORTER: There, dear listeners, that was Mr. Simo DRLJAČA who spoke so flexibly about the preparations and seizure of power itself. I have to say right away that Mr. DRLJAČA and Mr. KURUZOVIĆ are both here in the studio and they are going to comment on these events from the point of view of the police and the Serbian army, which was then called the TO Staff of the Serbian Army. They are going to talk

about how things went in this sector, since Mr. Simo DRLJAČA, Simo MIŠKOVIĆ, said that the Crisis Staff concluded that it had to be done, and then they did it.

/music/

REPORTER: It is 1800 hrs. and three or four minutes, if the clock shows the correct time here in the Red Hall of the express restaurant of the *Ljubija* iron ore mine. In this programme we are, of course, talking about the end of April 1992, when the decision was reached in the night between 29 and 30 April that the Serbian Democratic Party, that is to say the people from the Serbian Democratic Party occupied all the important posts in the territory of the Prijedor municipality, all the vital functions. One of those who actively participated in all decisions and activities on the night of 29 April was Mr. Slobodan KURUZOVIĆ, former Commander of the TO of the town of Prijedor whom we would first like to greet.

KURUZOVIĆ: Good day.

REPORTER: Mr. Slobodan KURUZOVIĆ, this is the right moment and the right time to remember once again, after Mr. Simo MIŠKOVIĆ, this night between the 29th and the 30th and also to stretch our memory a little bit further back and recall for a moment the times that preceded these events.

KURUZOVIĆ: As far as the political assessment and the situation were concerned, both Simo and Dušan KURNOGA, the current President of the municipality have already said all that needs to be said. I have chosen to speak about the military aspect and I shall do it taxonomically, so to speak, how can I put it, talk about what happened and how it happened. Sometime around noon, the famous Jerko DOKO - whom perhaps we, the Serbs, should thank for having sent the despatch, because had he not done so, we might have been hesitating much longer to do something which was extremely difficult. Myself and everyone else, as Dušan KURNOGA said, placed our families in jeopardy, since we had to do something which had never been done before and that is to seize power. The situation was such that it was pretty clear, as clear as day, as our people would say. One could see what they were up to and how they planned to go about it. We knew their exact location, how they were armed, where they had trained and prepared themselves, in Kozarac, up there in Benkovac, in Hambarine, in Puharska. We knew the people who were bringing in the weapons, we knew how they were organised, we knew everything. It was staring us into face. As Simo said, this Jerko DOKO simply helped us out by sending this despatch and they figured it would never reach us Serbs because the government was Muslim. But they were wrong. In fifteen minutes the despatch was in front of me, I read it, and then we sat down and agreed on what to do and left for the barracks at 0500 hrs, as Simo said, to discuss military tactics and decide what would be the most sensible thing to do and when it should be done. Doctor STAKIĆ, former President of the municipality, myself, DRLJAČA, JANKOVIĆ and ČAĐO, MIŠKOVIĆ, the Chairman of the SDS and Colonel ARSIĆ were there. ARSIĆ was then Lieutenant Colonel, Commander of the 43rd Brigade and the Commander of the barracks. This group of people discussed this until almost 0700 hrs. upon *Arso*'s insistence that it was best to do it quickly then and immediately, without special preparations, because we had enough forces at our disposal to prevent a massacre in town, so that there wouldn't be trouble because if there had, it would have had unforseeable consequences.

REPORTER: Before 29 and 30 April 1992, the Serbian people tried in every conceivable way to preserve peace not only in the municipality of Prijedor, but beyond it throughout the territory of Bosnia and Herzegovina by offering various SDA proposals towards reaching an agreement. What we are interested here and what our listeners would like to hear is what was the atmosphere in that room was like where you were making this important decision between let's say 1400 or 1500, and 1700 hrs.

KURUZOVIĆ: It is difficult to describe. Actually, a moment ago I wanted to say something on this topic. It was difficult to find an approach to this, to be in a situation to do something, because, as you already know, we held no power either in Prijedor, or in the entire Republic. It was such a big town with so many inhabitants who were simply not aligned with us and actually political problems concerning the division of power and all other contentious issues had been dragging on for a year and a half and the situation was very complicated. However, we made the decision /12.5/ and we agreed that the take-over should be carried out by the police because they, along with the Croats and Muslims were wearing those blue uniforms. They were trying to preserve peace and maintain order in the town and we decided that they should do it down here in town and that we would, under my command, take care of the military end. In other words, that this take-over should be handled by armed Serbs. If you want, I can put things in chronological perspective now. After that agreement, sometime around 1900 hrs. Captain BOJIĆ, Captain SAVIĆ, myself and Major, the late Major KARLICA sat down and we made a plan. We had everything in front of us, the whole town and the combat disposition of the forces, because it is no secret, there is nothing to hide. We knew exactly where they were and where they had their people and units. They even had weapons et cetera. /13.5/ At 2100 hrs, of course it was on the 29th, I summoned all commanders of the regional staffs in and around our town, and in suburban areas and villages. They came to that building of the Slovenian company in Ćirkin Polje where the Command of the Serbian TO Staff was later located and whose commander I was. I had been officially appointed by the Serbian Municipal Assembly and we agreed on how to proceed. Mobilisation was simply ordered for 0200 hrs. when all armed Serbs in town, in suburban areas and villages were supposed to take their positions. We agreed on where, how and in which manner it should be done. They had to be ready to enter the town strictly upon my orders at 0400 hrs., if need be. And that's what happened. In the meantime Simo, Dule JANKOVIĆ, ČAĐO and many others such as Marko ĐENADIJA, JAKOVLJEVIĆ, "Pop" MUDRINIĆ and others from the police whom I needn't mention by name, but who did a lot of work. This reserve police force came to the Community Centre in Ćirkin Polje. About 260 people were summoned to do this job, because we figured that this many were needed. However, a lot more appeared. That is partly in answer to your question. The hall was fully packed and people talked and smoked. No one was loud, or shouted. I have no words to depict the atmosphere in that room. People were aware of the gravity of the task ahead of us and they acted seriously, in keeping with the situation. At 0400 hrs., the first convoys, so to speak, of people who had been organised and assigned to take over all vital municipal facilities and functions, set off in a minibus. This little mini-bus, as people may remember, in which Mićo JANJETOVIĆ from the /word inaudible/ settlement used to take the *Rudar* players to soccer matches, was used and the rounds were made to the SUP, the court, the municipal building, *Kozarski Vjesnik* and so forth. Maybe this might sound a little funny, but the last

building that was taken was the SDK because the guard there who was a Serb had fallen asleep and I vividly remember how we sat in that room, Simo, Dule JANKOVIĆ, ČAĐO and myself listening to the man talking on the *Motorola* whether they should break in through the door, or not, and we said why bother breaking in, since he would wake up eventually and that's how it was. There were no incidents, nothing and at 0425 hrs., the last report came through. The procedure was rather simple. One would just say "Over!" and that was a sign that the task had been completed i.e. that a certain office i.e. function had been taken. And then it was said: "Over!" And that was it. At 0425 hrs. it was all over.

/16.3/ At 0500, the representatives of our Serbian authorities such as the President of the municipality, the Vice-President of the municipality, Chairman of the Executive Board, Secretary for Economy, Defence Minister and all the others according to their respective departments in the municipality came to see me and then we began dispatching them. There were also a few prominent general managers there such as Miro CIKOTA etc. - there's no need to name everyone - and they went to their respective offices where our armed policemen waited for them with the lists of the people who were not allowed to enter the town, the municipal building, the court, the SUP, etc. Simo has just mentioned that and I think it is good that we luckily came to that smart idea that the President of the municipality, the chairman of the party and some top officials who were pro-SDA were not granted access, while all others, clerks and administration officers, Muslims or Croats, regardless of nationality came to work as usual, the only difference being that the Serbian flag, the Yugoslav flag was hoisted on the municipal building as a sign that the take-over was complete. By 0600 hrs. it was all over. We informed Vojo KUPREŠANIN in Banja Luka. At that time, that was still AR Krajina, since everything had not been completed yet. He could not believe it when we told him it was over and that we had seized power in the municipality, since it was much more difficult to do it here than in the smaller towns like Novi, Dubica, Sana, because, and it is well known, we were a large regional centre and the chief of this regional centre was this Mirza MUJADŽIĆ and since Simo has already said everything about him, there's no need for me to repeat.

REPORTER: Since this action to seize power the municipality on the night between 29 April and 30 April had been meticulously planned and carried out without a single incident or a shot being fired, we would like to know what the assessments were at the meeting that afternoon on the 29th. Did you expect immediate reaction on the part of the SDA and what would your course of action have been if something like that had happened?

KURUZOVIĆ: It is very difficult to answer to the first part of the question with regard to their possible reaction. I do not know if the time is right to discuss all that, but we knew that they were armed, we knew where they were, we knew where their strongest units were, but there was something else to which they paid no attention all the while. As Simo said, when they were warned, when the democratic option was being pursued, when they were shown they oughtn't be doing things that way, and the whole next month. Maybe it's not all right, but I will use the fact that I'm the general manager of our company, to say that we will probably be talking in the coming month about what had happened during that month here in Prijedor. We had been fighting Western Slavonia for a whole year and they hadn't been, and therein lay our enormous advantage, and we knew that they did not stand a ghost of chance to do something so drastic and large and eventually it proved right when the 120 of them carried out that

attack thinking that they could do something using rifles and you know how that attempt ended. Our assumption simply was and we were right in predicting it that nothing foolish was likely to happen, in other words, that they might provoke an incident because in each and every Serbian village, in every part of the town of Prijedor, in every suburban settlement where Serbs lived, everything was organised.

REPORTER: Were you at all surprised by the action which ensued on 29 or 30 May when the Muslims, Muslim fanatics of the SDA attacked the town of Prijedor?

KURUZOVIĆ: We expected something like that any day, because we knew they could not just swallow what had happened. People will remember this: our people proudly, and theirs will judge it differently. We simply outwitted them and seized power in 25 minutes without a single shot, because we did not want it to happen any other way. Because before that time, let me take the opportunity and remind you, you may well know that before that there were many problems, there were burglaries, robberies, et cetera in the town and that was one of the compelling reasons, since we wanted to prevent that. They did not surprise us because we knew they did not have a sizeable force, but I was personally a little surprised, because this Slavko EĆIMOVIĆ was a student of mine. I could not believe it. He was something of an enigma. I knew he had been plotting something and that he was a member of the HDZ but that he was capable of something like that, was beyond all expectation, but I know why it happened. We talked a great deal about that later on. It's not so much that they wanted to seize power. Their intention was to justify themselves before their own people. Alija is doing something similar at the moment. He is constantly attacking and reporting casualties. Let me not mention all of it now, but for instance the Markale incident, or the French being killed etc., etc., merely to prove that something is being done. Maybe it isn't nice to talk like this, but I know they took a hell of a lot of money from their people in order to procure weapons to attack the Serbs, to force their exodus and slaughter them. We struggled for a month to persuade them to disarm themselves and hand over the weapons, and there would be no problems, we'd preserve peace and schedule elections - may the best man win - merely to preserve peace and order in the town, but to no avail, which is understandable, because they would have had to return the money to the people.

REPORTER: This is a good opportunity to make a parallel at the end of our conversation and compare the SDS then in April 1992 and in April 1995.

KURUZOVIĆ: I do not know if I am the best person to comment on this, but I can say that back then, the party was highly organised, aware of everything and ready for anything. As a member of the SDS, myself, and all others and our President Simo, we all simply had to - as our folk would say - muster the courage and every one of us was ready to. Thank God it happened that way. And now we are facing difficulties and the reasons for that are many; pressure from the rest of the world, problems arising from the lack of understanding from our brothers across the Drina River, then there are problems here among us, so I would say that the reason for this lies in immediate , existential problems. I hope that everything will settle - with God's will - once this state of ours has stabilised and that everything will eventually be as it should be."

REPORTER: This is Prijedor Radio, live broadcast from the Red Hall of the express restaurant of the *Ljubija* iron ore mine and from the Prijedor Radio studio. And now we are going to play music and let the colleagues from the studio take over.

/23.0/ **REPORTER**: And so dear listeners we are slowly bringing this programme to an end. Today we were looking back on 30 April 1992, when the SDS assumed power in this town and this municipality. We heard quite a bit about immediate preparations and the take-over itself. Our next guest, Mr. Mićo KOVAČEVIĆ, the first chairman of the Executive Board of the Prijedor municipality could tell us something about the functioning of the authorities. Power was seized at dawn on 30 April and on the very same day there was a session of our government which, as Mićo has said just now as we were preparing this conversation, was a shadow government. Mr. KOVAČEVIĆ how did it all look back then?

/24.0/ **KOVAČEVIĆ:** "I would first like to greet our listeners if anyone is listening. I would rather not talk about the preparations, since the others before me commented on this and what it looked like, more or less. The way I understood, you are suggesting that it did not altogether happen spontaneously, in a haphazard manner et cetera. As those who preceded me have already said in this programme - I have listened to some of it - all of it was very well prepared. Having seen that we did not stand a ghost of chance in Alija's unitary state, which he pictured one way or another, I am not interested in how he pictured it, all I was concerned about was how *we* pictured it. We never denied anything to anyone, neither then, nor now, but we have to pursue our rights and we will do so one way, or another. Serbs must remain in a single state, not in this Serbian Krajina, Krajina, Serbia, Montenegro and what not. They are not all the same to me. That's how we behaved then, and I do believe that a solid majority of us still behaves like that. Otherwise, it would be no good. So, I would rather not comment on the preparations any further. /25.2/ We had earlier formed the so-called "shadow government". It is a political expression, although for us it was a government which had already been functioning at the time. When we decided to do it, we did it the way we did it. We set up a staff and in that staff - I am not going to give any names, because they are known, somebody knows. I do not have to know them - on today's date we had talks about it and scheduled the date and all that and then we decided that we should do it on such and such date at such and such an hour. The government was there, from the President of the municipality to all those other bodies which I am still not familiar with, even after two years in power, since I was not interested in that. I am a physician. I was the Chairman of the Executive Board. It was all neatly prepared and done and we waited for the moment which we had set and then on today's date at 0400 hrs., a few years ago, we did it. To my and many other people's surprise, it really went the way we had planned. I mean, they told me that from SUP, that is to say from the Centre, Simo and the others, told me that they had announced from our Staff that the movement would begin and in 28 minutes I was at the post of the Chairman of the Executive Board and STAKIĆ was at the post of the President of the Municipal Assembly. All bodies of authority were in place and began functioning from that moment on. So, some kind of transition was made from those national parties - today, opinions may vary, but those were indeed national parties and it is good that they were. So twenty minutes after the departure from Ćirkin Polje, municipality bodies resumed their work as if nothing had happened. That was done without casualties or shooting. Nothing. We just came to our respective offices and began working, as if it had been like that for centuries and thank God it still goes on

like this. There have been sacrifices and a high price to pay, but as far I am concerned all will be fine as long as the price doesn't get any higher.

REPORTER: When you took on the duty of the Chairman of the first Executive Board of the former Serbian Assembly i.e. the Prijedor municipality, in addition to the difficulties and problems that plagued not only Prijedor at the time, but this entire region, you had yet another demanding task which you, from our point of view, fulfilled in a rather charming manner. You were the first man in Prijedor to receive foreign journalists and explain what was going on. How did you do that?

KOVAČEVIĆ: I followed a rather simple principle. I am a physician and a humanist by vocation, so I approached it accordingly. Up until then, I had treated people regardless of nationality, race or colour of skin, or who knows what. The principle is well established in the field of medicine; it is irrelevant whether he is yellow, black, white, or pink, whether Muslim, Catholic, Buddhist or Orthodox by faith, I still feel that way. However, journalists came with provocative questions, and I simply came forward with the principle to which I still adhere today. Even today I can successfully handle any delegation from CNN to ICRC. You can verify this in Banja Luka, for example I just saw the new representative. My principle was the truth. I present them with naked but nasty truth and I disarm them on the spot. I place my cards on the table equally for the ones from CNN and for the one from Russia, who is usually uninformed, just as you are, and for all others, regardless of their religious beliefs. I lay out the cards openly. I play poker with all the cards on the table. I used to play, but I can't now, getting on in the years, you know, and I have other responsibilities. And then we play and he cannot hoodwink me over anything. It was the easiest thing for me. If he uses a trick or two, I know them! But on purpose I do not want to use them, then he has to knuckle under. I had enough courage to say sometimes that I was not afraid of those 21 cells in The Hague. Then I said: "Okay, be my guest, take me and Genscher to the court and then we'll see who is going to be hanged on the Cyrillic letter G." They gave me a firm promise that they would translate it like that, both for the CNN and in Germany, but they did not. I got the information. I know that he was not playing an honest game with me. He was not playing with open cards with me. As soon as you are hiding something you are handicapped in my opinion. I can easily deal with this type. That was my principle. That was my principle and therefore...

REPORTER: Dear listeners, that is how our interlocutor earned the nickname Colonel although he does not hold the rank. All foreign journalists called him Colonel just because of his outspoken attitude, his eloquence and the agility with which he presented the truth. Mr. KOVAČEVIĆ, thank you for participating in this conversation.

KOVAČEVIĆ: I would like to make a correction.

REPORTER: Please.

KOVAČEVIĆ: I told everyone and those who listened to me understood. They do not want to listen. They come to write their own truth. I told everyone I am a Colonel in the Medical Corps who has retired at his own expense. They often do not know how to translate that and they do not know what they are after. No one can promote me, or...

REPORTER: ...or demote you.

KOVAČEVIĆ: ...demote me, or strip me of my rank. I want to thank the listeners, if they listened to me.

REPORTER: We thank "the Colonel who retired at his own expense."

Симо Дрљача, помоћник министра за унутрашње послове Републике Српске

НИСАМ ХТИО ДА УЧЕСТВУЈЕМ У СТВАРАЊУ ЊИХОВЕ КНЕЖЕВИНЕ

- Много тога знам, али...: Симо Дрљача

„Козарски вјесник", 9. април 1993.

Човјек кога је СДС општине Приједор задужио да формира српску милицију. Послије пола године илегалног рада тако је обавио посао да је у 13 станица милиције 1.775 добро наоружаних људи било спремно да одговори тешким задацима у временима која су допазила. У ноћи између 29. и 30. маја 1992. руководио је акцијом преузимања власти, успјешно завршеном за 30 минута, без испаљеног метка. Скупштина српске општине Приједор, под крај марта прошле године, именује га за начелника Станице јавне безбједности. Ту дужност обавља у најтежем периоду и остаје на њој до почетка јануара 1993. Ових дана именован за помоћника министра унутрашњих послова Републике Српске. На нову дужност Бијељину треба да се јави у понедјељак.

Дипломирани правник, отац два сина, оспораван и хваљен, у посљедње вријеме у врху медијске пажње и интересовања општинске и републичке јавности - Симо Дрљача. Ексклузивно за „Козарски вјесник" говори о незахвалном послу којим се бавио и свом улози у сферу „начелник".

● Ваш рад и рад Станице јавне безбједности у посљедње вријеме пуно је оспораван. Како Ви оцјењујете сопствени рад у протекло] години?

— Стање јавног реда и мира на подручју општине обрађено је у извјештају о раду СЈБ-а Приједор за посљедњих 6. и 9. мјесеци. Извјештаји су достављени Извршном одбору општине и ЦСБ-у Бањалука. Моје упорно инсистирање да извјештаји буду презентирани Скупштини није уродило плодом и у дневни ред Скупштине никад нису ушли извјештаји. На 15 страница презентиран је рад СЈБ-а за посљедњих 12 мјесеци. Како контролу над радом СЈБ врше ЦСБ Бањалука и МУП Републике Српске, контролу је извршила стручна група ЦСБ Бањалука. Ова станица је добила највеће оцјене за професионалан рад. На инсистирање челника СДС-а и захтјева челника из власти формирана је комисија при МУП — у коју је извршила контролу рада СЈБ. На разочарење поручиоце и та стручна комисија је дала највеће оцјене о раду ове станице.

У преузимању власти радници СЈБ Срби, сви до једног су активно учествовали. Од отпочињавања борбених дејстава радници милиције активно су учествовали све до данас.

У сабирним центрима „Омарска", „Кератерм" и „Трнопоље" обављено је преко 6.000 информативних разговора. Од тога са уредном документацијом о активном учешћу у борби против Војске Републике Српске као и о учешћу у геноциду над српским народом 1.503 Муслимана и Хрвата предато је у логор „Мањача". Умјесто да их стигне заслужена казна, бјелосвјетски моћници су нас приморали да се сви пусте са Мањаче.

ИНТЕРВЈУ „КОЗАРСКОГ ВЈЕСНИКА"

Станица јавне безбједности регистрована је на подручју општине Приједор 58 кривичних дјела убиства у којим су у 23 предмета оштећени Срби, у 9 Хрвати, у 20 Муслимани, а у 6 кривичних предмета страдала су непозната лица. Од тога 31 предмет је потпуно обрађен од СЈБ и 18 предмета је достављено Основном јавном тужилаштву у Приједору, у 13 случајева војноистражним органима, 6 предмета „одложено у догађаје" а за 22 предмета још се прикупљају подаци. Највећи број ових кривичних дјела извршен је у вријеме борбених дејстава на просторима гдје су извођена. Припадници СЈБ 1.097 пута су интервенисали по разним основама (нарушавање јавног реда и мира).

Колики огроман посао је урађен у управно-правној служби довољно говори податак да је уредно одјављено, ради исељавања преко 20.000 грађана муслиманске и хрватске националности. Када је њемачка ТВ дошла да покаже да исељавамо присилно Муслимане и Хрвате презентирали смо јој преко 20.000 виза, гаранција и захтјева за добровољно исељавање из економских разлога.

УРАЂЕН ЈЕ ОГРОМАН ПОСАО

Због ратних дејстава учешће овлашћених радника и њихова превентивно-репресивна активност били су знатно слабијег интензитета него у претходним годинама. Тако су поднесена 622 захтјева за покретање прекршајног поступка. На пунктовима је контролисано 61.290 аутомобила и 72.550 путника. Због сумње да потичу из кривичног дјела одузето је 19 моторних возила, велика количина предмета и све је то уредно предато Општинској комисији и похрањено у „Велепромет" или у круг „Боснамонтаже". О даљној судбини одузетих ствари и аутомобила могу се огласити овлашћени органи општине.

У протеклом периоду регистрована су 792 кривична дјела: 776 из општег и 16 привредних кривичних дјела из привредног криминала. Расвјетљена кривична дјела починило је укупно 261 (220 пунољетних и 31 малољетник), а регистрована су 22 повратника. Од укупно 792 регистрованих кривичних дјела потпуна обрада је извршена за 250, док су 442 кривична дјела остала (по непознатом извршиоцу) нерасвјетљена.

Посебно карактеристична активност СЈБ и оперативних радника била је на сузбијању илегалне трговине страном валутом. поднесено је 25 девизних прекршајних пријава надлежном органу против 31 лице. Поред 28 шлепера хране одузете „Агрокомерцу", која је предата општини и ускладиштена у „Велепромет" одузето и депоновано код „Агропром" банке Б. Лука, експозитура Приједор: 1.032.150 динара, 10.580 ДЕМ, 9.720 АТС, 2.000 ТЛ, 32 ЦХФ, 200 белг. кр, 400 УСД, а код благајне ЦСБ Б. Лука 3.011.730 дин, РС 129.700 дин, РСК 7.900 ДЕМ 4.400 АТС, 500 ФРФ, 410 ЦХФ, 290 УСД, код Народне банке Б. Лука већа количина злата и накита.

КАКО И ЗАШТО СУ НАСТАЛИ НЕСПОРАЗУМИ?

Поред дијела наведеног посла који су одрадили радници СЈБ Приједор, нормално је да се могло урадити и више и боље. Задовољан сам да иза мене остају радници - професионалци који знају радити свој посао, само им се мора омогућити да га смију одрадити. Политичке прилике и рат нормално спутавају професионалце да одраде свој посао. Да је и међу милиционарима било по профитера, попова и кукавица довољан је податак да их је искључено преко 130 до сада.

● Како бисте оцијенили сарадњу на релацији Станица јавне безбједности - цивилна власт и Станица јавне безбједности - војна полиција?

- У периоду преузимања власти сарадња цивилне власти и СЈБ била је задовољавајућа. Свако је радио свој посао. Но, након смјене власти нови људи нису схватили правилну улогу СЈБ. Покушај да се она претвори у општински орган, који ће извршавати наредбе цивилне власти општине, није био прихватљив и настали су неспоразуми. Тражено је да се изврши тотална смјена кадра и поставе људи из СДС-а без обзира на спрему и стручност. Мислим да је прихватљивије да ја одем, а професионалци се не смију дирати. Они ће остати професионалци у сваком систему па и сад су - док влада СДС. Ако нешто није добро урађено, онда се смјењујем ја а не они, јер су они извршавали моја наређења као и наређења начелника ЦСБ Б. Лука и министра МУП-а.

Беспотребна је била оволика кампања око начелника СЈБ и толико инсистирања на промјени начелника. Промјену су тражили они који су подстрекавали сарадњу с потпредсједника Скупштине општине да са својом војском заузме станицу у Омарској што је он и урадио. Том приликом ранио је станарку на спрату, разбио службени ауто и заробио командира и дежурне. Све је то урађено кад је тог јутра милиција (500 људи) требало да иде на Орашје. Против истог су поднесене 3 (три) кривичне пријаве Војно-истражном суду. Промјену је тражио сарајевски челник СДС-а јер нисам ишао свако јутро „по памет". У Закону о унутрашњим пословима стоји да се та „памет" (наређења) добија од начелника ЦСБ Б. Лука и министра МУП-а. Кад су у Трнопољу убијена два пољска милиционера и пољска породица Бутински, исти челник СДС-а предложио је да је био изабран њихов начелник, до убиства не би дошло. Зна се ко је убио два милиционера и породицу Бутински. Мислим да ни једна столица на свијету није вриједна њихових живота.

Први пут обавјештавам јавност да сам лично инсистирао код министра МУП-а да више не обављам овај посао да се не би дизала прашина око начелника СЈБ. Након презентираних аргумената министар се сложио да више не обављам посао начелника СЈБ.

За разлику од сарадње цивилне власти (тј. појединаца у тој власти) изузетна је била сарадња са Војском Републике Српске као и са старјешинским кадром у тој војсци. Сарадња се огледала у заједничком чишћењу терена од отпадника, заједничком раду на пунктовима, заједничкој интервентној групи за сузбијање нарушавања јавног реда и мира као и у борби против терористичких група. Након одласка са овог посла пожелио бих да старјешине Војске Републике Српске и војска наставе још бољу сарадњу са СЈБ ради заједничког циља.

МНОГИ СУ ИМАЛИ СВОЈЕ МУСЛИМАНЕ И СВОЈЕ ХРВАТЕ

● Како тумачите битно различита вредновања Вашег рада у општини и Републици Српској?

- Знам да су многи Срби имали свог Муслимана и Хрвата и да су многи разним махинацијама успјели окорјелог усташе извести из Омарске и касније се хвалити да су их убили. А сад се ти јављају из иностранства. Знам да су многи легално и илегално своје фирме пребацили у Савезну Републику, а сад се бусају у прса да су велики Срби. Знам да ниједан рат у историји није прошао без пљачке (па ни овај), да је срушен мит о Србима. Знам да су неки моји милиционери превозили за паре Муслимане и Хрвате до границе и једино што сам урадио - истјерао сам их из милиције. Знам да нисмо успјели адекватно спријечити грабеж туђе имовине (као ни један град у Републици Српској), јер је то општа пракса. Знам и имам податке за све узете ствари. Кад се рат заврши, ако власт буде тражила, ми ћемо је одузимати. Знам да је сад нетреба одузимати, јер кад је одузмемо и предамо, онда је они други разносе и односе.

Знам да нам тек предстоји крвави рат и зато још увијек само знам.

НА ФРОНТУ ПОГИНУЛО 19, А РАЊЕНА 73 МИЛИЦИОНЕРА

Можда ће једног дана и то бити оспоравано од малициозних и обезвређивању склоних медиократа из квазиполитичких или неких других „кухиња", можда ће „трагачи" надобудних „лидера" и „лидерчића" и ту „превртати" кости не би ли на њима саградили своје наказне политичке промоције. Али ја се ипак поносим што је у посљедња три мјесеца на фронту поред војске Републике Српске, учествовала и милиција. У та три мјесеца из наше станице на фронту је учествовало 127 активних и 1.671 резервни милиционер. На жалост, у борбеним дејствима изгубили смо два активна и 17 резервних милиционера. Теже је повријеђено 34, а лакше 39 радника.

Не желим овом приликом да прикријем ни нашу срамоту, наше дезертере. То су троица активних и 59 резервних радника милиције. Разумије се, такви су одмах одстрањени из наших редова.

● Хоћете ли сада, као помоћник министра и добар познавалац овдашњих прилика, „отворити карте" и ићи до краја у расвјетљавању незаконитости за које имате податке?

- Оног момента кад будемо изградили правну државу и ићићемо у расвјетљавање многих (сад) непознаница. Биће довољно да наша држава све видове ратног профитерства прогласи незаконитим и да инструменти државе (милиција - тужилаштво - суд) буду добро плаћени за свој рад.

Синиша Вулаковић

КОЗАРСКИ ВЈЕСНИК

ГОДИНА XLV • БРОЈ 1.487 • ПРИЈЕДОР • ЧЕТВРТАК, 5. ЈАНУАР (СИЧАЊ) 2006.

ГРАФИЧКО ПРЕДУЗЕЋЕ XEROX Приједор

Телефони: 070/11-311, 11-159
Телефакс: 11-289
Прод. бр. 1: 24-615
Прод. Б.Лука 078/11-211

ПРОИЗВОДИМО ШКОЛСКЕ БЛОКОВСКУ РОБУ, НОВИНЕ, ПЛАКАТЕ, ЗАХВАЛНИЦЕ И ДРУГУ ПАПИРНУ КОНФЕКЦИЈУ.

ПРОДАЈЕМО МАТРИЦЕ, БОЈЕ ЗА УМНОЖАВАЊЕ, ПАПИР ЗА УМНОЖАВАЊЕ, ПАПИР ЗА ФОТОКОПИРАЊЕ, ТОНЕРЕ, ИНДИГО, БЛИЦ И ОСТАЛИ ГРАФИЧКИ РЕПРОМАТЕРИЈАЛ.

НАША РАТНА ПРОШЛОСТ

ХИТЛЕР ЈЕ И ТЕ КАКО ЖИВ

Прије дана прошле 1941. године догодило се затрто вјековима тешко, тога што је за дуги низ година одредило историјску судбину српског, али и свих осталих народа Балканског полуострва. Приступање Краљевине Југославије Тројном пакту значило је отварање пролаза за Њемачку у Југославију и одговарајући однос снага у којем је братоубилачки рат у Босни и Херцеговини 1919. године „Нова, лучистичка западњачка мисао“ још увијек имала предност над православним начелима, што је било тако битно за овај одавно већ подијељени народ. Народне демонстрације против приступања Краљевине Југославије Тројном пакту 27. марта 1941. године, које су биле усмјерене против Њемачке, Италије и Мађарске, изазвале су њемачког вођу Адолфа Хитлера да донесе одлуку о нападу на Југославију. Бомбардовање Београда, 6. априла 1941. године, почетак погрома над Србима, а Београд и његово становништво највише су предодредили судбину Срба у новоствореној Југославији. Иако је Београд горио, Марибор, Љубљана су ликовали због „ослобођења“, али су се Словенци касније и покајали, јер је тада почињен један од највећих злочина над словенским народом.

НАСТАВЉЕНО И ПРОДУЖЕНО ЗАСЈЕДАЊЕ СКУПШТИНЕ ОПШТИНЕ

ПИТАЊЕ НАЧЕЛНИКА И ДАЉЕ ОТВОРЕНО

● Чека се ново заседање Скупштине у чијем раду би, како се очекује, требало да учествују и неки из републичког врха

Иако се очекивало да ће почетком ове седмице коначно бити разријешене несугласице око именовања начелника Станице јавне безбједности у Приједору, то се није десило. Скупштина општине је, наиме, на данашњој (понедјељак) седници, која је заказана за 13 часова, одложила заседање до 16. јануара.

Како је саопштено из Скупштине општине, одлука о одлагању заседања донесена је на данашњој (понедјељак) сједници Одбора за избор и именовања Скупштине општине Приједор, на којој је разматрана и информација о раду Републичког центра за јавну безбједност Приједор.

Подсјетимо, Скупштина општине Приједор је 22. децембра прошле године, на ванредној сједници, разријешила дужности начелника Станице јавне безбједности Приједор Ранка Кнежевића, а за вршиоца дужности именовала Ненада Вујичића, начелника Одјељења криминалистичке полиције Станице јавне безбједности Приједор.

Одлуку о разрјешењу Кнежевића и именовању Вујичића Скупштина општине Приједор донијела је на приједлог Републичког центра за јавну безбједност Приједор, а у складу са Законом о полицији и унутрашњим пословима

IT-95-8PT 4.4 4.1
~~IT-95-8PT P1P. 2988~~ 1650

3549

"KOZARSKI VJESNIK", 9th April 1993.

Simo Drljača, Deputy Minister of Interior of the Serb Republic

"I DID NOT WANT TO PARTICIPATE IN THE ESTABLISHMENT OF THEIR PRINCIPALITY"

The man who was selected by the Serb Democratic Party (SDS) of the Prijedor municipality to form the Serb police. He executed his task so well that after six months of illegal work, a force of 1 775 well armed men in thirteen police stations was ready to carry out the difficult tasks in the times ahead. In the night of 29th to 30th May 1992, he led the action of the seizure of authority, successfully executed in 30 minutes without a single bullet being fired. The Serb Council Assembly of Prijedor elected him Chief of Police at the end of March last year. He performed this duty in the most trying period and holds this position until the beginning of January 1993. Recently he was nominated for the position of the Deputy Minister of Interior of the Serb Republic. He is to report on duty in Bjeljina on Monday.

Graduate of law, father of two sons, disputable and praised, recently a figure attracting much media attention and interest in the municipality and republic - Simo Drljača. In an exclusive interview for the "Kozarski Vjesnik" he speaks of his ungratifying work and his role in the affair "Chief of Police".

* Recently there has been a lot of controversy about your work and that of the police. How do you judge your work in the past year?

The situation regarding public peace and order in the municipality was elaborated in the work report of the police in Prijedor for the period of the past six to nine months. The reports were delivered to the Council Executive Board and the Central Police Headquarters in Banja Luka. My insistence that the reports be presented to the Assembly was in vain and they were never put on the agenda of the Assembly. The work of the police was elaborated in a fifteen-page long report for the period of the past twelve months. The work of the police is supervised by the Central Police Headquarters in Banja Luka and the Ministry of Interior of the Serb Republic, and the inspection was performed by an expert group from the Central Police Headquarters in Banja Luka. Our police station got the highest marks for professionalism. Upon the insistance of the leaders of SDS and the authorities, a commission was formed within the Ministry of Interior which performed the inspection of the police work. To their dismay, this expert commission also awarded the highest marks to the police station.

The complete staff of the police station, Serbs, without exception, actively participated in the seizure of authority. From the very beginning of the conflict to the present day, the staff of the police station has been active.

More than 6 000 informative talks were held at the gathering centres of "Omarska", "Keraterm" and Trnopolje". A group of 1 503 Muslims and Croats was taken to the camp of "Manjača" with proper documentation proving active participation in conflicts against the Army of the Serb Republic, as well as participating in the genocide of the Serb people. Instead of receiving their just punishment, the white-world mighty men forced us to release them all from Manjača.

A GREAT TASK WAS EXECUTED

Due to war activities, the participation of the authorised personnel and their preventive repressive activity was of reduced intensity than in the previous years. Thus 622 cases for court proceedings were filed. At the check-points 61 290 cars and 72 550 passangers were checked. Nineteen vehicles and numerous objects were confiscated because of suspicion that they resulted from criminal activity, and all these were handed over to the Council's commission and stored in "Velepromet" or in "Bosnamontaža". The authorised Council bodies can tell of the further fate of the confiscated objects and cars.

: the last period 792 criminal acts were registered: 776 cases of crime in general and 16 reported cases of ommercial law violations. There were 261 solved criminal cases (220 adult perpetrators and 31 :veniles), while 22 repeated offenders were registered. From the total number of 792 registered criminal cts, 250 cases were fully investigated, while 442 criminal acts (perpetrators unknown) remained nsolved.

A special activity of the police station and its staff was the suppression of illegal trade of hard currency: 15 violations of currency regulations against 31 persons were reported to the police. Apart from the 28 long vehicles loaded with food that were confiscated from "Agrokomerc", given to the Council and stored in "Velepromet", the following were confiscated and deposited with "Agroprom Bank" Banja Luka - branch in Prijedor: 1 032 150 dinars, 10 580 German marks, 9 720 Austrian schillings, 2 000 Italian Liras, 32 Swiss francs, 200 Belgian francs, 400 US dolars; 3 011 730 dinars with the cashiers at the Central Police Headquarters in Banja Luka; 129 700 dinars with the cashiers of the Serb Republic; 7 900 German marks, 4 400 Austrian schillings, 500 French francs, 410 Swiss francs, 290 US dolars with the cashiers of the Serb Rebulic of Krajina; a substantial quantity of gold and jewelry at the National Bank in Banja Luka.

The police station registered 58 cases of murder in the municipality of Prijedor; 23 victims were Serb, 9 Croats, 20 Muslims, and 6 victims remained unidentified. Thirty-one cases were fully investigated by the police and 18 cases were handed to the Public Prosecutor in Prijedor, 13 cases were handed to the military investigative authorities, 6 remained unsolved, while 22 cases are still being investigated. The majority of these criminal acts were committed during the time of conflicts and in the areas where they took place. The police staff had 1 097 various interventions (disturbance of public peace and order).

As to the extensive work performed by the administrative-legislative bodies, it is enough to say that more than 20 000 cases of emigration by Muslim and Croat citizens were registered. When the German TV came to prove that we were forcefully expelling Muslims and Croats, we showed them more than 20 000 visas, guarantees and requests for voluntary emigration for economic reasons.

HOW AND WHY MISUNDERSTANDINGS AROSE?

Apart from the above mentioned tasks performed by the police in Prijedor, of course it was possible to do more and better. I am pleased that professionals remain after me who know their job, but they should be allowed to perform their duty. The political situation and the war naturally hinder the professionals in their work. Proof that there were profiteers, thieves and cowards among the policemen is the fact that more than 130 were relieved of duty up to this time.

* How would you judge the cooperation between the police station and civil authorities, and the police station and the military police?

The cooperation between the civil authorities and the police station was satisfactory during the period of the seizure of authority. Everyone did his job. After the take over of authority however, the new people did not understand the real role of the police. The attempt to transform the police into a Council body which would execute orders given by the Council civil authorities was unacceptable and misunderstandings arose. A complete change of staff was demanded and they were to be replaced by SDS members, irrespective of education and expertise. I think it is best that I leave and the professionals remain untouched. They will always remain professionals in any system and still are even now that SDS is in power. If something was not done correctly, than I should be replaced and not they, because they executed my orders and those from the Chief of the Central Police Headquarters in Banja Luka and the Minister of Interior.

This campaign against the chief of the police station was not necessary and all this insistance on the replacement of the chief of police. The replacement was demanded by those who incited the present Deputy President of the Council Assembly to take over the control of the police station in Omarska with his army, and he did so. On this occasion he wounded the tenant on the upper floor of the building, crashed the official car and arrested the commander and policemen on duty. All this occurred on the morning when the police (500 men) were to advance towards Orašje. Three (3) criminal charges were submitted against this same man to the Military-Investigative Court. The change was sought by the current leader of SDS because I did not go to the "brain washing" each morning. The law regarding the internal affairs says that this "brain washing" (orders) is given by the Chief of the Central Police Headquarters in Banja Luka and Minister of Interior. After the killing of two honest policemen and the Butinski family in Trnopolje, the same leader of SDS stated in front of me and my men the following: if their chief of police had been chosen, the murders would not have occurred. It is known who killed the two policemen and the Butinski family. I do not think that any position in the world is worth their lives.

For the first time I am making it public knowledge that I personally insisted to the Minister of Interior that I be relieved from this duty so that no more dust is raised over the issue of the chief of police. After hearing the facts, the Minister agreed that I be relieved from the post of chief of police.

Unlike the present civil authorities (ie. some individuals from the authorities), the cooperation with the Army of the Serb Republic as well as the officers was exceptional. The cooperation occurred in the joint cleansing of renegades on the terrain, joint work at the check-points, joint intervention group for maintaining the public peace and order, as well as in the combat aginst terrorist groups. After I leave, I hope that the officers of the Army of the Serb Republic and the army continue to cooperate even better with the police for the same cause.

MANY HAD THEIR OWN MUSLIMS AND CROATS

* How do you explain the significantly different evaluation of your work by the Council and the Serb Republic?

When talking about the replacements, it can be asserted that the Council Committee of SDS replaced the people who carried out the revolution and only the chief of the police remained. By placing their own chief (as though I was not theirs), the municipality would be rounded off as a state. I did not become involved in this revolution in order to create a principality and prince - but the Serb Republic, and that's why insisted to leave. Why was I nominated by the Minister for this new post? I believe that the Minister received information about my work so far from people competent to evaluate it.

* Which stipulations would be necessary and what should happen for the police to be able to perform its tasks in the municipality?

What should happen for the police to be able to perform its tasks? Until the war ends, it is necessary to know who is a soldier and who is not. The stale phrase that we all are the army is very dangerous and it then happens that the uniform is worn by the sick, criminals and others, and the same applies to the police. Apart from the police, other state institutions should be put into function: the inspection, public prosecutor's office and civil court. It is very difficult to explain to the citizens why most of the murderers in Prijedor, who were taken into custody and interrogated, are now defending themselves while free.

* At one point you stated on Radio Prijedor that you should have been replaced because, for the sake of peace in the house, you did not tell all you know. What didn't you tell?

I know that many Serbs had their own Muslim or Croat and that many, through various machinations, managed to get callous Ustasnas out of Omarska and later bragged about killing them. And now these individuals are heard of from abroad. I know that many legally and illegally transferred their firms into the Federal Republic, and they now boast of being great Serbs. I know that no war in past history was void of pillage (and this one is no exception), and the myth about the Serbs tumbled. I know that some of my policemen drove Muslims and Croats to the border for money and the only thing I did was - I discharged them from the police force. I know that we did not manage to put a stop to the looting of people's property (like every other town in the Serb Republic), because this has become the general practice. I know and have the information about all the stuff taken. When the war ends, and if the authorities ask, we shall repossess it all. I know that it should not be repossessed now, because when we repossess and hand it over, the others deal the stuff out.

I know that a bloody war is still ahead of us and thus I still only know.

Will you, as a Deputy Minister and a person knowing the current situation here, now "play with open cards" and shine a light on the illegal activities for which you have the data?

The moment a legal state is achieved, we will start clearing up many (at present) unknown factors. It will suffice that our state declares all war profiteering illegal and that state institutions (police-public prosecutor's office-courts) get adequate recompense for their work.

19 POLICEMEN KILLED AND 73 WOUNDED ON THE FRONTLINES

The malitious and undermining mediocrities from the quasipolitical or some other "kitchens" might even dispute this in the future; the "trackers" of the promising "leaders" or "little leaders" might "churn up" the bones in order to build their monstrous political promotions upon them. I am proud, however that the police fought on the frontlines along with the Army of the Serb Republic over the past three months. In these three months, 127 active and 1 671 reserve policemen from our station fought on the frontlines. Unfortunately we lost 2 active and 17 reserve policemen in combat. There were 34 seriously and 39 lightly wounded members.

I do not want to cover up for our disgrace, our deserters, at this time. There were three active and 59 reserve policemen. These were, of course, immediately removed from our team.

Reporter: Siniša Vujaković

ТРИ ГОДИНЕ ОД ОСНИВАЊА СРПСКЕ ДЕМОКРАТСКЕ СТРАНКЕ У ПРИЈЕДОРУ

Интервју: Симо Мишковић, предсједник СДС-а

Политички циљеви су јасни

• Прави проблем настаје у квалитетној и практичној реализацији политичких циљева • Задатак власти је био да се ти циљеви реализују и тако отклоне опасности које *наговијештени проблеми носе* са собом...

• Ускоро ће се навршити 15 мјесеци од свејеврсног подвига СДС-а, када је мудром тактиком и сабраним трпљењем преузела власт у Приједору спријечила остварење *пакленог плана* САД о *обрачуну* са Србима. *Колико* је, господине Мишковићу, својом политиком у народу и учешће у власти и институцијама система, страних учинила на консолидацији политичких и привредних прилика у општини и допринијела стварању правне државе?

Да, тачно је да је СДС квалитетно одрадила постављени задатак спашавањем српског народа од припремног геноцида. Као предсједник кризног штаба у то вријеме — дакле, вријеме до оружаних дејстава — у глави ми је била само једна морална обавеза, не дозвопите понављање 41. године и поново страдање српског народа. Као персонификација страдања Срба на овом подручју била је породица Срете Бановића — Лулаша који је наишао на призор убијеног оца, мајке, жене и дјеце, чија су цријева развлачила свиње. Тај мотив је упозоравао на обавезу хладног промишљања у припреми и благовременог дјеловања на пријетећу опасност. У припреми и реализацији постављеног задатка највећи терет су подниjели предсједници мјесних одбора СДС-а. У тај посао *уложили* су себе, породицу, вријеме и новац. Такав несебичан однос према постављеном задатку, нормално, резултирао је успјехом. Међутим, неопходно је нагласити да је СДС у свим контактима са предствсе САД и свакој прилици

па и данас су, попратне појава рата и хаоса који он са собом доноси. И на том плану СДС општине Приједор дигла је свој глас крајем септембра прошле године тражећи енергичне и егземпларне мјере према починиоцима тих дјела а ради заштите становника овог града, њихове личне и имовинске сигурности. Међутим, видјели сте колико се наш глас чуо и колико је времена било потребно да би се направили први помаци у овом правцу. Моје увјерење је да се тек сад пад пробија и да ће кренути. Ово мислим због тога што је коначно на Скупштини Републике Српске озбиљно разматрана унутрашња политика и кренуло се ка јачању државних институција које ће омогућити ефикасно рашчишћавање са свим облицима зла и на нашем подручју.

• Да ли сте задовољни координираном активношћу цивилних и војних власти у обрачуну са криминалцима Устава и закона и шта би требало учинити да њихова акција буде ефикаснија?

• Нормално да нисам најзадовољнији, али тешко би било окривљавати и једне и друге из простог разлога што многе ствари везане за надлежности нису биле разграничене. На посљедњој Скупштини Републике Српске у Мркоњић-Граду умногоме је то разграничено, па ће се много лакше знати ко није одрадио свој дио посла. Желио бих, такође, да упозорим да не постоје двије власти, како стоји у вашем питању. Постоји само

ји су овлаштени да дају праве податке да се енергично обрачунају са свим носиоцима криминалне дјелатности. Ако не буду то у стању својом активношћу, тражићемо нове људе који ће *бити способни* да тоураде. Према правим корацима ћини ми се да ће то овога пута ићи.

• Да ли је најјача Ваше *остајање* на дужност предсједника СДС-а *индикатор* стања у општини или, пак, жеља да се обновом кадрова у свим сферама живота убрзају процеси консолидације и стабилизације стања у општини?

ЖЕЛИМ ДА ОЈАЧАМ СТРАНКУ

• Ја вам морам рећи разлоге због чега сам тражио одржавање Скупштине СДС-а и своју замјену. Ове разлоге сам изнио на Општинском одбору, па их само могу поновити. Мој основни циљ је био да ојачам странку, да спријечим форумски рад странке, да активирам рад мјесних одбора и на тај начин успоставим чвршћу везу са народом на терену ради правилног информисања и утврђивања проблема на терену, како би као озбиљна странка заузимали политичке ставове а ради испуњења обавеза према свом народу.

Слуге и господари или држ'те попова!

(Реплика на ничим казнјену скупштинску хајку против „Уникомата")

У немогућности да лично присуствујемо скупштинском засједању, на овај начин одговарамо на скупштинску хајку.

Не замјеримо људима који нас оптужују и протестују ако за то постоји ваљан повод, али поштује однос наводи-чињеница и, њихових торбера, као што ми у питању, поприлично карактеристичне злобе и правне хајке, не можемо то тек тако обутети. Таки поступи — као што је поменуто оптуживање на посљедњој скупштини — у неким сретнијим временима и срећнијим околностима појављивали небисе ни мосли догодити изузев у психијатријском третману или у циркусу, па би свака пичја попевица била изгубљена. Уосталом, хајка нам то и не дозвољава, а ми себи, опет, не допуштамо сувишак у циркусу врсту, нарочито не због тога да бисмо жртвовали сирота клоновске. Остављамо, дакле, да попови ухваћени у крађи и даље трче вичући: држите попова! — јер такви штосови више не пролазе ни у Багдаду.

Што се тиче неутемељених сумњи и евентуалних изјава као је у питању пословање нашег предузећа и приватне бившег „Хидрофлекса" желимо рећи сљедеће

РЕАГОВАЊА

Господо, морате се ослободити комунистичко-демогошких и огорчачко-тричерских манира и склоности. Морате се почети при-

дјелства — у глави ми је била само једна морална обавеза, не дозволите понављање 41. године и поново страдање српског народа. Као персонификација страдања Срба на овом подручју била је породица Срете Бановића — Лупаша који је наишао на призор убијеног оца, мајке, жене и дјеце, чија су цријева разбацале свиње. Тај мотив је упозоравао на обавезу хладног промишљања у припреми и благовременог дјеловања на пријетећу опасност. У припреми и реализацији постављеног задатка највећи терет су подниједи предсједници мјесних одбора СДС-а. У тај посао уложили су себе, породицу, вријеме и новац. Такав несебичан однос према постављеном задатку, нормално, резултирао је успјехом. Међутим, неопходно је нагласити да је СДС у свим контактима са представницима странке СДА у свакој прилици нудила мирољубиве рјешења и окончање евентуалних неспоразума ради спасавања народа од зла које је пријетило. Њихово избјегавање свака мирољубиве опције упозорило ме је на стварне намјере које су имали представници ове странке и обавезало да се још боље припремимо за одбрану од зла. Мирзу Мујаџића, предсједника СДА стално сам упозораваo на наше искрене намјере, али и дајем на знање да нам се више никада неће поновити наивност и лаковјерност претходних генерација. Као што видите, то се и потврдило.

*** И поред јасних политичких циљева и многобројних практичних активности на консолидацији стања у општини, свеопшта ситуација у општини не даје повода за оптимизам. Социјалне проблематике је све сложенија привреда једва дише, пензије и плате не иду близе не прате раст трошкова живота и грађани су озбиљно забринути за сутрашњицу. У чему и гдје видите разлоге нових постања и спровођења материјалне основе општине?**

● Политички циљеви су јасни. Ту сте у праву. Прави проблем настаје у квалитетној и практичној реализацији политичких циљева. СДС је, као и у предратном периоду, увијек предвиђала и индентификовала проблеме и нудила конкретна и практична рјешења. То најбоље показује програм СДС-а Приједора усвојен на нашој Скупштини 28. 12. прошле године, гдје смо индентификовали горуће проблеме и апострофирали као потребу ургентног рјешавања. Ствар је власти, а и њен задатак је био, да се ово реализује и на тај начин отклоне опасности које ови проблеми носе са собом.

● Како гледате на активност осталих странака у Приједору —Отаџбинског фронта и „лијево" оријентисаних — и да ли би њихово удио у обрачуну са свим облицима кршења закона требало да буде већи?

● Што се тиче активности осталих странака у Приједору, став СДС-а је јасан и недвосмислен: немамо ништа против других странака, јер је то речено у нашем Програму и опредјељењу за вишестраначки систем. Тачно је да могу допринијети у указивању незаконитости и неправилности, али је највећа одговорност, ипак, странке на власти, која то треба да ради преко својих институција.

● Незадовољство грађана постигнутим резултатима је евидентно. Брате се разноразним подацима о организованом криминалу у општини. Неки компромитирајући подаци изнесени су на недавној конференцији за новинаре Српског демократског савеза — Отаџбинског фронта. Има ли основа да се сумња у те податке и изнесене оцјене и констатације о којима само недавно писали у „Козарском вјеснику"?

ГРАЂАНИ НЕ МОГУ БИТИ НЕЗАДОВОЉНИ...

● Не знам на које резултате мислите, али да будем искрен: сматрам да грађани Приједора не могу бити незадовољни постигнутим резултатима. Спасили су се од [redacted] геноцида, спасили су имовину коју су стварали педесет годи-

чању државних институција које ће омогућити ефикасно рашчишћавање са свим облицима зла у нашем подручју.

● Да ли сте задовољни координираном активношћу цивилних и војних власти у обрачуну са криминалцима Устава и закона и шта би требало учинити да њихова акција буде ефикаснија?

● Нормално да нисам најзадовољнији, али тешко би било окривљавати и једне и друге из простог разлога што многе ствари везане за надлежности нису биле разграничене. На посљедњој Скупштини Републике Српске у Мркоњић-Граду умногоме је то разграничено, па ће се много лакше знати ко није одрадио свој дио посла. Желио бих, такође, да упозорим да не постоје двије власти, како стоји у вашем питању. Постоји само једна власт и војска као оружана сила те власти.

● Како гледате на активност осталих странака у Приједору —Отаџбинског фронта и „лијево" оријентисаних — и да ли би њихово удио у обрачуну са свим облицима кршења закона требало да буде већи?

● Што се тиче активности осталих странака у Приједору, став СДС-а је јасан и недвосмислен: немамо ништа против других странака, јер је то речено у нашем Програму и опредјељењу за вишестраначки систем. Тачно је да могу допринијети у указивању незаконитости и неправилности, али је највећа одговорност, ипак, странке на власти, која то треба да ради преко својих институција.

● Незадовољство грађана постигнутим резултатима је евидентно. Брате се разноразним подацима о организованом криминалу у општини. Неки компромитирајући подаци изнесени су на недавној конференцији за новинаре Српског демократског савеза — Отаџбинског фронта. Има ли основа да се сумња у те податке и изнесене оцјене и констатације о којима само недавно писали у „Козарском вјеснику"?

ГРАЂАНИ НЕ МОГУ БИТИ НЕЗАДОВОЉНИ...

● Не знам на које резултате мислите, али да будем искрен: сматрам да грађани Приједора не могу бити незадовољни постигнутим резултатима. Спасили су се од [redacted] геноцида, спасили су имовину коју су стварали педесет годи-

● Да ли је изгубљено [redacted] оставке на дужност предсједника СДС [redacted] индикатор стања у општини или, пак, жеља да [redacted] новом кадровању свих сферама живота убр[redacted] у процесе консолидације и стабилизације стања у општини?

ЖЕЛИМ ДА ОЈАЧАМ СТРАНКУ

● Ја вам морам рећи разлоге због чега сам тражио одржавање Скупштине СДС-а и своју замјену. Ове разлоге сам изнио на Општинском одбору, па их само могу поновити. Мој основни циљ је био да ојачам странку, да спријечим форумски рад странке, да активирам рад мјесних одбора и на тај начин успоставим чвршћу везу са народом на терену ради правилног информисања и утврђивања проблема на терену, како би као озбиљна странка заузимали политичке ставове а ради испуњења обавеза према свом народу. Ради јачања врха странке, предложио сам у врх један број људи различитих профила, како би странка са тако квалитетним људима могла ефикасније контролисати функционисање власти, с једне стране, и с друге стране, својим сугестијама и приједлозима помоћи да се у овако тешким временима лакше разјашњавају одређени проблеми. Такође, та екипа ми је била потребна за ангажовање на терену и помоћи мјесним одборима у квалитетнијем и садржајнијем раду. Тај мој приједлог није прихваћен од Општинског одбора, а имајући у виду да мјесни одбори нису одрадили посао и обавезе које су проистицале из Програма странке, те задатака из јануарског Пленума СДС-а Републике Српске. Као озбиљан човјек тражио сам одржавање Скупштине, јер као предсједник не могу да стојим иза таквих ствари. О свему овоме сам обавијестио и предсједника СДС-а Републике Српске, господина Радована Караџића, на Скупштини у Мркоњић-Граду, у присуству оба потпредсједника и потпредсједника општине, који се сложио са мојим концептом и тражио да овај посао завршим, а одредио је човјека из Главног одбора СДС-а који ће пружити практичну помоћ у реализацији мјера на консолидацији странке.

● Почетком августа напуниће се три године успјешне активности СДС-а у борби за парламентарну скупштину и демократске друштвене односе. О резултатима протекле активности већ је било ријечи. Шта ће, по вашим мишљењу, бити окосница програма СДС-а у наредном периоду?

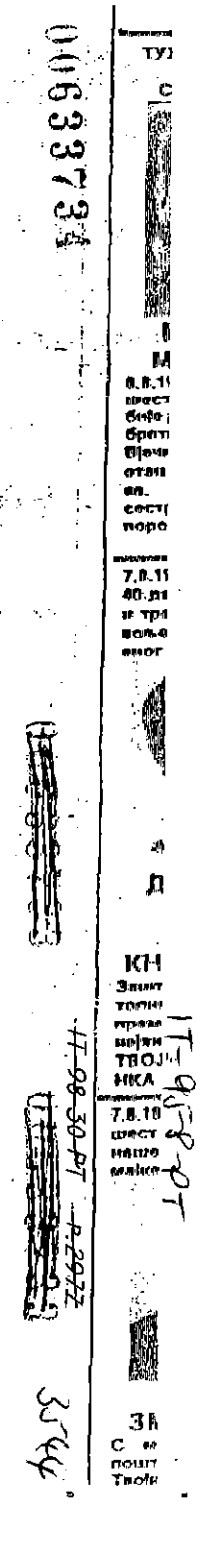
● Окосница [redacted] СДС-а у наредном периоду ће бити успостављање државе

ни могли догодити изузеци у психијатријском третману или у затвору, па би свака личина погрешка била изузетна. Установе које нам то и не дозвољавају, а ми себи, опет, не допуштамо сметања у спровођењу, нарочито не због тога да бисмо жалостили сироте криминоване. Остављамо, дакле, да лопови ухапшени у крађи и даље трче вичући: држите лопова! — јер такви штосови више не пролазе ни у Београду.

Што се тиче неутемељених сумњи и емоционалних изјава које је у питању пословне банке „Хидрограђевинска предузећа и привредна банка „Хидрограђевинска", жељело бих рећи сљедеће"

РЕАГОВАЊА

Господо, морате се опоравити, комунистичко-револуционарних и огорчавачко-трачерских манира и склоности. Морате започети прихватати на законе, показе и аргументе. И, поврх свега, на цинизмима поступке који подразумијевају да они ко сумња мора посједовати рокове, а не да се упућује суд на темељу оптужбе и сумње. Истина свако има право на сумњу и (бољесну) мисао, али неслужбено и приватно. Службено и јавно мора се бавити доказима. Господо, „Топић-Универ" и „Унипроект" (а не „Унион-пројект" како сте га криво крстили) није скоројевићко-профитерска ратна фирма већ су то озбиљна предузећа основана и афирмисана многа прије рата са развијеним бизнисом не само у Приједору и Београду, гдје немамо никаквог складишта нити какве „крадене" робе (поготово не из „Кертерија") већ смо за своју робу користили расположиве магацине, стоваришта и складишта. И то увијек са уредним папирима, што није тешко провјерити. Против нас никад нико није подно[illegible] ниједну кривичну пријаву (као што је то случај са клијентелом из одборничких клупа). Свјесни смо да то тешко улази у трупе комунистичке главушке и расподијељене трговчиће добићу остиле и огорчену на сва повољна бизниса и приватног власништва, али то је процес који траје и који ферементира, па нас топло (о)пријатних на такво мјесту као што је општински парламент уопште не чуди. За разлику од те господе нама, изузев судских одлука законске процедуре и поштивања законских прописа (мар је ријеч о приповједу бившег „Хидрограђевинса") никаква помоћ и „потпора" у облику власти, хушкања маса и јавног мњења није потребна. Потребно је да ви то схватите и да се старно не учите на властитим глупостима. То је скупа школа а вријеме то-тако времена и новаца да и вас



убиве опције упозорило ме је на стварне намјере које су имали представници ове странке и обавезало да се још боље припремимо за одбрану од зла. Мирзу Мујановића, предсједника СДА стално сам упозоравао на наше искрене намјере, али и давао на знање да нам се више никада неће поновити наивност и лаковјерност претходних генерација. Као што видите, то се и потврдило.

● И поред јасних политичких циљева и многобројних практичних активности на консолидацији стања у општини, свеукупна ситуација у општини не даје повода за оптимизам. Социјална проблематика је све сложенија привреда једва дише, пензије и плате ни изблиза не прате раст трошкова живота и грађани су озбиљно забринути за сутрашњицу. У чему и гдје видите разлоге наших посртања и сиромашења материјалне основе општине?

● Политички циљеви су јасни. Ту сте у праву. Прави проблем настаје у квалитетној и практичној реализацији политичких циљева. СДС је, као и у предратном периоду, увијек предвиђала и индентификовала проблеме и нудила конкретна и практична рјешења. То најбоље показује програм СДС-а Приједора усвојен на нашој Скупштини 26. 12. прошле године, гдје смо индентификовали горуће проблеме и апострофирали као потребу ургентног рјешавања. Ствар је власти, а и њен задатак је био, да све ово реализује и на тај начин отклони опасности које ови проблеми носе са собом. Међутим, то није отклоњено. Зато смо дошли у стање патентне опасности општег незадовољства које се под хитно мора рјешити. У складу са овим је лоше вођена глобална политика општине, те њено материјално сиромашење, а главни узрок лежи у недовољној количини енергије и покретању производних капацитета који доносе материјалне претпоставке за бољи живот.

ПЕД СЕ ТЕК САДА ПРОБИЈА

● Јавна је тајна да је Приједор постао погодно тло за ратне профитере, пљачкаше, шверцере и разбојнике. Како објасните ваше тумачење, наравно, уколико се слажете са овом констатацијом?

● Не бих се сложио констатацијом да је само Приједор постао погодно тло за ратне профитере, шверцере и разбојнике. Сви ови проблеми су увијек били.

● Како гледате на активност осталих странака у Приједору — Отаџбинског фронта и [redacted] странака — и да ли би њихов [redacted] у општини, а сами обилазак њихових закона требало да буде већи?

● Што се тиче активности осталих странака у Приједору, став СДС-а је јасан и недвосмислен: немамо ништа против других странака, јер је то речено у нашем Програму и опредјељењу за вишестраначки систем. Тачно је да могу допринијети у угазивању незаконитости и неправилности, али је највећа одговорност, ипак, странке на власти, која то треба да ради преко својих институција.

● Незадовољство грађана постигнутим резултатима је евидентно. Врата се разноразним подацима о организованом криминалу у општини. Неки компромитирајући подаци изнесени су на недавној конференцији за новинаре Српског демократског савеза — Отаџбинског фронта. Има ли основа да се сумња у те податке и изнесене оцјене и констатације о којима само недавно писали у „Козарском вјеснику"?

ГРАЂАНИ НЕ МОГУ БИТИ НЕЗАДОВОЉНИ...

● Не знам на које резултате мислите, али да будем искрен: сматрам да грађани Приједора не могу бити незадовољни постигнутим резултатима. Спасили су се од пријетећег геноцида, спасили су имовину коју су стварали педесет година. Живот је убрзо послије ратних дејстава почео нормално да тече, и поред рата који се води на простору читаве Републике Српске. На подручју општине организоване су културне и разне друге манифестације и спично. Међутим, ако сте у питање мислили на незадовољство грађана због неефикасности у сузбијању криминала и других недозвољених радњи, чиме се доводи у питању све ово што сам прије рекао, онда сте у праву. Међутим, нагласио сам у једном од претходних питања да се кренуло и да ћемо и овом злу почети стајати за врат. Што се тиче података које су на конференцији за штампу изнијели представници отаџбинског фронта, о тачности података не бих се могао изјаснити као представник једне озбиљне политичке странке, али да је појава присутна, о томе смо се прошле године јасно одредили. Ми вршимо од прошле године притисак на институције власти, прије свега на органе гоњења, који треба да [redacted] описивање власти, с једне стра[redacted] друге стране, својим сугестијама и пријед[redacted] ма помоћи да се у овако тешким временима лакше разјашњавају одређени проблеми. Такође, та екипа ми је била потребна за ангажовање на терену и помоћи мјесним одборима у квалитетнијем и садржајнијем раду. Тај мој приједлог није прихваћен од Општинског одбора, а имајући у виду да мјесни одбори нису одрадили посао и обавезе које су проистицале из Програма странке, те задатака из јануарског Пленума СДС-а Републике Српске. Као озбиљан човјек тражио сам одржавање Скупштине, јер као предсједник не могу да стојим иза таквих ствари. О свему овоме сам обавијестио и предсједника СДС-а Републике Српске, господина Радована Караџића, на Скупштини у Мркоњић-Граду, у присуству оба посланика и потпредсједника општине, који се сложио са мојим концептом и тражио да овај посао завршим, а одредио је човјека из Главног одбора СДС-а који ће пружити практичну помоћ у реализацији мјера на консолидацији странке.

● Почетком августа навршавају се три године успјешне активности СДС-а у борби за парламентарну скупштину и демократске друштвене односе. О резултатима протекле активности већ је било ријечи. Шта ће, по вашем мишљењу, бити окосница програма СДС-а у наредном периоду?

● Окосница рада СДС-а у наредном периоду ће бити успостављање државе са свим њеним функцијама, социјални програм који се под хитно мора урадити, извршити прерасподјела терета овога рата. Борба за рјешавање статусних питања породица погинулих и инвалида овог рата, и као посебно на чему инсистирамо, израда програма прихватања војника који ће се вратити послије завршетка рата. Због чега је то неопходно? Морамо бити свјесни да су то људи који су психички доживјели све страхоте овога рата и да ће им послије завршетка бити неопходно обезбиједити квалитетну адаптацију и враћање у нормалне токове живота. За реализацију и бригу о њима нормално је да има држава, односно власт на одређеном простору. То су, по мени, кључна питања која се морају под хитно рјешити, како бисмо обезбиједили квалитетан живот и сигурност на подручју општине.

Остоја КЕСАР

...универзал суди на тешку оптужби и суњи. Истина свако има право на суњу и (богохулну) анкету, али неслужбено и приватно. Службено и јавно мора се баратати доказима. Господо „Топић-Унион" и „Унипромет" (а не „Унион-промет" како сте га криво крстили) ниће скоробогашко-профитерска ратна фирма већ су то озбиљна предузећа основана и афирмисана много прије рата са разгранатим бизнисом не само у Приједору и Београду, гдје немамо никаквог складишта и никакве „крадене" робе (поготово не из „Кератерма") већ само за своју робу користимо расположиве магацине, стоваришта и складишта. И то увијек са уредним папирима што није тешко провјерити. Против нас никад нико није подно[redacted] ниједну кривичну пријаву (као што је то случај са клијентелом из оборинских штупа). Сасвим сам да то тешко упаси у траже конкурентске глогуше и да поједини тајкунски робиљу осиње и алергију на сам помен бизниса и приватног власништва, али то је процесорски траје и који ферментира, па нас тога (о)тјерана на таквој њиву као што је општински парламент уопште не чуди. За разлику од те господе нама изузев судских одлука законске процедуре и позитивна законских прописа (кад је ријеч о припадању бившег „Хидрофлекса") никаква помоћ и „потпора" у обнову власти, хушкања маса и јавног мњења није потребна. Потребно је да ми то схватите и да се стално не учите на властитим глупостима. То је скупа школа, а ми немамо топло вријеме и новаца ни и вас опомињемо.

● Јавни правобранилац се својим јавним иступом на сједници Скупштине општине ПЕТРОВОРИО У ТУЖИОЦА, а изнесени своје личне ставове и утиске обмањивао је одборнике и јавност. Ако је том приликом желио рећи истину, што му није биле намјера, требало је да каже да је његово рјешење, тј. Рјешење Основног суда у Приједору ДН бр. 38/93, укинуо Виши суд у Бањој Луци својим рјешењем бр. БЖ-230/93. од 13.4.93. или до данас Основни суд у Приједору није поступио по наведеном рјешењу Вишег суда?

● Због неистинитих оптужби, те јавног блаћења наших радника и предузећа, нанешена нам је велика штета у пословању, па смо приморани да против неодговорних појединаца поднесемо тужбу код надлежног суда. Очекујемо да ће суд након утврђених чињеница примјерено казнити неодговорне људе — наша предузећа.

„УНИПРОМЕТ" — Приједор
„ТОПИЋ-УНИОН" — Београд

THE POLITICAL AIMS ARE CLEAR

Interview with Simo Mišković, Chairman of SDS

The real problem is how to approach the realization of our political aims in a constructive and practical way. The task of the authorities is to realize those aims and thus to ward off the dangers the build up of such problems could bring....

Almost 15 months have elapsed since, through ingenious tactics and a daring surprise attack, the SDS had succeeded in taking over power in Prijedor thus thwarting SDA's fiendish plan of retribution against the Serbs. Could you tell us Mr. Mišković how much did the party succeed, through its popular policies and participation in government and institutions, to consolidate the political and economic situation in the district and contribute towards the creation of a judicial state?

Yes, it is true SDS succeeded in its task to save the Serbian population from the planed genocide. As head of the crises HQ at that particular time - the time prior to armed action - there was only one thought in my mind - a moral obligation to prevent the recurrence of 1941 and a new ordeal of the Serbian people. The embodiment of the ordeal suffered by the Serbs in this area was the family of Sveto Banović - Lulaš who found the ripped up bodies of his father, mother, wife and children with pigs pulling on their intestines. This was the reason which made it necessary to plan and prepare with a cool head a timely action which would counter the impending danger. In the preparation and realization of the task in hand the greatest burden was placed on the chairmen of the local SDS committees. They sacrificed themselves, their families, their time and money to this job. The result of such selfless devotion to the given task was naturally unqualified success. However, it must be stressed that the SDS in its dealings with the representatives of SDA had tried all the time to find a peaceful solution and to prevent possible misunderstandings in order to save the population of the danger it was facing. However, the evasion of each peaceful option on their part was a clear enough warning of the real intentions of those party representatives forcing me to be even more vigilant. I was constantly explaining to Mirza Mujadić that we were sincere in our intentions, but at the same time I made it clear that we will never be as naive and gullible as the generations before us. As you can see this was confirmed.

In spite of clear political aims and numerous activities to consolidate the situation in the district, the general situation in the district gives no grounds for optimism. Social problems are on the increase, the economy is struggling to survive, pensions and wages are not following the rise of the cost of living and people are seriously worried about the future. What do you think are the reasons for the problems and the gradual decline of our economy?

You are quite right, the political aims are clear. The real problem lies in a pragmatic and efficient realization of political aims. SDS has, as in the past, always anticipated and identified the problems and had offered realistic and practical solutions. This is best shown in the programme of SDS Prijedor adopted on the meeting of 26.12. last year. There we have identified the most serious problems which needed an urgent solution. It was up to the authorities to address such problems and to eliminate the inherent danger. However, this has not been achieved. Therefore we are now in a potentially dangerous situation breeding discontent which has to be urgently resolved. The overall policies of

the municipal authorities which led to a decline of material resources certainly left a lot to be desired. The main reasons are insufficient energy supplies and production capacities which can create a sound financial base.

THE ICE IS ONLY NOW BEING BROKEN

It is a well known secret that Prijedor has become a fertile ground for war profiteers, plunderers, black-marketeers and brigands. How would you explain that, of course taken for granted that you agree with my statement?

I would not agree with your statement that only Prijedor has become fertile ground for war profiteers, black marketeers and brigands. Such occurrences had always been and are still today closely linked with war and chaos caused by war. Here again the Prijedor SDS reacted strongly and demanded at the end of September last year strict and exemplary punishments for the culprits in order to protect the citizens of this town, their lives and their property. However, you were able to observe how much attention was being paid to our request and how much time was needed to undertake the first steps in this direction. It is my belief that the ice is only now being broken and necessary action is now going to be taken. I am saying this because at long last the session of the Assembly of Republika Srpska seriously started to deal with domestic policy problems and more power is being given to government institutions in order to tackle effectively all aspects of wrongdoing in our district.

Are you satisfied with the coordinated measures undertaken by civilian and military authorities against those who violate the law and the Constitution and what do you think should be done to make these measures more efficient?

Of course I am not quite satisfied, but it would be difficult to blame one or the other for the simple reason that the competence of each authority had not been clearly marked. At the last session of the Assembly of Republika Srpska in Mrkonjić Grad this had been defined in more detail, so it will be much easier to know who failed in what. I would also like to point out that the authorities are not divided in two different entities - there is only one authority and the army represents the armed forces of this authority.

How do you perceive the activity of other parties in Prijedor - the "Otadbinski front" and the "left"- oriented parties - and do you think that they should play a more active part in the fight against the lawbreakers?

As regards the activity of other parties in Prijedor, the position of SDS is clear and unequivocal: we have nothing against other parties this was stated in our programme which promoted a multiparty system. It is true they could contribute in pointing out illegalities and improprieties, but the main responsibility lies with the party in government which must do this through its institutions.

The people of Prijedor are evidently not satisfied with the results achieved. There is talk about organized crime in the local government. Some embarrassing allegations were made at the recent press conference of the Serb Democratic Alliance - Otadbinski Front. Is there any reason to doubt the truth of these claims and allegations which were disclosed recently in "Kozarački Glasnik"?

PEOPLE HAVE NO REASON TO BE DISSATISFIED..

I don't know which results you have in mind, but to be honest: I don't think the citizens of Prijedor have reason to be dissatisfied with the results achieved so far. They were saved from the menace of genocide, their property which they accumulated during fifty years of work was saved as well. Soon after armed actions life returned to normal in spite of the war raging on the whole territory of Republika Srpska. In the municipality various cultural and other events were staged. However if you are implying that the people are dissatisfied with inefficiency in combating crime and other unlawful activities which threaten all the things I just mentioned, then you are right. However, I pointed out in reply to one of your earlier questions that action is now going to be taken and that we shall be able put an end to this evil. As far as the allegations made at the press conference by the members of "Otadbinski front" are concerned, I - as representative of a serious political party - could not comment on their accuracy, but we were able to clearly ascertain last year that these things do exist.. Since last year we are exerting pressure on government institutions, primarily the prosecutor's office who is authorized to give accurate facts, to get to grips with all those who engage in criminal activities. If they are not able to achieve this we shall have to find new people who will be able to do so. But judging by the first steps which had already been taken, I have a feeling this time it will be successful.

Is the fact that you offered your resignation to the post of the chairman of the SDS an indication of the state of things in the local government or do you think that by a complete change of personnel on all levels the situation in the local government would lead to a quicker consolidation and stabilization there?

I WANT TO STRENGTHEN THE PARTY

I can tell you why I called a meeting of the SDS and asked to be replaced. I explained my reasons at the Municipal Committee meeting and I can repeat them to you now. My primary aim is to strengthen the party, to prevent the party becoming institutionalized, to involve local committees in our work and in doing so form a stronger bond with the grassroots, the people who could communicate the problems they encounter in the field, so that we, as a serious party would be able to form our policies in such a way as to reflect our obligations to our people. To strengthen the leadership of the party I put forward the names of a number of people of various profiles in order that our party, led by such good people could control in a more efficient way the work of the local government on the one side, and on the other to help in these difficult times to solve some problems by putting forward its suggestions and ideas. I also needed this team to help with the work in the field and with local committees. My suggestion was not accepted by the Municipal Committee in spite of the fact that local committees have not done the work required of them by the party programme or fulfilled their tasks set during the plenary session of SDS of Republika Srpska in January. As a responsible person I called a meeting, because as party chairman I can not condone such things. I informed about it the Chairman of SDS of Republika Srpska, Mr. Radovan Karadžić, at the meeting in Mrkonjić Grad in the presence of both delegates and vice-president of the Municipal Assembly who agreed with me and asked me to bring my work to a close and named a member of the SDS Central Committee to help bring about measures which would consolidate the party.

At the beginning of August it will be three years since SDS began its successful campaign for a parliamentary assembly and democratic social relations. A lot has been said already about actions taken so far. What will, in your opinion, be the main framework of the SDS programme in the coming period?

The main framework of the SDS programme in the coming period will be the forming of a state with all its functions, the urgently needed social programme and redistribution of the burden posed upon us by this war. The campaign for the families of people who were killed or wounded in this war and their status in society and - especially - and we insist on it - a programme of adjustment for the fighters who will return after the war. Why is this imperative? We must be aware that these people have lived through all the horrors of the war and after the war they will require first rate services to help them to adjust to normal life. Obviously the state or the authorities have to take care of that. These, in my view, are the key questions which have to be solved urgently in order to insure quality and safety of life in this area.

Ostoja Kesar

...ОБНИК
...ГУСТ 1993. ГОДИНЕ

ВАНДАЛИЗАМ — ТУ ПОРЕД НАС

00633736 IT-95-8-PT
IT-02-30-PT P-2974
3538
4.6.

КОМЕ СМЕТАЈУ ГРОБОВИ БОРАЦА?!

(Поводом скрнављења споменичког обиљежја у Доњој Драготињи)

Општински одбор СУБНОР-а замолио нас је да објавимо сљедеће саопштење за јавност:

Савез удружења бораца народноослободилачког рата за општину Приједор примио је вијест да је ноћу између 23. и 24. јула 1993. године непознати извршилац (или извршиоци) извршио скрнављење споменичког обиљежја у Доњој Драготињи.

Вијест о вандализму над обиљежјем из НОР-а узнемирила је грађане, а посебно борце НОР-а Поткозарја и карданског подручја. Такав акт представља крајњу дрскост којој је циљ дисквалификовање свих вриједности из народноослободилачке борбе. Починилац насиља над светињама које симболишу НОР заборавља на 2.288 погинулих бораца НОР-а и на више стотина тешких и тежих ратних војних инвалида из НОР-а, те на 4.137 жртава фашистичког терора: дјеце, жена и људи који су погубљени од фашистичких окупатора и усташа твораца Независне Државе Хрватске.

Благоје ГАЈИЋ,
предсједник СУБНОР-а

...А ДРУГА ГОДИШЊИЦА ПЕТЕ ...КЕ БРИГАДЕ

...рши Пете козарске код школе у Љамовитој

...ТРЕЋА ГОДИШЊИЦА СРПСКЕ ДЕМОКРАТСКЕ СТРАНКЕ ПРИЈЕДОРА

Спријечити понављање покоља Срба из 1941.

● „Српски народ је инстинктивно осјетио да му је запријетило зло од СДА и ХДЗ и на вријеме се организовао и створио Републику Српску", рекао је на свечаној академији Симо Мишковић, предсједник СДС-а

У прошлу суботу навече, у Аматерском позоришту у Приједору, на свечан и достојанствен начин обиљежена је трећа годишњица оснивања и успјешног дјеловања Српске демократске странке. Академија је почела химном „Боже правде" у извођењу хора Српског КУД-а „Доктор Младен Стојановић" и одавањем дужне поште борцима палим у овом рату, а затим је пригодним говором Симо Мишковић, предсједник Општинског одбора СДС-а, евоцирао успомене на формирање странке и истакао значај њеног оснивања за судбину српског народа на овим просторима.

„Прије двије године српски народ је инстинктивно осјетио да му је поново запријетило зло и то од истих оних крвника који су 1941. отпочели са истребљењем српског народа, на вријеме се организовао у своју странку и 2. августа 1991. и ми у приједорској општини формирали смо СДС", рекао је на почетку Мишковић. „Прије тога улагали смо напоре да се споразумијемо са муслиманском и хрватском странком о наставку заједничког живота, али су они то на ријечима прихватили а у пракси извршили наоружавање и спремали се да нас униште. Руководство СДС-а је прозрело њихове намјере и извршило наоружавање свог народа какога не би задесила судбина из 1941. године".

„Брзо смо створили своју војску и полицију", наставио је Мишковић, „и 30. априла 1992. без опаљеног метка и једне жртве, преузели смо власт у Приједору коју смо успјели сачувати и сада је треба даље учвршћивати кроз развој демократских институција система".

Предсједник Мишковић је с разлогом поменуо и случај Даре Бановић из Паланчишта пред чијим су очима усташки злотвори поклали њену дјецу а таквих је примјера у Босанској крајини и на ширем подручју било на хиљаде и то се никад не би смјело поновити. СДС у Приједору је то спријечила маја прошле године, када су СДА и ХДЗ направили паклени план о обрачуну са приједорским Србима. **Он је истовремено с разлогом подсјетио да је сада српски народ у овој општини суочен са још једним злом — ратним профитерством и разним облицима незаконитог понашања и да су сада потребни додатни напори да се то ново зло спријечи. Закључци последње сједнице Скупштине општине улијевају наду да ће се одлучном акцијом органа јавне безбједности, судства и тужилаштва и том злу стати накрај.**

Повољним утисцима са академије допринијели су и хор и солисти Српског КУД-а „Доктор Младен Стојановић" као и ученици Музичке школе који су извели запажен умјетнички програм.

О.К.

(Разговор с предсједником СДС-а објављујемо на 4. страни)

...Е
...А

...ње ...е војске
...ржаве ви-
...Видјело

...нераздвојни у бор-
...о непријатељи-
...емогуће је побје-
...а и ријешеност ср-
...ом стварању влас-
...о вријеме.
...ктој, гдје је обиље-
...бригаде. Поздрав-
...атио се пуковник
...ању годишњице
...ког корпуса, 18.
...противваздушне
...ог и привредног
...авне цркве.
...друзећима, који су
...таре" додијељене
...их дјејстава, изра-
...ност" похваљени

...на је и пригодним
...Б-43" и оркестра
...ручак, пјесму и
...тала је у Љамови-
...ског опуштања —
...зборне на посавс-
...ња.

З.С.

ШТАМПАЊЕ ЈЕ ПОМОГЛО ФИНАНСИЈСКИ ОТПОТРАНСПОРТА

IT-95-8-PT
~~IT-98-30-PT~~ ~~IT-95-14-PT~~ Prosecution
4.6
1642
3537

KOZARSKI VJESNIK 6.8.1993

Third Anniversary of the Serbian Democratic Party of Prijedor
PREVENTING A REPETITION OF THE SERBIAN MASSACRE OF 1941

"The Serbian people had instinctively sensed the danger posed by SDA (Party of Democratic Action) and HDZ (Croatian Democratic Union) and have formed Republika Srpska in time", said Simo Mišković, SDS chairman, at the anniversary celebration.

Last Saturday in the evening in the Amateur Group Theatre in Prijedor a dignified celebration took place to mark the third anniversary of the founding and successful operation of the Serbian Democratic Party. The celebration began with the anthem "Bože pravde" performed by the choir of the Serbian Culture and Art Society "Dr. Mladen Stojanović" and homage to the fighters killed in this war, followed by a speech by Simo Mišković, chairman of the SDS District Committee, who talked about his recollections of the founding days of the Party and its important role for the Serbian people of this area.

"Two years ago the Serbian people sensed instinctively that once again they were faced with the danger from the same villains who in 1941 started the extermination process of the Serbian people and therefore formed their own party. On 2nd August 1991 we in the District of Prijedor have formed the SDS" said Mišković. "Prior to that we tried hard to reach an agreement with the Muslim and Croatian party regarding our continued coexistence. Although they agreed to it in words they continued to arm themselves in order to destroy us. The SDS leadership saw what they were planing and started to arm their own people in order to prevent the tragedy of 1941."

"Quickly we formed our army and our police forces" continued Mišković, "and on 30th April 1992 without a single shot being fired and without a single casualty, we established our authority in Prijedor which we were able to maintain till now and we have to consolidate it through a democratic process."

Mr. Mišković then mentioned the case of Dara Banović from Palančište who had to watch her children being slaughtered by the Ustasha butchers. There were thousands of such and similar cases in the Bosanska Krajina and this must never be allowed to happen again. SDS had prevented this happening in Prijedor in May last year when SDA and HDZ hatched a devilish plan of retribution against the Serbs in Prijedor. He also reminded the assembled audience that the Serbian people in this district are faced with yet another evil - war profiteering in various forms of illegal dealings and that additional efforts are required to prevent this. The minutes of the last meeting of the district council indicate that a decisive action of public security authorities, the judiciary and the District Attorney's Office should be able to stamp out this evil.

The anniversary celebration was enhanced by an outstanding programme performed by the choir and soloists of the Serbian Culture and Art Society "Doctor Mladen Stojanović" and the pupils of the School of Music.

КАКО ЈЕ 30. АПРИЛ И ДОГАЂАЈЕ ПО[redacted]
ВИДЕО ДР МИЛОМИР СТАКИЋ, ПРВИ ПРЕДСЕДНИК СРПСКЕ ОПШТИНЕ ПРИЈЕДОР

СДА ЈЕ ИМАЛА ПРЕЦИЗАН ПЛАН ЗА ЛИКВИДАЦИЈУ СРБА

• Тајно су се наоружавали, шили униформе са ознакама „љиљана" и припремали утврђења у Козарцу и околини. — Кад сам изабран за председника Српске скупштине у Приједору тадашњи председник заједничке скупштине, Мухамед Чехајић ми је честитао. Без обзира на осмех знао сам шта се крије иза те честитке.

У суботу се навршавају две године откако се српски народ у овом делу поткозарја с пушком у руци успешно ослободио оп муслиманских и хрватских екстремиста. То је добар повод да се још једном подсетимо на тај, за српски народ значајан датум и истовремено укажемо на паклени план за ликвидацију Срба у Приједору који су заједнички сачинили Странка демократске акције и Хрватска демократска заједница.

За саговорника нисмо случајно одабрали Миломира Стакића једног од праваја СДС и првог председника Српске општине у Приједору. По природи ненаметљив, али одлучан и упоран, Стакић је још као потпредседник заједничке Скупштине општине у Приједору уочио да СДА и ХДЗ припремају заверу и обрачун са Србима и користио је сваку прилику да им се у томе супротстави. Зато онда почетку разговора кажемо:

— Оно што се десило 30. априла 1992. године само је финале дуже припреманог, по Србе, погубног плана. Често сам насамо разговарао са првацима СДА и ХДЗ и ту сам се уверио да праве стравичан план по Србе. Тајно су се наоружавали, шили униформе са ознакама „љиљана" и припремали утврђења у Козарцу и околини. Ни ми нисмо седели скрштених руку. Кад смо видели шта они раде, приступили смо на-

Доктор Миломир Стакић-први председник Српске општине Приједор

ШТА О АПРИЛ[redacted]ДОГАЂАЈИМА КАЖЕ СИМО МИШКОВИЋ, У ТО ВРЕМЕ ПРЕДСЕДНИК ОО СРПСКЕ ДЕМОКРАТСКЕ СТРАНКЕ

РАЧУН БЕЗ КРЧМАРА

О Муслиманска и хрватска опција, насупрот демократском бићу СДС-а, а на наговор белосветских моћника и ментора, била је ратна • Сви приједлози СДС-а, који су водили мирном разрешењу проблема, у СДА схваћени као слабост српског народа • Преузимање власти једино могућ и изнуђен чин.

Иако су ОП успостављања српске власти у Приједору прошле тек две године тај догађај, по много чему, има карактер историјског и незаборавног.

Спречење, најпре једнодневног покушаја да се Срби, као већински народ на овим просторима, поново баце у јаме и логоре сирти. Сачувано је, уз то, све оно што су Срби стварали 50 и више година и јасно показано да наш „светосавски народ поучен горким искуствима из прошлости никад и за навек неће бити „монета за потцусуривање већ, како ми то често наглашавамо, „свој на своме" — каже Сима Мишковић, у то време председник СДС-а који је одиграо кључну, можда и пресудну улогу тог историјског и незаборавног 30 априла 1992. године.

— Ово је одувек био и остао историјски српски простор. Срби су и по последњем попису из 1991. године били већински народ, а да не говоримо о чињеници да је 73,2 посто земљишта на подручју приједорске општине било у њиховом власништву. Занемаривање тих и таквих чињеница било је равно „политичком самоубиству". То се, уосталом, и десило Странци демократске акције која је бирајући сукоб и ратну опцију, отишла тамо где јој је место — заборав и мрачне странице историје — констатује Мишковић.

— Вишеструка је, бар у оним околностима, била супротно српском националном бићу које је и на овим просторима, до

Тридесетог априла у два часа ујутро заседао је кризни штаб — донета је одлука — Сима Мишковић, у то време председник ОО СДС

логе за демократско разрешење свих проблема. Стварао је утисак о „нерешивости" свих питања и проблема чиме је и психолошки припреман муслимански народ за оружану и обрачун са Србима.

Игнорисање, чак шта више, и наш предлог да се заједничким ангажовањем свих странака спрече тензије и конфликти. Ми се нисмо плашили тих контаката јер српски народ у Приједору, макар се тада суочио са страшним злочинима геноцида.

„Козарски весник"
4.7
4.8
IT-95-8-PT
IT-98-30-PT — P.2921
0032634O
3336
4.7

...ник Српске општине Приједор

Зграда Скупштине општине после преузимања власти — бројно оне српске милиционера и војника одбранило је град у априлским данима 1992. г

...ње у мирно да праве стравичан план по Србе. Тајно су се наоружавали, шили униформе са ознакама „љиљана" и припремали утврђења у Козарцу и околини. Ни ми нисмо седели скрштених руку. Кад смо видели шта они раде, приступили смо набављању оружја и указивали чланству Српске шта нам спремају и шта треба чинити да се не би поновила 1941. Према упутствима из Централе СДС, ми смо 7. јануара 1992. године формирали Српску скупштину Приједора, чији сам ја председник био. Кад сам сутрадан дошао на посао, тадашњи председник заједничке скупштине Мухамед Чехајић обратио ми се речима: „Здраво колега, сада смо оба председници и од срца честитам и желим ти успјех". Безобзирно његовог осмеха, знао сам шта се крије иза тих речи и шта нам спремају.

— У вртлогу су усљедили догађаји у Сарајеву, затим Босанској Крупи и у другим местима и тонас је само уверило да треба да убрзамо процес наоружавања. Утолико прије што су муслимани и Хрвати 6. маја исте године сазвали скупштину свих странака, директора предузећа и угледних домаћина, основали своју Владу, именовали начелнике СУП-а и војске и поставили челнике других институција. Сазвао сам својим каналима да је ту донесена и одлука о насилном преузимању власти. Имали смо срећу да смо на челу гарнизона имали пуковника Арсића, који је и добар војник и човек са богатим животним искуством и оценили смо да треба убрзати наоружавање.

— Знамењље је детаљ од 20. маја, - наставља Стакић. — када сам путујући на посао из Омарске у Приједору на пункту у Козарцу видео неоружане муслимане са љиљанима на рукавима. Исто то приметио сам и у Козаруши и схватио да је време за акцију. Два дана касније десило се на Хамбарини напад на наше људе, што се поновило и у Козарцу 24. маја. Реаговали смо тако што смо поставили пунктове у граду и припремили се за одбрану. Знали смо да су они наоружани углавном пешадијским оружјем и зољама, а ми смо имали богати људски војни потенцијал и храбре и одважне момке. Али, ваља још једном подсетити да нам будност није била на потребној висини. Тог јутра кад су напали, почела је да пада киша, били смо помало сањиви и успавани и отуда у првом налету 12 мртвих. Касније, кад смо средили своје редове, непријатељ је брзо бачен на колена.

— Кад смо почели да приводимо најекстремније екстремисте, наставља господин Стакић, дошли смо до низа података из којих смо могли да закључимо да су муслимани били јако добро организовани и одлучни у ликвидацији својих сугрђана - Срба. По селима српска имали су наоружане групе, добро обучене, са ознакама муслиманске гериле, али на нашу срећу тешко наоружане и је мало захеснило. Предузитрили смо их заустављањем камиона Агрокомерца са тешким наоружањем. Из записника са саслушања сазнали смо да је план био да једновремено преузму власт и осим Касарну и тако се дочепају магацина са оружјем и муницијом. Што је најгоре, дошли смо и до сазнања да су муслимани имали доу детаље разрађен план ликвидације Срба у Приједору. Тачно се знало ко ће у ком стану ликвидирати српског Србина. Радни колега је имао задатак да ликвидира радног колегу, комшија комшију, пријатељ пријатеља, али ето, ми смо их у томе предухитрили и избегли репризу покоља из другог светског рата.

На крају доктор Стакић с разлогом упозорава да рат још није завршен и без обзира што смо од најближе линије фронта удаљени око 50 километара, ни за трентутак не смемо заборавити да смо у рату ни се опустити и заборавити на најсвете обавезе наше „лажне браће". „Сада је време, каже он, да радимо на подизању наше борбене готовости и радимо на јачању СДС јер су сада стекли услови да она, из покрета народа, прерасте у странку. Ако СДС то не покаже, питање је како ће проћи на изборима који ће вероватно успоставити већ на јесен. Јер, прошло је време лепљења плаката и низања пароле и окривљавања комуниста за све што не ваља, треба у сопственим редовима указивати на пропусте и у колу их отклањати, закључио је доктор Миломир Стакић.

О. Кецар

...ном бићу које је на овим просторима

Игнорисање, као што енше, и наш предлог да се заједничким ангажовањем свих странака спрече тензије и конфликти. Ми се нисмо плашили тих контаката јер српски народ у Приједору, макар се пре тога суочио са страшним злочинима геноцида, није припремао за мржњу и обрачун.

Ми смо се — каже Мишковић — отворено суочили и са петоколонашким деловањем других странака, особито СДП-а, које су, почев од тзв. „прелазне владе" па до подривачког деловања у бившој ЈНА, чинили све да спрече све мере за мирно разрешавање свих „отворених" питања. Тако су, уосталом, прошли и наши предлози за дефинисање командовања јединицама ТО и „националне" валуте што су, у време, предпреузимања власти била важна кружна питања.

Наш одговор, након свега, је био једине могући, а у околностима када су игнорисани сви српски предлози, и једино исправан — заоштравање српске власти у Приједору.

Српски народ на овим просторима се, по својој култури на овим просторима, суочио са оним хамлетовским: „Бити или не бити". Наспрам тајног наоружавања и листе за „тиху ликвидацију" Срба, усљедило је формирање српске скупштине, српског извршног одбора, српске војске и српске милиције — каже Симо Мишковић.

— Тридесетог априла 1992. године, у два часа ујутро заседао је Кризни штаб који је у четири сата, након свеобухватног „инвентарисања" новонасталог стања, донио, наглашавам једино могућу одлуку о преузимању власти. После сат и по времена, српска милиција је, без испаљеног метка, извршила поверени јој задатак, а представници српске власти заузели своја места у Скупштини општине — подсећа Мишковић.

— Нико том приликом није ни приведен ни ухапшен јер смо и у тим кључним, а рекао бих и историјским тренуцима, истрајавали на демократској опцији. Ни то, међутим, није помогло јер су екстремисти из муслиманског народа напре преузели станицу милиције у Љубији, а потом, и убиством 4 српска полицајца испод Хамбарина, отворено најавили своје намере — рат српском народу.

Наш одговор је и јасан, и свима знан. Друго је пак питање што је Српска демократска странка увек нудила демократско решење и опцију. Муслимани су то, изгледа, схватили као слабост СДС-а и српског народа на овим просторима, а не као пружену руку сарадње и „суживота", како су они наглашавали у новоком поновном „хрватском" језику. Тобоже, показаће се, биће рачун без крчмара јер су и Срби на овим просторима напокон схватили да су етничке поделе, наспрам лажног југословенства, напокон неминовност и стварност на коју је упозоравао и наш нобеловац Иво Андрић — каже Симо Мишковић.

Р. РЕЧЕВИЋ

IT-05-8-PT
IT-98-30-PT
0032634 1
3353

SIMO MIŠKOVIĆ. THE THEN CHAIRMAN OF THE MUNICIPAL COMMITTEE OF THE SERBIAN DEMOCRATIC PARTY. TALKS ABOUT THE APRIL EVENTS

THEY THOUGHT THEY COULD GET AWAY WITH IT

The Muslim and Croatian option, as different from the democratic ideas of the SDS, and supported by their mentors and other powerful figures in the world, was an option of war. All suggestions of the SDS, which could have lead to a peaceful solution of the problems, were construed by the SDA to be a sign of weakness of the Serbian people. Taking over power was the only possible way out which we were forced to take.

Although only two years have passed since Serbian authorities have taken power in Prijedor, this event is in many ways historic and unforgettable.

To begin with, we thwarted one of many attempts to throw the Serbs, although they form the majority in these areas, into pits and death camps again. Also, we saved everything the Serbs created and worked for over the past 50 years and more and showed clearly that our people, the people of St. Sava, having learnt the hard way in the past, will never again become bargaining chips, but will be their own masters on their own land - said Simo Mišković, the then Chairman of the SDS, who played a key and possibly decisive role on that historic and unforgettable 30th April 1992.
Through history this has always been and will remain Serbian territory. According to the last census of 1991 the Serbs were the majority here, not to mention the fact that 73,2% of the land on the territory of the Prijedor municipality belonged to them. To ignore these facts would have been a "political suicide". And this is what actually happened to the Party of Democratic Action which, choosing confrontation and the option of war, ended where it belonged with its programme and its sinister designs - in the infamous archive of history - concluded Mišković.
A multiparty system, at least in those circumstances, was incompatible with the Serbian national being which in this area, up to the moment when the sinister designs cooked up at home and abroad became known, was committed to the idea of Yugoslav brotherhood. This had clearly been manifested in the Assembly of the former and never established Bosnia and Herzegovina, when the SDS suggested the forming of a Council of Nations. At that time this was a democratic proposition "par excellence", because it would have meant the end of any attempts to claim majority or outvote one nation at the expense of another.
Muslims and Croats, spurred on by their mentors and powerful figures abroad, had naturally ignored such and similar suggestions. Their option, as different from the democratic ideas of the SDS, which, we must stress it once again, was formed after the SDA and the HDZ, was the option of war and subjugation of the Serbian people. This was clearly manifested, in the worst possible way, on the territory of the municipality of Prijedor - said Simo Mišković.

All the activities of the SDS in Prijedor were based on democratic principles and methods and its main aim was to protect, but not at the expense of other nations, the biological being of the Serbian people, their historic and cultural achievements. This quality of the SDS will be clearly demonstrated through the analysis of its actions in the Assembly, in contact with public media and in direct contacts with other parties.

SDA had, for instance, ignored the already agreed distribution of portfolios in the local government, as well as other initiatives and propositions for a democratic solution of all the problems. The impression was given that all the problems are "unsolvable" thus psychologically conditioning the Muslim people for hatred and retribution against the Serbs.

What's more, our suggestion to diffuse tensions and conflicts by an all-party effort, was ignored. We were not afraid of such contacts because the Serbian people in Prijedor, although previously exposed to terrible crimes of genocide were not prepared for hatred and retribution.

We openly faced the fifth-columnist activity of other parties, said Mišković, especially those of SDA which have, beginning with the so-called "transitional government" and their subversive actions within the former JNA (Yugoslav National Army) been doing all everything to foil all attempts for a peaceful solution of all "open" questions. By the way, our suggestions regarding our efforts to define the command of the Territorial Defence Units and "national" salutes which, in the period prior to taking over power were crucial and important questions, were also ignored.

Our answer to all that was the only possible answer and in circumstances where all Serbian proposals were ignored, also the only correct one - establishing Serbian government in Prijedor.

Serbian people in this area have been faced for the umpteenth time with the Hamlet question: To be or not to be. Confronted with secret gathering of arms and lists for "the silent liquidation" of Serbs, Serbian Assembly was formed, together with the Serbian executive committee, Serbian army and Serbian police - said Simo Mišković.

On 30th April 1992, at 2 o'clock in the morning, the meeting of the Crises HQ took place. After taking a detailed count of the newly arisen situation, the decision, and I stress once again, the only possible decision was reached at 4 o'clock - to take over power. After one hour and a half the Serbian police, without a shot being fired, carried out its orders and government representatives took up their seats in the Assembly, said Mišković.

At that point nobody was either taken for questioning nor arrested because in these important, I would even say, historical moments we still insisted on the democratic option. However this did not help either because the Muslim extremists firstly took over the police station in Ljubija and then, killing four Serbian policemen below Hambarine openly announced their intentions - war to the Serbian people.

Our response is clear and known to all. The Serbian Democratic Party had always offered a democratic solution and option. The Muslims have, it seems, taken this as a sign of weakness of the SDS and the Serbian people in this area and not as the hand offered in the name of co-operation and "coexistence" as it was termed in their newly composed "Croatian" language. They thought they could get away with it but the Serbs in this area have at long last understood that ethnic divisions, contrary to the false spirit of Yugoslav brotherhood, are an inevitable reality, as our Noble prize winner, Ivo Andrić, already knew - said Simo Mišković

„Козарски зборник", 28. април 1994.

КАКО ЈЕ 30. АПРИЛ И ДОГАЂАЈЕ ПОСЛЕ
ВИДЕО ДР МИЛОМИР СТАКИЋ, ПРВИ ПРЕДСЕДНИК СРПСКЕ ОПШТИНЕ ПРИЈЕДОР

СДА ЈЕ ИМАЛА ПРЕЦИЗАН ПЛАН ЗА ЛИКВИДАЦИЈУ СРБА

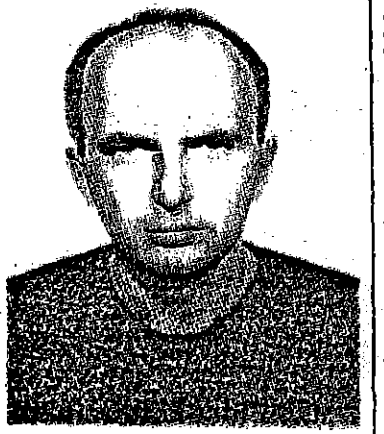
• Тајно су се наоружавали, шили униформе са ознакама „љиљана" и припремали утврђења у Козарцу и околини. — Кад сам изабран за председника Српске скупштине у Приједору тадашњи председник заједничке скупштине, Мухамед Чехајић ми је честитао. Без обзира на осмех знао сам шта се крије иза те честитке.

У суботу се навршавају две године откако се српски народ у овом делу потказања с пушком у руци успешно обранио од муслиманских и хрватских екстремиста. То је добар повод да се још једном подсетимо на тај, за српски народ, значајан датум и истовремено укажемо на паклени план за ликвидацију Срба у Приједору који су заједнички сачинили Странка демократске акције и Хрватска демократска заједница.

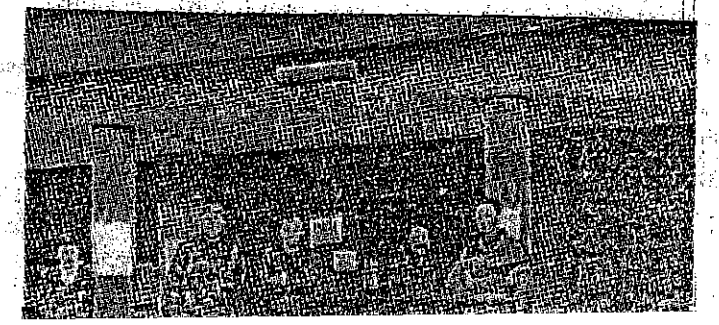
За саговорника нисмо случајно одабрали Миломира Стакића, једног од оснивача СДС и првог председника Српске општине у Приједору. По природи неимењив, али одлучан и упоран, Стакић је још као потпредседник заједничке Скупштине општине у Приједору учинио да СДА и ХДЗ припремају заверу и обрачун са Србима и користио је сваку прилику да им се у томе супротстави. Зато онда почетку разговора каже:

— Оно што се десило 30. априла 1992. године само је финале дуже припреманог, по Србе, погубног плана. Често сам нисмо разговарао са председником СДА и ХДЗ и тиме сам се уверио да прави стратешки план по Србе. Тајно су се наоружавали, шили униформе са ознакама „љиљана" и припремали утврђења у Козарцу и околини. Ни ми нисмо седели скрштених руку. Кад смо видели шта они раде, приступили смо набављању оружја и указивању чланству Странке шта нам спремају и шта треба чинити да се не би поновила 1941. Према упутствима из Централе СДС, ми смо 7. јануара 1992. године формирали Српску скупштину Приједора, чији сам председник био. Кад сам сутрадан дошао на посао, тадашњи председник заједничке скупштине Мухамед Чехајић обратио ми се речима: „Здраво колега, сада смо обе председнице и ја срца честитам и желим ти успјех". Без обзирања његовог осмеха, знао сам шта се крије иза тих речи и шта нам спремају.

— У априлу су уследили догађаји у Сарајеву, затим Бијељини...



Доктор Миломир Стакић-први председник Српске општине Приједор.



ШТА О АПРИЛСКИМ ДОГАЂАЈИМА КАЖЕ СИМО МИШКОВИЋ, У ТО ВРЕМЕ ПРЕДСЕДНИК ОО СРПСКЕ ДЕМОКРАТСКЕ СТРАНКЕ

РАЧУН БЕЗ КРЧМАРА

□ Муслиманска и хрватска опција, насупрот демократском бићу СДС-а, а на наговор безсавјетних моћника и ментора, биља је рата • Сви приједлози СДС-а, који су водили мирном разрешењу проблема, у СДА схваћени као слабост српског народа • Преузимање власти једино могући и изнуђен чин.

Иако су од васпостављања српске власти у Приједору прошле тек две године, тај догађај, по много чему, има карактер историјског и незаборавног.

Спречен је, најпре, један у низу покушаја да се Срби, иако већински народ на овим просторима, поново нађе у јарму и пределу смрти. Сачувано је, уз то, све оно што су Срби стварали 50 и више година и јасно показано да наш „светосавски" народ поучен горким искуствима из прошлости никад и за навек неће бити „мрвица за поткусурицама већ, како ми то често наглашавамо, „сој на своје" — каже Симо Мишковић, у то време предсједник СДС-а који је пригрлио кључну, можда и пресудну улогу тог историјског и незаборавног 30. априла 1992. године.

— Ово је одувек био и остао историјски српски простор. Срби су и по последњем попису из 1991. године били већински народ, а ја ми говоримо о њиховим као о 73,2 посто становништва на подручју приједорске општине било у читавом власништву. Занемаривање тих и таквих чињеница било је равно „политичком самоубиству". То се, уосталом, и десило Странци демократске акције која је бирајући сукоб и рачуну општу, отишла тако далеко, подгрејаним опредељењима и нереалним намерама, и било место — заједно са њима историје — констатује Мишковић.

— Вишестраначје је, баш као и сви окончитији, било супротно српском националном бићу које је и на овим просторима, до

Трећегог априла у два часа ујутро заседао је кризни штаб — донета је одлука — Симо Мишковић, у то време предсједник ОО СДС

пола за демократско разрешење свих проблема. Створен је утисак о „нерешености" свих питања и проблема иако је и психолошки припремао муслиманску народ за мржњу и обрачун са Србима.

Истакнуо је, чак што више, и наш предлог да се заједнички ангажовањем свих страних сукоба и конфликти. Ми се нисмо повлачили тих контаката јер српски народ у Приједору, мислио се тада, још се страшније злочинима геноцида, није припремао за мржњу и обрачун.

Ми смо се — каже Мишковић — отворено сучили и са потпуно лажним дефиницијама других страна, особито СДП-а, које су, почев од тзв. „правних држава" па до подривачког деловања у бившој ЈНА, чиниле све да спрече све мере за мирно разрешавање свих „отворених" питања. Тако су, уосталом, пропали и наши предлози за дефинисање компетенција територијалне ТО и „националне" капуте што су, у време, пред преузимање власти биле врло и кључна питања.

IT-95-8-PT 3532

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT~~ Translation ~~IT-97-24-PT~~

3531 a
+6611
4 8

KOZARSKI VESNIK, 28th April 1994

How Dr. Milomir Stakić, first Chairman of the Serbian Municipal Assembly of Prijedor, saw the events of the 30th April and after.

SDA HAD A DETAILED PLAN FOR THE LIQUIDATION OF SERBS

They were secretly arming themselves, making up uniforms with the "lily" symbols and building strongholds in Kozara and the neighbouring districts. When I was elected Chairman of the Serbian Assembly in Prijedor, the then Chairman of the joint Assembly, Muhamed Čehajić, congratulated me. But I knew what was hiding behind his smile.

It has been two years this Saturday since the Serbian people in this part of Potkozarje, with guns in their hands, succeeded to defend themselves from Muslim and Croatian extremists. This is an opportune moment to remind ourselves once again of this, for the Serbian people, very important date and at the same time to expose the infernal plan for the liquidation of Serbs in Prijedor, concocted jointly by the Party of Democratic Action and Croatian Democratic Union.

The choice of our collocutor, Milomir Stakić, one of the leaders of SDS and the first Chairman of the Serbian Municipal Assembly in Prijedor was not accidental. By nature an unobtrusive but determined and tenacious man, Stakić, while still deputy chairman of the joint Municipal Assembly in Prijedor, came to realise that the SDA and HDZ are contriving a plot to get rid of Serbs and he used every opportunity to counteract them. This is what he said at the start of our interview:

- What happened on the 30th April 1992 was only the final act of a long-standing but for the Serbs perilous plan. I often talked in private with the leaders of the SDA and HDZ and this is what convinced me that they were concocting a terrible plan regarding the Serbs. They were secretly arming themselves, making uniforms with the symbol of the lily, building strongholds in Kozara and the neighbouring districts. But we were not just sitting there with our hands in our laps. When we saw what they were doing we began to arms ourselves and to tell the party members what they were planing to do to us and what has to be done to prevent 1941 happening all over again. On the direction of the central office of the SDS we formed the Serbian Assembly of Prijedor and I became Chairman. When I arrived to work the next day, the then chairman of the joint Assembly, Muhamed Čehajić, greeted me with the following words: "Hello colleague, now we are both chairmen and I congratulate you from all my heart and wish you success." But in spite of his smile I knew what was behind these words and what they are planing to do to us.

- In April things started to happen in Sarajevo, Bosanska Krupa and other places and this convinced us that we have to speed up the process of arming ourselves. All the more so as on the 6th of May that same year Muslims and Croats called an all party conference, inviting managers of various firms and prominent people, and formed their government, appointed heads of SUP (Secretariat of the Interior) as well as heads of army and other institutions. I was informed through my own channels that a decision had also been reached to take over power by force. We were lucky that colonel Arsić

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT~~ Translation
IT-97-24-PT

3531
4640

was the commander of our garrison, a good soldier and a man with a lot of experience and we decided that we must speed up the process of arming ourselves.

- An interesting thing happened on the 20th of May - Stakić continued - when travelling to work from Omarska I saw in Prijedor, at Kozarac, armed Muslims with lilies on their sleeves. I noticed the same in Kozaruša and I knew that the time for action had come. Two days later our people were attacked in Hambrine and the same happened in Kozarac on 24th May. We reacted by mounting guards in certain spots in the town and prepared for defence. We knew they were armed mainly with light infantry weapons and wasps, but we were better armed and our lads were brave and bold. But it has to be said once again that we were not vigilant enough. That morning, when we were attacked, a light rain was falling, we were only half awake and therefore, in the first clash 12 of our people were killed Later when we organised ourselves the enemy was soon forced to his knees.

- When we took into custody the most hardened of extremists, continued Mr. Stakić, we gathered enough information to conclude that the Muslims were very well organised and determined to liquidate their fellow citizens - the Serbs. Their armed, well trained groups were stationed in all the villages, all bearing the emblems of the Muslim guerrilla, but, lucky for us, the delivery of heavy weapons had been slightly delayed. We thwarted their plans by stopping Agrokomerc lorries carrying heavy weapons. From the interrogation records we learned that they had intended to simultaneously take over power and seize the Barracks and with it the arms depot. But worst of all we found out that the Muslims had a detailed plan for the liquidation of the Serbian population of Prijedor. They knew exactly who in which house will liquidate which Serb. The worker was given the task to liquidate his co-worker, the neighbour his neighbour, the friend his friend. But, we stopped them and in doing so prevented the repeat of the massacre of the Second World War.

At the end Dr. Stakić warned that the war was not over yet and although we are now some 50 km from the nearest front line we should never, not for a moment, forget that we are at war, nor should we relax and forget about the infernal plans of our "so- called brothers". "Now is the time." he said, " to perfect our combat readiness and to strengthen the SDS, because the conditions are ripe to transform her from a national movement into a party. If SDS does not achieve that who knows how she will fare in the elections which will probably be held already in Autumn. Because, the time for putting up posters and shouting slogans and blaming communists for everything bad that happened is past. We must identify our own failings and eradicate them as we go along", concluded Dr. Milomir Stakić.

O. Kesar

racun/in/mm

IT-95-8-PT

4.9

P1168/38-44 A2956 T

3530

00633737

Srpska Republika Bosna i Hercegovina
AUTONOMNA REGIJA KRAJINA
KRIZNI ŠTAB OPŠTINE PRIJEDOR

NARODNA ODBRANA
SLUŽBENA TAJNA
STROGO POVJERLJIVO
EVIDENCIONI BROJ____
PRIMJERAK BROJ_____

U P U T S T V O
O FORMIRANJU, SASTAVU I ZADACIMA REONSKIH KRIZNIH ŠTABOVA NA PODRUČJU OPŠTINE PRIJEDOR

PRIJEDOR JUNA 1992.GODINE

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2955~~ 3529

00633738

Na osnovu člana 5. Odluke o organizaciji i radu Kriznog štaba opštine Prijedor (Broj:_____od _____maja 1992.godine) Krizni štab opštine Prijedor, na svojoj ____sjednici održanoj_____ juna 1992.godine, d o n o s i

U P U T S T V O
O FORMIRANJU, SASTAVU I ZADACIMA REONSKIH KRIZNIH ŠTABOVA NA PODRUČJU OPŠTINE PRIJEDOR

I - OPŠTE ODREDBE

1. Ovim Uputstvom se uredjuje formiranje, sastav, imenovanje, prava i dužnosti reonskih kriznih štabova, medjusobni odnosi sa drugim društvenim subjektima i odredjuje teritorija za koju se formira reonski krizni štab.

2. Reonski krizni štabovi se formiraju za područje dvije ili više mjesnih zajednica kao privremeni organi civilne vlasti na dotičnom reonu sa svim ovlaštenjima redovno izabranih organa.

3. U sastav reonskog kriznog štaba, pored kadrova koji u njega ulaze po položaju, imenuju se, prije svega, lica koja su do kraja odana i opredjeljena za politiku i kurs Srpske Republike Bosne i Hercegovine i Autonomne regije Krajina, koja uživaju velik ugled i povjerenje u vlastitoj sredini i koja posjeduju kreativne i voljne sposobnosti neophodne za ovako složene i odgovorne zadatke.

4. Članove reonskog kriznog štaba imenuje Krizni štab opštine Prijedor nakon prethodno pribavljenih prijedloga i mišljenja iz mjesnih zajednica čije područje obuhvata dotični reonski krizni štab.

5. U opštini Prijedor se formiraju slijedeći reonski krizni štabovi:

1) Reonski krizni štab Prijedor centar za područje mjesnih zajednica; Prijedor centar, Prijedor III.....

2) Reonski krizni štab Prijedor II za područje mjesnih zajednica; Prijedor II, Čirkin Polje,,...

3) Reonski krizni štab Omarska za područje mjesnih zajednica; Omarska, Gradina, Lamovita, Marićka, Petrov Gaj, Kevljani.

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2954~~ 3528

00633739

4) Reonski krizni štab Rakelići za područje mjesnih zajednica: Rakelići, Gomjenica, Ćela, Rasavci i Busnovi.

5) Reonski krizni štab Breziňani za područje mjesnih zajednica; Brezičani, D.Dragotinja, G. Dragotinja, Jutrogošta, Čejreci.....

6) Reonski krizni štab Palančište za područje mjesnih zajednica; Palančište, Jelovac, Božići, G.Orlovci.

7)Reonski krizni štab Ljubija za područje mjesnih zajednica; Ljubija, D.Ljubija, G.Ravska, Šurkovac, Miska Glava, Ljeskare, Volar.

8) Reonski krizni štab Orlovača za područje mjesnih zajednica; Orlovača, D.Orlovci.

9) Reonski krizni Štab Tukovi?

II - PRAVA I DUŽNOSTI REONSKIH KRIZNIH ŠTABOVA

6. Osnovni zadaci reonskih kriznih štabova su:

- vršenje i koordinacija funkcije vlasti na području reona,
- staranje o efikasnoj zaštiti i odbrani reona i obezbjedjenje svih pretpostavki neophodnih za uspješno vodjenje oružane borbe;
- bezbjednosna kontrola teritorije, zaštita lične i imovinske sigurnosti gradjana i društvene imovine, obezbjedjivanje dosljednog poštovanja važećih propisa;
- obezbjedjivanje stalne sinhronizacije i koordinacije mjera i akcija vojske i milicije na području reona,
- organizovanje i preduzimanje preventivnih i operativnih mjera civilne zaštite,
- razvijanje najraznovrsnijih oblika i metoda informativne i političko-propagandne aktivnosti;
- organizacije i aživljavanje privrednih tokova,posebno poljoprivredne proizvodnje (sjetva, žetva, vršidba, kosidba i ubiranje ostalih poljoprivrednih plodova) i organizavanje otkupa poljoprivrednih proizvoda;
- organizovanje snabdjevanja uključujući i saobraćajno-tehničko obezbjedjenje;
- organizovanje zdravstvene zaštite i zbrinjavanja ranjenih i oboljelih.

- organizovanje pružanja odgovarajuće pomoći porodicama poginulih boraca.

7. Reonski krizni štabovi operativno-politički prate i procjenjuju situaciju na svom reonu i u skladu s tim pravovremeno preduzimaju odgovarajuće mjere.

8. Za svoj rad reonski krizni štabovi su ogovorni Kriznom štabu opštine Prijedor koga redovno informišu o stanju i problemima na terenu i svom radu.

9. Susjedni reonski krizni štabovi su dužni da po mogućnosti ostvaruju što tješnju saradnju, medjusobno se informišu i koordinirano preduzimaju odredjene aktivnosti.

10. Reonski krizni štabovi odlučuju i o pitanjima iz nadležnosti ranih skupština mjesnih zajednica, ako ove nisu u mogućnosti da se sastanu.

11. Reonski krizni štabovi vode i druge poslove u skladu sa odlukama i drugim aktima Skupštine, Predsjedništva i Vlade Srpske Republike Bosne i Hercegovine, nadležnih organa Autonomne regije Krajina i Kriznog štaba opštine Prijedor.

III - SASTAV REONSKOG KRIZNOG ŠTABA

12. Sastav reonskog kriznog štaba u pravilu je sljedeći:

1) predsjednik reonskog kriznog štaba,
2) potpredsjednik reonskog kriznog štaba,
3) pomoćnik predsjednika za vojna pitanja,
4) pomoćnik predsjednika za bezbjednost,
5) pomoćnik predsjednika za civilnu zaštitu,
6) pomoćnik predsjednika za politički rad i informisanje,
7) pomoćnik predsjednika za pozadinu.

Reonski krizni štab može imati i veći broj članova o čemu odlučuje Krizni štab opštine Prijedor rješenjem o imenovanju članova reonskog kriznog štaba.

13. Članovi Štaba po položaju su:

- starješina vojne jedinice, čija je zona odgovornosti na području dotičnog reona (imenuje se za pomoćnika predsjednika za vojna pitanja) i

- starješina stanice, odnosno jedinice milicije koja pokriva područje dotičnog reona (imenuje se za pomoćnika predsjednika za bezbjednost).

14. Ostali članovi Štaba imenuju se iz reda civilnih lica u skladu sa tačkom 3. i 4. ovog Uputstva.

IV - DJELOKRUG ČLANOVA REONSKOG KRIZNOG ŠTABA

15. U ostvarivanju funkcije reonskog kriznog štaba kao kolegijalnog organa svaki njegov član ima i konkurentan djelokrug i to:

1) predsjednik Štaba - rukovodi radom Štaba, stara se o realizaciji i koordinaciji odluka i zaključaka Štaba, o uspostavljanju i održavanju kontakata sa Kriznim štabom Opštine i susjednim reonskim kriznim štabovima, o redovnom informisanju Kriznog štaba Opštine i provodjenju njegovih Odluka, zaključaka i naredbi, o praćenju vojne i političko-bezbjednosne situacije na terenu reona, o pripremanju sjednica Štaba, presjedava sjednicama štaba, potpisuje akta Štaba, predstavlja štab na zvaničnim skupovima i kontaktima sa ovlaštenim licima, vrši i druge poslove i zadatke koje podrazumjeva funkcija predsjednika štaba od pružanja pomoći do traženja odgovornosti u ostvarivanju funkcija štaba.

2) potpredsjednik štaba - koordinira aktivnosti i stara se o dosljednoj realizaciji tzv. civilnog dijela funkcija štaba (civilna zaštita, politički rad i informiranje, pozadinsko obezbjedjenje), pomaže predsjedniku u izvršavanju njegovih poslova i zamjenjuje ga za vrijeme njegove odsutnosti,

3) pomoćnik predsjednika za vojna pitanja - preduzima mjere i akcije u skladu sa naredbama pretpostavljene komande, a prema reonskom kriznom štabu ima obavezu: da prisustvuje sjednicama štaba i redovno ga informiše o vojnoj situaciji na području reona i da predlaže mjere koje bi štab trebao da preduzme za što uspješnije vodjenje oružane borbe.

4) pomoćnik predsjednika za bezbjednost - redovno na sjednicama informiše štab o aktuelnim pitanjima bezbjednosne situacije na području reona, predlaže štabu mjere koje bi trebao preduzeti sa uspješnije ostvarivanje funkcije bezbjednosti, stara se o efikasnom preduzimanju bezbjednosnih mjera i aktivnosti, a naročito: bezbjednosna kontrola teritorije, otkrivanje ubačenih neprijateljskih grupa i pojedinaca i sprečavanje njihovog djelovanja, zaštita lične i imovinske sigurnosti gradjana, društvene imovine, posebno vitalnih objekata, obezbjedjivanje dosljednog poštivanja važećih propisa javnog reda, sprečavanje pojava šverca i ratnog profiterstva, otkrivanje i onemogućavanje svih drugih bezbjednosno interesantnih pojava i ponašanja, a sve ovo

kao i drugo u skladu sa naredbama i instrukcijama Stanice javne bezbjednosti Prijedor.

5) pomoćnik predsjednika za civilnu zaštitu - stara se o organizovanju i funkcionisanju civilne zaštite na području reona, a naročito o preduzimanju mjera civilne zaštite i to prije svega: sklanjanje stanovništva i materijalnih dobara, prve medicinske pomoći, zbrinjavanje ugroženih i nastradalih, zaštita i spasavanje od požara, zaštita i spašavanje od eksplozija, zaštita i spašavanje od rušenja, zamračivanje, asanacija terena (indentifikacija i sahranjivanje poginulih, zakopavanje uginulih životinja, dezinfekcija, dezinfekcija i deratizacija), redovno informiše Štab o stanju civilne zaštite i predlaže mjere za materijalno obezbjedjenje pojedinih mjera civilne zaštite, uspostavlja kontakt sa Opštinskim štabom civilne zaštite, informiše ga o stanju i izvršava njegove naredbe i instrukcije.

6) pomoćnik predsjednika za politički rad i informisanje organizuje i razvija najraznovrsnije oblike i metode informativne i političko-propagandne aktivnosti, iznalazi i preduzima najefikasnije načine provovremenog i tačnog informisanja stanovništva, sprečavanja širenja glasina i dezinformacija, kao i eventualnog defetizma, te jačanja borbenog morala i radnog elana, preduzima mjere na razvijanju bezbjednosne kulture gradjana, ostvaruje kontakt sa Opštinskim sekretarijatom za informisanje i dostavlja mu značajne informacije, organizuje i druge, datom trenutku primjerene, aktivnosti manifestaciono-propagandnog karaktera.

7) pomoćnik predsjednika za pozadinu - organizuje oživljavanje privrednih tokova, preduzima mjere u smislu maksimalnog angažovanja raspoloživih ljudskih potencijala, tehničkih sredstava i stočnih grla na poljoprivrednoj proizvodnji (sjetva, žetva, vršidba, kosidba i ubiranje ostalih poljoprivrednih plodaova), organizuje otkup poljoprivrednih proizvod (žito, povrće, mlijeko, mliječni proizvodi, jaja, voće) potstiče proizvodnju mesa u živoj stoci, prati stanje snabdjevenosti teritorije sa živežnim namirnicama [illegible] i rad neophodnim robama i preduzima mjera za poboljšavanje snabdjevanja, organizuje ustrojavanje odgovarajućih evidencija i pregleda o najugroženijim licima i porodicama i preduzima

mjere da im se pruži pomoć, pri čemu posebno vodi računa o porodicama poginulih boraca i ratnim invalidima, u slučaju stupanja na snagu režima racioniranog snabdjevanja organizuje ustrojavanje odgovarajućih evidencija po nalogu i uputstvu nadležnog opštinskog organa, organizuje zdravstvenu zaštitu i zbrinjavanje ranjenih i oboljelih, organizuje higijensko-epidemiološku kontrolu teritorije, stara se o obezbjedivanju pogonskog goriva za poljoprivrednu proizvodnju i druge prioritetne korisnike, stara se o udovoljavanju potreba za vodjenje oružane borbe, stara se o obezbjedjivanju neophodne veterinarske zaštite, preduzima mjere na uspostavljanju saobraćajnih tokova, potstiče rad uslužnog zanatstva, preduzima i druge mjere neophodne za funkcionisanje životnih tokova na području reona, uspostavlja kontakt sa Opštinskim sekretarijatom za privredu i društvene djelatnosti i najveći dio prohodnih zadataka vrši po inspekcijama i uz pomoć ovog opštinskog organa.

V - NAČIN RADA REONSKIH KRIZNIH ŠTABOVA

16. Reonski krizni štabovi rade u sjednicama

Sjednicama, ukoliko nisu opravdano spriječeni, redovno prisustvuju svi članovi štaba, a štab punovažno odlučuje ako sjednici prisustvuje više od pola njegovih članova.

U hitnim slučajevima štab punovažno odlučuje i bez potrebnog kvoruma, odnosno sa zatečenim članovima Štaba.

17. Poželjno je da reonski krizni štab odluke, zaključke i druga akta donosi jednoglasno, a ukoliko se u toku rasprave ne postigne saglasnost punovažan je onaj prijedlog za koga se izjasni većina prisutnih članova štaba.

U izuzetno hitnim slučajevima, o pitanjima iz nadležnosti štaba može odlučivati predsjednik štaba, s tim što je dužan da o tome na prvoj narednoj sjednici informiše štab, koji će to potvrditi ili zauzeti drugačiji stav.

18. Sjednice reonskog kriznog štaba saziva predsjednik štaba i njima predsjedava, a u njegovoj odsutnosti to radi potpredsjednik štaba.

Tok sjednice se odvija po dnevnom redu koji se utvrdjuje na početku sjednice.

Po svakoj tački dnevnog reda utvrdjuju se konkretni zaključci sa navodjenjem nosilaca i rokova njihove realizacije.

Svaka sjednica štaba, u pravilu, ima ustaljene prve tri tačke dnevnog reda i to:

1) referisanje o realizaciji zaključaka sa prethodne, odnosno prethodnih sjednica,

2) informisanje o aktuelnim pitanjima vojne situacije na području reona, a po potrebi i mogućnosti i šire i,

3) informisanje o aktuelnim pitanjima bezbjednosne situacije na području reona, a po potrebi i mogućnosti i šire.

19. Na sjednicama reonskog kriznog štaba se obavezno vodi zapisnik za što se uctrojava posebna knjiga zapisnika, koja

se smatra strogo povjerljivim dokumentom, te se prema njoj, u pogledu zaštite i čuvanja, treba tako i odnositi.

Nakon sjednice se, ovisno od potrebe (a i mogućnosti) radi : - ili skraćeni zapisnik, ili izvod iz zapisnika, ili zaključci i odluke i slično i dostavljaju onim na koje se odnose. Sva ova dokumenta prethodno se zavode u knjigu protokola i ovisno od sadržaja stepenuju: ili "strogo povjerljivo", ili "povjerljivo" ili "interno".

2o. Na sjednice reonskog štaba mogu se pozivati i lica koja nisu članovi štaba, ako je po odredjenom pitanju njihovo prisustvo neophodno, o čemu odlučuje predsjednik štaba.

2l. Reonski krizni štab ustrojava posebnu knjigu evidencije pošto (protokol) u koju zavodi vlastita dokumenta i dobijenu poštu. Knjiga protokola se po stepenu povjerljivosti razgraničava na tri dijela i to: "strogo povjerljivo", "povjerljivo" i "interno".

22. Gdje postoje mogućnosti i ocjeni za potrebno može se odrediti posebno povjerljivo, stručno i ekspeditivno lice za vodjenje zapisnika na sjednicama štaba, izradu zaključaka i drugih akata štaba, vodjenje protokola i drugih administrativno-tehničkih poslova štaba. O tome reonski krizni štab odlučuje nakon prethodno pribavljenog mišljenja i saglasnosti Kriznog štaba opštine Prijedor.

23. Za realizaciju odredjenih zaključaka reonski krizni štab ne samo da može, već je i poželjno, da formira odgovarajuće radne grupe, komisije i druga povremena ili stalna radna tijela štaba. Ovo naročito kad se radi o pitanjima iz nadležnosti štaba koja se odnose na pozadinsko obezbjedjenje, političko-propagandnu i informativnu aktivnost, civilnu zaštitu, ali i druga pitanja.

24. Sa obzirom na složenost, širinu i značaj pozadinskog obezbjedjenja, pored radnih tijela iz prethodne tačke, obavezno

treba odrediti stalne referente i to: referenta za sanitetsko obezbjeđenje, referenta za intendantsko obezbjeđenje, referenta za saobraćajno-tehničko i inženjerijsko obezbjeđenje, referenta za snabdjevanje i referenta za otkup.

VI - ZAVRŠNE ODREDBE

25. Ovo Uputstvo stupa na snagu danom donošenja i ima snagu odluke.

26. Reonski krizni štabovi su dužni da se dosljedno pridržavaju odredbi ovog Uputstva i da u skladu s njima preduzmu i preduzimaju odgovarajuće mjere i aktivnosti.

27. Ovo Uputstvo se stepenuje kao strogo povjerljiv dokument te se u skladu s tim mora čuvati i bezbjedno rukovati.

Str. pov. broj: _____
Prijedor
_____ juna 1992. godine

PREDSJEDNIK
KRIZNOG ŠTABA
Dr. Milomir Stakić

IT-95-8-PT

3520 4-9

Translation

~~IT-96-30-PT~~ ~~P2965~~ ~~1627~~

Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
PRIJEDOR MUNICIPALITY CRISIS STAFF

NATIONAL DEFENCE
OFFICIAL SECRET
STRICTLY CONFIDENTIAL
FILE NUMBER _____
COPY NUMBER _____

INSTRUCTIONS
ON THE ESTABLISHMENT, COMPOSITION AND TASKS OF THE LOCAL CRISIS STAFFS IN THE PRIJEDOR MUNICIPALITY

PRIJEDOR, JUNE 1992

Pursuant to Article 5 of the Decision on the Organisation and Work of the Prijedor Municipality Crisis Staff (Number: _____ of _____ May 1992), the Crisis Staff, at its _____ meeting held on _____ June 1992, hereby adopts the following

INSTRUCTIONS
ON THE ESTABLISHMENT, COMPOSITION AND TASKS OF THE LOCAL CRISIS STAFFS IN THE PRIJEDOR MUNICIPALITY

I - General Provisions

1. These Instructions serve to determine the establishment, composition, appointment, rights and duties of the local crisis staffs and their relations with other institutions and to designate the territory for which a local crisis staff is formed.

2. The local crisis staffs are to be set up for the territory of two or more local communes as temporary organs of civilian authority in that territory with all the powers of the regularly elected organs.

3. In addition to ex officio members, primarily persons who are completely loyal and committed to the policy and direction taken by the Serbian Republic of BH and the Autonomous Region of Krajina and enjoy great respect and trust in their own communities while possessing the creative abilities and determination necessary for such complex and responsible tasks shall be considered for appointments to the local crisis staff.

4. Members of the local crisis staffs are to be appointed by the Prijedor Municipality Crisis Staff after receiving prior recommendations and opinions from the local communes whose territory is to be under the jurisdiction of that local crisis staff.

5. The following local crisis staffs are to be set up in the Prijedor Municipality:

1) The Prijedor Centre Local Crisis Staff for the territory of local communes: Prijedor Centre, Prijedor III...

2) The Prijedor II Local Crisis Staff for the territory of the local communes: Prijedor II, Čirkin Polje...

3) The Omarska Local Crisis Staff for the territory of local communes: Omarska, Gradina, Lamovita, Marička, Petrov Gaj and Kevljani.

4) The Rakelići Local Crisis Staff for the territory of local communes: Rakelići, Gomjenica, Ćela, Rasavci and Busnovi.

5) The Brezičani Local Crisis Staff for the territory of local communes: Brezičani, D. Dragotinja, G. Dragotinja, Jutrogošta, Čejreci...

6) The Palančište Local Crisis Staff for the territory of local communes: Palančište, Jelovac, Božići and G. Orlovci.

7) The Ljubija Local Crisis Staff for the territory of local communes: Ljubija, D. Ljubija, G. Ravska, Šurkovac, Miska Glava, Ljeskare and Volar.

8) The Orlovača Local Crisis Staff for the territory of local communes: Orlovača and D. Orlovci.

9) Tukovi Local Crisis Staff?

II - RIGHTS AND DUTIES OF THE LOCAL CRISIS STAFFS

6. The basic tasks of the local crisis staffs are as follows:

- to exercise and coordinate authority in the local territory;
- to maintain effective protection and defence of the local territory and secure all prerequisites essential for successful armed combat;
- to control the security of the territory, protect the safety of citizens and their property as well as the safety of socially-owned property, ensuring consistent adherence to the existing regulations;
- to maintain constant synchronisation and coordination of the measures and actions of the military and the police in the local area;
- to organise and implement preventive and operative civil protection measures;
- to develop the most varied forms and methods of information and political propaganda activities;
- to organise and revive the economy, especially agriculture (sowing, harvesting, threshing, mowing and the gathering of other agricultural produce) and organise the buy-up of the agricultural produce;
- to organise supplies including the provision of transport and technical means;
- to organise medical services and care for the wounded and the sick;

- to organise suitable help for the families of dead combatants.

7. The local crisis staffs are to monitor and assess the situation in this region from the operational and political standpoint, and take timely and suitable measures accordingly.

8. The local crisis staffs are to report to the Prijedor Municipality Crisis Staff and keep it regularly informed on the situation and the problems in the field and in their work.

9. The neighbouring local crisis staffs have the duty to establish the closest possible cooperation, inform each other and coordinate certain activities where possible.

10. The local crisis staffs are to decide on issues under the jurisdiction of the former local commune assemblies, if they cannot hold meetings.

11. The local crisis staffs are to carry out other work in accordance with the decisions and other documents passed by the Assembly, the Presidency and Government of the Serbian Republic of BH, competent organs of the Autonomous Region of Krajina and the Prijedor Municipality Crisis Staff.

III - COMPOSITION OF THE LOCAL CRISIS STAFF

12. As a rule, the composition of the local crisis staff is as follows:

1) the president of the local crisis staff

2) the vice-president of the local crisis staff

3) the president's assistant for military affairs

4) the president's assistant for security

5) the president's assistant for civil defence

6) the president's assistant for political activities and information

7) the president's assistant for logistics.

The local crisis staff may have more members than this if the Prijedor Municipality Crisis Staff passes a decision on appointing more members to the local crisis staff.

13. Ex officio Staff members are as follows:

- the military unit commander whose area of responsibility is the local territory (appointed as the president's assistant for military affairs) and

- police station or police unit commander in charge of the local territory (appointed as the president's assistant for security).

14. Other Staff members are appointed from among civilians in accordance with item 3 and 4 of these instructions.

IV - DUTIES OF THE LOCAL CRISIS STAFF MEMBERS

15. In ensuring the functioning of the local crisis staff as a collective organ, each member has particular duties and they are as follows:

1) The staff president - manages the work of the staff and is responsible for the following: the implementation and coordination of staff decisions and conclusions; the establishment and maintenance of contacts with the Municipality Crisis Staff and the neighbouring local crisis staffs; the regular provision of information to the Municipality Crisis Staff and the implementation of its decisions, conclusions and orders; the monitoring of the military, political and security situation in the local territory; the preparation of staff meetings, chairs staff meetings, signs documents passed by the staff, represents the staff at official meetings and in contacts with officials. He shall also out other duties and tasks which are part of the staff president's duties - from providing help to determining responsibility for the implementation of staff functions.

2) The staff vice-president - coordinates activities and makes sure that the so-called civilian part of the staff's duties (civil defence, political work and information, logistical support) is consistently realised, helps the president in performing his duties and substitutes for him in his absence.

3) The president's assistant for military affairs - takes measures and actions in accordance with the orders of the higher command while his obligations to the local crisis staff are as follows: to attend staff meetings and regularly report on the military situation in the local territory and suggest measures to be taken by the staff to make the conduct of armed combat as successful as possible.

4) The president's assistant for security - at meetings, regularly informs the staff of current issues regarding the security situation in the local territory, suggests measures the staff should take for a more successful realisation of security duties, makes sure security measures and activities are effectively implemented - especially the following: control of the security of the territory, detection of infiltrated enemy groups and individuals and prevention of their activities, protection of the personal safety and property of citizens and socially-owned property, especially vitally important facilities, taking care that the existing regulations concerning public order

are observed, the prevention of smuggling and war profiteering, discovering and stopping all other occurrences and behaviour of interest to security matters. All this, as well as other things is to be carried out in accordance with the orders and instructions of the Prijedor Public Security Station.

5) The president's assistant for civil protection - in charge of the organisation and operations of civil protection in the local territory, and particularly the performance of civil protection activities - especially the following: the evacuation of the population and material resources, medical first aid, the sheltering of endangered people and victims, fire protection and rescue, protection and rescue from explosions, protection and rescue from destruction, black-outs, clearing the terrain (identification and burial of the dead, burial of dead animals, disinfection, disinfection */as printed/* and deratization), regular provision of information to the staff on the state of civil protection, establishing contact with the municipal civil protection staff, informing it about the situation and carrying out its orders and instructions.

6) The president's assistant for political work and information organises and develops the most diverse forms and methods of information and political propaganda activities; identifies and implements the most effective ways to promptly and accurately inform the population, prevent the spreading of rumours, misinformation and possible defeatism and improve combat morale and the work ethic; works on developing the security awareness of citizens; establishes contact with the municipal secretariat for information and supplies it with important information; organises other public events and propaganda activities appropriate to a given moment.

7) The president's assistant for logistics - organises the revival of the economy; works on using the available human resources, equipment and livestock in agriculture (sowing, harvesting, threshing, mowing and the gathering of other agricultural produce) to the maximum; organises the compulsory purchase of agricultural produce (wheat, vegetables, milk, milk products, eggs, fruit); encourages the production of meat in livestock; monitors the situation in the supply of basic foodstuffs and */words illegible/* in the territory, and work with the necessary goods and takes measures to improve supplies; organises the establishment of appropriate records and files of persons and families in the worst situation and takes measures to provide them with help, while especially taking care of the families of dead combatants and war invalids; should there be rationing of supplies, he organises the establishment of appropriate records on the orders and instructions of the authorised

municipal organ; organises medical protection and care for the wounded and the sick; organises the hygienic and epidemiological control of the territory; makes sure there is a supply of fuel for agricultural production and other priority users; makes sure the requirements for armed combat are provided; provides for full veterinary protection; takes measures on establishing traffic flow; encourages the work of the service sector; takes other measures essential for the functioning of life in the local territory; establishes contact with the Municipal Secretariat for Economic and Social Affairs and carries out most of these duties with inspection teams and with the help of this municipal organ.

V - THE WORK METHODS OF THE LOCAL CRISIS STAFFS

16. The local crisis staffs are to operate through meetings.

Unless they are justifiably unavailable, all members of the crisis staff shall regularly attend the meetings and the staff shall pass valid decisions if more than half of its members are present.

In emergency situations, the staff may pass valid decisions without a quorum, that is with the staff members that are available.

17. It is preferable for the local crisis staff to pass decisions, conclusions and other enactments unanimously, but, if no consensus is reached during the discussion, the proposal that receives the majority of votes of the staff members present shall be valid.

In exceptionally urgent situations, the staff president may decide on issues for which the staff is normally competent, but he is obliged to inform the staff of this at the next meeting and it may then confirm that decision or take a different stand.

18. The meetings of the local crisis staff are to be called by the staff president and he chairs the meetings; in the president's absence, the vice-president shall do this.

The course of the meeting is determined by the agenda agreed on at the beginning of the meeting.

Specific conclusions are determined for each item on the agenda along with the names of those responsible for their implementation and the deadline for their realisation.

As a rule, each staff meeting has the following three fixed agenda items:

1) report about the realisation of the conclusions from the previous meeting(s),

2) briefing on the current military situation on the local territory, and in the wider area as needed and if possible, and

3) briefing about the current security situation on the local territory, and in the wider area as needed and if possible.

19. It is obligatory to keep minutes of each local crisis staff meeting and a special book of minutes is to be set up for this purpose. It is considered a confidential document and should be treated as such when it comes to its protection and safekeeping.

Depending on the need (and the possibility) one of the following will be put together after each meeting: either a shortened version of the minutes, an excerpt from the minutes or the conclusions and decisions etc. and they are to be delivered to those they concern. All these documents are to be previously recorded in the book of protocol and depending on the contents are to be labelled either *strictly confidential*, *confidential* or *internal*.

20. Persons who are not members of the crisis staff may also be invited to staff meetings if their attendance is necessary for certain issues; the matter is decided by the staff president.

21. The local crisis staff is to establish a special mail record book (protocol) in which it logs its own documents and the mail received. The protocol book is to be divided in three parts in terms of confidentiality: *strictly confidential*, *confidential* or *internal*.

22. When it is possible and deemed necessary, an especially trustworthy, experienced and efficient person may be designated to take the minutes at staff meetings, draft the conclusions and other staff documents, keep the protocol book and take care of other administrative and technical business of the staff. The local crisis staff shall decide on this after having first obtained the opinion and approval of the Prijedor Municipality Crisis Staff.

23. The local crisis staff may and should establish certain working groups, commissions and other temporary or permanent bodies of the staff to implement certain decisions. This is especially important when it comes down to issues within the staff jurisdiction that have to do with logistics, political propaganda and information activities, civil protection, and other issues.

24. Because of the complex nature, extent and importance of logistical support, aside from the working bodies from the previous item, it is imperative to appoint permanent officers as follows: an officer for medical support, a quartermaster

officer, an officer for traffic, technical and engineering support, a supplies officer and a crop-purchasing officer.

VI - FINAL PROVISIONS

25. These Instructions shall come into effect on the day they are passed and shall have the same force as decision.

26. Local crisis staffs have the duty to consistently adhere to the provisions of these Instructions and take the appropriate measures and actions accordingly.

27. These Instructions are considered a strictly confidential document and as such they must be protected and handled with care.

Strictly confidential number: _____

Prijedor

_____ June 1992

PRESIDENT
OF THE CRISIS STAFF
Dr. Milomir STAKIĆ
/not signed by hand/

IT-95-8-PT

00633747

IT-98-30-PT P/2940 3511

REPUBLIKA SRPSKA
MINISTARSTVO ZA UNUTRAŠNJE POSLOVE
CENTAR SLUŽBI BEZBJEDNOSTI
BANJA LUKA
STAICA JAVNE BEZBJEDNOSTI
P R I J E D O R

I Z V J E Š T A J

o radu Stanice javne bezbjednosti Prijedor za posljednjih 9 mj.1992.g.

Prijedor, januara 1993.god.

IT-95-8-PT

IT-98-30-PT P.2928 3510

00633748

A) STVARANJE USLOVA ZA FUNKCIONISANJE STANICE JAVNE BEZBJEDNOSTI

Na posljednjim višestranačkim izborima vlast u Prijedoru preuzela je stranka SDA koja je pored većeg broja resora u Opštini držala i ključne funkcije u Stanici javne bezbjednosti. U takvim uslovima bilo je veoma teško raditi na stvaranju organizacionog ustrojstva na pripremi kadrova za srpsko Ministarstvo unutrašnjih poslova. Taj posao, obzirom na činjenicu da su načelnik Stanice javne bezbjednosti Prijedor i komandir Stanice milicije za kontrolu i bezbjednost saobraćaja bili kadrovi SDA, obavljen je u strogoj ilegal-i i sa ograničenim brojem kadrova. Radilo se van prostorija Stanice a najčešće u društvenom domu Čirkin Polje. Težište rada bilo je na ilegalnom organizovanju i formiranju stanica milicie u sjeni ,te naoružavanju i materijalno tehničkom opremanju ljudstva. Na taj način formirano je 13 stanica milicije sa oko 1500 pripadnika. Oružje , municijai ostala materijalno-tehnička sredstva su nabavljana iz raznih izvora a prvenstveno od armije te tajno- uglavnom noću preuzimana ,transportovana, uskladištavana i dijeljena ljudstvu na kućno čuvanje i korištenje.

U takvim uslovima i u vrijeme crtanja etničkih mapa po kojima je Prijedor trebao da pripadne Cazinskoj krajini otpočelo se sa aktivnostima na pripremi preuzimanja vlasti nasilnim putem. Te aktivnosti su intenzivirane u aprilu a sa datum preuzimanja vlasti iznudjen je od strane Predsjedništva tadašnje SR BiH koje je izdalo naredbu o napadu na vojne objekte i kolone. Tako se u noćnim satima 29/30.april 1992., na osnovu izvršenih detaljnih priprema i u skladu sa odlukom Izvršnog odbora Srpske opštine Prijedor prešlo na organizovano preuzimanje vlasti. Oko 400 pripadnika milicije se okupilo u društvenc domu Čirkin Polje i u 04,00 časova zauzeo sve vitalne objekte u gradu čime je direktno omogućeno i preuzimanje svih rukovodećih funkcija u opštini, opštinskim organima uprave, značajni privrednim kolektivima.

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2927~~ 3509

Nakon preuzimanja vlasti pozvani su svi kadrovi hrvatske i muslimanske nacionalnosti na razgovor kod načelnika SJB i predočena im mogućnost potpisivanja izjave o lojalnosti Republici Srpskoj. Svima je ostavljen jedan razuman rok , koji je na razne zahtjeve, uglavnom iz Odjeljenje milicije Ljubija i Kozarac, prolongiran dva puta. Pored toga obavljeni su razgovori sa odredjenim kadrovima srspke nacionalnosti koji se nisu u dovoljnoj mjeri angažovali u pogledu definisanja njihovog daljnjeg radnog angažovanja. Na osnovu tih razgovora i razgovora sa prestavnicima nosioca vlasti i politike na područjima naseljenim pretežno muslimanskim i hrvatskim stanovništvom izdiferencirani su odredjeni kadrovi koji subili spremni potpisati izjave o lojalnosti, kao i odredjeni kadrovi srpske nacionalnosti kojima je ostavljen prostor od tri odnosno šest mjeseci da se iskažu i afirmišu u novim uslovima te obezbjede svoje daljnje angažovanje u SJB.

Te aktivnosti prekinute su izbijanjem ratnih sukoba koji su otpočeli 22.5.1992.god. napadom muslimanskih ekstremista na petoricu vojnih obveznika u selu Hamberine a intenzivirani napadom na vojnu kolonu u selu Jakupovići dana 24.5.1992.god. Ti sukobi su eskalirali i došlo je do potpune angažovanosti milicionara muslimanske nacionalnosti na strani zelenih beretki na području Kozarca, a mnogi drugi koji su radili ugradu ili Ljubiji i stnaovali na područjima naseljenim prvenstveno nesrpskim stanovništvom stavili su se u službu neprijatelja ili su vratili naoružanje i opremu zaduženu u ovoj SJB. Izjavu o lojalnosti Srpskoj Republici potpisala su tri radnika milicije od kojih je jedan Ukrajinac, a druga dvojica su iz mješovitih brakova. Ti radnici i danas rade u SJB Prijedor. Pored njih izjavu lojalnosti potpisala su i dvojica pripadnika rezervnog sastava milicije hrvatske naciobalnosti od kojih je jedan napustio jedinicu na ratištu kod Orašja i isključen je iz sastava

Do 4.4.1992.god. u SJB Prijedor bilo je zaposleno 453 radnika od čega 145 aktivnih i 308 rezervnih.

Poslije 4.4.1992.god. na organizacionom ustrojstvu i funkcionisanju SJB aktivnog učešće uzelo je oko 20 uglavnom rukovodnih radnika milicije krim.službe i ostalih službi u

Stanici. Taj broj se u maju znatno proširio obzirom na činjenicu da je 29.4.1992.god. izvršeno preuzimanje vlasti i potpun izlazak iz ilegale. Broj zaposlenih kadrova u SJB Prijedor kretao se:

- u aprilu 145 aktivnih, 308 rezervnih, ukupno 453
- u maju 145 aktivnih, 1447 rezervnih, ukupno 1633
- u junu 148 aktivnih, 1607 rezervnih, ukupno 1755
- u julu 153 aktivnih, 1459 rezervnih, ukupno 1612
- u avgustu 171 aktivnih, 1383 rezervnih, ukupno 1554
- u septembru 177 aktivnih, 1396 rezervnih, ukupno 1573
- u oktobru 180 aktivnih, 995 rezervnih, ukupno 1175
- u novembru 185 aktivnih, 1004 rezervna, ukupno 1199
- u decembru 184 aktivnih, 950 rezervnih, ukupno 11[illegible]

B) UČEŠĆE PRIPADNIKA SLUŽBE U BORBENIM DEJSTVIMA

Borbena dejstva na području naše Opštine otpočela su 22.5.1992.god. U tim dejstvima aktivno su učestvovali radnici ove Stanice, prvenstveno pripadnici aktivnog i rezervnog sastava milicije. Borbena dejstva su najintenzivnih izvodjena na području Kozarca, Kozaruše, Trnopolja, Kamičana, Rizvanovića, Biščana, Hambarina, Zecova, Čarakova, Kureva, Raljaša, Ćele, i samog grada Prijedora. U tim dejstvima 11 radnika milicije je izgubilo život[X], a 25 ih je lakše ili teže ranjeno. Nakon tih borbenih dejstava radnici milicije su intenzivno radili na čišćenju terena, privodjenju i obradi odredjenih lica koja su se dovodila u vezu sa neprijateljskim djelovanjem na ovom području. Po smirivanju situacije i prenošenjem težišta borbenih dejstava na druga područja radnici milicije su upućivani na razna ratišta i to:

x) Djepa Radenko 3o4.92., BilbijaRajko 9.5., Gnjatović Željko 3o.5., Lukić Duško 3o.5., Vlačina Mladen 3o.5., Djuričić Branko 3o.5., Davidović Dario 31.5., Žujić Borislav, 23.7., Ćurguz Milan 23.7., Gojić Milenko 23.7. i Ketana Milenko 1o.8.1992.god.

Kotor Varoš od 24.8. do 24.9.1992.god, , 5 milicionara, Kotor Varoš od 25.9. do 1o.1o.1992.god., 26 milicionara, Kotor Varoš od 15.1o. do 24.1o.1992.god. 5 milicionara, Brčko od 12.1o. do 3o.1o.1992.god. 35 milicionara, Bos.Brod od 6.do 1o.8.1992. 32 milicionara, Gradačac od 8.11. do 2o.11.1992.god. 35 milicionara, Obudovac od 24.11. do 15.12.1992.god. 39o milicionara a od 15.11. do 31.12.1992.god. 78 milicionara, te Brčko od 17.12. do 31.12.1992.god. 8 milicionara.

U dosadašnjem periodu učešće radnika SJB Prijedor u borbenim dejstvima bilo je sljedeće:

- maj	1ooo milicionara	5ooo dana
- juni	1oo miliconara	7oo dana
- juli		
- avgust	5 milicionara	35 dana
- septembar	26 milicionara	13o dana
- oktobar	1o3 milicionara	1o88 dana
- novembar	43o milicionara	3875 dana
- decembar	388 milicionara	5774 dana
UKUPNO:	2o52 miliconara	166o2 dana

Na području naše Opštine formirana su tri sabirna centra i to: "Keraterm", "Trnopolje" i "Omarska". Kroz te sabirne centre prošlo je više hiljada lica sa kojima je obavljeno oko 6ooo informativnih razgovora. Na poslovima neposrednog fizičkog obezbjedjenja ovih centara bilo je do 21.8.1992.god. angažovano 187 radnika milicije. Ti prihvatni centri su osim Trnopolja rasformirani 21.8.1992.god. od kada je pretala potreba za njihovim daljnjim obezbjedjivanjem. Medjutim, prihvatni centar "Trnopolje" je ostao sve do novembra i u njemu je od žena i djece bio koncentrisan veći broj vojno sposobnih pripadnika muslimanskog naroda a medju njima je bilo i onih koji su zbog posrednog ili neposrednog učešća u oružanj pobuni proveli više vremena u"Omarskoj"i "Keratermu". Pošto je organizovano više konvoja za prevoz tih lica u pravcu Skeder Vakufa , Bugojna, Karlovca i Gradiške radnici milicije su učestvovali u praćenju i obezbjedjivanju tih konvoja.

Koliko je značajno učešće radnika milicije i ostalih ovlaštenih radnika SJB Prijedor u borbenim dejstvima govori i sledeći podatci.

- poginulo 2 aktivna, 11 rezervnih, ukupno 13
- teško ranjeno 5 aktivnih, 2o rezervnih, ukupno 25
- lakše ranjeno 6 aktivnih, 36 rezervnih, ukupno 42

SVEGA STRADALO: 13 aktivnih, 67 rezervnih, ukupno 8o

U tim dejstvima uništeno je 5 službenih vozila i 18 ručnih radio stanica od čega:

- Jeza FT-2o3	2 kom.
- Standard	1 kom.
- PRU 25	2 kom.
- RU 21o MC	3 kom.
- PRS-32o-5	8 kom.
- MRS-32o-5	2 kom.
UKUPNO:	18 kom.

Vojsci Republike Srpske ustupljeno je do sada 612 pripadnika milicije od čega : 2 aktivna i 61o rezervnih. Jedan od aktivnih milicionara je početkom novembra vračen u službu a drugi je i dalje na raspolaganju kod vojske. Povremeno je na raspolaganju vojsci stavljano i više radnika milicije (6 u borbama na Han Pijesu 9.i 1o. jmj) ali su isti nakon obavljenih zadataka vraćeni u svoje matične jedinice.

Osim radnika hrvatske i muslimanske nacionalnosti koji nisu potpisali izjave o lojalnosti Republici Srpskoj u pjoslednja dva mjeseca 1992.god. iz službe su ostranjena 4 ovlaštenih radnika i to jedan zbog učešća u izvršavanju krivičnog djela, a trojica zbog samovoljnog odlaska sa ratišta.

C) POSLOVI I ZADACI MILICIJE

U toku poslednjih 9 mjeseci 1992.god. zbog ratnih dejstava i učešća ovlaštenih radnika u njima preventivno-represivna aktivnost bila je znatno slabijeg intenziteta nego u prethodnim godinama. Tako je podneseno ukupno 622 zahtjeva

za pokretanje prekršajnog postupka od čega najveći broj otpada na prekršaje iz oblasti bezbjednosti saobraćaja. Milicija samostalno nije podnijela ni jednu krivičnu prijavu već je radila u saradnji sa krim.službom ili pak sa vojnom policiojom.

Aktivnost milicije na kontrolnim punktovima bila je zadovoljavajuća što se vidi iz sljedećeg pregleda:

- od 1.4. do 29.4.1992.god. 1 punkt , 12 radnika
- od 3o.4.do 1.6.92.god. 4 punkta, 36 radnika
- od 2.6.do 3o.6.92.god. 5 punktova, 54 radnika
- od 1.7.do 12.9.92.god. 6 punktova, 54 radnika
- od 13.9. do 5.11.92.god. 5 punktova, 3o radnika
- od 6.11. do 31.12.92.god. 3 punkta, 32 radnika

Iz datog pregleda vidljivo je da je milicija na ovom području u prosjeku držala 4 punkta uz angažovanje 36 radnika.

Na punktovima kontrolisano je 6129o automobila, i 7255o putnika. Zbog sumnje da potiču iz kivičnog djela oduzeto je 19 motornih vozila i 23 predmeta uz uredno izdavanje potvrda o oduzimanju. Pored toga oduzeto je i 11 kom. različitog oružja.

Radnici milicije su izvršili i pratnje 38 različitih konvoja od čega 7 sa oznakom "UNPROFOR" ili "UNCHR", 12 domaćih sa humanitarnom pomoći i 19 ostalih. Za vrijeme održavanja Skupštine Republike Srpske u Prijedoru obavljena je pratnja predsjednika Predsjedništva Dr.Radovana Karadžića i njegovih najbližih saradnika uz preduzimanje svih mjera fizičkog, saobraćajnog i operativnog obezbjedjenja. Za preduzete mjere službi je odato javno priznanje.

Za poslednjih 9 mjeseci 1992.god. radnici milicije su priveli 181 lice. Osim lica koja su privodjena u toku borbenih dejstava nije bilo zadržavanja. Takodje izvan borbenih dejstava nije registrovana ni jedna upotreba sredstava prinude niti vatrenog oružja a niti je bilo napada na ovlaštena službena lica.

Radnici milicije izvršili su 45 asistencija drugim organima na njihov zahtjev. Uhvaćeno je 6 lica od čega 1 po potjernici i 5 vojnih bjegunaca. U prostorije Stanice dovedeno

je 528 lica od čega je 47 ustupljeno na daljnju obradu vojnim organima.

Na području Opštine registrovano je 3o saobraćajnih nezgoda sa povredjenim licima, 6 saobraćajnih nezgoda sa poginulim licima i 9o nezgoda sa materijalnom štetom. Podnesene su 24 krivične prijave iz oblasti bezbjednosti saobraćaja i 659 prekršajnih prijava za prekršaj iz ove oblasti. Jednom licu je oduzeta vozačka dozvola. Zbog tehničke neispravnosti , izvršenja krivičnog djela i prekršaja iz saobraćaja je isključeno 212 vozila i 13 vozača. Iz oblasti bezbjednosti saobraćaja krim.službi je dosavljeno 35 službenih zabilješki ,inspekcijskim službama 39, vojnim organima 13, i ostalim organima 31 službena zabilješka.

B) SPREČAVANJE I OTKRIVANJE KRIMINALITETA

U toku 1992.godine radnici Stanice javne bezbjednosti Prijedor registrovali su ukupno 792 krivična djela što je za 37% više nego u prošloj godini kada je registrovano ukupno 578 krivičnih djela. Od ukupnog broja prijavljenih krivičnih djela 776 su krivična djela opšteg kriminaliteta dok su 16 prijavljenih krivičnih djela privredog kriminaliteta. Rasvjetljena krivična djela počinilo je ukupno 261 lice, od čega 22o punoljetnih i 31 maloljetan, a registrovano je 22 povratnika, dok posmatrajući po vrsti kriviminaliteta 233 su izvršioci koji su počinili krivična djela opšteg a 18 su izvršioci koji su počinili krivična djela privrednog kriminaliteta. Ukupno je registrovano 22 povratnika na opštem kriminalitetu.
Od ukupno 792 registrovkanih krivičnih djela potpuna obrada je izvršena za 25o krivičnih djela ili za 31% dok je za 442 krivična djela ili za 69% krivičnih djela ostalo po nepoznatom izvršiocu nerasvjetljeno.

a) Privredni kriminalitet

Izvještajni period a posebno drugo i treće tromjesečje 1992.godine karakteriše retna dejstva na području Opštine Prijedor i aktivnosti na obradi i sprovodjenju istražnih radnji nad muslimanskim i hrvatskim ekstremistima. U obradi ovih lica

angažovani su i operativni radnici iz grupe privrednog kriminaliteta. Zbog ovih aktivnosti i kadrovske nepopunjenosti tek u četvrtom tromjesečju 1992.godine operativni radnici privrednog kriminaliteta započeli su obrade više predmeta na osnovu operativno prikuljenih podataka i izvršenih pregleda matrijalno-finansijskog poslovanja od SDK Prijedor o nedozvoljenim radnjama odgovornih lica, štetnim ugovorima, falsifikatima službenih isprava na štetu društvene imovine i drugim radnjama. Tako je u izvještajnom periodu podneseno ukupno iz oblasti privrednog kriminaliteta 6 krivičnih prijava protiv 8 lica nadležnim tužilaštvima i to: 3 krivične prijave zbog krivičnog djela iz člana 227. stav 1. i 3. KZ SRBiH, 1 krivična prijava zbog krivičnog djela iz člana 118.stav 1. i 3. KZ SRBiH, 1 krivična prijava zbog krivičnog djela iz člana 230. stav 1. KZ SRBiH i 1 krivična prijava zbog krivičnog djela iz člana 129. stav 1. i 4. KZ SRBiH. Radnici grupe privredni kriminalitet obradili su 34 zahtjeva javnih tužilaštava za prikupljanje prethodnih obavještenja čija je obrada rezultirala sa 10 krivičnih prijava zbog krivičnih djela iz člana 158. stav 1. i 3. KZ SRBiH koje su podnesene protivvlasnika privatnih preduzeća i radnji zbog neposjedovanja novčanih sredstava kod SDK po izdanim akceptnim nalozima, dok su 24 zahtjeva obradjena u vidu izvještaja. Najčešći objekti napada su društvena imovina, tako da ukupna materijalna šteta pričinjena izvršenim krivičnim djelima iznosi 275.597 dinara. U istom periodu rješav ana je službena pošta po zamolnicama drugih organa u 93 slučaja, te podneseno više krivičnih prijava iz oblasti opšteg kriminaliteta (čekovi bez pokrića, falsifikati). Izvještajni period posebno karakteriše aktivnost ove SJB i operativnih radnika na suzbijanju ilegalne trgovine stranom valutom na ilegalnim punktovima. Tako je u 1992.godini podneseno 25 deviznih prekršajnih prijava protiv 31 lica nadležnom organu. Od ovih lica privremeno je oduzeto i deponovano kod "Agroprom" banke Banja Luka, ekspozitura Prijedor : 1.032.150 dinara, 10.580 DEM, 9.720 ATS, 2.000 TL, 320 CHF, 200 Belg.kr., 40 CAD, a kod blagajne CSB Banja Luka: 3.011.730 DRS, 129.700 dinara RSK, 7.900 DEM, 4.400 ATS, 500 FRF, 410 CHF, 294 USD.

b) Opšti kriminalitet

U ovom izvještajnom periodu registrovano je 776 krivičnih djela opšteg kriminaliteta. Rasvjetljena krivična djela počinilo je 233 lica od čega 29 povratnika i 32 maloljetnika. Uporedjujući podatke iz ove godine u odnosu na prošlu vidljivo je da je ova vrsta kriminaliteta u porastu za 233 krivična djela ili za 42% dok je broj izvršilaca neznatno porastao za oko 5% jer je u prethodnoj godini registrovano 22o izvršilaca krivičnog djela opšteg kriminaliteta.

Od ukupnog broja izvršenih krivičnih djela opšteg kriminaliteta u 156 slučajeva izvršioci su bili poznati, dok su 636 slučajeva bili nepoznati. Od broja krivičnih djela izvršenh po nepoznatom izvršiocu naknadno je rasvjetljeno 98 krivičnih djela ili 15,4% , dok je 538 krivičnih djela ostalo nerasvjetljeno a uglavnom se3 radi o krivičnim djelima iz oblasti imovinskih i krvnih delikata i to: 483 teške krađje, 41 krađja, 47 ubistava, 24 oštećenja tudje stvari, razbojničke krađje 1, izazivanje opšte opasnosti 34 itd. Od ukupnog broja počinjenih krivičnih djela opšteg kriminaliteta potpuno je obrađjeno 284 krivična djela, što procentualno iznosi 32%, u odnosu na prošlu godinu potpuno obrađjenih krivičnih djela je manje za 13%.

Analizom stanja imovinskih delikata registrovano je 559 krivičnih djela ove vrste što je za 136 krivičnih djela više nego u prošloj godini kada je registrovano 443 krivična djela. Broj rasvjetljenih krivičnih djela ove vrste je 156, što je više za 5 krivičnih djela nego u prošloj godini kada je registrovano 151 krivično djelo.Kod ovog broja krivičnih djela izvršioci su bili poznati u 2 slučaja u vrijeme saznanja za krivično djelo, dok ih je 29 uhvaćeno na djelu, a naknadno su otkriveni u 127 krivičnih djela. Što se tiče strukture izvršenih krivičnih djela u ovoj oblasti najviše je teških krađja 473 (otkriveno 9o), 41 krađja (otkriveno 8), razbojnička krađja 1 (neotkrivena), prevara prijavljeno lo (otkriveno lo) i ostalih 41 (otkriveno 6).

Na području Opštine Prijedor u toku 1992.godine registrovano je 54 slučaja ubistva, od čega 7 po poznatom i 47 po nepoznatom izvršiocu. Kod ovih ubistava po nepoznatom 8 ubistava je izvršeno nad licima srpske nacionalnosti od strane muslimanskih ekstremista, zbog čega su i podnešene krivične prijave protiv nepoznatnih za krivična djela ratni zločinci nad civilnim stanovništvom. Kod preostalih slučajeva po nepoznatom uglavnom se radilo o ubistvima nad pripadnicima muslimanske nacionalnosti gdje su se izvodila borbena dejstva i u toku samog rata. Teško je bilo definisati gdje su bila izvodjena borbena dejstva a gdje nisu.

Kad su u pitanju krivična djela protiv dostojanstva ličnosti i morala svega je registrovano jedno krivično djelo silovanja i to po poznatom izvršiocu zbog čega je podnesena i krivična prijava.

Takodje kad su u pitanju krivična djela javnog reda i pravnog saobraćaja podnešena je 1 krivična prijava i u pitanju je bilo krivično djelo falsifikata i radi se o jednom izvršiocu.

Kad su u pitanju krivična djela protiv opšte sigurnosti ljudi i imovine registrovano je 4o ovakvih krivičnih djela, od čega je u 19 slučajeva opasnost bila izazvana eksplozijom, a u 21 slučaju opasnost je bila izazvana požarom, odnosno paljevinom. U svim ovim slučajevima izvršioci su ostali neidenfifikovani.

Na ovakvo stanje kriminaliteta u prošloj godini utjecala je sama predratna situacija u prva četri mjeseca ove godine,kao i sam početak rata u maju mjesecu koji i danas traje. Najžešće borbena dejstva vodila su se u maju mjesecu, junu, julu i avgustu i to vrijeme na području opštine Prijedor bili su formirani istražni centri u Omarskoj i u Prijedoru u prostorijama "Keraterma" gdje su komplet operativni radnici učestvovali sa drugim službama bezbjednosti na obradi pritvorenih lica i sprovodjenju istražnih radnji nad istim tj. muslimanskim i hrvatskim ekstremistima i pripadnicima njihovih paravojnih formacija. Kroz ovaj operativno istraživački rad

u ovim istražnim centrima izdiferencirana su bezbjednosno interesantna lica koja su na posredan i neposredan način učestvovala u oružanoj pobuni na području opštine Prjedor i šire. Kroz potpunu obradu prošlo je preko 5.500 lica, od čega je 1.502 dokazana i odredjena odgovornost na odredjen način i isti su sprovedeni u logor ratnih zarobljenika na Manjači. Pored ovog 7 pripadnika odjeljenja za suzbijanje kriminaliteta učestvovalo je u završnim operacijama na Oraškom frontu i čije je prisustvo stalno u borbenoj jedinici milicije koja odlaze na ratište u Republici Srpskoj.

Analizirajući oblast bezbjednosti saobraćaja u ovoj godini je registrovano 85 krivičnih djela što je za 3 krivična djela više nego u prošloj godini kada je registrovano 82 krivična djela ove vrste.

U toku godine izvršili smo u JSB Banja Luka ukupno 10 vještačenja, od toga hemijskih vještačenja 2, mehaničkih 6, daktiloskopskih vještačenja 1 i biološko vještačenje 1.

Pored obavljenih razgovora u istražnim centrima (5.500) kroz operativan rad obavljeno je još 1.124 informativna razgovora, izvršeno pretresa stanova u 152 slučaja, izvršeno pretresa lica 871 i raspisano potraga 12. Ukupno je izvršeno 817 uvidjaja, u vezi čega je sačinjeno 549 fotodokumentacija i 135 skica lica mjesta, a ukupno je fiksirano 1.026 vrsta tragova po izvršenim uvidjajima.

Kod KDZ poslova uvidjaj je izvršen u 19 slučajeva, od čega je u jednom slučaju pronadjena neaktivirana eksplozivna naprava. Nad licima je izvršeno 294 KDZ pregleda, a nad stvarima je izvršeno 112 KDZ pregleda, a ukupno je izvršeno 24 preventivna KDZ pregleda.

E) <u>UPRAVNO-PRAVNI POSLOVI</u>

- izdato LK ukupno	4587
od toga:	
licima koja su do 4.4.1992.god. imala prebivalište van opštine	188

- broj prijava prebivališta	7968
- broj odjava prebivališta	338
- broj prijava izbjeglica	915
- broj odjava za iselenje	17167
- broj odredjenih JMBG	1384
- broj izdatih vozačkih dozvola	752
- broj prvi put registrovanih vozila	17
- broj produženih registracija	6385
- broj prvi put izdatih PI	28
- broj produženih i zamjenjenih PI	4367
- broj odbijenih zahtjeva za PI ...	7
- broj promjena ličnog imena	86
- broj rješenih zahtjeva za naknada upisa ispravke u MK	113
- broj javnih skupova	49
- broj izdatih odobrenja za nabavku eksploziva	44
- broj izdatih oružnih listova	312
- broj izdatih odobrenja za nabavku oružja	1164

F) <u>VEZA I KZ</u>

Ovaj izvještaj zbog specifičnosti i ratnih dejstava radi se u tri dijela i to: dio do 3o.4.92.,drugi dio je poslije ovog datuma i treći dio se odnosi na učešće u ratnim dejstvima.

Prvi dio. Od početka godine do 3o.4.92.god.centr veze i KZ je obavljao pored svojih redovnih poslova i zadataka ostvarivanje veza za potrebe SJB Prijedor u kojem je radilo pet radnika. Oni su ostvarili tako ukupno 33o4 radnih sati ili 165,2 radna sata po jednom radniku, prosječno. Promet otvorenih i šifrovanh telegrama je bio u tome periodu:

- prijem otvorenih telegrama	3735 kom.
- prijem šifrovanih telegrama	137 kom.
- predaja otvorenih telegrama	2224 kom.
- predaja šifrovanih telegrama	36 kom.

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT~~ ~~R.2916~~ 1498

 00633760

Ovaj dio telegrafskog saobraćaja je bio približno u obimu prošlogodišnjeg. Broj KT veza je bio beznačajno manji od planiranog KT planovima, a bilo je to iz opravdanih razloga.

Ipak predratna situacija se značajno osjećala i trebalo je raditi u tim uslovima, a to se ogledalo u sledećem: tadašnji načelnik SJB postavljen od SDA je punom parom radio za svoju stranku, tražio je fotokopije rasporeda službe radnika veze kako bi ga mogao izvještavati o svemu u vezi interesantnom, tada jedini radnik veze koji je musliman, Šahurić Mirsad. Za to vrijeme radnici veze srpske nacionalnosti su se ilegalno organizovali, pa su pratili sve informacije koje su prolazile kroz centar veze, pratili njihovo neizvršenje ili izvršenje i o tome izvještavali, prema prosjeni IO ili CSB Banja Luka. Sve je ovo radjeno ilegalno i iz razumljivih razloga o tome ne postoji uredna dokumentacija. Pored navedenog u to vrijeme se radilo na tajnom formiranju srpskih stanica rez.milicije i pripreme za preuzimanje vlasti, a radnici veze su preuzeli na sebe posao oko formiranja veze za ovu kakciju. To je: počev od prisustva sastancima i sagledavanju potreba pa preko izrade imenika i kodovnika do obezbjedjivanja za to potrebnog broja uredjaja što i nije lako imajući u vidu da sa strane nismo dobili ni jednu stanicu. Pored ovog radnici veze koji rade na održavanju učestvovali su u formiranju veze u stanicama milicije Srpske Krajine, u više navrata, samostalno ili sa CSB Banja Luka i dr. Pored ovoga radnici koji rade na održavanju sredstava veze su uradili sledeće:

	Prijedor	Dubica	S.Most	Novi Grad
- popravka svih vrsta radiostanica	45(22)	58(12)	8 (5)	23(4)
- ugradnja fisnih stanica i ugr.u vozila	1o(o)	2(o)	2(o)	1(o)
- popravka ispravljača i punjača baterija	1o(4)	4(2)	2(2)	1(1)
- popravka baterija	5o(18)	1o(4)	4(3)	9(o)
- rad na antenskom sistemu	3(1)	2(o)	o(o)	o(o)
- pregled i rad na repetitorima i KKS	7(2)	5(o)	4(o)	2(o)

	Prijedor	Dubica	S.Most	Novi Grad
- popravka telefona, garniture i sl.	35(16)	1o(1)	5(2)	7 (o)
- uvodjenje telefona	8(o)	1(o)	o(o)	o (o)
- popravka teleprintera šifrour.i riklj.kut.	5(1)	3(2)	3(1)	4 (1)
- intervencije kod PTT	17(16)	24(14)	16(6)	25 (8)
- popr.telef.centrale	2(2)	o(1)	2(o)	3 (o)

Napomena: u zagradi su date vrijednosti iz drugog, a van zagrade iz prvog polugodišta. Održavanje se ovdje vidi radi poredjenja za cijelu godinu znatno manje poslije preuzimanja vlasti, u stvari ono je u nekim stavkama i po nekoliko puta manje za SJB van Prijedora, a radi se o tome što radnici koji rade na održavanju samo su mogli popravljati i otklanjati kvarove na uredjajima koje su korisnici donijeli na popravku ili su ,kada se radi o velikim uredjajima kao centrala, korisnici sami slali vozila po radnike veze. Dubica dva puta, Novi dva puta, a S.Most čak četri puta.

Period poslije preuzimanja vlasti karakteriše drastično smanjenje broja učesnika (manji broj SJB), teže narušavanje jednog dijela sistema veze (narušavanje prenosnog sistema) i na kraju veliko umanjenje električne energije pa se to održava na višestruko umanjenje telefonskog i telegrafskog saobraćaja. U Odsjeku veze nastaje krajem juna udaljavanje radnika veze, muslimana, a radnik Ukrajinac sam bježi u inostranstvo pa do 1.novembra kada se primaju tri nova radnika, centar veze je radio svega sa pet radnika, i na eksploataciji i održavanju, što je uzrokovalo da u navedenom periodu ni jedan od ovih radnika nije imao niti slobodnog dana niti dana bolovanja. Poslije navedenog datuma i prijema novih radnika obim ostvarenih poslova je višestruko porastao.

Učešće radnika veze u ratnim dejstvima nije beznačajno. U Orašju je bilo pet radnika veze, a sada se nalazi i šesti. Tu treba dodati i obezbjedjenje sredstvima veze svih naših radnika na ratištu,a kada su mogućnosti dozvoljavale i pomaganje pripadnika Srpske vojske.

G) OSTALI POSLOVI I ZADACI

Tokom 1992.god. u SJB Prijedor sa dosta uspjeha obavljani su i ostali poslovi i zadaci , prvenstveno zadaci održavanja čistoće na kojima je angažovano 7 radnica, zatim poslovima tekućeg održavanja voznog parka na kojima su angažovana dva radnika, te materijalno-financiskim poslovima i zadacima.

Što se tiče materijalno-financijski poslova i zadataka redovno je radjeno na pripremi izvještaja o rezultatima rada ,spiskovima rezervnog sastava milicije, blagovremenm unošenju podataka u LID obrasce za obračun LD, podizanju i isplati LD aktivnih i rezervnih radnika milicije, te naknada za članove porodica poginulih i umrlih radnika, dostava podataka radnim kolektivima u kojima su zaposleni pripadnici rezervog sastava milicije o visini isplaćenog LD i ostalih materijalnih troškova, te obavljanje ostalih materijalno-finansiskih poslova vezanih za redovno funkcionisanje službe.

Pored toga redovno su vodjene uredne evidencije i obavljani svi ostali poslovi vezani za ostvarivanje odredjenih prava ranjenih i poginulih radnika službe, te u saradnji se Crvnim krstom ,fondom "Kozara" i ostalim humanitarnim organizacijama pribavljana i dijeljena materijalna pomoć ovim porodicama.

NAČELNIK
STANICE JAVNE BEZBJEDNOSTI
Šimo Drljača

IT-95-8-PT

Translation 4-10

~~IT-98-30-PT~~ ~~p.2946~~
~~IT-97-24-PT~~ -1618

3495

REPUBLIKA SRPSKA
MINISTRY OF INTERNAL AFFAIRS
SECURITY SERVICES CENTRE
BANJA LUKA
PUBLIC SECURITY STATION
P R I J E D O R

REPORT

on the work of the Prijedor Public Security Station
during the last nine months of 1992

Prijedor, January 1993

A) CREATION OF CONDITIONS
FOR THE FUNCTIONING OF THE PUBLIC SECURITY STATION

After the last multi-party elections, the SDA party assumed power in Prijedor, and held in addition to a large number of departments in the Municipality, the most important positions in the Public Security Station. In these circumstances, it proved very difficult to work on the organisational structure and preparation of personnel for the Serbian Ministry of Internal Affairs. In view of the fact that the Chief of the Public Security Station in Prijedor and Commander of the Police Station for the control and safety of traffic were both SDA people, these activities had to be covert and involve a very limited number of personnel. The work was carried out outside the Station premises, often using the premises of the cultural centre in Čirkin Polje. The focus of the work was on the covert organisation and formation of "shadow" police stations and the arming and equipping of the personnel. In this manner, 13 police stations were established with a total staff of about 1500. Weapons, ammunition and other materiel were acquired from various sources - the Army was the primary source - and secretly, mostly at night, collected, transported, stored and distributed to personnel for home-keeping and use.

In these circumstances, and at a time when ethnic maps were being drafted which were placing Prijedor in *Cazinska Krajina*, activities were launched to prepare for a take-over by force. These activities gained momentum in April, and the actual date of the take-over was forced upon us by the Presidency of the then Socialist Republic of BH, when they issued the order to attack military installations and convoys. As a result, in the night between 29 and 30 April 1992, following very detailed preparations and pursuant to the relevant decision of the Executive Committee of the Serbian Municipality of Prijedor, an organised take-over of power was embarked upon. About 400 policemen assembled in the cultural centre of Čirkin Polje and at 0400 hours, they took control of the important sites in the town, which made possible the take-over of all leading functions in the Municipality, the municipal administration organs, and the important companies.

After the take-over, all personnel of Croatian and Muslim ethnicity were summoned to interviews by the Chief of the SJB, and the option of signing declarations of allegiance to the Republika Srpska was explained to them. They were all given a reasonable time-limit, and in response to various requests - mostly from the Police Squads of Ljubija and of Kozarac- this time-limit was extended twice. Additionally, interviews were also conducted with a number of Serbian members of the staff who had not been explicit enough in defining their future work engagement. Through these interviews, and talks with representatives of the local authorities and political leaders in areas populated mostly by Muslims and Croats, a process of differentiation took place so that it became evident who among the staff would be willing to sign a loyalty oath, and on the other hand, a number of Serbian staff were given a period of three or six months respectively, to show that they can work well and prove their worth in this new situation, which would secure their further engagement within the Public Security Station.

These activities were interrupted by the outbreak of conflict, which started on 22 May 1992, when Muslim extremists attacked five military conscripts in the village of Hambarine, and gained intensity when a military convoy was attacked in the village of Jakupovici on 24 May 1992. The conflict escalated and the policemen of Muslim ethnicity engaged fully on the Green Berets' side in the area of Kozarac, while many others who had been working in the town or in Ljubija and living in the areas populated primarily by non-Serbs made their services available to the enemy, or returned the equipment and weapons they had been issued by this Public Security Station. Three police employees signed the loyalty oath: one Ukrainian, and two persons from mixed marriages. These three are working in the Public Security Station in Prijedor to this day. In addition to them, two police reservists of Croatian ethnicity signed the loyalty declaration, but one of them left his unit when it was fighting at Orašje and was subsequently discharged from the reserve police force.

Until 4 April 1992, a total of 453 people were employed in the Public Security Station in Prijedor: 145 on the active force and 308 on the reserve force.

After 4 April 1992, an organisational and functional restructuring of the Public Security Station was carried out with the active involvement of about 20 people, for the most part executives from the crime police and other services in the Station. The number expanded significantly in May, since with the take-over of 29 April 1992 the covert mode of operation could be completely abandoned. The number of employees in the Public Security Station of Prijedor fluctuated as follows:

- April:	145 active	308 reserve	total 453
- May:	145 active	1447 reserve	total 1663
- June:	148 active	1607 reserve	total 1755
- July:	153 active	1459 reserve	total 1612
- August:	171 active	1383 reserve	total 1554
- September:	177 active	1396 reserve	total 1573
- October:	180 active	995 reserve	total 1175
- November:	185 active	1004 reserve	total 1199
- December:	184 active	950 reserve	total 1134.

B) PARTICIPATION OF THE MEMBERS OF THE STATION IN COMBAT OPERATIONS

In our Municipality, combat operations commenced on 22 May 1992. Employees of this Station actively participated in these operations, primarily members of both the active and the reserve forces of the police. Combat activities were at their most intense in the areas of Kozarac, Kozaruša, Trnopolje, Kamičani, Rizvanovići, Bišćani, Hambarine, Zecovi, Čarakovo, Kurevo, Raljaš, Ćela, and the town of Prijedor itself. Eleven policemen were killed in combat[x], and 25 were lightly or seriously wounded. After these operations, the policemen engaged in intensive mopping-up activities, apprehending and debriefing certain individuals who could be connected to enemy activity in this area. Once the situation stabilised and the focus of combat shifted to other areas, police officers were dispatched to other battlefields, including: Kotor Varoš between 24 August and 24 September 1992, 5 policemen; Kotor Varoš

[x] Radenko ĐAPA on 30 April 1992; Rajko BILBIJA on 9 May 1992; Željko GNJATOVIĆ on 30 May 1992; Duško LUKIĆ on 30 May 1992; Mladen VLAČINA on 30 May; Branko ĐURIČIĆ on 30 May 1992; Dario DAVIDOVIĆ on 31 May 1992; Borislav ŽUJIĆ on 23 July 1992; Milan ĆURGUZ on 23 July 1992; Milenko GOJIĆ on 23 July 1992, and Milenko KATANA on 10 August 1992.

between 25 September and 10 October 1992, 26 policemen; Kotor Varoš between 15 October and 24 October 1992, 5 policemen; Brčko between 12 October and 30 October 1992, 35 policemen; Bosanski Brod between 6 and 10 August 1992, 32 policemen; Gradačac between 8 November and 20 November 1992, 35 policemen; Obudovac between 24 November and 15 December 1992, 390 policemen, and between 15 November and 31 December 1992, 78 policemen; and Brčko between 17 December and 31 December 1992, 8 policemen.

The participation of the Prijedor Public Security Station employees in combat operations can be broken down as follows:

- May.....	1000 policemen	5000 days
- June.....	100 policemen	700 days
- July.....		
- August.....	5 policemen	35 days
- September.....	26 policemen	130 days
- October.....	103 policemen	1088 days
- November.....	430 policemen	3875 days
- December.....	388 policemen	5774 days
TOTAL:	2052 policemen	16602 days

Three collection centres were established in the territory of our municipality, i. e., *Keraterm*, *Trnopolje* and *Omarska*. Several thousands people passed through these centres, and about 6000 informative interviews were conducted with them. Until 21 August 1992, 187 police employees were involved in guard duty in these centres. Except for *Trnopolje*, the other reception centres were dismantled on 21 August 1992 and there were no further security requirements for them. The *Trnopolje* reception centre, however, remained in place until November; in addition to women and children, there was a large concentration of Muslim men fit for military service there, including persons who had spent some time in *Omarska* and *Keraterm* because of their direct or indirect involvement in armed rebellion. As several convoys were organised for the transportation of these persons in the direction of Skender Vakuf,

Bugojno, Karlovac and Gradiška, our policemen took part in the escort and security details provided for the convoys.

The following data reveal how important the participation of policemen and other authorised employees of the Public Security Station in Prijedor was for the combat operations:

- 2 active and 11 reserve policemen were killed, or a total of 13
- 5 active and 20 reserve policemen were seriously wounded, or a total of 25
- 6 active and 36 reserve policemen were lightly wounded, or a total of 42

TOTAL CASUALTIES: 13 active and 67 reserve policemen, a total of 80

Five police cars and 18 mobile radio units were destroyed in combat, including:

- Jeza FT-203.....2 items
- Standard.....1 item
- PRU 25.....2 items
- RU 210 MC.....3 items
- PRS-320-5.....8 items
- MRS-320-5.....2 items

TOTAL:.....18 items

Six hundred and twelve policemen have been assigned to the Republika Srpska Army so far, 2 of whom active and 610 reserve policemen. One of the two active policemen was transferred back to the Service in early November, while the other one still remains with the Army. From time to time, a larger number of policemen were placed at the disposal of the Army (6 in the battle at Han Pijesak during September and October), to be returned to their home units after accomplishing the task.

In addition to Croatian and Muslim employees who did not sign the declaration of loyalty to Republika Srpska during the last two months of 1992, four authorised employees were also removed from the Service: one for taking part in the

commission of a crime, and three for abandoning their positions on the front without permission.

C) DUTIES AND TASKS OF THE POLICE

In the last 9 months of 1992, due to combat activities and the involvement of authorised personnel in them, the scope of crime prevention and repression activities was significantly reduced in relation to the previous period. A total of 622 reports of misdemeanours were submitted, most of them relating to violations of traffic safety. The police itself did not file any criminal charges, but worked together with the crime department or the military police.

The work of the police manning the checkpoints was satisfactory, as shown by the following break-down:

- between 1 April and 29 April 1992	1 CPs, 12 employees
- between 30 April and 1 June 1992	4 CPs, 36 employees
- between 2 June and 30 June 1992	5 CPs, 54 employees
- between 1 July and 12 September 1992	6 CPs, 54 employees
- between 13 September and 5 November 1992	5 CPs, 30 employees
- between 6 November and 31 December 1992	3 CPs, 32 employees

It follows from this break-down that the police manned an average of 4 checkpoints at any time, involving 36 employees.

A total of 61290 cars and 72550 persons were checked at these check-points. On grounds that they had been acquired through criminal activities, 19 vehicles and 23 other items were seized against proper receipts. Eleven items of weaponry were also confiscated.

The police also provided escort for 38 separate convoys, seven of which had "UNPROFOR" or "UNHCR" insignia, 12 were domestic convoys carrying humanitarian aid and 19 were miscellaneous. When a session of the Republika Srpska Assembly was convened in Prijedor, the police provided escort for the President of the

Presidency, Dr. Radovan KARADŽIĆ and his closest associates, undertaking all the appropriate measures of physical, traffic and operational security. The Service won public credit for the measures implemented on that occasion.

During the last nine months of 1992, the policemen took 181 persons into custody. Except for persons who had been brought in during combat operations no-one was detained. Except during combat operations, not a single case of resort to coercion or use of firearms was registered, nor were there any attacks against authorised officials.

The police were involved in 45 operations in which they assisted other organs at their requests. A total of six persons were arrested, one for whom a warrant of arrest had been issued, and five deserters. A total of 528 persons were apprehended and brought into the Station, of which 47 were subsequently handed over to military authorities for further processing.

30 traffic accidents involving injuries were registered in the Municipality, six involving deaths and 90 involving damage. In the field of traffic safety, 24 criminal charges were filed and 659 offences reports. A driver's licence was seized in one case. 212 vehicles and 13 drivers were removed from traffic because the vehicles did not meet technical requirements, or the drivers had committed crimes or traffic offences. 35 reports concerning traffic safety were filed with the crime department, 39 with inspection services, 13 with military authorities, and 31 official reports were filed with other agencies.

D) CRIME PREVENTION AND INVESTIGATION

In 1992, the staff of the Prijedor Public Security Station registered a total of 792 criminal offences, or 37% more than in the previous year, when 578 criminal offences were registered. Out of this total number of criminal offences, 776 were general crimes and 16 economic crimes. Investigations were conclusive in criminal cases involving a total of 261 offenders (220 adult offenders and 31 juvenile

offenders) with 22 repeat offenders: with respect to the type of crime, 233 offenders committed criminal offences of a general criminal nature, and 18 persons committed economic crimes. Altogether, 22 repeat offenders of general crimes were registered. Out of the total of 792 registered criminal offences, 250 criminal offences, or 31%, were fully investigated, with 442 criminal offences, or 69% remaining unresolved and the perpetrators unidentified.

a) Economic crime

This report period, and particularly the second and third trimester of 1992, was dominated by war operations in the Municipality of Prijedor and activities involving the processing and investigating of Muslim and Croatian extremists. Economic crime agents were also involved in the processing of these persons. Due to these activities, and a shortage of personnel, it was not until the fourth trimester of 1992 that the operatives of the economic crime department started working on a number of cases on which information had been gathered through the operative activities and inspection of the Prijedor Public Auditing Service about violations of the law by persons in positions of responsibility, damaging contracts, forged documents incurring loss of social property, and other offences. In the report period, a total of 6 criminal reports were filed with the competent prosecutors' offices alleging economic criminal offences committed by a total of 8 persons: 3 criminal reports alleging an offence under Art 227, Paras 1 and 3 of the Criminal Law of the Socialist Republic of Bosnia and Herzegovina, 1 criminal report alleging an offence under Art 118, Paras 1 and 3 of the Criminal Code of the Socialist Republic of Bosnia and Herzegovina, 1 criminal report alleging an offence under Article 230, Para 1 of the Criminal Code of the Socialist Republic of Bosnia and Herzegovina, and 1 criminal report alleging an offence under Art 129, Paras 1 and 4 of the Criminal Code of the Socialist Republic of Bosnia and Herzegovina. The staff of the economic crime department processed 34 requests for preliminary investigations submitted by public prosecutors' offices. The processing of these requests led to the filing of 10 criminal charges for criminal offences under Article 158, Paras 1 and 3 of the Criminal Code of the Socialist Republic of Bosnia and Herzegovina, against owners of private companies and small businesses for lacking the necessary funds in their Public Auditing Service accounts to cover the acceptance orders they had issued, while 24 requests resulted in the filing of

return reports. The most frequent target was socially-owned property, so that the total damage incurred as a result of the criminal offences amounted to 275,597 Dinars. During the same period, 93 requests officially forwarded by other agencies were processed and a number of criminal reports filed in the field of general crime (bounced cheques, forgeries). During this period, this Public Security station and its operatives were especially active in the prevention of illegal trafficking of foreign currency at illegal trading points. In 1992, 25 reports on violation of foreign currency regulations were filed with the competent organ against 31 persons. A total of 1,032,150 Dinars, DM 10,580, ATS 9,720, ITL 2,000, CHF 320, BFR 200, and CAD 40 were seized from these persons and deposited with the Prijedor Branch Office of the *Agroprom* Bank from Banja Luka, while a total of 3.011,730 Republika Srpska Dinars, 129,700 Republic of Serbian Krajina Dinars, DM 7,900, ATS 4,400, FRF 500, CHF 410 and USD 294 were deposited with the treasury of the Security Services Centre in Banja Luka.

b) General Crime

776 criminal offences of a general nature were recorded in this report period. Out of that number, cases were resolved of offences committed by 233 persons, including 29 repeat offenders and 32 juvenile offenders. Comparing these data with last year's data, it is clear that the general crime rate has increased, with 233 criminal offences, or 42% more, than during last year, but with only a slight increase of 5% in the number of perpetrators, compared to 220 perpetrators of general crime identified during last year.

Out of the total number of general crime offences, in 156 cases the perpetrators were identified, while 636 crimes were committed by unknown perpetrators. Out of this number of crimes committed by unknown perpetrators, in 98 cases, or 15.4%, the perpetrators were subsequently identified, while in 538 cases the perpetrators have remained unknown: for the most part, these were crimes against property and crimes against person, with a break-down as follows: 483 cases of aggravated theft, 41 of theft, 47 murders, 24 cases of causing harm to someone's property, 1 armed robbery,

34 cases of provoking general danger, etc. Out of the total number of crimes of a general nature, 284 or 32% of the cases were processed in full; in comparison to the previous year - 13% less cases were fully processed than the year before.

The statistics of the crimes against the property show that 559 criminal offences of this kind were committed, or 136 more than the previous year, when 443 criminal offences against the property were recorded: 156 of these cases were resolved, or 5 more than last year, during which 151 criminal offences were recorded. In two of these cases, the perpetrators were known at the time the crime was discovered, 29 perpetrators were caught in the act of committing a crime, and 127 perpetrators were identified at a later stage. As for the types of crimes against property, most were aggravated thefts (473 in all, 90 perpetrators identified), 41 were thefts (8 perpetrators identified), there was 1 armed robbery (perpetrator not identified), 10 frauds were reported (and 10 perpetrators identified) and 41 other crimes were reported (6 fully investigated).

54 murders were recorded in 1992 in the Prijedor Municipality, including 7 committed by known perpetrators and 47 committed by unknown perpetrators. Out of the murders committed by unknown perpetrators, 8 murders were committed by Muslim extremists against Serbs, so that criminal reports were submitted for these crimes charging war crimes against civilians. Most of the other cases of murders committed by unknown perpetrators were murders of Muslims during the war or in combat areas. It was difficult to differentiate between the areas where combat operations were ongoing and where they were not.

In the group of crimes against dignity of person and morality, only one rape case was registered. It was committed by a known perpetrator and criminal charges were filed against him.

In the group of crimes against public order and law enforcement, one criminal report was filed, alleging forgery committed by one perpetrator.

In the group of crimes against general safety of people and property, 40 cases were recorded: in 19 cases, safety was threatened by explosions, in 21 cases safety was threatened by fires, that is, by arson. In all these cases the perpetrators remained unidentified.

The situation leading up to the war in the first four months of last year, with the war actually breaking out in May and continuing to this day, contributed greatly to this situation in terms of crime. Combat was at its fiercest in the months of May, June, July and August and during that time, investigation centres for the Municipality of Prijedor were set up in Omarska and Prijedor, that is, at the *Keraterm* premises there, where the full operational staff was involved, in co-operation with other security services, in the processing of the detained persons and their investigation, that is, the Muslim and Croatian extremists and members of their paramilitary units. Through the operative/investigative work in these investigation centres, individuals of security interest as well as individuals who had, directly or indirectly, participated in the armed rebellion in the Prijedor Municipality and the area around it were identified. More than 5,500 persons were fully processed: responsibility, or some form of responsibility, was established and proved in 1,502 cases and these persons were subsequently transferred to the prisoners-of-war camp in Manjača. In addition to this, 7 members of the crime prevention department participated in the final operations on the Orašje front, and their presence has continued in the combat unit of the police moving across battlefields in Republika Srpska.

The statistics of the traffic safety violations during last year show that 85 criminal offences were recorded in this area, or 3 criminal offences more than in the year before, when 82 offences of this kind of crime were recorded.

During the year, the Banja Luka Security Services Centre performed 10 forensic analyses, i. e., 2 chemical, 6 mechanical, 1 finger-print, and 1 biological analysis.

In addition to interviews conducted in investigation centres (5,500), another 1,124 preliminary interviews were conducted during the processing of cases, 152

apartments were searched, 871 persons were body-searched and 12 arrest warrants were issued. Altogether 817 on-site investigations were performed, 549 photo-arrays assembled and 135 sketches of crime scenes drafted; 1,026 clues */elements of evidence/* were recorded during these on-site investigations.

With respect to anti-sabotage protection, 19 investigations were conducted and one led to the discovery of an inactivated explosive device. For the purpose of anti-sabotage protection, 294 persons and 112 items were inspected, as well as 24 preventive anti-sabotage protection inspections.

E) ADMINISTRATIVE AND LEGAL AFFAIRS

- total number of ID cards issued.....4587
  including ID cards issued to persons
  residing outside the Municipality prior to 04/04/1992.....188
- residence applications 7968
- residence cancellations.....338
- refugee registration.....915
- emigration applications.....17167
- personal identification numbers provided.....1384
- drivers' licences issued..... 752
- initial vehicle registration.....17
- vehicle registration extension.....6385
- initial travel documents issued.....28
- travel documents extension and replacement.....4367
- travel document applications rejected.....7
- change of name.....86
- applications granted for revision of entries in registry books.....113
- public assemblies.....49
- applications granted for procurement of explosives.....44
- weapon permits issued.....312
- applications granted for procurement of weapons.....1164

F) COMMUNICATIONS AND CODED COMMUNICATION

1) Because of the specific situation and the war operations, this report consists of three parts: the first part covers the period up to 30 April 1992, the second covers the period after that date, and the third details the participation in war operations.

Part One. From the beginning of the year until 30 April 1992, in addition to their regular duties, the Communications and Coded Communication Centre worked on assignments involving the maintenance of communication for the Public Security Station in Prijedor which had five employees. They worked a total of 3,304 man-hours, or an average of 165.2 per worker. The traffic of open and coded telegrams during this period was as follows:

- open telegrams received.....3735
- coded telegrams received.....137
- open telegrams dispatched.....2224
- coded telegrams dispatched.....36

The volume of telegraph traffic more or less coincided with the year before. The number of short-wave radio communications was slightly smaller than planned, for justified reasons.

Although the imminent threat of war was very acutely felt in the previous period, the work still had to be done, but it was adversely affected as illustrated by the following: the then-chief of the Public Security Station, appointed by the SDA, was working full steam to further the interests of his party, requesting photocopies of the Communications duty roster so that the only Muslim still employed in the Communications, Mirsad ŠAHURIĆ, could keep him informed of anything of interest in Communications. During this time, the Serbs on the Communications staff were covertly organising themselves, carefully monitoring the flow of information through the Communications Centre and reporting about the execution or non-execution of received instructions either to the Executive Committee or to the Banja Luka Centre of Security Services, depending on their assessment. All this was done clandestinely

and for obvious reasons, there are no records. Furthermore, during this time Serbian reserve police stations were being covertly formed and preparations made for the take-over, and the Communications personnel took upon themselves to establish communications for this operation. This entailed a lot of work, from attending meetings and assessing requirements, through the drafting of directories of names and code-books to ensuring the necessary equipment - which was not at all easy since we did not receive a single radio unit from outside. In addition to that, the Communications staff working on maintenance were involved in the establishing of communications with the Serbian Krajina */RSK/* police stations on several occasions, working on their own or together with the Banja Luka Security Services Centre. The Communications maintenance staff also accomplished the following:

	PRIJEDOR	DUBICA	S. MOST	NOVI GRAD
repair of all kinds of radio units	45 (22)	58 (12)	8 (5)	23 (4)
building of stationary units and units built into cars	10 (0)	2 (0)	2 (0)	1 (0)
repair of converters and battery rechargers	10 (4)	4 (2)	2 (2)	1 (1)
battery repair	50 (18)	10 (4)	4 (3)	9 (0)
aerial system work	3 (1)	2 (0)	0 (0)	0 (0)
inspection and maintenance of relays and KKS */comm. control stations/*	7 (2)	5 (0)	4 (0)	2 (0)
phone and phone units repair et al.	35 (16)	10 (1)	5 (2)	7 (0)
phone installation	8 (0)	1 (0)	0 (0)	0 (0)
teleprinter, coding device and adapter repair	5 (1)	3 (2)	3 (1)	4 (1)
PTT intervention	17 (16)	24 (14)	16 (6)	25 (8)
telephone switchboard repair	2 (2)	0 (1)	2 (0)	3 (0)

Please note: the figures in brackets represent the work done in the second half of the year. It is clear from the above break-down that far less repair-work was done after the take-over, several times less for public security stations outside Prijedor, because under the circumstances, the staff could only repair the equipment which was brought to them, or in the case of large installations, if transport was provided for them by the customer, as Dubica did twice, Novi twice, and Sanski Most as many as four times.

The period after the take-over was characterised by a drastic cut of the number of participants (smaller number of public security stations), major disruptions of a significant part of the communications system (the disruption of the relay system), and a significant cut in electricity supply which in turn resulted in a large cut in telephone and telegraph communications. In late June, the Muslim member of the Communications staff was dismissed, and the Ukrainian one fled abroad so that until November 1st, when three new people were employed, the Communications Centre functioned with only five people on the staff for both operation and maintenance, which meant that not one of these workers had a single day of annual or sick leave. After that date, and with the employment of new people, the amount of tasks accomplished increased many times over.

The participation of Communications staff in combat operations was not insignificant. Five were in Orašje, and in the meantime they have been joined by the sixth. Also, equipment had to be provided for all our staff engaged on the front, and when circumstances allowed, we tried to assist the Serbian army personnel.

G) OTHER TASKS AND DUTIES

In 1992, the Prijedor Public Security Station successfully performed other tasks and duties, including cleaning and maintenance (7 women employees), maintenance of the car pool (2 employees), and finances.

Regarding finances, reports were regularly prepared and filed on work results, lists of members of the reserve police force updated, data required for payroll accounting were duly entered, funds obtained and payment of salaries to the active and reserve police force effected, compensation to the families of the killed and died servicemen paid, relevant data on emoluments submitted to the companies and organisations where the reserve force members were employed so that their salaries could be paid and expenses reimbursed, and other work necessary for the regular operation of the Service was carried out.

In addition, records were kept regularly and other work done related to the rights issuing from the deaths and injuries of the servicemen, and aid was collected and distributed to their families in co-operation with the Red Cross, the Kozara fund and other humanitarian organisations.

CHIEF

PUBLIC SECURITY STATION

Simo Drljača

/signed/

IT-95-8-PT

3478

0#633763

Srpska Republika Bosna i Hercegovina
MINISTARSTVO ZA UNUTRAŠNJE POSLOVE
CENTAR SLUŽBI BEZBJEDNOSTI
BANJA LUKA
STANICA JAVNE BEZBJEDNOSTI
P R I J E D O R

Str. pov. broj: 11-12-20
Dana: 21.5.1992. godine

Radi što bržeg i efikasnijeg uspostavljanja mira na području opštine Prijedor, a u skladu sa Odlukom Kriznog štaba, naređujem

n a r e đ e n j e :

1. Kao privremeno sabiralište za lica koja se zarobe u borbi ili budu lišena slobode na osnovu operativnih saznanja službi bezbjednosti, određuje se prostor industrijskog kruga površinskog kopa rudnika "Omarska".

2. Lica lišena slobode se uz odgovarajuću dokumentaciju imati sprovedena i predana rukovodiocu obezbjedjenja koji je dužan, u saradnji sa koordinatorima službe nacionalne, javne i vojne bezbjednosti, iste smjestiti u jednu od 5 prostorija određenih za smještaj uhapšenih.

3. Dalji rad i selekciju uhapšenih lica nastavlja mješovita grupa istražnika nacionalne, javne i vojne bezbjednosti, koji se moraju organizovati po istom, mješovitom principu, a za njihov rad su odgovorni Ješić Mirko, Mijić Ranko i p.pukovnik Majstorović.

4. Rad sa uhapšenim licima mora biti prilagođen situaciji što znači da se radnici određeni na obradu moraju angažovati non-stop tj. od oo - 24 časova. To podrazumijeva njihov stalni boravak u sabiralištu iz kojeg mogu odsustvovati samo izuzetno po odobrenju nadležnog starješine i uz znanje načelnika SJB Prijedor.

5. Operativno obrađena lica treba uz krivičnu prijavu odnosno službenu zabilješku sprovesti u Istražni zatvor Banja Luka ili staru Gradišku na dalju kriv. obradu.

6. Službu obezbjedjenja sabirališta obezbjediti će Stanica milicije Omarska sa potrebnim brojem milicionera koji su dužni stalno ovi boraviti u sabiralištu i organizovati rad stražarske službe po sistemu službe, pripravnost, odmor.

7. Uprava Rudnika je dužna organizovati prehranu za izlednike, stražu i uhapšena lica po normativima koje će usaglasiti sa vojnom intendantskom službom. Isto tako, Uprava Rudnika je dužna organizovati redovno održavanje čistoće, vodovodnih, električnih i drugih instalacija i sa stručnim radnicima u vidu radne obaveze organizovati i drugo posadinsko obezbjedjenje za rad i boravak datog broja lica u navedenom objektu.

8. Uprava je dužna h i t n o čitav kompleks upravne zgrade ograditi bodljikavom žicom i postaviti rampu na putu za Omarsku, te dovešti pitku vodu, a stražarske službe će onemogćiti pristup i ulaz svim neposvanim licima na područje sabirališta uz primjenu pravila stražarske službe.

9. Nadležni predstavnici vojske Srpske Republike Bosne i Hercegovine će hitno izvršiti postavljanje minskog polja u skladu sa propisima o miniranju što podrazumijeva izradu šeme minskog polja, pravilno obilježavanje i dr.

10. Ukoliko se za te ukaže potrebe, Uprava Rudnika će u saradnji sa rukovodiocem obezbjedjenja i koordinatorima službibezbjednosti organizovati stavljanje u funkciju prostora servisne radionice i kancelarija sa još efikasnije izvršavanje poslova.

11. Koordinatori službi bezbjednosti su dužni svaki dan u 12,00 časova načelniku SJB Prijedor dostaviti izvještaj o radu za prethodna 24 časa, a o dogadjajima koji ne trpe odlaganje odmah.

12. Rukovodilac obezbjedjenja je dužan postupiti na isti način u vezi sa funkcionisanjem službe obezbjedjenja i eventualnim bezbjednosnim problemima.

13. Sva ovlaštena službena lica koja su angažovana na izvršenju zadataka u ovom sabiralištu ili u vezi sa istim su dužna da se pridržavaju pozitivnih zakonskih propisa i pravila službe, a naročito su dužna čuvati službenu tajnu i imovinu koja im je stavljena na raspolaganje.

14. Rukovodstvo i Uprava Rudnika je dužna za izvršavanje zadataka u okviru sabirališta odabrati provjerene i kvalifikovane radnike za rad na poslovima koji se od njih zahtijevaju i ne može ih mijenjati bez prijeke potrebe i saglasnosti Stanice javne bezbjednosti. Spisak svih angažovanih radnika Uprava je dužna hitno dostaviti SJB Prijedor.

IT-95-8-PT

3476

15. Najstrošije zabranjujem davanje informacija bilo koje vrste u vezi sa funkcionisanjem ovog zabirališta, a sva službena pismena moraju biti u zabirališta i iz istog mogu biti iznešena ili uništena samo po odobrenju načelnika SJB Prijedor, o čemu će se starati radnici na obezbjedjenju.

16. Najenergičnije zahtijevam od svih angažovanih radnika, a naročito ovlaštenih službenih lica da se strogo pridržavaju datih upustava jer će se za nepoštivanje istih prema svima primijeniti najenergičnije disciplinske i druge mjere.

17. Kontrolu izvršenja ove Naredbe organizovat će načelnik milicija Jemković Dušan u saradnji sa CSB Banja Luka i uz angažovanje nadležnih rukovodnih radnika.

DOSTAVLJENO:

1. Štabu
2. Koordinatorima službi bezbjednosti (Ćehajić, Ješić i p.pukovnik Majstorović)
3. CSB Banja Luka
4. Načelniku milicije
5. Rukovodiocu obezbjedjenja
6. Direktoru RŽR "Ljubija"
7. Arhiva.

NAČELNIK
[illegible] SLUŽBE
[illegible]lješa

Primio za kopiju, RŽR
[illegible]
1. [illegible]
2. [illegible]

IT-95-8-PT

3475

Srpska Republika Bosna i Hercegovina
MINISTARSTVO ZA UNUTRAŠNJE POSLOVE
AUTONOMNA REGIJA KRAJINA
CENTAR SLUŽBI BEZBJEDNOSTI BANJA LUKA
STANICA JAVNE BEZBJEDNOSTI
P R I J E D O R

0463376

Strogo pov. broj : 11-12-19
Dana, 26.05.1992.godine

CENTAR SLUŽBI BEZBJEDNOSTI
- načelniku -
B A N J A L U K A

U prilogu dostavljamo Plan odusimanja nelegalno pribavljenog i posjedovanog naoružanja i minsko-eksplosivnih sredstava od grupa i pojedinaca na području Opštine Prijedor, na dalje useglašavanje.

PRILOG : 3.-

NAČELNIK
STANICE JAVNE BEZBJEDNOSTI
[illegible]ljača

IT-95-8-PT

Translation 4-11
IT-95-5/1-PT P.2913 Hod
3474
4-11

Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina
MINISTRY OF THE INTERIOR
SECURITY SERVICES CENTRE
BANJA LUKA
PUBLIC SECURITY STATION
P R I J E D O R

Strictly Confidential */handwritten/*

Number: 11 - 12 - 20 */handwritten/*
Date: 31 May 1992

With a view to the speedy and effective establishment of peace on the territory of Prijedor municipality and in accordance with the Decision of the Crisis Staff, I hereby order the following:

1. The industrial compound of the "*Omarska*" Mines strip mine shall serve as a provisional collection centre for persons captured in combat or detained on the grounds of the Security Services' operational information.

2. Together with the appropriate documents, the persons taken into custody shall be handed over to the chief of security, who is duty-bound in collaboration with the national, public and military security co-ordinators to put them up in any of the five premises allocated for the accommodation of detainees.

3. A mixed group consisting of national, public and military security investigators shall be responsible for the work with and categorisation of detainees. They shall organise themselves respecting the parity principle. Mirko JEŠIĆ, Ranko MIJIĆ and Lieutenant Colonel MAJSTOROVIĆ shall be responsible for their work.

4. Work with detainees shall be adjusted to the prevailing circumstances which means that those who have been assigned to deal with them must be available non-stop - that is from 0000 to 2400 hrs. This implies their constant presence at the

collection centre from which they can be absent only exceptionally and with the superior officer's permission and the notification of the chief of Prijedor Public Security Station.

5. The investigated persons shall be escorted together with the relevant criminal or official reports to the Remand Prison in Banja Luka or Stara Gradiška for further criminal processing.

6. Security services at the collection centre shall be provided by the Omarska Police Station, with an adequate number of policemen who shall be present at the collection centre at all times and shall organise guard duty according to the on duty-on call-off duty principle.

7. The Mines' Management shall organise meals for investigators, guards and detainees according to norms established in agreement with the quartermaster service. At the same time, the Mines' Management shall organise regular cleaning as well as maintenance of plumbing, electrical fixtures and other utilities. It shall also ensure other kinds of logistical support for the work and stay of the given number of persons on the given premises by imposing obligatory work on skilled employees.

8. The Management shall without delay fence off the compound around the Management building with barbed wire, placing a barrier on the road to Omarska, and shall also provide drinking water. The guards shall prevent any unauthorised persons from approaching or entering the collection centre in accordance with the official guard duty rules.

9. Authorised representatives of the Army of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina shall without delay lay a mine field in accordance with the mining regulations, which includes making a mine field layout, correct marking, etc.

10. Should it prove necessary, the Mines' Management shall in collaboration with the chief of security and security services co-ordinators make available the maintenance and repair shops and office space in collaboration with the security chief and security services co-ordinators in the interest of greater efficiency.

11. The security services co-ordinators shall submit a report on the preceding 24 hours to the Chief of the Prijedor Public Security Station daily at 1200 hrs, or immediately when the circumstances allow no delay.

12. The chief of security shall do the same with regard to the operation of the security services and possible security problems.

13. All authorised officials who have been assigned duties at this collection centre or related to it shall observe the positive legislation and rules of service. In particular, they must keep official secrets and protect the property in their charge.

14. The Mines' Managers and Management shall select reliable and qualified personnel for assignment to the duties required of them at the collection centre. They cannot replace them unless absolutely necessary and with the approval of the Public Security Station. The Management shall send a list of all appointed staff members to the Public Security Station in Prijedor without delay.

15. I most strictly prohibit giving any information whatsoever concerning the functioning of this collection centre. All official documents shall be kept at the collection centre and may be taken out or destroyed only with the permission of the Chief of the Prijedor Public Security Station. This shall be the responsibility of the security staff.

16. I demand most energetically that all the personnel and authorised officials in particular strictly observe these instructions. Failure to do so shall result in severe disciplinary and other measures.

17. The implementation of this Order shall be supervised by Police Chief Dušan JANKOVIĆ in collaboration with the Banja Luka Security Services Centre and with the support of authorised executive personnel.

COPIES TO:

IT-95-8-PT

Translation 3471

~~IT-95-8-PT P. 2910~~ ~~1598~~

1. Crisis Staff
2. Security Services Co-ordinators
   (MIJIĆ, JEŠIĆ and Lieutenant Colonel MAJSTOROVIĆ)
3. Security Services Centre - Banja Luka
4. Police Chief
5. Security Chief
6. General Manager of the "*Ljubija*" Iron Ore Mines
7. Files

Chief
Public Security Service
DRLJAČA
/signature/

/Stamp: Socialist Republic of Bosnia and Herzegovina
Republic Secretariat of Internal Affairs
Security Services Centre Banja Luka
Public Security Station
P R I J E D O R/

Received on behalf of MIJIĆ, Iron Ore Mines and Security

1. */signature/*
2. */signature/*

IT-95-8-PT

4.12

~~IT-98-30-PT P.2890~~

00633767 3470

SRPSKA REPUBLIKA BOSNA I HERCEGOVINA
AUTONOMNA REGIJA KRAJINA
OPŠTINA PRIJEDOR

Broj: o1-o23-~~[illegible]~~/92- 3
Datum: 2~~[illegible]~~.7.1992.godine

SKUPŠTINI OPŠTINE PRIJEDOR

P R I J E D L O G

PREDMET: Potvrdjivanje odluka iz nadležnosti Skupštine opštine koje je donio Krizni štab-

Skupština opštine Prijedor na sjednici održanoj 2o.maja 1992.godine, donijela je Odluku br.o1-o23-24/92 o organizaciji i radu Kriznog štaba opštine Prijedor. Članom 2. Odluke propisano je; da Krizni štab odlučuje o pitanjima iz nadležnosti Skupštine opštine ako ne postoji mogućnost da se Skupština sastane, a dužan je da odluke koje je donio podnese Skupštini na potvrdjivanje čim ona bude u mogućnosti da se sastane. Odlukom br.o1- o23-53/92 od 14.7.1992. godine Krizni štab je preimenovan u Ratno predsjedništvo u istom sastavu i sa istim nadležnostima.

U periodu od 29.maja do 2~~[illegible]~~.7. 1992.godine Krizni štab, odnosno Ratno predsjedništvo donijeli su akte (odluke, naredbe, rješenja i zaključke) koje podnose Skupštini na potvrdjivanje, i to:

I - akti od 29.5.1992.godine

1. Rješenje broj o2-111-1o5/92 o razrješenju direktora Medicinskog centra Dr. Mladen Stojanović.

2.Rješenje broj o2-111-1o6/92 o imenovanju V.D. direktora Medicinskog centra "Dr. Mladen Stojanović" Prijedor,

3. Rješenje broj o2-111-1o7/92 od razrješenju komandanta Srpske TO.

4. Zaključak broj 03 o2-111-11o/92 o prestanku potrebe postojanja Srpske TO.

IT-95-8-PT

00633768 ~~IT-95-30-PT P.2889~~ 3469

II - akti od 31.5.1992.godine

1. Zaključak broj o2-111-1o8/92 o zabrani vraćanja zarobljenika u Trnopolje i Prijedor,

2. Zaključak broj o1-111-1o9/92 o zbjegu u Trnopolju.

III - AKTI OD 3.6.1992.godine

1. Zaključak broj o2-111-111/92 o odbbravanju sredstava za nabavku uniforme.

2. Rješenje broj o2-111-112/92 o imenovanju V.D. direktora ugostiteljsko-ekonomske škole.

3. Rješenje broj o2-111-113/92 o imenovanju V.D. pomoćnika direktora ugostiteljsko-ekonomske škole.

4. Rješenje broj o2-111-114/92 o imenovanju V.D. direktora Mašinske škole.

5. Rješenje broj o2-111-115/92 o imenovanju V.D. pomoćnika direktora Mašinske škole,

6. Rješenje broj o2.111-116/92 o imenovanju V.D. direktora Gimnazije,

7. Rješenje o2-111-117/92 o imenovanju V.D. pomoćnika direktora Gimnazije,

8. Rješenje broj o2-111-118/92 o imenovanju V.D. direktora hemisko-gradjevinske škole,

9. Rješenje br. o2-111-119/92 o imenovanju V.D. pomoćnika direktora hemijsko-gradjevinske škole.

1o.Rješenje broj o2-111-12c/92 o imenovanju V.D. direktora Poljoprivredno-prehrambene škole.

11.Rješenje broj o2-111-121/92 o imenovanju V.D. pomoćnika direktora Poljoprivredno-prehrambene škole.

12. Rješenje broj. o2-111-122/92 o imenovanju V.D. direktora Elektro-tehničke škole,

13. Rješenje broj o2-111-123/92 o imenovanju V.D. pomoćnika direktora Elektro-tehničke škole,

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2888~~ 3468

00633769

14. Rješenje broj: o2-111-124/92 o imenovanju V.D. direktora Specijalne osnovne i srednje škole.

15. Zaključak broj o2-111-125/92 o odobrenju iselenja DP "Impro" iz prosvaljenih objekata i korištenju agregata od DP "Hrakovica".

16. Zaključak broj o2-111-126/92 o davanju ovlaštenja Banović Nebojši i Jevtić Dragomiru za ispitivanje agregata na dizel gorivo.

IV - akti od 4.6.1992.godine

1. Odluka broj o2-111-127/92 o zabrani rada ugostiteljskih objekata .

2. Odluka br.o2-111-128/92 o radnom vremenu,

3. Rješenje br.o2-111-129/92 o razrješenju dužnosti direktora Nacionalnog parka "Kozara" Prijedor,

4. Rješenje broj o2-111-130/92 o imenovanju V.D. direktora Nacionalnog parka "Kozara".

V - akti od 5.6.1992.godine

1. Naredba br.o2-111-131/92 o zabrani neovlaštenog pucanja,

2. Zaključak br.o2-111-132/92 o načinu obračuna i isplate l.d. u preduzećima, zajednicama i organima,

3. Zaključak br. o2-111-133/92 o formiranju jedinica sa zadatkom sprečavanja i zaštite od nezakonite sječe šuma u Nacionalnom parku "Kozara".

4. Naredba broj o2-111-134/92 da DP "Vuča" da benzinski agregat da upotrebu DP PTT.

5. Naredba o2-111-135/92 o načinu postupanja vojne policije i organu SJB.

6. Naredba br. o2-111-136/92 da Srpska TO vrati preostale potvrde za gorivo,

7. Naredba o2-111-137/92 o obezbjedjenju školskih objekata,

8. Naredba o2-111-138/92 da organi MZ Č. Polje napusti prostorije bivšeg Kriznog štaba

9. Naredba br.o2-111-139/92 o formiranju pozadinskog odjeljenja,

10. Naredba br.o2-111-140/92 o snabdjevanju naftom i naftnim derivatima.

VI - akti 6.6.1992.godine

1. Zaključak o2-111-141/82 o zaduženju potpredsjednika SO-e, da iznadje kadrovsko rješenje za direktora "Kozaraturist" Prijedor,

2. Zaključak br. o2-111-142/82 kojim se predlaže Energoinvestu B. Luka , da smjeni odredjene radnike u R.J. Trafo- stanica Čela u Čeli,

3. Naredba broj o2-111-143/92 da reonski krizni štabovi urade spiskove i sakupe novac od gradjana za nabavku brašna,

4. Rješenje broj o2-111-144/92 o davanju saglasnosti sekretaru Sekretarijata za privredu da vrši pripreme za žetvu uljane repice,

5. Zaključak br. o2-111-145/92 kojim se zadužuju članovi Kriznog štaba da se efikasno obezbjedi Bolnica,

6. Zaključak br. o2-111-146/92-1 o kontroli samovoljnog smještaja i uselenja i obavezi propisa praznih stanova,

7. Zaključak br. o2-111-146/92 o zadržavanju mjera blokade,

8. Rješenje br. o2-111-147/92 o poništavanju konkursa za imenovanje direktora O.Š. i produženju mandata dosadašnjim direktorima,

VII - akti 7.6.1992.godine

1. Rješenje br. o2-111-148/92 o razrješenju direktora "Kozaraputevi" Prijedor,

2. Rješenje br. o2 -111-148/92-1 o imenovanju direktora "Kozaraputevi" Prijedor,

3. Odluka br. o2-111-149/92 o pljenidbi nelegalno nabavljene robe u korist opštine,

4. Odluka br. o2-111-150/92 o izmještanju Zavoda za zaštitu muške djece i omladine,

5. Rješenje br. o2-111-151/92 o obrazovanju Komisije za objekte oštećene ratnim dejstvima,

6. Odluka br. o2-111-152/92 o rušenju objekata oštećenih ratnim dejstvima koji se ne mogu sanirati,

7. Zaključak br. o2-111-153/92 o zaduženju za izradu spiskova vojnika radi nabavke cigareta,

8. Zaključak br. o2-111-154/92 o usvajanju Programa rada Sekretarijata za informisanje,

9. Naredba br, o2-111-155/92 da Sekretarijat za privredu formira otkupne stanice.

VIII - akti 9.6.1992.godine

1. Odluka br. o2-111-156/92 o odobravanju sredstava za sahranu poginulog vojnika.

2. Odluka br. o2-111-157/92 o odobravanju sredstava za dopunsku zaštitu boraca i invalida za april 1992.godine,

3. Molba br. o2-111-158/92 Duvanskoj industriji "NIŠ" za nabavku cigareta,

4. Odluka br. o2-111-159/92 o spajanju reonskih kriznih štabova Ljeskare i Ljubija,

- Rješenje broj o2-111-160/92 o imenovanju komandanta i zamjenika komandanta Reonskog kriznog štaba Ljubija,

5. Odluka broj o2-111-161/92 o rušenju objekata oštećemih ratnim dejstvima koji se ne mogu sanirati.

6. Odluka broj o2-111-162/92 o utvrdjivanju lokacije za privremeno odlaganje smeća,

7. Rješenje broj o2-111-163/92 o razrješenju direktora DP "Jela" Kozarac,

8. Rješenje broj o2-111-164/92 o imenovanju V.D. direktora DP "Jela" Kozarac,

9. Rješenje broj o2-111-165/92 o razrješenju direktora DP Sportska dvorana "Mladost" Prijedor,

10. Rješenje broj o2-111-166/92 o imenovanju V.D. direktora DP "Sportska dvorana "Mladost" Prijedor,

11. Rješenje broj o2-111-167/92 o imenovanju sekretara Izvršnog odbora opštine Prijedor,

12. Rješenje broj o2-111-168/92 o davanju saglasnosti DP "Kraš" -"M.Cikota" da može prodavati proizvode,

13. Zaključak broj o2-111-166/92-1 o zaduženju komande Regije da MTS "Kozaraputevi" . prebace n a sabirni centar u Orlovači,

14. Rješenje broj o2-111-169/22 o imenovanju Komisije za popis imovine i izuzimanje arhive ZZ Kozarac,.

IX I - akti od 10.6.1992.godine

1. Zaključak broj o2-111-170/92 o zaduženju općinskog Sekretarijataza informaciju o pozadinskoj bazi,

2. Zaključak broj o2-111-171/92 o zaduženju komande Regije da obezbjedi kamp u Trnopolju,

3. Odluka broj o2-111-172/92 o prihodima koje ostvare organi uprave u okviru djelatnosti,

4. Odluka broj o2-111-173/92 o odobravanju sredstava za civilne žrtve rata,

5. Odluka broj o2-111-174/92 o stavljanju van snage Odluke o zabrani rada ugostiteljskih objekata,

6. Zaključak broj o2-111-175/92 o zaduženju DP "Elker" Ljubija,

7. Zaključak broj o2-111-176/92 o imenovanju radne grupe za osnivanje ŽTP Prijedor,

8. Odluka broj o2-111-177/92 o formiranju DP-"ŽTP" Prijedor,

9. Naredba broj o2-111-178/92 da "Krajinapetrol" ne može izdavati benžin bez odobrenja Kriznog štaba.

X - akti od 11.6.1992.godine

1. Zaključak broj o2-111-179/92 o obavezi dostavljanja Zaključka Autonomne regije Kraina B. Luka svim društvenim preduzećima DP JP i državnim institucijama o kadrovskim rješenjima za rukovodna mjesta radi realizacije.

2. Naredba broj o2-111-184/92 o vraćanju vozila DP Nacionalni park "Kozara",

3. Zaključak broj o2-111-189/92 o ovlaštenju potpredsjednika Izvršnog odbora SO-e, da sa starješinama opštinskih organa usaglase ratne sistematizacije,

4. Naredba broj o2-111-186/92 o podnošenju informacije o nabavljanju materijala za uniforme.

XI- akti od 12.6.1992.godine

1. Odluka broj o2-111-180/92 o isplati socijalnih davanja za maj 1992.godine,

2. Odluka broj o2-111-181/92 o skraćenom radnom vremenu u "Kozarskom vjesniku" Prijedor,

3. Odluka broj o2-111-182/92 o utvrdjivanju reda vožnje za gradski autobuski saobraćaj,

4. Zaključak broj o2-111-187/92 o davanju sugestije "AR Krajina" da obrazuje Krizni štab Regije , a sadašnji transformiše u K.Š. Opštine Banja Luka,

5. Zaključak broj o2?-111-188/92 o liberalizaciji propusnice Gradjanima,

6. Odluka broj o2-111-189/92 o privremenom prestanku s radom DP "Elker" Ljubija,

7. Zaključak broj o2-111-190/92 o utvrdjivanju prijedloga za isplatu l.d. "Komunalnom zavodu" i DP "Keramika",

8. Zaključak broj o2-111-191/92 o nastavku s radom pozadinske baze u Č. Polju i obezbjedjenje ishrane za izbjeglice i zatvorenike,

9. Zaključak broj o2-111-192/92 o usvajanju rebalansa plana snabdjevanja s brašnom.

10. Zaključak broj o2-111-193/92 o prihvatanju prijedloga o reformaciji naknade za regionalne i magistralne puteve,

11. Zaključak broj o2-111-194/92 o isplati l.d. radnicima u osnovnom i srednjem obrazovanju i kulturi za maj 1992.godine,

12. Rješenje broj o2-111-195/92 o davanju saglasnosti za distribuciju plina iz DP "Kraš" - M. Cikota",

13. Zaključak o2-111-196/92 o mjerama za uredno snabdjevanje vodom,

14. Odluka broj o2-111-197/92 o usmjeravanju sredstava doprinosa komunalne potrošnje.

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2883~~ 3463

00633774

XII- akti od 16.6.1992.godine

1. Zaključak broj o2-111-198/92 o zaduženju članovima K.Š. da pripreme rješenje o .. ishrani vojske i milicije,

2. Zaključak broj o2-111-199/92 o dopupuni Zaključka za zaštitu bunarova,

3. Rješenje broj o2-111-2o1/92 o izmjeni Rješenja o sastavu Opštinskog sekretarijata za informisanje,

4. Naredba broj o2-1111-2o1/92 o zabrani R.Š. Omarska o točenju goriva,

5. Naredba broj o2-111-2o2/92 o postupanju sa materijalno- - tehničkim sredstvima,

6. Zaključak broj o2-111-2o3/92 o zaduženju člana K.Š. za rješenje zahtjeva MZ Gomjenica,

7. Naredba broj o2-111-6o4/92 Komunalnom zavodu da dostavi Informaciju o l.d. i Pravilnik o sistematizaciji,

8. Odluka broj o2-111-2o5/92 o rušenju objekata oštećenih ratnim dejstvima koji se ne mogu sanirati,

9. Rješenje broj o2-111-2o6/92 o davanju saglasnosti Fondu PIO da može vršiti isplatu penzionerima koji primaju penzije iz drugih Republika,

lo. Rješenje broj o2-111-2o7/92 o razrješenju direktora JP"4.Juli"

11. Rješenje broj o2-111-2o8/92 o imenovanju v.d. direktora JP "4.Juli"

12. Rješenje broj o2-111-2o9/92 o razrješenju direktora DP "KOzaraturist",

13. Rješenje broj o2-111-21o/92 o imenovanju v.d. direktora DP "Kozaraturist,

14. Rješenje broj o2-111-211/92 o razrješenju direktora DP "Mrakovica",

15. Rješenje broj o2-111-212/92 o imenovanju v.d. direktora DP "Mrakovica,

16. Rješenje broj o2-111-213/92 o razrješenju šefa Biroa za zapošljavanje,

17. Rješenje broj o2-111-214/92 o imenovanju šefa Biroa za zapošljavanje,

XIII- akti od 17.6.1992.godine

1 .. Naredba broj o2-111-2o5/92 o formiranju jedinstvenog interventnog voda.

2. Rješenje broj o2-111-216/92 o imenovanju sekretara Opštinskog sekretarijata za informisanje.

3. Rješenje broj o2-111-217/92 o davanju saglasnosti DP "Krajinaputevi" za korištenje prostorija DP "Poljoproizvoda".

4. Naredba broj o2-111-218/92 o obavezi informisanja o nabavci vojne opreme.

5. Zaključak broj o2.111-219/92 o zaduženju člana K.Š. za pripremu raspoređivanje radnika u Sekretarijatu za informisanje.

6. Rješenje broj o2-111-22o/92 o razrješenju direktora DP "Mozaik"

7. Rješenje broj o2-111-221/92 o imenovanju direktora DP "Mozaik"

8. Zaključak broj o2-111-222/92 o zaduženju OSNO da putem ljekarske Komisije izvrši reviziju ocjene sposobnosti vojnih obveznika.

9. Zaključak broj o2-111-223/92 o zaduženju Medicinskog centra i Medicine rada za kontrolu bolovanja.

1o.T Zaključak broj o2-111-22?/92 o mjerama za realizaciju žetve.

11. Zaključak broj o2-111-225/92 o naknadama za rezervni sastav milicije za april 1992.godine.

12. Rješenje broj o2-111-226/92 o davanju saglasnosti Pozadinskoj bazi za izuzimanje plina od DP "Kraš"-M.Cikota".

13. Naredba broj o1-3o-14/92 Regionskim kriznim štabovima da do 25.6.1992.godine dostave podatke radi realizacije Programa žetve.

XIV - akti od 23.6.1992.godine

1. Zaključak broj o1-111-236/92 o zaduženju Stručne službe da uradi pregled realizacije zaključka Kriznog štaba.

2. Odluka broj o1-111-237/92 o zabrani raspolaganja sredstvima na žiro računima.

3. Zaključak broj o1-111-238/92 o zaduženju Koordinacionog tijela SDS da usaglase i predlože predsjednike i potpredsjednike regionskih kriznih štabova.

4. Odluka broj o1-111-239/92 o rušenju objekata oštećenih ratnim dejstvima koji se ne mogu sanirati.

5. Zaključak broj o1-111-24o/92 o usvajanju zahtjeva ŽiP za uvođenje radne obaveze.

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2881~~ 3461

 00633776

6. Zaključak broj ol-lll-241/92 za Komandu Regije da usaglasi jedinstveno obilježje SRpske vojske,

7. Odluka broj ol-lll-242/92 o privremenom zadržavanju sredstava od predaje naftnih derivata,

8. Odluka broj ol-lll-243/92 o stavljanju saveznih i republičkih robnih rezervi u vlasništvo opštine,

9. Zaključak broj ol-lll-244/92 o ne primjenjivanju akata koje donosi Vlada ARK sve dok Skupština AR Kraina ne izvrši izbor svih članova Vlade poštujući princip ravnomjerne zstupljenosti opština,

lo. Zaključak broj ol-lll-245/92 za regionske krizne štabove da dostave pismene zahtjeve o potrebama za motornim vozilima,

11. Zaključak broj ol-372-36/92 o odbijanju zahtjeva Dauti Muharema za povratak u Stari Grad

XV - akti od 22.6.1992.godine

1. Zaključak broj o2-lll-227/92 o zaduženju Sekretarijata za privredu za licitaciju kože u Trnopolju,

2. Uputstvo broj o2-lll-228/92 kojim se mijenja Uputstvo o formiranju , sastavu i zadacima Regionskih kriznih štabova,

3. Zaključak broj ol-54-1/92 . . . o zaduženju za prikupljanje izbjeglica iz Ćele, D.Puharske i Trnopolja,

4. Zaključak broj ol-336-44/92 o mjerama za formiranje farme krava,

XVI-AKTI od 25.6.1992.godine

1. Zaključak broj o2-lll-185/92-2 o usvajanju ratne sistematizacije opštinskih organa, pravosudja i službi i prelaska na rad po usvojenoj sistematizaciji,

2. Zaključak broj o2-lll-24o/92-1 kojim se traži od Kriznog štaba AR Kraina da u što kraćem roku organizuje i obezbjedi funkcionisanje Regionalnog sekretarijata za narodnu odbranu kao i sugeriše Centru S.B. Banja Luka da obezbjedi milicisku pratnju putničkih vozova na prugama AR Kraine.

3. Zaključak broj o2-lll-244/92 o neprihvatanju Odluke K.Š. AR Kraina donesene prije 22. juna.

4. Odluka broj o2-lll-249/92 o privremenoj zabrani raspolaganjima sredstvima na računima privrednih preduzeća i samostalnih radnji čiji su vlasnici poginuli, iselili ili uhapšeni.

XVII - AKTI od 2.7.1992.godine

1. Zaključak broj ol-o23-42/92 o usaglašavanju ratnog rasporeda vojske i milicije,

2. Zaključak broj ol-o23-43/92 o zaduženju za plaćanje pripadnika vojske i milicije,

3. Zaključak broj ol-o23-44/92 o zaduženju Crvenog krsta da ispita mogućnost prelaska zainteresiranih lica preko B. Dubice u Hrvatsku,

4. Zaključak broj ol-o23-45/92 o zabrani pojedinačnog puštanja lica iz Trnopolja, Omarske i Keraterma,

5. Zaključak broj ol-o23-46/92 o priznavanju vremena provedenog u jedinicama Srpske TO i milicije kao vrijeme provedeno na vojnoj vježbi,

6. Zaključak broj ol-o23-47/92 o obavezi Sekretarijata za privredu u vezi l.d.

7. Zaključak broj ol-o23-48//82 o regrutaciji 1974.godišta,

8. Zaključak broj ol-111-260/92 o obrazovanju Komisije za preuzimanje zarobljenih stvari.

XVIII - akti od 14.7.1992.godine

1. Rješenje broj ol-111-276/92-1 o imenovanju predsjednika, potpredsjednika i članova Kriznog štaba Ljubija

2. Rješenje broj ol-111-276/92-2 o imenovanju predsjednika potpredsjednika i članova Kriznog štaba Prijedor Centar,

3. Rješenje broj ol-111-276/92-3 o imenovanju predsjednika i potpredsjednika Kriznog štaba Prijedor II,

4. Rješenje broj ol-111-276/92-4 o imenovanju predsjednika i potpredsjednika i članova Kriznog štaba Lamovita,

5. Rješenje broj ol-111-276/92-5 o imenovanju predsjednika i potpredsjednika i članova Kriznog štaba Omarska,

6. Rješenje broj ol-111-276/92-6 o imenovanju predsjednika, potpredsjednika i članova Kriznog štaba Tukovi,

7. Rješenje broj ol-111-276/92-7 o imenovanju predsjednika, potpredsjednika i članova Kriznog štaba Orlovača,

8. Rješenje broj ol-111-276/92-8 o imenovanju predsjednika, potpredsjednika i članova Kriznog štaba Brezičani,

9. Rješenje broj ol-111-276/92-9 o imenovanju predsjednika, potpredsjednika i članova Kriznog štaba Rakelići,

10. Rješenje broj ol-111-276/92-10 o imenovanju predsjednika, potpredsjednika i članova Kriznog štaba Bošnjaci.

11. Rješenje broj ol-111-276/92-11 o imenovanju predsjednika, potpredsjednika i članova Kriznog štaba Palančište.

12. Rješenje broj ol-374-12/92-I kojim se D.D. Kolu srpskih sestara dodjeljuje na korišćenje kuća sa dvorištem u ul. Šoše Mažara,

13. Zaključak broj ol-o23-52/92 kojim se od kOmande Regije traži da izradi spiskove pripadnika bvojske koji nisu u radnom odnosu,

14. Odluka broj ol-o23-53/92 o preimenovanju Kriznog štaba u Ratno predsjedništvo,

15. Zaključak broj ol-o23-54/92 da Služba Javne bezbjednosti preispita fakturu o nabavci svile za uniforme,

16. Rješenje broj ol-111-277/92 o odredjivanju odbornika koji službeno sudjeluju pri zaključenju braka.

XIX - AKTI OD 24.7.1992.godine

1. Zaključak broj ol-o23-53/92-2 o djelovanju Predsjedništva do slijedeće sjednice Skupštine opštine,

2. Zaključak broj ol-111-282/92 kojim se obavezuje Stručna služba da u skladu sa Zaključkom od 14.7.1992.godine uradi Uputstvo o radu reonskih štabova i obuhvati sva značajna pitanja za njihovo nesmetano funkcionisanje,

3. Zaključak broj ol-111-282/92-2 o izmjeni i dopuni Uputstva o formiranju, sastavu i zadacima reonskih kriznih štabova,

4. Zaključak broj ol-o23-56/92 kojim se sugeriše Regionalnoj komandi Prijedor da za radnike ranijeg Opštinskog štaba TO, koji žele, iznadje i ponudi rješenje za njihovo radno angažovanje, a za one koji ne prihvataju ponudjeno rješenje u okviru Regionalne komande da se primjenu odgovarajući propisi,

5. ~~Zaključak broj ol-o23-57/92~~ kojim se obavezuje Izvršni odbor Opštine da pripremi prijedlog nove organizacije mjesnih zajednica na području opštine,

- Zaključak broj isti, kojim se Izvršni odbor obavezuje da Predsjedništvu dostavi Statut i Informaciju o dosadašnjim aktivnostima i financiskom poslovanju Humánitarnog fonda"Kozara",

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2878~~ 3408

00633779

6. Prijedlog rješenja broj o1-o23-58/92 o izboru sudija Osnovnog suda Prijedor,

7. Odluka ~~br. o1-o23-59/92 o racionalizaciji Službe~~ javne bezbjednosti,

8. Odluka broj o1-o23-6o/92 o Izvršnom odboru Opštine Prijedor.

******

Ratno Predsjedništvo predlaže Skupštini opštine da donese Odluku kojom potvrdjuje sve akte (odluke, naredbe, rješenja i zaključke) koje je donio Krizni štab opštine Prijedor odnosno Ratno predsjedništvo u periodu od 29.maja do 24.jula 1992.godine, i to:

Na odnosu čl.3. Odluke o organizaciji i radu Kriznog štaba opštine Prijedor ("Službeni glasnik opštine Prijedor br.2/92),Skupština opštine Prijedor na sjednici održanoj _____1992.godine, donijela je

O D L U K U

1. Potvrdjuju se svi akti (odluke, naredbe, rješenja i zaključci) koje je donio Krizni štab Opštine Prijedor, odnosno Ratno predsjedništvo u periodu od 29.maja do 24.jula 1992.godine.

2. Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a objaviće se u "Službenom glasniku Opštine Prijedor."

Broj: o1-o23-____/92
Prijedor
Datum:_____1992.godine

PREDSJEDNIK
SKUPŠTINE OPŠTINE
Dr.Milomir Stakić

IT-95-8-PT

4.12 4.12

Translation

~~IT-95-8-PT~~ ~~P.2905~~ ~~1597~~

3457

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
PRIJEDOR MUNICIPALITY

Ref. no. 01-023-???/92-3
Date: ?24 July1992

To the: MUNICIPAL ASSEMBLY OF PRIJEDOR
PRIJEDOR

Subject: Verification of decisions within the competence of the Municipal Assembly, adopted by the Crisis Staff.

At its session of 20 May 1992, the Municipal Assembly of Prijedor adopted the Decision no. 01-023-24/92 on the organisation and work of the Crisis Staff of the Prijedor Municipality. Article 2 of the above Decision stipulates that the Crisis Staff may decide on matters normally within the jurisdiction of the Municipal Assembly if Assembly sessions cannot be convened, but has the duty to submit every decision it adopts for verification by the Assembly as soon as the Assembly can meet in a session. By the Decision no. 01-023-53/92, dated 14 July 1992, the Crisis Staff was renamed the War Presidency, retaining the structure and powers of the former organ.

In the period between 29 May and 24 July 1997 the Crisis Staff and War Presidency, respectively, passed regulations (decisions, orders, rulings and conclusions) which are hereby submitted to the Assembly for verification, as follows:

I - Regulations passed on 29 May 1992

1) Ruling no. 02-111-105/92 to dismiss the *Dr. Mladen Stojanović* Medical Centre director.

2) Ruling no. 02-111-106/92 to appoint an acting director of the *Dr. Mladen Stojanović* Medical Centre in Prijedor.

3) Ruling no. 02-111-107/92 to dismiss the Serbian Territorial Defence commander.

4) Conclusion no. 03-02-111-110/92, determining that the existence of the Serbian Territorial Defence is no longer required.

II - Regulations passed on 31 May 1992

1) Conclusion no. 02-111-108/92, related to prohibiting the return of prisoners to Trnopolje and Prijedor.

2) Conclusion no. 01-111-109/92, related to a group of fleeing people in Trnopolje.

III - Regulations passed on 3 June 1992

1) Conclusion no. 02-111-111/92, concerning the approval of funds for the purchase of uniforms.

2) Ruling no. 02-111-112/92 to appoint an acting principal of the Catering and Economics School.

3) Ruling no. 02-111-113/92 to appoint an an acting assistant principal of the Catering and Economics School.

4) Ruling no. 02-111-114/92 to appoint an acting principal of the Engineering School.

5) Ruling no. 02-111-115/92 to appoint an acting assistant principal of the Engineering School.

6) Ruling no. 02-111-116/92 to appoint an acting principal of the High School.

7) Ruling no. 02-111-117/92 to appoint an acting assistant principal of the High-school.

8) Ruling no. 02-111-118/92 to appoint an acting principal of the Chemistry and Construction School.

9) Ruling no. 02-111-119/92 to appoint an acting assistant principal of the Chemistry and Construction School.

10) Ruling no. 02-111-120/92 to appoint an acting principal of the Agriculture and Food Production School.

11) Ruling no. 02-111-121/92 to appoint an acting assistant principal of the Agriculture and Food Production School.

12) Ruling no. 02-111-122/92 to appoint an acting principal of the School of Electrical Engineering */secondary school/.*

13) Ruling no. 02-111-123/92 to appoint an acting assistant principal of the School of Electrical Engineering */secondary school/.*

14) Ruling no. 02-111-124/92 to appoint an acting principal of the Special Elementary and Secondary School.

15) Conclusion no. 02-111-125/92, related to granting permission for the evacuation of DP *Impro* assets from its burglarised buildings and the use of the DP *Mrakovica* generator.

16) Conclusion no. 02-111-126/92 related to issuing permission for Nebojša BANOVIĆ and Dragomir JEVTIĆ to test a diesel-powered generator.

IV - Regulations passed on 4 June 1992

1) Decision no. 02-111-127/92 to close down catering establishments.

2) Decision no. 02-111-128/92 concerning working hours.

3) Ruling no. 02-111-129/92 to dismiss the director of the *Kozara* National Park in Prijedor.

4) Ruling no. 02-111-130/92 to appoint an acting director of the *Kozara* National Park.

V- Regulations passed on 5 June 1992

1) Order no. 02-111-131/92, forbidding unauthorised shooting.

2) Conclusion no. 02-111-132/92, related to the payroll accounts and payments in business firms, associations and organs.

3) Conclusion no. 02-111-133/92, related to the establishment of units to prevent unlawful wood-cutting and protect the forest in the *Kozara* National Park.

4) Order no. 02-111-134/92 for *DP Vuča* to hand over their petrol-powered generator to be used by *DP PTT*.

5) Order no. 02-111-135/92 on procedures to be applied by the military police and the Public Security Station.

6) Order no. 02-111-136/92 requesting the Serbian Territorial Defence to return its remaining fuel receipts.

7) Order no. 02-111-137/92 on the securing of school premises.

8) Order no. 02-111-138/92 requesting the organs of the Čirkin Polje Local Commune to vacate the premises of the former Crisis Staff.

9) Order no. 02-111-139/92 on the establishment of a logistics unit.

10) Order no. 02-111-140/92 on supplies of petroleum and petroleum products.

VI - Regulations passed on 6 June 1992

1) Order no. 02-111-141/82 */as printed/* for the vice-president of the Municipal Assembly to identify the right person to assume the duties of the *Kozaraturist* Prijedor manager.

2) Conclusion no. 02-111-142/82 */as printed/*, recommending to *Energoinvest* in Banja Luka to dismiss certain employees from their labour unit at the transformer station in Ćela.

3) Order no. 02-111-143/92 requesting that the local crisis staffs compile lists and collect money from local residents for the purchase of flour.

4) Ruling no. 02-111-144/92 to grant approval to the secretary of the Secretariat for Economic Affairs to prepare the harvesting of beet crops.

5) Conclusion no. 02-111-145/92 making Crisis Staff members responsible for providing efficient security for the Hospital.

6) Conclusion no. 02-111-146/92-1 on controlling the arbitrary occupation of dwellings, and on the obligation to inventory vacant homes.

7) Conclusion no. 02-111-146/92 about continuation of the blockade measures.

8) Ruling no. 02-111-147/92 to withdraw the vacancy announcement for the position of elementary school headmaster and to extend the contracts of the current headmasters.

VII - Regulations passed on 7 June 1992

1) Ruling no. 02-111-148/92 to dismiss the *Kozarapiitevi* Prijedor manager.

2) Ruling no. 02-111-148/92-1 to appoint the *Kozaraputevi* Prijedor manager.

3) Decision no. 02-111-149/92 to seize illegally obtained goods for the use of the Municipality.

4) Decision no. 02-111-150/92 to relocate the Institute for the Protection of Male Children and Youth.

5) Ruling no. 02-111-151/92 to establish a Committee in charge of buildings that have been damaged in the war operations.

6) Decision no. 02-111-152/92 to demolish those buildings damaged in the war which cannot be repaired.

7) Conclusion no. 02-111-153/92 on the duty to compile lists of soldiers for the purpose of procuring cigarettes.

8) Conclusion no. 02-111-154/92 to adopt a work programme for the Secretariat of Information.

9) Order no. 02-111-155/92 for the Secretariat for Economic Affairs to establish local stations to buy up crops.

VIII - Regulations passed on 9 June 1992

1) Decision no. 02-111-156/92 to approve funds for the burial of a dead soldier.

2) Decision no. 02-111-157/92 to approve funds for the additional protection of soldiers and invalids for the month of April 1992.

3) Request no. 02-111-158/92 addressed to the *Niš* Tobacco Factory regarding procurement of cigarettes.

4) Decision no. 02-111-159/92 to combine the local crisis staffs of Ljeskare and Ljubija.

- Decision no. 02-111-160/92 to appoint the commander and deputy commander of the Local Crisis Staff of Ljubija.

5) Decision no. 02-111-161/92 to demolish those buildings destroyed in the war operations which cannot be repaired.

6) Decision no. 02-111-162/92 to identify a location for the temporary disposal of waste.

7) Ruling no. 02-111-163/92 to dismiss the manager of the *DP Jela* company in Kozarac.

8) Ruling no. 02-111-164/92 to appoint an acting manager of the *DP Jela* company in Kozarac.

9) Ruling no. 02-111-165/92 to dismiss the manager of the *DP Sportska Dvorana Mladost* sports hall in Prijedor.

10) Ruling no. 02-111-166/92 to appoint an acting manager of the DP *Sportska Dvorana Mladost* sports hall in Prijedor.

11) Ruling no. 02-111-167/92 to appoint the secretary to the Executive Committee of the Prijedor Municipality.

12) Ruling no. 02-111-168/92 to grant approval to the *DP Kraš - M. Cikota* factory to sell their products.

13) Conclusion no. 02-111-166/92-1, making the Regional Command responsible for transferring the *Kozaraputevi* equipment to the collection centre in Orlovača.

14) Ruling no. 02-111-169/22 */as printed/* to appoint a committee to inventory the assets and remove the files of the Agricultural Co-operative in Kozarac.

IX- I */as printed/* - Regulations passed on 10 June 1992

1) Conclusion no. 02-111-170/92 requesting from the municipal Secretariat for */unclear which Secretariat/* a report about the logistics base.

2) Conclusion no. 02-111-171/92, putting the Regional Command in charge of providing security for the Trnopolje camp.

3) Decision no. 02-111-172/92 about internal revenues accumulated in the regular operations of the organs of administration.

4) Decision no. 02-111-173/92 to approve funds for civilian victims of war.

5) Decision no. 02-111-174/92, invalidating the previous Decision to close down catering establishments.

6) Conclusion no. 02-111-175/92 related to the responsibilities of the *DP Elker* company from Ljubija.

7) Conclusion no. 02-111-176/92 related to the appointment of a preparatory group to establish a *ŽTP /railroad company/* company in Prijedor.

8) Decision no. 02-111-177/92 to establish the *DP "ŽTP"* company in Prijedor.

9) Order no. 02-111-178/92, banninng the *Krainapetrol* company */probably "Krajinapetrol", a chain of petrol stations/* from pumping petrol without Crisis Staff permits.

IX */as printed/* - Regulations passed on 11 June 1992

1) Conclusion no. 02-111/179/92, requesting obligatory distribution of the Conclusions of the Autonomous Region of Krajina Banja Luka governing personnel policy with respect to executive posts, to all socially-owned companies, public companies and government institutions, for the purpose of their implementation.

2) Order no. 02-111-184/92 for the return of the vehicle */or vehicles, unclear/* of the *DP Kozara* National Park.

3) Conclusion no. 02-111-189/92, authorising the vice-president of the Executive Committee of the Municipal Assembly to coordinate war-time duty rosters with municipal organs' executives.

4) Order no. 02-111-186/92 to submit a report on the procurement of materials for uniforms.

XI - Regulations passed on 12 June 1992

1) Decision no. 02-111-180/92 about the payment of social contributions for the month of May 1992.

2) Decision no. 02-111-181/92 to reduce working hours at *Kozarski vjesnik* in Prijedor.

3) Decision no. 02-111-182/92 to determine a schedule for the city buses.

4) Conclusion no. 02-111-187/92, concerning recommendation to the "AR Krajina" */or by the "AR Krajina", unclear/* to establish a Regional Crisis Staff and transform the current crisis staff into a Crisis Staff of the Banja Luka Municipality.

5) Conclusion no. 02?-111-188/92 on liberalisation of the procedure for issuing residents passes.

6) Decision no. 02-111-189/92 to temporarily close down the DP "Elker" company in Ljubija.

7) Conclusion no. 02-111-190/92, endorsing the proposal for the drafting of payrolls for the *Komunalni zavod* utilities and *DP Keramika* company.

8) Conclusion no. 02-111-191/92, regarding the continued operation of the logistics base in Čirkin Polje and the provision of food for refugees and prisoners.

9) Conclusion no. 02-111-192/92 ,regarding the rebalancing of the budget earmarked for the flour supply.

10) Conclusion no. 02-111-193/92, regarding the addoption of the recommendation to refund the tax for regional and major roads.

11) Conclusion no. 02-111/194/92, regarding the payment of May 1992 salaries to the employees in the elementary and secondary school sector and in the arts.

12) Ruling no. 02-111-195/92 to grant approval for the distribution of gas from DP *Kraš - M. Cikota*.

13) Conclusion no. 02-111-196/92, regarding measures to ensure a regular supply of water.

14) Decision no. 02-111-197/92 about the channelling of contributions for utilities expenditures.

XII - Regulations passed on 16 June 1992

1) Conclusion no. 02-111-198/92, putting members of the Crisis Staff in charge of preparing ways to feed military and police members.

2) Conclusion no. 02-111-199/92, regarding the amendment of the Conclusion governing the protection of waterwells.

3) Ruling no. 02-111-201/92 */as printed/* to amend the Decision on the composition of the Municipal Secretariat for Information.

4) Order no. 02-111-201/92 prohibiting the Local Staff of Omarska to pump petrol.

5) Order no. 02-111-202/92 concerning the handling of equipment and other materiel.

6) Conclusion no. 02-111-203/92, giving a Crisis Staff member the responsibility of dealing with the request submitted by the Gomjenica Local Commune.

7) Order no. 02-111-804/92, issued to the Utilities Services to submit a report on payroll accounts and job specification rules.

8) Decision no. 02-111-205/92 to demolish buildings which have been damaged in combat operations and cannot be repaired.

9) Ruling no. 02-111-206/92 to grant approval to the Pension and Disability Fund to effect the payment of pensions to those pensioners who are part of pension schemes in other republics.

10) Ruling no. 02-111-207/92 to dismiss the manager of the *4th July* public company.

11) Ruling no. 02-111-208/92 to appoint an acting manager of the *4th July* public company.

12) Ruling no. 02-111-209/92 to dismiss the manager of the socially-owned company *Kozaraturist*.

13) Ruling no. 02-111-210/92 to appoint an acting manager of the *Kozaraturist* socially-owned company.

14) Ruling no. 02-111-211/92 to dismiss the manager of the *Mrakovica* socially-owned company.

15) Ruling2-111-212/92 to appoint an acting manager of the *Mrakovica* socially-owned company.

16) Ruling -111-213/92 to dismiss the head of the Employment Bureau.

17) Ruling no. 02-111-214/92 to appoint the new head of the Employment Bureau.

XIII - Regulations passed on 17 June 1992

1) Order no. 02-111-215/92 concerning the formation of an integrated intervention platoon.

2) Ruling no. 02-111-216/92 to appoint the secretary of the Municipal Secretariat for Information.

3) Ruling no. 02-111-217/92 to grant approval to the *Krainaputevi* socially-owned company to use the premises of the *Poljoproizvod* socially-owned company.

4) Order no. 02-111-218/92, concerning the obligation to report on the procurement of military equipment.

5) Conclusion no. 02-111-219/92, putting a Crisis Staff member in charge of preparing the assignment of jobs at the Secretariat for Information.

6) Ruling no. 02-111-220/92 to dismiss the manager of the socially-owned *Mozaik* company.

7) Ruling no. 02-111-221/92 to appoint the manager of socially-owned *Mozaik* company.

8) Conclusion no. 02-111-222/92, putting the Municipal Secretariat of National Defence in charge of reviewing the fitness appraisals of conscripts.

9) Conclusion no. 02-111-223/92, concerning the Medical Centre and Occupational Medicine Unit in charge of checking sick leave requests.

10) Conclusion no. 02-111-22/*one digit illegible*/92, concerning measures to be taken to complete the harvesting.

11) Conclusion no. 02-111-225/92, concerning remuneration to the reserve police force for the month of April 1992.

12) Ruling no. 02-111-226/92 to grant approval to the Logistics Base to take gas supplies from the *"Kraš"-"M. Cikota"* socially-owned company.

13) Order no. 01-20-14/92, issued to the local crisis staffs to submit information concerning the harvesting plan by 25 June 1992.

XIV - Regulations passed on 23 June 1992

1) Conclusion no. 01-111-236/92, putting the Professional Service in charge of reviewing the implementation of the resolutions passed by the Crisis Staff.

2) Decision no. 01-111-237/92, prohibiting the use of funds on current accounts.

3) Conclusion no. 01-111-238/92, concerning the obligation of the Co-ordinating Body of the SDS to draft their recommendations for the presidents and vice-presidents of the local crisis staffs.

4) Decision no. 01-111-239/92 to demolish buildings which have been damaged in combat operations and cannot be repaired.

5) Conclusion no. 01-111-240/92, concerning the acceptance of the request filed by the *ŽTP /railroad/* company to introduce obligatory work.

6) Conclusion no. 01-111-241/92, directed to the Regional Command to ensure uniformity of the Serbian army insignia.

7) Decision no. 01-111-242/92 to hold temporarily the revenues from the oil-products sales.

8) Decision no. 01-111-243/92 to make the federal and republican emergency reserves the property of the Municipality.

9) Conclusion no. 01-111-244/92 concerning non-application of the regulations passed by the Government of the Autonomous Region of Krajina until such time when the Assembly of the Autonomous Region of Krajina has completed

the appointment of all members of the Government in conformity with the principle of equal representation of municipalities.

10) Conclusion no. 01-111-245/92 for the local crisis staffs to submit their requests for vehicles in writing.

11) Conclusion no. 01-372-36/92 to reject the request submitted by Muharem DAUTI to return to Stari Grad. */the old town/*

XV - Regulations passed on 22 June 1992

1) Conclusion no. 02-111-227/92 about the obligation of the Secretariat for Economic Affairs in charge of auctioning hydes in Trnopolje.

2) Instructions no. 02-111-228/92, amending the Instructions on the formation, composition and duties of the local crisis staffs.

3) Conclusion no: 01-54-1/92, concerning the collection of refugees from Ćela, D. Puharska and Trnopolje.

4) Conclusion no. 01-336-44/92, concerning measures to be taken to set up a cow farm.

XVI - Regulations passed on 25 June 1992

1) Conclusion no. 02-111-185/92-2, concerning the adoption of wartime allocation of jobs in the municipal organs, the judiciary and services, and a transfer to the adopted system of allocating work.

2) Conclusion no. 02-111-240/92 -1, requesting that the Crisis Staff of the Autonomous Region of Kraina */as printed/* organise a Regional Secretariat for National Defence and structure its work, as soon as possible, and suggesting to the Centre of Security Services in Banja Luka that it provides police escort on trains travelling through the Autonomous Region of Krajina.

3) Conclusion no. 02-111-244/92 about the non-acceptance of the Decision by the Autonomous Region of Krajina Crisis Staff passed before 22 June.

4) Decision no. 02-111-249/92 to temporarily stop all use of the accounts of business enterprises and independent small businesses, the owners of which have died, moved, or been arrested.

XVII - Regulations passed on 2 July 1992

1) Conclusion no. 01-023-42/92, concerning the coordination of wartime duty rosters in the military and in the police.

2) Conclusion no. 01-023-43/92, concerning the obligation to pay the military and police members.

3) Conclusion no. 01-023-44/92, concerning the obligation of the Red Cross to checking if it is possible for interested persons to cross into Croatia at B. Dubica.

4) Conclusion no. 01-023-45/92, concerning the prohibition of individual releases from Trnopolje, Omarska and Keraterm.

5) Conclusion no. 01-023-46/92, concerning the recognition of the time served in the Serbian Territorial Defence units and the police as time spent in military training.

6) Conclusion no. 01-023-47/92, on the obligation of the Secretariat for Economic Affairs regarding the issue of salaries.

7) Conclusion no. 01-023-48/82 */as printed/*, concerning the recruitment of persons born in 1974.

8) Conclusion no. 01-111-268/92, concerning the formation of a committee to receive captured goods.

XVIII - Regulations passed on 14 July 1992

1) Ruling no. 01-111-276/92-1 to appoint president, vice-president and members of the Ljubija Crisis Staff.

2) Ruling no. 01-111-276/92-2 to appoint president, vice-president and members of the Prijedor Centar Crisis Staff.

3) Ruling no. 01-111-276/92-3 to appoint president, vice-president and members of the Prijedor II Crisis Staff.

4) Ruling no. 01-111-276/92-4 to appoint president, vice-president and members of the Lamovita Crisis Staff.

5) Ruling no. 01-111-276/92-5 to appoint president, vice-president and members of the Omarska Crisis Staff.

6) Ruling no. 01-111-276/92-6 to appoint president, vice-president and members of the Tukovi Crisis Staff.

7) Ruling no. 01-111-276/92-7 to appoint president, vice-president and members of the Orlovača Crisis Staff.

8) Ruling no. 01-111-276/92-8 to appoint president, vice-president and members of the Brezičani Crisis Staff.

9) Ruling no. 01-111-276/92-9 to appoint president, vice-president and members of the Rakelići Crisis Staff.

10) Ruling no. 01-111-276/92-10 to appoint president, vice-president and members of the Božići Crisis Staff.

11) Ruling no. 01-111-276/92-11 to appoint president, vice-president and members of the Palančište Crisis Staff.

12) Ruling no. 01-374-12/92-I to allow the *Kolo srpskih sestara* humanitarian organisation to utilise a house and a yard in the Šoše Mažara Street.

13) Conclusion no. 01-023-52/92, which requests the Regional Command to compile lists of unemployed soldiers.

14) Decision no. 01-023-53/92 to rename the Crisis Staff as the War Presidency.

15) Conclusion no. 01-023-54/92 for the Public Security Service to review the invoice for the purchase of silk for uniforms.

16) Ruling no. 01-111-277/92, appointing assemblymen to act as registrars at marriages.

XIX - Regulations passed on 24 July 1992

1) Conclusion no. 01-023-53/92-2, concerning the activities of the Presidency during the period until the next Municipal Assembly session takes place.

2) Conclusion no. 01-111-282/92, obliging the Professional Service, in accordance with the Conclusion of 14 July 1992, to draft Instructions on the operation of local staffs which would include provisions on all matters important for ensuring their proper functioning.

3) Conclusion no. 01-111-282/92-2, concerning amendments to the Instructions on the establishment, composition and tasks of the local crisis staffs.

4) Conclusion no. 01-023-56/92, suggesting to the Regional Command in Prijedor to explore work options for the employees of the former Municipal Staff of the Territorial Defence and offer positions, and to apply relevant regulations in any case where the job offered by the Regional Command is not accepted.

5) Conclusion no. 01-023-57/92, by which the Executive Committee of the Municipality is obligated to prepare a proposal for a new organisation of local communes in the Municipality.

Conclusion filed under the same number as above, by which the Executive Committee is obligated to submit to the Presidency the Statute of the *Kozara* Humanitarian Fund and a report on its activities and finances.

6) Proposal for a decision, filed as no. 01-023-58/92, related to the appointment of judges to the Prijedor Lower Court.

7) Decision no. 01-023-59/92 to improve the efficiency of the Public Security Service.

8) Decision no. 01-023-60/92 about the Executive Committee of the Prijedor Municipality.

******

The War Presidency hereby proposes to the Municipal Assembly that it adopt a decision by which all regulations (decisions, orders, rulings and conclusions) made by the Crisis Staff of the Prijedor Municipality and the War Presidency during the period between 29 May and 24 July 1992 are verified, as follows:

IT-95-8-PT

Translation R.2876

3442
1582

On the basis of Article 3 of the Decision on the Organisation and the Operation of the Crisis Staff of the Prijedor Municipality (*Official Gazette of the Prijedor Municipality*, #2/92), the Municipal Assembly of Prijedor, at its session held on _____ 1992, reached the following

DECISION

1) All the regulations (decisions, orders, decrees and resolutions) passed by the Crisis Staff of the Prijedor Municipality and the War Presidency respectively, during the period between 29 May and 24 July 1992 are hereby verified.

2) This Decision shall come into effect on the day it is passed, and it shall be published subsequently in the *Official Gazette of the Prijedor Municipality*.

Number: 01-023-____/92
Prijedor
Date:_____1992

PRESIDENT
OF THE MUNICIPAL ASSEMBLY
Dr. Milomir Stakić
/not signed by hand/

IT-95-8-PT

413

3441

00252738

СРПСКА ДЕМОКРАТСКА СТРАНКА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
- Главни одбор -

СТРОГО ПОВЈЕРЉИВО
Примјерак број 096

У П У Т С Т В О

О ОРГАНИЗОВАЊУ И ДЈЕЛОВАЊУ ОРГАНА СРПСКОГ НАРОДА У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ У ВАНРЕДНИМ ОКОЛНОСТИМА

Сарајево, 19. децембра 1991. године

1. Због оправдане сумње да оружане снаге упорно, темељито и организовано дјелују на насилном изворењу Босне и Херцеговине из Југославије, а такође и српског народа, доноси се ово упутство којим се разрађују јединствени задаци, мјере и друге активности које ће се спроводити у оквиру националне заједнице српског народа у Босни и Херцеговини у циљу спровођења плебисцитарне одлуке којом се српски народ у Босни и Херцеговини опредијелио да живи у јединственој држави, како у постојећим, тако и у свим условима и околностима које могу наступити имајући у виду развој укупне политичке и безбједносне ситуације.

2. Задаци, мјере и друге активности утврђене у овом упутству предузимаће се ради повећања мобилности и спремности за одбрану интереса српског народа.

3. Задаци, мјере и друге активности из овог упутства спроводе се на читавој територији СРБиХ, односно у свим општинама на чијем подручју живи српски народ и то:

- у цијелости, у општинама у којима српски народ представља већину становништва /варијанта "А"/ и

- дјелимично, у општинама у којима српски народ није у већини /варијанта "Б"/.

4. Ради обезбјеђења јединственог и благовременог спровођења, утврђивање задатака, мјера и других активности врши се по варијантама "А" и "Б" и то у два степена.

II

I - ВАРИЈАНТА А

ПРВИ СТЕПЕН

1. Увести стално дежурство у свим општинским одборима СДС и обезбиједити непрекидну везу и сарадњу са свим мјесним одборима на подручју општине.

2. Обезбиједити услове за свакодневно засиједање секретаријата општинског одбора СДС ради непрекидног праћења и процјењивања стања на терену и предузимања потребних мјера.

3. Општински одбор СДС одмах ће формирати кризни штаб српског народа у општини у чији састав улазе:

- сви чланови секретаријата општинског одбора СДС;

- носиоци функција у општини - кандидати СДС слиједећих органа: предсједник скупштине општине или предсједник извршног одбора општине; начелник станице јавне безбједности или командир станице милиције; командант или начелник општинског штаба територијалне одбране; секретар општинског секретаријата народне одбране или други руководни радник из тог секретаријата који је кандидат СДС;

- посланици у Скупштини српског народа БиХ

- чланови Главног одбора СДС БиХ са подручја општине.

Командант кризног штаба је предсједник скупштине општине или предсједник извршног одбора општине.

Командант одређује члана кризног штаба - координатора за односе за општинским руководствима СДА и ХДЗ.

4. Сазвати и прогласити скупштину српског народа у општини коју сачињавају одборници из реда српског народа у скупштини општине.

Прву сједницу скупштине српског народа на којој ће се изабрати предсједник скупштине, сазваће предсједник садашње скупштине општине или предсједник извршног одбора општине.

5. Извршити припремне радње за формирање општинских државних органа /извршног одбора, органа управе, суда за прекршаје, станице јавне безбједности и др./ и припремити предлоге кадрова за вршење функција и послова у тим органима.

Припремити преузимање кадрова, објеката и опреме центара служби безбједности и њихово прихватање новоформираном органу за унутрашње послове у сједишту центра.

6. Појачати организацију вршења физичког обезбјеђења објеката од виталног значаја у општини.

7. Успоставити контролу и извршити прозјеру стања постојећих робних резерви и приступити комплетирању и закављању општинских робних резерви најдефицитарнијим производима, сировинама и репроматеријалом.

8. Интензивирати информативно-пропагандну активност ради благовременог и потпуног информисања српског народа о политичкој и безбједносној ситуацији у општини и шире.

9. Извршити процјену потребног броја припадника активног и резервног састава милиције, јединица ТО, јединица цивилне заштите и у складу с тим извршити њихову попуну и предузети све друге потребне радње за њихово активирање у складу са развојем ситуације.

Наредбу о активирању ових састава доноси Кризни штаб у општини.

1о. Обавијестити кадрове српског народа да у наредном периоду не користе годишње одморе, да не путују у иностранство, односно да не напуштају мјесто сталног боравка.

11. Извршити припреме /стварање организационих и других услова/ за:

- заштиту дјеце, трудница, старих, болесних, инвалидних и изнемоглих особа, укључујући и припреме за заштиту и евакуацију на мање угрожена подручја, у пуној сарадњи са командама и штабовима ваших оружаних снага /ЈНА/;

- попуну ратних јединица по разрезима ЈНА, како људством, тако и материјалним средствима и стоком из пописа,

у складу са савезним прописима, на принципима праведности и човјечности српског народа, укључујући служење личним примјером функционера СДС и других правила и људи од угледа у редовима српског народа;

- заштиту материјалних добара од значаја за одбрану и отпор, као и за живот и рад становништва;

- обезбјеђење континуитета производње и услуга од виталног значаја за одбрану, отпор и живот српског народа.

ДРУГИ СТЕПЕН

1. Сазвати сједницу српске скупштине општине и образовати извршни одбор општине, основати општинске државне органе, изабрати односно именовати функционере и поставити руководеће раднике.

2. Мобилисати све снаге милиције из реда припадника српског народа и у сарадњи са командама и штабовима ЈНА вршити њихово постепено претпочињавање.

3. Путем надлежних органа обезбиједити спровођење наређења за мобилизацију резервних састава ЈНА и јединица територијалне одбране.

4. Задужити филијале и експозитуре СДК да онемогуће физички одлив готовог новца и хартија од вриједности из трезора у њиховој надлежности у банкама, поштама и другим финансијским организацијама, као и да ажурирају дневно праћење платног промета на подручју свог дјеловања.

5. Организовати вршење непрекидног физичког обезбјеђења свих виталних објеката, саобраћајних комуникација и веза, и производних капацитета.

6. Преузети кадрове, објекте и опрему центра службе безбједности и ставити их у функцију новоформираног органа за унутрашње послове у сједишту центра.

7. Спријечити неконтролисане испоруке прехрамбених и других дефицитарних производа и сировина, убрзати реализацију уговорених набавки таквих роба и ставити под контролу текуће залихе роба и вршити припреме за организовану дисперзију ових роба на угрожена подручја, водећи рачуна о строгој примјени утврђени приоритета у снабдјевању.

8. У предузимању свих ових мјера водити рачуна да се обезбиједи поштовање националних и других права припадника свих народа и њихово касније ангажовање у органима власти које ће основати скупштина српског народа у општини.

II - ВАРИЈАНТА Б

ПРВИ СТЕПЕН

1. Увести стално дежурство у свим општинским одборима СДС и обезбиједити непрекидну везу и сарадњу са свим мјесним одборима на подручју општине.

2. Обезбиједити услове за свакодневно засиједање секретаријата општинског одбора СДС ради непрекидног праћења и процјењивања стања на терену и предузимања потребних мјера.

3. Општински одбор СДС одмах ће формирати кризни штаб српског народа у општини у чији састав улазе:

- сви чланови секретаријата општинског одбора СДС у општини;

- носиоци функција у општини - кандидати СДС у свим општинским ~~државним~~ органима;

- посланици у Скупштини српског народа БиХ;

- чланови Главног одбора СДС БиХ са подручја општине.

Командант кризног штаба је предсједник општинског одбора СДС.

IT-95-8-PT

1/846
3435
6. 00252744

Командант опредјељује члана кризног штаба - координатора за односе са општинским руководствима СДА и ХДЗ.

4. Сазвати и прогласити скупштину српског народа у општини коју сачињавају одборници из реда српског народа у скупштини општине и предсједници мјесних одбора СДС.

Прву сједницу скупштине српског народа, на којој ће се изабрати предсједник скупштине општине, сазваће предсједник општинског одбора СДС.

5. Извршити припремне радње за формирање општинских државних органа /извршног одбора, органа управе, суда за прекршаје, станица јавне безбједности и др./ и припремити предлоге кадрова за вршење функција и послова у тим органима У органима власти обезбједити пропорционалну заступљеност кадрова из реда других народа и народности који су изразили лојалност према савезној држави Југославији.

Припремити преузимање кадрова и опреме српске националности службе безбједности и њихово прикључивање станици јавне безбједности у општини односно мјесту у којој се формира станица милиције.

6. У мјесним заједницама или насељеним мјестима са већинским српским становништвом формирати тајна складишта и депое у које сијеставти живежне намирнице и друге дефицитарне производе, сировине и репроматеријале које треба максимално извлачити путем тајних канала из складишта робних резерви свих нивоа, као и из складишта у оквиру прометних организација.

Организацију и надзор над вршењем ових послова искључиво врши кризни штаб.

7. Интензивирати информативно-пропагандну активност ради благовременог и потпуног информисања српског народа о политичој и безбједносној ситуацији у општини и шире.

6. [illegible] утврђеног броја припадника активног и резервног састава милицијских јединица ТО, јединица цивилне заштите и у складу с тим извршити њихову попуну и предузети све друге потребне радње за њихово активирање у складу са развојем ситуације.

Наредбу о активирању свих састава доноси кризни штаб у општини.

9. Обавијестити кадрове српског народа да у наредном периоду не користе годишње одморе, да не путују у иностранство односно да не напуштају мјесто сталног боравка.

1о. Извршити припреме /стварање организационих и других услова/ за:

- заштиту дјеце, трудница, старих, болесних, инвалидних и изнемоглих особа, укључујући и припреме за заштиту и евакуацију са мање угрожена подручја, у вези сарадњи са командама и штабовима других оружаних снага /ЈНА/;

- попуну ратних јединица по разрезима ЈНА, како људством, тако и материјалним средствима и стоком из пописа, у складу са савезним прописима, на принципима праведности и човјечности српског народа, укључујући служење личним примјером функционера СДС и других правих и људи од угледа у редовима српског народа;

- организовање заштите постојећих и производње нових материјалних добара у насељеним мјестима са већинским српским становништвом.

ДРУГИ СТЕПЕН

1. Сазвати сједницу српске скупштине општине и образовати извршни одбор општине, основати општинске државне органе, изабрати односно именовати функционере и поставити руководеће радинке.

2. Ангажовати све снаге милиције из реда припадника српског народа и у сарадњи са командама и штабовима ЈНА вршити њихово постепено претпочињавање

3. Путем надлежних органа обезбиједити спровођење наређења за мобилизацију резервних састава ЈНА и јединица територијалне одбране.

4. Организовати вршење непрекидног физичког обезбјеђења свих виталних објеката, саобраћајних комуникација и веза и производних капацитета у насељеним мјестима са већинским српским становништвом.

5. У насељеним мјестима са већинским српским становништвом на организован начин јачати резерве прехрамбених и других артикала од виталног значаја у домаћинствима и на друге погодне начине.

6/ На прилазима насељених мјеста српским становништвом организовати тајна осматрања и систем дојаве о свим могућим опасностима за српско становништво. С тим у вези планирати одговарајуће мјере заштите, као и предвидјети измјештање становништва и материјалних добара у безбједније рејоне и подручја.

7.За посебне видове одбрамбеног организовања на подручју општина гдје већинско становништво није српско одговорен је Кризни штаб, који је дужан да непрекидно прати стање на подручју општине, као и развој политичке, војне и безбједносне ситуације у ширем смислу и да благовремено иницира и предузима активности које су прилагођене сваком конкретној ситуацији односно процјени њеног могућег развоја.

III

1. Кризни штаб је обавезан да у функцији што ефикаснијег спровођења задатака, мјера и других активности утврђених овим упутством, као и других задатака, мјера и активности за које се оцијени да би биле потребне за што боље одбрамбено-заштитно организовање српског народа, благовремено што детаљније извршн свестрану процјену ситуације на подручју општине, као и њеног могућег развоја у предстојећем периоду.

IT-95-8-PT

1|849

00252747

3432

При томе обавјештајне [illegible] /по могућности писмене/ [illegible] Југославије од стране грађана [illegible].

2. У свом раду и дјеловању органи власти дужни су да поступају у складу са савезним уставом и савезним законима и другим савезним прописима, као и републичким прописима који нису у супротности са савезним прописима.

3. Задаци, мјере и друге активности из овог упутства могу се примјењивати искључиво по наредби предсједника СДС БиХ, по за то посебно утврђеном тајном поступку.

4. Тајни поступак преношења и пријема наређења за примјену задатака, мјера и других активности из овог упутства утврдиће се накнадно.

: КРИЗНИ ШТАБ СДС

IT-95-8-PT

3431 4.13

~~IT-95-8-PT P.2875~~ ~~1581~~

00498793

SERBIAN DEMOCRATIC PARTY
BOSNIA AND HERZEGOVINA
-Main Committee-

STRICTLY CONFIDENTIAL
Copy No. 100

INSTRUCTIONS

FOR THE ORGANISATION AND ACTIVITIES OF THE ORGANS OF THE SERB PEOPLE IN BOSNIA AND HERZEGOVINA IN A STATE OF EMERGENCY

Sarajevo, 19th December 1991

I

1. These instructions have been prepared because of the justified suspicion that certain forces are trying in a persistent, thorough and organised way to forcibly remove Bosnia and Herzegovina from Yugoslavia together with the Serb people. The uniform tasks, measures and activities developed in these instructions will be carried out within the national community of the Serb people in Bosnia and Herzegovina in order to implement the plebiscite decision whereby the Serb people in Bosnia and Herzegovina decided to live in a single state both in the existing conditions and circumstances and all those that may arise, bearing in mind the development of the entire political and security situation.

2. The tasks, measures and other activities established in these instructions will be implemented in order to increase the mobility and readiness for defence of the interests of the Serb people.

3. The tasks, measures and other activities from these instructions are carried out on the whole territory of the Socialist Republic of Bosnia and Herzegovina, that is, in all municipalities where the Serb people live and this is:

- completely, in municipalities where the Serbs people are a majority (variant A)
- partially, in municipalities where the Serb people are not a majority (variant B)

4. In order to facilitate their uniform and prompt implementation, the tasks, measures and other activities are to be implemented in variants A and B and on two levels.

II

I – VARIANT A

FIRST LEVEL

1. Continual staffing is to be introduced in all SDS (Serbian Democratic Party) municipal committees and constant links and cooperation with all local committees in the municipal area are to be ensured.

2. Conditions are to be created for daily meetings of the secretariat of the SDS municipal committee in order to continuously monitor and assess the situation on the ground and take the necessary measures.

3. The municipal committee of the SDS will immediately form a Crisis Headquarters of the Serb people in the municipality which will include:

- all members of the secretariat of the municipal committee of the SDS;
- post holders in the municipality - SDS nominees for the following bodies: president of the municipal Assembly or president of the municipal Executive Board; head of the Public Security Station or commander of the police station; commander or head of the municipal Territorial Defence headquarters; secretary of the municipal Secretariat for National Defence or another official from that secretariat who is a nominee of the SDS;
- deputies in the Assembly of the Serb people of BiH;
- members of the Main Committee of the SDS of BiH from that municipality;

The president of the municipal Assembly or president of the municipal Executive Board is to be the commander of the Crisis Headquarters.

The commander appoints a member of the Crisis Headquarters as coordinator for relations with the municipal leaderships of the SDA (Party of Democratic Action) and the HDZ (Croatian Democratic Union);

4. An assembly of the Serb people in the municipality is to be called and proclaimed which will be made up of the representatives of the Serb people in the municipal Assembly.

The first meeting of the Assembly of the Serb people, at which the president is to be elected, will be called by the president of the present municipal Assembly or president of the municipal Executive Board.

5. Preparations are to be made for the formation of municipal state organs (an executive board, administrative organs, magistrates court, public security stations etc.) and proposals are to be made for the personnel to hold posts and carry out duties in these organs.

Preparations are to be made for taking over the staff, facilities and equipment of security services centres and their attachment to a newly- established body for internal affairs in the centre headquarters.

6. The organisation of protection for important facilities in the municipality is to be strengthened.

7. Control is to be established and a check carried out of existing material reserves and work is to begin on increasing and replenishing municipal material reserves with the articles in the most short supply and raw materials.

8. Information-propaganda activities are to be intensified in order to inform the Serb people promptly and completely about the political and security situation in the municipality and further afield.

9. Estimates are to be made of the necessary number of members of an active and reserve police structure, TO (territorial defence) units and civil protection units. In keeping with that, these structures are to be reinforced and all other necessary steps are to be taken for their activation according to how the situation develops.

The Crisis Headquarters in the municipality is to issue the order for the activation of these structures.

10. Personnel of Serb nationality are to be informed that in the forthcoming period they are not to take vacation, travel abroad, or leave their permanent residence.

11. Preparations are to be made (organisational and other conditions created) for:

- the protection of children, pregnant women, elderly people, sick people, invalids and disabled people, including preparations for protection and evacuation in less endangered areas, in full cooperation with the commands and headquarters of our armed forces (JNA) (Yugoslav People Army);

- reinforcing war units according to the specialities in the JNA, both with personnel and material resources and livestock from the inventory according to federal regulations, based on the principles of fairness and humanity of the Serb people, with SDS officials and other leaders and people of standing among the Serb people serving as personal examples.

- the protection of material resources important for defence and resistance, as well as for the life and work of the population.

- ensuring the continuation of production and services of vital importance for defence, resistance and the life of the Serb people.

SECOND LEVEL

1. A session of the Serb municipal Assembly is to be called; a municipal Executive Board is to be formed and municipal governmental organs are to be created. Officials are to be elected or appointed and management positions filled.

2. All members of the police force of Serb nationality are to be mobilised and in cooperation with the commands and headquarters of the JNA their gradual subordination is to be ensured.

3. The order for the mobilisation of the reserve JNA forces and TO units is to be carried out through the competent organs.

4. The branch offices of the SDK (Social accountancy service) are obliged to prevent an outflow of cash and securities from the vaults under their control at banks, post offices and other financial organisations, as well as to speed up the daily monitoring of the payments system in their own area.

5. The constant protection of all essential facilities, communication lines and production capacities is to be organised.

6. The staff, premises and equipment of the security service centre is to be taken over and put under the jurisdiction of the newly- established body for internal affairs at the centre headquarters.

7. The uncontrolled distribution of food and other articles and raw materials in short supply, is to be prevented. The realisation of the agreed procurement of such goods is to be speeded up and current stocks are to be controlled and the organised distribution of these goods to endangered areas is to be prepared, taking care to strictly apply the established priorities as regards supplies.

8. In taking all these measures, attention should be paid to ensuring respect for the national and other rights of members of all nationalities and engage them later on in the government bodies which will be established by the Assembly of the Serb people in the municipality.

II -- VARIANT B

FIRST LEVEL

1. Continual staffing is to be introduced in all SDS (Serbian Democratic Party) municipal committees and constant links and cooperation with all local committees in the municipal area are to be ensured.

2. Conditions are to be created for daily meetings of the secretariat of the SDS municipal committee in order to continuously monitor and assess the situation on the ground and take the necessary measures.

3. The municipal committee of the SDS will immediately form a Crisis Headquarters of the Serb people in the municipality which will include:

- all members of the secretariat of the municipal committee of the SDS;
- post holders in the municipality - SDS nominees in all municipal government organs;
- representatives in the Assembly of the Serb people in BiH;
- members of the main committee of the SDS of BiH from that municipality.

The president of the Municipal Committee of the SDS is to be the commander of the Crisis Headquarters.

The commander appoints a member of the crisis committee as coordinator for relations with the municipal leaderships of the SDA and HDZ.

4. An assembly of the Serb people in the municipality is to be summoned and proclaimed which will consist of committee members of Serb nationality in the municipal Assembly and presidents of local SDS committees.

The president of the Municipal Committee of the SDS will call the first sitting of the Assembly of the Serbian people at which the president of the municipal Assembly will be elected.

5. Preparations are to be made for setting up municipal government bodies (executive board, administrative organs, magistrates court, public security station, etc.) and proposals prepared for staff who will hold posts and perform duties in these organs. The proportional representation of staff of other peoples and nationalities who have expressed their loyalty to the federal state of Yugoslavia is to be provided for in organs of authority.

Preparations are to be made for taking over the staff and determining the equipment of security services centres and their attachment to the public security station in the municipality or in the place where the police station is established.

6. In local communities or inhabited places with a majority Serb population secret warehouses are to be set up for the storage of food and other products in short supply and raw materials which are to be extracted as much as possible through secret channels from the warehouses of material reserves at all levels and from the warehouses of transportation organisations.

The organisation and supervision of these activities are the exclusive responsibility of the Crisis Headquarters.

7. Information - propaganda activities are to be intensified in order to inform the Serb people promptly and completely about the political and security situation in the municipality and further afield.

8. Estimates are to be made of the necessary number of members of an active and reserve police structure, TO units and civil protection units. In keeping with that these structures are to be reinforced and all other necessary steps are to be taken for their activation according to how the situation develops.

The Crisis Headquarters in the municipality is to issue the order for the activation of these structures.

9. Personnel of Serb nationality are to be informed that in the forthcoming period they are not to take vacation, travel abroad or leave their permanent residence.

10. Preparations are to be made (organisational and other conditions created) for:

- the protection of children, pregnant women, elderly people, sick people, invalids and the disabled, including preparations for protection and evacuation in less endangered areas, in full cooperation with the commands and headquarters of our armed forces (JNA)
- reinforcing war units according to the specialities in JNA, both with personnel and material resources and livestock from the inventory, according to federal regulations, based on the principles of fairness and humanity of the Serb people, with SDS officials and other leaders and people of standing among the Serb people serving as personal examples.

- organising the protection of existing and the production of new material goods in inhabited places where the Serbs are in the majority.

SECOND LEVEL

1. A meeting of the Serb municipal Assembly is to be called; a municipal Executive Board formed; and municipal government organs created. Officials are to be elected and appointed and management posts are to be filled.

2. All members of the police force of Serb nationality are to be mobilised and in cooperation with the commands and headquarters of the JNA their gradual subordination is to be ensured.

3. The order for the mobilisation of the reserve JNA forces and TO units is to be carried out through the competent organs.

4. The constant protection of all essential facilities, communication lines and production capacities in inhabited places with a majority Serb population is to be organised.

5. In inhabited places with a majority Serb population reserves of food and other essential household products are to be strengthened in an organised way and in other suitable ways.

6. At approaches to places inhabited by Serbs a secret observing and information system about all possible dangers for the Serb population is to be organised. In this connection, appropriate protection measures are to be planned and the transfer of population and material goods into safer regions and areas is to be envisaged.

7. The Crisis Headquarters is responsible for special forms of defence organisation in the areas where Serbs are not in a majority. The Crisis Headquarters is obliged to continually monitor the situation in municipality, as well as the development of political, military and security situation in the broader sense. The Crisis Headquarters is responsible for initiating and implementing activities that are suitable for every specific situation, that is to say, for an assessment of the possible development of the situation.

[illegible] A

III

1. The Crisis Headquarters is first of all obliged to make in as much detail as possible a full assessment of the situation in the municipality area, as well as a possible development of the situation in the future in order to implement as effectively as possible the tasks, measures and activities established in these instructions, as well as the other tasks, measures and activities which are assessed to be useful for the best defence-protection organisation of the Serbs people.

(Beginning of sentence illegible) and respect the expressions of loyalty (if possible-written) to the constitutional order and judicial system of the federal state of Yugoslavia from the citizens of other nationalities.

2. Organs of power are obliged to act according to the federal Constitution and federal law and other federal regulations as well as the republic regulations if they are not in opposition to the federal regulations.

[illegible] A

5. The tasks, measures and other activities in these instructions can be applied only on the order of the president of the SDS in Bosnia and Herzegovina, according to a secret procedure especially established for that purpose.

4. A secret procedure for transmitting and accepting the order for applying the tasks, measures and other activities from these instructions shall be established later.

SDS CRISIS HEADQUARTERS

СРПСКА РЕПУБЛИКА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА

В Л А Д А

И З В О Д

из Упутства за рад кризних штабова српског народа у општинама

1. Кризни штаб, у ратним условима, преузима све прерогативе и функције скупштина општина, кад оне нису у могућности да се састану.

2. Кризни штаб сачињавају чланови, од којих сваки има појединачно задужење: предсједник, замјеник предсједника, командант Штаба ТО, предсједник Извршног одбора, начелник МУП-а, те чланови задужени за привреду, хуманитарну и здравствену заштиту, информисање и пропаганду, снабдијевање и исхрану, избјеглице, ратне злочине и штету, везу, координацију и сл.

3. Кризни штаб координира функције власти ради одбране територија, безбједности становништва и имовине, успостављања власти и организације свих других токова живота и рада. Кризни штаб својом координацијом ствара услове Извршном одбору општине да може вршити легалну извршну власт, управљати привредом и осталим животним токовима.

4. Командовање ТО и снагама милиције искључиво је у надлежности професионалног кадра, и стога је нужно спријечити свако мијешање у командовање територијалном одбраном или употребом снага милиције.

5. Забранити сваку употребу артиљерије, освојене у борби, или се до ње дошло на друге начине, којом се изазива рушење градова, и извући је на локације далеко од линије сукоба.

6. Кризни штаб свој рад темељи на уставним и законским рјешењима, те одлукама Скупштине, Предсједништва и Владе Српске Републике БиХ.

7. Кризни штаб је дужан, чим се за то створе услови, сазвати скупштину општине, с циљем верификације његовог рада, закључака и одлука.

8. Кризни штаб је дужан створити све услове који омогућују живот и рад припадника ЈНА, обезбиједити коректан однос и спријечити свако понижавање и вријеђање официра и војника ЈНА, а према имовини Армије заузимати ставове на основу обавезних консултација са Владом Српске Републике Босне и Херцеговине.

9. Кризни штаб је обавезан створити услове за рад међународних миротворних и хуманитарних организација и омогућити несметан транспорт конвоја хуманитарне помоћи до њихових крајњих одредишта.

10. Према неборбеном становништву и рањеницима односити се крајње човјечно и у складу са Међународним црвеним крстом, а хумано се односити и према ратним заробљеницима и поступати по законима Српске Републике Босне и Херцеговине.

11. Кризни штаб је дужан прикупљати информације о стању на терену, обавјештавати и консултовати надлежне органе Српске Републике БиХ, односно повјеренике Владе који се именују за средине или подручја посебно угрожена ратом.

12. Нужно је, под условом уредних докумената, не ометати трговину и другу привредну активност, а цијене формирати на нивоу који омогућује нормално обављање посла.

Ако је потребно, лимитирати цијене основних животних намирница (хљеб, маст, шећер, уље), а у даљем прећи на рационирање потрошње тих артикала.

13. Ратне профитере, хорде пљачкаша и сл. лишавати слободе и предавати истражним судским органима Српске Републике.

14. Кризни штаб одлучује и заседа у пуном саставу, води службени записник, издаје писмене одлуке и прави седмичне извјештаје које доставља регионалним, односно државним органима Српске Републике БиХ.

Сарајево, 26.04.1992.

ПРЕДСЈЕДНИК ВЛАДЕ

Бранко Ђерић,с.р.

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
GOVERNMENT

00917441

EXCERPT
from instructions for the work of the municipal crisis staffs of the Serbian people

1. In a state of war, the Crisis Staff shall assume all prerogatives and functions of the municipal assemblies, when they are unable to convene.

2. The Crisis Staff consists of members, each of whom has his own responsibilities: the president, deputy president, commander of the TO /Territorial Defence/ Staff, president of the Executive Committee, head of MUP /Ministry of the Interior/, and members responsible for the economy, humanitarian and medical care, information and propaganda, procurement and food supplies, refugees, war crimes and damage, communications, coordination, etc.

3. The Crisis Staff coordinates the functions of authorities in order to /ensure/ the defence of the territories, the safety of the population and property, the establishment of government and the organisation of all other areas of life and work. In so doing, the Crisis Staff provides the conditions for the Municipal Executive Committee to exercise legal executive authority, run the economy and other areas of life.

4. The command of the TO and police forces is under the exclusive authority of the professional staff, and therefore any interference regarding the command of the TO and/or the use of the police forces must be prevented.

5. Ban the use of all artillery seized in combat or acquired by other means which can be used to destroy towns and remove it far from the confrontation line.

6. The work of the Crisis Staff is based on constitutional and legal provisions and on decisions reached by the Assembly, the Presidency, and the Government of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina.

7. The Crisis Staff shall convene a meeting of the Municipal Assembly as soon as circumstances permit to have its work conclusions and decisions verified.

8. The Crisis Staff has the obligation to provide working and living conditions for JNA /Yugoslav People's Army/ members, to ensure a fair attitude towards JNA officers and soldiers and prevent them from being humiliated or insulted in any way. As far as the attitude towards army property is concerned, it must be based on obligatory consultations with the Government of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina.

9. The Crisis Staff shall provide working conditions for the international peace and relief organisations and ensure the unimpeded transport of relief convoys to their destinations.

10. The non-fighting population and the wounded must be treated in the most humane fashion and in accordance with the ICRC. Prisoners of war also must be treated humanely and in accordance with the laws of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina.

11. The Crisis Staff shall gather information concerning the field situation and to inform and consult the competent bodies of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina, i.e. the government commissioners appointed for the areas especially threatened by war.

12. It is imperative not to disturb commercial and other economic activities as long as their documentation is in order; prices must be formed at a level which enables normal function.

If necessary, limit the prices of basic foodstuffs (bread, butter, sugar, and oil), and subsequently introduce food rationing for the above-mentioned articles.

13. War-profiteers, gangs of looters, and similar, shall be arrested and delivered to the investigating judicial organs of the Serbian Republic.

14. The Crisis Staff shall convene and make decisions in the presence of all its members, take official minutes, issue written decisions, and submit weekly reports to the regional and State organisations of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina.

Sarajevo, 26 April 1992

PRIME MINISTER
Branko ĐERIĆ

IT-95-8-PT

4.15

3420

168

На основу члана 5. ст. 6. и 7. Уставног закона за провођење Устава Српске Републике Босне и Херцеговине („Службени гласник српског народа Босне и Херцеговине", бр. 3/92 и 6/92), Предсједништво Српске Републике Босне и Херцеговине доноси

ОДЛУКУ

О ОБРАЗОВАЊУ РАТНИХ ПРЕДСЈЕДНИШТАВА У ОПШТИНАМА ЗА ВРИЈЕМЕ НЕПОСРЕДНЕ РАТНЕ ОПАСНОСТИ ИЛИ РАТНОГ СТАЊА

Члан 1.

У општинама Српске Републике Босне и Херцеговине у којима нису у могућности да врше власт скупштина и извршни орган, образују се ратна предсједништва.

Члан 2.

Ратно предсједништво сачињава републички повјереник и, по правилу, предсједник скупштине општине или његов замјеник, односно потпредсједник, предсједник извршног одбора или његов замјеник, односно потпредсједник или грађани из реда посланика, односно одборника.

Члан 3.

Ратно предсједништво:

- организује, координира и усклађује активности за одбрану српског народа и успостављање легалних органа власти општине,
- врши све функције скупштине и извршног органа док се не стекну могућности да се ти органи састану и раде,
- ствара и обезбјеђује услове за рад војних органа и јединица у одбрани српског народа,
- врши и друге послове државних органа ако они нису у могућности да се састану.

Члан 4.

За пружање стручне и друге помоћи ратним предсједништвима Предсједништво Српске Републике Босне и Херцеговине именује републичког повјереника.

Републички повјереник има право и дужност да предузима све мјере у вези са попуном, организовањем и радом ратног предсједништва и да обезбјеђује сталну координацију и провођење политике и мјера које утврђују и доносе републички државни органи и Главни штаб војске Српске Републике Босне и Херцеговине.

Републички повјереник може се овластити и за подручја више одређених општина у складу са организацијом војске Српске Републике Босне и Херцеговине.

Члан 5.

Ратна предсједништва конституисаће се у року од 15 дана од дана ступања на снагу ове одлуке.

Даном конституисања ратног предсједништва престају са радом кризни штабови у општинама Српске Републике Босне и Херцеговине.

Члан 6.

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објавиће се у „Службеном гласнику српског народа Босне и Херцеговине".

Број: 03-512
31. маја 1992. године

Предсједник
Предсједништва
Српске Републике БиХ,
др Радован Караџић, с. р.

169

На основу Амандмана ЦЦ на Устав Српске Републике Босне и Херцеговине („Службени гласник Српске Републике Босне и Херцеговине", бр. 6/92), доносим

ОДЛУКУ

О ОСНИВАЊУ, СЈЕДИШТУ И НАДЛЕЖНОСТИ ВОЈНИХ СУДОВА И ВОЈНИХ ТУЖИЛАШТАВА

I. ОСНИВАЈУ СЕ ВОЈНИ СУДОВИ

1. Првостепени војни судови:
а) Војни суд у Бања Луци,
б) Војни суд у Сарајеву,
в) Војни суд у Бијељини.
2. Као другостепени – Врховни војни суд у Сарајеву.

II. ОСНИВАЈУ СЕ ВОЈНА ТУЖИЛАШТВА

1. Нижа војна тужилаштва:
а) Војно тужилаштво при Команди 1. крајишког корпуса са сједиштем у Бања Луци,
б) Војно тужилаштво при Сарајевско-романијском корпусу, са сједиштем у Сарајеву,
в) Војно тужилаштво при Команди Источно-босанског корпуса, са сједиштем у Бијељини.
2. Као више – Војно тужилаштво при Главном штабу војске Српске Републике Босне и Херцеговине.

III. НАДЛЕЖНОСТ ВОЈНИХ СУДОВА

1. Војни судови првог степена, у оквиру своје стварне надлежности, поступају на територији:
а) Војни суд у Бања Луци на територији 1. и 2. крајишког корпуса,
б) Војни суд у Сарајеву на територији Сарајевско-романијског корпуса и Херцеговачког корпуса,
в) Војни суд у Бијељини на територији Источно-босанског корпуса.
2. Врховни војни суд у Сарајеву, као другостепени, у оквиру своје стварне надлежности, поступа на територији на којој поступају војни судови у Бања Луци, Сарајеву и Бијељини.

IV. НАДЛЕЖНОСТ ВОЈНИХ ТУЖИЛАШТАВА

1. Војна тужилаштва, у оквиру своје стварне надлежности, поступају:
а) Војно тужилаштво при команди 1. крајишког корпуса поступа према лицима према којима, у смислу одредаба тачке 1. под а) (одељак III), поступа Војни суд у Бања Луци,
б) Војно тужилаштво при команди Сарајевско-романијског корпуса поступа према лицима према којима, у смислу одредаба тачке 1. под б) (одељак III), поступа Војни суд у Сарајеву,
в) Војно тужилаштво при команди Источно-босанског корпуса поступа према лицима према којима, у смислу одредаба тачке 1. под в) (одељак III), поступа Војни суд у Бијељини.
2. Војно тужилаштво при Главном штабу војске Српске Републике Босне и Херцеговине поступа према лицима према којима, у смислу одредаба тачке 1. под а), б) и в) (одељак IV), поступају војна тужилаштва при командама 1. крајишког, сарајевско-романијског и источно-босанског корпуса.
3. До доношења Кривичног закона, Закона о кривичном поступку, Закона о војним судовима и Закона о војном тужилаштву, као и других прописа који примјењују војни судови и војна тужилаштва Српске Републике Босне и Херцеговине, у поступку пред војним судовима примјењиваће се Кривични закон, Закон о кривичном поступку, Закон о војним судовима и Закон о војном тужилаштву,

03-11474

IT-95-8-PT
0050997 Translation P.2866
4.15
1572
3419

168

Pursuant to Article 5, paragraphs 6 and 7 of the Constitutional Law on Implementation of the Constitution of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina (Official Gazette of the Serbian People in BH, numbers 3/92 and 6/92) the Presidency of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina hereby issues the following

DECISION

ON THE FORMATION OF WAR PRESIDENCIES IN MUNICIPALITIES IN TIMES OF WAR OR THE IMMEDIATE THREAT OF WAR

Article 1

War presidencies shall be formed in municipalities of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina where the Assembly and executive body are unable to exercise their authority.

Article 2

A war presidency shall consist of a representative of the Republic and, generally, the president of the municipal Assembly or his deputy, or the vice-president, president of the executive committee or his deputy, or the vice-president or a citizen chosen from among the representatives or committee members.

Article 3

A war presidency shall:
- organise, co-ordinate and adjust activities for the defence of the Serbian people and for the establishment of the lawful municipal authorities,
- perform all the duties of the Assembly and the executive body until the said authorities are able to convene and work,
- create and ensure conditions for the work of military bodies and units in defending the Serbian nation,
- carry out other tasks of state bodies if they are unable to convene.

Article 4

The Presidency of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina shall appoint the Republic's representative who shall give professional and other assistance to war presidencies.

The Republic's representative shall have the right and duty to undertake all measures relating to appointments and the organisation and work of war presidencies and to

ensure permanent co-ordination and implementation of the policies and measures defined and adopted by the Republic's state institutions and the Main Staff of the Army of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina.

The Republic's representative may be authorised to cover several municipalities in conformity with the organisation of the Army of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina.

Article 5

War presidencies shall be formed within 15 days of the day this decision comes into force.

The day war presidencies are established, Crisis Staffs shall cease to operate in municipalities across the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina.

Article 6

This decision shall come into force on the day of issue and shall be published in the Official Gazette of the Serbian People in Bosnia and Herzegovina.

Number: 03-512
31 May 1992

President of the Presidency of
the Serbian Republic of BH
Dr. Radovan Karadžić
/signed/

IT-95-8-PT

4.16

~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2802~~ 3417

00633780

SRPSKA REPUBLIKA BOSNA I HERCEGOVINA
AUTONOMNA REGIJA KRAJINA
OPŠTINA PRIJEDOR
-KRIZNI ŠTAB-

Krizni štab Opštine Prijedor, na sjednici održanoj dana 02.06.1992. godine, donio je slijedeću

O D L U K U
o oslobadjanju lica iz zarobljeništva

Član 1.

Oslobadjaju se daljnjeg zarobljeništva svi srbi koji su greškom dospjeli medju zarobljenike.

Član 2.

Oslobadjaju se daljnjeg zarobljeništva svi vojnici i vojna lica koji su greškom dospjeli medju zarobljenike, a trenutno su bili na dopustu po odobrenju nadležnih vojnih vlasti.

Član 3.

Oslobadjaju se daljnjeg zarobljeništva članovi porodica pripadnika vojske i milicije koji su se odazvali mobilizaciji i učestvovali u ratu a po spisku nadležnih vojnih organa sa potpisom komandanta, odnosno nadležnih organa milicije sa potpisom načelnik SJB.

Član 4.

Oslobadjaju se daljnjeg zarobljništva sva lica preko 60 godina za koje se utvrdi poslije provedenog postupka da se nisu ogriješili.

Član 5.

Ostali zarobljenici nakon provedenog postupka od nadležnih organa koji se oglase nevinim oslobodiće se daljnjeg zarobljeništva.

Član 6.

Za realizaciju ove Odl[illegible] se Stanica javne bezbjednosti, a lično je odgovorn[illegible] načelnik Stanice javne bezbjednosti koji isključivo svojim potpisom može osloboditi zarobljeno lice.

[illegible] ŠTAB

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
MUNICIPALITY OF PRIJEDOR
- CRISIS STAFF -

At its meeting held on 2 June 1992, the Crisis Staff of the Prijedor Municipality adopted the following

DECISION
on the release of imprisoned persons

Article 1

All Serbs who have been imprisoned by mistake are hereby released from further imprisonment.

Article 2

All soldiers and military personnel who have been imprisoned by mistake while actually on leave with the authorisation of the appropriate military authorities are hereby released from further imprisonment.

Article 3

Relatives of soldiers and policemen who have responded to the mobilisation call-up and have participated in the war, shall be released from further imprisonment

on the basis of lists compiled by the military authorities and confirmed by the commander's signature, or on the basis of lists compiled by the police organs and confirmed by the signature of the Chief of the Public Security Station.

Article 4

All persons older than 60 for whom an investigation has confirmed that they did not commit an offence are hereby released from further imprisonment.

Article 5

Other prisoners who may be found not guilty in legal proceedings conducted by competent organs shall be released from further imprisonment.

Article 6

The Public Security Station shall be in charge of the implementation of this Decision, and the Chief of the Public Security Station shall be deemed personally responsible for it, as he has the exclusive right to sign orders to release any imprisoned person.

CRISIS STAFF

/signed/

IT-95-8-PT

3414

00634041

Z A P I S N I K

sa 4. sjednice Savjeta za narodnu odbranu Skupštine opštine Prijedor, održane dana 15.05.1992. godine sa početkom u 10,00 časova.

Sjednici je predsjedavao Stakić Dr. Milomir, predsjednik Savjeta.

Sjednici su prisustvovali: Stakić Dr. Milomir, Kovačević Dr. Milan, Mišković Simo, Arsić Vladimir, Čolić Pero, Kuruzović Slobodan, Zeljaja Radmilo, Javorić Rade, Budimir Slavko, Drljača Simo, Šipovac Čedo, Pavičić Vojo, Mandić Boško, Travar Ranko, Rajlić Milenko i Savanović Dragan.

Zapisnik je vodio Marmat Špiro.

Za rad sjednice utvrdjen je slijedeći

D N E V N I R E D

1. Odluka o organizaciji i funkcionisanju Kriznog štaba.
2. Izvršenje mobilizacije na području Opštine.
3. Pitanje statusa angažovanih snaga.
4. Razoružanje paravojnih formacija i
5. Preuzimanje poslova vojnog odsjeka.

ad 1.

Odluka o organizaciji i funkcionisanju Kriznog štaba.

U raspravi su učestvovali: Stakić Dr. Milomir i Budimir Slavko.

Nakon obavljene rasprave donesen je slijedeći

Z A K L J U Č A K

1. Prihvata se prijedlog Odluke o organizaciji i funkcionisanju Kriznog štaba s tim da se predloženi sastav Štaba dopuni i sa predstavnikom Garnizona Prijedor.

ad 2. i 3.

Izvršenje mobilizacije na području Opštine i pitanje statusa angažovanih snaga.

U raspravi su učestovali: Budimir Slavko, Čolić Pero, Zeljaja Radmilo, Mišković Simo, Kuruzović Slobodan, Kovačević Dr. Milan, Arsić Vladimir, Drljača Simo, Javorić Rade, Stakić Dr. Milomir, Šipovac Čedo, Mandić Boško i Travar Ranko.

IT-95-8-PT

00633781

Translation

P.2861

1568

3411 4.17

MINUTES

of the 4th meeting of the Council for National Defence of the Prijedor Municipal Assembly, held on 15 May 1992 starting at 1000 hours

Dr. Milomir STAKIĆ, President of the Council chaired the meeting.

The meeting was attended by: Dr. Milomir STAKIĆ, Dr. Milan KOVAČEVIĆ, Simo MIŠKOVIĆ, Vladimir ARSIĆ, Pero ČOLIĆ, Slobodan KURUZOVIĆ, Radmilo ZELJAJA, Rade JAVORIĆ, Slavko BUDIMIR, Simo DRLJAČA, Čedo ŠIPOVAC, Vojo PAVIČIĆ, Boško MANDIĆ, Ranko TRAVAR, Milenko RAJLIĆ, Dragan SAVANOVIĆ.

Špiro MARMAT kept the minutes.

The following **AGENDA** was confirmed:

1. Decision on the organisation and functioning of the Crisis Staff.
2. Mobilisation in the Municipality.
3. The issue of the status of deployed forces.
4. Disarmament of paramilitary formations.
5. Taking over the duties of the Military Department.

AD 1:

The Decision on the organisation and the functioning of the Crisis Staff.

The following participated in the discussion: Dr. Milomir STAKIĆ and Slavko BUDIMIR.

After the discussion, the following **CONCLUSION** was adopted:

1. The draft of the Decision on the organisation and functioning of the Crisis Staff is approved, under the proviso - that a representative of the Garrison in Prijedor be added to the proposed list of members of the Crisis Staff.

U raspravi je učestvovao Budimir Slavko i Stakić Dr. Milomir.

Nakon obavijene rasprave donesen je slijedeći

Z A K L J U Č A K

1. Zadužuje se Opštinski sekretarijat za narodnu odbranu da za Izvršni odbor Skupštine opštine pripremi prijedlog sistematizacije radnih mjesta u Sekretarijatu kojim predvidjeti i izvršavanje preuzetih poslova od Vojnog odsjeka.

Predsjedavajući je rad sjednice zaključio u 12,1o časova.

ZAPISNIK VODIO:

PREDSJEDNIK,
SAVJETA ZA NARODNU
ODBRANU

Stakić Dr. Milomir

AD 5.

Taking over the duties of the Military Department.

Slavko BUDIMIR and Dr. Milomir STAKIĆ participated in the discussion.

After the discussion, the following CONCLUSION was adopted:

1. The Municipal Secretariat for National Defence is requested to prepare for the Municipal Assembly Executive Committee a draft staffing table for the Secretariat which shall include the tasks taken over from the Military Department.

The Chairman ended the meeting at 1210 hours.

CLERK:

PRESIDENT OF THE
NATIONAL DEFENCE COUNCIL

Dr. Milomir STAKIĆ

IT-95-8-PT

0[illegible]3784

4.18

3408

PREGLED ZAKLJUČAKA KOJE JE DONIO IZVRŠNI ODBOR OPŠTINE PRIJEDOR A KOJI SE ODNOSE NA SLUŽBU JAVNE BEZBJEDNOSTI I REGIONALNU KOMANDU U PERIODU OD 29.4. do 17.8.1992.godine

1. Zaključak broj o2-o23-4/92 od 3.5.1992.godine kojim se TO Opštine Prijedor zadužuje da obezbjedjuje objekte u gradu a posebno objekte osnovnih škola,

2. Zaključak broj o2-324-238/92 od 13.5.1992.godine kojim se stvara obaveza obavljanja strogih kontrola svih transporta roba na području Opštine Prijedor zajedno sa inspektorom Stanice javne bezbjednosti. O izvršenju ovog zaključka staraće se Opštinska uprava društvenih prihoda, Opštinski sekretarijat za privredu i Stanica javne bezbjednosti Prijedor.

3. Zaključak broj o2-155-3261/92od 14.5.1992.godine, kojim se obavezuje Stanica javne bezbjednosti Prijedor da dostavi Izvršnom odboru specifikaciju za privremeno oduzete putničke automobile za koje je vlasnik nepoznat(potiču od krivičnih dijela kako bi Izvršni odbor mogao donijeti odgovarajuće odluke u vezi pomenutih automobila).

4. Zaključak od 3o.6.1992.godine kojim se naredjuje svim vlasnicima društvenih stanova da do 2o.jula 1992.godine izvrše provjeru pravilnosti korištenja stanova kojima raspolažu i da utvrde tačan broj stanova koje su korisnici napustili ili ne koriste saglasno važećim propisima iz stambene oblasti i zaključenih ugovora o korištenju stanova,

Za provodjenje ovog zaključka direktno su odgovorni direktori preduzeća, nadalje obavezuje se načelnik SJB i Komanda regije da protiv svih pripadnika milicije i vojske koji su izvršili provale u stanove poduzmu najrigorozniie mjere.

5. Zaključak broj o2-5o-9/92 od 17.8.1992.godine kojim se zadužuje SJB i Vojna policija da u što kraćem roku dostavi spisak automobila na dizel gorivo koji su mobilisani ili na drugi način oduzeti.

O ovom zaključku staraće se Stanica JB i Vojna policija.

6. Zaključak broj o2-o23-63/92 od 17.8.1992.godine, kojim se obavezuje SJB da do 1.9.1992.godine organizuje rad svih službi.

O realizaciji ovog Zaključka zadužuje se SJB.

PREGLED ZAKLJUČAKA, NAREDBI, ODLUKA KOJE JE DONIO KRIZNI ŠTAB ODNOSNO RATNO PREDSJEDNIŠTVO A KOJI SE ODNOSE NA SJB I REGIONALNU KOMANDU U PERIODU OD 29.5. do 24.7.1992.god.

1. Naredba broj o2-111-131/92 od 5.6.1992.godine kojom se zabranjuje nepvlašteno pucanje iz vatrenog naoružanja na teritoriji Opštine

O realizaciji ove naredbe zadužuje se nadležni organi Vojne policije i organi SJB, koji će protiv prekršioca poduzeti zakonom propisane mjere i sankcije,

2. Naredba broj o2-111-135/92 od 5.6.1992.godine kojom se naredjuje organima Vojne policije i organima SJB da svu nelegalno oduzetu i prisvojenu imovinu oduzmu od lica koja su navedenu imovinu oduzela i prisvojila i da istu deponuju na odredjena mjesta u skladu sa ranijim naredbama,

Nadležni organi Vojne policije i SJB dužni su odmah obavjestiti Krizni štab o svim preduzetim radnjama.

Prema nadležnim organima i licima koja ne izvrše ovu Naredbu Krizni štab preduzeće najoštrije mjere.

O realizaciji ove Naredbe staraće se Krizni štab Opštine Prijedor,

Naredba broj:o2-111-140 od 6.6.1992.godine snabdjevanje naftom Vojske vrši se u Kasarni "Žarko Zgonjanin" a na osnovu naloga komandanta, snabdjevanje milicije, hitne pomoći i vatrogasne službe i vozila Kriznog štaba vrši se na Banjalučkoj cesti.

Nalog za uzimanje goriva izdaje za vozila milicije načelnik SJB, za vozila hitne pomoći direktor Medicinskog centra, za vozila vatrogasne službe komandir VJ, za vozila Kriznog štaba , sekretar Opšt. sekrt.za privredu.

Zaključak broj: o2-111-145/92 od 6.6.1992.godine kojim se obavezuje načelnik SJB i Kuruzović Slobodan, da usaglase obezbjedjenje Bolnice u Prijedoru.

Naredba broj: o2-111-145-1/92 od 6.6.1992.godine kojom se obavezuje SJB, da putem svojih pripadnika kontrolišu ne samo naselje Pećani, već i ostale dijelove grada i ne dozvole samovoljno smještanje i useljenje kod rodjaka i prijatelja.

Sve do sada doselile treba odmah vratiti u njihovo mjesto stanovanja.

Zadužuju se predsjednici kućnih savjeta da naprave spiskove praznih stanova, odnosno odselilih porodica, idostave Kriznom štabu Opštine.

Odluka broj: o2-111-149/92 od 7.6.1992.godine kojom se sva zaplijenjena MTS i druga roba nelegalno nabavljena i oduzeta po inspekcijskom nadzoru proglašava vlasništvo Opštine Prijedor.

O raspolaganju MTS i drugom robom iz člana 2. odlučuje Krizni štab.

Zaključak broj: o2-111-166/92 od 9.6.1992.godine kojim se zadužuje komandant Komande Regije da angažuje i izvrši prebacivanje svih MTS iz kruga "Kozaraputevi".

Naredba broj: o2-111-202/92 od 16.6.1992.godine kojom se reguliše način izuzimanja MTS opreme i to: izuzimanje MTS za potrebe vojsko i milicije i drugih struktura vrši se izključivo po nalogu i pozivu Opšt.sekret.za narodnu odbranu.

Obavezuju se Komanda Garnizona Prijedor i SJB da potrebe za angažovanje MTS,i opreme, formacijski dostave Opšt.sekret.za NO, kako bi se legalizovala dosad uzeta MTS i oprema od strane vojske i milicije u skladu sa njihovim stvarnim potrebama.

Kontrolu uskladištene robe i MTS sa kojom raspolažu mogu samo vršiti isključivo ovlaštena lica, inspektori Opšt. sekret.za privredu i Opštinske uprave društvenih prihoda.

Obavezuju se direktori preduzeća, organizacija i zajednica da odmah pismeno dostave svako dalje neovlašteno kontrolisanje izuzimanje uskladištene robe i MT.

Naredba broj: o2-111-215/92 od 17.6.1992.godine kojom se nalaže SJB i Regionalnoj komandi Prijedor da u roku od 2 dana formira jedinstveni interventni vod sa po 2o pripadnika sa osnovnim zadatkom da spriječi pljačku i druge kriminalne radnje na području opštine ikretanje svih neregistrovanih vozila i vozila koja voze pripadnici vojske i milicije bez uredno odobrenih putnih naloga.

Izbor ljudstva za sastav voda vršiće se iz postojećeg sastava vojske i milicije.

Regionalna komanda i SJB dužni su da u roku od 7 dana Kriznom štabu dostave pismenu informaciju o aktivnostima i rezultatima rada Interventnog voda.

Zaključak broj: o1-o23-45/92 od 2.7.1992.godine kojim se zabranjuje pojedinačno puštanje lica iz Trnopolja, Omarske i Keraterme.

Zaključak broj:o2-o23-54/92 od 14.7.1992.godine kojim se obavezuje da Stanica JB Prijedor preispita fakturu Svila "Čelinac" koja je dostavljena Skupštini opštine na ime nabavljenog materijala za potrebe vojnih uniformi.

O svemu ovom potrebno je informisati Ratno predsjedništvo SO-e, i to: navesti koje i kolike količine nabavio materijala šta je i za koga sašiveno.

KRIZNI ŠTAB
RATNO PREDSJEDNIŠTVO

IT-95-8-PT

Translation

00026816

3407

A SUMMARY OF CONCLUSIONS ADOPTED BY PRIJEDOR MUNICIPALITY EXECUTIVE COMMITTEE RELATING TO THE PUBLIC SECURITY SERVICE /SJB/ AND REGIONAL COMMAND FROM 29 APRIL TO 17 AUGUST 1992

1. Conclusion no. 02-023-4/92 of 3 May 1992, tasking the TO /Territorial Defence/ of Prijedor municipality with securing buildings in the town, and particularly the primary school buildings.

2. Conclusion no. 02-324-238/92 of 13 May 1992, establishing the obligation to carry out, together with an inspector of the public security station /SJB/, strict inspection of all goods vehicles on Prijedor municipality territory. The Municipal Public Revenue Administration, the Municipal Secretariat for Economic Affairs and Prijedor Public Security Station will be responsible for implementing this conclusion.

3. Conclusion no. 02-155-3261/92 of 14 May 1992, requiring the Prijedor Public Security Station to send to the Executive Committee specifications for temporarily confiscated passenger vehicles whose owners are unknown (and which are crime-related), so that the Executive Committee may adopt appropriate decisions concerning these cars.

4. A Conclusion of 30 June 1992, ordering all owners of socially-owned flats to carry out checks by 20 July 1992 on whether their flats are being used according to the regulations, and establish the exact number of flats that have been vacated by residents or are not being used in accordance with the current housing regulations and signed contracts on the use of flats.

   Company directors are directly responsible for the implementation of this conclusion. Further, the chief of the SJB and the Regional Command shall be obliged to take the most rigorous measures against any members of the police or military who have broken into flats.

5. Conclusion no. 02-50-9/92 of 17 August 1992, tasking the SJB and the military police with submitting as soon as possible a list of diesel-fuelled cars that have been commandeered or otherwise confiscated.

   The Public Security Station and the military police shall see to this conclusion.

6. Conclusion no. 02-023-63/92 of 17 August 1992, obliging the SJB to organise the work of all /its/ services by 1 September 1992.

   The SJB is tasked with implementing this conclusion.

A SUMMARY OF CONCLUSIONS, ORDERS AND DECISIONS ADOPTED BY THE CRISIS STAFF/WAR PRESIDENCY RELATING TO THE SJB AND THE REGIONAL COMMAND FROM 29 MAY TO 24 JULY 1992

1. Order no. 02-111-131/92 of 5 June 1992, forbidding the unauthorised firing of firearms on municipal territory.

The competent organs of the military police and SJB organs are tasked with implementing this order, and will take measures and sanctions against violators as provided for by the law.

2. Order no. 02-111-135/92 of 5 June 1992, ordering military police and SJB organs to confiscate all illegally confiscated or misappropriated property from persons who have confiscated or misappropriated such property, and deposit it at the appointed places in accordance with previous orders.

The competent organs of the military police and the SJB are required to immediately inform the Crisis Staff of all actions undertaken.

The Crisis Staff will take the sternest measures against competent organs or persons failing to carry out this order.

The Prijedor Municipality Crisis Staff shall see to the implementation of this order.

Order no. 02-111-140 of 6 June 1992. The Army is to be supplied with oil at the *Žarko Zgonjanin* barracks, and on the basis of a warrant from the commander; the police, ambulance service and fire brigade and Crisis Staff vehicles are to be supplied on the Banja Luka road.

Fuel issue warrants for police vehicles are to be issued by the SJB chief, by the director of the Medical Centre for ambulances, by the commander of the VJ /?fire unit/ for fire brigade vehicles, and by the secretary of the Municipal Secretariat for Economic Affairs for Crisis Staff vehicles.

Conclusion no. 02-111-145/92 of 6 June 1992, obliging the SJB chief and Slobodan KURUZOVIĆ to coordinate the security of Prijedor Hospital.

Order no. 02-111-145-1/92 of 6 June 1992, obliging the SJB to use its members to control not just the Pećani settlement, but also the other parts of the town, and not allow people to arbitrarily stay at or move into the homes of relatives and friends.

All those who have moved up to now must be sent back immediately to their own places of residences.

Presidents of tenants' councils are obliged to compile lists of empty flats and families that have moved out, and to send them to the municipal Crisis Staff.

Decision no. 02-111-149/92 of 7 June 1992, whereby all seized MTS /materiel and technical equipment/ and other goods illegally acquired or confiscated will, upon inspection, be declared the property of Prijedor municipality.

The Crisis Staff will determine the disposal of MTS and other goods as per Article 2.

Conclusion no. 02-111-166/92 of 9 June 1992, tasking the commander of the Regional Command with collecting and transferring all MTS from the grounds of *Kozaraputevi.*

00226818

Order no. 02-111-202/92 of 16 June 1992, regulating the mode of requisition of MTS equipment as follows: the requisition of MTS for the needs of the Army and police and other bodies is to be done exclusively on the basis of a warrant and request from the Municipal Secretariat for National Defence.

The Command of Prijedor Garrison and the SJB shall send their establishment requirements for use of MTS and equipment to the Municipal Secretariat for National Defence, so that MTS and equipment taken by the Army and police so far may be legalised in accordance with their real requirements.

Inspection of goods and MTS that has been put into storage may only be carried out by authorised persons, inspectors of the Municipal Secretariat for Economic Affairs and the Municipal Public Revenue Administration.

Directors of companies, organisations and communities shall immediately report in writing any further unauthorised inspection /or/ requisitioning of stored goods and MTS.

Order no. 02-111-215/92 of 17 June 1992, requiring the SJB and Prijedor Regional Command to form within two days a unified intervention platoon with 20 members /supplied by/ each, with the basic task of preventing theft and other criminal activities on the municipal territory and the movement of all unregistered vehicles or vehicles driven by members of the Army or police without properly approved travel warrants.

The selection of men for the platoon will be made from the existing strength of the Army and police.

The Regional Command and the SJB are required to send to the Crisis Staff within seven days a written report on the activities and results of work by the intervention platoon.

Conclusion no. 01-023-45/92 of 2 July 1992, forbidding the individual release of persons from Trnopolje, Omarska and Keraterm.

Conclusion no. 02-023-54/92 of 14 July 1992, obliging the Prijedor Public Security Station to re-examine an invoice from *Svila Čelinac* sent to the Municipal Assembly, for material supplied for military uniforms.

The War Presidency of the Municipal Assembly must be informed about all of this, i.e. the type and quantity of the material, by whom it was acquired and for whom it was made up must all be stated.

CRISIS STAFF
WAR PRESIDENCY

IT-95-8-PT

00633787

4.19

3402

P R I J E D L O G

Na osnovu člana 12. Ustavnog zakona za sprovodjenje Ustava SRBiH ("Službeni glasnik srpskog naroda u BiH" broj 3/92, člana 46. Zakona o osnovnim svojinsko-pravnim odnosima ("Službeni list SFRJ" br.6/80), Odluke Skupštine i Kriznog štaba AR Krajina br. 03-300/92 od 28.4. i 03-513/92 od 19.6.1992.godine i člana 230. Statuta Opštine Prijedor ("Službeni glasnik Opštine Prijedor" br.7/84, 9/85, 1/90, 6/90 i 1/91), Skupština opštine Prijedor na sjednici od _____1992.godine, donijela je

O D L U K U
O PROGLAŠENJU NAPUŠTENE IMOVINE DRŽAVNOM SVOJINOM

Član 1.

Sva napuštena imovina (pokretne i nepokretne stvari) lica koja su napustila područje opštine Prijedor i lica koja su učestvovala u oružanoj pobuni privremeno se proglašava državnom svojinom sa pravom raspolaganja Opštine Prijedor.

Član 2.

Opštinski sekretarijat za urbanizam, stambeno-komunalne i imovinsko-pravne poslove i Opštinska geodetska uprava u saradnji sa drugim opštinskim organima izvršiće popis svih nekretnina (zemljište, porodične zgrade, poslov.prostore,, gospodarske objekte i dr.) lica iz čl.1.ove odluke.

Član 3.

Dodjela imovine iz člana 1. ove odluke regulisaće se posebnom odlukom Skupštine Opštine.

Član 4.

Ova odluka važi do donošenja odgovarajućih zakonskih propisa iz ove oblasti koje će donijeti Skupština Srpske Republike BiH.

Član 5.

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja a objaviće se u "Službenom glasniku Opštine Prijedor.

Broj:_____
Prijedor
_____1992.godine

PREDSJEDNIK
SKUPŠTINE OPŠTINE
Dr.Milomir Stakić

IT-95-8-PT

4.19
3401

00633788

Obrazloženje

Pravni osnov;

Članom 12. Ustavnog Zakona za provodjenje Ustava Srpske Republike BiH, kao i Odluke Skupštine Autonomne Regije Krajina, propisano je da će se do donošenja odgovarajućih zakona i drugih propisa Republike primjenjivati zakoni i drugi propisi SFRJ i SR BiH koji su u saglasnosti sa Ustavom Srpske Republike BiH, Zakonom i drugim propisima koje je donijela Skupština Srpskog naroda BiH, odnosno Narodna Skupština. Zbog toga je pravni osnov za donošenje ove Odluke član 46. Saveznog Zakona o osnovnim svojinsko-pravnim odnosima kojim je regulisano da pravo svojine prestaje napuštanjem stvari a napuštena nekretnina prelazi u društvenu svojinu u trenutku njenog napuštanja.

Pored navedenog pravni osnov za donošenje Odluke čini i Odluka Kriznog štaba Autonomne Regije Krajina po kojoj se sva napuštena imovina mora odmah evidentirati a potom proglasiti državnom imovinom sa pravom raspolaganja u korist Opštine.

Razlozi za donošenje Odluke; Jedan broj lica napustio je područje Opštine iza kojih je ostala imovina kao i imovina lica koja su učestvovala u oružanoj pobuni pa je potrebno tu imovinu privremeno proglasiti državnom svojinom kako bi se mogla dodjeljivati na korištenje. Proglašavanje državnom svojinom je privremeno radi toga što će se u vezi s ovim donijeti odgovarajući zakonski propisi.

IT-95-8-PT

Translation

4 19
3400

PROPOSAL

Pursuant to Article 12 of the Constitutional Act on the Implementation of the Constitution of the Serbian Republic of BH (*Official Gazette of the Serbian People in BH*, no. 3/92), Article 46 of the Law of Basic Property and Legal Relations (*Official Gazette of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia*, no. 6/80), the Decision of the Assembly and the Crisis Staff of the Autonomous Region of Krajina no. 03-300/92 dated 28 April and 03-513/92 dated 19 June 1992 and Article 230 of the Statute of the Prijedor Municipality (*Official Gazette of the Prijedor Municipality*, no. 7/84, 9/85, 1/90, 6/90, and 1//91), the Prijedor Municipal Assembly passed the following decision at its session held on _____ 1992 passed the following

DECISION
ON PROCLAIMING ABANDONED PROPERTY
PROPERTY OF THE STATE

Article 1

All abandoned property (real estate and movable items) of persons who have left the territory of the Prijedor municipality, and of persons who participated in the armed uprising, is temporarily proclaimed state property, the Prijedor Municipality becoming entitled to all possession rights.

Article 2

The Municipal Secretariat for City Planning, Housing and Utilities, and Legal Property Affairs, and the Municipal Land Survey Department, in co-operation with other municipal organs, shall make an inventory of all real estate (land, family houses, business premises, property and economic facilities) belonging to persons referred to in Article 1 of this Decision.

Article 3

The allotment of the property referred to in Article 1 of this Decision will be determined by a separate decision of the Municipal Assembly.

Article 4

This Decision shall be effective until the appropriate legislation for these matters has been passed by the Assembly of the Serbian Republic of BH.

Article 5

This Decision comes into effect on the day on which it is passed, and will be published in the *Official Gazette of the Prijedor Municipality*.

Number: _____
Prijedor
_____ 1992

PRESIDENT OF THE
MUNICIPAL ASSEMBLY
Dr Milomir STAKIĆ

Rationale

Legal grounds:

Article 12 of the Constitutional Act on the Implementation of the Constitution of the Serbian Republic of BH, and the Decision of the Assembly of the Autonomous Region of Krajina, stipulate that the laws and other regulations of the SFRJ */the Socialist Federal Republic of Yugoslavia/* and SRBiH */the Socialist Republic of Bosnia-Herzegovina/* will apply until such time as the appropriate laws and other regulations of the Republic are passed, provided that they conform to the Constitution of the Serbian Republic of BH, the laws and other regulations passed by the Assembly of the Serbian People in BH, that is the People's Assembly. Therefore, the legal grounds for this decision are found in Article 46 of the Federal Law on Basic Property and Legal Rights which stipulates that the right of ownership terminates with abandonment, and that abandoned real estate becomes socially-owned property at the time it is abandoned.

In addition to the above-mentioned legal grounds, additional legal ground can be found in the Decision of the Crisis Staff of the Autonomous Region of Krajina, which stipulates that all abandoned property must immediately be registered and then declared state property, with the Municipality claiming full ownership rights.

Reasons for reaching this decision: A certain number of people have left the Municipality and abandoned their property. There is also property that belongs to those who participated in the armed uprising, and their property should temporarily be declared state property so that it can be allocated for use. The proclamation for state property is temporary because appropriate legal regulations will be passed in relation to this.

IT-95-8-PT 4.20

3378

SRPSKA REPUBLIKA
AUTONOMNA REGIJA KRAJINA

KRIZNI ŠTAB I RATNO PREDSJEDNIŠTVO
OPŠTINE PRIJEDOR

00633789

SKUPŠTINA OPŠTINE PRIJEDOR

P R I J E D O R

PREDMET: Odgovor na primjedbu koju je dao Klub odbornika Omarska.-

Na prijedlog Odluke o potvrdjivanju odluka koje je donio Krizni štab odnosno Ratno predsjedništvo u periodu od 29.5. do 24.7.1992.godine, primjedbu je dao Klub odbornika sa područja Omarske.

Primjedba glasi: da u personalnom rješenju o imenovanju direktora nisu stavljena imena.
Odgovor: Primjedba se prihvatai vrši dopuna kako slijedi:

1. U MC umjesto Banović Riste imenovan za V.D.direktora Šikman Ranko.

2. U Ugostiteljsko-ekonomskoj školi za V.D. direktora imenovan je Stojanović Mladen,a za pomoćnika Hajduković Živoin,

3. U Mašinskoj školi za V.D. direktora imenovan je Vitković Mile, a za pomoćnika Šurlan Dragomir,

4. U Gimnaziju za V.D. direktora imenovan je Delić Bogdan, a za pomoćnika Gvozdenović Lazar,

5. U Hemisko-gradjevinskoj školi za V.D. direktora imenovan je Kantar Goran, a za pomoćnika Jazić Vera,

6. U Poljoprivredno-prehrambenoj školi za V.D. direktora imenovan je Mazalić Milorad, a za pomoćnika Jurišić Marko,

7. U Elektro-tehničkoj školi za v.d. direktora imenovan je Rajčević Miloš, a za pomoćnika Balaban Nada,

8.U Specijalnoj osnovnoj i srednjoj školi imenovana je za V.D. direktora Misirača Radmila,

9. U Nacionalnom parku "Kozara" umjesto Radaković Dragana, imenovan je za V.D. direktora Milašinović Mladen,

10.U DP "Kozaraputevi" umjesto Redžić Huseina, imenovan je za V.D. direktora Kecman Brane,

11. U DI "Jela" Kozarac umjesto Mahmuljin Zijada, imenovan je za V.D. direktora Topić Milan,

12. U DP "Sportska dvorana "Mladost" umjesto Babić Emira, imenovan je za V.D. direktora Kovačević Zdravko,

13. U JP "4.Juli" umjesto Harambašić Jusufa, imenovan je za V.D. direktora Dujo Milanko,

14. U DP "Kozaraturist" umjesto Kapetanović Mehmedalije imenovan je za V.D. direktora Konjević Jelenko,

15. U DP GIRO "Mrakovica" umjesto Beglerbegović Rizaha imenovan je za V.D. direktora Stjepić Janko,

16. U Birou za zapošljavanje umjesto Ćehajić Nedima, imenovan je za Šefa Biroa Dobrijević Milutin,

17. U DP "Mozaik" umjesto Bahtijaragić Alije, imenovan je za V.D. direktora Stanisavljević Zoran. .

Rješenja o razrješenjima, odnosno imenovanjima objavljena su u "Službenom glasniku Opštine Prijedor" br.2/92 od 25.6.1992.godine u kojima su navedena imena.

KRIZNI ŠTAB
RATNO PREDSJEDNIŠTVO

IT-95-8-PT

3397

SRPSKA REPUBLIKA
AUTONOMNA REGIJA KRAJINA
KRIZNI ŠTAB I RATNO PREDSJEDNIŠTVO
OPŠTINE PRIJEDOR

0633790

SKUPŠTINA OPŠTINE PRIJEDOR

P R I J E D O R

PREDMET: Odgovor na primjedbu koju je dao Klub odbornika Omarska,-

Na prijedlog Odluke o potvrdjivanju odluka koje je donio Krizni štab odnosno Ratno predsjedništvo u periodu od 29.5. do 24.7.1992.godine, primjedbu je dao Klub odbornika sa područja Omarske.

Primjedba glasi: da u personalnom rješenju o imenovanju direktora nisu stavljena imena.

Odgovor: Primjedba se prihvatai vrši dopuna kako slijedi:

1. U MC umjesto Banović Riste imenovan za V.D.direktora Šikman Ranko.

2. U Ugostiteljsko-ekonomskoj školi za V.D. direktora imenovan je Stojanović Mladen, a za pomoćnika Hajduković Živoin,

3. U Mašinskoj školi za V.D. direktora imenovan je Vitković Mile, a za pomoćnika Šurlan Dragomir,

4. U Gimnaziju za V.D. direktora imenovan je Delić Bogdan, a za pomoćnika Gvozdenović Lazar,

5. U Hemisko-gradjevinskoj školi za V.D. direktora imenovan je Kantar Goran, a za pomoćnika Jazić Vera,

6. U Poljoprivredno-prehrambenoj školi za V.D. direktora imenovan je Mazalić Milorad, a za pomoćnika Jurišić Marko,

7. U Elektro-tehničkoj školi za v.d. direktora imenovan je Rajčević Miloš, a za pomoćnika Balaban Nada,

8.U Specijalnoj osnovnoj i srednjoj školi imenovana je za V.D. direktora Misirača Radmila,

9. U Nacionalnom parku "Kozara" umjesto Radaković Dragana, imenovan je za V.D. direktora Milašinović Mladen,

lo.U DP "Kozaraputevi" umjesto Redžić Huseina, imenovan je za V.D. direktora Kecman Brane,

11. U DI "Jela" Kozarac umjesto Mahmuljin Zijada, imenovan je za V.D. direktora Topić Milan,

12. U DP "Sportska dvorana "Mladost" umjesto Babić Emira, imenovan je za V.D. direktora Kovačević Zdravko,

13. U JP "4.Juli" umjesto Harambašić Jusufa, imenovan je za V.D. direktora Dujo Milanko,

14. U DP "Kozaraturist" umjesto Kapetanović Mehmedalije imenovan je za V.D. direktora Konjević Jelenko,

15. U DP GIRO "Mrakovica" umjesto Beglerbegović Rizaha imenovan je za V.D. direktora Stjepić Janko,

16. U Birou za zapošljavanje umjesto Čehajić Nedima, imenovan je za Šefa Biroa Dobrijević Milutin,

17. U DP "Mozaik" umjesto Bahtijaragić Alije, imenovan je za V.D. direktora Stanisavljević Zoran. .

Rješenja o razrješenjima, odnosno imenovanjima objavljena su u "Službenom glasniku Opštine Prijedor" br.2/92 od 25.6.1992.godine u kojima su navedena imena.

KRIZNI ŠTAB
RATNO PREDSJEDNIŠTVO

IT-95-8-PT

CONFIDENTIAL ~~IT-97-24-PT P.6505~~

3396 4.20 BCS

SRPSKA REPUBLIKA
AUTONOMNA REGIJA KRAJINA

KRIZNI ŠTAB I RATNO PREDSJEDNIŠTVO
OPŠTINE PRIJEDOR

SKUPŠTINA OPŠTINE PRIJEDOR

P R I J E D O R

PREDMET: Odgovor na primjedbu koju je dao Klub odbornika Omarska,-

Na prijedlog Odluke o potvrdjivanju odluka koje je donio Krizni štab odnosno Ratno predsjedništvo u periodu od 29.5. do 24.7.1992.godine, primjedbu je dao Klub odbornika sa područja Omarske.

Primjedba glasi: da u personalnom rješenju o imenovanju direktora nisu stavljena imena.

Odgovor: Primjedba se prihvatai vrši dopuna kako slijedi:

1. U MC umjesto Banović Riste imenovan za V.D.direktora Šikman Ranko.

2. U Ugostiteljsko-ekonomskoj školi za V.D. direktora imenovan je Stojanović Mladen,a za pomoćnika Hajduković Živoin,

3. U Mašinskoj školi za V.D. direktora imenovan je Vitković Mile, a za pomoćnika Šurlan Dragomir,

4. U Gimnaziju za V.D. direktora imenovan je Delić Bogdan, a za pomoćnika Gvozdenović Lazar,

5. U Hemisko-gradjevinskoj školi za V.D. direktora imenovan je Kantar Goran, a za pomoćnika Jazić Vera,

6. U Poljoprivredno-prehrambenoj školi za V.D. direktora imenovan je Mazalić Milorad, a za pomoćnika Jurišić Marko,

7. U Elektro-tehničkoj školi za v.d. direktora imenovan je Rajčević Miloš, a za pomoćnika Balaban Nada,

8.U Specijalnoj osnovnoj i srednjoj školi imenovana je za V.D. direktora Misirača Radmila,

9. U Nacionalnom parku "Kozara" umjesto Radaković Dragana, imenovan je za V.D. direktora Milešinović Mladen,

10.U DP "Kozaraputevi" umjesto Redžić Huseina, imenovan je za V.D. direktora Kecman Brane,

11. U DI "Jela" Kozarac umjesto Mahmuljin Zijada, imenovan je za V.D. direktora Topić Milan,

12. U DP "Sportska dvorana "Mladost" umjesto Babić Emira, imenovan je za V.D. direktora Kovačević Zdravko,

13. U JP "4.Juli" umjesto Harambašić Jusufa, imenovan je za V.D. direktora Dujo Milenko,

14. U DP "Kozaraturist" umjesto Kapetanović Mehmedalije imenovan je za V.D. direktora Konjević Jelenko,

15. U DP GIRO "Mrakovica" umjesto Beglerbegović Rizaha imenovan je za V.D. direktora Stjepić Janko,

16. U Biro za zapošljavanje umjesto Čehajić Nedima, imenovan je za Šefa Biroa Dobrijević Milutin,

17. U DP "Mozaik" umjesto Bahtijaragić Alije, imenovan je za V.D. direktora Stanisavljević Zoran.

Rješenja o razrješenjima, odnosno imenovanjima objavljena su u "Službenom glasniku Opštine Prijedor" br.2/92 od 25.6.1992.godine u kojima su navedena imena.

KRIZNI ŠTAB
RATNO PREDSJEDNIŠTVO

SERBIAN REPUBLIC
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA

THE CRISIS STAFF AND THE WAR PRESIDENCY
OF THE PRIJEDOR MUNICIPALITY

MUNICIPAL ASSEMBLY OF PRIJEDOR
PRIJEDOR

Subject: Action upon the objections submitted by the Omarska Club of Deputies

The Omarska Club of Deputies has stated its objection to the draft Decision on the verification of decisions adopted by the Crisis Staff and the War Presidency between 29 May and 24 July 1992.

The objection states that names have been ommitted from the appointments of directors and managers.

The submission is accepted and the document amended as follows:

1) Ranko ŠIKMAN has been appointed acting director of the *MC /Medical Centre/*, replacing Risto BANOVIĆ.
2) Mladen STOJANOVIĆ has been appointed acting principal of the Catering and Economics School, and Živoin HAJDUKOVIĆ assistant principal.
3) Mile VITKOVIĆ has been appointed acting principal of the Engineering School, and Dragomir ŠURLAN assistant principal.
4) Bogdan DELIĆ has been appointed acting principal of the High School, and Lazar GVOZDENOVIĆ assistant principal.
5) Goran KANTAR has been appointed acting principal of the Chemistry and Construction School, and Vera JAZIĆ the assistant principal.
6) Milorad MAZALIĆ has been appointed acting principal of the Agriculture and Food Production School, and Marko JURIŠIĆ the assistant principal.
7) Miloš RAJČEVIĆ has been appointed acting principal of the School of Electrical Engineering, and Nada BALABAN assistant principal.
8) Radmila MISIRAČA has been appointed acting principal of the Special Elementary and Secondary School.
9) Mladen MILAŠINOVIĆ has been appointed acting director of the *Kozara* National Park, replacing Dragan RADAKOVIĆ.
10) Brane KECMAN has been appointed acting manager of the *DP*/socially owned/ *Kozaraputevi* enterprise, replacing Husein REDŽIĆ.
11) Milan TOPIĆ has been appointed acting manager of the *Jela* Forest Industries in Kozarac, replacing Zijad MAHMULJIN.
12) Zdravko KOVAČEVIĆ has been appointed acting manager of the *Sportska Dvorana Mladost* Public Company /sports hall/, replacing Emir BABIĆ.
13) Milenko DUJO has been appointed acting manager of the *4. Juli* Public Company, replacing Jusuf HARAMBAŠIĆ.
14) Jelenko KONJEVIĆ has been appointed acting manager of the *Kozaraturist* socially-owned company, replacing Mehmedalija KAPETANOVIĆ.

15) Janko STJEPIĆ has been appointed acting manager of the *GIRO Mrakovica* socially-owned company, replacing Rizah BEGLERBEGOVIĆ.

16) Milutin DOBRIJEVIĆ has been appointed the Chief of the Unemployment Bureau, replacing Nedim ČEHAJIĆ.

17) Zoran STANISAVLJEVIĆ has been appointed acting manager of In the *Mozaik* socially-owned company, replacing Alija BAHTIJARAGIĆ.

The decisions on dismissals and appointments were published in the *Official Gazette of the Prijedor Municipality*, no. 2/92 of 25 June 1992, with names included as above.

CRISIS STAFF
WAR PRESIDENCY

[redacted]

[redacted]

0091664

00633791

Dos. 11-12/412
Dana, 11.05.1992 g.

421
3393

srpska republika bosna i hercegovina
ministarstvo za unutrassnje poslove
centar sluzzbi bezbjednosti
banja luka
depessa broj: 11-216
datum: 04.05.1992. godine

'' dd ''

stanica javne bezbjednosti - s v i m a
- nachelniku -

od vlade autonomne regije bosanska krajina banja luka dobili smo odluku koju vam u cijelosti prenosimo:

''srpska republika bosna i hercegovina
autonomna regija bosanska krajina
regionalni sekretarijat za narodnu odbranu
broj: 01-1/92

dana, 04.05.1992. godine

na osnovu odluke ministarstva narodne odbrane srpske republike bosne i hercegovine broj: 1/92, od 16.04.1992. godine i procjene stanja na teritoriji, a u cilju odbrane i zasstite naroda i materijalnih dobara, te ochuvanja zajednichkog mira na ovim prostorima, vlada ar krajine, d o n o s i

o d l u k u

1. naredjuje se opssta, javna mobilizacija na cjelokupnoj teritoriji ar krajina.

2. svi vojni obveznici sa podruchja ar krajina duzzni su odmah staviti se na raspolaganje opsstinskim sstabovima teritorijalne odbrane, koji cce po svojim procjenama i planovima izvrssiti mobilizaciju, formiranje i angazzovanje jedinica.

3. svi organi drusstvenih zajednica privredni i ostali subjekti cce odmah prijecci na rad po ratnoj organizaciji.

4. uvodi se policijski chas na kompletnoj teritoriji u vremenu od 22,00 do 05,00 chasova osim za lica sa sluzzbenim ovlasstenjima milicije, vojne policije i srpske teritorijalne odbrane.

5. pozivaju se sve paravojne formacije i pojedinci koji nelegalno posjeduju naoruzzanje i municiju da isto odmah, a najdalje do 11.05.1992. godine do 15,00 chasova predaju opsstinskim sstabovima teritorijalne odbrane ili najblizzim stanicama javne bezbjednosti. po isteku ovog roka, nadlezzni organi cce vrssiti pretres i oduzimanje naoruzzanja i municije uz primjenu najrigoroznijih sankcija.

.../...

IT-95-8-PT

o b r a z l o zz e nj e

00633792

3392

1. u pogledu izvrssavanja opsste javne mobilizacije podrazumijeva se preduzimanje svih neophodnih mjera koje proistichu iz stanja, a shodno konkretnoj situaciji na teritoriji svake opsstine.

2. kod izvrssavanja opsste javne mobilizacije preduzeti slijedecce:
   - mobilisane jedinice koje su pridodate sastavima jna ne povlachiti iz ratnih jedinica.,
   - kod preostalog sastava teritorijalne odbrane izvrssiti mobilizaciju sstabova i jedinica i materijalnih sredstava sa kojima se mozze u potpunosti obezbijediti teritorija i zasstititi stanovnisstvo, bez moguccnosti bilo kakvog iznenadjenja,
   - svi vojni obveznici i gradjani kojima je utvrdjen ratni raspored i mjesto javljanja, javit cce se na svoja mobilizacijska zborissta po pozivu koji slijedi, a oni vojni obveznici i gradjani kojima nije utvrdjen ratni raspored da se jave vojnim odsjecima, sekretarijatima za narodnu odbranu ili u svoje mjesne zajednice.

3. kod prelaska na rad po ratnoj organizaciji drusstvenih zajednica, privrednih i drugih subjekata, u nadlezznim sluzzbama i organima preduzeti slijedecce:
   - obezbijediti veze po prioritetima,
   - odredjiti i obezbijediti prioritete u snabdjevanju artiklima ishrane, naftnim derivatima, energijom i ostalim potrebama,
   - organizovati i obezbijediti kontinuiranu proizvodnju u novonastalim uslovima.

4. za provodjenje ove odluke odgovorni su predsjednici savjeta za narodnu odbranu, zassto im se daju sva ovlasstenja u cilju realizacije ove odluke.

5. ova odluka stupa na snagu odmah.

s e k r e t a r
regionalnog sekretarijata za no,
m.p. p.puk. milorad sajicc''

shodno navedenom, potrebno je da odmah, bez odlaganja, preduzmete se potrebne mjere i radnje iz navedene odluke, o chemu nas obavijestiti tokom sutrassnjeg dana, kao i o svim bezbjednosno-interesantnim dogadjajima vezano za ovu odluku.
kada je u pitanju uvodjenje policijskog sata za vecheras biti tolerantan, a za sutra u predvidjeno vrijeme trazziti potrebna odobrenja.

za sprovodjenje odluke chine se lichno odgovornim nachelnici stanica javne bezbjednosti.

nachelnik centra
stojan zzupljanin

dussko 04.05.1992. god. u 23,00 primili

IT-95-8-PT

Translation

4. 21

3391

#11-12/412
Date: 11 May 1992
/this is added in handwriting in the upper right corner/

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA-HERZEGOVINA
MINISTRY OF THE INTERIOR
SECURITY SERVICES CENTRE
BANJA LUKA
Dispatch No. 11-216
Date: 4 May 1992 "dd"

TO CHIEF, ALL PUBLIC SECURITY STATIONS

We have received a dispatch from the government of the Autonomous Region of Bosanska Krajina in Banja Luka, which we hereby forward to you in full:

"SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA-HERZEGOVINA
AUTONOMOUS REGION OF BOSNIAN KRAJINA
REGIONAL SECRETARIAT FOR NATIONAL DEFENCE
NUMBER: 01-1/92

Date: 4 May 1992

In accordance with the decision of the Ministry of National Defence of the Serbian Republic of Bosnia-Herzegovina no. 1/92 dated 16 April 1992, and with regard to the situation on the territory, with the aim of defending and protecting people and property and preserving peace in the area, the Government of the Autonomous Region of Krajina has made the following

DECISION

1. Full and public mobilisation on the entire territory of the Autonomous Region of Krajina is hereby ordered.

2. All military conscripts from the Autonomous Region of Krajina are to make themselves available immediately to the Municipal Territorial Defence Staffs, which shall, according to their evaluations and plans, be responsible for the mobilisation, formation and deployment of units.

3. All authorities in the social communities, businesses and other institutions shall immediately commence work according to wartime organisation.

4. A curfew is to be introduced on the entire territory between 2200 and 0500 hours, except for members of the police, the military police and the Serbian Territorial Defence.

5. All paramilitary formations and individuals in possession of illegal weapons and ammunition are hereby called upon immediately and at the latest by 1500 hours on 11 May 1992 to hand over their weapons to municipal territorial defence staffs or the nearest public security station. Upon expiry of this deadline, the relevant authorities shall conduct searches and seize weapons and ammunition, and apply the most rigorous sanctions.

Explanations:

1. Full mobilisation means taking of all necessary measures ensuing from the current situation on the territory of the given municipality.

2. Full mobilisation implies the following:

- mobilised units attached to the JNA should not be withdrawn from fighting units
- as regards the remainder of the territorial defence, staffs, units and materiel are to be mobilised and used to secure the entire territory and protect the population from sudden attack
- all military conscripts and citizens with designated assignments and report locations shall report to their mobilisation assembly points according to call-up papers they are going to receive, while conscripts and citizens without wartime assignments shall report to military departments, secretariats for national defence or the authorities in their local communes,

3. The following needs to be undertaken in social communities, businesses and other institutions in order to resume work according to wartime organisation:

- communications are to be secured according to priorities
- priorities are to be set with regards to distribution of food, petrol, energy and other supplies
- continuous production is to be organised and secured in the new conditions

4. Presidents of the Councils for National Defence shall be responsible for the implementation of this decision, and they are vested with all authorities to this effect.

5. This decision takes effect forthwith.

Secretary
of the Regional Secretariat for National Defence
Lieutenant Colonel Milorad SAJIĆ

M.P. */place for stamp/*

With regard to the above-mentioned, it is necessary that you immediately and without delay undertake the necessary activities described in the above decision, and report to us about this as well as about all events of interest for the security situation in the course of tomorrow.

As regards the curfew, tolerance should be practised tonight, but tomorrow the necessary permits should be sought during the designated time period.

Chiefs of Public Security Stations are personally responsible for the implementation of this decision.

Chief of the Centre
Stojan ŽUPLJANIN

Duško, 4 May 1992 received at 2300 hours

IT-95-8-PT

4.22

00633793

IT-98-30-PT P2833

3387

Srpska Republika Bosna i Hercegovina
MINISTARSTVO ZA UNUTRAŠNJE POSLOVE SARAJEVO
CENTAR SLUŽBI BEZBJEDNOSTI
BANJA LUKA
STANICA JAVNE BEZBJEDNOSTI
P R I J E D O R

Broj: 11-12
Dana: 11.05.1992. godine

Na sastanku Savjeta Centra službe bezbjednosti Banja Luka dana 06.05.1992. godine doneseni su slijedeći

Z A K L J U Č C I

1. Svi načelnici Stanica javne bezbjednosti obavezni su obući uniforme.

2. Uraditi sistematizaciju ratne milicije i dostaviti Centru do 11.05.1992. godine.

3. Stanice javne bezbjednosti ne mogu primati radnike u službu ako se isti nisu odazvali na poziv JNA kao ni radnike sa područja van CSB Banja Luka.

4. Uraditi analizu odziva razervnog sastava milicije i odmah dostaviti Centru.

5. Pripadnici oružanih snaga i TO koji se nisu odazvali na poziv ne mogu biti primljeni u rezervni sastav milicije.

6. Kod prijema u radni odnos u Stanici javne bezbjednosti prednost dati onim koji su učestvovali u borbenim dejstvima u Zapadnoj Slavoniji.

7. Do krajnjih granica zaoštriti odnos starješina - milicionar - radnik.

8. Sva naređenja ima da se izvrše bez pogovora (svako odbijanje ima za posledicu prestanak radnog odnosa, odnosno isključenje iz rezervnog sastava).

9. U stanicama javne bezbjednosti identifikovati se radnici koji se bave kriminalnim i nedozvoljenim radnjama i ako postoje iste isključiti iz posla i krivično goniti.

10. Formira se informativni centar CSB Banja Luka, pa su SJB obavezne sve informacije dostaviti Centru.

11. Planove rada i izvještaje o radu SJB su dužne dostaviti CSB Banja Luka do 5 (petog) u mjesecu.

12. Sva oduzeta devizna i novčana sredstva nasilnjena za kupovinu deviza dostaviti Centru.

13. SJB su obavezne zadokumentovati svu aktivnost ratnih profitera.

IT-95-8-PT

00633794

~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2832~~ 3386

14. Sva oduzeta motorna vozila bez porijekla ili su nastala izvršenjem krivičnim djelom dostaviti Centru.

15. Sve imovina za koju se ne može utvrditi porijeklo a oduzeta je dostaviti Centru.

16. Sve isplate za radnike SJB moraju ići preko CSB Banja Luka.

17. Stav Centra je da pripadnik rezervnog sastava milicije ima lični dohodak početnika aktivnog milicionara.

18. SJB je obavezna uvesti maksimalnu ekonomičnost u potrošnji goriva i ni jedan nalog bez potpisa načelnika se neće priznati.

19. Zabranjuje se vožnja službenih vozila radnicima koji su imali do sada udes.

20. SJB su obavezne sačiniti informaciju o materijalno-tehničkom opremanju po kriterijima iz 1986. godine.
R o k: do 15.05.1992. godine

21. Za potrebe odbrane sastaviti rezervni sastav milicije posebnih namjena.

22. Svi novoprimljeni radnici zasnivaju radni odnos na određeno vrijeme od 6 mjeseci.

23. SJB su obavezne da sprovedu i preduzmu sve mjere i radnje koje preduzima Krizni štab AR Banja Luka.

24. Nakon usvajanja nove Sistematizacije CSB Banja Luka, organizovaće se kurs za novoprimljene radnike SJB.

25. Po pitanju razoružanja na području SJB ne poduzimati ništa do daljnjeg.

26. SJB su obavezne da poštuju i sprovode Odluku Vlade AR Banja Luka o zabrani izlaska građana od 18 do 60 godina bez isprave Štaba TO.

27. SJB je obavezna snimiti staru sistematizaciju i pripremiti novu (SJB Prijedor ukupno 250 radnika, od čega 180 milicionera).

28. Nakon provođenja potpisivanja svečane izjave dostaviti spisak radnika koji se postavljaju na 6 mjeseci Centru.

29. SJB Prijedor obavezna je za 12.05.1992. godine pripremiti 12 milicionara u ljetnoj uniformi za specijalni odred povodom parade u CSB Banja Luka.

30. SJB je obavezna nabaviti nove uniforme za aktivni sastav.

Navedene zaključke obavezni su komandiri stanica predočiti svim radnicima.

NAČELNIK
STANICE JAVNE BEZBJEDNOSTI
Simo Drljača

Nakon obavljene rasprave doneseni su slijedeći

Z A K L J U Č C I

1. Da se u preduzećima i drugim pravnim subjektima ne mogu formirati nikakvi krizni štabovi.

2. Sva lica koja se nisu odazvala dosadašnjim mobilizacijama i to počev od 17.09.1991. godine, ne mogu učestvovati u odlučivanju o procesu rada i obezbjedjenju objekata u preduzećima i drugim pravnim subjektima. Za realizaciju ovog zaključka, i to **ODMAH**, odgovorni su direktori preduzeća i drugi inokosni organi.

3. Pristupiti transformaciji jednog i drugog štaba teritorijalne odbrane i formirati jedinstvenu komandu koja će preuzeti brigu oko rukovodjenja i komandovanja nad svim jedinicama koje su formirane na području Opštine.

4. U rasporedjivanju nerasporedjenog dijela vojnih obveznika, prioritet u popuni dati RJ 4777 i 6316, i

5. U što kraćem roku, pozvati sve vojne obveznike koji su materijalno zaduženi, a nisu se odazvali mobilizaciji, radi vraćanja i razduženja sa opremom.

ad 4.

Razoružanje paravojnih formacija.

U raspravi su učestvovali: Drljača Simo, Zeljaja Radmilo, Budimir Slavko, Javorić Rade, Kovačević Dr. Milan, Mandić Boško i Travar Ranko.

Nakon obavljene rasprave donesen je slijedeći

Z A K L J U Č A K

1. Da Stanica javne bezbjednosti u saradnji sa komandom vojske izradi plan razoružanja, nakon čega planski i postupno (bez utvrdjenih rokova) uz pomoć sredstava informisanja pristupi konkretnoj realizaciji ovog pitanja.

ad 5.

Preuzimanje poslova Vojnog odsjeka.

IT-95-8-PT

00633795

3385

Srpska Republika Bosna i Hercegovina
MINISTARSTVO ZA UNUTRAŠNJE POSLOVE SARAJEVO
CENTAR SLUŽBI BEZBJEDNOSTI
BANJA LUKA
STANICA JAVNE BEZBJEDNOSTI
P R I J E D O R

Broj: 11-12
Dana: 11.05.1992. godine

Na sastanku Savjeta Centra službe bezbjednosti Banja Luka dana 06.05.1992. godine doneseni su slijedeći

Z A K L J U Č C I

1. Svi načelnici Stanica javne bezbjednosti obavezni su obući uniformu.

2. Uraditi Sistematizaciju ratne milicije i dostaviti Centru do 11.05.1992. godine.

3. Stanice javne bezbjednosti ne mogu primati radnike u službu ako se isti nisu odazvali na poziv JNA kao ni radnike sa područja van CSB Banja Luka.

4. Uraditi analizu odziva rezervnog sastava milicije i odmah dostaviti Centru.

5. Pripadnici oružanih snaga i TO koji se nisu odazvali na poziv ne mogu biti primljeni u rezervni sastav milicije.

6. Kod prijema u radni odnos u Stanici javne bezbjednosti predност dati onim koji su učestvovali u borbenim dejstvima u Zapadnoj Slavoniji.

7. Do krajnjih granica zaoštriti odnos starješina - milicionar - radnik.

8. Sva naredjenja ima da se izvrše bez pogovora (svako odbijanje ima za posledicu prestanak radnog odnosa, odnosno isključenje iz rezervnog sastava).

9. U stanicama javne bezbjednosti identifikovaće se radnici koji se bave kriminalnim i nedozvoljenim radnjama i ako postoje iste isključiti iz posla i krivično goniti.

10. Forwira se Informativni centar CSB Banja Luka, pa su SJB obavezne sve informacije dostaviti Centru.

11. Planove rada i izvještaje o radu SJB su dužne dostaviti CSB Banja Luka do 5 (petog) u mjesecu.

12. Sva oduzeta devizna i novčana sredstva namjenjena za kupovinu deviza dostaviti Centru.

13. SJB su obavezne zadokumentovati svu aktivnost ratnih profitera.

IT-95-8-PT

00633796

~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2830~~ 3384

14. Sva oduzeta motorna vozila bez porijekla ili su nastala izvršenjem krivičnim djelom dostaviti Centru.

15. Sva imovina za koju se ne može utvrditi porijeklo a oduzeta je dostaviti Centru.

16. Sve isplate za radnike SJB moraju ići preko CSB Banja Luka.

17. Stav Centra je da pripadnik rezervnog sastava milicije ima lični dohodak početnika aktivnog milicionara.

18. SJB je obavezna uvesti maksimalnu ekonomičnost u potrošnji goriva i ni jedan nalog bez potpisa načelnika se neće priznati.

19. Zabranjuje se vožnja službenih vozila radnicima koji su imali do sada udes.

20. SJB su obavezne sačiniti informaciju o materijalno-tehničkom opremanju po kriterijima iz 1986. godine.
R o k: do 10.05.1992. godine

21. Za potrebe odbrane sastaviti rezervni sastav milicije posebnih namjena.

22. Svi novoprimljeni radnici zasnivaju radni odnos na odredjeno vrijeme od 6 mjeseci.

23. SJB su obavezne da sprovedu i preduzmu sve mjere i radnje koje preduzima Krizni štab AR Banja Luka.

24. Nakon usvajanja nove Sistematizacije CSB Banja Luka, organizovaće se kurs za novoprimljene radnike SJB.

25. Po pitanju razoružanja na području SJB ne poduzimati ništa do daljnjeg.

26. SJB su obavezne da poštuju i sprovode Odluku Vlade AR Banja Luka o zabrani izlaska gradjana od 18 do 6o godina bez isprave Štaba TO.

27. SJB je obavezna snimiti staru sistematizaciju i pripremiti novu (SJB Prijedor ukupno 25o radnika, od čega 18o milicionera).

28. Nakon provodjenja potpisivanja svečane izjave dostaviti spisak radnika koji se postavljaju na 6 mjeseci Centru.

29. SJB Prijedor obavezna je za 12.05.1992. godine pripremiti 12 milicionara u ljetnoj uniformi za specijalni odred povodom parade u CSB Banja Luka.

3o. SJB je obavezna nabaviti nove uniforme za aktivni sastav.

Navedene zaključke obavezni su komandiri stanica predočiti svim radnicima.

NAČELNIK
STARIĆ JOVE JEFTIMIJEDNOSTI

IT-95-8-PT

IT-98-30-PT P.2829 3383

00633797

Srpska Republika Bosna i Hercegovina
MINISTARSTVO ZA UNUTRAŠNJE POSLOVE SARAJEVO
CENTAR SLUŽBI BEZBJEDNOSTI
BANJA LUKA
STANICA JAVNE BEZBJEDNOSTI
P R I J E D O R

Broj: 11-12
Dana: 11.05.1992. godine

Na sastanku Savjeta Centra službe bezbjednosti Banja Luka dana 06.05.1992. godine doneseni su slijedeći

Z A K L J U Č C I

1. Svi načelnici Stanice javne bezbjednosti obavezni su obući uniformu.

2. Uraditi Sistematizaciju ratne milicije i dostaviti Centru do 11.05.1992. godine.

3. Stanice javne bezbjednosti ne mogu primati radnike u službu ako se isti nisu odazvali na poziv JNA kao ni radnike sa područja van CSB Banja Luka.

4. Uraditi analizu odziva rezervnog sastava milicije i odmah dostaviti Centru.

5. Pripadnici oružanih snaga i TO koji se nisu odazvali na poziv ne mogu biti primljeni u rezervni sastav milicije.

6. Kod prijema u radni odnos u Stanici javne bezbjednosti prednost dati onim koji su učestvovali u borbenim dejstvima u Zapadnoj Slavoniji.

7. Do krajnjih granica zaoštriti odnos starješina - milicionar - radnik.

8. Sva naređenja ima da se izvrše bez pogovora (svako odbijanje ima za posledicu prestanak radnog odnosa, odnosno isključenje iz rezervnog sastava).

9. U stanicama javne bezbjednosti identifikovaće se radnici koji se bave kriminalnim i nedozvoljenim radnjama i ako postoje iste isključiti iz posla i krivično goniti.

10. Formira se Informativni centar CSB Banja Luka, pa su SJB obavezne sve informacije dostaviti Centru.

11. Planove rada i izvještaje o radu SJB su dužne dostaviti CSB Banja Luka do 5 (petog) u mjesecu.

12. Sva oduzeta devizna i novčana sredstva namjenjena za kupovinu deviza dostaviti Centru.

13. SJB su obavezne zadokumentovati svu aktivnost ratnih profitera.

IT-95-8-PT

3382

00633798

IT-98-30-PT P.2828

14. Sva oduzeta motorna vozila bez porijekla ili su nastala izvršenjem krivičnim djelom dostaviti Centru.

15. Sva imovina za koju se ne može utvrditi porijeklo a oduzeta je dostaviti Centru.

16. Sve isplate za radnike SJB moraju ići preko CSB Banja Luka.

17. Stav Centra je da pripadnik rezervnog sastava milicije ima lični dohodak početnika aktivnog milicionara.

18. SJB je obavezna uvesti maksimalnu ekonomičnost u potrošnji goriva i ni jedan nalog bez potpisa načelnika se neće priznati.

19. Zabranjuje se vožnja službenih vozila radnicima koji su imali do sada udes.

20. SJB su obavezne načiniti informaciju o materijalno-tehničkom opremanju po kriterijima iz 1986. godine.
R o k: do 10.05.1992. godine

21. Za potrebe odbrane sastaviti rezervni sastav milicije posebnih namjena.

22. Svi novoprimljeni radnici zasnivaju radni odnos na određeno vrijeme od 6 mjeseci.

23. SJB su obavezne da sprovedu i preduzmu sve mjere i radnje koje preduzima Krizni štab AR Banja Luka.

24. Nakon usvajanja nove Sistematizacije CSB Banja Luka, organizovaće se kurs za novoprimljene radnike SJB.

25. Po pitanju razoružanja na području SJB ne poduzimati ništa do daljnjeg.

26. SJB su obavezne da poštuju i sprovode Odluku Vlade AR Banja Luka o zabrani izlaska građana od 18 do 60 godina bez isprave Štabe TO.

27. SJB je obavezna snimiti staru sistematizaciju i pripremiti novu (SJB Prijedor ukupno 250 radnika, od čega 180 milicionera).

28. Nakon provođenja potpisivanja zvečane izjave dostaviti spisak radnika koji se postavljaju na 6 mjeseci Centru.

29. SJB Prijedor obavezna je za 12.05.1992. godine pripremiti 12 milicionara u ljetnoj uniformi za specijalni odred povodom parade u CSB Banja Luka.

30. SJB je obavezna nabaviti nove uniforme za aktivni sastav.

Navedene zaključke obavezni su komandiri stanica predočiti svim radnicima.

NAČELNIK
STANICE JAVNE BEZBJEDNOSTI
Simo Drljače

IT-95-8-PT

4.22

Translation

~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2039~~

3381

Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina
MINISTRY OF THE INTERIOR
SECURITY SERVICES CENTRE
BANJA LUKA
PUBLIC SECURITY STATION
PRIJEDOR

Number: 11-12
Date: 11 May 1992

At the meeting of the Council of the Security Services Centre in Banja Luka on 6 May 1992, the following CONCLUSIONS were adopted:

1. All chiefs of public security stations are required to wear uniforms.
2. The job classification of the war-time police is to be completed and delivered to the Centre by 11 May 1992.
3. Public security stations cannot hire employees who have not responded to call-ups by the JNA /Yugoslav People's Army/ or people from outside the area covered by the Banja Luka CSB /Security Services Centre/.
4. An analysis of the reserve police force response rate is to be completed and delivered to the Centre immediately.
5. Members of the armed forces and TO /Territorial Defence/ who have not responded to call-ups cannot be taken onto the police reserve force.
6. When hiring people to work in the public security station, priority is to be given to those who participated in combat in Western Slavonia.
7. The senior officer - policeman - worker relationship is to be tightened to the maximum.
8. All orders are to be acted on without question (any refusal to do so would result in the termination of employment, or removal from the reserve forces).
9. Those employees of the public security stations who are involved in criminal or other forbidden activities, if they exist, are be identified, fired and prosecuted.
10. The CSB Banja Luka Information Centre is being created and all SJB's /public security stations/ are required to submit all information to the Centre.
11. SJB's are required to submit their work plans and reports on the work of the public security stations to the CSB in Banja Luka by the fifth of each month.
12. All seized foreign currency and local currency designated for the purpose of buying foreign currency is to be submitted to the Centre.
13. SJB's are required to document all the activities of war profiteers.
14. All seized motor vehicles of unknown origin or acquired through criminal activity are to be delivered to the Centre.
15. All seized property for which the origin cannot be determined is to be delivered to the Centre.
16. All payment to SJB employees must go through the CSB in Banja Luka.
17. The position of the Centre is that a reserve policeman should have the salary of a rookie active policeman.
18. The SJB is required to introduce maximum economy in the use of fuel and no order will be honoured unless signed by the chief.
19. The use of duty-vehicles is forbidden to employees who have been involved in accidents.

20. SJB's are required to put together a report on the equipment and materiel according to 1986 criteria. Deadline: 10 May 1992.
21. A special task reserve police force is to be established for the purposes of defence.
22. All newly hired employees are to start fixed-term employment for six months.
23. SJB's are required to implement and take all measures and activities undertaken by the Crisis Staff of the Autonomous Region of Banja Luka.
24. After adopting the new job classification of CSB Banja Luka, a training course will be organised for new employees of the SJB's.
25. SJB's are not to take any measures regarding disarmament in their area until further notice.
26. SJB's are required to honour and implement the decision of the Government of the Autonomous Region of Banja Luka to ban all citizens between the ages of 18 and 60 from leaving without TO Staff papers.
27. The SJB is required to analyse the old job classification and prepare a new one (SJB Prijedor - a total of 250 employees, of whom 180 are policemen).
28. After the signing of the solemn declaration, submit to the Centre a list of employees hired for six months.
29. SJB Prijedor is required to prepare twelve policemen in summer uniform for a special unit for the parade in CSB Banja Luka on 12 May 1992.
30. SJB is required to obtain new uniforms for the active force.

The station commanders are required to brief the employees on the above conclusions.

CHIEF OF THE
PUBLIC SECURITY STATION
Simo DRLJAČA
/signed/

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT~~ ~~Translation~~ ~~P.2837~~ 3379

/Handwritten/
11 May 1992
Conclusions delivered to
D. JANKOVIĆ x 11
MIJIĆ x 1
Đ. PRPOŠ x 1

Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina
MINISTRY OF THE INTERIOR
SECURITY SERVICES CENTRE
BANJA LUKA
PUBLIC SECURITY STATION
PRIJEDOR

Number: 11-12
Date: 11 May 1992

At the meeting of the Council of the Security Services Centre in Banja Luka on 6 May 1992, the following CONCLUSIONS were adopted:

1. All chiefs of public security stations are required to wear uniforms.
2. The job classification of the war-time police is to be completed and delivered to the Centre by 11 May 1992.
3. Public security stations cannot hire employees who have not responded to call-ups by the JNA /Yugoslav People's Army/ or people from outside the area covered by the Banja Luka CSB /Security Services Centre/.
4. An analysis of the reserve police force response rate is to be completed and delivered to the Centre immediately.
5. Members of the armed forces and TO /Territorial Defence/ who have not responded to call-ups cannot be taken onto the police reserve force.
6. When hiring people to work in the public security station, priority is to be given to those who participated in combat in Western Slavonia.
7. The senior officer - policeman - worker relationship is to be tightened to the maximum.
8. All orders are to be acted on without question (any refusal to do so would result in the termination of employment, or removal from the reserve forces).
9. Those employees of the public security stations who are involved in criminal or other forbidden activities, if they exist, are be identified, fired and prosecuted.
10. The CSB Banja Luka Information Centre is being created and all SJB's /public security stations/ are required to submit all information to the Centre.
11. SJB's are required to submit their work plans and reports on the work of the public security stations to the CSB in Banja Luka by the fifth of each month.
12. All seized foreign currency and local currency designated for the purpose of buying foreign currency is to be submitted to the Centre.
13. SJB's are required to document all the activities of war profiteers.
14. All seized motor vehicles of unknown origin or acquired through criminal activity are to be delivered to the Centre.
15. All seized property for which the origin cannot be determined is to be delivered to the Centre.

16. All payment to SJB employees must go through the CSB in Banja Luka.
17. The position of the Centre is that a reserve policeman should have the salary of a rookie active policeman.
18. The SJB is required to introduce maximum economy in the use of fuel and no order will be honoured unless signed by the chief.
19. The use of duty-vehicles is forbidden to employees who have been involved in accidents.
20. SJB's are required to put together a report on the equipment and materiel according to 1986 criteria. Deadline: 10 May 1992.
21. A special task reserve police force is to be established for the purposes of defence.
22. All newly hired employees are to start fixed-term employment for six months.
23. SJB's are required to implement and take all measures and activities undertaken by the Crisis Staff of the Autonomous Region of Banja Luka.
24. After adopting the new job classification of CSB Banja Luka, a training course will be organised for new employees of the SJB's.
25. SJB's are not to take any measures regarding disarmament in their area until further notice.
26. SJB's are required to honour and implement the decision of the Government of the Autonomous Region of Banja Luka to ban all citizens between the ages of 18 and 60 from leaving without TO Staff papers.
27. The SJB is required to analyse the old job classification and prepare a new one (SJB Prijedor - a total of 250 employees, of whom 180 are policemen).
28. After the signing of the solemn declaration, submit to the Centre a list of employees hired for six months.
29. SJB Prijedor is required to prepare twelve policemen in summer uniform for a special unit for the parade in CSB Banja Luka on 12 May 1992.
30. SJB is required to obtain new uniforms for the active force.

The station commanders are required to brief the employees on the above conclusions.

CHIEF OF THE
PUBLIC SECURITY STATION
Simo DRLJAČA
/signed and stamped/

/stamp: Socialist Republic of Bosnia-Herzegovina, Republican Secretariat of the Interior, Security Services Centre Banja Luka, Public Security Station Prijedor/

IT-95-8-PT

Translation
~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2835~~

3377

Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina
MINISTRY OF THE INTERIOR
SECURITY SERVICES CENTRE
BANJA LUKA
PUBLIC SECURITY STATION
PRIJEDOR

Number: 11-12
Date: 11 May 1992

At the meeting of the Council of the Security Services Centre in Banja Luka on 6 May 1992, the following CONCLUSIONS were adopted:

1. All chiefs of public security stations are required to wear uniforms.
2. The job classification of the war-time police is to be completed and delivered to the Centre by 11 May 1992.
3. Public security stations cannot hire employees who have not responded to call-ups by the JNA /Yugoslav People's Army/ or people from outside the area covered by the Banja Luka CSB /Security Services Centre/.
4. An analysis of the reserve police force response rate is to be completed and delivered to the Centre immediately.
5. Members of the armed forces and TO /Territorial Defence/ who have not responded to call-ups cannot be taken onto the police reserve force.
6. When hiring people to work in the public security station, priority is to be given to those who participated in combat in Western Slavonia.
7. The senior officer - policeman - worker relationship is to be tightened to the maximum.
8. All orders are to be acted on without question (any refusal to do so would result in the termination of employment, or removal from the reserve forces).
9. Those employees of the public security stations who are involved in criminal or other forbidden activities, if they exist, are be identified, fired and prosecuted.
10. The CSB Banja Luka Information Centre is being created and all SJB's /public security stations/ are required to submit all information to the Centre.
11. SJB's are required to submit their work plans and reports on the work of the public security stations to the CSB in Banja Luka by the fifth of each month.
12. All seized foreign currency and local currency designated for the purpose of buying foreign currency is to be submitted to the Centre.
13. SJB's are required to document all the activities of war profiteers.
14. All seized motor vehicles of unknown origin or acquired through criminal activity are to be delivered to the Centre.
15. All seized property for which the origin cannot be determined is to be delivered to the Centre.
16. All payment to SJB employees must go through the CSB in Banja Luka.
17. The position of the Centre is that a reserve policeman should have the salary of a rookie active policeman.
18. The SJB is required to introduce maximum economy in the use of fuel and no order will be honoured unless signed by the chief.
19. The use of duty-vehicles is forbidden to employees who have been involved in accidents.

20. SJB's are required to put together a report on the equipment and materiel according to 1986 criteria. Deadline: 10 May 1992.
21. A special task reserve police force is to be established for the purposes of defence.
22. All newly hired employees are to start fixed-term employment for six months.
23. SJB's are required to implement and take all measures and activities undertaken by the Crisis Staff of the Autonomous Region of Banja Luka.
24. After adopting the new job classification of CSB Banja Luka, a training course will be organised for new employees of the SJB's.
25. SJB's are not to take any measures regarding disarmament in their area until further notice.
26. SJB's are required to honour and implement the decision of the Government of the Autonomous Region of Banja Luka to ban all citizens between the ages of 18 and 60 from leaving without TO Staff papers.
27. The SJB is required to analyse the old job classification and prepare a new one (SJB Prijedor - a total of 250 employees, of whom 180 are policemen).
28. After the signing of the solemn declaration, submit to the Centre a list of employees hired for six months.
29. SJB Prijedor is required to prepare twelve policemen in summer uniform for a special unit for the parade in CSB Banja Luka on 12 May 1992.
30. SJB is required to obtain new uniforms for the active force.

The station commanders are required to brief the employees on the above conclusions.

CHIEF OF THE
PUBLIC SECURITY STATION
Simo DRLJAČA
/signed/

IT-95-8-PT

0L633799

4.23

3375

ЕПСКА РЕПУБЛИКА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
АР КРАЈИНА
ОПШТИНА ПРИЈЕДОР
-Кризни штаб

САОПШТЕЊЕ ЗА ЈАВНОСТ

Кризни штаб општине Приједор по зива све мушко становништво у доби од 18 до 45 година,а које није ангажовано у јединицама Војске или Милиције и које нема ратног распореда, да се одмах јави у Стеницу јавне безбједности Приједор ради даљег ангажовања у резервмо саставу Милиције на пословима безбједности. Неодазивање овом по иву повачи за собом законске санкције.Позив се односи на мушко становништво са ужег подручја града Приједора.

У Приједору,02.06.1992.године

Секретаријат за информисање

IT-95-8-PT

Translation

4.23

3374

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
MUNICIPALITY OF PRIJEDOR

- Crisis Staff -

PUBLIC ANNOUNCEMENT

The Crisis Staff of the Prijedor Municipality calls all men aged between 18 and 45, who are not serving either in the army or the police, and who have not received war assignments, to report immediately to the Public Security Station in Prijedor for service in the reserve police force on security duties. Failure to respond to this call will entail legal sanctions. This call is addressed to the male population of the town of Prijedor proper.

Prijedor, 2 June 1992

Secretariat for Information

IT-95-8-PT

4.24

Načelnik SJB - Simo Drljača
IT-98-30-PT p.2824
Poziv: 1. Jovković P. 3373
2. Popović Đ

0H633800

SRPSKA REPUBLIKA BOSNA I HERCEGOVINA
AUTONOMNA REGIJA KRAJINA
OPŠTINA PRIJEDOR
-KRIZNI ŠTAB-

K r i z n i š t a b Opštinog Prijedor na osnovu člana_____Odluke o organizaciji i funkcionisanju Kriznog štaba u slučaju rata ili neposredne ratne opasnosti, na sjednici održanoj dana 02.06.1992. godine, donio je

N A R E D B U

1. Naredjuje se komandama i pripadnicima vojne policije i redovne milicije da odmah vrše oduzimanje svih sredstava i opreme od lica koja su ih nelegalno pribavila u toku proteklih dana za vrijeme izvodjenja borbenih dejstava i protiv isti preduzmu propisane zakonske sankcije.

2. Naredjuje se komandama i pripadnicima vojne policije i redovne milicije kao i svim drugim pripadnicima vojske, da čuvaju i obezbijede svu društvenu i privatnu imovinu od daljnjeg pljačkanja.

3. Naredjuje se gradjanima i kućnim savjetima da u stubištima vrše kontrolu ulaska i izlaska svih lica u toku 24 časa, i da bilo kakvu samovolju prijave nadležnim organima milicije lično li na telefon 21-497 i 92 ili nadležnim vojnim organima.

4. Za realizaciju ove Naredbe odgovorne su nadležne komande vojske i milicije,

KRIZNI ŠTAB

Primljeno 9.6.92

IT-95-8-PT

Translation

3372

4,24

/Handwritten:/
Chief of SJB - Simo DRLJAČA, 02-111-135

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
MUNICIPALITY OF PRIJEDOR
CRISIS STAFF

Pursuant to Article ..... of the Decision on the Organisation and Functioning of the Crisis Staff in the Event of War or the Immediate Threat of War, the Crisis Staff of the Prijedor municipality, at its meeting of 2 June 1992, issued the following

ORDER

1. Commands and members of the military and regular police forces are hereby ordered to immediately seize all materials and equipment from persons who have acquired them illegally in the course of the recent fighting and to take legal action against these persons.

2. Commands and members of the military and regular police forces, as well as all other army members, are ordered to protect all socially- and privately-owned property from further looting.

3. Residents and residents' councils are ordered to monitor around the clock the comings and goings of all people at the entrances to their apartment buildings. Any misconduct should be reported to the competent police or military organs, in person or by telephone - numbers 21-497 and 92.

4. The appropriate army and police commands shall be responsible for the execution of this order.

CRISIS STAFF
/signature/

/stamp: Socialist Republic of BH,
PRIJEDOR MUNICIPAL ASSEMBLY,
PRIJEDOR/

IT-95-8-PT

4.25

0033805

Reg. br.: 1. Marko Deaodija
2. Jonkić DV
3. Tajić M.
3371
Potpis 9.7.92 g.

SRPSKA REPUBLIKA BOSNA I HERCEGOVINA
AUTONOMNA REGIJA KRAJINA
OPŠTINA PRIJEDOR
KRIZNI ŠTAB

Broj: o1-o23-49/92
Datum: o2.o7.1992.godine

Na osnovu člana 3. i 7. Odluke o organizaciji i radu Kriznog štab opštine Prijedor, -Krizni štab opštine Prijedor, na sjednici održanoj o2.o7.1992.godine, donio je

N A R E D B U

1. Nalaže se svim organima, preduzećima i zajednicama da sa radnicima koji su učestvovali u oružanoj pobuni, a sada se nalaze u Omarskoj i "Keratermu" raskinu radni odnos.

2. Podatke o tim licima dužna je pružiti Stanica javne bezbjednost Prijedor, a na zahtjev organa, preduzeća i zajednica.

3. O realizaciji ove naredbe staraće se Stanica javne bezbjednosti i nadležna Opštinska inspekcija.

4. Ova naredba stupa na snagu danom donošenja.

DOSTAVITI:
1. svim imenovanim, u naredbi,
2. a/a

PREDSJEDNIK
KRIZNOG ŠTABA,
Stakić Dr. Milomir

IT-95-8-PT

Translation

00917443

3370

/handwritten:/ Copies: 1. Marko ĐENADIJA,
2. D. JANKOVIĆ,
3. M. TOPIĆ,
"R" delivered on 9 July 92

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
MUNICIPALITY OF PRIJEDOR
CRISIS STAFF

No. 01-023-49/92
Date: 2 July 1992

Pursuant to Articles 3 and 7 of the Decision on the Organisation and Work of the Crisis Staff of the Prijedor Municipality, at its meeting on 2 July 1992, the Prijedor Crisis Staff issued the following

ORDER

1. All organs, enterprises and communities are ordered to terminate the employment of workers who have participated in the armed rebellion, and who are currently in Omarska and Keraterm.

2. Information about these workers is to be submitted by the Prijedor Public Security Station on the request of the above-mentioned organs, enterprises and communities.

3. The Public Security Station and the competent Municipal Inspection Service will be responsible for the execution of this order.

4. This order shall enter into effect on the day it is issued.

COPIES TO:
1. All parties mentioned in the order;
2. Files.

PRESIDENT
OF THE CRISIS STAFF
Milomir STAKIĆ
/signed and stamped/

IT-95-8-PT

4466

4.31
4.26
3369

00633809

Srpska Republika Bosna i Hercegovina
MINISTARSTVO ZA UNUTRAŠNJE POSLOVE SARAJEVO
CENTAR SLUŽBI BEZBJEDNOSTI
BANJA LUKA
STANICA JAVNE BEZBJEDNOSTI
P R I J E D O R
Broj: 11-12Y-27
Dana: 1.7.1992.god.

KRIZNOM ŠTABU SO-e
P R I J E D O R

Veza: vaš akt br. o2-111-236/92. od 23.6.92.god. i o2-111-236/92.-2 od 3o.6.1992.god.

Na osnovu akata broj i datum veze obavještavamo vas o sljedećem:

- Zaključak br.o2-111-1o8/92. o zabrani puštanja zarobljenika u cjelosti se poštuje.
- Zaključak broj: o2-111-111/92. o izdvajanju sredstava za nabavku uniformi milicije djelimično je realizovana jer je do sada iz tih sredstava nabavljeno 5o kompleta uniformi, a ostale će se nabavljati u narednom periodu i uz angažovanje DP "Borac" Travnik.
- Zaključak br.o2-111-127/92. u vezi zabrane rada ugostiteljskih objekata sproveden je ali pojedini objekti u posljednjih nekoliko dana rade tokom dana.
- Zaključakbr.o2- 111-135/92. u vezi obezbjedjivanja sredstava za isplatu LD radnika milicije u potpunosti je realizovan i isplaćeni su LD za 4. i 5. mj.
- Naredbe br.o2-111-14o/92., o2-111-145/92., i o2-111-146/92. od 6.6.92.god. u vezi snabdjevanje naftom i naftinim derivatima doslovno je izvršava, a pored načlnika SJB zbog njegove privremene odsutnosti kao potpisnici nalaga ovlašteni su načelnik za poslove i zadatke milicije i komandir SM Prijedor.
- Zaključak br. o2-111-188/92. od 12.6.92.god. u vezi legilizacije porpusnica za kretanje gradjana doslovno se sprovodi. Propusnice se ne izdaju za krizna područja i za lica koja se traže putem Registara lica inkriminisanog ponašanja. Pored toga otpočete su aktivnosti sa izdavanjem propusnica sa lica koja se iseljavaju sa područja Opštine.
- Zaključak o2-111-191/92. od 16.6.92.god. se sprovodi.
- U vezi Naredbe br.o2-111-215/92. od 17.6.92.god. SJB Prijedor formirala je jedinstveni interventni vod koji zajedno sa pripadnicima vojne policije aktivno rade na sprečavanju i suzbijanju svih vrsta kriminaliteta a početni rezultati ostvareni su na suzbijanju pljačke, razbojništva i oduzimanju nelegalno stečene imovine.

- Akt br.o2-54-1/92. od 22.6.92.god. u vezi prikupljanja izbjeglica iz Puharske i Čele je realizovan.

- Akt br.o2-111-131/92. u vezi zabrane pucanja sprovodi se dosta otežano zbog nemogućnsoti potpune kontrole jedinica iz sastava zbog izmješanosti istih po gradskom području i prigradskim naseljima. Stanica javne bezbjednosti sa svoje strane preduzima potrebne mjere ali sa rezultatima još uvijek ne možemo biti zadovoljni.

- Odluka Kriznog štaba Autonomne Regije Krajina B.Luka br. o3-531/92. od 22.6.1992.god. o popuni rukovodnih radnih mjesta i drugih mjesta važi za funkcionisanje privrednog subjekta u SJB je sprovedena.

NAČELNIK
STANICE JAVNE BEZBJEDNOSTI
Slobodan Stijača

IT-95-8-PT

Translation ~~IT-98-30 PT~~ ~~P.2820~~ 4.26

3367

Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina
MINISTRY OF INTERNAL AFFAIRS
Sarajevo
SECURITY SERVICES CENTRE
Banja Luka
PUBLIC SECURITY STATION
Prijedor

Number: 11/12-*24*
Date: 1 July 1992

CRISIS STAFF of the SO /Municipal Assembly/
PRIJEDOR

Reference: Your documents no. 02-111-236/92, dated 23 June 1992, and no. 02-111-236/92, dated 30 June 1992

In reference to your documents of the above numbers and dates, we hereby inform you that:

- Conclusion number 02-111-108/92, by which the release of prisoners is prohibited, is being fully observed.

- Conclusion number 02-111-111/92, by which funds are to be earmarked for purchasing police uniforms, has been partially accomplished. Fifty sets of uniforms have been purchased with this money and more uniforms are to be bought in the future through an arrangement with the *DP* /socially owned/ *Borac* company from Travnik.

- Conclusion number 02-111-127/92, by which catering establishments are to be closed down, has been implemented. However, over the last few days some establishments have stayed open during daytime.

- Conclusion number 02-111-135/92, concerning the earmarking of funds to be used for police staff payroll, has been fully implemented and the April and May salaries paid.

- Orders no. 02-111-140/92, 02-111-145/92 and 02-111-146/92, dated 6 June 1992, concerning petroleum and petroleum products supplies, are being implemented to the letter. Because of the temporary absence of the Chief of SJB /Public Security Station/, the signatures of police squad chief and the Prijedor Police Station commander have also been authorised for the endorsement of money orders.

- Conclusion no. 02-111-188/92, dated 12 June 1992, on the legalisation of the procedure for issuing residents' passes is being implemented to the letter. Passes are not issued for crisis areas or to persons entered in the Register of persons

wanted for criminal behaviour. Moreover, passes have started being issued to persons who are moving out of the municipality.

- Conclusion no. 02-111-191/92, dated 16 June 1992, is being implemented.

- Regarding Order no. 02-111-215/92, dated 17 June 1992, the Prijedor SJB has established an integrated intervention platoon which, together with the military police, is actively involved in the prevention and determent of all sorts of crime. It has started to produce results in controlling break-ins and robberies and in confiscating illegally acquired goods.

- Document no. 02-54-1/92, dated 22 June 1992, which is related to assembling refugees from Puharska and Ćela, has been implemented.

- Document no. 02-111-131/92, related to the prohibition of shooting, is being observed but with difficulty, as we are unable to exert full control over all units of the force deployed both in town and outlying areas. The Public Security Station is taking appropriate measures, but we have yet to be satisfied with the results.

- Decision of the Banja Luka Autonomous Region of Krajina Crisis Staff no. 03-531, dated 22 June 1992, on staffing executive posts and other posts important to the functioning of business establishments has been implemented in this Public Security Station.

CHIEF,
PUBLIC SECURITY STATION
Simo DRLJAČA
/signed/

IT-95-8-PT

4.27

3365

00633812

SJB PRIJEDOR

dx ~~otvoreno~~ S

Depeša broj: 11-12-2169
Dana: o1.o8.1992. godine

MUP SRPSKE REPUBLIKE BOSNE I HERCEGOVINE
VOJSKA SRPSKE REPUBLIKE BiH
CSB BANJA LUKA

} НЕМАМО МОГУЋНОСТИ ДА ЈЕ ПОШАЉЕМО - ГОРАН

Obavještavamo vas da je ratno predsjedništvo Skupštine opštine Prijedor na sjednici održanoj 24.o7.1992. godine donijelo odluku broj o1-o23-59/92 prema kojoj je trebalo da se broj pripadnika rezervne milicije znatnije smanji, a da obezbjedjenje prihvatnih centara "Keraterm", Trnopolje i "Omarska" preuzme vojska. Ta odluka je trebalo da se realizuje do 31.o7.1992. godine.

Vojska je odbila da prihvati obezbjedjenje ovih centara na kojima ova Stanica svakodnevno angažuje oko 3oo pripadnika milicije.

Zbog toga vas obavještavamo da nismo u mogućnosti sprovesti Odluku o smanjenju broja pripadnika rezervnog sastava sve dotle dok vojska u skladu sa ranijim dogovorima i odlukama ne preuzme svoje obavez.

ZA NAČELNIKA
STANICE JAVNE BEZBJEDNOSTI
Simo Drljača

.92. u 12.40 Rodić

3.8.92. u 10^OC HILAN

IT-95-8-PT

4-27
3364

0063381

POVRAT "S" DEPESE

BR. 2136 od 18.07.92 i;
2138 od 19.07.92 i
2140 od 01.08.92.

IT-95-8-PT

Translation 4-27
3363

PRIJEDOR SJB /Public Security Station/

dx ~~open~~ "Š" /coded/ /signature/

Dispatch no. 11-12-/handwritten/ 2169
Date: 1 August 1992

16359

MUP /Ministry of the Interior/
OF THE SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
ARMY OF THE SERBIAN REPUBLIC OF BH

/Handwritten/
We are not able to send this. Goran.

BANJA LUKA CSB /Security Services Centre/

We hereby inform you that, at a meeting held on 24 July 1992, the War Presidency of the Prijedor Municipal Assembly adopted a decision, no. 01-023-59/92, pursuant to which the reserve police force presently employed should be greatly reduced and the security for the "Keraterm", Trnopolje and "Omarska" reception centres provided by the army. The deadline for the implementation of this decision was fixed for 31 July 1992.

The army refused to assume security duties at the centres, which our Station supplies with a staff of 300 police officers every day.

Therefore, we hereby inform you that we are not in a position to implement the above-mentioned decision on the reduction of the reserve police force as long as the army does not assume its duties, in accordance with arrangements and decisions previously made.

For the
Chief of the Public Security Station
Simo DRLJAČA
/a signature/

/Handwritten/
1 August 1992, at 1840 RODIĆ
Duško Š.

3 August 1992, at 1005 MILAN

00916642

CODED DISPATCH RETURN
No. 2136 dated 18 July 1992
No. 2138 dated 19 July 1992
No. 2169 dated 1 August 1992

00916649

IT-95-8-PT
687.18 4.000
00633816
4.28
336.1

KOZARSKI VJESNIK
RATNO IZDANJE
GODINA VIII • BROJ 37 • PRIJEDOR 26. JUNI 1992. • CIJENA 200 DIN.

UZ SMRT NOVOROĐENIH BEBA U BANJOLUČKOM PORODILIŠTU

„DEMOKRATSKA" EVROPA I „ZABRINUTI" SVIJET

Kome su krive rođene bebe?

Dvanaest prijevremeno rođenih beba umrlo je u banjolučkom porodilištu zbog nedostatka kisika za inkubatore. Za manje od jednog sata leti kisik se mogao dopremiti iz Beograda, ali kako kad su Ujedinjene nacije zabranile svaki, pa i tekav let nad nebom bivše Jugoslavije.

Kakve li ironije! Prije koju godinu te iste Ujedinjene nacije u okviru humanitarne akcije i borbe za prava djeteta, baš kod nas, u našim Medašima, otvorile su prvu dječiju ambasadu, a sada mirno gledaju kako umiru bespomoćna djeca. U ime kojeg tu višeg interesa Ujedinjene nacije ne mogu, ili bolje reći neće da ublaže svoje sankcije, bar u ovakvim slučajevima-kad umiru djeca? A koliko juče cijela svjetska organizacija se digla zbog dubrovačkih zidina upirući prstom u one koji su ginuli čuvajući te zidine, a ne u Tudmanove ustaše koje su iz njih pucale. Po međunarodnom pravu objekat iz kojeg se puca je vojni objekat, pa makar to bio i spomenik nulte kategorije. Ali kakve koristi od pozivanja na pravo i pravdu uopšte?

Bezbroj puta „demokratska" Evropa i „zabrinuti" svijet, „rješavajući" jugoslavensku krizu, pokazali su da pravo i pravda ne važe za Srbe. Koliko će se još bjelosvjetske gospoda zabavljati tragedijom ove zemlje i ovog naroda, ko zna? Vjerovatno dok ne pronađu neku drugu igračku, a za to vrijeme životi nedužnih zavisiće od njihove dignute ruke ZA ili PROTIV.

ODLUKOM KRIZNOG ŠTABA

Formirano devet reonskih šabova

Procjenjujući prilike u Opštini Prijedor i teškoće nastale u funkcionisanju civilne vlasti Krizni štab opštine Prijedor odlučio je da se na teritoriji Opštine formira devet reonskih štabova koji u ratnim prilikama treba da obavljaju poslove civilnih organa vlasti.

Na sjednici Štaba održanoj u prošli petak usvojena je Odluka o formiranju, sastavu i zadacima reonskih kriznih štabova. Na taj način, umjesto dosadašnjeg sistema mjesnih zajednica, uspostavljena je nova racionalnija organizacija koja bi trebala odgovoriti potrebama vremena i uticati na efikasnije rješavanje problema sa kojima se susreće cjelokupno stanovništvo. Svaki od reonskih kriznih štabova formiraće se na teritoriji nekoliko mjesnih zajednica. Oni će biti formirani u Prijedoru, Ćirkin Polju, Omarskoj, Rakelićima, Brezičanima, Palančištu, Ljubiji, Orlovači i Tukovima.

Osnovni zadaci ovih organa vlasti su vršenje i koordinacija funkcija vlasti na području reona, staranje o efikasnoj zaštiti i odbrani reona, bezbjednosna kontrola teritorije, zaštita sigurnosti građana i društvene imovine i drugi poslovi. Uputstvom je određen i sastav reonskih štabova, djelokrug rada, te neka druga pitanja iz rada ovih organa vlasti. U narednom periodu i vojna organizacija biće prilagođena postojanju novih administrativno-teritorijalnih cjelina.

NAJ DA

Dan 22. juni 1992. godin
u godini. Taj datum je i D
proslavlja u mnogim zem
stvarne borbe protiv fašiz
mačka, zajedno sa svojir
NDH-a, Mađarskom i njim
vez 1941. godine.

Svi su ovi podaci manje
antno da je Dan borbe pr
pozdravi i zvanične hrvat
prava i pravna nasljednica
koja se vatreno priključila
koaliciji, ne kasni samo vre
je kasno za pravdanja, u k
hava i beslovesna hrvatsk
gluha i nijema. Odjednom
greba — grada heroja, javi
tolko godina, priključili t
stigli ne zato što nisu mog
san o hrvatskom državnon
„legitimnim težnjama hrva
ostvareni kroz NDH broj 1 i
vid bio zamagljen od žeđi
najduži dan u godini da s
mačkoj („Danke Dojčland
objavi rata Sjedinjenim Ar
svoju stvarnu nacionalnu
ge, roba i ližiguzana.

Još se krugovalna posta
ko je stvarni datum ustanl
kada su u Sisku ustale hr
natog podrijetla da brane
no su to one iste osobe p
koje su onako oduševljer
ulasku u Zagreb.

Mi dobro znamo koje je
jer sigurno na borbu proti
fašizam tako srdačno doč
samo Srbi, bilo je među n
poštovanje, jer su u takvir
lilske zanesenosti velike
svoje hrvatstvo sačuvati č
Hrvati opet su napravili ist
vim poglavnikom i njego
naglavnicima i ostalim gla
Hrvatskoj, koji shvataju da
di u Staljingrad, vodi u Vu
izmijenjene istorijske i p
one vječno trajati, trajaće
no svijetu da iza kopren
propagande vide krvoloč
Hoće li ovaj najduži da
protiv fašizma pomoći nel
ju, da aktuelna vlast u NL
na njega poziva? Ako to i
garancija da je istoriju n
trenutnim političkim potr
lu sa „crvenom žabom".
Miodrag Bulatović, od te
ne znači da se to znamen
Uostalom, ono je i sada r
fašizma u hrvatskim posl
U složili su se samo jedn
da su ustaše bili partizan
pokolni Srbi sami sebe z
samoubilački nagon Srb
Hrvatske je napravio čla
dan u godini ipak omog
da vide pravu istinu koju
na ne može sakriti, a osta
omogućiti i cijelom svije
lio petokraku i slovo U,
nož i grlo, a sa kim će d

DOKTOR I Nastava kontinuiteta

IT-95-8-PT

0063381 IT-98-30-PT P.2809 3360.

„Kozarski vjesnik", 28. jun 1992.

РАЗГОВОР СА ПРЕДСЈЕДНИКОМ СКУПШТИНЕ ОПШТИНЕ И КРИЗНОГ ШТАБА СТАКИЋЕМ

ПОД ПАРОЛОМ „ГРАЂА ДРЖАВА ГУРАЛИ НАС У СРЕДЊИ ВИЈЕК

Пошто се безбједносна ситуација из дана у дан све више нормализује, замолили смо предсједника Скупштине општине и Кризног штаба, доктора Миломира Стакића, да нам одговори на некопико питања о актуелној ситуацији у општини.

Управо се навршило тридесет дана откако је у Приједору формиран Кризни штаб. На чему је било тежиште ангажовања Кризног штаба и како оцјењујете резултате тог ангажовања?

— Након преузимања власти 30. априла органи управе, јавне установе и предузећа су радили нормално. Извршни одбор је имао редовне сједнице, а у року 20 дана успјели смо сазвати и одржати редовну сједницу Скупштине општине што претходној власти није пошло за руком скоро годину дана. Хтјели смо да се живот у општини што више нормализује, да се отклоне низ неправилности које су настале за вријеме претходне власти који је водила СДА Приједор, а по упутама Алије Изетбеговића и која је радила, не само против српског, већ против сва три народа и свих народности наше општине. Међутим, кад су почели организовани напади на војску и милицију и убијања припадника војске и милиције, кад су постављене барикаде на путевима наше општине које су држали припадници паравојних формација, били смо принуђени да формирамо Кризни штаб који је сада преузео ингеренцију Скупштине. Кризни штаб се превасходно ангажовао на разоружању екстремиста које је наоружала СДА.

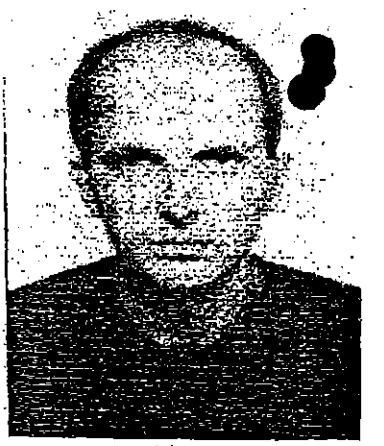
Наметнута нам ратна ситуација наложе континуирано праћење политичко-безбједносног стања у општини, па Вас молимо да нам презентирате своје виђење политичко-безбједносног стања у општини у овом тренутку.

— И поред тога што смо сви из Штаба ангажовали да разговорима и договорима са представницима СДА, са виђенијим грађанима и са којима приволимо екстреме да сами врате наоружање, та акција је само дјеломично уродила плодом и то тамо гдје су је водили виђенији грађани из реда муслиманског народа. Тамо гдје је „акцију разоружања" водила СДА, стање се још више погоршало, јер су они нама у Штабу причали једну, а представницима свог народа сасвим другу причу.

За процјену те ситуације, мислимо, да су од велике важности сазнања до којих се дошло откривањем документације СДА. Молимо Вас да нам кажете нешто о садржини те документације и кад наша јавност може очекивати објављивање дијелова заплијењене архиве?

— Морам напоменути једну важну ствар, а то је појава великог броја тзв. миротвораца (част оним искреним и честитим људима), који су се појавили у времену од преузимања власти до избијања ратних сукоба. Они тзв. миротворци су под плаштом честитости и истине ходали по граду и цијелој општини нудећи се да помогну у акцији разоружања, а у ствари снимали положаје војске и милиције и обезбјеђења по граду с једне стране, а с друге стране омогућили упаде екстремиста Спавка Елимовића у град и њихов напад на СУП и општину гдје је из засједе и на зверски начин убијено 18 припадника војске и милиције.

Значајно је напоменути да је у свим другим акцијама разоружања и чишћења терена погинуло скоро исто толико припадника војске и милиције Српске Републике БиХ. Ово су сазнања до којих се дошло откривањем документације СДА која се свакким даном допуњава и која има више од пет хиљада страница. Дошло се до података о ратном штабу СДА странке са Санско-унске регије, затим формирању милиције под вођством СДА, тзв. ТО бивше — Алијине БиХ, планови напада на Касарну и гр-



Др Миломир Стакић

ад и још низ других докумената који јо нису за објављивање.

Колико су најекстремнији [illegible] фундаменталисти радили на [illegible]ње „грађанске" државе, а у ствари б[illegible]сер типи у мрачни средњи вијек, говори пода ак да је пронађен нови рјечник за предстс ећу школску годину, а праљан је прс босанчици. Морам напоменути да је у изр ди фељтон о заробљеној документацији и то да је маса материјала документова пом оћу ТВ камере и ускоро ће ићи и једа документарна емисија на телевизији Кр јине. Ту ће грађани моћи да виде земуни у Козарцу, ратне болнице, црнце и припа нике других западно-европских наро

РАЗБИЈЕНИ МУСЛИМАНСКИ ЕКСТРЕМИСТИ

Народ им окренуо леђа

• Народ са подручја бивше општине Љубија и села која гравитирају Сани грозничаво се ослобађа сваке спреге са муслиманским екстремистима које предводи Мирза Мујаџић са својим ордонансом Хилмом Хоповцем. У близини Бос. Градишке ухваћен Азур Јакуповић.

Иако се преко мас медија као што су ХИНА, ХТВ, ТВБиХ и још неких радио-станица хвале успјеси муслиманско-хрватских [illegible] народ-

гурнут је у ријеку Сану, а познати месар из Чаракова донио је у СЈБ Мујаџићеву путну торбу са спаковањем пасошима, визама и осталим потребним стварима за

кукавицама-овај немилосрдни кафеџија и фундаменталиста имао је само једно рјешење-метак. На сву срећу, ухваћен је у близини Босанске Градишке са својим куририма и деветорицом сабораца у покушају да преко Козаре побјегне у Хрватску. Његови одметници су пиквидирани, а он се налази у затвору.

УЧЕСНИЦИМА У ПОБУНИ И ПАРАЕ

ПРИЈЕДОРСКИ РАТИШТА У СП

ПРАВАЦ

Прије два дана с[illegible] западнославенском [illegible] су се најновије снаге [illegible] се у свој град. Међут[illegible] фронт је Дервента. [illegible] Крајина је одавно пр[illegible] наше општине због [illegible] стање још траје. Већ[illegible] на дервентско ратн[illegible]пске Републике БиХ [illegible] борди са Бањске и из[illegible] жели да се преко А[illegible]

IT-95-8-PT

3359

IT-95-8-PT
D0053818

ЈЕДНИКОМ СКУПШТИНЕ ОПШТИНЕ И КРИЗНОГ ШТАБА, ДОКТОРОМ МИЛОМИРОМ

ПАРОЛОМ „ГРАЂАНСКА“ ВА ГУРАЛИ НАС У ЬИ ВИЈЕК

Др Миломир Стакић

представницима СДА, са виђенијим грађанима и са хоџама приволимо екстреме да сами врате наоружање, та акција је само дјеломично уродила плодом и то тамо гдје су је водили виђенији грађани из реда муслиманског народа. Тамо гдје је акцију разоружања" водила СДА, стање се још више погоршало, јер су они нама у Штабу причали једну, а представницима свог народа сасвим другу причу.

За процјену те ситуације је, мислимо, да су од велике важности сазнања до којих се дошло откривањем документације СДА. Молимо Вас да нам кажете нешто о садржини те документације и кад наша јавност може очекивати објављивање дијелова заплијењене архиве?

— Морам напоменути једну важну ствар, а то је појава великог броја тзв. миротвораца (част оним искреним и честитим људима), који су се појавили у времену од преузимања власти до избијања ратних сукоба. Они тзв. миротворци су под плаштом честитости и истине ходали по граду и цијелој општини нудећи се да помогну у акцији разоружања, а у ствари снимали положаје војске и милиције и обезбјеђења по граду с једне стране, а с друге стране омогућили упаде екстремиста Славка Елимовића у „град и њихов напад на СУП и општину гдје је из заседе и на звјерски начин убијено 16 припадника војске и милиције.

Значајно је напоменути да је у свим другим акцијама разоружања и чишћења терена попустило скоро исто толико припадника војске и милиције Српске Републике БиХ. Ово су сазнања до којих се дошло откривањем документације СДА која се сваким даном допуњава и која има више од пет хиљада страница. Дошло се до података о ратном штабу СДА странке са Санско-уанске регије, затим формирању милиције под вођством СДА, тзв. ТО бивше — Алијине БиХ, планови напада на Касарну и град и још низ других докумената који још нису за објављивање.

Колико су најекстремнији Алијини фундаменталисти радили на прављењу „грађанске" државе, а у ствари би нас вратили у мрачни средњи вијек, говори податак да је пронађен нови рјечник за предстојећу школску годину, а прављен је према босанчици. Морам напоменути да је у изради фељтон о заробљеној документацији, а и то да је маса материјала документована помоћу ТВ камере и ускоро ће ићи и једна документарна емисија на телевизији Крајине. Ту ће грађани моћи да виде земунице у Козарцу, ратне болнице, џрнце и припаднике других западно-европских народа који су се борили на страни муслиманских екстремиста.

Према нашим сазнањима Кризни штаб у посљедње вријеме показује све већи ангажовање на плану оживљавања привредних активности и нормализације услова рада друштвених дјелатности. Молимо Вас да нам нешто кажете о степену и резултатима тог ангажовања?

— Кризни штаб, поред тога што је рат, тренутно предузима низ активности на оживљавању привреде колико год је могуће. Припремају се комбајни и људи за предстојећу жетву уљане репице, јечма и пшенице. Врши се санација терена. Предузећа су прешла на ратне услове привређивања. Овдје морам напоменути да је за оживљавање привреде општине и Крајине важно то да смо ми у окружењу непријатеља и у блокади и док се то не ријеши, било политички било војнички, не може се очекивати значајније оживљавање привреде. Код нас су носиоци привреде Рудник и Целулоза, а они не могу радити у овој блокади.

У условима потпуне блокаде свеобухватно питање збрињавања угроженог становништва и избјеглица избија у први план. Какве се мјере предузимају на том плану?

– Чињеница је да има припадника муслиманског народа које је изиграла странка СДА и њени руководиоци и који су сад остали без својих кућа и жеља да напусте општину Приједор. И ја овдје желим да напоменем, мада је криза што се тиче нафте, па стога и превоза, да се Кризни штаб, заједно са свима онима који желе отићи да уредну пропусницу и обезбиједи превоз. Једноставно, ми, Срби, нисмо геноцидан народ и не желимо поступати са муслиманским народом како муслимански екстремисти поступају са Србима у Зеници, Коњицу, Травнику, Јајцу... путем цијеле Алијине Босне гдје су у већини.

ЧКИ ЕКСТРЕМИСТИ

окренуо леђа

штине Љубија и села која се ослобађа сваке спреге има које предводи Мир-ом Хилмом Хоповцем. У ви Азур Јакуповић.

урнут је у ријеку Сану, а познати есар из Чаракова Доњи је СЈБ ћујућићеву путну торбу са спа-овањим пасошима, визама и ос-

кукавицама-ова немилосрдни кафеџија и фундаменталиста имао је само једно рјешење-метак. На сву срећу, ухваћен је у близини Босанске Градишке са својим куририма и деветорицом сабораца у покушају да преко Козаре побјегне у Хрватску. Његови одметници су пикиидирани, а он се налази у затвору.

ПРИЈЕДОРСКИ РЕЗЕРВИСТИ ВРАТИЛИ СУ СЕ СА РАТИШТА У СЛАВОНИЈИ

ПРАВАЦ - ДЕРВЕНТА

Прије два дана снаге УНПРОФОРА преузеле су одговорност на западнославонском фронту. У рејону Пакрца и Пакраца размјестиле су са мировне снаге из Нетина, а приједорски резервисти вратили су се у свој град. Међутим, они неће остати код својих кућа. Њихов нови фронт је Дервента. Наравно, сви неће имати такво одређење, јер Крајина је одавно прешла на живот у ратним условима, а не подручју наше општине због рата са муслиманским екстремистима влада релативно стање још траје. Већина наших младића, међутим, сама тражи да иде на дервентско ратиште гдје се води одсудна битка за коридор Српске Републике БиХ са матицом Србијом. За овај коридор боре се и борци са Баније и из Книнске крајине, јер и српски народ у Хрватској жели да се преко АР Крајине повеже са својом матицом.

УЧЕСНИЦИМА У ПОБУНИ И ПАРАВОЈНИМ **Против**

IT-95-8-PT
0163381 9 3358
IT-95-8-PT

KOZARSKI VJESNIK
RATNO IZDANJE
GODINA VIII • BROJ 75 • PRIJEDOR 26. JUN 1992 • CIJENA 200 DIN.

UZ SMRT NOVOROĐENIH BEBA U BANJOLUČKOM PORODILIŠTU

„DEMOKRATSKA" EVROPA I „ZABRINUTI" SVIJET

Kome su krive rođene bebe?

Dvanaest prijevremeno rođenih beba umrlo je u banjolučkom porodilištu zbog nedostatka kisika za inkubatore. Za manje od jednog sata leta kisik se mogao dopremiti iz Beograda, ali kako kad su Ujedinjene nacije zabranile svaki, pa i takav let nad nebom bivše Jugoslavije.

Kakve ironije! Prije koju godinu te iste Ujedinjene nacije u okviru humanitarne akcije i borbe za prava djeteta, baš kod nas, u našim Medašima, otvorile su prvu dječiju ambasadu, a sada mirno gledaju kako umiru bespomoćna djeca. U ime kojeg to višeg interesa Ujedinjene nacije ne mogu, ili bolje reći neće da ublaže svoje sankcije, bar u ovakvim slučajevima-kad umiru djeca? A koliko juče cijela svjetska organizacija se digla zbog dubrovačkih zidina upirući prstom u one koji su ginuli čuvajući te zidine, a ne u Tuđmanove ustaše koje su iz njih pucale. Po međunarodnom pravu objekat iz kojeg se puca je vojni objekat, pa makar to bilo i spomenik nulte kategorije. Ali kakve koristi od pozivanja na pravo i pravdu uopšte?

Bezbroj puta „demokratska" Evropa i „zabrinuti" svijet, „rješavajući" jugoslavensku krizu, pokazali su da pravo i pravda nevaže za Srbe. Koliko će se još bešavjetska gospoda zabavljati tragedijom ove zemlje i ovog naroda, ko zna? Vjerovatno dok ne pronađu neku drugu igračku, a za to vrijeme živoli nedužnih zavisiće od njihove dignute ruke ZA ili PROTIV.

ODLUKOM KRIZNOG ŠTABA

Formirano devet reonskih šabova

Procjenjujući prilike u Opštini Prijedor i teškoće nastale u funkcionisanju civilne vlasti Krizni štab opštine Prijedor odlučio je da se na teritoriji Opštine formira devet reonskih štabova koji u ratnim prilikama treba da obavljaju poslove civilnih organa vlasti.

Na sjednici Štaba održanoj u prošli petak usvojena je Odluka o formiranju, sastavu i zadacima reonskih kriznih štabova. Na taj način, umjesto dosadašnjeg sistema mjesnih zajednica, uspostavljena je nova racionalnija organizacija koja bi trebala odgovoriti potrebama vremena i uticati na efikasnije rješavanje problema sa kojima se susreće cjelokupno stanovništvo. Svaki od reonskih kriznih štabova formiraće se na teritoriji nekoliko mjesnih zajednica. Oni će biti formirani u Prijedoru, Cirkin Polju, Omarskoj, Rakelićima, Brezičanima, Palančištu, Ljubiji, Orlovači i Tukovima.

Osnovni zadaci ovih organa vlasti su vršenje i koordinacija funkcija vlasti na području reona, staranje o efikasnoj zaštiti i odbrani reona, bezbjednosna kontrola teritorije, zaštita sigurnosti građana i društvene imovine i drugi poslovi. Uputstvom je određen i sastav reonskih štabova, djelokrug rada, te neka druga pitanja iz rada ovih organa vlasti. U narednom periodu i vojna organizacija biće prilagođena postojanju novih administrativno-teritorijalnih cjelina.

NAJ DA

Dan 22. juni 1992. godin
u godini. Taj datum je i C
proslavlja u mnogim zem
stvarne borbe protiv fašiz
mačka, zajedno sa svoji
NDH-a, Mađarskom i njim
vez 1941. godine.

Svi su ovi podaci manje
antno da je Dan borbe pr
pozdravi i zvanična hrvat
prava i pravna nasljednica
koja se vatreno priključila
koaliciji, ne kasni samo vre
je kasno za pravdanja, u k
hava i beslovesna hrvatsk
gluha i nijema. Odjednom
greba — grada heroja, jav
toliko godina, priključili
stigli ne zato što nis
san o hrvatskom d
„legitimnim težnj
ostvareni kroz NDH broj 1
vid bio zamagljen od žedi
najduži dan u godini da s
mačkoj („Danke Dojčland
objavi rata Sjedinjenim A
svoju stvarnu nacionalnu
ge, roba i ilžiguzana.

Još se krugovalna post
ko je stvarni datum ustan
kada su u Sisku ustale hr
natog podrijetla da brane
no su to one iste osobe
koje su onako oduševlje
ulasku u Zagreb.

Mi dobro znamo koje je
jer sigurno na borbu proti
fašizam tako srdačno do
samo Srbi, bilo je među n
poštovanje, jer su u takvi
fiške zanesenosti velike
svoje hrvatstvo sačuvati
Hrvati opet su napravili is
vim poglavnikom i
naglavnicima i ost
Hrvatskoj, koji sh
di u Staljingrad, v
izmišljene istorijske i p
one vječno trajati, trajeća
no svijetu da iza kopren
propagande vide krvolo

Hoće li ovaj najduži d
protiv fašizma pomoći ne
ju, da aktuelna vlast u N
na njega poziva? Ako to
garancija da je istoriju
trenutnim političkim pot
lu sa „crvenom žabom"
Miodrag Bulatović, od te
ne znači da se to znamen
Uostalom, ono je i sada
fašizma u hrvatskim pos
U složili su se samo jedi
da su ustaše bili partizan
poklani Srbi sami sebe z
samoubilački nagon Srb
Hrvatske je napravio čl
dan u godini ipak omog
da vide pravu istinu koju
na ne može sakriti, a ost
omogućiti i cijelom svij
lio petokraku i slovo U,
nož i grlo, a sa kim će d

DOKTOR | Nastava kontinuiteta

„Kozarski vjesnik", 26. jun 1992.

РАЗГОВОР СА ПРЕДСЈЕДНИКОМ СКУПШТИНЕ ОПШТИНЕ И КРИЗНОГ ШТАБА, ДОКТОРОМ МИЛОМИРОМ СТАКИЋЕМ

ПОД ПАРОЛОМ „ГРАЂАНСКА" ДРЖАВА ГУРАЛИ НАС У СРЕДЊИ ВИЈЕК

UN 6338 20

IT-95-8-PT

Пошто се безбједносна ситуација из дана у дан све више нормализује, замолили смо предсједника Скупштине општине и Кризног штаба, доктора Миломира Стакића, да нам одговори на неколико питања о актуелној ситуацији у општини.

Управо се навршило тридесет дана откако је у Приједору формиран Кризни штаб. На чему је било тежиште ангажовања Кризног штаба и како оцјењујете резултате тог ангажовања?

— Након преузимања власти 30. априла органи управе, јавне установе и предузећа су радили нормално. Извршни одбор је имао редовне сједнице, а у року 20 дана успјели смо сазвати и одржати редовну сједницу Скупштине општине што претходној власти није пошло за руком скоро годину дана. Хтјели смо да се живот у општини што више нормализује, да се отклоне низ неправилности које су настале за вријеме претходне власти коју је водила СДА Приједор, а по упутама Алије Изетбеговића и која је радила, не само против српског, већ против сва три народа и свих народности наше општине. Међутим, кад су почели организовани напади на војску и милицију и убијања припадника војске и милиције, кад су постављене барикаде на путевима наше општине које су држали припадници паравојних формација, били смо принуђени да формирамо Кризни штаб који је сада преузео интеренцију Скупштине. Кризни штаб се првенствено ангажовао на разоружању екстремиста које је наоружала СДА.

Наметнуте нам ратне ситуације налаже континуирано праћење политичко-безбједносног стања у општини, па Вас молимо да нам презентирате своје виђење политичко-безбједносног стања у општини у овом тренутку.

— И поред тога што смо сви из Штаба ангажовали да разговорима и договорима са представницима СДА, са виђенијим грађанима и са хоџама приволимо екстреме да сами врате наоружање, та акција је само дјелимично уродила плодом и то тамо гдје су је водили виђенији грађани из реда муслиманског народа. Тамо гдје је „акцију разоружања" водила СДА, стање се још више погоршало, јер су они нама у Штабу причали једну, а представницима свог народа сасвим другу причу.

За процјену те ситуације, ја сматрамо, да су од велике важности сазнања до којих се дошло откривањем документације СДА. Молимо Вас да нам кажете нешто о садржини те документације и кад наша јавност може очекивати објављивање дијелова запљењене архиве?

— Морам напоменути једну важну ствар, а то је појава великог броја тзв. миротвораца (част оним искреним и честитим људима), који се појавили у времену од преузимања власти до избијања ратних сукоба. Они тзв. миротворци су под плаштом честитости и истине ходали по граду и цијелој општини нудећи се да помогну у акцији разоружања, а у ствари снимали положаје војске и милиције и обезбјеђења по граду с једне стране, а с друге стране омогућили упаљач екстремисте Спавка Ећимовића у град и њихов напад на СУП и општину гдје је из заседе и на зверски начин убијено 16 припадника војске и милиције.

Значајно је напоменути да је у свим другим акцијама разоружања и чишћења терена погинуло скоро исто толико припадника војске и милиције Српске Републике БиХ. Ово су сазнања до којих се дошло откривањем документације СДА која се сваки дан допуњава и која има више од пет хиљада страница. Дошло се до података о ратном штабу СДА странке са Санскоунске регије, затим формирању милиције под вођством СДА, тзв. ТО бивше — Алијине БиХ, планови напада на Касарну и град и још низ других докумената који још нису за објављивање.

Др Миломир Стакић

Колико су најекстремнији Алијини фундаменталисти радили на превођењу „грађанске" државе, а у ствари би нас вратили у мрачни средњи вијек, говори податак да је прокрчен нови пречник за предстојећу школску годину, а прављен је према босанчици. Морам напоменути да је у изради фељтон о заробљеној документацији, а и то да је маса материјала документована помоћу ТВ камере и ускоро ће ићи и једна документарка емисија на телевизији Крајина. Ту ће грађани моћи да виде земунице у Козарцу, ратне болнице, џрнце и припаднике других западно-европских народа који су се борили на страни муслиманских екстремиста.

Према нашим сазнањима Кризни штаб у посљедње вријеме показује све веће ангажовање на плану оживљавања привредних активности и нормализацији услова рада друштвених дјелатности. Молимо Вас да нам нешто кажете о степену и резултатима тог ангажовања?

— Кризни штаб, поред тога што је рат, тренутно предузима низ активности на оживљавању привреде колико год је могуће. Припремају се комбајни и људи за предстојећу жетву уљане репице, јечма и пшенице. Врши се санација терена. Предузећа су прошла кроз ратне услове прилагођавања. Овдје морам напоменути да је за оживљавање привреде општине и Крајине важно то да смо му окружењу непријатеља и у блокади и док се то не рјеши, било политички било војнички, не може се очекивати значајније оживљавање привреде. Код нас су носиоци привреде Рудник и Целулоза, а они не могу радити у овој блокади.

У условима потпуне блокаде свакодневна питања збрињавања угроженог становништва и избјеглица избила у први план. Какве се мјере предузимају на том плану?

- Чињеница је да има припадника муслиманског народа које је изиграла странка СДА и њени руководиоци и који су сад остали без својих кућа и жеље да напусте општину Приједор. И ја овдје желим напоменем, мада је криза што се тиче нафте, па стога и превоза, да се Кризни штаб залаже да свима онима који желе отићи да уредну пропусницу и обезбиједи превоз. Једноставно, ми, Срби, нисмо геноцидан народ и не желимо поступати са муслиманским народом како муслимански екстремисти поступају са Србима у Зеници, Коњицу, Травнику, Јајцу... путем цијело Алијино Босне гдје су у већини.

Full Translation

Publication: KOZARSKI VJESNIK

Date: 26 JUNE 1992

Headline: **THEY CALLED IT A "CIVIL" STATE, BUT THEY HAVE PUSHED US INTO THE MIDDLE AGES**

Author/
Agency: N/A

Page: N/A

Subject: INTERVIEW WITH DR MILOMIR STAKIĆ

The security situation is improving day by day, so we asked Dr Milomir STAKIĆ MD, President of the municipal Assembly and of the Crisis Staff, to give us his views on the current situation in the municipality.

Q: Exactly thirty days have passed since the formation of the Crisis Staff in Prijedor. What are its main objectives and what is your assessment of its work so far?

A: After the take-over of power on 30 April, all administrative bodies, public institutions and enterprises continued to function as usual. The Executive Committee has held regular sessions and, within 20 days, we managed to convene and hold a regular session of the municipal Assembly. It had taken the previous authorities almost a year to do as much. We wanted to normalise life in the municipality as much as possible, and to do away with a series of irregularities which had taken root during the time that the SDA /The Party of Democratic Action/ had spent in office. The SDA was following instructions from Alija IZETBEGOVIĆ and thus worked not only against the Serbian, but also against all three, nationalities and all other ethnicities in our municipality. However, when organised attacks on the army and the police began, when members of the police and armed forces were being killed, and when barricades manned by members of paramilitary units were raised on the roads in our municipality, we were forced to form the Crisis Staff. The Crisis Staff has now assumed the of the Assembly. The primary purpose of the Crisis Staff was to disarm the extremists who had been armed by the SDA.

Q: This war situation which has been forced upon us requires us to keep a close watch on the political and security situation in the municipality. We would, therefore, like to ask you to give us your views on the present situation in the municipality.

A: We have engaged in talks with the representatives of the SDA, prominent citizens, and with *hodžas* to compel the extremists to surrender their arms of their own accord. Those attempts, however, have had limited effect and only where they were conducted by Muslim dignitaries. Where the "campaign for disarmament" was conducted by the SDA, things got even worse, for the SDA had one story for us and another for the representatives of their people.

Q: The discovery of the SDA documentation must have influenced your assessment of the situation. Could you please tell us more about the contents of those documents and, also, when can the public expect to see published extracts from the collection seized?

A: I must bring up one important matter. We are witnessing an upsurge in the number of the so-called peace-makers (with all due respect to the genuinely honest and upright people amongst them) who have surfaced in the period between the take-over of power and the beginning of the war. These so-called peace-makers, under the pretence of honesty and righteousness walked around the city and the municipality offering to help in the campaign for disarmament. In fact, they were taking notes of army and police positions. Further, they helped the extremists led by Slavko EĆIMOVIĆ to enter the town and ambush and attack the police station and Assembly offices. Sixteen members of the army and the police were killed in a gruesome fashion during that attack.

It is also important to note that, in the course of all the other campaigns for disarmament and cleansing of the terrain, almost the same number of the members of the army and the police of the Serbian Republic of BH /Bosnia and Hrezegovina/were killed. These facts were obtained following the discovery of the SDA archive which is being supplemented daily by new materials and comprises, at present over five thousand pages. We have come across data on the SDA War Staff in Sana-Una region, on the formation of the police /milicija/ under the SDA leadership, on the so-called Territorial Defence of Alija's former BH, plans for the attack on the barracks and the town and a host of other documents which cannot yet be published.

Alija's most extreme fundamentalists worked so hard on the creation of a "civil" state yet, in fact, they would have dragged us back into the dark ages. Illustrative of their intentions is the fact that we found a dictionary for the next school term based on *bosančica* /Bosnian medieval script /. I hasten to add that work is in progress on a newspaper serial describing the seized documents and that a great deal of the documents have been recorded using TV camera. *TV Krajina* is preparing a documentary programme which will be broadcast before long. Our citizens will then be able to see the dug-outs in Kozarac, the war hospitals and the black people and other West-Europeans fighting on the side of the Muslim extremists.

Q: We have learned that the Crisis Staff is getting more involved in reviving the economy and in bringing the working conditions in public companies back to normal. Can you please inform us of the level and results of this activity?

A: Despite the war, the Crisis Staff is taking a series of steps to revive the economy as much as possible. We are preparing people and combine harvesters for the approaching harvest of olifera, barley and wheat. The fields are being prepared. The enterprises have adapted to war-time conditions for production. I must note here, that we are being blockaded by the enemy. Until that problem is resolved, whether by the political or the military means , a large-scale revival of the economy can hardly be expected. The major pillars of the economy here are *Rudnik* and *Celuloza* and they cannot function under the blockade.

Q: If the roads and railways are totally blocked, the question of refugees and citizens in danger springs to mind immediately. What measures are you taking in regard to this?

A: The fact is that there are members of the Muslim community who were let down by the SDA and its leaders and who have now lost their homes and wish to leave the Prijedor municipality. The Crisis Staff, notwithstanding the fuel crisis and, consequently, the transport crisis in general, is doing its best to issue valid passes to those who wish to leave and secure the transport for them. Simply put, we, the Serbs, are not a people with genocidal intentions. We do not wish to treat the Muslims the way the Muslim extremists have been treating the Serbs in Zenica, Konjic, Travnik, Jajce.... and everywhere in Alija's Bosnia where they are the majority population.

IT-95-8-PT
4.29
IT-95-8-PT P-2806 3353

RATNO IZDANJE

VOJNI VJESNIK

GODINA XVIII ● BROJ 277 ● PRIJEDOR 10. JUL 1992 ● CIJENA 40 — DIN.

PRVI REGRUTI VOJSKE SRPSKE REPUBLIKE BiH

ODLAZAK S PJESMOM

Odlazak regruta na odsluženje vojnog roka oduvijek je bio poseban događaj, isprepleten osjećajima sreće i tuge, a ponosom prije svega.

Ovogodišnji odlazak drugačiji je od svih dosadašnjih. U ponedjeljak su otišli prvi regruti Vojske Srpske Republike Bosne i Hercegovine. Otišli su u sudbonosnim trenucima stvaranja svoje države i odbrane svoga naroda, ti golobradi mladići koji su se, svjesni sve važnosti ovog istorijskog časa, sve do jednoga odazvali pozivu za Vojsku. Baš sve do jednoga, i onaj što mu je otac radnik, i onaj što mu je otac direktor. U ponedjeljak su svi oni bili isti: prvi regruti Vojske Srpske Republike Bosne i Hercegovine.

Otišli su naši sinovi, naši unuci, braća i prijatelji, otišli kao što su odlazili i njihovi pradjedovi da brane i odbrane zemlju srpsku i nebo srpsko. Otišli su pjevajući.

Neka im je sretno odsluženje vojnog roka i neka nam se s pjesmom vrate.

Prijedor je regrute ispratio pjesmom - panorama grada

SA ISPRAĆAJA REGRUTA

Obuka u banjolučkim garnizonima

Prva generacija regruta Srpske Republike Bosne i Hercegovine upućuje se ovih dana na odsluženje vojnog roka u matične kasarne na području Srpske Republike Bosne i Hercegovine. Oko četiri stotine regruta sa područja opština Prijedor, Šanski Most, Bosanski Novi i Bosanska Dubica, od čega oko 250 Prijedorčana, obučavaće se u banjalučkim garnizonima, a potom će nastaviti izvršavati zadatke prema potrebama i naređenjima pretpostavljenih komandi.

U petak, trećeg jula, na terenu ispred Kasarne „Žarko Zgonjanin" regrutima sa područja četiri krajiš-

ke opštine, uz prisustvo članova njihovih porodica, upriličen je svečani ispraćaj. Tom prilikom regrutima se obratio pukovnik Vladimir Arsić, koji je pozdravio buduće vojnike Srpske Republike Bosne i Hercegovine i zaželio im sretno izvršavanje svih vojničkih zadataka i dužnosti koje se nalaze pred njima. Sličnim riječima budućim borcima i njihovim najbližima obratio se i potpredsjednik Skupštine opštine Prijedor, Dragan Savanović.

Biljana Babić, predsjednica „Kola srpskih sestara", u nastavku svečanosti zaželjela je sretan odlazak u vojsku prvoj generaciji srpskih vojnika, a potom su članice ovog dobrotvornog društva, u skladu sa starom srpskom tradicijom, počastile prisutne regrute.

Ovogodišnji ispraćaj regruta protekao je drugačije od dosadašnjih, jer na granicama nove srpske države još uvijek bjesni rat i vode se odlučujuće bitke za svaki pedalj domovine. Mnoge su majke sa zebnjom u srcu ispratile svoje sinove, buduće vojnike, ali i sa čvrstom odlukom i riječima da se ne vraćaju dok sa srpske zemlje ne protjeraju i posljednjeg neprijateljskog vojnika.

OD C… MLADC… POB…

Srpski narod ispratio je, ovih … domovinskog rata vojske. Za srpski … važnosti: prvi put u vojnoj istoriji … publike Bosne i Hercegovine, da … dbine. Srpski narod uvijek je bio … vojci. Ni to nije ništa novo: malo … u životu, sudbina, opstanak naroda … tako kod srpskog naroda i srpskih … me, od Kosovske Đevojke i Stefa… Bitlje, srpski narod i njegova voj… bitkama i u pobjedama. Zato srp… nije mogao poraziti. Iz srpskog ro… te redom se slobodan živi i slobo… kroz istoriju.

I sada u Vojsku Srpske Republ… Samo neće to više biti vojska „po … vojnicima komandovati drugi, a i … neprijatelju za srpski narod. Bi… stvorene u borbi za srpsku zemlju … na. Biće to vojska bez dosadašnje … keda. Bilo je mnogo puta - ali više …

Naši sinovi, naši osamnaestogo… bez straha i se nadomu brzu pobje… mladosti. I to sa porukom da se ne… Vojske i obraz Države. Na poleđini … ku od majki, sestara, djevojaka. T… dobra, ljubav ljubavi i ljubav ot… opet ono što je zvano: budeš ljub… iz sveća nikt vet ramet, sunuli su … da. Naši sinovi odmah su nam s… ognjište dok se oni ne vrate, dok … djecu, a vratiće nam se ratnici. Ako … u ovom ratu za sebe i svoju držav… drugim tokom. Možda će to biti … mladosti da bi opstalo drvo naše…

U SUBOTU I NEDJELJ…

ČETIR… BATAL…

Snaga Vojske Srpske Repu… blike Bosne i Hercegovine jača… iz dana u dan o čemu najbolje … svjedoči sve učestalije formi… ranje novih jedinica na svim po… dručjima Autonomne regije … Krajina.

Samo na području prijedorsk… ke opštine u subotu i nedjelju … formirana su četiri nova batal… jona i to u Sanićanima, Omars… koj, na Urijama i Benkovcu

„MIRA ČIKOTA"

MILION DINARA

SJEDNICA KRIZNOG ŠTABA

KONVOJI ZA ISELJAVANJE

Krizni štab opštine Prijedor konstatovao je na pos… dnoj sjednici da se povećava broj lica koja se dobro… voljno prijavljuju za iseljavanje sa teritorije Opštine I… prošle godine vodile borbe protiv jedinica Hrvatske…

Obuka u banjalučkim garnizonima

rva generacija regruta Srpske publike Bosne i Hercegovine tila se ovih dana na odsluženje nog roka u matične kasarne na ručju Srpske Republike Bosne i rcegovine. Oko četiri stotine re- ta sa područja opštine Prijedor, aki Most, Bosanski Novi i Bos- ka Dubica, od čega oko 250 Pri- orčana, obučavaće se u banja- kim garnizonima, a potom će taviti izvršavati zadatke prema rebama i naređenjima pretpost- enih komandi.

I petak, trećeg juna, na terenu ed Kasarne „Žarko Zgonjanin" rutima sa područja četiri krališ- ke opštine, uz prisustvo članova njihovih porodica, upriličen je svečani ispraćaj. Tom prilikom regrutima se obratio pukovnik Vladimir Arsić, koji je pozdravio buduće voj- nike Srpske Republike Bosne i Hercegovine i zaželio im srećno izvršavanje svih vojničkih zadataka i dužnosti koje se nalaze pred njima. Sličnim riječima budućim borcima i njihovim najbližima obratio se i potpredsjednik Skupštine opštine Prijedor, Dragan Savanović.

Biljana Babić, predsjednica „Kola srpskih sestara", u nastavku svečanosti zaželjela je srećan odla- zak u vojsku prvoj generaciji srpskih vojnika, a potom su članice ovog dobrotvornog društva, u skla- du sa starom srpskom tradicijom, počastile prisutne regrute.

Ovogodišnji ispraćaj regruta protekao je znatno drugačije od dosadašnjih, jer na granicama no- ve srpske države još uvijek bjesni rat i vode se odlučujuće bitke za svaki pedalj domovine. Mnoge su majke sa zebnjom u srcu ispratile svoje sinove, buduće vojnike, ali i sa čvrstom odlukom i riječima da se ne vraćaju dok sa srpske zemlje ne protjeraju i posljednjeg neprija- teljskog vojnika.

ČETIRI NOVA BATALJONA

Snaga Vojske Srpske Republike Bosne i Hercegovine jača iz dana u dan o čemu najbolje svjedoči sve učestalije formi- ranje novih jedinica na svim po- dručjima Autonomne regije Krajina.

Samo na području prijedorske opštine u subotu i nedjelju formirana su četiri nova bataljona i to u Saničanima, Omars- koj, na Urijama i Benkovcu.

Borce novoosnovanih bataljo- na uglavnom čine mještani ovih i okolnih naselja.

Ovo je još jedan dokaz da se stanovnici prijedorske opštine masovno odazivaju u redove Vojske Srpske Republike Bosne i Hercegovine, jer je ona jed- na i jedina vojska srpskog naro- da i svih onih kojima je sloboda na ovom tlu prevashodni cilj.

„MIRA CIKOTA"

MILION DINARA U FOND „KOZARA"

Tvornica keksa i vafla „Mira kota" je među prvima donije- odluku o uplati sredstava u manitarni fond „Kozara". nditori će u ovaj fond uplatiti lion dinara.

„Slatka tvornica" je, inače, rnata po prilozima humanit- nim i sportskim organizaci- ma, pa je upravo dobila Zah- nicu od Kola srpskih sestara pomoć koja je uručena egilicama.

rijedorski konditori su ta- ler znatne količine pića, po ebranju Krizног štaba, be- atno ustupili Bošnjaci, predu- ima i ustanovama radi orga- cija njihovog rada. Piće je nabavljeno za proizvodni ces, koji je bilo prekinut zbog ih prilika. Kako je „Mira Ci- " nastavila s proizvodnjom, inuta je dalja isporuka pi- koji se čuva za vlastite

SJEDNICA KRIZNOG ŠTABA

KONVOJI ZA ISELJAVANJE

Krizni štab opštine Prijedor konstatovao je na posljednjoj sjednici da se povećava broj lica koja se dobrovoljno prijavljuju za iseljavanje sa teritorije Opštine i AR Krajina. Razmatrajući ovaj problem Krizni štab je stao na stanovište da se moraju ubrzati sve aktivnosti koje će omogućiti da se ovaj proces obavi na organizovan način. Centar za prihvat izbjeglica pripremio je već sve neophodne dokumente kako bi se akcija mogla angažovanije odvijati, a uskoro će za sve one koji žele da se isele biti organizovani posebni konvojika- ko bi se zaštitila sigurnost imovine koju žele ponijeti sa sobom.

Vojna situacija na području prijedorske opštine je stabilna i pruža mogućnost za ubrzano obnavljanje privrednih aktivnosti, zaključio je Krizni štab. Sa za- padnoslavonskog ratišta vratio se i posljednji vojnik iz jedinica koje su na samošnjem frontu od septembra prošle godine vodile borbe protiv jedinica Hrvatske štiteći na taj način srpski narod.

Krizni štab je zaključio da se ubrzano nastave aktivnosti na reorganizaciji Vojske i jačanju jedinica uz uključivanje cjelokupnog muškog stanovništva u dobi od 18 do 60 godina u sistem odbrane. Na taj način izbjeći će se postojanje paravojnih formacija bilo ko- je vrste i obezbijediti sigurnost stanovništva na ovom području.

Uskoro se očekuje normalizacija prilika i uspostavljanje saobraćajnih veza. Tom prilikom biće pušten u rad i PTT saobraćaj, a većina prijedorskih preduzeća trebalo bi započeti redovne proizvodne aktivnosti.

„BORAC"

ROBA KRENULA U INOSTRANSTVO

Privredna vijest dana u ponedjeljak je stigla iz Tvornice za izradu tekstilne konfekcije „Borac". Posredstvom banjalučkog autopre- voznika „Jugosped" u sedam tje- pera firmi „Miler" u Bambergu, Njemačka, isporučeno je preko 10.000 komada raznih odjevnih predmeta i

energije i pare.

S obzirom da sa firmom „Miler" prijedorski tekstilci uspješno sa- rađuju od otvaranja tvornice, ovdje oč[illegible] da će ta saradnja biti na- sta[illegible] im se uspostave normal- ne sa[illegible]ajne veze, jer je inostra- ni kupac izuzetno zadovoljan kvali-

tetom i rokovima isporuke.

Ne kaže se uzalud da „privred- ni [illegible] ...

DENOMINACIJA DINARA

Nove novčanice

Pošto je došlo do denomi- nacije dinara (uklonuta je jedna nula), tokom nedjelje vršena je zamjena starih no- vim novčanicama. Na novim novčanicama piše da ih je iz- dala Narodna banka Srpske Republike Bosne i Hercego- vine sa potpisom guvernera Narodne banke Milenka Vračara i da su izdate u Ban- joj Luci.

Osim Službe društvenog knjigovodstva zamjenu su vršile i banke. Nove novča- nice su po veličini znatno manje od prethodnih i po iz- gledu se mnogo razlikuju i isključeni su nesporazumi

IT-95-8-PT

IT-95-8-PT

Translation

~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2805~~ 4.29 3351

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 10 July 1992
Page: 1

Headline: CONVOYS FOR RESETTLEMENT
SESSION OF THE CRISIS STAFF
Author: N/A

At its latest session, the Prijedor Municipality Crisis Staff established that the number of people who are voluntarily applying for moving out of the Municipality and AR /Autonomous Region/ Krajina has increased. **Having considered this problem, the Crisis Staff has agreed on accelerating all activities which make it possible to carry out this process in an organised fashion.** The Centre for receiving refugees has already prepared all necessary documents to allow this process to proceed as swiftly as possible, and soon, special convoys to insure the safety of property will be organised for all those who wish to evacuate.

The military situation in the area of the Prijedor municipality is stable and favourable for the resumption of economic activities at an increased pace, concluded the Crisis Staff. The very last soldier has returned belonging to units deployed to the western Slavonia front since September last year, where they fought against Croatian units thereby protecting the Serbian people.

The Crisis Staff concluded that activities should be increased concerning the reorganisation of the Army and the troop reinforcement, including enlistment of the entire male population between the ages of 18 and 60 in a defence system. This will make it possible to avoid the formation of any kind of paramilitary units and will ensure the safety of the local population.

A return to normal life and the re-establishment of communications is anticipated in the near future. -this will also include the re-activation of PTT /Post, Telegram, Telegraph/ services, and most of the enterprises in Prijedor should then be resuming their regular production activities.

IT-95-8-PT

4.30

IT-98-30-PT P.2801

3350

KOZARSKI VJESNIK

RATNO ZDANJE

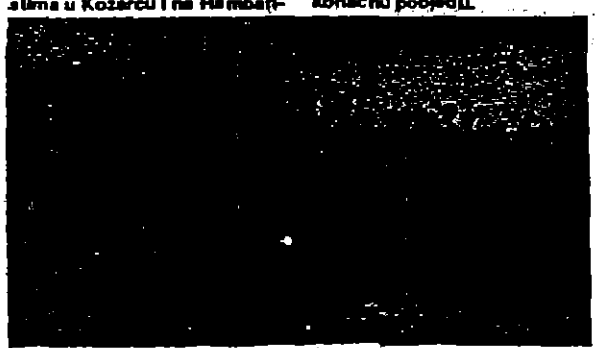
GODINA VII • BROJ 35 • PRIJEDOR • AVGUST 1992 • CIJENA 70 DIN

OD SRIJEDE PRVI PRIJEDORSKI BATALJON NA GRADAČAČKOM RATIŠTU

Iscrtati konačne granice

Mnogo mladosti i iskustva bilo je u srijedu okupljeno pokraj „Prijedorčanke". Mnogo uniformisanih vojnika, doduše u različitim uniformama, ali jedinstveni u želji i namjeri. Prvi prijedorski bataljon, pod komandom kapetana prve klase Dušana Denadlije, krenuo je put gradačačkog ratišta, spreman da obavi postavljeni mu zadatak. „Časi je, rekao je komandant Denadlija, ići put Gradačca, jer to je mjesto gdje se pokazuje i dokazuje sva vojnička spremost. Uvjeren sam da je došlo vrijeme konačnog povlačenja granica i postavljanja karaula kako bi se na teritoriji Srpske Republike obezbijedio miran i nadam se uspješan život".

Borci Prvog bataljona iskustvo su sticali na slavonskom, ali i ratištima na području prijedorske opštine. U sukobima sa muslimanskim fundamentalistima u Kozarcu i na Hambarinama, pa u okršajima fanaticima gospode Tudmana i Izetbegovića ulaze i spremni i sigurni u konačnu pobjedu.



Sa ispraćaja jedne od jedinica naše opštine

NA SJEDNICI RATNOG PREDSJEDNIŠTVA

OSUĐENO NEDOLIČNO PONAŠANJE

Ratno predsjedništvo opštine Prijedor osudilo je, na sjednici održanoj u utorak, ponašanje grupe vojnika iz jedinice kozaračkog heroja Zorana Karlice i događaje koji su se zbili u subotu, u kasnim poslijepodnevnim časovima, kada je grupa neobuzdanih mladića uništila nekoliko ugostiteljskih objekata u gradu. Vanredna sjednica ovog organa bila je posvećena posljednjim događajima u gradu, a poseban akcenat stavljen je na veća kršenja narušavanje javnog reda i mira od strane osoba u uniformama.

Na sjednici je rečeno da takva ponašanja bacaju ljagu na armiju koja se u ovom momentu herojski bori za slobodu srpskog naroda, na pripadnike armije koji časno obavljaju svoj zadatak odbrane domovine. Niko ni u ovim ratnim zbivanjima nema pravo uzimati zakon u svoje

nikada nisu bile ugrožavane, da je psihološki pritisak na ratnike izuzetno veliki da dio boraca i njihovih porodica živi u vrlo teškim uslovima. Sve to rađa nezadovoljstvo u ljudima, međutim niko nema pravo da uzima zakon u svoje ruke. Ratno predsjedništvo je zaključilo da se na osnovu najnovijih događaja ne mogu davati generalne ocjene o Vojsci Srpske Republike, te o karakteru nove vlasti. Ovakve pojave biće javno žigosane, a štete će biti nadoknađene onima čiji su ugostiteljski objekti uništavani.

Ratno predsjedništvo je upoznato sa činjenicom da su od strane vojnih organa odmah poslije navedenih događaja poduzete sve neophodne radnje kako bi se spriječili dalji ekscesi. Odmah poslije toga održanje razgovor u Komandi taktičko-operativne grupe u kojem

KNJIŽEVNA NAGRADA ESKENDER KULENOVIĆ

DOBITNIK DOBRICA ĆOSIĆ

U prvih pet dana u Banjaluci je održana tribina Odbora za [illegible] koji je [illegible]

Svi pred

D ocnijema je naš živ predstavu. Brojna publika ko među za koji smo dugo m pokazuje kao istinska trag tome što se, za razliku od v ne zavjese. Zavjesa je bila i stem — socijalističkog sam muvali su se brojni glumc glumac je bio samo jedan glumčić predstavljali su n je. Sve su to bili NJEGOVI

Za čuđenje je, ali i za bri dobri učenici. Čak i neko svoju predstavu. Za [illegible] tragedija koju dož[illegible] nom žilavošću i [illegible] nog glumca, po[illegible]nju pramljene u velikom pozo jenu slika na pozorišnoj za veti neke vanjske snaković srpskog naroda. Zavjes srpstva — sastavljenog p ivlja — bez ikakve vjere, p ro prijetili, promijenjenim činovima, na brzinu izvlač ca i tako dalje i tako dalje. ranju igru — JA TEBI, TI privilegiju da raspolažu mjestima, firmama, ustan zajedničko, a zajedničko s di trebalo da raspolažu i i sposobnost preživljavanj Vode je ogromna. S trpljen ma, oni čekaju da se narod će se tad ukazati njihov te da traju ubijedih 60 g „komunizam", komunistička i o jednoj sorti koje se ne r slično. To je univerzalno p stem idealno odgovaraju malo. Preživjeće se.

Možemo li da dopustim već svrstanoj [illegible]? nastavu svoje ruk[illegible] ovaki ima čar[illegible] ljudsko, a ne [illegible] ljudsko bogatstvo srpske jom će da produ dalje. Z preduzimljivih i snažnih dostavati rukovodioci vi našem ljudskom potenci DE, da stvaraju uslove s najviše svega? Zar očeku - ili čak bogaćenje? Šta će stvarali Sistem koji se za cijene.

Svaki je Srbin svjesta treban nam je svaki čov vještina. Ali to se jedinst čičina iz predstave u koj gu. Ne za njegovim nacionalnom jedinstvu i pa. Pošto ne mogu da k slične strani. A i te će p vodine ljudi. Naša se sl zavjese da ih pripiše gdj drugo.

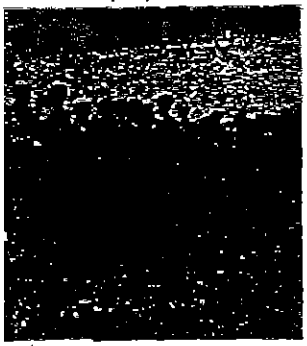
Nikad, nikad ne smije mešanja i samoosobenosti ovim ratom, koji vodim narod.

PRIPREME ZA

IT-95-8-PT

3349

gospode Tuđmana i Izetbegovića ulaze i spremni i sigurni u konačnu pobjedu.



e opštine

G PREDSJEDNIŠTVA

ĐENO LIČNO ŠANJE

[redacted]ikada nisu bile na ratištu, da je psihološki pritisak na ratnike izuzetno veliki da dio boraca i njihovih porodica živi u vrlo teškim uslovima. Sve to rada nezadovoljstvo u ljudima, međutim niko nema pravo da uzima zakon u svoje ruke. Ratno predsjedništvo je zaključilo da se na osnovu najnovijih događaja ne mogu davati generalne ocjene o Vojsci Srpske Republike, te o karakteru nove vlasti. Ovakve pojave biće javno osuđene, a štete će biti nadoknađene onima čiji su ugostiteljski objekti uništavani.

Ratno predsjedništvo je upoznato sa činjenicom da su od strane vojnih organa odmah poslije navedenih događaja preduzete sve neophodne radnje kako bi se spriječili dalji ekscesi. Odmah poslije toga održan je razgovor u Komandi taktičko-operativne grupe u kojem su razrješeni motivi ovakvog ponašanja, ali i najviše stroge sankcije za počinioce ovakvih [redacted].

[redacted] ovoj sjednici razmotrena je i [redacted]rutna bezbjednosna situacija na području Opštine Prijedor. Konstatovano je da je Grad Prijedor potpuno siguran od dejstva bilo kakvih neprijateljskih grupacija. Jedinice koje se trenutno nalaze na frontu dobile su najviše ocjene od strane rukovodstva Vojske Srpske Republike. Najviše ocjene o spremnosti prijedorskih jedinica dao je ovih dana i komandant Vojske Srpske Republike, general Ratko Mladić.

Odlaskom jedinica na front bezbjednost grada i cijele opštine nije ugrožena. Sva krizna područja i bezbjednosno važna uporišta pokrivena su vojnim jedinicama tako da građanima ne prijeti opasnost od djelovanja paravojnih formacija.

U nastavku sjednice razmotrenje dio problema vezanih za mobilizaciju materijalno-tehničkih sredstava. Zaključeno je da se mora nastaviti akcija oduzimanja nelegalno pribavljenih tehničkih sredstava, pogotovo automobila i poljoprivrednih strojeva i na tom planu nadležni organi Vojske i milicije pojačaće svoje aktivnosti u narednom periodu.

vaju naše vanjske znakove ovog velikog nastojanja svekolikog srpskog naroda. Zavjesu bi da ukrase velikim količinama srpstva — sastavljenog pretežno od riječi, nalo malo pravoslavlja — bez ikakve vjere, porodičnim slavama — kojih su se [redacted] ro prisjetili, promijenjenim vojničkim oznakama — a zadržanim činovima, na brzinu izvježbanom ćirilicom — pokazivala imidžeca i tako dalje i tako dalje. Iza te zavjese oni bi da nastave svoju raniju igru — JA TEBI, TI MENI. Sve su to ljudi kojima smo dali privilegiju da raspolažu tuđim. Novcem, poslovima, radnim mjestima, firmama, ustanova i dr. Raspolagali su i svima što je zajedničko, a zajedničko su uvijek shvatili kao tuđe. Sad bi tim ljudi trebalo da raspolažu i imovinom, pa čak i životima. Njihova sposobnost preživljavanja koju su stekli pod budnim okom Vođe je ogromna. Strpljivo pritajeni, zaslijepljeni svojim položajima, oni čekaju da se narod „izduva". Tako to nazivaju. Vjeruju da će se tad ukazati njihov trenutak. Njihovih pet minuta za koje bi da traju ključnih 50 godina. Svi opisi takvih glumaca kao „komunjara"; komitlija i sličnih su zapravo nedovoljni. Riječ je o jednoj sorti koja se ne može opisati ideološki, nacionalno ili slično. To je univerzalno prisutna sorta parazita kojima je izv. sistem idealno odgovaralo. Promijenu su bile nadležne — ali šta se može. Preživjeće se.

Možemo li da dopustimo da ta sorta preživi nastavi svoj, sada već smrtonosni korak? Možemo li da dopustimo da ti lažni ljudi nastave svoje rukovodilačke, oficirske i ostale karijere — Jer svaki ima barem po tri istovremeno. A da se sve ljudsko, kažemo ljudsko, a ne kadrovsko — to je njihov izopačeni rječnik - sve to ljudsko bogatstvo srpskog naroda koristilo bi u tolikoj mjeri kojom će da produ dalje. Znamo li koliko obrazovanih, stručnih, preduzimljivih i mudrih ljudi imamo? Zar očekujemo da će ti dotrvani rukovodioci i vlasnici svega našeg da otvore vrata tom našem ljudskom potencijalu? Zar očekujemo da će takvi da RADE, da stvaraju uslove u kojima će rad predstavljati osnovno mjerilo svega? Zar očekujemo da nam oni obezbijede opstanak - ličan bogaćenje? Šta će njima bogatstvo kad su cijelog života stvarali Sistem koji se zasniva na privilegijama - koje nemaju cijene.

Svaki je Srbin sastavni dio potrebe nacionalnog jedinstva. Potreban nam je svaki čovjek, njegovo znanje i umijeće. Iskustvo i vještina. Ali to se jedinstvo ne može zasnovati sa svim tim glumcima iz predstave u kojoj je glavni glumac imao dostojanstvenu ulogu. Ne sa njegovim ljudima. Njihov najveći doprinos nacionalnom jedinstvu i opstanku srpskog bića biće da odstupe. Pošto ne mogu da idu u manastire, predlažemo im penzije i slične stvari. A i te će penzije i tako biti ogromne za pojmove vodećih ljudi. Neka se skinu prije nego što publika nahrupi iza zavjese da ih pripita gdje ne stoje njene pare, penzije, stanovi i drugo.

Nikad, nikad ne smijemo dozvoliti da se decenije nerada, promašaja i nesposobnosti, čije posljedice nas sustižu, pravdaju ovim zlom, koji vodimo da bismo preživjeli i kao ljudi i kao narod.

PRIPREME ZA SJEDNICU SKUPŠTINE OPŠTINE

ZASJEDANJE 27. AVGUSTA

Da se na ovim prostorima, uprkos pojedinačnim ekscesnim sučejevima, vraćaju mir i civilna vlast, pokazuju i pripreme za sjednicu Skupštine opštine, koja će se održati 27. avgusta. Za dnevni red je predloženo ukupno osamnaest tačeka.

Planirano je da na sjednici budu verifikovane, odnosno potvrđene sve odluke, naredbe i rješenja koja je donio Krizni štab, odnosno Ratno predsjedništvo u periodu od 29. maja do 24. jula ove godine. U tom periodu doneseno je ukupno 187 raznih naredbi i odluka kojima su regulisana mnoga značajna pitanja u vremenu kad je bio onemogućen rad Skupštine opštine, kao najvišeg organa opštinske vlasti.

Na sjednici će biti riječi i o utvrđivanju sudbine napuštene imovine, o dodjeli na privremeno korištenje nekretnina koje su proglašene državnom svojinom, materijalnom obezbjeđenju i drugim pravima boraca i ratnih vojnih invalida iz oružanih akcija poslije 17.8.1990. godine, i o odluci o uslovima i načinu dodjele stanova, kredita i drugim pravima boraca.

Uz ova pitanja, koja se manje-više tiču načina rješavanja statusa i prava boraca, biće razmatrana i neka druga pitanja kao što su prijedlozi odluka o uslovima i načinu korištenja stanova kojima raspolaže Skupština opštine, o mjesnim uredima, o imenovanju sudija porotnika u Osnovnom sudu i vršilaca dužnosti direktora osnovnih škola.

Na sjednici će biti razmotren i usvojen budžet Opštine Prijedor, te odluka o porezu na zaposlene u inostranstvu, a biće imenovane i komisije za procjenu tržišne vrijednosti zemljišta i tržišne i građevinske vrijednosti građevinskih objekata.

O kompletnom dnevnom redu biće organizovana javna rasprava po ranijim stavovima kako bi bila donesena što adekvatnija rješenja i odluke.

IT-95-8-PT

Translation

~~IT-98-30-PT P.2802~~ 3348

4-30

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 21 August 1992
Page: 1

Headline: SESSION SCHEDULED FOR 27 AUGUST
Preparations for the Municipal Assembly Session
Author: N/A

Preparations for the Municipal Assembly session, scheduled to take place on 27 August, are among the indicators that, in spite of sporadic excessive incidents, peace and civilian rule are returning to this region. A total of 18 items have been proposed for the agenda.

The session will be confirming and ratifying all decisions, orders, and resolutions issued by the Crisis Staff and thereafter the War Presidency in the period from 29 May to 24 July this year. A total of 187 orders and decisions were issued in this period to regulate many important matters at a time when the highest body of municipal authority, the Assembly, was unable to function.

Issues to be discussed at the session include: the determination of the fate of abandoned property, the temporary allocation of real estate which has been declared State property, the material support and other rights of soldiers and war invalids who took part in combat operations after 17 August 1990, the decision regarding criteria for granting housing and loans, and other issues concerning the rights of soldiers.

In addition to these matters which are more or less concerned with the status and rights of soldiers, sundry other matters will be discussed—among them draft decisions regarding requirements for the use of housing which is at the disposal of the Municipal Assembly, for the local administrative offices, for the appointment of judges and jurors to the Lower Court, and for the appointment of acting principals of elementary schools.

The budget of the Prijedor municipality and the decision on taxation for persons working abroad will be discussed and adopted at the session. Also, the committees responsible for assessing the market value of land, and the market and construction values of building facilities will be appointed.

In order to reach the best possible decisions and solutions, the whole agenda will be publicly discussed in the district staffs.

IT-95-8-PT 4.31

IT-98-30-PT P.2798 3347

РАТНО ИЗДАЊЕ

КОЗАРСКИ ВЈЕСНИК

ГОДИНА XVIII • БРОЈ 878 • ПРИЈЕДОР 17. ЈУЛ 1992. • ЦИЈЕНА 70 ДИН.

ПОСЈЕТЕ

ПРЕДСТАВНИЦИ КРАЈИНЕ У ПРИЈЕДОРУ

Приједор су у сриједу посјетили представници органа АР Крајина: предсједник Ратног штаба Радослав Брђанин, предсједник Регионалног одбора СДС-а Радослав Вукић, начелник Центра служби безбједности Стојан Жупљанин и предсједник СО Бања Лука Предраг Радић. У току разговора са чланови Кризног штаба и представницима Станице јавне безбједности разматрана су бројна питања, од функционисања привреде до стања јавне безбједности на територији општине.

Прије ових разговора гости из Бањалуке обишли су подручје Општине гдје су извођена ратна дејства гдје су се могли увјерити о жестини сукоба са муслиманским паравојним формацијама.

У разговорима је истакнуто да су у субординацији дијеловања паравојних формација учињени енергични кораци пошто је на овом подручју правовремено схваћено до каквих жртава и разарања може довести толерантност према онима који се већ дуго година спремају за обрачун са српским народом. У току разговора представници органа АР Крајина информисали су домаћине о корацима које влада регије подузима у циљу нормализације стања на овом подручју. Опширније на стр. 4.

ПЛЕМЕНИТ ГЕСТ НАШИХ РАДНИКА, ПРИВРЕМЕНО ЗАПОСЛЕНИХ У ИНОСТРАНСТВУ

Крајишници из Минхена за Крајину

У овим тешким, ратним временима, када се хиљаде бораца Војске Српске Републике Босне и Херцеговине боре за одбрану своје земље, у одлучујућу битку укључују се и они који су физички [illegible] од Крајине, али су [illegible] срцем и душом [illegible] уз њу. [illegible]

„Да солидарност међу српским народом не познаје ни[illegible] државне границе, показали су протекли дани наши радници, привремено запослени у иностранству. У жељи да помогну борце Српске Републике Босне и [illegible]

СЈЕДНИЦА КРИЗНОГ ШТАБА

ФОРМИРАНО РАТНО ПРЕДСЈЕДНИШТВО

Кризни штаб општине Приједор усвојио је, на сједници одржаној у сриједу, Одлуку о формирању Ратног предсједништва Скупштине Општине Приједор. Премјештање овог органа долази као посљедица одлуке надлежних органа АР Крајина о укидању кризних штабова. Констатовано је да у приједорској општини постоји низ питања која траже хитна рјешења, те проблема чије спровођење не трпи одлагање, па ће формирање овог органа убрзати доношење одлука и обезбиједити њихово ефикасно спровођење.

Истовремено је закључено да је потребно подузети неопходне активности како би се омогућио рад Скупштине, највишег законодавног тијела у Општини. На тај начин досљедно би се проводило начело о одвојености извршне и законодавне власти и обезбиједила контрола доношења и спровођења одлука у новим ратним временима, а то је један од основних политичких поступата из Програма СДС—а. У том циљу већ су подузети неки кораци, а прије је било отпочињање рада Извршног одбора Скупштине општине Приједор.

ИМЕНОВАНИ РЕОНСКИ ШТАБОВИ

Кризни штаб је именовао чланове реонских штабова на десет подручја на колико је територија општина Приједор подијељена. Општина због ратних збивања, Реонски штабови у наредном периоду треба да буду основни носиоци цивилне власти, а уз то задатак им је и вођење бриге о безбједности на дијелу територије који покривају.

Предсједник Реонског штаба [illegible]ко Антонић, а дужност замјеника Радован Четић, дужност предсједника у Реонском штабу Орловача обављаће Ранко Никић, а дужност замјеника Раденко Горанић. Предсједник Реонског [illegible] биће Милорад Бабић, а замјеник [illegible] Рауш, док ће у Реонском штабу Ракелићи дужност предсједника обављати Здравко Јовић, а дужност замјеника Душан

„Н међун пор

Она[illegible] мало [illegible] вријеме често поновљену [illegible] дек". Ова се синтагма кори[illegible] оно што се покушава оста[illegible] Тешко би иначе било објас[illegible] авног поретка, све преседа[illegible] правило и тешко би било, [illegible] која нису тако широко пост[illegible] гађа не што што се дуго ни[illegible] мом необјашњиво. Због т[illegible] пуноправног члана међунар[illegible] ОУН, може поступити сам[illegible] је у регулисању међународ[illegible] у којим елементима који с[illegible] ОУН, као темељни докуме[illegible]

Најважније, и за нас најп[illegible] прекршена у дијелу који је[illegible] је право на самоопредјеље[illegible] припада народима. И у наш[illegible] во самоопредјељење фак[illegible] бљало речено, забрањена и[illegible] во на отцјепљење, и само[illegible] ност над правом континуи[illegible] уђено правно наслеђе бив[illegible] но право, које је у великој[illegible] се заснива на чињеницама [illegible] правну праксу крстећи је [illegible] ретком". Ово значи да ће[illegible] авне праксе, на нашем [illegible] „прекршаји" проглашене нов[illegible] примјене. Само онај ко ни[illegible] то припрема за успостављ[illegible] на просторима бившег СС[illegible] ликује од совјетског је то у[illegible] низацијама призната суч[illegible] СССР-а, али то није учиње[illegible] распао СССР, отцјепљење[illegible] чињенице да Русија распо[illegible] ног оружја, па није, као С[illegible] испробавање великих За[illegible] ција су већ биле од 1945. го[illegible] ност да се оне појаве с[illegible] сљедње које је поштовао[illegible] Бангладеша од Индије, [illegible] Британије, није само пита[illegible] чланице ОУН, казала је бил[illegible] но питање, које због своје[illegible] потребе поштовања међун[illegible]

Ситуација у којој ће 2[illegible] бившег СССР живе важно[illegible] постати националне мањ[illegible] ама бившег СССР и брига[illegible] ним оружјем, права је но[illegible] што ће једна четвртина Ру[illegible] као што је случај са једном[illegible] и прави разлог за успоста[illegible] ва" због страха да ће Рус[illegible] Југославија, стати у одбр[illegible] њима неће бити могуће п[illegible] свеском кораку, па се, збо[illegible] Проблем је, напак, што ће[illegible] испробани од Наполеона [illegible] њемачке коалиције у И с[illegible] осовине". „Нови поредак [illegible] као што смо мислили да је ре[illegible] бољи. Расте као авет [illegible] озно рећи да од успе[illegible] торима, од судбине Срба [illegible] ериманту, звонки и судби[illegible]

IT-95-8-PT
3346
IT-98-36-PT

ПРИЈЕДОРУ

Приједор су у сриједу посјетили представници органа АР Крајина: предсједник Ратног штаба Радослав Брђанин, предсједник Регионалног одбора СДС-а Радослав Вукић, начелник Центра службе безбједности Стојан Жупљанин и предсједник СО Бања Лука Предраг Радић. У току разговора са чланговима Кризног штаба и представницима Станице јавне безбједности разматрана су бројна питања, од функционисања привреде до стања јавне безбједности на територији општине.

Прије ових разговора гости из Бањалуке обишли су подручје Општине гдје су изведена ратна дејства гдје су се могли увјерити о жестини сукоба са муслиманским паравојним формацијама.

У разговорима је истакнуто да су у сузбијању дјеловања паравојних формација учињени енергични кораци пошто је на овом подручју правовремено схваћено до каквих жртава и разарања може довести толерантност према онима који се већ дуго година спремају за обрачун са српским народом. У току разговора представници органа АР Крајина информисали су домаћине о корацима које влада регије предузима у циљу нормализације стања на овом подручју. Опширније на стр. 4.

ПЛЕМЕНИТ ГЕСТ НАШИХ РАДНИКА ПРИВРЕМЕНО ЗАПОСЛЕНИХ У ИНОСТРАНСТВУ

Крајишници из Минхена за Крајину

У овим тешким, ратним временима, када се хиљаде бораца Војске Српске Републике Босне и Херцеговине боре за одбрану своје земље, у одлучујућу битку укључују се и они који су физички [illegible] од Крајине, али су [illegible] везе срцем и душом [illegible] ни уз њу.

Да солидарност међу српским народом не познаје и не признаје никакве границе, показали су протекли дани наши радници, привремено запослени у иностранству. У жељи да помогну борце Српске Републике Босне и Херцеговине, људи из Приједора и околине, на привременом раду у Минхену, уплатили су на жиро-рачун хуманитарног фонда „Козара" 14.000 марака. Борцима који се налазе на бранику домовине и њиховим породицама, овај хуманитарни гест значиће много више од обичне помоћи. Овакве и сличне акције, буквално представљају спас за многе породице, чији се очеви, браћа и синови налазе у Војсци Српске Републике Босне и Херцеговине, или су, на жалост, већ положили своје животе за одбрану рођене груде.

Као што су истакли Симо Јукић, наш суграђанин, који је у име својих колега предао скупљени износ и Драган Сибак, директор хуманитарног фонда „Козара", ово је тек једна од хуманитарних акција са којима ће се наставити и убудуће. Овакав гест још једном је потврдио јединство народа и Војске, које је из тог истог народа и потекло.

СЈЕДНИЦА КРИЗНОГ ШТАБА

ФОРМИРАНО РАТНО ПРЕДСЈЕДНИШТВО

Кризни штаб општине Приједор усвојио је, на сједници одржаној у сриједу, Одлуку о формирању Ратног предсједништва Скупштине Општине Приједор. Преименовање овог органа долази као посљедица одлуке надлежних органа АР Крајина о укидању кризних штабова. Констатовано је да у приједорској општини постоји низ питања која траже хитна рјешења, те проблема чије спровођење не трпи одлагање, па ће формирање овог органа убрзати доношење одлука и обезбиједити њихово ефикасно спровођење.

Истовремено је закључено да је потребно подузети неопходне активности како би се омогућио рад Скупштине, највишег законодавног тијела у Општини. На тај начин досљедно би се проводило начело о одвојености извршне и законодавне власти и обезбиједила контрола доношења и спровођења одлука у овим ратним временима, а то је један од основних политичких постулата из Програма СДС—а. У том циљу већ су подузети неки кораци, а прије био отпочињање рада Извршног одбора Скупштине општине Приједор.

ИМЕНОВАНИ РЕОНСКИ ШТАБОВИ

Кризни штаб је именовао чланове реонских штабова на десет подручја на колико је територијална [illegible] подијељена Општина због [illegible] збивања. Реонски штабови у наредном периоду треба да буду основни носиоци цивилне власти, а уз то задатак им је и вођење бриге о безбједности на дијелу територије који покривају.

Предсједник Реонског штаба Љубија је Слободан Тарањац, а замјеник Миленко Јелисавац, предсједник Реонског штаба Приједор 1 је Срђа Срдић, а замјеник Ђорђе Костић. За предсједника Реонског штаба Приједор 2 именован је Маринко Ђорић, а за замјеника Душко Вејновић. На подручју Реонског штаба Ламовита дужност предсједника обављаће Винко Кос, а замјеник ће бити Борислав Грашовац, док ће на подручју Реонског штаба Омарска дужност предсједника обављати Божо Мандић, а дужност замјеника Свето Кременовић. У Реонском штабу Тукови дужност предсједника обављаће Славко Антонић, а дужност замјеника Радован Четић, дужност предсједника у Реонском штабу Оријовачи обављаће Ранко Никић, а дужност замјеника Раденко Горјњић. Предсједник Реонског [illegible] именован је Милорад Бабић, Рауш, а замјеник [illegible], док ће у Реонском штабу Ракелићи дужност предсједника обављати Здравко Јовић, а дужност замјеника Душан Курнога.

Кризни штаб је оцијенио да наспе послове око формирања ових штабова што успорава неке акције нове власти у општини Приједор. Због тога ће Кризни штаб инсистирати да се у најкраћем року предузму све мјере како би реонски штабови у потпуности заживјели и како би органи власти почели функционисати на задовољавајући начин. У наређењу које ће бити достављено овим штабовима биће прописане и санкције у случајевима да се одлуке нове власти не извршавају правовремено и довољно ефикасно.

ПРОБЛЕМИ ОКО ИСЕЉАВАЊА

Кризни штаб општине Приједор констатовао је да постоји велико интересовање за исељавање, па је надлежним органима препоручено да се подузме енергичнија акција како би се обезбиједили несметани услови за све оне који желе учинити овакав корак. Тренутни проблеми везани су за неспремност власти у Републици Хрватској да приме избјеглице или исељенике из Крајине, а на исти начин поступа се и влада у Сарајеву. У наредном периоду обновиће се покушаји да се дође до рјешења овог проблема, а између осталог, биће обављени и разговори са представницима УНПРОФОР-а како би се обезбиједио коридор за пролазак исељеника.

которе нису биле [illegible] гађа нешто што се дуго није д[illegible] мом необјашњиво. Због тога [illegible] пуноправног члана међународ[illegible] ОУН, може послужити само п[illegible] је у регулисању међународни[illegible] у неким елементима који су с[illegible] ОУН, као темељни документ [illegible]

Најважније, и за нас најтраг[illegible] прекршена у дијелу који се за[illegible] је право на самоопредјељење[illegible] припада народима. И у нашем[illegible] во самоопредјељења федер[illegible] бланог речено, заобиђена и у[illegible] во на отцјепљење, и само по[illegible] мост над правом континуитет[illegible] уђено правно насљеђе бивше[illegible] но право, које је у великој мје[illegible] се занемарена чињеницама из[illegible] правну праксу крстећи је из [illegible] ретком". Ово значи да ће крш[illegible] авне праксе, на нашем с[illegible] „прекршају" проглашене новом [illegible] примјене. Само онај ко није д[illegible] то припрема за успостављање [illegible] на просторима бившег СССР [illegible] ликује од совјетског је то што [illegible] низацијама призната сукцес[illegible] СССР-а, али то није учињено [illegible] распао СССР, отцјепљењем б[illegible] чињенице да Русија располаж[illegible] ног оружја, па није, као СР Ју[illegible] испробавање великога Запад[illegible] сија су већ биле од 1945. члан[illegible] ност да се оне појаве са з[illegible] сукцесије које је пошто[illegible] у Бангладеша од Индо[illegible] Британије, није само[illegible] чланице ОУН, чак је [illegible] С[illegible] ко питање, које због своје су[illegible] потребе поштовања међунар[illegible]

Ситуација у којој ће 25 м[illegible] бившег СССР жива ван новос[illegible] постати национална мањина[illegible] вама бившег СССР и бригама[illegible] ним оружјем, права је моћна[illegible] што ће једна четвртина Руса[illegible] као што је случај са једном че[illegible] и прави разлог за успостављање[illegible] ка" због страха да ће Русија, [illegible] Југославија, стати у одбрану[illegible] њима неће бити могуће прић[illegible] сваком кораку, па се, због то[illegible] Проблем је, млак, што „нови [illegible] испробања од Наполеона, пр[illegible] њемачке коалиције у И свјет[illegible] осовине". „Нови поредак" из[illegible] кад смо мислили да је резулт[illegible] [illegible]ван. Расте као авет пре[illegible] озно рећи да од успе[illegible] торима, од судбине Срба, кој[illegible] еримент, звани и судбина [illegible] периоду који долази. Ј[illegible]

СЈЕДНИЦА ОПШТИ

Реафир нач из пр

Општински одбор Српске демокр[illegible] јула, разматрао је низ питања покрен[illegible] трена су кадровска рјешења за конс[illegible] приједлога Мјесних одбора СДС-а. О[illegible] дужан аргументовано расправа и на[illegible] сани реонски штабови успјешно оба[illegible] налазе.

На иницијативу многих чланова Опш[illegible] питања и проблема који се појављују

Изражена је и потреба да се Српска [illegible] јавност Општине. Тим обраћањем р[illegible] жању Програму Српске демократске [illegible] сити велики удио у борби чланова Српске [illegible] настанку српског народа и свих грађ[illegible] Херцеговини. Чланови Српске демок[illegible] ма Војске Српске Републике Босне и [illegible] дачицу итд.

IT-95-8-PT

Translation 3395

~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2799~~ 431

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 17 July 1992
Page: 1

Headline: WAR PRESIDENCY ESTABLISHED
SESSION OF THE CRISIS STAFF
Author: N/A

The Prijedor Municipality Crisis Staff, at its session held on Wednesday, adopted the Decision to Establish a War Presidency of the Prijedor Municipal Assembly. The renaming of this body resulted from the decision taken by the authorised bodies of AR /Autonomous Region/ Krajina on the abolition of crisis staffs. It was established that a number of issues and problems pertaining to the municipality of Prijedor demand urgent resolution, and that at once this body is established it will accelerate the process of making and efficiently implementing decisions.

Another conclusion reached at the same time noted that all necessary steps had been taken to facilitate the work of the Assembly, the highest legislative body in the municipality. In this manner, the principle of separate executive and legislative powers will be put into effect consistently, and this will ensure the control over the processes of making and implementing decisions, in this time of war—this being one of the fundamental political postulates in the SDS /Serbian Democratic Party/ Programme. Some steps have already been taken with this goal in mind, the first of which is that the Executive Board of the Prijedor Municipal Assembly has begun its work.

IT-95-8-PT

4.32

IT-98-30-PT P.2794 3344

KOZARSKI VJESNIK

RATNO ZONA

GODINA XVII • BROJ 363 • PRIJEDOR, 21. AVGUST 1992. • CIJENA VII DIN.

OD SRIJEDE PRVI PRIJEDORSKI BATALJON NA GRADAČAČKOM RATIŠTU

Iscrtati konačne granice

Mnogo mladosti i iskustva bilo je u srijedu okupljeno pokraj „Prijedorčanke". Mnogo uniformisanih vojnika, doduše u različitim uniformama, ali jedinstveni u želji i namjeri. Prvi prijedorski bataljon, pod komandom kapetana prve klase Dušana Denadije, krenuo je put gradačačkog ratišta, spreman da obavi postavljeni mu zadatak. „Čast je, rekao je komandant Denadija, ići put Gradačca, jer to je mjesto gdje se pokazuje i dokazuje sva vojnička spremnost. Uvjeren sam da je došlo vrijeme konačnog povlačenja granica i postavljanja karauša kako bi se na teritoriji Srpske Republike obezbijedio miran i nadam se uspješan život".

Borci Prvog bataljona iskustvo su sticali na slavonskom, ali i ratištima na području prijedorske opštine. U sukobima sa muslimanskim fundamentalistima u Kozarcu i na Hambarinama, pa u okršaj sa fanatičnima gospode Tuđmana i Izetbegovića ulaze i spremni i sigurni u konačnu pobjedu.

Sa ispraćaja jedne od jedinica naše opštine

NA SJEDNICI RATNOG PREDSJEDNIŠTVA

OSUĐENO NEDOLIČNO PONAŠANJE

Ratno predsjedništvo opštine Prijedor osudilo je, na sjednici održanoj u utorak, ponašanje grupe vojnika iz jedinice kozaračkog heroja Zorana Karlice i događaje koji su se zbili u subotu, u kasnim poslijepodnevnim časovima, kada je grupa neodgovornih mladića uništila nekoliko ugostiteljskih objekata u gradu. Vanredna sjednica ovog organa bila je posvećena posljednjim događajima u gradu, a poseban akcenat stavljen je na vec češće narušavanje javnog reda i mira od strane osoba u uniformama.

Na sjednici je rečeno da takva ponašanja bacaju ljagu ne samo na vojnike koje se u ovom momentu herojski bore za slobodu srpskog naroda, na pripadnike vojske koji časno obavljaju svoj zadatak odbrane domovine. Iako ni u ovim ratnim zbivanjima nikada nisu bile naročitu, da je psihološki pritisak na ratnike izuzetno veliki da dio boraca i njihovih porodica živi u vrlo teškim uslovima. Sve to radi nezadovoljstvo u ljudima, međutim niko nema pravo da uzima zakon u svoje ruke. Ratno predsjedništvo je zaključilo da se na osnovu najnovijih događaja ne mogu davati generalne ocjene o Vojsci Srpske Republike, te o karakteru nove vlasti. Ovakve pojave biće javno žigosane, a štete će biti nadoknađene onima čiji su ugostiteljski objekti uništavani.

Ratno predsjedništvo je upoznato sa činjenicom da su od strane vojnih organa odmah poslije navedenih događaja preduzete sve neophodne radnje kako bi se spriječili dalji ekscesi. Odmah poslije toga održan je razgovor u Komandi [illegible] operativne grupe u kojem

KNJIŽEVNA NAGRADA „SKENDER KULENOVIĆ"

DOBITNIK DOBRICA ĆOSIĆ

U prvoj polovini u Sarajevu je održana sjednica Odbora književnih nagrada koje [illegible]

Svi pred

Dvanaestog je naš živ predstavu. Brojna publika komad za koji smo dugo m pokazuje kao istinsku trag tome što se, za razliku od v ne završe. Završen je bila i sistem — socijalističkog sen mnogi su se brojni glumc glumac je bio samo jedan glumčići predstavljali su nj je. Sve su to bili NJEGOVI

Za čuđenje je, ali i za brd dobri učenici. Čak i nako svoju predstavu. Za brigu tragedija koju doživjeva nom žitelju i partizan nog glumca, pokušavaju promijenjene u velikom pozor jenu slika na pozorišnoj za veti neka vanjske znakove srpskog naroda. Završen srpstva — sastavljenog pr ističja — bez lažne vjere, p ro prisjetili, promijenjenim činovima, na brzinu izvještа ca i tako dalje i tako dalje. ranju igru — JA TEBI, TI privilegiju da raspolažu i mjestima, firmama, ustan zajedničko, a zajedničko s ali brižno da raspolažu i i sposobnost preživljavanj Vode je ogromna. Strpljiv ma, oni čekaju da se narod će se tad ukazati njihova iz da traju slijedećih 50 go „komunizma", komunističke i o jednoj sorti koja se ne v ništa. To je univerzalno p stem idealno odgovaraо. ! moža. Preživjeće se.

Možemo li da dopustimo već međunarodni komad? S nastave svoje rukovođe ovaki ima barem po tri tako ljudska, a ne fašistička — ljudsko bogatstvo srpskog jom će da produ dalje. Za preduzimljivih i mudrih lj dostojni rukovodioci i vla našem ljudskom potencij DE, da stvaraju uslove u injerio svega? Zar očekuj - ili čak bogaćenja? Šta će stvarali životom ljudi se za cijena.

Svaki je Srbin svjestan treban nam je svaki čovje vještina. Ali to se jedinstv ćelima iz predstave u kojo gu. Ne sa njegovim nacionalnom jedinstvu i po. Pošto ne mogu da iz ništa stvari. A i te će p svojine ljudi. Neka se ob zavjese da ih pripita gdje drugo.

Nikad, nikad ne smije naslaja i neopsobnost ovim svim, koji vode narod.

PRIPREME Z

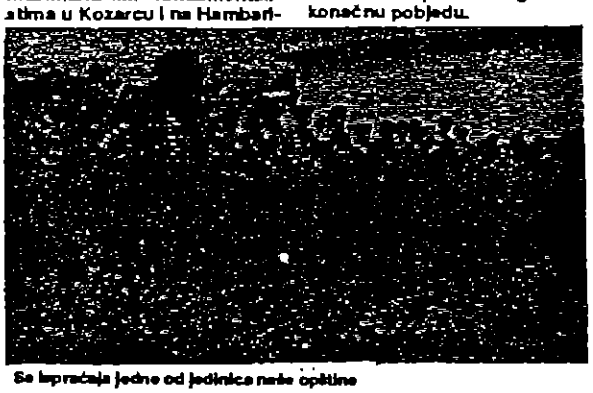
IT-95-8-PT

3343

Iscrtati konačne granice

Mnogo mladosti i iskustva bilo je u srijedu okupljeno pokraj „Prijedorčanke". Mnogo uniformisanih vojnika, dodušе u različitim uniformama, ali jedinstveni u želji i namjeri. Prvi prijedorski bataljon, pod komandom kapetana prve klase Dušana Denadije, krenuo je put gradačačkog ratišta, spreman da obavi postavljeni mu zadatak. „Čast je, rekao je komandant Denadija, ići put Gradačca, jer to je mjesto gdje se pokazuje i dokazuje sva vojnička spremnost. Uvjeren sam da je došlo vrijeme konačnog povlačenja granica i postavljanja karaula kako bi se na teritoriji Srpske Republike obezbijedio miran i nadam se uspješan život".

Borci Prvog bataljona iskustvo su sticali na slavonskom, sli ratištima na području prijedorske opštine. U sukobima sa muslimanskim fundamentalistima u Kozarcu i na Hambarinama, pa u okršaja sa fanatičima gospode Tudmana i Izetbegovića ulaze i spremni i sigurni u konačnu pobjedu.



Se ispraćaja jedne od jedinica naše opštine

KNJIŽEVNA NAGRADA „SKENDER KULENOVIĆ"

DOBITNIK DOBRICA ĆOSIĆ

U prvoj polovini u Banjaluci je održana sjednica Odbora književnih susreta na Kozarinu koja je razmatrala dosadašnju aktivnost na pripremama ovogodišnjih, dvadesetdevetih, po redu, književnih susreta na Stražkovici.

Ocijenjeno je da, zavisno od svoje situacije u ovom dijelu otkrivanja, ove književne manifestacije treba da budu održane prvih dana septembra i da na njoj učestvuju književni stvaraoci iz Savezne Republike Jugoslavije, Krajine i Srpske Republike.

Na sjednici Odbora je odlučeno da se Književna nagrada „Skender Kulenović" za djelo inspirisano ratom i revolucijom ove godine dodijeli Dobrici Ćosiću, istaknutom književnom stvaraocu i predsjedniku Savezne Republike Jugoslavije.

NA SJEDNICI RATNOG PREDSJEDNIŠTVA

OSUĐENO NEDOLIČNO PONAŠANJE

Ratno predsjedništvo opštine Prijedor osudilo je, na sjednici održanoj u utorak, ponašanje grupe vojnika iz jedinice kozaračkog heroja Zorana Karlice i događaje koji su se zbili u subotu, u kasnim poslijepodnevnim časovima, kada je grupa neobuzdanih mladića uništila nekoliko ugostiteljskih objekata u gradu. Vanredna sjednica ovog organa bila je posvećena posljednjim događajima u gradu, a poseban akcenat stavljen je na sve češće narušavanje javnog reda i mira od strane osoba u uniformama.

Na sjednici je rečeno da takva ponašanja bacaju ljagu na armiju koja se u ovom momentu heroji bori za slobodu srpskog naroda, na pripadnike armije koji časno obavljaju svoj zadatak odbrane domovine. Niko ni u ovim ratnim zbivanjima nema pravo uzimati zakon u svoje ruke i presuđivati o onome čime se ne slaže snagom oružja. U ime tvrdnje da se radio ratnim profiterima na ulicama grada maltretirani su građani, prebijeni neki borci, pa čak i starije osobe. Zbog toga je Ratno predsjedništvo zauzelo stav da se protiv vinovnika ovog događaja poduzmu zakonske sankcije. Kategorički je zatraženo od organa milicije i Vojske da se spriječi uništavanje imovine, te da se poduzmu sve neophodne mjere kako bi se obezbijedilo poštovanje zakona na području opštine.

Ratno predsjedništvo upoznato je sa mišljenjem da je dio boraca ogorčen činjenicom da su ugostiteljske objekte otvorile osobe koje nikada nisu bile na ratištu, da je psihološki pritisak na ratnike izuzetno veliki da dio boraca i njihovih porodica živi u vrlo teškim uslovima. Sve to rađa nezadovoljstvo u ljudima, međutim niko nema pravo da uzima zakon u svoje ruke. Ratno predsjedništvo je zaključilo da se na osnovu najnovijih događaja ne mogu davati generalne ocjene o Vojsci Srpske Republike, te o karakteru nove vlasti. Ovakve pojave biće javno žigosane, a šteta će biti nadoknađena onima čiji su ugostiteljski objekti uništavani.

Ratno predsjedništvo je upoznato sa činjenicom da su od strane vojnih organa odmah poslije navedenih događaja poduzete sve neophodne radnje kako bi se spriječili dalji ekscesi. Odmah poslije toga održan je razgovor u Komandi taktičko-operativne grupe u kojem su razrješeni motivi ovakvog ponašanja, ali i najviše stroge sankcije za počinioce ovakvih djela.

Na ovoj sjednici razmotrena je i trenutna bezbjednosna situacija na području Opštine Prijedor. Konstatovano je da je Grad Prijedor potpuno siguran od dejstva bilo kakvih neprijateljskih grupacija. Jedinice koje se trenutno nalaze na frontu dobile su najviše ocjene od strane rukovodstva Vojske Srpske Republike. Najviše ocijenjeno spremnosti prijedorskih jedinica bilo je ovih dana i Komandant Vojske Srpske Republike, general Ratko Mladić.

Odlaskom jedinica na front bezbjednost grada i ciljeva opštine nije ugrožena. Sva krizna područja i bezbjednosno važna uporišta pokrivena su vojnim jedinicama tako da građanima ne prijeti opasnost od djelovanja paravojnih formacija.

U nastavku sjednice razmotrenje dio problema vezanih za mobilizaciju materijalno-tehničkih sredstava. Zaključeno je da se mora nastaviti akcija oduzimanja nelegalno pribavljenih tehničkih sredstava, pogotovo automobila i poljoprivrednih strojeva i na tom planu nadležni organi Vojske i milicije pojačaće svoje aktivnosti u narednom periodu.

LIKOVNA IZLOŽBA

U ODBRANU ŽIVOTA

U srijedu navečer u Art teatarskom pozorištu je otvorena likovna izložba, prvi kulturni događaj nakon ratnih dejstava u našem gradu.

Izložba je organizovana pod motom „U odbranu života", a priređivači ističu: „Topovi će jednom zaćutati, progovoriće ono što je uvijek govorilo, ljudsko stvaralaštvo, kreativnost i ljubav prema lijepoti... Pred vama je jedno likovno sašaptavanje između četiri autora za koje treba imati sluha i za koje se sigurno može reći da ga vrijedi čuti. Gledajmo i slušajmo, možda će namjerna trenutna tišina glas slike biti jači i jasniji od glasa oružja. U odbranu slobode, a mnije života sve ekskluzivan glas je dobrodošao — za sve".

Prijedorskoj likovnoj publici predstavili su se Radovan Krsmanović (živi i radi u Parizu i Velsu), Branko Miljuš, profesor Fakulteta likovnih umjetnosti u Beogradu, te sugrađanin Veso Sovilj i Predrag Marjanović, sve četvorica akademski slikari.

IT-95-8-PT

nom žilavskom i perlicnom vjet
nog glumca, pokušavaju i, nažа
promijenje u velikom pozoristu sv
jenu slike na pozorišnoj zavjesi. T
vati neke važne znakove ovog
srpskog naroda. Zavjesu bi d
srpstva — sastavljenog pretežn
lavlja — bez ikakve vjere, porodič
ro prisjetili, promijenjenim vojnič
činovima, na brzinu izvježbanom
ca i tako dalje i tako dalje. Iza te
nju igru — JA TEBI, TI MENI.
privilegiju da raspolažu tuđim
mjestima, firmama, ustanove i d
zajedničko, a zajedničko su uvijek
di trebalo da raspolažu i imovin
sposobnost preživljavanja koju
Vode je ogromna. Strpljivo pritaj
ma, oni čekaju da se narod „izduv
će se tad ukazati njihov trenutak
da traju sljedećih 50 godina.
„komunjara", komitetlija i sličnih
o jednoj sorti koja se ne može o
slično. To je univerzalno prisutn
stem idealno odgovaraо. Promije
može. Preživjeće se.

Možemo li da dopustimo da ta
već smrtonosni komad? Možemo
nastave svoje rukovodilačke, of
svakim danom po tri istovremeno
ljudsko, a ne kadrovsko — to je n
ljudsko bogatstvo srpskog narod
jom će da produ dalje. Znamo li
preduzimljivih i mudrih ljudi im
dostojni rukovodioci i vlasnici s
našem ljudskom potencijalu? Za
DE, da stvaraju uslove u
mjerilo svega? Zar očekuj
- ilički bogaćenje? Šta
stvarali Sistem koji se zasnivao
cijene.

Svaki je Srbin svjestan potrel
treban nam je svaki čovjek, njeg
vještine. Ali to se jedinstvo ne mo
čićima iz predstave u kojoj je glav
gu. Ne se njegovim ljudima
nacionalnom jedinstvu i opstanк
po. Pošto ne mogu da idu u mo
stične stvari. A i te će penzije i
vedene ljudi. Neka se sklone prij
zavjese da ih pripita gdje ne stan
drugo.

Nikad, nikad ne smijemo dozv
malaise i nespособnosti, čije po
ovim ratom, koji vodimo da bi
narod.

PRIPREME ZA SJE
OPŠ

ZASJE
AVGU

Da se na ovim prostorima, upr
kos pojedinačnim ekscesnim suča
jevima, vraćaju mir i civilna vlast,
pokazuju i pripreme za sjednicu
Skupštine opštine, koja će se
održati 27. avgusta. Za dnevni red je
predloženo ukupno osamnaest
tačaka.

Planirano je da na sjednici budu
verifikovane, odnosno potvrđeno
sve odluke, naredbe i rješenja koja
je donio Krizni štab, odnosno Rat
no predsjedništvo u periodu od 29.
maja do 24. jula ove godine. U tom
periodu doneseno je ukupno 187
raznih naredbi i odluka kojima su
regulisanu mnoga značajna pitanja
u vremenu kad je bio onemogućen
rad Skupštine opštine, kao naj
višeg organa opštinske vlasti.

Na sjednici će biti riječi o utvrđi
vanju sudbine napuštene imovine, o
dodjeli na privremeno korištenje
nekretnina koje su proglašene
državnom svojinom, materijalnom
obezbjeđenju i drugim pravima bo
raca i ratnih vojnih invalida iz

IT-95-8-PT

Translation

~~IT-98-30-PT - p.2790~~

3342

4.32

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 21 August 1992
Page: 1

Headline: INAPPROPRIATE BEHAVIOUR CONDEMNED
From a session of the War Presidency
Author: N/A

At its session on Tuesday, the War Presidency of the Prijedor municipality condemned the behaviour of a group of soldiers from the unit of Kozarac hero, Zoran KARLICA, and the events that took place on Saturday, in the late afternoon, when a group of unruly young men ransacked several restaurants in town. The extraordinary session of this body was devoted to the latest events in town, and particular emphasis was placed on the disturbance of the public peace and order by people wearing uniforms.

It was said at the session that such behaviour blemishes the Army, which is fighting heroically at the moment for the freedom of the Serbian people, and its members who are honourably engaged in defending their country. No one—even in a time of war—has the right to take the law into his own hands and pass judgement on those things he disagrees with using the force of arms. In the name of war profiteering on the streets of the city fellow citizens were maltreated, and some soldiers and even the elderly were beaten. Therefore, the War Presidency agreed to take legal action against the perpetrators of this crime. The Police and Army were called upon categorically to prevent the destruction of property, and to take all measures necessary in order to ensure respect of the rule of law in the municipality.

The War Presidency was acquainted with the opinion that a number of soldiers are embittered by the fact that these restaurants were opened by individuals who had never been at the front, and that soldiers are under extreme psychological pressure, and that a large number of soldiers and their families live under very difficult conditions. All this sparks dissatisfaction in people, but nonetheless, no one has the right to take the law into his own hands. The War Presidency concluded that assessments concerning the Serbian Republic Army and the character of the new government could not be made on the basis of the most recent events. Such occurrences will be publicly condemned, and the owners of the demolished restaurants reimbursed for the damage.

The War Presidency was informed about the fact that immediately following the aforementioned incidents, the military bodies took all necessary steps to prevent further incidents. A discussion in the Command of the Tactical-Operative Group immediately followed. The motives behind such behaviour were addressed and rigorous action to be taken against the perpetrators was announced.

The current security situation in the Prijedor municipality was also discussed at the session. It was concluded that the town of Prijedor was completely safe from attack by any enemy group. The units currently deployed at the front were awarded the highest evaluation by the Serbian Republican Army leadership. General Ratko

MLADIĆ, Commander of the Serbian Republican Army, recently evaluated the Prijedor units' readiness at the highest level.

The deployment of units at the front has not jeopardised the safety of the town or municipality. Since all critical areas and strongholds which are essential to security are covered by military units, incursions by paramilitary units do not pose a threat to citizens.

When the session resumed, some problems concerning technical equipment were discussed. Confiscation of illegally acquired technical equipment, especially automobiles and agricultural machines, it was concluded, must continue. The authorised segments of the Army and Police will redouble their efforts in this regard in the near future.

345.77 IT-95-8-PT 4.33
355.88 89 4 000 IT-95-8-PT P.2791 3340

РАТНО ИЗДАЊЕ

КОЗАРСКИ ВЈЕСНИК

ГОДИНА XVIII • БРОЈ 80 • ПРИЈЕДОР, АВГУСТ 1992. • ЦИЈЕНА 1 ДИНАР

ЈУЧЕ ОДРЖАНА СЈЕДНИЦА СКУПШТИНЕ ОПШТИНЕ ПРИЈЕДОР

Нормализација живота у Општини

Након вишемјесечног прекида јуче је обновљен рад Скупштине општине Приједор. Била је то прва сједница овог највишег органа општинске власти након избијања ратних сукоба на подручју Приједора. У међувремену све важније одлуке доносио је Кризни штаб, а затим Ратно предсједништво. На овој сједници потврђене су укупно 184 одлуке, наредбе, рјешења и закључци које је у периоду од 29. маја до 24. јула донио Кризни штаб, односно Ратно предсједништво. Поред оних донесен је и читав низ других одлука и рјешења неопходних за нормализацију живота на овом подручју. Значајно мјесто заузимају одлуке о статусу и заштити бораца, припадника Војске Српске Републике и чланова њихових породица. Други комплекс одлука чине одлуке о судбини и расплагању имовине народних непријатеља, а донесене су и неколике одлуке којима се регулишу финансијска питања међу којима је и одлука о усвајању буџета Скупштине општине Приједор за ову годину. И на крају, разматрана су и нека кадровска рјешења, прије свега у области основног образовања.

У вријеме одржавања сједнице „Козарски вјесник" је већ био у штампарији, па ћемо опширан извјештај објавити у сљедећем броју.

ЈОШ ЈЕДАН ГЕСТ ХУМАНОСТИ, СОЛИДАРНОСТИ И ПОДРШКЕ НАРОДУ БОСАНСКЕ КРАЈИНЕ

„Телеоптик" приједорском здравству

Управо сада, у вријеме рата и масовних страдања народа, када расте значај и улога изузетно незамјењивог здравства — приједорски бијели мантили раде у најтежим условима. Ратне прилике и међународна блокада довеле су општинско здравство у изузетно тешку ситуацију. Потражња за медицинским услугама никад већа — а лијекова, опреме и средстава никад мање. У таквим ситуацијама избаци, спас и утјеху, углавном, пружа пословична хуманост и солидарност српског народа. Бележимо један такав примјер.

Представници земунског „Телеоптика", једног од највећих југословенских произвођача медицинске опреме, поклонили су ових дана изузетно вриједну опрему приједорским медицинарима. Амбулантама у Омарској, Ламинтоу, Брезичанима, Божићима, Ресавцима и Ракелићима биће додијељени стетоскопи и апарати за мјерење притиска. Сличне поклоне добиће и породилиште приједорске опште болнице и Медицина рада. У Београду,

НА СЈЕДНИЦИ РАТНОГ ПРЕДСЈЕДНИШТВА

Најоштрија осуда нарушавања јавног реда и мира

Посљедња сједница Ратног предсједништва Општине Приједор означила је најоштрију осуду нарушавања јавног реда и мира у граду што је, с обзиром на догађања, благ израз више законске природе него што је реалан одраз прилика. Ово је тијело, замјењујући Скупштину општине, енергично затражило хапшење свих виновника недавних догађаја и досљедно поштивање закона у свим областима, па и у овој. Учестало узимање оружја и његово неконтролисано употребе како би се према сопственом нахођењу кројила истина начинило је највише штете, како новој власти, тако и Војсци Српске Републике. Тако они који на овај начин настоје исправити неправде, уствари, раде и против свог властитог, али и против интереса сопственог народа.

То је још видљивије када се презентирају подаци са општини на овој сједници. Најважнији је свакако онај за буџет општине и чињеницу да се тренутно око 60 одсто буџета пуни по основу промета алкохолних пића и дувана. Ниједно чудо, у многим државама те су области обавезе на царству закона, њихово сирања појединих дјелатности из центра бивше републике Босне и Херцеговине велики дио трошкова остаје везан за буџет општине. Потпуно је јасно да би разбијени угоститељских објеката могли преузети бригу око исплате пензије уколико се настави са таквом праксом.

Ратно предсједништво је указало да постоје мотиви за незадовољство дијела припадника јединица војске. Поједе ратног профитерства и пљачке спречавање се у наредном периоду енергичније него до сада. Поред тога наложено је Извршном одбору Скупштине општине да обави инспекцијски преглед пословања свих угоститељских објеката како би се спријечило кршење закона. У раду угоститељских објеката примијећено је до сада неколико незаконитости. На сједници је речено да су послије отпочињања ратних збивања отварани нови угоститељски објекти, а да надлежни органи никоме за то нису дали дозволе. Но и у тај случај и било који други

УМЈЕСТО ПР

САД НИ

Под називом „Жи снаге хрватских и м другог формација л Алији Изетбеговићу з зиву ширих размјера ријатељ је спремао г да би на сам дан п Лондону управо жр загадне снаге на а усмјерену превасход шој БиХ

Српски народ, кој ламско-језуитски у опасности за сво и међународне подршке, цијена чалу са Њемачком н нови свјетски поредак и у земље; а наročito непосту коју варијанту вазалног Изетбеговић, шефовн мар биваше Југославије отпове све српске положаје, а на прикупљених података н с офанзива на Српску Репуб међународна јавност, уоча ције о Југославији у Лондо јер зелене беретке и припад зини, које ће бити извршена ција ова када и усташког с 80 посто својих снага. Гл положаје око Сарајева, за дрине, затим на правцу Бо се рачуна са изненађењима ванске Крупе и Отоке, те на т би се одсјекла комуникаци

Жестоку офанзиву непр платоу, наročito из правца на нашле у потпуном окр дана, а у њој ће уч јетељских војника ј офанзива и добит ина.

Због тога је потребно д своје младе државе, да Са ције; да се престане са стра фитерством и мудровањи је сада једини и најречи будућност поништи, и вали своје обавезе и злоупо ни час за борбу и одбран биваше БиХ биће проглаше То исто важи и за дефетис уносе конфузију или панин

С тим у вези Главни шта предузео низ мјера актив диверзантско—терористи недавно убачена у рејон Бо ни подаци да се више таке близини фронта и да је ви листа и усташких бојовни но на територију Бихаћа, Сарајева и Тузле, а главни Велике Кладуше, одакле је ки. Главни штаб војска С дорске ратне бригаде већ превентиве. Срби на овим и себе и своје положаје, али ално мобилни, организов Сад или никад ће питање тање српског опстанка и с

ИЗВРШНИ ОДБОР

IT-95-8-PT

IT-98-30-PT 8-2202

у Општини

Након вишемјесечног прекида учење је обновљен рад Скупштине општине Приједор. Било је то прва сједница овог највишег органа општинске власти након избијања ратних сукоба на подручју Приједора. У међувремену све важније одлуке доносио је Кризни штаб, а затим Ратно предсједништво. На овој сједници потврђене су укупно 184 одлуке, наредбе, рјешења и закључци које је у периоду од 29. маја до 24. јула донио Кризни штаб, односно Ратно предсједништво. Поред ових донесен је и читав низ других одлука и рјешења неопходних за нормализацију живота на овом подручју. Значајно мјесто заузимају одлуке о статусу и заштити бораца, припадника Војске Српске Републике и чланова њихових породица. Други комплекс одлука чине одлуке о судбини и располагању имовине народних непријатеља, а донесене су и неколике одлуке којима се регулишу финансијска питања међу којима је и одлука о усвајању буџета Скупштине општине Приједор за ову годину. И на крају, разматрана су и нека кадровска рјешења, прије свега у области основног образовања.

У вријеме одржавања сједнице „Козарски вјесник" је већ био у штампарији, па ћемо опширан извјештај објавити у сљедећем броју.

ЈОШ ЈЕДАН ГЕСТ ХУМАНОСТИ, СОЛИДАРНОСТИ И ПОДРШКЕ НАРОДУ БОСАНСКЕ КРАЈИНЕ

„Телеоптик" приједорском здравству

Управо сада, у вријеме рата и [illegible] страдања народа, као [illegible] значај и улога готово [illegible] здравства — приједорски бијели мантили раде у најтежим условима. Ратне прилике и међународна блокада довеле су општинско здравство у изузетно тешку ситуацију. Потражња за медицинским услугама никад већа — а лијекова, опреме и средстава никад мање. У таквим ситуацијама изађу, спас и утјеху, углавном, пружа пословична хуманост и солидарност српског народа. Биљежимо један такав примјер.

Представници земунског „Телеоптика", једног од највећих југословенских произвођача медицинске опреме, поклонили су ових дана изузетно вриједну опрему приједорским медицинарима. Амбулантама у Омарској, Љубији, Брезичанима, Божићима, Расавцима и Рекићима биће додијељени стетоскопи и апарати за мјерење [illegible]иска. Сличне поклоне до[illegible] и породичној одјељење [illegible]здорске опште болнице и [illegible]центра рада. У Београду, приликом уручивања поклона представницима приједорске општине, представници „Телеоптика" истакли су јединствену жељу свих запослених, као и цијелог српског народа у СР Југославији, да се помогне Србима у Босанској крајини у борби за стварање властите државе на сопственим историјским и етничким просторима.

На посљедњој конференцији за штампу Ратног предсједништва општине Приједор, приједорску, крајишку и југословенску јавност о хуманом гесту „Телеоптика" информисао је др Миломир Стакић, предсједник Скупштине општине. Захваљујући на поклону Стакић је нагласио да Приједорчани дугују захвалност „Телеоптику" и због вриједности робе, и због тренутка у коме је поклоњена, али понајвише због немјерљивог значаја свог чина подршке борби народа овог краја. Послије оваквих „изреза" солидарности Срба у Југославији са сународницима у Алутономној Регији Крајине осјећамо да нисмо сами и то нам даје више снаге да истр[illegible]

НА СЈЕДНИЦИ РАТНОГ ПРЕДСЈЕДНИШТВА

Најоштрија осуда нарушавања јавног реда и мира

Посљедња сједница Ратног предсједништва Општине Приједор означила је најоштрију осуду нарушавања јавног реда и мира у граду што је, с обзиром на догађања, благ израз више законске природе него што је реалан одраз прилика. Ово је тијело, замјењујући Скупштину општине, енергично затражило хапшење свих виновника недавних догађања и досљедно поштивање закона у свим областима, па и у овој. Учестало узимање оружја и његово неконтролисано употреба како би се према сопственом нахођењу кројила истина нанијело је највише штете, како новој власти, тако и Војсци Српске Републике. Тако они који на овај начин настоје исправити неправде, уствари, раде и против свог властитог, али и против интереса сопственог народа.

То је још видљивије када се презентирају подаци са општини на овој сједници. Најважнији је свакако везан за буџет општине и чињеницу да се тренутно око 60 одсто буџета пуни по основу промета алкохолних пића и дувана. Није то никакво чудо, у многим државама те су области права „мека" за државне издатке, па је нормално да и у овој тако буде. Из буџета се исплаћују пензије, позајмице неким предузећима, дио личних доходака запосленике и професоре, примања учесника некадашњег рата. Послије престанка финансирања појединих дјелатности из центра бивше републике Босне и Херцеговине велики дио трошкова остао је везан за буџет општине. Потпуно је јасно да би разбијачи угоститељских објеката могли преузети бригу око исплате пензије уколико се настави са таквом праксом.

Ратно предсједништво је указало да постоје мотиви за незадовољство дијела припадника јединице Војске. Појаве ратног профитерства и пљачке спречаваће се у наредном периоду енергичније него до сада. Поред тога наложено је Извршном одбору Скупштине општине да обави инспекцијски преглед пословања свих угоститељских објеката како би се спријечило кршење закона. У раду угоститељских објеката примијећено је до сада низ незаконитости. На сједници је речено да су послије отпочињања ратних збивања отварани нови угоститељски објекти, а да надлежни органи никоме за то нису дали дозволе. Но и у тај случај и било који други море се рјешавати средствима и ауторитетом закона. Свака цивилна и грађанска држава заснива се на царству закона, њихово је дјеловање и поштивање стварно неумољивости. Зато ће се и на овом подручју инсистирати на поштивању закона, а „узимање закона у своје руке може бити само осуђено, чак и када се утврди да је дио мотива за незадовољство реалан.

ШОЈ БиХ

Српски народ, који се вјеков[illegible] дамско-језуитских хорди овиј[illegible] у опасности за своје постојање. [illegible] и међународне подршке, прије[illegible] ције на челу са Њемачком и Аус[illegible] нови свјетски поредак и у ком[illegible] земље, а нарочито непослушне [illegible] коју варијанту вазалног одно[illegible] Изетбеговић, шефови марионет[illegible] биће Југославије отпочели су [illegible] све српске положаје, а нарочи[illegible] прикупљених података и сједе[illegible] офанзива на Српску Републику [illegible] међународна јавност, уочи и н[illegible] ције о Југославији у Лондону, [illegible] јер зелене беретке и припадниц[illegible] зиви, која ће бити извршена на с[illegible] циљеве ишада и муслиманског сна о[illegible] 80 посто својих снага. Главни [illegible] положаје око Сарајева, затим н[illegible] дриче, затим на правцу Босанс[illegible] се рачуна са изненађењима као [illegible] анске Крупе и Отоке, те на граде[illegible] би се одсјекла комуникација Бо[illegible]

Жестоку офанзиву непријат[illegible] платоу, нарочито из правца Бург[illegible] на нашле у потпуном окружењ[illegible] дана, а у њој ће учествовати е[illegible] јатељских војника и ејерских фа[illegible] офанзива и добила назив „Жив[illegible]

Због тога је потребно да се [illegible] своје младе државе, да се сви [illegible] ције, да се престане са страначк[illegible] фитерством и мудровањима. Ор[illegible] је сада једини и најпречи српск[illegible] буду другачије понашали, којиб[illegible] вали своје обавезе и злоупотреб[illegible] ни час за борбу и одбрану срп[illegible] биће БиХ биће проглашени из[illegible] То исто важи и за дефетисте и с[illegible] уносе конфузију или панику у р[illegible]

С тим у вези Главни штаб Вој[illegible] предузео низ мјера и активности [illegible] диверзантско—терористичке гр[illegible] недавно убачена у рејон Босанс[illegible] ни подаци да се више таквих гр[illegible] близини фронта и да је више хил[illegible] листа и усташких бојовника се о[illegible] но на територију Бихаћа, Бос. [illegible] Сарајева и Тузле, а главни удар [illegible] Велике Кладуше, одакле је већ з[illegible] ки. Главни штаб војске Српске [illegible] дорске ратне бригаде већ су пр[illegible] превентиве. Срби на овим прост[illegible] и себе и своје положаје, али само [illegible] ално мобилни, организовани и [illegible] Сад или никад ће питање части[illegible] тање српског опстанка и српске

ИЗВРШНИ ОДБОР

КАДРС[illegible] ПРОБ[illegible]

УСКОРО

ТВ ПРОГРАМ ИЗ ПРИЈЕДОРСКОГ СТУДИЈА

Уколико не буде непредвиђених тешкоћа, ускоро ће се преко Телевизије Бањалука моћи пратити и програм уживо из приједорског студија. Први корак ка том циљу направљен је на сједници Извршног одбора одлуком свог органа да се допису[illegible] додијели дио просторија у згради у којој је била смјештена Социјал—демократска партија. Тако је рјешен основни проблем адекватног простора за смјештај дописништва. Одмах започеће и рјешавање проблема техничке опремљености, па ће у наредном периоду бити предузети низ мјера како би се обезбиједило око 100 хиљада западнонемачких марака. Колико је потребно да би се сада расклопљена техника закомпоновала.

Циљеви програм замишљен је у оквиру јединственог информативног простора Српске Републике, а спикерска дописништва биће отворена у Бос. Градишци, Дервенту и Добоју. Дописништво би касније требало прерасти у кабловску телевизију града Приједора.

Извршни одбор је посебно по[illegible] да ће у[illegible] у реализацији ове замисли могу пружити сви и графички радници уз[illegible] а ТВ протекла бањалучка телевизија. Тако би се обезбиједило нормалан рад дописништва као и дио средстава потребан за набавку неопходне технике.

IT-95-8-PT

Translation

~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2792~~ 4.33

3338

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 28 August 1992
Page: 1

Headline: DISTURBANCE OF PUBLIC PEACE AND ORDER MOST SHARPLY CONDEMNED
FROM THE WAR PRESIDENCY SESSION

Author:

The most recent session of the War Presidency of the Prijedor municipality was characterised by a harsh condemnation of disturbances of public peace and order in town, which is, given the circumstances, a restrained expression of a more legal nature rather than a reflection of the true situation */sentence as printed/*. This body, standing in for the Municipal Assembly, vigorously demanded that all perpetrators involved in the recent events be arrested and that the law be respected consistently in all domains including this one. The frequent uncontrolled use of weapons—intended for shaping the truth at whim—has done serious damage to the new authorities as well as to the Army of the Serbian Republic. Those who attempt to right wrongs in this way are actually acting against their own interest and the interest of their people.

This was even more obvious when the information reported at this session was presented. The most important information is, of course, related to the municipal budget and the fact that, at this moment, around 60% of the budget is funded from trade in alcohol and tobacco. This is hardly surprising—in many other countries these areas are a real Mecca for covering the State expenses, so the same of course, is likely to apply here. Pensions, loans to firms, a part of professors and teachers' salaries, and former veterans' income are all paid from the budget. After the capital city of the former Republic of Bosnia and Herzegovina ceased payment for various activities, the municipal budget became responsible for the bulk of expenditures. It is perfectly clear that those who demolish restaurants should assume the payment of pensions themselves—if they continue with this practice.

The War Presidency pointed out the reasons for dissatisfaction among some members of the Army units. War profiteering and thefts will be more vigorously prevented in the near future than they have been. Moreover, the Executive Board of the Municipal Assembly has been delegated with the inspection of all restaurants in order to prevent violations of the law. A number of unlawful practices have been noted in the restaurant business so far. It was stated at the session that new restaurants opened after the outbreak of hostilities, although no permits for this purpose had been issued by the authorities. This and all other cases must be dealt with by legal instruments and authorities. Every civil State is based on the rule of law and establishment of and respect for the rule of law is a matter of firm resolve. This is why, there will be insistence, on this territory as well, on the rule of law. Those who take the law into their own hands will be condemned, even if they are justified in their dissatisfaction.

0045 - 1572

Завршен други изборни круг

Међу посланицима Мевлудин Сејменовић

● У другом кругу гласало 62,58 бирача. Кандидат СДА добио 812 гласова више него изабрани »лијевог блока«.

Завршетком гласања у другом кругу, које је обављено прошле недјеље, коначно су завршили избори за посланике и одборнике у скупштине друштвено-политичких заједница и чланове Предсједништва Босне и Херцеговине. У другом кругу гласало се за посланика у Вијеће општина Скупштине Босне и Херцеговине, а кандидати су били Марко Павић, који је представљао такозвани лијеви блок, те Мевлудин Сејменовић, представник Странке демократске акције.

Према саопштењу Општинске изборне комисије други круг гласања обављен је у складу са свим законским одредбама. Општински секретаријат за општу управу је у међувремену ажурирао бирачке спискове тако да је на њима било уписано 78.650 бирача, а на гласачка мјеста изашло је њих 49.216, или око 62,59 процената. Приликом пребројавања гласова утврђено је да је било 762 неважећа гласачка листића. Они који су изашли на бирачка мјеста скоро да су се пропорционално расподијелили на оба кандидата: Марко Павић, као први на гласачком листићу добио је 23.821 глас, а Мевлудин Сејменовић 24.633 гласа. Са предношћу од 812 гласова Мевлудин Сејменовић је изабран за посланика у Вијеће општина Скупштине БиХ.

С. М.

Општинска изборна комисија одбила приговоре СК—СДП—а, ДСС—а и Боже Грбића

ИЗБОРИ 90

ГЛАСАО У ИМЕ 500 МЈЕШТАНА (!?!)

● Предсједник бирачког одбора у Хамбаринама, тврде контролори, самоиницијативно »додијелио« 500 гласова кандидату СДА. Приговор одбијен јер се нису жалили ни кандидати, ни бирачи (!)

Општински комитет СК — СДП—е и Општинске скупштине ДСС—е у законском року су поднијели Општинској и Републичкој изборној комисији приговор на регуларност другог круга гласања за избор посланика у Вијеће општина Скупштине БиХ — на бирачком мјесту на Хамбаринама. Према записницима контролора двију партија, предсједник бирачког одбора на том бирачком мјесту је прије истека рока за гласање самоиницијативно отворио гласачку кутију, избројао листиће и самоиницијативно гласао умјесто 500 бирача који нису дошли на гласање — заокружујући кандидата под редним бројем два. Због тога је тражено покретање поступка против чланова бирачког одбора и поништавање гласања на том бирачком мјесту.

Општинска изборна комисија је у року од 24 сата, како је то и Законом предвиђено, разматрала приговор и одбацила га, — јер право на регуларност гласачког поступка имају кандидати и бирачи, а не политичке странке и њихови органи.

Божо Грбић је поднио два приговора који су се односили на вођење пропагандног поступка за други круг гласања. Приговори су се односили на поступак Странке демократске акције која је бирачима слала »гласачке листиће« са заокруженим именом свога кандидата, а други се односио на пропагирање истог кандидата на програму Радио—Приједора.

Општинска изборна комисија је разматрала и тај приговор и одбила га, сматрајући да споменути пропагандни поступци нису битније утицали на опредјељење бирача и исход гласања. (Марко Павић је добио око 7000 гласова више него у првом кругу, а Мевлудин Сејменовић само око 2000 гласова више — и поред пропаганде.)

С. М.

СДС тражи поништење избора за одборнике

Постизборна инвентарисан у СКБиХ-СДП

ПОГРЕШНА ТОЧКА ГЛАСАЊА

...националном структуром

Крајем прошле седмице Општински одбор Српске демократске странке у Приједору, у складу са одредбама Изборног закона, поднио је захтјев Републичкој изборној комисији за поништење избора за одборнике на подручју приједорске општине. Поништење избора се захтијева јер се сматра да национална структура изабраних одборника не одговара националној структури становништва. Да ли ће доћи до поништавања и понављања избора за одборнике у Скупштини општине, остаје да се види.

Национални цензус није »пробијен«

На основу некаквог тумачења које је добијено од Републичке изборне комисије — а у вези са националном структуром изабраних одборника — констатовано је да не подручју приједорске општине још није дошло до нарушавања националног цензуса, те да се може приступити конституисању Скупштине општине.

»ПОБЈЕДЕЋУ«!

...Сва показао је да нас није ... Једно, истиче у писму СК- СДП својим симпатизерима

Први вишестраначки избори су иза нас. У току је прерачунавање и инвентарисање како је колико добио, ко колико изгубио. Прве процјене, ипак, показују да изборним резултатима нико није особито разочаран. Чак ни СК-СДП чији су челници били највећи оптимисти. Потврђују то и први редови оцјене протеклих избора која је упућена чланству широм републике.

«Очекивали смо боље резултате и све смо учинили да тако буде», каже се у писму ЦК СКБиХ-СДП. За кратко вријеме извршили смо велике промјене у бићу наше партије. Отворили смо процесе за превазилажење догми и хипотека којих није било мало. Реформе смо проводили у изузетно тешким политичким, економским и социјалним околностима, обиљеженим посебно распадом СКЈ. Па ипак, успјели смо сачувати континуитет социјалистичке идеје на овим просторима и изградити нови модел СК-СДП на идејама модерне босанскохерцеговачке, југословенске и европске љевице.»

«СДП је свој оптимизам, темељила углавном на проћувамсним опредјељењима која у први план стављају знање и искуство развијених савремених друштава, вјерујући да ће то бити основни разлог одлуке бирача за ову странку. На жалост, показало се», каже се у писму, «да су национална сврставања важнија од програма, а национална хомогенизација и наша стварност. У том циљу настављамо реформу наше партије, истовремено јачајући савез са свим другим лијевим снагама у БиХ и Југославији. Остаћемо јединствени и одважни, мирни и достојанствени и у односу на могући ревизионизам према нама и на пријетње «нових демократа». Показаћемо да су нас увијек водиле и да ће нас и даље водити хумане идеје за бољи, богатији и љепши живот у заједништву. Неки за које смо вјеровали да су наши, или да су уз нас, нису гласали за нас. Тиме су показали да нам нису истински никад ни припадали. Нас то неће обесхрабрити. Ми који смо остали, уједињени заједничким идејама, учинићемо све да вратимо повјерење и оних који су можда из страха, показали тренутну слабост.»

«Сретни смо да су уз нас остали људи са којима можемо остварити даљу реформу партије и реализовати наше програме. Руководство СКБиХ-СДП остаје јединствено и одлучно да, заједно са својим чланством, истрајно ради на таквом профилирању наше партије, које ће у блиској будућности бити главна политичка снага у Републици» каже се на крају писма ЦКСК-СДП својим присталицама.

О. К.

Козарски вјесник — Директор Мило Мутић — **Главни и одговорни уредник Синиша Вујановић**

Издаје: Јавно предузеће Информативно-пословни центар «Козарски вјесник» — Приједор

Оснивач: Скупштина општине Приједор

Лист регистрован код Републичког комитета за информисање, под редним бројем 335/75. Излази сваког петка. Рукописи и фотографије се не враћају. Редакција и администрација: Ул. Саве Ковачевића 15

Редакција: Милош Априлски (редактор), Живко Ећим, Сенад Хасанбеговић, Недим Кадирић, Остоја Кесар, Данка Ковачевић, Мира Кунић, Стева Маринковић, Немања Милинов (технички уредник) Мухарем Незировић (главни и одговорни уредник Радио-Приједора) и Хамза Скорупан.

Телефон: 12-803 — директор; 12-037 — главни и одговорни уредник; 13-028 — Радио-Приједор; 21-575 — Пословница, служба малих огласа и музичког програма по жељама слушалаца; 12-863 — Рачуноводство; 12-701 — Видео-центар «КВ». Телефакс: 12-037.

Претплата: годишња — 364 динара, полугодишња — 182 динара, тромјесечна — 91 динар; за иностранство — у двоструком износу, са поштарином која се посебно зарачунава

Жиро-рачун: 11900-603-1375 — код СДК — Филијала у Приједору Девизни рачун: 11900-620-16-7214 (са назнаком «за Козарски вјесник»)

Штампа: НИШРО «Ослобођење» — ООУР Штампарска дјелатност. За Штампарију инжењер Петар Сварт, директор

БиХ била изложе
ово прво. Ту смо
презирни. Изра
властитог чланст
тизера који су на
гима (док је СК
гима озљеђ), а ли
бно у принцип л
набора, национал
нетских и других,

Добили смо
ршну него што с
пим немционали
смо највише)

Добили смо л
у Скупштини мо
олозицији, а стра

Иван Бегић (

Нисам задово резулт

Нисам задов
мв избора. Мисли
није била огранич
борну јединицу Л
далеко боље рез
што се зна, извшт
само у Љубији. Ј
био један изборни
би имали бољем п

Илак, задовољ
сво противило мир
ственно, што је нар
једном да су прс
птица злослутниц
праве прилике.

17-95-8-PT

17-95-8-PT

3336

Завршен други изборни круг

Међу посланицима Мевлудин Сејменовић

● У другом кругу гласало 62,58 бирача. Кандидат СДА добио 812 гласова више него изабраник »лијевог блока«.

Завршетком гласања у другом кругу, које је обављено прошле недјеље, коначно су завршили избори за посланике и одборнике у скупштине друштвено-политичких заједница и чланове Предсједништва Босне и Херцеговине. У другом кругу гласало се за посланика у Вијеће општина Скупштине Босне и Херцеговине, а кандидати су били Марко Павић, који је представљао такозвани лијеви блок, те Мевлудин Сејменовић, представник Странке демократске акције.

Према саопштењу Општинске изборне комисије други круг гласања обављен је у складу са свим законским одредбама. Општински секретаријат за општу управу је у међувремену ажурирао бирачке спискове тако да је на њима било уписано 78.650 бирача, а на гласачка мјеста изашло је њих 49.216, или око 62,59 процената. Приликом пребројавања гласова утврђено је да је било 762 неважећа гласачка листића. Они који су изашли на бирачка мјеста скоро да су се пропорционално расподијелили на оба кандидата: Марко Павић, као први на гласачком листићу добио је 23.821 глас, а Мевлудин Сејменовић 24.633 гласа. Са предношћу од 812 гласова Мевлудин Сејменовић је изабран за посланика у Вијеће општина Скупштине БиХ.

С. М.

СДС тражи поништење избора за одборнике

Општинска изборна комисија одбила приговоре СК—СДП—а, ДСС—а и Боже Грбића

ИЗБОРИ '90

ГЛАСАО У ИМЕ 500 МЈЕШТАНА (!?!)

● Предсједник бирачког одбора у Хамбаринама, тврде контролори, самоиницијативно »додијелио« 500 гласова кандидату СДА. Приговор одбијен јер се нису жалили ни кандидати, ни бирачи (!)

Општински комитет СК — СДП—а и Општинска скупштина ДСС—а у законском року су поднијели Општинској и Републичкој изборној комисији приговор на регуларност другог круга гласања за избор посланика у Вијеће општина Скупштине БиХ — на бирачком мјесту на Хамбаринама. Према записницима контролора двију партија, предсједник бирачког одбора на том бирачком мјесту је прије истека рока за гласање самоиницијативно отворио гласачку кутију, избројао листиће и самоиницијативно гласао умјесто 500 бирача који нису дошли на гласање — заокружујући кандидата под редним бројем два. Због тога је тражено покретање поступка против чланова бирачког одбора и поништавања гласања на том бирачком мјесту.

Општинска изборна комисија је у року од 24 сата, како је то и Законом предвиђено, разматрала приговор и одбацила га, — јер право на регуларност гласачког поступка имају кандидати и бирачи, а не политичке странке и њихови органи.

Божо Грбић је поднио два приговора који су се односили на вођење пропагандног поступка за други круг гласања. Приговори су се односили на поступак Странке демократске акције која је бирачима слала »гласачке листиће« са заокруженим именом свога кандидата, а други се односио на пропагирање истог кандидата на програму Радио—Приједора.

Општинска изборна комисија је разматрала и тај приговор и одбила га, сматрајући да споменути пропагандни поступци нису битније утицали на опредјељење бирача и исход гласања. (Марко Павић је добио око 7000 гласова више него у првом кругу, а Мевлудин Сејменовић само око 2000 гласова више — и поред пропаганде.)

С. М.

Постизборна инвентарисан у СКБиХ-СДП

ИСПИСИВАЊЕ ТОВАРНИХ УРЕДА НА

The SDS to request cancellation of elections for assembly members

NATIONAL COMPOSITION CAUSES DISSATISFACTION

Late last week, pursuant to provisions of the Electoral Law, the Municipal Committee of the Serbian Democratic Party in Prijedor submitted a request to the Republican Electoral Committee to cancel elections for assembly-members in the Prijedor Municipality. The assumption that there was a disparity in national composition between elected assembly representatives and the national composition of the population was presented in support of the request for cancellation of elections. It remains to be seen whether elections for the members of the Assembly will be cancelled and repeated.

ПУКЛА ГРАНА — ПАЛА ВЛАДА

Кад су онамад у још невиђеним џунглама Амазона завршени први вишестраначки избори, припадници три најмногољуднија племена су то и свечано прославили. Након што су претходно појели чланове једне ваома стране делегације, која је с научне тачке гледишта пратила ток избора, прешли су на десерт. У повећи казан стрпали су управо свргнуте представнике народног режима, подложили ватру и стали се облизивати. Било је приједлога да их испеку, али су искуснији заговарали идеју о томе да их, пошто су досте жилави скухају. Кандидат за новог врача консултовао је тројицу помоћника шефа астролога и донио коначну одлуку: бивше властодршце треба прво скухати, а затим пећи на лаганој ватри, додавајући притом и неопходне зачине. Приједлог о томе да би их претходно требало држати у пећи, да мало одложе, би натполовинском већином гласова, одбијен није се могло чекати, прићетила је опасност да се још више покваре!

Стрпавши их, дакле, у казан, припадници сва три племена се загрлише и почеше с ентузијазмом, бацајући покаткад поглед на ватру и котао.

Вода је већ кључала. Било је покушаја спасавања, али безуспјешних: онога ко је готово успио да се извуче, они с дна су вукли за ноге!

Кад у нека доба све би готово, представници три најмногољуднија племена сједоше да ужинају. Око тога кога ће запасти бољи комад се и договорише, али кад прећоше на подјелу ресора, дође и до озбиљнијих чарки.

Једни су тражили да њима припадне неограничена власт над свим изворима питке воде, други су захтијевали да контролишу приходе од продаје скалпова, док су трећи својатали право на то да имају монопол на израду отровних стријела.

Сједница је трајала четири љетна дана.

Петог дана резервиратом проструји вијест о томе како је владе пала.

— Како пала? — упита једна старица.

— Пукла грана — одговорише јој.

Х. Скорупан

КОВАЧА 15 ГОДИНА

Секретар једног од најбољих републичких секретаријата за народну одбрану

У поводу Дана ЈНА, највишим Републичким признањем из ОНО и ДСЗ, Медаљом ОНО и ДСЗ са сребрном звијездом одликован је Абдулах Џихић, секретар Општинског секретаријата за народну одбрану. Овим највишим признањем, које додјељује Предсједништво СР Босне и Херцеговине, Абдулах Џихић награђен је за укупно постигнуте резултате у спровођењу задатака из области народне одбране и друштвене самозаштите.

Овогодишњи добитник Медаље са сребрном звијездом, Абдулах Џихић, један је од ријетких младих људи (има само 41 годину) који је понио ово високо републичко одликовање. Већ петнаест година је у Секретаријату, на многим пословима, а у мандату од 1986 до 90. године налази се на мјесту секретара Секретаријата за народну одбрану општине Приједор.

На питање како ради одликовани — Џихић одговара: Треба радити онако како Устав и прописи налажу. «Тако сам радио, а тако ћу и даље. а шта ће донијети нова времена, видјећемо.» Ако сте у прилици да са Абдулахом Џихићем разговарате о овом признању, нећете много дознати. Овај радини и скромни човјек своју причу углавном заснива на успјесима Секретаријата, на признањима и лијепим ријечима изговореним за приједорски Секретаријат за народну одбрану — избјегавајући причу о себи.

Све што смо сазнали је — да је Абдулах Џихић ожењен, отац двоје дјеце, да воли риболов и да, поред много посла, нађе времена за мало спорта. Приједорски ваздухопловци хвале се да Аероклуб у њему има вриједног предсједника Предсједништва и правог ентузијасту.

З. Б.

Козарски вјесник — Директор Ника Мутић | **Главни и одговорни уредник Синиша Вујановић**

Издаје: Јавно предузеће Информативно-пословни центар «Козарски вјесник» — Приједор

Оснивач: Скупштина општине Приједор

Лист регистрован код Републичког комитета за информисање, под редним бројем 335/75. Излази сваког петка. Рукописи и фотографије се не враћају. Редакција и администрација: Ул. Саве Ковачевића 15

Редакција: Милош Априлски (редактор), Зоран Барош, Живко Ећим, Секо Хаџихасановић, Недим Кадирић, Остоја Кесар, Динко Ковачевић, Мира Кунић, Стана Марковић, Немад Милинов (технички уредник), Мухарем Незировић (главни и одговорни уредник Радио-Приједора) и Химзо Скорупан.

Телефон: 12-803 — директор; 12-037 — главни и одговорни уредник; 13-028 — Радио-Приједор; 21-575 — Пословница, служба малих огласа и музичког програма по жељама слушалаца; 12-863 — Рачуноводство; 12-701 — Видео-центар «КВ». Телефакс: 12-037.

Претплата: годишња — 364 динара, полугодишња — 182 динара, тромјесечна — 91 динар; за иностранство — у двоструком износу, са поштарином која се посебно зарачунава

Жиро-рачун: 11900-603-1375 — код СДК — Филијала у Приједору Девизни рачун: 11900-620-16-7214 (са назнаком «за Козарски вјесник»)

Штампа: НИШРО «Ослобођење» — ООУР Штампарска дјелатност. За Штампарију инжењер Петар Смерт, директор

U045-1572

(9)

IT-95-8-PT

IT-98-30-T f. 4444 3332

IT-98-30-T f. 2702

2 Још нема договора политичких партија о подјели власти

КОМПРОМИС – ИЛИ НОВИ ИЗБОРИ?!

»Козарски вјесник« 21. децембар 1990.

Вољом народа изабрана нова власт је у кризи — мада још није ни преузела власт. Већ неколико недјеља, о чему смо вас информисали и у прошлом броју, приједорске политичке партије, побједнице недавно завршених избора, нису успјеле да се договоре око учешћа у власти. Дефинитиван договор није постигнут (до закључења овог листа) ни на посљедњем у низу разговора о подјели ресора, челних функција и руководних радних мјеста у општинским органима управе. Пошто се све дешавало »иза затворених врата«, у јавност је »процурило« врло мало информација — тек то да се конституисање нове Скупштине општине очекује 21. децембра, да су шансе за партицилацију »љевице« у новој власти минималне и да би се први круг разговора о шест кључних функција (предсједници, потпредсједници и секретари Скупштине и Извршног одбора) могао завршити успјешно до краја прошле (!) недјеље. Сада (сриједа,19. децембар у 17 сати) већ је извјесно да нема ништа од договора, да је нова власт у кризи, да се не назире излаз — а појавиле су се и прве званичне реакције.

Срђа Срдић, предсједник Општинског одбора Српске демократске странке Приједор, изјавио нам је сљедеће:

»Договора још нема, а не видим ни начина да буде постигнут. Представници и СДА и СДС тврдоглаво остају код својих ставова и рјешења, не пристају на приједлоге 'супротне' стране, па се тако вртимо у круг«. Замољен да мало прецизира такво мишљење, Срдић је рекао:

»Сматрали смо доскора да смо ријешили питање предсједника Скупштине општине. Међутим, СДА сада не пристаје да то буде човјек из СДС-а, него нама нуде мјесто предсједника Извршног одбора. Заговара се и идеја да умјесто два идемо на једног потпредсједника Извршног одбора. У ситуацији када је Српској демократској странци остало да из својих редова предложи потпредсједника Скупштине општине, са својим амбицијама појавила се и ХДЗ. Тешко куда и са договором о контролисању општинских органа управе. На примјер: када СДС предложи да 'преузме' Урбанизам, СДА за узврат тражи Управу прихода и Катастар«.

Упитан о посљедицама кризе нове власти и могућим наредним потезима његове странке, Срђа Срдић је изјавио:

»Не вјерујем да ће сагласност бити постигнуте у законском року. Због тога ће бити неопходно да задржимо ствар власт, рецимо још мјесец дана. Уколико ни у том времену не дође до споразума, мислим да ће морати да се иде на нове изборе!«

Доносити било какав суд о кризи нове власти тешко је могуће без ставова и »друге стране«. Међутим, изјаву предсједника Општинског одбора СДА Приједора нисмо могли да добијемо јер је био одсутан (незванично сазнајемо да је ријеч о консултацијама у централи СДА у Сарајеву). Извјесно је једино да је лоше почело, да не би било добро да се тако настави, а да би даље несугласице могле довести и до тешко сагледивих посљедица.

С. Вујаковић

Предсједник Џихића

СР БиХ одликовало Абдулаха

IT-95-8-PT

333.1 5-2

KOZARSKI VJESNIK

NEZAVISNI NEDJELJNIK GRAĐANA PRIJEDORSKE OPŠTINE
GODINA XVI ● BROJ 28 (796) ● PRIJEDOR, 21. DECEMBAR 1994. ● CIJENA 7 DINARA

~~IT-98-30-PT P.2781~~

☆ *Ni u trenucima najžešćih bitaka Kozara nije bila bez sredstava informisanja. U proljeće 1942. godine pojavio se i prvi broj lista »Kozarski vjesnik« koga je izdavao Partizanski obavještajni biro (POB) Drugog kozarskog narodnooslobodilačkog odreda »Dr Mladen Stojanović«.*

KAO DA ĆE SUTRA BITI

Still no agreement between political parties on the division of power

COMPROMISE OR NEW ELECTIONS?!

Although not yet in power, the newly-elected authorities are experiencing a crisis. As we informed you in our last issue, for the past few weeks, Prijedor political parties victorious in the recently-completed elections have not agreed on the division of power. The last in a series of talks on the division of portfolios, leadership positions and executive posts in municipal administrative bodies did not result in a final agreement (at press time). Since it all happened "behind closed doors", only a few pieces of information "leaked out", including that the establishment of the new Municipal Assembly was expected on 21 December, that chances for "the leftists" to participate in the division of power were negligible and that the first round of talks on six key positions (presidents, vice-presidents and secretaries of the Assembly and the Executive Committee) could successfully be completed by the end of last (!) week. It is now clear (on Wednesday, 19 December at 1700 hrs) that the agreement will not get off the ground and that the new authorities are experiencing a crisis with no way out in sight. In addition, the first official statement was issued.

Srđa SRDIĆ, president of the Municipal Committee of the Serbian Democratic Party in Prijedor, made the following statement:

"No agreement has been made so far and I do not think it will. SDA and SDS representatives stick to their own beliefs and solutions and do not accept proposals of the "opposite" side, so we are going round in circles." When asked to clarify his statement, SRDIĆ said:

"Until recently, we believed to have elected the president of the Municipal Assembly. However, the SDA now disputes having a SDS man appointed as president and it is offering the position of the president of the Executive Committee instead. They advocate the appointment of one deputy president of the Executive Committee

instead of two. When the Serbian Democratic Party was to propose a member for the deputy president of the Executive Committee, the HDZ /Croatian Democratic Union/ came into play. Negotiations on the control of municipal administrative bodies are proceeding slowly. I'll give you an example. When the SDS proposes to "take over" the Urban Planning Department, the SDA asks for the Internal Revenue Service and Land Register in return."

When asked to express his views on the consequences of the crisis the new authorities are experiencing and the steps that his party is likely to take, Srda SRDIĆ stated:

"I do not believe that we will reach an agreement in a legally determined period. Therefore, it will be necessary to leave the former authorities in power for, shall we say, another month. Should we fail to reach an agreement during that period, I think we will have to hold new elections!"

It is hardly possible to pass any opinion on the crisis without hearing the views of "the other side". However, the president of the SDA Municipal Committee in Prijedor did not give us a statement due to his absence. (Unofficial sources say he is in consultations in the SDA Head Office in Sarajevo). Clearly, the beginning was not a promising one and unless a new course is taken, further differences could have far-reaching consequences.

S. Vujaković

IT-95-8-PT

Translation

~~IT-98-30-PT P.2780~~ 3328

5-2

Publication:	Kozarski Vjesnik
Date:	21 December 1990
Page:	2
Title:	**Comprimse or New Elections!?**
Author:	S. Vujaković

Still no agreement between political parties on the division of power

COMPROMISE OR NEW ELECTIONS?!

Although not yet in power, the newly-elected authorities are in crisis. As we informed you in our last issue, for the past few weeks, the Prijedor political parties which were victorious in the recent elections have not yet agreed on the division of power. The last in a series of talks on the division of portfolios, leadership positions and executive posts in municipal administrative bodies has not culminated in a final agreement (as of the time the paper went to press). Since it all happened behind closed doors, only a few pieces of information leaked out, including that the establishment of the new Municipal Assembly was expected on 21 December, that chances for "the leftists" to participate in the division of power were negligible and that the first round of talks on six key positions (presidents, vice-presidents and secretaries of the Assembly and the Executive Board) could successfully be completed by the end of last (!) week. It is now clear (on Wednesday, 19 December at 1700 hrs) that the agreement will not get off the ground and that the new authorities are in crisis with no way out in sight. In addition, the first official reactions have appeared.

Srđa SRDIĆ, president of the Municipal Board of the Serbian Democratic Party /SDS/ in Prijedor, made the following statement:

"There has been no agreement so far and I do not think there will. SDA /the Party of Democratic Action/ and SDS epresentatives are adhering to their own

attitudes and approaches and do not accept proposals of the "opposite" side, so we are going round in circles." When asked to clarify his opinon, SRDIĆ said:

"Until recently, we believed that we had resolved the question of president of the Municipal Assembly. However, the SDA now disputes the idea of having a SDS man appointed as president and it is proposing that the SDS hold the position of the president of the Executive Board instead. They advocate the appointment of a single deputy president of the Executive Board rather than two. When the Serbian Democratic Party was about to propose a member for the deputy president of the Executive Board, the HDZ /Croatian Democratic Union/ came into play. Negotiations on the control of municipal administrative bodies are also proceeding with difficulty. I'll give you an example. When the SDS proposes to "take over" the Urban Planning Department, the SDA asks for the Internal Revenue Service and Land Register in return."

When asked to express his views on the consequences of the crisis the new authorities are experiencing and the steps that his party is likely to take, Srda SRDIĆ stated:

"I do not believe that we will reach an agreement before the legal deadline. Therefore, it will be necessary to leave the former authorities in power for, shall we say, another month. Should we fail to reach an agreement during that period, I think we will have to hold new elections!"

It is hardly possible to pass any opinion on the crisis without hearing the views of "the other side". However, the president of the SDA Municipal Board in Prijedor did not give us a statement due to his absence. (Unofficial sources say he is in consultations at the SDA Head Office in Sarajevo). Clearly, the beginning has not been a promising one and unless a new course is taken, further differences may have far-reaching consequences.

IT-95-8-PT

3326

KOZARSKI VJESNIK

NEZAVISNI NEDJELJNIK GRAĐANA PRIJEDORSKE OPŠTINE

GODINA XVI • BROJ 25 (765) • PRIJEDOR 12 DECEMBAR 2004 • CIJENA 1 KONVERTIBILNA MARKA

IT-98-30-PT P.2770

☆ *Ni u trenucima najžešćih bitaka Kozara nije bila bez sredstava informisanja. U proljeće 1942. godine pojavio se i prvi broj lista «Kozarski vjesnik» koga je izdavao Partizanski obavještajni biro (POB) Drugog kozarskog narodnooslobodilačkog odreda «Dr Mladen Stojanović».*

KAKO ĆE SUTRA BITI

»Козарски вјесник« 21. децембар 1990.

Још нема договора политичких партија о подјели власти

КОМПРОМИС – ИЛИ НОВИ ИЗБОРИ?!

Вољом народа изабрана нова власт је у кризи — мада још није ни преузела власт. Већ неколико недјеља, о чему смо вас информисали и у прошлом броју, приједорске политичке партије, побједнице недавно завршених избора, нису успјеле да се договоре око учешћа у власти. Дефинитиван договор није постигнут (до закључења овог листа) ни на посљедњем у низу разговора о подјели ресора, челних функција и руководних радних мјеста у општинским органима управе. Пошто се све дешавало »иза затворених врата«, у јавност је »процурило« врло мало информација — тек то да се конституисање нове Скупштине општине очекује 21. децембра, да су шансе за партиципацију »љевице« у новој власти минималне и да би се први круг разговора о шест кључних функција (предсједници, потпредсједници и секретари Скупштине и Извршног одбора) могао завршити успјешно до краја прошле (!) недјеље. Сада (сриједа,19. децембар у 17 сати) већ је извјесно да нема ништа од договора, да је нова власт у кризи, да се не назире излаз — а појавиле су се и прве званичне реакције.

Срђа Срдић, предсједник Општинског одбора Српске демократске странке Приједор, изјавио нам је сљедеће:

»Договора још нема, а не видим ни начина да буде постигнут. Представници и СДА и СДС тврдоглаво остају код својих ставова и рјешења, не пристају на приједлоге 'супротне' стране, па се тако вртимо у круг«. Замољен да мало прецизира такво мишљење, Срдић је рекао:

»Сматрали смо доскора да смо ријешили питање предсједника Скупштине општине. Међутим, СДА сада не пристаје да то буде човјек из СДС-а, него нама нуде мјесто предсједника Извршног одбора. Заговара се и идеја да умјесто два идемо на једног потпредсједника Извршног одбора. У ситуацији када је Српској демократској странци остало да из својих редова предложи потпредсједника Скупштине општине, са својим амбицијама појавила се и ХДЗ. Тешко иде и са договором о контролисању општинских органа управе. На примјер: када СДС предложи да 'преузме' Урбанизам, СДА за узврат тражи Управу прихода и Катастар«.

Упитан о посљедицама кризе нове власти и могућим наредним потезима његове странке, Срђа Срдић је изјавио:

»Не вјерујем да ће сагласност бити постигнута у законском року. Због тога ће бити неопходно да задржимо стару власт, рецимо још мјесец дана. Уколико ни у том времену не дође до споразума, мислим да ће морати да се иде на нове изборе!«

Доносити било какав суд о кризи нове власти тешко је могуће без ставова и »друге стране«. Међутим, изјаву предсједника Општинског одбора СДА Приједора нисмо могли да добијемо јер је био одсутан (незванично сазнајемо да је ријеч о консултацијама у централи СДА у Сарајеву). Извјесно је једино да је лоше почело, да не би било добро да се тако настави, а да би даље несугласице могле довести и до тешко сагледивих посљедица.

С. Вујановић

Постизборни запис

ПУКЛА ГРАНА – ПАЛА ВЛАДА

Кад су онамад у још неистрвженим јунглама Амазона завршени први вишестраначки избори, припадници три најмногољуднија племена су то и свечано прославили. Након што су претходно појели чланове једне веома стрвне делегације, која је с научне тачке гледишта правила ток избора, прешли су на дезерт. У повећи казан стрпали су ше и почеше с вериитивом, бацајући покаткад поглед на ватру и котао.

Вода је већ кључала. Било је покушаја спасавања, али безуспјешних: онога ко је готово успио да се извуче, они с дна су вукли за ноге!

Кад у [redacted] проба све би готово, представ[redacted]три најмногољудније племене сједоше да ужинају. Око

Предсједништво СР БиХ одликовало Абдулаха Џихића

МЕДАЉА КОВАНА 15 ГОДИНА

Секретар једног од најбољих републичких секретаријата за народну одбрану

У поводу Дана ЈНА, највишим Републичким признањем из ОНО и ДСЗ, Медаљом ОНО и ДСЗ са сребрном звијездом одликован је Абдулах Џихић, секретар Општинског секретаријата за народну одбрану. Овим највишим признањем, које додјељује Предсједништво СР Босне и Херцеговине, одликовани су они који су у протекле 15 година дали допринос развоју и јачању одбрамбене моћи земље.

Треба радити онако како Устав и прописи налажу. »Тако сам радио, а тако ћу и даље. а шта ће донијети нова времена, видјећемо.« Ако сте у прилици да са Абдулахом

IT-95-8-PT

S.3

CONFIDENTIAL

10074Sbt-10428

3323

3324

СЛАВИЈУ

ја:у, модерну и савремену Југославију.

И ове године на 27. јули наш човјек, вјеран традицији, присуствовао је зборовима на којима се узвикивало Југославији, миру, демократији, а осуђивали се покушаји уношења раздора, националне нетрпељивости, разједињености. Јер, како је на народном збору у Горњим Орловима истакао Бошко Башкот, учесник НОР-а и члан Сабјета Републике «... Југославија није настала случајно, нити је вјештачка творевина. Југославија је настала као животна потреба њених народа и њихове заједничке воље да живе заједно и скупа, и она није, нити може бити ничија прћија. Нико ову земљу не може овако или онако дијелити», подсјетио је Башкот.

У сваком случају сасвим је и разумљиво што влада велика забринутост због кризе у којој јесмо, на што је уосталом указано на свим зборовима. Посебна опасност, могла се чути у Ниш евићима, гдје је пред неколико хиљада житеља овог краја и околних мјеста, говорио Марко Павић, предсједник Скупштине општине Приједор прије од покушаја угрожавања територијалног интегритета наше земље.

Југославија се «нашла у борби за опстанак, па ипак заједнички живот свих народа и народности на њеном тлу не би требао доћи у питање, истицано је на овим скуповима. Јер, више него икад прије жестоки су напади на ЈНА, јавља се националистичко безумље, игра се на карту националног раздора, на што је човјек у кризи у којој се нашао и најосјетљивији.

«У овој земљи која цијени слободу», ријечи су Душана Торбице пуковника у пензији и учесника НОР-а из 1942. године, који се обратио житељима Буснова, «у земљи у којој су за слободу проливени потоци крви најбољих синова, нема мјеста на споменицима за издајнике, јер је издаја ове земље и свог народа највећи злочин. Ми смо народ који праштамо и опростили смо гријехе многима, али немамо нико право од нас да тражи да заборављамо злочине, да заборавимо истину, да заборавимо прошлост», нагласио је Торбица.

Забринутост за судбину наше земље била је присутна на свим народним скуповима. Јер, дошло је вријеме када морамо бити трезвенији више но икад, а зато су нам потребне хладне главе. Избори који су пред нама највише ће одсликати нашу стварност.

Д. Ковачевић

«Козарски вјесник» 3. август 1990.

Новости на приједорској политичкој сцени

ка у Омарској

ика
ина
држана

...наком челника ове странке, обратио се Славко Гавриновић, у име босанскохерцеговачког огранка Српске демократске странке. И он је само кратко подсјетио на програмске циљеве странке, а потом је ... ове двије странке ... ватиље, наступити ... на предстојећим ... начелнику изборима ... Херцеговини, те ... присутне да своје ... поклоне кандидати ... ану ове странке ... ић је, такође, изнио ... ење узрока кризе ... «свој политички ... ној сцени.

На овоме скупу ... сједница Одбора ... диналне странке ... Мићо Стакић, ... лен у Дому здравља ... ској.

Све у свему, с ... као без инцидена ... међу присутнима ... који су бурно под ... ворника, и оних ко ... негодовали против ... речених оптужби ... слијератних власти ... који су се бар на ... држали неутралног ... да са комеш ... јашњавањем још ... кају. Одржавању ... ествовало је ... представника орга ... ји нису имали по ... терећишу. Но ипа ... помоћ била велик ... сану саобраћаја ... омарским улицама ... је скуп завршен, и ... почели мирно раз...

С. М.

Савез реформских снага

Почело учлањивање

Непосредно по завршетку великог народног збора на Козари, уз присуство Анте Марковића, почело је учлањивање грађана у тек промовисани Савез реформских снага који ће водити Марковић и сарадници.

М. М.

Српска демократска странка у Маричкој

ОВО СУ ТЕШКА ВРЕМЕНА

У среједу је у дворишту испред цркве у Маричкој, пред скоро 15 хиљада људи, промовисана Српска демократска странка, прва национална странка у овом дијелу Потказарја.

Оснивачку скупштину Српске демократске странке отворио је предсједник Иницијативног одбора Милорад Милановић, који у краћим цртама изложио разлоге оснивања и постојања СДС и назнаке циљева, а потом је за говорницу позван академик Јован Рашковић, предсједник СДС из Книна. Бурно поздрављен Рашковић је у свом познатом стилу говорио о времену у коме живимо, најгорим обољењима и назовимо, те о мјесту Срба и Српске странке у њему.

«Она је српска зато што постоји српски народ. Она је српска због тога што ми Срби немамо ни једног разлога да се стидимо нашег имена. Ми се тим именом поносимо. Иако српско чувамо у нацији српства оно је дио наше душе. Ми смо за српство, а нећемо бити за србовање. СДС није само српска-она је и демократска. Она је демократска због тога што гаји и успоставља посебно поштивање према сваком људском бићу, према сваком појединцу, према сваком грађанину. СДС тражи само један једини суверенитет, а то је грађански суверенитет. Другог суверенитета нама не треба.»

У наставку свог говора Јован Рашковић је углавном говорио о проблемима Срба у Хрватској и њиховој борби за суверенитет и демократију, а потом је образложио и спор који је настао између њега и Туђмана због тајног снимања њиховог разговора и објављивања тог разговора у штампи. Рашковић се осврнуо и на посјету Анте Марковића Козари.

«Стидно је и срамно изабрати гробницу српског народа-Козару. Тамо се гинуло само зато што је неко био православне вјере или што је припадао српском народу. Премијер Марковић је дошао на Козару, а било би боље и часније да је своју странку промовисао у Сплиту или Лештици, а не на Козари. То је још једна срамна подвала српском народу.»

Окупљеном народу у Маричкој потом се обратио др Радован Караџић, пред СДА из БиХ. Највише времена у свом говору он је посветио Крајишницима и њиховој вјековној невољи и несрећи да стално буду топовска храна у «кламиџању непостојећих дугова између непостојеће српске и хрватске буржоазије», а затим и о српском националном питању из кога хрватски и босанскохерцеговачки државотворци «стално падају на поправни».

Потом је и он говорио о странкама и предстојећим изборима.

«Настављачи старе политичке крстаре српским крајевима и боре се да поништавају српско гласачко тијело тражећи српско повјерење. У крајевима који нису српски не проливе тако славно Срби више неће гласати за сумњиве програме и сумњиве странке које се одричу и својих претходника и свог имена само да се одрже на власти. Зашто би Срби гласали за старе, прерушене странке када имају своју СДС. Срби у БиХ неће се учлањивати ни у странку Анте Марковића.»

Р. МУТИЋ

Publication: Kozarski vjesnik
Date: 3 August 1990
Page:
Headline: **Rough Times**
Author: R. Mutić

The Serbian Democratic Party in Marićka

THESE ARE DIFFICULT TIMES

The Serbian Democratic Party, the first national party in the Potkozarje /Kozara foothills/ area, presented its platform on Wednesday before almost 15,000 people in the church yard in Marićka.

Miodrag MILAKOVIĆ, chairman of the steering committee, opened the founding assembly of the Serbian Democratic Party. He briefly outlined the reasons for the founding and existence of the SDS /Serbian Democratic Party/ and its goals. Then Jovan RAŠKOVIĆ, president of the Knin SDS and member of the Yugoslav Academy, came to the rostrum. Acknowledging the crowd's welcoming cheers, he talked in his well-known style about the time in which we are living, its characteristics and challenges, and about the place in it of the Serbs and the Serbian Party.

"It /the Party/ is Serbian because there is a Serbian people. We call it Serbian because we Serbs do have a single reason to be ashamed of our name. We are proud of that name. We guard this name in our hearts for it is a part of our souls. We are Serbian patriots, but we are against Serbian chauvinism. The SDS is not only Serbian, it is also democratic. Its democracy is founded on its respect for every human being, every individual and every citizen. The SDS demands only one single sovereignty - civil sovereignty. We do not need any other form of sovereignty."

RAŠKOVIĆ continued by focusing most of his speech on the problems of Serbs in Croatia and their struggle for sovereignty and democracy. He revealed the background of the conflict between him and Tuđman over clandestine recordings of their conversations published in the press. RAŠKOVIĆ briefly mentioned Ante MARKOVIĆ's visit to Kozara.

"It is disgraceful and shameful to choose /to visit/ Kozara, the mass grave of the Serbian nation. Those people were killed there only because they were Orthodox or Serbian. Prime Minister MARKOVIĆ visited Kozara, but it would have been better and more honourable if he had promoted his political party in Split or Lištica. This was yet another shameful deception of the Serbian people."

The people gathered in Marićka were then addressed by Dr. Radovan KARADŽIĆ on behalf of the BH SDA /Party of Democratic Action/ /as printed/. He dedicated most of his speech to the people of Krajina and their centuries-long plight of being cannon fodder for "the non-existent Serbian and Croatian middle classes in their

game of paying off non-existent debts". He then discussed the Serbian national question, a test which the founders of the States of Croatia, and Bosnia and Herzegovina, continually fail.

He then spoke about the political parties in the coming election.

"They are continuing the old policy of criss-crossing the Serbian lands in an attempt to divide the electorate and win Serbian votes. They are not as successful in areas where Serbs are in the minority. The Serbs will no longer vote for dubious platforms and dubious parties which renounce their predecessors and their name, only to remain in power. Why should Serbs vote for old parties in disguise when they have their own SDS? The Serbs in BH will not become members of Ante MARKOVIĆ's party either."

R. Mutić

...хронити са поручкама ми-
...ога и заједништва, уз
...пржавно химно — око
...ъада својих пристаница
...је су поздравили Божо
... и Идриз Јакуповић,
...одници странке.

...тављајући оно дијало-
...програма СК—СДП у кој-
...Југословенске оријента-
...мир и благостање у
... плану. Грбић је нагла-
...а народима БиХ нису по-
...и тутори и заштитници и
...ће подлећи разним ин-
...ме и сплеткама које се
...ћему прел ове вишос-
...чке изборе. «Умјели су
...и у сличним приликама
...одабрати прави пут и ума-
...то и сада», нагласио је
...ћ. У сличном тону гово-
...је и Идриз Јакуповић,
...сједник ДСС-а, истичући
...програм његове партије го-
...ује мир, слободу, равноп-
...ност и неповредивост гра-
... БиХ. «Нема ниједа циљ, ре-
...је, «благостање само за
...и народ јер нас је вишеве-
...вни живот научио заједни-
...тву и узајамном уважа-
...у.»

Након тога пролстављени
кандидати за републички
...ламент и то: Драгомир Ке-
...ић, Милан Будуровић,
...рсад Сеферовић, Јелена
...ган, Кристан Малешевић,
...ван Поповић и Марко Пе-
..., те носиоци листа за од-
...борнике у скупштини општине.
доктору Сеферовићу про-
...им тих дана партија му је
...ближи, а одлучио се за
...П зато што се СК најзад ос-
...бодио политичких комесара
...и су «седа отишли на другу
...рану, у другу странку, да би

«Подршка лијево оријентисаним партнјама у посљедње вријеме расте», сматра Кристан Малешевић, «због тога што грађани у њој виде гаранцију очувања Југославије и основних тековина револуције». Сличне гледања и размишљања су доктора Мирка Пејановића који кажу да се Југославија «налази пред историјским изјашњавањем. Увучене су се снаге националиста које земљу гурају у грађански рат, заборављајући при том да се политичке позорнице још нису сишле партије лијеве оријентације», рекао је Пејановић.

«Чудне игре играју се на политичкој позорници БиХ», рекао је Ниџаз Дуровић, предсједник ЦК СК БиХ. «Узаврела политичка сцена врви од силних понуда боље будућности, а иза тога се крије друге намјере. Само прије неколико мјесеци националне странке су славиле свој тријумф, критикујући нас за све недаће у друштву, а иза тога се крије немоћ, крију друге намјере, кажу Дуровић.

О. К.

Предизборни скуп Хрватске демократске заједнице

Прошлог понедјељка у вишератске заједнице имала је сас хрватску химну «Лијепа наша», рио га је Иван Бетић ријечим стављање је Дијана Антуновић Скупштини општине Приједор.

На скупу се највише говори БиХ у конфедеративној Југосла члан Републичког одбора ХДЗ-Градског одбора ХДЗ-а Сарајев ниједан није био осветљен и нити на но живи са другим народима у Х грачким парламентарним изборн

Козарски вјесник — Директор: Миле Мутић

Издаје: Јавно предузеће Информативно-пословни центар «Козар
Приједор

Оснивач: Скупштина општине Приједор

Лист регистрован код Републичког комитета за информисањ
335/75. Излази сваког петка. Рукописи и фотографије се не врат
Администрација: Ул. Саве Ковачевића 15

Редакција: Милош Аврамски (главни уредник), Жељко Ећим, Савић Хаџимахмутовић, Недељ
Калинић, Остоја Касаг, Динка Ковачевић, Мира Кутић, Стана Маринковић, Немања Милин
нов (технични уредник). Мухарем Незировић (главни и одговорни уредник Радио-При
јатеља) и Химзо Скорупан.

Жиро-рачун: 11900-603-1375 — код СДК — филијала у Приједору Девизни рачун:
11900-620-18-7214 (са назнаком «за Козарски вјесник»)

Штампа: НИЦИРО «Ослобођење» — ООУР Штампарска дјелатност. За Штампарију: инжењер Петар Смрт, директор

Јавна трибина Српске демократске странке

Федеративна Југославија или – Србија

Своје припреме за вишестраначке изборе Српска демократска странка Приједор завокружила је јавном трибином која је одржана у уторак навече у дворани «Младост». Присталицама те странке, а било их је око 2000, говорили су доктор Радован Караџић, предсједник СДС, а доктор Никола Кољевић, кандидат за члана Предсједништва СР БиХ, затим кандидати за републичке посланике Воја Купрешанин, Срђо Срдић, Светозар Тимарац и Стојан Врачар, те носиоци листа за одборнике.

У амбијенту у коме су се истицала државна и национална застава, иначе интонирање химне «Хеј, Словени», најприје је говорио доктор Никола Кољевић и упутио више критичких опаски босанскохерцеговачким средствима информисања преко којих се води прави «рововски рат» против СДС-а. «Мартовци», вели, «трче свој посљедњи круг, али узалуд. Рат против Срба не могу добити, јер га нису добили ни сила од Турске-преко Аустроугарске до Хитлерова нацистичке Немачке.»

Предсједник СДС-а доктор Радован Караџић најприје је рекао да је за српски народ, који је децењијама био у подређеном и неравноправном положају, наступила фаза опоравка и отрежњења, а тај процес нико неће моћи да заустави. «Највеће неправде учињене му је послије рата, што највише потврђује високом који је објелоданио Лазар Колишевски, а који гласи: «Што слабија Србија, то јача Југославија». Да је Југославија јачала, ми смо и то прихватили, али, не жалост, слабила је и Југославија и Србија», рекао је Караџић.

Пидер СДС-а упутио је оштре замјерке и предсједнику СК – СДП Ниџазу Дуровићу јер је, тврдећи да СДС заводи народ, покушао одвојити борце од ове странке које у цијелости подржава настојања борећи да сачувају Југославију и које нипошто неће дозволити да се сломљу пензије борцима, да би се дале бившим усташама и четницима. За њега је неприхватљива и изјава Дуровића да је његова странка за федеративну Југославију, али не и за крњу федерацију. «То није ништа друго, каже Караџић, «него мирење са захтјевом западних република о конфедерализацији земље или отцјепљењу, у коју би случају српски народ дошао у још неравноправнији положај. СДС неће прихватити ни независну државу Хрватску ни независну државу Босну и Херцеговину. За нас је прихватљива само федеративна Југославија и ако дође до њеног распада, не преостаје нам ништа друго него повезивање са матицом Србијом.

Караџић је с индигнацијом одбио и приговор Дуровићева да он (Караџић) питање положаја БиХ жели рјешити преко Београда. «Ако БиХ буде наша отаџбина као и досад, и заједничка домовина равноправних народа, сва њена отворена питања рјешаваћемо овдје, а ако буде претворена у тамницу Срба, њено питање нећемо заиста рјешавати у Београду», рекао је доктор Караџић.

О. К.

ЕМИРУ

Мирсо, Сенеде, Сенад и Сенка (29027

Дана 16.11.1990. године навршава се седам година од смрти наших драгих сестре и тетке

СТАНЕ (рођ. Вранеш) ДОБРИЈЕВИЋ

Ожалошћени брат Лазар са породицом (29012)

IN MEMORIAM

С тугом и болом у срцу, са малим закашњењем, јављамо родбини, пријатељима и комшијама, да је наше никад заборављена мајка, сестра и бака

СТОЈА ТРУБАРАЦ

из Брекиња

умрла дана 3.11.90. а сахрањена 5.11.90 у 14 х на сеоском гробљу у родном селу Брекиње

Ожалошћени: кћерка Рада, браћа Живко и Љубиша, сестра Даса, зетови Ниџе, снаха Нада, братићи Горан, Ургад и многобројна родбина. (29002)

0045-1572

IT-95-8-PT

3321

54

IT-95-8-PT

Translation

54

3319

3320

Publication: Kozarski vjesnik
Date: 16 November 1990
Page: 2
Headline: **Federative Yugoslavia or Serbia**
Author: O.K.

00913565

Public Forum of the Serbian Democratic Party

FEDERATIVE YUGOSLAVIA OR SERBIA

The Serbian Democratic Party in Prijedor concluded its preparations for the multi-party elections at a public forum held on Tuesday evening in the *Mladost* sports hall. Addressing about 2000 representatives of the party were Dr. Radovan KARADŽIĆ, president of the SDS, Dr. Nikola KOLJEVIĆ, candidate for membership of the SR BH /Socialist Republic of Bosnia and Herzegovina/ Presidency, Vojo KUPREŠANIN, Srđo SRDIĆ, Svetozar TIMARAC and Stojan VRAČAR, candidates for the republican assembly, and the heads of the municipal assembly lists, addressed about 2,000 representatives of the party.

After the national anthem "Hej, Slaveni" had been played in an ambient decorated with the State and national flags, Dr. Nikola KOLJEVIĆ took the floor and directed a number of critical remarks at Bosnia and Herzegovinian media for conducting what he called a "veritable trench warfare" against the SDS. "The marathon runners are running their last lap" /an allusion to a well-known Yugoslav movie of the same title/, he said, "but in vain. They cannot win the war against the Serbs, because countries as powerful as Turkey, the Austro-Hungarian Empire and Hitler's Nazi Germany failed to defeat them."

Dr. Radovan KARADŽIĆ, president of the SDS, began by saying that the Serbian nation, which for decades had been in a subordinate and unequal position, had entered a phase of recovery and awakening, and that no one would be able to halt that process. "The greatest injustice was done to the Serbs after the war /Second World War/ as best expressed by Lazar KOLIŠEVSKI when he said: 'The weaker Serbia is, the stronger is Yugoslavia'. We would have accepted a strong Yugoslavia, but unfortunately, both Yugoslavia and Serbia became weaker", said KARADŽIĆ.

The SDS leader harshly criticised Nijaz DURAKOVIĆ, president of the SK-SDP /League of Communists - Party of Democratic Change/, because, arguing claims that the SDS was stirring up discord among people, he had tried to persuade World War II veterans to leave the SDS party, which entirely supported the veterans in their efforts to keep Yugoslavia from disintegrating, and which would absolutely not allow veterans' pensions to be reduced and the money allocated to former Ustashas and Chetniks. KARADŽIĆ also rejected DURAKOVIĆ's statement that his party supports a federative Yugoslavia, but not a rump federation. "That", said KARADŽIĆ, "is nothing but compliance with the demand of the western republics /Slovenia and Croatia/ for confederalisation or secession, which would place the Serbian people in a position of even greater inequality. The SDS will not accept either an independent Croatia, or an independent Bosnia and Herzegovina. Only a federal Yugoslavia is

acceptable to us, and if it disintegrates, we will have no other choice but to unite with the mother country - Serbia.

KARADŽIĆ indignantly rejected DURAKOVIĆ's criticism that he (KARADŽIĆ) wanted to solve the BH problem via Belgrade. "If BH remains our homeland and common homeland of equal nations, we shall solve all its pressing problems here, but if it turns into a prison-house for Serbs, then we shall indeed seek the solution to its problems in Belgrade", said Dr. KARADŽIĆ.

O.K.

00913566

IT-95-8-PT
0045 - 1512
CONFIDENTIAL
~~IT-97-24-PT~~ ~~P.4621~~
~~IT-98-30-RT~~ ~~P.2769~~
5.5
18
3318

«Козарски вјесник» 7. децембра 1990.

Мирза Мујагић (СДА):

ВЕОМА САМ ЗАДОВОЉАН ИЗБОРИМА

Срђа Срдић (СДС):

Изборни закон није био наклоњен Србима

Општински одбор СДС није задовољан првим вишестраначким демократским изборима у општини Приједор из следећих разлога:

– Сам Изборни закон није био наклоњен српском становништву у подјели на изборне јединице у општини;

– Организација избора по бирачким мјестима је била лоша, јер је било примјера да на неким бирачким мјестима бирачи чекају у редовима и до 22 сата да би обавили своје гласачко право;

– Изводи из општег бирачког списка по гласачким мјестима имали су низ недостатака:

а) у списковима је било умрлих лица,

б) у списковима није било уписаних бирача који су имали бирачко право, а ту су гласали у посљедњих 20 година тако је према нашој евиденцији око 6000 бирача српске националности спријечено да гласају.

На низ бирачких мјеста било је незаконитих радњи: агитација током изборне шутње, дозвољавање грађанима да гласају без утврђивања идентитета или да једно лице гласа за чланове свога домаћинства, утицај чланова бирачког одбора да гласају бирачи по њиховом просторном поимању.

У неким бирачким мјестима постоје тврдње грађана да су им нуђена новчана средства како би били придобијени за странке оних који им то нуде.

На основу наведених података СДС је упутила приговор за поништавање избора општинској Изборној комисији која исо није прихватила.

На коначне резултате избора, из којих се види да није задовољена национална структура изборних одборника; а што је у духу законских прописа, СДС из Приједора уложила је захтјев Републичкој изборној комисији да се избори у општини Приједор поставе на нова.

Без обзира на све ове пропусте ја као предсједник СДС, захваљујем свим бирачима који су гласали за СДС и обећавам да ћемо у потпуности заступати интересе и жеље својих гласача у општинским и републичким изборним тијелима.

СВИ НИСУ ПОШТОВАЛИ ФЕР-ПЛЕЈ

Предсједник Општинског одбора ове политичке организације задовољан је резултатом избора, али не и понашањем неких странака у процесу припреме и провођења првих послијератних вишестраначких избора.

– Могу да кажем да су се стварно одвијале прве смјене власти – истиче он – што потврђује и број освојених одборничких мјеста у Скупштини општине – поготово ако се узму у обзир услови под којима смо ми као политичка организација радили. Почели смо нешто касније, имали доста спотицања и препрека, и у цијелости смо поштовали фер-плеј, што се не би могло рећи за неке од странака.

Међутим, ситуација је таква каква је и ми сматрамо да ће наш допринос у раду општинских органа бити значајан и у интересу свих грађана ове комуне. То позитивно значи да ћемо се залагати за провођење програма друштвено-економске реформе коју покреће наша савезна влада. На томе нећемо бити сами, јер је ријеч о програму који треба оку земљу да извуче из кризе. Борићемо се такође за заједнички живот и равноправност народа у општини, републици и земљи, јер за Југославију друге алтернативе нема.

Вучић је оптимиста и кад је ријеч о будућности ове политичке организације, поткрепљујући то и овим ријечима:

– Убијеђени смо да имамо лијепу будућност, јер смо програмски опредијељени за општедруштвени развој, јер се настојимо да реализацију програма који цијелу земљу укључује у међународне токове, којем је у центру интерес човјека са свим његовим атрибутима као што су слобода, демократија, економска и социјална сигурност и друго.

ИЛО ЈЕ И ОГ ПОНАШАЊА

...ко... ...ефи... ...кли... ...из...

...литичким плурализмом не завршавају договором три националне странке. Ова и све друге достигнуте чињенице од промјена у задњи час доприносиле су стању у којем није могло доћи до изражаја неке гесло да сви имамо исто право у којем су само

Шефик Трожић (СПИ):

НАЧЕЛНО СМО ЗАДОВОЉНИ

Странка приватне иницијативе у Приједору је ушла у изборе, прве вишестраначке у новој Југославији, са неважним амбицијама – јер се ради о странци са претежно ено-

IT-95-8-PT

5-5
3317

~~IT-98-30-PT~~ ~~P 3768~~

KOZARSKI VJESNIK

NEZAVISNI NEDJELJNIK ZA DEMOKRATSKU DIJASPORU
GODINA XVI • BROJ 257/97 • PRIJEDOR, UTORAK, 1. SIJEČNJA 1997. GODINE • CIJENA 2 DINARA

☆ *Ni u trenucima najžešćih bitaka Kozara nije bila bez sredstava informisanja. U proljeće 1942. godine pojavio se i prvi broj lista »Kozarski vjesnik« koga je izdavao Partizanski obavještajni biro (POB) Drugog kozarskog narodnooslobodilačkog odreda »Dr Mladen Stojanović«.*

NE PADA SNIJEG DA POKRIJE BRIJEG...

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT~~ Translation ~~P.2767~~ 3316

5.5

Publication: Kozarski Vjesnik

Date: 7 December 1990

Page: 3

Title: Electoral Law Inauspicious for the Serbs

Author:

Srđa SRDIĆ (SDS):

ELECTORAL LAW INAUSPICIOUS FOR THE SERBS

The Municipal Committee of the SDS /Serbian Democratic Party/ is not pleased with the first multi-party democratic elections in the Prijedor municipality for the following reasons:

- The division into electoral precincts in the municipality pursuant to the Electoral Law was inauspicious for the Serbian population.

- The organisation of the elections at polling stations was poor; at some polling stations, voters had to wait in line to vote until 2200 hrs.

- Reports from the general voters' register divided by polling stations had many irregularities:

a) the names of deceased voters were listed
b) some voters with a right to vote were not listed, despite the fact that they had voted at the same polling station for twenty years; according to our records, about 6,000 Serb voters were thus prevented from voting.

There were cases of illegal conduct at many polling stations: propaganda campaigns continuing despite the moratorium on campaigning on the last day of elections, citizens voting without presenting the proper identification, a person voting for a member of his/her household, pressure on voters by members of the electoral committee.

At certain polling stations, several voters claimed that they were offered bribes to vote for a particular party.

On the basis of this information, the SDS filed a complaint to the Municipal Electoral Committee asking it to annul the elections, but the complaint was rejected.

After the election results were disclosed, showing the unequal national distribution of the elected committee members, the SDS from Prijedor filed a request to the Republican Electoral Committee, in accordance with regulations, to annul the elections and hold new ones in the Prijedor municipality.

Regardless of the said omissions, I, as president of the SDS, would like to thank all the voters who voted for the SDS. I promise that we shall promote the interests and wishes of our voters in municipal and republican electoral bodies.

IT-95-8-PT

S.6.

«Козарски вјесник», 7. децембра 1990.

иједорских странака и
им изборима

Е

Т

СИЛО...

бодни и демократски избори за општини. Знају се и побједници, и и, задовољни, други, углавном, нијом што су «покупили чауре» предсједничке прве вишестраначке ида уз њу... Ипак, занимало нас је их странака и партија доживјели како коментаришу све што се доу различита, што је и разумљиво, ожда могло подвести под реченипредсједника Странке демократдесило, сада има и оних који мисоно што се десило или, чак, да се то!

ло у интегралној верзији, а сви су картицу новинског текста. (Изјаву социјалистичког савеза, на жалост, ло до закључења овог броја листа систрирану).

И

ОВНИШТВА

властитом чланству ослободила се многих. Остали су само они који истину подржавају идеју и програм реформисаног СКБиХ који ће бити спреман за било какву вишестраначку утакмицу, али у нормалним условима које познаје цивилизовани свијет чија искуства користимо.

Што се тиче странке, она настављ са започетом трансформацијом. Ми излазимо на Конгрес крајем јануара сљедеће године гдје ћемо дефинисати програм, донијети статут, опредијелити се око имена странке, као и дефинисати друга организациона питања у намјери да се утемељи модерна партија лијевог организовања.

Ми јесмо и остајемо данас партија радничке класе, а већ сутра партија свих оних који живе од свог рада и чије интересе ћемо заступати и борити се за њих.

Имамо историјско искуство, свјесни смо учињених грешака које се не смију поновити, дјелујемо у вишенационалној средини, друштвени слој којег заступамо има стварну потребу за прогрес и бољи живот, и по свему смо страних за ново вријеме, за будућност.

Мирза Мујачић (СДА):

ВЕОМА САМ ЗАДОВОЉАН ИЗБОРИМА

Што се тиче бирачких спискова – то смо и очекивали, тако да смо ми још прије на петнаестак дана знали да су непотпуни. Но, очекивали смо да ће општински органи управе подузети нешто да се они комплетирају. Ипак, и поред обећања предсједника Извршног одбора Скупштине општине да ће све бити у реду, у сриједу, 14. 11. сам схватио да број неуписаних људи превазилази моја очекивања – тако да сам заказао хитан састанак са Извршним одбором. Тај састанак је требало да се одржи у осам сати, 15. новембра, али пошто је Извршни одбор желио да састанку присуствују и друге странке, одржан је истог дана у десет сати и 30 минута. На том састанку ја сам предложио да странке преузму подјелу позива за гласање, међутим, лијеви блок је одбацио ту могућност. И десило се то што се десило. Више хиљада људи је остало без праве гласа. Зато смо на дан избора организирали десет екипа са којима чији је задатак био да и ду од бирачког мјеста до бирачког мјеста и да смирују људе, јер су људи били огорчени због тога што су испуштени са бирачких спискова. И у томе су доста успијевали. У Приједору није било ниједног инцидента. Све је протекло колико-тогико у миру и демократски. То је права побједа демократије. То је побједа свих нас.

А чуло се шта је било у другим крајевима и мјестима, паљена су гласачке кутије и материјал, и тако даље.

Што се тиче изборних резултата, мислим да је најбољи успјех постигао Савез комуниста и Савез реформских снага. Искрено сам мислио да ће народне странке имати далеко боље резултате. Но, лијеви блок је одиста постигао фантастичан резултат, а Приједор је још једном потврдио свој стари назив – Мала Москва.

Срђа Срдић (СДС):

Изборни закон није био наклоњен Србима

Општински одбор СДС није задовољан првим вишестраначким демократским изборима у општини Приједор из сљедећих разлога:

– Сам Изборни закон није био наклоњен српском становништву у подјели на изборне јединице у општини.

– Организација избора по бирачким мјестима је била лоша, јер је било примјера да на неким бирачким мјестима бирачи чекају у редовима и до 22 сата да би обавили своје гласачко право;

– Изводи из општег бирачког списка по гласачким мјестима имали су ових недостатака:

а) у списковима је било умрлих лица,

б) у списковима није било уписаних бирача који су имали бирачко право, а ту су гласали у посљедњих 20 година тако је према нашој евиденцији око 6000 бирача српске националности спријечено да гласају.

На ових бирачких мјеста било је незаконитих радњи: агитација током изборне шутње, дозвољавање грађанима да гласају без утврђивања идентитета или да једно лице гласа за чланове свога домаћинства, утицај чланова бирачког одбора да гласају бирачи по њиховом пристрасном понашању.

У неким бирачким мјестима постоје гардије грађана да су им нуђена новчана средства како би били придобијени за странке оних који им то нуде.

На основу наведених доказа СДС је упутила приговор за поништавање избора општинској Изборној комисији која ово није прихватила.

На коначне резултате избора, из којих се види да није задовољена национална структура изабраних одборника, а што је у духу законских прописа, СДС из Приједора уложила је захтјев Републичкој изборној комисији да се избори у општини Приједор пониште и обнове.

Без обзира на сва ова пропусте ја као предсједник СДС, захваљујем свим бирачима који су гласали за СДС и обећавам да ћемо у потпуности заступати интересе и жеље својих гласача у општинским и републичким изборним тијелима.

Миленко Вукић (СРСЈ):

СВИ НИСУ ПОШТОВАЛИ ФЕР-ПЛЕЈ

Предсједник Општинског одбора ове политичке организације задовољан је резултатом избора, али не и понашањем неких странака у процесу припреме и провођења првих послијератних вишестраначких избора.

– Могу да кажем да су се стварно одвијале према очекивању – истиче он – што потврђује и број освојених одборничких мјеста у Скупштини општине – поготово ако се узму у обзир услови под којима смо ми као политичка организација радили. Почели смо нешто касније, имали доста спотицања и препрека, и у цијелости смо поштовали фер-плеј, што се не би могло рећи за неке од странака.

Међутим, ситуација је таква каква је и ми сматрамо да ће наш допринос у раду општинских органа бити значајан и у интересу свих грађана ове комуне. То практично значи да ћемо се залагати за провођење програма друштвено-економске реформе коју проводи наша савезна влада. На томе ћемо бити одлучни, јер је ријеч о програму који треба ову земљу да извуче из кризе. Борићемо се такође за заједнички живот и равноправност народа у општини, републици и земљи, јер за Југославију друге алтернативе нема.

Вукић је оптимиста и кад је ријеч о будућности ове политичке организације, потврђујући то и овим ријечима.

– Убијеђени смо да имамо лијепу будућност, јер смо програмски опредијељени за општејугословенску опцију, јер се наслањамо на реализацију програма који цијелу земљу уклапа у међународне токове, којем је у центру интерес човјека са свим његовим атрибутима као што су слобода, демократија, економска и социјална сигурност и друго.

Аиз Грабић (ССО-ДС):

БИЛО ЈЕ И

Шефик Трожић (СПИ):

ЈАКО ЈЕПНО СМО ЗАДОВОЉНИ

приватне иницијативе у Приједору је ушла у изнестраначке у новој Југославији, са невољама – јер се ради о странци са претежно екограмом (а с политичким само онолико колико ловати у политици).

је коалиционо на изборима наступила са ССО – ки савез Приједора па су ове двије партије освоборничка мјеста. Начин избора или гласање није ог овим, бројчано мањим, партијама – јер је ница Приједор расподијељена на пет изборних у друге листе конкурисале на свако мјесто (што егистрирала једна јединица или је једно мјесто

IT-95-8-PT

D178-50-RZ

3313

KOZARSKI VJESNIK

NEZAVISNI NEDJELJNIK GRADANA PRIJEDORSKOG OPSTINE

GODINA VI • BROJ 70/71 • PRIJEDOR, 7. DECEMBAR 1990. • CIJENA 1 DINAR

☆ *Ni u trenucima najžešćih bitaka Kozara nije bila bez sredstava informisanja. U proljeće 1942. godine pojavio se i prvi broj lista «Kozarski vjesnik» koga je izdavao Partizanski obavještajni biro (POB) Drugog kozarskog narodnooslobodilačkog odreda «Dr Mladen Stojanović».*

NE PADA SNIJEG DA POKRIJE BRIJEG...

II-95-8-PI

3312

23/01

23-8-1995

...првенце и покушаје, да су штошта превидјели и да у странци има »јуришника« и аналфабета који не могу схватити да од »памети« и ината оних што »умиру за свој народ« управо може да умре (и награбуси) тај исти народ?! Откидајући у свом слијепом увјерењу понешто од харизме свог барјака и свог вође такви људи обично не схватају да, како каже Волтер, »политика није ништа друго до умијеће лагања у правом тренутку«, да у политици нико не може остати ни чист ни свој (јер и над џелатом има џелат) и да много више »лидера« погине у миру него у рату. Времена из нас, »за која смо доскора мислили да су обиловала надљудима«, управо су потврдила да међу њима није било превише гиганата«, да су легенде само дим историје и да се — да злорабимо мало једну изјаву старог »јеретика« и надреалисте Кочe Поповића — ово што се код нас дешава посљедњих година своди на сукоб око власти у коме »старији жеље стављање нових слика у старе оквире, док млади траже спаљивање и старих слика и нових оквира.«

»Ја сам више пута говорио да се као странка нећемо петљати у посао новинара, да им нећемо држати лекције, постављати их и олозивати дијелећи их на »пискарала« и »непискарала«, да је боље да нас мало критикују и да нас тако приморавају да боље радимо свој посао, али сматрам да није добро да се пише прос-

...довић Караџића, предсје... СДС-а БиХ. Ви сте ...ог текста на који, у суштини немамо приговора па смо сматрали да је у реду да и сада обавијестите јавност и наше чланство да су проблеми и неспоразуми у странци у суштини много мањи и безначајнији, да је било покушаја »убачених« појединаца да се минира рад, али да смо то управо на демократски начин ријешили«, каже ми Милован Драгић који је заједно са Душком Вујиновићем, Бранком Кончаром И Драгвном Миковићем, коопТиран у колективно руководство од пет чланова.

»Имамо ми пречег посла. Управо вечерас оформићемо и комисију која ће бити задужена за припрему приједлога за кадровску полуну ресора које смо добили у »диоби« власти. Ми смо својим дијелом задовољни, али нас чека велики посао, јер власт је заиста теже успоставити него је освојити, што многи не могу да схвате. Истовремено радимо и на формирању извршног одбора и новог главног одбора странке. Крећућемо од мјесних одбора и до краја фебруара планирамо завршити унутарстраначке изборе. Што се тиче цијепања странке — то не долази у обзир. Ми смо једини легитимни представници српског народа и то ћемо остати до наредних избора. Ако неко жели нову српску странку нека је оснива, али она није легитимна, каже Срђо Срдић.

Р. МУТИЋ

...ни радници због готово ал... рантне ситуације и због ...ких трансформација у овој ...ласти.

Секретар приједорског СИЗ-а Радован Крејић упозно је присутне градоначелнике са обимом и структуром губитка здравства и са неизмиреним обавезама из прошле године од више од 180 милиона динара. Истакнути су основни разлози за здравствени колапс, као што су: ниска и нереална стопа током читаве године, избјегавање плаћања доприноса за здравство кроз исплату остатка дохотка кроз трговачке бонове, затим кроз потраживања од ПИА 58 милиона динара, те кроз унутрашње слабости и пословну нерационалност здравствених служби по свим основама. Све то је проузроковало знатну редукцију медицинских услуга, готово нишчезавање лијечења изван Приједора, као и ...ваљкан пад стандарда здравствених радника.

Фрапантне податке изнио је и директор приједорске филијала Службе друштвеног књиговодства који је наводно примјере кршења закона, разних финансијских махинација — само да би се избјегло плаћање доприноса. Са своје стране, али уз обавезну помоћ свих осталих државних управних и инспекцијских органа, па и органа јавне безбједности, обећао је истрајавање на курсу поштивања закона и прописа без обзира на све посљедице и могуће социјалне тензије.

Састанак је иницирао неколико значајних закључака чије провођење би морало повратити ликвидност приједорског здравства — макар за текуће пословање. Они би се свели на инсистирање на одговорности свих продузећа и руководилаца чије фирме су дохо-

дак исплаћивале кроз бонове уз ретроактивно опорезивање тако исплаћених примања, затим кресање свих инвестиција у здравству до даљњег, као и смањење нагомиланог административног апарата у здравственим организацијама. Поред тога, захтијева се ажурнија наплата потраживања према Медицинском центру и СИЗ-у, као крајња, али и нужна, мјера — ако све напријед наведене не дају резултате — партиципација медицинских услуга до оног обима којим се заокружује процес нормалног пословања. Јер, ситуација је толико алармантна да се многим здравственим јединицама, као једино могуће, испоставља затварање здравствених капацитета, па се од друштва очекују што хитнији системски захвати у овој области.

Н. Кадирић

Након годину дана Виши суд у Бањалуци пресудио:

ТОПЛАНА ЈЕ КРИВА!

● **Подсјећамо: крајем 1989. Централна топлана у Приједору незаконито је повећала цијене својих услуга — како тврди група грађана која је Топлану тужи**

Да... ра је ... јем ис... тај пут и било потреб... ло да... »спор...

За ... ради о Градс... протне... вршно... доније... ко ос... дитар... Напом... одгов... тоират... има л... лука н... право

Умјесто демантија — саопштење из СДС-а Приједора

ИМАМО ПРЕЧЕГ ПОСЛА!

Пуњење пластитог гниједа, (класична узрочница тзв. десница) нешто је што се већ досило Српској демократској странци у Приједору , али (и) не само њој, јер ова узрочница вриједи свуда и за сваког ко се занесен (или узнесен) и опијен славом, влашћу или неразумом почне сам собом бавити.

У СДС-у Приједора не бјеже од тога да су штошта праћудицирали, да су вијести које су одлепршале у јавност више плод грубих (кобних) неспоразума и танког политичког искуства карактеристичног за све »политичке дадаистичке« правце и покушаје, да су штошта превидјели и да у страници има »ћурчишника« и аналфабета који не могу схватити да од »памети« и ината оних што »умиру за свој народ« управо може да умре (и награбуси) тај исти народ?! Откидајући у свом слијепом увјерењу понешто од харизме свог барјака и свог вође такви људи обично не схватају да, како каже Волтер, »политика није ништа друго до умијеће лагања у правом тренутку«, да у политици нико не може остати ни чист ни свој (јер и над челатом има челат) и да много више »лидера« погине у миру него у рату. Вријеме нам нас »за које смо вољно по систему »како се чује«, »прича се«, »нагађа се« итд. Ово није демант онога што је писао »Козарски вјесник«, јер ми сматрамо да са јавношћу не треба да комуницирамо демантијима или саопштењима, али нам је стало да јавност буде правилно и правовремено упозната са нашим радом, каже Срђо Срдић.

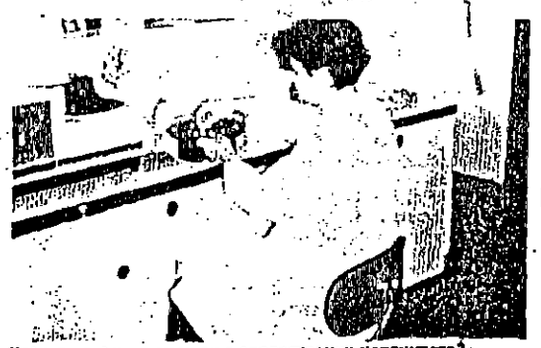
»Нарочито нам је стало до тога шта о нама и нашем раду мисли »локална јавност« и локална штампа. Зато смо о писању и »мишљењу« »Козарског вјесника« обавијестили Радована Караџића, предсједника СДС-а БиХ. Ви сте аутор тог текста на који, у суштини немамо приговора па смо сматрали да је у реду да и сада обавијестите јавност и наше чланство да су проблеми и неспоразуми у странци у суштини много мањи и безначајнији, да је било покушаја »убачених« појединаца да се минира рад, али да смо то управо на демократски начин ријешили«, каже ми Милован Драгић који је заједно са Душком Вујиновићем, Бранком Кончаром И Драганом Микановићем, кооптиран у колективно руководство од пет чланова.

»Имамо ми пречег по-

Представници четири општине приједорске регије о све тежој ситуацији у здравству

Одговорност за »љубитеље« бонова!

● Прошлогодишњим губицима и неизмиреним обавезама од фантастичних 180 милиона динара у доброј мјери кумовала предузећа која су, исплаћујући плате у виду бонова, »заборавила« да плаћају допринос за здравство.



Хоће ли доћи до смањења здравствених капацитета?

Уколико се у финансијску политику не уведе ред и поштивање законитости, здравству приједорске регије врло брзо пријети затварање капацитета или примјена класичних тржишних поступака. У овоме би се у најкраћем могао сажети садржај радног састанка предсједника четири општине наше регије (Босанског Новог, Босанске Дубице, Санског Моста и Приједора) са представницима СИЗ-а здравствене заштите, Медицинског центра »Доктор Младен Стојановић« и Службе друштвеног књиговодства — одржаног у сриједу у Приједору. Тај састанак су иницирали здравствени радници због готово алармантне ситуације и због текућих трансформација у овој области.

Секретар приједорског СИЗ-а Радован Крејић упознао је присутне градоначелнике са обимом и структуром губитка здравства и са неизмиреним обавезама из прошле године од више од 180 милиона динара. Истакнути су основни разлози за здравствени колапс, као што су: ниске и нереалне стопе током читаве године, избјегавање плаћања доприноса за здравство кроз исплату остатка дохотка кроз трговачке бонове, затим кроз потраживање од ПИА 58 милиона динара, те кроз унутрашње слабости и пословну нерационалност здравствених служби по свим основама. Све то проузроковало знат[illegible] рапидан пад стандарда здравствених радника.

Фрапантне податке изнио је и директор приједорске филијале Службе друштвеног књиговодства који је наводио примјере кршења закона, разних фиксиских махинација — само да би се избјегло плаћање доприноса. Са своје стране, али уз обавезну помоћ свих осталих државних управних и инспекцијских органа, па и органа јавне безбједности, обећао је истребљивање на курсу поштивања закона и прописа без обзира на све посљедице и могуће социјалне тензије.

Састанак је иницирао неколико значајних закључака чије провођење би морало повратити ликвидност приједорског здравства — макар за текуће пословање. Они би се свели [illegible] дак исплаћивање кроз бонове уз ретроактивно опорезивање тако исплаћених примања, затим кресање свих инвестиција у здравству до даљњег, као и смањење нагомиланог административног апарата у здравственим организацијама. Поред тога, захтијева се ажурније плаћање потрошених пара Медицинском центру и СИЗ-у, као крајња, али и нужна, мјера — јер све напријед наведене не дају резултате — партиципација медицинских услуга до оног обима којим се изокружује процес нормалног пословања. Јер, ситуација је толико алармантна да се многим здравственим јединицама, као једино могуће, испоставља затварање здравствених капацитета, па се од друштва очекују што хитнији системски захвати у овој об-

»Козарски вјесник« 18. јануар 1991.

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT~~ 3310 ~~2959~~ 5.6

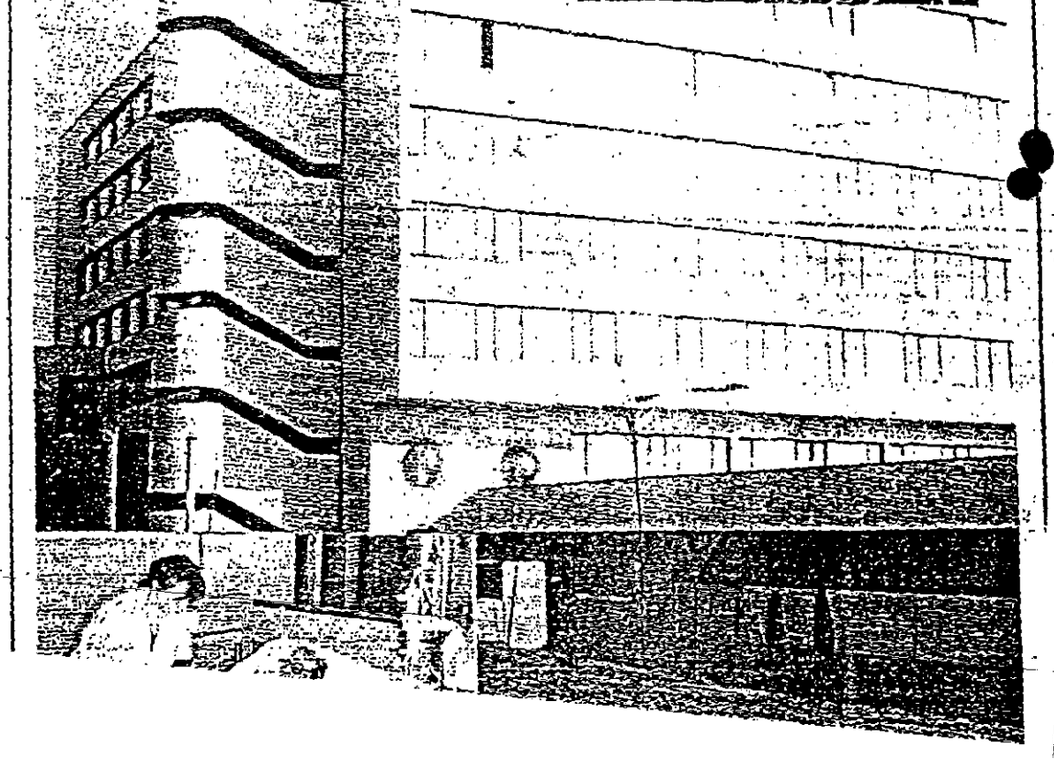
KOZARSKI VJESNIK

NEZAVISNI NEDJELJNIK GRAĐANA PRIJEDORSKE OPŠTINE

GODINA XVII • BROJ 32 (600) • PRIJEDOR SE JANUAR 1991 • CIJENA 17 DIN

☆ *Ni u trenucima najžešćih bitaka Kozara nije bila bez sredstava informisanja. U proljeće 1942. godine pojavio se i prvi broj lista »Kozarski vjesnik« koga je izdavao Partizanski obavještajni biro (POB) Drugog kozarskog narodnooslobodilačkog odreda »Dr Mladen Stojanović«.*

KAD ZDRAVSTVO OBOLI – ZDRAVLJE NA KAŠIČICU...



IT-95-8-PT

0079 - 1571

CONFIDENTIAL

IT-97-24-PT P.6618 D7-93-3DCR7 2758 3309

Умјесто демантија — саопштење из СДС-а Приједора

ИМАМО ПРЕЧЕГ ПОСЛА!

Пољање властитог гнијезда, (класична узречица тзв. деснице) нешто је што се већ десило Српској демократској странци у Приједору , али (и) не само њој, јер ова узречица вриједи свугдје и за сваког ко се занесен (или узнесен) и опијен славом, влашћу или неразумом почне сам собом бавити.

У СДС-у Приједора не бјеже од тога да су штошта пређудицирали, да су вијести које су одлепршале у јавност више плод грубих (кобних) неспоразума и танког политичког искуства карактеристичног за све «политичко дадаистичке» чеперке и покушаје, да су

ошта прекидјели и да у страници има «ђурџинића» и аналсабета који не могу схватити да од «памети» и ината оних што «умиру за свој народ» управо може да умре (и награбуси) тај исти народ?! Откидајући у свом слијепом уједерењу понешто од заришке свог барјака и свог вођа тандљи обично не схватају да, како каже Волтер, «политика није ништа друго до умијеће лагања у правом тренутку», да у политици нико не може остати ни чист ни свој (јер и над џелатом има џелат) и да много више «лидера» погине у миру него у рату. Времена која нас, «за која смо досховора мислили да су обиловала надљудима», управо су потврдила да међу њима није било ни «веће гиганата», да су легенде само дим историје и «з се — да злорабимо мало једну «изјаву старог «јеретика» и надреалисте Коче Поповића — ово што се код нас дешава последњих година своди на сукоб око власти у коме «старији желе стављање нових слика у старе оквире, док млади траже спаљивање и старих слика и нових оквира.»

«Ја сам више пута говорио да се као странка нећемо петљати у посао новинара, да им нећемо држати лекције, постављати их и опозивати дијељећи их на «пискарала» и «непискарала», да је боље да нас мало критикују и да нас тако приморавају да боље радимо свој посао, али сматрам да није добро да се пише пристрасно по систему «како се чује», «прича се», «нагађа се» итд. Ово није демант онога што је писао «Козарски вјесник», јер ми сматрамо да са јавношћу не треба да комуницирамо демантијима или саопштењима, али нам је стало да јавност буде правилно и правовремено упозната са нашим радом, каже Срђо Срдић.

«Нарочито нам је стало до тога шта о нама и нашем раду мисли «локална јавност» и локална штампа. Зато смо о писању и «мишљењу» «Козарског вјесника» обавијестили Радована Караџића, предсједника СДС-а БиХ. Ви сте аутор тог текста на који, у суштини немамо приговора па смо сматрали да је у реду да и сада обавијестите јавност и наше чланство да су проблеми и неспоразуми у страници у суштини много мањи и безначајнији, да је било поткупљања «убачених» појединаца да се вријеђа рад, али да смо то управо на демократски начин ријешили», каже ми Маловић Драгић који је заједно са Душком Вујиновићем, Бранком Комаром И Драганом Михиновићем, кооптиран у колективно руководство од пет чланова.

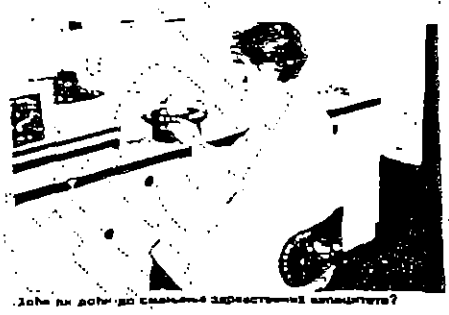
«Немамо ми пречег посла. Управо вечерас оформићемо и комисију која ће бити задужена за припрему приједлога за кадровску попуну ресора које смо добили у «диобивласти. Ми смо својим дијелом задовољни, али нас чека велики посао, јер власт је заиста теже успоставити него је осводити, што многи не могу да схвате. Истовремено, радимо и на формирању извршног одбора и новог главног одбора странке. Кренућемо од мјесних одбора и до краја фебруара планирамо завршити унутарстранчке изборе. Што се тиче дијељења странке — то не долази у обзир. Ми смо једини легитимни представници српског народа и то ћемо остати до наредних избора. Ако неко жели нову српску страну нека је оснива, али она ни је легитимна, каже Срђо Срдић.

Р. МУТИЋ

Представници четири општине приједорске регије о све тежој ситуацији у здравству

Одговорност за »љубитеље« бонова!

● Прошлогодишњим губицима и неизмиреним обавезама од фантастичних 180 милиона динара у доброј мјери кумовала предузећа која су, неплаћујући плате у виду бонова, «заборавила» да плаћају допринос за здравство.



Дође ли дотле здравствена заштита?

Уколико се у финансијску политику не уведе ред и поштивање законитости, здравству приједорске регије вело брзо прети затварање капацитета или примјена класичних тржишних постулата. У оном би се у најкраћем могло сагледати садашњи радни састанак представника четири општине наше регије (Босанског Новог, Босанске Дубице, Санског Моста и Приједора) са представницима СИЗ-а здравствене заштите, Медицинског центра «Доктор Младен Стојановић» и Службе друштвеног књиговодства — одржаног у среду у Приједору. Тај састанак су иницирали здравствени радници због готово алармантне ситуације и због текућих трансформација у овој области.

Секретар приједорског СИЗ-а Радован Крејић упознао је присутне градоначелнике са обимом и структуром губитка здравства и са неизмиреним обавезама из прошле године од више од 180 милиона динара. Истакнути су основни разлози за здравствени колапс, као што су: инсолвентност стотињак тзв. «великих» дужника, избјегавање плаћања доприноса за здравство кроз исплату остатка дохотка кроз трговачке бонове, затим кроз потраживања од ПИК 58 милиона динара, те кроз унутрашње слабости и пословну нерационалност здравствених служби по сами основама. Све то је проузроковало знатну редукцију медицинских услуга, готово немогућност лијечења људи Приједора, као и

раздан рад становања радника.

Фрагментне податке нашао је и директор приједорске филијале Службе друштвеног књиговодства који је навеле примјере кршења закона, разних финансијских малверзација — само да би се избјегло плаћање доприноса. Са своје стране, али уз обавезну помоћ свих осталих друштвених управних и инспекцијских органа, па и органа јавне безбједности, обећао је истрајавање на курсу поштивања закона и прописа без обзира на све последице и могуће социјалне тензије.

Састанак је закључио немогућношћу значајнијих закључака који провођењем би морало повратити инсолвентност приједорског здравства — макар за текуће пословање. Они би се свели на инсистирање на одговорности свих предузећа и руководилаца чије фирме су дакодан исплаћивале кроз бонове уз ретроактивно обрачунавање тако исплаћених примања, затим хитније свих инвестиција у здравству до даљњег, као и смањење нагомиланог административног апарата у здравственим организацијама. Поред тога, заштиту се актуелизација неплаћања потраживања према Медицинском центру и СИЗ-у, као крајња, али и нужна, мјера — ако све напријед наведено не дају резултате — партиципација медицинских услуга до оног обима којим се закокружује процес нормалног пословања. Јер, ситуација је толико алармантна да са многим здравственим јединицама, као једино могуће, испостављају затварање здравствених капацитета, па се од друштва очекују што хитније системска рјешења у овој области.

Н. Кадијевић

«Козарски вјесник» 18. јануар 1991.

Након годину дана Виши суд у Бањалуци пресудио:

ТОПЛАНА ЈЕ КРИВА!

● Подсјећамо: крајем 1989. Централна топлана у Приједору незаконито је повећала цијене својих услуга — како тврди група грађана које је Топлану тужи

Да
ра је -
јем ис
тај пут
и било
потреб
ло да
«спор
За
раде о
Градск
против
вршно
доније
ко ост
дигао
Рипол
едгов
товре
ма п
пуна и
право

IT-95-8-PT

5.6

CONFIDENTIAL ~~IT-97-24-PT P.6620~~ Translation 3308

~~IT-98-30-PT 2764~~

5.6

Instead of a denial - an announcement from the Prijedor SDS

WE HAVE MORE IMPORTANT THINGS TO DO!

The SDS in Prijedor has already sullied its own nest (as the favourite saying of the so-called right wing goes), but it was not the only one inclined to apply this saying. Its principles are applicable on a wide scale to anyone who carried away (or elevated) or swept away by fame, power or insanity when he/she starts minding their own affairs.

The Prijedor SDS is not trying to deny that many of their statements were foreboding, that news that slipped to the public was a result of grave (fatal) misunderstandings and insufficient political experience typical for all "politically dadaistic" first-ever affairs and attempts, that they have overseen many issues and that the party abounds with "assault troopers" and illiterates who are unable to understand that the "intellect" and spite of those who "die for their nation" can kill (and hurt) the very nation they are trying to protect?! Although, their blind faith has some of the charisma of their banner and leader, these people usually do not understand that, as Voltaire said that "politics is the art of lying at the right moment", that those involved in politics cannot remain immaculate or true to themselves (because there is always a stronger force), and that more "leaders" get killed in peace-time than in war. The past times, "those for which we have until recently believed to have been the times of supermen, showed us that there were not many great men among them, that legends were just history gone up in smoke" - or let us abuse the saying of an old "heretic" and surrealist, Koča Popović - what has happened in our country in the past few years boils down to a struggle for power in which "the old want to put old pictures in new frames and the young wish to burn both the old pictures and the new frames."

"I have mentioned a few times that our party will not meddle with journalists' work, that we will not give them lectures, appoint or recall them, label them as "hacks" and "authors", that we can profit from some criticism which can force us to do our work better, but I find wrong writing based on "hearsay", "rumours", "heard it

IT-95-8-PT

S.T

3307

CONFIDENTIAL ~~IT-97-24-PT P.6611~~

СРПСКА ДЕМОКРАТСКА СТРАНКА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
ПРЕДСЈЕДНИК

Број: 529-011-1/91.
Сарајево, 15.август 1991.године.

СВИМ ОПШТИНСКИМ ОДБОРИМА СДС БиХ

Познато је генерално упуство Српске демократске странке БиХ да је главно мјесто рада странке Мјесни одбор. Због опасности да се странка бирократизује и самозадовољно затвори у круг функционера странке уз одвајање од народа, Предсједник Српске демократске странке БиХ издаје сљедеће

С М Ј Е Р Н И Ц Е З А Р А Д

КОЈЕ СУ ОБАВЕЗУЈУЋЕ ЗА СВЕ.

1. Општински одбори своје састанке морају држати једном недјељно.

2. Обавезујућа тачка дневног реда мора бити разматрање стања у сваком мјесном одбору за протеклу недјељу.

3. Мјесни одбори морају имати састанке једном недјељно.

4. Сваки члан мјесног одбора мора бити задужен за десет до двадесет кућа које држи на вези.

5. На сваком састанку сваки члан мјесног одбора мора поднијети извјештај о стању /безбједносном, политичком, здравственом, имовинском и др./ за онај број кућа за које је задужен.

6. У најскоријем року а најдаље до 26.августа, послати Главном одбору попуњен приложени упитник за сваки мјесни одбор који треба умножити за све мјесне одборе.

ПРЕДСЈЕДНИК
СРПСКЕ ДЕМОКРАТСКЕ СТРАНКЕ БиХ

SERBIAN DEMOCRATIC PARTY
OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
PRESIDENT

Number: 529-011-1/91
Sarajevo, 15 August 1991

TO ALL MUNICIPAL BOARDS OF THE SDS/Serbian Democratic Party/OF BH

You are aware of a general instruction of the Serbian Democratic Party of BH which directs that local boards are to be the central point in all Party work. Because of the danger that the Party will become bureaucratised and a closed circle of party officials cut off from the people, the President of the Serbian Democratic Party of BH hereby issues the following

GUIDELINES
WHICH SHALL BE BINDING FOR ALL.

1) Municipal boards shall hold meetings once a week.

2) An assessment of the situation in every local board over the past week must be included in the meeting agenda.

3) Local boards shall hold meetings once a week.

4) Each member of a local board shall be assigned ten to twenty households with which he must maintain communication.

5) At every meeting, each member of the local board shall report on the state of affairs (security, political situation, health, finances, etc.) in those households he has been assigned.

6) The enclosed questionnaire for local boards, copies of which are to be sent to every local board, should be filled and sent to the Main Board as soon as possible, and not later than 26 August.

PRESIDENT OF THE
SERBIAN DEMOCRATIC PARTY OF BH
Radovan KARADŽIĆ, *s.r.*

/round stamp reading:
Serbian Democratic Party,
Main Board, Sarajevo/

IT-95-8-PT

3305

00633825

СРПСКА ДЕМОКРАТСКА СТРАНКА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
Број: 533-011-1/91.
Сарајево, 27. августа 1991. године

ОПШТИНСКИМ ОДБОРИМА СДС БиХ - предсједнику
РЕГИОНАЛНИМ ОДБОРИМА СДС БиХ - предсједнику

Обавјештавам Вас да сам постигао договор са господином Алијом Изетбеговићем, предсједником Странке демократске акције и господином Стјепаном Кљујућем, предсједником Хрватске демократске заједнице да ове три политичке странке формирају посматрачке групе задужене за праћење свих појава у својим срединама које утичу или могу утицати на погоршавање међунационалних односа и изазвати сукобе.

Посматрачке групе састојаће се од по два представника странке, које ће о свим појавама од интереса за заштиту мира обавјештавати централе својих странака и то писаним извјештајима, са потписом свих чланова те групе и навођењем евентуалних разлика у погледима на наведене појаве.

Потребно је да одмах а најкасније у року од три дана, у посматрачку групу на подручју дјеловања Вашег одбора одредите испред Српске демократске старнке два члана те групе и да о именима тих лица обавијестите Главни одбор Српске демократске странке у Сарајеву.

Истовремено потребно је да, у сарадњи са представницима Странке демократске акције и Хрватске демократске заједнице у Вашој општини или регији,о саставу цијеле посматрачке групе обавијестите предсједника Скупштине општине и начелника Станице јавне безбједности у тој општини.

С поштовањем!

ПРЕДСЈЕДНИК
СРПСКЕ ДЕМОКРАТСКЕ СТРАНКЕ БиХ
Др Радован Караџић
Радован Караџић

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT~~ Translation P.2754

5-8.

GV

3304

SERBIAN DEMOCRATIC PARTY
OF BOSNIA AND HERZEGOVINA

Number: 533-011-1/91
Sarajevo, 27 August 1991

To the MUNICIPAL BOARDS OF THE SDS BH /Serbian Democratic Party of Bosnia and Herzegovina/, the president
To the REGIONAL BOARDS OF THE SDS BH, the president

Please be advised that I have reached an agreement with Mr. Alija IZETBEGOVIĆ, president of the Party of Democratic Action, and Mr. Stjepan KLJUJIĆ, president of the Croatian Democratic Union, to the effect that the three political parties will establish monitoring groups to monitor any developments which might lead to, or have a bearing on, the deterioration of inter-ethnic relations and provoke conflicts in their areas.

Each political party shall have two representatives in every monitoring group. They will report all developments of concern for the preservation of peace to the central offices of their parties, in the form of written submissions bearing the signature of every member in the monitoring group and, when applicable, citing differences of opinion with respect to the developments described therein.

You are immediately, within three days at the latest, to delegate to the monitoring group which will cover your area two representatives of the Serbian Democratic Party, and to give their names to the Main Board of the Serbian Democratic Party in Sarajevo.

In cooperation with the Party of Democratic Action and Croatian Democratic Union representatives in your municipality or region, you are to report the full composition of your monitoring group to the president of the Municipal Assembly and the chief of the Public Security Station in your municipality.

Yours sincerely,

PRESIDENT OF THE
SERBIAN DEMOCRATIC PARTY
OF BH
Dr. Radovan KARADŽIĆ
/signed/

IT-95-8-PT

5.9

CONFIDENTIAL

~~IT-97-24-PT P.4603~~ ~~IT-98-30-PT P.2751~~

3309

СРПСКА ДЕМОКРАТСКА СТРАНКА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
ПРЕДСЈЕДНИК

Број: 011-1-595/91.
Сарајево, 11. септембар 1991. године.

УПУТСТВО СВИМ ОПШТИНСКИМ ОДБОРИМА
СРПСКЕ ДЕМОКРАТСКЕ СТРАНКЕ БиХ

С обзиром на извјесна сазнања о планирању дивер-зантског онеспособљавања путева БиХ молимо да по сваку цијену обезбједите двадесет четири сатно чување свих мостова на Вашем подручју.

Посебно се морају чувати мостови на путним правцима према Србији и Црној Гори, те између Босанске Крајине и Централне Босне.

Овај задатак је од највећег значаја и има приоритет те се мора извршити у потпуности и по сваку цијену. Задатак треба остваривати у сарадњи са органима власти и на начин повећања безбједности кретања а нипошто на неки хаотичан начин путем барикада или пресретања.

Потреба максимална дисциплина и усклађеност са органима милиције и војним органима.

ПРЕДСЈЕДНИК
СРПСКЕ ДЕМОКРАТСКЕ СТРАНКЕ БиХ
Др Радован Караџић

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT~~ Translation ~~P1752~~

GV

5.9 3303

SERBIAN DEMOCRATIC PARTY
OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
PRESIDENT

No. 011-1-595/91
Sarajevo, 11 September 1991

INSTRUCTIONS FOR ALL MUNICIPAL BOARDS
OF THE SERBIAN DEMOCRATIC PARTY OF BH

In view of information of which we have become aware and which concerns the planning of commando actions in order to incapacitate the roads in Bosnia and Herzegovina, please make sure to provide round-the-clock guards at all bridges located in your area.

The bridges on transit roads to Serbia and Montenegro should be particularly well guarded, as well as those which connect the Bosnian Krajina with Central Bosnia.

This task of utmost importance must be considered a priority matter and carried out in full and unconditionally. It should be implemented in cooperation with organs of the authorities, in such a manner that you improve the safety of travel and do not create chaos by setting up road blocks or intercepting traffic.

Maximum discipline and coordination with the police and military authorities is essential.

PRESIDENT
OF THE SERBIAN DEMOCRATIC
PARTY OF BH
Dr. Radovan KARADŽIĆ
/signed/
/a stamp reading:
Serbian Democratic Party,
Main Board, Sarajevo/

BRIDGES.DOC/MA23A/gv

IT-95-8-PT

CONFIDENTIAL ~~IT-97-24-PT~~ ~~p.4397~~

5.10

3302

СРПСКА ДЕМОКРАТСКА СТРАНКА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
ИЗВРШНИ ОДБОР
Број: 804-02/91
Сарајево, 22. октобра 1991. године

ОПШТИНСКИМ И ГРАДСКОМ ОДБОРУ
СРПСКЕ ДЕМОКРАТСКЕ СТРАНКЕ

Уз писмо Вам достављамо Упитник у који требате унијети тражене податке. Подаци су нам потребни ради лакше и ефикасније комуникације између општинских, Градског и Главног одбора Српске демократске странке и увида у начин организовања одбора, њихову просторну, техничку и материјалну опремљеност, како би, у оквиру наших могућности, могли пружити одговарајућу стручну и другу помоћ.

Такође, као подлогу за расправе о регионализацији, достављамо Вам и Просторну карту становништва према националној припадности Босне и Херцеговине, која је, уствари, катастарски преглед пољопривредно-шумских површина по општинама.

Уколико постоји интерес, карте се могу поручити путем телефона 071/277-541 или 277-542, а то су бројеви Стручне службе Српске демократске странке Босне и Херцеговине путем којих, иначе можете добијати потребне информације.

Молимо Вас да Упитник са траженим подацима што прије доставите на адресу Српска демократска странка БиХ, Сарајево, ул. Ђуре Ђаковића 45.-

С поштовањем.

ПРЕДСЈЕДНИК
ИЗВРШНОГ ОДБОРА
СРПСКЕ ДЕМОКРАТСКЕ СТРАНКЕ БиХ
/Радко Дукић/

IT-95-8-PT

Translation

5 10

3301

SERBIAN DEMOCRATIC PARTY
OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
EXECUTIVE BOARD

Number: 804-02/91
Sarajevo, 22 October 1991

TO THE MUNICIPAL AND
CITY BOARD OF THE
SERBIAN DEMOCRATIC PARTY

Please find enclosed with this letter a form which you should fill in as requested. We need this information in order to effect a better and more efficient communication between the municipal boards, the City Board and the Main Board of the Serbian Democratic Party, and to gain insight into how the boards are organised, what space, equipment and resources are available to them, in order to enable us to provide the necessary expert support and other forms of assistance to the best of our ability.

You will also find enclosed a geographical map of Bosnia and Herzegovina with ethnic concentrations which you can use as a platform in the debate on regionalisation. The map is actually a land registry survey of the agricultural and wooded areas in municipalities.

If you are interested, maps may be ordered by calling 071/277-541 or 277-542. These are the numbers of the Professional Service of the Serbian Democratic Party of Bosnia and Herzegovina, which you may always use to inquire about any information you need.

Please fill in the questionnaire with the requested data, and send it as soon as possible to the Serbian Democratic Party of BH, Sarajevo, Đure Đakovića 45.

Yours sincerely,

For the PRESIDENT of the
EXECUTIVE BOARD
OF THE SERBIAN DEMOCRATIC PARTY
OF BH

Rajko DUKIĆ
/signature and a round stamp reading:
Serbian Democratic Party,
Main Board, Sarajevo/

IT-95-8-PT S.11

~~IT-98-30-PT P.2742~~ 3300

Српска демократска странка БиХ

ООО СДС Приједор 0633832

Скраћени записник са састанка ОО СДС Приједор и Клуба одборника СДС одржаног 27.12.1991. год. у 18,оо часова

Састанку је присуствовало 32 представника МО и 1о одборника СДС.

Предложен је и усвојен следећи дневни ред:

1. Спровођење одлука и ставова које је заузела Скупштина Српског народа БиХ,
2. Именовање мандатара комисија и савјета ОО СДС Приједор,
3. Остала питања.

Рад

1. Кратке уводне напомене дао је Предсједник ОО СДС Приједор С. Мишковић, Потом је предсједник Мишковић прочитао упутство које је достављено ОО СДС Приједор од стране Скупштине српског народа БиХ.
Пошто имају двије варијанте прочитана је само варијанта II која се односи на општину Приједор.
Након читања свих тачака варијанте II пов А и Б Мишковић је изнио шта је до сада у вези наведеног упутства урађено.
Потом је Савановић изнио које су радње предузете у вези ин припрема за заштиту српских становништва у случају ескалирања сукоба.
Ишло се ранијом шемом при формирању добровољачке јединице.
Савановић је укратко презентирао садржај рада савјетовања и Скупштине српског народа БиХ
Српску скупштину Општине Приједор чине одборници Срби у садашњој Скупштини општине Приједор(Одборници СДС И других партија) и предсједници МО СДС. е
Изнијет је смисао и функција формирања Општинског кризног штаба и Реонских штабова на подручју општине.
1. Донешена је одлука о увођењу сталног дежурства у просторијам СДС ите по шеми која је сачињена: 27.12. Приједор II , 28.12.Чиркин Поље, итд.
2. Кризни Штаб чине:
   - сви чланови из власти у општини Приједор
   - посланици и чланови ГО СДС Сарајево
   - командант Кризног штаба је Предсједник ОО СДС Приједор

Термин заказивања Скупштине Српског народа општине Приједор
Након дуже расправе одређен је термин 7.о1.1992.године у 14,оо часова

II тачка
Именовање мандатара комисија ОО СДС Приједор

1. За међустраначку сарадњу , - Мишковић - раније именован
2. За економска питања , - Шарац Мирко
3. За друштвене дјелатности - Крејић Радован
4. За вјерска питања - Шкрбић Остоја
5. За информисање и маркетинг - Митровић Цвијетин
6. За социјална питања - Стакић Миломир - раније именован
7. Комисија за унутрашњу организ.-
8. Комисија за пољопривреду и село-
9. Политички савјет - Утјешановић Мирко
10. Економски савјет - Курнога Душан
11. Надзорни одбор - Глушац Ђорђуб - раније именован
12. Статутарно вијеће -

~~12~~

Отворена је расправа о предлогу мандатара комисија у којој су учешће узели:
Пилиповић Милан - примједба на начин избора мандатара који се коси са Статутарном одлуком, избор врши ОО СДС.
Јовеш Ратко - према Статутарној одлуци и договору мандатари морају бити члан странке и да су се доказали у досадашњем раду странке
Бабић Милан - инсистира да се поштују одредбе Статутарне одлуке
Курнога Душан- потребно је наћи компромисно рјешење
Митровић Цвијетин - пошто нема сагласности предлаже да се избор одложи
У дискусији су још учествовали : Микановић Драган, Радановић Ранко, Митровић Цвијетин , Глушац Ђорђуб, Бабић Милан, Рауш Милорад, Ковачевић Милан, Пилиповић Милан, Срдић Срђо, Костић Ђорђе, Вујичић Милан
Закључено је да се сходно Статутарној одлуци верификација мандатара комисија изврши на наредном састанку ОО СДС Приједор.
За комисије за које нису предложени мандатари дати је више приједлога.
- Пољопривреда и село - Милосављевић Ратко , предложен од стране Ћећић М.
- др. Николић , " Мишковић
- Дашић Томо , " Драгојевић М
- Милановић Слободан, " Митровић Ц.

За унутрашњу организацију странке -
- Героњић Слободан , " " Бабић Горан
- Јовеш Ратко Ковачевић М.
- Бабић Милан , " " Микановић Д.
- Вуковић Раденко " " Радановић Р.

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2740~~ 3298

III - Текућа питања

0033834

У оквиру све тачке учешће су узели

Ордић Ђорђо - питање организације бадњака , заинтересовани да се пријаве у канцеларију СДС.

Удискусији су још учествовали: Топић Бранко, Драгојевић Милан, Граховац Марко, Пилиповић Милан, Јовеш Ратко, Мишковић Симо (одговор Јовешу) Митровић Цвијетин, Радановић Р. , Глушац Родољуб,

Састанак је завршен у 21,45 часова.

Приједор, 30.12.1991. године

Предсједник ОО СДС

/Мишковић Симо/

Записничар

/ КОс Винко/

SERBIAN DEMOCRATIC PARTY OF THE BH
Prijedor SDS Municipal Board

Precis of the minutes of the joint meeting of the Prijedor *OO SDS* /Municipal Board of the Serbian Democratic Party/ and the SDS representatives' club held on 27 December 1991 at 1800 hours.

32 chairmen of local boards and 10 SDS assemblymen were present at the meeting.

The proposed agenda was adopted with the following items:

1. The implementation of the decisions and views adopted by the Assembly of the Serbian People in Bosnia and Herzegovina;
2. Appointment of these responsible for selecting members of sub-committees and councils of the Prijedor SDS Municipal Board;
3. Any other business.

Proceedings

1. Simo MIŠKOVIĆ, President of the Prijedor SDS Municipal Board, gave a brief introduction. President MIŠKOVIĆ then read out the text of the instructions forwarded to the Prijedor SDS Municipal Board by the Assembly of the Serbian People in Bosnia and Herzegovina.

There are two variants, but only variant II was read out as the one pertaining to the Prijedor Municipality.

After reading out all the items in sections A and B of variant II, MIŠKOVIĆ summarised all that has been accomplished so far with respect to the instructions.

SAVANOVIĆ then presented to the Assembly the actions so far taken regarding the preparation of the Serbian population for defence in the event that the conflicts escalate.

The previously established schedule was applied for the formation of a volunteer unit.

SAVANOVIĆ then briefly spoke about the consultations and proceedings in the Assembly of the Serbian People of Bosnia and Herzegovina.

The Serbian Assembly of the Prijedor Municipality is made up of Serbian deputies in the current composition of the Municipal Assembly of Prijedor (assemblymen of the SDS and other parties) and chairmen of the SDS local boards.

A presentation followed which explained what the purpose and function is of establishing the Municipal Crisis Staff and local staffs on municipal territory.

1. It was decided to introduce around-the-clock duty in the SDS offices according to the established schedule: Prijedor II on 27 December, Čirkin Polje on 28 December, etc.

2. The Crisis Staff consists of:
- all members who are holding posts in the Prijedor municipal authorities
- deputies and members of the Sarajevo Main Board of the SDS
- President of the Prijedor SDS Municipal Board is the Crisis Staff commander.

Scheduling the date for a session of the Assembly of the Serbian People in the Prijedor Municipality.
After a lengthy debate, 7 January 1992 was set as the date for the Assembly meeting, to begin at 1400 hours.

Item II

Appointment of individuals responsible for selecting members of the Prijedor SDS Municipal Board sub-committees.

1. Inter-party cooperation	- MIŠKOVIĆ (previously appointed)
2. Economic affairs	- Mirko ŠARAC
3. Social affairs	- Radovan KREJIĆ
4. Religious matters	- Ostoja ŠKRBIĆ
5. Information and marketing	- Cvijetin MITROVIĆ
6. Social welfare matters	- Milomir STAKIĆ (previously appointed)
7. Committee for internal organisation:-	
8. Agriculture and the countryside	-
9. Political council	- Mirko UTJEŠANOVIĆ
10. Economic council	- Dušan KURNOGA
11. Supervisory board	- Rodoljub GLUŠAC (previously appointed)
12. Statutory council	

A discussion followed about the nominees for these posts, with the following participants commenting as follows:
Milan PILIPOVIĆ stated that the manner proposed for filling these posts contradicted the Statutory Decision, which stipulated that these individuals were to be appointed by the Municipal Board of the SDS.

Ratko JOVEŠ said that according to the Statutory Decision and the arrangements previously made, the appointees must be Party members who had proven their allegiance to the Party by their work;
Milan BABIĆ insisted that the provisions of the Statutory Decision must be observed;
Cvijetin MIRTOVIĆ suggested that the appointments should be postponed as obviously a consensus could not be reached about that issue.
Other participants in the discussion included Dragan MIKANOVIĆ, Ranko RADANOVIĆ, Cvijetin MITROVIĆ, Rodoljub GLUŠAC, Milan BABIĆ, Milorad RAUŠ, Milan KOVAČEVIĆ, Milan PILIPOVIĆ, Srdo SRDIĆ, Đorde KOSTIĆ, and Milan VUJIČIĆ.

The discussion was concluded with the provision that the nominations for mandatories were to be verified at the next meeting of the Prijedor SDS Municipal Board, in accordance with the Statutory Decision.

Several suggestions were put forward for those posts for which no recommendations had been presented earlier.

Agriculture and the countryside: Ratko MILOSAVLJEVIĆ, proposed by M. ĆORIĆ
Dr. NIKOLIĆ, proposed by MIŠKOVIĆ
Tomo DAŠIĆ, proposed by M. DRAGOJEVIĆ
Slobodan MILANOVIĆ, proposed by C. MITROVIĆ

Internal Party organisation: Slobodan GORONJIĆ, proposed by Goran BABIĆ
Ratko JOVEŠ, proposed by M. KOVAČEVIĆ
Milan BABIĆ, proposed by D. MIKANOVIĆ
Radenko VUKOVIĆ, proposed by R.RADANOVIĆ

Item III - Any other business

The participants in the discussion included

Srdo SRDIĆ, who addressed the issue of organising a Christmas Eve celebration and proposed that those who would like to take part in it should report to the SDS office;

and also Branko TOPIĆ, Milan DRAGOJEVIĆ, Marko GRAHOVAC, Milan PILIPOVIĆ, Ratko JOVEŠ, Simo MIĆKOVIĆ (reply to JOVEŠ), Cvijetin MITROVIĆ, R. RADANOVIĆ, and Rodoljub GLUŠAC.

The meeting was adjourned at 2145 hours.

Prijedor, 30 December 1991

President of the SDS Municipal Board

(Simo MIŠKOVIĆ)

Minutes drafter:

(Vinko KOS)

/no signatures/

Confidential

IT-95-8-PT

5112

CONFIDENTIAL ~~IT-97-24-PT R4387~~

3292

СРПСКА ДЕМОКРАТСКА СТРАНКА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
- Извршни одбор -

Број: 67-02/92
Сарајево, 24. 01. 92. г.

ОПШТИНСКИМ И ГРАДСКОМ ОДБОРУ
СРПСКЕ ДЕМОКРАТСКЕ СТРАНКЕ

На састанку с представницима општинских одбора Српске демократске странке и привредницима, одржаном 18. јануара 1992. године у Сарајеву, разматране су привредне теме а посебно положај и начин дјеловања "Новог привредника".

Том приликом је закључено да се општински одбори ангажују у правцу анимације привредних субјеката на свом подручју и тако обједине и организоване привредне чиниоце (правна и физичка лица) упуте на сарадњу с "Новим привредником" чије је сједиште у Сарајеву, Војводе Путника 6-а, телефон: 276-677 и 276-767 и телефакс: 276-677 .....(Србослав Соломуновић).

Напомињемо да је овом приликом разматрана могућност привредне сарадње са Србијом па је закључено да "Нови привредник" буде носилац иницијативе и рјешавања проблема око протока роба у овим временима. Зато је потребно да привреднике (грађанска и физичка лица) са вашег подручја позивате да буду дионичари "Новог привредника" и да их упутите на Српску демократску странку, Сарајево Титова 7-а, телефон: 277-352, 277-541 и 277-542.

Срдачан поздрав!

ПРЕДСЈЕДНИК
ИЗВРШНОГ ОДБОРА СДС БИХ

Рајко Дукић

SERBIAN DEMOCRATIC PARTY
OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
-- Executive Board --
Reg. No.: 67-02/92
Sarajevo, 24 January 1992

TO THE MUNICIPAL BOARDS AND THE CITY BOARD
OF THE SERBIAN DEMOCRATIC PARTY

At a meeting with representatives of the municipal boards of the Serbian Democratic Party and the members of the business community held on 18 January 1992 in Sarajevo, economic issues were considered, particularly the position and the modes of functioning of *Novi privrednik* /"The New Businessman"/.

It was decided at the meeting that the municipal committees should start working towards stimulating the businesses in their own respective areas to join forces and organize, so that these components of the economy (legal and natural persons) could be directed to cooperate with *Novi privrednik*, whose headquarters are in Sarajevo, Vojvode Putnika Street 6-a, phone: 276-677 and 276-767, fax: 276-677 ..... (Srboslav Solomunović).

We stress that the possibility of economic co-operation with Serbia was considered at this meeting and it was concluded that *Novi privrednik* should be the bearer of initiatives and of solutions to problems related to the flow of goods in times like these. For this reason it is necessary that you call upon businessmen (civil and natural persons) from your area to become shareholders in *Novi privrednik* and to refer them to the Serbian Democratic Party, Sarajevo, Titova Street 7-a, phone: 277-352, 277-541 and 277-542.

Greetings!

for PRESIDENT
OF THE BH SDS */Serbian Democratic Party/* EXECUTIVE BOARD
Rajko Dukić
/signature on his behalf/
/stamp: Serbian Democratic Party BH, Main Board, Sarajevo/

IT-95-8-PT

IT-98-30-PT ~~P.2736~~ 3290

00633837

Скупштина Републике српског народа Босне и Херцеговине, на сједници од 26. јануара 1992. усвојила је сљедеће

З А К Љ У Ч К Е

1. Одлука о расписивању референдума грађана Босне и Херцеговине, који би био основа за претварање Босне и Херцеговине у независну државу, донесена је на нерегуларан начин и без присуства српских посланика. Као акт легалних представника муслиманског и хрватског народа у Босни и Херцеговини, она може евентуално обавезивати само припаднике ова два народа. За српски народ Босне и Херцеговине ова одлука је ништавна и директно упрена против његових егзистенцијалних интереса.

Ништавне су и необавезујуће и одлуке којима се забрањује даљи рад представницима Босне и Херцеговине у свим савезним органима и институцијама, те о смјени гувернера Народне банке Босне и Херцеговине.

2. Скупштина српског народа у Босни и Херцеговини ће настојати да се на конференцији легитимних представника три државотворна народа Босне и Херцеговине постигне сагласност о већ започетој демократској трансформацији Босне и Херцеговине у правцу изналажења најбољег државног рјешења за сваки од ових народа. Ако би то рјешење било заједничко за сва три народа онда би за Скупштину српског народа било прихватљиво демократско изјашњавање грађана и народа БиХ на референдуму на коме би био потврђен постигнути споразум.

3. Скупштина српског народа Босне и Херцеговине задужује Министарски савјет, радна тијела и друге овлаштене представнике српског народа Босне и Херцеговине да припрема устав и одговарајуће одлуке и акте којима ће се у најскорије вријеме регулисати даље државно организовање српског народа Босне и Херцеговине, како би Република српског народа Босне и Херцеговине функционисала као реални државни субјективитет.

4. Мјесто Републике српског народа Босне и Херцеговине је у заједничкој држави српског народа. Демократска трансформација Југославије мора да се проведе паралелно са државним организовањем цјелокупног српског народа у српску федерацију или савез српских држава.

5. Неопходно је да се одмах редефинише наш однос према југословенским савезним институцијама, а прије свега према ЈНА, на бази обостраних политичких и егзистенцијалних интереса.

Број: 02-73/92.
С а р а ј е в о,
26.јануара 1992.

П Р Е Д С Ј Е Д Н И К
СКУПШТИНЕ РЕПУБЛИКЕ СРПСКОГ НАРОДА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
Мр Момчило Крајишник

IT-95-8-PT

Translation

~~IT-98-30-PT~~ ~~2736~~
5-13

GV

~~3289~~
3289

At its session held on 26 January 1992, the Assembly of the Republic of the Serbian People of Bosnia and Herzegovina adopted the following

CONCLUSIONS:

1. The decision to call the citizens of Bosnia and Herzegovina to a referendum which would serve as the basis for transforming Bosnia and Herzegovina into an independent state was adopted irregularly and in the absence of Serbian deputies. As an instrument adopted by the legal representatives of the Muslim and Croatian peoples in Bosnia and Herzegovina it may be binding only for these two peoples. For the Serbian people of Bosnia and Herzegovina, the decision is invalid and aimed directly against their existential interests.

Decisions barring the representatives of Bosnia and Herzegovina from further participation in the work of federal bodies and institutions and the decision to dismiss the governor of the National Bank of Bosnia and Herzegovina are also null and void.

2. The Assembly of the Serbian people in Bosnia and Herzegovina will undertake for an agreement to be reached at the conference of the legitimate representatives of the three (constitutive) peoples of Bosnia and Herzegovina regarding the on-going democratic transformation of Bosnia and Herzegovina, with a view to finding the best solution, in terms of a state, for each of the three peoples. Should this solution be common for all the three peoples, the Assembly of the Serbian People would find it acceptable to have a democratic general vote of the citizens and peoples of BH /Bosnia and Herzegovina/ taken at a referendum which would confirm the solution thus reached.

3. The Assembly of the Serbian People of Bosnia and Herzegovina hereby tasks the Ministerial Council, working bodies and other authorised representatives of the Serbian people of Bosnia and Herzegovina to draft the Constitution, relevant decisions and other instruments which would regulate, as soon as possible, the subsequent organisation of the Serbian people of Bosnia and Herzegovina as a state so that the Republic of the Serbian People of Bosnia and Herzegovina can function as an actual state entity.

4. The place of the Republic of the Serbian People of Bosnia and Herzegovina is in a common state of the Serbian people. The democratic transformation of Yugoslavia must be conducted parallel with the organisation of the entire Serbian people into a Serbian federation or a union of Serbian states.

5. It is necessary immediately to redefine our relationship with Yugoslav federal institutions, in particular with the JNA /Yugoslav People's Army/, on the basis of our mutual political and existential interests.

Number: 02-73/92
Sarajevo
26 January 1992

PRESIDENT OF THE
ASSEMBLY OF THE SERBIAN PEOPLE
OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
Momčilo Krajišnik, M. Econ.
/signed; stamp illegible/

CONCLUS.DOC/MA23A/gv

IT-95-8-PT

CONFIDENTIAL ~~IT-95-8-PT P.6356~~

5-14(a)

3288

STRANKA DEMOKRATSKE AKCIJE

IZVRŠNI ODBOR

P R I J E D O R

Broj:07/92.
Datum:16:02.1992.god.

SRPSKA DEMOKRATSKA STRANKA
P R I J E D O R

PREDMET: Prijedlog podjele vlasti.

Poštovana gospodo. U prilogu Vam dostavljamo na 11 stranica prijedlog podele preostale vlasti.

STRANKA DEMOKRATSKE AKCIJE SDA GRADSKI ODBOR PRIJEDOR

za IZVRŠNI ODBOR SDA
PRIJEDOR

IT-95-8-PT

3288
3287

00633842

JAVNA PREDUZEĆA I USTANOVE

OPŠTINSKOG ZNAČAJA

-"4. juli" Prijedor
- direktor - SDA
- zamjenik direktora - SDS

- "Tpplana " Prijedor
- direktor - SDS
- zamjenik direktora - SDA

-"Komunalni zavod"Prijedor
- direktor - SDS
- zamjenik direktora - SDA

- "Elektro" Prijedor
- direktor - SDA
- zamjenik direktora - SDS

"Veterinarska stanica" Prijedor
- direktor - SDS
- zamjenik direktora - SDA

- IPC "Kozarski vjesnik" Prijedor
- direktor - SDA
- zamjenik direktora - SDS
- urednik radio-Prijedora - SDA
- urednik lista "Kozarski vjesnik" -SDS
-

IT-95-8-PT

3286

PRAVOSUDJE 00633843

- Osnovni sud
  - predsjednik suda - SDA
- Osnovno javno tužilaštvo - SDS
  - osnovni javni tužioc - SDS
  - zamjenik javnog tužioca - SDA
  - zamjenik javnog tužioca - HDZ
- Opštinsko javno pravobranilaštvo -
  - opštinski javni pravobranilac - SDS
    - zamjenik opštinskog javnog pravobranioca - SDS
- Opštinski sud za prekršaje
  - predsjednik suda - SDS

IT-95-8-PT

3286
3285

OPŠTINSKI FONDOVI

00633844

- Fond za lokalne i nekategorisane puteve
  - direktor fonda - SDS
  - zamjenik direktora fonda - SDA

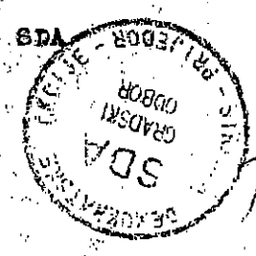
- Fond vodoprivrede
  - direktor - SDA
  - zamjenik direktora- SDS

- Fond za socijalnu zaštitu
  - direktor- SDS
  - zamjenik direktora - HDZ

- Fond za dječiju zaštitu
  - direktor fonda - HDZ
  - zamjenik direktora fonda - SDA

- Fond za fizičku kulturu
  - direktor fonda - SDA
  - zamjenik direktora - SDS

- Fond za vatrogastvo
  - direktor fonda - SDS
  - zamjenik direktora fonda - SDA



IT-95-8-PT

~~3285~~
3284

00633845

- ZOIO "CROATIA"
  - direktor - HDZ

- FOND PIO
  - direktor - SDS
  - zamjenik direktora - SDA (ukoliko nema zamjenika, prvo najvažnije rukovodeće mjesto)

- Ekspozitura Bos. Novi
  - direktor - SDS
  - zamjenik direktora - SDA

- Ekspozitura Sanski Most
  - direktor - SDA
  - zamjenik direktora - SDS

- Ekspozitura Bos. Dubica
  - direktor - SDS
  - zamjenik direktora - SDA

- Fond zdravstva
  - direktor fonda - SDA
  - zamjenik direktora fonda ili prvo rukovodeće mjesto - SDS

IT-95-8-PT

~~3284~~
3283

00633846

SUBREGIONALNE USTANOVE I FONDOVI

- Pošta Prijedor
  - direktor pošte - SDS
  zamjenik direktora - SDA
  - šef privrednog sektora - SDS
  - šef tehničkog sektora - SDS
  - šef poštanskog sektora - SDA
  - šef razvoja i investicije - SDA
  - šef pravne službe - HDZ

- Pošta Sanski Most
  - direktor pošte - SDA
  - zamjenik direktora pošte - SDS

- Pošta Bos.Novi
  - direktor pošte - SDS
  - zamjenik direktora pošte - SDA

- Pošta Bos. Dubica
  - direktor pošte - SDA
  - zamjenik direktora pošte SDS

- Pošta Ključ
  - direktor pošte - SDS
  - zamjenik direktora pošte - SDA

- SDK Prijedor
  - direktor SDK-a - SDA
  - odjeljenje inspekcije i kontrole - SDS
  - odjeljenje platnog prometa - SDA
- SDK Bos. Novi
  - direktor SDK-a - SDA
- SDK Bos.Dubica
  - direktor SDK-a - SDS

GRADSKI ODBOR - STRANKA

00633847

- SDK Sanski Most
  - direktor SDK-a - SDS

- Banka Prijedor - PBS
  - direktor banke - SDA
  - zamjenik direktora - SDS

- Banka Sanski Most
  - direktor - SDA
  - zamjenik direktora - SDS

- Banka Bos.Novi
  - direktor - SDS
  - zamjenik direktora - SDA

- Banka Bos.Dubica
  - direktor - SDS
  - zamjenik direktora - SDA

- Banka Bos.Krupa
  - direktora - SDA
  - zamjenik direktora - SDS

- Jugobanka Prijedor
  - direktor - SDS
  - zamjenik direktora - SDA

- ZOIL Sarajevo
  - direktor - SDS
  - zamjenik direktora - SDA

- Ekspozitura Bos.Novi - [redacted]
  - direktor - SDS
  - zamjenik direktora - SDA

- Ekspozitura Bos.Dubica
  - direktor - SDS
  - zamjenik direktora - SDA

- Ekspozitura Sanski Most
  - direktor - [redacted]

IT-95-8-PT

3282

00633848

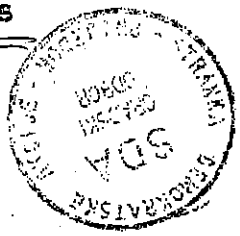
JAVNA BEZBJEDNOST

- SJB Prijedor -

- Načelnik SJB - SDA
- Komandir opšte milicije - SDS
  - zamjenik komandira SDA
  - pomoćnik za javnu bezbjednost SDA
  - pomoćnik za kriminalitet HDZ
  - pomoćnik za saobraćaj SDS
- Komandir saobraćajne milicije - SDA
  - zamjenik komandira SDS
  - pomoćnik komandira SDS
- Načelnik krim.službe - SDS
  - pomoćnik za privredni kriminal HDZ
  - pomoćnik za opšti kriminal SDA
- Načelnik pravnih poslova - SDA
- Načelnik veze - SDS
- Šef materijalno-tehničkih poslova SDS

- ŠTAB TO PRIJEDOR

- Komandant štaba TO - SDS



IT-95-8-PT

3280

SREDNJE ŠKOLE

00633849

- U segmentu školstva, načelni dogovor je bio da stranke neće direktno imenovati, nego će se na osnovu javnog konkursa ispoštovati ustavni amandman 6a o ravnopravnoj nacionalnoj zastupljenosti.

- Gimnazija "Esad Midžić" Prijedor
  - direktor - Musliman
  - pomoćnik direktora - Srbin

-Poljoprivredna škola
  - direktor - Srbin
  - pomoćnik direktora - Hrvat

- Elektro-škola
  - direktor - Srbin
  - pomoćnik direktora - Musliman

- Ugostiteljska škola
  - direktor - Musliman
  - pomoćnik direktora - Srbin

- Mašinska škola
  - direktor - Srbin
  - pomoćnik direktora - Musliman

- Tehničko-tehnološka škola
  - direktor - Hrvat
  - pomoćnik direktora - Srbin

- Srednja specijalna škola
  - direktor - SDS

- Zavod za zaštitu muške djece i omladine Prijedor
  - direktor - SDA

IT-95-8-PT

~~3280~~
3279

OSNOVNE ŠKOLE

00633850

-O.Š. Gornja Ljubija
- direktor - HDZ

- O.Š. Donja Ljubija
- direktor - SDA

-O.Š. Hambarine
- direktor - SDA

-O.Š. Ćela
- direktor - SDA

-O.Š. Brezičani
- direktor - SDS

-O.Š. Kozarac
-direktor - SDA

-O.Š. Trnopolje
- direktor - SDA

-O.Š. Lamovita
-direktor - SDS

-O.Š. Omarska
- direktor - SDS

-O.Š. Busnovi
- direktor - SDS

-O.Š.

IT-95-8-PT

3278

-O.Š. "Dr Mladen Stojanović"Prijedor
- direktor - SDA

00633851

-O.Š. "Mira Cikota" Prijedor
- direktor - SDA

-O.Š. "Mile Rajlić" Prijedor
-direktor - SDS

-O.Š. "16.maj" Prijedor
- direktor - SDS

-Osnovna specijalna škola Prijedor
- direktor - SDA

-Osnovne muzička škola Prijedor
- direktor - SDA

-Dječiji vrtić "Radost" Prijedor
- direktor - SDS

SDA

11-95-8-PT

3277

MEDICINSKI CENTAR

- Direkteru Medicinskog centra - SDS
- Pomoćnik za razvoj zdravstva - SDA
- Pomoćnik za pravna pitanja - SDS
- Pomoćmik za ekonomska pitanja- HDZ
- Direkteru Radne zajednice - SDS

00633852

1. DOM ZDRAVLJA
   - Direkter Doma zdravlja - SDA
2. MEDICINA RADA
   - Direktor Medicine rada - SDS
3. B O L N I C A
   - Direkter bolnice - SDA
4. A P O T E K A
   - Direkteru Apeteka - SDS

IT-95-8-PT

Translation

3276

PARTY OF DEMOCRATIC ACTION
EXECUTIVE BOARD
P R I J E D O R

Number: 07/92
Date: 16 February 1992

SERBIAN DEMOCRATIC PARTY
P R I J E D O R

Subject: Proposal for division of power.

Dear Sirs,

Please find in the enclosed 11 pages our proposal for the sharing out of the remaining officials positions.

On behalf of the EXECUTIVE BOARD
OF THE SDA
PRIJEDOR
/signature/

/round stamp reading:
Party of Democratic Action, Prijedor
SDA
Town Board/

PUBLIC ENTERPRISE AND INSTITUTIONS
IMPORTANT FOR THE MUNICIPALITY

- *4th July,* Prijedor

  - director: SDA /ringed/
  - deputy director: SDS /added by hand: technical manager/

- *Toplana* /heating/, Prijedor

  - director: SDS /ringed/
  - deputy director: SDA /added by hand: technical manager/

- *Komunalni zavod* /Public Utilities/, Prijedor

  - director: SDS /ringed/
  - deputy director: SDA

- *Elektro*, Prijedor

  - director: SDA /ringed/
  - deputy director: SDS /added by hand: technical/

- *Veterinarska stanica* /Veterinary Station/, Prijedor

  - director: SDS
  - deputy director: SDA

- *IPC Kozarski vjesnik*, Prijedor

  - director: SDA /ringed/
  - deputy director: SDS
  - *Radio Prijedor* editor: SDA
  - *Kozarski vjesnik* newspaper editor: SDS

/signature and stamp/

JUSTICE

- Lower Court
  - president of the Court: SDA --

- Public Prosecutor's Office
  - public prosecutor: SDS
  - deputy public prosecutor: SDA √
  - deputy public prosecutor: HDZ √

- Municipal Public Attorney's Office
  - municipal public attorney: SDS
  - deputy municipal public attorney: SDS

- Municipal Misdemeanours Court
  - president of the Court: SDS

/signature and stamp/

MUNICIPAL FUNDS

- Local and Non-Categorised Roads Fund
  - fund director: SDS
  - deputy fund director: SDA

- Waterworks Fund
  - director: SDA
  - deputy director: SDS

- Welfare Fund
  - director: SDS
  - deputy director: HDZ

- Child Care Fund
  - fund director: HDZ
  - deputy fund director: SDA

- Physical Culture Fund
  - fund director: SDA
  - deputy fund director: SDS

- Fire-Prevention Fund
  - fund director: SDS
  - deputy fund director: SDA

/stamp and signature/

- *ZOIO CROATIA* /Croatia Insurance Company/
- director: HDZ √√

- *PIO* /pension and disability/ Fund
- director: SDS /ringed/
- deputy director: SDA (if not a deputy, the executive post next in importance)

Bosanski Novi Office
- director: SDS
- deputy director: SDA

Sanski Most Office
- director: SDA
- deputy director: SDS

Bosanska Dubica Office
- director: SDS
- deputy director: SDA

- Health Care Fund
- fund director: SDA
- deputy fund director or the executive post next in importance: SDS

/stamp and signature/

SUB-REGIONAL INSTITUTIONS AND FUNDS

- Prijedor Post Office /ringed by hand/

  - director: SDS
  - deputy director: SDA

- head of economy section: SDS
  - head of technical section: SDS
  - head of postal section: SDA
  - head of development and investment department: SDA
  - head of legal affairs department: HDZ

- Sanski Most Post Office

  - director: SDA
  - deputy director: SDS

- Bos. Novi Post Office

  - director: SDS
  - deputy director: SDA

- Bos. Dubica Post Office

- director: SDA
  - deputy director: SDS

- Ključ Post Office

  - director: SDS
  - deputy director: SDA

Prijedor *SDK* /Public Audit Service/ /ringed by hand/

  - SDK director: SDA
  - inspection and control department: SDS
  - money transactions department: SDA

Bos. Novi *SDK*
  - SDK director: SDA

Bos. Dubica *SDK*
- SDK director: SDS

/stamp and signature/

Sanski Most *SDK*
- SDK director: SDS

Prijedor Bank - *PBS* /Sarajevo Commercial Bank/ /ringed by hand/
- director: SDA
- deputy director: SDS

Sanski Most Bank
- director: SDA
- deputy director: SDS

Bos. Novi Bank
- director: SDS
- deputy director: SDA

Bos. Dubica Bank
- director: SDS
- deputy director: SDA

Bos. Krupa Bank
- director: SDA
- deputy director: SDS

Jugobanka, Prijedor
- director: SDS
- deputy director: SDA

ZOIL /Person and Property Insurance Institute/, Sarajevo /ringed by hand/

- director: SDS
- deputy director: SDA

- Bos. Novi Office
- director: SDS
- deputy director: SDA

- Bos. Dubica Office
- director: SDS
- deputy director: SDA

- Sanski Most Office
- director: SDA
- deputy director: SDS

/stamp and signature/

PUBLIC SECURITY

- Prijedor SJB /Public Security Station/ -

- Chief of SJB: SDA

- general police commander: SDS
  - deputy commander: SDA
  - assistant for /one word illegible/: SDA
  - assistant for crime: HDZ √
  - assistant for traffic: SDS √

- traffic police commander: SDA
  - deputy commander: SDS √
  - assistant commander: SDS √

- head of crime division: SDS
  - assistant for white-collar crime: HDZ √
  - assistant for general crime: SDA √

- head of legal affairs: SDA √

- head of communications: SDS √

- head of materiel/equipment department: SDS √

- PRIJEDOR TO /Territorial Defence/ STAFF -

- TO Staff commander: SDS

/stamp and signature/

SECONDARY SCHOOLS

- In the education department, it has been agreed in principle that the parties will not appoint their candidates directly, but that vacancies will be advertised and Constitutional Amendment 61, recognising the equality of national representation, observed in the selection.

- *Esad Midžić* Highschool, Prijedor
  - principal: Muslim √
  - assistant principal: Serb √

- Agricultural School
  - principal: Serb √
  - assistant principal: Croat √

- Electrical Engineering School
  - principal: Serb √
  - assistant principal: Muslim √

- Catering School
  - principal: Muslim √
  - assistant principal: Serb

- Mechanical Engineering School
  - principal: Serb √
  - assistant principal: Muslim

- Technical/Technological School
  - principal: Croat
  - assistant principal: Serb √

- Special Secondary School
  - principal: SDS √

- Institute for the Protection of Male Children and Youth, Prijedor
  - principal: SDA √

/stamp and signature/

PRIMARY SCHOOLS

- Gornja Ljubija Elementary School
  - principal: HDZ √

- Donja Ljubija Elementary school
  - principal: SDA √

- Hambarine Elementary School
  - principal: SDA √

- Ćela Elementary School
  - principal: SDA √

- Brezičani Elementary School
  - principal: SDS √

- Kozarac Elementary School
  - principal: SDA √

- Trnopolje Elementary School
  - principal: SDA √

- Lamovita Elementary School
  - principal: SDS √

- Omarska Elementary School
  - principal: SDS √

- Busnovi Elementary School
  - principal: SDS √

/stamp and signature/

Dr. Mladen Stojanović Elementary School, Prijedor
- principal: SDA

Mira Cikota Elementary School, Prijedor
- principal: SDA

Mile Rajlić Elementary School, Prijedor
- principal: SDS √

16. maj Elementary School, Prijedor
- principal: SDS √

Special Elementary School, Prijedor
- principal: SDA

Primary Musical School, Prijedor
- principal: SDA

Radost Nursery School, Prijedor
- principal: SDS

/stamp and signature/

MEDICAL CENTRE

- Medical Centre director: SDS √
- Assistant director for development of health care: SDA --
- Assistant director for legal affairs: SDS √
- Assistant director for economic affairs: HDZ √
- Head of professional service: SDS √

1. Healthcare Centre
   - director: SDA

2. Occupational Medicine
   - director: SDS

3. Hospital
   - director: SDA

4. Pharmacy
   - director: SDS

/stamp and signature/

IT-95-8-PT

S.14(b)

CONFIDENTIAL

~~IT-97-24-PT~~ ~~P.2353~~

3263

Broj: 005/92

Datum: 12 3. 1992

KULTURNE USTANOVE:

- Pozorište SDA
- Kino SDS
- Biblioteka HDZ
- Muzej SDS

Dostavljeno:

- Arhivi SDA
- SDS-u
- HDZ-u.

DEMOKRATSKE STRANKA AKCIJE SDA GRADSKI ODBOR PRIJEDOR

Predsjednik IO SDA

Dr Mujedžić Mirza

Confidential

SERBIAN DEMOCRATIC PARTY

/second line illegible/

PRIJEDOR

Number: 005/92

Date: 12 /?March/ 1992

INSTITUTIONS OF CULTURE

- Theatre SDA
- Cinema SDS
- Library HDZ
- Museum SDS

President, SDA Executive Board

Dr. Mirza MUJADŽIĆ

/signed/

/round stamp:
Party of Democratic Action, Prijedor
SDA Town Board/

Copies:

- SDA Files
- SDS
- HDZ

CONFIDENTIAL ~~IT-97-24-PT P.4338~~ ~~IT-98-30-PT P.2688~~ 3261

СРПСКА ДЕМОКРАТСКА СТРАНКА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
- Извршни одбор -

Број: 490-02/92.
Сарајево, 19. фебруара 1992. године

ОПШТИНСКИМ ОДБОРИМА СДС БиХ
РЕГИОНАЛНИМ ОДБОРИМА СДС БиХ

ПРЕДМЕТ: Достава ставова у вези референдума

У прилогу вам достављамо Закључке Скупштине српског народа у БиХ, број: 02-73/92. од 26. јануара 1992. године, Одлуке и ставови Скупштине српског народа у БиХ број: 02-01-86/92. од 15 фебруара 1992. године и Проглас Главног одбора СДС БиХ од 14. фебруара 1992. године.

Обавезни сте да однах одржите проширену сједницу вашег Општинског одбора, којој требају присуствовати сви кадрови СДС БиХ у општинским органима власти, као и састанке мјесних одбора СДС, а све у циљу упознавања српског народа са материјалима које вам достављамо.

Обавезни сте да израдите план активности, како би се онемогућиле било какве акције организовања референдума, а у смислу спречавања евентуалних манипулација са српским народом. Сваком пуноћетном Србину треба објаснити не само да не учествује на референдуму као гласач, него ни као члан општинске или друге комисије за његово спровођење.

Нашим кадровима у општинским и другим органима власти треба објаснисти да нису обавезни обезбиједити ни материјална, ни било која друга средства за провођење референдума, нити се ангажовати у било каквом виду.

IT-95-8-PT

CONFIDENTIAL ~~IT-97-24-PT P.4341~~ Draft Translation ~~IT-98-30-PT P.2691~~ 3260 5.15

BOSNIA AND HERZEGOVINA

SERBIAN DEMOCRATIC PARTY/SDS/

- Executive Board -

Number: 490-02/92

Sarajevo, 19 February 1992

To Bosnia and Herzegovina SDS Municipal Boards

To Bosnia and Herzegovina SDS Regional Boards

Subject: Report on positions regarding the referendum

Herewith enclosed we are sending you the Conclusions of the Assembly of Serbian People in BiH/Bosnia Herzegovina/, no.: 02-73/92 dated 26 January 1992, the Decisions and positions of the Assembly of Serbian People in BiH, no.: 02-01-86/92 dated 15 February 1992 and the Declaration of the BiH SDS Main Board dated 14 February 1992.

Your Municipal Board must immediately hold an extended meeting that should be attended by all BiH SDS members holding post in municipal authorities, and meetings of SDS local boards, which should all be used as an opportunity to familiarise the Serbian people with contents of the materials we are enclosing.

It will be your duty to work out an action plan in order to prevent any kind of action in the organisation of the referendum, with a view on preventing any manipulation of the

Serbian people. It should be explained to every adult Serb that he must neither participate in the referendum by casting a vote, nor serve as a member of any municipal or other committees involved in carryng out the referendum.

You have to explain to our people in municipal and other official posts that they are not bound to supply any kind of equipment or other kind of means for the preparation of the referendum, nor to get involved in it in any way.

It may be expected that once a Constitution of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina is adopted, which shall be soon, the referendum held in our sovereign Serbian territory will be rendered illegal and, as such, could not be carried out at all. Considering this matter, please expect further instructions from the Executive Board of the SDS BH.

Respectfully,

PRESIDENT OF THE
EXECUTIVE BOARD OF THE
SDS OF BH
Rajko DUKIĆ, *s.r.*
/round stamp reading:
Serbian Democratic Party,
Main Board, Sarajevo/

NOTE:

In view of incorrect public commentaries concerning the ethnic background of the Chairman of the Republican Referendum Committee, Mr. Mirko BOŠKOVIĆ, we would like to note here that Mr. BOŠKOVIĆ is a Croat.

Confidential

IT-95-8-PT

5.16

3257

00633854

СРПСКА ДЕМОКРАТСКА СТРАНКА
ИЗВРШНИ ОДБОР
Сарајево,13. марта 1992.год.

ПРОВЈЕРИТИ ?

СВИМ ОПШТИНСКИМ ОДБОРИМА
СРПСКЕ ДЕМОКРАТСКЕ СТРАНКЕ

У складу са заузетим ставовима потребно је да оцијењените могућност оснивања српске општине на подручју вашег дјеловања.

Потребно је да у пројекцији подручја српске општине наведете мјесне заједнице и насељена мјеста односно дијелове насељених мјеста која би улазила у састав српске општине.

О заузетим ставовима,са назнакама подручја српске општине потребно је да нам писмено обавијестите или на телефакс 217-583, најкасније до уторка, 17. марта 1992.године.

ПРЕДСЈЕДНИК
ИЗВРШНОГ ОДВОРА СДС
Радо Духић

IT-95-8-PT

Translation

~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2687~~

5.16

GV

3256

071 270951 270952 071 270951 270952 *JAVNOST SARAJEVO*

SERBIAN DEMOCRATIC PARTY
EXECUTIVE BOARD

Sarajevo, 13 March 1992

/handwritten: *Titova 7 a/*

TO ALL MUNICIPAL BOARDS
OF THE SERBIAN DEMOCRATIC PARTY

In accordance with the stance adopted, you are required to assess the possibility of establishing a Serbian municipality in the area of your activity.

Your projection of the territory which your Serbian municipality would comprise needs to include a list of the local communes and populated areas, or parts of populated areas, which would become part of the Serbian municipality.

Please inform us of your stand, and the area designated to comprise a Serbian municipality, by letter or by telefax (number 217-583) by Tuesday, 17 March 1992 at the latest.

PRESIDENT OF THE
EXECUTIVE BOARD OF THE SDS
Rajko DUKIĆ
/signature and stamp reading:
Serbian Democratic Party of BH,
Main Board, Sarajevo/

IT-95-8-PT

CONFIDENTIAL

~~IT-97-24-PT P.4332~~

~~IT-95-8-PT~~ ~~38 15 05718~~ ~~P.2684~~

5.17

32 JJ

SDS BANJA LUKA

СРПСКА ДЕМОКРАТСКА СТРАНКА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
ОПШТИНСКИ ОДБОР БАЊА ЛУКА

78000 БАЊА ЛУКА, БОРИСА КИДРИЧА бр. 2. Телефон 078/[redacted] Телефакс 078/43-718

32-995

СВИМ ОПШТИНСКИМ ОДБОРИМА
СРПСКЕ ДЕМОКРАТСКЕ СТРАНКЕ
БОСАНСКЕ КРАЈИНЕ

Бања Лука 13.3.1992. год.
Наш број 49/92
Ваш број .....

ПОЗИВ НА МИТИНГ

Позивамо Вас да у што већем броју, организовано, дођете на МИТИНГ, који ће се одржати 15. марта /недјеља/ у 12 сати, на Тргу Крајине у Бањој Луци.

Митинг ће маразити вољу српског народа изражену Плебисцитом.

-МИТИНГ ПРОТИВ СУВЕРЕНЕ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
- КРАЈИНА КАРИКА СРПСКЕ СЛОГЕ

ПРЕДСЈЕДНИК
Др Радислав Вукић

IT-95-8-PT

Translation

~~IT-98-30-PT~~ 5 ~~P7985~~

GV

3254

SDS Banja Luka 38 78 43718 p. 1

SERBIAN DEMOCRATIC PARTY OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
BANJA LUKA MUNICIPAL BOARD

78000 Banja Luka, Borisa Kidriča no. 2, Telephone 078/32-995, Fax 078/43-718

Banja Luka, 13 March 1992
Our number: 49/92
Your number:

TO ALL MUNICIPAL BOARDS
OF THE SERBIAN DEMOCRATIC PARTY
IN BOSANSKA KRAJINA

INVITATION TO A RALLY

You are invited to attend, in as large a number as possible and in an organised fashion, a RALLY on 15 March (Sunday) at 1200 hours, on Trg Krajine square in Banja Luka.

The rally will reflect the will of the Serbian people as expressed at the Plebiscite.

- THE RALLY AGAINST A SOVEREIGN BOSNIA AND HERZEGOVINA
- KRAJINA - A LINK IN THE CHAIN OF SERBIAN UNITY

President
Dr. Radislav VUKIĆ
/signature and stamp reading
SDS,
Banja Luka Municipal Board/

BLRALLY.DOC/MA23A/gv

IT-95-8-PT

5.18

IT-98-30-PT P.2681 3253

00633859

СРПСКА РЕПУБЛИКА БОСНА и ХЕРЦЕГОВИНА
СКУПШТИНА СРПСКОГ НАРОДА ОПШТИНЕ
ПРИЈЕДОР

Скраћени записник са IV сједнице Скупштине српског народа општине Приједор од 26.03.1992.год.

Сједница је одржана у сали МЗ Приједор IIса почетком у 18,00 часова.
Сједници је присуствовало 58 одборника од 75. одсутно 17 од тога оправдано 5. (на фронту).
Сједницу отворио и водио предсједник Скупштине Стакић Миломир
Предложен је и једногласно усвојен следећи дневни ред:

1) Усвајање записника са претходне сједнице,
2) Избор посланика за Скупштину АР Босанска Крајина,
3) Информација са састанка Главног одбора СДС ипредсједника ОО СДС.
4) Информација са сједнице Скупштине Српског народа Босне иХ Херцеговине.

На сједници су донешене следеће одлуке:

1) Једногласно усвојен записник са претходне сједнице.
2) Информацију са састанка Главног одбора СДС и предсједника ОО СДС поднијо Стакић Миломир.
   У расправи су учествовали: Сиђак Драган, Ђурчија Мирко, Пилиповић Милан, Кончар Бране, Мишковић Симо, Дрљача Симо, Ковачевић Миће, Марић Боже, Јовић Здравко, Травар Ранко, Билбија Раде и Јовеш Ратко.
3) Избор посланика за Скупштину АР Босанска Крајина.
   Изабрана је изборна Комисија у саставу: Марић Боже, Вујичић Милан и Вученовић Свето, која је спровела изборе.
   Након тајног гласања и пребројавања гласова комисија је поднијела следећи извјештај:
   Гласало 58 одборника, а резултати гласања су следећи:
   1. Бабић Љубе 1 глас, Бабић Милан 16, Вујновић Душко 3, Добраш Драган 6, Дрљача Симо 31, Јовеш Ратко 19, Карајица Гојко 1о, Ковачевић Миће 33, Курнега Душан 31, Мишковић Симо 31, Никић Ранко 1, Пилиповић Милан 33, Радановић Момчило 23, Сабљић Ратко 14, Савановић Драган 21, Савић Мирко 1о, Сиђак Драган 25, Стакић Миломир 4о, Топић Гојко 11, Ћорић Маринко8,
   За посланике су изабрани следећи кандидати: Стакић Миломир,

IT-95-8-PT

2. Ковачевић Мићо, 3. Пилиповић Милан, 4. Дрљача Симо,
5. Курнога Душан, 6. Мишковић Симо, 7. Сиђак Драган.
Скупштина је извјештај прихватила.
Сједница је завршена у 21,30 часова.

Записник сачинио

Председавајући

IT-95-8-PT

CONFIDENTIAL ~~IT-97-24-PT P.6325~~ Translation ~~IT-98-30-PT P.2685~~ 3251 5.18

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
ASSEMBLY OF THE SERBIAN PEOPLE
IN THE PRIJEDOR MUNICIPALITY

Precis of the minutes of the 4th session of the Assembly of the Serbian People in the Prijedor Municipality, held on 26 March 1992

The session began at 1800 hours in the Prijedor II Local Commune hall.

58 deputies out of a total of 75 attended the session. Seven were absent, five for justified reasons (away at the front).

Milomir STAKIĆ, President of the Assembly, opened the session and led the proceedings. The proposed agenda was unanimously adopted in the following form:

1) Adoption of the minutes of the previous session;
2) The election of a representative to the Assembly of the Autonomous Region of Bosnian Krajina;
3) Report by the President of the SDS Municipal Board on the SDS Main Board meeting;
4) Report on the session of the Assembly of the Serbian People in Bosnia and Herzegovina.

The following decisions were adopted at the session:

1) It was unanimously decided to adopt the minutes of the previous session.

2) Milomir STAKIĆ reported on the meeting between the Main Board of the SDS and presidents of the SDS municipal boards.
The following members participated in the discussion: Dragan SIĐAK, Mirko ĆURČIJA, Milan PĪLIPOVIĆ, Brane KOŌNČAR, Simo MIŠKOVIĆ, Simo

DRLJAČA, Mićo KOVAČEVIĆ, Božo MARIĆ, Zdravko JOVIĆ, Ranko TRAVAR, Rade BILBIJA, and Ratko JOVEŠ.

3) The election of a representative in the Autonomous Region of Bosnian Krajina Assembly.

Božo MARIĆ, Milan VUJIČIĆ and Sveto VUČENOVIĆ were nominated for the electoral committee, which then proceeded with the elections for a candidate.

After a secret ballot and after the votes had been counted, the committee presented their report and the results of the vote:

58 Assembly members had voted and the results of their vote were as follows: Ljubo BABIĆ had 1 vote, Milan BABIĆ 16, Duško VUJNOVIĆ 3, Dragan DOBRAŠ 6, Simo DRLJAČA 31, Ratko JOVEŠ 19, Gojko KARAJICA 10, Mićo KOVAČEVIĆ 33, Dušan KURNOGA 31, Simo MIŠKOVIĆ 31, Ranko NIKIĆ 1, Milan PILIPOVIĆ 33, Momčilo RADANOVIĆ 23, Ratko SABLJIĆ 14, Dragan SAVANOVIĆ 21, Mirko SAVIĆ 10, Dragan SIĐAK 25, Milomir STAKIĆ 40, Gojko TOPIĆ 11, Marinko ĆORIĆ 8.

Therefore, the following candidates were elected as representatives: 1) Milomir STAKIĆ; 2) Mićo KOVAČEVIĆ; 3) Milan PILIPOVIĆ; 4) Simo DRLJAČA; 5) Dušan KURNOGA; 6) Simo MIŠKOVIĆ; 7) Dragan SIĐAK.

The Assembly accepted the report.

The Assembly session was adjourned at 2130 hours.

Minutes compiled by

/signed ?V. Sveto/

Chairman

/not signed/

/stamp with the SDS logo and text reading:
Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina
Serbian Assembly of the Prijedor Municipality/

IT-95-8-PT

5.19

CONFIDENTIAL ~~IT-97-24-PT P.6321~~

3249

СРПСКА ДЕМОКРАТСКА СТРА[illegible]
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
КАБИНЕТ ПРЕДСЈЕДНИКА

Број: [illegible]-4/'92
Сарајево,2о.априла '992.

[illegible]ског ванредне ситуаци[illegible] у [illegible]пској републици Босни и Херцеговини, информативне блокад[illegible] и пропагандног рата који се води против српских [illegible] националних интереса, а у циљу успостављања комуникације између државног и политичк[illegible] руководства Српске републике БиХ и регионалних, општинс[illegible]их и мјесних органа. као и информисања српског народа, одређени сре[illegible]а за један од информативних центара у Републици.

Ваша обавеза је да све одлуке, закључке, упутства и остале материјале које вам доставимо путем телефакса, умножите и с њиховој садржини упознате све органе и становништво на подручју на ком дјелујете, као и одговарајуће органе у општинама [illegible]осанске Дубица, Босански Нови и Сански Мост.

Молимо вас да нас редовно обавјештавате о свим битним догађајима на вашем подручју, односно подручју наведених општина која сте комуникацијска веза.

Потребно је да одредите одговорно лице за реализацију постављених задатака, ваш дежурни број телефакса и телефона за комуникацију, те вас с тбме , као и пријему овог дописа, обавјестите на наш факс 783-46о или тел. 783-267.

С поштовање.

КАБИНЕТ ПРЕДСЈЕДНИКА

/ Киро Рапић/

Тачност преписа овјерава
ПРЕДСЈЕДНИК ОО СДС ПРИЈЕДОР

/Симо Шипшовић/

SERBIAN DEMOCRATIC PARTY
OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
OFFICE OF THE PRESIDENT

Number: ?01-41/92
Sarajevo, 20 April 1992

Because of the emergency situation in the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina, the information blockade and the propaganda war being waged against the Serbian national interests, and with the aim of establishing communication between the state and the political leadership of the Serbian Republic of BH and the regional, municipal and local authorities, as well as of providing a good service in informing the Serbian people, you have been designated one of the information centres in the Republic.

Your task is to mimeograph all decisions, conclusions, instructions and other printed material which we shall be sending you by fax, and to convey their contents to all organs of authority and to the population in the area of your responsibility, as well as to the relevant organs in the Bosanska Dubica, Bosanski Novi and Sanski Most municipalities.

Please report regularly on all significant events in your area and in the above-mentioned municipalities for which you will constitute a communication conduit.

You are required to choose a person who will be responsible for the implementation of these tasks, and a telefax and a telephone number which can be reached at all times. Please inform us of these, and of your receipt of this letter, to our fax number 783-460, or call us at 783-267.

Yours sincerely,

Office of the President
(Kiro RALIĆ)

Signing in confirmation that this
typed version is correct and true
to the original
PRESIDENT OF THE PRIJEDOR
SDS MUNICIPAL BOARD

(Simo MIŠKOVIĆ)
/not signed/

IT-95-8-PT

S.20

~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2675~~ 3267

0063386i

Српска демократска странка БиХ
Општински одбор СДС
П Р И Ј Е Д О Р

Скраћени записник са састанка ОО СДС Приједор одржаног 23.04.1992. са почетком у 18,2о часова у просторијама МЗ Приједор II.

Састанку је присуствовало 31 члан од 5о, отсутно 19 од тога 6 оправда Састанак отворио и водио предсједник Симо Мишковић.
Дневни ред:
1) Размјена мишљења и разматрање проблема који се јављају на терену.

О ситуацији на подручју општине и разговорима са СДА и састанку у С. Мосту одбор је информисао предсједник С.Мишковић.
учешће у дискусији узели су: Билбија Раде, Срдић Срђо, Вујновић Дане, Утјешановић Мирко, Радић Милан, Јовић Здравко, Мишковић Симо, Пилиповић Милан, Мандић Бошко,Бановић Рајко, Дрљача Симо, Ћорић Маринко. Расправа је углавном вођена о питању безбједности .
Након расправе одбор је донио следеће закључке:

Ад1.Да се разговара са командом гарнизона да ли ће они заштитити Српски народ у случају избијања сукоба,

Ад.2. Све јединице и руководни кадар одговорни су и подређени Кризном штабу на том подручју ,

Ад.3. Да се попуни Кризни штаб по већовима,

Ад.4. Да се сједница ОО СДС одржи у суботу (25.04.1992.год.) у сали Дома Чиркин Поље са почетком у 18,оо часова(Обавезан долазак Зељаје и људи из полиције),

Ад.5. Да се одмах почне радити на преузимању власти без обзира на координацију са ЈНА,

Ад.6. Дати до знања - да ако Зељаја (ЈНА) не изјави да ће ЈНА штитити Српски народ да ће СДС позвати све српске војнике да са наоружањем напусте ЈНА,

Ад.7. ОО СДС тражи да се активира рад ~~РК~~ Регионалног одбора СДС као политичке власти Крајине.

Записник сачинио

Предсједник ОО СДС

IT-95-8-PT

CONFIDENTIAL ~~IT-97-24-PT P.4320~~ Translation ~~IT-98-30-PT P.2677~~ 3246

S.20

SERBIAN DEMOCRATIC PARTY OF BH
SDS MUNICIPAL BOARD
P R I J E D O R

Precis of minutes of the Prijedor *OO SDS* /Municipal Board of the SDS/ meeting held on 23 April 1992, at 1820 hours, in the Prijedor II Local Commune rooms.

Thirty one out of the total 50 members were present; of the 19 absent members, six had stated justified reasons for the absence.

President Simo MIŠKOVIĆ opened the meeting.

Agenda:
1) Exchange of views and an analysis of problems on the ground.

President S. MIŠKOVIĆ reported on the situation in the municipality and the talks with the SDA /Party of Democratic Action/ which had been held in Sanski Most.

The following members participated in the discussion: Rade BILBIJA, Srdo SRDIĆ, Dane VUJNOVIĆ, Mirko UTJEŠANOVIĆ, Milan RADIĆ, Zdravko JOVIĆ, Simo MIŠKOVIĆ, Milan PILIPOVIĆ, Boško MANDIĆ, Rajko BANOVIĆ, Simo DRLJAČA, Marinko ĆORIĆ. Most contributions to the discussion were concerned with security matters.

After the discussion, the Board adopted the following decisions:

1. To approach the garrison command and ask them if they were going to protect the Serbs in the event of a conflict or not;
2. All units and staff in management posts shall be responsible and subordinate to the Crisis Staff in this area;
3. To reinforce the Crisis Staff according to speciality;

4. To convene a meeting of the SDS Municipal Board on Saturday, 25 April 1992, at 1800 in the Čirkin Polje hall (obligatory presence of ZELJAJA and police representatives);
5. To immediately start working on the take-over, the coordination with the JNA notwithstanding;
6. Put the point across that - if ZELJAJA (JNA) does not declare that the JNA is indeed going to protect the Serbs, the SDS will call upon all Serbian soldiers to leave the JNA and take all their weapons;
7. The SDS Municipal Board requests the activation of the Regional Board of the SDS as the political authority of Krajina.

Minutes drafted by

/signed: *V.Svetić*

President of the OO SDS

/not signed/

IT-95-8-PT

CONFIDENTIAL

~~IT-97-24-PT~~ ~~P.4316~~ ~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2672~~ 3244

5-21

00633864

IT-95-8-PT

CONFIDENTIAL

~~IT-97-24-PT~~ ~~P.6318~~ Draft Translation ~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2674~~

3243

5.21

Fax dispatched from: 071 783460 Serbian Government of BH 28/04/92 1701 p:1

SERBIAN REPUBLIC
OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
No. 03-94/92
Date: 28/04/1992
Sarajevo

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
GOVERNMENT

- To the TO /Territorial Defence/ Headquarters
- To the MUP /Ministry of Internal Affairs/ of the Serbian Republic of BH

Dear Sirs,

I would like to advise you that, through the Ministry of Health of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina, I have ordered all crisis staffs in the Republic to abide with the following instructions concerning the humanitarian aid to civilians in the area under our government's control:

1) Authorities of the Serbian Republic of BH are responsible for securing a safe passage to all humanitarian convoys (carrying food, clothes, medicine and other medical supplies) assembled by international humanitarian organisations or domestic charitable societies such as *Merhamet*, *Dobrotvor* or *Caritas* through the villages, towns and regions under their jurisdiction. The local organs of the MUP of the Serbian Republic of BH must be notified of at least 24 hours before the time of the expected convoy's passage. All vehicles and staff which are part of the convoy must be examined and checked by the competent MUP agency. The treatment of convoys whose final destination is Muslim- or Croat-held territory shall not be different in any way.

2) In all medical institutions in the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina, of a civilian or military nature, the same principles of providing medical care shall be applied when any sick or wounded person is concerned, regardless of their gender, age, religion or ethnic background.

3) In the treatment of prisoners, concerning their accommodation, food and medical care, internationally established standards must be observed. A record should be maintained and regularly updated with information on the status of health of both military and civilian prisoners.

4) We shall expect you to insist that the other two parties in the BH conflict abide by these same principles which have recommended in this letter.

5) I have instructed the minister of health of our Republic to establish a acontact, as soon as possible, with the minister of health of the Republic of Bosnia and Herzegovina so that the two ministers could review all disputable matters within the competence of their ministries which are related to the state of war in Bosnia and Herzegovina.

PRIME MINISTER
Prof. Dr. Branko DJERIĆ
/signature; stamp illegible
but carrying the four S's logo/

IT-95-8-PT

3241

IT-98-30-PT

Српска демократска странка БиХ

Општинаки одбор СДС

00633865

П Р И Ј Е Д О Р

Скраћени записник са састанка ОО СДС одржаног о9.о5.1992.год.

Састанку је присуствовало 32 члана ОО СДС Приједор.

Састанак је одржан у великој сали СО са почетком у 17,2о часова.
Састанак је отворио и водио предсједник Симо Мишковић.

- Подношење извјештаја

Курузовић Слободан испред штаба ТО

1. Потребно је одржати максималну будност на свим сегментима , посебно у одбрамбеном дјелокругу.
2. Проблем односа између чланова СДС и осталих па је потребно политички дјеловати, неопходна је мудрост и тактичност.
   Одржавати договорђ уз све коректности, али посебно имати на уму крајњи циљ. Иде се да се све оствари мирним путем и без разарања.

- Ковачевић Милан предсједник ИО СО

Сједнице владе одржавају се свакодневно, доких сада је донесено најмање 5о закључака од тога ког су следеће важније:

- направљене су персоналне промјене, сви функционери СДА су уклоњени са функција у СО.
- Осјећа се функционисање власти на нивоу Крајине .
- Прослијеђују се закључци и упуте одозго.
- Веће фирме и установе су одвојене од Сарајева.
- Успостављен је платни промет
- Влада ће и даље константно засједати,
- Све мјере, одлуке, закључци морају добити верификацију Скупштине,
- Активирати рад МО СДС

- Мандић Бошко потпредсједник МО ИО

Највећи проблем за сада је финансиски трошкови
Вршене су одређене персоналне промјене у појединим ОЗ предузећима као: дире. Воће-Комерц

" Мира Цикота , кексара
" Соцјално
" ПБС (Банка)

Питање Буџета општине (сва средства за април остала су у сарајево)
Ради се на укидању бонова и појачаном раду инспекциских служби.

Драгић Милован - Платни промет сусједних општина и даље се одвија преко Бос. Градишке

ПБС-у се ради диобни биланс филјале и централе у Сарајеву и припајање Бања Луци.

Слично се ради и у Енергопетролу, ЗОИЛ-У, а врше се и одређене трансформације у ПТТ-у , Протектирници .

Дрљача Симе - основни проблем је чување објеката, па је непходно да ТО преузме те послове а да милиција ради своје послове

Везано за преговоре са станицама Љубија и Козарац продужен им је рок до ~~15~~ четвртка (14.о5.) до 12,оо часова па је неопходно за сриједу ичетврта извршити комплетну мобилизацију ТО и РМ.

Ради се на сузбијању шверца и криминала

Постоји проблем исплате ЛД /

Симо Мишковић - Политички став странке је да се поштује закон и да се примјењују консеквенце.

Неопходно је што прије одржати Скупштину општине.

Стакић Миломир - од 3о.о4.1992. овдје (општина Приједор) се примјењује Устав Српске Републике БиХ а тиме и закону у складу са уставом, гдје нис донешени нови поштују се стати закони.

Најкритичнија су наредна два до три мјесеца док се не попуне фондови који су сада формирани. Мир се по сваку цијену мора одржати и ићи на оживљавање привреде.

Формиран је одбор од пет чланова са Бавановићем на челу за дочек бораца са фронта.

Општа мобилизација је обавезна и Срби су обавезни да се одазову.

У дискусији су учествовали :

Јовић Здравко, Утјешановић Мирко, Курнога Душан, Сиђак Драган, Ђорић Маринко, Јовеш Ратко, Радановић Ранко, Глушац Родољуб.

Састанак је завршен у 2о,оо часова

Записник сачинио

_____

Предсједник ОО

_____

IT-95-8-PT

3239

IT-98-30-PT P.2665

Српска демократска странка БиХ

Општински одбор СДС

00633867

П Р И Ј Е Д О Р

Скраћени записник са састанка ОО СДС одржаног о9.о5.1992.год.

Састанку је присуствовало 32 члана ОО СДС Приједор.

Састанак је одржан у великој сали СО са почетком у 17,2о часова.
Састанак је отворио и водио предсједник Симо Мишковић.

- Подношење извјештаја

Курузовић Слободан испред штаба ТО

1. Потребно је одржати максималну будност на свим сегментима , посебно у одбрамбеном дјелокругу.
2. Проблем односа између чланова СДС и осталих па је потребно политички дјеловати, неопходна је мудрост и тактичност.
   Одржавати договоре уз све коректности, али посебно имати на уму крајњи циљ. Иде се да се све оствари мирним путем и без разарања.

- Ковачевић Милан предсједник ИО СО

Сједнице владе одржавају се свакодневно, док сада је донесено најмање 5о закључака од тога мањ су следеће важније:

- направљене су персоналне промјене, сви функционери СДА су уклоњени са функција у СО.
- Осјећа се функционисање власти на нивоу Крајине .
- Прослијеђују се закључци и упуте одозго.
- Веће фирме и установе су одвојене од Сарајева.
- Успостављен је платни промет
- Влада ће и даље константно заседати,
- Све мјере, одлуке, закључци морају добити верификацију Скупштине,
- Активирати рад МО СДС

- Мандић Бошко потпредсједник МЗ ИО

Највећи проблем за сада је финансиски трошкови
Вршене су одређене персоналне промјене у појединим ЈК предузећима као: дире. Воће-Комерц

" Мира Цикота , кексара
" Соцјално
" ПБС (Банка)

Питање Буџета општине (сва средства за април остала су у сарајево)
Ради се на укидању бонова и појачаном раду инспекцијских служби.

Драгић Милован - Платни промет сусједних општина и даље се одвија преко Бос. Градишке

ПБС-у се ради диобни биланс филјале и централе у Сарајеву и припајање Бањ Луци.

Слично се ради и у Енергопетролу, ЗОИЛ-У, а врше се и одређене трансформације у ПТТ-у , Протектирници .

Дрљача Симо - основни проблем је чување објеката, па је непходно да ТО преузме те послове а да милиција ради своје послове

Везано за преговоре са станицама Љубија и Козарац продужен им је рок до ~~хб~~ четвртка (14.05.) до 12,00 часова па је неопходно за сриједу ичетврта извршити комплетну мобилизацију ТО и РМ.

Ради се на сузбијању шверца и криминала

Постоји проблем исплате ЛД /

Симо Мишковић - Политички став странке је да се поштује закон и да се примјењују консекванце.

Неопходно је што прије одржати Скупштину општине.

Стакић Миломир - од 30.04.1992. овдје (општина Приједор) се примјењује Устав Српске Републике БиХ а тиме и закону у складу са уставом, гдје нис донешени нови поштују се стати закони.

Најкритичнија су наредна два до три мјесеца док се не попуне фондови који су сада формирани. Мир се по сваку цијену мора одржати и ићи на оживљавање привреде.

Формиран је одбор од пет чланова са Бабановићем на челу за дочек бораца са фронта.

Општа мобилизација је обавезна и Срби су обавезни да се одазову.

У дискусији су учествовали:

Јовић Здравко, Утјешановић Мирко, Курнога Душан, Сиђак Драган, Шорић Маринко, Јовеш Ратко, Радановић Ранко, Глушац Родољуб.

Састанак је завршен у 20,00 часова

Записник сачинио

Предсједник ОО

0063386 8

Српска демократска странка БиХ

Општински одбор СДС

П Р И Ј Е Д О Р

Скраћени записник са састанка ОО СДС одржаног о9.о5.1992.год.

Састанку је присуствовало 32 члана ОО СДС Приједор.

Састанак је одржан у великој сали СО са почетком у 17,2о часова.

Састанак је отворио и водио предсједник Симо Мишковић.

- Подношење извјештаја

Курузовић Слободан испред штаба ТО

1. Потребно је одржати максималну будност на свим сегментима , посебно у одбрамбеном дјелокругу.
2. Проблем односа између чланова СДС и осталих па је потребно политички дјеловати, неопходна је мудрост и тактичност.
   Одржавати договоре уз све коректности, али посебно имати на уму крајњи циљ. Иде се да се све оствари мирним путем и без разарања.

- Ковачевић Милан предсједник ИО СО

Сједнице владе одржавају се свакодневно, доки сада је донесено најмање 5о закључака од тога ких су следеће важније:

- направљене су персоналне промјене, сви функционери СДА су уклоњени са функција у СО.
- Осјећа се функционисање власти на нивоу Крајине .
- Прослијеђују се закључци и упуте одозго.
- Неке фирме и установе су одвојене од Сарајева.
- Успостављен је платни промет
- Влада ће и даље константно засједати,
- Све мјере, одлуке, закључци морају добити верификацију Скупштине,
- Активирати рад МО СДС

- Мандић Бошко потпредсједник ИО

Највећи проблем за сада је финансиски трошкови

Вршене су одређене персоналне промјене у појединим ких предузећима као: дире. Неке-Комерц

" Мира Цикота - кексара

" Соцјалне

" ПБС (Банка)

Питање Буџета општине (сва средства за април остала су у сарајево)

Ради се на укидању бонова и појачаном раду инспекциских служби.

Драгић Милован - Платни промет сусједних општина и даље се одвија преко Бос. Градишке

ПБС-у се ради диобни биланс филјале и централе у Сарајеву и припајање Бања Луци.
Слично се ради и у Енергопетролу, ЗОИЛ-У, а врше се и одређене трансформације у ПТТ-у , Протектирници .

Дрљача Симо - основни проблем је чување објеката, па је непходно да ТО преузме те послове а да милиција ради своје послове
Везано за преговоре са станицама Љубија и Козарац продужен им је рок до ~~16~~ четвртка (14.05.) до 12,00 часова па је неопходно за сриједу ичетврта извршити комплетну мобилизацију ТО и РМ.
Ради се на сузбијању шверца и криминала
Постоји проблем исплате ЛД /
Симо Мишковић - Политички став странке је да се поштује закон и да се примјењују консеквенце.
Неопходно је што прије одржати Скупштину општине.
Стакић Миломир - од 30.04.1992. овдје (општина Приједор) се примјењује Устав Српске Републике БиХ а тиме и закону у складу са уставом, гдје нис донешени нови поштују се стати закони.
Најкритичнија су наредна два до три мјесеца док се не попуне фондови који су сада формирани. Мир се по сваку цијену мора одржати и ићи на оживљавање привреде.
Формиран је одбор од пет чланова са Савановићем на челу за дочек бораца са фронта.
Општа мобилизација је обавезна и Срби су обавезни да се одазову.
У дискусији су учествовали:
Јовић Здравко, Утјешановић Мирко, Курнога Душан, Сиђак Драган, Ћорић Маринко, Јовеш Ратко, Радановић Ранко, Глушац Родољуб.

Састанак је завршен у 20,00 часова

Записник сачинио

_____

Предсједник ОО

_____

IT-95-8-PT

3235

CONFIDENTIAL ~~IT-97-24-PT P.4315~~ Translation ~~IT-98-30-PT P.2671~~ 5.22

SERBIAN DEMOCRATIC PARTY OF BH
SDS MUNICIPAL BOARD
P R I J E D O R

Precis of minutes of the SDS Municipal Board meeting held on 9 May 1992.

32 members of the Prijedor Municipal Board of the SDS were present at the meeting. The meeting began at 1720 hours and took place in the great hall of the Municipal Assembly building.

President Simo MIŠKOVIĆ opened and chaired the meeting.

- Reporting:

-Slobodan KURUZOVIĆ, on behalf of the TO /Territorial Defence/ Staff

1. It is imperative that we maintain full alertness in all segments, especially in the area of defence.
2. Relations between SDS members and others are a problem, it is necessary to engage in political work, keep a cool head and act carefully.

   Go on with the talks observing all the proprieties, but always keep in mind the final goal. The idea is to achieve everything peacefully and without destruction.

-Milan KOVAČEVIĆ, president of the Municipal Assembly Executive Committee

The cabinet meets daily and has adopted at least 50 decisions, the most important of which include:

- replacement of staff has been carried out, with all SDA leaders removed from functions in the Municipal Assembly;
- the functioning of government at the level of Krajina can now be felt;
- instructions and decisions are being forwarded from the top;
- larger companies and institutions have separated themselves from Sarajevo;

- financial transactions have resumed;
- the cabinet will continue to meet constantly;
- all measures, decisions and conclusions must be verified by the Assembly;
- local boards of the SDS must be more active.

-Boško MANDIĆ, vice-president of the Executive Committee

So far, the financial costs seem to be the biggest problem.

Personnel replacements have been effected in some companies, including the managers of *Voće-Komerc*

Mira Cikota (the biscuit factory)

Social security

PBS Bank /*Privredna banka Sarajevo*, Sarajevo Commercial Bank/

The issue of municipal budget (all April funds were locked in Sarajevo).

Efforts are made to make ration cards redundant and the market inspection service more efficient.

-Milovan DRAGIĆ

In the neighbouring municipalities, financial transactions are still channelled through Bosanska Gradiška.

In the *PBS* /Sarajevo Commercial Bank/, the staff is working on the balance-upon-separation accounts since the branch office has separated from the Sarajevo central office and is now affiliated with Banja Luka.

Similar work is in progress in *Energopetrol* and *ZOIL* /Persons and Property Insurance /. Transformation is in process in the *PTT* company and *Protektirnica* /?/.

-Simo DRLJAČA

The main problem is the protection of facilities: it is imperative that the TO take over such details so that the police can go back to their duties.

Regarding the negotiations with the Ljubija and Kozarac stations, the deadline has been extended (until 1200 hours on 14 May), and that it is necessary to carry out a full mobilisation of the TO and the reserve police force on Wednesday and Thursday.

The police are working on the prevention of smuggling and crime.

Payment of salaries is a problem.

-Simo MIŠKOVIĆ

The political position of the party is to abide bythe law and apply measures consequences.

-Milomir STAKIĆ

Here, in the Municipality of Prijedor, the Constitution of the Serbian Republic of BH has been implemented since 30 April 1992, along with those laws which are conform with the Constitution. In those matters where new laws have not been passed, the extant laws are still applied.

The next two or three months, until the funds which are now being established actually have available money, will be the most critical period. Peace must be maintained at all costs, and the economy must be revived.

A committee has been established to welcome the troops coming back from the front lines.
It is chaired by SAVANOVIĆ and has five members.

Full mobilisation is compulsory and all the Serbs must respond to the call-up.

The following members took part in the discussion: Zdravko JOVIĆ, Mirko UTJEŠANOVIĆ, Dušan KURNOGA, Dragan SIĐAK, Marinko ĆORIĆ, Ratko JOVEŠ, Ranko RADANOVIĆ, and Rodoljub GLUŠAC.

The meeting was adjourned at 2000 hours.

Minutes drafted by:

/no signature/

President of the Municipal Board

/no signature/

IT-95-8-PT
5.23
IT-98-30-PT P.2660
3231

РАТНО ИЗДАЊЕ

КОЗАРСКИ ВЈЕСНИК

ГОДИНА XVIII • БРОЈ 878 • ПРИЈЕДОР 17. ЈУЛ 1992 • ЦИЈЕНА 40 ДИН.

ПОСЈЕТЕ

ПРЕДСТАВНИЦИ КРАЈИНЕ У ПРИЈЕДОРУ

Нетачно

Приједор су у сриједу посјетили представници органа АР Крајина: предсједник Ратног штаба Радослав Брђанин, предсједник Регионалног одбора СДС-а Радослав Вукић, начелник Центра службе безбједности Стојан Жупљанин и предсједник СО Бања Лука Предраг Радић. У току разговора са члановима Кризног штаба и представницима Станице јавне безбједности размотрена су бројна питања, од функционисања привреде до стања јавне безбједности на територији општине.

Прије ових разговора гости из Бањалуке обишли су подручје Општине гдје су извођена ратна дејства гдје су се могли увјерити о жестини сукоба са муслиманским паравојним формацијама.

У разговорима је истакнуто да су у сузбијању дјеловања паравојних формација учињени енергични кораци пошто је на овом подручју правовремено схваћено до каквих жртава и разарања може довести толерантност према онима који се већ дуго година спремају за обрачун са српским народом. У току разговора представници органа АР Крајина информисали су домаћине о корацима које влада регије подузима у циљу нормализације стања на овом подручју. Опширније на стр. 4.

ПЛЕМЕНИТ ГЕСТ НАШИХ РАДНИКА, ПРИВРЕМЕНО ЗАПОСЛЕНИХ У ИНОСТРАНСТВУ

Крајишници из Минхена за Крајину

У овим тешким, ратним временима, када се хиљаде бораца Војске Српске Републике Босне и Херцеговине боре за одбрану своје земље, у одлучујућу битку укључују се и они који су физички [illegible] од Крајине, али су [illegible] срцем и душом [illegible] уз њу. [illegible]

Да солидарност међу српским народом не познаје и не признаје никакве границе, показали су протеклих дана наши радници, привремено запослени у иностранству. Они жели да помогну борце Српске Републике Босне и

СЈЕДНИЦА КРИЗНОГ ШТАБА

ФОРМИРАНО РАТНО ПРЕДСЈЕДНИШТВО

Кризни штаб општине Приједор усвојио је, на сједници одржаној у сриједу, Одлуку о формирању Ратног предсједништва Скупштине Општине Приједор. Преименовање овог органа долази као посљедица одлуке надлежних органа АР Крајина о укидању кризних штабова. Констатовано је да у приједорској општини постоји низ питања која захтијевају хитна рјешења, те проблема чије спровођење не трпи одлагање, па ће формирање овог органа убрзати доношење одлука и обезбиједити њихово ефикасно спровођење.

Истовремено је закључено да је потребно подузети неопходне активности како би се омогућио рад Скупштине, највишег законодавног тијела у Општини. На тај начин досљедно би се проводило начело о одвојености извршне и законодавне власти и обезбиједила контрола доношења и спровођења одлука и у овим ратним временима, а то је један од основних политичких постулата из Програма СДС—а. У том циљу већ су подузети неки кораци, а први је био отпочињање рада Извршног одбора Скупштине општине Приједор.

ИМЕНОВАНИ РЕОНСКИ ШТАБОВИ

Кризни штаб је именовао чланове реонских штабова на десет подручја на којима је територија [illegible] општина због ратних збивања. Реонски штабови у наредном периоду треба да буду основни носиоци цивилне власти, а уз то задатак им је и вођење бриге о безбједности на дијелу територије који покривају.

[illegible] ко Антонић, а дужност замјеника Радован Четић, дужност предсједника у Реонском штабу Орловача обављаће Ранко Никић, а дужност замјеника Раденко Горонић. Предсједник Реонског [illegible] Бабић, Рауш, а замјеник [illegible] док ће у Реонском штабу Равелић дужност предсједника обављати Здравко Јовић, а

„Н[illegible] међун[illegible] пор[illegible]

Онај ко малу пажњу [illegible] вријеме често поновљену си дак". Ова се синтагма корист оно што се покушава остват Тешко би иначе било објасн авног поретка, све пре[illegible] правило и тешко би б[illegible] која нису тако широ[illegible] гађа нешто што се д[illegible] мом необјашњиво. Због тог пуноправног члана међунаро ОУН, може послужити само је у регулисању међународн у неким елементима који су ОУН, као темељни докумен

Најважније, и за нас најтр прекршена у дијелу који је за је право на самоопредјељен припада народима. И у наше во самоопредјељења феде благо речено, заобиђена и у во на отцјепљење, и само п ност над правом континуит ућено право на сљеђе бивш но право, које је у великој ј се заснивала чињеницама к правну праксу крстећи је из ретком". Ово значи да ће кр авне праксе, на нашем „прекршаји" прогласе новом примјене. Само онај ко није то припрема за успостављан на просторима бивше С ликује од совјетског [illegible] низацијама признат[illegible] СССР-а, али то није [illegible] распао СССР, отцјепљењем чињенице да Русија распол рног оружја, па није, као СР испробавање ветока Запа сија су већ биле од 1945. чла ност да се оне појаве са сукцесије које је поштовано Бангладеша од Индије, н Британије, није само питан чланице ОУН, каква је била ко питање, које због своје потребе поштовања међун

Ситуација у којој ће 25 бившег ССС Р живје ван нов постати национална мањи вама бившег СССР и бригав рним оружјем, права је ноћ што ће једна четвртина Рус као што је случај са једном и прави разлог за успостав ка" због страха да ће Русиј Југославија, стати у одбра њима неће бити могуће пр сваком кораку, па се, због Проблем је, ипак, што „нов испробани од Напопеона, н њемачке коалиције у И св[illegible] особине". „Нови поредак" кад смо мислили да је резу [illegible] ељен. Расте ква авет п[illegible] озно рећи да од у[illegible] торима, од судбине Срба, к

IT-95-8-PT

3230

ДОРУ

а питања, од
а привреде
безбједности
пштине.

зговорагости
обишли су
ине гдје су из-
ејства гдје су
ити о жестини
успиманским
рмацијама.
ваје истакнуто
њу дјеловања
рмација учи-

њени енергични кораци пошто је на овом подручју правовремено схваћено до каквих жртава и разарања може довести толерантност према онима који се већ дуго година спремају за обрачун са српским народом. У току разговора представници органа АР Крајина информисали су домаћине о корацима које влада регије подузима у циљу нормализације стања на овом подручју. Опширније на стр. 4.

КРИЗНОГ ШТАБА
ФОРМИРАНО О ПРЕДСЈЕДНИШТВО

општине Прије-
а сједници одр-
. Одлуку о фор-
предсједништва
шти Приједор.
о органа до-
ла одлуке
а. Крајина о
бова. Кон-
приједроског по-
низ питања која
шења, те пробле-
ђење не трпи од-
формирање овог
доношење одлу-
ити њихово ефи-
ење.

Истовремено је закључено да је потребно подузети неопходне активности како би се омогућио рад Скупштине, највишег законодавног тијела у Општини. На тај начин досљедно би се проводило начело о одвојености извршне и законодавне власти и обезбиједила контрола доношења и спровођења одлука и у овим ратним временима, а то је један од основних политичких постулата из Програма СДС—а. У том циљу већ су подузети неки кораци, а први је био отпочињање рада Извршног одбора Скупштине општине Приједор.

ИМЕНОВАНИ ОНСКИ ШТАБОВИ

је именовано чла-
штабова на десет
лико је територи-
а подијељена Оп-
забивања.
ратних
бови у наредном
да буду основни
ане власти, а уз то
и вођење брига о
на дијелу тери-
рије
ког штаба
обе Тарањац а
пен Јелисавац.
Р ког штаба
е Срдић, а
рђе Костић. За
Реонског штаба
именован је Маринко
замјеника Душко
подручју Реонског
новита дужност
обављање Винко
ће бити Борислав
ће на подручју
штаба Омарска
сједника обављат-
ндић, а дужност
ето Кременовић. У
абу Тукови дужно-
ка обављање Слава-
ко Антонић, а дужност замјеника Радован Четић, дужност предсједника у Реонском штабу Орловча обављање Ранко Никић, а дужност замјеника Раденко Горокић. Предсједник Реонског
Славичани биће Милорад
штаба
Бабић,
Рауш, а замјеник
док ће у Реонском штабу Ракспићи дужност предсједника обављати Здравко Јовић, а дужност замјеника Душан Курнога.

Кризни штаб је оцијенио да касне послови око формирања ових штабова што успорава неке акције нове власти у општини Приједор. Због тога ће Кризни штаб инсистирати да се у најкраћем року предузму све мјере како би реонски штабови у потпуности заживјели и како би органи власти почели функционисати на задовољавајући начин. У наређењу које ће бити достављено овим штабовима биће прописане и санкције у случајевима да се одлуке нових власти не извршавају правовремено и довољно ефикасно.

ПРОБЛЕМИ ОКО ИСЕЉАВАЊА

об општине Прије-
вао је да постоји
есовање за исеља-
адлежним органи-
но да се подузме
акција како би се
неометани услови
и жеље учиниле ов-
ренутни проблеми
спремност власти
хрватској да прим-
ају избјеглице или исељенике из Крајине, а на исти начин понаша се и влада у Сарајеву. У наредном периоду обновиће се покушаји да се дође до рјешења овог проблема, а између осталог, биће обављени и разговори са представницима УНПРОФОР-а како би се обезбиједио коридор за пропазак исељеника.

гађа нешто што се дуго није догађало и, иначе здравим је разумом необјашњиво. Због тога, у оправдању командања СФРЈ, пуноправног члана међународне заједнице и чланице оснивача ОУН, може послужити само појам који дезавуише све оно што је у регистрисању међународних односа до садашњег времена, у неким елементима који су суштински важни, кршен и Повељу ОУН, као темељни документ међународног јавног права.

Најважније, и за нас најтрагичније, је то што је Повеља ОУН прекршена у дијелу који је за нас био најважнији: дезавуисано је право на самоопредјељење до отцјепљења, које по Повељи припада народима. И у нашем и случају СССР признато је право самоопредјељења федералним јединицама. Повеља је, благо речено, заобиђена и у случају сукцесије СФРЈ, јер је право на отцјепљење, и само погрешно признато, добило предност над правом континуитета, па је СР Југославији онемогућено правно наслеђе бивше СФРЈ. Тиме је међународно јавно право, које је у великој мјери прецедентно право, право које се заснива на чињеницама из правне праксе, увјежбавало нову правну праксу крстећи је из мила „новим међународним поретком". Ово значи да ће кршење претходне међународноправне праксе, на нашем случају, послужити да се ти „прекршаји" прогласе новом међународноправном праксом и примјене. Само онај ко није довољно информисан не зна да је то припрема за успостављање „новог међународног поретка" на просторима бившег СССР. Једино што наш примјер разликује од совјетског је то што је Русија у међународним организацијама призната сукцесија или правно наслеђе бившег СССР-а, али то није учињено због разлике у начину на који се распао СССР, отцјепљењем бивших чланица Савеза, него због чињенице да Русија располаже огромним стоковима нуклеарног оружја, па није, као СР Југославија, „канта за набијање" и испробавање вељможа Запада. Осим тога, Украјина и Бјелорусија су већ биле од 1945. чланице ОУН, па није постојала опасност да се оне појаве са захтјевом за чланством. Право сукцесије које је поштовано у случају отцјепљења Пакистана и Бангладеша од Индије, или отцјепљења Ирске од Велике Британије, није само питање правног наслеђа једне државе чланице ОУН, какав је била СФРЈ, то је превасходно политичко питање, које због своје суштине и важности превазилази потребе поштовања међународног права.

Ситуација у којој ће 25 милиона Руса, који на простору бившег СССР живе ван новоствореног матичне државе Русије, постати национална мањина у другим новоствореним државама бившег СССР и бригама матичне Русије, наоружане нуклеарним оружјем, права је ноћна мора за западне политичаре. То што ће једна четвртина Руса остати ван своје матичне државе, као што је случај са једном четвртином Срба, прави је проблем и прави разлог за успостављање „новог међународног поретка" због страха да ће Русија, као што то сад чине Србија и СР Југославија, стати у одбрану припадника свога народа - али њима неће бити могуће пријетити силом и понижавати их на сваком кораку, па се, због тога, припрема тај „нови поредак". Проблем је, ипак, што „нови поредак" није новина - они су већ испробани од Наполеона, преко Бизмарка и Аустро-Угарско-њемачке коалиције у И свјетском рату, до Хитлера и његове осовине". „Нови поредак" израња из мрака прошлости онда кад смо мислили да је резултатом 2 свјетског рата звоњек за
Раст
озно рећи да од у
његовог инаугурисања на овим просторима, од судбине Срба, који су
ерименту, зависи и судбина Руса и судбина историје
периоду који долази. Јесмо ли сви довољно свјесни тога?

СЈЕДНИЦА ОПШТИНСКОГ ОДБОРА СДС

Реафирмисати начела из програма

Општински одбор Српске демократске странке, на сједници одржаној 6. јула, разматрао је низ питања покренутих већ на претходној сједници. Размотрена су кадровска рјешења за конституисање реонских штабова на основу приједлога Мјесних одбора СДС-а. О сваком предложеном рјешењу водила се дуга и аргументована расправа и на крају изражено да ће тако конституисани реонски штабови успјешно обављати тешке задатке који се пред њима налазе.

На иницијативу многих чланова Општинског одбора расправљано је о низу питања и проблема који се појављују у садашњој ситуацији.

Изражена је потреба да се Српска демократска странка обрати цјелокупној јавности Општине. Тим обраћањем реафирмисала би се основна начела садржана у Програму Српске демократске странке. Оцијењено је да се мора нагласити велики удио који чланови Српске демократске странке дају у цјелокупном настојању српског народа и свих грађана појединих Српској Републици Босни и Херцеговини. Чланови Српске демократске странке налазе се у првим редовима Војске Српске Републике Босне и Херцеговине у Дервенти, Модричи, Градачцу итд.

IT-95-8-PT

Translation

~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2664~~ 5.23

3229

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 17 July 1992
Page: 1

Headline: RE-AFFIRMATION OF PROGRAMME PRINCIPLES
SESSION OF THE SDS MUNICIPAL BOARD
Author: N/A

The Municipal Board of the Serbian Democratic Party /SDS/, at its session on 6 July, discussed several questions which had been raised during the previous session. The personnel issue concerning the regional staffs was discussed on the basis of proposals by the Local SDS Boards. The proposed solutions were followed by a lengthy discussion which was concluded with an expression of hope that such regional staffs organised in such a way will handle the demanding tasks before them satisfactorily.

A large number of the Municipal Board members initiated, a discussion on a series of issues and problems which have surfaced in the present situation.

They voiced the need for the Serbian Democratic Party to address the public in the municipality. This would serve to reaffirm the fundamental principles contained in the Programme of the Serbian Democratic Party. They also concluded that members of the Serbian Democratic Party had made a noteworthy contribution to the overall efforts of the Serbian people and all other citizens loyal to the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina. Members of the Serbian Democratic Party are on the front lines in Derventa, Modriča, Gradačac, etc. side by side with the army of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina.

SRPSKA REPUBLIKA BOSNA I HERCEGOVINA
AUTONOMNA REGIJA KRAJINA
OPŠTINA PRIJEDOR
-IZVRŠNI ODBOR-

0063374

Broj: 02-361-139/92
Datum: 21.7.1992. god.

Na osnovu člana 12. Ustavnog zakona za provodjenje Ustava Srpske Republike Bosne i Hercegovina ("Sl. glasnik srpskog naroda u BiH", br. 3/92) i člana 74. Poslovnika Izvršnog odbora ("Sl. glasnik Opštine Prijedor", br. 6/91), na sjednici održanoj dana 21.07.1992. godine, Izvršni odbor donosi

R J E Š E N J E

o rušenju objekata oštećenih od ratnih dejstava, a koji se ne mogu sanirati

1. Daje se saglasnost Opštinskom sekretarijatu za urbanizam, stambeno-komunalne i imovinsko-pravne poslove Prijedor, da zbog nemogućnosti sanacije objekata oštećenih od ratnih dejstava, što je odredila stručna Komisija, može preduzeti mjere da se sruše slijedeći objekti:

- stambeni-dvojni objekat u ul. Omladinska br. 31. upisan u p.l. 2880 i 2902 K.O. Prijedor I - elaborat br.135/92.

- Stambeni objekat u ul. "8. Marta" br. 72, upisan u p.l. br. 694 K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 139/92.

- stambeni objekat u ul.A. Babića br. 35, upisan u P.L. br.2232 K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 142/92,

- Stambeni objekat u ul. A. Babića br. 33/I, upisan u P.L. br. 197, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 143/92,

- stambeno-poslovni (nadstr.) u ul. A. Babića bb, upisan u p.l. br.1174 K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 145/92

- stambeni objekat u ul. A. Babića br. 48, upisan u pl. br.2491 K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 146/92,

- stambeni objekat u ul. A. Babića br. 46, upisan u P.L. br.3039 K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 149/92

- stambeni objekat u ul. A. Babića br. 44, upisan u P.L. br. 628, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 150/92

- stambeni objekat u ul. A. Babića br. 42, upisan u P.L. br.3262, Ko. Prijedor I, po elaboratu br. 151/92

- stambeni objekat u ul. A. Babića br. 40, upisan u P.L. br. 883. K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 152/92

- stambeni objekat u ul. A Babića br. 32, upisan u P.L. br.2630, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 154/92

- stambeni objekat u ul. Omladinska br. 41., upisan u pl.br. 1606. K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 155/92

- stambeni objekat u ul. Omladinska br. 43, upisan u p.l. br.2793, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 156/92

- stambei objekat u ul.A. Babića br. 26, upisan u p.l. br. 1114, Ko: Prijedor I, po elaboratu br. 157/92

- stambeni objekt u ul. A. Babića br. 28, upisan u p.l. br.2967 K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 158/92.

- stambeni objekt u ul. A. Babića br. 30, upisan u p.l. br. 991, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 159/92

- stambeni objekt u ul. M. Stojanovića br. 15, upisan u p.l. br. 3389 K. O. Prijedor I, po elaboratu br. 160/92

- poslovni objekt u ul. P. Preradovića br. 25, upisan u p.l. br. 3039, K.O. Prijedor I, po elaboratu br.161/92 ,

- vjerski-džamija u ul. A. Babića bb, upisan u p.l. br. 1385, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 162/92

- stambeni objekt u ul. A. Babića br. 11/I, upisan u p.l. br. 4012, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 163/92,

- stambeni objekt u ul. A. Babića br. 7, upisan u p.l. br. 2958, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 166/92

- stambeni objekt u ul. A. Babića br. 34/I, upisan u p.l. br. 2682, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 2168/92

- stambeni objekt u ul. Omladinska br. 1, upisana u p.l. br. 1190, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 170/92,

- stambeni objekt u ul. Omladinska br. 3, upisan u p.l. br. 76, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 171/92

- stambeni objekt u ul. Omladinska br. 9/I, upisan u p.l. br. 3265, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 172/92

- stambeni objekt u ul. Omladinska br. 13, upisan u p.l. br.617 K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 175/92

- stambeni objekt u ul. Omladinska br. 15, upisan u p.l. br. 2488 K. O. Prijedor I, po elaboratu br. 176/92

- stambeni objekt u ul. Omladinska br. 17, upisan u p.l. br. 520, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 177/92

- stambeni objekt u ul. Omladinska br. 23, upisan u p.l. br. 1560, Ko. Prijedor I, po elaboratu 179/92

- stambeni objekt u ul. A. Babića br. 23, upisan u pl. br. 587, K. O. PrijedorI, po elaboratu br. 163/92

- stambeni objekt u ul. A. Babića br. 31/I, upisan u pl. br. 1170, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 147/92

- stambeni objekt u ul. A. Babića br. 33/II, upisan u pl. br. 197, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 144/92

- stambeni objekt br u ul. "8. Marta" br. 76, upisan u pl. br. 1136. K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 141/92

- stambeni objekt u ul. "8. marta" bb, upisan u pl. br. 2458. K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 140/92

- stambeni objekt u ul. A. Babića br. 31/II, upisan u pl.br. 2101 K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 148/92

- stambeni objekt u ul. A. Babića br. 9, upisan u pl. br. 560, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 165/92

- stambeni (kapetanova kuća") objekt u ul. A.Babića, br. 5. upisan u pl. br. 559, K.O. Prijedor I, po elaboratu br.167/92

- stambeni objekt u ul. A. Babića br. 84/II, upisan u pl. br. 2682/ K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 169/92

- stambeni objekt u ul. Omladinska br. 11, upisan u pl. br. 425, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 174/92

- stambeni objekt u ul. Omladinska br. 21, upisan u pl. br. 1543, Ko. Prijedor I, po elaboratu br. 178/92

- stambeni objekt u ul. Omladinska br. 25, upisan u pl. br. 479, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 180/92

- stambeni objekt u ul.A Babića br. 13, upisan u pl. br. 3234. K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 182/92,

- pomoćni objekt u ul. Omladinska br. 29, upisan u pl. br. 548, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 181/92,

- stambeni objekt u ul. A. Babića br. 15, upisan u pl. br. 1050, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 183/92

- stambeni objekt u ul. A. Babića br. 3, upisan u pl. br. 576, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 184/92,

- stambeni objekt u ul. "8. mart" br. 52, upisan u pl. br. 864. K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 117/92

- stambeni objekt u ul. Ahmeta Babića br. 24, upisan u pl. br. 1398, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 119/92

- stambeni objekt u ul. Ahmeta Babića br. 20, upisan u pl. br. 1656 K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 121/92,

- stambeni objekt u ul. Ahmeta Babića 18, upisan u pl. br. 2179, Ko. Prijedor I, po elaboratu br. 122/92,

- stambeni objekt u ul. A. Babića br. 16, upisan u pl. br. 2179, K.O. Prijedor I, po elaboratu br 123/92

- stambeni objekt u ul. A. Babića br. 8, upisan u pl. br. 222, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 125/92

- stambeni objekt u ul. A babića br. 12, upisan u pl. br. 1171, Ko. Prijedor I, po elaboratu br. 126/92

- stambeni objekt u ul. "8. Marta" br. 58, upisan u pl. br. 1197 K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 127/92.

- stambeni objekt u ul."8. marta" br. 5, upisan u pl. br. 84, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 128/92

- stambeni objekt u ul. "8.marta" br. 60, upisan u pl. br. 3687, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 129/92

- stambeni objekt u ul."8. marta" br. 7, upisan u pl. br. 582, K.O. Prijedor I, po elaboratu 130/92.

- stambeni objekt u ul. 8 mart br. 62, upisan u pl. br. 983, K.O. Prijedor I, po elaboratu 131/92

- stambeni objekt u ul. 8. marta br. 9/I, upisan u pl. br. 984, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 132/92.

- stambeni objekt u ul. 8. marta br. 9/II, upisan u pl. br. 984, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 133/92

- stambeni objekt u ul. 8. marta br. 11, upisan p pl. br. 3611, K.O. Prijedor I, po elaboratu 134/92

- stambeni objekt u ul. 8. marta br. 66, upisan u pl. br. 1326, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 135/92.

- stambeni objekt u ul. 8. marta br. 15, upisan u pl. br. 753, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 136/92

- stambeni objekt u ul. 8. marta br. 17, upisan u pl. br. 1421, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 137/92

- stambeni objekt u ul. 8. marta br. 70, upisan u p.l. br. 363, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 138/92

- stambeni objekt u ul. 8. marta br. 1o/2 i 1o/3, upisan u pl. br. 2889, K.O. Prijedor I, po elaboratu 1o2/92

- poslovni restoran - Dedo, ul. Ahmeta Babića bb, upisan u pl.br. 3o39, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 88/92

- stambeni objekt u ul. 8. mart br. 24, upisan u pl. br. 2889, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 1o3/92

- stambeni objekt u ul. 8. mart bb, upisan u pl. br. 1531, K.O. Prijedor I, po elaboratu 1o4/92

- stambeni objekt, u ul. 8. marta br. 2o, upisan u pl. br. 89o, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 1o5/92

- stambeni objekt, u ul. 8. marta br. 22, upisan u pl. br. 1621, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 1o6/92,

- stambeni objekt u ul. 8. marta br. 26, upisan u pl. br. 3o34, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 1o7/92,

- stambeni objekt u ul. 8. marta br. 28, upisan u pl. br. 2239, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 1o8/92,

- stambeni objekt u ul. 8. marta br. 3o, upisan u pl. br. 126o, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 1o9/92

- stambeni objekt u ul. 8. marta br. 32, upisan u pl. br. 126o, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 11o/92,

- stambeni objekt u ul. 8.marta br. 34/1 i 34/2, upisan u pl. br. 2878, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 111/92,

- stambeni objekt u ul. 8. marta br. 36, upisan u pl. br. 32o, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 112/92,

- stambeni objekt u ul. 8. marta br__, upisan u pl. br. 7o7, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 114/92,

- stambeni objekt u ul. 8. marta br. 46, upisan u pl. br. 1283, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 115/92,

- stambeni objekt u ul. 8. marta br. 5o, upisan u pl. br. 768, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 116/92.

- ~~stamba~~ poslovni objekt u ul. M. Suljanovića 1, upisan u pl. br. 1768. K.O. Prijedor I, po elaboratu 89/92

- Ljetna bašta - pomoćni objekti, upisan u ul.8. mart upisan u pl. br. 1875, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 91/92

- stambeno-poslovni objekt u ul. 8. marta br. 1, upisano u pl. br. 559~~/2~~, K.O. Prijedor I, po elaboratu br.94/92, ,

- stambeni objekt u ul. 8. marta br. 3, upisan u pl. br. 559, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 95/92,

- garaža u ul. "81 marta" bb, upisana u pl. br. 2426, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 96/92

- stambeni objekt u ul. 8. marta br. 6, upisan u pl. br. 1173, K.O. Prijedor I, po elaboratu br.98/92

- stambeni objekt u ul. 8. marta br. 8, upisan u pl. br. 1173, Ko. Prijedor I, po elaboratu br. 99/92,

-stambeni objekt u ul. 8. marta br. 1o, upisan u pl. br. 1328, K.O. Prijedor I, po elaboratu br. 1oo/92.

08633879

2. Ovo rješenje stupa na snagu danom donošenja a o njegovoj realizaciji starače se Opštinski sekretarijat za urbanizam i stambeno-komunalne poslove.

DOSTAVITI:
1. Opšt. sekretarijat za urbanizam i stam.kom. poslove - ovdje,
2. a/a

PREDSJEDNIK
IZVRŠNOG ODBORA
Dr. Milan Kovačević

Translation

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA-HERZEGOVINA
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
MUNICIPALITY OF PRIJEDOR
- EXECUTIVE COMMITTEE -

Number: 02-361-139/92
Date: 21 July 1992

Pursuant to Article 12 of the Constitutional Act on the Implementation of the Constitution of the Serbian Republic of Bosnia-Herzegovina (*Official Gazette of the Serbian People in BH*, no. 3/92) and Article 74 of the Executive Committee Rules of Procedure (*Official Gazette of the Prijedor Municipality*, no. 6/91), the Executive Committee, at its meeting of 21 July 1992, adopted the following

DECISION
on the demolition of structures damaged beyond repair
in the course of combat activities

1. It is hereby agreed that the Municipal Secretariat for Town Planning, Housing, Public Utilities and Legal Property Affairs in Prijedor, because of the impossibility of repairing structures damaged in the recent fighting, as determined by the commission of Experts, may take measures for the demolition of the following buildings:

- Double residential structure at Omladinska Street 31, registered in PL /Title Deeds Register/ number 2880 and 2902, KO /Land Register/ Prijedor I - Report number 185/92;

- Residential structure at 8th March Street 72, registered in PL no. 694, KO Prijedor I - Report number 139/92;

- Residential structure at A. Babića Street 35, registered in PL no. 2232, KO Prijedor I - Report number 142/92;

- Residential structure at A. Babića Street 33/I, registered in PL no. 197, KO Prijedor I - Report number 143/92;

- Residential and business structure at A. Babića Street bb, registered in PL no. 1174, KO Prijedor I - Report number 145/92;

- Residential structure at A. Babića Street 48, registered in PL no. 2491, KO Prijedor I - Report number 146/92;

- Residential structure at A. Babića Street 46, registered in PL no. 3039, KO Prijedor I - Report number 149/92;

- Residential structure at A. Babića Street 44, registered in PL no. 628, KO Prijedor I - Report number 150/92;

- Residential structure at A. Babića Street 42, registered in PL no. 3262, KO Prijedor I - Report number 151/92;

- Residential structure at A. Babića Street 40, registered in PL no. 883, KO Prijedor I - Report number 152/92;

- Residential structure at A. Babića Street 32, registered in PL no. 2630, KO Prijedor I - Report number 154/92;

- Residential structure at Omladinska Street 42, registered in PL no. 1606, KO Prijedor I - Report number 155/92;

- Residential structure at Omladinska Street 43, registered in PL no. 2793, KO Prijedor I - report number 156/92;

- Residential structure at A. Babića Street 26, registered in PL no. 1114, KO Prijedor I - report number 157/92;

- Residential structure at A. Babića Street 28, registered in PL no. 2967, KO Prijedor I - Report number 158/92;

- Residential structure at A. Babića Street 30, registered in PL no. 991, KO Prijedor I - Report number 159/92;

- Residential structure at M. Stojanovića Street 15, registered in PL no. 3389, KO Prijedor I - Report number 160/92;

- Business structure at P. Preradovića Street */number typed over, illegible/,* registered in PL no. 3039, KO Prijedor I - Report number 161/92;

- Place of worship - mosque, at A. Babića Street bb /no number/, registered in PL no. 1385, KO Prijedor I - Report number 162/92;

- Residential structure at A. Babića Street 11/I, registered in PL no. 4012, KO Prijedor I - Report number 163/92;

- Residential structure at A. Babića Street 7, registered in PL no. 2958, KO Prijedor I - Report number 166/92;

- Residential structure at A. Babića Street 34/I, registered in PL no. 2682, KO Prijedor I - Report number 2168/92;

- Residential structure at Omladinska Street 1, registered in PL no. 1190, KO Prijedor I - Report number 170/92;

- Residential structure at Omladinska Street 3, registered in PL no. 75, KO Prijedor I - Report number 171/92;

- Residential structure at Omladinska Street 9/I, registered in PL no. 3255, KO Prijedor I - Report number 172/92;

- Residential structure at Omladinska Street 13, registered in PL no. 617, KO Prijedor I - Report number 175/92;

- Residential structure at Omladinska Street 16, registered in PL no. 2488, KO Prijedor I - Report number 176/92;

- Residential structure at Omladinska Street 17, registered in PL no. 520, KO Prijedor I - Report number 177/92;

- Residential structure at Omladinska Street 23, registered in PL no. 1560, KO Prijedor I - Report number 179/92;

- Residential structure at A. Babića Street 23, registered in PL no. 587, KO Prijedor I - Report number 153/92;

- Residential structure at A. Babića Street 31/I, registered in PL no. 1170, KO Prijedor I - Report number 147/92;

- Residential structure at A. Babića Street 33/II, registered in PL no. 197, KO Prijedor I - Report number 144/92;

- Residential structure at 8th March Street 76, registered in PL no. 1135, KO Prijedor I – Report number 141/92;

- Residential structure at 8th March Street bb, registered in PL no. 2458, KO Prijedor I - Report number 140/92;

- Residential structure at A. Babića Street 31/II, registered in PL no. 2101, KO Prijedor I - Report number 148/92;

- Residential structure at A. Babića Street 9, registered in PL no. 560, KO Prijedor I - Report number 165/92;

- Residential structure (*Captain's House*) at A. Babića Street 5, registered in PL no. 559, KO Prijedor I - Report number 167/92;

- Residential structure at A. Babića Street 34/II, registered in PL no. 2682, KO Prijedor I - Report number 169/92;

- Residential structure at Omladinska Street 11, registered in PL no. 425, KO Prijedor I - Report number 174/92;

- Residential structure at Omladinska Street 21, registered in PL no. 1543, KO Prijedor I - Report number 178/92;

- Residential structure at Omladinska Street 25, registered in PL no. 479, KO Prijedor I - Report number 180/92;

- Residential structure at A. Babića Street 13, registered in PL no. 3234, KO Prijedor I - Report number 182/92;

- Auxiliary structure at Omladinska Street 29, registered in PL no. 548, KO Prijedor I - Report number 181/92;

- Residential structure at A. Babića Street 15, registered in PL no. 1050, KO Prijedor I - Report number 183/92;

- Residential structure at A. Babića Street 3, registered in PL no. 576, KO Prijedor I - Report number 184/92;

- Residential structure at 8th March Street 52, registered in PL no. 864, KO Prijedor I - Report number 117/92;

- Residential structure at Ahmeta Babića Street 24, registered in PL no. 1398, KO Prijedor I - Report number 119/92;

- Residential structure at Ahmeta Babića Street 20, registered in PL no. 1656, KO Prijedor I - Report number 121/92;

- Residential structure at Ahmeta Babića Street 18, registered in PL no. 2179, KO Prijedor I - Report number 122/92;

- Residential structure at A. Babića Street 16, registered in PL no. 2179, KO Prijedor I - Report number 123/92;

- Residential structure at A. Babića Street 8, registered in PL no. 222, KO Prijedor I - Report number 125/92;

- Residential structure at A. Babića Street 12, registered in PL no. 1171, KO Prijedor I - Report number 126/92;

- Residential structure at 8th March Street 58, registered in PL no. 1197, KO Prijedor I - Report number 127/92;

- Residential structure at 8th March Street 5, registered in PL no. 84, KO Prijedor I - Report number 128/92;

- Residential structure at 8th March Street 60, registered in PL no. 3617, KO Prijedor I - Report number 129/92;

- Residential structure at 8th March Street 7, registered in PL no. 582, KO Prijedor I - Report number 130/92;

- Residential structure at 8th March Street 62, registered in PL no. 983, KO Prijedor I - Report number 131/92;

- Residential structure at 8th March Street 9/I, registered in PL no. 984, KO Prijedor I - Report number 132/92;

- Residential structure at 8th March Street 9/II, registered in PL no. 984, KO Prijedor I - Report number 133/92;

- Residential structure at the 8th March Street 11, registered in PL no. 3611, KO Prijedor I - Report number 134/92;

- Residential structure at 8th March Street 66, registered in PL no. 1326, KO Prijedor I - Report number 135/92;

- Residential structure at 8th March Street 15, registered in PL no. 753, KO Prijedor I - Report number 136/92;

- Residential structure at 8th March Street 17, registered in PL no. 1421, KO Prijedor I - Report number 137/92;

- Residential structure at 8th March Street 70, registered in PL no. 363, KO Prijedor I - Report number 138/92;

- Residential structure at 8th March Street 10/2 and 10/3, registered in PL no. 2889, KO Prijedor I - Report number 102/92;

- Catering establishment *Dedo* at Ahmeta Babića Street bb, registered in PL no. 3039, KO Prijedor I - Report number 88/92;

- Residential structure at 8th March Street 24, registered in PL no. 2889, KO Prijedor I - Report number 103/92;

- Residential structure at 8th March Street bb, registered in PL no. 1531, KO Prijedor I - Report number 104/92;

- Residential structure at 8th March Street 20, registered in PL no. 890, KO Prijedor I - Report number 105/92;

- Residential structure at 8th March Street 22, registered in PL no. 1621, KO Prijedor I
- Report number 106/92;

- Residential structure at 8th March Street 26, registered in PL no. 3034, KO Prijedor I
- Report number 107/92;

- Residential structure at 8th March Street 28, registered in PL no. 2239, KO Prijedor I
- Report number 108/92;

- Residential structure at 8th March Street 30, registered in PL no. 1260, KO Prijedor I
- Report number 109/92;

- Residential structure at 8th March Street 32, registered in PL no. 1260, KO Prijedor I
- Report number 110/92;

- Residential structure at 8th March Street 34/I and 34/II, registered in PL no. 2878, KO Prijedor I - Report number 111/92;

- Residential structure at 8th March Street 36, registered in PL no. 320, KO Prijedor I
- Report number 112/92;

- Residential structure at 8th March Street */number left out/*, registered in PL no. 707, KO Prijedor I - Report number 114/92;

- Residential structure at 8th March Street 46, registered in PL no. 1283, KO Prijedor I
- Report number 115/92;

- Residential structure at 8th March Street 50, registered in PL no. 768, KO Prijedor I
- Report number 116/92;

- Business structure at M. Suljanovića 1, registered in PL no. 1768, KO Prijedor I - Report number 89/92;

- Terrace – auxiliary structure at 8th March Street, registered in PL no. 1875, KO Prijedor I - Report number 91/92;

- Residential and business structure at 8th March Street 1, registered in PL no. 559, KO Prijedor I - Report number 94/92;

- Residential structure at 8th March Street 3, registered in PL no. 559, KO Prijedor I - Report number 95/92;

- Garage at 8th March Street bb, registered in PL no. 2426, KO Prijedor I - Report number 96/92;

- Residential structure at 8th March Street 6, registered in PL no. 1173, KO Prijedor I - Report number 98/92;

- Residential structure at 8th March Street 8, registered in PL no. 1173, KO Prijedor I - Report number 99/92;

- Residential structure at 8th March Street 10, registered in PL no. 1328, KO Prijedor I - Report number 100/92;

2. This decision shall enter into force on the day it is adopted and the Municipal Secretariat for Town Planning, Housing and Public Utilities shall be responsible for its implementation.

PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE
Dr. Milan KOVAČEVIĆ
/signed "Dr. KOVAČEVIĆ" and stamped/

COPIES TO:
1. Municipal Secretariat for Town Planning, Housing and Public Utilities - here,
2. Files

5·25.

IT-98-30-PT P.2638

ВРАТНО ИЗДАЊЕ

ОБАРСКИ ВЈЕСНИК

МЛАДИ ВОЈНИЦИ У СУБОТУ ПОЛОЖИЛИ СВЕЧАНУ ЗАКЛЕТВУ

КРАЈИШКИ — КАКО И ПРИЛИЧИ

Војници Српске Републике Босне и Херцеговине, који су од трибине ... пуца упућени на одсуспутовање војног рока, положили су у прошлу суботу, у касарни „Козара" у Бањалуци, свечану заклетву. Пред њима стајала Крајишници, родбина и пријатељи новопечених војника, чиме свечано обавезе руководство потпуковник Бањгур. Прије тога и минуту ћутње одана је почаст свим борцима који су положили живот за одбрану своје домовине. Потом се војницима и присутнима обратио помоћник команданта, пуковник Бањутин Вучинић, који је, поред осталог, истакао:

— Млади војници, ви сте данас положили заклетву своме народу. Пред вашим старешинама, родитељима и пријатељима заклели сте се српском народу на вјерност и њега ваше поносне српске крајишке душе. То је била и остала највећа дужност, понос и част сваког грађанина Српске Републике Босне и Херцеговине и будите срећни због тога. Ну ви сте суровом рату и - - -

CONFIDENTIAL IT-97-24-PT P.4289 5.25
IT-98-30-PT P.2641
Translation

/full translation/

Publication:	Kozarski Vjesnik
Date:	31 July 1992
Headline:	To the Serbian People
Page:	31
Subject:	Announcement of the SDS /Serbian Democratic Party/ municipal board of 16 July 1992

The Serbian people and all the other citizens who have expressed loyalty to the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina are aware of the role the Serbian Democratic Party had played in the past events. The Serbian Democratic Party pointed out the morbid genocidal plan to exterminate the Serbian people at the very beginning. The Serbian Democratic Party also organised Serbs and made efforts to prevent the realisation of such plans. It led Serbs in their struggle for survival and freedom. Members of the Serbian Democratic Party were among the first to volunteer to join police units and the Army of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina. Filled with courage and strength typical of the people of this Krajina, they stood up together for the freedom and dignity of their people. They are still doing so in Derventa, Modriča, Gradačac or anywhere else where Krajina is being defended and where the link to Mother Serbia is being established.

Those who opted for terrorism and evil instead of loyalty and the peaceful life they had been offered by the new political authority felt how decisive and eager Serbs were to defend what had been gained. Filled with hatred and thirsty for the blood of the Serbian people they violently attacked Prijedor. Many Serbian Democratic Party members lost their lives in the defence of the town and the defence of Serbian people from the great Muslim and Croatian extremism. May the heroes rest in peace. The enemies of the Serbian people should know that we are going to be even more courageous and that we will avenge our dead.

Everything that has been done so far for the freedom and dignity of the Serbian people and Krajina, as well as all the sacrifices we have made, put us under the obligation to stress the basic principles of the Serbian Democratic Party once again. The principles are listed in the Programme of the Serbian Democratic Party and, unlike many others, we never betrayed or gave up on them. The oldest among the principles is the one which asks for a social and political system which ensures the Serbs in the territory of the former Bosnia and Herzegovina the right to a safe and prosperous life and guarantees the links with the brothers from Republika Srpska Krajina and the Federal Republic of Yugoslavia. By the establishment of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina, most of the aforementioned requests have actually been realised.

Members of the Serbian Democratic Party will continue to work on the realisation of military, security, economic, cultural, informational and all the other forms of

connections between these communities. The Serbian Democratic Party is making efforts to establish a civilian society based on the aforementioned principles. The society will be lawful, based on free market principles and free of all the ideologies which are so alien to the Serbian people. Such a society can only be composed of free citizens whose freedom is based on the principles of the immunity of private property and business. Rich farmers, businessmen, rich craftsmen or other people who invest their capital and energy in the market will form the basis of the civilian democracy. This will support the process of re-privatisation which will be the first step toward the establishment of capitalism. We consider this social system to be closest to the Serbian tradition which has always created strong individuals and persons who pioneered the untried.

The war into which we have been drawn and the plot exposed by the enemy have created the most unfavourable atmosphere for the realisation of such a prosperous society. We must still make many sacrifices and great efforts to preserve the freedom of our nation. We do not accept the economy of food stamps and rations as our permanent solution. We will make all the sacrifices, but we will also continue to fight for the newly established values and for our position in the unified community of Serbian people.

We consider the revival of the Orthodox tradition as essential to the achievement of the above described prosperity. The Serbian Orthodox Church, as the spiritual basis of Serbdom, must be given the position it deserves. We want to see newly built churches and well-kept graveyards of our old and new martyrs which will also be a way to recover moral and human virtues in this community. The basis of this community will not be corruption, greed, fraud or down-right lies, but morality. We have had enough of it so far.

Because of the above we condemn all the so-called inevitable side effects of this war. Looting, illegal evictions and taking away of cars will never be justified as forms of struggle of the Serbian people. The just struggle of the Serbian people cannot be used to support the corruption which was so typical of the previous authority. The Serbian people and all the citizens loyal to the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina have seen through the corrupt people and have condemned them. The Serbian Democratic Party will request that the Army, police and the authority in general prosecute the individuals who use our struggle for their base purposes. The party will request that they insist on prosecution to the end.

Our dedication to the struggle for the progress of the Serbian people, our readiness for political negotiations and our determination to fight the enemies of the Serbian people have resulted in the popularity of the Serbian Democratic Party. Many new members who have understood the importance of the Serbian Democratic Party as the political representative of the Serbian people have joined the Party. The Serbian Democratic Party points out that this proves the value of the principles on which its policy was based and which express the deepest Serbian aspirations.

We call on all the Serbs to unite in the struggle for the defence and progress of our Krajina. Unity has always been one of our most important traditions. We will condemn any forms of corruption that may dishonour the fairness of our struggle. Our rectitude will elevate our struggle. Our good and courageous Krajišnici /people from

Krajina/, let's achieve all this in all our names, in the name of Serbdom and of the future of our children and our Krajina.

Municipal Board of the Prijedor SDS
(16 July 1992)

Confidential

KOZARSKI VJESNIK
GODINA RADA

U NEDJELJU U SELU MARIČKA

OBILJEŽENA DVOGODIŠNJICA RADA SDS-a

Narodnim zborom u selu Marička u nedjelju je obilježen srpski vjerski praznik Ilindan i dvogodišnjica osnivanja i rada Srpske demokratske stranke u opštini Prijedor. Na mjestu gdje je stara srpska crkva izgrađena daleke 1880. godine okupio se veliki broj stanovnika ovog područja, nekadašnjih i sadašnjih boraca kako bi na dostojan način obilježili vjerski praznik, ali i dvije godine postojanja stranke koja je za to vrijeme vodila neprestanu borbu za očuvanje nacionalnog identiteta srpskog naroda pred prijetećim nagovještajima političkih opcija koje su ga prije pet desetljeća desetkovale.

U jutarnjim časovima u obilježnoj crkvi održano je bogosluženje, a na početku svečanosti održan je parastos nedavno preminulom Jovanu Rašković, duhovnom ocu Srpske kućama, razmišljajte o srpskom jedinstvu i volite svoju otadžbinu, jer je to najbolja pouka za sviju nas.

Učesnicima ove svečanosti obratili su se i gosti: Bogdan Subotić, ministar odbrane Srpske Republike Bosne i Hercegovine, te Radoslav Brđanin, predsjednik Ratnog predsjedništva AR Krajina. Oni su domaćinima čestitali dvogodišnjicu rada podsjećajući svojim govorima da je Srbima i ovaj rat nametnut kao borba za goli opstanak i pozivajući na jedinstvo što je zalog pobjede i slobode ovog naroda.

Predsjednik Skupštine opštine Prijedor, dr Milomir Stakić, podsjetio je svojim riječima da su sa ovog mjesta prije dvije godine pošli stidljivi nagovještaji, ali da se za to vrijeme [illegible] što do stanja u kome Srbi [illegible] da je njima prijateljstvo trebalo da bi opravdali svoje istorijske greške. Zato više neće biti pravljenja zajedničke države.

Genocidna politika Vatikana, najvećeg neprijatelja srpskog naroda, odvela je Aliju Izetbegovića na istorijsku stranputicu, istako je narodni poslanik u Skupštini srpskog naroda BiH, Srđa Srdić. On je naglasio da je sa Srbima ljepo živjeti, ali nije ljepo ratovati. Govoreći o praštanju Srba Srdić je podvukao da ovog puta praštanja neće biti, jer se istorijske greške ne smiju ponavljati. Svaki dio srpske zemlje odlučno će se braniti. Ciljevi naših boraca — rekao je on - su završeni, jer brane ono što je ljudsko, a to su njihova ognjišta i njihova nejač.

Druga je godina kako se na ovim prostorima pojavio srpski glas, rekao je predsjednik SDS-a opštine Prijedor, Simo Mišković. Ono što je prema nedavnim

Pitao me komšija...

Odrasli u gradu u kome, sve do skora, nije bilo važno ni ko si, ni šta si, ni odakle dolaziš znači prije svega biti naviknut na jedan poseban ljudski odnos i druženje. Sve to je preokrenuto i prelumbano posljednjim ratnim događanjima i onim što im je prethodilo. A prethodilo im je negiranje, oslanjanje i mrvljenje onoga što je bio temelj tskvog zajedničkog života — povjerenja i ljudske solidarnosti. Počelo je sa prepoznavanjem nacije i vjere, sa buđenjem dugo zaprepštavane i zavomljivane nacionalne svijesti, koja je kroz dugo razdoblje komunizma i socijalizma, nasilno zamjenjivana drugim odrednicama kao što su klasa ili partija. Sada, razmišljajući o tom vremenu, čini nam se kao da su to bile neke sretnije i bolje vremena, makar zbog toga što nije bilo rata, ubijanja i razaranja. Ovaj prirodni nagon da se zbog strahote onoga što se događa tražitelja u vremenima kada se to nije događalo znači, u isto vrijeme, da to nije cijeli odgovor na pitanje koje nam se svakodnevno nameće: zar je stvarno moralo ovako biti? Kako bilo da bilo, događa nam se ono što nam se događa. Narušene su prijateljstva, uništene porodice, razrušene kuće i zaboravljeni trenuci u kojima nije bilo važno ko je koi koje ti ta. Sada nam valja pokušati iznova poći povjerenje kao sigurno sklonište za sve one koji bi da opet žive normalno. Ne treba se zavaravati da će poslijeratnih ožiljaka biti lako, ali da paraliziramo pjesnika „gdje je opasnost raste spasonosno". Zbog toga što je od strane naših bivših i sadašnjih komšija i prijatelja Muslimana crv sumnje, koji je nagrizao osnove zajedničkog života, pušten u zdravu jabuku povjerenja, na njima je da povećanim naporima i odlučnošću pokušaju vratiti ono što je, kako sada izgleda, zauvijek izgubljeno. Mi, sa naše strane, imamo zadatak koji smo imali toliko puta u svojoj prošlosti, imamo zadatak da praštamo — to smo naučili i to je postalo jedna od odlika srpskog nacionalnog bića. Tek kad se pod ovim uslovima sretnemo, a da je svako ispunio svoj dio obaveze, moći ćemo ponovo biti prijatelji, komšije i vjerovati jedni drugima. Pitao me komšija, imali mogućnosti da kada više živimo, ne samo zajedno, nego i jedni pored drugih, a odgovor nije dobio, jer za odgovor treba vrijeme, treba dobra volja i, opet i ponovo, praštanje. Svako će sam znati odgovoriti svome komšiji i prijatelju, onda kada potraži sopstvenu savjest i kada bude siguran da zna odgovor. Pomirenje je, kako izgleda, sada nemoguće, ali osim povjerenja i kao njegova zamjena može poslužiti tolerancija. Budimo tolerantni da bismo poslije mogli vjerovati.

DVIJE SJEDNICE IZVRŠNOG ODBORA

STATUS IMOVINE NARODNIH NEPRIJATELJA

Na pretposljednjoj sjednici Izvršnog odbora Skupštine opštine pokrenuta je inicijativa za regulisanje statusa pokretne i nepokretne imovine narodnih neprijatelja i lica koja su prije ili u toku ratnih dejstava napustila područje opštine Prijedor. Na sjed[illegible] je konstatovano da se radi o [illegible]mpleksnoj pravnoj materi[illegible]eno da se od organa AR K[illegible]ina zatraži hitno uređenje odnosa u ovoj oblasti kroz zakone ili druge akte.

Zanimljivo je da je Krizni štab AR Krajina na jednoj od prethodnih sjednica usvojio odluku da se sva napuštena imovina mora odmah evidentirati kod nadležnih opštinskih organa uprave, a potom je proglasiti državnom imovinom sa pravom raspolaganja skupština opština.

IT-98-30-PT P.2636
5.26

...an od rijetkih spomenika narodnog graditeljstva na ovom prostoru sa visokom istorijskom, umjetničkom i uopšte civilizacijskom vrijednošću. Smještena je na uzvisini stotinjak metara od Omarske — Tomašica, u šumi kojom dominiraju stoljetni hrastovi. Ravna po vrijednosti sa ovom spoznajom je činjenica da se duhovno blago srpskog naroda na ovom mjestu čuva dvadesetinama godina na zborovima poput ovog posvećenog Ilindanu. Upravo na tom mjestu nalazila se još starija crkva, a ova nova podignuta 1880. godine opisala je temelje stare i na taj način sačuvala duhovni i vjerski kontinuitet vezan za ovo mjesto. U neposrednoj blizini nalazi se i ogroman stari hrast za kojeg se pretpostavlja da je star oko 600 godina, pa je i on, kao savremenik Kosovske bitke, kamen temeljac srpske duhovnosti na ovim prostorima.

Zanimljivo je da postoje dva predanja o tome kako je crkva dobila ime. Prema jednom crkva je bila bez krova deset godina zbog nesloge Srba koji su je gradili i otuda ime „Gologlavica". Prema drugom, jednom na tradicionalnom zboru izbi tuča između Muslimana iz obližnjih sela i domaćina Srba, a muškarci Srbi istrčaše sa molitve gologlavi kako bi stali u odbranu svojih mještana.

---

demokratske stranke. Prije dvije godine upravo je on bio taj koji je i na ovom mjestu udario temelje Srpskoj demokratskoj stranci i na taj način pozvao ovaj narod na jedinstven otpor borbu protiv onih koji ne žele priznati postojanje srpskog narodnog bića na ovom tlu.

Zvaničan dio proslave otvorio je sveštenik Milorad Lončar, gost iz daleke Australije, prenoseći srpskom narodu pozdrave od tri miliona raseljenih sunarodnika.

— Danas kad se srpski narod nalazi u zaista teškom položaju, nadu ne polažemo ni na Zapad ni na Istok, rekao je on citirajući stihove poznatog srpskog pjesnika: „Nada nema pravo ni u koga, do u Boga i u svoje ruke". Sa ovo malo zemaljske snage mi se moramo suprotstaviti neprijatelju koji je ustao da zatre srpski rod. Zbog toga, braćo, kad podete svojim granice svoje nove države. One se i ovog puta crtaju krvlju najboljih srpskih sinova. U istoriji smo prevareni nekoliko puta, naglasio je Stakić, jer su naši dojučerašnji prijatelji Hrvati i Muslimani bili to samo onda kada za biološki opstanak. U igri su ponovo stari plinovi o uništavanju srpskog naroda na ovim prostorima, a vatikansko-austrougarska koalicija pripremila je čišćenje ovih prostora od Srba. Uz sve to rušena nam je domovina Jugoslavija, rušena je JNA, a bilo je i otvorenih izdaja, ali mi smo našli svoj put i svoju državu u kojoj ćemo živjeti tako da se nećemo stidjeti budućih pokolenja. Nećemo dozvoliti greške naših pradjedova i djedova, to moramo spriječiti, rekao je on, dodajući da nas na to navodi sadašnji težak rat koji se vodi sa najmanje žrtava po srpski narod. Upravo je i to doprinos očuvanju srpskog nacionalnog bića i od njega trenutno nema važnijeg zadatka. Tek kasnije, kada budu stvoreni normalni uslovi za život i rad Srpska demokratska stranka staviće na vodeće mjesto među vrijednostima ekonomski prosperitet, kako bi se stvarala država bogatih pojedinaca.

Likvidiran Aziz Ališković

U selu Burkovcu, naseljenom isključivo hrvatskim življem, prošle nedjelje je otkriven i nakon kraće borbe likvidiran Aziz Ališković, jedan od vođa zelenih beretki iz prijedorske opštine, inače bivši milicionar Stanice milicije u Prijedoru.

Ališković je komandovao zelenim beretkama na području bivše opštine Ljubija. U selu Hambarine, između ostalog, bio je i pomoćnik komandanta Ljubijskog bataljona. Prema nekim neprovjerenim informacijama, Ališković je bio jedan od organizatora i učesnika u ubistvu dvojice Srba u Hambarinama početkom maja ove godine.

Nakon ovog ubistva, Ališković se sklonio u selo Burkovac, gdje je, kako se pretpostavlja, organizovao grupu od 30 naoružanih pripadnika muslimanske nacionalnosti, koji su se, nakon što su napustili teritoriju Autonomne regije Krajina, vratili u Prijedor. Ova grupa je, navodno, imala zadatak da izvrši diverzantske akcije na području Prijedora.

Prema nekim neprovjerenim informacijama, Ališković je, zajedno sa svojom grupom, u Burkovcu napao pripadnike Vojske Srpske BiH. Tom prilikom ubijena su dva pripadnika Vojske Srpske BiH, a Ališković je ranjen. Nakon toga, on se sklonio u selo Burkovac, gdje je, kako se pretpostavlja, organizovao grupu od 30 naoružanih pripadnika muslimanske nacionalnosti, koji su se, nakon što su napustili teritoriju Autonomne regije Krajina, vratili u Prijedor.

Ališković je, navodno, imao zadatak da izvrši diverzantske akcije na području Prijedora.

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 7 August 1992
Page: 1

0052302

Headline: CELEBRATION OF THE 2nd ANNIVERSARY OF THE SDS
On Sunday in the Village of Marička
Author: N/A

At a people's gathering in the village of Marička last Sunday, the Serbian religious holiday Ilindan and the 2nd anniversary of the Serbian Democratic Party of the Prijedor Municipality were celebrated. In the place where the old Serbian church was built long ago in 1880, a large number of people from this area, including former and present soldiers, gathered to solemnly observe the religious holiday as well as the 2nd anniversary of the party which has unfailingly struggled to preserve the national identity of the Serbian people—while confronted with the menacing harbingers of the political options which decimated it five decades ago.

The holy service was performed in a near-by church in the morning hours. The ceremony began with memorial service for Jovan RAŠKOVIĆ, recently deceased spiritual leader of the Serbian Democratic Party. It was him who, two years ago, in this same place, laid the foundation of the Serbian Democratic Party and by doing so appealed to this people to join a united resistance and fight against those who refused to recognise the existence of the Serbian national being on this soil.

The official part of the ceremony was opened by the priest Milorad LONČAR, our guest from distant Australia, who conveyed regards from three Million of our scattered fellow-countrymen.

—Now when the Serbian people is in a very difficult situation, we look for hope neither in the West nor in the East, he said citing verses by a well-known Serbian poet: "*Nada nema pravo ni u koga, do u sebe i u svoje ruke*"/Put your hopes in God and yourself, and no one else/. With this little earthly strength, we have to resist the enemy who has risen up to obliterate the Serbian people. Therefore brothers, when you go home, think about Serbian unity and love your motherland because this is the best advice for all of us.

Bogdan SUBOTIĆ, Defence Minister of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina, and Radoslav BRĐANIN, President of the AR Krajina War Presidency also addressed those present. They congratulated their hosts on the 2nd anniversary and in their speeches reminded them that this war has been imposed on the Serbs as a struggle for survival and they appealed for unity which serves as a guarantee for victory and freedom of this people.

Dr. Milomir STAKIĆ, President of the Prijedor Municipal Assembly, reminded those present that from this place, two years ago, the first shy heralds emerged, and now we have reached a state in which the Serbs alone are drawing the borders of their new State. These borders are once again being drawn with the blood of the best Serbian sons. We have been cheated on several times in history, stressed STAKIĆ, because our former friends, the Croats and Muslims, were our friends only when they needed that friendship in order to justify their historical mistakes. Therefore, we will not create a common State again.

2,530.500 - 3.940 = 642 - 3.940 кн. IT-98-30-PT P.2629

КОЗАРСКИ ВЈЕСНИК

ГОДИНА XVII • БРОЈ 9/3 • ПРИЈЕДОР 31. ДЕЦЕМБАР 1992. • ЦИЈЕНА 500 ДИНА

У СУБОТУ ОДРЖАНА СЈЕДНИЦА СКУПШТИНЕ ОПШТИНСКЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ СДС ПРИЈЕДОР

СДС ПАРТИЈА ЦЕНТРА

У сали дирекције Рудника жељезне руде у Приједору, у суботу је одржана годишња сједница Скупштине Општинског одбора Српске демократске странке Приједор. Сједници су, поред одборника, присуствовали многи гости: **Бранко Симић**, потпредсједник Скупштине Републике Српске, **Војо Купрешанин**, предсједник Регионалног Одбора СДС, **Раша Булатовић**, потпредсједник СДС Републике Србије...

На сједници су, према очекивању, усвојени Извјештај о раду за период од 11. септембра 1991. до 26.12.1992. Програм рада странке у наредном једногодишњем периоду, те Завршни рачун о пословању у претходном периоду и финансијски план за 1993. годину.

У програмским начелима рада у наредном једногодишњем периоду Српска демократска странка приједорске општине поставила је себи многе задатке чија ће реализација захтијевати много одрицања и напора.

(ОПШИРНИЈЕ НА СТРАНИ 2.)

Један од гостију био је и господин Војо Купрешанин, предсједник Регионалног одбора СДС-а.

ОДРЖАНА ОСНИВАЧКА СКУПШТИНА УДРУЖЕЊА УЧЕСНИКА РАТА 1990-1992.

ПРВИ ПРЕДСЈЕДНИК КАПЕТАН БОРИСЛАВ БОЈИЋ

• Једногласно усвојени закључци у 19 тачака.

У четвртак је у сали дирекције РЖР „Љубије" одржана сједница оснивачке Скупштине Удружења учесника у рату 1990-1992. године. Сједници су, поред представника приједорских ратних јединица, органа цивилне власти Приједора и представника СДС-е присуствовали и предс[ј]едник крајишког кор[и]дора Српске Крајине, [г]енерал-потпуковник Милан Ч[е]ло Мартић.

Скупштина је усвојила Статут Удружења, Пословник о раду Скупштине, Програм рада Удружења, Финансијски план, Одлуку о висини чланарине, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад органа Удружења, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Скупштине, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Управног одбора, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Надзорног одбора, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Суда части, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за пријем, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за дисциплинску одговорност, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за материјално-финансијско пословање, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за информисање, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за односе с јавношћу, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за међународну сарадњу, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за културу, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за спорт, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за социјалну заштиту, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за здравствену заштиту, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за образовање, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за науку, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за привреду, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за пољопривреду, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за шумарство, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за водопривреду, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за саобраћај, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за комуналне послове, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за стамбене послове, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за просторно планирање, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за урбанизам, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за грађевинарство, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за туризам, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за угоститељство, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за трговину, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за занатство, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за услужне делатности, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за финансијске послове, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за банкарство, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за осигурање, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за царинске послове, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за девизне послове, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за послове са иностранством, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за послове са дијаспором, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за послове са избјеглицама, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за послове са расељеним лицима, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за послове са ратним заробљеницима, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за послове са несталим лицима, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за послове са ратним сиротињом, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за послове са ратним инвалидима, Одлуку о висини накнаде трошкова за рад Комисије за послове са ратним удовицама

„Козарски вјесник", 31. децембар 1992.

2

ОДРЖАНА ГОДИШЊА СЈЕДНИЦА СКУПШТИНЕ ОПШТИНСКЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ СРПСКЕ ДЕМОКРАТСКЕ СТРАНКЕ ПРИЈЕДОР

ЗАДОВОЉНИ АЛИ И ОБАВЕЗНИ

• Одборници Српске демократске странке у суботу су на годишњој сједници Скупштине приједорског СДС, којој је присуствовао и велики број гостију, повољно оцијенили рад странке у протеклом периоду, али и истакли обавезу још већег залагања у сљедећој години

Сала дирекција РЖР у Приједору била је у суботу испуњена до посљедњег мјеста

Од настанка (1990.г.) до данас, Српска демократска странка Приједора пропазила је путем прекривеним трњем. Требало је, у години формирања, вратити свијест српском народу о националном идентитету и вратити га тамо гдје му је заиста и мјесто. У окриље српства и српске православне цркве. Сљедила је година „хладног" рата са муслиманско-хрватском коалицијом и стратешко скупштинско надмудривање. А онда је, на подручју приједорске општине, хладни рат замијењен правим.

Оцјене о раду у претходном периоду

Прошле суботе, у дирекцији РЖР у Приједору, приједорска организација СДС-а одржала је годишњу сједницу Скупштине, на којој је требало резимирати рад у претходном, нешто више од годишњем периоду, али и завиртати и означити путеве којима ће српски народ, вођен својом партијом, корачати у 1993. години. Поред одборника, сједници су присуствовали и многи гости: Бранко Симић, потпредсједник

бро обављеног посла преузимање власти на подручју општине, до ратних операција.

са тим мора подузети низ мјера и активности, почевши од разграничавања дјелатности, надлежности и одговорности цивилне власти, Војске и милиције, па све до враћања држави отетих и опљачканих добара, барем оних која још нису изнесена са терито-

Један дио програмских начела односи се на став ОО СДС према Војсци и милицији, а стим у вези истакнуто је да је ково и до сада неопходно подржавати ратни напор Војске, те стварање стручне и беспријекорне милиције, ково и да је досадашњу сарадњу потребно још више продубити.

На крају програма рада за 1993. годину наглашено је да је и даље приоритетан задатак подржавање политичког водства Републике Српске у свим његовим настојањима да оствари политичку реализацију резултата досадашње борбе српског народа.

У дискусији, која је потом услиједила, изнесен је, поред осталог, значајан број приједлога везаних превасходно уз даљу активност ове странке, те с тим у вези подмлађивање и освјежење њених редова. С друге стране, чула су се и мишљења да је Приједор у овим ратним временима помало закинут и да није добио ону коју је досадашњим жртвама и ранијим значајем сигурно

Војо Купрешанин, предсједник Регионалног одбора СДС-а

- Прво се покушаји да се СДС дистанцира од српског народа. Ми морамо [illegible] свјесни да је то подвала српском народу и сигурни смо да сва[illegible]н зна ко то ради и у име чега. Циљ је да се разбије јединство српског народа, а онда се све зна побиједиле су и усташе и му-

БРАНКО СИМИЋ, потпредсједник Скупштине Републик[illegible]ке:

- Дозвао је[illegible] групе храбрих Срба, ми смо, у њима несигурним вре-

менима, пришли обавезу [redacted]

кашњењем у односу на друге националне странке - успјели смо за кратко вријеме захваљујући СДС-у и ми смо национално и политички [redacted] организовали српски народ и дигли га у људски положај, дигли га из [redacted] политичког искуства, без капитала, прогњани, хапшени, ипак смо стварили наш циљ и створили смо нашу државу Републику Српску, за чије се међународно признање боримо. Нико је више не може негирати, она постоји и питање је дана када ће свијет увидјети и признати Републику Српску. Све ово што смо до сада постигли дјелимично за право да овај часан посао довршимо и да Ће српски народ, по први пут на овим подручјима, имати своју државу. То су заслуге Српске демократске странке и то не смије и не може нико да негира.

Морамо вратити политички значај СДС-а у српском народу, интензивно оживјети њен рад од мјесних одбора до општинских. Српска демократска странке мора да уђе у све поре живота српског народа.

Неки људи покушавају да направе раздор у српском народу. Ја им са овог мјеста поручујем да им то нећемо дозволити и да ћемо се супротставити. У овим тренуцима судбина нашег народа је на историјској клackалици. Због тога је потребан додатни напор и још јаче српско јединство и патриотизам према Републици Српској.

Посебно су истакнути про[redacted]блеми који се односе на прехрану становништва и набавку прије[redacted]ко потребног огревног дрвета. Такође, као превентивна мјера, предложена је неопходност заштите технологије и капацитета, који се тренутно не користе, од разлачења и пљачке, као и за[redacted] [redacted] разоткрију они људи који су заиста у свом[redacted] [redacted] треба[redacted] заштити српског народа у изборној кампањи и од тога направи[redacted] рофит и издали свој народ. Ми те и такве Србе морамо проанализирати у својим редовима и дистанцирати се од њих. Да би се успоставила правна држава, неопходно су и коренite реформе у Војсци и милицији Републике Српске.

Скупштине Републике Српске, Војо Купрешанин, предсједник Регионалног одбора СДС, Радоња Булатовић, потпредсједник СДС Републике Србије и њен предсједник у Војводини, мајор Радован Рајлић, начелник Штаба 43. приједорске бригаде, Бранко Максимовић, предсједник Српске радикалне странке Приједор, представници родитеља погинулих бораца у овом рату и представници православне цркве. Након поздравне ријечи предсједника Општинске организације СДС Приједор, господина Симе Мишковића, и обраћања гостију присутнима у сали, прешло се на усвајање Извјештаја о раду у претходном периоду.

У времену, о коме се говори у Извјештају, Српска демократска странка Приједор прошла је један бурни и успјешан период, истакнуто је, када се зна са каквим се потешкоћама сусретала. Од скупштинског „бојкота" нормалног рада, од стране ХДЗ-СДА коалиције, преко више него до-

Ситне примједбе, које су у суботу упућене из говорнице, о потреби самокритике, прошле сувише него незапажено, тако да је Извјештај без потешкоћа усвојен.

УСВОЈЕН ПРОГРАМ РАДА ОО СДС-а ЗА 1993. ГОДИНУ

Рад Општинског одбора СДС-а одвијао се у протеклој години, како је наглашено у годишњем извјештају, у специфичним приликама, обиљежених ратом и свим оним што рат са собом носи. Због тога се и предложени програм рада за наредну годину првенствено односио на постојеће ратне неприлике и на могућности њиховог ублажавања и отклањања. Да би се то постигло, неопходно је што хитније успостављање јавног реда и мира - наглашено је у првој тачки програмских задатака - па се у вези

РАДОЊА БУЛАТОВИЋ - потпредсједник СДС Републике Србије и њен предсједник у Војводини:

Српска демократска странка је одиграла историјску улогу. Успјела је сачувати српство од биолошког истребљења. Поваскрсне ввети прошлости кренуле су по Старчевићевом принципу да једну трећину Срба треба убити, једну похатоличити, а једну, ону трећу, протјерати. Кренули су да извршавају одлуке бискупског Сабора из 1900. године. Све се то, на жалост, обједињено и са издајом у ЈНА, издајом у врху Југославије. На жалост, издајници и сада добијају велике пензије, али ми кажемо: Не, господо, доћи ћете ви на суд. За издају не спиједи награда, већ затвор.

Треба се, господо, чувати издаје и раздора међу Србима. То је најопасније стварр. Ми у Србији чинимо колико можемо да вам помогнемо. Међутим, као и у сваком рату, појавили су се ратни профитери и попови. Проблем нам представљају формално-правне запрекљице. Не знам ко је могао поништити одлуку о прекиду платног промета између Србије и Републике Српске.

Ми не трпимо дебу српског народа. Србин је Србин ма гдје он био. Двадесет седмог јануара, на Светог Сву, доћи ће до уједињења свих СДС-а. Не смије се десити да три милиона Срба остане изван матице Србије.

штита капитала и прихода. Питања Социјалне заштите становништва, избјеглица, а посебно бораца и њихових породица заузела су значајно мјесто и у програму рада за наредну годину. Тако је споменута и потреба јединственог и свеобухватног социјалног програма приједорске општине, који ће се извршити према приједлозима и подацима хуманитарних организација и Центра за социјални рад.

Други дио програмских начела односи се на питања политичког дефинисања и организовања тијела и органа Општинске организације СДС-а. Тиме је ова странка дефинисана као политичка странка центра, којој је најважнији принцип заштита и унапријеђивање националних интереса. У вези са дугорочним програмом укупног развоја општине Приједор у програмским начелима се потенцира примјена потпуно отвореног, а не секташког приступа, да би се заједничким договорима са кредитним и стручним људима планирао дугорочни развој ове општине на свим пољима.

заслужно. Неколико дискутаната истакло је још једном потребу разграничавања функција постојећих органа цивилне и војне власти а дио пажње посвећен је и проблемима просвјете и образовања. На крају, уз уважавање предложених допуна, те приједлога мјера и активности у вези за враћањем достојанства странке и њене улоге у друштву донесен је једногласно на једном од посљедњих састанака општинског одбора СДС-а, програм рада за 1993. годину је једногласно прихваћен.

Четири посљедње тачке дневног реда, усвајање измјена и допуна статутарне одлуке ОО СДС-а извјештај надзорног одбора, усвајање финансијског плана за наредну годину и доношење одлуке о расподјели чланарине, регулисане су и успјешно без већих примједби. Годишња Скупштина ОО СДС-а је на тај начин приведена крају, а прије самог затварања, упућена је поздравна порука побједнику на недавно окончаним изборима у Србији, господину Слободану Милошевићу и СПС-у.

ПРИПРЕМИЛИ:
Д. МАРИЧИЋ
З. БАРОШ

● У прољеће 1942. појавио се први број ратног „Козарског вјесника" у издању Партизанског обавјештајног бироа Другог козарског народноослободилачког одреда „Доктор Младен Стојановић", а у љето 1975. изашао је први број у слободи.

● Од јула 1991. „Козарски вјесник" је (и формално) независни лист чији издавач је Дионичарско друштво.

„КОЗАРСКИ ВЈЕСНИК"

Директор: Мило Мутић

Издаје: Информативно-пословни центар „Козарски вјесник" ДД Приједор. Редакција и администрација: Ул. Саве Ковачевића 15. Лист регистрован код Министарства за информисање БиХ под бројем 335/75.

Излази сваког петка.

Редакција: Милош Априлски, Зоран Барош, Живко Ећим, Сеид Хвизихметовић, Остоја Кесар, Динка Ковачевић, Миро Кунић, Дарко Марчић, Стана Маринов, Драгана Марин, Неинад Мипинов (технички уредник), Рада Мутић и Љубица Шврц.

Телефони: 12-803 — директор, 12-037 — главни и одговорни уредник, 12-277 — новинари, 13-028 и 21-239 — Радио-Приједор, 21-575 — пословница, служба малих огласа и музичког програма по жељама слушалаца, 12-863 — рачуноводство, 12-701 Видео-центар „КВ" и Служба маркетинга, телефакс — 12-803.

Цијена примјерка одштампана на главу листа. У цијену укључен и порез на основу мишљења Министарства за информисање БиХ (број: 04-021-58-39/91).

Претплата: све информације за претплату на листу на телефон број: 21-575 и 12-863.

Жиро-рачун: 11900-603-1375 (са назнаком „за „Козарски вјесник").

Штампа: ЈНИГП „Глас", са п.о. „За Штампарију: Боро Лубурић.

Р-2627

...славне цркве. Свједочила је година „хладног" рата са муслиманско-хрватском коалицијом и стратешко скупштинско надмудривање. А онда је, на подручју приједорске општине, хладни рат замијењен правим.

Оцјене о раду у претходнрм периоду

Прошле суботе, у дирекцији РЖР у Приједору, приједорска организација СДС-а одржала је годишњу сједницу Скупштине, на којој је требало резимирати рад у претходном, нешто више од годишњем периоду, али и зацртати и означити путеве којима ће српски народ, вођен својом партијом, корачати у 1993. години. Поред одборника, сједници су присуствовали и многи гости: **Бранко Симић**, потпредсједник

Сала дирекције РЖР у Приједору била је у суботу испуњена до посљедњег мјеста

Скупштине Републике Српске, **Војо Купрешанин**, предсједник Регионалног одбора СДС, **Радоња Булатовић**, потпредсједник СДС Републике Србије и њен предсједник у Војводини, мајор **Радован Радић**, начелник Штаба 43. приједорске бригаде, **Бранко Максимовић**, предсједник Српске радикалне странке Приједор, представници родитеља погинулих бораца у овом рату и представници православне цркве. Након поздравне ријечи предсједника Општинске [illegible] СДС Приједор, говорио обављеног посла преузимања власти на подручју општине, до ратних операција.

Ситне примједбе, које су у суботу упућене изза говорнице, о потреби самокритике, прошле сувише него незапажено, тако да је Извјештај без потешкоћа усвојен.

УСВОЈЕН ПРОГРАМ РАДА ОО СДС-а ЗА 1993. ГОДИНУ

[redacted]

штита капитала и прихода. Пита-

ња тијела и органа Општинске

ње политичког вођства Српске у свим његовим настојањима да оствари политичку реализацију резултата досадашње борбе српског народа.

У дискусији, која је потом усприједила, изнесен је, поред осталог, значајан број приједлога везаних првенствено уз даљу активност ове странке, те с тим у вези подмлађивање и осјежење њених редова. С друге стране, чула су се и мишљења да је Приједор у овим ратним временима помало закинут и да није добио улогу коју је досадашњим жртвама и раним значајем сигурно

Војо Купрешанин, предсједник Регионалног одбора СДС-а

- Праве се покушаји да се СДС дистанцира од српског народа. Ми морамо бити свјесни да је то подвала српском народу и сигурни смо да сваки Србин зна ко то ради и у име чега. Циљ је да се разбије јединство српског народа, а онда се све зна побиједиће су и усташе и муслимански фундаментализам. Међутим, ми, јачајући Српску демократску странку, сигурно јачамо и јединство српског народа. Међутим и српски народ и у Републици Српској и у Републици Српској Крајини тражи корјените промјене у СДС-у. Тражи тоталне реформе, те да се разоткрију они људи који су заиста у својој похлепи злоупотребили повјерење српског народа у изборној кампањи и од тога направили профит и издали свој народ. Ми те и такве Србе морамо пронаћи у својим редовима и дистанцирати се од њих. Да би се успоставила правна држава, неопходне су и корјените реформе у Војсци и милицији Републике Српске.

БРАНКО СИМИЋ, потпредсједник Скупштине Републике Српске:

- Појавом једне групе храбрих Срба, ми смо, у којим несигурним временима, пришли оснивању Српске демократске странке и, иако са закашњењем у односу на друге националне странке - успјели смо. Захваљујући СДС-у ми смо национално и политички аниминрали српски народ и дигли га у људски положај, дигли га на ноге. Без политичког искуства, без капитала, прогањани, хапшени, ипак смо остварили наш циљ и створили смо нашу државу Републику Српску, за чије се међународно признање боримо. Нико је више не може негирати, она постоји и питање је дана када ће свијет увидјети и признати Републику Српску. Све ово што смо до сада постигли даје нам за право да овај часни посао довршимо и да ће српски народ, по први пут на овим подручјима, имати своју државу. То су заслуге Српске демократске странке и то не смије и не може нико да негира.

Морамо вратити политички значај СДС-а у српском народу, интензивно оживјети њен рад од мјесних одбора до општинских. Српска демократска странка мора да уђе у све поре живота српског народа.

Неки људи покушавају да направе раздор у српском народу. Ја им са овог мјеста поручујем да им то нећемо дозволити и да ћемо се супротставити. У овим тренуцима судбина нашег народа је на историјској клацкалици. Због тога је потребан додатни напор и још јаче српско јединство и патриотизам према Републици Српској.

РАДОЊА БУЛАТОВИЋ - потпредсједник СДС Републике Србије и њен предсједник у Војводини:

Српска демократска странка је одиграла историјску улогу. Успјела је сачувати српство од биолошког истребљења. Повампирене авети прошлости кренуле су по Стварчевићевом принципу да једну трећину Срба треба убити, једну покатоличити, а једну, ону трећу, протјерати. Кренули су да извршавају одлуке бискупског Сабора из 1900. године. Све се то, на жалост, обједињено и са издајом у ЈНА, издајом у врху Југославије. На жалост, издајници и сада добијају велике пензије, али ми кажемо: Не, господо, доћи ћете ви на суд. За издају не спиједи награда, већ затвор.

Треба се, господо, чувати издаје и раздора међу Србима. То је најопасније стварр. Ми у Србији чинимо колико можемо да вам помогнемо. Међутим, као и у сваком рату, појавили су се ратни профитери и попови. Проблем нам представљају формално-правне замке. Не знам ко је могао донијети одлуку о прекиду платног промета између Србије и Републике Српске.

Ми не трпимо дебу српског народа. Србин је Србин ма гдје он био. Двадесет седмог јануара, на Светог Саву, доћи ће до уједињења свих СДС-а. Не смије се десити да три милиона Срба остане изван матице Србије.

заслужно. Неколико дискутаната истакло је још једном потребу разграничавања функција постојећих органа цивилне и војне власти и дио пажње посвећен је и проблемима просвјете и образовања. На крају, уз уважавање предложених допуна, те приједлога мјера и активности у вези са враћањем достојанства странке и њене улоге у друштву донесеним на једном од посљедњих састанака општинског одбора СДС-а, програм рада за 1993. годину је једногласно прихваћен.

Четири посљедње тачке дневног реда, усвајање измјена и допуна статутарне одлуке ОО СДС-а извјештај надзорног одбора, усвајање финансијског плана за наредну годину и доношење одлуке о расподјели пнакарине, регуписане су и усвојене без већих примједби. Годишња

IT-98-30-PT P.2626

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 31 December 1992
Page: 1,2

Headline: SDS /Serbian Democratic Party/ - THE PARTY OF THE CENTRE
THE ASSEMBLY SESSION OF THE PRIJEDOR MUNICIPAL ORGANISATION OF THE SDS HELD ON SATURDAY
Author: D. MARIČIĆ and Z. BAROŠ

The annual Assembly session of the Prijedor Municipal Board of the SDS was held on Saturday in the auditorium of the head office of the Prijedor iron ore mine. Besides the delegates, many guests attended the meeting: **Branko SIMIĆ**, Vice-President of the Republika Srpska Assembly, **Vojo KUPREŠANIN**, President of the SDS Regional Board, **Radonja BULATOVIĆ**, Vice-President of the SDS of the Republic of Serbia, and so on.

As expected, work reports for the period from 11 September 1991 to 26 December 1992, the work programme of the party for next year, the annual financial statement, and the financial plan for 1993 were adopted at the session. Within the working principles set out in the programme for the coming year, the Serbian Democratic Party of the Prijedor municipality gave itself many tasks the implementation of which will require considerable effort and sacrifice.

/written below the photo: One of the guests was Mr. Vojo KUPREŠANIN, President of the SDS Regional Board/

/page 2/

FROM THE ANNUAL ASSEMBLY SESSION OF THE PRIJEDOR MUNICIPAL ORGANISATION OF THE SERBIAN DEMOCRATIC PARTY

SATISFIED BUT ALSO OBLIGATED

— At the annual session of the Prijedor SDS held on Saturday and attended by a large number of guests, the delegates of the Serbian Democratic Party favourably evaluated the work of the party in the recent past but emphasised the obligation to make even greater efforts during the coming year.

/written below the photo/ **On Saturday, there were no free seats to be found in the auditorium of the *RŽR* /Iron Ore Mine/ in Prijedor.**

Ever since its inception in 1990, the Serbian Democratic Party of Prijedor has been on a thorny path. In the year of its formation, it was necessary to restore the

awareness of the Serbian people concerning their national identity and to return it to where it really belongs - the protection of Serbdom and the Serbian Orthodox church. A year-long "cold war" with the Muslim-Croatian coalition followed, accompanied by strategic manoeuvring in the Assembly. And then, in the Prijedor municipality, the cold war was superseded by a real one.

EVALUATION OF RECENT WORK

Last Saturday, in the head office of the RŽR in Prijedor, the Prijedor organisation of the SDS held its annual Assembly session which was to sum up recent efforts (of more than a year), and define the guidelines to be followed in 1993 by the Serbian people, led by its party. Besides the delegates, many guests attended the session: **Branko SIMIĆ**, Vice-President of the Republika Srpska Assembly, **Vojo KUPREŠANIN**, President of the SDS Regional Board, **Radonja BULATOVIĆ**, Vice-President of the SDS of the Republic of Serbia and its President in Vojvodina, **Major Radovan RAJLIĆ**, Chief of Staff of the 43rd Prijedor Brigade, **Branko MAKSIMOVIĆ**, President of the Serbian Radical Party in Prijedor, representatives of the parents of soldiers killed in this war, and representatives of the Orthodox church. After the opening words delivered by **Mr. Simo MIŠKOVIĆ**, President of the Prijedor Municipal Organisation of the SDS, and a welcome to the attending guests, the adoption followed of the report on recent efforts.

It was pointed out that the period referred to in the report was a tempestuous, yet successful, period for the Serbian Democratic Party of Prijedor—given the difficulties it faced. These began with the "boycott" of the normal work of the Assembly by the HDZ-SDA /Croatian Democratic Union - Party of Democratic Action/ coalition, then there was the job very well done concerning the takeover of power in the municipality, and combat operations.

Some insignificant remarks made from the floor on Saturday, regarding necessary self-criticism, were completely ignored, and thus the report was adopted without any difficulties.

SDS MUNICIPAL ORGANISATION WORK PROGRAMME FOR 1993 ADOPTED

It was stressed in the annual report that the work of the SDS Municipal Board during the previous year was performed under specific circumstances, characterised by war and everything that war brings. Therefore, the proposed work programme for next year referred primarily to difficulties caused by the war and the possibilities of alleviating and eliminating these difficulties. To achieve this, public peace and order must be restored urgently—this was stressed in the first programme item. In this regard, a number of measures and actions are to be taken—beginning with the separation of the activities, jurisdictions, and responsibilities of the civilian authorities, the army and the police, and ending with the recovery of looted property, at least that which has not yet been taken out of municipal territory.

The problems were particularly stressed regarding food supplies and the supply of absolutely essential fire-wood. The protection of technology and facilities currently not in use, as well as of capital and income, was proposed in a move to

prevent theft and plunder. The issue of the welfare of the population, refugees, and particularly soldiers and their families, will keep the importance it has had in the work programme for next year. The need of a united and universal welfare programme for the Prijedor municipality was also mentioned. This will be formulated on the basis of proposals and information provided by humanitarian organisations and the Centre for Social Welfare.

The second part of the principles listed in the programme refers to the issue of the political definition and organisation of the bodies and organs of the Municipal Organisation of the SDS. This party is thereby defined as the political party of the centre whose over-riding principle is the protection and advancement of national interests. As regards a long-term programme of general development of the Prijedor municipality, an open—rather than a sectarian—approach is to be preferred, allowing the long-term overall development of this municipality to be planned through joint agreements with creative and professional individuals.

One number of the principles given in the programme are concerned with the attitude of the Municipal Organisation of the SDS towards the army and police. In this respect, mention was made of the fact that, as has been the case so far, war efforts by the Army must be supported, we need a professional and pristine police force, and existing collaboration should be reinforced.

The closing words of the 1993 programme emphasise that support must remain a high priority for the political leadership of Republika Srpska in its efforts to transfer to the political arena the results achieved so far in the struggle of the Serbian people.

Among other issues subsequently discussed, a significant number of proposals were made primarily concerned with the future activities of this party—among others, bringing new blood and younger members to its ranks. On the other hand, opinions were voiced that Prijedor had been somewhat sidelined and denied the role it deserved considering its sacrifices and its earlier importance. Several participants in the discussion referred once again to the need for separating the functions of the existing organs of civilian and military authority. Some attention was devoted to problems in the sphere of education. In the end—having acknowledged the proposed addenda, as well as proposed measures and actions concerning the revival of the party's dignity and its role in society, as laid out at one of the last meetings of the SDS Municipal Board—the programme for 1993 was unanimously adopted.

The last four items on the agenda were discussed and adopted without major objections. Those were: the adoption of amendments and addenda to the statutory decision of the Municipal Organisation of the SDS; the report by the supervisory committee; the adoption of budget guidelines for the next year; and a decision on the distribution of membership fees. This was the concluding part of the annual Assembly of the Municipal Organisation of the SDS. Before the conclusion of the session, greetings were conveyed to the winner of the recent elections in Serbia, Mr. Slobodan MILOŠEVIĆ, and the SPS /Socialist Party of Serbia/.

Branko SIMIĆ, Vice-President of the Republika Srpska Assembly.

—A group of brave Serbs came together, in those times of insecurity, and we began to work on setting up the Serbian Democratic Party, and although we were late—in comparison to other national parties—we succeeded. Thanks to the SDS, we have politically and nationally animated the Serbian people and elevated them to a human position, put them on their feet. With no political experience, no capital, persecuted and arrested, nonetheless we achieved our goal and created our State, Republika Srpska, and we are now struggling for its international recognition. It can no longer be denied by anyone—it exists and it is only a matter of time before the world realises that and recognises Republika Srpska. Our achievements so far give us the right to complete this honourable task, so that the Serbian people, for the first time in this region, have their own State. These are the achievements of the Serbian Democratic Party and no one can or should dare to deny them.

We must restore the political credibility of the SDS among the Serbian people, to intensely revive its work from the local to the municipal board level. The Serbian Democratic Party must penetrate into all the pores of Serbian life.

Some people are trying to stir up strife within the Serbian people. I can tell them from where I stand that we will not let them. We will fight. At this moment, the fate of our people is on a historical seesaw. Therefore, we need extra efforts and even stronger Serbian unity and patriotism for Republika Srpska.

Vojo KUPREŠANIN, President of the SDS Regional Board.

—There have been some attempts to distance the SDS from the Serbian people. We have to be aware that this is done in order to deceive the Serbian people and we are convinced that every Serb knows who is doing that and in whose name. Their goal is to shatter the unity of the Serbian people, which means only one thing—victory to both the Ustasha and Muslim fundamentalism. Meanwhile, by strengthening the Serbian Democratic Party we are strengthening the unity of the Serbian people. The Serbian people in Republika Srpska and the Republic of Serbian Krajina, however, are asking for thorough changes in the SDS. They are asking for total reforms, they are seeking the unmasking of those greedy people who abused the trust of the Serbian people during the pre-election campaign, made profit from it, and betrayed their people. We must find such Serbs in our own ranks and dissociate ourselves from them. In order to establish a law-governed State, we need thorough reforms in the army and police force of Republika Srpska.

Radonja BULATOVIĆ, Vice-President of the SDS of the Republic of Serbia and its President in Vojvodina.

—The Serbian Democratic Party has played a historic role. It has succeeded in saving Serbdom from biological extinction. The vampire-like ghosts of the past have started to implement the STARČEVIĆ principle— one third of the Serbs should be killed, one third converted to Catholicism, and the last third expelled. They have started to carry out the decisions of the Episcopal Synod of 1900. Unfortunately, all this has been coupled with treason inside the JNA and the top leadership of Yugoslavia. The traitors are, unfortunately, still receiving large pensions, but we say: No, gentlemen, you will come to court—for treachery you'll be put in jail, not rewarded.

Gentlemen, we should beware of treason and strife among the Serbs. This is the most dangerous thing. We in Serbia are doing as much as we can to help you. However, as in any other war, war profiteers and thieves have emerged. Formal and legal snags are becoming a problem. I do not know who made the decision to terminate the system of payment between Serbia and Republika Srpska.

We will not tolerate the division of the Serbian people. A Serb is a Serb wherever he may be. On 27 January, the day of Saint Sava, all the offices of the SDS will be united. It must not happen that three million Serbs are cut off from their motherland Serbia.

Prepared by: D. MARIČIĆ and Z. BAROŠ

5-25

CONFIDENTIAL IT-97-24-PT P.4216

GLAVNI ŠTAB VOJSKE
REPUBLIKE SRPSKE
broj 02/2-47
22.01.1993. god.

KOMANDI 1.KRAJIŠKOG KORPUSA - ZA SRPSKU DEMOKRATSKU STRANKU
PRIJEDOR
(Na ličnost predsjednika Mišković Sime)

Primili smo Vaše pismo broj 7/93. od 18.01.1993. godine, u kome dajete prijedlog za unapredjenja i to:

- general-potpukovnika Momira Talića,
- potpukovnika Radmilo Zeljaja,
- Gnjatović Ranka, i
- Radanović Momčila-Cigo.

Obaveštavamo Vas da se slažemo sa Vašim ocjenama i prijedlozima za navedene starješine, te da su neke od njih u medjuvremenu unapredjeni, kao general-potpukovnik Talić u decembru 1992. godine, a potpukovnik Zeljaja prije tri mjeseca, dok za Gnjatovića treba prijedlog dostaviti Komandi 1.krajiškog korpusa koji će to obraditi i prosljijediti na rješenje, te za Radanović-Cigu trebalo bi poslati prijedlog (sličan ovom) Saveznom MUP-u , gdje je on zaposlen.

Zahvaljujemo se na svestranoj saradnji Vaše opštine sa Vojskom Republike Srpske sa željom da se ista nastavi i ubuduće proširi.

s poštovanjem

NAČELNIK ŠTABA
general-major
Manojlo Milovanović

Tačnost prepisa telegrama overava:

pukovnik
Miroslav Ranković

КОМАНДА 1. КРАЈИШКОГ КОРПУСА

Translation

Typed-out copy

MAIN STAFF OF THE ARMY
OF REPUBLIKA SRPSKA
no. 02/2-47
22 January 1993

To the
1ST KRAJINA CORPS COMMAND - For the SERBIAN DEMOCRATIC PARTY
P R I J E D O R
Personal mail for Simo MIŠKOVIĆ,
President

We have received your letter, reference number 7/93, dated 18 January 1993, with your recommendations for the promotion of

- Lieutenant General /"*general-potpukovnik*"/ Momir TALIĆ
- Lieutenant Colonel Radmilo ZELJAJA
- Ranko GNJATOVIĆ, and
- Momčilo "Cigo" RADANOVIĆ.

We wish to inform you that we agree with your appreciation and recommendations concerning the officers named above, and that some of them have already been promoted. Lieutenant General TALIĆ was promoted in December 1992 and Lt.Colonel ZELJAJA three months ago. Concerning GNJATOVIĆ, you should submit your recommendation to the 1st Krajina Corps Command for filing and further processing. Similarly, you should address your recommendation (one like this) concerning "Cigo" RADANOVIĆ to the Federal MUP, where he is employed.

Please accept expressions of our gratitude for the generous cooperation of your municipality with the Republika Srpska Army, and our wish that this cooperation continues and expands.

Respectfully,

CHIEF OF STAFF
Major General
Manojlo MILOVANOVIĆ

Confirming that this typed-out copy
of the cable is true and correct:
Colonel Miroslav RANKOVIĆ
/signature and a stamp reading:
1st Krajina Corps Command/

S-24

OSNOVNI SUD U PRIJEDORU
Broj Su: 21/93.
Dana 8. februara 1993. godine .

08633905

OPŠTINA PRIJEDOR

I Z V R Š N I O D B O R

P R I J E D O R

Veza: Vaš broj 02-050-1/93. od
[illegible]. 1993. godine.

U vezi vašeg dopisa broj gornji, kojim tražite izvještaj o radu Osnovnog suda u Prijedoru za period od maja 1992. godine pa do kraja 1992. godine, obavještavam vas o slijedećem:

U navedenom periodu, rad Osnovnog suda je bio u svojoj osnovnoj funkciji - funkciji sudovanja, prekinut. Tačnije, bio je sveden na rješavanje konkretnih pojedinačnih odnosa koji su se pojavljivali sami po sebi, zavisno od datih objektivnih okolnosti u navedenom periodu. Ove iz razloga objektivne nemogućnosti koje nisu dozvoljavale nesmetan rad Suda. Naime, zbog prekinutih komunikacijskih veza, a zbog ratnih dejstava na ovom terenu, davle, prekida PTT veza, saobraćajnih i dr. veza, mogućnost pristupa stranaka pred sud je bila prekinuta. Zbog toga su se pojavljivali samo pojedinačni zahtjevi stranaka, bilo po privatnoj inicijativi, bilo po službenoj dužnosti za rješavanje određenih odnosa pred ovim Sudom, tako da rad pred ovim Sudom se nije odvijao sistematski i organizovano kakav je bio prije ratnih dejstava.

Na taj način, ovaj Sud je u navedenom periodu rješavao i riješio nije predmeta iz raznih oblasti sudovanja. Osim ovih poslova, obavljao je i druge popratne poslove koji predhode poslovima sudovanja, te poslove izdavanja raznih dokumenata kojima se udovoljavalo stranačkim zahtjevima.

Tako je u navedenom periodu ovaj Sud zaprimio 1431 predmet iz osnovne djelatnosti - djelatnosti sudovanja, a od tog broja je

. / .

00633906

završene 300 predmeta.

Iz navedenog broja zaprimljenih predmeta osnovne djelatnosti, na oblast krivičnog sudovanja i krivičnih istraga, odnosi se 71 predmet. Ukupno, u ovoj oblasti sudovanja je okončano 79 predmeta. U osnovi, radi se krivičnim djelima koja se gone po službenoj dužnosti a kojih je bilo u navedenom periodu 32. Po strukturi predmeta, radi se o teškim krivičnim djelima ubistva. U vezi navedene oblasti sudovanja, u predhodnim istražnim radnjama koje zahtjevaju izlazak na teren - lice mjesta radi vršenja uvidjaja, ovaj Sud je završio ukupno 61 predmet.

Ostali broj zaprimljenih i završenih predmeta iz oblasti osnovne djelatnosti se odnose na ostale vidove sudovanja. Tako je,naprimjer, u navedenom periodu iz parnične oblasti prispjelo 150 predmeta, a od tog broja je okončano 56 predmeta.

Ostali broj zaprimljenih predmeta u navedenom periodu od 1110 se odnosi na druge oblasti sudovanja, a od tog broja je u navedenom periodu okončano 214 predmeta. U navedeni broj prispjelih predmeta se ubrajaju i predmeti koji su prispjeli, zbog promjene osnovne nadležnosti suda, iz drugih sudova a Višeg suda i Suda udruženog rada Banja Luka.

Napominjemo i to da je ovaj Sud u navedenom periodu izdao raznih dokumenata i uvjerenja i to u ukupnom broju od 5485.

Predsjednik suda:

/ Ilija Vreća /

Translation

PRIJEDOR LOWER COURT
Number: 21/93
Date: 8 February 1993

To the
PRIJEDOR MUNICIPALITY
EXECUTIVE COMMITTEE
PRIJEDOR

Reference: Your letter with reference number 02-050-1/93, of 5 February 1993

In reference to your letter of the above date, in which you requested the Prijedor Lower Court to submit a work report for the period from May 1992 to the end of 1992, please be advised of the following:

During this period, the work of the Lower Court was interrupted in its fundamental function, the adjudication of cases. More precisely, all the Court's work was reduced to the determination of a limited number of cases coming before the court by mechanics of their own, when the prevailing circumstances so allowed. The reason was that, objectively, the circumstances were such that they did not allow for the Court to proceed with it usual business in a regular manner. Communication was interrupted due to the fighting in this area, including postal, telegraph and telephone communication, road traffic and other means of travel, and it was impossible for interested parties to appear before the Court. The Court was only occasionally able to dispose of cases, brought before it either through the individual action of the parties, or in proceedings instituted ex officio. The work of the Court, therefore, could not proceed in a systematic or organised manner as it had before the conflict.

In this fashion, the Court adjudicated and, in a number of cases, completed the proceedings of various judicial types. In addition, the Court dealt with pre-trial and interlocutory matters, and issued various documents granting the requests of the parties.

In all, during this period, the Court was seized of 1431 cases relating to the Court's basic function of administering justice, and disposed of some 300 of them.

Seventy-one of these cases concerned criminal investigations and criminal trial proceedings. In twenty-nine such cases, the proceedings were completed. Basically, these were trials of criminal offences of such nature as are prosecuted ex officio, thirty-two of which were brought before the court during this period. These cases involved the serious criminal offence of murder. With respect to this field of judicial activity, the Court concluded pre-trial investigative proceedings including site inspections in 61 cases.

Other cases brought before the Court or determined by it concerned other litigation procedures. The Court was seized of 150 lawsuits, reaching a judgement in 56 cases.

The remaining 1100 briefs submitted to the Court during this period related to cases involving other types of adjudication; 214 such cases were completed in the relevant period. Some of them were cases referred to this Court by other courts, namely the Higher Court and the Court of Associated Labour in Banja Luka, after the revision of the Court's jurisdiction.

Finally, we would add that during this period, the Court issued a total of 5485 certificates and other documents.

President of the Court
/?Mićo/ KREĆA
/signature and stamp/

СВЕСКА ЗАПИСНИКА са састанака
Општинског одбора СДС Приједор
Архивска књига бр. 7

Год. 1991.

изд. од Скупштине за прекограничне Комисије за маратонац 13. 2. 92.
Скупштина 11. 9. 91. год.

17.02.92.

+ + + +

ОО СДС Приседов

- Разработка
Чертежей Конструкции — Создание среды 3Д-512

до III 1941. год

Среска општинског одбора СДС Прибојер

Записник

с информацију и пријеме ока пописа становништва

Ф. Ро.

– уз присуство ревизионог инспектора Етима Ивановића, као и два члана општинске пописне комисије Стојић Вера и Станојић Радојка.

– председник је отворио састанак и упознао да се ових одлучности приступило овом пропису

– господин Етим Радојчић је напомињао пописне пописа је регулисан Савезним законом, и ревизионим, пописа траје од 1-11-а од 11-15 пре-дана инструкторима.

На ивици ревизионе комисије је Републички статистички завод надаље општинска пописна комисија, те инструктори и пописивачи. Средства се обезбеђују из ревизионог фонда општинска пописна комисија је у општини направљена, нема свим одељ инструктори и има у надлежи од 10 а пописивач од 60-100 домаћин, од тих од 10-110. Контролу истреду Рад. Завода живојин Миодраг и Етим Илија као ревиз. инспектору.

Предвиђене су пописне области и конкурсује, те ће бити ангажовани шеснаест пописивача. Ако лице одбије да се пописује казниће се новчано од 50 или од 2000 ÷ 10.000 дин, а такође и пописивач ако инспектора да се исписивање изјасни.

Из одобрене финансијске мере, се подносилац пријаве обавештава у року од 7 радних дана од дана доношења одлуке, односно од дана истека рока за подношење приговора уколико исти није поднет.

Подаци се уносе електронски, коришћењем апликације, а документација се доставља у папирној форми.

Сваки од ових корака је важан – од тога зависи да ли ће пројекат бити финансиран или не. Зато је важно пажљиво попунити сваки део пријаве и обезбедити све потребне прилоге.

Поред основних података о предузећу, потребно је навести и детаље о пројекту за који се тражи подршка. Потребно је описати циљеве пројекта, активности које ће се спроводити, као и очекиване резултате. Важно је показати како ће средства бити искоришћена и на који начин ће допринети развоју предузећа.

Посебну пажњу треба посветити буџету пројекта. Сви трошкови морају бити реални и оправдани, а предузеће мора имати могућност да обезбеди сопствено учешће, ако је то предвиђено конкурсом.

Након подношења пријаве, комисија врши стручну оцену испуњености услова. Уколико су потребне додатне информације, подносилац ће бити позван да их достави у року од 3 радна дана.

Коначну одлуку доноси министар, на предлог комисије, у року од 30 дана од дана отварања пријава. Одлука се доставља свим подносиоцима пријава, а списак одобрених пројеката објављује се на званичној интернет страници Министарства.

Уколико подносилац сматра да је одлука донета супротно прописима, има право да поднесе приговор у року од 8 дана од дана пријема одлуке. Приговор се подноси Министарству, а одлуку по приговору доноси министар у року од 15 дана.

Пројекат се реализује у року од 12 месеци од дана закључења уговора. Корисник средстава је дужан да поднесе извештај о реализацији пројекта у року од 30 дана по завршетку пројекта.

Извештај мора садржати детаљан опис спроведених активности, као и доказе о наменском коришћењу средстава. Уз извештај се прилажу фотографије, рачуни и друга документација која потврђује реализацију пројекта.

Уколико се утврди да средства нису коришћена наменски, корисник је дужан да их врати у буџет Републике Србије, заједно са припадајућом законском каматом.

Министарство задржава право да врши контролу реализације пројекта у било ком тренутку, како током трајања пројекта, тако и у року од 2 године по његовом завршетку.

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и биће објављена на интернет страници Министарства.

...

Ако је пречник већи од дванаестоструког броја милиметара у другом низу.

Број мерења у овој фази експеримента износи је 3 пута по 10 пута. Ако је коефицијент варијације већи од 3% поступак се понавља још 3 пута.

Ако је пречник мањи од одговарајућег броја из 1. колоне, а већи од 3% нестаје се.

Поступак с једном мером називамо једноставно. Поступак се састоји у основи, једноставно, у томе одређивања једноставних кругова, тј. одређивању једноставног круга и даље.

Једноставно свој, који може извести пречник од једног једноставног. Ако материјал треба контролу мере израчунати. Једноставно као се основу извршити контролни једноставног круга.

Један је прибор да једном једноставном одређује један круг. Само инструктор не имати прво једну и контролну једноставно једноставне као.

Једноставно је свој. У једноставним приручницима и књигама једноставно једноставно. општи инструктори, тј. из једноставног приручника прикупи и број од 7-10, за пример, 25, једноставно и 5 хрватски.

Тај једноставно један 457 - ово нас не једноставно, већ се са једноставно књигама прибором и они једноставно ређе по народној материјали.

Основни принципи једноставног је једноставно принципе а материјал мора једноставно једноставно свој. који и инструк

Српски Ранг.

Интересује ме да ли је неком познат Ранг, о чему је реч у оном познатом Вујић-Мушкатировом предавању. Курирушевић ми је рекао да је Ранг у Старом Граду. Наравно је да је све написано тако да ја, у свом малом свету сликања слике оригинални прилози неће моћи да нетрагају ~~Словенштво~~ релевантне чињенице.

Мислим да је Ранг у Београду имао своју ВЕЗ. и мушкатирану руку. Тако игра је Шишкатирић у свој. Словен. бр. Живео је у Руском Крсту. Шишкатирова колекција је завештана Народном Музеју. Не. Неодређено ко је изборник, шкотске је осетљиви могућност да Шишкатирић из СОС иде на Старо Ранг.

Добро - занимљиво је ипак неке ствари истицати на свом, да ово Шишкатирић иде до ове Шишкатирић и да Старац у свом ВЗ. мисли боље и код Ранга ~~овог~~ овог. свог.

Друго је да се ја ~~Шишкатирић~~ Шишкатирић друго мисли Старац ~~Шишкатирић~~ Шишкатирић.

Трећа ствар је да ми се ВЗ. изгледа Старац Шишкатирић, али Шишкатирић Шишкатирић. Шишкатирић Шишкатирић Шишкатирић

- Општинско веће може вршити спровођење мера СУП-а, контролу, изрицати казне и друге мере из своје надлежности.

Поводом рада општинских инспектора, само неке ствари појаснити, те они инспектори који се нађу у контролу.

Најбољи број предмета је најчешћи појам који се односи. Тај те ствари обавезан доћи одређен број предмета за које - који теренску. Један број.

Ток од 1993 те се спроводити поједине.

Ако испитаник нема један број, он та може урадити или он пресуду усвојити за по основу поступка.

- Питање. Једна - ће моћи да доћити поједине поднесе из 1991.
- Ови поједини, су се користили за прибирку ових података. Не одговорно, ће те комисије моћи контролисати уверења. Ове инструкторске кратка, али на другом под. мора се појавити.
- Да ли те инспектори моћи сумирати ~~да~~ резултате на свој. кругу или по граду.
- Знаци увид те моћи бити прије обраде из рачунара.
- Предлог

Свако уп. по МЗ. Има картицу у којима се воде ови поједини, ће они исто моћи послужити за контролу.

- Предлог - да. све. МЗ прије давање подне, прво корисник или. подносе.
- Биће. Конкурс да Општ. као Ваши. поклови. се их. заложе.

– Шуша:

Суђење Остојићу вођено је на српском језику ће да кажи Шешељу.

Треба имати на обзиру и инструкцију да кажемо

– Само да спречимо да сутра неко у Хашком суду

покушава Шешеља, једући ми своје стварамо.

Као и досад сами.

– Вујановић: Инсистира на поштовању у свим нашим

актима нашег,

– Курац - Прихватање поштовање сваштара свих по. суд.

да ли се договорити.

– Ко ће држати ово поштовање ко ће ухапсити и

где ће имати притворенике, и ко ће судити.

– Наташа Ешима - Одређени ставка су прихватљи-

вост (енгл, шпан, хр, (остало). ако

се изјасни као православац иде код остале).

- Савановић Инсистирање сутрашњег преводилачког

штора. Прихвати ј једнаки број једног и другог. као

~~једнаки~~ а парадокс, а не једнозначан. Критика на

рад Шешићевог одбора. Нејако компликоват поступ-

ања са појединцима. С

Ријешење свима по. да узми прибор и потврдимо

да се декларишу као срби.

За Предраг. Сруга страна радио емисију у којој

би сутрашња сила ако ~~не~~ прихвата за изјашња-

вање као срби.

- Да. МС. председник општине да напред свом раду, да се на О.С. сваком свом кориснику, са циљем. МС. и ће свој пружању информације свим грађ. свима.

- Пантовић:

Свим да се што боље прилагоде нашим циљ. потребама. Нужно је шира сарадња рад, јачање одговорности у струци. Перф. оспособљеност одбора, недостатак информ. струке. Сарадња са свим факт. страна, једин. који помажу свом раду.

— Срећић је одговор рада пред Пантовићу. Нужно је напустити састанак.

- Јовић:

Пружању страна што одбор треба пружање да у инструктажу неку ствари буду из оспособљ. одбора. Дневни ред боље оквирно у страну, обрадити материјал. Рада у групу је нужно. Нешто кратке састанке и оспособљ. Пут нису састанка сл. од. ст. рад. свом састанку оквирно спојити једна. сар. са предузетницима МС.

— Срећић:

Упутити прилике ка МО. НВ. да они из оквирног из страна.

- Вујак: Да ли се може радити на прилагођавању. Нужно оквирно. или пробног броја на 1000 оквира.

Вујак, Кое, Вулетић, Милан, Нешић нису имали примедбе. Који су се бавили из области.

- Комиссия для устных консультаций должна устно решение
имущества. Стоимость по 110, а Эрнст Бинкштейн
- Поиска комиссия 11-000 ежи и конкурсы.

Састанак ОО СДС- Прибој одржан 30.IV.91.

Дневни ред:

Разговор о реорганизацији

- Иницијативе за покретање одговарајућих активности ОО СДС у наредном периоду
- Информације о унутарстраначким питањима
- Разно

Рад:

Председник је отворивши седницу и поздравио све присутне констатовао.

Питао је: Имате ли неке предлоге дневног реда?

Усвојен дневни ред.

- Дискусија 3 минуте, а задржати се свако по једној тачки дневног реда. (Усвојено једногласно).
- Председник каже да је крајњи циљ ове конференције СДС- као политичке странке види економско-културне развитке. У односу је одређ. основ. разлике између Србије и Црне Горе. Ту треба да утврдимо одређене ставове које ће заступати наши посланик као члан ове и председник ОО СДС-Прибој. (Срећко, Божовић, Ковачевић, Драгић и ја).

Неопходно је било одржати округли сто, али пошто нису сви били заинтересовани за ову тему одлучили смо да организујемо културно-уметнички програм. Округли сто ће се држати организовати као странке, као трибина, ту ће учествовати један члан или новинари. Као теме смо одабрали следеће: РТВ, Железнице, ПТТ, Електр. Србије, Банку, и у вези са тим предузећа. Просвете, културе и Здравства.

Неопходно је предузети одређене мере безбедности
јер се не искључује могућност одмазде и напада реваншиста.
Ово је било изјава др. Ђуретића и Шајкаче.
- Боновић Раде
Предложио је скратити заседање на сат. Сви. у Чланству.
Реч је дата да буде кратка, садржајна и информативног карак.
Је. Одлучено једногласно је. Као записничар изабрана Бог. Брајић.
Дневни ред је у СМЗ-овој информатизацији сазвао.
Пошто Раде Боновић говорио о изузетно важним питању
се позвао. 72 члана Кућеришких 47 Брђак. Раде.
- Јовић Здравко
Шта добијамо окупљањем састанак? Одбор треба да
је што одлучно даље сву-у да нам испоштују захтеве.
Но нашу браћу ослобођење треба је реферисати, хра-
бро, или друго. Почни разбијање остваре.
- Драгојевић Милан
Важно је да окупљање.
- Ковачевић Мило
Прошле реконструкције је отишло познато, новац, и сва-
ке индустрије јако као индустрија повећање отпушта.
Окупљање је организовао Општински одбор, еко-
номски показатељи су сјајни. Од 14-20 % одбија су за
остатку а 80-82 иде у ресурсику. Чисто економски
моменат. да живе и Бизнис. Гости које је већ рекао
Срдић. такође је и Ковачевић. Они парламентарна ли-
радикалних разматрања о реферисању по акцијама...

- Ујед шеснаеста

Наше стрелце окр. ратова, или шорове придобијена
бар три одборника из ових шест изузетно позитивно
Једина комбинација, су одборници у скупштини, а
ових шорове придобијена.

- Бакић Шимон

Управљања међу скупштинске снаге, на - ових одборника
среће већинаности, само шорове скупштине сте. а
Стаси обједињени: све наше одборнике, једини ће изаћи-
ет ћемо, а ново руководство, видећи колико би нам шре-
бало из ових шест изузетне већинаности.

— Тимотеј Шимон

Предлаже да наши тимови по ресорима, разговарају ли
деницији наведених ствари и покушају придобити их.

— Јелена Ковачевић:

С ентузијазму кад ресори дуже стоји, за које је фаворизовано
Ђрати, а у неговој условној опозицији су шуваћани ће је
конкурса ратуша одлично. Више је да је одлични чувар ратов
Газдовор је остави да ћемо ор. ри. ћу у ситуацији 40 ор.
ће ова и СПП-а ћу за то фирмативи центри 30.

— Бурић Шимон.

Сагне се дискусија ако и шатинској придобијена новчани.
Ишли слов ако ће неће да ћемо разговарати отишкуп и
Управити Трибуна II. Колико је да се ћемо 1-2 ч. других

— Бошић Душан:

Сагласан је да шеснаеста и дискусија, али и утицајни ко.
Сасвим да буде под нашим контролом и режијом.

Закључак је одржати скупштину као што сазвати сваке године.

- 2. Тачка Иницијатива за повећање броја чл. СС.
- Чедић Марко: Невидим образложење разлог у повећању броја чланова.
- Радић Милан
Мишљења је да због сувише широког и разуђеног подручја СС одржати се, и укрстити и сву.
- Братојевић Милан
Због релативне удаљености, прије не о свему одлучити.
- Сидор Драган: Прилагођавање одлуке
У прошлој години дошло је истрошка одлука, о броју чланова и обо било као што ће рећи.
- Јовић Здравко
Водити рачуна о квалитету пријем. кандидата, а не о броју кандидата. Прилагодити критерије. Здравље.
- Бајић Милан
За ОО СДС - увек одлуку о повећању повећању кандидата а брисање те одредити неки квалитет. Критерије прије: Живот, Здравље, Одлука, Бог, Вулканизација.
- Савановић Марко
Предлаже да се сваком броју прије повећања одлуку. Од тачке и до једе се да одлучи. Све за повећање СДС.
Сав; Драгић; Савановић; Одлука; Бог. Вук.

– Ксаневи шито

Перший нам директор дебютував скульптурою.

3. Шлях стрімко ради одіорника США у Європі

– Радянські діячі обізвали одіорника ворогом народу та фашистом.

– Знайомий Ранко

Відомо де кого де учився же вітчим майбутній у Європі.

– Тимошевич Шимон

Це пробом одговарао де на сідалиште на своє місце з неба кажу на сідалиш одір. США. Прошов де характеристикот ради и критиране, као шта нису дирекшне утрине инодне одно. Као да је већ редним у СК одговарао нот све неприхватљиве.

– Сидор Драгон

Не схватам да ли је шо срећанко јако они и зато натприрекли наши Кнуов одіорника, искључиво прод. Кнуов одіорника шорао би изузећи материјале.

– Курнуто Душон

Невиди одговарао антидушне одговарајући од Тимошевића они разговарали бојкоте, друкчије и наши одіорницу су спасили.

– Знайомий Живко

Сви одіорници морају разродити ~~ће~~ материјале на СС. и ја само на Кнуов одіорника изузети Ставе, који морају прихватити сви одіорници.

– Вучета

Обрте се и на рад Енглеског одора, а не само на Кнуов одіорника, (ређино СС ће бити више о одлуци у у вези одіорства Ставе).

- Радић Шимун

Проф. Пилиповић из разлога дисциплине и реда који је о ~~госпође~~ демократски је и свако. Нисмо ништа да се одмах опасимо.

Бурица Шимун:

~~И он нису они ставо клуба који ако је бесконтролно је~~ ~~ставе~~ клуба одбојка и шири међународне Пилиповића ~~да~~ ће своје ставу.

Пилиповић Шимун:

Критика се односи на одбојке Пилиповића, и шта се поштовати став клуба одбојка.

- Јовић Здравко

Недостаје нам демократичности, а ако је строго строгићемо је идеално ако пријатељу ширимо.

Критика Пилиповићу због контра изјашњавања.

Присуство на тренинзима правилника на рад клуба одбојка.

- Шегић Ђуро

Сагласа је проф. Пилиповић које из ревизионизма ~~ће~~ у складу са законом Клуба.

Пилиповић Ронко

Прави да се изјасни сами се шта поштовати став Клуба одбојка.

Бојновић

Критика на рад одбојке што се стиче прилагање материјала, недостаје на клуб одбојка, ће ~~да~~ је неопходно присуство и других функц. на активности на терену. Имали смо примедбу да физички од-

у једно од ових приватних интересних група, једна од њих.

Предлаже да ОО уместо судску да као супротност материјалу обавезе прикупљати своје сведоке. Судија одлучује како и сваку се.

~~Пројект~~ Предлаже да се материјал прибавља од странака из материјала у виду резолуција.

- Драговац Живко (није члан ОО ~~одбор~~)

Сматра да треба. Питовић ипак више ово односи да питање се и искористити за свој рад. Под овим мислећу радио на који ће ићи.

- Бановић Рајко

Принцип је прихваћен, али на основу критике упућене треба Питовићу види ће поправити, али ~~ради~~

Зашто још увијек нису разјашњени људи у ресорима, који су радикалне ставе против наших интереса. Закон је прије је пројекат ушао. И неопходно је поједине ће неке

- Бановић Радунко да. ће комисија правилник радну једну странка (Бошњак, Ко, Вуковић, Савановић).

- Рајко

Накарадна пословика СИЗ-ова културе да ће спасити односе наших људи на тај начин пројекта.

- Срећко

За нашу политику за интересне радње, осуђене 1 лица у јавност, те ово питање ће бити поштено.

Бошић Душан.

Пошто је председник још увек одсутан нова власти, што је знак за дојучу, а ово је прилика за кратке изјаве.

Јовић Здравко

Сматра да дечије није прешироко власт јер имају део. ресори и у року од 15 дана се не поднесе.

Бошић Милан

Пошто је закон изашао о постављању нових руководилаца на ресорне власти надлежности прој. НО. да поставе једне на наша једнодневна седница. Увођење електронско.

Пантовић

Комисију активирати и поставити једне на ресоре до 8. марта. У просторијама НО - Божовић Рајко да обавјести чланове комисије. (пред. Ков. Место)

- Брат Милан: и Срећа
- Скренути пажњу одборнику да марта поштивати сва 6 седница у пројектованим радним данима

Комисија за одређивање одлука

1. Јовић Здравко
2. Бошић Душан
3. Вратоглавић Милан
4. Јовановић Рајко
5. Курћета Душан

састанак у уторак у 15. часова

Одбор је сагласан са одлукама (одбори) комисије

Наплатић Жика одбија предлога од 10000,00 дин
предлаже да се одобре средства Сајбак Драгану
500,00 а Пилић Пери 3500,00 дин према предузорне
опитање. Одбор одбија да одобри тражене да
остварива већ прилагођава тих људи.
Захтјев Српска православне цркве за одобрење
средстава за градњу (15 m³).
Одбор је одобрио црквеној општини средства
у износу од 30 000,00 дин.
Вечитом председнику поднеса ОО СУС-а. Ђуру.

Записник водио:
Кос Пилић Жос

Председник ОО СУС Ђуро.

07. V. 1991 год.

Записник са седнице комисије за односе са синдикатом седнице одржане 07. V. 1991 год. у 13 часова

Комисија у саставу:	Присутни:
Протић Милан	✓
Тешовић Данко	✓
~~Курћуга Душан~~	~~Курћуга Душан~~ ✓
Ђокић Душко	✓
Јовић Здравко	

Дневни ред:

1) Финансијски план за 1991 годину на основу Правилника о раду ОО СИЗ-а. Председник је известио.

Закључак: Упутити захтев Скупштини да се из буџета Општине врши ... издвајање ... износа доходка за два (КЗ и ВС) преко Одсека рачунске обраде података Скупштине. Председник.

Комисија је у току расправе констатовала да је ... износ ... у висини ~~износа~~ просечног ... у ВСС. рачунско зато у Општ. већ. С.О.

Председник комисије Курћуга Душан, обавештен је од стране комисије да Републичко удружење — то се односи на рад ... Ивицу и Вукосављевић од 19. II. 91. до 1. V. 1991. год. извлачи преко Омладинског сервиса ... у одлуку ОО СИЗ Председник.

два месеца по 9500 + 3000 = 20000)

Износ 20000,00 дин + порез 10%

22000 × 2 = 44000

Гаџно брдење од 7-19, ђрбо свирено од 7-11 друга од 12-19. Субота 7-12

(Свака друга свирка за свако ђаџнка)

3 × 7 = 35 5 × 8 = 40

5

40

23. V. 1991. год

Састанак СО СЦГ - Председништво

Председник републике изнео је став Председништва информацију о ставовима републичких извора, као и другу материјалну документацију.

Питање из ЈНА Кадијевић, питање о броју тенкова (једнако).
(Није на дневном реду)

- Други Радовић - информисао да се у Србији налази Председништво СФРЈ да се повуче крвопролиће (Шутшење) Зато што је на снази СФРЈ-а.

+ Шешељеви пријатељи пријете. Бих на неки начин је Шутшен сам, оружје у Зрк, а Шешељ наоружава у Босни и Херц.

+ Сви они који се налазе на реду шутшења за време Јанкови СО СЦГ-а једногласно осуђују (ће-ниву) оптужбу.

- Информисање о ставу извештаја на функцију председника Председништва Бих.

Једногласно усвојени предлози.

- Пешић Горе

Предлаже постављање наших људи на дневни ред седнице, неспособност о смрти ресора

Предлаже ограничење трајања и одговорно питање ...

Срећко Срећо - председник.

За се изузме један од чланова НО одлучено је да присуствује седници и сарађује у изради Нацрта СО Приједора. (Једногласно на предложени начин).

Прозивком утврђено присуство потребног броја чланова. ~~Није било одсутних.~~

Даље председник даје реч Комисији за разрешење и постављење нових чланова НО.

За се изузме један од чланова Комисије изабере председник Ком. и тако постављена на рас. изађе пред скупштину.

Милићевић

Критика на рад ~~Комисије~~ Комисије за разрешење

Глушац Радивој

Свако по је имекује 5-6 чланова за кандидате Одборе

Ковачевић Ранко

За се један члан Комисије и изабере нови председник Комисије и да она постави рад

Мирко Глушац

Председник да Милићевић и Дејан у договору са Комисијом сазову састанак Комисије и поднесу закључак по овом питању

- Вукановић Свето

Напин организовања Месних одбора, њихов парцијалисано Мес. Одбора.

Предлаже Милан

Питање сталних МС, 16000 гласова : 22 МС + 600 гласова за НО. (2100 бирача по поз. Председник општ 3 НО)

Јован Јурошко

Иницијатива да отворену седницу у ОО СДС-а одржавамо на ратарској школи за ратарство (са ручком)

Бановић Радо

Извештај о раду са састанка за формирање одбора у Председништву.

Присутни Чуковац: Бурнуш

Васић Милан,

Дискусија око техничке подршке, само плакати странке, шта ће остало плакатирање странке. Одлука донета на одговарајућем председништву 28, октобар одборника.

Мандић

Дискусија око одлуке Председника

Сатановић Мирко

Дискусија око одржавања седница новог сазива, извештај рад. Једна странка а и друге опозиције нису дошле, одржао БЈБ представник РТВ Сарајево.

Чубрило Душан

Захвалио се за остварење плаката, одличног иницијативног одбора.

(2) - Текућа пит. ини. у Босанској Крупи Одбор Грата дискусије.

Предлога покретање од нових председника,

Недовољан обзир другим народу, ширењу атеистичког схватања ће само нагурнути мене више ка Богу, ће само брзо остварити.

Бошко Шиван.

Дискусија у вези вечерњег разговора са Радивојем Караџићем (Савјет за НО општ. план општ. (2 стр. 4 стр. 11 стр.) што би за нас било врло опасно - јер ће они бити наши комшије, и што - недозвољиву!

Предлаже је да Одбор што нетрајније, (ком. шк. Кадијевићи врши кор. шк.) и поштова подршку ће секретару СУП-а буде из СДА-е.

Жељко Јовановић секретар ПУП-а Бих.

25. маја ове духовне осјетиле тешка црква, сарадња добра. Кир. и Караџић изнеђу осталих,

Бошко у црковину, Анђа из Љубиње воде групу као ком. ш. мис у будућој изборној борби.

Дискусија Ивка

Дискусија око реконструкције и разговор око оформљења Бр. II

Бојановић Драган

Да се ставе иницијатору ће план о просторној уређењу града. Процедура, те до потпуно оправдани Кадијевић мене остати у СУП-у

- 00 СДС - Бојкотује СУП - СУД - и остало, док Националној бујети како се спроведе ред посјета.

- Срдити

Да се направи комисија која ће разматрати поднете захтеве и доношење одлуке по захтеву. На исту се предлажу нови чланови:

Предлог

1. ~~Војислав Драгић~~ Јасмина Јовић
2. Гвозденка Ранко
3. Јовица Ранко
4. Милић Тодор
5. Бранка Шилић
6. Шездин Марко
7. Срдић Срђо

Једна ИС почиње у 8^00 а завр. у 9^00

- Бранка

Предлаже се да се писмено упути свим нашим повереницима да обавезно присуствују седници ОСДС-а.

- Радити

Састанак председника МО ССРа 07.06.1991. год.

Дневни ред:

Председниково саопштење у вези одласка у Сарајево.
У среду 05.06 били су позвани у Сарајево

У понедељак треба доставити одлуке из да сви грађани
на територији из које ко живе у федеративној Југославији
Сви грађани из којих одлуку да жели да
живе у федеративној републици Југославији.

14.6.1991. 19..

Записник са седнице ОО СДС

Избори по НО СДС - и фракцијске договорене

1. Заказивање Скупштине СДС и избор ОО СДС
2. Извјештај комисије о именовању чланова по рејонима
3. Разно

= измјене реда

Д.О. досада обављани изборни извјештај је рађен Срђо. Избор није извршио 14. одобора Рок за извршење избора је 21.6.1991. Дискусијом је више сложна и једнак рад Задужује се секретар Вујковић да прати доношење о обављеним избора за Цикоте су одређени су још Соларевић Марко и Стојковић Ранко

1. Ковачевић Милко — указује на пропусте у досадашњем раду. да се закаже ван одређена Скупштина

Гласови

За четвртак 21.6.1991 заказује се седница ОО СДС

3. Извјештај комисије

Дрљајевић Милош — поднио писмено незадовољство раду чланова именованих за рејоне:

Ковачевић Милко -

— резолуцију — поднио велики број одбора за рад

Кућишићке Ф – слов рода и Скућишићке БиХ
Ће постоји сагласност строгака за именовање
будући. Зло соло сагласност је добијена само за
Пољачке и командире за мисију
Будући ниси именовани због Колеба рода строгака
Срећко Срећо – потврђује да постоји Колеге
од строгака итд. СДА ће да постоји именовање
Јовић Здравко – рад у ~~строгаци~~ комисији је врло
тешак,
Предлаже – да се изабере председника Комисије
и да Комисија настави рад
Божовић – Први пилот се сложио строгак
договор – Комисија је обавило велик део
посла.
Грујовић – по дванаестим дискусијама
стог је настао између Срећа и Мујовића.
Срећо – строгак из свог рођења али комисија
није рођена свој део посла
Јовић – има предност ~~у~~ у року избора
Нема самосталности већ је подређена
Пилиповић – Што је поузданије од строгог строгака
~~Но~~ што је комисија и рођена
Срећо – мора се поштовати предсједника кућа
одборника.
Вујновић Дане – комисија се може запослити што ће
поднела извјештаје.

Соловић – пчеле нису информисане о роду
старке – биће потребно нова комисија
Бабић – има пчелара код комшијског
кошнице и пчелињака, истрајна се захтева
ревизија пошто је она сада оптерећена трећа
деца имаће биће да се повуче изузет рода
Што се тиче рода пчелињака треба посматрати
ситуацију на ширем подручју
Подела се не може вршити просто на половине
Све структуре су у рукама пчелара
и Козорски родница у пчелињаци опширније
Вујковић Душко – пошто се изврши потпуно
пчелодонова старке – зашто није родне – созивом
састанци Критикује рад пчелних. Буди старке
Средић – Не треба стварати панику на терену
међу породом
Јовановић Ранко – да зимом шта а дозва у
пчелињаци
Средић – сматра да Бабић не треба да се повлачи.
Вујковић –
Пчиловић – пчелињак рад у зоруљак 2 пчелара
у великом броју Уклонут је извршни одбор
а пчелињаци нису увучени у рад
Пчеларство је део на пчелињаци и дати са-
радњом народу који су изневерена
Ковачевић – не роди се о пчелама већ о пчелару
пчелара састанци се могу одржавати
седмично

Тајник – изборе се врши врло лоше а
и то. између се функционише.
Требало је комисију за прегледање
проширити за још 3 члана.
И канцеларија „ни кобајаги немамо"
За овакве „разне" ствари главног
главног одбора мало нисам задовољан
Вучковић С. – Страно је на крају пленарно
тело.
Сузић: Одређени смо од дискусије одбор
Караџић – Лукашевић везано за
Ковачевић Љ. – дискусију Вучковића

Нема буџе овај састанак са
повећањем. Договор за наредни
пленарни.
Радић
Радић → За одређени данак не слажем
се главом Главног одбора.
Зато ту размислити да ли ту је повећа
са одборницима наведена.
Савковић К. → Предлажем да се плаћа
активација плаћени одбор. Ових страна.
Грегорић Љ. – Председник Клуба одборника
СДС треба да прати рад одборника
како добро и код појединаца
Ацић Стојановић

Ученик Радио – Ајде да изаберемо један
од следећих задатака из
Грађанског васпитања: Дан
Црквене одбране.

Ученици:

Записничар:
Стефан Ђорђевић

21.6.1991

Записник са седнице ОО СДС

Утврђивање дневног реда за изборну скупштину
Именовање изборне комисије

Констатовано је да је од 33 одбора (њих) достављена записника са изборног састанка
Два одбора нису доставила записника са избора
Предлог за термин одржавања изборне скупштине
Будзовић Доле - потребно је поднети извештај о раду и претрести рад Извршног одбора
Извршни одбор одредио је термин за одржавање скупштине 26.6.1991 (среда) у сали за једнице у 20^{00} часова
Предлог - потребно је да већ сад предложимо председника
Избор комисије за избор
Предлози - Вујановић - предложе 1. Курћића Душка, 2. Срдић Срђу
Божовић Рајко, Илијошевић Вељко, Вујановић Душко
комисија за избор
Јовановић Жика предложе Николића - не прихвата
Поново предложе 2. Мандић Бошко, 4. Глушац
Глушац Родољуб - на овој скупштини не могу се доносити акта већ потврђивања.
Мандић
Вујановић Душко - прво се морају извршити промене

Т-у-8-07

1 избора

Одрешит — кандидовати се могу људи који ће бити
ревизија. Братимаро — Цвијетић — стручна већа дискутанта
Курјача — предлаже да се позову сви људи
који су родили у одбору.
Грдић — не прихвата да се то роди на
изборној скупштини

Комисија:

1. Курјача
2. Грдић
3. Ковдић
4. Тицић — председник
5. Вукелић
6. Кос
7. Вујновић

Записничар
Вера

29.6.1991

Записник са седнице Председништва ПО САО-а
Успостављене са седиштем Пред. СР БиХ обавља Извјештај Извршног одбора СНВ-а
Председник ОО САО-Приједор Врдић као народни посланик извијестио нас је о предходном
Посебно је упозорен састанак Извјештаја
Осим је изнашао Одбора за рије" се јавио Бурџић Мирко: Обрнен ситуацијом у Хрв и Словенији
Ту је пред ПО САО- Миска Глава
нистира да се Србима у Приједору и Бос Крајини обавезно узмаје оружје, и шаљи се да се прс у Кру Сар. Курнуза Душан
Инсистира да се донесу закључци овог скупа
Резерв грађана недовољан у односу на народа
Како је Генерал штаб издао заповијед, да се српска војска ангажује по једне Српске
Како СР БиХ постоји и према АВНОЈ-у и устав Српски народ треба изборе да прави своју државу да добије своју војску и границе Српске
Пошто Слов и Хрв не поштују своје одлуке и ми подржавамо одлуке у Грахову о сој. двој Крајине и да се подрже чији Ван. Хрв Бурџ Пор
Сиске Месић Мешић дипл изврсан јер се Хрватска раздружила од Југославије
Пред Сједн. поздравио је одговорити на изведено штета колико је био у могућности
Гост који се дотоди у Грахову није рађо прихвати Кој Пред САО-а БиХ, а никако од Владе СР БиХ

- Пантовић Ранко

Констатује да је одлука донешена у Уставу тому супротно. рачуне руководству странке и зато не тому не покрећемо иницијативу. Притиска Србији Бања Лука.

Сада је потребно одговорити и јер нешто реалних шанси за изађи у Скупштини.

Једини излаз је да расправљамо СО, побуђено одбор, и плановне наборе и остали то мој. ићи напред

- Председник Пантић

Ванредна Скупштина или отишчена да се одржите из. тачку дневног

Инсистира да се одведе акција на руков. странке и да је јавно пустим међу и истинито и осуди мо одлуке Си. Хр. и Парламента у БиХ.

- Гос Живко надопуњо је извјештај о пуцању на локалитету не зна ко и где је и он дао т у

- Станковић Рајко

Пита се докле ће се пекати шаптање крупних руку

Ишчо Српско НВ. у Србије који шта обавезу штитити Србе у Југославији.

Огласити се Скупштини Србије да се најоштрије осуди пуцање у спису заштите Србе у Крајинама

- Курнуто

Подсећа ЈНА али да је издала генералштаба

- Турнија /

Тражи да се обратимо В. Шешељу и Ск. Србије

Пилиповић

Овај одбор би морао водити рачуна коме се обратити у име Српског народа ових крајева. Износ ових ставке у Книжеву и другим изјавама.

Треба се радити политички али и на другој бази (стр. мјеш). Износ папир организације која је радио у погранични селима у Хрватској.

Мишљења је да ЈНА није наш. Српски народ. Овако ово разматрити.

Што се тиче ових раздвајања је: На ~~народ БиХ~~ Српски народ Пру. потрихвитити од в. БиХ

Потрихватање Пруг страна држава на Пруг Југосл. (око избора Мешва)

Као Армија признао Сл и Хрв. онда Српски народ Пр. потрихвитити БиХ

Гојко Шушкало

Примједба проф. Пилиповићу да о Шешељу нешто говорити у име одбора, него само у своје име.

Тражити да се активира Српско НВ и страни ангажовање одр. друга људи

Делити Братоја Црногорца

Изнио је папир рада САД у Црногорцима, оружје ТО и ИЗ набављено је из српских ПЗ и стационирани код њих у Републикама

Мик

[Да се И.О. позабави овим стањем оружја и пренесе у касарну. Подржитко

- У Бели САД врши пробој напада на Фиске кутије. Организација је никаква. Ниједно не спроводи неке активације у целу мира. Страни од председника до координатора рад и орган на нивоу странке. Често пута завршити у просторије а тамо или нема никога или нема никаквих информација. Наставити Шиба

Ситуација у Книнској Крајини, овај које спасао неке ситуације је то урадио тако урадити јер се све зна. Све што се радило до сада је добро радило, али од сада мора се увести ред, и хијерархија рад и одговорност. Рад мора дати јавност, циљеве интерних тајни, захтева да тако сви ми будемо одговорност, за све што ће се дешавати на свом подручју.

- Шиптено Г. Јеловцу

Свих дана Српски народ ако тешко непријатеља као никада до сада. Ако има велико број на ногу. Ситуације ако морају преузети одбрану, тако тада неко ако Српски народ мора преузети организацију одбране свог народа, због кризне ситуације у којој ако. Предлог

Изабрати штаб унутар одбора, који би морао до изведе свој орган око одбране нашег народа. од обавеза стварања наоружавања и сл. Овер. орган.

Мирко Тнова

Констатује да ми обоје мало одмакло да дискутујемо ратници. Чврсту девизу „ако се не зна ко ког рађа" зато констатује мало шта, већина их не подржава крајње десне тенденције (нпр. Шешељ).

Милан Бандовић

Одговорно тврди да један број људи ради и преко своје моћи, а сви који су се укључили у акцију функционише могу се укључити и прибавити.

Буква Велко Ковач: није план одбора само плански. На челном крају организацију СДС-а је никаква, што је што нисмо организ. да пружимо одбрану из крајине, бојим се да неће бити касно за жртве од народа. Првенствено је за ЈНА, али ако жели пратећи тим онда морја се вратом одговорити, и шу подржава ЈНА. Пита се које од хрв. и муслим. страна од Усташа подржава. Шешељ је један од који стоји иза. Морао се обратити да Алија није пред. БиХ. Изабрао

Зоран Лукић и ствара у Крајини. СДС је тако овако отишао за нашим становима.

Средић захтева да се морамо борити дипломатијом.

Турнија

Милицајац

Да се оформе одбори, штабови, сто ће наши од-мах вечерас да имамо патроле.

Вујановић

Пражња да одмах организује да што више буде са Новим, Б Луком директно а не преко Сарајева.

Мик.

Имамо ли бар вечерас 10 људи да пошаљемо у Крајину или ближе.

Радивој

Да се отпан.

Ђерић

Још се нема ништа видјело да су организовано СДА

Да ЈНА пешаде напустиле Словенију, да се онемогући дејство ЈНА или да се пешаде врати војска да уђе. Телеграм Генерал штабу

Балтић Бро – П. Гој

Налази се између двије бат., ако је организовано са друге стране све је обезбјеђено патроле су на сваком ван. шљеску. а ми ништа.

Рајић

Слов. и Хрв. имо овдје напрун. органе. Процјена

Да се у САО Крајини и да овим просторима ако се формира милицију ми гарде и детаљно да се кард заштити.

Уредник Срђо

постоји могућност обуке ваших људи у пројекту од 21. дан

Коле

Повећаћу шансу нама је никоме, рата мора бити и извесне тајности у организацији и раду

Пилиповић

Инсистира на поштовању шансе нама. Физичко обезбеђ мора се стрижити тајности, а пажљиви рад мора бити дискутовано анализован у отвореној јавности

Тужилац Живић Ранко

Ко се буде прикоико ортак да будемо будни и мобилни ситуацији. Ко се сутра ув. рис. Ихх на Уређај

Сведок Врло је опасно журити се корупцији по другим ћелијама

Ковачевић Мило

Страхују немогуће бити пред Јут (у ваш месту) Исто да се ЈНА обуке у касарне, јер се и даље броји Кајмак Ко се одлуке СЛ и Хр. замрзне на 3 мј. Мислио јер они дјелују травоскажно

Тужилац

Инсистирам на ком. ЈНА у нашем гарнизону у кат. односно ортак стрижи само ради одбрке, нити ће сл. к-дан. укинути ни жа тата има у касарни од ситр.

Прави да се српски народ ортак за одбрану, а не ради клеч другога. У суботе у 8ч. дошло је тог реда. Негало се

ријеје повезати са Книнском крајином. Бојиће, Мирићем Пријеком формирања страже по њиним кућа Осигурање састава за одбрану, да неби напад сам пред Шилан

Инсистира да уколико дође до затвора лекот од стране ОО САС-а морамо имати једнак став од стране ОО САС-а

Ковачевић др Шито:

Ситуација да сигне дискусије: јер ће нису биле штета. Стање у Грахову. Како и како се евидјело, крајинерузе ујутро о оружју лепо им питања. Политички рад, треба се међу народом радити, важно је прва 24 х ригурити тиву.

Пилић: Обезбедити Грчу да се да у јавности

1. Да се страже крв од Јапци Јап и других који су изгинули

2. У комисији:

Јановић

Вујиновић

Ерић

Пилиповић

Комисија у 10 30

Записничар:

Вос

Записник са седнице Скупштине СДС - Приједор одржане 03.07.1991. год.

1. Седници присуствује Радомир Нешковић члан ГО СДС-БиХ ~~Сарајево~~ (доктор права)

Дневни ред

Предлагање радног предсједништва.

1. Мандић Бошко
2. Вујиновић Душко
3. Савановић Драган
4. Радановић Шћепан
5. Срдић Срђо

Записничари Вуперовић Свето
Лос Винко

Обављање записника

Бабић Иванко

Баковић Раде

Усвојен је дневни ред који је предложио ГО СДС-БиХ.

Пријем је поздравио од ГО и предложио дневни ред:

1. Извјештај о раду
2. Бројно стање по МО
3. Бирање делегата у Скупштину на нивоу Републике
4. Анализа оправданости спровођења избора за ОО

(ОО доноси одлуку натполовичном већином, а њих извршавају МО

Обратио је пажњу на обимност Општинског одбора

– Ковачевић Мирјана

– Тошић Бојко поставља питање због чега се немогу сада извршити избори за ОО и руководство

– Ковачевић Мирјана

– Предлаже да се изабере координациони тијело од 5 чланова и 1 предсједник

– Сибак Драган

– Неотправдава разлоге да се неспроведу избори

– Спровести изборе, Смањити ОО изб и ООО

– Тимотијевић

– Прихвата дневни ред али да се коригује ООСИС-а

– Савановић

– Да се прве три тачке прихвате, а петврата тачка да се разради, а да нису избори приоритетни те да се руководство ОО не бира

– Да се за извјесно вријеме одложе избори

– Ловић Здравко

– Поздравља г. Караулића и сматра да би требало извршити изборе и пред 2 тачку

– Избор ОО СОС-а Приједор и предсједника

– Бериć

– Неслаже се са дискусијом Сибака Д. као и Ловићем, те да се цитирају ријечи Д. Караџића

– Ковачевић Мило

– Да се крене по дневном реду

Заседању као присуствујући председнике да се при-
зове пленарна
- Од 180 чланова присутно је 126 чланова Скуп-
штине подручја. Председник
Радановић Ранко изнио је примједбу да начин сазива-
ња ПО - исто као и раније.
Медић Марко - тражи да право гласа и
одлучивања имају сви
Чуркић - Није примједба на начин и дневни ред ПО.
Мишљења да се дискусије не поштују
Гласање за дневни ред
Извјештај о раду
Бројност: Стање
Избори у РСкупштини
Анализа: оправданости рада: избора
Дневни ред усвојен са 1 гласом против и
ПО 2 уздржана, који немо право гласа.
1) Извјештај о раду
Извјештај је поднио пред. ОО СДС-а Председник
САС-Председник сазив. 01. VIII. 1990 у Мркоњићу по хитном
одлуци: по формирању САС-а БиХ 11. јула 1990. год
Синдицирало је сазив. МО САС-БиХ, поштом изборни
тијела смо добили 28 мјеста у Одб. Скупштини. Само
2 члана мање од ратне подјељице. Истакао је пози-
тивности терена. Код расподјеле власти досад подјеље-
ни ресори - добро смо прошли. Такође констатује
исти су органи власти као ПО, што је наша

Јачиван друге две народне странке.
Стрико је по Пјесни подружјима наставља да
реновира али так мијења Градњу Православних
цркава. Напоменута је и подјела власти, те
проклава Бадњака. Подјела власти на живу
општине рекао су из обје страна, поштујући
важећи уставно који се тиче ове питања.
Значајна је и сарадња са другим ОО Грађа
Б. Нови, Б. Дувно, Б. Мука и остали. Трену-
тно имамо вољу приску сарадњу са Б. Новим у
смислу пројекта изјављују пред ЈНП Хрв.
Затворена је сарадња са Г.О. СДС-а Сарајево.
Анкетовањем оно стровођења потиче становништва
Изразе плаката. Потом је спријечило стровође-
ње Избора у ПО на мјесним подружјима.
Када се дотекне међу нама пати повјеко који те се
моћи увјетити у коштац са проблемима.
Шолић Милорад
Питање формирања ПО Љубија, због тога периоди
Нетостоји оправданост због броја планова
Ко је то етнички чисто подручје.
Јовић Здравко
Конституише да у свом извјештају Асим рашкрши
а било је пропуста. Сматра је да се у годишњи
извјештају треба споменути бар нешто више
људи који су активно радило, дотрикјели да
се припреме избори, као и да сто продаје

изборе, он је био председник Изборног штаба и да су штаб, како сумирамо, требало их је бити 35, почели су предавати тај штуку. Само смо 8 људи поставили у власт, и до би функционисали, требало би скоро 200 људи. На ово се морало указати, а сада је време да се суседници и кренемо на посао.

- Срдић је желио да одговори Добићу; шта се о дискусији тадашњи извјештај ради. Односно се на рад Милковића, те до данас ради на радијању српског становништва. Бебеле су биле присвојене од појединих људи из странке. Отворио је дио избори, продаји, где је Добић имао грешку иступања. Косић је предао притужбе за изборе, што је његови грешки и подвало. Такође желимо да се праћују баре од људи који се трудују поставити на одређ. мјеста.

- Господин Жељковић

- Питање да је Скупштинска медијторка да уведе или не. Једини одбор који је изгубио изборе и није се придружио укључио у рад.

- Антажованост. Сједница на штампању плакота за бојке.

- По шта ће бити 5 план и остао 50 куће жељне се формирати по.

- Мјесна Скупштина мораће имати по једном заједничком плану из 00.

Док је још Милковић био пред 00 неколико пута покретали је иницијатива за расуштање 00.

– Курнуша Пушић

Зашјера на потрешњи аплаудирању, као и на дуелу између Јовића и Срдића. Исто је да је он главни покретач окивака СДС-а и Приједу Сарадња са Сирајевом. У њој кући се ковитају ЗХ састанци и нетуј је планова крекуло ли окивањем. Присутно је било око 10.000 присутних на оснивачкој Скупштини. После Шилак доноси нова Туђа људи и остат ишкли су шиљковића, и сад опет треба вишкнути ће исте људе. Губљење избора због рада на комунистичким принципима. Народ има повјерење у младим људима. Зашјера што нема напуштања страна СДС-а БиХ.

Интерес новинара је изражен, као и жеља за публицитетом да се сликују са Караџићем, и пуно, као нпр. Краљем у Швеју.

Извјештај о раду комоне се прихватити и ипак се другачије притрешити. Пошкоти у организовању странке на нивоу општине. Проф. Приједор.

– Ковановић

Замјерио је објективности и престане да шаковској на општине питности

– Гавриновић Славко

Сматра да има ексклузивно право да говори колико жели, тек да је он са браћом, пор них оснивао СДС у Сарајеву БиХ. Од првог дана до данас је само систем подвале. Чујеш гост Махиновић,

Читавио је главу историју и учињени је због свега рода за српски народ". Историски говор одржао је у Оџирску и прва га је одразао Шешковић а иницијатор је само милошевић и указао на шта треба да се стреми. Прекинуо га је Савановић, стриктни контр. процедурал. Поставља питање како су у власт моћи доћи судије који јавно тврди да неће бити члан СДС-а БиХ.

Шешић Вако

Сутра извјештаја Недостаје ерихонцијски извјештај, јонсет да се ратко почело осипати, јер се жели како би се стребало (Спиноција СДС-ши једну просјт од 12 м² и неограничити ру.) На нашем рачуну није проглашено ни 50 хиљ. а на ЖР СДЕ сутра 2000 мил.

Основно изношење извјештаја ораду

Радетић Миле

Није задовољан са рефератом, и није вријеме за одр. Скупшт. и приједлог да ово буде притворни рестанак, за наредну Скупштину, Зашјерка што није формиран Р. И. на нивоу странке, јавио се прва да се треба оружје и зар новац, Није радило на плану одбране Српског народа у Приједору: Најад на фронту и остали рел. линије. а ми смо још неоп. платира се питај на Кини преко Босне, и овом пробисеку треба посветити више пажње, тиим да морамо бити јединствено

Станко Ћосић члан СДС-а захтијева браћи, страни да се организујемо и сракимо нејал. Из Трнопоља је, и никоме више сестанак Хвала.

Господин Ковачевић Милко

Власт није спремна, изузев ресора који руководи подјелити, остало је још ресора које се фактички имају стварају. Наша подршка од странке СДА јер се мора обострано прихватити. Инсистира да се дискусија води по дневном реду.

= Пријатељ

Упућује да се извјештај поднесе по Н.О. да се организују рад надлежних по хитном поступку.

Тилиповић Милан

У извјештају недостаје треба додати да смо сада спремни радити. Нетреба наш извјештај који треба обимак него квалитетан и објективно сагледан. Предлажем под дискусија Курката. Предлажем

1. Ова странка се шири јако афирмисати у Сарајеву број чланова сад. стање око 75% пошло је за СДС

2. Изабрати координационо тијело које ће пратити рад Странке.

= Милосављевић

16.1.1990. сви чланови колективно води странку

= Вујиновић

Не слажем се са извјештајем о раду, неопходно ће је прочистити. Ја и сада рано морамо бацити пажњу на предстојеће задатке.

= Ђукатовић Живко

Молим не сви до 1. нас недостатцима квалитетнији рад, те да се води рачуна о бирачима.

Наводно датеше свој одговарати браском народу за овакав рад странке.

Џајтовић Ранко

Бивши аргументисани И.О. и замјени Д.О што је одлучно прима к знању без пробијер питања. Предлаже

- Сформирати комисију за правилне извјештаје о раду.
- Активирати рад Извр. одбора ОО СДС-а
- Ставити све ово ранији (извјештај и одлуке) ад акта.

Радановић шалило:

Предлаже Предсједској интелигенцији да се шире подруџе бивше опш. Дипрска тражити да се издвоји из ов. Предсјор и присвоји речи Б. Лука

Т. Нешовић

Принцип фиљне рада да сами одаберемо

Кузовић

Замјерка

Предлаже да се активирао један или да нешто и буде сопствено.

Савовић - Извјештај јесте кратак и краћан али годишња скупштина треба у фили 2. авјуста (Илиндан). Ова скупштина је предсм. да буде изборног карактера.

Вајић је.

Село - Дупљајство хрватска, Мерима Јеловац, да до и Дупљајство Госпођо дан и у скупштини ће бити прво ријеч.

IT-95-8-PT

3137

Панић:

Суди: Панићо се Скупштини Општине и
Веће и ворује
Скупштини да наставити рад по
позиву председника

/ 2Б 33 Ц /

Записничар

Бановић Рајо

Но. Омар

Но. Нам.

Но.

IT-95-8-PT

Састанак ОО СДС-а Приједор
(предсједништва НО СДС-а)
одржаном 09.07.1991. год.

Избор кандидата за Републичке Скупштине СДС-а БиХ са сједиштем у Сарајеву. Предлагање кандидата за директоре О.Ш.

1. Бјекић Мирко тражио је допуну дн. реда са својом одлуком

Прва: предсједај истреси сите изборне јединице.

- Стакић Миломир:
- Вујиновић Душко:
- Курнута Душан:

} 2. јули!

Закључак је

Наставак састанка ОО СДС-а, којег је пр. Вујиновић присутно 18 представника НО.

Прав. Пилиповић: Са распуштањем скупштине нанесен је велики ударац Српском народу Општ. Приједор.

НО Петаки тражи да се одмах изабере стално руководство странке до избора.

Овластити представнике који ће одржавати комуникацију са пред. странке г. Карауштом.

Пријојевић Милан

Напомиње критику коју је упутио Родић и Бабић у вези „минирања" скупштине. Примједба на делегаци-

ју из ПО САС-а Бих. Констатује да један повјек неможе због обима послова да врши све послове тешке пред ОО САС-а

#За наредни састанак ОО САС-а да се изнађе рјешење набавке оружја

- Микановић

Ниједан плаћени повјек није дао ниједну јелку књиге ни у странци као ни у Општини, што је извјесно повјерење тих људи. Поводом тога се у стање српског тима за Бишћу састанцима ОО САС-а. Одлучено да сирад Шиканом Драгић и Чучком ће још 4 повјека који ниси присутни, а тиме штитите своје позиције:

О наоружању неки НО нису никако платали, други су платали 3000, 5000 па и навише сврстују. (За сваки руководство ауто странке).

Приједлог:

#За 10.07.1991 се одржи састанак О.О САС-а Приједор и Комплетно руководство странке се сложили

- Јањатовић Ранко

#Заложио се да се пред не дијели због страначких разлога ће да је требало акцију разчистити ће да је пред склон трупашеку које штити радну ка

- Микановић

Несложе се са мишљењем Јањатовића,

- Јовић

Изразио је забринутост што је и сам добио критику на извјештај о раду странке и дојри

Ниво парламентарне скупштине. Порт му је да се сви-
ди са сваким мотивом. Одкад је Фрдит дошао
на пело странке. Ништа нове.
= Пријатно да планови Реи Скут пресеку право
питање у САС-у Приједор шт ОО СДС-у Прц:
Уз обилазак оба одбора, пред ПО и Кораци у
Батако се поново извјештаја о раду странке
Удурат Паланчиште
Ситање наоружања и шверца с њим.
Курћуа је покушао одговорити да је немогуће за
3000 комада то комаду и исти примјер у Омарској
те да се провјеравају сви који су учествовали у тој
прљавој игри
Удурат
Дође обилазак овом дијелу ОО који је приватан, и ви-
де изађе на питања са именима свих виновника у
шверцу оружја
Становити Рајко
Нема координације рада нивоа ОО на ПО у смислу
Кор координирања. Чисти образи излази пред све мо-
ове ОО СДС-а Изнио је примједбе на Приједор II
Формирати српско солидарно друштво
Директива мора ићи са ОО на доље, и кројење
политике.
Бити обазрив у обилазцима ПО СДС и БиХ, јер
свијет би могли нашкодити само овом српском народу.
Формирати интервентни штаб за ванр. прилике

Да се по службеној дужности прибаве документа за кронику и остали материјал

– Ситак Драган

Подсјећа на последњи састанак који је протекао у миру и где су сви присутни овдје својим придруживањем доприносе процесу свађе и галами на састанцима. Те да ти је ситуација надмашила (Срдића) и неможе више бити на челу странке

Приједлог да се формира ИО који ће руководити странком од 10 чланова

– Кесић Мирко

Липни осјећај да само потпуно издајник од Караџића да нас који је обећао да Приједор има 200 р.м. за ниже САС-а за под. Приједора

Да се изабере главно руководство странке од 10 људи који ће водити странку, на Главном одбору странке ОО САС-а

– Мудринић

Да се разреше ОО одбора ако мислимо бирати руководство странке

Ако се утврди да је неки члан оружја да се искључи странке

– Јовановић Живко

Мишљења је да се истражују људи док се не изврши право именовање странке. Критика на рад предс. Срдића који и није крак предај.

Залаже се да се хируршко недиже каштања против наводних крвавца и др. и да се креће са слоном и радом. Расположе са девет рслеванпским подацима

Ријечи

Српски народ у Приједору је у офруч и издан је краки.

Питање око оружја, антиревизни штаб, збор

Формирати комисију која ће сачинити извјештај с наводном оружју и муницију

Шушкало Бојко

Приједлог на отрежњи дискусија бој. Жионова ОО СОС-а.

Између вчине пошгених срба, ту се вукло и друго олоша, комукара и бакшта, и интрездија

Нити људи и пошгени нешту због „комунари" доби до израза.

Слаже се са дискусијом Жика,

Инсистира да се уважава пошген рад плн. ОО СОС-и.

За се донесе одлука да се исели жена који станује у српској кући у Д Орловци, те да се ту усели породица пока Живка

Захтјев СО да се исели жена из Срп. куће и ту усели породица пока Живко

Рјешити стамбено питање свима: Живка

Гласа: Р

Приједлог: да по Д Орловци 11-770, буде дежурство и страдка између по

Гласа: Р

За

Имијашевић

Да се формира ком за ист. рејона у Марина
и ком. од 5 пл. за ист. чврста оружја

Шикановић

Бојазан изражава да ће се злоупотријебити
ванштетски т Кир.

Предсједник да се пустори 10.07. сазове ООСК
и донесу одлуке

Драг. Милан

Није за Муслиманске главе, и није диск на мјесту
да све може ићи у јавност и ној. може обрнути
свима.

Завишић Г. Јиовану

Критика на терад странке на нивоу Општине: 13. VI
је рађ. са Кор. који је обећао да има нагор. и
то је обећ. у мјесту Сур-у 13. VI. ће да се
одговор. нашим пл. Скупштине

Курнуга Душан

Није се смјело десити да нетписмени људи воде српски
народ. Крајине пол Павићи и Анђићи треко Видића
Којима одг. оваква стање.

Чињење стиска, коме се додјељују оружја, ће пра-
та стојност у раду око наоружавања. Сро.

Сформирати ратни штаб на челу са мајором 15 чла-
бских Курира, радио веза

П-95-8-РТ

3130

Вујиновић

Закључујући разговор констатујем.

1. Стручни састав странке
2. Руководеће странком ј. на кар. састанку 00
3. Наредни састанак сутра 10.07. у 19⁰⁰ на иницијативу пред ПО око 16. пред.ј.
4. Ријеч тајнице сваки. Жива на нар. Аси

Редиговао: Вујиновић Душко

Записничар: Кое Вилко

29.8.1991

Састанак Клуба одборника СДС и председника НО СДС

Састанку присуствује 17 одборника и 25 председника НО а укупно 35 присутних.

Уводну реч дао је Савановић Дрљан о разлозима сазивања састанка.

- Разлози су ~~да~~ не сазивање о. одбора СДС

1. Став Клуб одборника је да све што се догађа у странци да се одражава на акције у Клубу одборника.

Прочитано ~~је~~ саопштење Клуба одборника

Срдић С. - даје упозорење да Клуб одборника не може доносити одлуку већ само ОО СДС.

Сматра да је потребно хитно и упозорава да у овакву ситуацију не треба разбијати српски народ. Одборници немају право да спутавају акције ОО.

Савановић Дрљан - предлаже организациону структуру странке. Клуб одборника нема јаке у да преузима власт. Клуб одборника треба да се активира код странке.

Протифић: у странци постоје али нејасно евиденције радника који су прихваћени

дуб = ~~Кидо~~ Неколицина Лос је имитација да да нисмо извршили подјелу власти

Формирана је изборна комисија у општини која је идентификована буде да попуне редове који су дошли председника 10 али дође дио њих не уредује то из зато

~~Идентификовано~~ је више пута али није увек што ~~СУП~~ се зове СУП на основу резултата избора СДА добија поглавника СУБ и коалицира Хрватске мањине а СДС ~~Социјалдемократска~~ коалиција СУБ. Што се зове прекида ~~текући~~ текуће опште Социјалдемократска Хрвати = да је Лос на Лосове одлуке Кидова одборника за одлуку Кидова 17. Од председника НО = ~~бо~~ СДС 17 је за против 2 уздржани 3 ~~Социјалдемократска~~ даје образложење како дође да роде сопствен (састанак је напустио Средоје Срдо) Вујновић Душко = прочитао је саопштење Кидова одборника.

Недостатци:

1. нису извршени избори у општини
2.
3.
4.
5.

Задатак Кидов одборника је предложио да се

Председник следећи дневни ред:

- Разматрање претходног става и одређење ОО СДС и увођење новог става на рад Кнеза и Антивлашићи на превазилажење новог става.

2. Оспорена питања (у другом кругу)

Дневни ред је усвојен једногласно.

Вујановић предложио је организациону структуру ОО СДС. Предлаже да председник ОО СДС одбор да има председника, потпредседника. Извршни одбор од 9 чланова. Предложе се да ОО се формира на нивоу НЗ.

Бабић сматра да је иницијативу Кнеза одборника исправна и да је треба подржати и да она треба да подстакне оживљавање рада странке. Све треба радити.

Врлар – све је добро али треба да се сведе у оквир статута СДС.

Бет мјесец дана имам најсмоно отворено писмо председнику странке које те сутра дати објављена.

Предлаже да се сазове скупштина СДС и да се изврше нови избори.

Обавјештава присутне о питању подршке Вујади.

Божовић – Сматра да је иницијатива добра и потребна. Од почетка је било људи који су говорили да треба радити. Потребно је подићи предузети власти.

потпра да неки предлози који нису у складу са
ситуацијом нису проблем јер се могу поуздано
од ситуације.

Председе да се конституише председништво
странке са ~~~~ овога изборе једног
и да изабере између њих једног као вођство
а се уроци 7. јуна да се одржи Скупштина
ДС и да се изврше именовања људи на ресорн
Милић — комплетора предлога Курнове, везано
за председништво.

Дејић — Како смо почели да родимо овако је
морало да се заврши, Жао ми је што
је Србо напустио.

Циркуле са суседа изузети странке у јануару
зашли у Циркуле са скупштином и Милићем.

Странка је јака била у предизборе него
сада је готово јака НО по снази
Велико је незадовољство у народу рејтом
странке. Предлог правну формулацију
одлуке која би била у оквирима Статута
Јакић — нада се да ће моћи успешно родитељ. Предлог
да се поштују сви председници НО који су
за овакав род. Да се све одлуке откупују
и да се остове у архиву. Да се изберу
људи који ће прегледати Скупштину
Јовић — говорила обје стране. Нека да се донесе
Статут и до тада ућуткају.

Врлоф је помешано предложио за формирање економског савјета. Сматра да је потребно свако ретко је кривац за ово стање и да је разрешити са свих функција.

Јакић — сматра да Клуб може сазвати ОО

Предлаже да стоји да је она иницијатива Клуба одборника сазвати састанак и да се сазове Скупштина да се изађе пред у просторије СДС.

За Вилу Николића интервјуе је нека из Грујића из СДС. У Сарајево имало Коридор ванредан одбора од стварих да остоми из ново

Босић — предлаже формирање закључка Предлаже да се одреди датум сазивања Скупштине.

Жалиславић да ОО сваке среде одржава састанак. Што се тиче чланова треба формирати комисију која ће извршити преговоре.

Предлаже да се сутра (петак) у 14 часова организује митинг поруке Дубровнику

Тај што су одузети комуна жита са жичет Предлаже да се пошаље сва информација из Хрвата и да се напишати писма.

Николић — прихвата образложења да се иде у јавности. Тачна формулација састанак за јавност.

...сложке да стручњаци воде предсједништво
...ему са координатором,
...радило да дођу у то руководство по
...функционалном принципу.
...рећа – Често се стварне ствари које ми
... претпостављамо, нису тако.
... Ми смо врло несигурни када вани од
... ове године.
...ита – Када се ради о изборима да се воде
...рећа о задужењу неће ићи.
... За свој рад стручне и одбора крив је Босић
... 99 %. Сматра да ће одреде сазвати
... предсједници МО (Босић). За неуспјех
... преговора крив је СДС и Срби.
... Свој мора да буде покривен одлуком
... орган
...ић – Прије да се постигне 20 одборника
... да се сазове СО Травник.
...ић –
...ић Жика – Важни су међународни односи
... у одбору. Овај мисао је уредно
... предложено је још једне стручне
...ић – Изабрани је нови Предсједништво, који
... одређен када сазива СО.
... Лако се може догодити да одређено
... буде неодговорно. Одбацимо политичке мотиве
... поштовање. У свакој прилици да
... нико не може имати више од двије функције

Радуша Милорад

Поштива демократске методе, али и да се води
предизборна кампања у тим срединама. Српско
национално биће је једна цивилизација. Српско Сарајево

Стање је фашистичко. Није ово слободна држава. Све
изгледа илегално. Страни од стране СДС. Обезбеђење
јачи, разбијати и

Рад Скупштине искрсли су две ствари
1. Да се неће ни Скупштина
Одлучи да (1)
2). Да се иде на Скупштину, сложили рад и разговарали
по дневним редовима који су дати у саопштењу данашњем
Остали за (2)

Милошевић предлаже да се по појединим дневним
питањима гласа појединачно, уз јавност
рада, директан пренос на Радио-Сарајеву.

Срби Горажде

Хоће ли муслимани моћи довести да им Срби
пријаве фирму са њихове улице

Питао је Кадић дошао у Сарајево као брат
Где су српски муслимани.

Бурђа Мирко

Непрекидно састанке је рекао ми договорили, подобе-
шавају мултикорт желеног кретања у центар Скупштине

Ковачевић Мито

Напомиње на вишеструке поштовање уговори на одбрану

Извјештај са сједнице Скупштине Федерације Босне Крајина, који су присуствовали Шиндлер, Сруте

Укратко је представио ток рада Скупштине. Поводе је окупљати у Скупштини, а другога дана је сједнице референдума, који би требао бити од 13 - 20 октобра.

Усвајањем устава и изборног закона ЗАО Босне Крајине, прилагођавање савезне републичке законе.

Потврђено да се користе све одлуке и доводи предсједнике предузме у складу са федералном усвојено, и да треба дати оставку Мо Ли.

Повратна информација је следећи потврђена на коме ће се подносити извјештај.

Радити на стратешким циљевима.

Савановић

Циљ да имамо брзину плановништво са обавезним циљем изјашњења.

Шиндлер Никола

Напомиње о конкретности ситуације у Србији, о оружју и остало.

Никић Данко

Информација на правовременом достављању стратешких циљева.

Пуковник Мишић

Напомиње о стратешком циљу који има ЈНА, и да морамо бити ших. одговори око питања ЈНА. У том смислу прочита је неколико реченица.

Кратак одговор Гласанке Јанићке покушао је дати пред Милошевић

Одговор к-данаша једнициа који је дише потврдио комплетно одговара Мој Предмет је Босна, Босанци и циљ је стратешко истраживање односно на овом простору, те ми треба информатива и техника да мене то за 10 мин обавиш детаљније.

Срдић Срђо

Као добро познаје ситуацију у ЈНА и повлачење САО Бос Крајине, питао је о помоћи за САО Бос Крајину и тиски јединицама које је издала САО (Крајина) Босанска

Гудеља Мирко

Питао о подређеност ЈНА

Совић Слико

Жели да се ради троблем у ПО у Пирки ствар.

Састанак завршен у 10 ^{40}

Састанак водио: Пуковник Вук Милић

Бомбашке ран рушења ООСУС Трибунала
одржаног 24.04.1995. год
у Хаагу.

Дневни ред:

1. Безбедносна политичка ситуација
2.

Присутни чланови:

1. Свето Јовановић
2. Зоран Кнежевић } - заш. Шешеља ТО
3. Ирена Вујић
4. Мићо Вујић } - чл. - " -
5. Ковиљка Милошевић
6. Војин Живковић - заш. К-дијев - чл. Одбора
7. Јовица
8. Будимир Сикодрић

Уводне напомене даје председник Милошевић Свето.
Потом је речено да К-дијеву Зоран Кнежевић
- Најпрецизније је утврдити и изрећи дејствија ТО
у Републици ВРС, односно побројати извршиоце
појединих дела, односно извршилачке радње.
- Мићо Вујић
У вези изречених ставова учествовали су Будимир Сикодрић
- Зоран Кнежевић
Констатација да је до сада извршено у Републици
Српској, као и радње које

и пристати без

било присутних је фактор среће, јединог фи-
зичког контакта између 65 и 66 т.д.,
иако 503, односно 66 било је довољно да
оно почне у одређеној мери да ствара
бомбе хрватској и муслиманској

Петрић Ирић. Тачну дефиницију је од Врх-
ског се добили службе ТС и ради односно
Један од њих је из Републике, Буровић Виктор
Цицкоић и још

Дешавало се углавном о свом и наговештавало
со да ће ићи у смеру да ће отказати, и до краја
25.09. Престанак сва ће

Одмах је изјавити Кадар РШТО Сворд. Тетер-
ски Узелац и радници из Ресурс ЦЗ ТО Зах-
тјева ће одговорити и структура те дати сертификат
Орган из ЦЗ ће ући. Сви РШТО дао ће наредбе,
да Ресурс ТС, и ће се сарадник и дистрибуира
ће ризик и иде напише

Потврђује је сваки Дан да ће буде Дана
Тај дан ТО у Сплиту радника одговорна Царинска Ћу
Сарајеву ТС

Ортаци из ће сами доласци одају ће и писмену
Број и сарадници

— Зовеш Зарко

Констатује да би ОЦТО и тешко открили
Интересовања политика, што се описује у

Цивилну ЈЕД. ТО код рутинских ситуација, посредујући између Штаба, Бригада, Пукова, више команде или друге цивилном лицем у вези.

– Колико је тешка ситуација.

– Да ли је оружје скривено код...

– Одговор код ОШТО

да једна ЈЕД. може сарађивати са органима РЗ, као и ревидирати... Пример: пријаве, пријатеља... или сазнања да је ТО ... и на крају ће се увек у складу са планом.

– Око оружја

– Сад само које врсте PPS 5 или M 84 или RB2 одузимаће оружје. Шта је за бригаду ТО и одред ТО или је сваки за себе одузима у складу са ситуацијом. Сада ће оружје је одузимаће и ревидирати.

– Односно са једним ЈЕД. ТО да настави и одржи легитимни рад. Прво. Организовати на нову ситуацију и комуникацију или и рад.

– Ко Шерић Дамир

– Описаће формирање ЈЕД. ТО по територији. Где ће и шта је од ње формирано ЈЕД-ТО у рејону НВ Брчко одлучи се и сагласи за ЈЕД ОШО ЗВ. НЗ сарађа. Један ранг организације. Нпр. рејон одговара бригади ТО једна бригада 5 бригада 52% једна 29% једна, и једна ... Ће одговорности једне ОШО ... ер. ће поступање једнице.

Ко одговорни је да се напрва рибитка финансијских
формација по ПЗ
Констатовати што
и прошле год. је Скупштина одлучила је да се
исп ТО прими нису имали варијанти, као и прош-
ле године. Примедбе: Сличне примедбе је било прош.
Примедбе су да се две ПЗ морају покрити са
фонд. су ТО.
Један члан.
Комисија није примедбе је ове год. нарушена у Опш-
ст и он као орг. Скупш. ПЗ прошле године
потпуно обавља функц. Которац 06 год. 24 а.
Општина ПЗ што неоправдано прек. финансију, и нарушено
би одређ. ств. финансију. Прати Хитници донације
судске у року 24 х. што у буџ. СО. Прешли смо
Завршили
В.Д. Комисија од. 26.IV.1991. год. је о свим дајући
упутство. Одговор је поднети ко у краћем извештају
10% износа у Радишници Пословни Завршити рад, је Комисија
ван и врло је ефикасан у свом раду. СНО одр
ће доћи одлуке које те опћина ПЗ верификовати.
Законске норме те да изнађено поштовати, и ств. про-
блеми око пуног рада.
Свете Тимарац
Изнео дискусију председник секретаријата СНС који
сарадњу. Изнео је поштовање Устава и Зак.
Како се може уредити када се врши одзив Радника

Једнициони делови ће шиптарско и српско
становништво, док је на другој страни двојезични
одељења у Разлбеној школи и ред. ТС
- школи Ново
Сва информација на овој подрумској једноставно
једе је размена наоружања и хоће ли се про-
шлити из зграде или отићи кућевом.
Данас је фотографско да се врши пријем
школа ТО у Општину из Котеруше. Када се
вратере одуке да свака из сфере ред. ТС ће
нарушена нису структуре.
Свака од ових једноставно о од прилике ће
сићи пар пар дана. Зато: из зграде школи
- Шиптарски Драјон
Е умфаку једноставно ТО воде у Буковицу
= Зашт К-данко Церит
Пасторја школска историја. Пасторја пар. СИТО ће увек
сфере резервне ред. ТО у општини из
- Сабановић
Дом 37. пиш. идрицу или рано ред. со из /
Све: једно
- Шиптарске нове организације
Да би се пресао радити потребу школи ТС шиптар
без присуства сепаратности органа из.
Прочим једноставно
Неколе из Косо ред. све дати у радницу и
фотографско у школи ред у Пиротор. сфе
ће дете у школу ред. Пошто ли у ред. школи
ли у ТС

- Ми сматрамо да треба одбити предлоге територија без да
- ако се провлаче покушавати у расправи решавају и то не треба бити пробијање
- ако је неки орган орган који треба
- Ширнесвић Никола
- Питање да ли би било рационалније без ТС. И без функционера УПП Хрв. Јер 5 чланова је одређено у Р1 а једва се пронашло кворум без ТС у Бугојну.
- Одговор Шеремета да неки присуствовати уколико се буде овако покушало као преговорник
- Јаворић
- Не може искључити из као чврсти орган
- Или захтјеви ко нпр. једна Н-дина воде у Чаршаду без надзорног тог. Нов. Вишта
- Чуло се шта воду неки не али
- Џаковић Ранко
- Ово укинуто без ТО
- Треба бити (мајор у РС)
- К-дант слуша и трећи пројаве. Пројаве кућу учитељи. ПУП-Бих органи тако је мој рез шири је а
- који је шаљиве дружбеничарски
- У Вогошћа
- Шуприна Мајор
- Пројаве В. Калашњикова одзив достојника и жи
- јеб да се не дијели оружје онима који су ујутро сви
- патроли чести ЈНА.

— Шомбе Кранта да споразумно све што се
тиче да говори слободно користи-
ћу тумача и рећи ће ако буде потребно
одмах прекинути ако из других не схвати.
Питање разјаснићу у току
— је ствар у надлежности окружног суда.
Сами сви рекли. ТС ИЈНА дођи сам. разјаснићу
— Питање изјаве дали Кадар Кеза у Хашком
— Кудуз зна — Потврдно Користи да се нема
споразум. Изрази се. Ради
— Кос Живко
Питање да ли се могу усвојене фотографије
— Стоки ћ. Шимшир
— Питање фотографије ЈЕР ТС и одлуке нема-
— Покојног ЈНА и УТО.
— Покојног ЈЕР одред нема а бригада није у надле-
жности ни ЈНА ни ТО.
— Тужилац Мирко
— О покретању крв. Прије да нема одговорног
— Свето Тимарац
— Да се изјашње формације Которац и Операције

Написано рада у 20 стр. стручног трајања
ТО.

- Добио здравствено упутство
потпуковник прве ПО Крајишке Србије НО.
- Шиптарски је писано на радном језику
Албанским
Радио зато што је на Србији Шиптарске
Ако о Хашком суду ТО одлучују у НЗ.
Трупи шиптарске војске Косовским писане овим
Ако и достављено СЈБ у Скопљу Скопљу
Расправи писано шиптарски, као и стиче прву Косо-
прва се ПУП-ом антихрић суд писано Р.М., Косовски
Албанци Опасно јачина шиптарске о слабости ЈНА:
сво су све разлози подносе на Србији ће НС
Пуштај је консултовати се Кину: Косовски и других
подлежни Хаштодом: шездесетих ових их сво и прошли сво суд
- Шиптарски?
Шиптара да се средње рано и информације о стратегији
ситуацији
- Добио Пиштоље ми прође у косово Албанској операције
ових пред Пиштоља.
Прошли 21 прву ТО 18 ихнедостаје.
Мало прадедушких до осам Косовских ОО СЈС ПУ.
- Обавио Хашког ПУП-а на Албанци скицом Албанско-
је Кудузовић

– Никић Ранко. КЗ. Пребивши у РЈ како се од сведока одваја и удаљава фудбалска. ТО и стражи да се та јед: Браћи

– Иван Братан

Пробојем одзива као и претходних, али... што да се стражи... тешко контролу шаљује.

– Стојановић М.

Зем. пријатељ сврши: јед. ко ори. КЗ.

Ум. демобилизацију ТО. осим V. бригаде ТО.

– Јовић Здравко

Указује на хаотично стање у Ракетним базама у тим данима. Сведок Сосне. Присуство ЈНА-а као Хрватске као и раније: Терен који обухвата и Е-пут је шус. Кудуљић и неке да се потуне из Дубровника. Пост је удаљен за једним километром. Пратор од 7 сми је сведочење непоуздано, стражи се тако. Најмање 2 дана која су необезбеђена од стране ЈНА-а Сосне

– Шуто Бабић

Претпоставља пробој Равановића као кинематографски ситуације

– Мирановић Никола

Довоз и одвоз ЈНА-ваших Хрватске. Одмах експлозија из магацина у Дубровнику. Провокације које се дешавају обавезно њих и ТО. спроводе 164 диверзантска, које нетачно да се односе сами ситуацијом.

Примењује на поступке пред Међународним судом
ТО
– Дефинише појам ТО
Прописује обавезе странака, сведока, вештака и других лица која учествују у поступку пред Међународним судом, а нарочито дужност говорења истине и забрану лажног сведочења.
– Одређује надлежност
Прописује одређене процесне радње које се предузимају у току истраге, као и начин њиховог предузимања.
– Дефинише појам истраге
Истрага обухвата све радње које се предузимају ради откривања кривичног дела и његовог извршиоца, прикупљања доказа и обавештења која су потребна за вођење кривичног поступка.
– Одређује надлежност
Прописује да се истрага покреће наређењем тужиоца.
– Дефинише појам
Прописује да се истрага спроводи против познатог или непознатог лица за које постоји основана сумња да је извршило кривично дело.
– Дефинише појам
Прописује да се истрага може спровести и ако је окривљени умро или је наступила апсолутна застарелост кривичног гонења.
– Дефинише појам
Прописује да се истрага може спровести и ако је окривљени умро или је наступила апсолутна застарелост кривичног гонења.

Приједлог да се што шире упозна и шири
јавност.

- Пилетић

Све доказе у ИНР-у које пошаље ЈНА ПУП-у
у оригиналу да се ЈНР чува у архиви у строго-
ћу одвојен у Вашој предмету.

- Савковић

Ниш повући из ЈНР-а сву документацију која
је одређена. Приметити да документација и
до пријема у ЈНР и шта треба.

= Приједлог послати у штаб

Ковачевић: Исто да се ту крунишу обавезно
Среда и уколико што више да се извуку и
нови послати. Приједлог прихватити

= Јовић Здравко

Приједлог да се разуреди штаб и извади нови
Трожа да Пред. Стр. Пров. Кл. одр. Пред. с.о. Пед. Сас
Сикирић

= Приједлог да би код реч мирно опити пријатне који ни
да најмање критеријум по коме неће добити одлуке у штаб

= Шкрбић Ново

О пријему кроји Војних штабова

Приједлог да се штаб врати приједлог Довија
Среда о пријему (Милићевић, Сикирић, Ковачевић, Савковић)

Милићевић предлаже да се именује комисија
за међународне односе, и шта сво у преузи-
ђени пријем

Свидетельство

Изјаснити за Свједока пред Окружним судом

Бања Лука

Поводом Комисије за међународне замолнице

27/97.

Пред: 1. Драгић Милован

2. Шиљковић Симо

3. Савковић Душан

4. Анђелић Милинко

5. Ајдић Гојко

6. Павлић Вујо

7. Јовић Здравко

Ј.Г.

IT-95-8-PT

3108

Трнје, 25.10.91.

Седница ОО СДС

одржана присуствовало 23 лица

Дневни ред:

1. Ратна безбједносна ситуација
2. Међустраначки договори
3. Разно

Информацију о формирању Скупштине Срба у БиХ информацију је дао члан Главног одбора Срђо Срдић - разлози формирања Скупштине (политичке заклетве, - увођење писма ћирилице, - декларација - поништење плебисцита) два документа су навела српска посланика да оснују српску Скупштину БиХ.

Од Српске Скупштине БиХ још није добијен дефинитиван одговор а што ће се разјаснавање одлучити у суботу 26.10.91.

На Скупштини ће бити рађен о плебисциту српског народа.

Плебисцит је добар воз за српски народ.

1. Ратна безбједносна ситуација

Тешка ситуација у БиХ довело је до формирања Српске Скупштине БиХ. Ратна ротирова војска пројектиле мјесецима довела је до ове ситуације

Јапоном све ситуационе једноставне и рат који се води у Сарајеву а у ком учествују и наши сународници и ово се реферишући на ситуацију у којој оптужени ово мобилизације ... Председник о захтеву већа да Дисиплина ... и што захтева да одмах дође и стрепи да ... оптужени адвокат ... Дипломатска ситуација у земљи и Европи указује ... постојећа ситуација руководи Југославије и српски народ ... које покушаје постављања барикада ... руководи председник који може дати повод ... провокацијама ... Председник МО пред да изнесу ... проблеме ... Јелинић Драгоја - Изјаснио се ситуација са ТО ... у Војводу има самопроглашења ... питање командира ТО Удбовић Родољуб стража се укидање ... одјељења ТО Ужичке који ради мост на Ибри ... Машковић С. - У другој је одржана седница СНО ... се расправљало о повлачењу ТО из НЗ ... што се даље бављења претпоставља је стално мобилна Удбовић З. - Командир РСМ је муслиман укупно има 8 муслимана у РСМ. Договорено је са 1 ... Командир СЈБ да се врши контрола сообраћаја Бобић Мајор - Све ово је само увод у тело ... Већа сукоб који ће произвести дуже ... Изборима је напред СДА и ХДЗ у првом кругу избило уништење руководства Ужичког ... Извршни одбор СДА је уништен оријентисан

Треће питање дата свјесно је уклоњено са дневног реда ТО једница

Роде Ковачић (лично писмено) - није доставио за ове услове, он још не схвата која је ситуација Предлаже да у овим МЗ треба боље надзорне Предлаже - одмах формирање Новице коментарише за Пласидија

- Средње широке стазе -
- Предсједника МО - да буде одговорно за широке шире

Противдиверзионе вод - треба вршити проширење Срдић Срђо - увођење налогодавца за побољшање Вилајко Мирко - Предсједник је рекао незгодно за рад јер је тешко било када да изгласају Ковић Мирко - Трећи да се формира РМ у Мирковом Пољу

Кос Вилко - Годишњој извјештај о стварању ~~стварању~~ дрвенастога реда и ситуацији Слабо јачање Шабац ТО Оџачка и РЦМ не осигурава МО сдс -

- Блокада МЗ замовити од стране дрвећа
- Трећи запослити једног стручног

Никић Ранко - како одговорити питање будућности рационалне

Сегедин Срђо - изјашњење у Росавској са РЦМ (22 писмена и 7 усмено)

Будући који неће да иду на форум и тако даље Росавци (Јасеновац)

адвокат Ивица – тражи да се расправља РСМ и ТО

Ивица Ранка – да се РСМ пробија у Влорску.

– Вукоја Ј. – тражи да свједочку присуствује и оружништви. Изгледа се радило о ликвидацији војног кадрова

Ранке Пивљанина

Ранке рада РСМ – вршење обавјештења РСМ у Козарској у свом војнику на фронту

дао информацију о пуцњави у Приједору

вијеће о разматрању ТО и РСМ

физичке истицања и одлив оружја

Из МУП и СНО

одлучено је одвојено око 2000 милиција

Горић М. – 300 војника мање је отишло у Чапљину

– морало се сложити –

Пилиповић М. – свако спорно питање али

никако их не рјешавало. Јан дијек

није формирана комисија

Проблем је у реализацији организације

тражења

Пилиповић – Бобић М. – на подручју Приједора одлучи

вила потпуно безакоње, извршити анализу

функционисања К. Завода, који сада обавља исто

послу а тражи га без одлука – (анализу извршити)

Информације о питањима договорима.

50 % посла је договорено а друга половина

је тврдо је да се договори половина је потребна

Вукоја Јовоол — подјио плоч рода социјалистичке

Заједнице

Вјетио

IT-95-8-PT

3103

Грацац 28.10.1991.

Састанак ОО СДС

састанку присуствовало 27 чланова ОО СДС

Дневни ред:

1. Председник Српског народа

2.

3.

Уводно обавештење о ситуацији дао је председник Мишковић С.

Сада се налазимо у ситуацији конституисања државе и сви сматрамо да морају успоставити неки правци Српске функционисање се мора организовати у свим општинама. Од нашег рада зависи и резултати председника који ће се одржати 9. и 10. новембра.

Потребно је извршити прегледу бирачких спискова. По завршеној ревизији извршити прегледу за председнике, укључити изборнице на посебне спискове. Под хитно формирати штабове активиста за одбрану места.

Коментар М. задужен за подручје Горњих, Средњих и Доњих Рекинића, Јеловац, Грачанице, Стојић Вера - одвојена општина Власеница.

Стојић Вера - изнијела је своје ~~мишљење~~ проблеме председника. Формирање се главна изборна комисија и радне комисије.

робити - Тајне одборе,
зна - тајна - пројаве - тајна.
Спорни материјал обезбеђује се из Републике
Српске - правосудни органи - списков, оптужнице
Кос Вишко - зна из изузетно обрађен списак
Јакшић Нинко - за подруже Филорка обрађен списак
Бургија Марко за своје подруже врло мало је урађено
и до председништа ће родитељ колико
могу - а након председништа тражити
да се запослене а до скупштине
ће разписати о одборничком мјесту
Јовић Здравко - треба председник старовести за свих
119 општина мјеста
Срдић С. - Народ се укључити и буди из
политичких лоше са стране свега
изборилиште - ровенице у општинама
Све одборе треба урадити што пре
Јовић Васков - зна ко је ко прошли на изборима
на и на попису а ово је треба пријава
Сигановић С. - Неки буди овде су провели већ
један председник а треба сада укључити
и оне који су ту изабрани
Бабић Милан - Потребно је разговарати изборну
комисију и политичку платформу за
председник. Предлаже да се за живу 00 ор
формира од пет група буди која ће
водити све активности (15-20).
Постоје се неке ствари у БиХ против

дискусија.

Јовић – Ко одређује гласове одобре, ми морамо обезбедити мјеста за гласове.

~~Председавајући~~ Предсједавајући. Пребројавати све гласове оба бирачка списка. формирати двије комисије једну за пријемне гласове а другу за пребројавање

Јовић М. – Плебисцит води СДС а циљ је уништење српског народа.

Председавајући М. – Конкретне задатке сода издати и у четвртак извјестити на сједници

Јовић С. – текст изјашњења

с В. – начин и комплетирања бирачких спискова

Зоровић Ђорђе – Прва укључити што више људи

Казарски В. објавити списак свих бирачких мјеста који је знатно више пута на грешку. Ово је изјашњавање народа а не страначког изјашњавања

Јовић С. – конкретни приједлози са сједнице састанак у четвртак у 18⁰⁰. Предсједници страначка издају директиве јер од сода рачунамо у рационалним условима. У суботу у Приједор се организује мини т за који ће доћи и Р. Караџић.

На подручју НО код сваке куће моро се обавјестити

Све што можемо радити све нам процури

* Пренијети материјале за бирачка спискове.

До петка увијетро од 8–10 да то свим НО појасни сваки, она сва која живе

до суда у року доставити списак буди-
лан Милобић
ецијалистички у граду за политичко деловање у вр-
ијеме референдума. Одмах формирати кризну јединицу
Српске
Сваки грађанин има право да се изјасни. Зато је неоп-
ходно формирати бирачке списокове. Прецизно
сређивање општих бирачких списокова
Обустављање Сви који су крајем рата
Кос живко грујо Изнад обалотто до и ког Кожарцев
Српске Србије
Временски оквир у коме ће извршити прав-
ичне рока
За петвртак ангажовани људи који ће покрити
појединачни подручја
Савковић Драган
Послати попивке и изјаштај материјалних трошкова
Шишковић
За петвртак обезбедити списка људи који су задуж-
жени за подручја и бирачке комисије
1. Обавјестити људе по рејонима да оду на гласање
2. У четвртак у 18⁰⁰ састанак главнобилма
3. Обезбедити списке бирачких одбора
4. У суботу у 07:XI Шишкин Српског народа

IT-95-8-PT

3099

Јавити:

Питање колико бирачких места има и бројност бирачког места да се одштампа списак у којим ће живи ... ст. становништво. Овај списак и другим.

Јавити:

На осн. 173 Кривичног ... има ... бирачке одборе за 15 бирачких места. Трошк. износ од 00 именује чланове бирачког одбора ... бир. места.

Предузети:

Бојчник Водно:

Вук

31.10.1991.

Састанак 00 и клуба одборника СДС

- везано за прилику за Тибињу

Дневни ред:

Прилике за гласање

Уводне напомене дао је Сашић Напомиње одговорност
Значај гласања за Српски народ
Начин изјашњавања грађана
Захтјев бирачке комисије због чега нису довољна
задатке.
Сашић М. - комисија броји техничке дио посла
Тадић Жика - велики број наших људи је на
радилиштима потребно је да се и они
омогућити гласање.
Сашић М. - ово одложено гласање и будућа на
фронту.
Тадић Жика -
Бошњ М. - Ово је можда један од предузећа
за Приједор (Срби). Ово је почетак
изградње нове државе
Дозвољени смо да нам се наметну и долазе
на власт снаге поражене прије 50 година
Потребно је све снаге усмјерити на овај
задатак. Да се у Приједору уради све за
спасавање онога што се спасити може.
Сада ће стући покренути, не стући се
дијелити на политичке партије.

позвело све родољубе да се изјасне
лон Ађић – да један лион породице глас за све
лионове породице са сном нек одлуче пробле
треба ј. појачати пројапуду на родију и
гв. – Београд
Ђић Здравко – Ово је последњи воз за нас да се
спасе у нову државу
Ми смо увијек родили поштено према друштва
али смо били врло непоштени према своме народу.
Ар се не одазовемо овом референдуму у пројекту
98%
Курнотај – Пребиснути је закасно бар 6 мјесеци
Зукоја Ј. – Ово није строгало већ национално
изјашњавање. Ја и одрицам домовине али
одшћ живота од Европе не треба да
очекујемо лион јер
Адекватно паркирање града (пилоти) на
ова видна места, але пилоте за сваку
кућу.
рвата Ć. – техника дио каже ради одлучанско
комисија. Ово је једини вид прилика
да уредимо бирачке спискове.
Основан проблем је рад и основни задатак је обрада
– просјек радника
одић С. – Акцен ставити на пројекту и још један
Састанак овакве врсте
Гуски Р. – Пружити свима шанс да се изјасне

- Ако је потребно неком помоћ да се јави и да
сазна резултате.

Тинтовић М. – За град је потребно око 150 људи
да ради два дана.

Потребно је организовати разговоре по радној
повести пописивача.

Потребно је обићи све куће у граду и

Маринковић Н. –

Дечић Д. – Ово је задња шанса.

Ђешевић О. – Да се град боље организује

Записничар

Вујо

22. XI '91 год.

– Записник са састанка ОО СПС Приједор

Дневни ред:

1. Дистрибуција доб. помоћи најугроженијих становника општине.
2. Избор пред. комисије при ОО ~~ВВ~~С-у Приједор
3. Анализа плебисцитног изјашњавања
4. Доношење одлуке о под. града на више под. по
5. Разно

Ад. 1 Прелиминарна је предложио Милић. Краћи увод дао је предсједник ОО СПС Милић. Потом је једногласно усвојен дневни ред у изнесеном облику.

Сматра да је ово један од нор. састанака разматрао ред. општинских органа, потребу ресорне службе СПС-а (Комунални завод: Одр. локације, ~~[illegible]~~)

Прва тачка Дистриб. доб. помоћи:

– Основни ставр рада активиста СПС-а до сада свакако, тако је мора поћи пол. странке

Критика предсједника на једном и немаран однос према постављеним обавезама.

Закључак по овој тачки:

Ступити у контакт са пред. Соц. комисије Влаховић и подр. Вукојом Ј. и помоћи да дистрибуција доб. пом. у свему ће то изводиво, о томе накнадно до уторка

дорставе_спискове_и_какво_ово_дистрибуирају_нов_ком

2. Избор_пред_нап_комисија

Зоот_мавел_одзива_председ_до_се_одлони_друга_ста
тка_за_наредни_састанак

Валић_Милан

Ивица је затворена за једног од ранијих састанака

3. Информације_о_пр_прибирању

од_ойтин_пр_Српско_бир_стиже_предсм_обиђ
најбројнију_већину_ойштин_бир_стиже. Резултати
нам могу помоћи у даљим активностима. Такође ре
ишта_и_провера_права_станов_Српског_бир_стиц
Нам је_релевантна_листа_за_представе_задатак
Идеја_пред_да_се_иде_на_нове_изборе, у_том_сл
лу_недеље_до_петвртка_28.11._сравнити_бира
ке_спискове_на_основу_спискова_за_прибирање
Све_изјестимује_да_се_обавезно_пријаве_у_СЈБ_да
би_имали_право_гласа

Прекидати_ойште_бир_спискове_тим_да_буду_ак
туелна_тачни_да_би_имали_право_листићно_гласа

Аваковић_Драган

Проблем_Градр., недостатак_људ_планског, акти
вистн., критика_на_рад_ПО_у_граду

Ослонити_се_на_бирачке_одборе_да_они_ажур
рају_бирачке_спискове

Критика_на_рад_чланова_радника_у_страници
на_усклађивање_у_конкр. и_општ_раду

Илијовић Милан

зног недобивања изборо ,, које се увијек доре
ћапком ћирилу (Српском) помешне ћрограм СДС БиХ.
зног у несформирану и нерадну комисију ћри ОО СНС-у
и ОО ћражи од ресора Опште управе да уради ово ш-
го до 6 ћитању среду бир ћирског ва (Зби Дили града)
кожне се ра крћаком Саван на раду ПО у граду .

Радетић Миле

Одложимо гувљења изборо , нерегуларан бир ћирског
питање са ћред Савиновићем , увећивање бир одбора и
Пиван Бабић

Једино рјешење је баш у среду бир ћирског и увећ
ћолног броја ћирача Српског бир ћића Најређи задај
Курћаћ Душан

У смислу среду бир ћића - одредити ћарохку граници
- одредити број српског ћанковништва , и укључити Вру
Ковачевић Мито

Увећање ов бир ћирског је дуготрајан ћосао и
колико ја чуде радио секретаријат опште управе
било би и собитирање и одуговлачење , ће се зало-
же за Савиновићевим ћриједлогом кроз бир одборе
Корић Горде

Подржање са Савин ћриједлогом , ће шишљењу једи
је заиста благовремен ћриједлог

Ћриједлог да се у обзир ћоша укључе ћру-
ги људи ћровјеким уз ћомоћ бир одбора
Квантум знања ћој активиста изузетно мал.

...ола комисија и руководећа немају шта је безбедно
– Линка мисли да треба ПО немају без правника и стра-
жарске неће се квалитетно тако у граду моћи окончати
– Само Грлоло
У овом тренутку ход горе може радити струк-
ција, него шај горе мора изаћи Координа-
ри ка председ бир одбора
– Тимотеј Милан
Главни циљ да утврдимо зна можемо на новим изборима
мо легалним путем добити власт
Закључак по овој тачки:
– Циљ стратегија је приоритет бројност бира
ча Српске нац, добра изабраних и добрих
бирача у општине бар српске од сир-Сир-а
– Савор интелигенције и јако укључење у странку, пре
ја заинтересованост за рад у општ српском интересу
Нужност је окупирање интелиг за рад Странке
У граду савар ријешити однос повјереника по улози
+ Позвати координаторе и Општ кои за подобности
У уторак 26
Гуски Рашко
– Једнор радника странке да окупирају ПО да и
ту моћност и начин да се среде општ ор

4 Подјела града на више ПО
Практичан проблем, морао би се подручје
Града изаћи на више подручја

Илић Милан:

Питање ~~Николића~~ саме процедуре. Подржавање мишљења
других рецензената.

Председавајући Дрејак

Предлаже да карти утврдити подршку по

~~Предлаже се одлука о подјели трошка на више Већа~~
већих одбора, и Већа на два подршку по.

Васо-

Илић Рашко: проблем по горњих образовања. Правно нејасно
дефинисан неприхватање из Г. Одлуке, немогућност регистровања
пословања на економском плану. (Немају статус правног лица).

Горић Маринко

Проблем: по Чаркин добро, постоји под на два по., сабор
мобилизације, развијање Скупштине из мисије знања пред. Су-

Ковачевић Митко

Проблем недовољно дефинисана комисија (Надзорне и Статутне
комисије)

Допуштено одлуке одобрава предлог Надзорног одбора
Глушца Радомира и именовање новог пред. Управног Ковачевић Марко

Курнога Душан

Рад око форм. форм. под маском дана за Пуглу и СК
Општина примјер Томјенице (. примјер Мартића про форми)
Предложене рубе за Пут у старом стању. Општа

- Сима Мишковић

Обилазио коришћење технике, опроваво сл. ТНР, про-
шорју: тер и. дужини рата. мал. број. трчава.

- Ковачевић Милан

Информ. ра. седница у к-ди Корпуса. Разговор са
Генер. Чељиром и. оптаки [illegible]
[до 40 сви војнообавезни иду на фронт, а прек
40 тој шоу оптати као прибод. ТО. Немрешање шарт.
у питање армије. Јасни циљ рата.
Коришћење обвезнице и 113 фрчића. оптавање на страну
- Никић Ранко

Иприпитирање на. задужимаку ратова. Зај. прихватнике
који одлазе на фронт. (Само СДС [illegible]
- Совановић Дротон

Залагање за Шоркетинг. до се неки створиш. Конгрегере
кали ја СДС- Недозвољити до кари се створи. Непримке кроз
мобилизацију.

Питање рез. рат. састава шилицује (ородуштање до ушнет)
Пешто од МУП-а БиХ до се ушаки број. људи у тимвкој
привредника. нема Фред. ди се питају.

- Кор. Живко

У Козорцу од 76 = 10 шкоковано у ПУП-у до се шра
војна полицуја.

Бтирчић

Вук

2. 12. 1991.

Записник са саслушања

Healath Бајко – судија за претходно ВСС

Лаптичић Рајко – тужилац истражитор – економиста

Грујовић Живко – дип. инж. орнзоној рода – СО

Васиљевић Драган – Срб – ЕЦЦ

Благојевић Радош – РНР – ЕЦЦ

Конџор Јорго – ВСС

Ерцевић Радојка – дир – конобара – Бедеција

Ирена Јанко – женотехничар

Јовановић Марко – РНР

Ивић Драгол – Вин. ел. – (трговац)

Ивић Раде – Живор

Шорац Марко – Е44 – Вел. Кладуша

Милановић Слободан – Е44

Шкорић Живко – трговац – Челарак

Ковачевић Радосав – ПБС – Е44

Сарић Селимир – ССС – економски

Записник водио Симо Ивановић

Уводне напомене дао је С. Ивановић –

– састанак је сазван са циљем утврђивања чланова економског пројектантског Српског народа да поднесу Отаџбинама Тужилаштва. Ово је предлог да буде информативно лице да предлаже за неки договор. Резултати извршених су показали да 60% Босанског Крајишког народа

По отварању дневног поретка – 1. питања изјаве

на нивоу општине.

2. Рушење вођства и стварање самосталних органа.

Која ће се тактика користити, односно коју ће се одустати.

У односу овог великог одговорног је српске интелигенције.

Задатак ове групе је да формира тимове који ће имати посебне задатке.

Тарадо Мирко – ово нас се дешавају страшне ствари – (пројектовати рат.), а што нама не иде на Српски народ је подложан је страшном притиску који у крајњем случају воде (потпуно испребацују?)

Први корак је откривање свих фронтова српског народа и могућности и наших рада у будућности,

То је наша обавеза за будућност Наше деце.

– Шта великих злочинаца пред Међународним судом са двеста хиљада жртава које су изгинуле

већине могућности помоћи

– случај у судству и јавном тужилаштву

ТП Ранко – Оно што је прошло враћати се не може, а овај сукоб може се предвидети и решити, али никада неће касно.

Треба смогућности да се буде искрен.

Вјеровати је српска интелигенција у Републику Српску.

Свако је у могућности да дар заустави непријатељске ставове који

Овдје су у питању економисти, а домаћица одјела

Зборкује ми тешкоће приликом писања
(Бах).
Треба се припремити за ударе у време економске
блокаде.
Треба ће се догодити када је био покушај забрањивања
српске емисије за пренос у сливницу.
Весељковић Срђан – конкретизује ~~задатке~~ задатке
Гласовић Жељко – додати бројеве телефона за слање
Предлаже да се направи платформа
Потребно је успоставити тајне везе са Бања Луке, Сарајева
Београда.
Информисање ће
Шкондрић Жељко – сам почетак рада СДС био је доста
неозбиљан, а има доста велик број људи који се још
Колебају.
Ивић Срђан – Морамо да знамо докле се стићи
Крајишком (босанском).
Вели цензор ће вјеровати да ће бити у Бања Луци
У босанској крајини ће се ући лакше као са српског
у хрватско.
Благојевић Радош – Цивилеви се тиме баве а треба
са тајним службама и инструкцијама за њихово понашање.
Треба се одмах договорити за наредни састанак,
јер је потребно што пре обавити консултације.
Ковачевић Мато – Приједор је најближа општина (Округ).
у Босни и Херцеговини.
Ми смо у праву што отежава наш рад.
Сви смо ми рођени у овом (комунистичком) систему

Биши ово пројава аби се што ради о заједнички
Словени српски интелигенцији и привилегованим који пред
(Ц) тиком али још не схватају ситуацију.
Ово је потекнат када се роди и егзистенцији
српског народа а нарочито у Босни.
Грховац Живко – за следећи састанак да се уради
~~Биће~~ биће нови
– Народна са садашњим политичким
– изврши финансијска стратегија
Антон Горан – родио у Италији – у Комо се
завршити два удара – први сиварове неуспешне
Босне и Херцеговине – други – територијална екстер
муслимана.
Треба покушати задржати оно што је остало
Шкорић Живко – нашао уточиште у ритуу Босна Крајина
Ковачевић Мирко – прибегла је одлазећи али сад куда ће ићи
Гаћиновић Радко – задаци за народни састанак су ангажовање
већег броја људи
Сарајево – све активности око прикључења
К ритуу Босне Крајина. Треба радити заједно
са С. Насељем.
Треба радити на остварењу српског друштва Просвјета
Недић Тајко – примјерба за ширење друштва и
ангажовање.
Голубовић Марко – Пакт Европе је антинародан
Ни сто изборе изгубили и сада се налазимо у тешкој
ситуацији.
Потребно је изградити поштовање српског народа

ора се на свим могућим предузећи акције
против Сибосања - земље која се бори у Сибосањи
и сто утрежени (Срби) можда нисто на свјесни колико
ми то зна морамо стално истицати.
~~Ђорђе~~ // Скренути пажњу директорима да истичу
што резервистима.
~~Завод~~ Ранко - што тиче сазивања нове сједнице а свако
у нас да на свом радном мјесту учини!
Зоран Ж. - да се организује српски економски бојкот
- да се тиче избора
Ар
Драган Т. - Предлаже да се одржи састанак на коме би се
донијеле закључци и формирала комисија.
Образовати треба дати посебну пажњу.
На у данашње вријеме много учињава
Семиховић: Зато - ФДС мора водити рачуна о СДК
(2/3 - Федер. 1/3 - Републ. Једнаки однос између странака,
муслимани - два Босанца треба друге муслимане.)
Ивковић - у току доста проблема
у општини. Треба у току:
Зечево показује да се противника страна неће бојати и да
свој положај.
а имати састанак:
Робна кућа Е44 Е44 Трговина, производња, сарадња, култура
Ривајница
Стојановић - на овој одбора кућа који су
сјутра у петак (5.12.1991 у 18 часова) у
згради Комуналног завода

Судећи Раде – морамо одредити тачан број: и иструнити за тај број.

Не верујем да ћемо наставити радити и истраживати трупе.

Потребно је наћи неког ко ће то ~~~~ изнијети (Брда Чрногорци).

Не могу сви бити шеф али неко слично да олакша посао.

Видим ће врло тешко тако да је потребно да се буде ангажују на (~~~~) плану.

Не смије се дозволити да у првим редовима буде само Муслиманска јер ће се на фронт морати сви.

Затворник Водинелић

Вслић

Одлучак председника Радног одбора
Председник Радног одбора

Председник је отворио седницу, утврдио кворум Председништва, констатовао присутне и утврдио следећи

Дневни ред

1) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење министра унутрашњих послова Републике Српске
2) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење министра одбране Републике Српске
3) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Генералштаба Војске Републике Српске
4) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење команданта Специјалне бригаде Војске Републике Српске
5) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за односе са јавношћу Министарства одбране Републике Српске
6) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
7) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
8) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
9) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
10) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
11) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
12) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
13) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
14) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
15) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
16) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
17) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
18) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
19) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
20) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
21) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
22) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
23) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
24) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
25) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
26) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
27) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
28) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
29) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
30) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
31) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
32) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
33) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
34) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
35) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
36) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
37) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
38) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
39) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
40) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
41) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
42) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
43) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
44) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
45) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
46) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
47) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
48) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
49) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
50) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
51) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
52) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
53) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
54) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
55) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
56) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
57) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
58) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
59) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
60) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
61) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
62) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
63) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
64) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
65) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
66) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
67) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
68) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
69) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
70) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
71) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
72) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
73) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
74) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
75) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
76) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
77) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
78) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
79) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
80) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
81) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
82) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
83) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
84) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
85) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
86) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
87) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
88) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
89) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
90) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
91) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
92) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
93) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
94) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
95) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
96) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
97) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
98) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
99) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
100) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
101) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
102) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
103) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
104) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
105) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
106) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
107) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
108) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
109) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
110) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
111) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
112) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
113) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
114) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
115) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
116) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
117) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
118) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
119) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
120) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
121) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
122) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
123) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
124) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
125) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
126) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
127) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
128) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
129) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
130) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
131) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
132) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
133) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
134) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
135) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
136) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
137) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
138) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
139) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
140) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
141) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
142) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
143) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
144) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
145) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
146) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
147) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
148) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
149) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
150) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
151) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
152) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
153) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
154) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
155) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
156) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
157) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
158) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
159) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
160) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
161) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
162) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
163) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
164) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
165) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
166) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
167) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
168) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
169) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
170) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
171) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
172) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
173) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
174) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
175) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
176) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
177) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
178) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
179) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
180) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
181) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
182) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
183) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
184) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
185) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
186) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
187) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
188) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
189) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
190) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
191) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
192) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
193) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
194) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
195) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
196) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
197) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
198) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
199) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
200) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
201) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
202) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
203) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
204) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
205) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
206) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
207) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
208) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
209) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
210) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
211) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
212) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
213) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
214) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
215) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
216) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
217) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
218) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
219) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
220) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
221) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
222) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
223) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
224) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
225) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
226) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
227) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
228) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
229) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
230) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
231) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
232) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
233) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
234) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
235) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
236) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
237) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
238) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
239) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
240) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
241) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
242) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
243) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
244) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
245) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
246) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
247) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
248) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
249) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
250) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
251) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
252) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
253) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
254) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
255) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
256) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
257) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
258) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
259) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
260) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
261) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
262) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
263) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
264) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
265) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
266) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
267) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
268) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
269) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
270) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
271) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
272) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
273) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
274) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
275) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
276) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
277) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
278) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
279) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
280) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
281) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
282) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
283) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
284) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
285) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
286) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за људске ресурсе Министарства одбране Републике Српске
287) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за информатику и телекомуникације Министарства одбране Републике Српске
288) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за материјалне ресурсе Министарства одбране Републике Српске
289) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за финансије Министарства одбране Републике Српске
290) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за послове одбране Министарства одбране Републике Српске
291) Одлучивање о предлогу Председника Републике Српске за разрешење начелника Управе за ратно планирање Министарства одбране Републике Српске
292) Одлучивање о предлогу Председника

Орим већој пирсало би фор. Војске штабове

1. РЈ Приједор
2. РЈ Омарска
3. РЈ Приједор II
4. РЈ Брезичани
5. РЈ Чикоте
6. РЈ В Тиманштите
7. РЈ 2. Оркловци
8. РЈ Рисовци

Сваки штаб би морао имати двосмјерну курирску везу.

РЈ имао 1 К-данте Штаба

2 Замј К-данта

3 Пом - К-данта за војна питања

4 Пом - К-данта за цивилну заштиту

5 Пом - К-данта за ратну мобилизацију

6 Пом К-данта за позадину

Поменуте од 1-15 тимова штаба из њихових мјеста

Јест покрив

Подштабови у ПЗ или њиховим мјестима врше функцију вишег 3-5 тимова (без утицаја у војна питања)

Између РЈ и Подштаба мора бити курирска веза

Чета ТО Територијалне одбране

Бројно стање воде 33-45 бојника, одјељења од 7-15

У структури ТО ни подручја неузимати војне објекте који имају РР ратне радио и РТ /

Имам Свидочење Заштите.

У овом предмету оформити одговоре међу странама.

Имам Ратне Команде.

Имам позадинског обезбеђења, укор. Горњи Вакуф.

У случају хуманог односа према ухапшеним.

Задатци штаба

Организовати штабну

- поредно знаковање обј. које треба обезбеђивати

Структуру јединица, начине командовања

- могућности мобилизације људства (ако се може мјерити)

Војне зоне:

Прочитао је предају и сагласан са садржајем

Кор Живко

Предложио да се одржи састанак у Опарску са Силом, Ајкулом и предаји И. Штабова.

Сила Дрваго

Питање организовања РЈ у рејону града. Упра-

жњење да у граду се формирају 2 РЈ у граду

Хаџићи после форм. оријентације да ће бити дио

- Вујић Драго

Изразио сојазан да се овај посао не може у овим ра-

тном времену. Предлог: Одржи борбе средње.

- Мишковић указао је на лимитирано присуство

- Иванковић Нико изнио пример са Калиновика, и изнио

- да се мора организовати и људство мобилизати.

Записник са радионице ОК СКС Приједор одржане
27. XII 1991 г.

Седницу присуствује 32 представника месних одбора
и 8 одборника

Дневни ред

1. Спровођење одлуке и става ОО СКС који је заузела Скупштина Српског народа БиХ
2. Именовање министара Владе РС
3. Одлагање избора

Ток:

1. Кратко уводно излагање дао је председник ОО СКС Приједор Мишковић, и потом је увођен отворен дневни ред.

Потом је председник Мишковић прочитао упутство које је достављено ОО СКС Приједор од стране Српске СК. і Информисање Скупштине српског народа Приједор

Мишљења РМ

3. Путем наук. орг. код ТО і Општих ред.
4. Зад. Општине ИСИК да онемогуће одр. и изјашњавање гл.
5. Вршити стално дежурство бивших одбора.

Варијанта б. вероватна једин

ж. Проблеми стално дежурство у Општ. СИС-а:
и начин организовања сталних веза са мјесним
одборима.

Након је прочитано двих девет преосталих
бивших варијанти б

Након упознавања са ситуацијом, Милковић је наредио да се ојача одбрана према правцу Тешањ. Затим је Савковић наредио предузимање мера за одбрану бранковића у правцу Еминовића Кула. Ту се ранији командир одбрамбене групе Савковић је укратко презентирао (шок) радну групу састављену и скупштине бранковића бих.

Бранковић је затражио од Штаба ОС-а, предузимање мјерних одбора, и број из дислоцираних јединица" бранковића.

Изнијет је приједлог и функција формирања Ратног штаба и Регионалних кризних штабова за подручје.

Регионални штаб би морао имати планове и смјернице функцију вршити по одређеним структурама руководе задужени људи (ТО, ИЗ, Милозадина и сл.)

Ови органи ће ИЗ или другачијим мјерама или ПОД

ШТАБ од 3-5 планова ИЗ посматрања за војна питања

Изложене мишљења одговорника - разговоре, обавезне

Војске везе у обе мјере, функционисање позадин-

ског обезбјеђења. У случају рата прелази се на ратну

радијски режим рада и по њега ће и радити

1. Увести ратне дежурство по шпи куј сио Крајин

Кризни Штаб

1 Свилановић извести у општини процедуру

2 Мобилишу и плитвице ТО СВК Сарајево

3 К-дант Кр. штаба је Пред. ОО СВК Приедор

Милин заказивања Скупштине Српског народног Приедор

Ставити з дежурс, Глушац С. І.

Радит се нејасне због Божића кућног реда

У понедјељак 30. І. 1991 у 15⁰⁰

у позоришту

Тражење 7. І у 14⁰⁰, у позоришту.

Пилитовит Шиван да ТЈ штабови предузећа ставе

Српску. Везу са Кризним Кр. Шт из Суд. општ.

Пријетње рачке за пред. Општинских органа

Информ. пропал. дјеластокот. у надлеж. комисију

Тачка Писање шекретара ком.

1. Мобили сирецуку Шиваћ Сан Сток

2. Екскарке Сатоку Шарац Мирко

3. Ком. за друш. одј. Кредит Радовић

4. Ком. за Вер. питања Шкрбић Ђурђић

— Изборни и мандатни ... Ирвинстин Митровић
— Ком. за унутр. орг. стр. ...
— Ком. за спољашњи пит. Ватић, Шик и Бурић
— Ком. за пов. и рело ...
— Политички савјет Ујединовић Мирко
~~— Економски савјет Турнер Душан~~

⊛ Надзорни одбор. ... 3 пута није се одазвала комисија, На рад. странке. имао је Тешући Војислав Вељу Стоједију

— Тилитовић Мирјан ...
— Има примједбе на нашим именовањем мандатара Комисија да се кори са Статутарном одлуком јер се исти морају изабрати од стране одбора да су страна. дежурни, струшни,
— Јовић Ранко
Према Статутарној одлуци и одбору одговорено је да се предсједнику комисија одреди из реда одазваних Пилиповић на. дневу. структурати и мандатни
— Вашић Мирјан ...
— Именитара од се тражи одреди Стат. одлуке
— Турнер Душан ...
— Замак се за комплетно рјешење предлагних кандидата
— Ирвинстин Митровић ...
— Сазиром да материја није довољно сагледана од Избора мандатара ..., неопходно је одложити избор мандатара ...
— Вранић Дарјан ...

Мир када... кажњавају... неку... странчарку, сарадницу, што је... рекла... неке... речи...

Михаловић Драган

Невидим... ријечи... које... да... заговарају... у... извјешће... стране

Митровић Војин

Предлаже да... буде... више... конкретан, нејасне... ово... као Михаловић... је... укратко... рекао... да... треба... узети... у... разлог... неки... извор... као... комисија... и... тужилаштво...

Марковић Ранко

Ратника... Тихића... и... Дивјака, на... страну... окривљену...

Тужилац... да... се... изнесе... неки... од... ових...

Бабић Милан

Предлаже... да... за... нарезни... документ... треба... констатовати... одређени... извори... као... комисија, на... основу... обавијести... разговора... со... другу... надлежних...

Радић Милорад

Сложе се... за... скраћивање... интервјуа... и... дошло... би... да... имало... оправдати... да... нас... не... треба... ићи... у... неке... друге... дијелове... странке...

Ковачевић Мито

Сматра... да... се... радило... према... статутарној... одлуци... радило... ће... да... се... тако... цијелога... тога... који... је... предузет...

Шушевић

Искључује... да... се... само... односи... Статутарна... одлука...

Сретић Срђо

Напомиње... на... обавјештења... пред... Вијећ... које... има... да... стра-

не. председнику Комисије, да именује стручне
лица одређена члановима у радионицу Комисије.
- Комисија заседа ће по већ инструисаној.
- Будимир Милан
За сваки састанак ОС ОЕБС обезбедиће записник
извештај о раду.
Закључак:
Усвојен предлог Комисије Министарстве
Амбасада ће израдити радионицу ОЕБС Прајор
Хектор.
- Борић Маринко - за сталног Милосављевић Ђорђе
- Милковић - - " - др Николић
- Милан Мирјана - Јанић Тома
- Митар Живојевић - Миловић Слободан
- Љубић Борис - Будимир
- Унутар орт. странке
- Урошевић Слободан - Вујић Бабић
- Павић Рашко - Кос Милић
- Бабић Милан - Милковић Др
- Вујковић Вујенко - Радојковић
- (Милошић Мило)

Вјерско питање
Чукрбић - Орлогја

3. Текуће питање

Судија Стрђо – питање организације даљег рада да се почети тачка дневног реда, да се заинтересовано приђе у вези ИЗ

Питање списка који су раније сви урадили.

Тодић Бранко

Питање шта је било са прибављањем налога од стране Суда. Ранији досадашњи рад се приказати са минималним одступањем.

Драгојевић М.

Констатује да Суд. Кол. нема рада као средст

Грађанску

Ја сад војска била жртву за суд. налоге.

Милетовић Милан

Канцеларија није успела обезбедити прикупљање налога, јер није утврђена тачна ад

Јовић Рајко

Примедба ПОЗ Петковић на мобилизацију, позивајући Мајко, неприм се у скупу стварне дужности.

Предлог да се на фронту нико више задржава од 3 недеље. Одмене примедбе по поступке на рационалну.

Миљковић

Сврши сам проблемима рационално сједи су конструкт. разговори, одбори су били да је изнесено питање неодложно.

- Кувајтски Митровић
Да се формира комисија за сарадњу са Турском и ЈНА: од V. Лилићева

- Радивојевић Ранко
Предлаже је било која бригада непријатеља Б. оружја територију. Горе је питање моторизовано јединица.
- Глушица
Сателитску технику контакта Аутоматик систем
Мишковић
Закључак
- Утврђује орг. ЈО да служи као друга решења утврђује одређене обавезе према војним обавезницима
За орг. утврђује НС СС Тужилаштво

IT-95-8-PT

3072

31.1.1992

Записник са седнице ОО СПС

Седницу председавао 31 члан
Седница је отворио председник Милошевић
Било:
Разлог сазивања: су ~~одређене~~ двоје кандидата

Дневни ред:
Информација са седнице Скупштине
Општине Крајина и Српске скупштине
бих.
Критеријуми за предлагање кандидата за
рад у влади Крајине ~~и Српска~~
и утврђивање кандидата за дефинитивна
места.
Разно

Седи Милош
Милошевић 2. - предлаже да се као дневни ред стави
анализа рада наших кадрова у општини
Книн. Једногласно
Дневни ред је усвојен једногласно:
О расправи на Скупштини Б.Крајине информисао
је Милошевић М.
Делегација у Београду код Милошевића:
Изложене су ставе ситуације везано за судбину српског
народа.

Што се тиче економске ситуације оне су двије пројекције Б.Н. - Тимоти
Б.Н. и Б. Лука.

На посљедњој Скупштини Б. Крајине усвојен је статут Крајине.

Разријешена је радна влада и предложено је да се предложе кандидати за владу Крајине.

Курнога - да ли има алтернатива сазивања за референдум

Сибак - како се мисли конституисати српска БиХ

Средић - Најважније што би у Крајеву требало урадити је да се Крајина укључи у Б. Крајину

Због велике одлива средстава иде се на стварање радног Б. Крајина за која нису пријавили СДС у Сарајеву

Одлучено је Главни одбор Скупштине БиХ без посланика СДС остали посланици у складу 8 закона и дневни ред. Поред САА и ХДЗ у овом су учествовали и одређене опозиционе странке. Став СДС од 27.1.1992. је да се не иде на референдум, да ни не одлучи о пројекта по ће се касније обавијестити

Тимоти С. - на Скупштини Српског народа БиХ одлучено је да се у року 10 дана одлучи Устав БиХ. Како спровести трансформацију у општинама. За нас је пресудан исход референдум. Ако дође до референдума иде се одлука на трансформацију. Притиска се на увођење нове монете за БиХ.

Бог што је спријечио Хајра Бишорда.

У Приједору се поштују одлуке Дејтона (Народна скуп.)

Планирано се неће спроводити на српском територију

Ковић – Практични кораци још нису дефинисани

да када буду онда ће се доћи споразуме

Ђукић Р. – предлаже да се иде на састанак по НО

Ђурак Ђ. – да се скрене пажња народу ДЗ. Тиме се

троше средства

Пиповић М. – Питање трансформација власти

Ђурић М. – да све ово прихватимо као информацију

Закључак = Да се на НО буду упознати да се

не иде на референдум.

Формирање – Српског демократског савеза – општина

Фочa – формирана 27. 1. 1992. У руководству

је строжа има Пиљкова СДС и одборника СДС.

Чешковић С. – жалио што нису прошле неке строжа

али када није вријеме, потребно је да се

СДС одреди према двој странци, не треба

подизати температуру и закључавати

свађу.

Тишмаџић Ф. – Било сам упознат са поштивања

рада ове странке чије је била идеја да то

буде сеоска странка СДС.

На основу којих скупштина они су показали

као опозиција СДС.

Било је негдје око 150 људи (доста нас из СДС).

Сви смо Срби и зависи како ћемо да одр

ће чути.

Тинарац С. – треба да прочита да одборници који су у ~~сфр~~ отишли фронт подрже остовку.

Савановић Д. – то су људи који живоје подршку на радиу су ухапшени са оваквим другим програмом. Потребно је извршити реизбор МО.

Мићковић С. – они који су протјерани ствове и пришли у отцубилички фронт да подрже остовку да и повуку.

Миковановић Д. – Мислим да је СДС узрок формирању ове нове странке. Наши функционери не раде довољно. Нама се стално поставља иста ствар. Наши људи у општини треба да кажу шиптарски СДС, и никоја књига на њему

Мићковић С. – дискусно схватио да ОО СДС има контра над радом наших функционера, и да ће ући стварања сарадња са директорима.

Курнота Д. – Подржао Миковановића, – питање ОФ – ради се о политичком дивертантизму – да се изјасне они који су потписали да је Курнота у О.Ф.

Мићковић С. – не треба да се бавимо интригама

Јовић Зоран – О.Ф. то је једна од првих фракција. Људи који су у О.Ф. су против ове странке и они ће нас натјерати да радимо. Не треба одбацивати људе

Председник: Наставак дана седнице у току које је било, јер је дошло до нове ситуације суђења – будући који су на функцијама морају положити рачуне. Када је дошло синоћ, ја сам рекао да не може бити I.O. САД и УАЗ што одговара, јер се ништа не ради. Потребно је пронаћи људи који ће радити. Др Караџић не може радити у болници која је у њиховој земљи пре почетка рата. I.O. од деветорице у Крајини морало водити рачуна о раду будући. Черчил је када је хтело да нека сведока не дође онда је формирао комисије. O.Ф. сви одбрани да се одређују за шта су сад или O.Ф. и да се они који су за O.Ф. да се позову усмено. Р.І – Представници у већини не могу ништа без налога. O.Ф. не позива а. дознаје ни зна ко је шта састанак и на следећем сам био најодговорнији М. – Знао сам до пета ће доћи Видиш не дух мојвао већ дух на тако што учинио. Ни ништа не радимо ми се само свађамо. Они ће нас одвести назад Ја НЗ ће само свједочење НЗ одлучивати само о питању НЗ. Председник М. – Већ два сата причамо о себи довољно ми радимо добро O.Ф. ће пронаћи Они потврда која комисије шаљу до раде шта ће

и стручна лица ради...

Ранковић М. – У Прилогу (Извештај I.) има само 120 писмова. да дописује оформирају

и да потпишу са родом.

Милковић С. – сав наш рад је интервизација:

– имамо одличне секретаре који ће моћи

да позову све наше на састанке.

Ад I(1) – да се састане комисија одборника и да се

виде шта још да ли су попуњени сви а они

који су напустили да се позову.

Ад II(2) да сви представници у већини

поднесу извештај о раду (писмо) 14.00

и достављају из територијалних организација једнако.

Бабић М. – извештаје ради подно 2 рата (писмом)

извештај из урбанизма је био: писмом (Павић)

– извештај Стојић Вера није поднео писмо

– из УП дао је само позивке неких седница

– из катастра исто био слободан

Станковић Д. –

Марић – написати позиве свима (свим – на седнице

с председницима, председницима МО, и председник

комисија

Милковић С. – за наредна седница написати урбано

звоњ ради секретара

Милковић С – извештај са разговора

закључак је да се иде са новим изборима

и да се гласа одмах на дневним

Archive Belgrade

Економски савјета

Бабић М. – Хрватска има формирана двије комисије и Сигурносно-обавјештајна и Надзорни одбор. Постоје још комисије: – набројите до сада из званичне и неслужбене двије комисије Сарајевска и комисија за међудржавну сарадњу да се датак дефинише

Комисија за информисање – Хрватска предлаже да Митровић Ђ. ни може обављати то већ и то горе обавља Тинтовић.

За село иде нота обавјештења Сиђак, иђак – да то (село) је Бока Милославић – нема За маркетинг се предлаже Сиђак – Подбиткомисију Бородић Зора за пољопривреду и село – Борић Предраг Јуспић Р. – Бородић Зора као гојић може али само се предлаже. не дјелује у односу.

Јанковић – фактор пољопривреде (Николић) треба идемо са више предлога да се са тиме разјасни 1. Милославић – прихватљиво 2 додати Хрватско:

Тинтовић М. – предлаже за комисију за информисање – једног Косић Горде – обје има хрватска.

Мишковић С. – за политичку Савјет – да Српска да предложи

Економски Савјет – Курнога Душан – једногласно

Економска комисија – Шарац Мирко

За друштвене дјелатности - пријдлог за Крајишник Радован

Пилиповић М. - предложе проф. Јовић Рашко

Предложено је да Јовић буде члан комисије за друштвене дјелатности. (Пилиповић за Крајишника)

За војске

Куриного: пријдлог: чоп Рашко

Пилиповић предлаже Вавића за пресјечких војске комисије инсиновац Вавић Мила

Сито: 2 рвача чланови за пресјечких комисије за унутарњу одбрану

Кесић предлаже хобјсва за сурадњу са касарнам

Аџић Вујиновић предлог да комисије свје роде

IT-95-8-PT

3069

Предмет: за службену употребу

Савет предлаже да пресуда и 2. Босанко именују судије у службену употребу

Записничар

Записник са седнице ОО СДС Приједор

одржане 07.02.1991. год.

Заказан састанак као записник са претходне сједнице Општинског одбора Приједор од 31.01.1991. год.

Свим присутнима ОО је упућено позивно писмо у којем је наведено да је општинском координационом одбору хитно позив:

Дневни ред:

1. Усвајање записника са претходне сједнице ОО СДС Прн
2. Именовање представника комисије ОО СДС-а
3. Анализа рада координационог одбора СДС-а у општинским орга
4. Остала питања

Присутно 30 чланова и једна посматрач, као и 9 координатора у органима СО Приједор.

Сједнице почела у 17^00 сједницу састанак ОО СДС Приједор у просторијама Комуналног

Одлука једногласно усвојена без примједби:

Затим се прешло на рад по дневном реду:

1. Анализа рад записника са протекле сједнице.

Да се одржи састанак клуба одборника и да се одбо-
рници упознају о томе шта су радили у скупштини СДС

Сагласовити

2. Одлучено да је биро извршног одбора СДС-а
Клуб одборника, а то је координатор сазове седницу

ФС Да се одржи кратка седница скупштине на којој ће се моћи одлучивати. Председник ће скупштине ће инсистирати да неко пређе одмах на дневни ред

Станко Краишке Удаје

Мишковић

Комисија за информисање да натпреваре који би се требао на терен.

Милетовић:

„Ми одавно смо пријатељи у добрим односима", изјавио је да на Скупштини обавезно буде присутан председник ОО СПС.

Да на свакој скупштини то не буду по два пута председник Општине председник Већа и председник Савета, Ag.3 већ да присуствује само председник и одговарајући члан Већа за одређену област.

Мишковић:

Комисија за информисање да секретарка да направи распоред по теренима и да на крају сваког радног дана шаље извештај где ће се који од чланова налазити.

Бановић Раденко

Да се одлука изда у вези договорених доказа у писаној форми и достави свим члановима Скупштине у понедељак до 15 часова да ПО достигне времена одржавања седница

- Саветовати ...

- Пет изборних функционера, које да се реши да би било велико задовољство ...

- Разматрати питање ...

- Да се позабавимо прошлошћу међународних посматрача ...

- Извршити ...

- Друга (II) тачка дневног реда: ...

Председник председничког комисије ОО ССС Председник

1. Информисање јавности Политички живот ...
2. Привредни живот Сенић Драган ...
3. Економска комисија Шарац Мирко ...
4. Комисија за друштва Јовић Раткo ...
5. Комисија за културна питања Милан Бабић ...
6. Комисија за Југоисток Стив Хелман ...
7. Комисија за кому је упућено 13.02.97 ...
8. Савјетник за спољна питања Курилла Џејмон ...
9. Политички саветник Јокић Ранко (особити разговор) ...

Присутно лица 41 ...

Минутарни комисија од 13 02 ... записа

Митровић Чувајетин о раду комисије за информисање док је он био минутар, о овим записима ...

Трећа тачка дн. реда: ...

Анализа рада функционера - чланова ОО ССС у протекла врата ...

- Ковачевић др. Милан ...

Укратко је изнио своје виђење и рад ... и што

1. ИО ОО Председник (српски дио) треба да ... прокоментарише

Вишић до дана данашњег. Наиме, већ никада није функционисала. Сарадње с тајанственим странцима није било. Пример (око двеста урбанистичких пројеката) и трећи разлог што од функционисања већих, ових година адекватних закона. Лоша и никаква економска ситуација. Покушај рестаурације и недостатак од привредника. И коначно, кредит страначке организације.

На крају Косић о нередовности или неправилности на рачуну изградње.

Ковачевић:

У 2000 години дошао је тако, у министарству, ако се по том спорном обиласку ово дође, забрањујући административно дело, поднео поступак, материјале за извршни одбор. Након тога обилазак на спорним М3, Добар дио радног времена одузимао му и политички рад. Изјашњење је странчарска радне обавезе у смислу врхунске тајанствене странке, одржавали ритуалне ИО.

Јелинић Фрањо

Ово прекршајно одјекивање. Скупштине општине Ковачевић је укратко дао одговор на своја радна обавезе ако 300 ОТ ЕЗО у том до Банији.

Јовић

Изнио разумна сматрања и једне и друге странке да је што је могуће будући прилагођен на радним циљевима и што више уради за српски народ.

Раду краткоте Добиј предлоге да ранији дискутанти на трибуне о раду скупштине, раду тајника, рад Радован

Самокритички критику рада и наредну, изнети примедбе Ваше у М. Поменуто, недостатак електрификације

Питање да ли наши избрани имају довољно политичког кри-
теријума. Молба да се покуша извући предлога за одлазећу дома

Гласају:

Секретар да се дискусија усмери према закључцима са предходног састанка

Отвара: Милошевић

Обавештава о састанку в.д. директора СДК Трудбеник. Састанак је био свечаног и неформалног карактера да немају никаквих примедби. Друго питање око наше немогућности у спортској сали у вези обуставе због блокаде куповине бр. Свјетлан рад СДК и то од раније, некоректан однос поштовања странака. Треће питање прибављање мишљења то да имамо 70% директора. Око става на раду М.О Милошевића да је пак одређен предлог да Ковачевић Јаковљевић поред своје посла дежура у амбуланти. Укратко се осврнуо на расправу, и питања која ће у току бити решена, те у том смислу обавезе 50% шаље у пошту обавезама 30. У нашем одсеку бр. Бљуја. Бабић Милан

Око рада политичких кратко. Ми смо прихватили кратак извјештај пробљема са којима су суочавали у

Здравствуйте, рећу. Шта хоћете у будућности да
тако и више знате. Одатле и одбрана морате
знати како је и ђе је подложен осуди, ше
око разних инкриминација рећу локализује и кратко
информовати судијама
Ко рећу и симулакрум СОВ, Босанска, апсто-
лује, информишу ће и шта
Јасно ли?
Да се телеграфски напред прођемо кратке упутство
суђењу:
Сведоке; калуђер
Ово расправа једнак војводина
Стакић: да у том смислу предлажу да
Питајте Милан
Тако је да се што више у оперативном смислу
мало урадити, у информативном смислу, шу
као функционери да пазите утицају у ср. јавно?
Информација Шта се урадило да бих ја
директор помирио у нашем интересу, ше
око плате да се мора изузети
Стакић
Ово информативни, запутује за став рећи Тако куће
вести рад Комисије за информисање. А ово директори
разлог је блокаде
Курта Душан
Ово сложила вишеси. Шта се може учинити
том да прво представника у влади ријешавати

конкретне стварање у интересу српског народа земља, становн., сарс., рад у индустрији, српски штаб, а све остало споредни као да служи функцији. Стакић

Ово конкретизовати које се предузимају, блокаду спољне политичке сарадње итд.

Јанковић Душан

К-дир. командује СЈБ Приједор, има што легални што илегални рад. Подржава Крајишнике да би рад што брже ескалирао, убрзати рад јер би нас рат скупо запатио па смо дошли другим средствима.

Граховац Жељко

Ово прихватљиво због наслеђених правних институција СФРЈ истрајавају подржавати закон извозе робе или слично. Питање оружја: Да служи ближе као лепше зезнуо српство, ја функцију у секретаријату запослења и средства јер нема зајединог рада са СДС функционерима.

Павлић Вељо

У дискусији се задржао блокаде Р. Крајишке и неопходно прекинути и рад по наслеђеним законима. Крајњи проблем Удбашизам подржавање полицајаца. Око 3000 средстава кроз секретаријат. У 91 шиље оружје пошто. Блокада са свих страна у рушењу петровог интересних. И проблем око изјашњења, односно са свима. Што се тиче промјеновања проблем је јавног правобранилаштва.

ћено продоје али у којем ниду спровођења (Пракуић) Мишковић

Поштено које изнесена ни једна конкретна чињеница бацања оптужба ради корпоративности, Вероватно сврхе спасавају

Уредна политика страна везана је за конференцију, јер су у игри заједно Дејтон је било проблем разговарање на Србији у Босну. Изнесен је став о брзо смањ интервенција Босном и рекао, што су планирали Вукосав тек тој ни. Корпус Зајке а и треће суди Бих Крајишки Ниш интерес у овим условима је постојећи ниш интерес Непријатељ постављања ни прво Влада, и шта је мишљење и САД тражи дат побједа

Нашој оптужби је отворено Орлове дјеловање, против и утив АР Крајина, и пеано крајње тешке.

Истакнути што је може до формирања орлске дивизије у било којој оптужби У том смислу без ваког кор стрижи да функционише да рачуна за рад ратног напора. Зато ради циља мисли да се захвати да територијално предузимати аутоматизовани задатак на бази обавештења које има

Сима Врлетић

Предлог да предсједник Крајине шаље позиве Босне и подне је изјашњење да се у то у самом центру Крајине шаље

- Шикуковић

О погубном збивању рекао сведок Ђ. Приватни који је инструисао послугу је хтио безбедно сачувати живот, напомиње у шкотској. Потом је наређено рат минимизацију и одлазак руководства на растанке, те ради опет мимо ирске.

У Ђ. у 19ºС сведок коначни резултат обавештења.

Друга радња је мало боље и квалитетније организована одређеним путем поступа.

- Ђ. под-ред Симовићем изјавио је сведок да се изнуде обавезно штутнолет око ратворачке територије, ограничава институција (вероватно у Ђ.)

- Пројекат да у року од 10 дана закону скупштине ПО и да се изналазе ру

Сведок окончан у 29ºС

Координација пилота СИС у ресорним седиштима, о чему одбору ближе.

Запознао: Председавајући

/Вито

- Билбија Милорад 22-890 (КЦ)

IT-95-8-PT

3054

13.2.1992.

Записник са састанка ОО

Састанак почео у 17[15]

Састанку присуствовао Милошев

Састанак отворио и водио председник С. Ника

Дневни ред = предлог

1. Ревизација закључака са претходног састанка
2. Извештаји из сваке општине који су присутни
3. Текућа питања

Рад

① Питања

- Ревизија закључака

a) други закључак

- Пилиповић Милан, Митровић Ц., Кисар О., Контор Ј., Нушевић Мирјана, Максимовић Бранко, Мудрић Родољуб, Радић Бошко, Ника

Комисија је једногласно усвојена

2. Мировна комисија:

- Ситарски Д., Ивић Дражен, Мандић Бошко, Вујић Горан, Пилипчар, Милић Владимир, Павић Дражен

Недовољно усвојена

3. Друштвено одговорно — за идућу седницу да се припреми предлог — јесмо ли заинтересовани — консултовање са Крим

4. Еколошка комисија — Шкроб Марко

4 Комисија рада Дражен — још нема у Б.Л.

5. За Бијела питања:

Икрић Ивица, Колаковић Милан, Милан Ивић, Капетан Недељко, Вукасовић Перо, Предојевић

Комисија једногласно усвојена

за унутрашњу организацију

Марић Ило, Николић Драган, Јагодић Ранко

Павић Слободан, Новаковић Милутин

Комисија једногласно усвојена

за полугодишњи и сваки – наредни извештај

За

Састанак Крунског суђења

За Надзорни одбор Пиштољу предлаже да се упућено

Ранку Драгана одреди Бојановић Драгољуб, једногласно

Милић Драгоја – наставак мандата за територијалну

надлежност (једногласно)

За Новаковић Б. – сматра да су изводи потребни

За следећи састанак да се позове представник

надлежног суда и да се извести дописом

Новић З. – да прочита извештај

Милићевић М – да Судак 2 буде у екипи за обилазак

изборне јединице Будућа

② тачка – дневне одлуке искључују свих осам

који прешли у друге странке

Судак 2 – треба да предложи да конституисање Скупштине

Закључак

Скупштине Општине БДС који су у другим странкама

да се искључе из СДС

Закључак да се одборници који прешли у Опозиционе

фракције да се затраже да поднесу оставку

Средић С. – СДС има одборнике и она је мањина

а нова фракција не може учествовати у изборима

Жељају дељашњи, који морају жвата изјаве
Сибак 2. – да дуплирају се на шписке и партизане
покупити сво имовно богатство а сада покупити
да их асимилирамо – морамо извика једнаку.
Мишковић С. – потребно је прво дефинисати ситна су-
еленешки једнаства. Српски народ не сму
остојати са једном поређом грађанског брућине.
Борић М. – подржава С. Мишковић и потребно ј је једно
да се крене са акцијама
Бобић М. – Слаже се са Мишковићем и Срећом,
Ко же зна број О.Ф. има касету са
радио емисију
Мишковић С. – О.Ф. имају описују акција за Ј.Н.А
Бабић Г. –
Пилиповић М. – да из ГО у Сарајеву жико да се
односи у вези С.Н.В и сарадњу Вилко С
3. Покупа пијова
за сутра заказан ГО у СА иду М.С постиши
потпредседник
Сибак ГО у понедељак 17^00 у обој сали
у 17^00 часова а до тада Бидићу и Србија
напрви ростаред Обилића МО.
– Прогласи Буди за односак МО.
Борић – примједба на записник
За сутра – пијок 17^00 Сибак
За Јелову 17^00 – Курнога 2. Пидићу.

На састанку у понедељак у 17⁰⁰ да буду
да сви председници МО
Радовановић М. – да се у Г.О. у СА изнесе предлог
Рудника „Фикса"
За Сребрено руда се стреља, дасе „Фикса"
избаци из РМК Зеница
Бибић Р. – Ситна ситуација је у Тешњу
Михаловић С. – проблем ће се изнијети у Сарајеву Г.О.
Младеновић М. – ће сазива ванредни Скупштински састанак
Мићковић С. – сазва се за дочетвеке одлуке о расписивању
ванредних избора
Бабић Љ. – Који је циљеви СДС за референдум.
За Нико од Срба не учествује у бирачким одборима и не излази
за референдум (За сада тако)
Ковачевић – то ће се супер зватн у Сарајеву.
Бабић Т. – питање одвојених састанака одбора
Вујић Радован – Комисија за одобрење набавке оружја
(једнак од 10 информација 2 пушкомаца и једног хабеа).
Мићковић С. – Само Срдана да супер (петак) у канцеларију
са Јанковићем Д. – то прецизира.
Састанак је завршен у 18⁴⁰
Записничар
Вишо

17.02.'92. год.

Седница Општинског одбора СДС Приједор

Седница заказана код заказивач председник Општ. одбора

Дневни ред

Успостављање састава и заклетва нових чланова Главног одбора и Српске Скупштине БиХ

Након утврђеног дневног реда (28) присутних чланова Општ. одбора СДС је изнио информацију о дешавањима у Сарајеву.

Главни разлог је био зато Караџић пред СДС БиХ. Ради се о акцији решења БиХ од стране СДА. У том смислу сто принудити код доношења националних законских прописа.

Изнијет је и став: ЕЗ, и он је ту где ЕЗ жели мијешати у унутрашња питања БиХ.

Поводом спорног доношења о Устави СрБиХ и потом и исто убудуће

У оквиру Републике или ће код максимално заштите Српског у Републици (економски и политички) у том правцу усредсређење на рад у Бос. Крајини.

Након смирења ситуације у земљи, што

ратификују Споразум тако да би Босна и Херцеговина у
уједињеној двоја српских простора и будући
Став међународне заједнице да Републику Српску
не треба признати, као независну државу.
Посебно је изражено ставу САД у односу српских
територија.
* "Немо никакве улоге ни у ком виду
у референдуму који спроводи СДА"
Видели смо шта нужно је активирати друге
снаге ставе Главног одбора САС БиХ
Обавезно активирање и повлачење оружаних
простора и ратификовање (Србе)
Безусловно заштићавање свако свето подручје
* Веза са Србијом
Тајни план западне је био да пресеку Србију и Црну
Гору приступе да страже суверенитет признавање, па да би
је Европа увиђавала за Војвођ Косова, Санџ. итд
Наша подршка у овим пољу мора бити макс-
симална у западном контексту
Евентуалну ратификовање Српске Крајине није ис-
ходно у овом тренутку Ставу Рат. Крајине
Оваторало би се актом референдуме Ратује Војводе Бат
Дефинитивно Српско-Црногорско држава је економија и
јестро друштвен обратница
- Америка ставе је да они жели Србију
међутим они то нерадо јавно, јер они жели
само протеривање Срба и Албанаца

[redacted]

Питање је постављено да ће економски и политички
ЕЗ бити контролисано кроз Савет Уједињених нација.
Велика Британија Америка у односу повећавање политике
Европске заједнице да би биле ван ширег интереса
Када је око 150.000 срба би било ван чланства, што
је поштовано забрани на 1,5 мил. срба. Ту би се
налазило 10% муслиманског
Европски нам је успостави контроле на којим про-
блемима
Ово је договорено на телеконференцији пред бу
Српске скупи БиХ у ком је представио Фрит
поклоник срп ск срп народа ойш Председник
Савета Србо
Скупштина је прогласио своја кратко ово зборо
чаузом
Разговора се водила о преамбули Устава Српске БиХ
свима учесници су били изворни Устава
Разговарало се шта је ? и ја да је
Српски БиХ у српској ври Једна ми мисао Ју
Трг СрБиХ буде двојава Бјеловарска струја крај и центи
ри С
Химна / уз предлог Коштуница химна / што је кајна
Светлова и прихваћено је да химна буде Боже правде
Устанак је народна рад, а у суботу је увек
Устав и 14 закона.
Застава предлог да буде Југословенска застава,
а прихваћено је да буде српска застава са крв и С.

– Главни град Српске БиХ је привремено Сарајево –

– Са овим се слажемо. Сматрамо да одлуку

зусом

Милошевић

Указао је на дилеме које се јављају при овом ста

ју конституисању Српске БиХ и како будући

Острски ће то да Српску БиХ одведе у кризну ду

Посебно је Милошевић апостр да би требало

ити " у сарадњу Србије и Југне горе."

Сићук Драган

У Српској БиХ биће само рат, и апстр да ће

неби моћи функционисати. Објаснио је да би ратни

операције биле крајње, односно одвојене у Сарајеву

– Одговор Милошевића –

Исто би се десило и ратовањем Крајине, јер би

имали крајње биће на ужи простор

– Срђан Срдо

Битан артикл није транспарентно је ни следећи

ак, који смо ратовали Сарајево добили дакле ду

шатовних емитација и пресељавало и Зајуса текста

што је неминовно.

Овај двојстрани процес је исак и баби од рана

– Јовић Здравко

Мајоритетно на три појма, 69% БиХ је у рукама

српског народа (38%), што је покушај разлог Српске БиХ

Други термин Крајина је усвојен стилски прихватљив

инновације је јасне стратегије и истраживање на међусоб-
ном повећању развоју конструктивног партнерства.

Бабић Милан

Већ је поменуто око прекидања изградње.
Битно је организовати и у том смислу.

Будић Ратко

„Сви добри да живе у једној држави" Удружили смо се мало про-
тив Срба Босне. Требало је било како друкчије назвати
ову Босну Демократску или слично

Мићковић

Свјесни смо правовања конфузије, јер је СДС свим сред-
ствима покушао обезбиједити у једној држави Југославији, што
је Српска Босна директно продукт контра рата СДА и ХДЗ.

Горић Маринко

Сматрам да предложена варијанта Српске БиХ крвавим цртама
обавезно инсистира да се тако нешто спријечи будућим
покољима српскога народа.

Мандић

Настојање да Бања Лука буде центар Српске Босне
Само Давати

Инсистирати на изградњи Вакуфа у регионалне цен-
тре. Исплаћивати подршке у виду - установи у Ср.
Босне. Покушати ући тако нешто у Вакуф.

Тилимовић Милан

Настојање што више приврједити у том Уколико је он не
нам одређивати живот. Принципи и на нашим Србима
заштитника, да предузећник не колективише свеку
дискусију.

— Реални отпуни је приступање на конституисању
међународним статусе Републике је унутар Српског конституи-
ционалног. Недостатак конституисаних државних на-
родне Босне и Срб. парламенту. У овом смислу би
требао Републички одбор Босне чији чланови родити
— Мишковић
У Сарајеву је извршено хапшење председника
из Републике у Сенату. Конституисани органи би били у ситуа-
ции и чекатрини. Председник улице у Сенату утврђе-
ни Сенатом. Устанак
— Вујић Милан
Економски директор ОП Србије, што представља позитивну
одлуку која је водила од Српске Скупштине БиХ.
— Горан Гроф
Изнио је мишљење заједнице око изласка Срба на референдум
Републике али те у Босни биле отворено за бојкот
— Сенат
Све упозорити на то врло лако можемо изаћи на ре-
ферендум: Босанско Српски и нове мир. Народни про-
— Ковачевић да се обрате Србији
⊗ Савановић о раду Скупштине Општине Приједор
О бесплатном раду одборника СДС у скупштини ко-
ја Општина извлачење одлуке Комисије доноси
— Мишковић Приједор
⊕ У вези са овим приједлогом Општине СДА да се Кор
динирајући орган у прошарени мишљење
да разматра предложено.

— фиксацију и остале радње заштитара и одабир по жребу заштитара ОО САС Приједор.

Заштитник водио:
Кс Вита

1.	Ковалевић	+
2.	Симић	+
3.	Бакић	+
4.	Граховац	+
5.	Пузигаћа	+
6.	Павловић	+
7.	Баковић	+
8.	Ерић	–
9.	Јанковић	+
10.	Стојић	+
11.	Благојевић	+
12.	Милорадовић	–
13.	Петровић В.	+
14.		

Изборни састанак Општег одбора Пријепоље

Присутно 19 чланова

17.06.1991.

Дневни ред:

Избор главног општег одбора (15 чланова)
Избор председника подпредседника и
секретара као и 2 члана у
Општинску скупштину СДС

Радно

Састанак је започео тов. Раде Обрадић који
је и координирао састанком.
Након усвајања записника са прве тов. Милан
Бабић који је присутне упознао са
радом странке од формирања па до
данашњих дана као и о статутарним
одредбама.
Председник Милан - дао је оставке сви
чланови Општег одбора и Надзорног
одбора.
Предложен за председника
подпредседника
секретара:

Обим председника

Обрадић Раде
Балабан Слободан
Ракитовић Милица

На јавној седници Већа – Судског извршења су поред председника, потпредседника и секретара:

1. Славко Рац
2. Мирјана Слободан
3. Војислав Милутинац
4. Мирјана Миленко
5. Рудиша Благоје
6. Ерих Антон
7. Јадранка Милан
8. Мирјана Милан
9. Фрањо Милош
10. Ружица Живко
11. Јадранка Ратко
12. Мирјана Радојица
13. Иванка Дојко
14. Јелена Данило
15. Захариз Владо

Констатовано је да на данашњој седници Већа одсутан је један члан од укупно 20 чланова већа, па је седница пуноважна. Седница је почела у 9 часова и одржана је на српском језику.

Записничар

Радослав Ерић

IT-95-8-PT

3040
5-30

Handwritten original *Translation*

SDS OO

/Serbian Democratic Party Municipal Board/

00916336

IT-95-8-PT

Handwritten original

Translation

3059

BOOK OF MINUTES

of the Prijedor SDS Municipal Board meetings

Archive Book no. 7

1991 volume

00916337

/Loose sheet:/

SIĐAK appointed chairman of the marketing committee, 13 February 1992

Assembly 11 September 1991

00916339

IT-95-8-PT

Handwritten original

Translation

3037

17 February 1992

+
+
-
-
+
+
-
+
+
+
+
+
+
-
+
-
+
+
+
+
-
+
-
-

00916339

+

+

+

+

+

+

+

-

+

+

28 41

+ Prod. /?/

+ Pećani

0091634

PRIJEDOR OO SDS

/PRIJEDOR MUNICIPAL BOARD OF THE SDS/

0091634

- Rasavci

Nebojša MARGETIĆ Sretko SAGANOVIĆ 38 - 512

00916342

IT-95-8-PT

Handwritten original *Translation* 3033

20 March 1991

MEETING OF THE PRIJEDOR SDS MUNICIPAL BOARD

Agenda:
1. Report and preparations for the Census
2. Any other business

- The present included Ili... /first name illegible/ EĆIM, a republican inspector, and two members of the municipal census committee, Vera STOJIĆ and Radenko BANOVIĆ.

- The president opened the meeting and suggested that the problem should be taken very seriously.

- Mr. EĆIM presented the most important elements of the census process. Census procedures are set forth in federal laws and additionally regulated by the republican /laws/; the census will take place from the 1st to the 11th, and the submission to the instructors from 11th to the 13th.

- On the republican level, the Republican Statistics Institute will be responsible for the census; then the municipal census committee, the instructors and the census-takers. The finances are provided from republican funds. Most of the responsibilities for the census in the municipality lie with the municipal census committee: it is this committee that will be responsible for training the instructors and do between seven and 10 /?homes/. The census-takers have to cover between 60 and 100 homes each, but here they will have to cover between 70 and 110. Miodrag ZELJKOVIĆ and Ilija EĆIM, both republican inspectors, will control the proceedings on behalf of the Republican Institute.

Special obligations and special sanctions are provided, and all those who are part of the process have to do their duty in full. Anyone refusing to give information may be sentenced to 60 in prison /as printed/ or fined 2,000 to 10,000 Dinars; the counter may also be punished if it is determined that he has solicited information from the respondent by pressure.

With the consent of the host, counters may visit before 0600 and after 2200 hours, too.

In the event that a respondent refuses to give information, the instructor can bring in a Public Security organ for assistance, and ask for information again when they are present. The data must not be misused, and will be taken only in summary form.

Cooperation between all involved in the Census, from the republican level to the census data counters.

Counting includes people, flats and any other buildings used as dwellings, then the home, number of rooms, the plumbing, whether all groups of fixtures and facilities are

00916347

present in the home or not, number of family members sharing the household, including those absent; the absence will be marked with a special code.

Also, the matters of flat ownership, tenancy rights holders and all elements of a household, livestock, lands, including land farmed but owned by others. Survey of land by type, orchards, land under cultivation, fruit trees, young fruit trees. On the basis of this information, it will be decided if all these elements actually constitute a household.
There are special forms for the population census: a separate set for people and a separate set for households.
It needs to be established if a household is a family holding.

- Has the republican commission made provisions concerning confidentiality of data, and considered the possibility data manipulation? A question by JOVIĆ.

- The law provides means for preventing manipulation, that is, sanctions in the form of fines and sentences; the municipal committees should establish what methods of control will be used. Even the pesticides should be noted, as this can give an idea about how healthful the food is.

- Number of persons and number of households. The critical moment is 31 March 1991. Any babies born after 31 March 1991 will not be included in the census; neither will persons who did not live after 31 March 1991.

If there is a renting tenant living in the house, he will be included if he joined the household before 31 March, not included if he arrived after 31 March 1991.

The census taker must ask the host about all the information he needs. A completed counting unit makes a basic census unit; several counting units make a statistical unit, several of these a land-registry municipality, etc.

The municipal census committee may decide to have two counters go on one assignment. If the party wants some control, it will have to finance it. The census committee is by default responsible for conducting a control census for one statistical unit.

The law provides that one counter shall conduct all interviews needed to complete a basic census unit. The instructor has the exclusive right of access to the control census completed by the municipal committee.

How many counters are there in the Prijedor Municipality and how is the group is composed?
Only municipal instructors have so far been appointed, by local communes and according to the territorial principle, and they have been assigned seven to 10 /?homes?/: there are 30 Serbs, 25 Muslims and 5 Croats.

There are 457 census units - there will be about 400. The people used will be those who have volunteered to do this and those recommended by the national parties' local boards.

0091634

The general principle applied in census taking is the territorial principle; the party can exert influence through the census committee and the instructors.

Rajko BANOVIĆ:
He wanted to know when the republican act was adopted. This happened in mid-1990, in May or June.

Enes KURŠUMOVIĆ, *pod.* /?vicepresident/ of the *IO* /Executive Committee/, is the chairman of the municipal census committee; vice-chairman has yet to be appointed. It has been stressed that this is the most important census to date, and in that sense, it would be a good idea to organise panels and tell the people not to withhold relevant information.

It is a fact that the committee - almost all committees, from the republican level down to the municipal one - is in the hands of Muslims. The counting of farming land units is more vital than the population census, because 69% of the land is in Serbian hands. The municipal committee consists of seven /one word illegible/ and four Serbs. To avoid what happened during the elections, the question is whether it would be possible to have the SDS counters go into the SDA area.

JOVIĆ - stated that the parties are able to influence the census, that two counters should go to two basic census units, or that in every local community, the party should appoint a person to be a guide and a controller for other census-taker/?s?/.
Also, that the parties can have summarised results from every basic census unit.

Srđo suggested that we conduct our own census in the local communes before the official census, for the purpose of comparison and control.
Ilija EĆIM replied that the party had the right, at any time, to look into the situation on the ground to see if there are any indications that problems might be expected. Any respondent can always give misleading answers to any census-taker, both about people and the land.

- The municipal committee can always reconcile the data with the SUP /Secretariat of Internal Affairs/, land register, local offices and other sources, by checking personal identification numbers.

Also, through municipal instructors, but in its own area, and by those instructors designated for control duty.

The personal identification number is the most important piece of information in the census. The counters will be responsible for assigning a number to those who still do not have their personal identification numbers.

The processing of data will continue until 1993.

If a respondent does not have a personal identification number, he can obtain one and the instructors can later incorporate this new information.

- SIĐAK's question: Is it possible to obtain data from the 1981 census?

00916345

- These data have been used in the preparations of the present census in the municipalities, and the committee can use them for comparison purposes. Migration will have to be a consideration, but this also means that these people will show up in another area.

- Will the instructors be able to sum up the results, either by basic census units or on a daily basis?

- This means that it would be possible at any time to have an idea about the data before the results are made official.

- Suggestion:
In local communities, there are indexes in which every household is entered and this type of data noted. These can also be used for checks.

- KONČAR asked our members on the municipal committee to make their maximum effort.

- ŠULA:
Suggested to the municipal electoral committee /as printed/ to work conscientiously, and to our people to assist them.
The burden is primarily on the counters and instructors, but the others, too.

- Srdo suggested that we get in touch with the committee members, present our suggestions which would be very welcome.

- VUJINOVIĆ: Insisted on control in the areas populated mostly by Muslims.

- KURNOGA: Suggested that these local boards have another meeting, where further arrangements would be made.

- Who will take custody of the data collected, where will they be stored, and who will keep guard?

- EĆIM remarked that nationality is the most sensitive issue (Serb, Muslim, Croat (others); if someone states that he is an Orthodox Christian, he will be included among "others").

- SAVANOVIĆ, insisting, /spoke about/ the absence of republican instructor/?s?/. The problem is making the Serbs realise that they are of Serbian nationality, and not Yugoslavs. Critical of the work of the Municipal Board. Pointed out lack of engagement of census takers in certain areas.

- Solution: every local board to stage a panel and convince people to declare themselves Serbs.

-For the pres/?ident or presidency?/: SRDIĆ wanted that a radio programme be arranged, the maint point of which would be to appeal to the Serbs to say that they are Serbs.

0091634

- For all local boards, the chairmen will be responsible for compiling lists of people. To organise a meeting of the census committee members with the Municipal Board and local boards chairmen, and to carry out counting in basic census units before the official census counting commences.

- PILIPOVIĆ: Did not think that panels could have much bearing among the people. The political work has to be given a broader aspect; we should give up the idea of panels. The inactivity of the Municipal Board, absence of an executive body of the Party. Head of the Party should be identified, one man cannot do everything. SRDIĆ interrupted Professor PILIPOVIĆ and would not let him continue, and the professor then left the meeting.

JOVEŠ: The Party made a mistake when it did not suggest that the Municipal Board members should be included in the instructors' training. Act through the Party activists, work the areas. No work is being done in the town at all. There are no standards of conduct or respect. It's been a very long time since the last meeting of the Municipal Board took place, that is, there has been no meetings with local boards which should have been held regularly at least once in every two weeks.

SRDIĆ: Organise panels in local communes and through local boards, and do it with or without the Party activists.

SIĐAK: Is it possible to have to launch a campaign, using posters or public proclamations addressed to the Serbian people. Have at least 1,000 posters.
SIĐAK, KOS, VUČENOVIĆ, Milan.
Small-size flyers dropped from a plane.

- Committee to have the design ready by tomorrow night.
Put up posters in local boards /?areas?/; have the posters for the town in the office.

- Census committee 11-000.

IT-95-8-PT

Handwritten original *Translation* 3028

Meeting of the SDS Prijedor Municipal Board
held on 30 April 1991

Agenda:

1. Discussion on regionalisation
2. Initiative requesting that the deputies convene an early Municipal Assembly session
3. Taking a position regarding the work of the SDS deputies in the Assembly
4. Briefing on intra-party elections
5. Miscellaneous

Proceedings:

The President opened the meeting and asked that the discussions be kept brief.

PILIPOVIĆ: Insisted on an addition to the agenda: division of power.

- The discussion was to last three minutes and once on each item on the agenda. (Accepted unanimously).
- President SRDIĆ made a short introduction regarding regionalisation. The SDS envisaged economic and cultural reasons as a grounds for regionalisation. The founding Assembly of the Krajina Region was held in Čelinac. So far, it was primarily those municipalities which won the elections that joined. The representatives of the SDS Prijedor Municipal Board were guests at that meeting (SRDIĆ, BANOVIĆ, KOVAČEVIĆ, DRAGIĆ, etc.)

It would be necessary to hold a round-table or panel discussion at which all those interested in the subject could get an appropriate answer. The round table should be organised outside of the party, as citizens, that is, the initiative should come from the left bloc or from journalists /as written/. We would have to invite the director of the ATP, Žitopromet, PTT, Electrical Heating, the Bank and from the public sector - representatives from the education system, as well as cultural and the health services. It is necessary to do all this prior to the Republican Assembly Session, because they will try to pass a decision forbidding regionalisation. We would invite Dr. CAREVIĆ and LAZAREVIĆ as guests.

- Rajko BANOVIĆ

He read a digest of the minutes from the Founding Assembly in Čelinac. The region should be economic and cultural and of informative /as written/. Thirteen

00916342

municipalities were present as members of the association of municipalities of Bosnian Krajina. The loss was in the SIZ /self-management community of interest/, that is, in the centralisation of SIZ's structure. Request for the *Rome Charter* (the Charter on Human Rights), to which he referred. Seventy-two votes KUPREŠANIN, and 47 for Radoslav BRĐAN.

- Zdravko JOVIĆ

What did we accomplish with the roundtable? SRDIĆ responded that it provided a launching platform for the SDS, so that they would not make it all political /as written/. According to him, the really democratic solution was to hold a citizens' referendum, or another way to break the municipality.

- Milan DRAGOJEVIĆ

He was in favour of the roundtable.

- Mićo KOVAČEVIĆ

The process of regionalisation is well-known and the SDS is indirectly assuming the role of initiating the association of municipalities. The roundtable would be organised by *Kozarski vjesnik* and the economic indicators are obvious. For ten years, 18-20% has been allotted to the municipality and 80-82% goes to the republic. It was clearly an economic move, with the possibility of Bihać /as written/. KOVAČEVIĆ also referred to the guests mentioned by SRDIĆ. In addition to the parliament, there was also radical thinking about the referendum, even /word illegible/.

- MEDIĆ interrupted

He was not against the roundtable, but we had to win over to our side at least three left wing deputies of Muslim nationality. The only authority lies with the assemblymen and we have to win them over.

- Milan BABIĆ

Justified the roundtable idea. Forty-two of the deputies /as written/ of Serbian nationality, which is why he was in favour of the roundtable, uniting all our deputies, and the left wing Serbs, and then taking a count to see how many of the Muslim nationals from the left bloc we need.

00916342

-Milan PILIPOVIĆ

Recommended that our members, by department, should talk to the heads of the above mentioned companies and try to win their support.

- KOVAČEVIĆ added:

The Muslims participated in the development of the study /"*Elaborat*"/ which had been going on for quiet some time, with which DRAGIĆ was well acquainted, because the economic considerations were the most important

(It's up to us to defend ourselves from) /as written/.

* Discussions were to be held with the other deputies of Serbian nationality and certainly 40 deputies, because two from SDP are not in favour and were directed by the centre in favour /as written/.

- Milan ĆURĆIJA

He agrees with the comments, but also with the possibility of using money to win their support. Maintained the position that if it did not work, we would break up the municipality and create Prijedor II. It is sufficient to have 1-2% of the others undecided.

- Dušan BALTIĆ

He agreed with the ideas and the comments but felt that we should bring the *Kozarski. vjesnik* under our control and direction.

- The conclusion to organise the round table and then see what to do next.

2nd item: Initiative to hold an early session of the Municipal Assembly

- Darko MEDIĆ:

saw no justifiable reason for an early session of the Municipal Assembly.

- Milan RADIĆ:

felt that the regular session should be included in that one because of the budget.

- Milan DRAGOJEVIĆ

Because of the Republican Assembly, its should be held either before it, and after the roundtable.

- Dragan SIĐAK

Reconsidering the decision

A wrong decision was reached at the last meeting about allocating land to you and that was an item on the agenda.

- Zdravko JOVIĆ

Make sure that the session is well prepared and that our leaders are involved as much as possible. Ask for the participation of Serbs in /?media/.

- Milan BABIĆ

The SDS Municipal Board should make a decision to call an early assembly, and the time will be determined after a proper preparation of the groups: /one name illegible/, DRAGIĆ, SRDIĆ, KOS, VUČENOVIĆ.

- Mirko SAVANOVIĆ

Recommended that a work-team consisting of /blank/ number of members be put together for the regionalisation and that it be authorises to represent the SDS. SAVANOVIĆ, DRAGIĆ, KOVAČEVIĆ, SRDIĆ, KOS, VUČENOVIĆ.

- Mićo KOVAČEVIĆ

The date was dictated by the Republican Assembly.

3. The position towards the work of the representatives in the Republican Assembly.

- RADANOVIĆ

Recall the deputies immediately and replace him with someone else /as printed/.

- Ranko GNJATOVIĆ

Explained how the conflicting situation in the Assembly came about.

- Milan PILIPOVIĆ

When he was called upon, he explained why he did not vote with the other SDS deputies. He was against directorial work and the centre and he did not directly jeopardise the interests of the Serbian people. He also said that he had been called upon once already by the SK /League of Communists / for his impertinence.

- Dragan SIĐAK

He did not think that it was an awful crime because of the lack of preparation of the deputies, and especially the Deputies' Club President. He should study the materials.

- Dušan KURNOGA

He saw no wrong-doing on the part of deputy PILIPOVIĆ, but our deputies were shocked by the poor leadership at the meeting.

- Živko GNJATOVIĆ

All deputies must work out the materials for the Municipal Assembly and definitely determine their position at the Deputies' Club meeting which has to be attended by all deputies.

- VULETA

Referred to the work of the Main Board, and not only of the Deputies' Club. (For example, the Municipal Board ignored the decision regarding Stevo AJDARIĆ).

- Dušan BALTIĆ

The kiosk was dealt with even before the new leadership came to power. It was a call for bids for allotment and it was a proposal for a kiosk for pastry and /one word illegible/ /as written/.

- Zdravko JOVIĆ

Felt that there had been no power take-over because the departments had not been staffed. They should be filled within 15 days.

- Milan BABIĆ

Since the law on the appointment of new workers in the departments was passed, the Executive Board should be instructed to place people in the posts we acquired.

Unanimously approved.

- PILIPOVIĆ

The Commission was to be activated and the people should be appointed to the departments by 7 May in the Executive Board offices. Rajko BANOVIĆ was to inform the commission members (President Mićo KOVAČEVIĆ).

- Milan DRAGOJEVIĆ and SRDIĆ

Pointed out to the deputy that he must respect the position of the Deputies' Club. Otherwise, he condemned himself.

- The commission for approval of decisions

1. Zdravko JOVIĆ
2. Dušan BALTIĆ
3. Milan DRAGOJEVIĆ
4. Ranko GNJATOVIĆ
5. Dušan KURNOGA

The meeting was to be held on Tuesday at 1500 hours.

The board was in accordance with the decisions of the (board) commission.

Žika GNJATOVIĆ rejected the amount of DIN10,000 and recommended that funds be approved for Dragan SIĐAK (DIN8,500) and Pera /?GIMIĆ/ (DIN3,500) for the electoral campaign. The Board refused to discuss this issue without the presence of the above-mentioned people.

The request from the Serbian Orthodox Church for the approval of building materials ($15m^3$).

The Board approved DIN 30,000 for the Prijedor Parish by a majority of the members present at the SDS Municipal Board.

Minutes written by: President of the SDS Prijedor Municipal Board

Vinko KOS

/signature/

00916353

IT-95-8-PT

Handwritten original *Translation* 3023

7 May 1991

Minutes of the Meeting of
the Committee for Adopting the Annual Budget of
the SDS Municipal Board

Committee members:	Attended by:
1. Milan DRAGOJEVIĆ	/signed/
2. Ranko GNJATOVIĆ	/signed/
3. Dušan KURNOGA	/signed/
4. Duško BALTIĆ	/signed/
5. Zdravko JOVIĆ	

Proceedings:

1. The 1991 annual budget, drafted in accordance with the Rules of Procedure of the Municipal Board of the Prijedor SDS, was adopted by consensus.

- Request to the Executive Committee of the Municipal Assembly to approve the disbursement of salaries for ~~two~~ (KV /?Vinko KOS/ and VS /?Sveto VUČENOVIĆ/) through the administrative office of the Prijedor Municipal Assembly.

- The Committee concluded that, provided that minor amendments are made to the decision on employment and salary grades, the base salary should be equal to the average salary of highly educated professionals employed in Municipal Assembly administration departments.

- The Committee chairman Dušan KURNOGA was authorised to verify the decision.

- Vinko KOS and Sveto VUČENOVIĆ are to be reimbursed for their work performed between 19 February 1991 and 1 May 1991 through the Youth Temp Agency when a decision to this effect has been made by the Municipal Board of the Prijedor SDS (two months at 8,500 + 3,000 = 20,000) in the amount of 20,000 din. + 10% tax. 22,000 x 2 = 44,000

- Working hours: 70:00 - 19:00; the first shift works 7:00 - 14:00, the second from 12:00 - 19:00. Saturdays from 7:00 to 12:00. (Every employee to work every other Saturday.)
5 x 7 = 35 + 5= 40 5 x 8 = 40

00916354

IT-95-8-PT

Handwritten original *Translation* 2022

9 May 1991

MEETING OF THE MUNICIPAL BOARD OF SDS IN PRIJEDOR

1. Intra-party elections in SDS in Prijedor. Briefing on how the elections will be conducted, with the distribution of election materials.

- The question from the Rasavci Local Board regarding the work of their deputy. (Not on the agenda.)

- Rodoljub GLUŠAC
His proposal is to send a telegram to the SFRY President, so that he would start criminal proceedings against Dr. Franjo TUĐMAN because he asked for the capitulation of SFRY.

- A protest telegram to the BH Pres. /president or presidency/ - How did TUĐMAN move /?remove?/ people in Croatia, while IZETBEGOVIĆ and KLJUJIĆ cannot do it in Bosnia and Herzegovina? /sentence as printed/

- All those who are in departmental functions and who were members of the SDS Municipal Board must attend the meetings of the Municipal Board without exception and sign a membership form, if they had not done that yet, and a resignation.

- Proposal that IZETBEGOVIĆ should either resign the post of President of SDA or the post of BH President.

All of the above proposals were unanimously adopted.

- Gojko TOPIĆ
The problems of appointing our people to the won departmental positions, lack of information about the department division. Problems with organising the town and increasing the membership.

- Srđo SRDIĆ recommends:
Take the stand that the arbitrary allocation by the Executive Committee of land and buildings under jurisdiction of the Prijedor Municipality on such a large scale should be stopped. (Adopted at the previous meeting.) He explained this by the failure to staff the departments we won.

- Zdravko JOVIĆ as a member of the commission to appoint our people to the departmental positions.
Take the position that a commission should be called and a chairman elected, and that we finally complete the job of appointing people to departmental positions.

- PILIPOVIĆ
Criticises the work of the commission in charge of the departments.

- Rodoljub GLUŠAC
Each local board is to appoint five - six people for the protection of the Serbian population.

00916355

- Ranko GNJATOVIĆ
To call a commission meeting and choose a new chairman of that commission to continue the work.

- Mirko ĆURČIJA
The recommendation that PILIPOVIĆ and JOVIĆ in agreement with KOVAČE. /as printed/ should call a meeting of the commission and adopt a resolution on this issue.

- Sveto VUČENOVIĆ
The organisation of local boards. The paralysing of the local boards.

- Milan PILIPOVIĆ
The issue of the size of the local boards, 16,000 voters divided by 27 local boards equals 600 voters per local board. (2,100 in Prijedor, that is three local boards).

- Zdravko JOVIĆ
Proposal that the vast majority of the SDS municipal boards should side with the local boards from elsewhere (from the countryside).

- Rajko BANOVIĆ
Report from the meeting for the formation of the Prijedor local boards.
- The Tukovi problem: ĆURČIJA

- Milan BABIĆ
Discussion regarding the voting procedure; only members of the party; and the membership of the party should increase. The Serbian people from the municipality are represented by 28 Serbian deputies.

- MEDIĆ
Discussion regarding the division of Prijedor.

- (Mirko) SAGANOVIĆ
Discussion regarding the admission of new members to the party, the elections were won, the power was taken and still the same situation remains, the /?tax/, the subscription to RTV Sarajevo.

- Dušan KURNOGA
Is in favour of enlarging the membership, the establishment of steering committees.

2. The security and political situation in the country - Srđo SRDIĆ. A short discussion.
Recommends not leaving place of residence.
- Do not give reason for action to the other nationality - to keep calm is to stay safe. If /?unclear - they or we/ were attacked, it could be that /?unclear - they or we/ would only get organised sooner.

- Milan BABIĆ

00916356

Discussion regarding tonight's debate with Radovan KARADŽIĆ (the National Defence Council has 7 members - that is: 2 SDS, 2 SDA, 1 /illegible/) which would be very dangerous for us, but they are not even allowing both commanders to be ours.

- The recommendation is for the Board not to accept that (police commander KADIRIĆ is arming the Muslims) or the division by which the secretary of the SUP should be from the SDA.
- ŽEPINIĆ - the deputy secretary of the BH MUP /Ministry of the Interior/.

- On 25 May, right before Pentecost, the foundations of the church are to be sanctified. In addition to the regular, KUPR. /as printed/ and KARADŽIĆ will also speak.

- Boban in Šurkovac, /name illegible/ from Ljubija are to lead a group as the Ljubija Police Station Commanders and they are training and arming people.

- Mirko ĆURČIJA
Discussion regarding the regionalization and forming Prijedor II.

- Dragan BOJANOVIĆ
To place a moratorium on the plan for landscaping the town of Prijedor. The infamous KADIRIĆ is not to remain in the SUP under any circumstances.

- The SDS Municipal Board – will boycott the SUP, the /?Court/ and other institutions, the activities of the National Council - if the present division plan is implemented.

- SRDIĆ
Create a commission that would summarise tonight's resolutions and take a position regarding the Executive Committee decisions and recommend a new agenda.

Recommendations:
1. Dragan BOJANOVIĆ
2. Ranko GNJATOVIĆ — both on behalf of the deputies' club
3. Ratko JOVEŠ
4. Gojko TOPIĆ
5. Milan BABIĆ
6. Darko MEDIĆ
7. Srđo SRDIĆ

The Executive Committee meeting starts at 8 o'clock and the meeting at 7 o'clock.

- BABIĆ
Recommendation to send a letter to all our appointed people that they must attend the SDS Municipal Board meetings.

- RAJLIĆ

00916357

IT-95-8-PT

Handwritten original *Translation* 3019

7 June 1991

MEETING OF THE CHAIRMEN OF LOCAL SDS BOARDS

Agenda:

1. The President's statement regarding his trip to Sarajevo
- On Wednesday, 5 June, they received an invitation to go to Sarajevo

Decisions by Local Communes that all citizens in the territories of local communes wish to live in a federal Yugoslavia are to be submitted by Monday.

All residents of local communes have determined that they wish to live in a federal republic of Yugoslavia.

00916358

IT-95-8-PT

Handwritten original *Translation*

3018

14 June 1991
1900 hours

MINUTES OF SDS MUNICIPAL BOARD MEETING

1. SDS local boards elections - election returns and submitting election results
2. Convening of the SDS Assembly and election of the SDS municipal boards
3. Committee's report on the appointment of department heads
4. Any other business.
   - Final costs and payments

Proceedings:

1. Srđo SRDIĆ submitted a report on the elections held so far. Fourteen local boards did not hold elections. The new deadline to hold elections was set for 21 June 1991. Several members took part in the discussion and presented their suggestions. Secretary VUČENOVIĆ was given the task of collecting the documentation on the elections held in Cikote, Mirko SAVANOVIĆ and Ranko ZGONJANIN were also designated. /sentence as printed/

2. Mićo KOVAČEVIĆ - criticised the work done so far. Suggested that a date be set for convening the Assembly.

PILIPOVIĆ
/illegible, another name crossed out/
The next meeting of the SDS Municipal Board to be held on Friday, 21 June 1991.

3. Committee's report
Milan DRAGOJEVIĆ - There was a lot of discontent about the performance of the officials appointed to various departments.
Mićo KOVAČEVIĆ -
- Reasons: There was a serious paralysis in the work of the Assembly - the work of the BH Assembly also unsatisfactory. The parties could not agree on nominations. So far, an agreement has been reached only about the Chief of Police and police commanders. People could not be appointed because of the obstructions imposed on the work of the parties.

Srđo SRDIĆ - Agreed that some parties did hinder the work, that is, the SDA did when it refused to approve a nomination.
Zdravko JOVIĆ - It was very difficult to work on the committee.
His suggestions - to elect a Committee chairman and to allow the Committee to resume its work.
BANOVIĆ - The stress is put on the agreement between the parties. The Committee completed most of its work.
DRAGOJEVIĆ - Judging by the discussion so far, the conflict originated with the one between Srđo and MUJADŽIĆ.

00916359

SRDIĆ - The parties had done their job but the Committee failed to do its part.
JOVEŠ - There were shortcomings in the work of the Committees. There was no independence, the power was /one word illegible/.
PILIPOVIĆ - Whatever was delegated by the parties, the Committee executed.
SRDIĆ - The chairman of the deputies' club should be respected.
Duško VUJINOVIĆ - We found it objectionable that the Committee had not submitted any progress reports.
SAVANOVIĆ - The membership was not kept informed about our party's work. People were nominated by our Committee.

BABIĆ - There have been inconsistencies with nominations of secretaries and chiefs /?heads of departments?/, there was a legal impediment, but now that that has been removed, people should be nominated. He wishes to be excused from further participation. As for the Assembly work, one should view the political situation in a broader context. The division cannot be accomplished simply by splitting it into two equal parts. All the structures are in the hands of the left bloc, and Kozara /?Kozara people?, unclear/ employed in the Municipal Assembly.

Duško VUJANOVIĆ - If the disintegration of the party has become an issue, why weren't any meetings convened earlier? He criticised the work of the party leaders.

SRDIĆ - One should not sow panic among people.
Ranko GNJATOVIĆ - We should know what was going on in the party.
SRDIĆ - His opinion was that BABIĆ should not withdraw.

PILIPOVIĆ - There has been a sharp decline in political activity in the past two months. Executive Board has been abolished while the vice-presidents have not been included in the work. He went to a panel, and some promises were made there to the people which were not kept.

BANOVIĆ - It was not a matter of being secretive, it was just a manner of negotiating; meetings could be held weekly.

TOPIĆ - The selection process was poorly organised, and it could be observed how the posts were accumulated. The negotiating committee should be expanded to include three more members. We didn't have "our man" in the offices. Personally, he was not happy with the work of the party or its Main Board.

S. VUČENOVIĆ - The party lost all support in the villages.
SRDIĆ - Wanted to express his reservation regarding the comments on the relationship (between Karadžić and Milošević) made by VUČENOVIĆ.
M. KOVAČEVIĆ - "Let us make sure there is a point to this meeting. Scheduled for next Friday."
BABIĆ
RADETIĆ - "As of this day, I no longer consider myself a member of the Main Board. I will also reconsider if I want to keep my mandate in the assembly."
D. SAVANOVIĆ - "I motion that the Main Board of the Serbian Party be reinstated /as printed/".
M. DRAGOJEVIĆ - "The chairmen of the SDS deputies' club should monitor when their representatives arrive and leave the Municipal Assembly sessions".

00916360

Ranko NIKIĆ - "Let us chose one day a week to meet, i.e. let us step up our activity, i.e. the activity of the Main Board".
KOVAČEVIĆ: /no text/

Minutes drafted by:
/signed/

IT-95-8-PT

Handwritten original *Translation* 3015

21 June 1991

MINUTES OF THE SDS MUNICIPAL BOARD MEETING

1. Determining a date for the electoral session of the Assembly
2. Nomination of the electoral committee

1. It was stated that 33 local boards had submitted the official records of their electoral meetings. Two boards failed to submit their records. Suggestions for a date for the electoral session of the Assembly.

Dane VUJINOVIĆ - It was necessary to submit a report on our work and prepare a programme for our future work. The majority of members voted for the Assembly to be convened at 0800 hours on 26 June 1991 (on Wednesday) at the hall in Urije.

SAGANOVIĆ: "We are required to nominate our presidential candidate tonight".

2. Appointment of the Electoral Committee
Nominations:
VUJINOVIĆ - nominated 1) Dušan KURNOGA, 2) Srđo SRDIĆ.
Rajko BANOVIĆ, Velimir ILIJAŠEVIĆ, ~~Duško Vujinović~~ Committee for pre... /incomplete word/.
Žika GNJATOVIĆ recommended ~~Makarović~~ - not accepted.
PANIĆ nominated 3) Boško MANDIĆ, 4) GLUŠAC

Rodoljub GLUŠAC: "This assembly cannot adopt any documents before its mandate has been approved".

Duško VUJINOVIĆ: "We must first adopt election rules."

/?/MUDRINIĆ: "Candidates should be people who will /?work/."

~~Dragomir JELIČIĆ: "Cikote - more discipline required."~~

KURNOGA - Suggested that all those who had been active on the Board should be invited.

SRDIĆ - Did not accept that it should be done at the electoral session of the Assembly.

Committee:
1. KURNOGA
2. SRDIĆ

00916362

3. MANDIĆ
4. GLUŠAC, chairman
5. VUČENOVIĆ
6. KOS
7. VUJINOVIĆ

Minutes drafted by:
/signed/

00916367

29 June 1991

MINUTES OF THE MEETING OF THE SDS LOCAL BOARDS CHAIRMEN

1. Information on the speech of the President of the SR BH /Socialist Republic of Bosnia and Herzegovina/ Alija IZETBEGOVIĆ
2. Report on the Federal Executive Council conclusions

As a deputy of the people and President of the Prijedor Municipal Board of the SDS SRDIĆ, presented a briefing on the above items. Alija IZETBEGOVIĆ's exposé was read out word for word. After SRDIĆ's briefing, Mirko ĆURČIJA took the floor. He expressed his indignation about the situation in Croatia and Slovenia.

- PANIĆ, chairman of the Miska Glava local board, insisted that it was absolutely necessary to provide weapons to the Serbs in Prijedor and in Bosnian Krajina and that a request to that effect be forwarded to the presidency of the Party.

- Dušan KURNOGA insisted that the following points be adopted as the conclusions of this meeting:
1. A referendum of the citizens is out of the question; only a referendum of the people is acceptable;
2. The General Staff betrayed the country; the Serbian army should be deployed in the territory of former Serbia;
3. As the SR BH is an entity existing on the strength of AVNOJ's decisions /Anti-Fascist Council of the National Liberation of Yugoslavia/ and the Constitution, the Serbian people have no choice but to create their own state.
- to pull back its troops within the borders of the former Serbia -
4. As Slovenia and Croatia are not putting a freeze on their decisions, we too remain supportive of the Grahovo decision on the unification of the two Krajinas and support the move to unite Eastern Herzegovina with Montenegro.
5. Stipe MESIĆ cannot be elected, as Croatia has seceded from Yugoslavia.

President SRDIĆ did his best to respond to the above-mentioned questions.
The move in Grahovo was not very welcomed by the Pres./?idency?/ of the BH SDS, and not at all by the government of the SR BH.

- Ranko GNJATOVIĆ
Concluded that the decision made in Grahovo interfered with the plans of the party leadership. Why have we not done anything about the initiative to join to the Banja Luka region?

SRDIĆ tried to answer that: because we didn't realistically stand a chance to have it adopted by the Assembly.
The only way is to dissolve the Municipal Assembly, withdraw our members from the Assembly and hold new elections and then, if feasible, see what we can do abut the region.

00916364

Motion by GNJATOVIĆ:
To convene an early Assembly session or have an announcement out that local communes are beginning to secede individually.

He insisted that we denounce the party leadership at this meeting and use the media to publicly condemn the decisions of Slovenia, Croatia and the BH Parliament.

Živko KOS added to the report about the firing at the train engine the other night, when he was present, too.

Rajko BANOVIĆ
Wanted to know how much longer we would have to be idle and not do anything. "We have the Serbian National Council and the Constitution of Serbia, which includes an obligation to protect Serbs in Yugoslavia".
Notify the Parliament of Serbia that it is high time for something to be done to protect the Serbs in the Krajinas.

KURNOGA
Support to the JNA, but what the General Staff did amounted to treason.

ĆURČIJA
Demanded that we approach V. ŠEŠELJ and the Serbian parliament.

PILIPOVIĆ
"This Board should be careful about whom they address on behalf of the Serbian people of this region". He also spoke about the situation in Kozibrod and other villages. We should take action by political means but in other ways too (e.g., army). He described the methods of organising he had observed in the villages in the bordering regions of Croatia.
1a. He did not believe that the JNA /Yugoslav All People's Army/ had betrayed the Serbian people. The positions of the SIV /Federal Executive Council/ should be considered.
1. "As for political work, speak to the public on behalf of the Serbs of ~~B. Krajina~~ /crossed out/ Prijedor. The BH Assembly /?decisions?/ not acceptable.
2. "We will not accept a representative of a foreign country as the president of Yugoslavia (refers to the Mesić's appointment)."
ĐUR /?/
3. "If Alija recognises Slovenia and Croatia, then the Serbian people of Prijedor cannot accept BH."

Gojko ŠUŠKALO
Objected to what professor PILIPOVIĆ had said, saying that when he wished to speak about ŠEŠELJ, he could only speak for himself, not for the Board. Called for the activation of the Serbian National Council and requested that arming a certain number of men should be made possible.

Dragoja JELIČIĆ, Cikote

00916365

Spoke about the way the SDA of Cikote worked. The TO /Territorial Defence/ and ?CZ? /Civil Defence/ weapons had been pulled out of Serbian local communes and stored with them in Rizvanovići.

Mik. /?/
The Executive Committee is to handle weapons storage and have them transferred to the barracks. This is urgent.
- In Ćela, the SDA was rehearsing raids on Serbian homes. The organisation was very poor. They would deliberately omit some facts for the sake of peace.
Called on the president to coordinate the activity and organisation at the party level. He would frequently stop by the office and see that there was either no one there at all or no information available.

- Živko GNJATOVIĆ
About the situation in Knin Krajina: "The one who had undertaken to deal with certain things should not have done it the way he did, because everything becomes public knowledge sooner or later. Whatever has been done so far has not been done properly, but from now on, we need to introduce some order, hierarchy, diligence, and responsibility. Our work must be public, except for internal secrets.
He concluded that we would all be held accountable for everything that happened in this region.

- Milenko G. JELOVAC
"These days, the Serbian people have more enemies than ever before. If there is a legal organisation at the municipal level, they have to take up the defence; if there is not, then the Serbs must endeavour to organise the defence of their own people.
Motion.
Elect a staff within the Board which would undertake the full organisation of the defence of our people, from alerting to arming, etc. An operative organ.

, Miska Glava
Stated that we did not care much for discipline much here within the party. Hard currency smuggling. It was common knowledge who they worked for. If he represented a village of 400 people, the majority of them did not support extreme right positions (for instance ŠEŠELJ).

Milan DRAGOJEVIĆ
According to him, some people were extremely hard working. All those who wanted to take part in the organisation could volunteer and participate in the work.

Veljko BUKVA, Karan
Not a member of the Board, only a member of the SDS. Where he came from, the SDS organisation was no good at all. He regretted that we had not organised ourselves so that we could take in refugees from Krajina. He feared that it could be too late for the victims among the Serbian people. He primarily supported the JNA, but if its soldiers were getting killed, then they should fire back - this is where he did not support the JNA. He wondered who among the Croats and Muslims distanced themselves from the Ustashas. He was a ŠEŠELJ supporter because he was the only saviour of the Serbs. The SDS had to make a statement to the effect that Alija was not the president of the BH Serbs.

00916366

GNJATOV.
Because of the shooting and the situation in Krajina, the SDS was coming out with the statement about our positions.

SRDIĆ
Concluded that we had to fight by means of diplomacy.

ĆURČIJA
To establish (boards, police, staffs) in villages and to set up patrols immediately, as of tonight.

VUJINOVIĆ
Demanded that we immediately establish communications with Novi and Banja Luka directly, not via Sarajevo.

Mik. /?/
"Can we manage finally tonight to send 10 people to Krajina or closer?"

Radivoj
"To be organised."

- , Berić
As it was demonstrated last night that the SDA in an organised manner ... /sentence incomplete/
- The JNA should no longer send weapons to Slovenia; deployment of the JNA should be made possible. Or, one must put an end to sending our soldiers to be killed. A telegram to the General Staff.

Brko BALTIĆ - Petrov Gaj:
He felt like he was caught between a rock and a hard place: the other side had everything organised, everything provided for, patrols were in place at every important location, while we had not done anything.

RAJLIĆ
Slovenia and Croatia had their armed organs.
Motion:
For a police force or national guard to be formed in SAO Krajina and in these parts, so that the people could be legitimately protected.

Srđo SRDIĆ
There was a possibility to have our people trained for 21 days.

Kole:
The level of trust between us was zero. Therefore, there must be a certain degree of secrecy in our organisation and work.

PILIPOVIĆ

00916367

Insisted that we have respect for each other. Physical protection: we must explore the possibilities for it. At the same time, all political activity must be utilised in achieving our goals.

Ranko NINIĆ /?or NIKIĆ?/
To be /one word illegible/ organised, to be on alert and monitor further developments. Tomorrow night we should meet for half an hour in Urije.

SRDIĆ
"It is very dangerous to sneak around other places while armed."

Mićo KOVAČEVIĆ
1. A foreigner cannot be a president of Yugoslavia (refers to MESIĆ).
2. We do not support the JNA withdrawal to its barracks as the attacks continue.
3. That Slovenia and Croatia freeze their decisions for three months. We are not in favour as they are acting legitimately. /sentence unclear/

ĆURČIJA
"An incident with a JNA captain in our garrison in his barracks. Patrols set up strictly for defence purposes. Arrange with the barracks command that they always know which officers are present at the barracks at any time."
Demanded that the Serbs organise for their defence, and not for any other purpose. He had conflicts with the SDS because of the work. We should have established ties with the Knin Krajina sooner, with BABIĆ and MARTIĆ.
Motion to set up patrols in our villages, to create a defence headquarters, so that the people do not themselves have to take action.

Milan
Insisted that for the event any member of the SDS Municipal Board be arrested, we should have a common position on how to defend the SDS Municipal Board.

Dr. Mićo KOVAČEVIĆ
Objected that minor issues were discussed here which were not planned on the agenda. Situation in Grahovo. "Like it or not, the Krajinas have united. About weapons - there's little or nothing. Political work - one should go and work with the people. What is important is to keep one's head safely during the first 24 hours.

- PILIP. Create a group to make a public announcement.
1. To demand criminal responsibility for Janez JAN. and otehrs for the lost lives of those who have been killed.

Committee members:
BANOVIĆ
VUJINOVIĆ
SRDIĆ
PILIPOVIĆ
KOSTIĆ

at 10.30

Minutes drafted by
/signed "VKos"/

00916368

IT-95-8-PT

Handwritten original *Translation* 3008

3 July 1991

MINUTES OF THE MEETING

OF THE ASSEMBLY OF THE PRIJEDOR SDS

Meeting attended by Radomir NEŠKOVIĆ, (LLD), member of the Main Board of the BH SDS /Serbian Democratic Party of Bosnia and Herzegovina/.

Agenda:

Recommendations for appointment of the chairing committee:

1. Boško MANDIĆ
2. Duško VUJINOVIĆ
3. Dragan SAVANOVIĆ
4. Momčilo RADANOVIĆ
5. Srđo SRDIĆ

Drafters of minutes: Sveto VUČENOVIĆ
Vinko KOS

Verification of the Minutes: Ljubo BABIĆ
Rajko BANOVIĆ

Mr. NEŠOVIĆ /as printed/, member of the Main Board of the BH SDS was given the floor. He conveyed the greetings of the Main Board and suggested the following agenda:

1. Performance report
2. Membership in local boards
3. Electing deputies in the Republican Assembly
4. An analysis of the justifiability of elections for the municipal board (decisions are made by a simple majority of the vote in the municipal board and are to be implemented by the local boards).

He commented on the size of the Municipal Board.

- Gojko TOPIĆ:
He wanted to know why it was not possible to have the municipal board and leadership elections at this time.

- Marinko KOVAČEVIĆ:
Proposed that a coordinating body of five members be elected with four members and a chairman.

00916369

- Dragan SIĐAK:
Did not approve of the arguments against holding the elections. Elections should be held, membership on the municipal board reduced, and IO OO /Executive Board of the Municipal Board/ elected.

- PILIPOVIĆ:
Seconded the agenda, but he would like the SDS Municipal Board modified.

- SAVANOVIĆ:
Supported the first three items of the agenda and suggested that the fourth item needed to be developed further. According to him, the elections had not been well prepared so the Municipal Board elections should not take place at all. Suggested that the elections should be postponed for a while.

- Zdravko JOVIĆ:
Saluted Mr. KARADŽIĆ and said that the elections should be held and that the second item on the Agenda should read "Election of the Prijedor SDS Municipal Board /members/ and its president."

- BERIĆ:
Disagreed with D. SIĐAK's comments and with JOVIĆ and urged that we uphold the position of Mr. KARADŽIĆ.

- Mićo KOVAČEVIĆ:
Requested that we proceed according to the items on the agenda.

- As the chairman, SAVANOVIĆ, suggested a roll-call of the Municipal Board members.
- Of the total 180 members, 126 members of the Assembly of the Prijedor region were present.

- Ranko RADAKOVIĆ objected to the method of setting up the local boards, pointing out that they were sprouting up like mushrooms.

- Darko MEDIĆ wanted everyone to have the right to vote and make decisions.

- JAJKIĆ /?or JOJKIĆ/ commented on the manner of formation and number of local boards.

- MUDRINIĆ said that there was no respect for the contributions to the discussion.

A vote on the agenda.
1. Performance report
2. Size of membership
3. Elections for the Republican Assembly
4. An analysis on the justifiability of elections.

The Agenda was adopted with one vote against cast by Mr. GNJAT., who had no right to vote.

00916379

1) Performance report
The president of the Prijedor SDS Municipal Board submitted the report. The Prijedor SDS was established on 2 August 1990, on St. Elias Day, in Marićka, shortly after the establishment of the BH SDS on 12 July 1990. Then came the creation of local boards of the BH SDS, followed by elections in which we won 28 seats in the Municipal Assembly, only 2 seats less than the winning party.
He stressed our broad presence on the ground. In the division of power and the distribution of departments we received a fair share. Bodies of authority had also been established in local boards /as printed /, at the initiative of the other two national parties.
The party had undertaken to restore or initiate the construction of Orthodox churches in the areas of their local boards.
He also mentioned the division of power, and the celebration of Christmas' Eve. The division of power at the municipality level came to a halt for objective reasons - the failure to meet the requirements of certain offices. The cooperation with municipal boards in other towns was also significant: B. Novi, B. Dubica, B. Luka and others. Quite a close cooperation was established with B. Novi in providing shelter for the refugees fleeing the regime of the Croatian Ministry of Interior. We have had cooperation with the Main Board of the Sarajevo SDS. Work related to the population census. Posters were made. Then came the elections for local boards in local areas /as printed/.
He expressed the hope that we would be able to find the right person amongst us, someone who would be able to tackle the problems.

Milorad TOLIĆ
The question of establishing a local board in Ljubija: Why was it not made operational? The size of the membership would not have justified its establishment because that was an ethnically pure region.

Zdravko JOVIĆ
Stated that there was not enough self-criticism in the report and there had been failures. It is a disgrace that there was no mention in the annual report of at least a couple of names of people who had worked hard and had done their part to prepare the elections. But he also claimed that we had made a deal on the elections and gave them to others: he was the head of Elections Headquarters and he claimed that the mater./?ials?/, of which there should have been 35 after the summation, the data were submitted to Mr. MUSIĆ. /sentence as printed/

We only appointed eight people to the offices of authority, and in order to function properly we need at least 200 people. All of this had to be pointed out; now it was now time to muster up our forces and get to work.

- SRDIĆ wished to reply to JOVIĆ's comments. The report could be supplemented in the discussion. He commented on MILAKOVIĆ's work, saying that he continued, to this day, to work on dividing the Serbs. Hefty sums of money had been appropriated by individual party members. He denied the allegation that a deal had been made about the elections, pointing out instead that there had been mistakes and insufficient effort in JOVIĆ's work.

00916371

- The objections related to the elections came too late - this was his own fault and the result of a trick played on him. The allegations that money was taken from people for getting the appointments were also untrue.

Mr. NEŠOVIĆ
He concluded that it was within the Assembly's authority to adopt or not to adopt the report. The only board which had lost the elections, and Prijedor never became involved in the work.

1. SIĐAK's work on printing posters for the census.
- Local boards can have a minimum of five members; the minimum requirement for a local board to be formed is 50 households.
- Each local assembly should be assigned to one member of the Municipal Board.

During the time that MILAKOVIĆ was still the president of the Municipal Board, there were several moves to dissolve the Municipal Board.

- Dušan KURNUGA /as printed/ objected to the misplaced applause and to the duel between JOVIĆ and SRDIĆ. He stressed that he was chiefly responsible for establishing an SDS chapter in Prijedor. Cooperation with Sarajevo. It was allegedly at his home that three meetings were held and about nine members set out to establish the organisation. Around 20,000 people were present at the inaugural session of the Assembly. After MILAKOVIĆ, a new group of people came who ousted MILAKOVIĆ, and now those same people were to be ousted. Electoral defeat happened because of the communist methods of work, People had confidence in the young. There were complaints to the effect that the BH SDS had failed to frame a national programme.

Some hungered for personal publicity and expressed individual ambitions, would like to have their pictures taken with KARADŽIĆ and others, for instance with the King in Switzerland.

The performance report was not acceptable; it would have to be prepared differently. Difficulties in organising the party in the town of Prijedor.

- SAVANOVIĆ pleaded for impartiality and for refraining from further insults.

- Slavko GAVRANOVIĆ
In his opinion, he had the exclusive right /as printed/ to speak as much as he wanted, and that it was himself and ~~BUHA~~ MAHIM. /or MAKSIM., the added name is illegible/ and a couple of other people who founded the ~~Sarajevo~~ BH SDS. From the very beginning to this day, the whole system was the one of trickery. He respected Mr. MAKSIMOVIĆ; "he risked his life and a price was put on his head because of his work for the Serbian people". He held a historic speech in Omarska, but he became the first to be ousted by MILAKOVIĆ. Now everything is done Mafia-style and party membership is won through under-the-table dealings.

He was interrupted by SAVANOVIĆ calling for concrete suggestions. He marvelled that people who had publicly claimed that they did not want to become members of the BH SDS could be given high-level posts.

00916372

- Darko MEDIĆ
An addendum to the report. A financial report was missing from it. He stated that the Party was slowly beginning to lose its membership, because its work was not what it should have been. (It's a fact that the SDS has only one office to use, only 12 square meters, and no equipment.) Not more than 50 mil. ever went through our giro account, while the SDA giro account had surely a turnover of 2,000 mil. A new performance report .

- Mile RADETIĆ
He was not satisfied with the report. This was not the right time to have an Assembly session, so his suggestion was that this meeting was to be considered a preparatory meeting for the next Assembly session. He objected to the fact that a *RS* /?usual expansion: "war staff"/ had not been established in the party; there was talk everywhere that the weapons were being resold and money made on it. Nothing was done in terms of preparing the Serbian people of Prijedor for defence. The attack on the army and other relevant facts. While we remain unorganised, plans are being made to move through Bosnia and attack Knin. This problem deserves more attention, but we must all stand together.

- Stanko MILUT./?/, member of the SDS, representing his brother, spoke and demanded that we all get organised and defend those who were unable to defend themselves. He came from Trnopolje , /blank space/ and saw no point to this meeting.

- Mr. Mićo KOVAČEVIĆ
"There has been no real takeover of power, except in those departments which have been distributed so far. There are more departments, however; for all practical purposes, the bidding is now starting for them. There is no support from the SDA, for this must be accepted by both sides."
Insisted that the discussion did not stray from the Agenda.

- PRIJIĆ
Cut in with a suggestion that each local board should submit a report, so that the performance of the local communes' /?chairmen/ could be evaluated.

- Milan PILIPOVIĆ
In the report, the stress should be on what was to be done next, how to proceed. He said that the reports need not be extensive, only well done and objective. Referring in part to the presentation by KURNOGA. His suggestions were as follows:
1. The party must gain more support among the Serbs (75% of the Serbian population voted for the SDS);
2. A coordinating body should be appointed to monitor the work of the party.

- MILOSAVLJEVIĆ
16 January 1990 Five people leading the party together.

- VUJINOVIĆ
Did not agree with the performance report, and said that it would have to be edited. Full attention should be focused on the tasks before us.

00916373

- Živko GNJATOVIĆ
Almost no one, or 80 percent of us, did anything to improve the quality of the work, while one should always be aware of the electorate. According to him, we would all have answer to the Serbian people for what the party did.

- Ranko GNJATOVIĆ
Former president of the IO /Executive Board/ resented the fact that the GO /Main Board/ should literally accept reports without ever checking the facts. He suggested that
* a committee is established which would draft work reports;
* the Executive Board of the SDS Municipal Board becomes active
* the whole matter (the report and the discussion) is shelved.

- Momčilo RADANOVIĆ
Recommendation to the Prijedor intellectuals to find a way for a larger area of the former Omarska municipality to separate from the Prijedor Municipality and join the B. Luka region.

- Mr. NEŠOVIĆ
For us to chose our own ways to proceed.

- KURUZOVIĆ
Objection
Suggested that a smaller group of people were chosen and charged with work, those who would be more active, meet more often and at shorter intervals.

/Different handwriting from this point on:/
BANOVIĆ
/?Aware that effort had been put in?/, but the annual Assembly session should have been convened for 2 August (St. Elias' Day). This session should have been about elections only.

M. BABIĆ
The villages: Jutrogošta, Dragotinja, Marićka, Jelovac, and that the operation in Jutrogošta should go on independently until the right solution is found by the Assembly.

TOPIĆ

SRDIĆ: Since the Assembly session was dissolving and there was no quorum, the Assembly session is adjourned until the President invites the members to resume the proceedings.
(2332 hours)

Minutes drafted by:
R/?/ BANOVIĆ

00916374

Omarska Local Board
Lamovita Local Board
Local Board

00916375

MEETING OF THE PRIJEDOR SDS MUNICIPAL BOARD

(chairmen of the SDS local boards)

held on 9 July 1991

1. Nomination of candidates for the Republican Assembly of the BH SDS in Sarajevo;
2. Recommendation of candidates for the posts of elementary school principals.

1. Mirko ĆURČIJA requested that the Agenda be amended to include his resignation.
- PRCAĆ: recommendation on behalf of the fifth electoral constituency
* Milomir STAKIĆ:
* Duško VUJINOVIĆ: | 12 July
* Dušan KURNOGA:

The meeting is /sentence interrupted/

==========

- The meeting of the Prijedor SDS Municipal Board was resumed with VUJINOVIĆ in the chair. Eighteen local boards representatives were in attendance.

Professor PILIPOVIĆ:
"The dissolution of the Assembly has been a serious blow for the Serbs in the Prijedor Municipality."

The Pećani Local Board demands that a team was immediately appointed to lead the Party until the elections take place.

Representatives should be designated to keep in touch with the president of the party, Mr. KARADŽIĆ.

- Milan DRAGOJEVIĆ
Points out the criticism he has addressed to RADAN./OVIĆ/ and BABIĆ for "tearing apart" the Assembly session. Criticism of the BH SDS Main Board delegation from Sarajevo. Remarks that there is so much to do that one man cannot do all the work of an SDS Municipal Board president.

For the next OO SDS meeting: analyse the allegations about the smuggling of weapons.

- MIKANOVIĆ
None of the leading posts in the party or the Municipality has been given to a younger person; their trust has thus been betrayed. With these hastily put-together meetings of the SDS Municipal Board we put ourselves in the situation where nothing can be done because it's already over. SRDIĆ with his associates, Milan DRAG./OJEVIĆ/, ŠULA and four more men who are not present here - in this way, they are preserving the position that they have.
As regards the weapons, some local boards were not paying at all, while others paid 3,000, 5,000 or more, smuggling. SUGGESTION: (For the Party to have a car.)

00916376

To convene a meeting of the SDS Prijedor Municipal Board and replace the whole leadership.

- Ranko GNJATOVIĆ
He stated that he was against the idea to replace the president for strategic reasons, the Assembly should have been dissolved. The president tends to rely on his own clique, and that is detrimental for the party.

- MIKANOVIĆ
Did not agree with GNJATOVIĆ's opinion.

- JOVIĆ
Expressed his fears that he might have also contributed to the dissolution of the Assembly when he started criticising the report on the Party work. For him, fighting all the thieves is a matter of honour. Since SRDIĆ has become the Party leader, nothing works.

A suggestion that the members in the Republican Assembly are given the authorisation by this Board to describe truthfully the situation in the Prijedor SDS, that is in the Prijedor SDS Municipal Board, to the President of the Main Board, Mr. KARADŽIĆ.
He again touched upon the performance report.

- CURAĆ, Palančište
Discussed the issue of weapons and smuggling weapons.

- KURNUGA /as printed/ tried to reply by saying that it was impossible for one piece to cost 3,000 - the same thing was going on in Omarska. All involved in this foul play are being investigated.

- CURIĆ
This part of the Municipal Board which is present here is the part that enjoys his trust. The record should be put straight and the names of all culprits involved in the weapon smuggling should be revealed.

- Rajko BANOVIĆ
There is no coordination in place in the Municipal Board, in terms of coordinating local boards. He can face each and every member of the Municipal Board confident that nothing has tarnished his honour.
He conveyed the criticism coming from the Prijedor II Local Board.

Establish a Serbian solidarity society.

Directions must come from the Municipal Board and go downwards; also, the policy making.

Be cautious with the authority given to the Main Board of the BH SDS: if they do the wrong thing, the harm will be done to the Serbian people.

Establish an intervention staff to cope with emergency situations.

00916377

Create storage areas for food and other materiel in the villages.

- Dragan SIĐAK
Reminded the present about the last meeting which was a peaceful one. Said that the presence of SRDIĆ and others not present at this one only add to the noise and confusion at meetings. Also, the situation has become too much for him to cope with (SRDIĆ) so he cannot lead the Party any more.

Suggestion to establish an executive board of 10 members, to act as party leadership.

- Mirko KESIĆ
His personal impression is that we have been deceived, by KARADŽIĆ, /several words illegible/, who has promised that Prijedor would have 800 /?jobs?/ for SDS members in the Prijedor area.

A team of 10 members should be put together to lead the Party at the next meeting of the Prijedor SDS Municipal Board.

- MUDRINIĆ
We have to call a meeting of the Prijedor SDS Municipal Board if we want to elect a party leadership.

If it becomes established that weapons had indeed been smuggled, sanctions should be applied against the culprits.

- Živko GNJATOVIĆ
His opinion is that we must not point our finger at people before all facts are in the clear. Criticism of SRDIĆ's work, the president who factually is not a president at all. He is for calling off the campaign against alleged culprits in the weapons smuggling and for starting over in harmony and with hard work. He has all relevant data available.

- RAJLIĆ
The Serbian people of Prijedor are surrounded from all sides. It is a fact that they have been betrayed. The issues of weapons, intervention staff, formation of.

Set up a committee to compile a report about alleged weapons and smuggling.

- Gojko ŠUŠKALO
Criticised the too-lengthy presentations offered by some members of the Prijedor SDS Municipal Board. The majority of these people are honest Serbs, but bad eggs have managed to work their way to this group, people who will never give up their communist beliefs, bandits, people who do not care for anything but their own interests.
Young people and decent people are not getting a chance because of these obstinate communists. He agreed with what Žiko said.

→← He demanded that the honest effort put in by members of the Prijedor SDS Municipal Board is respected.

Reach a decision to have the woman who lives in the Serbian house in ~~D. Orlovci~~ move out, so that the family of Živko the priest can move in.
A request addressed to the Municipal Assembly to have the woman living in the Serbian house move out, and priest Živko's family moved in.
Resolve the problem of accommodation for Živko, the Orthodox priest.

- R. GNJAT/OVIĆ/
+ Proposal that the D. Orlovci Local Board, 11-770, introduces duty hours, and cooperation between local boards.

- R. BANOVIĆ
That /interrupted/

- ILIJAŠEVIĆ
To set up a group which would investigate the situation in Marinci, and a five-member committee to investigate the smuggling of weapons.

- MIKANOVIĆ
- Expressed his concern that the authority of Mr. KARADŽIĆ will be abused.

A proposal to schedule a meeting of the Prijedor SDS Municipal Board for tomorrow, 10 July, and have all these decisions properly made.

- Milan DRAG./ANOVIĆ/
He is not keen to see the heads roll, and /he finds/ the requests that everything should be exposed to the general public unfounded: not all things can be explained to everyone.

- ZAVIŠIĆ, G. Jelovac
Criticism of the lack of enthusiasm in the work of the municipal chapter of the party. He spoke to KAR. /as written/ on 13 June: he promised that there were weapons, and he promised this on 13 June in the /?town of/ Sur, and that our members in the Assembly would be granted a reply.

- Dušan KURNOGA
This should never have happened, that we have the illiterate leading the Serbian people. Using BABIĆ to set the political course of PAVIĆ and ANĐIĆ, who can only benefit from that.

Lists of those to whom weapons are /?or were?/ distributed; confidentiality strictly respected in all work related to the arming. Fo./sentence interrupted/.

Establish a war staff with major in command, 15 staff couriers, radio communication.

- VUJINOVIĆ
Before closing the meeting, he summed up the conclusions:

00916379

1. Prevent the dissolution of the party;
2. Deal with the party leadership issue at the next meeting of the Municipal Board;
3. The next meeting is tomorrow, 10 July at 1900, at the initiative of the local board chairmen, about 16 chairmen.
4. Deal with priest Živko's housing problem at the next meeting.

Chairman
Duško VUJINOVIĆ

Drafter of the minutes:
Vinko KOS

IT-95-8-PT

Handwritten original *Translation* 2996

29 August 1991

MEETING OF THE SDS DEPUTIES' CLUB AND
THE SDS LOCAL BOARD PRESIDENTS

- The meeting was attended by 17 representatives and 25 Local Board chairmen - a total of 35 in attendance.

Dragan SAVANOVIĆ gave the introductory remarks on the reasons for calling the meeting.
- The reason was that the meeting of the SDS Municipal Board was not called.

1.
2. The position of the Deputies' Club that everything that happens in the party will reflect on /word illegible/ in the Deputies' Club.
The statement of the Deputies' Club was read.

S. SRDIĆ - Warned that the Deputies' Club could not make the decision; only the SDS Municipal Board could do so.
Felt that a quorum was necessary and warned that the Serbs should not be divided in this situation. The representatives have no right to relieve from duty anyone from the Municipal Board.

Dragan SAVANOVIĆ - Recommended the party's organisational structure. The Deputies' Club had no intention of taking power. The Deputies' Club asked that the work of the party be activated.
The offices of the party exist, but we have no evidence, the employees are not registered.

SRDIĆ - It is alleged that several of us did not complete the division of power. A personnel commission was formed in the party and it recommended people for certain departments. Those were given to the President of the Executive Committee, but nothing further was done, I do not know /as written/. It was insisted upon several times, but it was not determined./as written/
As far a SUP is concerned, based on the election results, the SDA gets the /?SUP/ chief and the commander of the traffic police, while the SDS gets the SJB Commander. Regarding the interruption of the Municipal Assembly session /as written/.

Dragan SAVANOVIĆ - Put to the vote the Deputies' club decision; in favour of the Deputies' Club decision 17.
Of the SDS Local Board Presidents - 17 were in favour, 2 against and 3 abstained.

SAVANOVIĆ /crossed out/ - Explained how the meeting was to proceed. (Srđo SRDIĆ left the meeting).

Duško VUJINOVIĆ - Read the Deputies' Club statement.

Missing:

00916381

1. party elections have not been held
2.
3.
4.
5.

Therefore, the Deputies' Club recommended that /interrupted/.

The following agenda is recommended:
1. Analysis of the current situation and the functioning of the SDS Municipal Board and the influence of such a situation on the work of the Deputies' Club.
2. Action to overcome this situation
3. Other business (ĆURČIJA's motion)
The agenda was unanimously adopted.

VUJINOVIĆ - Recommended the organisational structure of the SDS Prijedor Municipal Board. It would consist of the SDS Local Board Presidents. The Board would have a president, vicepresident and a 9-member executive committee. It is recommended that the local boards be formed in the local communes.

BABIĆ - Felt that the Deputies' Club initiative was correct and that it should be supported since it was supposed to liven up the party's work. Everything should be done to that end.

VRAČAR - Everything is fine, but should be kept within the SDS Statute.
For a month, I have had the written public letter to the president of the party which will be published tomorrow.
Informed those present about the public gathering in support of the army.

BANOVIĆ - Felt that it was a good initiative and supported it. There have been people from the beginning who have said what should be done. It is necessary to take power urgently. Believed that some of the suggestions that were not in accordance with the statute were not a problem because they could be made to fit the statute /as written/.

KURNOGA - We have finally sobered up and become smarter.
Recommended that a presidency of the party be established - one from each electoral unit and one to be elected among them as a leader.
To hold the SDS Assembly within seven days and appoint people to the departments.

SAVANOVIĆ - Commented on KURNOGA's proposal in connection with the Presidency.

RADETIĆ - This is how we started, and this is how it had to end. I am sorry that Srdo left.
First, the circus with the suspension of the party in January, then the circus with the assembly and NEŠKOVIĆ. The party was stronger before the elections than it is today. Now, the main thing is to strengthen the local boards in the villages. There is much dissatisfaction among the people with the work of the party. He recommended a real legal formulation of the decision that would be inserted into the Statute.

NIKIĆ - He hoped that we would be successful. He recommended that all local board presidents sign it if they are in favour of this manner of work. These decisions should be typed and placed in the archives. The bodies that will prepare the assembly session should be appointed.

JOVIĆ - Supported this move. Asked that the Statute be adopted and that everybody be informed.

VRAČAR smartly recommended the formation of the economic council. He believed that it was important to say who was responsible for this situation and to relieve him of all duties.

STAKIĆ - Believed that the Deputies' Club could call a meeting of the Municipal Board. He recommended that it should say that the meeting was called at the initiative of the Deputies' Club in order to call a session of the Assembly and that the stamp should be brought to the SDS offices.
Someone from the SDS in Prijedor intervened on behalf of Simo MIŠKOVIĆ. In Sarajevo - we have KARADŽIĆ as one of the old members of the board; the rest are new.

BABIĆ - Recommended that a conclusion is put together.

GLUŠAC - Asked that a date be determined for the Assembly session.
2. Demanded that the Municipal Board meet every Wednesday.
3. As far as the stamp is concerned, a commission should be organised to do the transfer.

It was recommended that a public gathering in support of Yugoslavia be organised tomorrow (Friday) at 1400 hours.

Since the trucks with wheat have been seized from our territory, all Croatian property should be listed and compensation requested for the loss.

PILIPOVIĆ - Agreed that statements should be made to the general public. The exact wording of the press release.
Recommended that the party be led by a presidency headed by a coordinator.
The principle governing their selection to the presidency should be the principle of their functions.

ĆURČIJA - The Statute is often mentioned, but we still don't have it. We are very unprepared - we are very unprepared, we are behind by more than six months.

PAPIĆ - When it comes to elections we have to be careful about tasking people. BABIĆ is 99% responsible for the poor work of the party and the board. Felt that it should be determined who the self-proclaimed local board presidents (BABIĆ) were. The SDS and SRDIĆ were responsible for the failure of the negotiations. Everything needed to be covered by the decision of the organs.

00916383

STAKIĆ - Requested that 20 representatives sign in favour of calling a session of the Prijedor Municipal Assembly.

RADANOVIĆ -

Žika GNJATOVIĆ - Interpersonal relations on the board are important. This what has been done, had been recommended before to the /one word illegible: leaders?/ of the party.

KOSTIĆ - A new Statute has been written, in which the way the Municipal Board meetings should be called is determined.
We could easily get suspended. We should reject the /word illegible: communist?/ behaviour towards each other. It should be put in the Statute that nobody can hold more than two functions.

MIKANOVIĆ - Recommended that the Municipal Board meet with the representatives before the Assembly session to work out the appointment recommendations.

Ranko GNJATOVIĆ - Suggested that the public statement be different, without any shocks /as written/.

VUJINOVIĆ - The wording is important - the Statute is very brief. Recommended a meeting of the Board and the representatives on Saturday and the Assembly session on Monday.

STAKIĆ - We should not hurry with the Assembly session - it should be prepared.

SAVANOVIĆ - The Municipal Board meeting on Tuesday, 3 September 1991 at 1900 hours and the Election Assembly meeting on Thursday at 1800 hours accepted unanimously /as written/.

Coordinating body for the preparation of the Assembly session.
- SAVANOVIĆ, STAKIĆ, VUJINOVIĆ, JOVEŠ, PILIPOVIĆ, KURNOGA, VUČENOVIĆ.

Conclusion and public statement
"On the initiative of the SDS Prijedor Deputies' Club, the meeting of the SDS Prijedor Local Board Presidents is scheduled for 29 August 1991 at 1600 hours. The SDS Municipal Board, and the SDS Prijedor representatives in the Prijedor Municipal Assembly, adopted the following conclusions:
AD1: The SDS Municipal Board, and the SDS Prijedor Deputies' Club decided to call a session of the SDS Prijedor Elections Assembly on 5 September 1991 at 1800 hours in accordance with the Statute of the Party.
AD2: The coordinating body, headed by the president of the SDS Deputies' Club (SAVANOVIĆ, STAKIĆ, VUJINOVIĆ, JOVEŠ, PILIPOVIĆ, KURNOGA and VUČENOVIĆ) will complete the preparations of the elections and call the assembly session.
AD3: The following was determined in the discussion /crossed out/

AD3: The SDS Municipal Board, and the representatives decided to support the JNA and the integrity and sovereignty of Yugoslavia.
Only for Sarajevo and Banja Luka /as written/.
"Extremely poor work of the SDS Municipal Board was noted in the discussion. The following faults were observed:
1. party elections /crossed out/ SDS Prijedor were begun but not completed
2. Poor leadership of the SDS Municipal Board and poor and inefficient organisation of work which did not utilise the existing potential of the intelligentsia among the members.
3. Loss of the SDS Municipal Boards' influence over the appointment of people to important positions in municipal government, due to the privatisation of the party by the President.
4. The lack of action taken by the SDS Municipal Board to help the refugees.
5. The party's inactivity is also reflected in the absence of SDS Municipal Board meetings.

Minutes drafted by
/signed "VSveto"/

IT-95-8-PT

Handwritten original *Translation* 2971

MEETING OF THE SDS PRIJEDOR MUNICIPAL BOARD

(Local Board chairmen) and The Deputies' Club

3 September 1991

28 Local Board chairmen and 17 representatives attended the meeting.
The meeting was chaired by a working presidency chaired by the Deputies' Club President.

AGENDA:
1. Progress report of the coordinating body
2. Any other business.
The agenda was unanimously adopted.

1. The progress report was submitted by Dragan SAVANOVIĆ. In it the proposal for the party's organisation was stated.

The reasons for going to Sarajevo were given.
SAVANOVIĆ, STAKIĆ and VUJINOVIĆ, as well as SRDIĆ and PAVIĆ went to Sarajevo (PAVIĆ went regarding issues related to telephone connections).
Tolerance was shown in the meeting; there were no insults. KARADŽIĆ asked for our proposal on how to get out of this situation. Holding the elections was recommended as the solution. KARADŽIĆ accepted the organisational structure, without the Executive Board. It was accepted that the Municipal Board should have more than 35 members and that local boards should have one representative each - the local board chairman.

TOPIĆ - If the local board chairmen comprise the Municipal Board, then the Municipal Board elections are not necessary. According to the Statute, the president does not have a right to appoint people to the Municipal Board.

VUJINOVIĆ - Clarified the problem of President KARADŽIĆ naming 10 people to the Municipal Board.

PILIPOVIĆ - He understood the appointment of people by KARADŽIĆ, because the opinion is that the quality required has not been reached.

BABIĆ - A Statutory decision should be prepared for the Assembly. In order to ensure normal functioning of the Assembly, the Rules of Procedure of the Assembly and the Municipal Board should be adopted.

VUJINOVIĆ - Certain changes were adopted at the 12 July 1991 meeting.

KURNOGA - After the Assembly session, we had no report of the Assembly.

SIĐAK - 1. "I recommend that the session of the Assembly not be postponed for long. Each postponement will slow the work of the party. It is the statutory right of the

00916386

president to recommend people to the board. That right should be given to the president of the party, so that he can recommend the board for confirmation."

JOVEŠ - Because of the passiveness of the Main Board, the scheduled elections were postponed and there was a halt in the work of the party. The postponement of elections should not be accepted and as far as the appointment of new people is concerned, the recommendations should be submitted to the Municipal Board and the Board should approve them.
We should not create myths.

SAVANOVIĆ - KARADŽIĆ gave an order to hold municipal board meetings every week.

ĆURĆIJA - Agreed with the statements of JOVEŠ and SIĐAK. In respect of the discussion from the last meeting, the journalists are already pounding at the door.

JOVIĆ - "This is the first meeting that is taking the right course. The Statute determines the general organisation - the Statute and Rules of Procedure /as written/." Recommendation to hold the Assembly session within seven days. We cannot justify not working. We have shown certain incompetence. Accepted the proposal that KARADŽIĆ should recommend people, but it all depends on who will recommend those people to KARADŽIĆ.

STAKIĆ - KARADŽIĆ will take such measures if we do not work well. A proposal to expand the board to include new people with no connection to the local boards. One option is to postpone the Assembly session for 4 or 5 days and prepare everything. The other option is to elect the president and the vice-president, the board, the statutory council and a supervising /body/.

DRAGOJEVIĆ - Not to procrastinate too much, until Saturday at the latest, and to take care.

JANJIĆ - Proposed that the Assembly session be held on Tuesday.

MEDIĆ - We made mistakes. A secret meeting was held. A comment against KURNOGA and VUJINOVIĆ for not adopting the Statute.

VUJIČIĆ - he would support most of the statements, but not MEDIĆ. New experts should come. He requested an explanation for the situation in Čirkin Polje and asked to find out what his role was as deputy.
He supported the proposal to postpone the Assembly session until Monday.

Žika GNJATOVIĆ - 1. "I was open in the old system and I will be open now. Nobody should be angry about the changes. Work was certainly done in local boards. The commissions were formed but were elegantly avoided. This should not be allowed any more."
In the field, the local boards, we have a large number of votes and few members.

00916387

BABIĆ - He said that if anybody was risking their lives for the Serbian people, the local board meetings should be held and they should come to the Assembly session with the positions of the local boards.

MARIĆ - The Assembly session should be postponed for two days at most.
KOSTIĆ - Recommended that normative documents be completed, recommended that other proposals be used.

TOPIĆ - Felt that the Assembly should be postponed even longer.

R. GNJATOVIĆ - Proposed that the Assembly session be held on Saturday in order to appoint the commissions in the local boards in the next 21 days.

R. VUKOVIĆ - We have already drifted from the subject, we are doing everything backwards. We first need the elections.

PILIPOVIĆ - Make a statutory decision. If the Executive Board cannot meet, the commission can and they should choose their teams.

SAVANOVIĆ - Was in favour of holding the confirmation part of the Assembly on Thursday.

STAKIĆ -

~~It was decided that the Assembly session should be held on Thursday, 5 September 1991 at 1800 hours~~ /crossed out/.

AD2: The election of the Coordinating committee and determination of the criteria for the election of candidates.
- the proposal that the coordinating committee be authorised to appoint the candidates and prepare the Assembly session.

THE ASSEMBLY SESSION WAS SCHEDULED FOR MONDAY AT 1700 hours

AD3: The Commission was formed.

AD4: Mirko ĆURČIJA - The journalists found out and are demanding information on the sale of weapons. I want this problem solved and the money returned. I demand that this problem be solved within 24 hours. There are people here who have paid and have asked that this problem be solved.

SAVANOVIĆ - SDS is not a militant organisation, but a political organisation and must be sheltered from such things.

00916389

IT-95-8-PT

Handwritten document *Translation* 7988

MEMO
PREPARATIONS FOR THE ASSEMBLY SESSION

*COMMITTEE RESPONSIBLE FOR PREPARING THE ASSEMBLY SESSION

1. Zoran STANIĆ, coordinator
2. Goran KANTAR, responsible for materials
3. Dragan SIĐAK, marketing

*WORKING GROUPS

a) Working group responsible for drafting progress report
b) Working group responsible for drafting a work plan
c) Working group responsible for the end-of-period account and financial planning

*MATERIALS REQUIRED

1. Scenario for the Assembly session proceedings
2. President's address
3. Work plan
4. Progress report
5. End-of-period account
6. Financial plan
7. Decision on the distribution of membership fee revenues
8. Invitation, including the agenda
9. Guest invitations
10. Confirmation vote slips for deputies in the assembly
11. Guest list
12. Applications to participate in the discussions
13. Confirmation vote slips

*INFORMATION

- Prepare letters of accrediation for the reporters from

1. *Kozarski vjesnik*
2. Radio Prijedor
3. *SRNA* - Banja Luka
4. *Večernje novosti*
5. *Politika*
6. *Borba*
7. *Politika-ekspres*
8. *TANJUG*

00916389

9. Banja Luka TV

- Follow the discussions at local board meetings and have reports about them in the media.

- Broadcast a one-hour programme on Radio Prijedor during the week when the Assembly session is taking place.
-

MARKETING
- Secure funds for printed materials √
- Take care of the hall decorations √
- Put up the SDS symbols at a number of locations in the town
- Do the protocole-related work (guests and journalists) √
- Make sure that the whole Assembly session is taped √

GUEST LIST

- state and party leaders
- AR Krajina /Autonomous region of Krajina/: KUPREŠANIN, VUKIĆ, BRĐANIN
- representatives of the Orthodox Church: Jefrem and Pavle
- Novi, Dubica, Sana /Sanski Most/, Ključ
- represetantives from the Krajina SDS and the Serbia SDS
- municipal officials
- TALIĆ, ZELJAJA √√, ~~ČOLIĆ,~~ RAJLIĆ /his name added with the same ink that crossed out ČOLIĆ and marked ZELJAJA/
- MILAKOVIĆ
- deputies: TIMARAC √√, SRDIĆ
- *Kolo srpskih sestara* /Association of Serbian Sisters/ Biljana BABIĆ /added in different ink/
- Committee of representatives of the families of soldiers killed in action √√
- SOP /Prijedor Municipal Assembly/
- *Prosvjeta*

-°-

1. Radovan KARADŽIĆ
2. Nikola KOLJEVIĆ
3. Biljana PLAVŠIĆ
4. Momčilo KRAJIŠNIK
5. Velibor OSTOJIĆ
6. Vojo KUPREŠANIN B.L.
7. Predrag RADIĆ B.L.
8. Radislav VUKIĆ B.L.
9. BRĐANIN B.L.
10. General Momir TALIĆ √√
11. SUBOTIĆ
12. President of the Ključ SDS - KONDIĆ

00916399

13. Vlado VRKEŠ - Sanski Most
14. Dr. Milan LATINOVIĆ - Kozarska Dubica
15. Zoran KOS - Kozarska Dubica
16. KLIČKOVIĆ - Krupa
17. VJEŠTICA - Krupa
18. Radoja RADANOVIĆ - Gradiška
19. Nikola VIDOVIĆ - Drvar
20. Goran BUBIĆ - Teslić
21. Radmilo ZELJAJA √√
22. Colonel Pero ČOLIĆ
23. Ranko MALETIĆ √√
24. *Vladika* /Bishop/ Jefrem
25. Biljana BABIĆ - *Kolo srpskih sestara*
26. Mirko DEJANOVIĆ Bos. Novi
27. SAVIĆ - Committee of representatives of the families of soldiers killed in action
28. Branko MAKSIMOVIĆ - SERBIAN RADICAL PARTY - Prijedor
29. Milorad MILAKOVIĆ √√
30. Ranko GNJATOVIĆ √√
31.
Radovan KREJIĆ
Jovan VUKOJE
Otadžbinski front /Homeland Front/
Milan DRAGOJEVIĆ

00916391

9 September 1991

SDS MUNICIPAL BOARD AND DEPUTIES' CLUB MEETING

The Assembly meeting postponed for Wednesday
Twenty-seven representatives of local boards were present at the meeting and 15 assemblymen /?or members of the Board/.

A working group presided by SAVANOVIĆ chaired this meeting.

Agenda:
1. Draft Rules of Procedure
2. Draft Statutory Decision
3. Finalise the list of candidates
4. Any other business.

Sarajevo instruction concerning further electoral activity was read out.

SRDIĆ gave an additional explanation of the telex sent.
He respected the president and agreed with his suggestion that this was not a time to introduce changes into the Party. Proposed that the instruction is acknowledged and the elections postponed.

R. JOVEŠ - It is extremely irresponsible of the leader/?s/ to send the telex to the effect that the elections should be postponed. There is no reason to postpone the elections.

BABIĆ - Proposed that the elections be postponed because of the situation in the country. That proposal came on behalf of the Tukovi SDS.

KURNOGA - The working group was entrusted with preparing for the Assembly session and the session has been prepared.
The Sarajevo telex is a false document.

BABIĆ - Suggested that each board stated its position.

SRDIĆ - Wanted KURNOGA to explain what he meant when he said that it was a false document.

SRDIĆ and a number of Board members walked out of the meting (five chairmen walked out).

It was unanimously decided that the meeting should proceed.

1. Statutory Decision - the draft version was read out - SAVANOVIĆ
The draft text of the Statutory Decision was accepted, as it was to be submitted to the Assembly for adoption.

2. Rules of Procedure of the Assembly
Elaboration - GLUŠAC
The proposal was accepted by a unanimous decision (26 members voted).

00916392

Handwritten original *Translation*

3. Finalise the list of candidates
D. KURNOGA presented the names of candidates.
DRAGOJEVIĆ waived his nomination, KURNOGA waived his nomination,
~~(Gojko TOPIĆ - waived)~~

JOVIĆ - We may have only two candidates.

ĆURČIJA - Will demand that SRDIĆ resign.

PILIPOVIĆ - Waived and requested that only good people be appointed to committees.

DRAGIĆ - His nomination by the local board/?s/ notwithstanding, his opinion was that SRDIĆ's name should not be put on the list.

SAVANOVIĆ -

RADETIĆ - SDS has come down to only five people, at the Assembly session I will ask for a financial report, no /sentence interrupted/.

RODIĆ - SRDIĆ is not to be put on the list.

By a unanimous decision, it was concluded that SRDIĆ could not be placed on the list of presidential candidates.

Simo MIŠKOVIĆ - There should be at least three candidates on the list; therefore, he suggested that Gojko TOPIĆ's name remain on the list.
With these intrigues, we just keep creating problems for the party. All this infighting is the reason why there are no intellectuals in the party.

TOPIĆ - Did not think that he could function in that post.

List of candidates:
1. Simo MIŠKOVIĆ
~~(2. Dragan SAVANOVIĆ - quit)~~
3. Mirko DALMACIJA

Preparations for the Assembly

4. Any other business
PILIPOVIĆ - Suggested that a report be prepared
MIŠKOVIĆ ... (Orlovača) - help for the wounded
Marinovi N. /?or I.?/ - help for the refugees
VUJINOVIĆ -

Drafter of the Minutes
/signed "VSveto"/

Chairman

00916393

Handwritten document

Translation

/Three separate sheets in the notebook, with names and notes written by hand on the reverse side of a voting slip. The text on the voting slips is as follows:

SERBIAN DEMOCRATIC PARTY OF BH
PRIJEDOR MUNICIPAL BOARD
PRIJEDOR CLUB OF SDS DEPUTIES

Prijedor 10 November 1992

VOTING SLIP
for electing candidates for the office of
Municipal Assembly vicepresident

1. Vinko KOS
2. Božo MARIĆ
3. Momčilo RADANOVIĆ
4. Rade RASTOKA
5. Dragan SAVANOVIĆ

PLEASE NOTE that you are to cast your vote by circling the ordinal number before the name of the candidate of your choice.

President of the SDS OO /Municipal Board/
Simo MIŠKOVIĆ, *s r* /in his own hand/

President of the Deputies' Club
Vinko KOS, *s r*

(Text on the reverse sides:)

/Sheet 1/

Milan KOVAČEVIĆ√
Boro BABIĆ√
Svetozar PETROVIĆ√
Simo DRLJAČA√
Slavko BUDIMIR√
Radenko BANOVIĆ√
Ranko TRAVAR√
Boško MANDIĆ√
Vojo PAVIČIĆ√
Mićo KREČA√
Slobodan RADULJ√
Slobodan GORONIĆ√
Svetozar TIMARAC√
Živko KOVJANIĆ√

/Sheet 2/

Goran KANTAR √
Mirko ŠARAC√
Duško BALTIĆ√
Milomir STAKIĆ√
Dane VUJNOVIĆ√
BOJIĆ - Veterans' organisation√

/Sheet 3 has an additional note on the front side of the voting slip:
"Electricity tomorrow at 1500
at *RKUD M. Stojanović* /Workers' Culture and Arts Society/"

MEMO
on organising a session of the
Prijedor SDS Municipal Board Assembly

- Draw up the guest list
- get in touch with Biljana BABIĆ about involving the *Kolo srpskih sestara* organisation
- arrange with SIĐAK and INĐIĆ
- determine who will speak on the Radio Prijedor programme
- define working bodies of the Assembly
  - chair

00916395

- verifying committee
-
- scenario of the proceedings
- Supervisory Board report
- elaboration on the Statutory Decision
- designate persons to be in charge of protocol
- type a list of representatives in the SDS Municipal Board Assembly for the verification committee
- adopt the Minutes of the last SDS OO Assembly session

- Supervisory Board
- Statutory Council

MINUTES OF THE ASSEMBLY MEETING OF THE PRIJEDOR MUNICIPAL ORGANISATION OF THE SERBIAN DEMOCRATIC PARTY

held on 11 September 1991

The Assembly meeting began at 1730. The president of the Deputies' Club, Dragan SAVANOVIĆ, opened the proceedings with a brief welcome address. The following were nominated to the group which would chair the meeting:

- Dragan SAVANOVIĆ
- Milomir STAKIĆ
- Milan PILIPOVIĆ

- Candidates were nominated for the electoral and the verification committees. The following candidates were elected by an absolute majority:
- Verification committee will be composed as follows:- Zdravko JOVIĆ
- Sveto VUČENOVIĆ
- Rajko BANOVIĆ
- Electoral committee will be composed as follows: - Dušan KURNOGA, Duško VUJINOVIĆ - Ranko RADANOVIĆ - Radenko VUKOVIĆ - Nikola MARINOVIĆ

- Minutes will be kept by Vinko KOS and verified by Dragan ILINČIĆ and Ilija BOJAKIĆ.

- The composition of all committees was adopted by a majority vote.

- The next step in the proceedings was to establish whether there was a quorum. Out of a total of 195 members, 131 were present. This meant that there was a valid quorum.

- After the national anthem of SFRY and the *Bože pravde* /"God give us justice"/ anthem were played, the agenda items were listed as follows:
1) Adoption of the Rules of Procedure; 2) Adoption of the Statutory Decision; 3) Elections in the SDS OO /SDS Municipal Board/; 4) The election of a pres./ident/ and vicep./resident/; 5) Celebration.

The agenda was unanimously accepted.

After the adoption of the agenda, Professor Milan PILIPOVIĆ gave an introductory speech as a member of the chairing group and speaking on behalf of the Coordinating Board responsible for organising the meeting of the Prijedor SDS Assembly.

He presented a brief overview of the history of the Prijedor SDS Municipal Board thus far, the failure to complete an initiated Assembly session, the present situation in

the Party, the initiative to prepare and hold this Assembly session. In addition to an assessment of the current developments in the region, there was also a short historical description of the status of Serbs in the Krajina over the past ten years. Further stress was put on depicting the role of the KPJ /Communist Party of Yugoslavia/ in the history of the Serbian people. The address concluded with an elaboration of the programme and goals of the SDS BH, which essentially sought to ensure the state-guaranteed security of the Serbian people in BH, and in Yugoslavia. Special emphasis was put on the internal organisation of the Party, as recommended by the Coordinating Board and set forth in the Statutory Decision and the Rules of Procedure of the Prijedor Municipal Organisation of the SDS Assembly. That part of his speech which was addressed to the JNA /Yugoslav National Army/ was met with thunderous applause, demonstrating the SDS support for the JNA. Especially noteworthy was his commentary about the first democratic elections and the results which the Serbs had achieved through their affiliation with several parties taking part in the elections. The address was concluded with critical notes concerning SKJ /League of Communists of Yugoslavia/ - Movement for Yugoslavia.

- Before moving on to the agenda, changes in the status of the quorum were noted: 137 assembly members were then present.

The Chairman then moved on to the first item on the agenda.

1) Adoption of the Rules of Procedure of the Prijedor SDS Municipal Organisation Assembly.

As a member of the Verification Committee, Rajko BANOVIĆ requested to know how many MO's /local boards/ did not have their representatives at this meeting. The reply was that the Verification Committee would answer that question at a later stage in the meeting.

The Chairman continued with the first item on the agenda, reading out the disputable articles of the Rules of Procedure of the Assembly, and then inviting the deputies to state their comments on the Rules of Procedure.

- Radomir NEŠOVIĆ asked to address the assembly. He suggested an addendum to Article 7 which would read "representatives in the Assembly have the right to elect and to be elected".

- The Rules of Procedure, with the one addendum included, were then adopted by unanimous vote.

2) Adoption of the Statutory Decision about the internal organisation of the Prijedor SDS. As before, only selected articles, those relevant to restructuring, were read aloud. A discussion on the Statutory Decision followed.

* Radomir NEŠOVIĆ: Objected to Article 41, moving to add representatives in the Republican Assembly and the Prijedor member of the Main Board of the SDS BH.

00916398

- Dragan SIĐAK: Objected to Article 42, moving to add that the coordinating body can also make decisions (this was not accepted).

- KURUZOVIĆ: Objected to Article 44, moving that the text "but must be a member of the SDS BH" be included. It was not accepted.

- Đorđe KOSTIĆ: Objected, asking what documents were used as the basis for drafting the Statutory Decision.

The Statutory Decision of the Prijedor SDS OO was adopted, with one vote against, four voters abstaining, and all others voting in favour.

3) Election of the Prijedor SDS Municipal Board members.

Names of candidates for the Municipal Board were read out. All were accepted and given the mandate of the Assembly members.

4) Election of a president and vice-president of the SDS Prijedor Municipal Board.

On behalf of the Coordinating Board, Duško VUJINOVIĆ introduced the candidates for these posts in the SDS Prijedor Municipal Board.

For president:
1. Simo MIŠKOVIĆ
2. Gojko TOPIĆ

For vice-president:
1. Dragan SAVANOVIĆ
2. Milomir STAKIĆ
3. Mirko DALMACIJA

Out of a total number of 195, 139 representatives in the Prijedor Assembly were present. Radenko BANOVIĆ suggested that the Assembly members vote on the nomination lists, and with 4 votes against the motion, the list of candidates was adopted and the ballot started.

Continuing the Assembly session, the Chairman addressed a welcome speech to the representatives of the Secretariat of Internal Affairs, the Prijedor Municipal Assembly, the SDA /Party of Democratic Action/, the HDZ /Croatian Democratic Union/, and representatives of the work organisations in the municipality of Prijedor who were present.

The entertainment part followed.

The committee for elections (the Electoral Committee) announced the following election results:

Vote for the president of the Prijedor Municipal Board of the SDS:
1. Simo MIŠKOVIĆ 121 votes
2. Gojko TOPIĆ 13 votes
not valid 5 vote slips

Vote for the vice-president:
1. Dragan SAVANOVIĆ 27 votes

00916399

2. Milomir STAKIĆ 103 votes
3. Mirko DALMACIJA 7 votes
not valid 2 vote slips

139 members voted, so the above break-down is correct.

Afterwards, the president of the Sanski Most SDS addressed the Assembly with a message which said "For Yugoslavia, as long as it is there, and for Krajina, as long as we are here."

- The newly elected president of the Prijedor SDS Municipal Board, Simo MIŠKOVIĆ, addressed the Assembly next.

- The vicepresident of the Sarajevo Executive Board of the SDS, Radomir NEŠOVIĆ, was the last speaker to address the Assembly, commenting on the principle that the work of the local boards is central to the whole structure of the Party.

- Professor Muhamed ĆEHAJIĆ, President of the Municipal Assembly, also wished to speak. He noted with pleasure the fine organisation of the Assembly session and the very well chosen entertainment. As he said, he wanted to speak because he was very pleased with Mr. NEŠOVIĆ's address, which was all devoted to the concept of unity. The overriding theme of the speech was that life together is the only possible solution.

- Mr. KERIĆ, president of the SDP /Party of Democratic Changes/ Prijedor chapter. He greeted the Assembly and congratulated the new leadership, also putting a special emphasis on reciprocity and cooperation.

The proceedings were concluded by 2020 hours.

Verifying the Minutes:
1. Dragan ILINČIĆ /signed/
2. Ilija BOJANIĆ /signed/

00916407

MEETING OF THE COORDINATING BODY
14 September 1991

Five members out of 11 were present: no quorum.

- Talks and preparations for the Board.

New meeting scheduled for Monday, 16 September 1991, at 1900 hours.

MEETING OF THE COORDINATING BODY
16 September 1991

- Eight members were present at the meeting.

Agenda:
Recommendations for members of committees
- appoint a transfer committee

Names suggested for persons designated to appoint members of committees
1.
2. Milovan DRAGIĆ
3. BERETA, TOPIĆ
4. Personnel : KONČAR, PILIPOVIĆ, SAVANOVIĆ, DRAGIĆ, KOVAČEVIĆ, KURNOGA
5. Ostoja ŠKRBIĆ
6. Milan PILIPOVIĆ
7. to be appointed
8. Gojko TOPIĆ
9.

Transfer committee:
1. M. DRAGIĆ
2. Marko SAVANOVIĆ (treasurer)
3. Srdo SRDIĆ
4. VUINOVIĆ
5. KOS

Supervisory committee:

00916401

Handwritten document *Translation*

1. GLUŠAC; 2) Brane KONČAR, ~~Voislav JAKIĆ,~~ /name crossed out/
3. Mirko DALMACIJA; 4. VUJINOVIĆ; 5. Milan VUJAČIĆ; 6. Ranko RODANOVIĆ; 7. BOJANOVIĆ; 8. MILUTINOVIĆ; 9. VULETA; 10. Sretko NIKIĆ /two more names crossed out: UTJEŠANOVIĆ, ZGONJANIN)

Statutory council:
1. Duško BALTIĆ; 2. Milenko VULETIĆ;
3. Marko UTJEŠANOVIĆ; 4. Milorad RAUŠ;
5. GLAMOČANIN. 6. Dragan ADŽIĆ.

IT-95-8-PT

Handwritten document *Translation* 2976

MINUTES
OF THE SDS PRIJEDOR MUNICIPAL BOARD MEETING

held on 17 September 1991

Agenda:
1. Appointment of the Statutory Council
2. Appointment of the Supervisory Board
3. Appointment of persons to chair and nominate members of the committees
4. Discussion on preparatory materials for the Municipal Assembly session
5. Any other business.

President Simo MIŠKOVIĆ opened the session. Of the 39 local boards representatives, 26 were present (+3). Assembly members in attendance other than the Municipal Board members included Milomir STAKIĆ, Božo MARIĆ, and 13 assembly members.

The Municipal Board members did not receive invitations as had been arranged. Vice-president STAKIĆ then read out the Agenda items.

The President analysed the conflict involved in the situation and said that it was his wish to have the committees set up in the best way possible. In that sense, he said, he suggested that Item 3 be stricken from the Agenda.

- Rodoljub GLUŠAC's suggestion was to form only a social committee which would be in charge of accommodating the refugees.

- PILIPOVIĆ
Requested that a deadline be set by which all committees must be fully appointed.

The President would have liked this work to be concise and exact but could not set a date. He just wanted to stress that this was an urgent matter.

The Agenda, with the addendum proposed by GLUŠAC, was adopted by a unanimous vote.

* Members were appointed to a refugee staff - and the 3rd item, the appointment of persons responsible for nominating other members of the committees, was removed from the Agenda.

President MIŠKOVIĆ appealed to the members to respect the standards of parliamentary debate and the seriousness of these matters in further proceedings.

00916403

SAVANOVIĆ insisted that the Prijedor SDS Municipal Board adopt its rules of procedure as soon as possible.

1. Candidates for appointment in the Statutory Council:
1. Dušan BALTIĆ
2. Milenko VULETIĆ
3. Mirko UTJEŠANOVIĆ (nominated by Milan PILIPOVIĆ)
4. Milorad RAUŠ (did not think that he could be a member)
5. Milan GLAMOČANIN ? (nominated by Duško VOJINOVIĆ, not a Party member)
6. Dragan ADŽIĆ (nominated by Rodoljub GLUŠAC, Pećani)
7. Ranko ŠIKMAN (nominated by Đorđe KOSTIĆ)
8. Rade OSTOJIĆ

The list of candidates for appointment in the Statutory Council was adopted by a unanimous vote.

2. Supervisory Board

SRDIĆ recommended that the territorial representation be observed.

Candidates for appointment in the Supervisory Board - the list compiled at the coordinating body meeting:

0. Dragan TOPIĆ	22 in favour	
1. Rodoljub GLUŠAC	21	
2. Brane KONČAR	in favour	
3. Mirko DALMACIJA	in favour	/one word illegible/
4. Duško VUJINOVIĆ	in favour	
5. Milan VUJIČIĆ	in favour	
6. Ranko RADANOVIĆ	in favour	
7. Dragan BOJANOVIĆ		
8. Radivoj MILUTINOVIĆ		
9. VULETA		
10. Sretko NIKIĆ		

Milan RODIĆ commented on the territorial representation principle. He believes that the candidate's qualifications should be of primary concern.

MIŠKOVIĆ noted that an economist or two would be very well placed.

Ballot was cast and seven candidates elected, as above.

1. Milovan DRAGIĆ
2. Đorđe KOSTIĆ
3. Dragan TOPIĆ

The proposition was adopted by a unanimous vote.

3. Appointment of a committee to deal with social issues.

00916404

+ Ranko GNJATOVIĆ
- GLUŠAC suggested that similar committees be formed in local boards
+ Jovan VUKOJA
+ Predrag MUZGONJA !
+ Ranko NIKIĆ !
+ M. STAKIĆ !
+ M. DRAGOJEVIĆ !

- The list of candidates to be appointed to the Social Committee was adopted by a unanimous vote.

- In conclusion, it was said that it would be necessary to establish similar committees of three or five members in each local board. The Social Committee was to schedule a date by which these local board committees should be formed.

- BABIĆ suggested that the Committee refer our refugees to the Red Cross whenever that was possible.

- BERIĆ
Spoke about the complexity of the situation surrounding the defection of Muslim refugees to Prijedor, from B. Dubica and B. Novi, etc.

4. Discussion on the preparatory materials for the upcoming session of the Prijedor Municipal Assembly

The President of the Municipal Board, Simo MIŠKOVIĆ, explained what position the presidency of the party had taken as the position of the SDS OO and presented a statement which would be used for public release.
He briefly commented on the public statement.

Vice-president Milomir STAKIĆ spoke about the interruption in the work of the Executive Committee. The President of the Executive Committee, Mićo KOVAČEVIĆ, also contributed to the discussion.

- Milan BABIĆ
He fully agreed with the views taken by the SDS OO about non-participation in the proceedings of the Assembly session scheduled for the following day.

Dragan SAVANOVIĆ read out the public statement.

- Milovan DRAGIĆ
(7) Objected that the attack on the barracks was omitted.

- Milan PILIPOVIĆ
Felt strongly about keeping open the possibility for dialogue and therefore suggested
* That we go into the Assembly and request an urgent session where the only subject of discussion would be the arguments we stated in the public statement.

- SAVANOVIĆ

00916405

(8) Said that we must ask again and have a reply about the presence of members of the BH MUP /Ministry of the Interior/.

- Ranko GNJATOVIĆ
Accepted the public statement and supported the idea of convening an emergency session of the Prijedor Municipal Assembly.

CONCLUSION O /?/
The SDS deputies request that the SNO /National Defence Council/ documents be duly handed over to the JNA /Yugoslav All People's Army/ in accordance with federal laws.

- Božo MARIĆ
Insisted that we must demand that the Assembly remain in session as usual until the requests put by the SDS are met and fulfilled.

- Mićo KOVAČEVIĆ
Information about the appointment of commander KADIRIĆ. Allegedly, the reasons for appointing Commander KADIRIĆ were of social nature and it was a temporary appointment. It is only until the end of September, which is soon. The SDA is, after all, a partner party, it is just that we must have the opportunity of dialogue in the Assembly.

- Milan RODIĆ
~~Spoke about all the troubles which~~ /crossed out/

Slavko
- About uneasy situation of farmers and land owners, and about excessive land tax.

- Marko ĆURČIJA
Supported evasion of tax and other assessments.

- ĆORIĆ
Insisted that we remain cautious and pointed out that, out of necessity, we must carefully organise ourselves and work quickly and efficiently.

- Zdravko JOVIĆ
On principle, he could not agree with the previous speaker because "we, the Serbs, are a peace-loving people so we seek peaceful solutions". It is essential that we talk to the garrison command, therefore, we must set up a committee to deal with these matters.

- Milomir STAKIĆ
About fifteen people must have talked to the garrison command so far.
With regard to taxes, it is a fact that the Banjaluka SAO /Serbian Autonomous District/ has been established.
He suggested that we join the session and demand transparency of work, and only one item on the agenda.
Appointment of candidates to department posts in the SJB /Public Security Service or Public Security Station/.

00916405

- Have public coverage and try to prepare the crowds which would demand that the SDS represent the interests of Serbs.

- Milorad RAUŠ
Supported democratic methods, but said that he would like to have added:
(6) - the failure to report to the JNA by Muslim conscripts has created a one-national army, which has never been the wish or the goal of the SDS.

- Slavko SAVIĆ
Agreed with the statement prepared, but noted that the fact that the SDA had ignored SRDIĆ was missing from it. One should be careful with calling up ~~the recruits~~ reservists and /sentence interrupted/.

With regard to the functioning of the Assembly, two distinctive options have been brought up:
1) Not to take part in the Assembly
- one vote in favour - 1
2) Take part in the Assembly, obstruct its work and keep the discussion aligned with the arguments we stated and with our press release.
- others are in favour - 27

MIŠKOVIĆ suggested that individual members be assigned with presenting certain arguments; in addition to that, to ensure the transparency of work and live coverage by Radio-Prijedor.

- Zdravko JOVIĆ
(9) Will the Muslims allow the Serbs to create once again a state for them without their participation?

(10) Why did KADIĆ /as written/ come to Prijedor at all, a town where Muslims are in danger?

- Mirko ĆURČIJA
Rejected the views we had agreed upon and predicted a fiery debate at the Assembly session to take place on the following day.

- Mićo KOVAČEVIĆ
Pointed out that adhering to what was agreed at a Board meeting was obligatory.

-

* Report from the meeting of the Assembly of the Bosnian Krajina Association of Municipalities, which was attended by MIŠKOVIĆ, SRDIĆ /?sentence interrupted/. He /?/ briefly described the proceedings at the Assembly meeting. The first option would be to try at the BH Parliament; the second option would be to carry out a referendum, which should take place from 13th to 20 October.
Once a constitution is adopted and the Bosnian Krajina SAO /Serbian Autonomous District/ established, the Republican laws will be suspended.

00916407

-- By Thursday, have copies made of all these decisions and have each local board chairman pick up a set, signing to confirm that he has received them. This was accepted unanimously. By Thursday next, have meetings of every local board *Sr.ob.* /expansion unknown/
-- Feedback information on next Thursday, when reports will be made.
-- Work on / ?by?/ electoral lists.

- SAVANOVIĆ
His opinion was that we had a larger constituency, and that refugees must be included in the lists.

- Nikola MARINOVIĆ
Remarks about the conflict situation in Ljubija, about weapons and other matters.

- Ranko NIKIĆ
Insisted that electoral lists must be submitted in a timely fashion.

- Milan PILIPOVIĆ
Spoke about strategic issues that the JNA was dealing with and said that we should be extremely careful with the JNA position. Put together a few sentences to this effect.

- President MIŠKOVIĆ tried to reply briefly with an overview of general policies. Reply by the commander of units mobilised and covering the entire region of Sanski Most, Prijedor, Bosanski Novi, Bosanska Dubica. The objective is to avert inter-ethnic conflicts in the region and they have enough equipment and materiel to commit them to action anywhere within 10 minutes.

- Srđo SRDIĆ
As a person more familiar with the situation in the JNA and the newly-established Bosnian Krajina SAO, he made a remark about the aid to the Bosnian Krajina SAO and the forms that (Krajina) Bosnian Krajina SAO had issued.

- Mirko ĆURČIJA
Spoke again about the non-alignment of the JNA.

- Slavko SAVIĆ
Requested that the problem with the local board in Čirkin Polje be deal with.

The meeting was adjourned at 1040.

Meeting chaired by:
/signed/

Minutes drafted by:
/signed "VKos"/

00916409

MINUTES
OF THE PRIJEDOR SDS OO MEETING
held on 24 September 1991
in Omarska

Agenda:
1. The security and political situation

Guests present:
1. Sveto TIMARAC
2. Rade JAVORIĆ, TO Staff commander
3. Vahid CERIĆ, deputy TO Staff commander
4. Vlado MOTL, assistant TO Staff commander
5. Mićo KOVAČEVIĆ
6. Željko TOPIĆ, deputy commander of the Omarska police
7. TOPIĆ
8. Slobodan KUDUZOVIĆ /as written/

President Simo MIŠKOVIĆ delivered the introductory address.
He then gave the floor to Commander Rade JAVORIĆ.
- He pointed out the place and the role of TO /Territorial Defence/ units within the JNA /Yugoslav National Army/, the matter of confidentiality of information, type of information, the matter of call-up response.

- Ranko NAKIĆ
In some local communes, TO formations were disbanded?

- JAVORIĆ
Stated that the mobilisation was completed as of this date, with one detachment and four local headquarters, with attached platoon in the area /?of the Municipality?/.
The call-up response has been rather good and the ethnic structure of the force is as follows: 652 Serbs, 87 Croats, 505 Muslims, and 20 others. The response has been good, it goes from 100% to a bit lower; however, fewer Croats and Muslims have responded to the call to join the detachment.
About a year ago, an order came from the High Command to reduce the size of the TO force, which stands at 3% today.
Delegations from the local communes of Marićka, Busnovi, Volar, Cikote and other places visited the Headquarters.

This issue was put up for discussion at the meeting of the National Defence Council of the Municipal Assembly. Twice during the day it was cancelled, and a meeting of the National Defence Council was scheduled for tomorrow, 25 September.

That was reported to the Commander of the RŠTO /Republican TO Staff/, Lieutenant-General UZELAC and the authorities in the Republican TO. The requests were found to be justified and the procedure is to be shortened. The local commune organ addresses the request to the municipal TO, the municipal TO forwards it one level up

and on to the Republican TO, where it will be approved and incorporated in the mobilisation development plan and from there, the action will go to lower levels.
The whole procedure has been shortened to require only two days.
The reinforcement of the TO in terms of ethnic composition corresponds to the parity principle in the TO force.
The local commune organs were making decisions independently to reduce the number and units.

- Zdravko JOVIĆ
Stated that the municipal TO staffs should better be more interested in politics, in view of the fact that TO units have been disbanded in those areas of the municipality, such as Marićka, Busnovi, Rakelići, which border with the Croat-populated area of Sasina.
- How many companies have been reduced?
- Have the weapons been distributed equally everywhere?

* Response by the OŠTO /Municipal TO Staff/ commander.
Not one unit has been formed or revised without the involvement of the local commune organs. Gradina, Čarakovo and other places are good examples.
He stated that the TO would see further reductions, to as little as 2% of the total population.
- On the issue of weapons:
Any type of platoon. PPS /expansion unknown/ 5, M-48 rifles 14, PM /light-machine gun/ 2, RB /hand-held launcher/ 2. Automatic weapons are to be provided to the TO brigade and that detachment of the TO which will be operational in the area of the municipality. All weapons assigned to the anti-terrorist platoon are automatic and modern.
- The facts prove that the objections over the distribution of weapons are unfounded. Examples: Trnopolje has a Serbian leader, Serbs are also involved in Kamičani.

Vahid CERIĆ
TO units size has been reduced by orders of the republican TO command. The order has also been given to establish TO units in local communes located in war zones. In accordance with the Municipal Assembly decision and the view of the National Defence Council, it has been determined that there are 20 local communes in the municipality, according to the wartime organisation plans. The percentages, with 5th brigade included, correspond to the ethnic structure: the command personnel is composed of 52% Serbs and 29% Muslims. This is the responsibility of the SSNO /Federal Secretariat of the National Defence/, because they are responsible for recruitment.

- The deputies now need to move for a revision of the present units in local communes.

* Mićo KOVAČEVIĆ
There was another meeting of the National Defence Council last week /?or last Sunday, unclear/, at which it resolved that the national parity principle must be observed in the TO mobilisation, and that police patrols must be reinforced. The tendency to reduce number of troops comes from a higher level. The objections are to the effect that all local communes must be covered by TO units formation.

00916412

- Milan ANĐIĆ
The political and security situation has deteriorated in Omarska this year. As the chairman of the Local Commune Council, he did not put his signature to such a decision last year. Ninety-six in Kozarac, 24 in Kamičani and 23 in Omarska - this does not correspond to the present situation and is a security threat in view of the political situation.
He demanded that the decision be made urgently, within 24 hours, and that it be made on the overall level of the Prijedor Municipal Assembly and the Prijedor National Defence Council.

JAVORIĆ
- Acting Commander as of 26 April 1991, but said that he would let others judge his work. He reiterated his answer as before, in a brief presentation.
There are 109 staffs in the Republic. Colonel PAVLOVIĆ is a competent man and very efficient in his work. The National Defence Council of the Prijedor Municipal Assembly will take relevant decisions, which will be verified by local communes. Legal requirements will be strictly observed and there will be problems in the reinforcement of units.

- Sveto TIMARAC
Noted that the secretary of the SSNO /Federal National Defence Secretariat/ should have been present at this meeting. Commented on the adherence to the Constitution and the federal laws. How could it happen that rallies were being staged at a time when the call-up for serving in the war units was issued, resulting in a negative response, while on the other side the response has been different to the reserve police and the TO mobilisation.

- Novo MARIĆ
Which unit is active in which area, and what other weapons there are, and also - will the weapons be returned to the local communes, since they also paid for them?
It was agreed earlier today to have the Zone TO Staff command return from Kozarac to Omarska. Once it is decided that every local commune is to set up a TO unit, the ethnic balance will be upset.
All units have received the same quantity, but once the decision is passed, the ethnic balance will be compromised. 210 Serbs to 93 Muslims.

- Dragan MIKANOVIĆ:
About disbanding of a TO unit, the platoon in Busnovi.

- Deputy commander CERIĆ:
Some matters are confidential. There was an order issued by the Municipal TO Staff to form reserve TO units in other local communes.

SAVANOVIĆ
Do the 3% include the brigade or does it refer only to the units in local communes?
- All the above are included.

- The issue of new organisation.

00916411

This should be done on the Municipal TO Staff level, and it should not require a full consent from organs of the local communes.
The problem of reinforcement.
You can't allow a situation where everybody joins a wartime unit in one village, while in another, everyone joins the Territorial Defence. People who refuse to report to the wartime units should not be allowed to join the reserve police or the TO.

- The ethnic balance should not be upset considering who controls what territory.

- If the reinforcement is done properly both for the wartime units and the TO, there should be no problems.
It's feasible according to the last census.

- Nikola MIRINOVIĆ
A question: could he discontinue the TO unit? Twenty-four are volunteers in the Croatian MUP /Ministry of the Interior/, only five Croats responded to the call-up to the RJ /wartime units/, but on the other hand, they could hardly wait for the moment when TO would be formed in Ljubija.

- CERIĆ replied that he did not want to be here at all if other people were going to speak like the previous speaker.

- JAVORIĆ
The local commune as a legal organ cannot be by-passed. There have been requests, such as in Čarakovo for instance, where a request was made to replace the platoon commander because the new authorities found that he did not suit them.
With respect to the reinforcement, maybe there will be reinforcement.

- Ranko GNJATOVIĆ
About disbanding TO units.

- Ljubo BABIĆ (a reserve major)
Commanders follow and adhere to the rules. The rules, however, are not consistent.
The BH MUP organised the mobilisation of the reserve police, but then, their orientation has become an issue.
In Rasavci.

- Milorad MUDRINIĆ
About the problem in Veliko Palančište, the conscripts' response, and the request that weapons are not distributed to those who until recently had joined in the protests against the JNA.

- The commander appealed to everyone to do all in our power and take care that our conduct was such that it did not give rise to hostilities or war. Some parties have their representatives visit the conscripts, the others do not do it.
The presence of Martić's men in one unit: the matter has been delegated to the competent security officer.
Only if the present structure of the TO and the JNA is retained, they could help calm down the situation.

00916412

- The matter of replacing the Kamičani platoon deputy commander.

- KUDUZOVIĆ /as written/
There are no files which would help reinforce the company. People are trying to locate them.

- Vinko KOS
Question as to whether the units can be demobilised.

- Milomir STAKIĆ
The question of demobilising the TO units and the response of the JNA conscripts to the TO mobilisation.

- /one word illegible/ of the units. The detachment does not want to, while the brigade is not subordinate to the TO Staff.

- Mirko ĆURČIJA
About bringing criminal charges against those conscripts who fail to respond to the call-up.

- Sveto TIMARAC
To equalise the strength of the units in Kozarac and Omarska.

After recess, the meeting continued at 2000 hours, but without TO representatives.

- Zdravko JOVIĆ
An objection to the absence of the Executive Committee president from the National Defence meeting.

- MIŠKOVIĆ continued with the meeting.

- Milan KOVAČEVIĆ
The reasons why he did not attend the Council meeting. Jerko DOKO had sent a telex on the disbanding of TO units in local communes.
Another telex arrived today. Compile a list of all military conscripts and pass on to the municipal SJB /Public Security Station/. Recruit people for the reserve police force, the same view as the one expressed by the BH Pres./idency/, by which the MUP is authorised to recruit an additional force for the RM /reserve police or war police/ among those who had not been given wartime assignments. Remark that it goes to strengthen the police and weaken the JNA. All the above were his reasons for not attending the National Defence Council meeting. He tried to consult with KARADŽ, KUPRESANIN and other gentlemen of authority, but they were not available, and we are left to our own means.

- MIŠKOVIĆ
Insisted that the assembly come up with a position which would be explained in a statement about the security and political situation.

- JOVIĆ
Question concerning the presence of the invited guests and other party members who are not members.

21 local boards presidents are present; 18 are absent.

The president appealed to the members to attend meetings of the Prijedor SDS Municipal Board.

KUDUZOVIĆ /as written/ explained the MUP's request with a sketch on the blackboard.

- Ranko NIKIĆ, D. Orlovci Local Commune.
Of all those conscripted, no one reported to their war units; meanwhile, the TO unit has been disbanded. He called for it to be re-established.

- Dragan MIK.
Expressed the same view about the problem of the call-up response as the previous speaker, but he suggested that more frequent check-ups are requested from the police /?in the police; unclear/.

- M. STAKIĆ
In favour of establishing units in other local communes.

0091641A

Or to have all TO demobilised except the 5th TO Brigade.

- Zdravko JOVIĆ
Pointed out that the situation in Rakelići was chaotic, considering what kind of population lived in the nearby Sasna. Presence of the Croatian MUP members, and of the wounded. That area was not covered, and the commander was a Mus./lim/. KUDUZOVIĆ, they want reinforcement in /two words illegible/ local communes. It has been agreed that the police would have a better control. The area comprising seven villages is not covered at all and help is required. Two isolated areas in the same region are not covered at all, and they are so very close to Sasna.

- Ljubo BABIĆ
Presented the problem of Rizvanovići and its complex situation.

- Nikola MIRINOVIĆ /or MARINOVIĆ/
Coming and going of the Croatian MUP staff. Explosive removed from the Žune magazine. Provocation on a daily basis, addressed to him and his family. There are 164 households, and a feeling of helplessness prevails. These people must be helped.

Objections to the conduct of reserve policemen and TO troops.

- DESPOTOVIĆ, Petrov Gaj
The problem with his local commune is that they want an active TO unit. Also, the reserve police were transferred to the command in Kozarac although they had been in Omarska until recently. They want them back.

- Sveto TIMARAC
The problem with Omarska, which has 10 active and 55 reserves (65), while Kozarac has 96 in all. Requested that the two local communes have the same number on the police force.
The security problem at the Gradina dam, which could result in flooding the whole area. Request close cooperation with the reserve police commander GAVRILOVIĆ in stationing security teams at the dam.

- VUČENOVIĆ: same as the previous speaker.

- MIŠKOVIĆ
Briefly summarised all the contributions to the discussion so far; the facts presented here should govern all action.

- Đorde KOSTIĆ
Added that the military records should be transferred to the JNA custody.

- GNJATOVIĆ
Insisted that the discussion on these matters be brought up to a close, but requested that we have people assigned to complete the whole situation with the weapons and to have a staff re-established which would be attached to the Prijedor SDS OO.

MIŠKOVIĆ

00916415

Suggested that we must act urgently, to designate the right people, to make the hierarchical structure clear and known to all, and have those people who have the expertise and experience in similar work set up channels of subordination.

A proposal to have this done as soon as possible and to select people for the task.

- PILIPOVIĆ
On the arrangement made within the BH MUP for the JNA to assist the MUP with weapons. That the JNA is obliged in terms of the proportion of conscripts reporting to the war units.

- D. SAVANOVIĆ
He was distrustful of the JNA, because of its passive position and because its commanders had not yet made up their minds. Self-organisation is the priority, by the same principles that are used by the JNA, but more firmly.

- Nominating people to the Staff.

KOVAČEVIĆ:
Noted that SRDIĆ had already held that position and suggested that, if possible, new people get appointed. Proposal: KUDUZOVIĆ./as written/

- Zdravko JOVIĆ
Proposed dissolution of the Staff and appointment of a new one. Requested that president of the party, chairman of the deputies' club and president of the Executive Committee and vicepresident STAKIĆ /sentence not completed/

- STAKIĆ
Proposal to have a soldier with not less than the rank of captain or major command the Staff. Standards must be established for appointing Staff members.

- Novo MARIĆ
About the way local staffs are formed.

* Proposal to have the Staff appointed as JOVIĆ suggested.

SRDIĆ about the method (MIŠKOVIĆ, STAKIĆ, KOVAČEVIĆ, SAVANOVIĆ).

* MIŠKOVIĆ suggested to appoint a committee for inter-party talks, that is, to keep the present members of the committee.

- SAVANOVIĆ
Insisted that the Council develop an assessment of the security and political situation.

- Ljubija to be included in the security assessment.

Minutes drafted by
/signed "VKos"/

00916416

Suggested that we must act urgently, to designate the right people, to make the hierarchical structure clear and known to all, and have those people who have the expertise and experience in similar work set up channels of subordination.

A proposal to have this done as soon as possible and to select people for the task.

- PILIPOVIĆ
On the arrangement made within the BH MUP for the JNA to assist the MUP with weapons. That the JNA is obliged in terms of the proportion of conscripts reporting to the war units.

- D. SAVANOVIĆ
He was distrustful of the JNA, because of its passive position and because its commanders had not yet made up their minds. Self-organisation is the priority, by the same principles that are used by the JNA, but more firmly.

- Nominating people to the Staff.

KOVAČEVIĆ:
Noted that SRDIĆ had already held that position and suggested that, if possible, new people get appointed. Proposal: KUDUZOVIĆ./as written/

- Zdravko JOVIĆ
Proposed dissolution of the Staff and appointment of a new one. Requested that president of the party, chairman of the deputies' club and president of the Executive Committee and vicepresident STAKIĆ /sentence not completed/

- STAKIĆ
Proposal to have a soldier with not less than the rank of captain or major command the Staff. Standards must be established for appointing Staff members.

- Novo MARIĆ
About the way local staffs are formed.

* Proposal to have the Staff appointed as JOVIĆ suggested.

SRDIĆ about the method (MIŠKOVIĆ, STAKIĆ, KOVAČEVIĆ, SAVANOVIĆ).

* MIŠKOVIĆ suggested to appoint a committee for inter-party talks, that is, to keep the present members of the committee.

- SAVANOVIĆ
Insisted that the Council develop an assessment of the security and political situation.

- Ljubija to be included in the security assessment.

Minutes drafted by
/signed "VKos"/

00916416

IT-95-8-PT

Handwritten document

Translation

2959

Briefing of the inter-party cooperation committee

27/9/91

Chair :

1. Milovan DRAGIĆ
2. Simo MIŠKOVIĆ
3. Dragan SAVANOVIĆ
4. Milomir STAKIĆ
5. Gojko TOPIĆ
6. Vojo PAVIČIĆ
7. Zdravko JOVIĆ

/initials/
R.G.

00916417

Prijedor, 25 October 1991

Meeting of the SDS Municipal Board

23 members attended the meeting

Agenda:
1. Security situation assessment
2. Inter-party agreement
3. Any other business

Report on the founding of the Assembly of Serbs in Bosnia and Herzegovina
Report made by Srđo SRDIĆ, a deputy
- reasons for founding the Assembly
(solemn declaration, introduction of the script and the language, declaration, submitting the platform)
These circumstances made the Serbian deputies assemble to found the Serbian Assembly of BH.
The work of the Serbian Assembly of BH is not quite defined as yet. The decisions will probably to be made on Saturday, 26 October 1991.

At the Assembly session, a Serbian people's plebiscite was mentioned. The plebiscite was perceived as the last chance for Serbs.

1. Security assessment
The very difficult situation in Bosnia and Herzegovina brought about the initiative to found a Serbian assembly of BH. The unpleasant discussion that was going on in the past few months ended in this situation. The war going on in Croatia in which our citizens were also participating, indicated the seriousness of the situation. All of this was reflected in the situation in our municipality:
- the situation regarding mobilisation,
- the threats to take control of the relay station at Lisina.
All of the above required alertness and preparedness in order to avert provocation.
The overall situation in the country and in Europe amounted to a scenario for destroying Yugoslavia and the Serbian people.
- There were attempts to set up road blocks.
- The plebiscite which was about to take place could give rise to provocation.
Municipal board presidents should state what problems they encounter.

Dragoja JELIČIĆ - from Cikote:
The situation with the TO /Territorial Defence /.
Cases of self wounding had been reported in Volari. - The replacement of the TO commander Rade JAVORIĆ. - It had been requested to discontinue the Cikote TO guard duty on the bridge across the Sana river.

S. MIŠKOVIĆ: A meeting of the National Defence Council was held on Saturday and the withdrawal of the TO from local communes was discussed. With regard to the battalion, one third was under permanent mobilisation.

00916413

Z. JOVIĆ: The commander of the RSM /reserve police station / is a Muslim. Altogether there are eight Muslims in the RSM. Traffic control has been arranged with the Commander of the SJB /Public Security Station/.

Milan BABIĆ:
"All of this is just an introduction to a more serious conflict which will last a long while." The elections helped reveal the Ustasha element of leadership in the SDA /Party of Democratic Action/ and the HDZ /Croatian Democratic Union/. The whole of the SDA Executive Board is Ustasha-orientated. A year ago, the TO units were intentionally discontinued.

Rade JAVORIĆ (stating his personal opinion) - Said that he did not feel up to the situation, he still could not understand the situation. He suggested that all local communes request that they be better armed. Proposed that a main committee in charge of the plebiscite be set up immediately.
- Sorting out the electoral lists.
- The local board chairmen to be responsible for electoral lists.
- Anti-terrorist platoon is to carry out checks.

Srđo SRDIĆ - introductory remarks about the plebiscite.

Mirko VLAŽKO - Said that it was very difficult to work in Prijedor because it was difficult to have a majority of votes over anybody.

Marinko ĆORIĆ - requested that a reserve police station be set up in Čirkin Polje.

Vinko KOS - reported on how the take-over of the relay station had been prevented and on the situation.
- Little help of the Omarska TO HQ and the RSM and other local boards of the SDS.
- The Army blocked the Lamovita Local Commune.
- He asked for protection of party members.

Ranko NIKIĆ - asked how it could be arranged for people on front lines to vote.

Sredo STANKOVIĆ - Spoke about an incident in Rasavci with the RSM (22 Muslims and 7 Serbs). Men who refused to go to the front lines cannot stay to safeguard Rasavci (Muslims).

Nikola MARINKOVIĆ - requested that the RSM and the TO be dismissed.

Ratko JOVEŠ - requested that the RSM be moved to Omarska.

J. VUKOJA, a guest speaker, requested that officials also attend the meeting. Apparently, the selection of the senior staff had not been done properly.

The plebiscite issue.
The status of the RSM operation - violations of the RSM authority in Kozarac; while a soldier was away at the front, his apartment was broken into.
- Who reported on the shooting in Prijedor?
- Telex about the dismissal of the TO and the RSM.

00916419

- Financing for institutions and the drawing of funds into the MUP /Ministry of the Interior/ and the SNO /Secretariat of National Defence/.
About 2 trillion had gone to Kozarac.

M. ĆORIĆ - 3000 wagons of wheat had gone to Čapljina.
- We have to agree -

M. PILIPOVIĆ - Said how we kept bringing up the problems but not doing anything about them. The committees are not yet set up.
The problem was in the realisation of the party organisation.

~~S. MIŠKOVIĆ~~

M. BABIĆ - The Prijedor Municipality was in total disarray; the operation of the Public Utilities must be analysed. The government is just collecting all the money and spending it without decisions (make an analysis).

2. Report on inter-party agreements. 50% of the work had been arranged, and the other half was about to be arranged. One half is /one word illegible/.

Jovan VUKOJA - submitted a work plan for the social affairs committee.

Minutes drafted by
/signed "VSveto"/

00916427

IT-95-8-PT

Handwritten document *Translation* 295

Prijedor, 28 October 1991

MEETING OF THE SDS MUNICIPAL BOARD

27 members of the SDS Municipal Board attended the meeting

Agenda
1. Plebiscite of the Serbian people
2.
3.

The chairman, S. MIŠKOVIĆ, presented a report on the situation as the introduction to the meeting.
"We are now at the stage when the State is being constituted and all our efforts have to focus in that direction.
"Serbian assemblies must be established in all municipalities.
"The results of the plebiscite, which will be held on 9 and 10 November, depend on our work.
"Electoral lists have to be checked.
"Preparations for the plebiscite have to be carried out up to the last Serb; include refugees on electoral lists.
"Urgently set up teams of activists to visit the area.

M. KOVAČEVIĆ was put in charge of the Garevci area. SRDIĆ and VUKOJA of Rakelići, Jelovac, Dragotinja. STAKIĆ of the former Omarska municipality.

Vera STOJIĆ reported on the manner the plebiscite was to be conducted. A central electoral commission to be set up as well as regional commissions.
Electoral boards to be appointed; the manner of voting; duration of voting.

The whole documentation to be provided by the Republic
The method of compiling the voter registration lists; announcements.

Vinko KOS -
The removal of electorate lists.

Mišo STAKIĆ -
For the Omarska area, the electoral lists in *srb.*/expansion unknown/.

Mirko ĆURČIJA-
Said that little had been done in his area. He would do as much as he could before the plebiscite, but he wanted to be replaced after the plebiscite and before the next Assembly session takes place, he would also reconsider his deputy mandate.

Zdravko JOVIĆ -
The plebiscite should be conducted in all 119 electoral posts.

00916421

S. SRDIĆ -
People living abroad should also be included, as well as those on the front lines, all refugees and the wounded in hospitals. All assignments should be taken care of as soon as possible.

Voislav JOKIĆ -
"We know how we fared at the elections and the census. This is our third chance."

S. SAGANOVIĆ :
"Many people here have already had a plebiscite. This plebiscite should get involved those who had avoided that one."

Milan BABIĆ -
"The electoral commission and the political preparations for the plebiscite should be kept separate."
He proposed that a group be appointed (15-20 people) at the SDS Municipal Board level to conduct all activities.
"There are things going on in Bosnia and Herzegovina which are adverse to the plebiscite."

PILIPOVIĆ -
Who is to appoint the electoral boards? We must provide locations for the ballot. All the work concerning electoral lists should be made simple. Two commissions should be set up: one for the electoral lists and the other one for propaganda.

M. KOVAČEVIĆ -
"The SDS is in charge of the plebiscite and the aim is the unification of the Serbian people."

M. STAKIĆ -
"Specific assignments are to be issued now and reports given at the meeting on Thursday."

S. SRDIĆ -
Text of the statement.

V. KOS -
The manner in which the electoral lists should be completed.

Dragan SAVANOVIĆ -
As many people as possible should be involved. A list of all ballot stations should be published in *Kozarski vjesnik.*

J. VUKOJA -
"We are not allowed to make a mistake. This is the will of the people, not of the party. We have five categories of citizens (voters)."

S. MIŠKOVIĆ -

00916423

Concrete suggestions at the next meeting on Thursday at 1800. "Party presidents will give directives because, from now on, we are working under conditions of war. There will be a rally organised in Prijedor on Saturday and R. KARADŽIĆ should also come. Every house in local board areas is to be notified. Everything we plan to do always leaks out."

** Take documents for the electoral lists.
By Friday morning from 8-10, make list of all voters in all local boards; in those villages where there are no local boards, lists of all residents to be delivered by noon tomorrow.

Milan PILIPOVIĆ
Specific requirements for political activity in the town with regard to the preparations for the referendum. Set up a basic structure of the commission.

TUSKIĆ
"Every citizen is entitled to state his choice and that is why it is necessary to supplement the general electoral lists." Suggestion: adjustment of general electoral lists.

GNJATOVIĆ:
A system of organisation which has worked before.
Živko KOS
The group above the asphalt road up to and including Kozarac /as written /.

Srđo SRDIĆ:
"We may find ourselves with a very tight schedule to deal with."
Insisted on extending the time.

- By Thursday, have people appointed to cover specific areas.

- Dragan SAVANOVIĆ
The problem of procurement and expenses.

- MIŠKOVIĆ
By Thursday, have names of people to be put in charge of areas and electoral commissions.
1. Notify people by region so that they can notify others.
2. Meeting of all members on Thursday at 1800 hours .
3. Provide lists of electoral boards.
4. On Saturday 2 November, a rally of the Serbian people.

- JOVIĆ
How many electoral stations? There are 119. Set up voting stations in such a fashion that people who live in areas with mixed population can also cast their vote. Allow others to vote.

- KOSTIĆ

00916423

Electoral boards for 15 electoral stations to be appointed in the area of the Centar I Local Commune. Asked the Municipal Board to help and appoint members of the electoral boards in electoral posts.

Chairman:

Minutes drafted by:
/signed "VKos"/

31 October 1991

MEETING OF THE MUNICIPAL BOARD AND THE SDS DEPUTIES' CLUB
ABOUT PREPARATIONS FOR THE PLEBISCITE

Agenda:
1. Preparations for the plebiscite

Introductory remarks were made by Milomir STAKIĆ, the deputy chairman
- significance of the plebiscite for the Serbian people
- the fashion in which the people will vote

D. SIĐAK -
Complained about the commission not having delivered the assignments.

M. STAKIĆ -
Said that the commission was in charge of the technical aspect of work.

Žika GNJATOVIĆ -
"Very many of our people are on the front lines; it should be made possible for them to cast their votes too."

M. STAKIĆ -
"It will be made possible for those on the front lines to cast their votes".

Žika GNJATOVIĆ -

M. BABIĆ -
"This may be one of the crucial meetings for Prijedor (the Serbs). This is the beginning of the building of a new State. We have lived to see the powers which were defeated 50 years ago force their will upon us and assume power. All our powers should focus on this effort. All of Prijedor should stand united in saving what can still be saved. We cannot back down now; we must not divide into political parties. Let us call on all patriots to state their choice."

Milan ANĐIĆ -
Suggested that one member of a family vote for the whole family; there should be no problems with the villages.
Propaganda on radio and Belgrade TV should be intensified.

Zdravko JOVIĆ -
"This is the last boat we can catch if we want to make it to a new State. We have always been honest with others but very dishonest with our own people. If we do not respond to this referendum with 98%" /incomplete sentence/.

KURNOGA - "The plebiscite is at least 6 months late in coming."

J. VUKOJA - "This is not an expression of the will of the party but of the nation. I renounce my country but never my fatherland. We should not expect help from anyone, not from Europe because" /sentence incomplete/

00916425

Appropriate notices around town (posters) in all visible places, small posters on every house.

S. DRLJAČA - "The municipal commission is doing the technical part of the work. This is a unique chance to sort out the electoral lists. The town is a special problem and the main task is to cover the town area."

S. SRDIĆ - The emphasis should be placed on propaganda. Another meeting of this kind should be arranged.

R. GUSKIĆ - "Give everyone a chance to state their choice".
- Those who need assistance should speak up and we should try to find a solution.

M. PILIPOVIĆ - About 150 would have to work in the town for two days.
It should be arranged for people to speak about the plebiscite on the radio.
Every home in the town should be visited.

N. MARINOVIĆ -

D. JELINIĆ -
"This is the last chance."

O. DOŠEN-
"The town should be better organised."

Minutes drafted by:
/signed "VSveto"/

00916425

IT-95-8-PT

Handwritten document *Translation* 2949

22 November 1991

MINUTES OF THE PRIJEDOR SDS MUNICIPAL BOARD MEETING

Agenda:
1. Distribution of aid to the poorest families of those serving on the front lines
2. Election of chairmen of the Prijedor SDS OO committees
3. Analysis of the plebiscite and further tasks
4. Issuing a decision on dividing the town into several local boards areas
5. Any other business.

Attended by 22 local board chairmen

A short introduction was made by the chairman of the SDS Municipal Board, MIŠKOVIĆ. Then the agenda was unanimously adopted in the proposed form.

M. BABIĆ
In his opinion, one of the next meetings should be devoted to a revision of the work of the municipal bodies, especially those departments to which SDS had nominated its candidates (Public Utilities, Legal and Property Affairs Department).

1. Item one: Distribution of aid
- The main point of having SDS activists do this work is to avoid arbitrariness, and also to point out that the policy of the party has to respected.
The chairman criticised a passive and unethical attitude towards obligations taken.
Decisions under this item:
- Make contact with the chairman of the Social Affairs Committee STAKIĆ and his deputy J. VUKOJA and start the distribution of humanitarian aid where possible; the others are to deliver lists by Tuesday at the latest and will distribute aid at a later stage.

2. The election of chairmen and persons designated to set up the committees
- Because of a poor response, it was suggested that this item on the agenda be postponed to the following meeting.

Milan PILIPOVIĆ
Presented what he had observed at one of the previous meetings.

3. Report on the plebiscite
In the Prijedor municipality area, the Serbian electorate makes up more than half of the total electorate. The results can help us in the future activities. The exact results and checking of the actual state of affairs concerning the Serbian electorate is relevant for the future tasks. The chairman proposed that new elections be conducted. It is necessary to adjust the voter registration lists by 28 November on the basis of the

00916427

plebiscite lists. All refugees shall report to the SJB /Public Security Station/ in order to be entitled to vote.
- The general voter registration lists are to be retyped but they have to be absolutely accurate because we want to have these facts very exact.

Dragan SAVANOVIĆ
The town is a problem: there are not enough young members or activists. Criticism of the local boards in the town.
- The electoral boards should update their voter registration lists.
- Employees in the party are criticised for sitting around offices, holding meetings and obstructing work.

Milan PILIPOVIĆ
The elections were lost because the electorate (Serbian) had not been convinced to accept the BH SDS party programme. The reason for this was that the Municipal SDS Board had not set up their committees and they could not work.
-The Municipal Board should request that the General Administration Department do part of the job of sorting out the voter registration lists (because the town is compl. /?/)
He disagreed with SAVANOVIĆ's criticism of the work of the local boards in the town.

Mile RADETIĆ
- Spoke about the reasons for losing at the elections and the inaccuracy of electoral lists.
Agreed with pres. SAVANOVIĆ: electoral boards should be involved.

Milan BABIĆ
- "The only solution is to sort out the voter registration lists and determine the exact number of voters in the Serbian electorate. The task is most urgent."

Dušan KURNOGA
Spoke about sorting out the electoral lists, saying that the age limit should be established, the size of Serbian population determined, and that Vera should get involved.

Mićo KOVAČEVIĆ
Said that updating the general voter registration lists was a lengthy job. If this was to be done by the General Administration Secretariat, one could expect sabotage and prolongation. He was in favour of SAVANOVIĆ's proposal that this be done through electoral boards.

Đorđe KOSTIĆ
Disagreed with SAVANOVIĆ's proposal and found it not reasonable.
- His suggestion was that professionals, lawyers, be involved in this job with the assistance of the electoral boards. Some activists certainly had a very limited knowledge. "Thoughtless attitudes towards something that has no value".
- His personal opinion was that local board chairmen would not be able to work without lawyers and professional service and that the job in the town would not be done properly.

00916429

- Simo DRLJAČA
At this time, this job could not be accomplished by the professional service; it should be done by coordinators and chairmen of the election boards.

Milan PILIPOVIĆ
"The main thing is to see whether we can gain power legally at the new elections."

Decisions on this item:
Sorting out the lists has a very specific goal: to determine the number of Serbian voters and to include those who had been left out, or added at a later stage, into the central voter registration lists to be kept by the Municipal Assembly professional service.
- The issue of involving educated people in the party work; there is interest in working if the work is in the interest of all Serbs. It is necessary to include educated people in party work. In the town, this should be handled by designating commissioners by /one word illegible/.
- Call the coordinators and the municipal plebiscite commission for Tuesday the 26th.

Ratko GUSKIĆ
It is the duty of the employees of the party to involve the local boards and find possibilities and ways to sort out the voter registration lists.

4. Dividing the town into several local boards
This is a practical problem; the town would have to be divided into several areas.

Milan PILIPOVIĆ
"Where will Pljo... /illegible/ belong? Separation of the Raškovac Local Board.

Dragan SAVANOVIĆ
Delineate the local board areas precisely on the map.
The decision to divide the town into several local boards is accepted. Urije is to be divided into two local board areas.

- Any other business -

Ratko GUSKIĆ:
The problem of the Gornji Orlovci Local Board: legally this area has not been covered, there is no Gornji Orlovci local commune; registration and economic operation are impossible (they do not have the status of a legal person).

Marinko ĆORIĆ
Čirkin Polje Local Board is also a problem. There have been tensions about dividing it between two local boards; mobilisation; meeting of the local commune Assembly was called without the knowledge of the president of the Assembly.

- Mićo KOVAČEVIĆ
Said that the committees were not functioning (Supervisory and Statutory Committee).

00916429

Decision to recall the chairman of the Supervisory Committee Rodoljub GLUŠAC appoint Mirko UTJEŠANOVIĆ the new chairman.

Dušan KURNOGA
The work of the /?forum/. The /?forum/ operates in the guise of the movement for Yugoslavia and the Communist League; Gomjenica is a typical example (MARTIĆ as an example, pro-Serbian orientation). Sacrificing Serbs for Yugoslavia in its old form.

Simo MIŠKOVIĆ
"Ample use of equipment; JNA positions justified; given the territory and the duration of war the number of victims is low."

Milan KOVAČEVIĆ
Report from the meeting in the Corps command. Discussion with General UZELAC and other commanders of the Corps. All able-bodied conscripts up to the age of 40 will go to the front lines; those over 40 can stay as members of the TO. The party is not to interfere in army matters. The objectives of the war are clear.
Use of aircraft and 1/3 of the front lines turned away /?/.

- Ranko NIKIĆ
Insisted that the board formulate a joint stand about members going to the front lines (only the SDS can *per-staj.* /?/

- Dragan SAVANOVIĆ
Effort has to be put in marketing /as written/ to avoid a backfire effect for the SDS.
"We must not allow ourselves to get in trouble because of the mobilisation".
The reserve war police force (discontinued until further notice)
Dispatch from the BH MUP to reduce the force, to let go primarily those employed in businesses because there are no funds to pay them.

- Živko KOS
In Kozarac, from 76 - 10 educated in the MUP to reinforce the military police. /as written/

Minutes drafted by:
/signed "VKos"/

00916437

IT-95-8-PT

Handwritten document *Translation* 2995

2 December 1991

MINUTES OF THE MEETING

Present:
1. Gojko MEAKIĆ, misdemeanours judge (university degree)
2. Ranko LATINČIĆ, market inspector (economist)
3. Željko GRAHOVAC, degree in production organisation (Municipal Assembly)
4. Dragan VESELINOVIĆ, SDK /Public Accounting Service/ (economist)
5. Radoš BOGOJEVIĆ, Iron Ore Mines (economist)
6. Goran KANTOR (university education)
7. Radenko BANOVIĆ, land registry director (degree in land-surveying)
8. Ranko TRSK.../illegible surname/, *Žitopromet*
9. Marko GOLUBOVIĆ, Iron Ore Mines
10. Dragan INĐIĆ, Economics College (self-employed)
11. Rade MUTIĆ, journalist
12. Mirko ŠARAC, *Velepromet* (economist)
13. Slobodan MILANOVIĆ, economist
14. Željko ŠKONDRIĆ, *Celpak* (lawyer)
15. Radoslav KOVAČEVIĆ, *PBS* /Sarajevo Commercial Bank/, economist
16. Selimir SADŽAKOV (secondary school education, economist)

- Simo MIŠKOVIĆ chaired the meeting.

- S. MIŠKOVIĆ delivered the introductory address.
The purpose of this meeting is to determine the best path to economic prosperity for Serbs in the Municipality of Prijedor. This should become an initiative group which should prepare the ground for an arrangement which would involve many others. The plebiscite vote has shown that 60% of the electorate are Serbs.
This indicates two options: 1) repeat the municipal elections;
2) take over and establish independent organs.
It will be decided later which of the two options will be chosen.
The Serbian intellectuals will have a huge responsibility in all this.
The task before this group is to form teams to work on special assignments.

Mirko ŠARAC:
"Terrible things are going on around us (propaganda warfare), and this is not good for us. The Serbian people are subjected to terrible pressures, which are ultimately leading to their extermination. The first step is for all segments of the Serbian people to get together and /to determine/ what possibilities there are and how to proceed in the future.
"This is our duty, for the future of our children.
- "Abuse of power and position is often observed."

MIŠKOVIĆ:
- A meeting with two women who had suggested many ways to help.
- The incident in the court and public prosecutor's office.

00916431

Ranko T.:
"The time passed cannot be recovered; this meeting should have been called earlier, but it is never too late.
"It should be made possible for the people to show what they can do.
"The Serbian intellectuals in Prijedor have probably failed. Everybody can do at least something to stop the negative trends which /sentence not completed/.
"Most of the people here are economists, while the decision made by the European Community today indicated that some Republics may be recognised, including the BH.)
"One should be prepared for shocks which would accompany the economic blockade.
- "The first failure became apparent with the attempt to mobilise Serbian youth to help in Slavonia.

Dragan VESELINOVIĆ:
Assignments should be more specific.

Željko GRAHOVAC:
Note telephone numbers next to the names on the list.
- His proposal was to draft a platform.
- Establishing closer ties with Banja Luka, Sarajevo and Belgrade is necessary.
The information process /sentence interrupted/.

Željko ŠKONDRIĆ:
"In the very beginning, the work of the SDS did not come across as serious enough, so some people still feel unsure about it."

Dragan INĐIĆ:
"We have to know what stage the affair with Krajinas has reached (the Bosnian K.)."
- Banja Luka will probably become a rather large centre. Things will develop in Bosnian Krajina in a way similar to what happened to the Serbs in Croatia.

Radoš BLAGOJEVIĆ:
"The goals change, which means that the instruments of achieving these goals will also have to be adapted.
"We should immediately arrange the next meeting, because consultations need to be done more often.

Mićo KOVAČEVIĆ:
"Prijedor is the most important district in Bosnia and Herzegovina.
"We are in a war situation, which makes our work more difficult.
"We were all born in this (Communist) system. It used to feel rather awkward, but it just means that we started late. Serbian intellectuals and private entrepreneurs come to us seeking help, but they still do not understand the situation.
This is a moment critical for the survival of the Serbian people, especially in BH.

Željko GRAHOVAC:
- More people should come to the next meeting.
- Cooperation with the neighbouring municipalities.
- Financial resources of the Party.

00916432

Goran KANTOR:
" I work in education. The schools will have to suffer two shocks: first is the creation of an independent Bosnia and Herzegovina, and second, a population expansion of the Muslims.
"We have to try to preserve what is still left.

Željko ŠKONDRIĆ:
The modes of joining the region of Bosnian Krajina.

Mićo KOVAČEVIĆ:
A panel was staged, but people are indoctrinated.

Ranko BANOVIĆ:
The task before the next meeting is to bring in more people.

SADŽAKOV:
All activities related to the move to join the Krajina have to be coordinated with Sanski Most.
We should work on establishing /a chapter of/ the Serbian Society *Prosvjeta.*

Gojko MEAKIĆ:
A remark about factions in the municipality.

Marko GOLUBOVIĆ:
There is no mercy in the European plans.
We lost the elections and now we are in a very difficult situation.
It is necessary to identify the potential of the Serbian people.
Action should be taken in all fields.

Slobodan MILANOVIĆ:
To help in the current war in Slavonia. We are under threat (the Serbs), perhaps we are not even aware how much, but we do not have to bring it up all the time.
Call to the managers' attention that they should pay the reservists' salaries.

Ranko TRAVAR:
Have the next meeting as soon as possible; in the meantime, each of us will do our best at our respective place of work.

Ž. GRAHOVAC:
A Serbian economic centre should be organised.
Main points should be highlighted.

ŠARAC:
Suggested that another meeting be called, where conclusions would be drafted and committees set up. Special care should be given to education.
"We do not have much influence in the bank."

Dragan VESELINOVIĆ:
The SDS must pay attention to the SDK /Public Accountancy Service/

00916433

(for 24 years - 20 years - a Muslim; the present director for the last nine years; two key posts are occupied by Muslims).

MIŠKOVIĆ:
"In the town, there are many problems with getting the people in the town interested" /as written/.
"All this goes to show that our opponents want to play rough and that this has all been planned. "

For the next meeting
The profile of people :
economists, lawyers, educators, traffic specialists, culture, private entrepreneurs.
To chair the committees, appoint those people /incomplete sentence/.

The meeting is scheduled for Thursday (at 1800 hours on 5 December) in the *Komunalni zavod* hall /Public Utilities/.

Rade MUTIĆ:
"We have to define the principal goal and what can be instrumental in achieving that goal.
"There is no use complaining, we must continue to work and correct our mistakes.
"It is necessary to find someone who will take the initiative (Brana CRNČEVIĆ).
"Not everybody can do the same, but everybody can do as much as he can.
"Lots of support will be needed, so it is necessary to mobilise people to work on it.
We should not allow the poor alone to be pushed up front, because the front-line duty will just have to be done.

Minutes drafted by
/Signed "VSveto"/

00916434

IT-95-8-PT

Handwritten document *Translation* 2941

MEETING OF THE REPRESENTATIVES OF THE PRIJEDOR MUNICIPALITY SECTOR /?or SECTORS/ FOR MILITARY MATTERS

/no date/

Eighteen members are present.

Simo MIŠKOVIĆ, President of the Prijedor SDS Municipal Board opened the meeting with a presentation of the Instruction which had come from the Assembly of the Serbian People in Bosnia and Herzegovina. Even though there were so many other organisational matters to address, organising the defence was very important; that and the establishment of a Crisis Staff and a Defence Secretariat were the purpose of this meeting.

1. Introduce around-the-clock duty and uninterrupted communication. Contacts with local boards on a daily basis are essential.
2. Create conditions for daily meetings of the SDS Secretariat and non-stop monitoring of developments on the ground.
3. The *OO*/Municipal Board/ will appoint a Crisis Staff.
4. Convene a session and proclaim the Assembly of the Serbian People.
5. Make preparations to establish organs of municipal government.
6. In local communes and other inhabited areas, set up secret storage locations where food supplies will be transferred and stored.
7. Assess requests and enlist reserve police and TO personnel.
9. /as printed/ Notify senior Serbian staff that they should not leave their place of residence.
10. Make preparations to evacuate children, pregnant women, the elderly and sick people.

The above represents the first stage of preparations; the second stage would involve activating /that which will have been prepared/ in the first stage.

He then gave the floor to SAVANOVIĆ, who was in charge of these matters. - He /?SAVANOVIĆ/ briefly explained the forthcoming tasks. The municipal Crisis Staff was established pursuant to the instruction. In addition to this staff, local staffs */rejonski štabovi/* were also to be established.

1. RJ /war unit/ Prijedor /crossed out or highlighted/
2. RJ Omarska
3. RJ Brezičani
5. RJ Cikote
6. RJ V/eliko/ Palančište
7. RJ D/onji/ Orlovci
8. RJ Rasavci

Each staff should have a courier service to ensure two-way communication.

The *RJ* has a 1. staff commander
2. deputy commander
3. assistant commander for military matters

00916435

4. assistant commander for civil defence
5. assistant commander for wartime police
6. assistant commander for logistics

A staff can be made up of any number of members between one and fifteen, from the area that the staff covers.

Sub-staffs */podštabovi/* in local communes or other inhabited areas will have the powers of local authorities, with three to five members (no interference in military matters).

Courier service should be set up between the *RJ* and sub-staffs.

- Structure of the TO, the Territorial Defence
Platoons 33 to 45 strong, sections between seven and 15 strong.
Do not include those military conscripts who have their *RR* /wartime post/ (who are assigned to war units) in the TO structure.

- Civil Defence structure
Establish a medical assistance section in every inhabited area.

- War Police structure

- Logistical support structure; take advantage of the already structured professional service in local communes.

In the event of a conflict, the chain of subordination is from the top downward.

Tasks of the Staff

Deliver to the Staff:
- /list of/ especially important facilities which have to be protected
- structure of units, status of weapons
- mobilisation potential (how many troops can be mobilised)

Dane VUJINOVIĆ:
Read out the assessment figures and an assessment of the situation on the ground.

- Živko KOS:
Suggested that a meeting be held in Omarska, with Simo, STAKIĆ and representatives of local staffs.

- Simo DRLJAČA
The issue of organising *RJ* /war units/ in the town. Suggested that two war units are set up in the town itself. The work previously put into the formation of the brigade should be used as the starting point for this task.

- Draško VUJIĆ
Expressed his concern that this could be too big a job to be accomplished with such a tight schedule. His suggestion: organise public assemblies.

00916435

- MIŠKOVIĆ summed up the previous suggestions.

- Živko GNJATOVIĆ gave an example from front, and said that everything must be organised and personnel mobilised.

00916437

IT-95-8-PT

Handwritten document *Translation* 2938

MINUTES OF THE MEETING
OF THE PRIJEDOR MUNICIPAL BOARD OF THE SDS
held on 27 December 1991

Thirty-two local board representatives are present and eight members of the Board /?or members of the assembly/.

Agenda:
1. Implementation of the decision and enactment of the positions adopted by the Assembly of the Serbian People of Bosnia and Herzegovina.
2. Appointment of individuals designated to set up the committees and councils of the Prijedor SDS Municipal Board
3. Any other business.

1. President of the Prijedor SDS Municipal Board, Simo MIŠKOVIĆ, made an introductory presentation. Then the Agenda was adopted in the form as above.

President MIŠKOVIĆ then read out the instruction delivered to the Prijedor Municipal Board of the SDS by the Serbian Assembly.

I.
1. Establishment of an Assembly of the Serbian People in Prijedor;
2. Mobilise the *RM* /war police or reserve police/;
3. Through competent organs, mobilise the TO and the war units;
4. Give the *SDK* /Public Accounting Service/ and field offices the assignment to prevent the removal and emptying of funds;
5. Provide continuous security for important facilities.

Variant II /capital letter "B" crossed out/, first variant
* The problem of around-the-clock duty in the SDS offices and methods of maintaining constant communication with local boards.
All the nine remaining items of the *b* variant were then read out.

After the presentation of the instruction, MIŠKOVIĆ gave a briefing on what has been done so far in that respect. SAVANOVIĆ then described the action taken as regards preparations to defend the Serbs in the event of an escalation in the conflict. An earlier scheme was used in the formation up the volunteers' unit of the brigade.

- SAVANOVIĆ briefly presented (the course of) the consultations in the Assembly of the Serbian People of Bosnia and Herzegovina.

00916439

The Serbian Assembly is made up of SDS deputies in the Assembly, local boards representatives, and Serbs from the "left-wing" opposition parties.

The meaning and purpose of forming a Municipal Crisis Staff and local crisis staffs /?zone crisis staffs/ in the municipality was explained.
A local crisis staff should have six permanent members; it is to exercise the powers of local authorities, and people will be designated to head particular departments (TO /Territorial Defence/, CZ /Civil Defence/, RM /war police/, logistics, etc.).

In addition to the above, SUB-STAFFS are to be established in local communes and other populated areas, with three to five members, not including assistants /assistant commanders/ working on military matters.

Options need to be explored to establish radio communication and having a two-way communication by courier is a must, as well as a properly functioning logistical support. In the event of a conflict, a shift to the subordination system of command will go into effect, through the assistant commander of the crisis staff.

1. Introduce around-the-clock duty according to the roster we have agreed upon.

2. Crisis Staff
   1. All members holding posts in the municipal authorities in Prijedor.
   2. Deputies and members of the SDS Main Board in Sarajevo.
   3. President of the Prijedor Municipal Board of the SDS is the Crisis Staff commander.

3. Scheduling the date for the session of the Assembly of the Serbian People of Prijedor.
STAKIĆ: 3 January, GLUŠAC: 6 January.
SRDIĆ does not agree because it's Christmas, which people celebrate at home.
On Monday, 30 January 1991, at 1500 hours, in the theatre.

* Proclamation on 7 January, at 1400 hours, in the theatre.

* Milan PILIPOVIĆ:
For *RJ* /war units/ staffs to establish a continuous communication by courier with the crisis staffs in the neighbouring municipalities.

5. Preparations for the proclamation of appointments of municipal organs.

6. Information and propaganda work in relevant committees.

2nd item on the Agenda - Designating persons to set up the committees:
1. Inter-party cooperation: Simo MIŠKOVIĆ, STAKIĆ
2. Economic affairs: Mirko ŠARAC
3. Committee for social affairs: Radovan KREJIĆ
4. Committee for matters of religion: Ostoja ŠKRBIĆ
- Information and marketing: Cvijetin MITROVIĆ
- Committee for internal party organisation
- Committee for social affairs: Milomir STAKIĆ and Vukoje

00916439

- Committee for agriculture and the countryside
- Political council: Mirko UTJEŠANOVIĆ
- Economic council: Dušan KURNOGA

* Supervisory Board: the committee members did not show up for three meetings. Rodoljub GLUŠAC had serious objections to party work.

- Milan PILIPOVIĆ
He objected to the method of designating persons to set up the committees, claiming that it contradicted the Statutory Decision. They should have been appointed by the Board and selected among people who had proved their allegiance to the party and who had expertise.

Ratko JOVEŠ
According to the Statutory Decision and the arrangement made, it has been arranged that the committee chairmen are selected among those members who have proven their allegiance, and on the basis of their expertise and diligence in work.

- Milan BABIĆ
Insisted that the provisions of the Statutory Decisions be observed.

- Dušan KURNOGA
Advocated a compromise solution for choosing among the nominated candidates.

- Cvijetin MITROVIĆ
"It seems that not all aspects related to designating persons to chair committees have been considered. Their appointment should therefore be postponed."

- Dragan SAGANOVIĆ
"A compromise has not been found for the cooperation between parties, and it has created a split among our peoples.

- Dragan MIKANOVIĆ
Said that he did not understand what would justify this encampment within our own boundaries.

- Cvijetin MITROVIĆ
Suggested that the choice be made from a larger number of, with at least two candidates nominated for one post.

MIŠKOVIĆ briefly described the situation in the party, with respect to the appointment of those who would be charged with setting up committees and selecting their members.

- Ranko RADANOVIĆ
Replied to what PILIPOVIĆ and JOVEŠ had said earlier in the discussion.

- GLUŠAC:
"To replace those members of the Municipal Board organs who do not work."

0091644

- Milan BABIĆ
Proposed that the appointment of those who were to set up the committees is completed before the next meeting. This should be done in accordance with the Statutory Decision, after interviews with prospective candidates.

- Milorad RAUŠ
Spoke in favour of making use of intellectuals and their knowledge, but we should be careful not to let them trick us into other leftist parties.

- Mićo KOVAČEVIĆ
His opinion was that the Statutory Decision had been observed in the procedure, and that one must show respect for the work involved.

- MIŠKOVIĆ /?or PILIPOVIĆ, unclear/
Insisted that the Statutory Decision must be observed.

- Srđo SRDIĆ
Noted that President MIŠKOVIĆ had been authorised by President KARADŽIĆ to appoint people to certain posts in the present situation.

- KORTIĆ /?KRSTIĆ/ would like for the information to be more available.

- Milan VUJIČIĆ
Those persons who have been tasked with setting up the committees should submit performance reports at every meeting of the Prijedor SDS Municipal Board.

Conclusion:
In accordance with the Statute, confirm the appointment of those who have been designated to set up the committees at the next meeting of the Prijedor SDS Municipal Board.

Agriculture:
- Milenko ĆORIĆ - Ratko MILOSAVLJEVIĆ to the agriculture committee
- MIŠKOVIĆ - Dr. NIKOLIĆ " "
- Milan MESAR - Tomo DAŠIĆ "
- Cvijetin MITROVIĆ - Slobodan MILINOVIĆ
- Boro TUVIĆ - Cvijetin

Internal Party organisation:
- Slobodan GORONJIĆ - Boško BABIĆ
- Ratko JOVEŠ - Mićo KOV./AČEVIĆ/
- Milan BABIĆ - Dr. MIKANOVIĆ
- Radenko VUKOVIĆ - RADANOVIĆ
- (Simo MIŠKOVIĆ)

Matters of religion:
Ostoja ŠKRBIĆ

00916441

3. Any other business
- Srđo SRDIĆ:
The question of organising the Christmas Eve celebration. "Christmas Eve needs to be taken care of; those who are interested should report to the local commune office."
- The question of lists made earlier.

Brane TOPIĆ
Question as to what happened to the aid collected by the social affairs committee. This kind of work requires a very serious approach.

- M. DRAGOJEVIĆ
Stated that the social affairs committee did not function as it should.

- GRAHOVAC
"That the army was tasked with providing aid."

- Milan PILIPOVIĆ
The committee should not have started an aid collection before it had determined what it already had available.

- Ratko JOVEŠ
Petrov Gaj Local Board objected to the mobilisation: everybody can carry around the call-up papers, the age limit is not respected. A suggestion that no one stays on the front for more than three weeks. Serious objections to conduct on the front lines.

- MIŠKOVIĆ
"All of these problems related to the front lines have been discussed in a constructive manner, but the reply has always been that we did not have the correct facts."

- Cvijetin MITROVIĆ
To establish a committee which will cooperate with the garrison and the JNA. It will have V /?five? or number to be added later/ members.

- Ranko RADANOVIĆ
"The problem is the fact that our brigade does not belong to the Banja Luka Corps. A motorised unit has arrived up there."

- GLUŠAC
Spoke about the conduct of the *Autotransport* executives.

MIŠKOVIĆ

Conclusion
- Send letters to work organisation to take care of its financial obligations to the people on the front, the military conscripts.
The letter should be sent by the Executive Committee of the Prijedor Municipal Assembly.

0091644?

IT-95-8-PT

Handwritten document *Translation*

2933

31 January 1992

MINUTES OF THE SDS MUNICIPAL BOARD MEETING

The meeting was attended by 31 members.
The meeting was opened by President Simo MIŠKOVIĆ.
The reason for calling the meeting are the two assemblies that have held their sessions.

Agenda:
1. Briefing on the sessions of the Bosanska Krajina Assembly and the Serbian Assembly of BH.
2. Criteria for recommending candidates for departments in the Krajina government and the selection of candidates for unallocated posts.
3. Any other business.

Milan BABIĆ -
D. MIKANOVIĆ - requests that the evaluation of the work of our members in the municipality be put on the agenda.
Zdravko JOVIĆ -

The agenda was unanimously adopted.

MIŠKOVIĆ gave a briefing on the session of the Bosanska Krajina Assembly.
Delegation in Belgrade visiting MILOŠEVIĆ.
Three options on the fate of the Serbian people were stated.
As far as the economic plan is concerned - two major links established: Belgrade - Titograd and Belgrade - Banja Luka.
The Statute of Krajina was adopted at the last session of the Bosanska Krajina Assembly.
The former government was dissolved and it was proposed to recommend candidates for the Krajina Government.

KURNOGA - are there alternatives in connection with the referendum?

SIĐAK - how is the Serbian BH to be constituted?

SRDIĆ - The most important thing to be done in Prijedor is to add Prijedor to Bosnian Krajina. The money drain is the main reason to establish a Bosnian Krajina region, but this is not supported by the SDS leaders in Sarajevo.
The manner of operations of the BH Assembly was described.
Without the SDS deputies, the other MP's adopted eight laws and the agenda. Certain opposition parties participated, in addition to the SDA and the HDZ. As of 27 January, the position of the SDS is not to participate in the referendum until 27 January 1992. If there is a change, people will be informed at a later date.

00916443

S. TIMARAC - It was decided at the session of the Assembly of the Serbian People of BH that the BH Constitution was to be adopted within 10 days. How to complete the transformation in municipalities? For us, the month of February is crucial. If the referendum is held, the transformation is to begin immediately. The introduction of a new BH currency is also being prepared.
This is why Hajra BALORDA /?/ was replaced.
The decision of Jerko DOKO/ (National Defence) is honoured in Prijedor.
The plebiscite will not be conducted in Serbian territories.

MIŠKOVIĆ - the practical steps have not yet been defined and when they are, there will be an official statement.

R. GUSKIĆ - recommends holding meetings with local boards

D. SIĐAK - bring to the people's attention where the funds are being spent.

M. PILIPOVIĆ - the issue of transformation of authority.

M. BABIĆ - to accept all this as information.

Conclusion - In the local boards, the people are to be informed that they are not to participate in the referendum.

- Creation of the Serbian Democratic Council - Homeland Front - created on 27 January 1992. There are SDS members and deputies in the leadership of that party.

S. MIŠKOVIĆ - I have nothing against new parties but this is not the right time. It is necessary for the SDS to state its position on this party. Temperatures should not be raised and things should not be complicated.

R. GLUŠAC - I knew about the establishment of this party; in the beginning, it was supposed to be a sister party to the SDS.
At the founding session, they appeared to be the opposition to SDS.
There were about 150 people (many of us from SDS). We are all Serbs and how we will realise the goals depends on us.

S. TIMARAC - the board members who are in the Homeland Front should be asked to resign.

D. SAVANOVIĆ - These people have no support and they presented an entirely different programme on the radio. An inspection of the local boards should be done.

S. MIŠKOVIĆ - Those who changed their views and went into the Homeland Front should resign, should withdraw.

D. MIKANOVIĆ - I think that SDS is the reason why this new party was formed. Our officials do not work enough. The same thing is repeated all the time. Our people in the municipality claim that they are not members of SDS and that they are never at work.

00916444

S. MIŠKOVIĆ - realised that the SDS Municipal Board had no control over the work of our officials and that the cooperation with directors was not established.

D. KURNOGA - supports MIKANOVIĆ - the issue of the Homeland Front.
- It is political amateurism
- All those who said that KURNOGA was in the Homeland Front should say so now.

S. MIŠKOVIĆ - we should not get ourselves involved in intrigue.

Zdravko JOVIĆ - the Homeland Front is one of the first six parties to be formed. People who are in the Homeland Front are angry at this party and they will make us work. People should not be rejected. The creation of this party at this time is dangerous because there is a new division.

SRDIĆ - People who are of high rank have to explain themselves. When the replacement occurred, I told president M. KOVAČEVIĆ that he cannot head the Executive Committee. It is good for the SDA and HDZ because nothing is being done. It is necessary to find people who will work. Dr KOVAČEVIĆ cannot work both in the Executive Committee and the hospital. When someone's life is at stake, he has to leave the Executive Committee. When we delegate people to Krajina, we have to pay attention to people's work. When he wanted something not to work, Churchill formed committees.

The Homeland Front - all board members /or assembly members/ are to decide whether they are for the Homeland Front or for the SDS and those who are for the Homeland Front should be recalled.

R. GUSKIĆ - The representatives among the authorities cannot do anything without us. The Homeland Front invited me. I did not even know what kind of a meeting it was and I was attacked at the assembly session.

M. ĆORIĆ - I knew what would happen. I would not change the government but would reprimand them instead. We are not accomplishing anything - all we do is argue. They will trick us again. At the local commune meetings, only the local commune population will decide what will happen in the local communes.

M. PILIPOVIĆ - We have been talking about ourselves for the past two hours. If we do well, the Homeland Front will fail. As soon as the committees start working, the party will start working.

M. RAČETOVIĆ - There are only 120 members in Prijedor (Centar I). The committees should be established and should start working.

S. MIŠKOVIĆ - all our work is improvisation. We have anaemic secretaries who cannot manage to call everybody to the meetings.

AD1 - The deputies' club should meet and everybody should state whether they are SDS members and those who are not should be recalled.

00916445

AD2 - All representatives in the authorities are to submit a report on their work (Friday, 1700 hours) and implement the conclusions from the previous meeting.
M. BABIĆ - DRAGIĆ did not submit reports (written). The report on urban development was void (PAVIĆ) /as written/.
- the report of Vera STOJIĆ is not complete.
- he gave only indications of some shops in the urban development plan.
- the land registry one was also very inadequate.

D. SAVANOVIĆ -

ĆORIĆ - Write invitations to everybody (in all departments) and presidents and presidents of local boards and chairmen of committees.

S. MIŠKOVIĆ - nothing has been done in four months because the secretaries have not been working.

S. MIŠKOVIĆ - Report from the negotiations. The conclusion is to go ahead with the new elections and to (president of the Municipality) make the decision at the session of the assembly.

2. The Economic Council
M. BABIĆ - The party has formed two committees, the Statutory Council and the Supervisory Board.
There are more committees: - mentioned
So far, two committees have been officially appointed - the Social Committee and the Committee for Inter-Party Cooperation.
To be verified today.

The Information Committee - party membership
Thinks that C. MITROVIĆ cannot do it and that the job would be better done by PILIPOVIĆ.

SIĐAK could work on the rural issues.
SIĐAK - MILOSAVLJEVIĆ would be better for that (rural issues) - a joke.
SIĐAK is recommended for marketing (separate commission).
Zora BOROJEVIĆ - for agricultural and rural issues - recommended by ĆORIĆ
R. GUSKIĆ - Zora BOROJEVIĆ as a person is fine, but, as far as expertise goes - no way.
MIŠKOVIĆ - PhD in Agriculture (NIKOLIĆ) as chairman
we should make several proposals and then talk to each of them

1. MILOSAVLJEVIĆ - accepted
2. Draško /?DODOŠ?/
M. PILIPOVIĆ /underlined/ - recommended for the Information Committee - unanimous.
Đorđe KOSTIĆ - there are mistakes
S. MIŠKOVIĆ - for the Political Council - Omarska to recommend /as written/
Economic Council - Dušan KURNOGA - unanimously
Economic Committee - Mirko ŠARAC
For Social Affairs - proposal for Radovan KREJIĆ

00916445

M. PILIPOVIĆ - recommends Professor Ratko JOVEŠ
Recommends that JOVEŠ chair the Committee for Social Affairs (MIŠKOVIĆ for KREJIĆ).

For Religious Affairs
KURINOGA /as written/ - recommends Father Ranko
PILIPOVIĆ recommends BABIĆ; Milan BABIĆ appointed head of the Committee for Religious Affairs .

Simo DRLJAČA appointed head of the Committee for Internal Cooperation

KESIĆ recommends a man for cooperation with the barracks.

Duško VUJINOVIĆ recommends that the Committees work better.

Recommendations for the Krajina Assembly

BABIĆ recommends that the president and two representatives appoint people to the Krajina Assembly.

Minutes drafted by:
/signed "VSveto"/

00916447

MINUTES OF THE SDS PRIJEDOR MUNICIPAL BOARD MEETING
held on 7 February 1992

- The scheduling of this meeting was the result of one of the conclusions of the last session of the Prijedor Municipal Board of 31 January 1992
All members of the Municipal Board were informed by mail, while the municipal officials were informed personally.

Agenda:
1. Adoption of the minutes of the last meeting
2. Appointment of the chairmen of the SDS Municipal Board committees
3. Evaluation of the work of the SDS-nominated officials in municipal organs
4. Any other business

31 members and one deputy were present, as well as nine officials in the Prijedor organs.

AD1:
Every Thursday at 1700 hours, a meeting of the SDS Prijedor Municipal Board is held in the offices of the Public Utilities Company:
The decision was unanimously adopted, with no objections.

The work then started according to the agenda:

1. Analysis of the conclusions from the previous session.
* To hold a deputies' club meeting and have the deputies make a written statement on whether they are still members of SDS.

- SAVANOVIĆ
AD2:
Considering the fact that he was very busy he could not call a deputies club meeting, but he will try to do it next week.
** Assembly meetings should be held in local boards. This decision was not implemented so it should be by ~~15 February~~ /crossed out/.
- The president of the Cikota Local Board insisted that someone from the Board participate in the meetings.

- STAKIĆ - short instructions

- MIŠKOVIĆ
* The Information Committee is to make a statement that would be distributed in the field

- PILIPOVIĆ:

00916443

"We have not been present in the local boards in a long time." That is - he stated his opinion that /someone/ should always attend the assembly meetings on behalf of the SDS.

AD3
++Each local board meeting should be attended by two members representing the party, the authorities and the party's political leadership. The president himself is to make a plan and coordinate the work in the field.

MIŠKOVIĆ:
*** The information committee with the secretaries is to make the most practical field schedule, so that two or three local boards can be visited.

** Radenko BANOVIĆ
The decision or the position regarding the referendum should be made in writing and delivered to all local boards.
** The local boards are to submit the times for holding the meetings by Monday at 1500 hours.

- SAVANOVIĆ
** Five electoral units, so the work should be scheduled unit by unit, as this would be the most efficient way.

- Momčilo RADANOVIĆ
** We should work with the mixed local areas /as written/.
** Adopted unanimously.

*** The second item of the agenda:
Proposals for chairmen of the SDS Prijedor Municipal Board committees:
1. Milan PILIPOVIĆ - Information (adopted)
2. Dragan SIĐAK - Marketing (adopted)
3. Mirko ŠARAC - Economic Committee
4. Ratko JOVEŠ - Committee for Social Affairs
5. Milan BABIĆ - Committee for Religious Affairs
6. Simo DRLJAČA - Committee for Internal Organisation
7. Committee for Agriculture and Rural Areas - postponed until Thursday, 13 February 1992
8. Economic Council - Dušan KURNOGA
9. Political Council - Ranko DAKIĆ (needs to be interviewed)

Application of Article 41
* The persons in charge of setting up the committees are to submit the names of committee members by Thursday.

* Cvijetin MITROVIĆ - on the work of the information committee while he had the duty to nominate its members and on his own involvement.

*** The third item of the agenda:
The evaluation of the work of SDS Municipal Board officials in the authorities.

00916449

- Dr Milan KOVAČEVIĆ
He gave a brief presentation of his views and his work.
1. The Executive Committee of the Prijedor Municipal Assembly (the Serbian part) was not able to consolidate a government to date. Our authority has never functioned. There was no cooperation whatsoever with the opposing party. The example (on making the urban development plan -for Urije). And the third reason is that since the institution of authorities, appropriate laws have not been passed. An awful economic situation. An attempt to hold meetings and no support from the businessmen. And finally, the party is not doing anything in terms of organisation itself.

Answering KOS's question on lack of punctuality of attendance or non-attendance at the place of work.

* KOVAČEVIĆ
He comes to work at 0800; meanwhile, he makes rounds with a few companies. He usually stays here until the break, completes the administrative part of his work, checks the mail and materials for the Executive Committee. After the break, he usually holds meetings with companies and the local communes. Political work also takes a significant portion of his working hours. He changed the previously arranged work obligations by changing the time he works with clients and holds the Executive Committee meetings.

- Dragoja JELČIĆ
On the attendance of Municipal Assembly meetings.

- KOVAČEVIĆ gave a short answer about his work, his salary (about 300 DM: 230 - for the Municipality job and 70 for work at the hospital).

- JOVIĆ
He made reasonable statements about both sides, saying that they should be at their place of work as much as possible and do as much as possible for the Serbian people /as written/.
For the purpose of brevity, JOVIĆ suggested that those who had participated in earlier discussion about critical objections should now state all their questions regarding the work of the officials.

- Radovan RAJLIĆ
A self-critical approach to working and not working, with quoting an example related to the Home /?town hall?/ in Malo Palančište. There is a lack of electrical lines.
The question is whether our executives have a sufficient number of qualified co-workers. A request to find enough funds for adapting the Home.

- GLUŠAC:
Insists on steering the discussion towards conclusions from the previous meeting.

* Dr Milomir STAKIĆ:
The agreement to appoint an acting Director of the Prijedor Public Audit Service. A meeting with SIMOVIĆ and his position that there is nothing they can do. The other issue relates to our inability to appoint officials in the Municipality itself because the

functioning of the Prijedor Assembly is blocked. The SDA has been working deliberately in this direction and this started earlier; unfair behaviour of opposing parties. The third thing - MUJADŽIĆ's complaint that we have 70% of the directors. Regarding the work of the Executive Committee, he believes that the mandate of Dr KOVAČEVIĆ is justified. In addition to this job, he is also on duty in the out-patient clinic. He briefly commented on the referendum and the creation of the BH currency and the 50% increase in the police force in /?the wrong?/ municipalities, 30 in our municipalities Prijedor, Banja Luka /as written/.

- Milan BABIĆ
Regarding all political movements. We asked for a brief report on the problems which they encountered to date in their work. There are things on which more could have been known. The board and the board members will have to know how and where the budget was spent and about the various insinuations regarding the illegal allocation of space and so on.

- Cvijetin MITROVIĆ
On the work and the planning of the SDA, making the rounds, campaigning, they get information, etc.

- MIŠKOVIĆ
To make a short and precise list of the problems they are facing.
- Ljeskare, Kalajevo

On the break-up of the local communes.

- STAKIĆ suggested that this could wait until the 15th.

- Milan PILIPOVIĆ
"It is true that more could have been done in terms of operations and information. As officials, they could have appeared in the media more often. What has been done on bringing any director closer to our interests. Regarding salaries - everyone just has to manage.

- STAKIĆ
Regarding information - he is surprised by Radio Banja Luka's attitude, more work by the information committee. And as far as the directors are concerned - it's because of the blockade.

- Dušan KURNOGA
Regarding the concept of power. What can be done to solve specific problems in the interest of the Serbian people (land, flats, money, conspirative work, crisis staff) through representation in the authorities. Everything should be filled as if the Assembly was functioning.

- STAKIĆ
About the specific things which are being done: the blockade of /one word illegible/ and attempt to prevent the currency from coming in.

* Dušan JANKOVIĆ

00916451

The police commander of the Prijedor Public Security Station does both legal and illegal work. Supports the discussion by KURNOGA and thinks that the work should be more expeditious. The work should be made faster because the war could surprise us while we were in one of these long meetings.

*Željko GRAHOVAC
About the failure to act due to the inherited legal institutions. The SDA and the HDZ do not implement the existing law except when it serves their purposes /as written/. The issue of organisation: the head of /local/ government KOVAČEVIĆ calls meetings with officials of the secretariats dealing with strategic work, tasks and funds more frequently, because there is no joint work with the SDA officials.

* Vojo PAVIČIĆ
He spoke about the blockade of the Republican Assembly and the lack of regulations and the work according to the inherited laws. The crucial problem of urban development is the appointment of the department head. About 3,000 cases go through the Secretariat. Land allocation was not completed in 1991. There are obstructions from all sides about tearing down the illegally built structures. Problems with refugees, locations on /word illegible/. As far as /?traffic/ is concerned, the problem is with the public defender's office /as written/. There are sales, but the contracts are not valid (*Agrounija*).

- MIŠKOVIĆ
Since no specific accusations have been brought up or proved of profiteering or abuse of position for personal gain /?incomplete sentence/
The party's entire policy is connected to the lack of a defined goal since there are three options on hand. He talked about the problems discussed at the SDS meeting in Doboj. The opinion was stated that it was quite likely that the issues would be settled by war, too. This was stated by VUKOVIĆ, lieutenant general, the Banja Luka Corps commander and the President of the BH Assembly, KRAJIŠNIK. Our influence is impossible in such circumstances. Impossible to appoint even through the government and there is the manipulation and the SDA appoints their man /as written/.
Our option is to create a Serbian state, there is also the Constitution of the Autonomous Region of Krajina and we are waiting for the final solution.
Block what we can, until the Serbian state is defined under any option. That is why it is demanded of all of us to as people do our best for the salvation of the Serbian people.
This is why he asks everybody to understand that he will have to make authoritative decisions based on his authority /as written/.

- Simo DRLJAČA
* Proposal to have the crisis staff president call meetings of local staffs and to submit a report on how much has been accomplished in the establishment of the crisis staff.

- MIŠKOVIĆ
On taking the task seriously. Three things on which he insisted, the last being the physical protection of the Serbian people, and mentioning the extreme difficulty of that task. Then the war and the mobilisation came and the staff leadership went to the front, so now we have the same problems again.
* A meeting of the local staff commanders on Tuesday at 1800 hours.

00916452

* The other relation is a much quicker and much better organised defence through the police /as written/.
- A meeting was scheduled with Vice-President SIMOVIĆ in order to find a physical possibility for creating territories and take over institutions (probably on Tuesday).
- The proposal is to schedule local board meetings within 10 days and to evaluate the work.
Meeting ended at 2100 hours.
Weekly coordination of SDS members in the departments and monthly in the Executive Committee.

Minutes drafted by: Chairman:
/signed/

- Milorad BILBIJA 22-890 (crisis staff)

00916453

13 February 1992

MINUTES OF THE MUNICIPAL BOARD MEETING

The meeting started at 1715.
/left blank/ members attended the meeting.
The meeting was opened and chaired by President Simo MIŠKOVIĆ.

Agenda - proposal:
1. Implementation of conclusions from the previous meetings
2. Expulsion from the party of those members who joined other parties
3. Any other business.

1st item:
- first conclusion
a) second conclusion

information /added above the first name/
1. Milan PILIPOVIĆ, C. MITROVIĆ, O. KESAR, J. KANTAR, Marjan MUNJIZA, Brane MAKSIMOVIĆ, Rade MUTIĆ, M. RADETIĆ, Mile /?BOGUT/ /added above/. Committee members unanimously accepted.

2. Marketing committee:
- Dragan SIĐAK, Dragan INĐIĆ, Boško MANDIĆ, Goran VUKOJA, Petar PLEMIĆ, Vladimir MILIĆ, Dragan TOPIĆ. Unanimously accepted.

3. Social activities - prepare proposals for the next meeting because consultations with /?KRIŽIĆ/ have not been /?completed/

4. Economic Committee - Mirko ŠARAC

5. For religious affairs:
Ostoja ŠKRBIĆ, Milan NOVKOVIĆ, Milan ANĐIĆ, Nedeljko KATANA, Pero VUKALJEVIĆ, PREDOJEVIĆ.
Committee unanimously accepted.

6. For internal organisation
Novo MARIĆ, Dragan MIKANOVIĆ, Ratko JAGODIĆ, Slobodan ROKVIĆ, Milutin NOVAKOVIĆ.
Committee unanimously accepted.

7. For agriculture and the rural areas - not yet appointed.

- Crisis staff meeting
GLUŠAC recommends that Dragan BOJANOVIĆ should be appointed to the Supervisory Committee to replace Dragan TOPIĆ. Unanimously accepted.
- Dragoja JELČIĆ - has a complaint about the territorial representation (nobody from the Ljubija electoral unit)
B. MANDIĆ - thinks that those from Ljubija are right.

00916454

3. Determine territorial representation for the next meeting and make the additions.

Z. JOVIĆ - One needs to look for quality.

M. PILIPOVIĆ - D. SIĐAK should be on the team that goes to the Ljubija electoral unit.
2nd item - decision to expel all those who joined other parties
D. SIĐAK - we should first consult the Statute

Conclusion:
All members of SDS who are members of other parties to be expelled from SDS

Conclusion:
The deputies who have joined the Homeland Front should be asked to resign.

S. SRDIĆ - The SDS has its deputies and it is legal, while the newly-formed parties did not participate in elections and have no legality. They have to wait for elections.

D. SIĐAK - we are divided into Chetniks and Partisans. We got a lot of Communists and now we are trying to assimilate them - we have to work towards unity.

S. MIŠKOVIĆ - it is necessary to first define the elements of unity. The Serbian people cannot be left with one party because of the times are what they are.

M. ĆORIĆ - Supports S. MIŠKOVIĆ and says it is necessary to start with the clean-up.

M. BABIĆ - Agrees with MIŠKOVIĆ and SRDIĆ.
Whoever is not familiar with the programme of the Homeland Front has the tape with the radio show available.

S. MIŠKOVIĆ - One the Homeland Front options is to attack against the JNA.

G. BABIĆ -

M. PILIPOVIĆ - someone from the Main Board in Sarajevo should react to the Serbian National Council and the statement by Vinko /word illegible/

3. Any other business.
Meeting of the Main Board in Sarajevo is scheduled for tomorrow and the local board members and the vice-president are going.
Conclusion:
meeting of the municipal board on Monday at 1700 hours in this room. Until then GLUŠAC and DRLJAČA are to make a schedule for visiting the local boards.
ĆORIĆ - complaint about representation
For tomorrow - Friday 1700 hours - SIĐAK
For Jelovac, 1700 hours - D. KURNOGA, GLUŠAC.

All presidents of the local boards are to be present at the meeting on Monday at 1700 hours.

00916455

M. RADANOVIĆ - the problem of the Omarska mine should be addressed at the Main Board meeting in Sarajevo.
Ore supply for Smederevo is prevented; separate Omarska from the RMK Zenica /Mining and Metallurgy Plant/.

R. BILBIJA - Similar situation in Tomašica

S. MIŠKOVIĆ - The problem will be brought up at the Main Board meeting in Sarajevo
M. PILIPOVIĆ - Who is to schedule an emergency meeting of the Municipal Assembly?

S. MIŠKOVIĆ - It will be convened in order to have a decision made to schedule early elections.

Lj. BABIĆ - The opinion of the SDS on the referendum

Conclusion:
No Serbs will participate in the election Boards or vote in the referendum (that is the current position).
KOVAČEVIĆ - that will be made known tomorrow in Sarajevo
G. BABIĆ - the issue of securing the board meetings
Radovan RAJLIĆ - committee for approval to obtain weapons
According to the information - the members are two Muslims and a Croat.
S. MIŠKOVIĆ - Simo DRLJAČA should confirm that tomorrow (Friday) with D. JANKOVIĆ

Meeting ended at 1840 hours.

Minutes drafted by:
/signed "VSveto"/

00916455

17 February 1992

MEETING OF THE SDS PRIJEDOR MUNICIPAL BOARD

- The scheduling of this meeting was one of the conclusions of the last session of the Municipal Board

Agenda:

1. Briefing on the meeting of the Main Board and the Serbian Assembly of BH

After adopting the agenda (28 items), Simo MIŠKOVIĆ, the President of the SDS Municipal Board gave a briefing on the meeting held in Sarajevo.

- Mr KARADŽIĆ, President of SDS BH, was the main speaker. It is an act of secession of the BH, on the part of the SDA. In that respect, we are forced to create national communities on ethnic territories.
"The position of the European Community was stated - the European Community will not interfere with the internal solutions of the BH."
- The discussion on the Serbian BH Constitution and its subsequent adoption will also come up.
In the Republic, there will be a maximum strengthening of authority in the regions (economically and politically) and the activities in the region of Bosnian Krajina are geared towards that.
After the situation in the country calmed down, and the preconditions are there, the will of the people would bring about the unification of all Serb territories and communities.
- The position of the international community is that it will recognise a sovereign BH as an independent state.
Especially apparent are the activities of the SDA on preparing the voter lists.

* "Serbs shall not participate in any way in the referendum conducted by the SDA"
- In view of that, it is necessary to activate the second stage of the position stated by the SDS BH Main Board.
It is absolutely necessary to cover the territory and the population (Serbs) by activists and representatives.
Each should secure his own area.
* Connection with Serbia.
The secret plan of the West was to force Serbia and Montenegro to ask for recognition, so that Europe could blackmail them with Vojvodina, Kosovo, Sandžak, etc. Our support in this context should be at its maximum.
The possible creation of a Serbian Krajina would not be useful at this time. Creating a Republic of Krajina would be considered secession from the Banja Luka Region from BH. Defining a Serbian-Montenegrin state is the basis and the nucleus of further survival.
- The position of the US is that it wants to help Serbia, but it is not doing so publicly, because it is not only Protestant, but also Catholic.

0091645?

- It has been arranged to have the authority and the policies of the EC under the control of the UN Council.
The US's great achievement is in challenging the policies that the EC wanted to implement, because it would be an economic /word illegible/ to the US.
Around 150,000 Serbs would be outside our reach, which can be handled if we have in mind 1.5 million Serbs. There would be 10% Muslims here.
It is necessary for us to establish control in our territories.
This was agreed at the preliminary meeting before the session of the Serbian Assembly of BH, attended by SRDIĆ, a deputy of the Serbian Assembly of the Serbian People of the Prijedor Municipality /as written/

- Srđo SRDIĆ
The Assembly session was rather short - it lasted about three hours including the break.
The discussion was held on the draft Constitution of the Serbian BH. The main participants were the authors of this Constitution. Most of the discussion was about Article 1 and 2, that is, about the issue of whether Serbian BH is a part of the Yugoslav state or just Yugoslavia /as written/.
* The Serbian BH coat of arms shall be a two-headed white eagle, /one word illegible/ cross and the four S's.
About the anthem (* KOŠUTIĆ's proposal for it to be "*Hej, Sloveni*" /Hey, Slavs/) was completely unacceptable. It was requested that "*Bože, pravde*" /God, Give Us Justice/ be the anthem. Work will continue on Friday, and the Constitution and 14 laws will be adopted on Saturday.
* The flag: the proposal was for the flag to be the Yugoslav flag, and it was requested that it be a Serbian flag with a cross and the four S's.
- The proposed capital of the Serbian BH would be Sarajevo.

- The Municipal Board adopted this unanimously.

MIŠKOVIĆ
He pointed out the dilemmas that came up in the process of constituting the Serbian BH and the new Yugoslavia. A comment about Serbian BH being a part of Yugoslavia (MIŠKOVIĆ thinks it should be said "a part of Serbia and Montenegro").

- Dragan SIĐAK
He only sees war in the Serbian BH and thinks that it could not function. He is convinced that Krajina would be a more realistic option, especially with the seat in Sarajevo.

- A reply from MIŠKOVIĆ
The same would occur with the creation of Krajina, except that we would confine the Serbs to a smaller territory.
Srđo SRDIĆ
An important argument for our transformation is the plebiscite we conducted. The creation of States brings about mass emigration and resettlement and the exchange of territories which is imminent.
This long-term process is still better than war.

00916459

Zdravko JOVIĆ
Manipulation with three concepts: 63% of BH is in the hands of the Serbs (38%) - that is the simpler reason for Serbian BH. The other term - Krajina - is a function of the ethnic territory /as written/.
- Strengthening of the party must be accomplished, as well as maintaining trust and developing a social program.

- Milan BABIĆ
It is ridiculous to debate about what has been stated above. The more important issue is the organisation of power in that Constitution.

Ratko GUSKIĆ
"All Serbs should live in one State." We are going too far by calling it Serbian Bosnia. We should have called Serbian Bosnia something else - Democratic or something similar.

MIŠKOVIĆ
The awareness of creating confusion because the SDS did its best to remain in the single state of Yugoslavia, and Serbian Bosnia is a direct product of trying to counter the positions of the SDA and the HDZ.

Marinko ĆORIĆ
Thinks that the proposed option of the Serbian BH is completely correct. He insists that it be known exactly who will participate in which meeting.

MANDIĆ
Thinks that Banja Luka should be the centre of Serbian Bosnia.

Simo DRLJAČA
Insist on moving the authority to regional centres. The inevitability of support in creating the Constitution and Serbian Bosnia. Wherever possible, try to take part in the power.

Milan PILIPOVIĆ
Do most to get into the Constitution since it will be determining our lives. A complaint about the way the meetings are conducted - the president should not comment on each discussion.
- A realistic option is to agree to cantonization. However, the status of Krajina is specific within the Serbian canton. There is a lack of good representatives from the Banja Luka region in the Serbian Parliament. The Banja Luka Regional Board would have to work much more intelligently in this respect.

MIŠKOVIĆ
The question of the participation of people from Krajina in the government was imposed in Sarajevo. The regions, centres would have complete authority. The personal participation in the federal State shall be regulated by the Federal Constitution.

Milan VUJIČIĆ

00916459

The economic dependence on Serbia, which represents the positive side of the option which was taken by the Serbian Assembly of BH.

Đorde KOSTIĆ
Gave his opinion on the participation of Serbs in the referendum. The fact that 70 polling stations will be opened in Banja Luka.

SRDIĆ
Concentrate all effort on ensuring that the Serbs do not participate in the referendum under any circumstances. Allegedly, a new party of the National Front has been formed.

KOVAČEVIĆ to go into the field /as written/

* SAVANOVIĆ - about the work of the Prijedor Municipal Assembly
On meaningless work of the SDS representatives in the assembly because no good decisions can be adopted.

- MIŠKOVIĆ - a proposal
Regarding this SDA proposal for a division, to have an extended coordinating body and analyse what has been proposed /as written/.

- SAVANOVIĆ
Imperative to have public appearances on Radio Prijedor.

- PILIPOVIĆ
Our position presented before the assembly today is that the participation of Serbs in the government is disproportional. He explained in more detail why the Assembly was not working well.

2. Adoption of the schedule for holding public panel discussions with the referendum as a theme.
The proposed schedule was adopted.

Milan BABIĆ
Every local board should hold a meeting beforehand and should be informed that they must attend the meeting.

- MIŠKOVIĆ
The general plan is to organise a panel discussion in the *Mladost* Hall (KOŠUTIĆ, KARADŽIĆ, BULATOVIĆ)

3. Any other business
- the Committee for information is to prepare its program regarding the referendum, blocking the assembly.

- Simo MIŠKOVIĆ - Try to introduce a professional secretary into the party. Do all operative work until then. /?incomplete sentence?/

0091645?

- It was adopted to have a trial period lasting /?three months?/ for the secretary under the condition that the coordinating body meet and adopt an official specification and description of duties and assignments involved in the position of secretary of the SDS Prijedor Municipal Board.

Minutes written by:
/signed "KosVinko"/

/A list of names after a few blank pages/

1. KOVAČEVIĆ	+
2. STAKIĆ	+
3. BATIĆ	+
4. GRAHOVAC	+
5. PUZIGAĆA	+
6. PAVIČIĆ	+
7. BANOVIĆ	+
8. DAGIĆ	-
9. JANKOVIĆ	+
10. STOJIĆ	+
11. BLAGOJEVIĆ	-
12. MILOSAVLJEVIĆ	-
13. PETROVIĆ V.	+
14.	

/Additional minutes, upside-down at the end of the notebook/

ELECTION MEETING OF THE PRIJEDOR - CENTAR LOCAL BOARD
1900 hours

17 June 1991

Agenda:
1. Election of members of the local board (15 members)
2. Election of the president, vice-president and secretary, as well as two members into the SDS Municipal Assembly
3. Any other business.

1. The meeting was opened by Mr Rade OSTOJIĆ who also coordinated it.

After the introduction, Mr Milan BABIĆ asked for permission to speak and briefed those present on the party's work since its formation to date, as well as about the statutory provisions.

Milan PILIPOVIĆ - gave an explanation on the operations of the local board and the election procedure.

Proposal for president: Srđa SRDIĆ
vice-president: Slobodan BALABAN
secretary: Milica /?RAČETOVIĆ/
This proposals were accepted.

/names listed upside-down at the bottom of the page:/
- JOVIĆ
- DRAGIĆ
- PAVIČIĆ
- RADIĆ
- ?KARAN

In addition to the president, the vice-president and the secretary, the following have been elected to the Prijedor - Centar local board:

1. Rad. OSTOJIĆ
2. Slobodan ŠIŠARICA
3. Milutin VOJNOVIĆ
4. Milenko ŠPIRIĆ
5. Blagoja RUJEVIĆ
6. Anđa BRKIĆ
7. Milan GAJIĆ
8. Milan ŠICAR
9. Miloš ĐURAGIĆ
10. Živka NOŽINIĆ
11. Ratko JAGODIĆ

00916463

12. Radojica ŠPIRIĆ
13. Gojko TOPIĆ
14. Danica GRBIĆ
15. Vlado PAČARIZ

It was agreed that members for the SDS Assembly for the town of Prijedor should be elected at the first meeting of the local board on Thursday at 2000 hours. The corrections should also be made /as written/.

Minutes drafted by:
/?Rajko BANOVIĆ/

00916464

IT-95-8-PT

6.1
2911

К Р И Т Е Р И Ј И

ЗА РАСПОДЕЛУ ОПШТИНСКИХ ФУНКЦИЈА И РЕСОРА УТВРЂЕНИХ ИЗМЕЂУ ПРЕДСТАВНИКА НАРОДНИХ СТРАНАКА СДС СДА ХДЗ

К Р И Т Е Р И Ј И

за расподелу општинских функција и ресора у случајевима поделе између две странке

Партијанта	Проценат	Функција или место
1	до 5%	- 1 подпредсједничко место-волонтер
2	од 5% до 10%	- 1 подпредсједничко мјесто-волонтер + 1 ресор
3	од 11% до 20%	- 1 потпредсједничко мјести-профес. - 1 ресор
	од 11% до 20%	- 1 професионално место-профес. - 1 ресор
	од 21% до 32%	- 1 подпредсједничко место-профес. - 2 ресора
	од 33% до 50%	- јача страна прво бира функцију председника СО-е или председника ИО СО-е, ресори се деле по принципу први, други и даље...
	од 51% до 65%	- јача страна узима оба председника а ресори се деле други, први/слабија страна прва бира/.
	од 66% па даље	- узима оба председника и бира прва у ресорима.

НАПОМЕНА: Лијеве странке се не узимају у обзир.

00306526

IT-95-8-PT

2910

К Р И Т Е Р И Ј И

за расподјелу општинских функција и ресора у случајевима подјеле између три странке

Варијанта	Проценат.	Функција или мјесто
1	до 5%	- 1 подпредсједничко мјесто - волонтер
2	од 5% до 10%	- 1 подпредсједничко мјесто - волонтер + 1 ресор
3	од 11% до 16%	- 1 подпредсједничко мјесто - профес. - 1 ресор
4	од 17% до 25%	- 1 подпредсједничко мјесто --профес. - ТРЕЋИ РЕСОР по важности
5	преко 25%	- бира се по принципу ПРВИ,ДРУГИ,ТРЕЋИ.

НАПОМЕНА: Када се дели између три странке, прво се према наведеном критерију подјеле функције и места најслабијој странци, а потом прве двије деле по критерију за подјелу функција и места у случајевима поделе између две странке. Ни у овој варијанти се не узимају у обзир лијеве странке.

Овикритерији се примењују од 22.децембра 1990. год. и не односе се на договоре постигнуте у комплетној расподели ресора по општинама прије 22.децембра 1990 године.

Сарајево 22.децембар 1990.

СТРАНКА ДЕМОКРАТСКЕ АКЦИЈЕ

Алија Изетбеговић

СРПСКА ДЕМОКРАТСКА СТРАНКА

Радован Караџић

ХРВАТСКА ДЕМОКРАТСКА ЗАЈЕДНИЦА

Стјепан Кљујић

00306527

CRITERIA
FOR THE DISTRIBUTION OF MUNICIPAL POSTS AND DEPARTMENTS AS ESTABLISHED BETWEEN THE REPRESENTATIVES OF THE SDS, SDA AND HDZ NATIONAL PARTIES
/Serbian Democratic Party, Party of Democratic Action, Croatian Democratic Union/

CRITERIA
for the distribution of municipal posts and departments between two parties

Variant	**Percentage**	**Post or function**
1	less than 5%	- 1 vice-presidentpost, on a voluntary basis
2	5% to 10%	- 1 vice-president post, on a voluntary basis + 1 department
3	11% to 20%	- 1 vice-president post, remunerated - 1 department
3 /as printed/	11% to 20%	- 1 professional post, remunerated - 1 department
4	between 21% and 32%	- 1 vice-president, professional post - 2 departments
5	33% to 50%	- the party which won more votes has precedence in choosing between the post of municipal assembly president and that of president of the executive committee; the principle governing the distribution of departments is that the first chooses first, the second second, etc.
6	51% to 65%	- the party which won more votes is entitled to both presidential posts; the principle governing the distribution of departments is that the second (the party of lesser standing) has the right to first choice.
7	more than 66%	- entitled to both presidential posts and to precedence in choosing departments.

NB: The parties of the Left shall not be considered.

CRITERIA
for the distribution of municipal posts and departments
among three parties

Variant	**Percentage**	**Post or function**
1	less than 5%	- 1 vice-presidential post, on a voluntary basis
2	5% to 10%	- 1 vice-presidential post, on a voluntary basis + 1 department
3	11% to 16%	- vice-presidential post, remunerated - 1 department
4	17% to 25%	- 1 vice-presidential post, remunerated - the third most important department
5	more than 25%	- the first according to the vote selects first, the second second and the third third.

NB: If posts and departments are to be divided among three parties, according to the criteria stated above, the party which has won the smallest number of votes shall be assigned posts and functions first, whereupon the two parties with more votes shall divide posts and functions according to the criteria set in division between two parties. Parties of the Left shall not be considered in this case either.

These criteria shall be applicable as of 22 December 1990 and do not concern any agreements about the full division of departments that may have been reached between municipalities before 22 December 1990.

Sarajevo, 22 December 1990

PARTY OF DEMOCRATIC ACTION

Alija Izetbegović

SERBIAN DEMOCRATIC PARTY

Radovan Karadžić

CROATIAN DEMOCRATIC UNION

Stjepan Kljujić

IT-95-8-PT

62

2907

~~IT-98-30-PT P.2468~~

00633923

Srpska Republika Bosna i Hercegovina
SRPSKA OPŠTINA PRIJEDOR
IZVRŠNI ODBOR

Na 6.-toj vanrednoj sjednici Izvršnog odbora Srpske Opštine Prijedor, održane dana 3o.o4.1992. godine, d o n o s i

R J E Š E N J E

1. R.J. "Energopetrol" Prijedor transformiše se u samostalno preduzeće sa žiro-računom u Filijali SDK Prijedor.

2. Samostalno preduzeće R.J. "Energopetrol" Prijedor fuzionisaće se sa J.P. "Krajinapetrol" A.R. Bosanska Krajina.

3. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a o njegovom izvršenju staraće se predsjednik Izvršnog odbora.

Broj: 01-30-3/92
Datum:3o.o4.1992. godine

PREDSJEDNIK
IZVRŠNOG ODBORA
Dr Milan Kovačević

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT P.2469~~

Translation

JP 2906 6.2

Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina
SERBIAN MUNICIPALITY OF PRIJEDOR
EXECUTIVE COMMITTEE

At its 6th emergency meeting of 30 April 1992, the Executive Committee of the Serbian Municipality of Prijedor adopted the following

DECISION

1. *Energopetrol* RJ /work unit/ of Prijedor is hereby transformed into an independent company with a giro account at the Prijedor branch office of the SDK /Public Auditing Service/.

2. The *Energopetrol* RJ independent company in Prijedor shall merge with *Krajinapetrol* JP /public enterprise/ of the Autonomous Region of Bosnian Krajina.

3. This ruling shall take effect on the day of its adoption, and the President of the Executive Committee shall be responsible for its implementation.

Number: 02-30-3/92
Date: 30 April 1992

PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE
Dr. Milan KOVAČEVIĆ
/signed and stamped/

/stamp: Socialist Republic of BH,
PRIJEDOR MUNICIPAL ASSEMBLY,
PRIJEDOR/

IT-95-8-PT

63
2905

00633925

Srpska Republika Bosna i Hercegovina
SRPSKA OPŠTINA PRIJEDOR
IZVRŠNI ODBOR

Na 9. vanrednoj sjednici održanoj dana 02.05.1992. godine Izvršnog odbora Srpske Opštine Prijedor, d o n i o j e

Z A K L J U Č A K

1. Privremeno se usmjeravaju sredstva osnovnog i posebnog poreza na promet na računu budžeta Opštine Prijedor.

2. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja, a staraće se Opštinska uprava društvenih prihoda i Opštinski sekretarijat za privredu i društvene djelatnosti, i SDK Filijala Prijedor.

BROJ: 02-40-36/92
Datum, 02.05.1992.godine

Socijalistička Republika Bosna i Hercegovina • SKUPŠTINA OPŠTINE PRIJEDOR • Социјалистичка Република Босна и Херцеговина • СКУПШТИНА ОПШТИНЕ ПРИЈЕДОР

PREDSJEDNIK
IZVRŠNOG ODBORA
Dr. Milan Kovačević

Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina
SERBIAN MUNICIPALITY OF PRIJEDOR
EXECUTIVE COMMITTEE

At its ninth extraordinary session of 2 May 1992, the Executive Committee of the Serbian Municipality of Prijedor reached the following

CONCLUSION

1. The proceeds of Basic and special sales taxes shall be temporarily transferred to the account of the Prijedor municipality budget.

2. This decision shall take effect on the day of its adoption, and the Municipal Administration of Social Revenue, the Municipal Secretariat for the Economy and Social Affairs, and the Prijedor Branch Office of the Public Auditing Service, are responsible for its realisation.

Ref. No.: 02-40-36/92
Date: 2 May 1992

PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE

Dr. Milan KOVAČEVIĆ

/signed and stamped/
/stamp: Socialist Republic of BH,
PRIJEDOR MUNICIPAL ASSEMBLY, PRIJEDOR/

IT-95-8-PT

6.4

2903

~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2464~~

Srpska Republika Bosna i Hercegovina
SRPSKA OPŠTINA PRIJEDOR
IZVRŠNI ODBOR

Na 9-toj vanrednoj sjednici Izvršnog odbora Srpske opštine Prijedor, održane dana, 02.05.1992.godine, d o n o s i

R J E Š E N J E

1. Razrješava se ĐUKANOVIĆ MILANKO, dipl.ecc. dužnosti direktora DP "VOĆE" ZAGREB, PJ Prijedor sa danom 04.05.1992.god.

2. Za vršioca dužnosti direktora D.P. "VOĆE" ZAGREB, P.J. PRIJEDOR, imenuje se SAVIĆ MIRKO, dipl.ing.

3. Ovo rješenje stupa na snagu odmah, a o izvršenju starаće se Predsjednik Izvršnog odbora.

BROJ: 02-111-53/92
Datum, 02.05.1992.godine

PREDSJEDNIK
IZVRŠNOG ODBORA
Dr. Milan Kovačević

IT-95-8-PT

Translation

2902

6.4

Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina
SERBIAN MUNICIPALITY OF PRIJEDOR
EXECUTIVE COMMITTEE

At its 9th extraordinary meeting held on 2 May 1992, the Executive Committee of the Serbian Municipality of Prijedor adopted the following

DECISION

1. Milenko ĐUKANOVIĆ, is hereby dismissed from the post of manager of Zagreb *Voće* DP /socially-owned company/, Prijedor PJ /work unit/, effective as of 4 May 1992.

2. Mirko SAVIĆ is hereby appointed acting manager of Zagreb *Voće* DP, Prijedor PJ.

3. This decision shall take effect forthwith, and the President of the Executive Committee shall be responsible for its implementation.

Number: 02-111-53/92
Date: 2 May 1992

PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE
Dr. Milan KOVAČEVIĆ
/signed and stamped/

/stamp: Socialist Republic of BH,
PRIJEDOR MUNICIPAL ASSEMBLY,
PRIJEDOR/

IT-95-8-PT

~~IT-97-24-PT P.4029~~

6.5

2901

CONFIDENTIAL

СРПСКА РЕПУБЛИКА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
АУТОНОМНА РЕГИЈА КРАЈИНА
ОПШТИНА ПРИЈЕДОР
ИЗВРШНИ ОДБОР

Број: 02-111-53%92.
Датум: 02.05.1992. год.

На основу чл. 74. Пословника Извршног одбора Општине Приједор, на сједници одржаној дана 02.05.1992. године, Извршни одбор Општине Приједор, доноси

З А К Љ У Ч А К

1. ДП "ВОЋЕ" Загреб П.Ј. Приједор издваја се из ситема Д.П. "Воће" Загреб и региструје се као самостални привредни субјект са сједиштем у Приједору и жиро рачуном код СДК - Филијала Приједор.

2. Овај закључак ступа на снагу даном доношења а о његовом извршењу стараће се Извршни одбор.

Број
ДОСТАВИТИ:
1. ДП "Воће" Р.Ј. Приједор,
2. СДК - Фил. Приједор,
3. Општ. секр. за прив. и друштвене дјелатности,
4. а/а

ПРЕДСЈЕДНИК
ИЗВРШНОГ ОДБОРА
Др. Милан Ковачевић

IT-95-8-PT Translation 6.5' 2900

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
PRIJEDOR MUNICIPALITY
EXECUTIVE COMMITTEE

No: 02-111-53/92
Date: 2 May 1992

Pursuant to Article 74 of the Rules of Procedure of the Prijedor Municipality Executive Committee, the Executive Committee of the Prijedor Municipality, at its meeting of 2 May 1992, reached the following

CONCLUSION

1. The Prijedor PJ /branch/ of the Zagreb DP /socially-owned company/ *Voće* hereby dissociates itself from the system of the Zagreb DP *Voće*, and registers itself as an independent branch with its headquarters in Prijedor and a giro account at the Prijedor Branch Office of the Public Auditing Service.

2. This decision takes effect on the day of its passing, and the Executive Committee will be responsible for its realisation.

COPIES TO:

1. Prijedor PJ, DP *Voće*
2. Prijedor Branch Office of the Public Auditing Service
3. Municipal Secretariat for Economic and Social Affairs
4. Files

For the PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE
Dr. Milan KOVAČEVIĆ
/signed on his behalf/

/stamp: Socialist Republic of BH,
PRIJEDOR MUNICIPAL ASSEMBLY, PRIJEDOR/

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2460~~

64

2849

0003633929

СРПСКА РЕПУБЛИКА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
СРПСКА ОПШТИНА ПРИЈЕДОР
- ИЗВРШНИ ОДБОР -

На 9-тој ванредној сједници Извршног одбора Српске Општине Приједор одржаној 2.05.1992. године, донесено је

Р Ј Е Ш Е Њ Е

1. Разрјешава се Јакуповић Идриз дужности предсједника штаба за прихват избјеглица Општине Приједор са даном 04.05.1992. године.

2. За вршиоца дужности Предсједника штаба за прихват избјеглица именује се Јован Вукоје.

3. Ово рјешење ступа на снагу одмах, а о извршењу стараће се предсједник Извршног одбора.

Број: 02-111-52/92
Приједор,
Дана: 02.05.1992. год

ПРЕДСЈЕДНИК
ИЗВРШНОГ ОДБОРА
Др. Милан Ковачевић

IT-98-30-PT P.2461

Translation

JP
2898
6.6

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
SERBIAN MUNICIPALITY OF PRIJEDOR
- EXECUTIVE COMMITTEE -

At its 9th meeting, held outside the regular schedule on 2 May 1992, the Executive Committee of the Serbian Municipality of Prijedor adopted the following

DECISION

1. Idriz JAKUPOVIĆ is hereby dismissed from the post of President of the Prijedor Municipal Staff for the Reception of Refugees, effective as of 4 May 1992.

2. Jovan VUKOJA is hereby appointed acting President of the Prijedor Staff for the Reception of Refugees.

3. This decision takes effect forthwith, and the President of the Executive Committee shall be responsible for its implementation.

Number: 02-111-55/92
In Prijedor,
Date: 2 May 1992

/handwritten:/ For the
PRESIDENT OF THE
EXECUTIVE COMMITTEE
Dr. Milan KOVAČEVIĆ
/signature illegible/

/stamp: Socialist Republic of BH, PRIJEDOR MUNICIPAL ASSEMBLY, PRIJEDOR/

IT-95-8-PT
~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2458~~
0063393 2

СРПСКА РЕПУБЛИКА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
СРПСКА ОПШТИНА ПРИЈЕДОР
ИЗВРШНИ ОДБОР

Број: 02-111-56/92
Датум: 04.05.1992. год.

На 11-тој сједници Извршног одбора одржане дана 4.5.1992. године, Влада Српске општине Приједор доноси

Р Ј Е Ш Е Њ Е

1. Разрјешава се дужности замјеника Општинског јавног правобраниоца Мехмедагић Есад са даном 04.05.1992. године.

2. За В.Д. Општинског Јавног правобраниоца именује се Слободан Радулј са даном 04.05.1992. године.

3. Ово рјешење ступа на снагу одмах, а о његовом извршењу стараће се предсједник Извршног одбора.

ДОСТАВИТИ:
1. Мехмедагић Есаду,
2. Радуљ Слободану
3. а/а

ПРЕДСЈЕДНИК
СКУПШТИНА ИЗВРШНОГ ОДБОРА
Др. Милан Ковачевић

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
SERBIAN MUNICIPALITY OF PRIJEDOR
EXECUTIVE COMMITTEE

No: 02-111-56/92
Date: 4 May 1992

At the 11th meeting of the Executive Committee held on 4 May 1992, the Government of the Serbian Municipality of Prijedor adopted the following

DECISION

1. Esad MEHMEDAGIĆ is hereby dismissed from the post of Deputy Municipal Public Attorney effective as of 4 May 1992.

2. Slobodan RADULJ is hereby appointed acting Municipal Public Attorney effective as of 4 May 1992.

3. This DECISION comes into effect forthwith, and the President of the Executive Committee shall be responsible for its implementation.

/handwritten:/ For the
PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE
Dr. Milan KOVAČEVIĆ
/signature illegible/

COPIES TO:
1. Esad MEHMEDAGIĆ
2. Slobodan RADULJ
3. Files

00633933

СРПСКА РЕПУБЛИКА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
СРПСКА ОПШТИНА ПРИЈЕДОР
- ИЗВРШНИ ОДБОР -

Број: о2-111-57/92
Датум: 4.5.1992.године

На основу члана 78. Пословника Извршног одбора Српске општине Приједор, на сједници одржаној дана 4.5.1992.године, Влада Српске општине Приједор, донијела је

Р Ј Е Ш Е Њ Е

1. Разрјешује се дужности директора Д.Д. "Инпро" Приједор Никола Сарић, са даном 4.5.1992.године.

2. Ово рјешење ступа на снагу одмах, а о његовом извршењу стараће се предсједник Извршног одбора.

Доставити:
1. Николи Сарићу
2. а/а

ПРЕДСЈЕДНИК
ИЗВРШНОГ ОДБОРА
Др. Милан Ковачевић

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2454~~

2894

0633934

СРПСКА РЕПУБЛИКА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
СРПСКА ОПШТИНА ПРИЈЕДОР
- ИЗВРШНИ ОДБОР -

Број: о2-111-57/92
Датум: 4.5.1992.године

На основу члана 78. Пословника Извршног одбора Српске Општине Приједор , на сједници одржаној дана 4.5.1992.године, Влада Српске Општине Приједор, донијела је

Р Ј Е Ш Е Њ А

1. За в.д. директора Д.Д. "Импро" Приједор именује се Бркић Мирко, са даном 4.5.1992.године.

2. Ово рјешење ступа на снагу одмах, а о његовом извршењу стараће се предсједник Извршног одбора.

Доставити:

1. Бркић Мирку
2. а/а

ПРЕДСЈЕДНИК
ИЗВРШНОГ ОДБОРА
Др. Милан Ковачевић

IT-95-8-PT

Translation

2893
6.8.

~~IT-98-30-PT P.2457~~

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
SERBIAN MUNICIPALITY OF PRIJEDOR
- EXECUTIVE COMMITTEE -

Ref. No. 02-111-57/92
Date: 4 May 1992

Pursuant to Article 78 of the Rules of Procedure of the Executive Committee of the Serbian Municipality of Prijedor, at its meeting of 4 May 1992 the Government of the Serbian Municipality of Prijedor adopted the following

DECISION

1. Mirko BRKIĆ is hereby appointed manager of *Impro* DD /share-holding company/ of Prijedor, effective as of 4 May 1992.

2. This decision shall take effect forthwith, and the President of the Executive Committee shall be responsible for its implementation.

PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE
Dr. Milan KOVAČEVIĆ
/signed and stamped/

/stamp: Socialist Republic of BH, PRIJEDOR MUNICIPAL ASSEMBLY, PRIJEDOR/

Copies to:
1. Mirko BRKIĆ
2. Files

CONFIDENTIAL

IT-95-8-PT
~~IT-97-24-PT~~ ~~P.60H~~
~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2452~~

2872
6.9

СРПСКА РЕПУБЛИКА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
СРПСКА ОПШТИНА ПРИЈЕДОР
- ИЗВРШНИ ОДБОР -

Број: 02-111-58/92
Датум: 4.5.1992.године

На основу члана 78. Пословника Извршног одбора Српске Општине Приједор, на сједници одржаној дана 4.5.1992.године, Влада Српске Општине Приједор, донијела је

Р Ј Е Ш Е Њ А

1. За в.д. предсједника Општинске конференције Црвеног крста Приједор именује се Срдић Срђо, са даном 4.5. 1992.године.

2. Ово рјешење ступа на снагу даном доношења, а о његовом извршењу стараће се предсједник Извршног одбора.

Доставити:
1.-Срдић Срђо
2. а/а

ПРЕДСЈЕДНИК
ИЗВРШНОГ ОДБОРА
Др. Милан Ковачевић,

CONFIDENTIAL

IT-95-8-PT
~~IT-97-24-PT~~ ~~P.4012~~
~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2453~~

FINAL
Translation

2891
6.9

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA-HERZEGOVINA
SERBIAN MUNICIPALITY OF PRIJEDOR
- EXECUTIVE COMMITTEE -

No: 02-111-58/92
Date: 4 May 1992

Pursuant to Article 78 of the Rules of Procedure of the Executive Committee of the Serbian Municipality of Prijedor, the Government of the Serbian Municipality of Prijedor, at its meeting of 4 May 1992, issued the following

RULING

1. Srdo SRDIĆ is hereby appointed the acting president of the Prijedor Municipal Conference of the Red Cross, and his appointment becomes effective as of 4 May 1992.

2. This ruling shall take effect on the day it is issued, and the President of the Executive Committee shall be responsible for its implementation.

PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE
Dr. Milan KOVAČEVIĆ
/signed and stamped/

Copies to:
1. Srdo SRDIĆ
2. Files

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2450~~

6.10

2840

СРПСКА РЕПУБЛИКА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
СРПСКА ОПШТИНА ПРИЈЕДОР
ИЗВРШНИ ОДБОР

Број: 02-111-65/92
Датум: 4.5.1992. год.

На основу члана 78. Пословника Извршног одбора Српске Општине Приједор, на сједници одржаној дана 4.5.1992. године Влада Српске Општине Приједор, донијела је

Р Ј Е Ш Е Њ Е

1. За В.Д. секретара Општинске конференције Црвеног крста Приједор именује се Зорић Младен са даном 04.05.1992. године.

2. Ово Рјешење ступа на снагу даном доношења а о његовом извршењу стараће се Предсједник Извршног одбора.

ДОСТАВИТИ:
1. Зорић Младену,
2. а/а

ПРЕДСЈЕДНИК
ИЗВРШНОГ ОДБОРА
Др.Милан Ковачевић

IT-95-8-PT

Translation

2889

~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2451~~

6.10

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
SERBIAN MUNICIPALITY OF PRIJEDOR
EXECUTIVE COMMITTEE

Ref. No.: 02-111-65/92
Date: 4 May 1992

Pursuant to Article 78 of the Rules of Procedure of the Executive Committee of the Serbian Municipality of Prijedor, at its meeting of 4 May 1992 the Government of the Serbian Municipality of Prijedor adopted the following

DECISION

1. Mladen ZORIĆ is hereby appointed acting Secretary of the Prijedor Municipal Conference of the Red Cross, effective as of 4 May 1992.

2. This decision shall take effect on the day of its adoption, and the President of the Executive Committee shall be responsible for its realisation.

/handwritten:/ For the
PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE
Dr. Milan KOVAČEVIĆ
/signature illegible/

/stamp: Socialist Republic of BH, PRIJEDOR MUNICIPAL ASSEMBLY, PRIJEDOR/

Copies to:
1. Mladen ZORIĆ
2. Files

IT-95-8-PT

IT-98-30-PT P.2448

2888 6.11 2x

00633937

СРПСКА РЕПУБЛИКА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
ОПШТИНА ПРИЈЕДОР
- ИЗВРШНИ ОДБОР -

Број: 02-023-7/92
Датум: 5.5.1992.године

На основу члана 74. Пословника Извршног одбора Општине Приједор, Влада Општине Приједор, на сједници одржаној дана 5.5.1992. године, донијела је

З А К Љ У Ч А К

1. Јавно предузеће ПТТ Приједор издваја се из система ПТТ БиХ.

2. Формира се ЈП ПТТ Приједор са постојећом организацијом те као такво укључује се у ПТТ саобраћај Аутономне регије Крајина.

3. Овај закључак ступа на снагу даном доношења, а о његовом извршењу стараће се секретар Општинског секретаријата за привреду и друштвене дјелатности и директор Комуналног завода.

Доставити:
1. ПТТ Приједор,
2. ПТТ А.Р. Бос.Крајина,
3. Влада А.Р. Бос. Крајина
4. Општ.секр.за привреду и друштвене дјелатности
5. а/а

ПРЕДСЈЕДНИК
ИЗВРШНОГ ОДБОРА
Др. Милан Ковачевић

Prijedor 7.5.92

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
PRIJEDOR MUNICIPALITY
- EXECUTIVE COMMITTEE -

No: 02-023-7/92
Date: 5 May 1992

Pursuant to Article 74 of the Rules of Procedure of the Executive Committee of the Prijedor Municipality, at its meeting of 5 May 1992 the Government of the Prijedor Municipality adopted the following

CONCLUSION

1. The PTT Prijedor public enterprise shall hereby be separated from the PTT BH /Bosnia and Herzegovina/ system.

2. The PTT Prijedor PJ /public enterprise/ shall be established on the basis of the existing organisation and as such shall be included in the PTT communications of the Autonomous Region of Krajina.

3. This conclusion shall become effective on the day of its adoption and the Secretary of the Municipal Secretariat for the Economy and Social Affairs as well as the Director of Public Utilities /underlined by hand/ will be responsible for its implementation.

PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE
Dr. Milan KOVAČEVIĆ
/signed and stamped/
/stamp: Socialist Republic of BH,
PRIJEDOR MUNICIPAL ASSEMBLY,
PRIJEDOR/

Copies to:
1. PTT Prijedor
2. PTT of the Autonomous Region of Bosnian Krajina
3. Government of the Autonomous Region of Bosnian Krajina
4. Municipal Secret. for the Economy and Social Affairs
5. Public Utilities /added by hand/
6. Files /handwritten:/ registrar

/handwritten:/
Received on 7 May 1992
/signed/

6.12
2886

00633938

СРПСКА РЕПУБЛИКА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
СРПСКА ОПШТИНА ПРИЈЕДОР
- ИЗВРШНИ ОДБОР -

На основу члана 74. Пословника Извршног одбора Српске општине Приједор, Влада Српске Општине Приједор на сједници одржаној дана 05.05.1992.године,донијела је

З А К Љ У Ч А К

1. ПВС Главна филијала Приједор, издваја се из система Привредне банке Сарајево и припаја се Основној банци Бања Лука.

2. Овај закључак ступа на снагу даном доношења, а о његовом извршењу стараће се секретар Општинског секретаријата за привреду и друштвене дјелатности и директор Комуналног завода.

Број: 02022-87/92
Датум: 5.5.1992.године

ПРЕДСЈЕДНИК
ИЗВРШНОГ ОДБОРА
Др. Милан Ковачевић
Д. Ковачевић

Translation

6.12
2885

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
SERBIAN MUNICIPALITY OF PRIJEDOR
- EXECUTIVE COMMITTEE -

Pursuant to Article 74 of the Rules of Procedure of the Executive Committee of the Serbian Municipality of Prijedor, at its meeting of 5 May 1992, the Government of the Serbian Municipality of Prijedor reached the following

CONCLUSION

1. The Prijedor Main Branch Office of the *Privredna banka Sarajevo* Commercial Bank hereby dissociates itself from the system of the Sarajevo Commercial Bank and associates itself with the Banja Luka Basic Bank.

2. This decision takes effect on the day of its passing, and the Secretary of the Municipal Secretariat for Economic and Social Affairs, and the general manager of Public Utilities, are responsible for its implementation.

Ref. no.: 02-023-8/92
Date: 5 May 1992

PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE
Dr. Milan KOVAČEVIĆ
/signed "Dr. Kovačević"/

00633939 IT-98-30-PT P.2444

D- 6.13
2884

СРПСКА РЕПУБЛИКА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
СРПСКА ОПШТИНА ПРИЈЕДОР
ИЗВРШНИ ОДБОР

Број: 02-111-392
Датум: 5.5.1992. год.

На основу члана 78. Пословника Извршног одбора Српске Општине Приједор, на сједници одржаној дана 5.5.1992. године, Влада Српске Општине Приједор, донијела је

Р Ј Е Ш Е Њ Е

1. Разрјешује се дужности Команданта за безбједност позадине Буђан Исо са даном 05.05.1992. године.

2. Ово рјешење ступа на снагу даном доношења а о његовом извршењу стараће се мајор Зељаја Радмило.

ДОСТАВИТИ:
1. Мајор Зељаја Радмило
2. Исо Буђан
3. а/а

ПРЕДСЈЕДНИК
ИЗВРШНОГ ОДБОРА
Др. Милан Ковачевић

Translation

JP 2883
6.13

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
SERBIAN MUNICIPALITY OF PRIJEDOR
EXECUTIVE COMMITTEE

Ref. No. 02-111-59/92
Date: 5 May 1992

Pursuant to Article 78 of the Rules of Procedure of the Executive Committee of the Serbian Municipality of Prijedor, at its meeting of 5 May 1992 the Government of the Serbian Municipality of Prijedor adopted the following

DECISION

1. Iso BUĆAN is hereby dismissed from the post of Commander for Logistics Security, effective as of 5 May 1992.

2. This decision shall take effect on the day its adoption, and Major Radmilo ZELJAJA shall see to its implementation.

PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE
Dr. Milan KOVAČEVIĆ
/signed and stamped/

Copies to:
1. Major Radmilo ZELJAJA
2. Iso BUĆAN
3. Files

6-14

2882

~~IT-98-30-PT P.2442~~

08633940

Srpska Republika Bosna i Hercegovina
SRPSKA OPŠTINA PRIJEDOR
IZVRŠNI ODBOR

Broj: 02-111-60/92
Datum: 05.05.1992.godine

Na osnovu člana 78. Poslovnika Srpske Opštine Prijedor, na sjednici održanoj dana 05.05.1992.godine, Vlada Srpske Opštine Prijedor, donijela je

R J E Š E N J E

1. Imenuje se Kozina Miroslav na poslove V.D. šefa računovodstva sa danom 05.05.1992.godine.

2. Ovo rješenje stupa na snagu danom donošenja, a o njegovom izvršenju staraće se načelnik Službe za zajedničke poslove opštinskih organa.

DOSTAVITI:
1. Kozina Miroslavu i
2. A r h i v i

PREDSJEDNIK
IZVRŠNOG ODBORA,
dr. Milan Kovačević

Translation

2881
JP
6.14

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
SERBIAN MUNICIPALITY OF PRIJEDOR
EXECUTIVE COMMITTEE

Ref. No.: 02-111-60/92
Date: 5 May 1992

Pursuant to Article 78 of the Rules of Procedure of the Executive Committee of the Serbian Municipality of Prijedor, at its meeting of 5 May 1992 the Government of the Serbian Municipality of Prijedor adopted the following

DECISION

1. Miroslav KOZINA is hereby appointed the acting Head of Accounting Services, effective as of 5 May 1992.

2. This decision shall take effect on the day of its adoption, and the Head of the Service for the Joint Affairs of Municipal Organs shall be responsible for its realisation.

PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE
Dr. Milan KOVAČEVIĆ
/signed and stamped/

/stamp: Socialist Republic of BH, PRIJEDOR MUNICIPAL ASSEMBLY, PRIJEDOR/

Copies to:
1. Miroslav KOZINA
/marked:/ 2. Files

~~IT-98-30-PT P.2440~~

3x 6.15
2380

0633941

Srpska Republika Bosna i Hercegovina
SRPSKA OPŠTINA PRIJEDOR
IZVRŠNI ODBOR

Broj: 02-111-61/92
Datum: 05.05.1992.godine

Na osnovu člana 78. Poslovnika Izvršnog odbora Srpske opštine Prijedor, na sjednici održanoj dana 05.05.1992.godine Vlada Srpske Opštine Prijedor, donijela je

R J E Š E N J E

1. Razrješaje se dužnosti Jakupović Hilmija,šefa računovodstva sa danbm 05.05.1992.godine.

2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a o njegovom izvršenju staraće se načelnik Službe za zajedničke poslove opštinskih organa.

DOSTAVITI:
1. Jakupović Hilmija i
2. A r h i v i

PREDSJEDNIK
IZVRŠNOG ODBORA,
dr. Milan Kovačević

Translation

~~IT-98-30-PT p.2441~~

2879
JP
6.15

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
SERBIAN MUNICIPALITY OF PRIJEDOR
EXECUTIVE COMMITTEE

Ref. No. 02-111-61/92
Date: 5 May 1992

Pursuant to Article 78 of the Rules of Procedure of the Executive Committee of the Serbian Municipality of Prijedor, at its meeting of 5 May 1992 the Government of the Serbian Municipality of Prijedor adopted the following

DECISION

1. Hilmija JAKUPOVIĆ is hereby dismissed from the post of Head of Accounting Services, effective as of 5 May 1992.

2. This decision shall take effect on the day of its adoption, and the Head of the Service for the Joint Affairs of Municipal Organs shall be responsible for its implementation.

PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE
Dr. Milan KOVAČEVIĆ
/signed and stamped/

/stamp: Socialist Republic of BH, PRIJEDOR MUNICIPAL ASSEMBLY, PRIJEDOR/

Copies to:
1. Hilmija JAKUPOVIĆ
2. Files

6.16

2878

IT-98-30-PT P.2438

0163394 2

СРПСКА РЕПУБЛИКА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
СРПСКА ОПШТИНА ПРИЈЕДОР
ИЗВРШНИ ОДБОР

Број: 01-111-62/92
Датум: 5.5.1992. год.

На основу члана 78. Пословника Извршног одбора Српске Општине Приједор, одржане дана 5.5.1992. године, Влада Српске општине Приједор, донијела је

Р Ј Е Ш Е Њ Е

1. Разрјешава се дужности помоћник команданта за организацију мобилизације и персоналне послове, Церић Вахид са даном 05.05.1992. године.

2. Ово рјешење ступа на снагу даном доношења, а о његовом извршењу стараће се мајор Зекаја Радмило.

ДОСТАВИТИ:
1. Церић Вахиду
2. Мајор Зекаја Радмило
3. а/а

ПРЕДСЈЕДНИК
ИЗВРШНОГ ОДБОРА
Др. Милан Ковачевић

Translation

~~IT-98-30-PT P.2439~~

JP 3877
6.16

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
SERBIAN MUNICIPALITY OF PRIJEDOR
EXECUTIVE COMMITTEE

Ref. No. 02-111-62/92
Date: 5 May 1992

Pursuant to Article 78 of the Rules of Procedure of the Executive Committee of the Serbian Municipality of Prijedor, at its meeting of 5 May 1992 the Government of the Serbian Municipality of Prijedor adopted the following

DECISION

1. Vahid CERIĆ is hereby dismissed from the post of Assistant Commander for the Organisation of Mobilisation and Personnel Affairs, effective as of 5 May 1992.

2. This decision shall take effect on the day of its adoption, and Major Radmilo ZELJAJA shall be responsible for its implementation.

PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE
Dr. Milan KOVAČEVIĆ
/signed and stamped/

/stamp: Socialist Republic of BH, PRIJEDOR MUNICIPAL ASSEMBLY, PRIJEDOR/

Copies to:
1. Vahid CERIĆ
2. Major Radmilo ZELJAJA
3. Files

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2436~~

6·17

2876

Srpska Republika Bosna i Hercegovina
SRPSKA OPŠTINA PRIJEDOR
IZVRŠNI ODBOR

Broj: 02-111-63/92
Datum: 05.05.1992.godine

Na osnovu člana 78. Poslovnika Izvršnog odbora Srpske Opštine Prijedor na sjednici održanoj dana 05.05.1992.godine Vlada Srpske Opštine Prijedor, donijela je

R J E Š E N J E

1. Razrješuje se dužnosti Hadžibegović Jasminka, saradnika društvenog pravobranioca samoupravljanja sa danom 05.05.1992. godine.

2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a o njegovom izvršenju staraće se predsjednik Izvršnog odbora.

DOSTAVITI:
1. Hadžibegović Jasminki i
2. A r h i v i

PREDSJEDNIK
IZVRŠNOG ODBORA,
dr. Milan Kovačević

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT P.2437~~

Translation

6.17

2875

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
SERBIAN MUNICIPALITY OF PRIJEDOR
EXECUTIVE COMMITTEE

Ref. No. 02-111-63/92
Date: 5 May 1992

Pursuant to Article 78 of the Rules of Procedure of the Executive Committee of the Serbian Municipality of Prijedor, at its meeting of 5 May 1992 the Government of the Serbian Municipality of Prijedor adopted the following

DECISION

1. Jasminka HADŽIBEGOVIĆ is hereby dismissed from the post of Deputy Social Attorney of Self-Management, effective as of 5 May 1992.

2. This decision shall take effect on the day of its adoption, and the President of the Executive Committee shall be responsible for its implementation.

PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE
Dr. Milan KOVAČEVIĆ
/signed and stamped/

/stamp: Socialist Republic of BH, PRIJEDOR MUNICIPAL ASSEMBLY, PRIJEDOR/

Copies to:
1. Jasminka HADŽIBEGOVIĆ
/marked/ 2. Files

0633947

Republika Bosna i Hercegovina
OPĆINA OPĆINSKI SUD
IZVRŠNI ODBOR

320-IFE
Broj: 02-~~38~~/92
Datum: 06.05.1992.godine

Izvršni odbor na sjednici održanoj dana 06.05.1992.godine donosi sljedeći

Z A K L J U Č A K

1. Nalaže se MP "Velepromet" i MP "Impro" Prijedor da pilećе noge i purećе batake (sanitarno ispravne) stavi na raspolaganje Štabu TO Prijedor.

2. Isto je učinjeno zbog ograničenog roka trajanja robe.

3. Nalaže se sanitarnoj inspekciji da izvrši sanitarni pregled robe iz tačke 1.

D-OSTAVITI:
MP "Impro" Prijedor
MP "Velepromet" Prijedor

PREDSJEDNIK
IZVRŠNOG ODBORA,
dr. Milan Kovačević
M. Kovačević

IT-95-8-PT

Translation

2873

Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina
SERBIAN MUNICIPALITY OF PRIJEDOR
EXECUTIVE COMMITTEE

No: 02-320-176/92 */ref. no. 02-38-5/92 crossed out/*
Date: 6 May 1992

At its meeting of 6 May 1992, the Executive Committee reached the following

CONCLUSION

1. The MP */mixed ownership company/ Velepromet,* and the MP *Impro,* of Prijedor, are hereby ordered to put chicken meat and turkey legs (fit for consumption) at the disposal of the Prijedor Territorial Defence Staff.

2. This is being done owing to the limited period of consumability.

3. The sanitary inspection service is ordered to inspect the produce named in Item 1 hereof.

COPIES TO:
1. DD *Impro,* Prijedor
2. DD *Velepromet,* Prijedor

PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE

Dr. Milan KOVAČEVIĆ
/signed "Dr. KOVAČEVIĆ" and stamped
"Socialist Republic of BH,
PRIJEDOR MUNICIPAL ASSEMBLY,
PRIJEDOR"/

IT-95-8-PT

6.19

2872

06633948

СРПСКА РЕПУБЛИКА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
ОПШТИНА ПРИЈЕДОР
- ИЗВРШНИ ОДБОР -

Број: о2-089-12/92
Датум: 7.5.1992.године

На основу чл.74. Пословника Извршног одбора Општине Приједор, на сједници одржаној дана 7.5.1992.године, а на темељу Одлуке Владе Српске Републике Босне и Херцеговине бр. о3-164/92 од 2.5.1992.године, Влада Општине Приједор, донијела је

З А К Љ У Ч А К

1. Свим незапосленим припадницима ТО, и припадницима резервног састава милиције обезбјеђује се лични доходак који иде на терет Армије или Буџета Српске Републике.

2. Накнада личних доходака и друге накнаде припадника резервне милиције изједначују се са накнадама припадника редовног састава милиције, а накнаде припадницима ТО изједначавају се са накнадама припадника ТО који се налазе у саставу и под Командом ЈНА.

3. Овај закључак ступа на снагу даном доношења, а о његовом извршењу стараће се Служба јавне безбједности и СТО.

ПРЕДСЈЕДНИК
ИЗВРШНОГ ОДБОРА
Др. Милан Ковачевић

Доставити:

1. СЈБ Приједор
2. Штабу Српске ТО.
3. ЈНА
4. а/а

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA-HERZEGOVINA
MUNICIPALITY OF PRIJEDOR
- EXECUTIVE COMMITTEE -

No: 02-023-02 /?or 12?//92
Date: 7 May 1992

Pursuant to Article 74 of the Rules of Procedure of the Executive Committee of the Prijedor Municipality, and on the basis of the Decision of the Government of the Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina No. 03-164/92 of 2 May 1992, the Government of the Prijedor Municipality, at its meeting of 7 May 1992, reached the following

CONCLUSION

1. Salaries for all unemployed members of the Territorial Defence and the reserve police force will be provided by the Army or the Budget of the Serbian Republic.

2. The salaries and other forms of payment of members of the reserve police shall be made equal with the salaries of the regular police force members, while the salaries of Territorial Defence members shall be made equal with the salaries of Territorial Defence members who are part of the JNA /Yugoslav National Army/ and under its Command.

3. This conclusion takes effect on the day of its passing, and the Public Security Service as well as the STO /Serbian Territorial Defence/ shall be responsible for its implementation.

PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE
Dr. Milan KOVAČEVIĆ
/signed "Dr. KOVAČEVIĆ" and stamped/

Copies to:
1. Prijedor Public Security Station
2. Serbian Territorial Defence Staff
3. JNA
4. On file

IT-95-8-PT

6·20

2870

06633949

СРПСКА РЕПУБЛИКА БОСНА И Херцеговина
ОПШТИНА ПРИЈЕДОР
- ИЗВРШНИ ОДБОР -
Број: 02-022-11/92
Датум: 8.5.1992.године

На основу чл. 74. Пословника Извршног одбора Општине Приједор, на сједници одржаној дана 7.5.1992.године, Влада Општине Приједор, донијела је

З А К Љ У Ч А К

1. ДД ЗОИЛ Сарајево, Пословна јединице Приједор, издваја се из састава Д.Д. ЗОИЛ Сарајево.

2. Пословна јединица Приједор припаја се Д.Д."КОСИГ" Б.Лука.

3. Припајање пословне јединице Приједор извршило се на основу елабората о друштвено-економској оправданости удруживања који ће урадити стручне групе "КОСИГА" и ПОсловне јединице Приједор до 30.5.1992.године.

4. Овај закључак ступа на снагу даном доношења, а о његовом извршењу стараће се Извршни одбор.

Доставити:
1. ДД ЗОИЛ Сарајево
2. Пословна јединица Приједор
3. КОСИГ Б. Лука
4. а/а

ПРЕДСЈЕДНИК
ИЗВРШНОГ ОДБОРА
Др. Мићо Ковачевић

IT-95-8-PT

Translation

620
2869

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA

PRIJEDOR MUNICIPALITY

- EXECUTIVE COMMITTEE -

Number: 02-023-11/92
Date: 7 May 1992

Pursuant to Article 74 of the Rules of Procedure of the Prijedor Municipality Executive Committee, at its meeting held on 7 May 1992, the Municipality of Prijedor Government reached the following

CONCLUSION

1. DD ZOIL / *joint stock insurance company* / Sarajevo - Branch Office Prijedor hereby dissociates itself from DD ZOIL Sarajevo.

2. The Branch Office Prijedor associates itself with DD "*KOSIG*" B. Luka.

3. The re-association of the Prijedor Branch Office has been carried out on the basis of a socio-economic study of the justifiability of associations to be made /as printed/ by teams of experts from "KOSIG" and the Prijedor Branch Office by 30 May 1992.

4. This Conclusion comes into effect on the day of its adoption and its implementation shall be the responsibility of the Executive Committee.

COPIES TO:

1. DD ZOIL, Sarajevo
2. Branch Office Prijedor
3. KOSIG, B. Luka
4. On file

President
of the Executive Committee
Dr. Milan KOVAČEVIĆ
/signed: "Dr Kovačević"/

/Stamp: The Socialist Republic of Bosnia and Herzegovina
The Municipal Assembly of Prijedor
P R I J E D O R/

IT-95-8-PT
00633950
IT-98-30-PT P.2427
6.21
2868

SRPSKA REPUBLIKA BOSNA I HERCEGOVINA
O P Š T I N A P R I J E D O R
- IZVRŠNI ODBOR -

Broj: 02-40- 5 /92.
Datum: 07.05.1992.god.

Na osnovu člana 74. Poslovnika o radu Izvršnog odbora opštine Prijedor, Vlada opštine Prijedor na sjednici održanoj 07.05.1992. godine donijela je

Z A K L J U Č A K

1. Ovlašćuju se:
- Milan Kovačević, predsjednik I.O. SO-e Prijedor
- Kamić Boško, potpredsjednik I.O. SO-e Prijedor
- Banko Travar, sekretar Sekretarijata za privredu i društvene djelatnosti Prijedor
- Nevenka Lučar, načelnik Odjeljenja za budžet i finansije

za potpisnike po sredstvima budžeta opštine Prijedor, kao i za potpisnike po ostalim sredstvima sa kojima raspolaže opština Prijedor, kako slijedi:

1. Sredstva za izgradnju skloništa opštine Prijedor,
2. Sredstva opštinskih robnih rezervi Prijedor,
3. Sredstva za finansiranje opštenarodne odbrane i društvene zaštite opštine Prijedor,
4. Sredstva za suzbijanje stočnih zaraza opštine Prijedor,
5. Sredstva za unapređenje šuma u građanskoj svojini opštine Prijedor,
6. Sredstva za investicije u privredi opštine Prijedor,
7. Sredstva samodoprinosa dodatnog zapošljavanja opštine Prijedor,
8. Sredstva za neprivredne investicije opštine Prijedor,
9. Sredstva od naknada za unapređenje poljoprivrednog zemljišta,
10. Sredstva mjesnog samodoprinosa za komasaciju, vodosnabdijevanje i zdravstvene kapacitete opštine Prijedor,
11. Sredstva za realizaciju programa iz oblasti kulture
12. Sredstva za otklanjanje posljedica od elementarnih nepogoda

6.28

IT-95-8-PT
01633951

2867

2426

13. Sredstva za izgradnju i sanaciju vodoprivrednih objekata,
14. Sredstva od republičkih naknada za odredjene proizvode,
15. Sredstva za razvoj Željezničkog saobraćaja.

2. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

3. O izvršenju ovog zaključka starat će se Opštinski sekretarijat za privredu i društvene djelatnosti Prijedor - Odjeljenje za finansije i budžet.

DOSTAVITI:

1. SDK,
2. Kovačević Milan,
3. Boško Kardić,
4. RANKO Travar,
5. Nevenka Lučar,
6. A r h i v i.-

PREDSJEDNIK
[illegible]KOG ODBORA
Dr. [illegible]an Kovačević

IT-95-8-PT
~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2429~~

Translation

DM 3866

621

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA

MUNICIPALITY OF PRIJEDOR

- EXECUTIVE COMMITTEE -

Ref. no.: 02-40-5/92
Date: 7 May 1992

Pursuant to Article 74 of the Rules of Procedure of the Prijedor Municipality Executive Committee, at its session held on 7 May 1992 the Government of the Municipality of Prijedor adopted the following

CONCLUSION

1. Authorisation is granted to

- Milan KOVAČEVIĆ, President of the Prijedor Municipality Executive Committee
- Boško MANDIĆ, Vice-President of the Prijedor Municipality Executive Committee
- Ranko TRAVAR, Secretary of the Secretariat for the Economy and Social Affairs - Prijedor
- Nevenka LUČAR, Head of the Department for Budget and Finance

to sign documents pertaining to funds from the Prijedor Municipality budget as well as those pertaining to funds which are at the disposal of the Prijedor Municipality as follows:

1. Funds for building shelters in the Prijedor municipality,
2. Funds pertaining to the Municipality of Prijedor's commodity reserves,
3. Funds for all peoples defence and social self-protection in the Prijedor municipality,
4. Funds for the prevention of livestock epidemics in the Prijedor municipality,
5. Funds for the improvement of privately-owned woods in the Prijedor municipality,
6. Funds for investments in the economy of Prijedor municipality,
7. Funds from the voluntary tax of additional employment in the Prijedor municipality,

8. Funds for non-productive investments in the Prijedor municipality,
9. Funds from farming land amelioration benefits,
10. Funds from the local voluntary contributions for land consolidation, water supplies and medical facilities of the Prijedor municipality,
11. Funds for the implementation of a cultural program ,
12. Funds for removing the consequences of natural disasters,
13. Funds for the construction and reconstruction of water supply facilities,
14. Funds from the Republic's special commodity compensations,
15. Funds for the development of railroad transportation.

2. This conclusion comes into effect on the day of its adoption.

3. The implementation of this conclusion shall be the responsibility of the Municipal Secretariat for the Economy and Social Affairs Prijedor - Department for Budget and Finance.

COPIES TO:

1. Public Audit Service,
2. Milan KOVAČEVIĆ,
3. Boško MANDIĆ,
4. Ranko TRAVAR,
5. Nevenka LUČAR,
6. Files.

PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE
Dr. Milan KOVAČEVIĆ
/signed/
/stamp: Socialist Republic of Bosnia and Herzegovina
Prijedor Municipal Assembly
P R I J E D O R/

CONFIDENTIAL

~~IT-97-24-PT~~ ~~P.3979~~ IT-95-8-PT Kljajić za informaciju 2864
~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2424~~
6.22

СРПСКА РЕПУБЛИКА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
ОПШТИНА ПРИЈЕДОР
ИЗВРШНИ ОДБОР

Број: 02-111-93 /92
Датум: 7.05.1992. год.

На основу члана 74. Пословника Извршног одбора Општине Приједор, на сједници одржаној дана 07.05.1992. године, Влада Општине Приједор, донијела је

З А К Љ У Ч А К

1. Овлашћује се Служба јавне безбједности Приједор да може давати обавјештења преко таласа Радио Приједора, а у вези са сигурносно-безбједносном ставу на подручју Општине Приједор.

2. Овај закључак ступа на снагу даном доношења а о његовом извршењу стараће се начелник Службе јавне безбједности Приједор.

ДОСТАВИТИ:
1. С.Ј.Б. Приједор,
2. а/а

ПРЕДСЈЕДНИК
ИЗВРШНОГ ОДБОРА
Др. Милан Ковачевић

IT-95-8-PT Translation GV
~~IT-98-30-PT P.2426~~
6.22 2863

/Handwritten in the top right-hand corner:/
MIJIĆ for information

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
MUNICIPALITY OF PRIJEDOR
EXECUTIVE COMMITTEE

Ref no. 02-111-83/92
Date: 7 May 1992

Pursuant to Article 74 of the Rules of Procedure of the Executive Committee of the Prijedor Municipality, at its session held on 7 May 1992 the Government of the Municipality of Prijedor, adopted the following

CONCLUSION

1) The Public Security Service in Prijedor is hereby authorised to make announcements about the security situation in the Prijedor Municipality on Prijedor Radio.

2) This Conclusion shall come into effect on the day its adoption, and the Chief of the Public Security Service in Prijedor shall be responsible for its implementation.

PRESIDENT OF THE
EXECUTIVE COMMITTEE
Dr. Milan KOVAČEVIĆ
/signed and stamped/

Copies to:
/circled:/1. SJB /Public Security Station/, Prijedor
2. Files.

IT-95-8-PT

0063958 ~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2422~~

6123

2862

СРПСКА РЕПУБЛИКА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА

ОПШТИНА ПРИЈЕДОР

- ИЗВРШНИ ОДБОР -

Број: 02-111-92/92

Датум: 7.5.1992.године

На основу члана 78. Пословника Извршног одбора Општине Приједор, на сједници одржаној дана 7.5.1992.године, Влада Општине Приједор, донијела је

Р Ј Е Ш Е Њ Е

1. Именује се за В.Д. директора ПБС Главне филијале Приједор, Нишевић Милан са даном 7.5.1992.године.

2. Ово рјешење ступа на снагу даном доношења, а о његовом извршењу стараће се предсједник Извршног одбора.

Доставити:
1. Нишевић Милан
2. а/а

ПРЕДСЈЕДНИК
ИЗВРШНОГ ОДБОРА
Др. Милан Ковачевић

CONFIDENTIAL

~~IT-97-24-PT~~ ~~P.3978~~
~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2423~~
IT-95-8-PT

FINAL
Translation

2861

6.23

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA-HERZEGOVINA
MUNICIPALITY OF PRIJEDOR
- EXECUTIVE COMMITTEE -

No: 02-111-92/92
Date: 7 May 1992

Pursuant to Article 78 of the Rules of Procedure of the Executive Committee of the Prijedor Municipality, the Government of the Prijedor Municipality, at its meeting of 7 May 1992, issued the following

RULING

1. Milan NIŠEVIĆ is hereby appointed the acting manager of the Prijedor main branch office of PBS */Privredna Banka Sarajevo/* and his appointment becomes effective on 7 May 1992.

2. This ruling shall take effect on the day it is issued, and the President of the Executive Committee shall be responsible for its implementation.

PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE
Dr. Milan KOVAČEVIĆ
/signed and stamped/

Copies to:
1. Milan NIŠEVIĆ
2. Files

APPOINT1.DOC/MA-13A/jp

IT-95-8-PT

6.24
2860

0063954

СРПСКА РЕПУБЛИКА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
ОПШТИНА ПРИЈЕДОР
- ИЗВРШНИ ОДБОР -

Број: 02-023-15/92
Датум: 8.5.1992.године

На основу чл.74. Пословника Извршног одбора Општине Приједор, на сједници одржаној дана 8.5.1992.године, Влада Општине Приједор, донијела је

З А К Љ У Ч А К

1. Бензинска пумпа "ИНА" у насељу Тукови припаја се "Крајина-петролу" Бања Лука, Р.Ј. Приједор.

2. Овај закључак ступа на снагу даном доношења, а о његовом извршењу стараће се Р.Ј. Приједор, СДК Филијала Приједор, Општински секретаријат за привреду и друштвене дјелатности.

Доставити:
1. Р.Ј. Приједор,
2. СДК Филијала Приједор
3. Општ.секрт.за привреду и друштвене дјелатности
4. а/а

ПРЕДСЈЕДНИК
ИЗВРШНОГ ОДБОРА
Др. Мирјан Ковачевић

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA

PRIJEDOR MUNICIPALITY

- EXECUTIVE COMMITTEE -

Number: 02-023-15/92
Date: 8 May 1992

Pursuant to Article 74 of the Rules of Procedure of the Prijedor Municipality Executive Committee, at its session held on 8 May 1992, the Municipality of Prijedor Government reached the following

CONCLUSION

1. The INA petrol station in the residential area Tukovi is hereby associated with Krajina-petrol */petrol company/* Banja Luka - Prijedor Work Unit.

2. This Resolution comes into effect on the day of its adoption, and its implementation shall be the responsibility of the Prijedor Work Unit, the Prijedor Branch Office of the Public Auditing Service, and the Municipal Secretariat for Economy and Social Affairs.

COPIES TO:

1. Work Unit Prijedor
2. Public Auditing Service Prijedor
3. Municipal Secretariat for Economy and Social Affairs
4. On file

President
of the Executive Board
Dr. Milan KOVAČEVIĆ
/signature/

/Stamp: The Socialist Republic of Bosnia and Herzegovina
The Municipal Assembly of Prijedor
P R I J E D O R/

IT-95-8-PT 2858 6.25

0463396

Srpska Republika Bosna i Hercegovina
AUTONOMNA REGIJA KRAJINA
OPŠTINA PRIJEDOR
IZVRŠNI ODBOR

Broj: 02-023-10/92
Datum: 13.05.1992.godine

Na osnova člana 74. Poslovnika Izvršnog odbora Opštine Prijedor, na sjednici održanoj dana 13.05.1992.godine, Izvršni odbor opštine Prijedor, d o n o s i

Z A K L J U Č A K

1. Izdvaja se iz složenog sistema "Borac" Travnik, R.J. "Borac" Prijedor u samostalno preduzeće sa žiro-računom i sjedištem u Prijedoru.

2. Ovaj zaključak stupa na snagu danom donošenja, a o njegovom izvršenju staraće se Izvršni odbor opštine Prijedor.

DOSTAVITI:
1. R.J. "Borac" Prijedor,
2. SDK - Filijala Prijedor,
3. Opštinskom sekretarijatu za privredu,
4. a/a

PREDSJEDNIK
IZVRŠNOG ODBORA,
dr. Milan Kovačević

IT-95-8-PT Translation

6.23
2857

Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
PRIJEDOR MUNICIPALITY
EXECUTIVE COMMITTEE

No.: 02-023-101/92
Date: 13 May 1992

Pursuant to Article 74 of the Rules of Procedure of the Executive Committee of the Prijedor Municipality, at its meeting of 13 May 1992, the Executive Committee of the Prijedor Municipality reached the following

CONCLUSION

1. The Prijedor RJ */work organisation/ Borac* hereby dissociates itself from the complex system of the Travnik company *Borac* and transforms itself into an independent company with headquarters and giro account in Prijedor.

2. This conclusion shall take effect on the day it was reached, and the Executive Committee of the Prijedor Municipality shall be responsible for its realisation.

COPIES TO:

1. RJ *Borac*, Prijedor
2. Prijedor branch office of the Public Auditing Service
3. Municipal Secretariat for the Economy
4. Files

PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE

Dr. Milan KOVAČEVIĆ

/signed "Dr. KOVAČEVIĆ" and stamped
"Socialist Republic of BH,
PRIJEDOR MUNICIPAL ASSEMBLY, PRIJEDOR"/

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-PT~~ ~~-P.2416-~~

6:26

2856

0633965

СРПСКА РЕПУБЛИКА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
АУТОНОМНА РЕГИЈА КРАЈИНА
ОПШТИНА ПРИЈЕДОР
- ИЗВРШНИ ОДБОР -

Број: 02-111-97/92
Датум: 13.5.1992.године

На основу члана 78. Пословника Извршног одбора Општине Приједор, на сједници одржаној дана 13.5.1992. године, Извршни одбор Општине Приједор, доноси

Р Ј Е Ш Е Њ Е

1. Именује се за В.Д. директора Р.Ј. "Борац" Приједор Племић Никола са даном 13.5.1992.године.

2. Ово рјешење ступа на снагу даном доношења а о његовом извршењу стараће се Извршни одбор Општине Приједор.

Доставити:
1. Племић Никола
2. Правна служба
Р.Ј."Борац" Приједор
3. а/а

ПРЕДСЈЕДНИК
ИЗВРШНОГ ОДБОРА
Др. Милан Ковачевић

CONFIDENTIAL ~~IT-97-24-PT P.3952~~ IT-95-8-PT ~~IT-98-30-PT P.2417~~ Translation 6.26 2855

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA-HERZEGOVINA
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
MUNICIPALITY OF PRIJEDOR
- EXECUTIVE COMMITTEE -

Ref. No.: 02-111-87/92
Date: 13 May 1992

Pursuant to Article 78 of the Rules of Procedure of the Executive Committee of the Prijedor Municipality, the Executive Committee of the Prijedor Municipality, at its meeting of 13 May 1992, issued the following

RULING

1. Nikola PLEMIĆ is hereby appointed the acting manager of the RJ */work unit / Borac* in Prijedor, and his appointment becomes effective as of 13 May 1992.

2. This ruling shall take effect on the day it is issued, and the Executive Committee of the Prijedor Municipality will be responsible for its realisation.

PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE
Dr. Milan KOVAČEVIĆ
/no signature/

/stamp: Socialist Republic of BH, PRIJEDOR MUNICIPAL ASSEMBLY, PRIJEDOR/

Copies to:
1. Nikola PLEMIĆ
2. Legal service of the RJ *Borac* in Prijedor
3. Files

APPOINT4.DOC/MA-13A/jp

IT-95-8-PT

6.27
2854

00633969

СРПСКА РЕПУБЛИКА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
АУТОНОМНА РЕГИЈА КРАЈИНА
ОПШТИНА ПРИЈЕДОР
ИЗВРШНИ ОДБОР

Број: 02-475-93/92
Датум: 13.05.1992. год.

На основу чл. 74. Пословника Извршног одбора Општине Приједор, на сједници одржаној дана 13.05.1992. године, Извршни одбор Општине Приједор, доноси

З А К Љ У Ч А К

1. Усваја се реферат из имовинско-правне области број 06-475-2 %92 од 12.05.1992. године, осим тачке 2 реферата (Хаџић Хусе).

2. Предлаже се скупштини да донесе рјешења.

3. Налаже се Општинском секретаријату за урбанизам, стамбено-комуналне и имовинско-правне послове Приједор да удовољи захтјеву Хаџић Хусе за санацију бесправно изграђеног објекта - амбуланте, с обзиром да се ради о дјелатности из области здравства.

4. Овај закључак ступа на снагу даном доношења, а о његовом извршењу стараће се Општински секретаријат за урбанизам, стамбено-комуналне и имовинско-правне послове Приједор.

ДОСТАВИТИ:
1. Општ. секре. за урбанизам
2. а/а

ПРЕДСЈЕДНИК
ИЗВРШНОГ ОДБОРА
Др. Мирослав Ковачевић

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA

AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA

PRIJEDOR MUNICIPALITY

EXECUTIVE COMMITTEE

Number: 02-475-93/92
Date: 13 May 1992

Pursuant to Article 74 of the Rules of Procedure of the Prijedor Municipality Executive Committee, at its session of 13 May 1992, the Prijedor Municipality Executive Committee reached the following

CONCLUSION

1. The Report on Property Rights, Number 06-475-2/92, dated 12 May 1992 is hereby approved, except for paragraph 2 of the Report (Huso HADŽIĆ).

2. It is recommended that the Assembly pass resolutions.

3. The Prijedor Municipal Secretariat for Urban Planning, Property Rights, Housing and Communal Affairs is advised to grant Huso HADŽIĆ's request for the reconstruction of an unlawfully built first-aid clinic, since it lies in the domain of health.

4. This Resolution comes into effect on the day of its adoption and its implementation shall be the responsibility of the Municipal Secretariat for Urban Planning, Property Rights, Housing and Communal Affairs in Prijedor.

Copies to:

1. The Municipal Secretariat for Urban Planning
2. On file

President
of the Executive Committee
Dr. Milan KOVAČEVIĆ
/signature/

/Stamp: The Socialist Republic of Bosnia and Herzegovina
The Municipal Assembly of Prijedor
P R I J E D O R/

6·28

PRIMLJENO: 05.05.92
VRIJEME: 15 45

IT-95-8-PT TK:06963

2852

82-350
KRUNIĆ M.
OPŠTICA
S. MOST

СРПСКА РЕПУБЛИКА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
АУТОНОМНА РЕГИЈА КРАЈИНА
ОПШТИНА ПРИЈЕДОР
ИЗВРШНИ ОДБОР

00633970

Број: 02-023-22/92
Датум: 14.05.1992. год.

На основу чл. 74, Пословника Извршног одбора Општине Приједор, на сједници одржаној дана 14.05.1992. године, Извршни одбор Општине Приједор, доноси

З А К Љ У Ч А К

1. Д.Д. "ОПРЕСА"" Сарајево Р.Ј. Приједор издваја се из система "ОПРЕСА" ДД Сарајево и трансформише се у самостално друштвено предузеће са сједиштем у Приједору као и жиро рачуном код СДК - Фил. Приједор.

2. Овај закључак ступа на снагу даном доношења, а о његовом извршењу стараће се Извршни одбор Општине Приједор.

ДОСТАВИТИ:
1. ДД "ОПРЕСА" Р.Ј.Приједор
2. СДК - Фил. Приједор
3. а/а

ПРЕДСЈЕДНИК
ИЗВРШНОГ ОДБОРА
Др. Вилан Ковачевић

IT-95-8-PT Translation

2851

/in handwriting/
SENT: 05/08/92
TIME: 16.45

TX: 86363
82-350
M. KRUHIĆ
S. MOST MUNICIPALITY

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
PRIJEDOR MUNICIPALITY
EXECUTIVE COMMITTEE

No: 02-023-22/92
Date: 14 May 1992

Pursuant to Article 74 of the Rules of Procedure of the Executive Committee of the Prijedor Municipality, the Executive Committee of the Prijedor Municipality, at the meeting of 14 May 1992, reached the following

CONCLUSION

1. The RJ */work organisation/* of the Sarajevo DD /joint stock company/ *OPRESA* hereby dissociates itself from the system of the Sarajevo DD *OPRESA*, and will be transformed into an independent socially-owned company with its headquarters in Prijedor and its giro account at the Prijedor branch office of the Public Auditing Service.

2. This conclusion shall take effect on the day it was reached, and the Executive Committee of the Prijedor Municipality shall be responsible for its realisation.

COPIES TO:
1. RJ PRIJEDOR of DD *OPRESA*
2. Prijedor branch office of the Public Auditing Service
3. Files

PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE

Dr. Milan KOVAČEVIĆ

/stamp: Socialist Republic of BH,
PRIJEDOR MUNICIPAL ASSEMBLY,
PRIJEDOR, and signature/

IT-95-8-PT 629

2850

00633974

Srpska Republika Bosna i Hercegovina
AUTONOMNA REGIJA KRAJINA
OPŠTINA PRIJEDOR
IZVRŠNI ODBOR

Broj: o2-374-5/92
Datum: 14.5.1992.godine

Na osnovu čl. 74. Poslovnika Izvršnog odbora Opštine Prijedor, na sjednici održanoj dana 14.5.1992.godine, Izvršni odbor Opštine Prijedor, d o n o s i

Z A K L J U Č A K

1. Svi privredni subjekti sa područja Republike Slovenije, Republike Hrvatske kao i sa područja bivše BiH a imaju nekretnine na području opštine Prijedor, stavlja se na privremeno gazdovanje SO-e Prijedor do diobnog bilansa.

2. Ovaj zaključak stupa na snagu danom donošenja, a o njegovom izvršenju staraće se Izvršni odbor Opštine Prijedor.

DOSTAVITI:
1. Komunalni zavod
2. a/a

PREDSJEDNIK
IZVRŠNOG ODBORA,
dr. Milan Kovačević

IT-95-8-PT *Translation* 6-29 2849

Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
PRIJEDOR MUNICIPALITY
EXECUTIVE COMMITTEE

No: 02-374-5/92
Date: 14 May 1992

Pursuant to Article 74 of the Rules of Procedure of the Executive Committee of the Prijedor Municipality, at its meeting of 14 May 1992 the Executive Committee of the Prijedor Municipality reached the following

CONCLUSION

1. All real property on the territory of the Prijedor Municipality which is owned by business enterprises from the Republic of Slovenia, the Republic of Croatia and the former Republic of BH, is hereby placed under the temporary ownership of the Prijedor Municipal Assembly until the final settlement of assets.

2. This conclusion shall take effect on the day it was reached, and the Executive Committee of the Prijedor Municipality shall be responsible for its realisation.

COPIES TO:
1. Public Utility Company
2. Files

PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE

Dr. Milan KOVAČEVIĆ

/signed/

IT-95-8-PT

6-30
2848

00633976

СРПСКА РЕПУБЛИКА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
АУТОНОМНА РЕГИЈА КРАЈИНА
ОПШТИНА ПРИЈЕДОР
ИЗВРШНИ ОДБОР

Број: 02-111-101/92
Датум: 18.05.1992.године

На основу чл. 12. Уставног закона за провођење Устава Српске Републике БиХ ("Сл. гласник српског народа у БиХ", бр. 3/92) и члана 78. Пословника Извршног одбора на сједници одржаној дана 18.05.1992. године, Извршни одбор Општине Приједор, доноси

Р Ј Е Ш Е Њ Е

1. Разрјешава се дужности начелника Одјељења за геодетске послове и катастар некретнина у Општинској управи за геодетске послове и катастар некретнина МУФТИЋ МИРЗАД са даном 18.05.1992. године.

2. Ово рјешење ступа на снагу даном доношења, а о његовом извршењу стараће се директор Општинске управе за геодетске послове и катастар некретнина.

ДОСТАВИТИ:
1. Мутић Мирзаду,
2. Општ.управи за геодет. послове и катастар некретнина
3. Општа секрет. за општу управу
4. а/а.

ПРЕДСЈЕДНИК
ИЗВРШНОГ ОДБОРА
Др. Мирјан Ковачевић

IT-95-8-PT

Translation

630
2847

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
MUNICIPALITY OF PRIJEDOR
EXECUTIVE COMMITTEE

Ref. No. 02-111-101/92
Date: 18 May 1992

Pursuant to Article 12 of the Constitutional Law on the Implementation of the Constitution of the Serbian Republic of BH (*Official Gazette of the Serbian People in BH*, no. 3/92) and Article 78 of the Executive Committee Rules of Procedure, the Executive Committee of the Prijedor Municipality, at its meeting of 18 May 1992, issued the following

RULING

1. Mirzad MUFTIĆ is hereby dismissed from the post of Head of Department for Land Surveys and Deeds in the Municipal Administration for Land Surveys and Deeds, as of 18 May 1992.

2. This ruling shall enter into effect on the day it is issued, and the director of the Municipal Administration for Land Surveys and Deeds shall be responsible for its realisation.

PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE
Dr. Milan KOVAČEVIĆ
/signed and stamped/

Copies to:
1. Mirzad /?MUTIĆ/
2. Municipal Administration for Land Surveys and Deeds
3. Municipal Secretariat for General Administration
4. Files
5. Accounting Department

IT-95-8-PT

2846

00633977

СРПСКА РЕПУБЛИКА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
АУТОНОМНА РЕГИЈА КРАЈИНА
ОПШТИНА ПРИЈЕДОР
ИЗВРШНИ ОДБОР

Број: 02-111-102/92
Датум: 18.05.1992. год.

На основу чл. 12. Уставног закона за провођење Устава Српске Републике БиХ ("Сл. гласник српског народа у БиХ", бр. 3/92) и члана 78. Пословника Извршног одбора на сједници одржаној дана 18.05.1992. године, Извршни одбор Општине Приједор, доноси

Р Ј Е Ш Е Њ Е

1. Именује се за В.Д. начелника Одјељења за катастар некретнина у Општинској управи за геодетске послове и катастар некретнина МАТИЈАШ БРАНКА са даном 18.05.1992. године.

2. Ово рјешење ступа на снагу даном доношења, а о његовом извршењу стараће се директор Општинске управе за геодетске послове и катастар некретнина.

ДОСТАВИТИ:
1. Матијаш Бранки,
2. Општ. управа за геодетске послове и катастар некретнина
3. Општ. сек. за општу управу
4. а/а

ПРЕДСЈЕДНИК
ИЗВРШНОГ ОДБОРА
Др. Милан Ковачевић

IT-95-8-PT *Translation*

6.31
2895

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
MUNICIPALITY OF PRIJEDOR
EXECUTIVE COMMITTEE

Ref. No. 02-111-102/92
Date: 18 May 1992

Pursuant to Article 12 of the Constitutional Law on the Implementation of the Constitution of the Serbian Republic of BH (*Official Gazette of the Serbian People in BH*, no. 3/92) and Article 78 of the Executive Committee Rules of Procedure, the Executive Committee of the Prijedor Municipality, at its meeting of 18 May 1992, issued the following

RULING

1. Branka MATIJAŠ is hereby appointed acting Head of Department for Deeds in the Municipal Administration for Land Surveys and Deeds, as of 18 May 1992.

2. This ruling shall enter into effect on the day it is issued, and the director of the Municipal Administration for Land Surveys and Deeds shall be responsible for its realisation.

PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE
Dr. Milan KOVAČEVIĆ
/signed and stamped/

Copies to:
1. Branka MATIJAŠ
2. Municipal Administration for Land Surveys and Deeds
3. Municipal Secretariat for General Administration
4. Files
5. Accounting Services

IT-95-8-PT

6·34
2844

00633982

REPUBLIKA SRPSKA
AUTONOMNA REGIJA KRAJINA
OPŠTINA PRIJEDOR
-IZVRŠNI ODBOR-
Broj: 02-56-5/92
Datum: 30.9.1992.godine

Na osnovu čl.12. Ustavnog zakona za provodjenje Ustava Republike Srpske ("Sl.glasnik srpskog naroda u BiH", br.3/92) i čl.74. Poslovnika Izvršnog odbora ("Sl.glasnik opštine Prijedor" br.6/91), na sjednici održanoj dana 30.9.1992.g. Izvršni odbor, donosi

N A R E D B U

1. Humanitarna pomoć može se prikupljati isključivo u okviru registrovanih humanitarnih organizacija.

2. Zabranjuje se svim pravnim i fizičkim licima, koja nisu registrovana za takvu djelatnost, daljnje aktivnosti na prikupljanju i distribuciji humanitarne pomoći.

3. Sva pravna i fizička lica izstava 2. ove naredbe koja posjeduju robu na zalihi dužna su ODMAH predati, a najkasnije do 5.10.1992.godine O.O.Crvenog krsta Prijedor.

4. Ova naredba stupa na snagu danom donošenja, a o njenoj realizaciji staraće se Opštinski sekretarijat za privredu i društvene djelatnosti – inspekcijska služba i Opštinska uprava društvenih prihoda.

Dostaviti:
1. Opšt.sekret.za privredu i društ.djelatnosti
-inspekcijska služba
2. Opšt.uprava društ.prihoda
3. Regionski štabovi
4. S.J.B.Prijedor
5. Vojna policija
6. a/a

POTPREDSJEDNIK
IZVRŠNOG ODBORA
Boško Mandić, dipl.ecc.

IT-95-8-PT *Translation*

6.32
2843

REPUBLIKA SRPSKA
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
PRIJEDOR MUNICIPALITY
- EXECUTIVE COMMITTEE -

No. 02-56-5/92
Date: 30 September 1992

Pursuant to Article 12 of the Constitutional Act on the Implementation of the Republika Srpska Constitution (*Official Gazette of the Serbian People in BH*, no. 3/92), and Article 74 of the Rules of Procedure of the Executive Committee (*Official Gazette of the Prijedor Municipality*, no. 6/91), at its meeting held on 30 September 1992, the Executive Committee hereby issued the following

ORDER

1) Humanitarian aid may be collected solely by the properly registered humanitarian organisations.

2) Any activities involving collection and distribution of humanitarian aid are hereby forbidden to all legal and natural persons who have not been properly authorised to perform them.

3) All legal and natural persons referred to in Paragraph 2 of this Order who have stockpiled supplies must IMMEDIATELY, or not later than 5 October 1992, surrender such supplies to the Municipal Organisation of the Red Cross in Prijedor.

4) This order shall come into effect on the day of its issuance. The Inspection Service of the Municipal Secretariat for Economy and Social Affairs and the Municipal Internal Revenue Department shall be responsible for its implementation.

Vice-president
of the Executive Committee
Boško MANDIĆ
/signed and stamped/

Copies to:
1) Municipal Secretariat for Economy and Social Affairs
- Inspection Service /ringed by hand/
2) Municipal Internal Revenue Department /ringed by hand/
3) Local staffs /ringed by hand/
4) Public Security Station, Prijedor /ringed by hand/
5) Military police /ringed by hand/
6) Files.

IT-95-8-PT

6·33

2842

Српска Република Босна и Херцеговина
АУТОНОМНА РЕГИЈА КРАЈИНА
ОПШТИНА ПРИЈЕДОР
ИЗВРШНИ ОДБОР

0633989

Број: 02-40-72/92
Датум: 04.07.1992.године

На основу чл. 74. Пословника Извршног одбора ("Службени гласник општине Приједор" бр. 6/91) Извршни одбор на сједници одржаној 04.07.1992. године, д о н и о ј е

З А К Љ У Ч А К

1. ОДОБРАВА СЕ набавка лијекова "УНИОПРОМЕТУ" Приједор за потребе гарнизона "КОЗАРА".

2. Средства у износу од 39.049.970.- динара исплатити из Буџета општине Приједор за 1992. годину.

3. "Униопромет" се обавезује да набављене лијекове преда у гарнизон "Козара" и испостави рачун Извршном одбору са овјереном попратном документацијом.

4. Општински секретаријат за привреду и друштвене дјелатности - Одјељење за буџет, исплатиће аванс у износу од 20.000.000.- динара "Униопромету" Приједор одмах по доношењу овог закључка, а разлику по предаји лијекова у гарнизон и испостављању коначног рачуна.

5. О извршењу овог закључка старат ће се Извршни одбор СО-е Приједор, Општински секретаријат за привреду и друштвене дјелатности Приједор - Одјељење за буџет и финансије и "Униопромет" Приједор.

ДОСТАВЉЕНО:
1. Секретаријату за привреду....
2. "Униопромет" Приједор
3. С Д К
4. Евиденцији и
5. А р х и в и.

ПРЕДСЈЕДНИК
ИЗВРШНОГ ОДБОРА
Драган Ковачевић

IT-95-8-PT Translation

6133
2841

Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
MUNICIPALITY OF PRIJEDOR
EXECUTIVE COMMITTEE

Ref. no. 02-40-72/92
Date: 4 July 1992

Pursuant to Article 74 of the Executive Committee Rules of Procedure (*Official Gazette of the Prijedor Municipality*, Issue 6/91), the Executive Committee at its meeting of 4 July 1992 reached the following

CONCLUSION

1. Procurement from UNIOPROMET, Prijedor, of medication for the *Kozara* garrison IS hereby APPROVED.
2. Funds to the amount of Din 39,049,970.00 will be paid from the Prijedor Municipality 1992 budget.

3. *UNIOPROMET* is obliged to hand over the procured medication to the *Kozara* garrison, and to send the invoice with certified corresponding documentation to the Executive Committee.

4. The Municipal Secretariat for Economic and Social Affairs - Department for the Budget shall pay the amount of Din 20,000,000.00 to the Prijedor company *Uniopromet* as an advance payment immediately upon the reaching of this conclusion, and the difference shall be paid upon receipt of the medication at the Garrison and the delivery of the final invoice.

5. The Executive Committee of the Prijedor Municipal Assembly, the Prijedor Secretariat for Economic and Social Affairs - Department for the Budget and Finance, and the Prijedor company *Uniopromet,* shall be responsible for its realisation.

COPIES TO:

1. Secretariat for Economic and Social Affairs
2. *Uniopromet* company, Prijedor
3. Public Auditing Service
4. Records
5. Archives

PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE

Dr. Milan KOVAČEVIĆ

/signed "Dr. KOVAČEVIĆ" and stamped
"Socialist Republic of BH,
PRIJEDOR MUNICIPAL ASSEMBLY, PRIJEDOR/

IT-95-8-PT

6·34
2839

00633995

SRPSKA REPUBLIKA BOSNA I HERCEGOVINA
AUT ... NA REGIJA KRAJINA
OPŠTINA PRIJEDOR
- IZVRŠNI ODBOR -

Broj: 02-131-80/92
Datum: 21.7.1992.godine

Na osnovu člana 12.Ustavnog zakona za provodjenje Ustava Srpske Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik srpskog naroda u BiH", br 3/92) i člana 74. Poslovnika Izvršnog odbora opštine Prijedor ("Službeni glasnik opštine Prijedor", br 6/91) na sjednici održanoj dana 21.7.1992. godine, Izvršni odbor donosi

Z A K L J U Č A K

1. Lični dohodak za mjesec juni 1992. godine mogu da podignu samo lica na čije ime glasi platna lista.

2. Ovaj zaključak stupa na snagu danom donošenja, a o njegovom izvršenju starsće se sekretar Opštinskog sekretarijata za privredu i društvene djelatnosti.

Dostaviti:
1. Opšt. sek. za privredu i dr... djelat,
2. a/a

PREDSJEDNIK
IZVRŠNOG ODBORA
Dr Milan Kovačević

IT-95-8-PT Translation

6.34
2838

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA-HERZEGOVINA
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
THE PRIJEDOR MUNICIPALITY
- EXECUTIVE COMMITTEE -

Number: 02-131-20/92
Date: 21 July 1992

Pursuant to Article 12 of the Constitutional Act on the Implementation of the Constitution of the Serbian Republic of BH (*Official Gazette of the Serbian People in BH*, no. 3/92), and Article 74 of the Rules of Procedure of the Executive Committee (*Official Gazette of the Prijedor Municipality*, no. 6/91), at its session held on 21 July 1992, the Executive Committee reached the following

CONCLUSION

1. A salary for June 1992 may be paid only to an individual whose name is on the payroll.

2. This conclusion comes into effect on the day on which it is reached and the secretary of the Municipal Secretariat for Economic and Social Affairs shall be in charge of its implementation.

Copies to:
1. The Municipal Secretariat for Economic and Social Affairs
2. On file

PRESIDENT OF THE
EXECUTIVE COMMITTEE
Dr. Milan KOVAČEVIĆ
/signed and stamped/

stamp: The Socialist Republic of Bosnia-Herzegovina, THE PRIJEDOR MUNICIPALITY, PRIJEDOR

IT-95-8-PT

6.35

~~IT-98-30-PT P.2395~~

2837

00634002

Zoran Stimer GX1

Srpska Republika Bosna i Hercegovina
AUTONOMNA REGIJA KRAJINA
OPŠTINA PRIJEDOR
IZVRŠNI ODBOR

- Kovačević D.
- Popović D.
- Kljajić R.
- Šimac R.
- Janjić M.
- Tanasić R.
- Jakšić M.

Dostaviti zaključak
20.03.1992.g.
6511-7

Broj: 02-023-03/92
Datum: 17.8.92.g.

Na osnovu čl.12. Ustavnog zakona za provodjenje Ustava Srpske Republike BiH ("Sl.glasnik srpskog naroda u BiH br. 3/92) i čl. 74. Poslovnika Izvršnog odbora ("Sl.glasnik opštine Prijedor", br. 6/91), na sjednici održanoj dana 17.8.92.godine, Izvršni odbor d o n o s i

Z A K L J U Č A K

1. Obavezuje se Služba javne bezbjednosti Prijedor da do 1.9.1992.godine organizuje rad svih službi.

2. Ovaj zaključak stupa na snagu danom donošenja a o njegovom izvršenju staraće se načelnik Službe javne bezbjednosti Prijedor.

DOSTAVITI:
1. SJB Prijedor
2. a/a

PREDSJEDNIK
IZVRŠNOG ODBORA
Dr Milan Kovačević

IT-95-8-PT Translation 6 35
~~IT-98-30-PT P.2398~~
00635448 2836

Copies: to everybody 6x1
D. JANKOVIĆ
Đ. PRPOŠ
R. MIJIĆ
R. ŠARMAC /?/
M. ĐENADIJA
R. TEMČIN /?/
M. /last name illegible/,
sent on 20 August 98 from 1-7
/the above is handwritten/

Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
MUNICIPALITY OF PRIJEDOR
EXECUTIVE COMMITTEE

No: 02-023-63/92
Date: 17 August 1992

Pursuant to Article 12 of the Constitutional Act on the Implementation of the Constitution of the Serbian Republic of BH (*Official Gazette of the Serbian People in BH*, Issue 3/92) and Article 74 of the Rules of Procedure of the Executive Committee (*Official Gazette of the Prijedor Municipality*, Issue 6/91), the Executive Committee at its meeting of 17 August 1992 adopted the following

CONCLUSION

1. The Prijedor Public Security Service is hereby required to organise the work of all services by 1 September 1992.

2. This conclusion takes effect on the day of adoption and the Chief of the Prijedor Public Security Service shall be responsible for its implementation.

COPIES TO:
1. Prijedor Public Security Station
2. Files

for the PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE
Dr. Milan KOVAČEVIĆ
/someone signed in his name/

/stamp: Socialist Republic of BH, PRIJEDOR MUNICIPAL ASSEMBLY, PRIJEDOR/

IT-95-8-PT 6.36

00634001 P.2397 2855

Srpska Republika Bosna i Hercegovina
AUTONOMNA REGIJA KRAJINA
OPŠTINA PRIJEDOR
IZVRŠNI ODBOR

Broj: 02-023-83/92
Datum: 17.8.92.g.

Na osnovu čl.12. Ustavnog zakona za provodjenje Ustava Srpske Republike BiH ("Sl.glasnik srpskog naroda u BiH br. 3/92) i čl. 74. Poslovnika Izvršnog odbora ("Sl.glasnik opštine Prijedor", br. 6/91), na sjednici održanoj dana 17.8.92.godine, Izvršni odbor d o n o s i

Z A K L J U Č A K

1. Obavezuje se Služba javne bezbjednosti Prijedor da do 1.9.1992.godine organizuje rad svih službi.

2. Ovaj zaključak stupa na snagu danom donošenja a o njegovom izvršenju staraće se načelnik Službe javne bezbjednosti Prijedor.

DOSTAVITI:
1. SJB Prijedor
2. a/a

PREDSJEDNIK
IZVRŠNOG ODBORA
Dr. Rajko Kovačević

IT-95-8-PT Translation 2834

~~IT-98-30-PT P.2398~~

6.36

Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
PRIJEDOR MUNICIPALITY
EXECUTIVE COMMITTEE

0063544 7

No: 02-023-63/92
Date: 17 August 92

Pursuant to Article 12 of the Constitutional Act on the Implementation of the Constitution of the Serbian Republic of BH (*Official Gazette of the Serbian People in BH*, no. 3/92) and Article 74 of the Executive Committee Rules of Procedure (*Official Gazette of the Prijedor Municipality*, no. 6/91), the Executive Committee, at its meeting of 17 August 1992, adopted the following

CONCLUSION

1. The Prijedor Public Security Service shall undertake to organise the work of all services by 1 September 1992.

2. This conclusion shall take effect on the day of its adoption and the Chief of the Prijedor Public Security Service shall be responsible for its implementation.

COPIES TO:
1. Prijedor Public Security Service
2. Files

for the PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE

Dr. Milan KOVAČEVIĆ

/stamp: Socialist Republic of BH, MUNICIPAL ASSEMBLY OF PRIJEDOR, PRIJEDOR, and signature/

IT-95-8-PT 6-37
2833

00634004

Srpska Republika Bosna i Hercegovina
AUTONOMNA REGIJA KRAJINA
OPŠTINA PRIJEDOR
IZVRŠNI ODBOR

Broj: 02-ARO-12/92
Datum: 17.8.92.g.

Na osnovu čl. 12. Ustavnog zakona za provodjenje Ustava Srpske Republike BiH ("Sl.glasnik srpskog naroda u BiH br. 3/92) i čl. 74. Poslovnika Izvršnog odbora ("Sl.glasnik opštine Prijedor",br. 6/91), na sjednici održanoj dana 17.8.92. godine Izvršni odbor d o n o s i

Z A K L J U Č A K

1. Zadužuje se Služba javne bezbjednosti Prijedor i Vojna policija da u što kraćem roku dostave spisak automobila na dizel gorivo koji su mobilisani ili na drugi način oduzeti.

2. Ovaj zaključak stupa na snagu danom donošenja a o njegovom izvršenju staraće se Stanica Javne Bezbjednosti i Vojna policija.

DOSTAVITI:
1. S.J.B. Prijedor
2. Vojna policija
3. a/a

PREDSJEDNIK
IZVRŠNOG ODBORA,
Dr. Milan Kovačević

IT-95-8-PT Translation

6-37
2832

Serbian Republic of Bosnia and Herzegovina
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
PRIJEDOR MUNICIPALITY
EXECUTIVE COMMITTEE

No: 02-050-12/92
Date: 17 August 1992

Pursuant to Article 12 of the Constitutional Act on the Implementation of the Constitution of the Serbian Republic of BH (*Official Gazette of the Serbian People in BH*, Issue 3/92), and Article 74 of the Executive Committee Rules of Procedure (*Official Gazette of the Prijedor Municipality*, Issue 6/91), the Executive Committee, at its meeting of 17 August 1992, reached the following

CONCLUSION

1. The Prijedor Public Security Service and the Military Police shall submit as soon as possible a list of diesel-powered vehicles which have been taken for military purposes or confiscated for another reason.

2. This decision shall take effect on the day it is reached, and the Public Security Station as well as the Military Police shall be responsible for its realisation.

COPIES TO:

1. Prijedor Public Security Station
2. Military Police
3. Archives

for the PRESIDENT
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE
Dr. Milan KOVAČEVIĆ

/stamp: Socialist Republic of BH,
MUNICIPAL ASSEMBLY OF PRIJEDOR,
PRIJEDOR, and a signature/

IT-95-8-PT

~~IT-98-30-RT~~ ~~P.2390~~

6·38

2831

00634020

CSB SEKTOR SNB BANJA LUKA
RO PRIJEDOR
Op. radnik: Duško Jelisić
Datum: 16.11.1992. godine

PREDMET: aktuelna bezbjednosna situacija na području opštine PRIJEDOR - d o p u n a

U odnosu na poslednju bezbjednosnu procjenu od 23.10.1992. godine sadašnje stanje bezbjednosti na području opštine Prijedor karakteriše:

- permanentno sukobljavanje u srpskoj demokratskoj stranci oko smjene opštinskih čelnika. U ovoj stranci je i dalje izražena podjela oko toga da li mijenjati ili ne mjenjati rukovodstva opštine u što ima za posledicu svakodnevno sastančenje odbora ove stranke, na kome se vodi "borba" oko toga koga predložiti skupštini za nove kandidate čelnika Opštine.
Za razliku od ranije (prije održavanja Skupštine Republike Srpske u Prijdoru) sada su u opciji nova imena zbog toga što na skupštini grada Prijedora, koja je održana neposredno nakon Skupštine Republike Srpske, nisu prošla ranije predložena imena za ključna mjesta u Opštini.
Sadašnje rukovodstvo Opštine čvrsto stoji na stavu da nije sazrelo vrijeme za smjenu kao i da ničim nisu zaslužili da se mijenjaju pogotovo nakon ogromnog posla koji su uradili od perioda ratnih dejstava u Prijedoru (maj '92) pa do danas.
Sve ovo dovodi do još jače polarizacije u SDS, a što se održava i na ukupno bezbjednosno stanje u Opštini.
Nova struja u SDS je beskompromisna i ima nagovještaja da su u opticaju i svakojaka sredstva (mito, obećavanje pojedinim poslanicima u Skupštini bolja radna mjesta odnosno položaje oko glasaju za novopredložene čelnike isl.) samo da bi se došlo do cilja koji je zacrtan od pojedinaca u stranci a što naravno ne ostavlja ravnodušnim sadašnje rukovodstvo Opštine.
Umjesto da glavni i osnovni akcenat stranke na vlasti trenutno bude jačanje odnosno poboljšanje bezbjednosne situacije u Opštini, sada je

izgleda osnovni problem smjena vlasti i postavljanje ljudi koji bar do sada ničim nisu doprinjeli da se u Opštini uradi ono što je inače urađeno za ovaj period rata na ovim područjima.
Važno je naglasiti da građani Prijedora u ovome nemaju gotovo nikakvog uticaja iako je ukupno raspoloženje građana da nije sazrelo vrijeme za podjele i smjene, a pogotovo ako se žele dovesti kandidati koje građani niti cijene niti dovoljno poznaju, a pogotovo što ne predlažu nikakav Program.za poboljšanje sveukupne situacije u Opštini.

U ovome periodu polarizacije stavova u SDS formirana je dana 07.11.1992. godine Radikalna stranka koja je izabrala svoje uže rukovodstvo i usvojila Program svog djelovanja.
Ova stranka za sada nema jačeg uticaja među građanima Prijedora, ali vremenom može imati dominantan uticaj s obzirom na rascjep u SDS koji je svakim danom sve veći.

S obzirom na raniji period splasnula su zlostavljanja građana muslimanske nacionalnosti ali se kod istih osjeća svakodnevan strah i neizvjesnost usljed čega se obraćaju vlastima Opštine u cilju iseljenja. Trenutno u otvorenom kampu u Trnopolju ima oko 2500 Muslimana koji čekaju da ih međunarodni crveni krst ili druga humanitarna organizacija prebaci u neke od Evropskih zemalja. Građani opštine svakim danom imaju sve manje pravne, imovinske i lične sigurnosti a što je vidljivo nekontrolisanim zauzimanjem iseljenih stanova, kuća i pljačkom imovine koja je toliko postala uobičajena da je postala normalna stvar.

Nošenje oružja po gradu ili javnim objektima od strane vojnih formacija ili pak pojedinaca usložnjava bezbjednosnu situaciju u gradu, a što je najgore još uvijek se osjeća nemoć vojnih i civilnih struktura da to stave pod svoju kontrolu.

kucano u 4 primjerka

SNB */National Security Service/* Sector, Banja Luka CSB */Security Service Centre/*
RO */unknown abbreviation/* PRIJEDOR
Operative: Duško JELISIĆ
Date: 16 */hand-written correction, initially it read 15/* November 1992

RE: current security situation in the PRIJEDOR municipality - supplement

Compared to the last security assessment, dated 23 October 1992, the current security situation in the Prijedor Municipality is characterised by the following:

– constant conflicts within the Serbian Democratic Party in relation to the dismissal of top municipal officials. The party remains divided on the issue whether the municipal leadership should or should not be changed, which results in daily meetings of the party's boards in which "struggles" are waged over which persons should be recommended to the Assembly as new candidates for the municipal leadership.
The situation differs from the earlier one (before the Republika Srpska Assembly had held a session in Prijedor) in the fact that new names are being considered, because the people who had been recommended for the key municipal offices received a vote of no confidence at the session of the Prijedor City Assembly that was held immediately after the session of the Republika Srpska Assembly.
The present leadership of the Municipality is adamant in thinking that the time is not yet ripe for the change, and that they do not deserve to be replaced after all the hard work they have done since the beginning of the fighting in Prijedor (May '92).
All this is causing an even stronger division in the SDS */Serbian Democratic Party/*, which affects the security situation in the Municipality in general.
The new faction in the SDS is uncompromising, and there are indications that all sorts of means are being employed (bribes, promises of better jobs or offices to those assemblymen who would vote for the newly proposed officials, and the like) to achieve the goal set out by some individuals in the party. This, naturally, does not leave the current municipal leadership indifferent.
Instead of putting the main and fundamental stress on strengthening and improving the security situation in the Municipality, the ruling party seems to hold a view that the fundamental problem lies in a change of government and the appointment of people who, at least so far, have failed to contribute in any way to achieving what has already been achieved in these parts during the war period until now.
It is important to stress that the citizens of Prijedor have almost no influence on these developments, although they generally believe that the time is not ripe for divisions and changes, particularly when the proposed candidates are neither well esteemed nor well known among the citizens, and, especially when they are not presenting any programme for improving general conditions in the Municipality.
In this period of polarisation of opinions within the SDS, on 7 November 1992 the Radical Party was formed, electing its leadership and adopting its platform.
This party still does not have a major influence amongst the citizens of Prijedor, but, considering the growing division within the SDS, with time it could obtain the dominant influence.
The harassment of Muslim citizens has diminished in relation to the previous period, but permanent fear and uncertainty can be felt among them, which prompts them to approach the municipal authorities with requests for emigration. There are roughly 2,500 Muslims currently in the Trnopolje camp, waiting for the International Red Cross or some other humanitarian organisation to relocate them to one of the

European countries. Every day, the citizens of this municipality enjoy less legal, property and personal security. This is visibly demonstrated by the uncontrolled taking over of abandoned apartments and houses, and the plundering of property which has become so regular that it has become a normal thing.
The presence of armed military units and individuals all over the town and in public buildings is further complicating the security situation in the town, the worst problem being the fact that the military and civilian bodies still seem to be unable to get this problem under control.

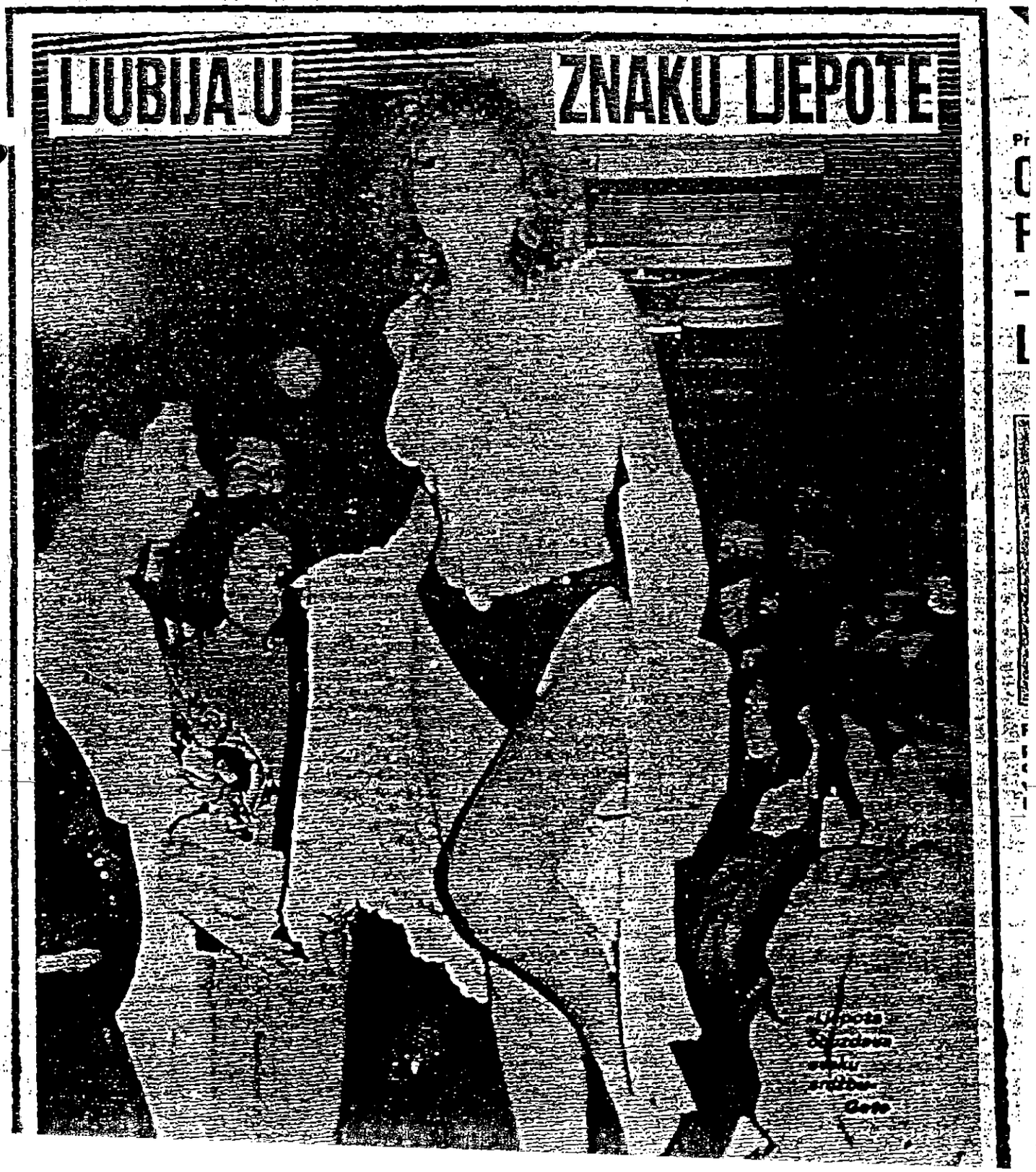
Typed in four copies
/Two copies of the document in the folder/

IT-95-8-PT
IT-98-30-PT P.2387
7.1
2827

KOZARSKI VJESNIK

PRIJEDOR, 2. NOVEMBAR 1990. GODINA XLVI
IZLAZI PETKOM. CIJENA 7 DINARA. Broj 21 (789)

☆ *Ni u trenucima najžešćih bitaka Kozara nije bila bez sredstava informisanja. U proljeće 1942. godine pojavio se i prvi broj lista »Kozarski vjesnik« koga je izdavao Partizanski obavještajni biro (POB) Drugog kozarskog narodnooslobodilačkog odreda »Dr Mladen Stojanović«.*



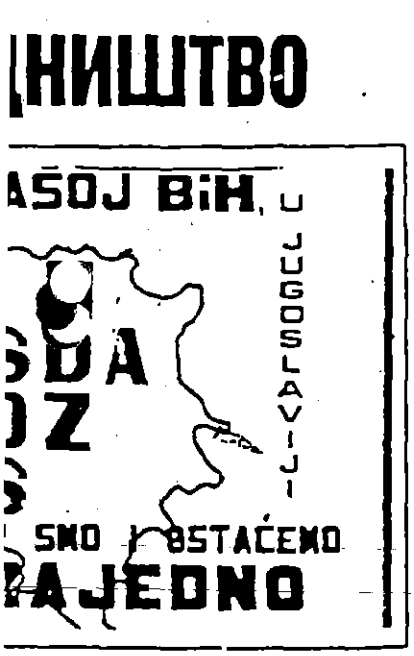
IT-95-8-PT
7.1
2826

У понедјељак је у Приједору уприличена конференција за новинаре који су заједно организовале двије странке, ССО – Демократски савез и Странка приватне иницијативе. На питање новинара одговарали су **Азиз Грабић**, првак ССО – Демократског савеза и Шефик Трожић, у име Странке приватне иницијативе. Прво питање било је: зашто су ове двије странке ушле у коалицију? Речено је, поред осталог, да је будућност у приватном капиталу, да друштвени сектор не може одговорити садашњем времену и да је приватни сектор гаранција за омогућавање нових радних мјеста. Само до 1. октобра ове године у приватном сектору је запослено преко пет стотина радника. Одговарајући на питање какви су односи са другим странкама, Шефик Трожић је нагласио да они не желе никакав конфликт са другим странкама. Разлог зашто су изабрали омладину за равноправног партнера с којим иду у предстојеће изборе, налази се и у томе што до сада ниједна странка није обратила пажњу на приватнике и њихов велики потенцијал. Овој категорији људи, којих је преко 120 хиљада, нико није посветио пажњу, нико се није обратио нити упитао којој ће се странци приклонити. Што се тиче ове странке, која је у коалицији са омладином, програмска опредјељења су таква да је политика тек узгредна, колико омогућава одлучивање у државним органима. Основни циљ је економија и југословенско опредјељење. Шанса омладине је у Странци приватне иницијативе, особито када се ради о могућностима запошљавања.

Презентирани су и носиоци листе Странке приватне иницијативе и ССО – Демократске странке. То су, за изборну јединицу Приједор Центар – **Мухарем Мурселовић**, за Приједор II – **Стојан Стакић**, за Омарску – **Мирослав Росић**, за Козарац – доктор **Менсур Кусурам**, за Љубију – **Драган Шварка. Што се тиче односа са другим странкама, на конференцији за новинаре речено је да су они коректни јер се нису сукобили нити договарали.**

М. Н.

изборни плакат



...ању у интересу свих народа: плаката странака

На сједници Главног одбора СДС-а за општину Приједор

СМИЈЕЊЕНИ ЧЕЛНИЦИ

Главни одбор СДС-а за општину Приједор, на сједници која је одржана у понедјељак навече (29. октобра), донио је одлуку о смјењивању предсједника и потпредсједника Странке. У саопштењу са сједнице, које нам је пренио Милан Бабић, каже се да је ова одлука донесена због недовољне активности досадашњег предсједника и потпредсједника и нарастлих потреба Странке.

На истој сједници за предсједника Главног одбора СДС-а за општину Приједор изабран је Срђо Срдић, а за предсједника Извршног одбора Ранко Гњатовић. За потпредсједнике Главног одбора СДС изабрани су: доктор Брана Кончар, доктор Милан Ковачевић, професор Милан Пилиповић, дипломирани економиста Душан Курногa, Недељко Катана и Момчило Радековић.

О. К.

СДА о оснивачком скупу ХДЗ-а

БИЛИ СМО САМО ГОСТИ

У усменом контакту предсједник СДА за Приједор изнио нам је примједбе на текст извјештаја са оснивачке сједнице Скупштине ХДЗ-а за општину Приједор, објављен у прошлом броју листа. Доктор Мирза Мујанић сматра да се у дијелу извјештаја, због непрецизне формулације аутора, може стећи утисак да су и представници СДА говорили на поменутом скупу. Информисао нас је да тамо делегација СДА није говорила ни о федерацији, ни о конфедерацији, нити је поднесен било какав реферат. «Били смо само гости, одржали поздравни говор и отишли прије краја оснивачке сједнице – а из извјештаја би се могао извући погрешан закључак о могућој коалицији СДА и ХДЗ» – рекао нам је Мујанић.

• • •

Пошто нисмо обавијештени о оснивачкој сједници ХДЗ-а, нити позвани на њу – да не бисмо били незвани гости, наш новинар није присуствовао скупу. Међутим, како нисмо могли дозволити да читаоце ускратимо за информацију о појављивању још једне странке на овдашњој политичкој сцени, обезбиједили смо извјештај од аматера. Отуд непрофесионална обрада дијелова текста и непрецизност за коју се надамо да од припадника СДА неће бити схваћена као зла намјера.

Редакција

Данас у Мјесној заједници Приједор III

ЈАВНО ПРЕДСТАВЉАЊЕ ИЗБОРНИХ ПРОГРАМА СК-СДП и ДСС-а

Данас, с почетком у 17 сати у Мјесној заједници ... на заједничкој листи биће кандидати за посланике у ... Листа носи назив «Заједничка лис-

Publication: Kozarski vjesnik

Date: 2 November 1990

Page:

Headline: **Leaders Dismissed**

Author: O.K.

LEADERS DISMISSED

At its meeting, held on Monday evening (29 October), the Main Board of the SDS for the Prijedor municipality issued a decision to dismiss the president and vice-president of the party. Milan BABIĆ informed us of the communication from the meeting according to which the lack of activity of the president and vice-president and the growing needs of the party led to the said decision.

At the same meeting, Srdo SRDIĆ was elected president of the SDS Main Board and Ranko GNJATOVIĆ president of the Executive Board. The following people were elected vice-presidents of the SDS Main Board: Dr. Brane KONČAR, Dr. Milan KOVAČEVIĆ, Professor Milan PILIPOVIĆ, Dušan KURNOGA, economist, Nedeljko KATANA and Momčilo RADAKOVIĆ.

O.K.

IT-95-8-PT
IT-98-30-PT R.2380
00634030

председник је Миломир Стакић (СДС). За предсједника Извршног одбора изабран је Милан Ковачевић (СДС), док ће његов замјеник бити Енес Кушумовић (СДА). Секретар Скупштине општине је Душан Балтић (СДС), а секретар Извршног одбора је Јусуф Бајтовић (СДА).

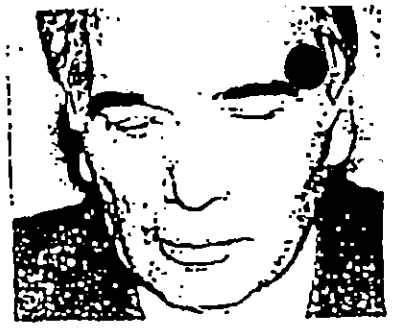
Након избора и давања заклетви са пуно аплауза новој и нешто мало куртоазног аплауза старој власти, извршена је „смјена straže". Досадашњи предсједник СО Марио Павић честитао је новоизабранима и пожелио им пуно среће у будућем раду. Није пропустио да истакне сву демократску климу која је пратила предизборну кампању, али није ни бјежао од евентуалне одговорности за пропусте, а који би били овдје аргументовани.

МАТЕМАТИКА ИЛИ САБИРАЊЕ И ОДУЗИМАЊЕ НАРОДА

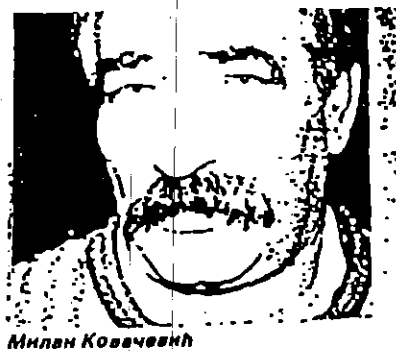
Без поздравне ријечи нису прошли ни нови челници Мухамед Ћехајић и Милан Ковачевић. Нови „градоначелник" је инсистирао на међунационалној и међустраначкој толеранцији. Истакао је сву тежину у безизгледност тренутка у којем нова власт преузима дужност, али је обећао рад, квалитет и свакодневну провјеру пред очима јавности. Тако је, без пуно помпе а са много озбиљности, хрватски народ. Да ли су се одборници СДС и СДА сјетили да оно што су Хрвати у Приједору — и Срби у Цазину, и Муслимани у Невесињу. Заборавља се карактер Федерације. Уосталом, због вулгаризације тог појма, настали су и сви сукоби у Југославији. Не може се њима приговорити на процедуралној исправности, али живот је нешто више од процедуре. Много више ће нас коштати изгубљено повјерење хрватског народа (а овим чином, хтјели ми то или не, то се десило) — него ли још једно потпредсједничко мјесто које су одборници ХДЗ-а тражили. Зачуђује пасивност лијевих странака (са изузетком реформских снага које су једногласно биле против) које су до јуче своју политичку снагу и пројекцију градиле на равноправности народа без обзира на величину. Изгледа да њихова шутња најбоље и говори за што је та власт изгубила позиције, зашто нам је држава дошла до расула, зашто нам пријети грађански рат (сељачка буна). Слушајући Антуновићку, која је објашњавала оно што би у овој земљи требало да се подразумијева — први пут у новинарској професији било ми је неугодно.

СКУПШТИНСКИ КУРИОЗИТЕТИ

Нова скупштинска власт није могла без куриозитета. Већ смо говорили о



Мухамед Ћехајић



Милан Ковачевић

ПРВИ ПУТ У ПОЛИТИЦИ

Предсједник Скупштине општине:

Професор књижевности и филозофије Мухамед Ћехајић, рођен је 1. 11. 1938. године у Санском Мосту. Гимназију је завршио у Санском Мосту 1958. године, а Филозофски факултет у Сарајеву (одсјек књижевности и филозофије) завршио је 1963. године. Потом је дуже школске године радио у Гимназији у Санском Мосту, да би 1965/66. био на одслужењу војног рока у Љубљани. По повратку из војске дошао је у Приједор и запослио се у приједорској Гимназији, гдје је радио до избора за предсједника Скупштине општине.

У браку је од 27. јуна 1964. године, има двоје дјеце, кћерку и сина. До сада се није бавио политиком нити је учествовао у тој врсти посла (осим што је у једном мандату радио као замјеник директора Гимназије и Медицинске школе). Живо тежи, мирном породичном животу — до појаве вишестраначја. Од самог почетка приклања је Странци демократске акције, искључиво због њених програмских опредјељења и декларације.

Предсједник Извршног одбора СО-е:

Доктор Милан Ковачевић, специјалиста анестезије и реанимације, рођен је 10. марта 1941. године у Бомбасима (Приједор). Основну школу завршио је у Малом Пољаништу, а осмогодишњу и Гимназију у Приједору. Након завршене средње школе одлази у Београд на студије медицине. Специјализирао је у Њемачкој, а звање специјалисте верификовао у Београду. Једно вријеме радио је у Њемачкој да би се коначно скрасио у приједорској Општој болници на мјесту шефа одјељења анестезије и интензивне медицине.

Оженио је и има сина. Политиком се никада није бавио, јер његова основна преокупација биле су медицина и породични живот. Приликом вишестраначја у нашем друштву, одмах се укључио у Српску демократску странку — тачније због основних програмских начела те странке.

Козарски вјесник — Директор Мило Мутић — **Главни и одговорни уредник Синиша Вујановић**

Издаје: Јавно предузеће Информативно-пословни центар „Козарски вјесник" — Приједор

Оснивач: Скупштина општине Приједор

Лист регистрован код Републичког комитета за информисање, под редним бројем 335/75. Излази сваког петка. Рукописи и фотографије се не враћају. Редакција и администрација: Ул. Саве Ковачевића 15

Редакција: Милош Априлски (редактор), Зоран Барош, Живко Ећим, Санд Хаџиахметовић, Недим Кадирић, Остоја Кесар, Динка Ковачевић, Мира Кунић, Стана Мариновић, Ненад Милинов (технички уредник), Мухарем Незировић (главни и одговорни уредник Радио-Приједора) и Хајзо Скорупан.

Телефон: 12-800 — директор, 12-037 — главни и одговорни уредник; 13-028 — Радио-Приједор; 21-575 — пословница, служба малих огласа и музичког програма по жељама слушалаца; 12-655 — Рачуноводство; 12-701 — Видео-центар „КВ". Телефакс: 12-037.

Претплата: годишња — 364 динара, полугодишња — 182 динара, тромјесечна — 91 динар; за иностранство — у двоструком износу, са поштарином која се посебно зарачунава

Жиро-рачун: 11900-603-1375 — код СДК — Филијала у Приједору. Девизни рачун: 11900-620-16-7214 (са назнаком „за Козарски вјесник")

Штампа: НИШРО „Ослобођење" — ООУР Штампарска дјелатност. За штампарију: директор Петар Секулић, директор

11-01-91

U1163403 1 IT-98-30-PT P:2379

НЕВИЂЕНО ИЛИ ВЕЋ ВИЂЕНО?

● Нови предсједник Скупштине општине Мухамед Ћехајић, а предсједник Извршног одбора Милан Ковачевић ● Без Хрвата на важнијим функцијама ● Зачуђујућа пасивност лијевих снага

Изборна и конституирајућа сједница Скупштине општине у новом сазиву одржана је у два дијела (прије и послије Нове године). Ето, дочекали смо да са старом годином испратимо стару власт, а да у новој, од новоизабране вишестраначке, већ на старту очекујемо бољитак.

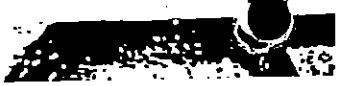
Други дио сједнице протекао је углавном у номинацијама. Знали смо странке — побједнице, али нисмо знали конкретне имена. Идилизовану хармонију већ утврђеног страначког договора око расподјеле функција и ресора разбила је Дијана Антуновић, одборник Хрватске демократске заједнице. Она је у неколико наврата протестовала због тога што у расподјели важнијих функција нема ниједног Хрвата. Уз неколико реплика, уз унутарстраначке консултације, уз зачуђујућу пасивност лијевих партија — пришло се гласању за водеће функције. И десило се нешто за шта смо мислили да припада давном времену -већ виђеном-: За четири најважније функције исход гласања је готово невјероватан: сви изабрани добили су исти број гласова -за-, исти број гласова -против-, док је идентичан и број -неважећих листића-. Од 90 одборника, 80 је присуствовало сједници. За изабране функционере 61 је гласао за, шест против, док је 13 листића било неважећих! извршена историјска смјена са жељом да нам будућност буде нешто свјетлија — па макар се радило и о нијансама...

Докле може ићи вулгаризација политичке праксе, показује прошла сједница Скупштине општине. Сама у сали, али са пуно аргумената, одборник ХДЗ-а Дијана Антуновић безуспјешно се борила да докаже да су Хрвати конститутивни народ БиХ и да морају равноправно партиципирати у функцијама политике. У три наврата је за говорницом тражила да се од шест најважнијих функција Хрватима додијели бар мјесто другог потпредсједника Извршног одбора. Узалуд. Ушанчени одборници СДА и СДС за једину науку тог дана признавали су — математику. А, на жалост, то је једина наука непримјерена за просто сабирање народа. Одборници те двије странке, направивши чврст договор (коалиција им није озваничена да би могли са толико арогантије одбијати свакојаке приједлоге) простом рачуницом хрватски народ су изједначили са ХДЗ-ом, узели у обзир његову малобројност у Приједору и једноставно — послали га на -кликерање-, додијелившим му два мјеста помоћника шефа ресора. [illegible]огници политичких математичара, на основу резултата избора, Стјелан Кнежић би вјероватно у идентичном броју гласова за и против при гласању, што је готово незамисливо — с обзиром на својеврстан плурализам. Необична је и међустраначка консултација и напуштање сједнице да би се договорило о појединим стварима, зачуђује и претходна коалиција СДС и СДА о свим питањима. -Бисер- је и поступак -лијевих снага- (изузимајући Реформске снаге) које су ставиле приговор због искључења из власти, образлажући притом да су власт изгубили на гласачким листићима 18. новембра 1990. године. Интересантан је и велики број љекара у новој власти, а пошто је сваки број љекара одо у приватнике, питање је ко ће радити у болници?

Недим Кадрић

Већ виђено или...: свих шест изабраних добили исти број гласова!

Двојица »првих људи« у општини



-Козарски вјесник- 11. јануар 1991.

Founding and electoral session of the multi-party Municipal Assembly

DÉJÀ-VU?

The founding and electoral session of the Municipal Assembly was held on two occasions (before and after the new year). We lived to see the old authorities leave with the old year, and the newly-elected ones having difficulties at the very start of the new year. How about that?

The Municipal Assembly convened for the second time to place nominations. We knew the winning parties, but we did not know the names of nominees. **Dijana ANTUNOVIĆ, a member of the Croatian Democratic Union,** disturbed the ideal harmony of the already-negotiated party agreement concerning the allocation of positions and portfolios. She objected several times to the fact that no Croat was appointed to any high-level position. Casting ballots for leading positions followed several replies, internal party consultations and surprising sluggishness of left-wing parties. What happened next created a feeling of déjà vu. The ballot results for the four most important positions were almost unbelievable: all those elected received the same number of votes in their favour and against them /as printed/ and there was the same number of invalid voting papers. Eighty out of ninety committee members were present at the session. 61 of them voted for the elected officials, six voted against and 13 voting papers were invalid! **Muhamed ČEHAJIĆ (SDA)** is a newly-elected president of the Municipal Assembly and **Milomir STAKIĆ (SDS)** is his deputy. **Milan KOVAČEVIĆ (SDS)** was elected president of the Executive Committee and **Enes KUŠUMOVIĆ (SDA)** his deputy. **Dušan BALTIĆ (SDS)** was elected Secretary of the Municipal Assembly and **Jusuf BEJTOVIĆ (SDA)** Secretary of the Executive Committee.

The elections and taking of oaths were followed by the "change of guards". The new authorities were welcomed with warm applause, and the old one received courtesy applause. **Marko PAVIĆ, former president of the Municipal Assembly,**

congratulated the newly-elected candidates and wished them luck in their future work. Although he did not fail to emphasise the air of democracy that accompanied the election campaign, he agreed to assume responsibility for any mistakes made as long as valid justification was presented.

MATHEMATICS OR THE ART OF ADDING AND SUBTRACTING NATIONS

New presidents, Muhamed ČEHAJIĆ and Milan KOVAČEVIĆ, were also among those who delivered the welcoming address. The new "mayor" insisted on the importance of ethnic and party tolerance. He emphasised the delicate and critical conditions under which the new authorities were assuming power, but he also promised that they would be open to public security concerning the quality of their work. The historical changeover was thus conducted solemnly without pomp and with a remaining wish for a brighter future - even though only slightly brighter...

The latest session of the Municipal Assembly showed how low political practice can stoop. Dijana ANTUNOVIĆ, a committee member of the HDZ, alone in the hall /as printed/ but armed with arguments, fought in vain to prove that Croats were a constitutive people in Bosnia and Herzegovina and that they must be represented in politics on an equal footing. While speaking on the platform, she proposed three times that at least one position out of the six most important offices, i.e. the second deputy president of the Executive Committee - be given to a Croat. In vain. That day, SDS and SDA committee members, strongly entrenched in their views, recognised mathematics as the ultimate science. Unfortunately, this is the only science that cannot be applied to a simple act of adding nations. Having previously reached a solid agreement (their coalition was not recognised as legal so that they could arrogantly reject different proposals), committee members of the two parties applied a simple calculation technique to identify the already small number of Croats in Prijedor with members of the HDZ and to assign them two "back" seats as assistants to the head of a portfolio. By the same mathematical token and based on the election results, Stjepan KLJUJIĆ would end up serving coffee in the SR /Socialist Republic/ of Bosnia and Herzegovina because he is a member of a (numerically) small

Croatian nation. Has it occurred to SDA and SDS committee members that the numerical representation of Croats in Prijedor corresponds to the one of Serbs in Cazin and Muslims in Nevesinje. The essence of the federation is forgotten. After all, the term in its vulgarised form epitomises the source of clashes in Yugoslavia. They cannot be reproached for insisting on procedural precision, but life is more than sheer procedure. The betrayed trust of the Croatian people will do us more harm (intentionally or otherwise, we have betrayed their trust with this act) than another deputy president seat demanded by HDZ committee members. Inactivity of left-wing parties is surprising (an exception being the Party of Reformist Forces which voted unanimously against), particularly in light of their recent political insistence on the diversity of nations regardless of the number of their subjects. Their silence may account for the reasons why they lost their positions, why the State was brought to disintegration and why a civil war looms ever closer (a peasants' rebellion). While listening to Ms. ANTUNOVIĆ asking for things that should be taken for granted in this country, for the first time in my practice as a journalist, I felt embarrassed.

CURIOSITIES AT THE ASSEMBLY

The newly-appointed Assembly authorities were not devoid of certain curiosities. I already mentioned the fact that there were the same number of votes in favour and against which is quite inconceivable in a somewhat pluralistic milieu. It struck us as odd that members of the parties consulted with each other, that they even left the session in order to discuss certain issues, and the tacit coalition between the SDS and SDA on all issues was equally surprising. The "highlight" of the event was the objection raised by the "leftist forces" (excluding the Party of Reformist Forces) that they had been excluded from power. They must have forgotten that they lost power in the elections held on 18 November 1990. The presence of doctors among the members of the new authorities is also striking. After some of them have opened private practice, the question is who is going to work in hospitals?

Nedim KADRIĆ

/text in the frame under the photographs of Muhamed ČEHAJIĆ and Milan KOVAČEVIĆ/

FIRST-TIME POLITICIANS

The President of the Municipal Assembly:

Teacher of Literature and Philosophy, **Muhamed ČEHAJIĆ,** born on 1 November 1938 in Sanski Most. He completed grammar school in 1958 in Sanski Most. In 1963, he graduated from the Liberal Arts College (Literature and Philosophy Departments). He worked at the grammar school in Sanski Most for two school years. In the period between 1965 and 1966, he served in the army in Ljubljana. After his service was completed, he returned to Prijedor to teach at the Prijedor Grammar School. He worked there until he was elected President of the Municipal Assembly.

He has been married since 27 June 1964. He has two children, a son and daughter. To date, he has not been politically active (except when during one tenure, he was appointed deputy principle of the Grammar and Medical School). Until a multi-party system was implemented, he lived a quiet and peaceful family life. He has been a member of the Party of Democratic Action from the very beginning solely because of its platform and declaration.

President of the Municipal Assembly Executive Committee:

Dr. **Milan KOVAČEVIĆ,** specialist in anaesthesiology and resuscitation, was born on 10 March 1941 in Božići (Prijedor). He completed elementary school in Palaničište, and secondary and grammar school in Prijedor. After graduating from grammar school, he studied medicine in Belgrade. He specialised in Germany and he certified his specialist diploma in Belgrade. He worked in Germany for some time. Finally, he was Head of the Intensive Care and Anaesthesiology Department in the Prijedor General Hospital.

He is married and has a son. He has never been active in politics, because medicine and family life have been his favourite pastimes. As soon as the multi-party system was implemented, he joined the Serbian Democratic Party whose political platform he found most agreeable to his beliefs.

IT-98-8-PT

7.3

2817

00634039

Z A P I S N I K

sa 2. sjednice Savjeta za narodnu odbranu Skupštine opštine Prijedor, održane dana o5.o5.1992. godine sa početkom u 15,oo časova.

Sjednici je predsjedavao Stakić Dr. Milomir - predsjednik Savjeta.

Sjednici su prisustvovali: Stakić Dr. Milomir, Javorić Rade, Budimir Slavko, Kuruzović Slobodan, Kovačević Dr. Milan, Arsić Vladimir, Drljača Simo, Mandić Boško i Zeljaja Radmilo - članovi Savjeta. Sjednici su takode prisustvovali: Mišković Simo, Banović Radenko, Travar Ranko, Pavičić Vojo, Mutić Mile i Rajlić Milenko.

Zapisnik je vodio Marmat Špiro.

Za rad sjednice utvrdjen je slijedeći

D N E V N I R E D:

1. Razmatranje Odluke o mobilizaciji i donošenje zaključaka.

U raspravi su učestvovali: Stakić Dr. Milomir, Budimir Slavko, Zeljaja Radmilo, Arsić Vladimir i Kuruzović Slobodan.

Nakon obavljene rasprave doneseni su slijedeći

Z A K L J U Č C I

1. Zadužuje se Opštinski sekretarijat za narodnu odbranu da u saradnji sa Vojnim odsekom izvrši popunu Odreda TO i RJ 4777 u skladu sa zahtjevima rukovaoca ovih jedinica,

2. Da se naredjena mobilizacija koja proističe iz Odluke Skupštine autonomne Regije Bosanske Krajine, a polazeći od konkretne situacije na Opštini, izvrši prema potrebi i posebnom planu putem poziva Opštinskog sekretarijata za narodnu odbranu,

3. Da se do 8. maja 1992. godine organizuje i održi sastanak sa svim direktorima preduzeća na kojem bi se upoznali sa novonastalom situacijom i predstojećim obavezama.

4. Sugeriše se izvršnom odboru Skupštine opštine da razmotri potrebu prelaska nekih preduzeća na ratnu organizaciju i rad i u skladu sa tim donese odgovarajuću odluku.

5. Zadužuju se nadležni opštinski organi uprave da u sklopu sprovodjenja odredaba napred navedene Odluke:

- obezbjede veze po prioritetima,
- obezbjede prioritete u dnabdjevanju artiklima ishrane, naftnih derivata, energijom i ostalim robama,
- obezbjede kontinuirano praćenje proizvodnje i pružanja usluga u novonastalim situacijama i o tome redovno izvještavaju Izvršni odbor Skupštine opštine.

6. Uvodi se policijski čas na kompletnom području Opštine u vremenu od 22,oo do o5,oo časova, osim za lica sa službenim ovlaštenjima milicije, vojne policije i Srpske TO.

7. Pozivaju se sve paravojne formacije i pojedinci koji nelegalno posjeduju naoružanje i municiju da isto odmah, a najkasnije do 11.maja 1992. godine do 15,oo časova predaju Stanici javne bezbjednosti Prijedor ili njenom najbližem odjelenju. Po isteku ovog roka, nadležni organi će vršiti pretres i oduzimanje naoružanja i municije uz primjenu najrigoroznijih sankcija.

Predsjedavajući je rad sjednice završio u 16,3o časova.

ZAPISNIK VODIO:

Marmat Špiro

PREDSJEDNIK,
Savjeta za narodnu odbranu
Stakić Dr. Milomir, s.r.

IT-95-8-PT *Translation* 7·3 2815

M I N U T E S

Of the 2nd session of the National Defence Council of the Municipal Assembly of Prijedor, held on 5 May 1992 at 1500 hours.

Dr. Milomir STAKIĆ, President of the Council, chaired the meeting.

The following members of the Council were present at the meeting: Dr. Milomir STAKIĆ, Rade JAVORIĆ, Slavko BUDIMIR, Slobodan KURUZOVIĆ, Dr. Milan KOVAČEVIĆ, Vladimir ARSIĆ, Simo DRLJAČA, Boško MANDIĆ and Radmilo ZELJAJA. The meeting was also attended by Simo MIŠKOVIĆ, Radenko BANOVIĆ, Ranko TRAVAR, Vojo PAVIČIĆ, Mile MUTIĆ and Milenko RAJLIĆ.

The minutes were taken by Špiro MARMAT.

The AGENDA was as follows:

A G E N D A

1) Discussion of the Decision on Mobilisation, and the passing of resolutions.

Participants in the discussion included Dr. Milomir STAKIĆ, Slavko BUDIMIR, Radmilo ZELJAJA, Vladimir ARSIĆ and Slobodan KURUZOVIĆ.

The discussion resulted in the following

CONCLUSIONS

1) The Municipal Secretariat for National Defence is to reinforce the TO /Territorial Defence/ Detachment and the War Unit 4777, in conjunction with the Military Department and in accordance with the requests made by the commanders of these units.

2) The mobilisation orders following from the Decision of the Autonomous Region of Bosanska Krajina Assembly are to be carried out, when the actual situation in the municipality renders it necessary and in accordance with the needs and a special plan, through call-up papers issued by the Municipal Secretariat for National Defence.

3) A meeting is to be arranged and convened with the directors of all enterprises by 8 May 1992, in order to brief them about the new situation and their immediate obligations.

4) It is hereby suggested to the Executive Committee of the Municipal Assembly to consider moving to wartime organisation and operation for some enterprises, and to adopt appropriate decisions.

5) As part of the implementation of the provisions laid down by the aforementioned Decision, the competent organs of the municipal administration will have the duty to

- secure priority communications;
- secure priority supplies of food, oil products, energy and other commodities;
- provide a continuous monitoring of production processes and the service sector in the new circumstances, and submit regular reports to the Executive Committee of the Municipal Assembly.

6) A curfew is to be introduced in the entire area of the municipality between 2200 and 0500 hours for all persons, except those who have proper authorisations issued by the police, the military police or the Serbian Territorial Defence.

7) All paramilitary units and individuals who possess weapons and ammunition illegally are called upon to surrender them immediately, and not later than 11 May 1992 at1500 hours, to the Public Security Station in Prijedor or its nearest office. After this period, the relevant organs will start searches and seizures of any such weapons and ammunition, and will apply the most rigorous sanctions.

The Chairman adjourned the meeting at 1630 hours.

MINUTES KEPT BY
Špiro MARAT

PRESIDENT
OF THE NATIONAL DEFENCE COUNCIL
Dr. Milomir STAKIĆ, *s.r.*

IT-95-8-PT
~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2370~~

7.4
2813

00634041

Z A P I S N I K

sa 4. sjednice Savjeta za narodnu odbranu Skupštine opštine Prijedor, održane dana 15.05.1992. godine sa početkom u 10,00 časova.

Sjednici je predsjedavao Stakić Dr. Milomir, predsjednik Savjeta.

Sjednici su prisustvovali: Stakić Dr. Milomir, Kovačević Dr. Milan, Mišković Simo, Arsić Vladimir, Čolić Pero, Kuruzović Slobodan, Zeljaja Radmilo, Javorić Rade, Budimir Slavko, Drljača Simo, Šipovac Čedo, Pavičić Vojo, Mandić Boško, Travar Ranko, Rajlić Milenko i Savanović Dragan.

Zapisnik je vodio Marmat Špiro.

Za rad sjednice utvrdjen je slijedeći

D N E V N I R E D

1. Odluka o organizaciji i funkcionisanju Kriznog štaba.
2. Izvršenje mobilizacije na području Opštine.
3. Pitanje statusa angažovanih snaga.
4. Razoružanje paravojnih formacija i
5. Preuzimanje poslova vojnog odsjeka.

ad 1.

Odluka o organizaciji i funkcionisanju Kriznog štaba.

U raspravi su učestvovali: Stakić Dr. Milomir i Budimir Slavko.

Nakon obavljene rasprave donesen je slijedeći

Z A K L J U Č A K

1. Prihvata se prijedlog Odluke o organizaciji i funkcionisanju Kriznog štaba s tim da se predloženi sastav Štaba dopuni i sa predstavnikom Garnizona Prijedor.

ad 2. i 3.

Izvršenje mobilizacije na području Opštine i pitanje statusa angažovanih snaga.

U raspravi su učestovali: Budimir Slavko, Čolić Pero, Zeljaja Radmilo, Mišković Simo, Kuruzović Slobodan, Kovačević Dr. Milan, Arsić Vladimir, Drljača Simo, Javorić Rade, Stakić Dr. Milomir, Šipovac Čedo, Mandić Boško i Travar Ranko.

U raspravi je učestvovao Budimir Slavko i Stakić Dr. Milomir.

Nakon obavljene rasprave donesen je slijedeći

Z A K L J U Č A K

1. Zadužuje se Opštinski sekretarijat za narodnu odbranu da za Izvršni odbor Skupštine opštine pripremi prijedlog sistematizacije radnih mjesta u Sekretarijatu kojim predvidjeti i izvršavanje preuzetih poslova od Vojnog odsjeka.

Predsjedavajući je rad sjednice zaključio u 12,1o časova.

ZAPISNIK VODIO:

PREDSJEDNIK,
SAVJETA ZA NARODNU
ODBRANU

Stakić Dr. Milomir

CONFIDENTIAL IT-95-8-PT IT-97-24-PT P.3795 IT-98-30-PT P.2573 *Translation* 7.4 2811

MINUTES

of the 4th meeting of the Council for National Defence of the Prijedor Municipal Assembly, held on 15 May 1992 starting at 1000 hours

Dr. Milomir STAKIĆ, President of the Council chaired the meeting.

The meeting was attended by: Dr. Milomir STAKIĆ, Dr. Milan KOVAČEVIĆ, Simo MIŠKOVIĆ, Vladimir ARSIĆ, Pero ČOLIĆ, Slobodan KURUZOVIĆ, Radmilo ZELJAJA, Rade JAVORIĆ, Slavko BUDIMIR, Simo DRLJAČA, Čedo ŠIPOVAC, Vojo PAVIČIĆ, Boško MANDIĆ, Ranko TRAVAR, Milenko RAJLIĆ, Dragan SAVANOVIĆ.

Špiro MARMAT kept the minutes.

The following **AGENDA** was confirmed:

1. Decision on the organisation and functioning of the Crisis Staff.
2. Mobilisation in the Municipality.
3. The issue of the status of deployed forces.
4. Disarmament of paramilitary formations.
5. Taking over the duties of the Military Department.

AD 1:

The Decision on the organisation and the functioning of the Crisis Staff.

The following participated in the discussion: Dr. Milomir STAKIĆ and Slavko BUDIMIR.

After the discussion, the following **CONCLUSION** was adopted:

1. The draft of the Decision on the organisation and functioning of the Crisis Staff is approved, under the proviso - that a representative of the Garrison in Prijedor be added to the proposed list of members of the Crisis Staff.

AD 5.

Taking over the duties of the Military Department.

Slavko BUDIMIR and Dr. Milomir STAKIĆ participated in the discussion.

After the discussion, the following CONCLUSION was adopted:

1. The Municipal Secretariat for National Defence is requested to prepare for the Municipal Assembly Executive Committee a draft staffing table for the Secretariat which shall include the tasks taken over from the Military Department.

The Chairman ended the meeting at 1210 hours.

CLERK:

PRESIDENT OF THE
NATIONAL DEFENCE COUNCIL

Dr. Milomir STAKIĆ

IT-95-8-PT

7.5

2809

СРПСКА РЕПУБЛИКА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
АУТОНОМНА РЕГИЈА КРАЈИНА
ОПШТИНА ПРИЈЕДОР
КРИЗНИ ШТАБ

00544305

Број: 02-111-152/92
Датум: 7.6.1992. год.

На основу члана 7. Одлуке о организацији и раду Кризног штаба Општине Приједор, Кризни штаб општине Приједрр на сједници одржаној 7. јуна 1992. године, донио је

О Д Л У К У
О РУШЕЊУ ОБЈЕКАТА ОШТЕЋЕНИХ ОД РАТНИХ ДЈЕЈСТАВА КОЈИ СЕ НЕ МОГУ САНИРАТИ

1. ДАје се сагласност Општинском секретаријату за урбанизам и стамбено-комуналне послове да због немогућности санације објеката оштећених од ратних дејстава што је утврдила стручна Комисија, може предузети мјере да се сруше слиједећи објекти.

- стамбено-пословни објект у ул. Е. Мицића бр. 1. уписан у ПЛ. бр. 791 К.О. Приједор I - елаборат 01/92

- стамбено-пословни објекат у ул. Е. Мицића бр. 41 уписан у ПЛ. бр. 3329 К.О. Приједор I по елаборату 02/92,

- стамбено-пословни објекат у ул. Е. Мицића бб уписан у ПЛ. бр. 4299 К.О. Приједор I, по елаборату бр. 03/92

- пословни објекат у ул. И.Л. Рибара бр. 1 уписан у ПЛ. бр. 2278 К.О. Приједор I, по елаборату бр. 04/92

- пословни објекат у ул. И.Л. Рибара бр. 3. уписан у П.Л. бр. 735 К.О. Приједор I, по елаборату бр. 05/92

- стамбено-пословни објекат у ул. М.Л. Рибара бр. 5 и 7. у ПЛ. бр. 3075 К.О. Приједор I по елаборату бр. 06/92

2. Ова одлука ступа на снагу даном доношења а о њеној реализацији стараће се Општински секретаријат за урбанизам и стамбено-комуналне послове.

ДОСТАВИТИ:
1. Општ. секрет. за урбанизам и стамб. ком. послове
2. а/а

ПРЕДСЈЕДНИК
КРИЗНОГ ШТАБА
Др. Миломир Стакић

IT-95-8-PT
~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2366~~ ~~IT-97-24-PT~~ Translation
00578202
7.5
1495
2808

SERBIAN REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
AUTONOMOUS REGION OF KRAJINA
PRIJEDOR MUNICIPALITY
CRISIS STAFF

Number: 02-111-152/92
Date: 7 June 1992

Pursuant to Article 7 of the Decision on Organisation and Work of the Crisis Staff of the Prijedor municipality, the Crisis Staff of the Prijedor municipality issued at the meeting held on 7 June 1992 an

DECISION

ON THE DESTRUCTION OF BUILDINGS WHICH HAVE BEEN DAMAGED BEYOND REPAIR BY COMBAT ACTIVITIES

1. An authorisation is given to the Municipal Secretariat for Town Planning and Housing and Utilities Services to undertake the measures necessary to destroy the following buildings which are impossible to repair since the damage they suffered from combat activities is irreparable according to the expert committee:

- the office and residential building in E. Micića 1, registered in PL /Land Register?/ number 791, K.O. / Area?/ Prijedor 1, report 1/92
- the office and residential building in E. Micića 41, registered in PL number 3329, K.O. Prijedor 1, report 2/92
- the office and residential building in E. Micića 66, registered in PL number 4299, K.O. Prijedor 1, report 3/92
- the office building in I.L. Ribara 1, registered in PL number 2278, K.O. Prijedor 1, report 4/92
- the office building in I.L. Ribara 3, registered in PL number 735, K.O. Prijedor 1, report 5/92
- the office and residential building in I.L. Ribara 5 and 7, registered in PL, number 3075, K.O. Prijedor 1, report 6/92

2. This Decision is effective the day it was reached and the Municipal Secretariat for Town Planning and housing and utilities services shall be responsible for its implementation.

CC:
1. Municipal Secretariat for
Town planning and housing and utilities services
2. Archive

PRESIDENT OF THE
CRISIS STAFF
Dr. Milomir STAKIĆ
/signed: Dr. Kovač../

IT-95-8-PT 00499304 7.6 2807

МАЊАЧА, ЈЕДИНИ ЛОГОР РАТНИХ ЗАРОБЉЕНИКА У ОДГОВОРНОСТИ ПРВОГ КРАЈИШКОГ КОРПУСА

ИЗА ЖИЦЕ НЕПРИЈАТЕЉИ

● У логору је више од 2.000 људи који су се борили против српске војске, док су сви остали одмах пуштани кућама ● Заробљеници себи припремају и деле храну и одржавају дисциплину

ЈЕДИНИ Логор ратних заробљеника — у зони одговорности Првог крајишког корпуса — налази се на Мањачи, тридесетак километара од Бањалуке.

На Мањачи је тренутно нешто више од две хиљаде заробљених припадника „зелених беретки", Хрватског већа одбране Херцег-Босне и војника Републике Хрватске, који су учествовали у босанскохерцеговачком рату. **Сви они су смештени у павиљонима које је раније користила бивша ЈНА**, док је на овом делу Змијања био један од најбољих центара за обуку њених оклопно-механизованих снага. **Заробљеници, сазнајемо, сами себи припремају и деле храну; одржавају дисциплину; преко својих заповедника контактирају са командом логора...**

Међу онима који су до сада посетили логор на Мањачи били су, у два наврата, и представници **Међународног црвеног крста**. Њихова основна примедба била је да заробљеници не добијају довољне количине воћа и поврћа, те да им маљска воде за одржавање личне хигијене. Ма колико ово било тачно, исто толико је истина да целој Аутономној регији Крајина недостаје — не само воћа, поврћа и воде, већ и електричне енергије, горива, уља, шећера...

— У логору ратних заробљеника на Мањачи нема малолетника, као ни људи старијих од 50 година. Сви они за које смо утврдили да нису директно учествовали у ратним дејствима противничке стране одмах су пуштени. Посредством Муслиманског добротворног друштва „Мерхамет", они су отишли својим кућама, односно тамо где су хтели — каже старешина логора ратних заробљеника.

На Мањачи је највише „зелених беретки" и бораца Хрватског већа одбране из Сланског Моста, Кључа, Шипова, Добоја, Дервенте, Јајца, Приједора... **Хуманитарним организацијама су достављена њихова, као и имена војника и старешина Републике Хрватске, заробљених на босанскохерцеговачким ратиштима. Преко Црвеног крста, „Каритаса", „Мерхамета"... они могу да контактирају са својим породицама.** Практично, не постоји могућност да се било коме од њих на Мањачи „заметне траг".

Међу заробљеницима је и **Давор Гласновић**, Хрват канадског држављанства. Гласновић је ухваћен на Купресу, где се — против Војске Српске Републике Босне и Херцеговине — борио као припадник Збора народне гарде Републике Хрватске.

— Из Канаде сам у Загреб дошао прошле године у децембру. Одмах сам био упућен у официрску школу, у Кумровец. Ту је било много плаћеника, из Аустралије, САД, Швајцарске, Француске. Школом су руководили потпуковник Тот и капетан Зулу, који су у Легији странаца били по 19 година. Кондиционе вежбе радили смо под надзором Рекеа Шета, плаћеника из Француске. После обуке био сам упућен у Херцеговину, а 9. априла сам из Томиславграда пребачен у село Богдановце у којем сам рањен и заробљен — каже **Давор Гласновић**, додајући да је однос према ратним заробљеницима на Мањачи сасвим коректан.

Жарка Толу, пуковника војске Републике Хрватске, на Мањачи чувају, условно казано, његови бивши — другови. **Тозе је, наиме, некад био командир чете у батаљону Војне полиције Бањалучког корпуса ЈНА.** После је, као мајор, службовао у Сплиту. Прелазак у Хрватску војску постао је пуковник и заповедник 141. бригаде Хрватске војске. Почетком ове године, наредбом **Јанка Бобетка**, заповедника **главног штаба** војишта Републике Хрватске, постављен је најпре за заповедника Ратног стожера ХВО Томиславграда, а након пораза његове „пуковније" на Купресу постао је први човек Ратног стожера ХВО Новог Травника. Заробљен је у близини Доњег Вакуфа.

Ариф Мујичић, из Цазина, и **Игор Финк**, инспектор у полицији Републике Словеније, ухапшени су у Босанском Новом. Мујичић каже да је он био веза Игора Финка, који је преко њега успостављао контакте са Муслиманима из Цазинске крајине, којима је инспектор словеначке полиције — продавао оружје! Финк је, према Мујичићевом сведочењу, оружје набављао преко неких фирми из Аустрије. Мујичић вели да је у истрази имао одређених проблема, јер је Финк стално мењао своје исказе. На третман у Логору ратних заробљеника, каже, нема никаквих примедби, осим је чуо да је било ко овде мучен или убијен.

Б. МАРИЋ

САМИ БРИНУ О ХИГИЈЕНИ: Ратни заробљеници у Мањачи

ПРИХВАТНИ ЦЕНТРИ

НА ПОДРУЧЈУ Приједора не постоје концентрациони логори — изјавио је јуче у разговору са новинарима др **Милан Ковачевић**, председник Извршног одбора приједорске општине.

У Омарској и Трнопољу, објаснио је Ковачевић, **постоје прихватни центри — у којем су муслимански и хрватски екстремисти, учесници напада на Приједор; док је у другом хрватски и муслимански живаљ, обесхрабрен током борби између Војске Српске Републике Босне и Херцеговине и Оружаних снага БиХ, лојалних Алији Изетбеговићу.**

Цивилима, смештеним у Трнопољу, осим смештаја, обезбеђена је исхрана, услови за одржавање хигијене, медицинска помоћ... У Омарској, пак одвија се истражни поступак, после којег ће се тачно знати ко је и на који начин учествовао у рату против Војске Српске Републике БиХ.

Б. М.

МУСЛИМАНИ И ХРВАТИ КОЈИ СУ ПРЕБЕГЛИ У ЦРНУ ГОРУ ЧУДЕ СЕ ПРИЧАМА О „СПЕЦИЈАЛНИМ ПРИХВАТИЛИШТИМА"

„ЛОГОР" — ЛУКА СПАСА

● „Нико ме није питао ни ко сам, ни шта сам, једноставно, у Никшићу су ми спасили живот", каже Мерко Бегановић (33), из Фоче

У ЦРНОЈ ГОРИ, сасвим сигурно, нема никаквих логора или „специјалних прихватилишта" за Муслимане и Хрвате. Још даље су од истине приче о малтретирањима, спречавању кретања ...

У Никшићу је, на пример, спас од рата, према евиденцији општинског Црвеног крста, потражило 16.000 избеглица из БиХ и Хрватске. У овој хуманитарној организацији и не знају колико је међу невољницима са ратног подручја Муслимана или Хрвата.

— Такву евиденцију не водимо, јер уопште није важно које су вере и нације они који траже помоћ — кажу у никшићком Црвеном крсту.

А да нема ни говора о етнички чистим логорима уверили смо се јуче, приликом посете избегличком насељу у Улици Вука Караџића у Никшићу. У једној од спаваоница. Муслимани и Срби из Фоче и Коњица бораве — заједно.

— Ма какав логор, ово је за нас спас — каже Мерко Бегановић (33), возач из Фоче. — Овде сам стигао 14. маја, у време када је у болници у Фочи вонестало препарата за хемодијализу, а ја сам тешки бубрежни болесник. Нико ме није питао ни ко сам ни шта сам — једноставно, смештали су ме са осталима и омогућили да идем на дијализу.

Бегановић каже да му није познато да у Фочи постоји било какав логор за његове сународнике. Тамо су му, уосталом, остали жена и деца, и да су у „конц-логору", вероватно би то сазнао.

— У Коњицу, тачније у Лукој и Челебићима постоје „једнонационални" логори, али за — Србе — каже Мерко за „цимерка" **Данича Ђурић**. — Овде смо, како што видите, сви заједно — ту спаваимо, једемо и помажемо једни другима.

И један Хрват из Чапљине дело породице оставио је у Херцег-Босни.

— Ни у источној Херцеговини, куда сам прошао путем за Никшић, нисам видео нити чуо за концентрационе логоре — каже наш саговорник.

На приче о логорима у Србији у САО Херцеговини и околини и не осврћу.

— Ма, тога нема — поентирачка је Мира Тук из избегличког Црвеног крста. — Сматрамо да је било неопходно да се пошаљу расељени људи свих националности у Црну Гору, без икакве хуманитарне помоћи УН, покушавају да преживе у херцеговачким планинама. Само у Жеравици код Стоца, на пет хиљада становника има 3.200 избеглица, а у Невесињу, 14.000. Никоме не пада на памет да стварa никакве логоре, већ гледамо како да прехранимо и сместимо те људе ...

Овакви „логори", као што је никшићко прихватилиште, јединствени су наши саговорници, заправо су луке спаса. Стога донако унесрећеним бегунцима из Сарајева, Фоче, Коњица или Чапљине сас ове приче само наносе нови бол.

Ч. ПРЕЉЕВИЋ

ПИСМО ПРЕДСЕДНИШТВА СР БиХ САВЕТУ БЕЗБЕДНОСТИ

ЗАХВАЛНИ САВЕТУ БЕЗБЕДНОСТИ

Председништво Српске Републике БиХ, како јавља СРНА, упутило је јуче писмо Савету безбедности Уједињених нација, у коме изражава спремност да представницима, овлашћеним од УН, омогући потпун увид у све затворе и места где у већем броју живе Муслимани и Хрвати, избеглице са ратом угрожених подручја на територији Српске БиХ.

Председништво моли да се изврши инспекција таквих места и на свим територијама БиХ које су под контролом Муслимана и Хрвата.

У потпуности разумемо бригу међународне заједнице за питање хуманог и безбедног третмана лица и ратних заробљеника. **Ценимо** иницијативу владе САД која је преко својих представника у УН ово питање покренула, и захвалили смо Савету безбедности због доношења оваквe одлуке — каже се у писму.

Председништво оцењује да оваква акција има изгледе на успех уколико се изврши контрола на целој територији БиХ.

00498978

7.6

Full translation

Publication: Večernje Novosti /Belgrade daily/

Date: 7 August 1992

Headline: Enemies Behind the Wire

Page: 6

Author: B. MARIĆ

Subject: Manjača

The only POW camp in the First Krajina Corps zone of responsibility is located at Manjača, about 30 kilometres from Banja Luka.

At the moment, there are more than 2.000 members of the "green berets", HVO /Croatian Defence Council/ members and Croatian army soldiers who took part in the war in Bosnia and Herzegovina being held captive. They are all housed in the building previously occupied by the former JNA /Yugoslav People's Army/. In this part of Zmijanje there used to be one of the best training centres of the JNA's armoured and mechanised forces. We learned that prisoners are making food for themselves and distributing it; they also maintain discipline; they keep in touch with the camp command through their own commanders...

Among those who have so far visited the camp in Manjača are representatives of the ICRC. Their main objection was that the prisoners were not receiving sufficient quantities of fruit and vegetables and that they did not have enough water for personal hygiene. However true this was, it is also true that there is a shortage not only of fruit and vegetables and water but also of electricity, fuel, oil and sugar in the Krajina Autonomous Region.

"In the POW camp in Manjača there are no underage boys or men older than 60 years of age. All those who we established had not directly participated in the war activities on the other side were immediately released. Through a Muslim humanitarian organisation "Merhamet" they went back home or wherever they wanted", according to commanders of the POW camp.

In Manjača, there are mostly "green berets" and HVO soldiers from Sanski Most, Ključ, Šipovo, Doboj, Derventa, Jajce, Prijedor... Humanitarian organisations have been given their names as well as the names of imprisoned soldiers and officers of the army of the Republic of Croatia captured on the battlefields of Bosnia and Herzegovina. Through the ICRC, "Caritas" and "Merhamet" they can keep in touch with their families. It is practically impossible for anyone to disappear in Manjača.

Among the prisoners is Davor GLASNOVIĆ, a Croat of Canadian nationality. Glasnović was captured in Kupres where he fought against the army of Republika Srpska as a member of the ZNG /National Guard Corps/ of the Republic of Croatia.

"In December last year, I arrived in Zagreb from Canada. I was immediately sent to the officers school in Kumrovec. There were many mercenaries from Australia, the US, Switzerland, France. The school was headed by Lieutenant Colonel Tot and Captain ZULU

who had spent 19 years in the Foreign Legion. We worked out under the supervision of Rene Chetas, a mercenary from France. After the training, I was sent to Herzegovina and on April 9 I was transferred from Tomislavgrad to the village of Bogdanovci where I was wounded and captured", said Davor GLASNOVIĆ, adding that the attitude towards POWs in Manjača is decent.

Žarko TOLA, a colonel of the army of the Republic of Croatia, is literally being guarded in Manjača by his former comrades. TOLA was formerly a commander of a detachment in the battalion of the Military Police of the Banja Luka Corps of the JNA. Later, as a major he held a post in Split. When he switched to the Croatian Army, he became a colonel and a commander of the 141st brigade of the Croatian Army. At the beginning of this year, by the order of Janko BOBETKO, the commander of the Southern front of the Republic of Croatia, he was initially made the commander of the HVO HQ in Tomislavgrad, and after the defeat of his unit in Kupres, he became the top man in the HVO War HQ in Novi Travnik. He was captured near Donji Vakuf.

Arif MUJIČIĆ, from Cazin, and Igro FINK, police inspector from the Republic of Slovenia, were arrested in Bosanski Novi. MUJIČIĆ said that he was Igor FINK's connection and that he established contacts with Muslims from Cazinska Krajina to whom this Slovenian Police Inspector sold arms! According to MUJIČIĆ's testimony, FINK acquired weapons from Austria through some companies. MUJIČIĆ said that he had some problems during the investigation because FINK kept changing his statements. He had no objections to the treatment in the POW camp, nor had he heard that anyone there had been tortured or killed.

COLLECTING CENTRES

"There are no concentration camps in the Prijedor area", Dr Milan KOVAČEVIĆ, President of the Executive Board of the Prijedor Municipality, told journalists yesterday.

At Omarska and Trnopolje, there are collecting centres: Muslim and Croatian extremists, who participated in the attack on Prijedor, are in the first one; while Croatian and Muslim civilians, made homeless during the fighting between the Army of Republika Srpska and the armed forces of the RBiH, loyal to Alija IZETBEGOVIĆ, are in the other.

The civilians, housed in Trnopolje, apart from accommodation, have food provided for them, facilities for personal hygiene and medical care. An investigation is taking place at Omarska, however, after which it will be known exactly who took part in the war against the army of Republika Srpska of BiH and in what manner.

00634044 IT-95-8-PT
~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2366~~

7.7.3804

BISKUPSKI ORDINARIJAT - BANJA LUKA

78101 BANJA LUKA, p.p.93 - Petra I. Karađorđevića 64
tel. i faks (078) 35-984

Gosp.
Simo Drljača
Načelnik SJB

P R I J E D O R

Broj: 576/92

Dana, 11. 8. 1992.

Poštovani gospodine Načelniče,

Najprije Vam želim zahvaliti za razgovor o situaciji, u kojoj se nalaze katolici na području općine Prijedor, što sam s Vama u društvu predsjednika SO, g. Stakića, predsjednika IO SO, Dr. Kovačevića i pukovnika Arsića, vodio 4.8.1992.

Tada ste mi obećali, da će prestati represalije nad katoličkim dijelom stanovništva Vaše općine, koje je, kako je i Vama poznato, izrazito miroljubivo.

Kako mi niste tada mogli udovoljiti zahtjevu da posjetim svoga svećenika, vlč.g. Stipu Šošića, župnika iz Ljubije, koji se od 15.6.92. nalazi u logoru Omarska, obećali ste mi javiti u roku 2 dana, što je s njim i zašto je uopće u logoru. Iako mi je general Talić, komandant I. Krajiškog korpusa, 2. kolovoza o.g. izričito obećao, da će moj svećenik biti odmah pušten, do danas, 11.8.1992., nemam od Vas niti od bilo koga od kompetentnih vlasti na Vašoj općini nikakve obavijesti o zatočenom i - prema nama dostupnim podacima - teško mučenom svećeniku.

Očekujem od Vas, gospodine Načelniče, da što prije ispunite dano mi obećanje i javite mi, što je sa župnikom

IT-95-8-PT

0111634045 ~~IT-98-30-IT~~ ~~2365~~ 2803

Šošićem i kada ga kanite pustiti iz zatočeništva u logoru, gdje bez ikakve presude boravi već skoro puna dva mjeseca u najgorim uvjetima.

S poštovanjem

Franjo Komarica

biskupski ordinarijat banja luka

Dr. Franjo Komarica
biskup banjalučki

Dostavlja se:

- Naslovu
- Predsjedniku SO Prijedor
  Milomiru Stakiću
- generalu Taliću, Banja Luka
- Apostolskoj Nuncijaturi, Beograd

CONFIDENTIAL

IT-95-8-PT
~~IT-97-24-PT P.3779~~
~~IT-98-30-PT P.2364~~

Translation

7477
2802

Deliver to: Ranko /?MEHIJIĆ/
/added in handwriting/

THE BISHOP'S OFFICE - BANJA LUKA
78101 BANJA LUKA P.O.Box 93 - Petra I Karadordevića Street 64
tel. and fax (078) 35-984

1 September 1992
6 August 1992
/added in hand-writing/

Simo /?DRLJAČA/
/added in handwriting/

Mr.
Simo DRLJAČA
Public Security Station Chief
PRIJEDOR

Number: 576/92
Date: 11 August 1992

Dear Sir,

First of all, I would like to thank you for the conversation I had with you on 4 August 1992 in the company of the President of the Municipal Assembly, Mr. STAKIĆ, the President of the Municipal Assembly Executive Committee, Dr. KOVAČEVIĆ, and Colonel ARSIĆ, regarding the position of Catholics in the Prijedor Municipality.

You promised me on that occasion that reprisals against the Catholic residents of your Municipality, who, as you know, are very peace-loving, would stop.

Since you could not at that time grant my request to visit my priest, the Honourable Mr. Stipo ŠOŠIĆ, the parish priest from Ljubija who has been in the *Omarska* camp since 15 June 1992, you promised to call me within two days and let me know what was happening to him and why he was in the camp at all. Even though General TALIĆ, the Commander of the 1st Krajina Corps, expressly promised me on 2 August this year that my priest would be released immediately, I have to date (11 August 1992) received no information from you or any other competent authority in your Municipality about the imprisoned and, according to our information - badly tortured priest.

I expect you, Sir, to fulfil your promise as soon as possible and let me know what is happening to Father ŠOŠIĆ and when you intend to release him from the camp in which he has been held under the worst conditions for almost two full months without a verdict of any kind.

Yours sincerely,
Dr Franjo KOMARICA
Bishop of Banja Luka
/signed and stamped/

/stamp: The Bishop's Office, Banja Luka/

Copies to:
- the addressee
- the President of the Prijedor Municipal Assembly, Milomir STAKIĆ
- General TALIĆ, Banja Luka
- the Apostolic Nuncio, Belgrade

Confidential

00634046 IT-95-8-PT ~~IT-98-30-PT~~ P.2362

BISKUPSKI ORDINARIJAT - BANJA LUKA

78101 BANJA LUKA, p.p.93 - Petra I. Karađorđevića 64
tel. i faks (078) 35-984

19.6.92
8.8.92

Gosp.
Simo Drljača
Načelnik SJB
P R I J E D O R

Broj: 576/92
Dana, 11. 8. 1992.

Poštovani gospodine Načelniče,

Najprije Vam želim zahvaliti za razgovor o situaciji, u kojoj se nalaze katolici na području općine Prijedor, što sam s Vama u društvu predsjednika SO, g. Stakića, predsjednika IO SO, Dr. Kovačevića i pukovnika Arsića, vodio 4.8.1992.

Tada ste mi obećali, da će prestati represalije nad katoličkim dijelom stanovništva Vaše općine, koje je, kako je i Vama poznato, izrazito miroljubivo.

Kako mi niste tada mogli udovoljiti zahtjevu da posjetim svoga svećenika, vlč.g. Stipu Šošića, župnika iz Ljubije, koji se od 15.6.92. nalazi u logoru Omarska, obećali ste mi javiti u roku 2 dana, što je s njim i zašto je uopće u logoru. Iako mi je general Talić, komandant I. Krajiškog korpusa, 2. kolovoza o.g. izričito obećao, da će moj svećenik biti odmah pušten, do danas, 11.8.1992., nemam od Vas niti od bilo koga od kompetentnih vlasti na Vašoj općini nikakve obavijesti o zatočenom i - prema nama dostupnim podacima - teško mučenom svećeniku.

Očekujem od Vas, gospodine Načelniče, da što prije ispunite dano-mi obećanje i javite mi, što je sa župnikom

IT-95-8-PT
~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2361~~
0063404 7

Šošićem i kada ga kanite pustiti iz zatočeništva u logoru, gdje bez ikakve presude boravi već skoro puna dva mjeseca u najgorim uvjetima.

S poštovanjem

biskupski ordinarijat banja luka

Franjo Komarica

Dr. Franjo Komarica
biskup banjalučki

Dostavlja se:

- Naslovu
- Predsjedniku SO Prijedor
  Milomiru Stakiću
- generalu Taliću, Banja Luka
- Apostolskoj Nuncijaturi, Beograd

CONFIDENTIAL

~~IT-97-24-PT~~ ~~P.3779~~ IT-95-8-PT
~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2364~~

Translation

2798
7.8.

Deliver to: Ranko */?MEHIJIĆ/*
/added in handwriting/

THE BISHOP'S OFFICE - BANJA LUKA
78101 BANJA LUKA P.O.Box 93 - Petra I Karadordevića Street 64
tel. and fax (078) 35-984

1 September 1992
6 August 1992
/added in hand-writing/

Simo */?DRLJAČA/*
/added in handwriting/

Mr.
Simo DRLJAČA
Public Security Station Chief
PRIJEDOR

Number: 576/92
Date: 11 August 1992

Dear Sir,

First of all, I would like to thank you for the conversation I had with you on 4 August 1992 in the company of the President of the Municipal Assembly, Mr. STAKIĆ, the President of the Municipal Assembly Executive Committee, Dr. KOVAČEVIĆ, and Colonel ARSIĆ, regarding the position of Catholics in the Prijedor Municipality.

You promised me on that occasion that reprisals against the Catholic residents of your Municipality, who, as you know, are very peace-loving, would stop.

Since you could not at that time grant my request to visit my priest, the Honourable Mr. Stipo ŠOŠIĆ, the parish priest from Ljubija who has been in the *Omarska* camp since 15 June 1992, you promised to call me within two days and let me know what was happening to him and why he was in the camp at all. Even though General TALIĆ, the Commander of the 1st Krajina Corps, expressly promised me on 2 August this year that my priest would be released immediately, I have to date (11 August 1992) received no information from you or any other competent authority in your Municipality about the imprisoned and, according to our information - badly tortured priest.

I expect you, Sir, to fulfil your promise as soon as possible and let me know what is happening to Father ŠOŠIĆ and when you intend to release him from the camp in which he has been held under the worst conditions for almost two full months without a verdict of any kind.

Yours sincerely,
Dr Franjo KOMARICA
Bishop of Banja Luka
[signed and stamped]

[stamp: The Bishop's Office, Banja Luka]

Copies to:
- the addressee
- the President of the Prijedor Municipal Assembly, Milomir STAKIĆ
- General TALIĆ, Banja Luka
- the Apostolic Nuncio, Belgrade

369.000 : 34 = 10813
315
IT-9J-8-PT
2358
79
2796

РАТНО ИЗДАЊЕ

КОЗАРСКИ ВЈЕСНИК

ГОДИНА XVIII • БРОЈ 888 • ТРИЈЕДОР, 25. СЕПТЕМБАР 1992. • ЦИЈЕНА 150 ДИН.

ОКО ГРАДАЧЦА СВЕ ЧВРШЋИ ОБРУЧ

ОКАНОВИЋИ ПОД СРПСКОМ КОНТРОЛОМ

• Јако упориште фундаменталиста испред Градачца заузето послије *вишедневних* провокација

На градачачком ратишту ни протеклих дана није било предаха. Истина, у односу на претходне окршаје могло би се рећи да је задњих дана владала нека врста примирја. Главна битка тек се очекује, јер се све мање вјерује у женевске и друге преговоре и миран расплет босанскохерцеговачке кризе. Захваљујући јаком упоришту у Окановићима припадници приједорске ратне јединице створили су услове да исправе линију фронта за још неколико километара и потпуно овладају западним и сјевероисточним дијелом Градачца. То су осјетиле и снаге појаче Алији Изетбеговићу, па је протеклих дана из Тузле и Сребренице непријатељским снагама стигло појачање и извршена замјена на правим борбеним линијама.

Што се тиче преих борбених линија српске војске у Градачцу, није било повлачења. Штавише, свакодневно се стеже обруч и полагано напредује према средишту града. Занимљиво је напоменути да се уредовима српске војске на овом дијелу фронта бори и једна љубићска чета у којој има 29 Хрвата и нешто мањи број Муслимана. Они су Републици Српској исказали појачност одпрошлог дана, а већина њих још од прошлог септембра напази се на ратишту када су се у Липику и Пакрацу у униформама ЈНА борили за Југославију и незаштићени српски народ у Западној Славонији.

„Ништа нам не пада тешко, али нам смета што се понекад сумња у нас и што нас генерално поистовјећују са хрватским и муслиманским екстремистима. Догађало се чак да људи добију отказ само зато што неко није упућен ни гдје су били ни шта су радили. Срећом, све је мање таквих грешака, а све више оних који увиђају да појачност има своју цијену и да је не треба бркати са националношћу", каже Никола Јурић.

У ОПШТОЈ БОЛНИЦИ

Народни ручак за рањенике

– Нераскидива веза народа и његове војске, зачета још у вријеме ЈНА, није прекинута ни у ова ратна времена. Војска Републике Српске ужива неподијељено повјерење, подршку и симпатије српског народа. Нове примјере биљежимо ових дана.

У суботу су рањене борце, који се лијече у приједорској Општој болници посјетиле жене из Орловаца, а у понедјељак народни ручак су припремиле жене са подручја Горње Долине.

За све ове акције могли би рећи — хуманост без граница.

Хуманост на дјелу

СЈЕДНИЦА САВЈЕТА ЗА НАРОДНУ ОДБРАНУ

КО Н СР

Г...врило Принцип био је ... велики бард српског језика ... само и овако и онако, ал' умр... упи од туберкулозе кости ... је дошао мало пре, као ... рочанске ријечи: „Нација ће ... дом плашећи господу".

Дио антисрбизма, због ... стекла је право грађанства ... ком случају не спада у кате... слободно мишљење. Јер, т... прије свега, страст. Антисрп... то проблем оних који мрзе. ... љубав: човјек мрзи само кад ... подсјећа. Као што у другом ... будемо потпуно, анализи... оно што никад не желимо д... мично. У доба које је познава... није било мржње међу наро... доба када су на историјску ... ђене увођењем општег пра... варски дух ступио ... мјес... мостову у Крешеву ... Сар... Ћирилицом: „Фра Грги Мар... тичићи, најхрватскији, у са... мрзе Србе. Србе мањом мр... или неког другог нехрватског ... о некој властитости и потр... ности уништавањем блискиј... се боји. Не Срба, сигурно: б... своје слободе, својих нагон... промјене, друштва и свијета ... који неће да си призна своју ... свој нагон да убије, а не усп... усудује се да убије осим ван... који се не усудује на побуну ... побуне. Приступајући антис... мишљење, он се бори као п... пустахијост камена, потпу... слуша своје вође, а који н... стекне, ништа да заслужи в... Србин је овдје само изговор ... антисрбизму да у коњици затре ... његово мјесто увијек било о... ло и да он, по традицији, на... је, једном ријечју, страх пред... је човјек који хоће да буде ... ница, увиђа да у пракси: све ... божанет пријатељ: демократ ... сви ће у њој једнаки у слобо... слабост, његове ... синтезе коју му нуди ... свијета, ни цркве, нити буржуја... свакоме времену, на свакоме ... колективитете он расте ... дницима он подразумијева ... ерзалних црта које чине ... напримјер, замјери Србину ... ова, демократе ће одговор... хегемонисти и друге који ... није ни мало повољан у сво... ктно да каже је да нам изја... ће, истотако, да и неки Хр... хегемоничан, али да за њег... ничност других нису исте ... хегемоничност је извјесна ... рода која се може придодат... који остаје идентичан у саме... буде хегемоничан, то јеси и ... нику, недостаје појединач... појединачних црта. Из тога ... ва Србина као човјека и учи... боји да ће се код Србина п... се плаши „радничке свијест... на одвоји од његове вјере, ... учини усвојљивом чести... ма. Тиме је отворен пут ка ... једног Србина, који је сасвс... лике између антисрбина и ... уништи као човјека да би ... недодирљиви. Демократа ... у њему сачувао само ... субјекат права човјека и ... бину што је Србин; демокр... сматра Србином. Између ... нтића Србину остаје да од

IT-95-8-PT
IT-98-30-PT P.2357
2795

O ŽETVI

'I ZA NCIJE

etva uspješno je završena, kondržanoj u srijedu na kojoj je razi s osvrtom na probleme koji su izuzetnog značaja. U silose vagona žita ubranog sa oko 2,5 ju Opštine što je znatno povećpljalo od 20 do 25 vagona pšeni da su ove godine sjetvene povsu na prethodnu godinu. U toku ntira u brojne nezakonitosti, ora... da se pokrene postupak ili zakon.

arica je nizak prinos kakav rosječan prinos iznosi 150 Nizak prinos je rezultat kasa, pojave biljnih bolesti i nepoje usporen ratnim zbivanjima na broj strojeva pokraden i nije bio

ogodišnjeg roda iskoriste za Ingdje su doseljene izbjeglice. Neu u prijedorsku opštinu doputodmetima, pa će ova intervencija

pitanje ovogodišnje sezone sjetjavljujemo posebnu informaciju

ZACIJU ISELJENJA
NKRETAN SPISAK

Zapad
lju di?

K o je poznato, „zeleno svjet" za ad Komisije dala je delegaci Medunarodnog Crvenog krsta i a će imati i posljednju riječ. Švajrci će pregledati ponuđeni spik i priloženu dokumentaciju i tek osnovu njihovog mišljenja biće stavljen konačan spisak putnika Hrvatsku i dalje.

POKLON IZ NOVIH KARLOVACA

Pomoć za 178 domaćinstava

U Domu Odorčića je 8. aprila 1996. godine organizovano jedno jedinstveno (!) sastanak. Znači da je [illegible] u Novi Karlovci kod Jajca. Tada su postarali se za [illegible] dana tih dana.

Kada je bolo [illegible] Petar [illegible] na jednom području [illegible] [illegible] Dom [illegible] Odorčića [illegible] [illegible] [illegible]

IT-95-8-PT Translation 2794

~~IT-98-30-PT P.2360~~

7.4

Publication: KOZARSKI VJESNIK
Date: 25 September 1992
Page: 2

Headline: THE POLICE IS NOT THE ARMY
PART OF THE POLICE BATTALION RETURNED FROM HAN PIJESAK OF THEIR OWN VOLITION

Author:

- Dissatisfaction with the unit's commanding personnel was given as the pretext, but the real reasons surfaced later on. What did the policemen ask for, and what did municipal authorities offer?

Displeased with command of their unit, 127 members of a recently formed police battalion returned of their own volition from the Han Pijesak front on Thursday, 17 September. The very next day, Friday, the policemen met representatives of both the civilian and military municipal authorities, and presented their demands, which were listed as eight items. This was the reason why the Municipal Council of People's Defence planned to convene on Monday, take a position, and propose a solution. The same topic was subject at yet another meeting on Tuesday, where many of the same people were present.

The policemen were informed about the fate of their demands by the presidents of the Assembly and the Executive Board of the Prijedor Municipality. The President of the SDS /Serbian Democratic Party/ Municipal Board, Dr. Milomir STAKIĆ, was also present. The President of the Municipal Parliament explained to the policemen present that their first demand—an urgent session of the Municipal Assembly—was denied, because the Assembly does not discuss such matters. Actually, such matters are under the jurisdiction of the People's Defence Council, which—in any case—had immediately took a position. The second demand—placing all the policemen who deserted the front on stand-by status—was accepted. The third demand was to bring back all the rest of the police battalion from Han Pijesak. STAKIĆ explained that such things were not under the jurisdiction of either the municipal civilian or military authorities, because the decision on the formation of the police battalion had been issued by the Cabinet of the Republika Srpska, and thus only the Cabinet could decide on its deployment to or its withdrawal from the front. A similar response was given concerning the fourth demand—in the future, no more than 10% of the population fit for military service from the Prijedor municipality should be assigned to areas of military operations in the former BH /Bosnia and Herzegovina/. Having remarked that such a decision surpasses the authority of the municipality, Milomir STAKIĆ informed those present that the Prijedor civilian government had already addressed the Republican government with the idea of having each municipality proportionately represented in the military, based on the number of people of Serbian nationality in each municipality. The answer to the fifth demand—the removal of Captain SLIJEPČEVIĆ from his commanding post— was that the civilian authorities could not interfere with the staffing policy of the army, but that Colonel ARSIĆ had been asked to reassess the commanding performance of the

aforementioned officer. In their sixth demand, the policemen wanted to know why the prisoners from Keraterm, Omarska, and Trnopolje had been released. STAKIĆ indicated the two key reasons which had motivated the Cabinet in Pale to make such a decision: the pressure from international public opinion and official policy, and the steep cost of maintaining the prisons. The last demand—for the definition of the relationship between the civilian authorities, the army, and the police—received comment from the President of the Municipal Assembly. He said that legislative regulation already did exist, but that one should not expect from a State—such as Krajina—still in the process of forming, to resolve everything ideally from the start. Mićo KOVAČEVIĆ, President of the municipal government supplemented the explanations given by Dr. Milomir STAKIĆ, and this part of the meeting was concluded with a proposal that the policemen who had deserted the front should choose one of the commanders at the Gradačac front and join his forces.

In the course of the discussion and comments concerning positions taken by the municipal authority, a great deal of what had not been obvious at first—but which was at the heart of the problem which ended with their leaving Han Pijesak—suddenly became clear. The police is not the army, and should not go to the front, but should stay with its own job - this being a common opinion of the summoned members of the police battalion. Requests were heard for an explanation concerning the method of selection of which policemen were to stay in town and which were to be sent to the front. One could also hear the opinion that intolerance between the civilian and the military police, as well as between the police and the army, had already been smouldering for quite some time. The army apparently believed that the police had a privileged position and a less difficult and dangerous role in this war. A proposal cropped up that the Military Prosecutor should determine to what extent the decision to reassign the policemen to the army had had legal grounds. There was also an isolated opinion that the only way for these policemen to avoid being labelled as cowards and deserters was to return to Han Pijesak. Simo MIŠKOVIĆ, SDS leader, reminded those present that sacrifices had to be made for the Serbian cause, and that there was no turning back from the road they had taken. In Prijedor, we will continue struggling to ensure that the burden of creating a new State is shared equally by all of its future citizens—said MIŠKOVIĆ, and appealed to the policemen not to allow their undertaking to become a source of conflict among Serbs.

Despite all the bitterness, distrust, divisiveness in perceptions of the same problem, and significant disagreement concerning desires and ambitions even among the very policemen who had deserted the front—the meeting ended with a conclusion accepted by close vote of those present. All 127 newly recruited soldiers of the Republika Srpska Army will return to Han Pijesak.

IT-95-8-PT
~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2355~~

~~7.10~~
2792

СРПСКА ДЕМОКРАТСКА СТРАНКА

РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ

ПРИЈЕДОР

ПРИЈЕДОР, 3.5.1994.године

БРОЈ: 36/94

СРПСКА ДЕМОКРАТСКА СТРАНКА (СРПСКИХ ЗЕМАЉА)

-Кадровска комисија-

Достављамо вам податке за предложена кадровска рјешења у Општој болници у Приједору:

За директора предложен је Ковачевић др Милан-рођен је 1о.3.1961. у Бехићима.Основну школу завршио је у Паланчишту и у Приједору,гимназију у Приједору,медицински факултет у Београду,специјализирао је реаниматологију и анестезију. један од оснивача СДС на подручју Приједора.Први ратни предсједник ИО СО.Сада обавља дужност директора Медицинског центра у Приједору.

За чланове Управног одбора предложени су:

Савић др Слободан-рођен је 15.6.194о.у Рамићима од оца Илије и мајке Стане.По занимању специјалиста-акушер.

Кончар др Бранe-рођен је 1о.1.1942.у Јаругама.Основну школу завршио је у Козарцу,гимназију у Приједору, медицински факултет у Београду,специјализирао је интерну медецину.Члан СДС од првих дана,одборник у СО Приједор.

Голубовић Мањко-рођен 26.5.195о.године у Зецовима од оца Милена и мајке Зорке.По занимању дипломирани економист: тренутно запослен у Приједорској банци.Члан СДС од оснивања.

За чланове Надзорног одбора предложени су:

Вујовић др Влајо-рођен 7.2.1958.у Бугојну од оца Добросава и мајке Вере.По занимању специјалиста интерне медецине.

Кос Зоран-рођен 14.4.1958.године у Сарајеву од оца Миле и мајке Душанке.По занимању дипломирани инжењер прехрамбене технологије.

Савановић Драган-рођен 2о.8.1964.у Брезичанима од оца Јове и мајке Зоре.По занимању је дипломирани инжењер саобраћаја.Члан СДС од самог оснивања.Одборник у СО.

Предсједник ООСДС
Станко Гњатовић

Xerox Приједор тел: 079/11-311 факс 11-289

7.10

SERBIAN DEMOCRATIC PARTY
PRIJEDOR
PRIJEDOR, 3 May 1994
No. 36/94

SERBIAN DEMOCRATIC PARTY (OF THE SERBIAN LANDS)
- Personnel Committee -

We hereby submit information about persons recommended for appointments to the General Hospital in Prijedor:

The candidate proposed for the position of Administrator, Dr. Milan KOVAČEVIĆ, was born on 10 March 1941 in Božići. He completed his primary education in Palančište and Prijedor and graduated from the grammar school in Prijedor. He graduated from the Medical School in Belgrade and completed specialisation in resuscitation and anaesthesiology. He was one of the founding members of the SDS in the area of Prijedor. He was the first war president of the Executive Committee of the Municipal Assembly. He is currently Administrator of the Medical Centre in Prijedor.

The following candidates have been proposed for appointments to the Board of Management:

Dr. Slobodan SAVIĆ was born on 15 June 1940 in Ramići, to father Ilija and mother Stana. He is an obstetrics specialist.

Dr. Brane KONČAR was born on 10 January 1942 in Jaruge. He completed his primary education in Kozarac and graduated from the grammar school in Prijedor. He graduated from the Medical School in Belgrade and specialised in internal medicine. He has been a member of the SDS since the earliest days and is an assemblyman in the Municipal Assembly of Prijedor.

Marko GOLUBOVIĆ was born on 26 May 1950 in Zecovi, to father Miloš and mother Zorka. He is an economist by occupation, with a university degree in economics, and is currently employed in the Prijedor Bank. He has been a member of the SDS since its establishment.

The following candidates have been proposed for appointments to the Supervisory Board:

Dr. Vlado VUJOVIĆ was born on 7 February 1958 in Bugojno, to father Dobroslav and mother Vera. He is an internal medicine specialist by occupation.

Zoran KOS was born on 14 April 1958 in Sarajevo, to father Mila and mother Dušanka. He is an engineer with a degree in food processing technology.

Dragan SAVANOVIĆ was born on 20 August 1964 in Brezičani, to father Jovo and mother Zora. He has a degree in traffic engineering. Member of the SDS since its very establishment. An assemblyman in the Municipal Assembly.

President
of the Municipal Board of the SDS
Ranko GNJATOVIĆ
/signed and stamped with a rubber stamp reading "Serbian Party of BH, Prijedor Municipal Board"/

Consultations on combat training of members of the Prijedor Territorial Defence

WE ARE USED TO LIVING TOGETHER...

- pointed out Muhamed Čehajić, president of the Municipal Assembly, in his welcoming address to the participants at the conference held in Prijedor on Tuesday

Regular consultations on combat training and education in 1990 organised by the Prijedor TO /Territorial Defence/ Municipal Staff was held on Tuesday. Prijedor TO bodies and unit commanders and representatives of the bodies of the Municipal Assembly and the District Staff participated in the consultations.

The purpose of the consultations was fully achieved: the activities and results of last year's combat training and TO forces training were presented and the training plan for 1991 based on the accomplished results was drafted. The following seven-year period was also discussed.

The results, problems and TO-related issues followed a detailed analysis of total combat training and education, specialist training, TO units in companies and local communes, applied forms of command and staff training, circumstances in combat training and results, mobilisation readiness, training of logistics units, the security and political situation in the municipality and the TO, and the role of bodies and commanders in the build-up and monitoring of combat readiness.

A well-argued discussion ended in a conclusion that combat training and education assignments had been fully carried out, that they had been highly evaluated by higher bodies and commands - the judgement which was highly-deserved as the subsequent check-up showed - and that efficiency, clarity, rationality economising /as printed/, team work and culture had been prominent factors. The aforementioned assignments required a concerted effort in a shorter period, thereby cutting the cost of training and reducing the consumption of materiel.

Only the effort and motivation of commanders in co-ordination with the Municipal Headquarters helped set the conditions for various forms of combat training and education of about 18000 conscripts in the Territorial Defence.

An unending financial struggle of social and political communities and an exacerbating social and political situation has not affected and probably will not affect moral and political conditions in the Territorial Defence and the attitude to its assignments and role in our society.

Petar SPASOJEVIĆ, deputy commander of the TO Municipal Headquarters and one of the participants at the consultations, pointed out that the achieved level of combat training and education in the Prijedor TO was high enough to ensure a firm basis for the work and assignments related to defence of the country in the coming period.

Professor **Muhamed ČEHAJIĆ**, president of the Municipal Assembly, greeted the participants and expressed his profound satisfaction with the results and the level of readiness of the Prijedor TO. Having addressed all current difficulties and burning issues, he stressed that the people of this area had always been used to living together and that fact would not change.

Doctor **Milan KOVAČEVIĆ**, president of the Municipal Assembly Executive Committee, was also among those who greeted the participants.

M. M.

IT-95-8-PT

2788

KOZARSKI VJESNIK

GODINA XVI ● BROJ 362 (604) ● PRIJEDOR 15. FEBRUAR 1990. ● CIJENA 2 DIN

☆ *Ni u trenucima najžešćih bitaka Kozara nije bila bez sredstava informisanja. U proljeće 1942. godine pojavio se i prvi broj lista »Kozarski vjesnik« koga je izdavao Partizanski obavještajni biro (POB) Drugog kozarskog narodnooslobodilačkog odreda »Dr Mladen Stojanović«.*

SVE JOŠ NIJE TAKO CRNO

Borc
strpl

Opt
Pre
tyu
SFI

U
pred p
nosti J
SUBNC
gosla
Predsj
među
»Gr
čitave
za svo
onih ko
njenom
da više
njom
sprječ
onih ko
II i izva
vinu i s
plaćali
drugov
Ju
ubi
uništit
nicima
i seljač
gosiov
gosiov
ski nar
jugosla
ti i odb
Ner
gosiavi
vih poli
šta pre
vodstv
lovom
da ne
deći s
gospo
(Op
SK – P

»Козарски вјесник« 15. фебруар 1991.

ЕКО–КУТАК

САНА МОРА БИТИ ЗАЈЕДНИЧКА БРИГА

● Шта би општине Приједор, Сански Мост и Кључ требало даураде да би се заштитио и очувао квалитет ријеке Сане...

Најприхватљивије дугорочно рјешење за обезбјеђење довољних количина питке воде на подручју општине Приједор (према Просторном плану општине) свакако је водозахват на ријеци Сани код Жегара. Наравно да је прије дефинитивног утврђивања дугорочне концепције за обезбјеђење воде за пиће потребно провести детаљне истражне радове. До сада проведена испитивања биолошких и физичко-хемијских карактеристика ријеке Сане показују да се ријека узводно од Приједора сврстава у другу класу квалитета тако да је њу, уз одређени претходни третман, могуће користити као воду за пиће и употребу.

До сада нису вршена детаљнија испитивања карактеристика ријеке Сане. Међутим, чињеница је да општине узводно од Приједора (Кључ и Сански Мост) своје индустријске и комуналне отпадне воде испуштају у ријеку Соку чиме долази до физичког, хемијског и биолошког загађивања, а што подразумијева уношење штетних материја у количинама и концентрацијама изнад прописаних граница.

Количине и концентрације штетних материја које испуштањем загађују воде (као и начини контроле чистоће воде) прописује републички орган управе надлежан за водопривреду, а категоризацију свих вода и водотока утврђује Извршно вијеће на приједлог републичких органа управе надлежних за послове уређивања простора, заштите природе и водопривреде. Најмање предвиђеног степена чистоће што подразумијева да се грађење објеката, који испуштањем штетних материја могу угрозити воду, не може одобрити — ако нису обезбијеђени прописани услови за заштиту воде. Такође, према важећој регулативи, на подручјима гдје долази до загађивања водотока обавезно је провођење санационих мјера ради рехабилитације природних обиљежја воде.

Имајући у виду обавезе утврђене законом, као и потребу заштите и очувања квалитета ријеке Сане — с обзиром на то да водозахват на Сани представља перспективно најквалитетније рјешење за снабдијевање становништва општина питком водом — неопходно је да општине Приједор, Сански Мост и Кључ,ураде сљедеће:

— да донесу план (програм) заштите ријеке Сане и санирања постојећег загађења те да обезбиједе надзор у провођењу овог плана;

— да обезбиједе вршење редовних мјерења и врше биланс загађивања ријеке Сане;

— да редовно разматрају извјештаје о стању и извршењу плана за претходни период,

— да организују заједничку инспекцијску службу заштите воде.

Уколико се правовремено и заједнички приступи провођењу мјера заштите ријеке Сане, могуће је сачувати њена природна обиљежја што је од непроцјењиве вриједности...

товање о борбеној обуци припад... ...риторијалне одбране Приједора

ОВДЈЕ СМО НАУЧИЛИ ДА ЖИВИМО ЗАЈЕДНО...

— истакао је Мухамед Ћехајић, предсједник Скупштине општине, у поздравној ријечи учесницима савјетовања које је у уторак одржано у Приједору

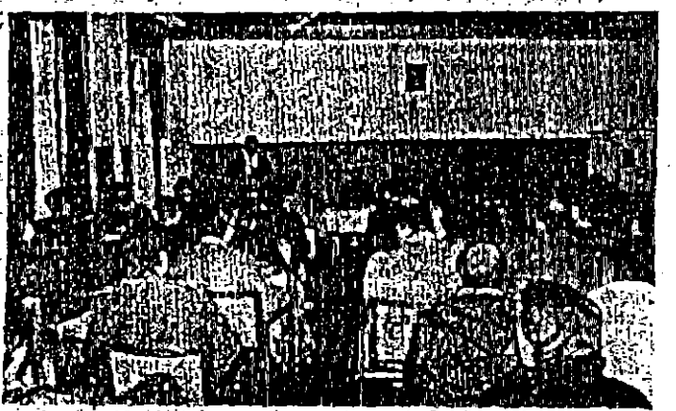
У организацији Општинског штаба ТО Приједора одржано је у уторак редовно савјетовање о борбеној обуци и васпитању у 1990. години. Савјетовању су присуствовали органи и старјешине јединица ТО Приједора и представници органа Скупштине општине и Окружног штаба.

Циљ савјетовања у потпуности је остварен: сагледане су активности и резултати борбене обуке и оспособљавања састава ТО у прошлогодишњем периоду, а на основу оног што је постигнуто утврђен је и план обуке и оспособљавања за 1991. годину, са осртом на нови седмогодишњи период.

Детаљна анализа укупне борбене обуке, оспособљавања и васпитања, обуке специјалности, јединица ТО у предузећима и мјесним заједницама, примјењених облика обуке команди и штабова, стања и резултата у ватреној обуци, мобилизацијске готовости, обуке позадинских јединица, безбједносно-политичке ситуације у општини и ТО и улоге органа и старјешина у изградњи и праћењу борбене готовости и моралног стања јединица — изнијела је на видјело резултате, проблеме и питања рада у области ТО.

Зато се и могло, на основу аргумената, констатовати да су планирани и програмирани задаци борбене обуке и васпитања у потпуности реализовани, да је остварен висок степен штапског рада. То је изискивало интензивнији рад у краћем времену, што је резултирало и значајном штедњом материјалних средстава и смањењем трошкова обуке.

Само оваквим радом и мотивисаношћу старјешина и координацијом Општинског штаба обезбијеђени су услови у којима је око 18 хиљада војних обвезника прошло кроз најразличитије видове борбене обуке и васпитања на извршењу задатака ТО.



Борбена обука на високом нивоу: са савјетовања

Све слабије материјалне могућности друштвено-политичке заједнице и све тежи облици социјалног и политичког стања нису утицали, а неће вјероватно ни утицати, на морално-политичко стање у ТО и однос према задацима и обавезама. Истичући да је то резултат свакодневног рада и залагања команданата, старјешина и штабова, као и Општинског штаба ТО, истакао је да је достигнути ниво борбене обуке и васпитања у ТО Приједору на тако високом нивоу да то представља солидну основу за будући рад и извршење задатака у одбрани земље у периоду који долази.

Поздрављајући учеснике савјетовања професор Мухамед Ћехајић, предсједник Скупштине општине, изразио је задовољство и радост због оног што је чуо о резултатима и припремљености приједорске ТО за своје задатке. Истичући све проблеме и питања у садашњем тренутку, професор Ћехајић је нагласио да смо ми у овом крају одувијек научили живјети заједнички живот и да ће тако и остати.

Учеснике савјетовања...

PETAK, 15

PRVI KANAL

9.25 Vijesti
9.30 »Dvogled«,
10.00 Školski pro
12.00 Vijesti
12.05 Zimski obra
15.40 »Čarobna fl
17.10 Novosti
17.25 Biblija, obra
17.55 Crtani film
18.30 Naučni mag
19.00 Crtani film
19.15 Pričice za la
19.30 Dnevnik I
20.00 »Ulice San F
20.55 Kult – kult
21.55 Sekstet GU
program
22.30 Dnevnik II
22.55 Noć i dan –
01.25 Vijesti

DRUGI KAN

13.00 Noć i dan,
15.30 Keš u ston
Valoa Parl.
17.30 Val Di Fiem
lenju (m), s
18.10 Crtani film
18.20 Sarajevska
19.30 Dnevnik
20.00 Operska lo
20.45 Vijesti za gl
21.00 Ciklus – v
čajkovskog.
23.00 YUTEL
23.50 KEŠ u ston
velda Parl.

SUBOTA,

PRVI KANAL

11.55 Pregled pro
12.00 Meraklije, n
12.55 »Potjera«,
14.30 Dječije pop
prenos poz
17.30 Novosti
17.45 Sedam TV
18.30 Stvarnosti, c
19.15 Pričice za l
19.20 Crtani film
19.30 Dnevnik I
20.15 »Plava krag
22.10 Sportska s
22.30 Vijesti
22.50 »Specijalna
serija
23.30 Noć i dan,
02.00 Vijesti
02.05 Pregled pr

DRUGI KAN

14.25 Pregled pr

IT-95-8-PT
~~IT-98-30-PT~~ ~~P.2350~~
13
2786
0045-1571

Савјетовање о борбеној обуци припадника Територијалне одбране Приједора

ОВДЈЕ СМО НАУЧИЛИ ДА ЖИВИМО ЗАЈЕДНО...

— истакао је Мухамед Ћехајић, предсједник Скупштине општине, у поздравној ријечи учесницима савјетовања које је у уторак одржано у Приједору

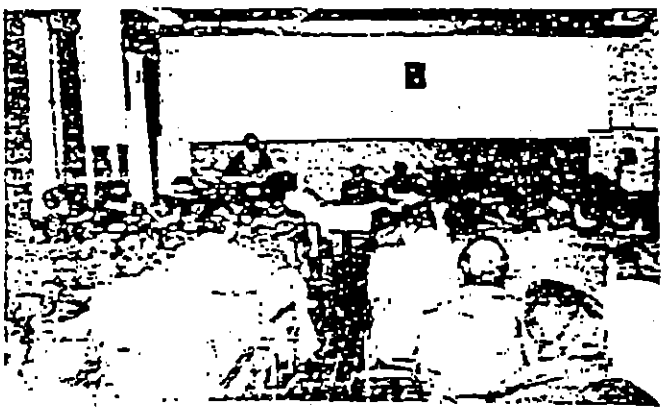
У организацији Општинског штаба ТО Приједора одржано је у уторак редовно савјетовање о борбеној обуци и васпитању у 1990. години. Савјетовању су присуствовали органи и старјешине јединица ТО Приједора и представници органа Скупштине општине и Окружног штаба.

Циљ савјетовања у потпуности је остварен: сагледане су активности и резултати борбене обуке и оспособљавања састава ТО у прошлогодишњем периоду, а на основу онога што је постигнуто утврђен је и план обуке и оспособљавања за 1991. годину, са освртом на нови седмогодишњи период.

Детаљна анализа укупне борбене обуке, оспособљавања и васпитања, обуке специјалности, јединица ТО у предузећима и мјесним заједницама, примјењених облика обуке команди и штабова, стања и резултата у ватреној обуци, мобилизацијске готовости, обуке позадинских јединица, безбједносно-политичке ситуације у општини и ТО и улоге органа и старјешина у изградњи и праћењу борбене готовости и моралног стања јединица — измијела је на видјело резултате, проблеме и питања рада у области ТО.

Зато се и могло, на основу аргумената, констатовати да су планирани и програмирани задаци борбене обуке и васпитања у потпуности реализовани, да су оцјене од виших органа и команди високе, али и провјером заслужене, да су у раду до изражаја дошли практичност, очигледност, рационалност и економичност, као и тимски рад и култура штапског рада. То је изискивало интензивнији рад у краћем времену, што је резултирало и значајном штедњом материјалних средстава и смањењем трошкова обуке.

Само оваквим радом и мотивисаношћу старјешина и координацијом Општинског штаба обезбјеђени су услови у којима је око 18 хиљада војних обвезника прошло кроз најразличитије видове борбене обуке и васпитања на извршењу задатака ТО.



Борбена обука на високом нивоу: са савјетовања

Све слабије материјалне могућности друштвено-политичке заједнице и све тежи облици социјалног и политичког стања нису утицали, а неће вјероватно ни утицати, на морално-политичко стање у ТО и однос према задацима и улози територијалне одбране у нашем друштву.

Учествујући у савјетовању Петар Спасојевић, замјеник команданта Окружног штаба ТО, истакао је да је достигнути ниво борбене обуке и васпитања у ТО Приједору на тако високом нивоу да то представља солидну основу за будући рад и извршење задатака у одбрани земље у периоду који долази.

Поздрављајући учеснике савјетовања професор Мухамед Ћехајић, предсједник Скупштине општине, изразио је задовољство и радост због онога што је чуо о резултатима и припремљености приједорске ТО за своје задатке. Истичући све проблеме и питања у садашњем тренутку, професор Ћехајић је нагласио да смо ми у овом крају одувијек научили живјети заједнички живот и да ће тако и остати.

Учеснике савјетовања поздравио је и доктор Милан Ковачевић, предсједник Извршног одбора Скупштине општине.

М. М.

Директори основних школа о превозу ученика

Аутобусом до школе, али — према приоритету

На јучерашњем састанку директора приједорских основних школа речено је да ће се, и поред хроничне беспарице у овдашњем школству, обезбиједити аутобуски превоз ученика —

града

УБИСТВА

Стање јавног реда и мира на подручју Станице јавне безбједности у Приједору повољно је, на основу показатеља да је јавни ред нарушен само у